# DIZIONARIO

## Tedesco-Italiano e Italiano-Tedesco

# DIZIONARIO
# TEDESCO-ITALIANO E ITALIANO-TEDESCO

COMPILATO

DA

## Giuseppe Maschka

professore supplente
di lingua e letteratura tedesca presso l'I. R. Ginnasio-Liceale di Pavia

E PRECEDUTO

**da un piccolo Trattato di Grammatica tedesca**
**per uso degli Italiani**

DELLO STESSO

---

**SECONDA EDIZIONE**

AUMENTATA E CORRETTA DALL'AUTORE E RIVEDUTA ANCHE

dal professore

**Giuseppe Müller**

**MILANO**

PRESSO ERNESTO OLIVA EDITORE-LIBRAIO

Contr. di S. Pietro all'Orto, 13.

1858

# DIZIONARIO

## ITALIANO-TEDESCO

A, prep. an, in; di qui si va a Roma von hier geht man nach Rom; sto a Roma ich halte mich zu Rom auf; a piedi, a cavallo zu Fuß, zu Pferd; approdare ad un luogo an einem Ort anlanden; rivolgersi, appigliarsi ad uno sich an einen wenden, anschließen; riferirsi a q. c. sich auf etwas beziehen; oggi a otto heute über acht Tage; alla francese, ec. nach französischer, rc. Art; a piacimento nach Belieben; a grandi passi mit großen Schritten; a briglia sciolta mit verhängtem Zügel; a quattr'occhi unter vier Augen

Abaco. V. Abbaco

Abate. V. Abbate

Abbacare, vn. rechnen, berechnen; fig. hin und her sinnen; sich verwirren

Abbacchiare, va. abschlagen, herunterschlagen; niederschlagen

Abbacchiato, a. fig. niedergeschlagen, gedemüthigt

Abbachiere, Abbachista, m. Rechner, Rechenmeister, Buchhalter, m.

Abbacinare, va. blenden, verblenden; blind machen

Abbaco, m. Rechenkunst, f.; Rechenbuch, n.

Abbadessa, f. Äbtissin, f.

Abbadia, f. Abtei, f.

Abbagliaggine, Abbaglianza, f., Abbagliamento, m. Blendung; fig. Täuschung, f.; Irrthum, m.

Abbagliare, va. blenden; fig. täuschen; - vn. sich täuschen, sich versehen

Abbaglio. V. Abbagliaggine

Abbaino, m. Kappfenster, n., Luke, f.

Abbajamento, m. Bellen, n.

Abbajare, vn. bellen; fig. belfern; schwatzen

Abbajatore, m. Kleffer, m.; fig. Verleumder, m.

Abballare, va. einballieren

Abbandonamento, m. Verlassung, f., hülfloser Zustand, m.; fig. Niedergeschlagenheit, f.

Abbandonare, va. verlassen; Preis geben; überlassen; - vr. - si verzagen, sich überlassen, sich dahin geben, sich ergeben

Abbandonatamente, av. ohne Maß, grenzenlos; nachlässig; unbedachtsam

Abbandonato (privo), a. fig. beraubt, entblößt

Abbandono. V. Abbandonamento

Abbarbagliare. V. Abbagliare

Abbarbicare, vn. einwurzeln

Abbarrare, va. mit einem Schlagbaume versperren

Abbaruffare, va. verwirren, zerzausen

Abbassamento, m. Erniedrigung, f.

Abbassare. va. erniedrigen; beugen; niederlassen
Abbasso, va. unten; herunter, hinunter
Abbastonza, av. genug, zur Genüge, hinreichend
Abbote, m. Abt, m.; Geistliche, as. m.
Abbattere, va. niederschlagen; fällen; umreißen; von der Summe abziehen; fig. demüthigen; - vr. - si von ungefähr treffen
Abbattimento, m. Niederschlagen; Begegnen, n.; fig. Niedergeschlagenheit; Muthlosigkeit; Entkräftung, f.
Abbecedario, m. Abecebuch, alphabetisches Verzeichniß, n.
Abbellare, va. verschönern; schmücken, ausschmücken, verzieren; gefallen
Abbellimento, m. Verschönerung; Ausschmückung, f.: Putz, Schmuck, m.; fig. Schminke, f., Winkelzug, m.
Abbellire. V. Abbellare; - si schön werden, sich verschönern
Abbendare, va. verbinden
Abbeveraee, va. tränken
Abbeveealieeio, m. Neige, Bartneige, f.
Abbeveratojo, m. Tränke, f.; Saufnäpfchen, n.; Viehtrog, m.
Abbieare, va. häufen, anhäufen
Abbiel, m. Abece, Alphabet; Abecebuch, n.
Abbiettare. V. Abjettare
Abbigliamento, m. Putz, m., Verzierung, f.
Abbigliare, va. putzen, ausputzen, schmücken, ausschmücken [sten
Abbindolave, va. hintergehen, überlisten
Abbindolamento, m. Überlistung, f., Betrug, m.
Abbiosciore, vn. hinsinken; - vr. - si muthlos, niedergeschlagen werden
Abbisognare, vn. bedürfen; nöthig sein, haben
Abbisognoso. V. Bisognoso
Abbiurare. V. Abjurare
Abboceamento, m. Unterredung, Zusammenkunft, f.
Abboeeare, va. mit dem Munde fassen, fangen, anbeißen; an den Mund setzen; füllen; - vr. - si sich besprechen, zusammenkommen
Abboecatojo, m. Mündung, f.
Abboeconare, va. zerbröckeln
Abbominare, ee. V. Abominare, ec.
Abbonaceiamento, m. Besänftigung; Ruhe; Meeresstille, f.
Abbonaeciaee, va. stillen, besänftigen
Abbonamento, m. Verbesserung; T. Anerkennung, f.
Abbonaee, va. verbessern; T. anerkennen
Abbondante, ee. V. Abondante, ec.
Abbonire, va. bessern, verbessern
Abbordare, va. T. an Bord legen, ein Schiff angreifen; anreden
Abbordo, m. Angriff, m.; Anreden, n.
Abborracciare, va. pfuschen, verpfuschen, obenhin machen
Abborroeciatoee, m. Pfuscher, m.
Abborrare, va. vollstopfen; mit unnützem Zeug vollstopfen
Abborrire, ec. V. Aborrire, ec.
Abbottarsi, vr. anschwellen, sich aufblähen
Abbottinamento, m. Ausplünderung; Vertheilung der Beute; Empörung, f.
Abbottinare, va. ausplündern; die Beute vertheilen; - si sich empören
Abbottonare, va. zuknöpfen
Abbozzamento, m. erster Entwurf, m.; Skizze, f.
Abbozzare, va. entwerfen, skizzieren
Abbozzata. V. Abbozzamento
Abbozzaticcio. a. obenhin entworfen
Abbozzatura, Abbozzo. V. Abbozzamento
Abbraeeiamento, m. Umarmung, f.
Abbraeeiare, va. umarmen; umfassen; fig. ergreifen
Abbraceiata, Abbeaecio. V. Abbraeeiamento
Abbraciare, vo. entzünden
Abbraneaee, va. mit Gewalt ergreifen; packen
Abbreviamento, m. Abkürzung; Abbreviatur, f.
Abbreviaee, va. abkürzen
Abbreviatura, Abbreviazione. V. Abbeeviamento
Abbeividare, Abbrividire, va. schauern machen; - vn. schauern, frösteln; vor Kälte starren
Abbronzare, Abbronzire, va. versengen; absengen; (del sole) verbrennen
Abbrostire, Abbrostolire, va. rösten
Abbruciaechiare, va. bräunlich sengen
Abbruciamento, m. Verbrennung, f., Brennen, n.
Abbrueiare, va. verbrennen, abbrennen; - vn. brennen, glühen, große Hitze empfinden

**Abbrunare, Abbrunire**, va. schwärzen, bräunen; – vn. dunkel werden; –si die Trauer anlegen
**Abbrustiare**, va. absengen
**Abbrustolare, Abbrustolire**. V. Abbrostire, Abbrostolire
**Abbrutire**, va. zum Thiere machen
**Abbujare**, vn. finster werden, Nacht werden
**Abbuono**, m. T. Anerkennung, f.
**Abburattare**, va. beuteln, sieben; hin und her schütteln; fig. zum Besten haben
**Abdicare**, va. entsagen, abdanken, seine Würde niederlegen
**Abdicazione**, f. Abdankung, f.
**Aberrare**, vn. abirren
**Aberrazione**, f. Abirrung, f.
**Abetaja**, f. Tannenwald, m.
**Abete, Abeto**, m. Tanne, f.
**Abetino**, a. tannen, von Tannenholz
**Abile**, a. fähig, geschickt, tauglich
**Abilità**, f. Fähigkeit, Geschicklichkeit, f.
**Abilitare**, va. geschickt machen; T. für fähig erklären: befähigen
**Abilitazione**, f. T. Fähigerklärung, Befähigung, f.
**Abissare**, va. versenken, in den Abgrund stürzen
**Abisso**, m. Abgrund, m.
**Abitabile**, a. bewohnbar
**Abitacolo**, m. Wohnort, Sitz, m.
**Abitante**, m. Bewohner, Einwohner, m.
**Abitare**, va. bewohnen; – vn. wohnen
**Abitato**, m. bewohnter Ort, m.
**Abitatore**, m., –trice, f. Bewohner, m., –in, f.; Einwohner, m., –in, f.
**Abitazione**, f. Behausung, Wohnung, f.
**Abito**, m. Kleid, n., Kleidung; Fertigkeit, Angewohnheit, f.
**Abituale**, a. angewöhnt
**Abituare**, va. gewöhnen; –si sich angewöhnen
**Abitudine**, f. Gewohnheit; Angewohnheit, Angewöhnung; Beschaffenheit, f.
**Abituro**, m. ärmliche Wohnung; Hütte, f.
**Abjettare**, va. verächtlich machen
**Abjettezza**, f. Verächtlichkeit; Niederträchtigkeit, f.; Kleinmuth, m.
**Abjetto**, a. verächtlich, niederträchtig, niedrig, schlecht
**Abjezione**. V. Abjettezza
**Abjurare**, va. abschwören
**Ablativo**, m. T. Ablativ, m.
**Abluzione**, f. T. Abwaschung, Ablution, f.
**Abnegare**, va. verleugnen
**Abnegazione**, f. Verleugnung; –di sè stesso Selbstverleugnung, f.
**Abolire**, va. abschaffen, aufheben
**Abolizione**, f. Abschaffung, f.
**Abominabile**, a. abscheulich
**Abominamento**, m. Verabscheuung, f.; Abscheu, m.
**Abominare**, va. verabscheuen
**Abominazione**, f. Verabscheuung, f., Abscheu, m.; Abscheulichkeit, f.
**Abominio**. V. Abominazione
**Abondante**, a. reichlich, zahlreich, häufig
**Abondanza**, f. Ueberfluß, m., Menge, f.
**Abondanziere**, m. Proviantmeister, Proviantverwalter, m.
**Abondare**, va. Ueberfluß haben, reichlich versehen sein; reich sein
**Abondevole, Abondoso**, a. reichlich; zahlreich; häufig; reich
**Aborigeni**, m. pl. Stammvölker, n. pl., Urbewohner, m. pl.
**Aborrevole**, a. abscheulich
**Abborrimento**, m. Abscheu, m., Verabscheuung, f.
**Aborrire**, va. verabscheuen
**Abortare, Abortire**, vn. zu früh gebären, mißgebären, fehlgebären
**Abortivo**, a. unzeitig
**Aborto**, m. unzeitige Geburt; Mißgeburt, f.
**Abrogare**, va. abschaffen, aufheben
**Abrogazione**, f. Abschaffung, f.
**Abusare**, vn., –si, vr. mißbrauchen
**Abusivo**, a. mißbräuchlich, uneigentlich, widerrechtlich
**Abuso**, m. Mißbrauch, m.
**Acacia**, f. Schotendorn, m.; Acacie, f.
**Acanto**, m. Bärenklaue, f.
**Acaro**, m. Milbe, f.
**Accadémia**, f. Akademie, f.; Concert, n.
**Accadémico**, a. akademisch; –m. Akademiker, m.
**Accadere**, vn. sich ereignen, vorfallen; widerfahren; –si gebühren
**Accadimento**, m. Vorfall, Zufall, m.
**Accagionamento**, m. Beschuldigung, f.
**Accagionare**, va. beschuldigen; anklagen
**Accagliare**, va. gerinnen machen; –si gerinnen

Accalappiare, va. mit Fallstricken fangen, umstricken
Accaldato, a. sehr erhitzt
Accalorare, va. erhitzen; anfeuern
Accampamento, m. Lagern, Campieren; Lager, n.
Accampare, va. lagern; fig. aufs Tapet bringen; -si sich lagern
Accanalare, va. aushöhlen, reifeln
Accanare, va. mit Hunden hetzen; -si, fig. sich erboßen [boßen
Accanire, va. erboßen; -si sich er-
Accanito, a. erboßt, erbittert; hartnäckig; eingewurzelt
Accannellare, va. spulen, aufspulen
Accanto, prep. neben, bei, an, nahe bei
Accantonato, a. eckig
Accapacciamento, m. Kopfschwere, f.
Accapacciare, va. den Kopf voll machen; - vn. e -si sich den Kopf schwer machen
Accaparrare, va. Handgeld, Aufgeld (auf etwas) geben
Accapezzare, va. zu Stande bringen, beendigen
Accapigliamento, m. Rauferei, f.
Accapigliarsi, vr. sich raufen, streiten
Accapitolare, va. T. das Kapitälchen bestechen
Accappatojo, m. leinener Mantel, Pudermantel, m.
Accappiare, va. mit einer Schlinge binden, zubinden; fig. bestricken, verwickeln
Accappiatura, f. Schlinge, f.
Accapponare, va. kappen
Accappucciare, va. verkappen
Accarezzare, va. liebkosen, schmeicheln
Accarnare, Accarnire, va. ins Fleisch dringen; fig. durchdringen, begreifen
Accartocciare, va. dutenförmig zusammenrollen
Accasare, va. anbauen; verheirathen; -si sich häuslich niederlassen
Accasciare, va. beugen; entkräften; - vn. e vr. -si ermatten, von Kräften kommen; ohnmächtig werden
Accatarramento, m. Schnupfen, m.
Accatarrarsi, vr. den Schnupfen bekommen
Accatastare, va. schichten, aufschichten; aufhäufen; besteuern
Accattabrige, m. e f. Stänker, Zänker, m., -in, f.
Accattamento, m. Betteln, n., Bettelei, f.
Accattamori, f. Buhlschwester, f.
Accattapane, m. e f. Bettler, m., -in, f.
Accattare, va. betteln; borgen; erlangen, erreichen
Accattatore, m., -trice, f. Bettler; Borger, m., -in, f.
Accattatura, f. erbettelte Sache, f.
Accatto, m. Betteln, n., Bettelei; erbettelte Sache, f.; Borg, m.; Auflage, f.: andare all'- betteln gehen
Accavalcare, va. besteigen; - i tempi Verstöße gegen die Zeitrechnung machen
Accavalciare, va. rittlings sitzen
Accavalcione, Accavalcioni, av. rittlings
Accavallare, va. auf etwas legen, drauf, drüber legen; in Unordnung bringen
Accecamento, m. Blendung, f.
Accecare, va. blind machen, blenden; fig. verblenden; verwischen; blind machen (Spiegel, Glas); -si blind werden
Accedere, vn. beitreten, hinzutreten, sich nähern
Accessare, va. packen
Acceggia, f. Schnepfe, f.
Acceleramento, m., -razione, f. Beschleunigung, f. [len
Accelerare, va. beschleunigen; -si ei-
Accendere, va. anzünden, entzünden; fig. entflammen, antreiben, bewegen
Accendibile, Accensibile, a. entzündbar, brennbar
Accendimento, m. Anzünden, n., Entzündung, f.
Accenditojo, m. Zündruthe, f.
Accennamento, m. Wink, m.
Accennare, va. winken, einen Wink geben; andeuten; auf etwas deuten; sich stellen
Accensibile. V. Accendibile
Accensione, f. Entzündung, f.
Accentare, va. mit dem Tonzeichen versehen
Accento, m. Accent, Ton, m., Tonzeichen, n.
Accentuare, va. accentuieren, betonen
Accerchiare, va. umschließen; umringen; einfassen
Accerchiellare, va. mit Reifen umschließen, umfassen; Reife umlegen
Accertamento, m. Versicherung, f.
Accertare, va. vergewissern; versichern

**Accertatamente**, av. zuverlässig, gewiß!
**Acceso**, p. e a. entzündet, feurig, brünstig; colori accesi hohe Farben; debito – ungetilgte Schuld, f.
**Accessibile**, a. zugänglich
**Accessione**, f. Beitritt, Zutritt, Zuwachs; Anfall, m.
**Accesso**, m. Zutritt; Anfall, m.
**Accessorio**, a. hinzu kommend; – m. Nebensache, f.
**Accetta**, f. Beil, n., Art, f.
**Accettabile**, a. annehmlich, schicklich
**Accettare**, va. annehmen; empfangen, genehmigen, die Person ansehen
**Accettatore**, m., – trice, f. Annehmer, m., – in, f.; der (die) parteiisch ist
**Accettazione**, f. Annahme, Aufnahme; Genehmigung, f.
**Accetto**, a. angenehm, gefällig
**Acchetare**, va. stillen, beruhigen
**Acchiappare**, va. erhaschen, erwischen
**Acchinare**, va. zum Nachgeben bewegen; – si nachgeben, sich fügen
**Acchiocciolarsi**, vr. sich zusammen krümmen
**Acchiudere**, va. beischließen, beilegen
**Accia**, f. Faden, n.
**Acciabattare**. V. Acciarpare
**Acciacco**, m. Kränklichkeit; fig. Schmach; Beschimpfung, f.
**Acciajato**, a. verstahlt
**Acciajo**, m. Stahl, m.
**Acciajuolo**, m. Feuerstahl; leinener Schleier, m.
**Acciappinare**, vn. geschäftig sein; sich bemühen
**Acciarino**, m. Feuerstahl, Wetzstahl, m.; Achsnagel, m.
**Acciaro**. V. Acciajo
**Acciarpare**, vn. oben hin sudeln, verhunzen, verpfuschen, stumpern
**Accidentale**, a. zufällig
**Accidentalità**, f. Zufälligkeit, f.
**Accidente**, m. Zufall; Unfall, m.; – apopletico Schlagfluß, m.
**Accidia**, f. Trägheit, f.; Lebensüberdruß, m.
**Accidioso**, a. träge, verdrossen
**Accigliamento**, m. finsteres Gesicht, n.
**Accigliarsi**, vn. ein finsteres Gesicht machen
**Accigliato**, a. mürrisch
**Accingersi**, vr. sich anschicken, sich gefaßt machen

**Accinto**, a. fertig, bereit
**Acciò**. **Acciocchè**, c. daß, damit, auf daß
**Acciuffare**, va. bei dem Schopfe nehmen
**Acciuga**, f. Sardelle, f.
**Accivettato**, a. fig. gewitzigt, klug gemacht
**Accivire**, va. anschaffen, versehen; – si sich versorgen
**Acclamare**, va. zurufen; ausrufen
**Acclamazione**, f. Zuruf, m.; Freudengeschrei, n.; Ausrufung, f.
**Acclive**, a. abhängig, sich sanft erhebend
**Acclività**, f. sanfte Erhebung, f.
**Accoccare**, va. den Pfeil an die Sehne setzen; accoccarla ad uno einem einen Possen spielen
**Accoccolarsi**, vr. kauern
**Accodare**, va. an den Schweif binden; – si sich hinten anhängen, dicht nachfolgen
**Accoglienza**, f. freundliche Aufnahme, f.
**Accogliere**, va. aufnehmen, bewillkommen; sammeln; – si sich versammeln, sich nähern
**Accoglimento**, m. freundliche Aufnahme; Sammlung, Versammlung, f.
**Accogliticcio**, a. zusammengerafft
**Accollare**, va. auf den Hals laden; – si sich auf den Hals laden, auf sich nehmen, übernehmen
**Accolta**, f. Versammlung; Aufnahme, f.
**Accoltellare**, va. Messerstiche geben
**Accoltellata**. V. Coltellata
**Accomandagione**, f. Schutz, m.
**Accomandare**, va. empfehlen, in Verwahrung geben; anbinden
**Accomandigia**, f. Schutz, m.; Verwahrung, f.
**Accomandita**, f. Verwahrung; T. Kommandite, f.
**Accommiatare**, va. beurlauben, verabschieden; – si Abschied nehmen
**Accomodamento**, m. Einrichtung, f.; Vergleich, m.
**Accomodare**, va. einrichten, ordnen, zurichten; bequemen; leihen; – vn. anstehen, sich schicken; – vr. – si sich vergleichen, sich bequemen; sich niederlassen, sich setzen
**Accomodato**, **Accomodo**, a. bequem, schicklich
**Accompagnamento**, m. Begleitung, f.; Gefolge, n.

Accompagnare, va. begleiten; paaren; - vn. passen
Accompagnatore, m., -trice, f. Begleiter, Gefährte, m., -in, f.
Accomunamento, m. Gemeinschaft; Mittheilung, f.
Accomunare, va. gemein machen; mittheilen
Acconcezza, f. Putz, m.; Nettigkeit; Schicklichkeit, f.
Acconciamento, m. Zurichtung, f., Putz, Kopfputz, m.; Ausbesserung, f.
Acconciare, va. zurichten; putzen, verheirathen, versorgen; - vr. -si unterkommen; sich vergleichen, sich aussöhnen; sich bequemen
Acconciatura, f. Kopfputz, m.
Acconcio, m. Nutzen; Vergleich, m.; - a. zugerichtet; geputzt; bequem; schicklich; verglichen
Acconsentimento, m. Einwilligung, f.
Acconsentire, va. einwilligen, bewilligen; gestatten; nachgeben
Accoppare, va. erschlagen
Accoppiare, va. paaren, vereinigen; -si sich begatten, sich paaren
Accorare, va. betrüben, bekümmern; das Herz angreifen; das Herz rühren
Accorciamento, m. Verkürzung, f.
Accorciare, va. verkürzen, abkürzen
Accordamento, m., -danza, f. Vergleich, m.; Übereinstimmung, f.
Accordare, va. einstimmig machen, stimmen; vergleichen; bewilligen; - vn. zusammen stimmen; -si einig sein, sich vertragen; eins werden; sich zusammen schicken
Accordevole, a. übereinstimmend, angemessen
Accordo, m. Vergleich, Vertrag, m.; Übereinstimmung, f.; T. Accord, m.
Accorgersi, vr. merken, gewahr werden
Accorgevole, a. wahrnehmend; schlau; vorsichtig; leicht bemerkbar
Accorgimento, m. Wahrnehmung; Vorsichtigkeit; Schlauheit, f.
Accôrre. V. Accogliere
Accorrere, vn. herbei eilen, zu Hülfe eilen
Accortare. V. Accorciare
Accortezza, f. Schlauheit; Vorsichtigkeit, f.
Accorto, a. klug, schlau; vorsichtig
Accosciarsi, vr. niederhocken, niederkauern
Accostamento, m. Näherung, Annäherung, f.

Accostante, a. geschmeidig; vino - Magenwein, m.
Accostare, va. nähern; -si sich nähern; fig. beitreten; Eindruck machen
Accostatura, f. Verbindung, Fuge, f.
Accostevole, a. gefügig, geschmeidig, umgänglich
Accosto, av. e prep. bei, neben, zur Seite
Accostumanza. V. Costumanza
Accostumare, va. gesittet machen, bilden; - vn. gewohnt sein, pflegen; -si sich gewöhnen
Accostumato, a. gesittet; gewohnt
Accotonare, va. aufkratzen
Accotonatore, m. Tuchkratzer, m.
Accovacciarsi, vr. zusammen kriechen; sich in das Nest legen
Accovonare, va. in Garben binden
Accozzamento, m. Verbindung; Vereinigung, f.
Accozzare, va. verbinden, zusammen fügen, mischen; -si sich vereinigen, sich besprechen
Accreditare, va. beglaubigen; Kredit verschaffen
Accrescere, va. vermehren; auferziehen; - vn. e -si, vr. wachsen
Accrescimento, m. Vermehrung, f.; Wachsthum, n.
Accucciarsi, vr. kuschen
Accudire, vn. behülflich, beförderlich sein; darauf bedacht sein
Accularsi, vr. sich auf den Hintern setzen; müßig da sitzen
Acculattare, va. auf den Hintern setzen; - le panche auf der Bärenhaut liegen; -si auf den Steiß fallen
Accumulare, va. aufhäufen, zusammen scharren
Accuratezza, f. Pünktlichkeit, Sorgfalt, f.
Accurato, a. sorgfältig, fleißig, pünktlich
Accusa, f., Accusamento, m. Anklage, Beschuldigung, f.
Accusare, va. anklagen, beschuldigen; bekennen; anzeigen
Accusativo, m. T. Accusativ, m.
Accusatore, m., -trice, f. Ankläger, m., -in, f.
Accusazione. V. Accusa
Acerbezza, Acerbità, f. Herbigkeit; Strenge, f.
Acerbo, a. sauer, herbe; unreif
Acero, m. Ahorn, m.
Acertello, m. Wannenweiher, Thurmfalke, m.

Acervo, m. Haufen, m.
Acetabolo, -bulo, m. Eſſigflaſche, f.; Gefäß, n.
Acetare, va. ſauer machen
Acetire, vn. ſauer werden
Aceto, m. Eſſig, m.
Acetosa, f. Sauerampfer, m.
Acetosella, f. Sauerklee, m.
Acetosità, f. Säure, f.
Acetoso, a. eſſigſauer
Aciculare, a. albero con foglie aciculari, Nadelholz, n.
Acidetto, a. ſäuerlich
Acidezza, Acidità, f. Säure, Schärfe, f.
Acido, m. Säure, f.; - a. ſauer, ſcharf
Acidulare, va. ſäuerlich machen, ſauer machen
Acidulo, a. ſäuerlich
Acino, m. Weinbeere, f.; Weinbeerkern, m.
Aconito, m. Eiſenhütlein; poet. Gift, [n.
Acqua, f. Waſſer, n.; Urin, m.; -arzente Brantwein; -benedetta Weihwaſſer; -cedrata Citronenwaſſer; -acconcia verſüßtes Waſſer, n.; - della regina ungariſches Waſſer, n.; - di latte Molken pl.; -di mare Himmelblau, n., -forte Scheidewaſſer; -morta ſtehendes Waſſer, n., Sumpf, m.; -rosa, o rosata Roſenwaſſer, n.
Acquacchiare, va. zu Boden werfen; -si von Kräften kommen; ſich bükken
Acquaccia, f. ſchlechtes Waſſer, n.
Acquajo, m. Goßſtein, m.
Acquajuolo, a. im Waſſer lebend, ſich aufhaltend; wäſſerig; pianta acquajuola Waſſerpflanze, f.; - m. Wäſſerer, m.
Acquare. V. Adacquare
Acquartierare, va. einquartieren
Acquatico, Acquatile. V. Acquajuolo, a.
Acquato, a. mit Waſſer vermiſcht; gewäſſert
Acquavite, f. Brantwein, m.
Acquazzone, m. Platzregen, m.
Acquazzoso, a. regneriſch
Acquedotto, Acquidotto, Acquidoccio, m. Waſſerleitung, f.
Acqueo, a. wäſſerig
Acquerella, f. feiner, ſanfter Regen, m.
Acquerellare, va. Aquarell malen; tuſchen
Acquerello, m. T. Waſſerfarbe, f.; Träberwein, m.
Acquerugiola, f. Sprühregen, m.
Acquetare, va. beruhigen, beſänftigen; befriedigen; zufrieden ſtellen; -si ſich beruhigen; fig. ſich fügen
Acquetta, f. kleiner Regen; gewäſſerter Wein; Gifttrank, m.
Acquicella, f. Wäſſerchen; Flüßchen, n. V. Acquerella
Acquidoccio. V. Acquedotto
Acquiescenza, f. Beruhigung, f.; Ruheſtand, m.
Acquietare. V. Acchetare
Acquirente, m. Erwerber, m.
Acquisire. V. Acquistare
Acquisizione, f., Acquisto, m. Erwerb, [m.
Acquistare, va. erwerben, erlangen
Acquitrino, m. Sumpfwaſſer, n.
Acquolina, f. dünner Regen, m.; mi vien l'acquolina in bocca; mir läuft das Waſſer im Mund zuſammen
Acquoso, a. wäſſerig
Acre, a. ſcharf, ſauer, beizend
Acrimonia, f. Schärfe, Säure, Beize, f.
Acrobata, m. Seiltänzer, m.
Aculeo, m. Stachel, m.
Acuire, va. ſchärfen, zuſpitzen
Acume, m. Spitze, m.; fig. Scharfſinn, Witz, m.
Acuminare, va. zuſpitzen
Acustica, f. Gehörlehre, f.; - a. tromba -, f. Hörrohr, n.
Acutezza, f. Schärfe; fig. Spitzfindigkeit, f.; Scharfſinn, m.
Acuto, a. ſpitzig, ſcharf; fig. hitzig; angreifend
Adacquamento, m. Wäſſerung, Benetzung, f.
Adacquare, va. wäſſern, benetzen
Adagiare, va. Bequemlichkeiten verſchaffen; verſorgen; - vr. -si ſich ſetzen, es ſich bequem machen, ſich Zeit nehmen
Adagio, av. gemächlich, ſacht; - m. Spruch, m.
Adamante. V. Diamante
Adattabile, a. ſchicklich, anwendbar
Adattamento, m., -tazione, f. Fügung, Anwendung, f., Anpaſſen, n.
Adattare, va. fügen, bequemen, anpaſſen; -si ſich bequemen
Adatto, a. bequem, paſſend, füglich
Addarsi, vr. merken; ſich befleißigen; ſich ergeben
Addecimare, va. zehenten
Addensamento, m. Verdichtung, f.

Addensare, va. verdichten; -si dicht werden
Addentare, va. anbeißen; mit den Zähnen fassen, packen
Addentellato, a. kantig
Addentrare, va. hineinthun; - vn. e -si eindringen, durchdringen, hineindringen
Addentro. V. Dentro
Addestrare, va. unterrichten, abrichten; den Steigbügel halten
Addetto, a. zugethan
Addietro, av. zurück, hinten; in-vormals
Addiettivo. V. Adjettivo
Addimandare, Addomandare. V. Dimandare
Addio, av. lebe wohl! lebet wohl! leben Sie wohl! Gott befohlen!; - m. Lebewohl, n.
Addirsi, vr. sich schicken, geziemen
Addirizzare, va. richten; verbessern; zurecht weisen
Additare, va. weisen, zeigen
Addivenire. V. Avvenire
Addizione, f. Zusatz, m.; Vermehrung, f.
Addobbamento, m. Auszierung, f.; Zierath, Aufputz, m.
Addobbare, va. zieren, auszieren, bekleiden; möblieren
Addobbo, m. Auszierung, Möblierung, f.
Addolcimento, m. Versüßung; fig. Linderung, f.
Addolcire, va. versüßen; fig. lindern, mildern
Addolorare, va. Schmerz verursachen; betrüben, kränken
Addomesticare, va. zähmen; - vr. - si vertraut werden
Addomine, Addome, m. Unterleib, m.
Addoparsi, vr. sich hinter etwas stellen, verbergen
Addoppiamento, m. -tura, f. Verdoppelung, Zusammenlegung, f.
Addoppiare, va. verdoppeln; zusammenlegen
Addormentare, va. einschläfern; - vr. -si einschlafen
Addormentaticcio, a. schlaftrunken
Addormire. V. Addormentare
Addossare, va. aufladen, aufbürden
Addosso, av. auf dem Rücken; auf sich, bei sich
Addottorare, va. zum Doctor machen
Addottrinare, va. lehren, belehren; - si lernen, sich belehren
Addurare. V. Indurare
Addurre, va. herbei bringen, zubringen; fig. anführen
Adeguamento, m. Gleichung, f., Ebenmaß, n.
Adeguare, va. abgleichen, ausgleichen
Adempiere, va. erfüllen, vollstrecken
Adempimento, m. Erfüllung, f.
Adempire. V. Adempiere
Adempitore, m. Vollstrecker, m.
Adequato, a. angemessen
Adequazione, f. Ausgleichung, f.; Ebenmaß, n.; Berechnung, f.
Aderbare, va. mit Gras füttern, weiden
Aderente, a. anhangend, angewachsen; - m. e f. Anhänger, m. - in, f.
Aderenza, f. Anhang, m.; Neigung; Bekanntschaft, f.
Aderimento, m. Anhang; Beitritt, m.
Aderire, vn. anhangen; beitreten
Adescamento, m. Anlockung, f.
Adescare, va. födern, anlocken; verführen
Adesione. V. Aderimento
Adesivo, a. empiastro - Heftpflaster, n.
Adesso, av. jetzt
Adipe, m. Fett, Schmeer, n.
Adiposo, a. fett, schmeerig
Adiramento, m. Zorn, Aerger, m.
Adirare, va. aufbringen
Adirarsi, vr. zornig, böse werden
Adire, va. antreten
Adirevole, a. zum Zorn reizend
Adiroso, a. jähzornig, reizbar
Adito, m. Zugang, Eingang, m.
Adizione, f. T. Antretung der Erbschaft, f.
Adizzare. V. Aizzare
Adjacente, a. angrenzend
Adjacenza, f. Grenzort, m.
Adjettivo, m. Beiwort, n.
Adjutore, m. -trice, f. Helfer, m. -in, f.
Adjutorio, m. Hülfe, f., Beistand, m.
Adjuvare, va. helfen, beistehen
Adocchiamento, m. Blick, Anblick, m.
Adocchiare, va. anblicken, ansehen
Adolescente, a. jung; - m. Jüngling, m.
Adolescenza, f. Jugend, f.
Adombrare, va. beschatten; entwerfen; - vr. -si argwöhnisch werden
Adonestare, va. beschönigen
Adontare, va. beschimpfen, beleidigen;

– si sich für beleidigt halten; Argwohn schöpfen
Adontoso, a. beschimpfend
Adoperabile, a. brauchbar
Adoperare, Adoprare, va. brauchen. anwenden; – si sich bemühen
Adoppiare, va. mit Opium einschläfern. mit Opium vermischen
Adorabile, a. anbetenswürdig, verehrungswürdig.
Adorare, va. anbeten. verehren
Adoratore, m. Anbeter. Verehrer, m.
Adoratorio, m. Bethaus, n.
Adorazione, f. Anbetung. f.
Adorezzare, vi. schattig sein
Adornare, V. Ornare
Adorno, a. geziert. schön
Adottamento, m. –zione, Adozione, f., Annehmung an Kindes Statt. f.
Adottare, va. an Kindes Statt annehmen; fig. sich eigen machen; annehmen
Adottivo, a. an Kindes Statt angenommen
Adraganti, m. Dragant, m.
Aduggiare, va. Gewächsen das Licht benehmen; fig. bezaubern. verblenden
Adulare, va. schmeicheln
Adulatore, m. –trice, f. Schmeichler. m. –rin. f.
Adulatorio, a. schmeichlerisch
Adulazione, f. Schmeichelei. f.
Adulterare, vn. die Ehe brechen; – va. fig. verfälschen
Adulteratore. V. Adultero
Adulteratrice, f. Ehebrecherin. f.
Adulterazione, f. Verfälschung, f.
Adulterino, a. im Ehebruche erzeugt; fig. verfälscht
Adultero, m. Ehebrecher. m.
Adulterio, Adultèro, m. Ehebruch. m.
Adulto, a. erwachsen
Adunamento, m. Vereinigung. Versammlung. f.
Adunanza, f. Versammlung. Gesellschaft, f.
Adunare, va. versammeln, zusammenbringen
Aduncare, va krumm machen
Adunco, a. krumm gebogen; fig. schlau
Adunghiare, va. mit den Klauen fassen
Adunque, c. also, folglich
Adusare, va. gewöhnen
Adustare, va. sengen; versengen, vertrocknen
Adustezza, Adustione, f. Versengung. Vertrocknung. f.
Adusto, a. halb verbrannt. versengt. vertrocknet
Aere, m. Luft, f.
Aereo, a. luftig; fig. eitel; hehr
Aeronauta, m. Luftschiffer, m.
Aerrostatico, a. (pallone, globo), Luftball, m.
Aeriforme, a. gasartig
Aerio. V. Aereo
Aerometria, f. Luftkunde, f.
Aerostato, m. Luftball, m.
Afa, f. Schwüle, f.
Afaccia, f. sehr schwüle Luft, f.
Afato, a. verbuttet. verwelkt; kränklich
Affabile, a. freundlich. gesprächig
Affabilità, f. Freundlichkeit, Gesprächigkeit, f.
Affaccettare, va. eckig schleifen oder schneiden
Affacciare, va. glatt, eben machen
Affacciarsi, vr. sich sehen lassen. erscheinen
Affacendarsi, vr. sich beschäftigen; sich bemühen
Affacendato, a. geschäftig
Affagottare, va. zusammenpacken; durcheinander werfen
Affaldare, va. falten; schichten
Affaldellare, va. in Strähne theilen
Affamare, va. hungrig machen; aushungern; – vn. hungrig sein
Affamato, a. hungrig. ausgehungert
Affangare, va. beschmutzen; – vn. kothig werden
Affannamento, m. Beängstigung, f.
Affannare, va. beängstigen; – si sich Sorgen machen, sich kümmern
Affannevole. V. Affannoso
Affanno, m. Angst, Sorge; Engbrüstigkeit, f.
Affannone, m. der sich um Alles bekümmert [tigkeit, f.
Affannoneria, f. allzu große Geschäf-
Affannoso, a. ängstlich, bekümmert, sorgenvoll
Affardellare, va. einpacken. zusammenpacken [Sache, f.
Affare, m. Geschäft. n., Angelegenheit;
Affarsi, vn. sich schicken
Affascinamento, m. Bezauberung, f.
Affascinare, va. bezaubern; in Bündel binden

Affastellare, va. in kleine Bündel binden; durch einander werfen
Affatare, va. fest, unverwundbar machen
Affaticamento, m. Ermüdung, f.
Affaticare, va. ermüden, abmatten
Affatto, av. gänzlich, ganz und gar
Affatturare, va. zaubern, behexen; verfälschen
Affatturatore, m. –trice, f. Zauberer, m.; Hexe, f.
Affazzonare, va. zieren, aufputzen
Affè, i. wahrlich!
Affermare, va. bejahen, bekräftigen; – si sich bestärken
Affermativo, a. bejahend
Affermazione, f. Bejahen, n., Behauptung, Bekräftigung, f.
Afferrante, m. Streitroß, n., Renner, m.
Afferrare, va. fassen, ergreifen; fig. begreifen; anlanden; – si sich fest anhalten
Affettare, va. verschneiden, zerlegen; zusammen legen; – vn. sich (wornach) sehnen; (wornach) streben; affektieren
Affettato, a. affektiert; – m., Zieraffe, m.
Affettazione, f. affektiertes Wesen, n., Affektation; Ziererei, Künstelei, f.
Affettivo, a. rührend, beweglich
Affetto, a. geneigt; gesinnt – m. Affekt, m., Leidenschaft; Zuneigung, f.
Affettuoso, a. einnehmend, herzlich
Affezionare, va. einnehmen, an sich ziehen; – si lieb gewinnen
Affezione, f. Gewogenheit, Liebe, f.
Affibbiaglio, m. Schnalle, f., Heftel, n.
Affibbiare, va. schnallen, zuschnallen
Affibbiatura, f. Zuschnallen, n. V. Affibbiaglio, Occhiellatura
Affidare, va. sicher machen, versichern; – si sich verlassen; sich getrauen
Affievolire. V. Indebolire
Affiggere, va. heften, anschlagen; – si unbeweglich stehen bleiben
Affigurare. V. Raffigurare
Affilare, va. schärfen, wetzen; fig. reizen; – si, gerade auf einen Ort zugehen; sich in Reihen stellen
Affilato, a. scharf; gerade; fig. mager
Affilatura, f. Schärfe, Schneide, f.
Affilettare, va. in einem Netze fangen
Affinamento, m. Verfeinerung, f.
Affinare, va. fein machen, dünn machen, verfeinern; seigern
Affinatore, m. Gold- und Silberscheider; Seigerer, m.
Affinchè, c. daß, damit, um
Affine, m. e f. Verwandte, m. e f. Schwager, m., Schwägerin, f.; – a. verwandt, verschwägert; ähnlich
Affinità, f. Schwägerschaft, f.; Ähnlichkeit, f.
Affiocamento, m. Heiserkeit, f.
Affiocare, vn. heiser werden
Affiocato, a. heiser
Affiorato, a. geblümt, mit Blumen geziert
Affissare, va. anstarren; fig. Acht geben
Affissione, f. Anheftung, f., Anheften, Anschlagen, n.
Affittabile, a. zu vermiethen
Affittajuolo, m. Pachter, Pächter, Abpachter, m.
Affittare, va. vermiethen, verpachten; abmiethen, abpachten
Affitto, m. Pacht m., Miethe, f., Pachtgeld, n., Hauszins, n.
Affittuale, Affittuario, m. Pächter, Miether, m.
Afflare, va. anhauchen
Afflato, m. Anhauchen, n.
Affliggere, va. betrüben, kränken
Affliggitore, m. Peiniger, m.
Afflittivo, a. kränkend
Afflitto, a. betrübt, niedergeschlagen
Afflizione, f. Betrübniß; Traurigkeit, f.
Affluente, a. häufig, reichlich
Affluenza, f. Zufluß, m.; fig. Zulauf, Überfluß, m.
Affluire, vn. zufließen
Afflusso, m. Zufluß, m.
Affocare, va. entzünden
Affogamento, m. Erstickung, Ersäufung, f.
Affogare, va. ersticken, ersäufen; – si ersticken; ersaufen
Affollare, va. zusammenpressen, drängen, drücken
Affollatamente, av. haufenweise
Affollamento, m. Hastigkeit, Eilfertigkeit, Übereilung, f.
Affoltare, va. zusammenpressen; verblenden; – si sich zudrängen; hastig reden, poltern; sich überfüllen
Affondamento, m. Versinkung; Versenkung, f.
Affondare, va. versenken, tief hinein schlagen; – si versinken
Affondatura, f. Vertiefung, f.
Affondo, a. tief, gründlich

Afforcare, va. aufhängen, aufknüpfen
Afforzare, va. stärken, bestärken; fig. ermuthigen
Affossare, va. mit einem Graben umschließen
Affossato, a. (di occhi), tiefliegend
Affrancare, va. befreien; los machen; fig. ermuthigen; – si sich ermuthigen, sich ermannen
Affrangere, va. zerbrechen; abmatten, entkräften
Affrantura, f. Entkräftung, f.
Affratellanza, f. Verbrüderung, Brüderschaft, f.
Affratellarsi, vr. sich verbrüdern, vertraut werden, sehr vertraut thun
Affreddare, va. kalt machen; - vn. e – si kalt werden; erkalten
Affrenare, va. zäumen, im Zaume halten, bezähmen
Affrettamento, m. Beschleunigung, Eile, f.
Affrettare, va. beschleunigen; – si eilen
Affrittellare, va. Eier auf Butter schlagen; fig. zu Stücken hauen
Affrontamento, m. Angriff, m.
Affrontare, va. beherzt angreifen, anreden, anfallen, gegen einander halten; – si auf einander stoßen; auf einander los geben; gegenüber stehen[m.
Affrontatore, m. Angreifer, Beleidiger,
Affronto, m. Angriff, m.; Beleidigung, Beschimpfung, f., Schimpf, m.
Affumare, – micare, va. räuchern
Affumicamento, m., Affumicata, f. Beräucherung, f.
Affusolare, va. fig. heraus schmücken
Afretto, a. ein wenig herbe, säuerlich
Afrezza, f. Herbigkeit, Schärfe, Säure, f.
Afro, a. herbe, sauer
Agassa, f. Elster, f.
Agata, f. Achat, m.
Agàta, f. eingefädelte Nadel, f.
Agazza. V. Agassa
Agente, m. Agent, m.
Agenzia, f. Agentschaft, f.
Agevolare, va. erleichtern; den Weg bahnen [zahm
Agevole, a. leicht; flink; umgänglich;
Agevolezza, f. Leichtigkeit, Bequemlichkeit; Sanftmuth; Nachsicht, Geduld, f.
Aggavignare, va. fest fassen
Aggelare, va. gefrieren machen; – si gefrieren
Aggelazione, f. Gefrieren, n.
Aggentilire, va. veredeln
Aggerare, va. aufhäufen
Aggestione, f. Aufhäufung, f.
Aggettare, vn. hervorragen
Aggettivo. V. Adjettivo
Aggetto, m. T. Vorsprung, m.
Agghiacciare, va. zu Eis machen; durchkälten, - vn. e – si gefrieren
Agghiaccio, m. Hürde, Pferche, f.
Agghiadare, va. durchbohren; fig. kalt machen: das Herz durchbohren; - vn. vor Kälte erstarren; fig. schaudern
Aggiacenza, f. Zubehör, n.; naher Ort, m.
Aggio, m. Agio, Aufgeld, n.
Aggiogare, va. ins Joch spannen, anjochen
Aggiornare, va. den Tag ansetzen; bestimmen; festsetzen; anberaumen, - vn. e – si tagen
Aggiramento, m. Herumgehen; Herumdrehen, n.; Hintergehung, f.
Aggirare, va. umgehen; herumdrehen; fig. hinters Licht führen; – si herum irren
Aggirata. V. Aggiramento
Aggiratore, m. – trice, f. Landstreicher, m. – in, f.; Betrüger, m., – in, f.
Aggiudicare, va. zuerkennen
Aggiudicazione, f. Zuerkennung, f.
Aggiugnere, Aggiungere, va. beifügen; vereinigen; erreichen
Aggiugnimento, m. Beifügung, f.
Aggiunta, f. Zusatz, m., Vermehrung, f.
Aggiuntatore, V. Giuntatore
Aggiunto, a. beigefügt; - m. Amtsgehülfe, m.; Nennwort, n.
Aggiustabile, a. ausgleichbar
Aggiustamento, m. Ausgleichung, f., Vergleich, m.
Aggiustare, va. zurecht machen; abgleichen; ausgleichen; – un conto eine Rechnung abschließen [lich
Aggiustatamente, av. ordentlich, schick-
Aggiustatezza, f. Richtigkeit, Schicklichkeit; Artigkeit; Genauigkeit, Nettigkeit, f., Anstand, m.
Agglomerare, va. verbinden, zusammenhäufen; – si sich verbinden; ankleben, sich zusammenhäufen
Agglutinare, va. ankleben
Aggomitolare, va. in einen Knäuel winden

Aggottare, va. pumpen
Aggradevole a. angenehm, lieblich
Aggradare. V. Aggradire
Aggradimento, m. Genehmigung, f., Beifall, m.
Aggradire, va. genehmigen; - vn. gefallen
Aggraffare. va. ergreifen. fassen
Aggrafliare, va. mit den Klauen fassen
Aggranchiarsi, vr. vor Kälte krumm werden
Aggrandimento, m. Vergrößerung. f.
Aggrandire, va. vergrößern, vermehren. erhöhen; - si groß. reich werden
Aggrappare, va. anhaken; - si sich anklammern
Aggraticciarsi, vr. sich umschlingen
Aggratigliare, va. einkerkern
Aggravamento, m. Beschwerung, Last. f.
Aggravare, va. beschweren; fig. erschweren; - si schwerer werden; sich schwerer kleiden; schlechter, übler werden; unwillig werden
Aggravio, m. Beschwerde; Anklage, f.
Aggraziare, va. angenehm machen
Aggraziato, a. artig
Aggregamento, m. -zione, f. Aufnahme; Vereinigung, Gesellschaft, f.
Aggregare, va. in eine Gesellschaft aufnehmen; zugesellen. vereinigen
Aggregato, m. Vereinigung, Sammlung, f. [meln
Aggreggiare, va. in eine Herde versammeln
Aggressione, f. Angriff, Ueberfall, m.
Aggressore, m. Angreifer, m.
Aggricciarsi, vr. von einem kalten Schauer ergriffen werden
Aggrinzare, va. runzeln, falten; - vn. sich runzeln
Aggrizzarsi, vr. vor Kälte erstarren
Aggrondare, vr. böse werden; böse aussehen
Aggroppare, va. zusammen wickeln; knüpfen, anknüpfen; sammeln
Aggrottare, va. aufwerfen; - le ciglia, die Stirn runzeln
Aggrottescare, va. mit Grotesken verzieren
Aggruppare, va. verknüpfen; - si, fig. zusammenkriechen
Aggrumarsi, vr. gerinnen
Aggrumolare, va. sammeln, zusammen machen
Agguagliamento, m. Ausgleichung, f.
Agguagliare, va. gleich machen, eben machen, vergleichen
Agguagliatamente, av. gleich, in gleichen Theilen
Agguaglio, m. Vergleich. m.
Agguatare, va. nachstellen; im Hinterhalt auflauern
Agguato, m. Nachstellung, f., Hinterhalt, m.
Agguerrire, va. zum Kriege abrichten
Agguindolamento, m. Abweifen, n.; fig. Betrug, m.
Agguindolare, va. abweifen, abspulen; fig. hintergehen
Aggustare, vn. gefallen, behagen
Aghetta, f. Bleiglätte. f.
Aghetto, m. Schnürstift, m.
Aghirone, m. Reiher. Reiger, m.
Agiamento, m. Gemächlichkeit, f.; Abtritt, m.
Agiare, va. bequem. machen; behagen
Agiatamente, av. gemächlich [n.
Agiatezza, f. Wohlstand, m., Vermögen,
Agiato, a. wohlhabend, bequem
Agibile, a. thunlich
Agile, a. gewandt, hurtig
Agilità, f. Gewandtheit, f.
Agio, m. Bequemlichkeit, Gemächlichkeit, Muße, f.; fare i suoi agi seine Nothdurft verrichten
Agire, va. wirken, thun, handeln
Agitare, va. hin und her bewegen, schütteln; Geschäfte betreiben; beunruhigen
Agitazione, f. starke Bewegung, Beunruhigung, f.
Agliata, f. Knoblauchbrühe, f.; fare una - ein langes Geschwätz machen
Aglio, Knoblauch, m.
Agna V. Agnella [wandt
Agnato, a. von väterlicher Seite ver-
Agnazione, f. Verwandschaft von väterlicher Seite, f.
Agnella, f. Lamm, n.
Agnellino, m. Lämmchen, n.
Agnello, m. Lamm, n.
Agnellotto, m. Fleischpastete, f.
Agnino, a. vom Lamme, (Lamm-)
Agnizione, f. Wiedererkennen, n.
Agno. V. Agnello
Ago, m. Nadel, f.; Stachel; Schnallendorn; (dell'orologio) Zeiger, m.; (della bilancia) Zunge, f.
Agognare, va. sehnlich verlangen

Agone, m. große Nadel, Packnadel, f. Kampfplatz; Kampf, m.
Agonia, f. Todesangst. f.
Agonizzare, va. mit dem Tode ringen
Agorajo, m. Nadler, m.; Nadelbüchse, f.
Agosto, m. August, m
Agreste, a. wildwachsend; grob, bäuerisch
Agrestezza, f. wildes Wesen, n.; Säure, Schärfe, f.
Agrestino, Agrestuso, a. säuerlich
Agresto, m. unreife Weinbeeren, f. pl.; herber Weintraubensaft, m. [fe, f.
Agrestume, m. Säuerliche, ns. n.; Schär-
Agretto, m. Sauerampfer, m.; - a. etwas scharf
Agrezza, f. Säure, f.
Agricola, Agricoltore, m. Ackersmann, Bauer, m.
Agricoltura, f. Ackerbau, m.
Agrigno, a. säuerlich, ein wenig herbe
Agrimensore, m. Feldmesser, m.
Agrimensura, f. Feldmeßkunst, f.
Agrimonia, f. Ackermennig, m.
Agriotta, f. Weichselkirsche, f.
Agro, m. saurer Saft, m.; - a. sauer, herbe; fig. verdrießlich, grob, hart
Agrodolce, a. sauersüß
Agronomia, f. Wissenschaft des Ackerbaues, f.
Agrume, m. säuerliche und scharfschmeckende Gewächse, n. pl.
Agucchiare, va. stricken
Agucchia, f. Nadel; schmale Pyramide; f. Angel am Steuerruder, f.
Agugliione, m. Stachel, m.
Aguiello, m. Nägelchen, n., Zwecke, f.
Aguto, m. Nagel, m.; - a. V. Acuto
Aguzzamento, m. Schärfung, f., Wetzen, n.; Reizung, f.
Aguzzare, va. schärfen, schleifen; zuspitzen; reizen; - l'appetito Appetit erregen; -si sich anstrengen, sich Mühe geben
Aguzzino, m. Sklavenaufseher, Gefangenaufseher, m.
Ah! Ahi, i. ach! o! ei! Ahimè, ach! o weh! leider
Airone, V. Aghirone
Aita, f. Hülfe, f.
Aitare, va. helfen
Aizzamento, m. Anreizung, Anhetzung, f.
Aizzaro, va. reizen, aufhetzen, anhetzen
Aizzatore, m. Aufwiegler, Anstifter, m.; - trice, f. - in, f.
Aja, f. Tenne; Hofmeisterin, f.; Beet, n.
Ajata, f. Tenne voll Garben, f.
Ajo, m. Hofmeister, m.
Ajuola, f. Mistbeet, n.
Ajuolo, m. Vogelnetz, n.; Vogelherd, m.
Ajutante, m. Adjutant, m.; - a. stark, rüstig
Ajutare, va. helfen, beistehen; -si sich forthelfen; sich bedienen
Ajutevole, a. behülflich
Ajuto, m. Hülfe, f., Beistand m.; ajuti Hülfsvölker, n. pl., Hülfstruppen, f. pl.
Ala, f. Flügel, Fittig, m.
Alabarda, f. Hellebarde, f.
Alabardiere, m. Hellebardier, m.
Alabastro, m. Alabaster, m
Alacrità, f. Munterkeit; Fertigkeit, f.
Alamaro, m. verbrämtes Knopfloch, n.
Alano, m. Dogge, f.
Alare, m. Feuerbock, m.
Alateria, f. Kneipzange, f.
Alato, a. geflügelt
Alba, f. Morgendämmerung, Morgenröthe, f.
Albagia, m. Eigendünkel, m.
Albagio, m. grobes Tuch, n.
Albagioso, a. eingebildet, stolz
Albeggiamento, m. Morgendämmerung; Weiße, f., weißer Schimmer, m.
Albeggiante, a. weißlich schimmernd; dämmernd [fallen
Albeggiare, vn. dämmern; ins Weiße
Alberare, va. aufrichten; aufstecken
Albercocco V. Albicocco
Alberella, f. Espe, f., Espenbaum, m.
Alberello, m. Fläschchen, Büchschen, n.
Albereta, f., Albereto, m. baumreicher Ort, Baumgarten, m.
Albergare, va. herbergen, beherbergen; - vn. wohnen; bei Jemanden schlafen
Albergatore, m. -trice, f. Gastwirth, m. -in, f.
Albergo, m. Herberge, f., Gasthof, m. Wohnung, f.
Alberino, f. Bäumchen, n.; Dendrit, m.
Albero, m. Baum; Mastbaum, m.
Alberone, m. großer Baum, m.
Albicante, Albiccio, Albino, a. weißlich
Albicocca, f. Aprikose, f.
Albicocco, m. Aprikosenbaum, m.
Albo, a. weiß; fig. betrunken; - m. Stammbuch, n.

Albòre, m. Morgendämmerung, f.; Schimmer, m.
Albugine, f., weißer Fleck im Auge; Staar, m., Weiße im Auge, n.
Albume, m. Eiweiß, n.
Alburno, m. Splint, m.
Alcali, m. Alkali, Laugensalz, n.
Alcalico, Alcalino, a. alkalisch
Alcalizzare, va. alkalisieren
Alce, m. Elendthier, n.
Alchimia, f. Goldmacherkunst, Alchymie, f.
Alchimico, m. alchymisch [m.
Alchimista, m. Goldmacher, Alchymist,
Alchimizzare, va. T. laborieren, den Stein der Weisen suchen
Alcione, m. Eisvogel, m.
Alcorano, m. Koran, m.
Alcova, f. Alkoven, m.
Alcuno, a. ein, irgend ein; jemand; pl. einige, etliche; kein, niemand
Aleggiare, vn. flattern
Alemanno, a. deutsch
Alena, f. Athem, Hauch, Odem, m.
Alenamento, m. Athemholen, n.
Alenare, vn. athmen, Athem holen
Alenoso, a. keuchend
Alessifarmaco, m. Gegengift, n.
Aletta, f. Floßfeder, f.
Alfabetico, a. alphabetisch
Alfabeto, m. ABC, Alphabet, n.
Alfana, f. Kuh f.; Waldesel, m.; Reitthier, n.
Alfiere, m. Fähnrich; (negli scacchi) Läufer, m.
Alga, f. Meergras, Seegras, n.
Algebra, f. Algebra, f.
Algebraico, a. algebraisch, algebrisch
Algebrista, m. Algebrist, m.
Algente, a. gefroren, starr vor Kälte
Algere, vn. vor Kälte starren
Algore, m. großer Frost, m.
Algoso, a. voll Meergras
Alia, f. V. Ala
Aliee, f. Sardelle, f.
Alidire, va. trocknen
Alido, a. trocken
Alienabile, a. veräußerlich
Alienare, va. veräußern; -si sich absondern, abwenden; abgeneigt werden
Alienato, p. veräußert, abgeneigt; -di sensi von Sinnen; -di mente; verrückt
Alienazione, f. Abwendung, Abneigung: Veräußerung, f.; -di mente; Verrücktheit, f., Wahnwitz, m.
Alieno, a. fremd; abgeneigt
Aligero, a. geflügelt
Alimentare, vn. ernähren, beköstigen
Alimentario, a. zum Unterhalte gehörig; pensione alimentaria Kostgeld, n.
Alimento, m. Nahrung, Kost, f.
Alimentoso, a. nahrhaft
Aliquota, a. parte-gerade aufgehende Zahl, f.
Alitare, va. schnauben, keuchen
Alito, m. Hauch, Athem, m.; Lüftchen, n.; Duft, Dunst, m.
Allacciamento, m. Zuschnüren, Zubinden, n.
Allacciare, va. zubinden, zuschnüren; fig. umstricken [m.
Allacciatura, f. Band, n.; Schuhriemen,
Allagamento, m. Allagazione, f. Überschwemmung, f.
Allagare, va. überschwemmen
Allampanare, vn. vor Durst lechzen; heißhungrig sein [ziehen
Allappare, va. den Mund zusammen-
Allardare, va. spicken
Allargamento, m. Erweiterung, f.
Allargare, va. erweitern, breiter machen [schrecken
Allarmare, va. in Furcht setzen, er-
Allarme, m. Lärm, Aufstand, m.
Allassare, va. ermüden; -si ermatten
Allato, A lato, av. e prep. zur Seite, bei, neben; an
Allattare, va. säugen
Alleanza, f. Bündniß, n., Bund, m.
Alleato, a. verbündet
Allelicare, vn. e-si, vr. würzeln
Allegamento, m. Anführung, f., - dei denti Stumpfwerden der Zähne, n.
Allegare, va. anführen, citieren; sich berufen; - i denti die Zähne stumpf machen; allegarsi con uno sich mit einem verbinden
Allegazione, V. Allegamento
Alleggerimento, Alleggiamento, m. Erleichterung, f.
Alleggerire, Alleggiare, va. erleichtern
Allegoria, f. Allegorie, verblümte Rede, f.
Allegorico, a. allegorisch, verblümt
Allegorizzare, vn. verblümt reden
Allegrare, va. erfreuen, belustigen; -si sich vergnügen, sich freuen

Allegrezza, f. Freude, f.
Allegria, f. Fröhlichkeit, Freude, f.
Allegro, a. fröhlich, munter
Allegruccio, a. aufgeräumt
Allenamento m. Anfeuerung; Verzögerung; Abnahme, f.
Allenare, va. anfeuern; in Athem erhalten; nachlassen, abnehmen
Allentamento, m. Erschlaffung; Verzögerung, f.
Allentare, va. nachlassen, schlaff machen; verzögern; - vn. e -si erschlaffen, sich gehen lassen
Allentatura, f. Bruch am Leibe, m.
Allesso, a. gesotten
Allestire, va. fertig, zurecht machen
Allettajuolo, m. Lockdrossel, f
Allettamento, m. Lockung, Lockspeise, f.
Allettare, va. locken, reizen; beherbergen; niederwerfen
Allettativa, V. Allettamento
Alletterato, V. Letterato
Allettevole, a. lockend, reizend
Allevamento, m. Erziehung, Bildung, f.
Allevare, va. erziehen, bilden; ernähren
Alleviare, va. erleichtern
Allezzare, vn. stinken
Allibrare, va. niederschreiben, ins Buch eintragen
Allietare, va. erfreuen, befriedigen
Allievare, va. wegnehmen; -si aufwachsen
Allievo, m. Zögling; Schüler, m.
Alligato, m. Einschluß, Beischluß, m., Beilage, f.
Allignare, vn. Wurzel fassen, fortkommen
Allindare, Allindire, va. niedlich putzen, schmücken
Allineamento, m. geradlinige Stellung, f.
Allineare, va. in eine gerade Linie stellen
Allividire, vn. todtenblaß werden
Alloccare, vn. auflauern
Allocchería, f. fig. Tölpelei, Dummheit, f.
Allocco, m. Uhu, m., Nachteule, f.; fig. Tölpel, m.
Allodiale, a. lehnfrei, eigen
Allodio, m. freies Erblehn, n.
Allodola, f. Lerche, f.
Allogamento, m., Allogazione, f. Verpachtung, Vermiethung, f.
Allogare, va. wohin bringen, stellen; anbringen; versorgen; vermiethen, verpachten
Alloggiamento, m. Wohnung, Herberge, f., Quartier, n.
Alloggiare, va. beherbergen; - vn. wohnen
Alloggio, V. Alloggiamento
Allogliato, a. fig. dumm, blödsinnig
Allontanamento, m. Entfernung, f.
Allontanare, va. entfernen
Alloppiare, va. mit Opium mischen; einschläfern
Allora, av. damals, alsdann, dann, da
Allorchè, c. als, da, wenn
Alloro, m. Lorber, m.
Alluciare, va. angucken
Alluciguolare, va. zusammen drehen (wie einen Docht)
Allucinare, va. verblenden, verführen; - vr. -si sich täuschen lassen
Alluda, f. dünnes Schafleder, n.
Alludere, va. auf etwas anspielen
Allumare, va. beleuchten; anzünden
Allume, m. Alaun, m.
Alluminare, va. erleuchten; illuminieren; ausmalen; anzünden; T. alaunen
Alluminoso, a. alaunig
Allungamento, m. Verlängerung; Verdünnung; Entfernung, f.
Allungare, va. verlängern; -si sich entfernen
Allungatura, f. Verlängerung, f.
Allupare, va. wie ein Wolf hungern
Allusione, f. Anspielung, f.
Allusivo, a. anspielend
Alluvione, f. Anschwemmung, f.
Alma, f. (poet.) Seele, f.
Almanaccare, vn. nachgrübeln; Kalender machen; Luftschlösser bauen
Almanacco, m. Almanach, Kalender, m.
Almanco, Almeno, av. wenigstens
Almirante, m. Admiral, m.; Admiralschiff, n.
Almo, a. beseelend, belebend; hehr, erhaben, göttlich
Alno, m. Erle, f.
Aloe, m. Aloe, f.
Alone, m. Hof (um den Mond, rc.), m.
Alopecia, -ezia, f. Ausgehen, Ausfallen der Haare, n.
Al pari, av. auf gleiche Art, gleich
Alpe, f. Alpe, f.
Alpestre, a. bergig, wild, steinig
Alpigiano, a. von den Alpen, (Alpen-); - m. Alpenbewohner, m.
Alpigno, a. von den Alpen, (Alpen-)
Al più, av. höchstens

Alquanto, av. ein wenig; - a. einiger(-e,-es); etlicher(-e,-es), etwas
Altalena, f. Schaukel, f.
Altalenare, va. schaukeln; - vn. sich schaukeln
Altaleno, m. Schwängel, m.; Schaukelbret, n.
Altamente, av. hoch, erhaben
Altana, f. Altan, m.
Altare, m. Altar, m.
Altea, f. Eibisch, m.
Alterabile, a. veränderlich
Alterare, va. verändern, verfälschen; -si sich ärgern, aufgebracht werden
Alterazione, f. Veränderung; Verfälschung, f.; Verdruß, Ärger, m.
Altercare, vn. zanken, streiten
Altercazione, f. Zänkerei, f., Zwist, Streit, m.
Alterezza, f. Stolz, Trotz, m.
Alterigia, f. Hochmuth, m., Aufgeblasenheit, f.
Alternamente, av. wechselsweise
Alternare, va. umwechseln, abwechseln
Alternazione, f. Abwechselung, f.
Alterno, a. wechselseitig, gegenseitig
Altero. V. Altiero
Altezza, f. Höhe; Hoheit, Durchlaucht, f.
Alticcio, a. fig. halb betrunken
Altierezza. V. Alterezza
Altiero, a. stolz, trotzig; prächtig, glänzend
Alto, m. Höhe, f.; das hohe Meer, n.; T. Alt, m.
Alto, a e av. hoch, erhöht; stolz; fare—Halt machen
Altramente. V. Altrimenti
Altresi, av. auch, eben so, gleichfalls
Altrettale, a. solcher, dergleichen, eben so
Altrettanto, a. e av. eben so, eben so viel
Altri, pr. jemand anders, mancher
Altrieri(l'), av. vorgestern
Altrimenti, av. anders, sonst
Altro, a. ander, ein anderer; - m. etwas Anderes
Altronde, av. anders woher; aus einer andern Ursache
Altrove, av. anders wo, anders wohin
Altrui, pr. ein Anderer; eines, einem Andern
Altura, f. Höhe, Anhöhe, f., Gipfel, m.
Alunno, m., -na, f. Zögling, Schüler, m; -in, f.
Alveare, m. Bienenstock, m.
Alveario, m. Bienenhaus, n.
Alveo, m. Flußbett, n.
Alveolo, m. Zahnhöhle, f.
Alvo, m. Bauch, Unterleib, m.; Mitte, f.
Alzaja, Alzana, f. Tau, n
Alzamento, m. Erhöhung, Erhebung, f.
Alzare, va. heben, aufheben, aufrichten, erhöhen
Alzatura, f. V. Alzamento
Amabile, a. liebenswürdig; angenehm; freundlich
Amabilità, f. Liebenswürdigkeit, f.
Amadore, V. Amatore
Amalgamare, va. T. verquicken
Amante, a liebend; - m. Liebhaber, m.; - f. Geliebte, as. f.
Amanuense, m. Schreiber, m.
Amaranto, m. Tausendschön, n.
Amarasca, f. Weichsel, Amarelle, f.
Amarasco, m. Weichselbaum, m.
Amare, va. lieben; -meglio lieber wollen, vorziehen
Amareggiare, va. verbittern; vergällen; - vn. bitter werden
Amaretto, a. bitterlich
Amarezza, f. Bitterkeit; fig. Erbitterung, f.; Groll, Unwillen, m.
Amariccio. V. Amaretto
Amaritudine, f. Bitterkeit; fig. Betrübniß; Rauheit, Härte, f.
Amaro, Amarulento, a. bitter; fig. unangenehm, schmerzlich
Amarognolo, a. bitterlich
Amatista, f. Amethyst, m.
Amatita, f. Bleistift, m.
Amatore, m. - trice, f. Liebhaber, m. - in, f.
Amatorio, a verliebt; pozione amatoria, f. Liebestrank, m.
Amazone, f. Amazone, f.
Ambage, Ambagia, f. Umschweif, m.
Ambasceria, f. Gesandtschaft, f.
Ambascia, f. Beklemmung, Angst, f.
Ambasciadore. V. Ambasciatore
Ambasciare, va. ängstigen; - vn. keuchen athemlos sein; Angst empfinden
Ambasciata, f. Gesandtschaft; Botschaft; f.; Auftrag, m.
Ambasciatore, m. - trice, f. Gesandte, m. - tin, f.
Ambascioso, a. ängstlich, angstvoll
Ambi, Ambe, Ambo, Ambidue, Ambidui, Ambedue, a. beide
Ambiante, a. cavallo - Paßgänger, m.
Ambiare, vn. den Paß gehen
Ambiadura, f. V. Ambio

Ambidestro, a. der rechts und links ist; fig. schlau
Ambiente, a. aria–umgebender Luftkreis, m.
Ambiguità, f. Zweideutigkeit; Ungewißheit, f.
Ambiguo, a. zweideutig; ungewiß
Ambio, m. Paßgang, m.
Ambire, va. begierig nach etwas streben, verlangen
Ambito, m. Umfang, Kreis Umkreis, m.; unrechtmäßiges Bewerben, n., Kabale, f.
Ambizione, f. Ehrbegierde, f., Ehrgeiz, m.
Ambizioso, a. ehrgeizig
Ambo. V. Ambi, ec.
Ambra, f. Bernstein; Amber, m.
Ambracane, m. Ambergeruch, m.
Ambrare, va. mit Amber durchräuchern
Ambretta, f. Bisamblume, f.; Bisamleder, n.
Ambrosia, f. Götterspeise, Ambrosia, f.
Ambulanza, f. Feldlazareth, n., Ambulanz, f.
Ambulare, vn. gehen, herumgehen; entwischen
Ambulatorio, m. Spazierort, m.; –a wandelbar, unstät
Amenità, f. Anmut, f.
Ameno, a. anmutig, angenehm
Amfibio. V. Anfibio
Amianto, m. Steinflachs, m.; Amiant, m.
Amica, f. Freundin; Kebsfrau, f.
Amicabile. V. Amichevole
Amicare, va. zum Freunde machen; versöhnen
Amichevole, a. freundschaftlich, gütig
Amicizia, f. Freundschaft, f.
Amico, m. Freund; Kebsmann, m. - a. günstig, hold
Amido, m. Stärke, f., Kraftmehl, n.
Amissibile, a. verlierbar
Amissione, f Verlust, m.
Amistà. V. Amicizia
Ammaccamento, m. Zerquetschung, f.
Ammaccare, va. zerquetschen, zerstoßen, Beulen machen
Ammaestramento, m. –anza,, f. Unterricht, m.; Abrichtung, f.
Ammaestrare, va. unterrichten, abrichten, lehren
Ammaestratore, m. –trice, f. Erzieher, m; Lehrer, m., –in, f.
Ammaestrevole, a. gelehrig
Ammagliare, va. netzförmig umwinden, binden; fig umstricken
Ammagrare, Ammagrire, va. mager machen; - vn. mager werdenst
Ammainare. va. T. (die Segel) streichen
Ammalare, va. krank machen; –e Ammalatire, vn. krank werden
Ammalaticcio, a. unpäßlich, siech
Ammalato. a. krank
Ammalazzato, a. kränklich, siech
Ammaliamento, m Bezauberung, f.
Ammaliare, va. bezaubern, behexen
Ammaliatore, m. –trice, f. Hexenmeister, m.; Hexe, f.
Ammaliatura. V. Ammaliamento
Ammaliziato, a. boshaft
Ammanettare, va. fesseln
Ammanieramento, m. Verzierung, f.
Ammanierare, va. zieren, bilden
Ammanajare, va. mit dem Beile enthaupten
Ammannare, Ammannire, va. zubereiten
Ammansare, Ammansire, va. zähmen; –Ammansirsi, vr. zahm werden
Ammantare, Ammantellare, va. mit einem Mantel bedecken, umhüllen; fig. bemänteln
Ammanto, m. Mantel, m. fig. Bemäntelung, f.
Ammarcire, va. verfaulen
Ammarginare, va. (Wunden) heilen; –si zuheilen
Ammartellare, va hämmern; fig. quälen
Ammassare, va. anhäufen, aufhäufen sammeln; –si sich häufen
Ammassicciare, va. e n. übereinanderhäufen; fig. abrichten; witzigen; derb werden; –si gewitzigt werden
Ammasso, m. Haufen; Schwall, m.
Ammatassare, va. in Strähne winden
Ammattire, va. zum Narren machen; - vn. zum Narren werden
Ammattonare, va. mit Backsteinen pflastern
Ammattonato, m. gepflasterter Ort, m., Pflaster, n.
Ammazzamento, m. Mord, Todtschlag, m.
Ammazzare, va. tödten, ermorden, erschlagen; schlachten; in einen Strauß binden
Ammazzasette, m. Großsprecher, Eisenfresser, m.
Ammazzatojo, m. Schlachthaus, n.
Ammazzatore, m. –trice, f. Mörder, m. –in, f.

Ammazzerare, va. ertränken. V. Mazzerare
Ammazzerato, a. derb (wie Teig)
Ammazzolare, va. in einen Strauß binden
Ammelmare, Ammemmare, vn. in Morast versinken; -si fig. sich in schlimme Händel einlassen
Ammenda, f. Besserung; Entschädigung, Geldbuße, f.
Ammendare, va. bessern, verbessern; ersetzen
Ammendazione. V. Ammenda
Ammettere, va. zulassen, annehmen
Ammezzare, va. halbieren, theilen; fig. auf halbem Wege stehen bleiben; -le parole die Wörter halb aussprechen
Ammezzare, -zire, vn. übertreif, teigig werden
Ammiccare, va. einen Wink geben; - vn. blinken, blinzeln
Amminicolo, m. Hülfsmittel, n.
Amministrare, va. verwalten; darreichen
Amministratore, m. -trice, f. Verwalter, Verweser, m. -in, f.
Amministrazione, f. Verwaltung, Pflege, f.
Amminutare, va. klein zerschneiden; zerreiben, zerbröckeln
Ammirabile, a. wunderbar, bewundernswürdig
Ammiraglio, m. Admiral, m.
Ammiralità, f. Admiralität, f.
Ammirando, a. bewundernswürdig
Ammirare, va. bewundern; hochschätzen; - vr. -si sich verwundern
Ammirativo, a. Bewunderung erregend; voll Bewunderung; - m. Ausrufungszeichen, n.
Ammiratore, m. -trice, f. Bewunderer, m. -in, f.
Ammirazione, f. Bewunderung, Verwunderung, f.
Ammissibile, a. zulässig
Ammissione, f. Zulassung; Aufnahme, f.
Ammobiliare. V. Mobiliare
Ammodernare, va. modernisieren
Ammogliare, va. beweiben, verheirathen; - vr. -si sich vermählen; fig. sich vereinigen, sich verbinden
Ammogliatore, m. Ehestifter, m.
Ammoinare, va. liebkosen; schmeicheln, durch Liebkosungen blenden

Ammollamento. V. Ammollimento
Ammollare, -lire, va. erweichen; naß machen
Ammollativo, a. befeuchtend, erweichend
Ammolliente, a. erweichend; abführend; - m. Abführmittel, n.
Ammollimento, m. Erweichung, f.
Ammoniaco, m. Salmiak, m.
Ammonimento m. Ermahnung, f.; Rath; Verweis, m.
Ammonire, va. ermahnen; warnen; einen Verweis geben
Ammonizione, f. Warnung, f., Verweis, [m.
Ammontare, va. anhäufen; (degli animali) bespringen
Ammorbare, va. anstecken, verpesten; - vn. krank werden
Ammorbidamento m. Weichlichkeit, f.
Ammorbidare, -dire, va. weich, geschmeidig machen; fig. verzärteln
Ammorsellato, m. gehacktes Fleisch mit Eiern, n.
Ammortare, Ammortire, va. auslöschen, tilgen; unterdrücken; tödten
Ammortire, vn. ohnmächtig werden
Ammortizzare, va. tilgen zinsfrei machen (ein Gut)
Ammorzare. V. Smorzare, Spegnere
Ammostare, va. keltern
Ammostatojo, m. Kelter, f.
Ammotinamento, m. -zione, f. Aufstand, m. Empörung, f.
Ammotinare, va. empören, aufwiegeln; -si sich empören
Ammotinatore, m. Aufrührer, Empörer, m.
Ammottare, vn. einstürzen, einfallen
Ammovimento, m. Annäherung, f.
Ammozzicare, va. zerstückeln
Ammucchiare, va anhäufen, sammeln
Ammuffire, vn. verschimmeln
Ammusarsi, vr. sich (wie die Hunde) beriechen
Ammutinare, ec. V. Ammotinare, ec.
Ammutire, -tolire, va. e n. verstummen, - va. fig. staunen machen
Amnistia, f. Amnestie, f.
Amo, m. Fischangel, f.
Amoerre, Amuerro, m. Möhr, m.
Amorazzo, m. Liebeshandel, m.
Amore, m. Liebe, f.; Liebesgott, m.; con - gern, freiwillig
Amoreggiamento, m. Liebschaft, f.

Amoreggiare, va. buhlen, liebeln
Amoretto, m. kleiner Liebesgott; Liebesbandel, m.
Amorevole, a. liebreich, freundlich
Amorevoleggiare, vn. sich liebreich betragen; schmeicheln, liebkosen
Amorevolezza, f. liebreiche Gesinnung; Freundlichkeit; Gefälligkeit, f.
Amorino, m. kleiner Liebesgott, m.
Amorosa, f. Geliebte, as. f.
Amoroso, a. verliebt; - m. Liebhaber, m.
Amovibile, a. versetzbar
Ampiezza, f. Geräumigkeit, Größe, f.
Ampio, a. weitläufig, geräumig
Amplesso, m. Umarmung, f.
Ampliamento, m., -zione, f. Erweiterung, Vermehrung, Vergrößerung, f.
Ampliare, Amplificare, va. erweitern, vergrößern
Amplificazione, f. Erweiterung, Vergrößerung, f.
Amplitudine. V. Ampiezza
Ampolla, f. Fläschchen, n., Blase, f.
Ampolletta, f. Bläschen, n.; Sanduhr, f.
Ampollina, f. Bläschen; Fläschchen, n.
Ampollosità, f. Schwulst, Schwülstigkeit, f.
Ampolloso, a. schwülstig
Amputare, va. abschneiden, ablösen, abnehmen (ein Glied)
Amuleto, m. Amulet, n.
Anabattista, m Wiedertäufer, m.
Anacoreta, m. Einsiedler, m. [m.
Anacronismo, m. Zeitrechnungsfehler,
Anagogia, f. mystischer Sinn, m.
Anagogico, a. geheimnißvoll, mystisch
Anagramma, m. T. Anagramm, n.
Analisi, f. Analyse, Zergliederung, f.
Analista, m. Analytiker, m.
Analitico, a. analytisch
Analizzare, va. analysieren, zergliedern, auflösen
Analogia, f. Aehnlichkeit, Analogie, f.
Analogico, Analogo, a. ähnlich, analog
Ananas, Ananasse, Ananasso, m. Ananas, f.
Anarchia, f. Anarchie, f.
Anarchico, a. anarchisch
Anatema, m. Kirchenbann, m.
Anatemizzare, va. in den Kirchenbann thun
Anatomia, f. Zergliederung; Zergliederungskunst, f.
Anatomico, a. anatomisch
Anatomico, Anatomista, m. Anatomiker, Anatomist, m.
Anatomizzare, va. zergliedern
Anatra, f. Ente, f.
Anca, f. Hüfte, f.
Ancajone, a. hüftenlahm
Ancella, f. Dienstmagd, f.
Anche, av. auch
Ancidere, (poet.) V. Uccidere
Anco. V. Anche
Ancona, f. Altarblatt, n.
Anconne, m. oberster Theil des Hüftbeins, m.
Ancora, f. Anker, m.
Ancora, av. noch, ebenfalls, auch
Ancorachè, Ancorchè, c. obwohl, obgleich, obschon [zoll, m.
Ancoraggio, m. Ankergeld, n., Anker-
Ancorare, vn. e-si, vr. ankern
Ancudine, f. Amboß, m.
Andamento, m. Gang; Spazierort, m.; fig. Betragen, n.
Andante, a. geläufig; ununterbrochen, in einem fort; - m. T. Taktgang, m.
Andare, va. gehen; -a cavallo reiten; - in carrozza fahren; andarsene weggehen; andare a zonzo herumschlendern, herumschwärmen; - m. Gang, m. [fall, m.
Andata, f. Gang, m., Gehen, n.; Durch-
Andatore, m. Wanderer, m.
Andatura, f. Gang, m., Art zu gehen, f.
Andazzo, m. kurzdauernde Mode; Seuche, f.
Andirivieni, m. pl. Irrgänge; Umschweife im Reden, m. pl.
Andito, m. schmaler Gang, m.
Androgino, m. Zwitter, m.
Androne, m. langer Gang; Vorsaal, m.
Aneddoto, m. Anekdote, f.
Anelante, a. keuchend, schnaubend; fig. sehnsuchtsvoll
Anelare, va. keuchen, schnauben, schwer athmen; fig. sich sehnen
Anelito, m. Schnauben, Athemholen, n.; kurzer Athem, m.
Anello, m. Ring, m.
Anelloso, a. ringförmig
Anelo, a. keuchend
Aneloso, a. engbrüstig
Anfanamento, m. albernes Geschwätz, n.
Anfanare, vn. herum schlendern, albern handeln; albern schwatzen
Anfanatore, m. Plauderer, m.

Anfesibena, f. Ringelschlange, f.
Anfibio, a. im Wasser und auf der Erde lebend; - m. Amphibie, f.
Anfibologia, f. doppelsinnige Rede, f.
Anfiteatro, m. Amphitheater, n.
Anfora, f. Eimer, m.
Anfratto, m. krummer Weg, m.
Angaria, f. Bedrückung, Erpressung, f.; Frohndienst, m.
Angariare, va. plagen, bedrücken; erpressen
Angelico, a. englisch
Angelo, m. Engel, m.
Angheria. V. Angaria
Angere, va. (poet.) ängstigen, quälen
Angina, f. Kehlsucht, f.
Angiolo. V. Angelo
Angiporto, m. Sack, m.; Gasse ohne Ausgang, f.
Angolare, a. winklig, eckig
Angolo, m. Winkel, m.; Ecke, f.
Angoloso, a. voller Winkel oder Ecken; eckig
Angore, m. Kummer, m.
Angoscevole, a. ängstlich, bange
Angoscia, f. Angst, f., Kummer, m.
Angosciare, va. ängstigen, kränken
Angoscioso, a. ängstlich, unruhig, bange
Angue (poet.), m. Schlange, f.
Anguilla, f. Aal, m.
Anguinaja, f. Schambug, m., Leiste, f.
Anguria, f. Wassermelone, f.
Angusiella, f. Hornfisch, m.
Angustia, f. Angst, Noth, f., Kummer, m.; Kürze, Knappheit; Enge, f.
Angustiare, va. beängstigen, quälen
Angustioso, a. bedrängt; kummervoll
Angusto, a. schmal, enge
Anice, m. Anis, m.
Anile, a. alt, betagt
Anima, f. Seele; fig. Kraft, f., Innere, Mark, n.; Nußkern, m.
Animadversione, f. Bemerkung; Ahndung, Bestrafung, f.
Animalaccio, m. großes und häßliches Thier; dummes Thier, n.
Animale, m. Thier, n.; - a. thierisch
Animaletto, m. Thierchen, n.
Animalità, f. Thierheit, f.
Animalone, m. großes Thier, n.
Animante, m. lebendes Wesen, n.
Animare, va. beleben, beseelen, anreizen
Animato, p. e a. belebt, beseelt
Animavversione. V. Animadversione

Animazione, f. Belebung, f.
Animella, f. Kalbsgekröse; Ventil, n. Klappe, f.
Animo, m. Gemüth, n., Absicht, f., Wille, Muth, m; Herz, n.; bastar l'- das Herz haben, sich getrauen; far - ermuthigen; farsi - Muth fassen; perdersi d'- den Muth verlieren
Animosità, f. Herzhaftigkeit, f.; Unwille, Haß, m,
Animoso, a. muthig, beherzt; gehässig
Anitra, f. Ente, f.
Anitrella, f., -trino, m. Entchen, n.
Anitrina, f. Meerlinse, n.
Anitrire. V. Nitrire
Annacquare, va. wässern; fig. mäßigen, schmälern
Annacquaticcio, a. ein wenig gewässert. fig. schwach
Annaffiare. V. Inaffiare
Annaffiatojo, m. Gießkanne, f.
Annale, a. jährig
Annali, m. pl. Jahrbücher, Annalen, pl.
Annalista, m. Annalist, m.
Annasare, va. beriechen; fig. es mit einem aufnehmen
Annaspare, va. winden, spulen
Annata, f. Jahreszeit, f.; Jahrgehalt; jährliches Einkommen, n. [beln, n.
Annebbiamento, m. Benebeln, Umne-
Annebbiare, va. benebeln, umnebeln, umwölken; - vn. (delle frutte e biade) brandig werden; - si dunkel werden; fig. irrig werden
Annegare, va. ersäufen, untertauchen: leugnen; -si ersaufen
Annegazione, f. Selbstverleugnung, f.
Annghittire, vn. -si, vr. verdrießlich, faul werden
Anneghittito, a. verdrossen, faul
Anneramento. V. Annerimento
Annerare, Annerire, va. schwärzen, braun machen, fig. - la riputazione d'uno einen anschwärzen
Annerimento, m., Anneritura, f. Schwärzung; Schwärze, f.
Annesso, a. angehängt, zugehörig; - e connesso, m. Zubehör, n., Anhang, m.
Annestare. V. Innestare
Annettere, va. zusammenfügen, beifügen
Annichilamento, m., Annichilazione, f. Vernichtung, f.
Annichilare, va. vernichten

Annidare, vn. im Neste sitzen: -si nisten; fig. sich niederlassen, einnisten
Annientare, va. vernichten
Annitrire. V. Nitrire
Anniversario, m. Jahrgedächtniß, n.
Anno, m. Jahr, n.
Annobilire, -litare. V. Nobilitare
Annodamento, m. Knüpfung, Verbindung, f.
Annodare, va. e n. knüpfen, verbinden
Annodatura, f. Verbindungsl, Knüpfung, f.; Gelenk, n. [m.
Annojamento, m. Überdruß, Verdruß,
Annojare, va. verdrießlich machen; -si überdrüssig werden
Annomare, va. nennen, benennen
Annona, f. Vorrath, Proviant, m.
Annonario, a. zum Proviant gehörig, (Proviant-)
Annoso, a. bejahrt, alt
Annotare, va. anmerken, bemerken
Annotazione, f. Anmerkung, f.
Annottare, Annottarsi, vi. Nacht werden
Annovollato, a. getäuscht, hintergangen
Annoveramento, m. Zählung, f.
Annoverare, va. zählen, rechnen hinzu zählen
Annoverevole, a. zählbar
Annovero. V. Annoveramento
Annuale, Annuario, a. jährlich
Annuire, va. zugestehen, bewilligen
Annullare, va. aufheben, ungültig machen; vernichten
Annullazione, f. Aufhebung, Abschaffung; Vernichtung, f.
Annunziamento, m., Annunziazione, f. Ankündigung, Anmeldung, Vorhersagung, f.
Annunziare, va. verkündigen, vorhersagen; anmelden
Annunziatore, m., -trice, f. Verkündiger, m., -in, f.
Annunzio, m. Anmeldung, Botschaft, Nachricht, Ankündigung; Vorbedeutung; Anzeige, f.
Annuo, a. jährlich
Annuvolare, va. bewölken, trüben; fig. sich betrüben
Ano, m. After, m., Arschloch, n. [lindernd
Anodino, a. schmerzstillend, schmerz-
Anomalia, f. T. Abweichung von der Regel, f. [chend
Anomalo, a. von der Regel abwei-
Anonimo, a. ungenannt
Ansa, f. Henkel, m.; Kniegelenk, n.; fig. Vorwand, m.; dar l' - Gelegenheit, Stoff geben
Ansamento, m. Keuchen, n.; kurzer Athem, m.
Ansante, a. athemlos
Ansare, vn. keuchen, schnauben; sehnlich wünschen
Ansietà, Ansietade, f. Angst, f.; Sehnsucht, f. [tig, begierig
Ansio, Ansioso, a. ängstlich; sehnsüch-
Antagonista, f. Gegner, m.
Antartico, a. südlich, (Südpolar-, Süd-)
Antecedente, a. vorhergehend
Antecedenza, f. Vorgang; Vorzug, m.
Antecessore, m. Vorgänger, Vorfahr, m.
Antedetto, a. obenerwähnt
Antelucano, a. vor Anbruch des Tages
Antemorale, a. Vormauer, f.
Antenato, m. Ahn, Vorfahr, m.
Antenna, f. Segelstange, f.; Fühlhorn, n.; fig. Schiff, n.
Antepenultimo, a. vorvorletzte
Anteporre, va. vorziehen
Anteposizione, f. Vorzug, m.
Anteposto, a. vorgezogen
Anteriore, a. vorder, früher
Anteriorità, f. Ehersein, n.; Vorzug, m.
Anteriormente, a. vorher, zuvor
Antescritto, a. oben geschrieben
Antesignano, m. Panierträger, Standartenträger, m.
Antiandare, vn. voraus gehen
Anticaglia, f. Antike, f., Alterthum, n.; alter Plunder, m.
Anticamera, f. Vorzimmer, n.
Anticato. V. Antiquato
Anticheggiare, vn. beim Alten bleiben
Antichezza, Antichità, f. Alterthum; altes Ueberbleibsel, n., Antiquität, f.
Anticipare, va. voraus thun; vorausbezahlen, vorausgeben, vorschießen
Anticipatamente, av. voraus, vor der Zeit
Anticipazione, f. Vorausthun, Zuvorkommen, n.; Vorschuß, m.
Antico, a. alt, uralt; - m. Stammvater, m.
Anticonoscere. V. Antivedere
Anticorrere, va. vorweglaufen, vorausgehen [m.
Anticorriere, m. Vorbote, Vorläufer,
Anticorte, f. Vorhof, m.

Anticristo, m. Antichrist, m.
Anticuore, m. Brustgeschwulst (der Pferde), f.
Antidata, f. zurückgesetztes Datum, n.
Antidetto, a. oben erwähnt
Antidire, va. vorher sagen
Antidoto, m. Gegengift, Gegenmittel, n.
Antifona, f. Vorgesang, m.
Antifonario, m. Kantor, welcher anstimmt. m.; Chorbuch, n.
Antifrasi, f. Gegensinn, m.
Antigiudicare, va. voraus urtheilen
Antiguardare, va. voraus sehen
Antimeridiano, a. vormittäglich; le ore antimeridiane die Vormittagsstunden
Antimettere, va. vorausgehen lassen; vorziehen
Antimonio, m. Spießglas, n.
Antimuro, m. Vormauer, f.
Antinome, m. Vorname, m.
Antipapa, m. Gegenpapst, m.
Antipasto, m. Vorgericht, Voressen, n.
Antipatia, f. Antipathie, Abneigung, f.
Antipatico, a. widerwärtig
Antipensare, vn. vorher bedenken
Antipode, m. Gegenfüßler, m.
Antiporta, f., Antiporto, m. Vorderthür, f.
Antiprendere, va. voraus nehmen, vorwegnehmen
Antiquario, m. Antiquar, m.
Antisapere, va. voraus wissen, vorhersehen
Antisaputa, f. Vorkenntniß, f.
Antitesi, f. Gegensatz, m.
Antivedere, va. voraus sehen
Antivedimento, m. Voraussehung, f.
Antivenereo, a. wider die venerische Seuche
Antivenire, vn. zuvorkommen
Antivigilia, f. Tag vor dem heiligen Abend, m.
Antologia, f. Blumenlese, f.
Antrace m. Karfunkel, m.; Pestbeule, f.
Antro, m. Höhle; T. Ohrhöhle, f.
Antropofago, m. Menschenfresser, m.
Anulare, a. dito – m. Goldfinger, m.
Anzi, prep. vor; - av. vielmehr, sogar, eher
Anzianità, f. Vorrecht des Alters wegen, n.
Anziano, m. Aelteste, as. m.; Senior, m.; - a. alt, uralt
Anzichè, av. bevor, eher als
Anzichenò, av. vielmehr; so ziemlich, beinahe
Anzidetto, a. vorerwähnt, obenbenannt
Anzinato, a. erstgeboren; älteste
Aoliato, a. ölicht, geölt
Aormare, va. nachspüren
Aorta, f. große Pulsader, f.
Apatia, f. Gefühllosigkeit, Unempfindlichkeit, f.
Apatista, m. Gefühllose, Unempfindliche, as m.
Ape, f. Biene, f.
Apeliota, m. Ostwind, m.
Aperitivo, a. öffnend
Aperta. V. Apertura [richtig
Apertamente, av. offen, geöffnet; auf-
Aperto, a. offen, offenbar; deutlich, klar; aufrichtig
Apertura, f. Öffnung, f.; Eingang, m.
Apice, m. Gipfel, m., Spitze, f.
Apiro, a. feuerfest
Apocalisse, f. Offenbarung St. Johannis, Apokalypse, f.
Apocrifo, a. nicht authentisch, untergeschoben
Apoftegma, m. Denkspruch, m.
Apogeo, m. T. Erdferne, f.
Apologia, f. Schutzrede, Schutzschrift, f.
Apologista, m. Schutzredner, m.
Apologo, m. Fabel, f.
Apoplessia, f. Schlag, Schlagfluß, m.
Apopletico, a. vom Schlage gerührt
Apostasia, f. Abtrünnigkeit, f.; Abfall vom Glauben, m.
Apostata, m. Abtrünnige, as. m.
Apostatare, vn. vom Glauben abfallen, abtrünnig werden
Apostema, f. Geschwür, n.
Apostemato, Apostemoso, a. eiternd
Apostolato, m. Apostelamt, m.; Apostelwürde, f.
Apostolico, a. apostolisch; päpstlich
Apostolo, m. Apostel, m.
Apostrofare, va. anreden; T. apostrophieren
Apostrofe, f. T. Anrede, f.
Apostrofo, m. Apostroph, m.; Abkürzungszeichen, n.
Apotegma. V. Apoftegma
Apoteosi, f. Vergötterung, f.
Appaciare, va. befriedigen, beruhigen, versöhnen; -si ruhig werden, sich beruhigen

Appadiglionare, va. Gezelte,Lager aufschlagen
Appagamento, m. Begnügung, Befriedigung; Beruhigung, f.
Appagare, va. befriedigen; -si zufrieden sein
Appajare, va. paaren, zusammen fügen
Appalesare, va. offenbaren, entdecken
Appallottolare, va. ballen; -si sich ballen
Appaltare, va. verpachten
Appaltatore, m. Pächter, m.
Appalto, m. Pacht, m.
Appaltone, m. der geschäftig thut; Betrüger, m.
Appanaggio, m. Leibgedinge, n.; Abfindung, f. Abfindungsgeld, n.
Appannamento, m. Verdunkeln, Anlaufen, n.
Appannare, va. verdunkeln, trübe machen; das Netz zuziehen; -si (del vetro ec.) anlaufen
Appannato, a. trübe, angelaufen, groß, dick, massiv
Apparecamento, m. Zubereitung, Ausschmückung, f.
Apparare, va. lernen; zurichten, ausschmücken
Apparato, m. Zubereitung, f.; Schmuck, m., Zubehör, n.
Apparecchiamento, m. Zubereitung, Anstalt, f.
Apparecchiare, va. bereiten, zurüsten, veranstalten
Apparecchiatura, f., Apparecchio, m. V. Apparecchiamento
Apparentarsi, vr. sich befreunden, sich verschwägern; sich zu gemein machen
Apparente, a. scheinbar, wahrscheinlich
Apparenza, f. Anschein, m.; Ansehen, n.; in-dem Anscheine nach
Apparere. V. Apparire
Apparimento, m. Erscheinung, f.
Apparire, vn erscheinen; Aufsehen machen; erhellen sich
Appariscente, a. hervorstechend, ansehnlich
Appariscenza, f. Ansehnlichkeit, f., schönes Aussehen, n.
Apparizione, f. Erscheinung, f.
Appartamento, m. Wohnzimmer, n., Zimmerreihe, f.
Appartare, va. absondern, abtheilen; auf die Seite bringen; -si bei Seite gehen
Appartatamente, av. bei Seite, besonders
Appartenente, a. zugehörig; verwandt
Appartenenza, f. Zubehör, n.; Verwandtschaft, f.
Appartenere, vn. gehören, angehören; angehen
Appassare, va. welk machen; -si. V. Appassire
Appassionamento, m. Leidenschaft, f., heftiges Verlangen, n.
Appassionare, va. kränken, betrüben; einen leidenschaftlichen Anstrich geben; -si leidenschaftlich verlangen
Appassionatamente, av. leidenschaftlich, sehnlich
Appassionatezza, f. V. Appassionamento
Appassionato, a. leidenschaftlich eingenommen; betrübt
Appastare, va. kneten; -si ankleben
Appellare, va. nennen, heißen; anklagen; -vn. appellieren
Appellativo, a. T. appellativ; -m. Nennwort, n.
Appellazione, f. Benennung, f.; Appellieren, n.
Appello, m. Appellieren, n.; Herausforderung, f.
Appena (a pena), av. kaum, schwerlich
Appenare, va. quälen, ängstigen; -vn. in Noth sein
Appendere, va. aufhängen, anhängen
Appendice, f. Anhang, Zusatz, m.
Appensare, va. überdenken; -si sich vorstellen, gewärtig sein
Appensatamente, av. mit Fleiß, mit Vorsatz
Appensato, a. in Gedanken vertieft; klug
Appeso, p. e a. aufgehängt, angehängt
Appestare, va. verpesten, anstecken
Appetente, a. begierig, lüstern
Appetibile, -titivo, a. appetitlich
Appetire, va. gelüsten, leidenschaftlich verlangen
Appetito, m. Appetit, m. Eßlust; Lust, Lüsternheit, f.
Appetitoso, a. appetitlich
Appetizione, f. Begierde, Lust, f.
Appettare, vn. widerstehen, die Spitze bieten; am Herzen liegen; täuschen; aufbürden
Appetto (a petto), av. gegenüber; in Vergleich

Applacevolire, va. besänftigen; erweichen
Appianare, va. glatt machen, bahnen
Appiastrare, Appiastricciare, Appiastricciare, va. ankleben, aufkleben
Appiattare, va. verstecken
Appiattatamente, av. heimlich
Appiccagnolo, m. Pflock, Nagel, m.
Appiccare, va. anheften, ankitten, ankleben; anhängen, aushängen; – il fuoco das Feuer anzünden; – la zuffa, la battaglia anbinden, die Schlacht beginnen; –si sich anhängen; anstecken
Appiccaticcio, a. kleberig; ansteckend; fig. sich aufdringend
Appiccatojo. V. Appiccagnolo
Appiccatura, f. Verbindung, f.
Appicciare. V. Appiccare
Appiccinire, Appicciolare, va. verkleinern verringern
Appicciolire, va. verkleinern, verringern; – vn.–si sich verringern
Appicco, m. Ankleben, n.; fig. Vorwand; dare – Hoffnung geben
Appiccolare, Appicolire V. Appiccinire
Appiè, Appiede, prp. am Fuße, unten
Appieno, av. völlig, gänzlich
Appigionare, va. vermiethen
Appigionasi, m. Miethzettel, m.
Appigliamento, m. Anhangen, Ankleben, Wurzelfassen, n.
Appigliare, va. anhängen, ankleben; – vr.–si sich an etwas halten, sich anhängen, bekleiben
Appigrirsi, vr. träge werden
Appillottarsi, vr. kleben bleiben (an einem Orte)
Appio, m. Eppich, m.
Appiola, f. Franzapfel, m.
Appiolo, m. Franzapfelbaum, m.
Applaudere, Applaudire, va. e n. Beifall geben, zuklatschen; –si sich selbst gefallen
Applauditore, m. Beifallgeber, m.
Applauso, m. lauter Beifall, m.
Applicamento, m. Anwendung; Auflegung, f.
Applicare, va. anwenden; auflegen; befestigen; –si sich befleißigen
Applicazione, f. Anwendung, Bemühung, f.; Fleiß, m.
Appo, prep. bei, nahe bei, gegen
Appoco appoco, av. nach und nach, allmälig
Appoggiamento, m. Lehne; Stütze, f.
Appoggiare, va. stützen, anlehnen, auflehnen; –si sich stützen, sich gründen
Appoggiatojo, Appoggio, m. Appoggiatura, f. Stütze, Lehne, f.
Apponimento, m. Zusatz, m.
Apporre, va. daran setzen, beifügen; aufbürden; apporsi es errathen, treffen [verursachen
Apportare, va. bringen, herzutragen;
Apportatore, m. –trice, f. Überbringer, m. –in, f.
Apposito, a. geeignet, angemessen
Apposizione, f. Zusatz, m.
Apposta, av. geflissentlich, vorsätzlich, mit Fleiß
Appostamento, m. Nachstellung, f.
Appostare, va. lauern, nachstellen; auskundschaften
Appostatamente, av. mit allem Fleiße
Appostatore, m. Aufpasser, m
Apposticcio, a. falsch, nachgemacht
Apprendere, va. lernen; lehren; fassen; ergreifen; – il fuoco Feuer fangen – vn. fürchten, besorgen; –si a...; sich anhalten
Apprendevole, a. lernbar, faßlich
Apprendimento, m. Erlernung, f.
Apprensibile. V. Apprendevole
Apprensione, f. Furcht, Besorgniß, f.
Apprensiva, f. Fassungskraft, f.
Apprensivo, a. leicht lernend, fassend; furchtsam
Appresentare, va. vorstellen, darstellen; vorzeigen
Appreso, a. gelernt; unterrichtet; geronnen; angeklebt
Appressare, va. nähern; – vn.–e si, sich nähern
Appresso, prep. nahe bei; nach, bei, ungefähr; – av. nahe; hernach, hierauf, – a poco beinahe, fast
Appressochè, c. nachdem
Apprestamento, m. Zubereitung, f.
Apprestare, va. zubereiten, veranstalten, einrichten
Appresto, V. Apprestamento
Apprezzabile, a. schätzbar
Apprezzamento, m. Schätzung, Achtung, f.
Apprezzare, va. schätzen, taxieren
Apprezzativo. V. Apprezzabile
Apprezzatore, m. Schätzer, m.
Approcciare, va. nahen, sich nähern

Approeccio, m. Aufgraben, m.
Approdare, vn. anlanden; nützen, dienlich sein [machen
Approfittare, vn. —esi, vr. sich zu Nutze
Approfondare. —dire, va. tief machen, tief eindringen; fig. ergründen
Appronlare, va. veranstalten, bereiten
Appropiare. V. Appropriare
Appropinquarsi, vr. sich nähern
Appropriare, va. zueignen; (dei pittori) treffen; — si sich zueignen, anmaßen
Appropriazione, f. Zueignung, Anmaßung, f.
Approssimare, va. nähern; —si sich nähern; fig. gleich kommen
Approssimativo, a. sich nähernd, beiläufig
Approssimazione, f. Näherung, f.
Approvabile, a. zu billigen, löblich
Approvare, va. billigen, genehmigen, bestätigen
Approvatamente, av. mit Beifall
Approvativo, a. billigend, genehmigend
Approvazione, f. Beifall, m., Genehmigung, Bestätigung, f.
Approvecciarsi, vr. sich Nutzen schaffen; gewinnen
Appuntamente, av. pünktlich, genau
Appuntamento, m. Vertrag, m., Abrede; Besoldung, f.; restare in—(über etwas) einig werden
Appuntare, va. leicht zusammen nähen, anschlagen; zuspitzen; tadeln, durchziehen; (un credito) anschreiben; —si sich verabreden
Appuntatamente, av. genau, ordentlich
Appuntato, a. richtig (nach der Interpunktion); parole appuntate gekünstelte Worte
Appuntatore, m. Censor, m.
Appuntatura, f. leichtes Zusammennähen, n.; Anmerkung, f.; Verweis, m.
Appuntellare, va. stützen
Appuntino, av. auf das genaueste; ser —Witzling, m.
Appunto, av. richtig, pünktlich; mettersi in—sich zurecht machen; per l'—eben recht, eben just
Appurare, va. reinigen; ins Reine bringen; berichtigen
Appuzzamento, m. Gestank, m.
Appuzzare, —zolare, va. mit Gestank erfüllen

Aprente, a. öffnend
Aprico, a. offen, unter freiem Himmel; sonnig
Aprile, m. April, m.
Aprimento, m. Eröffnung, Öffnung, f.
Aprire, va. öffnen, eröffnen, aufschließen; anfangen; —si springen, bersten
Apritivo, a. öffnend
Apritura. V. Apertura [m.
Aquario(costellaz.), m. T. Wassermann,
Aquatico, ec. V. Acq...
Aquila, f. Adler, m.
Aquilino, m. junger Adler, m.
Aquilino, a. naso —Adlernase, f.
Aquilone, m. Nordwind; Norden, m.
Aquilotto. V. Aquilino, m.
Aquosità, ec. V. Acq...
Ara, f. Altar, m.
Arabescare, va. mit Arabesken verzieren
Arabesco, m. Arabeske, f.
Arabico, a. fig. seltsam, wild
Arabile, a. urbar, pflügbar
Aragna, Aragne, f., Aragno, m. Spinne, f.; tela d'aragno, f. Spinnengewebe, n.
Araldica, f. Wappenkunde, f.
Araldo, m. Herold, m.
Arancia, f. Pomeranze, f.
Aranciata, f. Pomeranzenwasser, n.
Aranciato, a. orangegelb
Arancio, m. Pomeranzenbaum, m. V. Arancia
Arare, va. pflügen, ackern
Aratore, m. Ackermann, m.
Aratro, Aratolo, m. Pflug, m.
Arazzeria, f. Tapezereien, f. pl.; Tapetenfabrik, f.
Arazziere, m. Tapetenweber, m.
Arazzo, m. gewirkte Tapete, f.
Arbitrare, va. dafür halten, nach Gutdünken entscheiden, überhaupt schätzen
Arbitrario, a. willkürlich, eigenmächtig
Arbitrato, m. schiedsrichterlicher Ausspruch, m.
Arbitratore, m. —trice, f. Schiedsrichter, m. —in, f.
Arbitrio, m. Willkür, f., Belieben, n.
Arbitro, m. Schiedsmann, Schiedsrichter; unumschränkter Herr, m.
Arbore, m. Baum, m.
Arboreo, a. baumartig
Arboreto, m. baumreicher Ort, Baumgarten, m.
Arboscello, Arbuscello, m. Bäumchen, n.
Arbusto, m. Strauch, m., Staude, f.

Arca, f. Kasten. m., Lade, f.; – di Noè Arche Noah's, f.
Arcaccia, f. alter Kasten. m.
Arcaismo, m. veralteter Ausdruck. m.
Arcale, m. T. Bogen, m., Unterlage, f.
Arcame, m. Gerippe. Skelett, n.
Arcangelo, m. Erzengel, m.
Arcano, m. Geheimniß, n.; – a. geheim, verborgen
Arcare, va. krümmen; mit dem Bogen schießen; fig. betriegen, prellen
Arcata, f. Bogenschußweite, f.; Bogen, m.
Arcato, a. gebogen, krumm
Arcavola, f. Urgroßmutter, f.
Arcavolo, m. Urgroßvater, m.
Archeggiare, va. wölben, krümmen
Archetipo, m. Urbild, Muster, n.
Archetto, m. kleiner Bogen; Fiedelbogen; Sprenkel, m.
Archibugiare, va. erschießen
Archibugiata, – usata, f. Büchsenschuß, m.
Archibugio, Archibuso, m. Feuerrohr, n. Flinte, Büchse, f.
Archibusiera, f. Schießloch, n.
Archibusiere, m. Büchsenschütz; Büchsenmacher, m.
Archipenzolo, m. Bleischnur, Bleiwage, f.
Architettare, va. bauen; einen Riß zu einem Gebäude machen
Architetto, m. Baumeister, m.
Architettonico, a. baukunstmäßig
Architettura, f. Baukunst, f.
Architrave, m. T. Unterbalken am Hauptgesims, m.
Archiviare, va. ins Archiv eintragen
Archivio, m. Archiv, n.
Archivista, m. Archivar, m
Arci.., av. Erz..., sehr, überaus, ganz
Arcibello, a. überaus schön
Arcibestione, m. fig. Erzdummkopf, m.
Arcibriccone, m. Erzschelm, m.
Arcidiaconato, m. Archidiakonat, n.
Arcidiacono, m. Archidiakonus, m.
Arciduca, m. Erzherzog, m.
Arciducato, m. Erzherzogthum, m.
Arciduchessa, f. Erzherzogin, f.
Arciere, Arciero, m. Bogenschütz, m.
Arcifanfano, m., – na, f. Großsprecher, m.; – rin, f.
Arcigiullare, m. Erzgaukler; Lustigmacher, m.
Arcigno, a. herb, sauer; fig. unfreundlich
Arcigustoso, a. vorzüglich schmackhaft
Arcimastro, m. Obermeister, m.
Arcimatto, m. Erznarr, m.; – a. erznärrisch
Arcionato, a. gesattelt
Arcione, m. Sattelbogen; Sattel, m.
Arcipanca, f. Hauptbank, f.
Arcipelago, m. Archipelagus, m.; Inselmeer, n.
Arcipoeta, m. Erzdichter, m.
Arcipoltrone, m. Erzfaullenzer, m.
Arcipresbiterato, m. Erzpriesterthum, n.
Arcipretato, m. Erzpriesterschaft, f.
Arciprete, m. Erzpriester, m.
Arcivescovado, m. Erzbisthum, n.; erzbischöflicher Palast, m.
Arcivescovile, a. erzbischöflich
Arcivescovo, m. Erzbischof, m.
Arco, m. Bogen; Schwibbogen, m.
Arcobaleno, m. Regenbogen, m.
Arcolajo, m. Winde, Weife, f.
Arconcello, m. kleiner Bogen, m.
Arcoreggiare, vn. rülpsen
Arcuato, a. gebogen; gewölbt
Arcuccio, m. Bügel (über der Wiege), m.
Ardea, f. Reiher, m
Ardente, a feurig, hitzig, begierig
Ardentemente, av. hitzig, begierig, heftig, eifrig
Ardenza, f. Hitze, Inbrunst, f.; Eifer, m.
Ardere, va. brennen, verbrennen; – vn. fig. entbrennen, verliebt sein
Ardiglione, m. Schnallendorn, m.
Ardimento, m. Dreistigkeit, f., Frevel, m.
Ardire, vn. wagen, sich erkühnen
Arditezza, V Ardimento
Ardito, a. kühn; frech, verwegen
Ardore, m. Hitze; heftige Begierde, f.; Eifer, m.
Arduità, – tade, f. Schwierigkeit; Widerwärtigkeit, f.; steiler Ort, m.
Arduo, a. schwer; hoch, gefährlich
Ardura, f. Hitze, f.; Brand, m.
Area, f. Grund, m., Fläche, f.
Arefatto, a. dürr, verdorrt
Arena, f. Sand, Kampfplatz, m.
Arenare, vn. auf eine Sandbank laufen
Arenosità, f. sandige Materie, f.
Arenoso, a. sandig
Arente, a. dürr, trocken
Areostatico, ec. V. Aereostatico
Arfasatto, m. elender, niedriger Mensch, armer Schlucker, m.
Argano, m. Winde, T. Hisse, f.

**Argentajo**, m. Silberarbeiter, m.
**Argentato**, a. versilbert
**Argentatore**, m. Versilberer, m.
**Argenteo**, a. silbern
**Argenteria**, f. Silberzeug, Silbergeschirr, n.
**Argentiera**, f. Silberbergwerk, n.
**Argentiere**. V. Argentajo
**Argentino**, a. silberfarbig; wie Silber klingend
**Argento**, m. Silber; Silbergeräthe, n.; – filato Silberdraht, m.; – vivo Quecksilber, n.
**Argilla**, f. Thon, m., Töpfererde, f.
**Argilloso**, a. thonartig
**Arginare**, va. dämmen
**Argine**, m. Damm: fig. Widerstand, m.
**Argomentare**, va. schließen: durch Schlüße beweisen; denken; erwarten; – si sich entschließen, sich gefaßt machen; sich befleißigen
**Argomentatore**, m. Opponent, m.
**Argomentazione**, f. Beweisführung, Schlußart, f.
**Argomento**, m. Schluß; Beweis, m.; Urtheil, n.; Inhalt, m.; Kennzeichen, n.; Erfindung, f.; Werkzeug; Klistier, n.
**Argomentoso**, a. bündig, sinnreich; verständig [deln
**Arguire**, va. schließen; verweisen, ta-
**Argumentare**. V. Argomentare
**Arguzezza**, f. Scharfsinn Witz, m.
**Arguto**, a. witzig, sinnreich
**Arguzia**, f. Spitzfindigkeit, f. sinnreicher Einfall, m.
**Aria**, f. Luft, f., Wind, m.: äußeres Ansehen, n.; Gesang, m., Arie, Melodie; Weise, f. [f.
**Aridezza**, **Aridità**, f. Trockenheit, Dürre,
**Arido**, a. trocken, dürr; unfruchtbar; gering, mager
**Arieggiare**, vn. V. Rassomigliare
**Arietare**, va. mit dem Mauerbrecher stoßen
**Ariete**, m. Widder (anche costellaz.); Mauerbrecher (macchina), m.
**Arietta**, **Ariettina**, f. kleine Arie, f., Liedchen, n.
**Aringa**, f. Hering, m.; – affumata, Pickling, m.; (discorso) öffentliche Rede, f.
**Aringare**, va. eine Rede halten
**Aringatore**, m. öffentlicher Redner, m.
**Aringhiera**, f. Rednerbühne, f.
**Aringo**, m. Rennbahn, f.; Schranken, f. pl.; Rednerbühne; öffentliche Rede, f.
**Ariolo**, m. Wahrsager, Zeichendeuter, m.
**Arioso**, m. hell; lustig, offen, frei; wunderlich; ansehnlich, schön
**Arista**, f. Schweinrücken, m.; (resta) Achel, f.
**Aristocratico**, a. aristokratisch
**Aristocrazia**, f. Aristokratie, f.
**Aritmetica**, f. Rechenkunst, f.
**Aritmetico**, m. Rechenmeister, m; – a. arithmetisch
**Arlecchino**, m. Harlekin, m.
**Arlotto**, m. Fresser; Dummkopf, m.
**Arma**, V. Arme
**Armacollo**, av. (ad –) über die Schulter, quer über
**Armadio**, V. Armario
**Armadura**, f. Rüstung, f.; Küraß, m.
**Armajuolo**, m. Waffenschmied; Büchsenmacher, Büchsenschäfter m.
**Armamentario**, m. Zeughaus, n.; Rüstkammer, f.
**Armamento**, m. Zurüstung, f.
**Armare**, va. waffnen, zurüsten; schäften; mit Eisen beschlagen; – si sich waffnen, sich rüsten
**Armario**, m. Schrank, m.
**Armata**, f. Armee; (navale) Flotte, f.
**Armato**, p. bewaffnet, gewaffnet, gerüstet
**Armatore**, m. Kaper, m.; Kaperschiff, n.
**Armatura**. V. Armadura
**Arme**, f. Gewehr, n., Waffe, f.; Kriegsvolk; T Wappen, n.; – bianca Untergewehr; – da fuoco Feuergewehr, n.; passar per le armi; erschossen werden; far d'– fechten; fatto d'– Gefecht, n.
**Armeggiamento**, m. Lustgefecht, Turnier, n.
**Armeggiare**, vn. zur Lust kämpfen; fig. sich im Reden verwirren; irre werden
**Armeggiatore**, m. Fechter, Ritter, m.
**Armellino**, m. Hermelin, n.
**Armentario**, m. Hirt, m.; – a. zur Herde gehörig
**Armento**, m. Herde großes Vieh, f.
**Armeria**, f. Zeughaus, Arsenal, n.
**Armicella**, f. schlechtes Gewehr, n., schlechte Waffe, f.
**Armiero**, m. Krieger; Schildknappe, m.
**Armigero**, a. streitbar; bewaffnet

**Armilla**, f. Armband, n.
**Armipotente**, a. kriegerisch, furchtbar im Kampfe
**Armistizio**, m. Waffenstillstand, m.
**Armonia**, f. Übereinstimmung, Harmonie; Eintracht, f.
**Armonico**, **Armonioso** a. harmonisch
**Armonizzare**, va. e n. harmonieren, sich zusammenschicken, übereinstimmen
**Armonizzato**, a. übereinstimmend; wohl gewachsen
**Arnese**, m. Geräth Werkzeug, n., Möbeln, pl.; Bagage; Kleidung; Rüstung, f.; Harnisch, m.; male in — schlecht gekleidet
**Arnia**, f. Bienenstock, Bienenkorb, m.
**Arnione**, m. Niere, f.
**Aroma**. V. Aromato
**Aromatario**, m. Gewürzhändler, Gewürzkrämer, m.
**Aromatichezza**, **Aromaticità**, f. Gewürzhaftigkeit, f.
**Aromatico**, a. gewürzhaft
**Aromatizzare**, va würzen
**Aromato**, **Aromo**, m. Gewürz, n., Spezerei, f.
**Arpa**, **Arpe**, f. Harfe, f.
**Arpeggiare**, vn. auf der Harfe spielen; T. harpeggieren
**Arpeggio**, m. T. Harpeggieren, n.
**Arpia**, f. Harpye, f.
**Arpicare**. V. Arrampicare
**Arpione**, m. Thürangel, f., Wandhaken, m., Haipe, f.
**Arra**, f. Handgeld; Pfand, n.
**Arrabattarsi**. V. Affaticarsi
**Arrabbiamento**, m. Raserei, Wuth, f.
**Arrabbiare**, erzürnen, toll, wüthend machen; - vn. toll, wüthend werden; (di piante) vor Hitze verderben, aufbersten
**Arrabbiato**, a. toll, wüthend; verdorben, verbrannt
**Arraffare**, **Arraffiare**, va. entreißen, ergreifen, wegraffen
**Arramacciare**, va. auf einer Schleife ziehen; fig. verpfuschen
**Arrampicare**, vn., **Arrampicarsi**, vr. klettern, kriechen
**Arrancare**, vn. geschwind forthinken; andare a voga arrancata mit aller Gewalt fortrudern
**Arrandellare**, va. zusammen knebeln; schleudern
**Arrangolare**, vn. **Arrangolarsi**, vr. sich entrüsten
**Arrangolato**, p. e a. aufgebracht, zornig; mühselig
**Arrantolato**, a. heiser, rauh
**Arrapinato**, a. zornig; verdrießlich
**Arrappare**. V. Arraffare
**Arrecare**, va. bringen, herbei schaffen; verursachen; verleiten; -si a noja alcuno jemandes überdrüssig werden; -si sich bequemen; -selo sich für beleidigt halten.
**Arrecatore**, m. -trice, f. Überbringer, m. -in, f.
**Arredare**, va. ausrüsten, zieren
**Arredo**, m. Geräthe, n.
**Arrembato**, a. hinkend
**Arrenamento**, m. Stranden; fig. Stocken, n.
**Arrenare**, vn. stranden; fig. stocken, stecken bleiben; - va. mit Sand polieren
**Arrendatore**, m. Pachter, m.
**Arrendersi**, vr. sich ergeben, unterwerfen; nachgeben; sich biegen, geschmeidig sein
**Arrendevole**, a. nachgebend; biegsam.
**Arrendevolezza**, f. Geschmeidigkeit, Biegsamkeit, Folgsamkeit, f.
**Arrendimento**, m. Ergebung, Unterwerfung, f.
**Arrequiare**, vn. ausruhen
**Arrestare**, va. aufhalten, anhalten; verhaften; -si still stehen, innehalten
**Arresto**, **Arrestamento**, m. Aufenthalt; Verzug, Aufschub, m., Verzögerung, f.; Verhaft, m.
**Arreticare**, va. ins Netz ziehen
**Arretare**, va. von sich stoßen
**Arretrarsi**, vr. weichen, zurück gehen
**Arretrato**, a. rückständig
**Arrettizio**, a. besessen
**Arrezzare**, va. beschatten
**Arricchimento**, m. Bereicherung, f.
**Arricchire**, va. bereichern; - vn. reich werden
**Arricciamento**, m. Kräuseln; Emporstehen der Haare vor Schrecken, n.
**Arricciare**, va. kräuseln, frisieren; in die Höhe richten; - il muso, il naso, le labbra; die Nase rümpfen, den Mund verzerren; - vn. sich borsten, empor stehen

Arricciatura, f. Kräuseln, n.
Arridere, vn. anlächeln
Arriffare, vn. in eine kleine Lotterie setzen
Arringare, ec. V. Aringare, ec.
Arrischiamento, m. Wagniß, n., Gefahr, f.
Arrischiare, va. wagen, auf das Spiel setzen
Arrischiavole, a. verwegen
Arrisicare. V. Arrischiare
Arrissarsi, vr. sich zanken, streiten
Arrivamento, m. Ankunft; (per acqua) Anlandung, f.
Arrivare, vn. ankommen, anlanden, eintreffen; widerfahren, begegnen; - va. ans Land bringen; erreichen
Arrivata, f. Arrivo, m. V. Arrivamento
Arrizzare. V. Arricciare
Arrocare, vn. heiser werden
Arroccare, va. an den Spinnrocken legen; T. (agli scacchi) rockieren
Arrocchiare, va. in Stückchen schneiden
Arrochire. V. Arrocare
Arrogantaccio, m. sehr unverschämter Mensch, m.
Arrogante, a. stolz, trotzig, unverschämt
Arrogantone, a. sehr stolz, trotzig
Arroganza. f. Stolz, Trotz, m., Einbildung, Anmaßung, f.
Arrogarsi, vr. sich anmaßen, sich herausnehmen
Arrogere, va. zulegen, zugeben, hinzu setzen
Arrogimento, m. Zusatz, m., Zulage, f.
Arrolamento, m. Anwerbung, f.
Arrolare, va. auf die Rolle schreiben, anwerben
Arroncare, va. jäten
Arroncigliare, va. mit einem Haken ergreifen, krümmen, drehen; -si (della serpe) sich krümmen
Arrorare, Arrosare, va. benetzen, anfeuchten
Arrossare, va. röthen; - vn. erröthen
Arrossimento, m. Erröthung, Schamröthe, f. [werden
Arrossire, vn. erröthen, schamroth
Arrostare, va. hin und her wenden; -si sich sträuben, sich wehren
Arrosticciana, f. schweinener Rostbraten, m., Karbonade, f.
Arrostimento, m., -itura, f. Braten, Rösten, n.
Arrostire, va. braten, rösten [m.
Arrosto m. Gebratene, as. n., Braten,
Arrotare, va. schleifen, schärfen; rädern; -si sich viel Unruhe machen
Arrotato, p. e a. geschliffen; gerädert; leardo-, m. Apfelschimmel, m.
Arrotino, m. Schleifer; fig. Eigennützige, as. m.
Arroto, p. hinzugesetzt; - m. V. Arrogimento
Arrotolare, va. zusammenrollen
Arrovellare, va. zornig machen; - vn. e -si sich entrüsten [hen, n.
Arroventamento, -timento, m. Glü-
Arroventare, va. glühend machen
Arroventire, va. glühend machen; - vn. glühend werden
Arrovesciare, va. umkehren, umstürzen
Arrovesciatura, f. -mento, m. Umsturz, m. [theile
Arrovescio, av. umgekehrt; im Gegen-
Arrozzire, va. e n. grob, ungesittet machen oder werden
Arruffare, va. die Haare verwirren
Arruffianare, va. einen schönen Anstrich geben; verkuppeln
Arruffianato, a. verführerisch; kupplerisch
Arrugare, va. runzeln
Arrugginire, Arrugginire, vn. rosten, einrosten
Arruotare, Arruotolare. V. Arro...
Arruvidare, vn. rauh, holperig werden
Arsella, f. Muschelfisch, m.
Arsenale, m. Zeughaus, Arsenal, n.
Arsenico, m. Arsenik, m.
Arsibile, a. brennbar
Arsicciare, va. sengen, versengen
Arsiccio, a. angebrannt, brandig
Arsione, f. Brand, m., Hitze, f.
Arso, a. verbrannt; fig. blutarm
Arsura, f. Dürre; fig. größte Dürftigkeit, f.
Artatamente, av. künstlich; listig
Arte, f. Kunst, f.; Handwerk, n. Zunft; Geschicklichkeit; List, Vertheilung, f.; far arte di..., Profession machen von...
Artefatto, a. durch Kunst gemacht; erkünstelt
Artefice, m. Künstler, Handwerker, m.
Artemisia, f. Beifuß, m.
Arteria, f. Pulsader, m.
Arteriale, f. zu den Pulsadern gehörig
Arterioso, a. zu den Pulsadern gehö-

rig; vena arteriosa Lungenpulsader, f.
Artetica, f. Gliederweh, Podagra, n.
Artetico, a. podagrisch; - m. Podagrist, m.
Articella, f. elende Kunst, f.
Articina, f. Kunstgriff, m.
Artico, a. nördlich; polo – Nordpol, m.
Articolare, va. mit Gelenken versehen; ausbilden; deutlich aussprechen
Articulare, a. die Glieder und Gelenke angehend; dolori articolari Gliederschmerzen
Articolazione, f. Knochenfügung; deutliche Aussprache, f.
Articolo, m. Glied, Gelenk, n.; T. Artikel, m., Geschlechtswort, n. [m
Artiere, m. Handwerker, Professionist,
Artificiale, a. künstlich
Artificiato, a. künstlich, verfälscht
Artificio, m. Kunstwerk; Kunststück, n.; Kunstgriff, m., List, Betrügerei, f.
Artificiosità, f. Künstlichkeit; Schlauheit, f.
Artificioso, a. künstlich; listig; verstellt
Artigiano, m. Handwerker, Professionist, m.
Artigliare, va. mit den Klauen fassen, kratzen [m.
Artigliere, m. Stückgießer; Artillerist,
Artiglieria, f. Artillerie, f., grobes Geschütz, n.
Artiglio, m. Klaue, Kralle, f.
Artiglioso, a. Klauen habend
Artimone, m. T. Hauptsegel, n.
Artista, m. Künstler, m.
Arto, V. Stretto, Angusto
Artritico, a. gichtisch
Artritide, f. Gicht; Gliedergicht, Gliederkrankheit, f.
Aruspice, m. Wahrsager aus den Eingeweiden der Opferthiere, m.
Aruspicia, m. Wahrsagerei aus den Eingeweiden der Opferthiere f.
Arzigogolare, vn. phantasieren, seltsame Einfälle haben
Arzigogolo, m. seltsamer Einfall, m., Grille, f.
Arzillo, a. frisch, munter
Asaro, m. Haselwurz, f.
Asbesto, m. Asbest, m.
Ascaride, m. Spulwurm, m.
Asce, Ascia, f. Axt, f., Beil, n.
Ascella, f. Armhöhle, Achselgrube, f.

Ascendentale, a. linea – aufsteigende Linie, f.
Ascendente, a. aufsteigend, aufgehend; - m. Geburtsstern, m.; aver l'– sovra una persona einem überlegen sein; viel über einen vermögen
Ascendenza, f. Vorfahren in aufsteigender Linie, m. pl.
Ascendere, va. besteigen; - vn. hinaufsteigen; (degli astri) aufgehen; (sommare) betragen, sich belaufen
Ascendimento, m. Hinaufsteigen, n.
Ascensionario, a. aufsteigend, aufgehend
Ascensione, f. Aufgang der Gestirne, m.; Himmelfahrt Christi, f.
Ascesso, m. Geschwür, n.
Ascetico, a. asketisch
Ascia, f. Axt, f.
Asciare, va. mit der Axt behauen
Asciata, f. Hieb mit der Axt, m.
Asciogliere, va. lossprechen
Asciolvere, vn. frühstücken; - m. Frühstück, n.
Ascite, f. Bauchwassersucht, f.
Ascitico, a. wassersüchtig
Ascitizio, a. fremd, nicht eigen
Asciugaggine, f., Asciugamento, m., Trocknen, Abwischen, n.
Asciugare, va. trocknen, abwischen
Asciugatojo, m. Handtuch, n.
Asciuttamente, av. trocken; kurz, mit wenig Worten
Asciuttezza, f. Trockenheit, f.
Asciutto, a. trocken, mager, abgezehrt; - m. Trockenheit, f.
Asciuttore, m. Dürre, f.
Ascolta, f. Anhören, Horchen, n.; Wache, f.
Ascoltamento, m. Anhören, Zuhören; Horchen, n.
Ascoltante, m. Zuhörer, m.
Ascoltare, va. anhören; zuhören; horchen
Ascoltatore, m., –trice, f. Zuhörer, m., –rin, f.
Ascolto, m. Zuhören, n.
Ascondere, V. Nascondere
Ascosamente, av. heimlich, insgeheim
Ascoso, p. verborgen
Ascrivere, va. zuschreiben, beimessen
Asello, m. Schellfisch; (insetto) Kellerwurm, m.
Asfalto, m. Judenpech, n.

Asfissia, f. Starrsucht, f.
Asfodillo, m. Goldwurz, f.
Asilo, m. Freistätte, f.
Asima. V. Asma
Asina, f. Eselin, f.
Asinaccio, m. schlechter Esel, m.; fig. dummer, ungeschickter Mensch, m.
Asinaggine, f. Eselei, Dummheit, f.
Asinajo, m. Eseltreiber, m.
Asineria. V. Asinaggine
Asinesco, -nile, -nino, a. eselmäßig, eselhaft
Asinità, Asinitade. V. Asinaggine
Asino, m. Esel, m.; -selvatico Waldesel, m.
Asinone, m. großer, garstiger Esel; Grobian, m.
Asma, f. Engbrüstigkeit, f.
Asmatico, a. engbrüstig
Asola, f. Rand (am Knopfloch), n.
Asolare, va. (an einem Orte) umherstreifen; wehen (vom Winde); Luft schöpfen [n.
Asoliere, m. Hosenband, Strumpfband,
Asolo, m. Hauch, Athem, m.
Aspalatro, m. Rosenholz, n.
Asparago, m. Spargel, m.
Aspe. V. Aspide
Asperare, va. herbe machen
Asperarteria, f. Luftröhre, f.
Aspergere, va. besprengen, bespritzen; bestreuen
Aspergine. V. Aspersione
Aspergitore, m. Besprenger, m.
Asperità, -ludine. V. Asprezza [ung, f.
Aspersione, f. Besprengung; Bestreu-
Aspersorio, m. Sprengwedel, m.
Aspettare, va. warten, erwarten; -si vermuthen; gebühren; angehen
Aspettativa, Aspettanza, f. Erwartung, Hoffnung; Anwartschaft, f.
Aspettatore, Aspettante, m. Wartende, as. m.; Zuschauer m.
Aspettazione, f. Erwartung, Vermuthung, f.
Aspetto, m. Ansehen, Gesicht, n.; Anblick; Anschein; T. Aspekt, m.
Aspide, Aspido, m. Natter, Otter, f.
Aspirante, a. tromba-Saugwerk, n.
Aspirare, vn. streben, trachten; T. aspirieren
Aspiratamente. av. T. mit Aspiration
Aspirazione, f. Athmen, n.; Aspiration, f.; Streben, n.

Aspo, m. Haspel, m.
Asportabile, a. versetzbar, zum Forttragen geeignet
Asportare, va. aus dem Lande führen
Aspramente, av. scharf, rauh, hart
Aspreggiamento, m. Erbitterung, f.
Aspreggiare, va. bitter machen; fig. hart behandeln; erbittern
Aspretto, a. etwas herb, säuerlich
Asprezza, f. Schärfe, Herbigkeit, Rauhheit, Härte, f.
Asprigno. V. Aspretto
Aspro, a. strenge, herb; rauh, schroff, wild
Assa, Assa fetida, f. Teufelsdreck, m.
Assaggiamento, Assaggio, m. Kosten, Versuchen, n.
Assaggiare, va. kosten, versuchen
Assaggiatore, m. (delle monete) Münzwardein, m.
Assaggiatura. V. Assaggiamento
Assai, av. sehr, ziemlich; in Menge; - per tempo sehr früh; uomo d'- geschickter Mann, m.
Assalimento, m. Anfall, Angriff, m.
Assalire, va. anfallen, angreifen; überfallen; bestürmen
Assalitore, m. Angreifer, Bestürmer, m.
Assaltare. V. Assalire
Assaltatore. V. Assalitore
Assalto, m. Anfall, m.; Sturmlaufen, n.; Bestürmung, f; (nella scherma) Ausfall, m.
Assannare, va. mit den Zähnen fassen; fig. lästern
Assapere, vn. (far) zu wissen thun
Assaporamento, m. Kosten, Schmecken, n.
Assaporare, va. kosten, versuchen; fig. (etwas) aufmerksam anhören; (an etwas) Geschmack finden
Assaporazioncella, f. kleiner Versuch, m.; Pröbchen, n.
Assaporazione. V. Assaporamento
Assassinamento, m. Meuchelmord; Straßenraub, m.
Assassinare, va. Meuchelmord, Straßenraub begehen
Assassinio. V. Assassinamento
Assassino, m. Meuchelmörder, Straßenräuber, m.
Asse, f. Bret; - m. Aß. n.; T. Axe, f.
Asseccare, va. trocknen; fig. zu Grunde richten
Assecondare. V. Secondare

Asseeurare. V. Assicurare
Assedere, vn. sitzen; -si sich setzen
Assediamento, Assedio, m. Belagerung, f.
Assediante, m. Belagerer, m.
Assediare, va. belagern
Assediatore, m. Belagerer, m.
Assegnabile, a. anweisbar
Assegnamento, m. Anweisung, f., angewiesene Einkünfte, f. pl.; fare—sopra... Rechnung machen auf...
Assegnare, va. anweisen; anführen; angeben
Assegnatamente, av. spärlich; insbesondere
Assegnatezza, f. Sparsamkeit, f.
Assegnato, a. genau, sparsam
Assegnazione, f., Assegno, m. Anweisung, f.
Asseguimento, m. Erreichung, f.
Asseguire, va. erlangen, erreichen
Assemblare, va. versammeln, zusammenrufen
Assemblea, f. Versammlung, Gesellschaft, f.
Assembraglia, f., Assembramento, m. Zusammenziehung (der Truppen); Zusammenkunft, f.
Assembranza, f. Ähnlichkeit, f.
Assembrare, va. versammeln; ordnen, in Schlachtordnung stellen; gleich machen; nachahmen; - vn. gleichen; -si sich in Schlachtordnung stellen; sich gleichen
Assennare, va. warnen, belehren
Assennatamente, av. mit Bedacht
Assennatezza, f. Klugheit, f.
Assennato, a. verständig, vorsichtig, klug
Assensione, f., Assenso, m. Einwilligung, f., Beifall, m.
Assentamento, m. Entfernung, f.
Assentare, va. entfernen; -si sich entfernen
Assente, a. abwesend, entfernt
Assentimento. V. Assensione
Assentire, va. bewilligen; - vn. einwilligen
Assentito, a. klug; andare — auf seiner Hut sein
Assenza, f. Abwesenheit, f.
Assenzio, m. Wermuth, m.
Asserare, vn., Asserarsi, vr. spät werden
Asserenare, va. erheitern; -si, vr. sich aufheitern
Asserente, a. bejahend
Asserire, va. bejahen, behaupten
Asserragliare, va. den Paß versperren, verrammeln
Asserrare, va. zusammen pressen
Assertivo, a. behauptend, bejahend
Asserto, m. Bekräftigung, Behauptung, f.
Assertore, m. Vertheidiger, m.
Assertorio, a. behauptend, bejahend
Asserzione, f. Behauptung, f.
Assessore, m. Beisitzer, Assessor, m.
Assestare, va. berichtigen, in Ordnung bringen; -si sich anschicken
Assetare, va. durstig machen, Durst erregen; - vn. dursten
Assetato, a. durstig
Assetire. V. Assetare
Assettamento, m. Einrichtung, f.
Assettare, va. einrichten, gehörig ordnen, zieren; kastrieren; -si sich kleiden, sich zurecht machen; sich niedersetzen
Assettatamente, av. mit Ordnung, zierlich
Assettatore, m. Anordner, Parteigänger, m.
Assettatura, f. Putz, Anzug, m.; Einrichtung, Ordnung, f.
Assettatuzzo, m. Stutzer, Putznarr, m.
Assetto, m. V. Assettatura
Assevare, vn. gerinnen, dick werden; fig. vor Begierde nach etwas erstarren
Asseveramento, m. Betheuerung, f.
Asseverantemente, av. auf eine betheuernde Art
Asseveranza, f. Versicherung, Betheuerung, f.
Asseverare, va. betheuern, versichern
Asseverativo, a. behauptend, versichernd
Asseverazione. V. Asseveranza
Assibilare, vn. zusammen pfeifen, rauschen
Assicella, f. Bretchen, n., Schindel, f.
Assicuramento, m., -ranza, f. Versicherung; Assekuranz, f.
Assicurare, va. versichern, sicher stellen; assekurieren; -si sich versichern; sich Sicherheit verschaffen; sich überzeugen; sich erkühnen; versichert sein
Assicurazione. V. Assicuramento
Assiderare, va starr machen; - vn. e -si vor Kälte erstarren
Assiderazione, f. Erstarrung vor Kälte, f.

Assidere, vn. e-si, vr. sich setzen
Assiduità, f. Emsigkeit, f.
Assiduo, a. fleißig, emsig
Assieme, av. zusammen, mit einander
Assiepare, va. umzäunen
Assillare, vn. durch Bremsenstiche wüthend werden; fig. wüthen
Assillito, a. von einer Bremse gestochen; fig. wüthend
Assillo, m. Bremse, f.; Bremsenstich, m.
Assimilare, va. gleich machen; nachmachen
Assimilazione, f. T. Gleichmachen, n.
Assioma, Assiomate, m. T. Axiom, n.
Assisa, f. Zoll, m.; Farbe, Livree, f.
Assiso, p. e a. sitzend
Assistente, m. Gehülfe, Beistand, m.
Assistenza, f. Beistand, m., Hülfe, f.
Assistere, vn. dabei stehen, beiwohnen; - va. helfen, beistehen
Assito, m. Breterwand, f.
Asso, m. Aß, Daus, n.
Assocciamento, m. Viehpacht, n.
Assocciare, va. Vieh um die halbe Nutzung verpachten; fig. über dem Halse lassen; -si sich aufdringen
Associare, va. beigesellen, aufnehmen; -si sich abonnieren, pränumerieren
Associato, m. (vu.) Pränumerant, m.
Associazione, f. Beigesellung, Aufnahme; Leichenbegleitung, f.; Abonnement n., Pränumeration, f.
Assodamento, m. Befestigung, f.
Assodare, va. befestigen, hart machen; -si fest werden
Assoggettare, va. unterwerfen, unterjochen
Assolato, a. sonnig
Assoldare, va. Soldaten werben, in Sold nehmen
Assolutamente, av. überhaupt, schlechterdings, durchaus
Assoluto, p. e a. losgesprochen; ungebunden, frei; an und für sich, ohne Beziehung
Assolutorio, a. lossprechend
Assoluzione, f. Lossprechung; Erlassung, Absolution, f.
Assolvere, va. los sprechen; endigen; befreien
Assomare, va. beladen, belasten
Assomigliamento, m. Ähnlichkeit; Übereinkunft, f.
Assomigliante, a. ähnlich

Assomiglianza. V. Assomigliamento
Assomigliare, va. gleich machen; - vn. gleichen, ähnlich sein
Assomiglio. V. Ritratto
Assomare, va. zusammenzählen; beendigen
Assonante, a. einstimmig, zusammenstimmend
Assonanza, f. Zusammenstimmung; Übereinstimmung, f.
Assonare, vn. zusammenstimmen
Assonnare, va. schläfrig machen; - vn. schläfrig werden; einschlafen
Assopire, va. einschläfern; fig. stillen; - vn. einschlummern
Assopito, a. schläfrig
Assorbente, a. einsaugend; - n. T. ein die Säure oder Schärfe verzehrendes Mittel, n.
Assorbere, va. verschlucken, einsaugen
Assorbimento, m. Einsaugung, f.
Assorbire. V. Assorbere
Assordaggine, f., Assordamento, m. Betäubung, f.
Assordare, Assordire, va. betäuben; - vn. taub werden
Assorgere, vn. aufstehen
Assortimento, m. Sortierung, f.; Sortiment, n.; Wahl durchs Loos, f.
Assortire, va. aussondern, sortieren; durchs Loos wählen
Assorto, p., - in pensieri in Gedanken versunken
Assottigliare, va. verdünnen, verfeinern; schärfen; - vn. grübeln
Assottigliativo, a. verdünnend
Assottigliatore, m., -trice, f. Grübler, m., -in, f.
Assozzare, va. beschmutzen
Assuefare, va. gewöhnen; -si sich gewohnen, gewohnt werden
Assuefatto, a. gewohnt
Assuefazione, f. Angewohnheit, Gewohnheit, f.
Assueto. V. Assuefatto
Assuetudine. V. Assuefazione
Assuggettare. V. Assoggettare
Assumere, va. annehmen, aufnehmen; über sich nehmen
Assunto, m. Übernahme; Behauptung, f; Beweis, m.
Assunzione, f. Aufnahme; Mariä Himmelfahrt, f.
Assurdità, f. Ungereimtheit, f.

Assurdo, a. abgeschmackt, ungereimt
Assurgere. V. Assorgere
Asta, f. Stiel, Schaft, Spieß, m.; Stange; Versteigerung, f.
Astaco, m. Seekrebs, Hummer, m.
Astallamento, m. Niederlassung, Wohnung, f.
Astallarsi, vr. sich wohnhaft niederlassen
Astante, a. dabei stehend, anwesend; - m. e f. Krankenwärter, m., -in, f.
Astata, f. Lanzenstoß, m.
Astato, m. Lanzenträger, m.
Aste. V. Asta
Astemio, a. der keinen Wein trinkt
Astenersi, va. sich enthalten
Astergente, a. reinigend, abführend
Astergere, va. reinigen, abwaschen
Asterisco, m. Sternchen, n.
Asterismo, m. V. Costellazione [f.
Astersione, f. Reinigung Abwaschung,
Astersivo, a. reinigend, abführend
Astiare, va. beneiden, mißgönnen
Asticciuola, f. kleiner Spieß, Stiel; unterster Dachsparren, m.
Astinente, a. enthaltsam, mäßig
Astinenza, f. Enthaltung, Enthaltsamkeit, Mäßigung, f.
Astio, m. Groll, m.; Mißgunst, f.
Astioso, a. neidisch, mißgünstig
Astóre, m. Habicht, m.
Astraere, va. abziehen, abstrahieren
Astrale, a. zu den Gestirnen gehörig
Astrarre. V. Astraere
Astrattaggine, f. Zerstreuung, f.
Astratto, p. e a. abgezogen; zerstreut; abstract; - m. T. Abstractum, n.
Astrazione, f. Abstrahieren, Nachdenken,
Astrettivo. V. Astringente [n.
Astretto, p. e a. gezwungen
Astrignere, va. zusammen ziehen; anziehen; nöthigen, zwingen
Astringente, a. zusammenziehend, stopfend
Astringenza, f. Zusammenziehung, f.
Astringere. V. Astrignere
Astro, m. Stern, m., Gestirn, n.
Astrolabio, m. T. Astrolabium, n
Astrologare, vn. aus den Gestirnen wahrsagen, die Nativität stellen
Astrologia, f. Sterndeuterei, f.
Astrologo, m. Sterndeuter, Astrolog, m.
Astrologico, a. astrologisch
Astronomia, f. Sternkunde, f.
Astronomico, a. astronomisch
Astronomo, m. Sternkundige, as. m., Astronom, m.
Astruso, a. verworren, dunkel
Astuccio, m. Besteck, Futteral, n.
Astutaccio, m. alter Schlaukopf, m.
Astuto, a. listig, schlau, verschlagen
Astutezza, Astuzia, f. List, Verschlagenheit, Vorsichtigkeit, f.
Atanór, m. Reverberierofen, m.
Atante, a. stark, rüstig, munter
Ateismo, m. Gottesleugnung, Atheisterei, f.
Ateista, m. Gottesleugner, Atheist, m.
Ateistico, a. atheistisch
Ateo. V. Ateista
Atlante, m. Atlas, m.
Atleta, m. Kämpfer, Fechter, m.
Atletico, a. athletisch
Atmosfera, f. Luftkreis, Dunstkreis, m.
Atomo, m. Stäubchen, Sonnenstäubchen, n.
Atrabile, f. schwarze Galle, Schwermüthigkeit, f. [lisch
Atrabiliario, a. gallsüchtig, melancho-
Atrepice, f. Melde, f.
Atrio, m. Vorhof, m., Vorhalle, f.
Atro, a. schwarz, düster
Atroce, a. grausam, gräßlich
Atrocità, f. Grausamkeit, Unmenschlichkeit, f. [f.
Atrofia, f. Auszehrung, Schwindsucht,
Attaccagnolo, m. Häkchen, n.
Attaccamento, m. Anheftung; Verbindung; Anhänglichkeit, f.
Attaccare, va. anbinden, anheften, anhängen, ankleben, zusammen fügen; anfallen, angreifen; - il fuoco das Feuer anzünden; - battaglia eine Schlacht liefern; - un male a q. c. einen anstecken; attaccarla ad uno einem einen Streich spielen; -si sich anhalten; seine Neigung auf etwas richten; ankleben; Wurzel fassen
Attaccaticcio, a. kleberig; ansteckend
Attaccato, p. zugethan
Attaccatura, f. Anheftung, Verbindung; T. sanfte Verbindung, f.; - del pane Anstoß am Brote, m.
Attácco, m. Angriff, m.; Anhänglichkeit; Hoffnung, f.
Attagliare, vn. gefallen, anstehen, der Natur gemäß sein; -si schicklich sein

Attalentare, va. gefallen, belieben
Attamente, av. schicklich, füglich
Attanagliare, va. mit glühenden Zangen zwicken; fig. quälen
Attapinamento, m. Muthlosigkeit, f., Wehklagen, n.
Attapinarsi, vr. wehklagen, jammern
Attarantato, a. von der Tarantel gebissen
Attardarsi, vr. spät werden
Attare, va. anpassen, zurichten
Attastare. V. Tastare
Attecchimento, m. Gedeihen, n.
Attecchire, vn. wachsen, gedeihen
Attediare, va. lange Weile machen; –si lange Weile haben
Atteggevole, a. sich artig geberdend
Atteggiamento, m. Geberdung, Geberde, f.
Atteggiare, va. (einer Bildsäule, einem Gemälde) die Stellung, den Ausdruck geben; – vn. e –si sich geberden, Geberden machen
Atteggiatore, m. der Geberden macht
Attegnenza, f. Verwandtschaft, f.
Attelare, va. in Schlachtordnung stellen
Attemparsi, vr. alt werden
Attempatetto, a. ältlich
Attempato, a. alt, betagt
Attemperamento, m. Mäßigung, f.
Attemperare, va. mäßigen, lindern; –si Einhalt thun, sich mäßigen
Attendamento, m. Lagern, Aufschlagen der Zelte, n.
Attendare, va. e vn. lagern, sich lagern
Attendere, vn. warten; die Aufsicht haben, Acht geben; sich befleißigen; – la promessa Wort halten
Attendimento. V. Attenzione
Attenditore, m. der Acht gibt; Diener, Knecht, m.
Attenebrare, va. verfinstern
Attenente, a. angehörig, verwandt
Attenenza, f. Zubehör, n., Verwandtschaft, f.
Attenere, va. halten (sein Wort); – vn. verwandt sein, angehören; –si sich an etwas halten; sich anschließen
Attentamente, av. aufmerksam
Attentare, va. wagen, versuchen; –si sich wagen, erkühnen
Attentato, m. Frevelthat, f., Anschlag; Eingriff, m.
Attento, a. aufmerksam, sorgfältig
Attenuare, va. verdünnen, verringern; –si, abzehren
Attenuazione, f. Verdünnung, Verminderung; Abzehrung, f.
Attenzione, f. Aufmerksamkeit, Achtsamkeit; Ueberlegung; Sorgfalt, Zuvorkommung, f.
Attergare, va. hinterwärts stellen oder setzen
Atterramento, m. Niederwerfung, Zerstörung, f.
Atterrare, va. zu Boden werfen, umreißen; zerstören; – gli occhi die Augen niederschlagen; –si niederfallen, sich tief bücken
Atterratore, m. Zerstörer, m.
Atterrazione, f. V. Atterramento
Atterrimento, m. Schrecken, n., Bestürzung, f.
Atterrire, va. e vn. erschrecken
Atterzare, va. aufs Drittel bringen; fig. vertheilen
Attesa, f. Säumniß, f.
Atteso, av. in Rücksicht, in Ansehung
Attesochè, av. angesehen, weil
Attestare, va. Kopf an Kopf setzen; bezeugen; –si sich enge versammeln; an einander gerathen
Attestato, m. Attestat, Zeugniß, n.
Attestatore, m. Bestätiger, Zeuge, m.
Attestazione, f. V. Attestato
Atticciato, m. stark, dick und fett, stammhaft
Atticismo, m. Feinheit des Geschmacks, f.
Attico, a. attisch; fein, artig
Attiepidire. V. Intiepidire
Attignere, va. schöpfen, ziehen; heben; fig. erforschen, heraus bringen; erreichen
Attignimento, m. Schöpfen; fig. Erreichen, n.
Attignitojo, m. Schöpfgelte, f.; Heber, m.
Attiguo, a. anliegend, anstoßend
Attillarsi, vr. sich niedlich kleiden, sich putzen, sich schniegeln
Attillatezza, Attillatura, f. ausgewählter Putz, m.
Attimo, m. Augenblick, m.
Attinente, ec. V. Attenente, ec.
Attingere. V. Attignere
Attingitore, m. –trice, f. der, die Wasser schöpft
Attirare, va. anziehen, zuziehen; –si sich zuziehen

Attitare, va. einen Prozeß führen
Attitudine, f. Geschicklichkeit, Anlage; T. Stellung, f.
Attività, f. Thätigkeit, Emsigkeit, f.
Attivo, a. thätig, wirkend, emsig, fleißig
Attizzamento, m. Anschüren; fig. Anreizen, n.
Attizzare, va. schüren, fig. anreizen
Attizzatojo, m. Schüreisen, n.
Atto, m. Handlung, That, Geberde; Akte f.; Aufzug, Akt; Zug, m.
Atto, a. tauglich, fähig, geschickt
Attollere. V. Innalzare
Attondare, va. ründen
Attonitaggine. V. Stupidezza
Attonito, a. erstaunt, bestürzt
Attopato, a. voller Mäuse
Attorcere, va. drehen, winden, flechten
Attorcigliamento, m. Umwindung, f.; Zusammendrehen, n.
Attorcigliare, va. umwinden, umschlingen
Attore, m. Kläger; Schauspieler; Verwalter, m.
Attoria, f. Verwaltung, Betreibung der Geschäfte, f.
Attornare, –neggiare. V. Attorniare
Attorniamento, m. Umringen, n., Umkreis, m.
Attorniare, va. umgeben, einfassen, umschließen, umringen; überhäufen; hintergehen, berücken
Attorno, av. um herum, umher
Attortigliare. V. Attorcigliare
Attorto, p. e a. gedreht; fig. verwickelt, dunkel
Attoscare, Attossicare, va. vergiften; fig. verbittern
Attoso, a. kindisch, läppisch
Attossicamento, m. Vergiftung, f.
Attossicatore, m. –trice, f. Giftmischer, m., –in, f.
Attraente, a. anziehend; - m. Pumpenstock, m.
Attraimento, m. Anziehen, n.
Attrappare, va. lähmen; betrügen, beluchsen
Attrappato, a. steif, gelähmt; fig. hintergangen
Attrapperia, f. Betrügerei; Lähmung, f.
Attrarre, va. an sich ziehen, anziehen; fig. locken, reizen
Attrattevole. V. Trattabile
Attrattivo, a. anziehend, reizend
Attratto, a. gelähmt, lahm
Attraversare, va. querüber legen, quer durchgehen, durchfahren, durchkreuzen; versperren
Attraverso, (a traverso) av. e prp. querüber; querdurch, durch und durch
Attrazione, f. Anziehen, Zusammenziehen, n.; anziehende Kraft, f.
Attrazzare, Attrezzare, va. T. takeln, ausrüsten
Attrazzo, Attrezzo, m. Werkzeug, Geräthe, n.
Attribuimento, m. Beimessung, f.
Attribuire, va. beimessen, zueignen
Attributo, m. Eigenschaft, f., Prädikat, n.
Attrice, f. Schauspielerin, f.
Attristamento, m. Betrübniß, Traurigkeit, f.
Attristare, Attristire, va. betrüben; kränken; - vn. e –si traurig werden
Attritare, va. zerreiben, zermalmen, zertreten; –si sich demüthigen
Attrito, a. zerrieben; fig. reuevoll, zerknirscht; kraftlos
Attrizione, f. Reibung; Reue, f.
Attuale, a. wirklich, gegenwärtig
Attualità, f. Wirklichkeit, f.
Attualmente, av. wirklich, jetzt
Attuare, va. ins Werk setzen, verwirklichen
Attuario, m. Aktuarius, m.
Attuccio, m. kindische That, f.
Attuffare, va. eintauchen, untertauchen; –si sich untertauchen; fig. sich versenken
Attujare. V. Offuscare
Attuoso, a. thätig, geschäftig
Attutare, Attutire, va. mäßigen, abstumpfen, dämpfen
Audace, a. verwegen, kühn
Audacemente, av. auf eine kühne, freche Art; kühn, verwegen
Audacia, f. Verwegenheit, Kühnheit, f.
Audienza, f. Gehör, n; Audienz, f., Hörsaal, m.
Audire. V. Udire
Audito. V. Udito
Auditore, m. Zuhörer; Richter, Beisitzer; Auditor, m.
Auditorio, m. Hörsaal, m.; Audienzzimmer, n.; fig. Zuhörer, m. pl.
Augello, m. Vogel, m.
Augnare, va. mit den Klauen fassen, schräg durchschneiden

Augnatura, f. schräger Durchschnitt, m.
Augumentare. V. Aumentare
Augurale, a. zur Wahrsagung (aus dem Vogelfluge) gehörig
Augurare, va. (aus dem Vogelfluge) wahrsagen: anwünschen. wünschen
Augure. m. Wahrsager. m.
Augurio, m. Vorbedeutung, f., Anzeichen, n.; Wunsch, m.
Augurioso, Auguroso, a. abergläubig; vorbedeutend
Augusto, a. Groß, erhaben
Aula, f. königlicher Hof, Palast; Saal, m.
Aulico, a. nach Hofe gehörig, (Hof-)
Aumentare, va. vermehren
Aumentativo, a. vermehrend, vergrößernd
Aumentatore, m. Vermehrer, m.
Aumentazione, f., Aumento, m. Vermehrung: Vergrößerung, f.
Aumiliare, va. demüthigen; fig. besänftigen
Aunare. V. Adunare
Auncinare. V. Uncinare
Aunghiare. V. Augnare
Aura, f. Lüftchen, n.; Luft, f., sanfter Wind, m.
Aurato, a. vergoldet, goldfarben
Aureo, a. golden, goldfarbig
Aureola, f. Glorie, f.
Auretta. f. Lüftchen, n.
Auricola, f. Herzkammer, f.
Auricolare, a. dito – Ohrenfinger, m.
Auriculare, a. zum Ohre gehörig: confessione – Ohrenbeichte, f. V. Auricolare
Auriga, m. (poet.). V. Cocchiere
Aurino. V. Aureo
Aurispicio, m. Wahrsagerei, f.
Auro, m. (poet.), Gold, n.
Aurora, f. Morgenröthe. f.
Ausare. V. Avvezzare
Ausiliare, Ausiliario, a. helfend; behülflich; verbo – Hülfszeitwort; milizie ausiliarie Hülfsvölker, n. pl.
Ausilio, V. Ajuto
Auspice, m. Vogeldeuter; Gönner, Patron, m.
Auspicio, Auspizio, m. Vorbedeutung, f.; Schutz, m.
Austerità, f. Strenge, Schärfe, f.
Austero, a. streng, scharf
Australe, Austrino, a. mittäglich, südlich
Austro, m. Südwind, m.

Autenticare, va. bewähren, beglaubigen, bekräftigen
Autenticazione, f. Beglaubigung, f.
Autenticità, f. Glaubwürdigkeit, Rechtsgültigkeit, f.
Autentico, a. rechtsbeständig; glaubwürdig, bewährt
Autografo. a. urschriftlich, eigenhändig geschrieben
Automa, Automato, m. Automat, n.
Autore, m. Urheber, Erfinder; Stifter; Verfasser. m.
Autorevole, a. ansehnlich; bewährt; gültig
Autorevolmente, av. gebieterisch
Autorità, av. Ansehen, Gewalt, Macht, f.; Credit, m.; Zeugniß aus Schriften, n.; Autorität, f.
Autorizzare, va. berechtigen, bevollmächtigen
Autrice, f. Urheberin, Erfinderin; Verfasserin, f.
Autunnale, a. herbstlich
Autunno, m. Herbst, m.
Auzzare. V. Aguzzare
Ava, f. Großmutter, f.
Avaccevole, a. hurtig, schleunig
Avacciamento, m., Avaccezza, f. Beschleunigung; Eile, f.
Avacciare, va. beschleunigen
Avaccio, m. V. Prestezza
Avaccio, av. in Eile, schleunig
Avanguardia. V. Vanguardia
Avania, f. Erpressung, Bedrückung, f.
Avannotto, m. jähriges Fischchen, n.; fig. einfältiger Mensch, m.
Avanti, Avante, prp. e av. vor, vorher; ehe, lieber
Avanticamera. V. Anticamera
Avantichè, av. bevor, eher als
Avantiguardia. V. Vanguardia
Avanzamento, m. Fortgang, m.; Beförderung, f.
Avanzante, a. überflüssig
Avanzare, va. übertreffen, überlegen sein; erübrigen; vermehren, verbessern; befördern, vorschieben; für gewiß ausgeben; vorbringen; – vn. im Ueberfluß vorhanden sein; übrig sein, übrig haben; hervor ragen; zunehmen; – si vorwärts kommen, Fortschritte machen; sich erkühnen
Avanzaticcio, m. Ueberbleibsel, n., Rest, m.
Avanzatore, m. Sparer. m.
Avanzevole. V. Avanzante

Avanzo, m. Ueberrest, Ueberschuß, Gewinn, m.; d'avanzo, av. mehr als nöthig, als billig
Avanzuglio, Avanzumo. V. Avanzaticcio
Avaraccio, a filzig, knickerig; - m. großer Geizhals, m.
Avaria, f. T. Haverei, f.
Avarizia, f. Geiz, m., Habsucht, f.
Avarizzare, va. geizen, kargen
Avaro, a. geizig, karg; - m. Geizhals, m.
Avellana, f. Haselnuß, f.
Avellano, m. Haselnußbaum, m.
Avello, m. Todtengruft, f.; Grab, n., Sarg, m.
Avemmaria, f. Ave Maria, n.; Betglocke (am Morgen und Abend) f.; fig. Abend, m.
Avena, f. Hafer, m.; Strohpfeife; - mondata Hafergrütze, f.
Avere, va. haben, bekommen; für etwas halten; averla con uno mit einem zürnen; - vi ha, v'ha es gibt, es ist, es sind; - m. Hab und Gut, Vermögen, n.; averi, pl. Habseligkeiten, f. pl., Güter, n. pl.
Averno, m. Hölle, f.
Aversione, f. Abneigung, f., Abscheu, Ekel, m.
Avertere, va. abwenden, wegwenden
Avidamente, a. gierig begierig
Avidezza, Avidità, Aviditade, f. Begierde, f.
Avito, a. angeerbt
Avo. V. Avolo
Avocare, va. T. einen Prozeß von untern Gerichten an die obern abfordern
Avocazione, f. T. Abforderung, f.
Avogadare, va. vertheidigen
Avogaro, m. Syndikus, Anwalt, m.
Avola, f. Großmutter, f.
Avolo, m. Großvater, m.; Avoli, pl. Ahnen, Vorfahren, m. pl.
Avoltojo, Avoltore, m. Geier, m.
Avorio, m. Elfenbein, n.
Avvallamento, m. Hinablassen, n.; Höhlung, f.
Avvallare, va. herablassen, erniedrigen; - vn. - si hinab gehen, hinab laufen, fallen; sich herab lassen
Avvaloramento, m. Ermannung, Bestärkung, f.
Avvalorare, va. stärken; ermannen, Muth machen; - vn. e - si Muth fassen, stärker werden

Avvampamento, m. Anzündung; Flamme, f.
Avvampare, va. entzünden; - vn. brennen, glühen
Avvantaggiare, vn. Vortheil haben; benutzen
Avvantaggiato, a. Vortheil habend; besser, vorzüglich
Avvantaggio, m. Vortheil, Nutzen, Vorzug, m.
Avvantaggioso, a. vortheilhaft
Avvantarsi. V. Vantarsi
Avvedersi, vr. gewahr werden, sehen
Avvedimento, m. Wahrnehmung, Klugheit, Vorsicht, f.
Avvedutezza, f. Vorsicht, Behutsamkeit, f.
Avveduto, a. vorsichtig, klug
Avvegnachè, Avvengachè, c. obgleich, obschon; dieweil
Avvelenamento, m. Vergiftung, f.
Avvelenare, va. vergiften. Gestank machen
Avvelenato, a. vergiftet
Avvelenatore, m. Vergifter; Giftmischer, m.
Avvenante, Avvenente, a. hübsch, angenehm
Avvenenza, - nentezza, a. Anmuth, f.
Avvenevole, a. wohlanständig
Avvenevolaggine (per ironia), f. artiges Wesen, m.
Avvenimento, m. Begebenheit, f., Zufall, m.; Ankunft, f.
Avvenire, vn. sich ereignen, geschehen, widerfahren, von Statten gehen; - si begegnen; wohl anstehen, sich schicken
Avvenire, m. Zukunft, f.
Avveniticcio, a. frisch angekommen; - m. Ankömmling, neuer Einwohner, m.
Avventamento, m. Wurf, m., Schleudern, n.
Avventare, va. werfen; schleudern
Avventataggine, f. Unbesonnenheit, Uebereilung, f.
Avventatello, m. leichtsinniger Mensch, m.
Avventato, p. e a. geworfen; leichtsinnig, unbesonnen
Avventizio, a. zufällig hinzukommend
Avvento, m. Ankunft; Adventzeit, f.
Avventore, m. Kunde, Kundmann, m.
Avventura, f. Zufall, m., Glück; Abenteuer, n.; Begebenheit, Gefahr, f.; all' - aufs Gerathewohl
Avventurare, va. in Gefahr setzen, wagen; - si sich wagen

**Avventurato** V. Avventuroso
**Avventuriere**, m. Abenteurer, m.
**Avventuroso**, a. glücklich, beglückt
**Avveramento**, m. Bestätigung, Berichtigung, f.
**Avverare**, va. beweisen, bestätigen, berichtigen
**Avverbiale**, a. T. als Nebenwort, adverbialisch
**Avverbio**, m. T. Nebenwort, n.
**Avverdire**, va. grün machen, belauben
**Avverificare**. V. Avverare
**Avversamente**, av. unglücklicher Weise
**Avversare**, va. entgegenwirken, sich widersetzen
**Avversario**, a. zuwider. feindselig; - m. Gegner, Feind; Teufel, m.
**Avversativo**, a. zur Entgegensetzung geeignet; T. einen Gegensatz bildend
**Avversatore**. V. Avversario, m.
**Avversazione**, f. Entgegensetzung, feindliche Gesinnung, f.
**Avversevole**, av. entgegen, widersprechend
**Avversione**, f. feindliche Gesinnung, f., Haß, m.
**Avversità**, **Avversitade**, f. Widerwärtigkeit, f.; Unfall, m.
**Avverso**, a. widrig. feindselig; entgegen gesetzt, gegenüber stehend; - prep. gegenüber, wider
**Avvertente**, a. vorsichtig, behutsam
**Avvertenza**, f. Achtsamkeit, Vorsichtigkeit, f.
**Avvertimento**, m. Nachricht; Vorerinnerung, f.; Bericht, m.; Warnung, f.
**Avvertire**, va. benachrichtigen; erinnern; warnen; gewahr werden, merken
**Avvertitamente**, av. geflissentlich
**Avvertito**, p., stare — sich in Acht nehmen
**Avvezzamento**, m. Gewohnheit, f.
**Avvezzare**, va. gewöhnen, angewöhnen; —si gewohnen, sich gewöhnen
**Avvezzo**, a. gewohnt
**Avviare**, va. anfangen, in Gang bringen; —si sich auf den Weg machen; guten Fortgang haben; im Begriffe sein
**Avvicendamento**, m. Abwechselung, f.
**Avvicendare**, va. abwechseln; —si abwechseln, einander ablösen
**Avvicendevole**, a. abwechselnd
**Avvicinamento**, m. Annäherung, f.
**Avvicinante**, a. annähernd
**Avvicinanza**. V. Avvicinamento
**Avvicinare**, va. nähern; - vn. e —si sich nähern, hinzu treten
**Avvilimento**, m. Erniedrigung; Muthlosigkeit, f.
**Avvilire**, va. verächtlich machen, erniedrigen; niederschlagen; —si verzagen; - vn. e —si (il prezzo) wohlfeil werden
**Avvilitivo**, a. erniedrigend, geringschätzig
**Avviluppare**, va. verwirren, verwickeln; einwickeln
**Avviluppatore**, m. Verwirrer; Aufhetzer; Betrüger, m.
**Avvinaceiato**, **Avvinazzato**, a. berauscht
**Avvinare**, va. mit Wein vermischen
**Avvinazzarsi**, vr. sich in Wein berauschen
**Avvincere**, **Avvinchiare**, **Avvinciglíare**, **Avvinghiare**, va. umwinden, umschlingen; umflechten
**Avvisamento**, m. Nachricht; Einsicht, Ueberlegung, Meinung, f.
**Avvisare**, va. benachrichtigen, anzeigen, melden; überlegen; zielen; erinnern; warnen; belehren; - vn. meinen, dafür halten; —si sich einbilden; denken
**Avvisato**, a. vorsichtig; vorsätzlich
**Avvisatore**, m. Verkündiger, Berichterstatter, m.
**Avviso**, m. Meinung, f., Gutachten, n.; Rath; Ueberschlag, Vorbericht, m.; Nachricht, f.; Bericht, m., Warnung, f.
**Avvisare**, va. genau besehen
**Avviticchiare**, va. umschlingen
**Avvitire**, vn. Weinreben pflanzen
**Avvitolato**, a. höckerig; ungleich
**Avvivare**, va. beleben, ermuntern
**Avvizzare**, vn. verwelken
**Avvocare**, vn. advocieren
**Avvocaria**, f. Advocatur, f.
**Avvocato**, m. Advocat, m.
**Avvocatore**, m., —trice, f. Fürsprecher, m., —in, f.
**Avvocazione**, **Avvocheria**, V. Avvocaria
**Avvogadare**. V. Avvocare
**Avvolgere**, va. umwickeln, herum drehen; fig. verwirren; hintergehen; —si herum schweifen, herumlaufen; sich verwirren
**Avvolgimento**, m. Umwinden, Herum-

drehen, n.; Verwickelung, Verrükkung, f.
**Avvolgitore**, m. der umwickelt; fig. Betrüger, m.
**Avvolpacchiare**, **Avvolpinare**, va. hintergehen, prellen
**Avvoltare**. V. **Avvolgere**
**Avvolto**, p. e a. geflochten: verwirrt
**Avvoltolatamente**, av. verwirrt; über Hals und Kopf
**Avvoltura**. V. **Avvolgimento**
**Avvolvere**, V. **Avvolgere**
**Azienda**, f. Verwaltung, f.; Wirthschaft, f., Geschäft, n.
**Azione**, f. Handlung: Wirkung: Thätigkeit, f.; Anspruch; Rechtshandel; (di un oratore, ec.) Anstand, m.
**zza**, f. Streitart, f.
**Azzampato**, a. mit Klauen versehen
**Azzannare**, va. mit den Zähnen fassen, erschnappen, einbeißen
**Azzardare**, va. wagen, in Gefahr setzen
**Azzardo**, m. Wagniß, n., Gefahr, f.
**Azzardoso**, a. kühn, gefährlich
**Azzeccare**, va. treffen; **–la** eins versetzen
**Azzicare**, va. regen, bewegen; **–si** sich fortbewegen
**Azzimare**, va. zierlich schmücken; Tuch scheren; **–si** sich herausputzen, sich schniegeln
**Azzimella**, f. ungesäuertes Brot, n.
**Azzimina**, f. geflochtene Drahtkette, f.
**Azzimo**, a. ungesäuert
**Azzoppare**, **Azzoppire**, va. lähmen; **–vn.** lahm, hinkend werden
**Azzuffarsi**, vr. ins Handgemenge kommen, sich in die Haare gerathen
**Azzuffatore**, m. Schläger, Raufer, m.
**Azzuolo**, a. dunkelblau
**Azzurreggiare**, va. ins Himmelblaue fallen
**Azzurriccio**, **–rigno**, **–rino**, **–rógnolo**, a. ins Himmelblaue fallend, hellblau
**Azzurro**, a. himmelblau

## B

**Babbaccio**, **Babbaccione**, **Babbeo**, m. Einfaltspinsel, m.
**Babbione**, m. Dummkopf, Tölpel, m.
**Babbo**, m. Papa, Vater, m.
**Babboccio** (a–), av. unbedachtsamer Weise
**Babbuassaggine**, f. Tölpelei, f.
**Babbuasso**, m. Tölpel, m.
**Babbuino**, m. Pavian, Affe, m.; Affengesicht, n.
**Babele**, **Babilonia**, f. fig. Verwirrung, f.
**Bacalare**, m. Baccalaureus; fig. Mann von großem Ansehen, von Gewicht, m.; der vornehm thut
**Bacare**, vn. wurmstichig werden
**Bacaticcio**, **Bacato**, a. wurmstichig
**Bacca**, f. Beere, f.
**Baccalà**, **Baccalare**, m. Stockfisch, m.
**Baccalare**. V. **Bacalare**
**Baccanale**, m. Bachusfest, n.; Schmauserei, f.
**Baccanella**, f. Schwarm Leute, m.; Schmauserei, f.
**Baccano**, m. großer Lärm, m.
**Baccante**, f. Bacchantin, f.
**Baccato**, m. wüthend, rasend
**Baccellaccio**, m. fig. Erztölpel, m.
**Baccelleria**, f. Baccalaureat, n.; fig. Dummheit, f.
**Baccelletto**, m. kleine Hülse, Schote, f.
**Baccelliere**, **Baccelliero**, m. Baccalaureus, m.
**Baccello**, m. Hülse, Schote, f.; fig. männliches Glied, n.; Dummkopf, m.
**Baccellone**. V. **Baccellaccio**
**Bacchea**, f. Ort, wo es lustig zugeth, m.
**Bacchetta**, f. Gerte, Ruthe, Spießruthe, f.; Ladestock; Trommelklöppel; Malerstecken, m.
**Bacchettare**, va. mit Spießruthen schlagen
**Bacchettata**, f. Hieb mit der Gerte, Ruthe, Spießruthe, m.
**Bacchettona**, f. Scheinheilige, as. f.
**Bacchettone**, m. Scheinheilige, as. m.
**Bacchettoneria**, f., **Bacchettonismo**, m. Scheinheiligkeit, f.
**Bacchiare**, va. (Baumfrüchte) abschlagen
**Bacchillone**, m. kindischer Mensch, m.
**Bacchio**, m. Stock, Stab, m.
**Bacheca**, f. Glasschränkchen mit Kostbarkeiten, n.
**Bacherozzo**, **Bacherózzolo**, m. Würmchen, n.
**Baciabasso**, m. tiefes Compliment, n.
**Baciamano**, m Handkuß, Gruß, m.
**Baciamento**, m. Küssen, n.
**Baciapile**, **Baciapolvere**, m. Gleißner, m.
**Baciare**, va. küssen

**Bacile**, m., Bacina, f. V. Bacino
**Bacinella**, -netta, f. kleines Becken, n.
**Bacinetto**, m. flacher Helm, m. [n.
**Bacino**, m. Becken; Bassin; Küßchen.
**Bacio**, m. Kuß, m.
**Bacio**, m. gegen Norden gelegner Ort, m.; a – gegen Mitternacht
**Baciocco**, V. Balbuasso [m.
**Baciozzo**, m. herzlicher Kuß, Schmatz.
**Baciucchiare**, va. schmatzen, oft, wiederholt küßen [n.
**Baciucchio**, m. Küßchen, Schmätzchen.
**Baco**, m. Wurm; Seidenwurm, n.
**Bacolino**, m. Würmchen, n.
**Bacolo**, m. Stock, Stab, m.
**Bacucco**, m. Kappe über das Gesicht, f.
**Bacuccola**, f. wilde Haselnuß, f.
**Bada**, av., stare a – zaudern, das Maul aufsperren, Maulaffen feil haben; tenere a – hinhalten
**Badaggio**, m. Liebesblick, m.
**Badalona**, f. dicke Weibsperson, f.
**Badalone**, m. dummer Schlingel; Dickwanst, m.; Feige, f.
**Badaluccare**, va. die Zeit vertändeln; scharmützieren
**Badalucco**, m. Scharmützeln, n.; Zeitvertreib, m.; Spielerei, Kinderei, f.
**Badare**, vn. verweilen; Acht haben; – a q. c. auf etwas Acht geben; wornach trachten
**Baderla**, f. Maulaffe, m.
**Badessa**, f. Äbtissin, f.
**Badia**, f. Abtei, f. [herrlich
**Badiale**, a. groß, geräumig; köstlich,
**Badigliare**, V. Sbadigliare
**Badile**, m. Schaufel, f.
**Baffi**, m. pl. Knebelbart, m.
**Bagaglia**, f., Bagaglio, m. Bagage, f., Gepäck, Geräthe, n.
**Bagaglione**, m. Packknecht; fig. schlechter Kerl, m.
**Bagagliume**, m. Menge Gepäck, f.
**Bagascia**, f. Hure, f.
**Bagascione**. V. Bardassa
**Bagattella**, f. Gaukelei; Kleinigkeit, f.
**Bagattelliere**, m. Taschenspieler, m.
**Bagattelluccia**, Bagattelluzza, f. unbedeutende Kleinigkeit, f.
**Bagattino**, m. Heller, m.
**Baggeo**, m. einfältiger Mensch, m.
**Baggianaccio**, m. Erztölpel, m.
**Baggianata**, Baggianeria, f. dummer Streich, m.



**Baggiane**, f. pl. volg. Schmeicheleien, f. pl.
**Baggiano**, m. Einfaltspinsel, m.
**Baggiolare**, va. stützen
**Baggiolo**, m. Unterlage, Stütze, f.
**Baghero**. V. Bagattino
**Bagliore**, m. plötzlicher, blendender Schein, m., Blendung, f.
**Bagnajuolo**, m. Bader, Bademeister, m.
**Bagnamento**, m. Baden, n.; Befeuchtung, f.
**Bagnare**, va. baden; befeuchten, benetzen
**Bagnatore**, m. Badegast, m.
**Bagnatura**, f. Baden, n.; Badezeit, f.
**Bagno**, m. Bad; Badehaus, n.; Badewanne; Kufe, f.
**Bagnuolo**, m. kleines Bad, n.; feuchter Umschlag, m.; Bähung, f.
**Bagordo**, m. Waffenspiel, n.; Schmauserei, f.
**Bailo**, m. Amtmann; Hofmeister, m.
**Baja**, f. Spaß, Scherz, m.; Bai, f.
**Bajetta** (stoffa), f. leichtes schwarzes Tuch, n.
**Bajo**, a. braun
**Bajonaccio**, **Bajone**, m. Spaßmacher, Spottvogel, m.
**Bajonetta**, f. Bajonnett, n.
**Bajoso**, a. launig
**Bajuca**, Bajucola, f. Posse; Kleinigkeit, f.
**Bajulo**, m. Lastträger, m.
**Balausta**, Balaustra, f., Balausto, m. Blüthe des Granatbaums, f.
**Balaustrata**, f. Dockengeländer, n.
**Balbettare**, va. stammeln, stottern, lallen
**Balbettatore**, m. Stammler, m.
**Balbo**, **Balbuziente**, a. stammelnd, stotternd
**Balbuzie**, f. Stammeln, Stottern, n.
**Balbuzzare**, Balbuzzire, V. Balbettare
**Balcone**, m. Fenster, n.; Balkon, m.
**Baldacchino**, m. Baldachin, Thronhimmel, m.
**Baldanza**, f. Dreistigkeit, f.; Uebermuth, m.
**Baldanzeggiare**, va. übermüthig und keck sein
**Baldanzoso**, Baldo, a. keck, stolz, trotzig
**Balderia**, f. schnelle Flamme, f.; Freudenfeuer, m.
**Balena**, f. Wallfisch, m.

Balenamento, m. Wetterleuchten, n.; Glanz, m.
Balenare, vn. blitzen; taumeln
Baleno, m. Blitz, m.; in un – in einem Nu
Balestra, f. Armbrust, m.
Balestrajo, m. Armbrustmacher, m.
Balestrare, vn. mit der Armbrust schießen
Balestrata, f. Armbrustschußweite, f.; Armbrustschuß, m.
Balestriera, f. Schießscharte, f.
Balestriere, m. Armbrustschütz, m.
Balestro, V. Balestra; andare sui balestri auf Spindeln, auf Stecken gehen; sehr dünne Beine haben
Balestruccio, m. Steinschwalbe, f.; Bogen an der Seidenwinde, m.
Bali, m. Landkommenthur, m.
Balia, f. Wille, m.; Willkür; Macht, Gewalt; Vogtei, f.
Bália, f. Säugamme, f.
Baliaggio, m. Landkommenthurei, f.
Baliatico, m. Ammenlohn, m.
Baliato, m. Amtmannschaft, f.; Amthaus, n.
Bálio, m. Pflegevater; Kinderlehrer; Geburtshelfer, m.
Balio, m. Amtmann, m.
Balioso, a. stark, rüstig
Balista, f. Wurfmaschine, f.
Balivo, V. Balio
Balla, f. Ballen, m.; far le balle einpacken
Ballare, vn. tanzen
Ballata, f. Ballade, f.; Tanzlied, n.; Tanz, m.
Ballatojo, m. Gallerie, f; Gang, m.
Ballatore, m., –trice, f. Tänzer, m., –in, f.
Ballerino, m. Tanzmeister, Tänzer, m.; Hagebutte, f.; – da corda Seiltänzer, m.
Balletta, f. kleiner Ballen, m.
Balletto, m. Ballet, n.
Ballo, m. Tanz, Ball, m.
Balonchio, m. Bauerntanz, m
Ballone, m. großer Ballen, m.
Ballonzare, Ballonzolare, vn. verwirrt tanzen
Ballotta, f. kleiner Ballen; gesottene Kastanie; Wahlstimme, f.
Ballottare, va. durch Stimmen wählen, entscheiden

Ballottazione, f. Erwählung durch Wahlzettel, f.
Ballotto, m. gesottene Kastanie, f.
Balloccaggine, f. Tändelei, f.
Ballocare, va. die Zeit vertändeln
Balocco, m. Dummkopf, m.; Spielerei für kleine Kinder, f.
Baloccone, av. unbesonnen
Balordaggine, –deria, f. Tölpelei, Dummheit, f.
Balordo, a. albern, tölpisch, tölpelhaft
Balsamico, a. balsamisch
Balsamino, m. Balsambaum; Balsamapfel, m.; Balsamkraut, n.
Balsamite, f. Rainfarren, m.
Balsamo, m. Balsam, m.
Balteo, m. Wehrgehänge, n.
Baluardo, m. Bollwerk, n.; Bastei, f.
Balusante, a. kurzsichtig, blödsichtig
Balza, f. steiler Fels, Absturz, m.; Einfassung, f.
Balzano, a. weiß gezeichnet (von Pferden); cervello –, testa balzana wunderlicher Mensch, Schwindelgeist, m.
Balzare, va. springen, zurück prallen
Balzellare, vn. hüpfen; - va. mit Auflagen belegen
Balzello, m. Auflage, Steuer, f.
Balzelloni, av. hüpfend
Balzo, m. Aufprallen, n.
Bambagello, m. Schminkläppchen, n.
Bambagia, f. Baumwolle, f.; – filata Baumwollengarn, m.
Bambagino, m. baumwollener Zeuch, m.
Bambagio, V. Bambagia
Bambagioso, a. weich nachgebend wie Baumwolle
Bambina, f., Bambino, m. Kind, n; – in fasce Kind in Windeln, n.
Bambinaggine, Bambinata, Bambineria, Bamboccerla, Bambocciata, f. Kinderei, f.
Bambinaja, f. Kindsmagd, f. V. Bambinaggine
Bambinello, m. kleines Kind, n.
Bambinesco, a. kindisch
Bamboccio, m. Püppchen; kleines Kind, n.
Bambola, f. Docke, Puppe, f.; Spiegelglas, n.
Bamboleggiare, vn. Kinderei treiben
Bambolino, m. kleines Kind, n.; fig. Schelm, m.
Banca, f. Bank, f. Wechselbank, f., Ort der Löhnungen, m.

Bancaria, a. cedola – f. Banknote, f.
Banchettare, vn. ein Gastmahl geben, schmausen
Banchetto, m. Bänkchen; Gastmahl, n.
Banchiere, Banchiero, m. Wechsler, Bankier, m.
Banco, m. Bank; Schreibstube, f.
Banda, f. Seite; Binde, f., Streif; Trupp, m.; da – beiseite, auf die Seite
Bandeggiare, va. verbannen, verweisen
Bandella, f. eisernes Band, Streifchen, [n.
Banderajo, m. Fahnenträger, m.
Banderuola, f. Fähnchen, n.; Wetterhahn, m.
Bandiera, f. Fahne, Standarte; Flagge, f.
Bandinella, f. Vorhang, m.
Bandire, va. öffentlich ausrufen; des Landes verweisen
Bandita, f. Gehäge; Revier, n. [m.
Bandito, m. Verwiesene, us.m.; Bandit,
Banditore, m. öffentlicher Ausrufer, m.
Bando, m. öffentlicher Ausruf, m.; Landesverweisung, f.
Bandoliera, f. Bandelier, n.
Bandolo, m. Ende von verwirrtem Garne, n.; ravviare o trovare il – die Schwierigkeiten überwinden
Bara, f. Bahre, f.; Tragsessel, m.
Barabuffa, f. Getümmel, n., Lärm, m.
Baracane, m. Berkan, m.
Baracca, f. Barake, f., Gezelt, n.
Baraccare, va. Gezelte aufschlagen
Baracchiere, m. Marketender, m.
Barare, vn. betrügen
Barato, Baratro, Abgrund, m.
Baratta, f. Zank. Wortwechsel; Betrug, m.
Barattamento, m. Tausch, m.
Barattare, va. tauschen, wechseln, betrügen
Barattatore, m. Tauschhändler, m.
Baratteria, f. Tauschhandel m.; Betrügerei, f. [m.
Barattiere, m. Tauschhändler; Betrüger,
Baratto, m. Tausch; Betrug, m.
Barattolo, m. Gefäß zu eingemachten Früchten, n.
Barba, f. Bart, m.; – m. (volg.) Onkel, m.
Barbabietola, f. rothe Rübe, f. [f.
Barbacane, m. T. Widerlage, Böschung,
Barbaccia, f. häßlicher, Bart, m.
Barbagianni, m. Kauz, Uhu; fig. dummer Kerl, m.
Barbaglio, m. Blendung des Gesichts, f.

Barbalacchio, Barbandrocco, m. Dummkopf; Taugenichts, m.
Barbare, vn. Wurzel fassen, einwurzeln
Barbareggiare, vn. Barbarismen machen
Barbarico, a. barbarisch, unmenschlich
Barbarie, f. Barbarei, Unmenschlichkeit, f.
Barbarismo, m. Sprachwidrigkeit, f., Barbarismus, m.
Barbaro, m. Barbar, m.; – a. barbarisch, grausam, wild, ungesittet
Barbassoro, m. Baccalaureus, m., einer der vornehm thut
Barbata, f. Gewurzel, n.
Barbatella, f. Senker; Ableger, m.
Barbato, a. eingewurzelt; bärtig
Barbazzale, f. Kinnkette, f.
Barberesco, m. Wärter der Wettrenner, m.
Barbero (cavallo), m. Wettrenner, n.
Barbetta, f. kleiner Bart, m.
Barbicare, V. Barbare
Barbicella, Barbicina, f. Würzelchen; Bärtchen, n.
Barbiere, Barbiero, m. Barbier, m.
Barbieria, f. Barbierstube, f.
Barbino, a. geizig; gering
Barbio, m. Barbe, f.
Barbogia, f. kindische Alte, as. f.
Barbogio, m. kindischer Greis, m.
Barbone, m. handfester Kerl; (cane) Pudel, m.
Barbugliare, vn. unverständlich reden
Barbuta, f. kleiner Helm, m.
Barbuto, a. dickbärtig; bärtig
Barca, f. Barke, f.; Haufen Getreide, Stroh, Holz, m.
Barcajuolo, Barcaruolo, m. Bootsmann, Schiffer, m.
Barcata, f. Ladung einer Barke, f.
Barchetta, Barchettina, f. Kahn, m., Schute, f.
Barco, V. Parco
Barcollare, vn. wanken, taumeln
Barcollone, Barcolloni, av. taumelnd
Barcone, m. große Barke, f.
Barda, f. Pferdeharnisch, m.
Bardare, Bardamentare, va. (Pferde) rüsten
Bardassa, m. Schandbube, m.
Bardatura, f. Pferderüstung, f.
Bardella, f. Reitkissen, n.
Bardo, m. Barde, m.

Bardosso(a –)av. ohne Sattel; fig. unordentlich
Bardotto, m. junges Maulthier, n.; Schiffzieher, m.; passare per – zechfrei sein
Barella, f. Trage, Bahre, f.
Barellare, f. auf der Trage oder Bahre tragen
Bareria, f. Schelmstreich, m., Betrügerei, f.
Bargagnare, va. handeln, unterhandeln
Bargano, m. Unterhandlung, f.; stare in – fest auf seiner Forderung bestehen; hartnäckig sein
Bargello, m. Häscherhauptmann, m.
Bargiglione, Bargiglio, m. Bart der Hähne, m.
Bariglione, m. Pökelfaß, n.
Barilajo, m. Böttcher, Faßbinder, m.
Barile, m. Faß, n.
Bariletta, f., Bariletto, m. Feldflasche, f.; Fäßchen, n.
Barilotto, m. Fäßchen, n.
Barlacchio, m. Taugenichts, m.
Barlume, m. schwacher Schimmer, m.; fig. avere un – di q.c. Spur von etwas haben
Baro, Barro, m. falscher Spieler; Schurke, m.
Baroccio, m. zweiräderiger Karren, m.
Barocco, a. seltsam, wunderlich, lächerlich, barock
Baroccolo, m. Wucher, m.
Barometro, m. T. Barometer, m.
Baronaggio, V. Baronia
Baronata, f. Schelmerei, f.
Baroncello, m. Gassenjunge, m.
Barone, m. Freiherr, Baron; Ehemann; Landstreicher, Schurke, m.
Baronesco, a. schurkenmäßig
Baronessa, f. Baronesse, Freifrau, Freiin, f.
Baronia, f. Baronie, Freiherrschaft, f.
Barra. V. Sbarra.
Barrare, va. verrammeln, versperren; betrügen
Barreria, f. Schelmstreich, m., Betrügerei, f.
Barricare, va. verrammeln
Barricata, f. Schlagbaum, m., Schutzgatter, n.; Barricade, f.
Barriera, f. Pfahlwerk, n., Schranke, Barrière, f.
Barrire, vn. schreien (des Elephanten)
Barrito, m. Elephantengeschrei, n.



Barro, m. Töpfererde, f.
Baruffa, f., Baruffo, m. Rauferei, f. Handgemenge, n.
Barullare, vn. höken
Barullo, m. Höker, m.
Barzelletta, f. lustiger Einfall, m.
Basa, Base, f. Grund, m., Stütze, f., Fuß (einer Säule, rc.), m.
Basalte, Bassalte, f. Basalt, m.
Basamento, m. Postement, m.
Bascià, Bassà, m. Bassa, Bascha, m.
Basette, f. Schnurrbart, m.
Basettone, m. der einen Schnurrbart trägt
Basilica, f. Hauptkirche, f.; königlicher Palast, m.
Basilico, m. Basilikum, Basilienkraut, n.
Basilisco, m. Basilisk, m.
Basimento, m. Ohnmacht, f.
Basire, vn. sterben; in Ohnmacht fallen
Basoso, a. dumm, gedankenlos
Bassamento. V. Abbassamento
Bassare. V. Abbassare
Bassetta, f. Bassetspiel, n.; Stoßbank, f.; Fell eines neugebornen Lammes, n.
Bassettare, va. volg. unter die Erde, ums Leben bringen
Bassetto, m. Basset, n.; – a. etwas niedrig; klein von Statur
Bassezza, f. Niedrigkeit, schlechte Abkunft, f.
Bassilico. V. Basilico
Basso, a. niedrig; klein; gemein, niedergeschlagen; – m. Untertheil, n.; Baßstimme; Baßgeige, f.; Bassist, m.
Bassorilievo, m. T. halberhabene Arbeit; f., Basrelief, n.
Bassotto, a. dick und kurz; – m. cane – Dachshund, m.
Basta, f. Naht mit weiten Stichen, f.
Bastabile, a. zureichend
Bastajo, m. Sattler, m.
Bastalena, av. a – aus allen Kräften
Bastante, a. hinlänglich, zureichend; tauglich
Bastanza, f. Hinlänglichkeit, Tauglichkeit, f.
Bastarda, f. Mädchen unehelicher Geburt, n.
Bastardella, f. flaches Kasserol, n.
Bastardigia, f. uneheliche Geburt, f.
Bastardo, m. Hurenkind, n.; Bastard, m; – a. unächt, ausgeartet, wild

Bastardume, m. unächtes Geschlecht; Machwerk, n.
Bastare, vn. hinreichen, genug sein
Basterna, f. großer Wagen, m.
Bastevole, V. Bastante
Bastevolezza, f. Hinlänglichkeit, f.
Bastevolmente, av. hinreichend, genug
Bastia, f. Bollwerk, n; Bastei, f.
Bastiere, V. Bastajo
Bastimento, m. Schiff, n.
Bastionare, va. mit Bollwerken befestigen
Bastione, m. Schanze, f.
Bastita, f. Bollwerk, n., Festung, f.
Basto, m. Packsattel, Saumsattel, m.
Bastonaccio, m. Knittel, m.
Bastonare, va. prügeln; fig. sticheln
Bastonata, f. Stockschlag, m.
Bastonatura, f. Prügelei, f.
Bastoncello, -cino, m. Stöckchen, m.
Bastone, m. Stock, Stab; fig. Stütze; T. eine der vier Farben in der italienischen Karte, f.
Bastoniere, m. Stabträger, m.
Batacchiare, va. prügeln; vom Baume herunter schlagen
Batacchio, m. Prügel, Knittel; Glockenschwengel, m.
Batista, tela -f. Batist, m.
Batocchio, m. Stock eines Blinden, m.
Batolo, m. Kapuze, f.; T. Grund, m.
Batosta, f. Kampf, m.; Gefecht, n.; Prügelei, f.; Wortstreit, m., Zänkerei, f.
Batostare, va. zanken, streiten
Battaglia, f. Treffen, n.; Schlacht; Schlachtordnung, f.; Bataillon, m.
Battagliare, vn. eine Schlacht liefern
Battagliatore, -gliere, m. Krieger, Streiter, Kämpfer, m.
Battaglieresco, a. zur Schlacht gehörig; kriegerisch
Battaglieroso, -glievole, a. streitbar; kriegerisch
Battaglio, m. Glockenschwengel, m.
Battaglione, m. Bataillon, n.
Battagliuola, -gliozza, f. Scharmützel, n.
Battelletto, m. kleiner Nachen, Kahn, m.
Battello, m. Kahn, Nachen, m.
Battente, V. Battitojo
Battere, va. e vn. schlagen; anklopfen; dreschen; beschießen; - fuoco Feuer anschlagen; - la strada den Weg bahnen; -si sich duellieren, sich schlagen

Batteria, f. Batterie, f.
Battesimale, a. zur Taufe gehörig; fonte - Taufstein, m.
Battesimo, m. Taufe, f.; Taufstein, m.
Battezzare, va. taufen
Battezzatore, m. Täufer, m.
Batticuore, m. Herzklopfen, n.
Battifuoco, m. Feuerstahl, m.; Feuerzeug, n.
Battigie, f. pl. fallende Sucht, f.
Battilano, m. Wollkämmer, m.
Battiloro, m. Goldschläger, m.
Battimano, m. Händeklatschen, n.
Battimento, m. Schlagen, n.
Battiporto, m. Eingang am Schiffe, m.
Battiscarpa (a -), av., mangiare a - stehend essen
Battisoffia, -soffiola, f. plötzliche Furcht, f.; Schauer, m.
Battisterio, -ero, m. Taufstein, m.
Battistrada, m. Vorreiter, m.
Battito, m. Beben; Schlagen, n.
Battitojo, m. Fensterflügel; Thürflügel, m.
Battitore, m. Schläger; Kundschafter auf den Straßen, m.
Battitura, f. Schlagen, Dreschen, n.
Batto, m. Ruderschiff, n.
Battologia, f. Weitschweifigkeit, f.
Battuta, f. Takt, m.; - di polso Pulsschlag, m.
Battuto, m. Estrich, n.; Boden, m.
Battuto, p. e a. geschlagen; (frequentato) betrieben
Battuffo, Battuffolo, m. verwirrter Haufe, m.
Baule, m. Koffer, m.; Felleisen, n.
Bava, f. Geifer, m.; Flockseide, f.
Bavaglio, m. Geiferlatz, m.
Bavero, m. Kragen, n.
Baviera, f. Visier, n.
Bavoso, a. geifernd
Bazza, f. gutes Glück, n.
Bazzarra, ec. V. Baratto, ec.
Bazzecola, f. Kleinigkeit, f.
Bazzesco, a. niedrig, gemein; grob
Bazzica, f. Gesellschaft; eine Art Kartenspiel, n.
Bazzicare, vn. einen Ort oft besuchen; mit einem umgehen
Bazzicatura, Bazzicheria, f. Kleinigkeit, f.
Bazzotto, a. halbgesotten; (grasso) ziemlich dick

Beante, a. beseligend
Beare, va. beglücken, beseligen
Beatificare, va. selig preisen, selig sprechen
Beatificazione, f. Seligsprechung, f.
Beatifico, a. selig machend
Beatitudine, f. Seligkeit, f.
Beato, a. selig, glückselig
Bebù, m. Geblöck, n.
Becca, f. Strumpfband, n.
Beccaccia, f. Schnepfe, f.
Beccaccino, m. Wasserschnepfe, f.
Beccaccio, m. großer häßlicher Bock, m.
Beccafico, m. Feigendrossel, f.
Beccajo, m. Fleischer, m.
Beccalite, m. Zänker, m.
Beccamorto, m. Todtengräber, m.
Beccare, va. picken; fig. fressen; -si il cervello den Kopf umsonst anstrengen; grübeln; -si busse Schläge abkriegen
Beccarello, m. Ziegenböckchen, n.
Beccaro V. Beccajo
Beccastrino, m. Hacke, Radhaue, f.
Beccata, f. Biß mit dem Schnabel, m.; fig. Biß, m.
Beccatella, f. Stückchen Fleisch, welches man den Falken bei der Beize zuwirft, n.; Kleinigkeit, f.
Beccatojo, m. Futterkästchen der Vögel, n.
Beccheria, f. Schlachtbank, f.
Becchetto, m. kleiner Schnabel; Streif, m.
Bècchico, a., rimedio - Brustmittel, m.
Becchino. V. Beccamorto
Becco, m. Schnabel, m.; enge Mündung, f.; Maul, n.; Bock; fig. Hahnrei, m.
Beccone, m. großer Bock; fig. Dummkopf, m.
Beccuccio, m. Schnauze (an der Gießkanne, 2c.), f.
Bèchico. V. Becchico
Befana, f. große Puppe (am Dreikönigsabend), f.; Dreikönigstag, m.; fig. häßliches Weib, n.
Befanaccia, f. scheußliches Fratzengesicht, n.
Beffa, f. Possenstreich, m.
Beffardo. V. Beffatore
Beffare, va. ausspotten, foppen; hintergehen
Beffatore, m., -trice, f. Spötter, m., -in, f.
Beffeggiatore. V. Beffare
Bega, f. Streit, m.
Beffevole, a. verächtlich
Beghina, f. Betschwester, f.
Beghino, m. Andächtler, m.
Begola. V. Bazzecola
Belamento, m. Blöken; Weinen, n.
Belare, vn. blöken; fam. weinen
Belato. V. Belamento
Bel bello, av. sachte, unvermerkt
Belladonna, f. Tollkraut, n.
Bellamente, av. schön, fein, artig
Belletta, f. Bodensatz, Schlamm, m.
Belletto, m. Schminke, f.
Belletto, a. niedlich
Bellezza, f. Schönheit, f.
Bellico, m. Nabel, m.; Mitte, f.
Bèllico a. zum Kriege gehörig, (Kriegs.)
Belliconchio, m. Nabelschnur, f.
Bellicone, m. Pokal, m.
Bellicoso, Belligero, a. kriegerisch, streitbar; fig. jähzornig
Bellimbusto, m. süßer Herr, Stutzer, m.
Bellino, a. hübsch, niedlich
Bello, a. schön
Bello, m. Schönheit; Gelegenheit; Bequemlichkeit, f.
Bellumore, m. launiger Mensch; Trotzkopf, m.
Belo, m. Blöken; Weinen, n.
Belone, m. Schreier, Blöker, m.
Beltà. V. Bellezza
Belva, f. Thier; wildes Thier, n.
Belvedere, m. Ort mit schöner Aussicht, m.
Bembè, av. ei wohl! ei freilich! schon gut!
Benaffetto, a. wohlgeneigt
Benallevato, a. wohlerzogen, gesittet
Benandata, f. Trinkgeld, n.
Benavventurato, -roso, a. glücklich
Ben bene, av. sehr wohl, recht wohl
Benchè, a. obgleich, obschon, obwohl
Benereato. V. Benallevato
Benda, f. Binde, Kopfbinde, f.
Bendare, va. verbinden, zubinden
Bendatura f. Verbinden, n.
Bendella, Benderella, f. Streifchen, n.
Bendone, m. Streif; Flügel, m.
Benduccio, m. Kinderschnupftuch, n.
Bene, m. Gute; Wohl, n., Wohlfahrt, f.; Gut, Hab und Gut, n., - av. wohl, recht gut
Benedetto, p. gesegnet; - m. das böse Wesen (bei Kindern), n.; Fallsucht, f.

Benedicite, m. Tischgebet. n.
Benedire, va. segnen, preisen
Benedicitore, m., -trice, f. Segner, m., -in, f.
Benedizione, f. Segen, m.
Benefattivo, a. wohlthuend. wohlthätig
Benefattore, m. -trice, f. Wohlthäter, m. -in, f.
Beneficare, va. Gutes erzeigen, mit Wohlthaten überhäufen, begünstigen
Beneficatore, m. Wohlthäter, m.
Beneficenza, f. Wohlthätigkeit, f.
Beneficiale, a. zur Pfründe gehörig
Beneficiato, m. Pfründner, m.; Begünstigte, as. m.
Beneficio, m. Wohlthat; Pfründe, f.; Vortheil, m.
Benefico, a. wohlthätig
Benemerenza, f. Benemerito, m. Verdienst, n.
Benemerito, a. wohlverdient
Beneplacito, m. Wohlgefallen, Belieben, n., Wille, m.
Benessere, m. Wohlbehagen, n.
Benestante, a. sich wohlbefindend; wohlhabend
Benevogliente, a. wohlwollend. geneigt
Benevoglienza, Benevolenza, f. Wohlwollen, n., Gunst, f.
Benevolo, a. wohlwollend, geneigt; gütig
Benignità, f. Gütigkeit. Sanftmut. f.
Benigno, a. günstig, sanft, freundlich
Benino, av. wohl, ziemlich wohl
Benintenzionato, a. wolgesinnt
Beniuteso, a. wohlgeordnet; wohlverstanden
Benmontato, a. wohlberitten
Benna, f. Korbwagen, m.
Bennato, a. von guter Geburt; glücklich
Benone, av. recht gut, recht wohl
Benplacito. V Beneplacito
Bensai, av. freilich, es versteht sich
Benservito, m. schriftlicher Abschied. m.
Bensi, av. wohl, zwar
Bentenuto, a. wohl gehalten
Bentornato, Benvenuto, m. Willkommen, m.; -i. seid willkommen!
Benvisto, a. beliebt, willkommen, gern gesehen
Benvolere, m. V. Benevoglienza
Benvoluto, a. geliebt, werth, lieb
Beone, m. Säufer. Trunkenbold, m.
Berbero, m. Berberitze, f.

Bercilocchio, m. Schielende, as. m.
Bere, va. trinken; fig. leicht glauben; verschlucken. verbeißen; dare a- einem etwas weis machen
Bergamotto, m. Bergamotte, f.
Berghinella, -luzza, f. liederliche Weibsperson, f.
Bergolare, va. schwatzen
Bergolo, a. wankelbar, leichtgläubig; einfältig; geschwätzig
Berlingozzo...

**Bestemmiare**, va. e vn. Gott lästern; fluchen
**Bestemmiatore**, m., -trice, f., Gotteslästerer, m. -lästerin, f.
**Bestia**, f. Thier, n.; fig. Dummkopf, m.
**Bestiajo**, m. Viehhüter, Thierwärter, m.
**Bestiale**, a. viehisch, thierisch; fig. grob und dumm
**Bestialità**, -tade, -tate, f. viehisches Wesen, n.; fig. Dummheit und Grobheit, f.
**Bestiame**, m. Vieh, n. – minuto Schmalvieh, n.; –grosso Rindvieh, n.
**Bestiario**. V. Bestiajo
**Bestiricciuola**, Bestiuola, f. Thierchen, n.
**Bestionaccio**, Bestione, m. großes Thier, n; fig. viehischer Mensch, m.
**Bestiuola**, f., Bestiuolo, m. Thierchen, n.; fig. Dummkopf, m.; dumme Gans, f.
**Bettola**, f. Schenke, f.
**Bettoliere**, m. Schenkwirth, m
**Bettonica**, f. Betonienkraut, n.
**Betulla**, f. Birke, f.
**Beuta**. V. Bevuta
**Beva**, f. Trank, m., Getränk, n.
**Bevanda**, f. Getränk, n.
**Bevandaccia**, f. schlechter, elender Trank, m.
**Beveraggio**, m. Getränk; Trinkgeld, n.
**Beveratojo**. V. Abbeveratojo
**Bevere**. V. Bere
**Beveria**, f. Sauferei, f.
**Beverino**, m. Saufnäpfchen, n.
**Bevero**, m. Biber, m.
**Beveronaccio**, m. schlechter, ungesunder Trank, m.
**Beverone**, m. Trank; Viehtrank, m.
**Bevibile**, a. trinkbar
**Bevilacqua**, m. Wassertrinker, m.
**Bevimento**, m. Trinken, n.
**Bevitore**, -trice, f. Trinker; fig. Säufer, m. -in, f.
**Bevone**. V. Beone
**Bevuta**, f. Trunk, m.
**Bezzicare**, va. hacken, picken; –si fig. einander sticheln
**Bezzicata**, Bezzicatura, f. Hieb mit dem Schnabel, m.
**Bezzo**, m. Geld, n.
**Biacca**, f. Bleiweiß, n.
**Biada**, f. Saat, f., Getreide, n.; Futter, n.
**Biadajuolo**, m. Getreidehändler, m.

**Biadetto**, m. himmelblaue Farbe zum Malen, f.
**Biancastro**, a. weißlich
**Biancheggiamento**, m. Weiße, f.
**Biancheggiare**, vn. ins Weiße fallen, weiß sehen
**Biancheria**, f. Wäsche, f., Weißzeug, n.
**Bianchetto**, a. etwas weiß, weißlich
**Bianchezza**, f. Weiße, weiße Farbe, f.
**Bianchiccio**. V. Bianchetto
**Bianchimento**, m. Bleichen, n.
**Bianchire**, va. bleichen; weißen
**Bianco**, a. weiß; carta bianca; unbeschriebenes Papier, n.; dar carta bianca Vollmacht geben; –m. weiße Farbe, f.; Weiße im Auge; Eiweiß, n.; di punto in – av. wagerecht; nuvermuthet, plötzlich
**Biancolino**, a. hübsch weiß, schön weiß
**Biancoso**, a. sehr weiß
**Biancospino**, m. Weißdorn, m.
**Biancuccio**, a. weißlich
**Biasciare**, -icare, va. mühsam kauen
**Biasimabile**. V. Biasimevole
**Biasimare**, va. tadeln
**Biasimatore**, m. -trice, f. Tadler m., -in, f.
**Biasimevole**, a. tadelnswerth tadelhaft
**Biasimo**, Biasmo, m. Tadel; Schimpf, Vorwurf, m.
**Bibbia**, f. Bibel, f.
**Bibita**, f. Trank, Trunk, m.
**Biblico**, a. biblisch, zur Bibel gehörig
**Bibliografia**, f. Bücherkenntniß, f.
**Bibliografo**, m. Bücherkenner, m.
**Biblioteca**, f. Bibliothek, f.
**Bibliotecario**, m. Bibliothekar, m.
**Bica**, f. Haufen (Garben), m; montare, saltare sulla – in Zorn gerathen
**Bicchiere**, m. Glas, Trinkglas, n.
**Bicchierino**, m. Gläschen, n.
**Bicciughera**, f. widerspenstiges Thier, n.
**Bicipite**, a. zweiköpfig
**Bicocca**, f. kleines Schloß, n., Warte, f. Thurm, m.
**Bicolore**, a. zweifarbig
**Bicorne**, -no, -nuto, a. zweihörnig
**Bidello**, m. Pedell, m.
**Bidente**, m. Radhaue, f.
**Bidetto**, m. Klepper, m.
**Biecamente**, av. scheel, trotzig
**Biccio**, a. schielend; schief; fig. unehrbar
**Biennio**, m. Zeit von zwei Jahren, f.
**Bieta**, Bietola, f. Mangold, m.

Bietolone, m. einfältiger Tropf, weichherziger Mensch. m.
Bietta f. Keil. m ; fig. Uneinigkeit. f.
Bifolca, f. Acker. Morgen Landes. m.
Bifolcheria. f. Verwaltung eines Landgutes; Bestellung des Feldes. f.
Bifolco, m. Ackersmann. m.
Biforcamento, m. gabelförmige Spaltung, f.
Biforcato, Biforcuto, a. gabelförmig
Biforco, m. gabelförmiger Stab. m.
Biforme, a. zweiförmig
Bifronte, a. mit zwei Gesichtern
Biga, f. zweiräderiger Wagen. m.
Bigamia, f. Doppelehe. f.
Bigamo, m. der zwei Weiber hat
Bigatto, Bigattolo, m. Kornwurm; Seidenwurm. m. [Tuch. n.
Bigello, m. grobes, röthlich graues
Bigerognolo, a. gräulich; fig. boshaft,
Bigetto, a. röthlich grau
Bighellone, m. Dummkopf, m.
Bigherajo, m. Spitzenmacher, Spitzenhändler; fig. Possenreißer, m.
Bigherato, a. mit Zwirnspitzen besetzt
Bigherino, m. schmale Zwirnkante oder Spitze. f.
Bighero, m. Zwirnkante oder Spitze. f.
Bigheruzzo. V. Bigherino
Bigiccio, a. gräulich
Bigio. a. aschgrau; fig. tückisch
Bigione. V. Beccafico
Biglia. V. Bilia
Bigliardo. V. Biliardo
Biglietto, m. Billett, Briefchen. n.
Bigoncia, f. Butte. f., Kübel; Rednerstuhl, m., Rednerbühne, f.
Bigordare, va. turnieren
Bigordo, m. Pike. Lanze, f., Speer. m. V. Bagordo
Bigotteria, f. Frömmelei, f.
Bigotto, m. Andächtler, Frömmler. m.
Bilancetta. f. kleine Wage. f.
Bilancia, f. Wage, f.; Gleichgewicht, n.; -dare il tracollo alla-den Ausschlag geben
Bilanciajo, m. Wagenmacher; Wagenhändler, m.
Bilanciamento, m. Wiegen, Abwägen n.; fig. Erwägung, f.
Bilanciare, va. wiegen, wägen; fig. erwägen; ausgleichen
Bilanciere (nell'orologio), m.T. Unruhe (in der Uhr), f.
Bilancina, f.,-no, m. kleine Wage, f. Ortscheit, n.
Bilancino (cavallo del), m. Sattelpferd, n.
Bilancio. m Ausgleichung, f.
Bile. f. Galle, f.; fig. Zorn, m.
Bilenco, a. krumm. schief
Bilia, f. Packstock; Billardball, m.; bilie, f. pl. krumme Beine, n. pl.
Biliardo, m. Billard, n.
Biliario, a. Galle enthaltend
Bilicare, va. ins Gleichgewicht bringen; fig. erwägen
Bilico, m. Gleichgewicht. n.; Thürangel, f.
Bilingue, Bilinguo, a. e m. der zwei Sprachen kann; fig. Zweizüngler, Betrüger.
Bilione, m. Billion, f. [m.
Biliorsa, f. chimärisches Thier. n., Popanz, m
Bilioso. a. gallsüchtig; fig. zum Zorne geneigt, hitzig
Biliottato, a. fleckig. sprenkelig [m.
Billera, f. Possen, f. pl., schlechter Spaß,
Bilustre, a. zehnjährig
Bimba, f. kleines Mädchen, n.
Bimbo. m. Knäbchen, n.
Bimembre, a. zweigliedrig
Binare, vn. Zwillinge gebären
Binascenza, f. Zwillingsgeburt. f.
Binata, f., Binato, m. Zwilling, m.
Bindella, f. Band, n., Schnur, Borte. f.
Bindolare. V. Abbindolare
Bindoleria, f. Betrug, m.
Bindolo, m. Haspel, Winde. f.; Betrüger, m.
Bino, a. zweifach
Bioccolo, m. Flocke, f.
Biografia, f. Lebensbeschreibung, Biographie, f.
Biografo, m. Biograph. m.
Biondeggiare, va. blond sein, blond aussehen [n.
Biondella (erba), f. Tausendgüldenkraut,
Biondello, -detto, a. etwas blond
Biondezza, f. blonde Farbe, f.
Biondo, a. blond, hellgelb
Bioscio (a-), av. schief
Biotto, a. nackt, armselig, elend
Bipartire, va. in zwei Theile theilen
Bipede, a. zweifüßig
Bipenne, f. zweischneidige Art. Streitart, f.
Birba, f. Betrüger, m.; Betrügerei; leichte Chaise, f.

Birbante, m. Schelm, Landstreicher, m.
Birbanteria, Birbonata, -neria, f. Schelmstreich, m.
Birbone. V. Birbante
Birboneggiare, vn. im Lande herumstreichen; betteln; betrügen
Bircio, a. kurzsichtig, blödsichtig
Bireme, f. zweiruderiges Schiff, n.
Biribara, f. Wirrwarr, m.
Biribisso, m. Biribisspiel, n.
Biricchino, m. Gassenbube, m.
Birilli, m. pl. Kegelspiel, n.
Biroccio. V. Baroccio
Birra, f. Bier, n.
Biracchio, m. jähriges Rind, n.
Birrajo, m. Bierbrauer, m.
Birraria, f. Bierhaus, n., Bierbrauerei, f.
Birreria, f. Häscherzunft, f.
Birresco, a. häschermäßig
Birro, m. Häscher, Scherge, m.
Bisaccia, f. Mantelsack, Quersack, Tornister, m.
Bisanti, -tini, f. pl. Flittern, f. pl., Flindern, m. pl.
Bisarcavolo, m. Ururältervater, m.
Bisava, Bisavola, f. Urgroßmutter, f.
Bisavo, Bisavolo, m. Urgroßvater, m.
Bisbetico, a. eigensinnig
Bisbigliare, vn. flüstern; fig. säuseln
Bisbigliatore, m. Flüsterer, m.
Bisbiglio, m. Geflüster, n.
Bisca, f. öffentliches Spielhaus, n.
Biscajuolo, m. Spieler, m.
Biscantare. V. Canterellare
Biscanto, m. Winkel, m.
Biscazza, f. schlechtes Spielhaus, n.
Biscazzare, vn. Hab' und Gut in Spielhäusern durchbringen
Biscazziere. V. Biscajuolo
Biscazzo, m. grober Streich, m.
Bischero, m. Wirbel an der Geige, m.
Bischetto, m. Schustertisch, f.
Bischizzare, vn. nachgrübeln, sich den Kopf zerbrechen
Bischizzo, m. Wortspiel, n.
Biscia, f. Schlange; Natter, f.
Biscione, f. große Schlange; Riesenschlange, f.
Bisciuola, f. kleine Schlange, f.
Biscolore, a. vielfarbig, bunt
Biscottare, va. zum zweiten Male backen; fig. zur Vollkommenheit bringen
Biscotteria, f. Zuckerwerk, n.
Biscottino, m. Bisquit, Zuckerbrot, n.
Biscotto, m. Zwieback, m. V. Biscottino
Bisdosso (a-), av. ohne Sattel
Bisestile, Bisesto, a. eingeschaltet; fig. unrichtig; - m. anno-Schaltjahr, m.
Bisesto, m. Schalttag, m.
Bisgenero, m. Mann der Enkelin, m.
Bislessare, va. aufkochen lassen
Bislungo, a. länglich
Bismuto, m. Wismuth, m.
Bisnipote, m. e f. Urenkel, m., -in, f.
Bisnonno, m. Urgroßvater, m.
Bisogna, f. Geschäft, n., Angelegenheit, f.
Bisognare, vn. nöthig sein; brauchen; müssen
Bisognevole, a. nöthig, erforderlich
Bisogno, m. Noth, f.; Bedürfniß, n.; Mangel; (soldato) Rekrut, m.; aver -nöthig haben; al-im Nothfalle, a un bel-vielleicht, gelegentlich
Bisognoso, a. dürftig, nothleidend
Bisso, m. Byssus (tela preziosa degli antichi), m.
Bissonte, m. wilder Ochs, m.
Bistante, m. Zwischenzeit, f.
Bistentare, vn. zögern; Noth leiden
Bistento, m. zögern, n.; Noth, f.; Kummer, m., große Unruhe, f.
Bisticciamento, m. Zanken, n., heftiger Wortstreit, m.
Bisticciare, Bisticcicare, vn. heftig zanken
Bisticcio, Bisticcico, m. Wortspiel, n.; Wortwechsel, m.
Bistinto, a. aufgefärbt
Bistondo, a. rundlich, etwas rund
Bistorto, a. gekrümmt; fig. schalkhaft
Bistrattare. V. Maltrattare
Bisulco, a. mit gespaltenen Klauen
Bisunto, a. sehr beschmutzt, schmierig
Bitorzo, Bitorzolo, m. Beule, f., Knoten, m.
Bitorzolato, Bitorzoluto, a. höckerig, knotig
Bitume, m. Erdharz, n.
Bituminoso, a. harzig
Bivio, m. Scheideweg, m.
Bizza, f. Zorn, m., Bosheit, f.
Bizzarria, f. Eigensinn, m.; Grille, f., witziger Einfall; Zorn, m., Hitze, f.
Bizzarro, a. wunderlich, eigensinnig, seltsam; hitzig, zornig; sinnreich, witzig
Bizeffe, av., a.-im Überflusse
Bizzoco, m. -ca, f. Andächtler, m., -in, f.
Blandimento, m. -dizia, f. Schmeichelei, Liebkosung, f.

Blandire, va. schmeicheln. liebkosen
Blando, a. freundlich. sanft; zärtlich
Blasfemare; ec. V. Bestemmiare, ec.
Bleso, a. stotternd
Bloccare, va. blokieren
Blocco, –catura, f. Blockade, f.
Boa, m. Riesenschlange. f.
Boato, m. Wiederhall, m.
Boattiere, m. Ochsenhirt; Ochsenhändler, m.
Bocca, f. Mund, m., Maul, n.; Mündung; Öffnung, f.; enger Paß, m.; a – mündlich
Boccaccia, f. großer, garstiger Mund, m.
Boccalaccio, m. großer Becher, Krug, Pokal, m.
Boccale, m. Krug, Becher, Pokal, m.
Boccata, f. Mund voll, m., Maul voll, n.
Boccetta, f. Knöspchen; Fläschchen, n.
Boccheggiare, vn. nach Luft schnappen; in den letzten Zügen liegen; verstohlen essen
Bocchetta, f. kleiner Mund, m.; kleine Mündung, Öffnung; Schuhlasche, f.
Bocchi, m. pl. far – Mäuler machen
Bocchiduro, m. hartmäuliges Pferd, n.
Bocchina, f. Bocchino, m. kleiner Mund, m.
Boccia, f. Knospe; Flasche, f.; Destillierglas, n; Blase auf der Haut; Spielkugel, f.
Bocciata, Buccicata, f., non ne sapere – so viel als Nichts wissen, nicht das Mindeste davon wissen
Bocciolina, f. Knöspchen; Bläschen, n.
Boccioloso, a knopfsig, voller Knospen
Bocciuola, f. Knöspchen, n.
Bocciuolo, m. Knospe, f.; Absatz am Rohre, m.
Boccola, f. Ohrgehänge, n.
Bocconcello, –cino, m. kleiner Bissen, m.
Boccone, m. Bissen, Mund voll, m.; –ghiotto Leckerbissen, m.
Boccone, Bocconi, av. cader – auf den Bauch fallen
Boccuccia, –uzza, f. kleiner Mund, m.
Bocellato, m. Brezel, f.
Bociare, va. schreien; ausschreien
Bodino, m. Pudding, m.
Boffice, a. bauschig
Bofonchiare. V. Brontolare
Bogia, f. Krätzbläschen, n.
Bogliente, a. siedend, heiß
Boja, m. Henker, Scharfrichter, m.



Bolcione. V. Bolzone
Boldronajo. V. Pellicciajo
Boldrone, m. Fell mit der Wolle, n.
Bolgia, f. Tasche, f., Felleisen, n.
Bolla, f. Blase; päpstliche Bulle, f.
Bollare, va. siegeln, stämpeln
Bollato, a. besiegelt, bezeichnet; carta bollata Stämpelpapier, n.
Bollente. V. Bogliente
Bolletta, f. Zettel; Schein, m.
Bollettino, m. Zettel, m.
Bolli bolli, m. Lärm, m., Getümmel, n.
Bollicamento, m. Wallen, Strudeln, n.
Bollimento, m. Sieden, Kochen, Brudeln, Aufwallen, n.
Bollire, va. e vn. sieden, kochen; erhitzt sein; gähren
Bollitura, f. Absud, m.
Bollizione, f. V. Bollimento
Bollo, m. Insiegel, n.; Stämpel, m.
Bollore, m. Aufwallen, n.; Zorn, m., Hitze, f.
Bolo, m. Bolus, m.
Bolsaggine, f. Engbrüstigkeit; Herzschlächtigkeit, f.
Bolso, a. engbrüstig; herzschlächtig
Bolzone, m. Bolzen, m.
Bomba, f. Ziel im Ballspiele, n.; Bombe, f.; fig. tornare a – wieder auf die Hauptsache kommen
Bombanza, f. Jauchzen, n., Fröhlichkeit, f.
Bombarda, f. Bombarde, n,
Bombardare, va. bombardieren
Bombardiera, f. Schießloch, n.
Bombardiere, –ro, m. Bombardier, m.
Bombettare, va. nippen
Bombola, f. Fläschchen, n.
Bompresso, m. T. Bugspriet, n.
Bonaccia, f. Meeresstille, f.; fig. Wohlergehen, n.
Bonaccio, a. gutherzig
Bonaccioso, a. still, ruhig
Bonamente, av. im Ernst; ohne Arg
Bonarietà, f. Gutherzigkeit, f.
Bonario, a. gutherzig, arglos
Boncinello, m. Schließhaken, m.
Bonificamento, m. Vergütung; Verbesserung, f.
Bonificare, va. verbessern; vergüten
Bonificazione, V. Bonificamento
Bono, V. Buono
Bontà, Bontade, Bontate, f. Güte; Gefälligkeit, f.

Borace, m. e f. Borar, m.
Borbogliare, Borbottare, va. murmeln, brummen, murren; gurren, Kollern
Borboglio, m. Murmeln, Brummen, m. Murren; Getöse, n.; Aufruhr, m.; – di ventre Gurren, Kollern im Leibe, n.
Borbottatore, Borbottone, m. Murrer, m.
Borchia, f. Buckel, f.; Schildchen, goldenes Herzchen; Halsgehänge, n.
Borchiajo, m. Beschlägmacher, m.
Bordaglia, f. Gesindel, n.
Bordare, va. prügeln; –una nave ein Schiff verkleiden
Bordato, m. gestreifter Zeug, m.
Bordeggiare, vn. lavieren
Bordellare, vn. liederlich leben
Bordelliere, m. Hurer, m.
Bordello, m. Lärm, m.; Hurenhaus, Bordell, n.; fare il – schäkern
Bordo, m. Borte, Einfassung, f., Rand, Saum; Bord, m.
Bordone, m. Pilgerstab, m.; tenere – mitmachen
Borea, f. Nordwind, m.
Boreale, a. nördlich
Borgata, f. Marktflecken, m.
Borghese, m. Bürger; Einwohner, m.
Borghesia, f. Bürgerschaft, f.
Borghetto, m. kleiner Marktflecken, m.
Borghigiano, m. Einwohner eines Marktfleckens, m.
Borgo, m. Landstädtchen, n.; Vorstadt, f.
Borgomastro, m. Bürgermeister, m.
Boria, f. Prahlsucht, f.
Boriare, vn. e –si hochmüthig sein, sich brüsten
Borioso, a. stolz, hochmüthig
Borni, m. pl. Eckfteine, m. pl.
Bornio, a. kurzsichtig; blind auf einem Auge
Borra, f. Scherwolle, f. fig. unnützes Zeug, n.; –di lana Kratzwolle, f.
Borraccia, f. lederne Reiseflasche, f.
Borraccina, f. Feldflasche, f.
Borrace, m. e f. Borar, m.
Borraggine, m. Borragen, Borretsch, m.
Borro, m. Graben, Regenbach, m.
Borrone, m. sehr tiefer, großer Graben, m.
Borsa, f. Beutel; Sack, Seckel, m.; Börse, f.; fig. Geschwulst, f.
Borsajo, m. Beutler, Täschner, m.
Borsajuolo, m. Beutelschneider, m.
Borsellina, f. –lino, m. Beutelchen, n.
Borsetta, f. Beutelchen, Säckchen
Borzacchino, m. Halbstiefel, m.
Boscaglia, f. Waldung, f., Gehölz, n.
Boscajuolo; m. Förster; Waldbewohner, m.
Boscato, a. waldig
Boschereccio, a. waldig, (Walds.)
Boschettino, m. Lustwäldchen, n.
Boschetto, m. Wäldchen, Gebüsch, n.
Bosco, m. Wald, m., Gehölz, n.
Boscoso, a. waldig
Bossa, m. Burbaum, m.
Bossolo; m. Burbaum; Würfelbecher, m.; Büchse, Schachtel, f.
Botanica, f. Botanik, f.
Botanico, a botanisch; – m. Botaniker, m.
Botare, V. Votare
Botola, f. Fallthür (aus einem Stockwerke ins andere) f.
Botolo, –lino, m. Mops, m.
Botro, V. Borro
Botta, f. Kröte, f; Stoß, Hieb, m.; fig. Stichelrede, f.
Bottaccio, m. Flasche, f; Fäßchen, n.
Bottaglie, f. pl. Wasserstiefel, m pl.
Bottajo, m. Böttcher, Faßbinder, m.
Botte, f. Faß, n.
Bottega, f. Werkstätte; Krambude, f., Kramladen, m.; far–di qc. Gewinn, Vortheil aus etwas ziehen
Bottegajo, m.–ja, f. Krämer, m., –in, f.
Botteghino, m. Kasten des Tabulelkrämers, m.
Botticella, f. Fäßchen, n.; kleine Kröte, f.
Bottiglia, f. Flasche, f.
Bottigliere, m. Kellermeister, m.
Bottiglieria, f. Kellerei, f.
Bottinajo, m. Abritträumer, m.
Bottino, m. Beute, f., Raub; Kloak, m.
Botto, m. Stoß, m.; di–sogleich, auf einmal
Bottonajo, m. Knopfmacher m.
Bottonatura, f. Knöpfen, Zuknöpfen, n.; Reihe Knöpfe, f.
Bottone, m. Knopf, m.; Knospe; fig. beißende Rede, f.
Bottoniera, f. Reihe Knöpfe, f.
Bove, f. pl. Fesseln, pl.
Bove, m. V. Bue
Bovina, f. Kuhmist, m.
Bovino, a. zum Rindvieh gehörig, (Ochsen-)
Bozza, f. Beule, Geschwulst; Skizze, f.;

T. Correcturbogen, Probedruck, m.; fig. Lüge, f.; Bozze, Eckſteine, m. pl.
Bozzacchio,-ione,m. verbuttete Pflanze; fig.-ioni, pl. welke Brüſte, f. pl.
Bozzacchiuto, a. verbuttet, verkrüppelt
Bozzetto, m. Knoſpe; kleine Skizze, f.
Bozzima, f. Schlichte, f.
Bozzo, m. Werkſtück, n.; Ziegenbock;fig. Hahnrei, m.
Bozzolo, m. kleine Beule; Metze, f.; Cocon, m.
Bozzoluto, a. voll Beulen
Braccare, Bracchreggiare, va. überall nachſpüren
Braccetto, m kleiner Arm, m; andare a-Arm in Arm gehen
Braccheggio, m. Nachſpüren, n.
Braccheria, f. Haufen Jagdhunde, m.
Bracchetto, m. kleiner Spürhund, m.
Bracchiere, m. Jagdknecht, m.
Bracciale, m. Armrüſtung, f; Armband, n.
Braccialetto, m. Armband, n.
Bracciata, f. Armvoll, m.
Bracciere, m. Damenbegleiter, m.
Braccio. m. Arm, m.; fig. Macht, Gewalt; Elle, f.
Bracciolino, m. dünner Arm, m.
Bracciuolo, m. Armlehne, f.; sedia a braccinoli Armſtuhl. m.
Bracco, m. Spürhund, Jagdhund; fig. Häſcher; m.;-da fermo Wachtelhund; -da séguito Leithund; -da leva Windhund; -da sangue Schweißhund, m.
Brace, f. Kohlenfeuer, n., Glut, f.
Brache, f. pl. Beinkleider, Hoſen, Unterhoſen, pl.
Brachesse, f. pl. V. Brache
Brachetta, f. Hoſenlatz, m.
Brachierajo, m. Bruchbandmacher, m.
Brachiere, m. Bruchband, n.
Bracia. V. Brace
Braciajo, m. Kohlenkammer, f.
Braciere, m. Glutpfanne, f.
Braciuola, f. Karbonade. f.
Bracone, m. Pluderhoſen, f. pl.; fig. fauler Schlingel, m.
Brado. m. junger Stier, m.
Bradume, m. Menge junger Stiere,f.
Brage. V. Brace
Braghesse. V. Brachesse
Bragherajo, Braghiere. V. Brac...
Bragia. V. Brace

Brago, m. Koth, Schlamm, m.
Brama,f. heftige Begierde, f. Wunſch, m.
Bramare, va. verlangen, ſehnlich wünſchen; gelüſten
Bramito,m. Gewinſel, Geheul; Ziſchen, n.
Bramosia, f. heftige Begierde; Brunſt, f.
Bramoso, a. begierig, brünſtig; lüſtern
Branca, f. Klaue, Kralle; Vorderpfote; Kieme, f.; Zweig, m.;-orsina. V. Acanto
Brancata, f. Hand voll, f.
Branciare, va. betaſten
Branco, m. Herde, Menge, f.; Flug Vögel, m.
Brancolare, va. herum tappen
Brancolone, Branconi, av. auf allen Vieren; tappend
Brancorsina, f. V. Acanto
Brandello, m. Stückchen, Bißchen, n.
Brandimento, Schwingung, f.
Brandire, va. ſchwingen
Brando, m. Schwert, n.
Brandone, Brano, m. abgeriſſenes Stück (Fleiſch, Tuch, ꝛc.), n.; Theil, m.; (di scritti) Auszug, m.
Brasile (legno del-), m. Braſilienholz, n.
Bravaccio, m. Raufer, Schläger, m.
Bravamente, av. wacker, tapfer, rechtſchaffen
Bravare, va. trotzen, drohen; ausſchelten
Bravata, f. Hohn, Trotz, m.; Großſprecherei, f.; Verweis, m.
Bravatorio, a. trotzig, drohend
Bravazzo. V. Bravaccio
Bravazzone, m. Eiſenfreſſer, m.
Braveggiare, vn. ſich muthig zeigen; groß thun, trotzen
Braveria. V. Bravata, Bravura
Bravo, a. wacker, tapfer, beherzt; brav; geſchickt; gelehrt; wild; - m. gedungener Meuchelmörder; Schläger, m.
Bravura, f. Tapferkeit, Herzhaftigkeit, f.
Breccia, f. Wallbruch, m., Breſche, f.
Brenna f. ſchlechtes Pferd, n., Mähre, f.
Bretto, a. unfruchtbar; karg, dürftig
Breve, m. päpſtliches Breve; Halsgehänge mit Reliquien, n.; kleiner Zettel, Titel m., Ueberſchrift, f. - a. kurz; klein; - av. kürzlich, kurz
Brevemente, av. kurz, kürzlich
Breviare. V. Abbreviare
Breviario, m. Brevier, m.
Breviloquenza, f. gedrängte Kürze (im Reden), f.

Breviloquio, m. kurze Rede, f.
Brevità -tade, -tate, f. Kürze, f.
Brezza, f. frisches Lüftchen, n.
Brezzeggiare, vn. kalt und windig sein
Brezzolina. V. Brezza
Brezzolone, Brezzone, m. kalter Wind; Schnupfen, m.
Briachezza, f. Trunkenheit, f.
Briaco, a. trunken, berauscht
Briacone, m. Säufer, m.
Bricca, Briccola, f. wilder, rauher Ort, m.
Briccica, f. Bißchen, n.
Bricco, m. Esel; Bock, m., Kaffeekanne, f.
Briccola, f. Schleudermaschine, f. V. Bricca
Briccolare, va. herab schleudern
Bricconata, f. Schelmstreich, m., Bubenstück, n.
Bricconcello, m. loser Bube, m.
Briccone, m. Schelm, Schurke, m.
Bricconeggiare, vn. Schurkenstreiche machen
Bricconeria, f. Schelmerei, f.
Bricia, Briciola, f. Krume, f., Krümchen, Bißchen, n.
Brieve. V. Breve
Briga, f. Verdruß, Ungelegenheit, Sorge, f.; Zank, Streit, m.
Brigadiere, m. Brigadier, m.
Brigante, a. emsig, geschäftig; - m. Unruhstifter, m.
Brigare, va. e vn. eifrig suchen, nach etwas trachten; geschäftig sein; -si sich bestreben
Brigata, f. Haufen, m.; Menge, Gesellschaft, f., Trupp, m.; Brigade, f.; andare di - zusammen gehen
Brigataccia, f. liederliche Gesellschaft, böse Rotte, f.
Brigatella, f. kleine Gesellschaft, f.
Brigatore, m. geschäftiger Mensch, m.
Briglia, m. Zaum, Zügel, m.; a tutta -, a - sciolta, spornstreichs, mit verhängtem Zügel
Brigliajo, m. Riemer, m.
Briglionzo, m. starker Zaum, Kappzaum, m.
Brigoso, a. zänkisch
Brillamento, m. Schimmer, Glanz, m.
Brillantare, va. brillantieren
Brillante, a. glänzend, perlend; - m. Brillant, m.
Brillare, vn. glänzen, schimmern; funkeln; perlen; - va. von den Hülsen reinigen; - l'orzo Gerstengraupen machen
Brillatojo, m. Hirsenmühle, Graupenmühle, f.
Brillo, a. vom Weine benebelt; essere - einen Spitz haben
Brina, Brinata, f. Reif, m.
Brinare, vn. reifen
Brinato, a. bereift; fig. halb grau
Brincio, a. verzogen
Brindisi, m. Zutrinken, n.; Gesundheit, f.; far - einem zutrinken, auf Jemandes Gesundheit trinken
Brinoso, a. bereift
Brio, m. Munterkeit, Lebhaftigkeit, f.; fig. Feuer, n.; Anmuth, f.
Brioso, a. voll Geist und Feuer
Brisciamento, m. kalter Schauer, m.
Brivido, m. scharfe Kälte, Schauer, m.
Brizzolato, a. schwarz und weißfleckig; buntfleckig
Brizzolatura, f. bunte Flecken, m. pl.
Brocca, f. Krug, m., Schleifkanne, f.
Broccare. V. Spronare
Broccata, f. Anfall, Stoß, m.
Broccato, m. Brokat, m.; Pfahlwerk, n.; Palissaden, f. pl.
Brocchetto, m. Krügelchen, n.; Sprößling, m.
Brocco, m. Sprößchen, n.; Keim; Knoten; Stiftchen; Pflock in der Schießscheibe, m.; dar nel - treffen, errathen
Broccolo, m. zarter Sprößling; Spargelkohl, n.
Broccoloso, -luto, Broccoso, -cuto, a. knotig, sprossig
Broda, f. Brühe, f.; trübes oder schlammiges Wasser, n.; andare in - vor Entzücken zerfließen
Brodajo, -dajuolo, m. Liebhaber von Brühen, n.; fig. Kritzler, m.
Brodetto, m. dünne Fleischbrühe, mit gequirlten Eiern, f.
Brodo, m. Fleischbrühe, f.
Brodoloso, a. schmutzig, schmierig
Brodoso, a. voller Brühe
Brogiotto, m. dickschalige Feige, f.
Brogliare, vn. Aufstand erregen
Broglio, m. eifriges Bestreben (um etwas), n.; Aufstand, m.; Empörung, f.
Brolo, m. Obstgarten, m.
Bronca, f. Weinpfahl, m.
Bronchi, m. pl. T. Luftröhrenäste, m. pl.

Broncio, m. Zorn, m., üble Laune, f.; pigliar il – ſich erzürnen; tenere – maulen, grollen
Bronco, m. Klotz, Stamm, Stock, m.
Broncone, m. Weinpfahl, m.
Brontolare, va. brummen, murmeln
Brontollo, m. Summen, n.
Brontolone, m. Brummbär, m.
Bronzino, a. von der Sonne verbrannt
Bronzista, m. Rothgießer, m.
Bronzo, m. Erz, n., Bronze, f.
Brozza, f. Pocke, Blatter, f.
Brozzoloso. V. Bitorzoluto [men
Brucare, va. abblatten; fig. wegneh-
Bruciacchiare. V. Abbruciacchiare
Bruciare, va. e vn. brennen, verbrennen
Bruciata, f. gebratene Kastanie, Marone, f.
Bruciatajo, m. Kastanienbrater, m.
Bruciato, a. gebrannt, verbrannt; kastanienbraun
Brucio, m. Raupe, f.; Wurm, m.
Bruciolato, a. wurmſtichig; fig. verliebt
Bruciolente, a. brennend
Bruciolo, m. Hobelſpan; Raupe, f.
Bruciore, m. Brennen; Schmerzen einer Wunde, n.
Bruco, m. Raupe, f.; Zeichen in Büchern, n.
Brulicare, va. e vn. regen, bewegen; wimmeln
Brulichio, m. Gewimmel; Knurren im Leibe; Kribbeln in der Haut, n.
Brullo, a. nackt und bloß; armſelig
Brulotto, m. Brander, m.
Bruma, f. der härteſte Winter; Schiffswurm m.
Brumale, a. winterlich [lich
Brunazzo, – netto, a. bräunlich, ſchwärz-
Brunezza, f. ſchwarzbraune Farbe, f.
Brunire, va. polieren; fig. verbeſſern
Brunitojo, m. Polierſtahl, Polierzahn, m.
Brunitore, m. Polierer, Glätter, m.
Brunitura, f. Polierung, Politur, f.; Glanz, m.
Bruno, a. dunkelbraun, ſchwärzlich; fig. dunkel, traurig; – m. Trauer, f., Trauerkleid, n.
Brunotto, Brunozzo. V. Brunazzo
Brusca, f. Pferdebürſte, f.
Bruschette, f. pl., giuocare alle – Strohhälmchen ziehen
Bruschetto, a. etwas herbe

Bruschezza, f. Herbheit; fig. Rauhigkeit, Strenge; Unfreundlichkeit, f.
Brusco, a. herbe, ſcharf; fig. unfreundlich, mürriſch
Bruscolo, m. Splitterchen, n.; fig. kleiner Fehler, m.
Brustolare. V. Abbrustolare
Brutale, a. thieriſch, wild, grob
Brutalità, f. viehiſches, wildes Weſen, n; Grobheit, f.
Brutalmente, av. unvernünftiger Weiſe, auf wilde, grobe Art
Bruteggiare, vn. viehiſch, grob handeln
Bruto, m. unvernünftiges Thier, n.
Bruttare, va. beſchmutzen
Brutteria. V. Bruttura
Bruttezza, f. Häßlichkeit, f.; Schmutz, m.
Brutto, a. häßlich; ſchmutzig; fig. ſchändlich; unbearbeitet, roh
Bruttizia. V. Bruttezza
Bruttura, f. Schmutz, Unrath, m.
Bruzzaglia, f. Geſindel, n., Pöbel, m.
Buaccio, m. Erztölpel, m.
Buaggine, Buassaggine, f. Tölpelei, Dummheit, f.
Bubalino, m. kleiner Büffel, m.
Bubalo. V. Bufalo
Bubbola, f. Wiedehopf, m.; Mährchen, n.; Pilz, m.
Bubbolare, va. liſtig entwenden; fig. murren; verſchwenden
Bubbolone, m. Fabelhans, Aufſchneider, m. [f.
Bubbone, m. Schambeule, Peſtbeule,
Bubulca, f. Morgen Landes, m.
Buca, f. Loch, n.; Grube, Höhle, f.
Bucare, va. ein Loch ſtechen, durchlöchern
Bucato, m. Lauge; Wäſche, f.
Bucello, f. Brotrinde, f.
Buccia, f. Schale, Rinde, Hülſe; Fell, n.; buccia buccia, av. nur obenhin
Buccicata. V. Boccicata
Buccina, f. Poſaune, Trompete, f.
Buccinare, va. poſaunen; fig. ausposaunen
Buccinatore, m. Ausposauner, m.
Buccino, m. Trompetenſchnecke, f.
Buccioso, a. dickſchalig, dickhäutig
Bucciuolo, m. Abſatz, m.
Buccola, f. Locke, f.
Buccolica, f. Hirtenlied, Hirtengedicht, n.
Buccolico, a. hirtenmäßig, (Hirten-)

Bucherare, va. durchlöchern, durchbohren; fig. heimlich nach Wahlstimmen streben
Buciacchio, m. junger Ochs, m.
Bucinamento, m. Gemurmel, Ohrenklingen, n.
Bucinare, va. heimlich ins Ohr sagen
Bucinatore, m. Ohrenbläser, m.
Bucine, f. Reuse, f.
Bucinetto, m. kleines Netz; Sperlingsnetz, m.
Buco, m. Loch, n.; Schlupfwinkel, m.
Bucolino, m. kleines Loch, n.
Buda (andare a —), fig. sterben
Budellame, m. Eingeweide, n.
Budellino, m. dünner Darm, m.
Budello, m. Darm, m.
Budriere, m. Wehrgehänge, Degengehenk, n.
Bue, m. Ochs; fig. Dummkopf, m.
Buessa, f. fig. dummes Weib, n.
Bufalo, m. Büffel, wilder Ochs, m., Büffelkuh, f.
Bufera, f. Schneegestöber mit Regen, n., Sturm, m.
Buffa, f. Posse, f.; lustiger Streich; Windstoß, m.
Buffare, va. Possen reißen, Schwänke machen; Winde lassen
Buffettare, vn schnauben
Buffetto, m. Schnippchen, n.; Kredenztisch; Silberschrank, m.; - a. pane - feines Brot, n.
Buffo, m. Windstoß, m.; - a. lustig, scherzhaft
Buffonare, V. Buffoneggiare
Buffonata, f. Possenreißerei, f.
Buffone, m. Possenreißer; Hanswurst; Pritschmeister, m.
Buffoneggiare, va. den Hanswurst machen, Possen reißen
Buffoneria, f. Possenreißerei, f., Narrenpossen, f. pl.
Buffonescamente, av. possierlich, lustig
Buffonesco, a. lustig, lächerlich
Bufolo. V. Bufalo
Bugia, f. Lüge, f.; kleiner Handleuchter, m.
Bugiardo, m. Lügner, Betrüger, m.; - a. lügenhaft
Bugiare, va. lügen; durchbohren
Bugietta, f. kleine Lüge, f.
Bugigatto, Bugigattolo, m. kleines Loch, n., Schlupfwinkel, m.
Bugio, a. durchbohrt; - m. V. Buco
Bugione, m. grobe Lüge, f.
Buglia, m. Gedränge, n.
Buglione, m. Schwall, m. V. Brodo
Buglossa, f. Ochsenzunge, f.
Bugno, m. Bienenstock, m.
Bugnola, f., Bugnolo, m. Korb von Stroh, m.
Bujaccio, m. große Finsterniß, f.
Bujetto, a. etwas dunkel, düster
Bujo, m. Dunkelheit, Finsterniß, f.; al — im Finstern, aufs Gerathewohl
Bujo, a. dunkel, finster, trübe
Bujose, f. pl. volg. Kerker, m., Gefängniß, Loch, n.
Bulbo, m. Zwiebel, f.; Augapfel, m.
Bulboso, a. zwiebelartig
Buldriana, f. Hure, f.
Bulesia, Bulesio, m Röthe, f.
Bulicame, m. heiße Quellen, f. pl.
Bulicare, va. sieden, kochen
Bulima, f. Gedränge, n., Haufen, m.
Bulimaca, f. Ochsenkraut, n.
Bulimo, m. Heißhunger, m.
Bulino, m. Grabstichel, m.
Bulletta, f. Zettel, Paß, m.; Lotterieloos, n.; Zwecke, f.
Bullettino, m. Zettel, m.
Buonaccordo, m. Klavier, n.
Buonavoglia, f. freiwilliger Ruderknecht, m.
Buondato, a. viel; - m. Menge, f.; in — in Menge, in Masse
Buondi, m., dare il — einen guten Morgen, oder Tag wünschen
Buongusto, m. guter Geschmack, m.
Buono, a. gut; star di buon cuore getrost sein; a buon' ora bei guter Zeit, bei Zeiten; zeitlich; - m. Güte, as. n.
Buonuomo, m. Oberaufseher, m.
Buonviso, m. freundliches Gesicht, n.
Burattello, m. Mehlbeutel, m.
Burattino, m. Puppe, Marionette, f.
Buratto, m. Mehlbeutel, m., Sieb, n.
Burbanza, f. Stolz, m., Großsprecherei, f.
Burbanzare, vn. groß thun, prahlen
Burbanzesco, — zoso, a. stolz, prahlerisch; trotzig
Burbera, f. T. Haspel, Winde, f.
Burbero, a. grämisch, mürrisch
Burchia, f. Nachen, m.; andare alla — abstehlen
Burchiello, m. kleines Boot, n.

Burchio, m. bedecktes Flußschiff, n.
Bure, m. Pflugsterze, f.
Buriasso, m. Herold, m.
Burla, f. Streich, Spaß, Schwank, m.
Burlore, va. e vn. zum Besten haben, auslachen, spaßen, scherzen [m.
Burlatore, m. Spaßvogel, Spottvogel,
Burlesco, a. scherzhaft, drollig, lustig
Burletta, f. kleines, lustiges Schauspiel, n.; kleiner Spaß, m.
Burlevole av. auslachenswerth; drollig
Burliero. V. Burlesco
Burlone, m. Schäfer, Spaßvogel, m.
Burrasca, f. Sturmwetter, n.; fig. Gefahr, f., Unglück, n.
Burrascoso, a. stürmisch
Burro, m. Butter, f.
Burrone, m. tiefer Absturz, m., tiefes und rauhes Thal, n.
Burroso, a. butterig
Busbaccore. V. Ingannare [m.
Busbacco, -cone, m. feiner Betrüger,
Busca, f. Suchen, Nachspüren, n.
Buscacchiare. V. Buscare
Buscalfana, f. Schindmähre, f.
Buscare, va. künstlich erschnappen, erhaschen
Buschette. V. Bruschetto
Busecchia, f., Busecchio, m. Gedärme, n.
Busilli, Busillis, m. große Verlegenheit, f.; qui sta il busillis—hier steckt der Knoten
Buso, a. leer, durchlöchert; - m. Loch, n.
Bussa, f. Strapatzen, f. pl.; Stoß, Schlag, m.
Bussamento, m. Stoß, Schlag, m.; Anklopfen, n.
Bussare, va. klopfen; anklopfen; schlagen
Bussetto, m. T. Polierholz, n.
Busso, m. Lärmen, Getöse, n.
Bussola, f. Kompaß; Verschlag; Tragsessel, m.
Bussolotto, m. Becher, m., Büchse, f.; giuocator di bussolotti, m. Taschenspieler, m.
Busta, f. Besteck, Futteral, n.
Busttuo, m. Büste; Schnürbrust, f.
Busto, m. Rumpf, m., Brust, f.; Brustbild; Schnürleibchen, n.
Butirro, Batirro. V. Burro
Buttafuori, m. Theateraufseher, m.
Buttare, va. werfen, auswerfen; ausschlagen, treiben
Butteraio, a. blatternarbig
Buttero, m. Grube, Narbe, f.; Pferdehüter, m.
Buzzicare, vn. sich sanft bewegen
Buzzicchiello, Buzzicchio, m. dumpfes Geräusch, n.
Buzzo, m. Bauch, m; Nadelkissen, n.
Buzzo, a. trübe
Buzzone, m. dicker Wanst, m.

## C

Cà. V. Casa
Cabala, f. T. Kabala; Kabale, f.; Ränke, m. pl.
Cabalista, m. Kabalist, m.
Cabalistico, a. kabalistisch
Cabottaggio, m. Küstenfahrt, f.
Cacacciano, m. Memme, f.
Cacadubj. V. Cacapensieri
Cacajuolo. V. Soccorrenza
Cacalocchio! i. potz tausend!
Cacào, m. (pianta) Kakao, m.; (frutto) Kakaobohne, f.
Cacapensieri, m. der überall Schwierigkeiten macht
Cacare, va. e vn. kacken, scheißen; misten, stallen
Cacasangue, volg. m. rothe Ruhr, f.; V. Dissenteria e Cacalocchio
Cacasego, Cacasevo. V. Cacalocchio
Cacasentenze, m. der vornehm thut
Cacasoda, m. steifer Mensch, m.
Cacastecchi, m. Knicker; Filz, m.
Cacatojo, m. Abtritt, m.
Cacatura, f. Nothdurft, f.; Fliegendreck, m.
Cacazibetto, m. süßes Herrchen, n.
Cacca, f. Kacke, f.
Caccabaldole, f. pl. Liebkosungen; Schmeicheleien, f. pl.
Caccào. V. Cacào
Cacchiatella, f. kleine Schichtsemmel, f.
Cacchione, m. Made, f.; Eier von Fliegen, n. pl.
Cacchionoso, a. von Maden, Würmern wimmelnd
Caccia, f. Jagd; Jägerei, f.; Wildpret, n.; Flucht, f.
Cacciadiavoli, m. Teufelsbanner, m.
Cacciaffanni, a. die Grillen vertreibend
Cacciagione, f. geschossenes Wild; Wildpret, n.
Cacciamento, m. Vertreibung, f.
Cacciamosche, m. Fliegenwedel, m.

Cacciapassere, m. Vogelscheuche, f.
Cacciare, va. jagen; verjagen, verfolgen, ausstoßen; hinein treiben, einschlagen; -si sich eindrängen; sich stürzen
Cacciata, f. Verjagung, f.; -di sangue, f. Aderlaß, m.
Cacciatoja, f. Treibeisen, n.
Cacciatora, f. Jagdkleid, n.
Cacciatore, m. Jäger, m.; - maggiore Oberjägermeister, m.
Cacciatrice, f. Jägerin, f.
Cacciavite, m. Schraubenzieher, m.
Caccole, f.pl Augenbutter; Klunker, f.
Caccoloso, a. triefäugig
Cacherello, m. Koth (der Mäuse, Kaninchen, Schafe, rc.), m.
Cacheria, f. volg. Ziererei, f.
Cacheroso, a. volg. allzu zärtlich; eifersüchtig
Cachessia, f. T. Kacherie, f.
Cachettico, a. kachektisch
Cachinno, m. lautes Gelächter, m.
Caciato, a. mit Käse bestreut
Cacio, m. Käse, m.
Cacioso, a. käseartig, käsig
Caciuola, f. kleiner, runder Käse, m.
Cacofonia, f. Mißklang, Übellaut, m.
Cacofonico, a. übelklingend
Cacografia, f. Fehler wider die Rechtschreibung, f.
Cacografizzare, vn. unrichtig schreiben
Cacume, m. Gipfel, Spitze, f.
Cadauno. V. Ciascuno
Cadavere, m. Leichnam, todler Körper, m.
Cadaverico, a. leichenhaft
Cadavero. V. Cadavere
Cadente, a. fallend; hinfällig; matt; zu Ende gehend
Cadenza, f. Fall, m.; T. Cadenz, f.
Cadere, vn. fallen, niederfallen, herabfallen
Cadetto, a. jüngere; - m. Jüngere, as. m.; Cadet, m.
Cadevole, a. hinfällig, vergänglich
Cadimento, m. Fall, Verfall; Untergang, m.; fig. Vergehung; Muthlosigkeit, f.
Caduceo, m. Merkuriusstab, m.
Caducità, f. Hinfälligkeit, Gebrechlichkeit; Ungültigkeit, f.
Caduco, a. hinfällig, schwächlich; mal- fallende Sucht, f.
Caduta, f. Fall, Sturz, m.; Herabschießen (der Vögel), n.
Caffare, vn. ungerade werfen
Caffè, m. Kaffee, m.; Kaffeehaus, n.
Caffeista, m. Kaffeetrinker, m.
Caffettano, m. Kaftan, m.
Caffettiera, f. Kaffeekanne, f.
Caffettiere, m. Kaffeesieder, m.
Caffo, a. ungerade, ungleich
Caggere. V. Cadere
Caggitorio, a. hinfällig
Cagionamento, m. Veranlassung, Ursache, f.
Cagionare, va. verursachen, veranlassen; beschuldigen
Cagionatore, m., - trice, f. Urheber, Anstifter, m. -in, f.
Cagionella, f. geringe Ursache, f.
Cagione, f Ursache, f. Anlaß, m.; Schuld; Unpäßlichkeit, f.; av. a-wegen
Cagionevole, Cagionoso, a. kränklich, siech
Cagionuzza. V. Cagionella
Cagliare, vn. gerinnen; fig. den Muth verlieren
Caglio. V. Gaglio
Cagna, f. Hündin, f; böses Weib, n
Cagnaccio, m. großer häßlicher Köter, m.
Cagneggiare, vn. grimmig thun
Cagnesco, a. hündisch; fig. grimmig
Cagnetto, Cagnoletto, - lino, m. Hündchen, n.
Cagnolinetto, m. Schoßhündchen, n.
Cagnotto. V. Bravo
Caicco, m. Boot, n.
Cala, f. Meerbusen, m.
Calabrone, m. Hummel, Horniß, f.
Calafao, m. Kalfaterer, m.
Calafatare, va. T. kalfatern
Calafato, V. Calafaò
Calamajo, m. Schreibzeug; Tintenfaß, n.; Tintenfisch, m.
Calamandrea, f. -drino, m. Vergißmeinnicht, n.
Calameggiare, va. auf dem Rohre blasen, pfeifen
Calamento, m. Hinabfahrt; Niederlassung, f.; wilder Polei, m.
Calaminaria, f. Galmei, f.
Calamistro, m. Brenneisen, n.
Calamita, f. Magnet, m.; Anreizung, Lockung; Magnetnadel; fig. Schiffkunst, f.

Calamità, -tade, f. Trübsal, f. Unglück, Elend, n.
Calamitare, va. magnetisieren
Calamitoso, a. trübselig, elend [kiel, m.
Calamo, m. Schilfrohr, n.; Feder-
Calandra, f. Wiesenlerche, f.
Calandrino, m. Wiesenlerche; f.; far calandrino qc. einem etwas weis machen, einen in den April schicken
Calandro, m. V. Calandra
Calappio, m. Schlinge, f., Fallstrick, m.
Calare, va. niederlassen, herablassen; - vn. heruntersteigen, herabsinken; sich vermindern; (dei prezzi) fallen abnehmen; (mancare di peso) nicht wichtig sein
Calata, f. Abhang, m; Hinabsteigen, m.
Calbadio, m. Blaßgrün, n.
Calca, f. Gedränge, n., Menge, f.
Calcabile, a. betretbar, zugänglich
Calcagnare, vn. Fersengeld geben; fliehen, ausreißen
Calcagnino, m. Absatz an Schuhen, m.
Calcagno, m. Ferse; Feder an den Scheren, f.
Calcare, va. treten; eintreten, zusammenpressen; sich drängen; fig. unterdrücken
Calcareo, a. kalkartig
Calcatamente, av. gedrängt, gepreßt
Calcatojo, m. Ladestock, m.
Calcatore, m. Treter, m.
Calcatura, f. Treten, n.
Calce, f. unterer Theil der Lanze; Flintenkolben, m.; Kalk, m.
Calcedonio, m. Chalcedonyr, m
Calcese, m. Mastkorb, m
Calcestruzzo, m. fester Mörtel, m.
Calcetto, m. Fußsocke, f; leichter Schuh, [m.
Calciare, V. Calcitrare
Calcina, f. Kalk, Mörtel, m.; -viva ungelöschter Kalk, m.; -spenta gelöschter Kalk, m.
Calcinaccio, m. abgefallener Mörtel, Schutt, m.
Calcinajo, m. Lohgrube, f.
Calcinare, va. kalcinieren
Calcinatura, Calcinazione, f. Kalcinierung, f.
Calcio, m. Tritt, Stoß, m.; Ausschlagen der Pferde, n; Ferse, f.; (dell'archibugio) Schaft, Flintenkolben, m.
Calcitrare, va. ausschlagen (von Pferden); fig. widerstreben



Calcitrazione, f. Ausschlagen der Pferde, n.; fig. Widerstand, m.
Calcitroso, a. ausschlagend; fig. widerspenstig
Calco, m. leichter Abdruck einer Zeichnung, m.
Calcografo, m. Kupferstecher
Calcolajuolo, m. Weber, m.
Calcolare, va. ausrechnen, berechnen
Calcolatore, m. Berechner, m.
Calcolazione, f. Berechnung, f.
Calcole, f. pl. Tritte am Weberstuhle, m. pl.
Calcolo, m. Steinchen, n., Blasenstein, m.; (calcolazione) Berechnung, f., Überschlag, m.
Calcoloso, a. den Blasenstein erzeugend; an dem Blasensteine leidend
Calculare, ec. V. Calcolare, ec.
Caldaja, f. Caldajo, m. Kessel, m.
Caldallesse, f. pl. gesottene Kastanien, f. pl.
Caldamente, av. warm; fig. inständig
Caldana, f. Mittagshitze, f.; Seitenstechen, n.
Caldano, m. Wärmpfanne; Backofenkammer, f.
Caldanino, m. Wärmpfanne, f.
Caldarroste, f. pl. geröstete Maronen, f. pl.
Caldeggiare, va. beschützen
Calderajo, m. Kupferschmied, Kesselmacher, m.
Calderello, Calderino, Cardello, m. Stieglitz, m.
Calderone, m. großer Kessel, m.
Calderotto, m. kleiner Kessel, m.
Calderugio. V. Calderello
Caldetto, a. etwas warm
Caldezza, Caldità, f. Wärme, Hitze, f.
Caldo, m. warm, heiß; fig. geil; caldo caldo sogleich, auf der That; - m. Wärme, Hitze, f.; fig. Eifer, m.
Calduccio, a. mäßig warm; - m. mäßige Hitze, Wärme, f.
Caldura, f. große Hitze, f.
Calefaciente, a. erwärmend
Calefazione, f. Erwärmung, f.
Calendario, m. Kalender, m.
Calende, f. pl. erster Tag eines Monats, m.
Calenzuolo, m. Grünfink, m.
Calere, vi. sich um etwas bekümmern; daran gelegen sein

Calesse, Calesso, m. Kalesche, f.
Calestro, m. steiniges Erdreich, n.
Calia, f. Goldspäne, m. pl. (ar-sparen
Calibe, m. V. Acciajo
Calibeare, va. mit Stahl bereiten
Calibro, m. T. Caliber, m.; fig. Schlag, m.
Calice, m. Kelch, Becher, m.
Calido, ec. V. Caldo, ec.
Caligare, vn. dunkel, finster werden
Caligine, Caligo, f. Finsterniß, f.; dicker Nebel, m.
Caliginoso, a. düster, finster
Calla, Callaja, f. Durchgang (in den Feldzäunen), m.
Calle, m. Pfad, Weg, m.
Callidità, f. Verschlagenheit, Schlauheit, f.
Callido, a. listig, schlau
Calligrafia, f. Schönschreibekunst, f.
Calligrafo, m. Schönschreiber, m.
Callo, m. harte Haut, Schwiele, f.; Hühnerauge, n.
Callone, m. Oeffnung am Wehre zur Durchfahrt, f.
Callosità, f. Verhärtung der Haut, f.
Calloso, a. dickhäutig, voll Schwielen
Calma, f. Stille, Windstille; fig. Ruhe, f.
Calmante, a. stillend, beruhigend; - m. T. Stillendes Mittel, n.
Calmare, va stillen, beruhigen
Calmo, m. Weinsenker, m., Pfropfreis, n.
Calmolea, f. Lorbeerkraut, n.
Calo, m. Herabgang, m., Abfahrt, f.; Abhang; Verfall; Abschlag; T. (di una moneta) Mangel am Gewichte (einer Münze), m.
Calore, m. Wärme, Hitze; Brunst, f.
Caloria, f. Erfrischung des Bodens, m.
Calorico, m. T. Wärmestoff, m.
Calorifico, a. erwärmend
Caloroso, a. hitzig
Caloscio, a. zart, schwach, kraftlos
Calpestare, va. treten, zertreten
Calpestata, f. Landstraße, f.
Calpestio, m Getrampel, n.
Calterire. V. Scalfire
Calterito, p. e a. geritzt; fig. unrein
Calteritura. V. Scalfittura [bart, m.
Calugine, f. Flaumfedern, f. pl.; Milch-
Calunnia, f. Verleumdung, f.
Calunniamento. V. Calunnia
Calunniare, va. verleumden
Calunniatore, m., -trice, f. Verleumder, m., -in, f.
Calunnioso, a. verleumderisch
Calura, f. Hitze, f.
Calvare, va. kahl machen; - vn. e -si, vr. kahl werden
Calvario, m. Schädelstätte, f.
Calvello, m. Dinkel, n.
Calvezza, f. Kahlheit; Platte auf dem Kopfe, f.
Calvinismo, m. kalvinische Lehre, f.
Calvinista, m. Calvinist, m., Reformirte, as. m. e f.
Calvizie. V. Calvezza
Calvo, a. kahl; - m. Kahlkopf, m.
Calza, f. Strumpf, m.; Stockzwinge, f.; Durchschlag zum Weine, m.; Klistierspritze, f.
Calzajuolo, m. Strumpfwirker, m.
Calzamento m. Fußbekleidung, f.
Calzante, p. e a. Schuhe und Strümpfe tragend; fig. passend, schicklich
Calzare, va. Schuhe und Strümpfe anziehen; befestigen; - vn. Schuhe und Strümpfe tragen; fig. passen, wohl anstehen; - m. Fußbekleidung, f.; Reitstrümpfe m. pl.; Gamaschen, f. pl.
Calzaretto, m. Halbstiefel, m.
Calzatoja, f., Calzatojo, m. Schuhanzieher, Keil, m.
Calzetta, f. feiner Strumpf, m.
Calzettaja, f. Strumpfflickerin, Strumpfwirkerin, f.
Calzettajo, m. Strumpfflicker, Strumpfwirker, m.
Calzino, m. kurzer Strumpf, m.
Calzo. V. Calzamento
Calzolajo, -laro, m. Schuhmacher, Schuster, m.
Calzoleria, f. Schusterladen, m.
Calzoni, m. pl. Beinkleider, n. pl.
Calzuolo, m. Zwinge, f., Beschläge, n.
Camaglio, m. Hals eines Panzerhemdes, m.
Camaleonte, m. Chamäleon, n.
Camamilla, f. Kamille, f.
Camangiare, m. Zugemüse, n.; Kost, f.; allerlei Küchenkraut, n.
Camarlingato, m. Kämmerei, f.; Rentmeisteramt, n.
Camarlingo, Camerlingo, m. Kämmerer, Rentmeister, m.
Camato, m. dünner Stecken, Stock, m.
Camauro, m. Mütze des Papstes, f.
Cambellotto, m. Kamelot, n.

Cambiabile, a. veränderlich
Cambiadore, m. Wechsler, m.
Cambiale, f. Wechsel, Wechselbrief, m.
Cambiamento, m. Veränderung, f.
Cambiamonete, m. Geldwechsler; Wechsler, m.
Cambiare, va. wechseln, verwechseln; tauschen, verändern, verwandeln; -si sich verändern, sich verfärben; -in male sich verschlimmern
Cambiatore, m. Wechsler, m.
Cambiatura, f. Veränderung, f.
Cambio, m. Wechsel, Tausch, m.; Wiedervergeltung, f.; Interesse, n.; lettera di -Wechselbrief, m.; dare a-auf Interessen geben; in-an... Statt
Cambragio, m., Cambraja, f. Kammertuch, n.
Camedrio, m. Vergißmeinnicht, n.
Camelia, f. Kamelie, f.
Camera, f. Kammer; Stube, f., Zimmer, n.; - terrena Parterrezimmer, n.
Camerale, a. (Rentkammer-, Kameral-), zum Ärar gehörig
Camerata, f. Gesellschaft guter Freunde, f.; Kamerad, m. (m.
Camerella, f. Kämmerchen, n.; Abtritt,
Cameriera, f. Kammerfrau, Kammerjungfer, f.
Cameriere, m. Kammerdiener, m.
Camerino, m. Kabinett, n.; Kajüte, f.
Camerlingo. V. Camarlingo
Camerone, m. große Kammer, f.
Cámice, m. Chorhemd, Meßhemd, n.
Camicia, f. Hemd, n.
Camiciotto, m. leinenes Wamms, n.
Camiciuola, f. Kamisol, n.
Camino, m. Kamin, Herd, m.
Camiscia. V. Camicia
Cammella, f. Kameelweibchen, n.
Cammellino, m. kameelhärener Zeug, m.; - a. kameelhären
Cammello, m. Kameel, n.
Cammeo, m. geschnittener Stein, m.; Kamee, f.
Camminare, vn. gehen, fortgehen, reisen; verfahren; handeln
Camminata, f. Gang, m., Gehen, n.; Spaziergang, m.
Camminatore, m., -trice, f. Wanderer, m., -in, f., Reisende, m. e f.
Cammino, m. Weg, Gang m., Straße, f.
Camomilla. V. Camamilla

Camosciare, va. sämisch gerben
Camosciatura, f. Sämischgerben, n.
Camoscio, m. Gemsbock; Sämisch Leder, m.; - a stumpfnasig
Camozza, f. Gemse, f.
Campacchiare, vn. kümmerlich leben
Campagna, f. Feld, n., Feldzug, m.
Campagnuolo, a. ländlich; - m. Landmann, m.
Campajo, m. Feldhüter, Flurschütz, m.
Campale, a., battaglia-f. Feldschlacht, f.
Campamento, m. Rettung, f.; Lager; Leben, n.
Campana, f. Glocke, f.
Campanaccio, m. Schelle für das Vieh, f.
Campanajo, -naro, m. Glöckner; Thürmer, m.
Campanella, f. Glöckchen, n., Schelle, Klingel, f.
Campanello, m. Thürglocke, f.
Campanile, m. Glockenthurm, m.
Campare, va. retten, befreien; - vn. davon kommen, der Gefahr entgehen; -la das Leben hinbringen, fristen
Campeggiare, vn. lagern; mit den Truppen herum streifen; sich auszeichnen; (di abiti) passen; - va. belagern
Campeggio, m. Campechehol;, n.
Campereccio, m. ländlich; ungebaut
Camperello, m. kleines Feld, n.
Campestre. V. Campereccio
Campidoglio, m. Capitolium, n.
Campione, m. Held, Schläger, m.; Tagebuch für Einnahme und Ausgabe; Muster, Pröbchen, n.
Campionessa, f. Heldin, f.
Campo, m. Feld, Grundstück; Lager; Schlachtfeld; Feld in Wappen, n.; Raum, Platz, m.; fig. Gelegenheit, f.; Gebiet, n.
Camporeccio. V. Campereccio
Camuffare, va. verkleiden; hintergehen; -si sich verkappen
Camuso, a. stumpfnasig
Canaglia, f. Lumpengesindel, n.
Canale, m. Kanal, m.; Rinne, f., Wassergraben, m.
Canaletto, m. Röhrchen, Rinnchen, n.
Canapa, f. Hanf, m.
Canapaccia, f. Beifuß, m.
Canapaja, f. Hanffeld, n.
Canapè, m. Canapee, n.

Canapello, Canapetto, m. Strickchen, n.
Canapino, m. hänfen, von Hanf
Canapo, m. hänjener Strick, m., Tau, n.
Canarino, m. Kanarienvogel, m.
Canata, f. Verweis, m.
Canatteria, f. Menge Hunde, f.
Canattiere, m. Hundewärter, m.
Canavaccio, m. Kanevaß, m.
Cancellare, va. ausstreichen, auslöschen; fig. abschaffen; mit Gittern verwahren
Cancellata, f. Gitterwerk, n.
Cancellatura, -lazione, f. Ausstreichung, [f.
Cancelleresco, a. kanzelleimäßig
Cancelleria, f. Kanzellei, f.
Cancellierato m. Kanzlerstelle, f.
Cancelliere, m. Kanzler; Sekretär; Stadtschreiber. m.
Cancello, m. Gitter, Gatter, n.
Canceroso. V. Cancheroso
Canchero. V. Cancro
Cancheroso, a. krebsartig
Cancrena, f. kalter Brand, m.
Cancrenare, vn. krebsartig werden
Cancrenoso, a. brandig
Cancro, m. Krebs, m.
Candela, f. Kerze, f.
Candelabro, m. Kronleuchter, m.
Candelajo, m. Lichtzieher, m.
Candellaja, -lara, f. Lichtmeß, Mariä Reinigung, f.
Candelliere, m. Leuchter, m.
Candelotto, m. kurze, dicke Kerze, f.
Candente, a. glühend
Candi, m. Zuckerkand, m.
Candidato, a. weiß, geweißt, weiß gekleidet; - m. Candidat, m.
Candidezza, f. Weiße, Reinheit; fig. Redlichkeit, f.
Candido, a. sehr weiß; reinlich; fig. redlich, unschuldig
Candificare, va. glühend machen
Candire, va. in Zucker sieden, candieren
Candito, a. candiert; - m. Confekt, n.
Candore. V. Candidezza
Cane, m. Hund; T. Pelikan der Zahnärzte; Hahn an der Flinte; Hundsstern, m.; Reißzange, f.; - barbone Pudel, m.; - bassotto Dachshund, m.; - lupo Spitz, Pommer, m; - botolo Mops, m.
Canestra, f., Canestro, m. Korb, m.
Canfora, f. Kampher, m.

Cangiabile, a. veränderlich
Cangiante, a. (di colori) schillernd
Cangiare. V. Cambiare
Cangio. V. Cambio
Canicidio, m. Hundemord, m.
Canicola, Canicula, f. Hundstern, m.
Canicolare, a., giorni canicolari Hundstage, m. pl.
Canile, m. Hundelager, n.; Hundestall, m.
Caninamente, av. wie ein Hund
Canino, m. Hündchen, n.; - a. hündisch; fame canina Heißhunger, m.
Canizie, f. graues Haar, n.; fig. Greisenalter, n.
Canna, f. Rohr, n.; Spazierstock; Schlund, m.
Cannajo, m. T. Spulkasten; Rohrkorb, m.; Fischreuse; Obsthorde, f.; Röhrenmeister, m.
Cannamele, m. Zuckerrohr, n.
Cannata, f. Schlag mit einem Rohre, m.
Cannella, f. dünnes Rohr, n.; Hahn am Faße; Zimmt, m.
Cannellato, a. zimmtfarbig
Cannellino, m. T. kleine Röhre, f.
Cannello, m. Röhrchen, n.; Spule, f.
Canneto, m. Röhricht, n.
Cannibale (vn), m. Menschenfresser, m.
Canniccio, m. Horde, f.
Cannocchiale, m. Fernglas, n.
Cannonata, f. Stückschuß, m.; Kanonade, f.
Cannoncino, m. kleine Kanone, f.
Cannone, m. Kanone; Klistierspritze; Spule; Wasserröhre, f.; hohles Mundstück am Pferdegebiße, n., Hinterhals, m.; - della penna Federspule, f., Federkiel, m.
Cannoneggiare, vn. kanonieren
Cannoniera, f. Schießscharte, f.
Cannoniere, m. Kanonier, Constabler, m.
Cannoso, a. voll Rohr
Cannutiglia. V. Canutiglia
Canoa, f. Nachen, Kahn, m.
Cánone, m. Vorschrift, f.; Canon; Grundzins, m.
Canonica, f. Domherrenwohnung, f.; Pfarrhaus, n.
Canonicale, a. domherrlich
Canonicamente, av. nach den Kirchengesetzen [de, f.
Canonicato, m. Canonikat, n.; Pfrün-

Canonichessa, f. Canonissin, Stiftsdame, f.
Canonico, m. Domherr, Canonikus, m.; - a. canonisch; legge o ragion canonica, f. Kirchenrecht, n. [m.
Canonista, m. Lehrer des Kirchenrechtes,
Canonizzare, va. heilig sprechen, canonisiren
Canonizzazione, f. Heiligsprechung, f.
Canoro, a. wohlklingend; uccello - Singvogel, m. [m.
Cánova, f. Weinschenke, f.; Weinkeller,
Canovajo, m. Kellermeister, m.
Cansare, va. wegrücken, wegräumen; entfernen, ausweichen; -si sich entziehen [m.
Cansatoja, f., -tojo, m. Schlupfwinkel,
Cantabile, a. singbar
Cantacchiare, va. leise, singen, trällern
Cantafavola, f. Mährchen, n., Sage, f.
Cantaféra. V. Cantilena
Cantajuolo, a., uccello - Singvogel, Lockvogel, m.
Cantambanco. V. Cerretano, Ciurmadore [m.
Cantamento, m. Singen, n., Gesang,
Cantante, m. Sänger, m.
Cantare, va. e vn. singen; besingen; dichten; krähen: - m. Gesang, m.
Cantarella, Cantaride. V. Canterella
Cantarello, m. kleines Nachtbecken, n.
Cántaro, Cántare, m. Zentner; Krug; fig. Haufen Leute, m.
Cantata, f. Kantate, f. [-in, f.
Cantatore, m., -trice, f. Sänger, m.,
Canterano, m. Kasten, m.
Canterella, f. spanische Fliege, f
Canterellare, va. leise singen, trällern
Canterino, m., -rina, f. Sänger, Tonkünstler, m., -in, f.
Canteruto, a. kantig, eckig
Cantica, f. Lied, das hohe Lied Salomons, n.
Canticchiare. V. Canterellare
Cantico, m. geistlicher Gesang, m.
Cantiere, m. T. Werft, n., Stapel, m.
Cantilena, f. Gesang, m., Lied, n.; eintöniger Gesang, m.
Cantilenare, va. eintönige Lieder singen
Cantimplora, f. Eisfaß, n; Kühlflasche, f.
Cantina, f. Keller, m.; Kühlwanne, f.
Cantinetta, f. kleiner Keller, m.
Cantiniere, m. Kellermeister; Weinschenk, m.
Cantino, m. Quinte, f.
Canto, m. Gesang, m.; Singkunst; Seite, Gegend; Ecke, f.
Cantonata, f. Ecke, f.
Cantone, m. Ecke, f.; Eckstein; Kanton; m.; Gegend, f.
Cantoniera, f. Gassenhure, f.; Eckkasten, m.
Cantoniere, m. der an den Ecken der Gassen etwas verkauft, Höker, m.
Cantore, m. Sänger, Kantor, n.
Cantoria, f. Chor, n.
Cantucciajo, m. Zwiebackbäcker, m.
Cantuccio, m. Eckchen, Winkelchen, n.; Zwieback, m.
Canutezza, f. Graue Haare, n. pl.; graues Alter, n.
Canutiglia, f. Lahn, m., Flitterchen, n.
Canuto, a. grau, sehr alt
Canzonare, va. zum Besten haben
Canzonatura, f. Spötterei, f.
Canzone, Canzona, f. Lied, n., Gesang m.; Ode, f.; - i. canzoni! Possen!
Canzoncina, Canzonetta, f. Liedchen, n.
Canzoniere, m. Sammlung lyrischer Gedichte, f.
Cao, m. Meerkalb, n.
Caos, m. Chaos, n; fig. Mischmasch, m.; Verwirrung, f.
Capaccio, m. fig. Starrkopf, m.
Capace, a. fähig, geschickt, weit
Capacità, f. Fähigkeit, Geschicklichkeit; Weite, f.
Capacitare, va. fähig, tüchtig machen; begreiflich machen; -si sich belehren lassen, sich überzeugen
Capanna, f. Hütte, Strohhütte, f.
Capannella, f. Hüttchen, n.; fig. Auflauf, m.
Capanno, m. Hütte, Laube, f.
Capannuccia, f. Hüttchen, n.; Krippe, f.
Caparbieria, -bietà, f. Halsstarrigkeit, f.
Caparbio, a. halsstarrig, eigensinnig
Caparra, f., -ramento, m. Handgeld, n.
Caparrare, va. Handgeld, Pfand geben
Caparrone, m. Betrüger; Schuft, m.
Capassone, m. Dummkopf, m.
Capata, f. Kopfstoß, m.
Capecchio, m. Werg, n.
Capellamento, V. Capellatura
Capellatura, f. Haar, Hauptbaar, n.; Wurzelfasern, f. pl.
Capello, m. Haar, n.

Capelluto, a. haarig
Capelvenere, m. Frauenhaar, n.
Capere, vn. Raum genug haben
Capestro, m. Strang, Strick, m.; Halfter f.; fig. Galgenstrick, m.
Capestruzzo, m. kleine Halfter, f.; fig. loser Bube, m
Capetto, m. Knöpfchen, n.
Capevole, a. fähig, geschickt
Capezzale, m. Pfühl, m., Kopfkissen, Halstuch, n., Halskragen, m.: essere o ridursi al — auf dem Todesbette liegen
Capezzolo, m. Brustwarze, Zitze, f.
Capidoglia, f., —glio, m. Nordkaper, m.
Capigliatura, V. Capellatura
Capillare, a. zu den Haaren gehörig. (Haar-)
Capillizio, m. Haupthaar, n.; Schein um die Planeten, m. [fang, m.
Capimento, m. Weite, f.. Inhalt, Umfang, m.
Capinera, f., —nero, m. Grasmücke, f.
Capire, vn. Raum genug haben; (intendere) einsehen, fassen; in sich fassen
Capitale, m. Kapital, n., Fonds, m.; - f. Hauptstadt, f.; far — di..., worauf bauen
Capitale, a. hauptsächlich, vornehmste. (Haupt-); pena — Todesstrafe; peccato — Todesünde
Capitalista, (vu.), m. Kapitalist, m.
Capitalmente, av. mit Lebensstrafe
Capitana, f. Heerführerin, f.; nave — Hauptschiff, n.
Capitananza, f. Anführung eines Heeres, f.
Capitanare, va. mit einem Anführer versehen; als Anführer befehlen; anführen
Capitanato, m. Stelle, f.; und Bezirk, eines Hauptmanns, m
Capitaneggiare, va. anführen, Truppen commandieren
Capitanessa, f. Heerführerin, f.
Capitano, m. Hauptmann; Heerführer, Feldherr, Capitän, m.
Capitare, vn. eintreffen, ankommen; gerathen; —male(di ragazze) unzüchtig werden; - va beendigen
Capitello, m. Kapital, n.; Knauf, m.; (dei fiori) Köpfchen; (dei libri) Kapitälchen, n.; (della sega) Griff, m., (capezzolo) Brustwarze, f.
Capitolante, m. Stimmhabende, as. m. (in einem Kapitel)
Capitolare, vn. kapitulieren; in Kapitel theilen; - a. zum Stifte gehörig
Capitolazione, f. Kapitulation, f.
Capitolo, m. Kapitel; Stift, n.
Capitombolare, va. burzeln
Capitombolo, m. Burzelbaum, m.
Capitone, m. grobe Seide, f.
Capitorzolo, m. Scheinheilige, as. m., Kopfhänger, m
Capitoso, a. hartnäckig, widerspenstig
Capitozza, f. gestutzter Baum, m.
Capituto, a. einen Kopf habend
Capo, m. Haupt, n. Kopf, m.; Vornehmste, as. m.; Kapitel; Vorgebirge; Ende, n.; Anfang, m.; trarre a— vollziehen; venire a— zu Stande kommen; far— (di enfiagioni) eitern; far—di..., sich auf etwas stützen; far — a uno sich an einen wenden; —bianco, m. T. ungetheertes Tau, n.; —d'anno neues Jahr, n.; da—von vorn, von Anfang; da— a piè von oben bis unten; —per— Punkt für Punkt, ausführlich [m.
Capobandito, m. Banditenhauptmann,
Capobombardiere, m. Oberbombardier, m.
Capocaccia, m. Oberjägermeister, m.
Capocchia, f. dickes Ende eines Stocks, n.; Kopf eines Nagels, einer Nadel, m.
Capocchio, a. dumm, einfältig
Capochino, m. Kopfnicken, n.
Capofamiglia, f. Familienhaupt, n.
Capogatto, m. Koller (der Pferde); Weinsenker, m.
Capogiro, Capogirlo. V. Vertigine
Capolavoro, m. Meisterstück, n.
Capolevare, vo. auf den Kopf stürzen
Capolino, m. Köpfchen, n., far—heimlich belauschen, begucken; gucken
Capolo, m. Heft, Stiel, m.
Capomaestro, m Baudirektor, Oberaufseher, m.
Capomandria, f. Pferdehüter, m.
Capomese, m. der Erste des Monats, m.
Capona, f. starrköpfiges Weib, n.
Caponaggine, f. Hartnäckigkeit, Halsstarrigkeit, f.
Caponcello, m. kleiner Trotzkopf, m.
Capone, m. Dickkopf, Starrkopf, m.
Caponeria. V. Caponaggine
Capoparte, m. Haupt einer Partei, n.
Capopiè, Capopiede, av. verkehrt

Capopurgio, m. Reinigungsmittel für das Haupt, n.
Caporale, m. Anführer; Corporal, m.
Caporano, m. Obere, Vornehmste, ns, m.
Caporiccio, m. Grausen, Emporstehen der Haare, n. [m.
Caporione, m. Anführer, m. Oberste, ns.
Caporiverso, Caporovescio, av. verkehrt
Caportolano, m. Obergärtner, m.
Caposoldo, m. Zulage, f.
Caposquadra, m. Befehlshaber einer Escadre; Häscherhauptmann, m.
Capovolgere, Capovoltare, va das unterste zu oberst stellen; umkehren
Cappa, f. Mantel mit einer Kapuze, m., Kappe, f.
Cappare, va. wählen, auslesen
Cappella, f. Kapelle, f.
Cappellaccia, f. Lerche, f.
Cappellaccio, m. großer, schlechter Hut; Baum, um dessen Äste sich die Weinreben geschlungen haben, m.; fig. schlechter Ruf, m.
Cappellajo, m. Hutmacher, m.
Cappellanato, m. Kaplandienst, m.
Cappellano, m. Kaplan, m.
Cappellania, f. Kaplanspfründe, f.
Cappelletto, m. Hütchen, n.; (del lambicco) Helm, m.; (sul piede dei cavalli) Schwamm; (del padiglione) Zeltdeckel, m.; Schuhkappe; Sturmhaube, f.; -di garofano Gewürznägelein, n., Gewürznelke, f.
Cappelliera, f. Hutfutteral, n.
Cappellina, f. kleine Kapelle, f.; Hütchen, n.; uomo della cappellina schlauer Mensch, m.
Cappellinajo, m. Hackenleiste, die Hüte daran zu hängen, f.
Cappello, m. Hut, m.; fig. Kappe, Dekke; Kuppe, f.; Blumenkranz, m.; dare un-einen Verweis geben; pigliare, il-etwas übel nehmen
Cappelluto, a. mit einer Kuppe oder Haube; allodola-Haubenlerche, f.
Capperi, i. potztausend! ho ho!
Cappero, m. Kaperstrauch, m.; Kaper, f.
Capperone, m. Kappe (am Fuhrmannsmantel), f.
Capperuccio, m. Kapuze, f.
Cappio, m. Schleife, f., Knoten, m.; -corsojo e scorsojo laufende Schleife, f.
Capponaja, f. Kapaunenstall, m.
Capponare, va. kappen; kastrieren; -l'ancora, T. den Anker mit dem Haken gewinnen, aufkatzen
Capponata, f. Kindtaufschmaus, m.
Cappone, m. Kapaun, Kapphahn, m.
Capponico, a. vom Kapaun [m.
Cappotto, m. Kaputrock, Matrosenkittel,
Cappuccia (lattuga), f. Kopfsalat, m.
Cappuccino, m. Kapuzinermönch, m.
Cappuccio, m. Kappe, Kapuze, f.; cavolo-Kopfkohl, m.
Capra, f. Ziege, Geiße, f.; T. Bock, m.
Caprajo, Capraro, m. Ziegenhirt, m.
Caprestaccio, m. Strang; fig. Galgenstrick; Schurke, m.
Caprestería, f. Muthwille, Schabernack, m.
Capresto. V. Capestro
Capretta, Caprettina, f. junge Ziege, Zicke, f. [chen, n.
Capretto, Caprettino, m. junges Böck-
Capricciare, vn. vor Furcht schauern
Capriccio, m. Schauer, m; Grille, f.; T. Caprice (in der Musik), f.
Capriccioso, a. eigensinnig, wunderlich
Capricorno, m. T. Steinbock, m.
Caprifico, m. wilder Feigenbaum, m.
Caprifoglio, m. Geisblatt, Je länger je lieber, n.
Caprigno, Caprino, a. ziegenartig
Caprile, m. Ziegenstall, n.
Caprio. V. Capriolo
Capriola, f. Kapriole, f., Luftsprung, n.
Capriolare, vn. Kapriolen machen
Caprioletto, m. Rehböckchen, Rehkalb, n.
Capriolo, m. Reh, n.; Rehbock, m.; Rehschoß, m.
Capriuola, f. Ricke, Rehziege, f.
Capriuolo. V. Capriolo
Capro, m. Bock, m.
Caprone, m. großer Bock, m.
Capruggináre, va. einfalzen, n.
Capruggine, f. Einfalzung, f.
Captivo, a. gefangen
Capuccio, m. Köpfchen, n.
Capzioso, a. betrüglich, verfänglich
Carabattole, f. pl Lappalien, f. pl.
Carabe, m. Bernstein, m.
Carabina, f. Karabiner, m.
Carabiniere, m. Karabinier, m.
Caracca, f. Karacke, f.
Caracollare, vn. T. ein Pferd herumtummeln
Caracollo, m. T. Herumtummeln des Pferdes, n.

Caraffa, f. Wasserflasche, Karaffine, f.
Caraffina, f. –ino, m. Fläschchen, n., Karaffine, f.
Caraffone, m. große Karaffine, f.
Caramente, m. zärtlich, liebreich, herzlich
Caramogio, m. Knipps, Zwerg, m.
Carauza, f. Balsamine. f.
Caratare, va. genau abwägen; untersuchen
Caratello, m. Fäßchen, n.
Carato, m. Karat, n.
Carattere, m. Handschrift, f. T. Buchstaben, m. pl.; Schrift, f.; Merkmal, Kennzeichen, n.; Würde f., Titel, m.; Gemüthsart, f.; Charakter, m.
Caratterizzare, va. charakterisiren; feierlich erklären
Carbonaja, f. Kohlengrube; Kohlenkammer; Kohlenbrennerei, f.
Carbonajo, m. Kohlenbrenner, Kohlenhändler, m.
Carbonata, f. Rostbraten, m., Karbonade, f.
Carboncello, m. kleine Kohle, f.; Karfunkel, m.; Blutgeschwür, n.
Carbonchio, m. Karfunkel, m., Blutgeschwür, n.; Pestbeule, f.
Carbonchioso, a. verbrannt, verdorrt
Carboncino, m. kleine Kohle, f.
Carbone, m. Kohle, f.; Karfunkel; (nei grani) Brand, m.; –di terra o fossile Steinkohle, f.; a misura di carboni haufenweise
Carbonigia, f. Kohlenstaub, m.
Carbunco. V. Carbonchio
Carbuncolo, –culo, m. Karfunkel, m; ausgedorrtes Erdreich, n.
Carcame, m. Gerippe, Skelett; Aas, n.
Carcare (poet.). V. Caricare
Carcassa (specie di bomba), f. Carcasse, f. V. Carcame
Carcasso, m. Köcher, m.
Carceramento, m., –razione, f. Einkerkerung, m.
Carcerare, va. einkerkern
Carceratore, m. Häscher, m.
Carcere, m. e f. Kerker, m.
Carceriere, m. Kerkermeister, Stockmeister, m.
Carciofaja, f. Artischockenbeet, n.
Carciofano, Carciofo, m. Artischocke, f.
Carco. V. Carico
Cardamomo, m. Kardamome, f.
Cardare, va. Wolle kämmen, kardätschen; fig durchhecheln
Cardatore, m. Wollkämmer; fig. Verleumder, f. [schen, n.
Cardatura, f. Wollkämmen; Kardätschen, n.
Cardeggiare, va fig Böses nachreden; durch die Hechel ziehen
Cardelletto, –lino, m. Stieglitz; fig. flatterhafter, unbeständiger Mensch, m.
Cardiaco, a. zum Herzen gehörig; male– Herzweh, n.
Cardialgia, f. Herzweh, n.
Cardinalatico, –lato, m. Kardinalswürde, f.
Cardinale, m. Kardinal, m; – a. hauptsächlich, vornehmste; numero – Hauptzahl, f.
Cardinalesco, Cardinalizio, a. dem Kardinal eigen
Cardine, m Thürangel. f
Cardo, m. Distel, Kardendistel; Carbätsche; Wollkrämpel, f.; Wollkamm, m.
Cardone, m. Distel, f. [n.
Cardosanto, m. Kardobenediktenkraut,
Careggiare, va. liebkosen, werth halten; –si viel von sich halten, sich pflegen
Carello, m. Kissen, Polster, n.; Abtrittsdeckel, Nachtstuhldeckel, m.
Carena, f. T. Schiffskiel, m.
Carenza, Carenzia. V. Mancanza
Carestia, f. Theuerung, Hungersnoth, f.
Carestoso, a. nothleidend
Caretto, m. Riethgras, n.
Carezza, f. Liebkosung, Schmeichelei, f.
Carezzamento, m. Liebkosen, n.
Carezzare, va. liebkosen, schmeicheln
Carezzevole, a. liebkosend, liebreizend
Carezzina, f. artige Liebkosung, f.
Carezzuccia, f. grobe Liebkosung, f.
Carfagno, a. düster
Carica, f Last, Bürde, Ladung; Bedienung, f.; Amt, n.; Patrone, f.; dar la– al nemico den Feind anfallen
Caricamento, m. Aufladen, Beladen, n.
Caricare, va. beladen, belasten; laden; aufbürden, auftragen; übertreiben; dringend bitten; – lo schioppo die Flinte laden; –il nemico den Feind anfallen
Caricatore, m. Auflader, m.
Caricatura, f. Karikatur, Uebertreibung, f.

Carice. V. Cacetto
Carico, m. Last, Ladung, f.; Auftrag; Vorwurf, m.
Carico, a. beladen, beschwert; - m. colore dunkle, starke Farbe, f.
Carie, f. Beinfraß, Knochenfraß, m.
Cariello, m. Floretband, Zwirnband, n.; Abtrittsdeckel, Nachtstuhldeckel, m.
Carina. V. Carena
Carioso, a. angefault, angefressen
Carisma, m. Gunst, Gabe, f.
Carissimamente, av. aufs theuerste, aufs herzlichste
Carissimo, a. sehr werth, theuerste
Carità, -tade, f. christliche Liebe, f.; Mitleid, n.; Barmherzigkeit; Mildthätigkeit, f.
Caritatevole, -tativo, a. menschenfreundlich, mildthätig
Carlona, alla - av. nachlässig, obenhin
Carme, m. Vers, m., Gedicht, n.
Carmelitano, m. Karmeliter, m.
Carminare, va. Wolle kämmen; T. - le ventosità Blähungen zertheilen; fig. abprügeln
Carminativo, a. Blähungen zertheilend
Carnaccia, f. schlechtes Fleisch, n.; fig. Bärenhäuter, m.
Carnaccioso, Carnacciuto, a. fleischig
Carnaggio, m. alles eßbare Fleisch; fig. Gemetzel, n.; fare - Fleisch einkaufen
Carnagione, f. Fleischfarbe f.
Carnajo, m. Gottesacker, Kirchhof, m.; Fleischkammer, f.
Carnale, a. fleischlich, sinnlich, geil; innigst; leiblich
Carnalità, f. Fleischlichkeit, Sinnlichkeit; Blutsfreundschaft, f.
Carname, m. Menge Fleisch, f., Fleischwerk; Luder, Aas, n.
Carnascialare, Carnescialare, va. Carneval halten, schwelgen
Carnascialo. V. Carnevale
Carnascialesco, a. fastnachtsmäßig, (Fastnachts-)
Carne, f. Fleisch, n.; - secca, salata Pökelfleisch, n.
Carnefice, m. Henker, Scharfrichter; fig. grausamer Mensch, m.
Cárneo, a. fleischern
Carnevale, m. Fasching, m.; Fastnacht, f.
Carnevalesco, Carnevalesco. V. Carnascialesco

Carniccio, m. Fleischseite, f.
Carnicino, a. fleischfarbig
Carniera, f., Carniere, m. Jagdtasche, f.
Carnificina, f. Marter, f.; Gemetzel, n.
Carnile, a. von Fleisch
Carnivoro, a. fleischfressend
Carnosità, f. Fleischigkeit, f.; Auswuchs, m., wildes Fleisch, n.
Carnoso, a. fleischig
Carnovale. V. Carnevale
Carnovaleggiare, vn. Fasching halten; schmausen
Carnuto, a. fleischig, wohl bei Leibe
Caro, a. theuer, lieb! - av. theuer
Caro, m. Liebling; Mangel, m.; Theuerung, f.
Carogna, f. Luder, Aas, n.; Schindmähre; Schandhure, f.
Carognaccia, f. häßliches Luder, n.
Carola, f. Ringeltanz, m.
Carolare, va. im Kreise tanzen und dazu singen
Carosello, m. Karrosell, n.
Carota, f. gelbe Rübe, Möhre; Lüge, f.
Carotajo, m. Möhrenhändler; Windbeutel, m.
Carotare, vn. Lügen machen, aufschneiden
Carotiere, m. Windbeutel, m.
Carovana, f. Karavane, f.
Carpire, vn. kriechen
Carpentiere, m. Wagner; Zimmermann, m.
Carpento. V. Carrata
Carpiccio, m. Tracht Faustftöße, Ohrfeigen, f.; dare un buon - derb abprügeln
Carpine, Carpino, m. Hainbuche, f.
Carpione, m. Karpfen, m.
Carpire, va. wegreißen, erhaschen; zerreißen
Carpita (specie di tessuto), f. Fries, m.
Carpo, m. Vorderhand, f.
Carpone, Carponi, av., andare - auf allen Vieren gehen
Carradore, m. Wagner; Fuhrmann, m.
Carrata, f. Fuder, n., Fuhre, f.
Carreggiabile, a. fahrbar
Carreggiajo, m. Wagner, m.
Carreggiare, va. fahren
Carreggiata, f. Fahrweg, m.
Carreggiatore, m. Fuhrmann, Kärrner, m.
Carreggio, m. Menge Fuhrwerk; Fracht, f.
Carretta, f. Karren, m.; Lavette, f.

Carrettajo, m. Kärrner m.
Carrettata, f. Fuhre, f., Karren voll, m.
Carrettiere, m. Fuhrmann; fig. Führer, m. [gen, m.
Carretto, m. Schubkarren; kleiner Wa-
Carrettone, m. großer Schubkarren; Karren, m.
Carriaggio, m. Bagage; Wagenburg, f.; Transportswagen, m.
Carriera, f. Lauf, m., Laufbahn, f.
Carrino, m. Wagenburg, m.
Carriuola, f. Schubkarren, m., Karriol; Bett mit Rädern, n.; leichte Kalesche, f.
Carro, m. Karren, Wagen: (costellazione) der große Bär, m.
Carrozza, f. Kutsche, f.
Carrozzabile, a. fahrbar
Carrozzajo, m. Kutschenmacher, m.
Carrozzare, va. kutschieren
Carrozzata, f. Kutsche voll Leute, f.
Carrozziere. V. Cocchiere, Carrozzajo
Carruba, f. Johannisbrot, n.
Carrubbio, m. Johannisbrotbaum, m.
Carruccio, m. kleiner Karren; Gängelwagen, m.
Carrucola, f. Zugwinde, f., Kloben. m.
Carrucolare, va. aufwinden; fig. mit Betrug wozu verleiten
Carta, f. Papier, n.; Karte; Blattseite; Handschrift, Urkunde, f.; –amarezzata, marezzata türkisches Papier, n.; –pecora Pergament; –straccia Druckpapier, Löschpapier; –pesta Papiermaché; –sugante Löschpapier, n.
Cartabello. V. Scartabello
Cartaccia, f. Makulatur; dar cartacce eine abschlägige Antwort geben
Cartaceo, a. papieren, papierartig
Cartajo, Cartaro, m. Papiermüller; Papierhändler, m.
Cartamo, m. Safflor, m.
Cartata, f. Blattseite, f.; Papier voll, n.
Carteggiare, va. durchblättern; einen Briefwechsel unterhalten
Carteggio, m. Briefwechsel, m.
Cartella, f. Brieftasche; Aufschrift, f., Kartell, n.
Cartello, m. angeschlagener Zettel, Anschlag, m.; Kartell, Pasquill, n.; Ausforderung, f.
Cartiera, f. Papiermühle, f.
Cartilagine, f. Knorpel, m.
Cartilagineo, –ginoso, a. knorpelig
Cartoccio, m. Düte; Geschützpatrone, f.
Cartolajo, m. Papierhändler, m.
Cartolare, va. paginieren
Cartolare, –laro, m. Tagebuch, n.
Cartoleria, f. Papierhandlung, f.
Cartone, m. Pappe, f.; Pappendeckel; T. Glanz der Tücher, m.
Cartuccia, f. Papierchen, n.; Flintenpatrone, f.
Cartucciere, m. Patrontasche, m.
Caruncula, f. kleiner fleischiger Auswuchs, m.
Carvi, m. Feldkümmel, m.
Casa, f. Haus; Geschlecht, n.; Familie, f.
Casacca, f. Jacke, Bauernjacke; voltar– sich zur andern Partei schlagen
Casaccia, f. großes, schlechtes Haus, n.
Casaccio, m. schlimmer Zufall, m.; a – ins Gelag hinein
Casale, m. Vorwerk, n., Weiler, m.
Casalingo, a. hausmäßig; dem Hause eigen; pane–hausbacken Brot, n.
Casamatta, f. T. Kasematte, f.; Soldatengefängniß, n.
Casamento, m. großes Gebäude, n.; Meierei, f.
Casare, va. verheirathen
Casata, f., Casato, m. Geschlechtsname, m.; Geschlecht, n.
Caseaggine, f. große Schläfrigkeit, f.
Cascamento, m. Fallen, n., Fall, m.
Cascamorto, m., fare il–bis zum Sterben verliebt thun
Cascante, a. baufällig, locker, schlaff; geziert
Cascare, vn sinken; fallen
Cascata, f. Fall, m.
Cascaticcio, Cascatojo, a. hinfällig; schwach; zur Liebe geneigt; der, die sich leicht verliebt
Caschetto, m. Helm, m.
Cascina, f. Käsekammer, Milchkammer, Butterkammer, f.; Milchhof, m.
Cascio. V. Cacio
Casella, f. Häuschen; Zellchen (der Bienen), n.; Caselle, f. pl. T. Fächer, n. pl. [n.
Casellina, f., Casellino, m. Zellchen,
Casereccio, a. häuslich
Caserma, f. Kaserne, f.
Casetta, f. Häuschen, n.
Casiera, f. Hausverwalterin, f.
Casiere, m. Hausverwalter, m.

Casino, m. artiges Häuschen; Lusthaus, n.
Casipola. V. Casupola
Casista, m. Kasuist, Gewissensrath, m.
Caso, m. Fall, Zufall, m.: Begebenheit; Sache, f, oder Punkt, m. von Wichtigkeit; T. Kasus, m.; a-zufälliger Weise; fare-di una cosa viel aus einer Sache machen; schätzen
Casoccia, f. ziemlich großes aber schlechtes Haus, n. [n.
Casolare, va. halbeingefallenes Haus,
Casone, m. großes Haus, n.
Casoso, a. furchtsam, ängstlich, allzubedächtig
Casotta, f. ziemlich großes Haus, n.
Casotto, m. V. Casotta; Schilderhaus, n.
Cassa, f. Kasten; Sorg; Flintenschaft; Bienenstock m.; Einfassung; Casse; Geldcasse; Trommel, f.
Cassare, va. vernichten, aufheben, ausstreichen; abdanken
Cassazione, f. Vernichtung; Entkräftung; Aufhebung; Abdankung, f.
Casseretto, m. kleine Festung, f.
Cassero, m. Brust, f., hohler Leib, m.; Fort, Schloß, n. T. Hinterkasten, m.
Casserola, f. Kasserole, f.
Cassetta, f. Kastchen, Kistchen, n.; Schriftkasten; Kutschersitz; Bienenstock, m.
Cassettajo, m. Kastenmacher, Kistenmacher, m.
Cassettino, m. Schublade, f., Schubkästchen, n.
Cassettone, m Kommode, f.
Cassia, f. Kassia, f.
Cassiere, m. Kassier, m. [nütz
Casso, a. entblößt, beraubt; leer, un-
Cassonaccio, m. Rumpelkasten, m.
Cassoncello, m. Kästchen, n.
Cassone, m. großer Kasten; (d'artigl.) Pulverwagen, n.
Castagna, f. Kastanie, f.
Castagnaccio, m. Kastanienbrot, n.
Castagneto, m. Kastanienwald, m.
Castagnetta, f. kleine Kastanie, f., Klapperhölzchen zum Tanze, n.
Castagnino, Castagno, a. kastanienbraun
Castagno, m. Kastanienbaum, m.
Castalda, f. Schaffnerin, Verwalterin, f.
Castalderia, f. Meierei, f.
Castaldo, m. Verwalter; Haushofmeister, m.
Castellania, f. Burgvogtei, f.
Castellano, m. Burgherr; Kastellan, Burgvogt; Burgbewohner, m.; - a. zum Schlosse gehörig; in dem Schloße, in der Burg wohnend [n.
Castellare, m. altes verfallenes Schloß,
Castello, m. Schloß, Kastell, n., Festung; Burg, f.; T. Rammelblock, m.; (negli oriuoli) Rädergehäuse, n.; fare castelli in aria Luftschlösser bauen
Castellotto, m. ansehnliche Burg, f.
Castelluccio, m. Schlößchen, n.; fig. Luftschloß, n. [f.
Castigamento, m. Züchtigung, Strafe,
Castigare, va. züchtigen, strafen; das Überflüssige weglassen; wegnehmen; verbessern
Castigo. V. Castigamento
Castità, f. Keuschheit, Ehrbarkeit, f.
Casto, a. keusch, züchtig, ehrbar
Castone, m. T. Kästchen eines Ringes, n.
Castorio, m. Bibergeil, n.
Castoro, Castore, m. Biber, Kastor, m.
Castrafica, f., far - ad uno einem die Feigen weisen, einen verhöhnen
Castrametazione, f. Absteckung des Lagers; Lagerkunst, f.
Castraporcelli, Castraporci, m. Schweinschneider, m.; schlechtes Messer, n.
Castrare, va. entmannen, verschneiden; (le arnie) ausschneiden
Castrato, m. Schöps, Hammel, m.; Verschnittene, as. m.
Castratura, f. Entmannung, f.; kastrierter Theil, m.
Castrazione, f. Entmannung, Kastrierung, f.
Castrino, m. kastriertes Böckchen; schlechtes Messer, n.
Castronaccio, m. starker, schlechter Schöps, Hammel, m.; fig. Erzdummkopf, m.
Castrone, m. großer Schöps; fig. Tropf, m.; mal di-Husten; Schnupfen, m.
Castroneria, f. Dummheit, Einfalt, f.
Casuale, a. zufällig, ungewiß
Casualità, f. zufällige Begebenheit, f.
Casualmente, av. von ungefähr
Casupola, f. Häuschen, n., Hütte, f.
Casuro, a. baufällig
Catacomba, f. unterirdische Gruft, f.

Catadiottrica, f. T. Katoptrik, f.
Catafalco, m. Trauergerüst; Parade-
bett, n.
Catalessia, f. Starrsucht, f., Schlag-
fluß, n.
Catalettico, a. vom Schlage gerührt
Cataletto, m. Todtenbahre; Sänfte, f.
Catalogo, m. Katalog, m:; Verzeich-
niß, n.
Catapecchia, f. unfruchtbarer Boden,
m.; armselige Hütte, f. [m.
Cataplasma, m. erweichender Umschlag,
Catarrale, a. katarrhalisch
Catarro, m. Schnupfen, Katarrh, m.
Catarroso, a. schnupfig, katarrhalisch
Catarronaccio, m. Stockschnupfen, m.
Catarrone, m. starker Schnupfen, m.
Catarzo, m. Flockseide, f.; Unrath, m.
Catasta, f. Klafter, f.; Scheiterhau-
fen, m.
Catasto, m. Vermögensteuer, f.; Zins-
register, n.
Catastrofe, f. Entwickelung des Trauer-
spiels, Katastrophe, f.; fig. trauriges
Ende, n.
Catechismo, m. Katechismus, m.
Catechista, m. Katechet, Religions-
lehrer, m.
Catechistico, a. belehrend (in der Re-
ligion)
Catechizzare, va. katechisieren, im Chri-
stenthume unterrichten [m.
Catecumeno, m. Katechismusschüler,
Categoria, f. Kategorie, f.
Categorico, a. T. kategorisch [n.
Catello, m. junges Hündchen; Junge,
Catellon catellone, av. sachte sachte
Catena, f. Kette, f.; Halsband, n.;
Schlagbaum, m. [f.
Catenaccio, m. Riegel, m.; Schmarre,
Catenare. V. Incatenare
Catenella, f. Kettchen, n.
Cateratta, f. Schleuse, Schutzbret; Fall-
gatter, n.; Wasserfall; (malattia degli
occhi) Staar, m.
Caterva, f. Haufen, Trupp, m.
Catinajo, m. Töpfer, m.
Catinella, f. Napf zum Händewaschen,
m., Waschbecken, n.
Catino, m. Spülnapf, m., Waschgefäß, n.
Catollo, m. Erzstufe, f.
Catottrica. V. Catadiottrica
Catralosso, m. schrecklicher Abgrund m.
Catrame, m. Theer, Schiffstheer, m.



Catriossa, m. Gerippe (vom Geflügel), n.
Cattaro, va. erschmeicheln, erbitten;
betteln
Cattedra, f. Katheder, n., Lehrstuhl, m.;
Kanzel, f.
Cattedrale, f. Domkirche, f.; - a. zur
Kanzel gehörig
Cattedrante, m öffentlicher Lehrer, m.
Cattedratica, a. zur Kanzel gehörig; kan-
zelmäßig
Cattivamente, av. boshafter Weise
Cattivanza, Cattivanzuola, f. Bosheit, f.;
Schelmstreich, m.
Cattivare, va. gefangen nehmen;
(l'animo, ec.) erwerben, gewinnen
Cattiveggiare, vn. liederlich leben; sich
abhärmen
Cattivello, f. unglücklich; - m. armer
Tropf, kleiner loser Schelm, m.
Cattiveria, -vezza, f. Bosheit, Schel-
merei, f.
Cattivire, va. schlecht machen, ver-
schlimmern
Cattività, f. Gefangenschaft, f.; Schelm-
streich, m.
Cattivo, a. gefangen; elend; böse; schel-
misch, tückisch, schlecht, häßlich
Cattolicismo, m. Katholicismus, m.
Cattolico, a. katholisch; - m. Katholik, m.
Cattura, f. Verhaftung, f.; Verhaftsbe-
fehl, m.
Catturare, va. in Verhaft nehmen
Causa, f. Ursache, f., Grund, m.; Sache,
f.; Rechtshandel, m.; -primaria Haupt-
ursache, f.
Causale, a. den Grund angebend; be-
wirkend
Causalità, f. Urkraft, f.
Causalmente, av. aus Ursache, aus
Gründen
Causare, va. verursachen, bewirken
Causatore, m. Urheber, m.
Causidico, m. Sachwalter, m. [tel, n.
Caustico, a. beizend; - m. beizendes Mit-
Cautamente, av. vorsichtig, behutsam
Cautela, f. Vorsichtigkeit; Sicherheit;
Bürgschaft, f.
Cautelare, va. sicher stellen; -si sich
vorsehen
Cauterio, m. T. Ätzmittel; Fontanell,
n.; fig. lästige Person, f.
Cauterizzare, va. T. wegbeizen
Cautezza, f. Vorsicht, Vorsichtigkeit,
Behutsamkeit, f.

Cauto, a. behutsam; schlau
Cauzione, f. Bürgschaft, Versicherung; Caution; Vorsicht, f.
Cava, f. Grube, Erzgrube, Mine, f.; Keller; Steinbruch, m.
Cavadenti, m. Zahnbrecher, m.
Cavagno, m. Korb, m.
Cavagnuolo, m. Maulkorb, m.
Cavalcabile, a. reitbar
Cavalcante, p. reitend; - m. Vorreiter, m.
Cavalcare, va. e vn. reiten
Cavalcata, f. Aufzug zu Pferde; Trupp Reiter; Spazierritt, m.
Cavalcatojo, m. Auftritt (aufs Pferd zu steigen), m.
Cavalcatore, m. Reiter; Bereiter; Cavallerist, m.
Cavalcatura, f. Thier zum Reiten, n.
Cavalcavia, m. brückenförmiger Gang über eine Gasse, m.
Cavalciare, vn. rittlings sitzen
Cavalcione, Cavalcioni, av. rittlings
Cavalierato, m. Ritterschaft, f., Ritterstand, m.
Cavaliere, m. Reiter; Ritter; Cavalier, (negli scacchi) Springer, m.; - errante fahrender Ritter, m.
Cavalla, f. Stute, f.
Cavallaccio, m. Schindmähre, f.
Cavallaro, m. Packpferdeführer, m.
Cavalleggiere, -giero, m. leichter Reiter, m.
Cavallereccio, a. von Pferden tragbar
Cavalleresco, a. ritterlich, cavaliermäßig, edel
Cavalleria, f. Ritterstand; Ritterschlag, m.; Reiterei, f.
Cavallerizza, f. Reitbahn, Reitschule; Reitkunst, f. [ster, m.
Cavallerizzo, m. Bereiter; Stallmeister, m.
Cavalletta, f. Heuschrecke, f., Graspferd, n.; listiger, böser Streich, m.
Cavalletto, m. Klepper, m.; hölzernes Pferd zum Voltigieren; Gestelle, n., Bock, m., Staffelei, f.; Dachsparren; kleiner Haufen Garben, m.;
Cavallina, f. Stutenfüllen; scorrer la - ein zügelloses Leben führen
Cavallino, a. von der Pferdeart; pferdemäßig; (Pferde-); fig. geil; - m. Pferdchen, n.
Cavallo, m. Pferd; n.; Springer im Schachspiele; Stockfischling, m.; Sandbank; Wasserwoge, f.
Cavallone, m großer Gaul, m.; große Welle, f. [n.
Cavalluccio, m. Pferdchen; Steckenpferd.
Cavalocchio, m. große Wespe, Horniß, f.
Cavamacchie, m. Fleckausmacher, m.
Cavamento, m. Graben, m.; Grube, f.
Cavare, va. heraus ziehen, heraus nehmen, wegnehmen; graben; aushöhlen; - la sete den Durst stillen; - sangue zur Ader lassen
Cavastivali, m. Stiefelknecht, m.
Cavastracci, m. Krätzer, Kugelzieher, m.
Cavata, f. Grube, f., Graben, m.; - di sangue Aderlassen, n.
Cavaticcio, m. ausgegrabene Erde, f.
Cavatore, m. Gräber; - di denti Zahnbrecher, m.
Cavatura, f. V. Cavamento
Cavedine, f. Schmerle, f.
Caverna, f. Höhle, Gruft, f.
Cavernosità, f. Vertiefung, f.
Cavernoso, a. voll Löcher und Höhlen
Cavezza, f. Halfter, f.; fig. Strang, m.; - di moro Mohrenkopf, m.
Cavezzina, f. Zügel, m.
Cavezzone, m. Kappzaum, m.
Caviale, m. Kaviar, m.
Cavicchio, m. hölzerner Nagel, m., Pflöckchen, n.
Caviccinle, Cavicciulo. V. Capestro
Caviglia, f. Pflock, m.; Schienbein, n.
Cavillare, vn. mit Scheingründen bestreiten, schikanieren
Cavillatore, m. Streitkopf, Rabulist, m.
Cavillazione, Cavillità, f. Scheingrund, m., Rabulisterei, f.
Cavilloso, a. spitzfindig, verfänglich
Cavità, Cavitade, f. Höhlung, Höhle, Vertiefung, f.
Cavo, a. hohl; tief, düster; - m Höhle, Furche, Vertiefung, Aushöhlung; Gießform; f.; Tau, n.
Cavolino, m. junger Kohl, m.
Cavolo, m. Kohl, m.; Kraut, n.; - bianco Weißkohl; - cappuccio Kopfkohl, m., Weißkraut, n.; - fiore Blumenkohl; - nero Braunkohl; - rapa Kohlrübe; f.; - romano Wälschkohl, m.; - salato Sauerkraut, n.
Cavretto, Cavriuolo. V. Capr...
Cazioso, a. verfänglich
Cazza, f. Schmelztiegel; Schaumlöffel, Rührlöffel, m.
Cazzatello, m. Knipps, m.

Cazzavela, f., Cazzavello, m. Möwe, f.
Cazzica! i. potztausend!
Cazzo, m. männliches Glied, n., Ruthe, f.;- i. V. Cazzica
Cazzottare, va. puffen
Cazzotto, m. Puff, Faustschlag, m.
Cazzuola, f. Kelle, f.; Molch, m.
Ce(ei), pr. uns
Ceaggine, V. Cecità
Ceeare, va. blenden, verblenden
Cecca, V. Gazza
Cece m. Kichererbse, f.
Cecbezza, Cechità, V. Cecità
Cecino, m. kleine Kichererbse, f.; fig. schlimmer Kanz, m.
Cecità, f. Blindheit, f.
Cedenza, V. Cedevolezza
Cedere, va. weichen, nachgeben; entsagen, abtreten
Cederno, V. Cedro
Cedevole, a. nachgebend, biegsam
Cedevolezza, f. Biegsamkeit, f.
Cedimento, m. Weichen, Nachgeben, n., Entsagung, Abtretung, f.
Cedola, f. Verschreibung, f.; Zettel, m.
Cedolone, m. Anschlagezettel, m.
Cedraja, f. Citronengarten, m.
Cedrare, va. mit Citronensaft anmachen
Cedrato, m. wohlriechende Citrone, f.; Citronenbaum, m.
Cedrino, n. (Ceder)
Cedriuolo, V. Cetriuolo
Cedro, m. Citronenbaum, m.; Citrone; Ceder, f.
Cedronella, f. Melisse, f.
Ceduo, a. schlagbar, fällbar
Cefalalgia, f. Kopfweh, n.
Ceffata, f. Schlag auf die Schnauze, m; Maulschelle, f.
Ceffo, m. Schnauze, f.; far-das Gesicht verzerren
Celamento, m. Verheimlichung, f.
Celare, va. verbergen, verheimlichen
Celata, f. Sturmhaube, f.; Hinterhalt, m.
Celatamente, av. insgeheim
Celeberrimo, a. sehr berühmt
Celebrabile, a. rühmlich
Celebramento, m. Rühmen, n.; Feier, f.
Celebrare, va. preisen, rühmen; Messe lesen; feiern
Celebratore, m. Lobsprecher, m.
Celebrazione, f. feierliche Begehung; rühmliche Bekanntmachung, f.
Celebre, a. berühmt
Celebrità, f. Feierlichkeit; Berühmtheit, f.
Celere, a. geschwind, schnell
Celerità, f. Geschwindigkeit, f.
Celeste, Celestiale, a. himmlisch
Celeste, Celestino, a. himmelblau
Celia, f. Spaß, Scherz, m.
Celiare, va. spaßen, scherzen
Celiatore, m. Spaßvogel, m.
Celibato, m. eheloser Stand, m.
Celibe, a. ehelos, ledig
Celidonia, f. Schellkraut, n.
Cella, f. Zelle, Kammer, Fach, n.
Cellajo, m. Weingewölbe, n.; Kellermeister, m.
Cellerario, m. Rentmeister; Kellermeister, m.
Celletta, Cellula, f. kleine Zelle, f.
Celliere, m. Kellermeister, m.
Celloria, f. fig. großer Verstand, m.
Cellulare, a. zellicht
Celone, m. gestreifter Zeug zu Decken, m.
Celsitudine, f. Höhe; Hoheit, f.
Cembalista, m. Klavierspieler, m.
Cembalo, m. Cymbel, f; Klavier, n.
Cembolismo, V. Embolismo
Cementare, va. cementieren
Cementazione, f. Cementieren, n.
Cemento, m. Cement, n., Mörtel, m.
Cena, f. Abendessen, n.; Abendmahlzeit, f.
Cenacolo, m. Speisesaal, f.
Cenare, vn. e va. zu Abend essen
Cenciaja, f. Lappalien, f. pl.; Plunder, m.
Cenciajuolo, m. Lumpensammler, m.
Cenciame, m. alter Plunder, m.
Cencinquanta, nu. hundert und fünfzig
Cencio, m. Lumpen, Lappen, Hader; Zunder, m.
Cencioso, a. zerlumpt, zerrissen
Cenciume, V. Cenciame
Ceneraccio, m., Cenerata, f. ausgelaugte Asche; Lauge, f.
*Ceneracciolo, m. Laugentuch, n.
Cenere, f e m. Asche, f.; le eeneri, f. pl. Aschermittwoch, m.
Cenerino, a. aschenfarbig
Cenerognolo , a. ins Aschenfarbige fallend
Cenetta, f. kleines Abendbrot, m.
Cennamella, f. Schalmei, f.
Cennamo, V. Cinnamo

Cenno, m. Zeichen, Signal, n., Wink; Befehl. m.
Cennovanta, nu. hundert und neunzig
Cenobio, m. Kloster, m.
Cenobita, m. Klostermönch, m
Cenobitico, a. klösterlich
Cenotafio, m. leeres Grab, Ehrengrabmal, n.
Cenquaranta, nu. hundert und vierzig
Cenquattordicesimo, a. der hundert und vierzehnte
Censessanta, nu. hundert und sechzig
Censettanta, nu. hundert und siebzig
Censimento, m. Volkszählung; Schätzung, f., Grundsteuer-Regulierung, f.
Censo, m. Grundzins, m.; Steuer; Rente; Berechnung der Volksmenge, f.; – cavato Erbzins, m.
Censore, m. Censor; Tadler, m.
Censoria, f. Censoramt; Censieren, n.
Censorio, a. sittenrichterlich
Censuare, va. censieren
Censuario, m. Zinsmann, m.
Censuato, a. zinsbar, steuerbar
Censura, f. Censur, Kritik, f.; Tadel, m.; – ecclesiastica die Kirchenstrafen, f. pl.
Censurare, va. tadeln, kritisieren
Censuratore, m. Tadler, Kritiker, m.
Centaurea, f. Tausendgüldenkraut, n.
Centellare, va. nippen
Centellino, m. Schluck, m., Schlückchen, n.
Centenaria, f. hundertjährige Verjährung, f.
Centenario, a. hundertjährig
Centesimo, a. der hundertste; – m. hundertste Theil; (moneta) Centim. m.
Centina, f. T. Rüstbogen, m.
Centinajo, m. Hundert, n.; Centner, m.
Centinare, va. bogenrund machen, schweifen
Centinatura, f. T. Unterstützung mit einem Rüstbogen; bogenförmige Ründung, f.
Cento, nu. hundert
Centogambe, m. Kellerwurm, m.
Centomila, nu. hunderttausend
Centone, m. Gewand von verschiedenen Stücken; fig. zusammengestoppeltes Gedicht, oder Werk. n.
Centrale, a. centralisch, zum Mittelpunkte gehörig, (Central-)
Centrifugo, a. vom Mittelpunkt abstrebend
Centrina, f. Meerschwein, n.
Centro, m. Mittelpunkt, m., Centrum, n.
Centuplicare, va. hundertfach vermehren
Centuplo, a. e m. hundertfach, a.; Hundertfache, as. n.
Centuria, f. Centurie, f.
Centurione, m. Hauptmann über hundert Mann, m.
Ceppaja, f. Stamm mit den Wurzeln, n.
Ceppo, m. Stamm, Stock; Block, m.
Cera, f. Wachs, n.; Miene, f.; Ansehen; Gesicht, n.
Cerajuolo, m. Wachsbossierer, Wachshändler, m.
Ceralacca, f. Siegellack, n.
Ceramella, V. Cennamella
Cerasta, f. Hornschlange, f.
Cerbero, m. Höllenhund, Cerberus, m.
Cerbiatto, m. Hirschkalb, n.
Cerbio, V. Cervo
Cerbottana, f. Blasrohr; Sprachrohr, n.
Cerca, f. Suchen; Betteln, n.
Cercabrighe, m. Zänker; Stänker, m.
Cercamento, m. Nachsuchung, Untersuchung, f.
Cercante, m. Bettler, m.
Cercare, va. suchen, aufsuchen, durchsuchen; nachsuchen; befühlen; durchwandern
Cerchiajo, m. Reifenmacher, Böttcher, m.
Cerchiamento, m. Umgeben; Binden; Gebinde, n.
Cerchiare, va. umgeben; mit Reifen binden
Cerchiatura, f. Gebinde, Binden mit Reifen, n.
Cerchiello, Cerchietto, m. kleiner Kreis oder Reif; Ring, m.
Cerchio, m. Zirkel, Kreis; Ring, Kranz; Reif; Umfang, m.
Cerchione, m. Ring eines Rades, m.
Cercine, m. runder Wulst; Fallhut, m.
Cercone, m. verdorbener Wein, m.
Cereale, a., pianta – Getreidepflanze, f.
Cerebello, m. Hintertheil des Gehirns, m; T. kleine Gehirn, n.
Cerebrale, a. zum Gehirn gehörig, des Gehirns, (Hirn-, Gehirn-)
Cerebro, m. Gehirn, n.
Cereo, a. wächsern

Cerfoglio, Cerfuglio, m. Kerbel, m.
Cerfuglione, m. Sagopalme, f.
Cerimonia, f. Ceremonie, f.; non faccia cerimonie machen Sie keine Umstände
Cerimoniale, m., Cerimonia, f. Ceremoniel, n.
Cerimoniere, m. Ceremonienmeister, m.
Cerimonioso, a. viel Ceremonien, Umstände machend
Cerna, f. Ausschuß, Wegwurf; Anfänger, m.; Unerfahrene, os. m.; Auslesung, f.
Cernecchiare, va. oft und genau aussuchen
Cernecchio, m. Locke, f.
Cernere, va. aussuchen, auslesen; sieben; beuteln; fig. genau unterscheiden
Cerniera, f. Charnier, n.
Cernire. V. Cernere
Cero, m. Wachsstock, m., Wachskerze, f.; Tölpel, m.
Cerona, f. dickes, volles Gesicht, n.
Ceroso, a. wächsern
Cerotto, m. große Wachskerze, f.; Zugpflaster, n.
Cerretano, m. Marktschreier, m.
Cerreto, m. Bucheichenwald, m.
Cerro, m. Bucheiche; Trottel, f.
Certame, m. Kampf, Streit, m.
Certamente, av. gewiß, ohne Zweifel
Certare, vn. streiten
Certezza, f. Gewißheit, Zuverlässigkeit, f.
Certificamento, m. Versicherung, Bescheinigung, f.
Certificare, va. versichern, bescheinigen
Certificazione, f. wirkliche Versicherung, f.
Certitudine. V. Certezza
Certo, a. gewiß, zuverlässig; versichert; - av. gewiß, wahrhaftig; - pr. Einer; jemand; - m. Gewißheit, f.
Certosino, m. Karthäuser, m.
Certuno, pr. Jemand
Ceruleo, a. himmelblau
Cerume, m. Ohrenschmalz, n.
Cerusico. V. Chirurgo
Cerusso, f. Bleiweiß, n.
Cerva, f. Hirschkuh, f.
Cervellaccio, m. wunderlicher Kopf, m.
Cervellaggine, f. wunderliche Denkart, f., Eigensinn, m.
Cervellata, f. Cervelatwurst, f.

Cervelletto. V. Cerebello
Cervelliera, f. bewaffneter Hut, m.
Cervellinaggine, f. unüberlegte Handlung, f.
Cervellino, m. Kopftuch, n.; wunderlicher Mensch, m.; - a. leichtsinnig, unklug
Cervello, m. Gehirn, n.; fig. Kopf, m., Einsicht, f., Witz, m., Genie, n.
Cervelloso, a. halsstarrig
Cervetta, f. kleine Hirschkuh, f.
Cervetto, Cerviatto, m. Hirschkalb, n.
Cervia. V. Cerva
Cervice, m. Nacken, m., Genick, n.
Cerviere, m. Luchs, m.
Cervo, m. Hirsch, m.; - volante Hirschkäfer, m.
Cervogia, f. Bier, n.
Cerziorare, va. T. einen Clienten unterrichten; versichern, vergewissern; -si sich der Wahrheit versichern
Cesale, m. Zaun, m.
Cesare, m. Kaiser, m.
Cesareo, m. kaiserlich; poeta - Hofpoet, Hofdichter; operazione cesarea, T. Kaiserschnitt, m.
Cesellare, va. ausgraben, ausstechen
Cesellatore, m. der ausgestochene Arbeit macht, Ciseleur, m.
Cesello, m. Grabmeißel, Grabstichel, m.
Cesio (occhio), a. blau
Cesoje, f. pl. Schere, f.
Cespite, Cespo, m. Stück Rasen, n.; Busch, m., Gesträuch, n.
Cespugliato, a. buschig
Cespuglietto, m. kleines Gebüsch, n.
Cespuglio. V. Cespo
Cessame, m. Unflath, m.
Cessamento. V. Cessazione
Cessare, vn. aufhören, ablassen
Cessazione, f. Aufhören, Nachlassen, n.
Cessionario, m. Cessionär, m.
Cessione, f. Abtretung, f.
Cesso, m. Entfernung, f; heimliches Gemach, n.; Abtritt, m.; andar al - zu Stuhle gehen
Cesta, f. Korb, m.; Fischreuse, f.
Cestella, f., -lino, -ello, m. Körbchen, m.
Cestino, m. Körbchen; Taubennest, n.; Laufkorb, m.
Cestire, vn. sich verzweigen, sich bestocken

Cesto, m. Büschel, m., Staude, f.; Venusgürtel, m.
Cestone, m. großer Korb, m., Flechte, f.
Cestuto, a. buschig gewachsen
Cesura, f. T. Cäsur, f.
Cetaceo, a. wallfischartig; vom Geschlechte der Wallfische
Celera, Cetra, f. Zither, Leier, f.
Ceterare. V. Cetereggiare
Ceteratore, m. Zitherspieler, Harfenist, m.
Cetereggiare, Ceterizzare, Ceterare, vn. auf der Leier, Zither, Harfe spielen
Ceterista. V. Ceteratore
Cetina, f. Kohlengrube, f.
Ceto, m. Wallfisch; Rang, Stand, m.; Klasse, f.
Cetra. V. Cetera
Cetriuolo, m. Gurke, f.
Che, pr. welcher, welche, welches, der, die, das, so; was für ein; wie viel; - c. daß, damit; denn; als; che che, chececessia, pr. was auch, was nur; a che? wozu?
Chelidonia. V. Celidonia
Chelidro, m. Schildkröte; giftige Wasserschlange, f.
Cheppia, f. Else, f.
Cherica, f. Platte, Tonsur, f.
Chericale, a. geistlich, priesterlich
Chericato, m. geistlicher Stand, m.; Klerisei, f.
Chericheria, f. Klerisei, f.
Cherico, m. Geistliche; Gelehrte, as. m.
Chericuzzo, m. Pfäffchen, n.
Chermisi, -isino, m. Scharlachbeere, f.; Karmesin, f.
Chermisino, a. karmesinfarben
Cherubino, m. Cherub, m
Chetamente, av. still, leise, sachte, heimlich
Chetanza. V. Quitanza
Chetare, va. stillen, besänftigen; -si sich beruhigen; stillschweigen
Chetichella (a-), av. in aller Stille
Cheto, a. still, ruhig; stillschweigend
Chetone, m. einsilbiger, ruhiger Mensch; cheton-ganz sachte
Chi, pr. wer; welcher, welche; derjenige; jemand
Chiacchiera, f. Geschwätz, falsches Gerücht, n.; Klatscherei, f.
Chiacchierare, vn. plaudern
Chiacchierata, f. Geplauder, n.
Chiacchieratore, m. Schwätzer, Plauderer, m.
Chiacchierone, m. gewaltiger Schwätzer; Aufschneider, m.
Chiacchillare, vn. die Zeit verplappern
Chiama. V. Chiamata
Chiamamento, m. Ruf, m., Anrufung, f.
Chiamare, va. rufen; nennen; anrufen; ernennen, erwählen; vorladen; citieren
Chiamata, f. Ruf, Beruf, m.; Wahl, Ernennung, f.; T. Appell, m.
Chiana. V. Palude
Chianiare. V. Aecoeeare
Chiappa, f. Hinterbacken, m.
Chiappare, va. fassen, ergreifen, erhaschen
Chiappola, f. Lappalie, f.; Ausschuß, m.
Chiara, f. Eiweiß, n.
Chiaramente, av. deutlich, klar
Chiarare. V. Chiarire
Chiarello, m. schlechter Wein, Gänsewein, m.
Chiarezza, f. Helle, Heiterkeit; Deutlichkeit, f.
Chiarificare, va. klar, hell machen; fig. erläutern
Chiarificazione, f., Chiarimento, m. Abklärung; Läuterung; Aufklärung; Erklärung, f.
Chiarina, f. Hoboe; Klarinette, f.
Chiarire, va. klären, abklären, aufklären; erklären; -si sich überzeugen; ins Klare kommen
Chiarito, a hell, leuchtend; aufgeklärt
Chiaro, m. Klarheit, f.; Licht, n.; - a. hell; klar; heiter; sauber, poliert; glänzend; ausgezeichnet, berühmt; vornehm
Chiarore, m. Schimmer, Glanz, m.; Helle, f.
Chiaroscuro, m. Helldunkel, n.
Chiassajuola, f. gemauerter Graben, m.
Chiassata, f. Lärm, m., Schäferei, f.
Chiassatello, Chiassetto. V. Chiassuolo
Chiasso, m. enge Gasse, f.; Bordell; Gelärm, n.
Chiassuolo, m. enges Gäßchen, n.
Chiatta, f. flacher Kahn, m.
Chiatto, a. flach
Chiavaccio, m. eiserner Riegel, m.
Chiavajo, m. Schlüsselverwahrer; Schlosser, m.

Chiavajuolo, m. Schlosser, m.
Chiavarda, f. Vorstecknagel, m.
Chiavare, va. annageln; durchstechen, verschließen [n.
Chiavatura, f. Vernageln; Beschläge,
Chiave, f. Schlüssel; T. Stimmhammer, m.
Chiavello, m. breitköpfiger Nagel, m.
Chiaverina, f. kurzer Spieß, m.
Chiavica, f. Kloak, m., Schundgrube, f.
Chiavistello. V. Catenaccio
Chiazza, f. Leberfleck, Ausschlag, m.; Maal, n.
Chiazzare, va. sprenkeln
Chicchera, f. Tasse, f.
Chicchessia, pr. wer immer, wer es auch sei; jedermann
Chicchirillare, vn. sich mit nichtswürdigen Dingen aufhalten; die Zeit vertändeln
Chicco, m. Korn, m.
Chiedere, va. begehren; bitten; fragen
Chiedimento, m. Begehren; Bitten; Fragen, n.
Chieggia, f. steiler Abhang, m., Schlucht, f.
Chierico, Chiericale, ec. V. Cher...
Chiesa, f. Kirche, f.
Chiesastro. V. Chiesolastrico
Chiesetta. V. Chiesuola
Chiesolastrico m., –ca, f. Betbruder, m., Betschwester, f.
Chiesto, f. Bitte, f., Gesuch, n.
Chiesuola, f. kleine Kirche, Kapelle, f.
Chietino, Chietineria. V. Bacchettone, Bacchettoneria [m.
Chilo, m. Nahrungssaft, Milchsaft,
Chiméra, f. Chimäre, Täuschung, f., Wahn, m.
Chimerico, a. eingebildet
Chimerizzare, vn. Luftschlösser bauen
Chimica, f. Chemie, f.
Chimico, m. Chemiker, m.; - a. chemisch
China, f. Fieberrinde, f.; (declivo) Abhang, m.
Chinachina f. Fieberrinde, f. [n.
Chinamento, m. Neigen, Verbeugen,
Chinare, va. neigen, bücken, verbeugen; nicken
Chinata, f. Abhang, m.
Chinatezza, –tura, f. Beugung, Krümmung, f. [m.
Chincagliere, m. Modewaarenhändler,
Chincaglieria, f. kurze Waare, Modewaare, f.
Chinea, f. Zelter, Paßgänger, m.
Chino, m. Abhang, m.; Verbeugung, f.
Chino, a. gebeugt; abhängig, schief
Chioccare, va. schlagen, prügeln
Chioccia, f. Glucke, Bruthenne, f.
Chiocciare, vn. glucken; fig. unpäßlich sein
Chioccio, a. heiser, rauh; unpäßlich
Chiocciola, f. Schnecke; Schraube, f.; - av. a - schneckenförmig
Chiodagione, f. Beschlag, m.; Nagelwerk, n.
Chiodajuolo, m. Nagelschmied, m.
Chiodame, m., Chioderia, f. Menge Nägel, f.
Chiodare. V. Inchiodare
Chiodetto, m. Nägelchen, n.; Zwecke, f.
Chiodo, m. Nagel, m.
Chioma, f. Haar, n.; Mähne, f.; (delle comete) Schweif, m.
Chiomante, a. behaart; belaubt
Chiomato, a. behaart, bemähnt
Chiosa, f. Auslegung, f.; Fleck, m.
Chiosare, vn. erklären; auslegen
Chiosatore, m. Erklärer, Ausleger, m.
Chiostra, f. umschlossener Raum; Wald, m.; Thal, n; Einöde, n.
Chiostro, m. Kloster, n; Klosterhalle; Einsamkeit, f.
Chiotto, a. still, schweigend
Chiovare, va. annageln; vernageln
Chiovatura, f. Vernageln, n.
Chiovo. V. Chiodo
Chiragra, f. Gicht an Händen, f.
Chiragroso, a. chiragrisch, gichtisch
Chirografo, m. Handschrift, f.
Chiromante, m. Handwahrsager, m.
Chiromanzia, f. Handwahrsagerei, f.
Chirurgia, f. Wundarzneikunst, f.
Chirurgico, a. chirurgisch
Chirurgo, m. Wundarzt, m.
Chitare, va. quittieren
Chitarra, f. Guitarre, f.
Chitarrista, m. Guitarrenspieler, m.
Chiudenda, f. Verschluß, m.; Geländer, n.
Chiudere, va. schließen, versperren, einschließen
Chiudimento, m. Schließen, n.; Verschließung, f.
Chiunque, pr. jeder der, wer nur
Chiurlare, vn. heulen

Chiurlo, m. Vogelfang; fig. Tölpel; Pinsel, m.
Chiusa, f. Verschluß, m., Verzäunung, f.
Chiusamente, av. heimlich, verstohlen
Chiusino, m. Deckel; Schnupfkasten, m.; Behältniß, n.; V. Sacrario
Chiuso, m. Verschluß, m., Verzäunung, f.; - av. verdeckt; dunkel
Chiusura, f. Verschluß, m.; Thürschloß, n.; Klausur, f.
Ci, av. hier, da, dabei, daran, darunter; - pr. uns
Cià, f. Thee, m.
Ciabatta, f. alter Schuh, m.
Ciabattiere, -tino, m. Schuhflicker, fig. Stümper, Pfuscher, m.
Ciacco, m. Schwein, n.; Fresser, m.
Ciaffero, m. Häscher, m.
Cialda, f. Hippe, f.
Cialdonajo, m. Hippenbäcker, m.
Cialdone, m. gerollte Hippe, f.
Cialtrona, f. Spitzbübin; Hure, f.
Cialtrone, m. Schelm; Spitzbube, m.
Ciambella, f. Brezel, f.
Ciambellajo, m. Brezelbäcker, m.
Ciambellano, V. Ciamberlano
Ciambelletta, -lina, f. Butterbrezel, f.
Ciambellotto, m. Kamelott, m.
Ciamberlano, m. Kammerherr, m.
Ciamberlano, a. mit Schnitzwerk geziert
Ciammengola, f. Plunder, m.; fig. volg. Mensch, n.
Ciampanelle, f. pl., dare in - dumme Streiche machen
Ciampicare, vn. häufig stolpern
Ciancerella, Ciancetta, f. Kinderpossen f. pl., albernes Zeug, n.
Ciancia, f. Narrenpossen, f. pl., albernes Geschwätz, n.
Cianciafruscole, f. pl. Possen, Schnurren, f. pl.
Cianciamento, m. Spaß, m.; Geschwätz, n.
Cianciare, vn. plaudern; schäkern, Possen treiben
Cianciatore, m. -trice, f. Schwätzer; Schäker, m., -in, f.; Plappermaul, n.
Cianricare, vn. stottern
Cianciere, V. Cianciatore
Cianciero, -cioso, a. geschwätzig, schäkerhaft
Cianciolina, f. kleine Schnurre, f.
Ciancione, V. Cianciatore
Cianciosello, a. schwatzhaft, possierlich
Cianciume, m. allerlei Geschwätz, n.

Cianfrusaglia, f. Plunder, m., Lumperei, f.
Ciano, m. Kornblume, f.
Cianperone, m. Kappe, Kutte f.
Ciappola, f. T. Grabmeißel, m.
Ciaramella, m. e f. Plauderer, m., Schwätzerin, f.; Dudelsack, m.
Ciaramellare, vn. hinplappern, hinplaudern
Ciarla, f. unnützes Geschwätz; Gewäsch, n.
Ciarlare, va. unnütz schwatzen, plaudern [salberei, f.
Ciarlataneria, f. Marktschreierei, Quack-
Ciarlatano, m. Quacksalber, Marktschreier, Windbeutel, m.
Ciarlatore, m. Schwätzer, Plauderer, m.
Ciarlatrice, Ciarliera, f. Plappertasche f.
Ciarleria, f. Geplapper, Gewäsch, n.
Ciarliere, Ciarlone, V. Ciarlatore
Ciarpa, f. Plunder, m., Lumperei; Schärpe, Feldbinde, f.
Ciarpame, m. alter Plunder, m.
Ciarpare, vn. sudeln, pfuschen
Ciarpone, m. Sudler, Pfuscher, m.
Ciaschedono, Ciascuno, pr. jeder; jedermann
Cibaccio, m. schlechte Speise, f.
Cibamento, m. Speisung, Ernährung, f.
Cibare, va. nähren, füttern, speisen; -si sich nähren; essen
Cibario, a. nahrhaft, (Nahrungs-)
Cibazione, V. Cibamento
Cibo, m. Speise, f.; Futter, n. [f.
Ciborio, m. Speisekelch, m.; Monstranz,
Cibreo, m. Hühnerlebergericht, n.
Cica, f. e av. ganz und gar nichts
Cicala, f. Heuschrecke; fig. Schwätzerin, f.
Cicalamento, m. Schwätzerei, langweilige Rede, f.
Cicalare, vn. schwatzen, plaudern; - va. ausplaudern
Cicalata, f. langweiliges Geplapper, n.; launige akademische Rede, f.
Cicaleccio, m. Geschwätz, n.
Cicallo, a. verwirrtes Geschwätz, n.
Cicalone, m. Plauderer, m.
Cicatrice, f. Narbe, f.
Cicatrizzare, va. Narben machen; - vn. e -si vernarben, zuheilen
Cicatrizzazione, f. Vernarbung, f.
Ciccantona, f. Nickel, m.; Straßenhure, f.

Ciecantone, m. Marktschreier, Quacksalber, m.
Cieciolo, m. Griebe, f.
Ciecione, m. Blutgeschwür, n.
Cierrchia, f. Kichererbse, Zisererbse, f.
Cieigna, f. Blindschleiche, f.
Cicisbea, f. Buhlerin, f.
Cieisbeare, vn. liebäugeln, artig thun
Cieisbeatura, f. Buhlschaft, f.
Cicisbeo, m. Damenbegleiter, Buhler, m.; Bandschleife, f.
Ciclamino, m. T. Schweinsbrot, n.
Cielo, m. T. Cyklus, m.
Cieloide, Radlinie, f.
Cieogna, f. Storch; T. Glockenstuhl, m.
Cieorea, Cicoria, f. Cichorie, f.
Cicuta, f. Schierling, m.
Cieeamento, av. blindlings
Ciecare. V. Acceearo
Cieeo, a. blind; fig. verborgen; unmerklich; lanterna cieca Blendlaterne, f.; - m. Blinde, as. m.
Cielo, m. Himmel, m.
Cifera, Cifra. f. Ziffer; Geheimschrift, Zifferschrift; f.; Namenszug, m.
Ciglio, m. Augenbraune, f. fig. Augen, n. pl.
Ciglione, m. aufgeworfene Erde, f.
Cigliuto, a. mit dicken Augenbraunen
Cigna, f. Gurt; Riemen, m.
Cignale, m. wildes Schwein, n. [gehen
Cignere, va. umgürten; umfassen, um-
Cigno, m. Schwan, m.
Cignone, m. großer Gurt; Bauchgurt; Hangriemen, m.
Cigolare, vn. knarren, klirren, knistern
Cigolio, m. Knarren, Geklirre, n.
Cigolo, Cigulo, a. klein, gering
Cilecca, f. Neckerei, f.
Cilestrino, Cilestro, a. himmelblau; - m., Blau, n., blaue Farbe, f.
Cilicio, m. härene Kutte, f.
Ciliegia, f. Kirsche, f.
Ciliegine, f. Judenkirsche, f.
Ciliegio, m. Kirschbaum, m.
Ciliegiolo, m. Kirschwasser, m.
Cilindrare, va. mit Walzen glätten
Cilindrieo, a. walzenförmig
Cilindro, m. Cilinder, m., Walze, f.
Cima, f. Gipfel, m.
Cimare, va. abstutzen; Tuch scheren
Cimatore, m. Tuchscherer, m.
Cimatura, f. Tuchscheren, n.; Scherwolle, f.

Cimbalo. V. Cembalo
Cimberli, (in-) av. lustig und fröhlich
Cimentare, va. versuchen; in Gefahr setzen; -si es wagen; es mit einem aufnehmen
Cimento, m. Versuch, m.; Gefahr, f.
Cimiee, f. Wanze, f.
Cimiere, -ro, m. Helmschmuck, m; fig. Hörner, n. pl.
Cimiterio, -tero, m. Kirchhof, Gottesacker, m.
Cimossa, f. Sahlleiste, f., Sahlband, n.
Cimurro, m. Drüse, f. fig. avere il - übel gelaunt sein
Cina. V. Chinachina
Cinabro, m. Zinnober, m.
Cinciglione, m. fig. Säufer, m.
Cincinno, m. runde Haarlocke, f.
Cincischiare, va. krumm schneiden; zackig schneiden; tändeln, stottern [n.
Cincischio, m. Aushacken eines Zeuges,
Cinedo, m. Schandbube, m.
Cinericio, a. aschfarben
Cingallegra, f. Meise, f.
Cingere. V. Cignere
Cinghia, f. Gurt, Riemen, m.
Cinghiale. V. Cignale
Cinghiare, va gürten, umgürten
Cinghiatura, f. Umgürtung, f.
Cinghio, V. Circolo
Cingolo, m. Gürtel, m.
Cinguettamento, m. Stammeln der Kinder; unnützes Plaudern, n.
Cinguettare, vn. stammeln; plaudern; zwitschern
Cinguettatore, m., -trice, f. Schwätzer, m., -in, f.
Cinguettiera, f. Plaudertasche, f.
Cinico, a. cynisch; - m. Cyniker, m.
Cinigia, f. heiße Asche, f.
Ciniglia, f. Chenille, f.
Cinismo, m. Cynismus, m.
Cinnamo, Cinnamomo, m. Zimmet, m.
Cino, m. Hagedorn, m., Hagebutte, f.
Cinquadea, f. Haudegen, m.
Cinquanta, nu. fünfzig
Cinquantare, vn. prahlen, aufschneiden; übertreiben
Cinquantesimo, a. der fünfzigste
Cinquantina, f. Anzahl von fünfzig, f.
Cinque, nu. fünf
Cinquecentesimo, a. der fünfhundertste
Cinquecento, nu. fünfhundert
Cinquefoglie, f. Fünffingerkraut, n.

Cinquemila, nu. fünftausend
Cinquennio, m. Zeit von fünf Jahren, f.
Cinquina, f. Anzahl von fünf; Quinte, f.
Cinta, f. Gürtel; Bezirk, m.; Verzäunung, f.; – di spada Degengehenk, n.
Cintiglio. V. Cintolo
Cinto, m. Gürtel; Umkreis, m., Verzäunung, f.; (intorno al sole, alla luna) Hof, m.
Cintola, f. Gürtel, m.; fig. Weiche, f.
Cintolino, m. kleiner Gürtel, m.; Knieband, m.
Cintolo, m. Schnurband, n.; Leibbinde, f.
Cintura, f. Gürtel, m., Leibbinde, f.; Gurtwerk, n.; fig. Hüften, f. pl.; feierliche Umgürtung eines Ritters, f.
Cinturino, m. Gürtelchen; kleines Degengehenk, n
Ciò, pr. das, dieses, dasjenige.
Ciocca, f. (di frutta) Büschel, n.; (di capelli) Schopf, m.
Ciocchè, pr. das was, welches, was
Cioccia, f. Biez, m., Brust, f.
Ciocciare, vn. saugen, biezen
Ciocco, m. Kloß; fig. Dummkopf. m.
Cioccolata, f., Cioccolatte, m. Chocolade, f.
Cioccolattiera, f. Chocoladenkanne, f.
Cioccolattiere, m. Chocoladenmacher, m.
Cioccuto, a. buschicht
Cioè, av. nämlich, das heißt, das ist
Ciofo, m. schlechter Mensch, m.
Ciomperia, f. schlechter Streich, m.
Ciompo, m. Wollkämmer; fig. schlechter Mensch, m.
Cioncare, vn. saufen, zechen; – va. abbrechen, zerbrechen
Cioncatore, m. Säufer, m.
Cionco, a. gesoffen, gezecht; abgebrochen, verstümmelt
Ciondolare, vn. herabbaumeln; langsam sein
Ciondolo, Ciondolino, m. baumelndes Ding; Ohrgehenk, n.
Ciondolone, m. träger Mensch; Zauderer, m.
Ciondolone, – ni, av. herunterhängend, baumelnd
Cionno, a. limmelhaft; nichtswürdig

Cioppa, f. Oberkleid, n.
Ciotola, f. Trinknäpfchen, n.
Ciotto, a. lahm, hinkend
Ciotto, Ciottolo, m. Stein, Kieselstein, m.
Ciottolare, va. steinigen; pflastern
Ciottolata, f. Steinwurf, m.
Cipiglio, m. finsterer Blick, m.
Cipiglioso, a. grämisch, ärgerlich
Cipolla, f. Zwiebel, f.; (degli uccelli) Magen, m.
Cipollata, f. Ragout von Zwiebeln; fig. albernes Zeug, n.
Cipolletta, f. kleine Zwiebel, f.
Cipollina, f., Cipollino, m. junge Zwiebel, f.; Schnittlauch, m.
Cippo, m. stumpfe Säule, f.; Grenzzeichen; Grabzeichen, n.
Cipresseto, m. Cypressenwald, n.
Cipresso, m. Cypresse, f.
Cipria, a. (polvere-), Cipri (polvere di-), Puder, m.
Circa, prp. um, gegen, bei; betreffend; – av. ungefähr, fast
Circo, m. Circus, m.
Circolare, vn. herum gehen, herum laufen; circulieren; – a. herum gehend; kreisförmig; lettera – Cirkularschreiben, n.
Circolarmente, av. rings herum
Circolazione, f. Kreislauf, Umlauf, m.
Circolo, m. Kreis, m.
Circoncidere, va. beschneiben
Circoncisione, f. Beschneidung, f.
Circonciso, m. Beschnittene, as. m.
Circondamento, m. Umgeben, n.; Umfang, m.
Circondare, va. umgeben, ringsum einschließen
Circondario, m. Feldflur, Umgegend, f.; Gebiet, m.
Circondazione. V. Circondamento
Circondotto, a. herumgeführt oder gezogen; fig. in die Länge gezogen
Circondurre, va. herumführen; fig. in die Länge ziehen
Circonferenza, f. Umkreis, m., Peripherie, f.
Circonflessione, f. Herumbeugung, f.
Circonflesso (accento –), m. Circumflex, m.
Circonflettere, va. herum beugen
Circonfulgere, vn. umher glänzen, leuchten

Circonfoso, a. umher gegossen
Circonlocuzione, f. Umschreibung, f.
Circonscrivere, va. umschreiben, umschränken
Circonscrizione, f. Umschreibung; Umschränkung, f.
Circonspetto, a. vorsichtig
Circonspezione, f. Vorsichtigkeit, f.
Circonstanza, Circonstante. V. Circostanza, Circostante
Circonvallare, va. verschanzen
Circonvallazione, f. Verschanzung, f.
Circonvenire, va. hintergehen
Circonvenzione, f. Hintergehung, f.; Betrug, m.
Circonvicino, a. rings umher, benachbart
Circonvoluzione, f. Kreisbewegung, f.
Circoscrivere V. Circonscrivere
Circospetto, Circospezione. V. Circonspetto, Circonspezione
Circostante, a. rings umher stehend, gegenwärtig
Circostanza, f. Umstand, m.; Nachbarschaft, f.
Circostanziare, va. umständlich erzählen
Circuimento, m. Umgehung, Umgebung, f.. Herumstreifen, n.
Circuire, va. e vn. umgehen; umgeben; umher gehen, herum streifen
Circuito, m. Umweg, Umfang, Umkreis, Umschweif, m.
Ciregeto, m. Kirschgarten, m.
Ciriegia, f. Kirsche, f.
Ciriegio, m. Kirschbaum, m.
Cirindone, m. freundschaftliches Geschenk, n.
Cirurgia. V. Chirurgia
Cisale, m. Rain, Feldrain, m.
Cispa, f. Augentriefen, n., Augenbutter, f.
Cispità, Cisposità, f. Augentriefen, n.
Cisposo, a. triefäugig
Cisterna, f. Cisterne, f.
Citara. V. Cetera
Citare, va. citieren, vorladen; anführen; beibringen; antreiben
Citaredo. V. Ceteratore
Citerizzare. V. Cetereggiare
Citarista. V. Ceteratore
Citatoria, f. Citation, Vorladung, f.
Citazione, f. (V. Citatoria) Anführung, f.; Citat, n.
Citrino, a. citronengelb
Citriuolo. V. Cetriuolo
Citrullo, m. blödsinniger Mensch, m.
Città, Cittade, f. Stadt, f.; Bürgerrecht, n.
Cittadella, f. Städtchen, n.; Citadelle, f.
Cittadinanza, f. Bürgerschaft, f.; Bürgerrecht, n.; Höflichkeit; fig. Heimath, f.
Cittadinatico, m. Bürgerrecht, n.
Cittadino, m., -dina, f. Bürger, m., -in, f.
Cittadino, -nesco, a. bürgerlich; städtisch, höflich
Ciuca, f. Eselin, f.
Ciuco, m. Esel, m., Langohr, n.
Ciuffare, va. erschnappen, erhaschen
Ciuffo, Ciuffetto, m. Stirnhaar, n; Schopf, m.
Ciurma f. alle Sklaven auf einer Galeere, m. pl.; Gesindel, f.
Ciurmadore, m. Marktschreier; Betrüger, m.
Ciurmaglia, f. Gesindel, n.
Ciurmare, va. hinter's Licht führen, prellen; -si sich volltrinken
Ciurmatrice, f. Zauberin, Betrügerin, f.
Ciurmeria, f. Zauberworte, n. pl.; Täuschung, f.
Ciuschero, a. benebelt
Civada, Civadiera, f. T. Bogsprietsegel, n.
Civaja, f. Hülsenfrüchte, f. pl.; Zugemüse, n.
Civanza, f. Nutzen, Gewinn, m., Erspar-niß, f.
Civanzare, va. anschaffen, versehen; ersparen -si sich mit dem Nöthigen versehen, gut fortkommen
Civanzo, V. Civanza
Civetta, f. Eule, Nachteule, f.; Käuzchen, n.; fig. Buhlerin, f.
Civettare, vn. mit einem Käuzchen auf den Vogelfang gehen; fig. die Buhlerin spielen; - va. hintergehen
Civetteria, f. Buhlschaft, f.
Civettino, m. süßer Herr, Stutzer, m.
Civico, a. bürgerlich, f.; corona civica, f. Bürgerkrone, f.
Civile, a. bürgerlich, höflich, gesittet
Civilizzare, va. gesittet machen; bilden civilisieren
Civiltà, f. Cultur, Bildung, Höflichkeit, f.
Cizza. V. Mammella, Poppa
Clamare, va. laut schreien; anrufen
Clamore, m. Geschrei, n.; große Klage, f.

Clandestino, a. heimlich, verstohlen
Clangore, m. Schall, m.
Claretto, m. blaßrother Wein, m
Clarificare. V. Chiarificare
Clarinetto, m. Klarinette, f.
Classe, f. Klasse, f., Stand, m., Ordnung; Kriegsflotte, f.
Classico, a. klassisch
Clausola, f. Klausel, f.
Claustrale, a. klösterlich; - m. Klostergeistliche, as. m.
Claustro, m. Kloster, n.
Clausula. V. Clausola
Clausura, f. Klausur, f., verschlossener Bezirk, m.
Clava, f. Keule, f.
Clavicembalo, m. Klavier, n.
Clavicola, f. Schlüsselbein, n.
Clavigero, m. Schlüsselbewahrer. m.
Clemente, a. gnädig, mild. huldreich
Clemenza, f. Gnade, Huld, Sanftmuth, f.
Clero, m. Klerisei, Geistlichkeit, f.
Clericale, a. geistlich
Clessidra, f. Wasseruhr, f.
Cliente, m. e f. Klient, m. –in, f.; Anhänger, m.
Clientela, f. Klientschaft, f., Schutz, m.; Vertheidigung, f.
Clima, m. Himmelsstrich, m., Klima, n.
Climaterico, a. (anno–) Stufenjahr, n.
Clipeo, m. länglicher Schild, m.
Clistere, Clistero, m. Klystier, n.
Clitoride, f. Schamzüngelchen, n.
Clivo, m. Hügel, m., Anhöhe, f.
Clizia. V. Elitropia
Cloaca, f. Kloak, m., Schleuse, f.
Coabitare, vn. beisammen wohnen; zusammen wohnen
Coabitatore m. Mitbewohner, m.
Coabitazione, f. Zusammenwohnen, n.
Coaccademico, m. Kollege, m.
Coacervare, va. zusammenhäufen
Coadjutore, m. Koadjutor, m., Amtsgehülfe, f.
Coadjutoria, f. Koadjutorstelle. f.
Coadjuvare, va. helfen. unterstützen
Coaduoare, va. versammeln, zusammenbringen
Coadunazione, f. Zusammenbringen, n.
Coagulamento, m. Gerinnen, n.
Coagulare, va. gerinnen machen; –si gerinnen
Coagulazione, f. V. Coagulamento

Coagulo, m. Lab, n.
Coalescenza, f. Zusammenwachsen. n.
Coartare, va. enge zusammenziehen; einschränken
Coartazione, f. Verengung, f.
Coatto, a. gezwungen
Coazione, f. Zwang. m.
Cobalto, m. Kobalt, m.
Cocca, f. Kerbe, f.; fig. Pfeil; Wirbel, [m.
Coccarda, f. Kokarde, f.
Coccare, va. (den Pfeil) an die Sehne legen
Cocchetta, f. kleine Kerbe, f.
Cocchiere, m. Kutscher
Cocchio, m. Wagen. m., Kutsche, f.
Cocchiumare. V. Corbellare
Cocchiume, m. Spund, m.
Coccia, f. kleine Geschwulst, f; Stichblatt, n.
Cocciniglia, f. Cochenille, f.
Coccio, m. Scherbe, f.
Cocciuola, f. Blase, f.
Cocco, m. Scharlachbeere, f; Scharlachtuch, n.; (albero) Kokusbaum, m.; (frutto) Kokusnuß, f.
Coccodrillo, m. Krokodill, m.
Coccola, f. Beere, f.
Coccolone, Coccoloni, av. mettersi – niederhocken, niederkauern
Coccoveggia, f. Eule, f.
Cocente, a. brennend, heiß
Cocimento, Cociore, m. Brennen, n.
Cocitura, f. Kochen, Backen, n.
Coclearia, f. Löffelkraut, n.
Cocolla, f. Mönchskutte, f.
Cocomero, m. Wassermelone, f.
Cocuma, f. (va.) Kanne (zum Kochen), f.
Cocuzzo, –zolo, m. Wirbel, m.; Spitze, f.
Coda, f Schwanz, Schweif, m., Schleppe, f.; fig. männliches Glied, n; Zopf, m.; Ende, n.; alla – zuletzt, am Ende
Codardia, Codardigia, f. Niederträchtigkeit; Feigheit, f.
Codardo, a. niederträchtig; feig
Codato, a. geschwänzt
Codatremola, f. Bachstelze, f.
Codazzo, m. Gefolge, n.
Codesto. V. Cotesto
Codiare, vn. (einem) nachschleichen
Codice, m. Codex, m.; Gesetzbuch, n.
Codicillo, m. T. Codicill, n.
Codiglio, m. T. Codille, f.
Codimozzo, a. stutzschwänzig
Codina, f. Codino, m. Schwänzchen, n.

Collegare, va. zusammenbinden, vereinigen; –si sich in ein Bündniß einlassen
Collegazione, f. V. Collegamento
Collegiale, a. eines Collegiums, des Collegiums, (Collegial-), – m. Zögling, m.
Collegialmente, av. gemeinschaftlich, mit Bewilligung des ganzen Collegiums
Collegiare, vn. in einem Collegium berathschlagen, entscheiden
Collegiata, f. Collegiatstift, n., Collegiatkirche, f.
Collegio, m. Collegium, n., Erziehungshaus, Schulinstitut, n.
Collera, f. Galle, f.; Zorn, m.
Collericamente, av. im Zorne
Collerico, a. gallsüchtig; zornig, hitzig
Colleroso, a. gallig
Colletta, f. Einsammlung, Collekte, Beisteuer, f
Collettivo, a. T. collectiv; – m. T. Sammelwort, n.
Collettizio, a. zusammengerafft
Colletto, m. Halstuch der Weiber; Kollet, n.
Collettore, m. Einsammler, Collector, m.
Collezione, f. Sammlung; Steuer, f.
Collibeto, m. zweideutige Rede, f.
Collidere, vn. zusammen stoßen
Colligare V. Collegare
Colligiano, m. e a. Bergbewohner, m.
Collimare, vn. zielen (zu einem und demselben Zwecke)
Collina, f. Hügel, m., Spitze, f.
Collinetta, f. Anhöhe, f.
Colliquare, va fließen machen, schmelzen
Colliquazione, f. Zerschmelzung, Zerfließung, f.
Collirio, m. Augensalbe, f.
Collisioue, f. Zusammenstoßen, Zusammentreffen, n. [n.
Collo, m. Hals; Ballen Waare, m., Colli.
Collocamento, m. Stellung, Einrichtung, Versorgung, f.
Collocare, va. stellen, setzen; unterbringen, versorgen; –si sich setzen
Collocazione. V. Collocameino
Collocutorio, m. Sprachzimmer, n.
Collocuzione, f. Unterredung, f.
Colloquintida, f. Koloquinte, f.
Colloquio, m. Gespräch, n., Unterhandlung, f.

Colluttorio, m. Kopfhänger, Heuchler, m.
Collottola, m. Nacken, m.
Collusione, f. heimliches Verständniß, n.
Colluvie, f. Zusammenfluß, m.
Colmare, va. anfüllen, überhäufen
Colmata, f. Füllung, Anfüllung, f.; Ausfüllen, n.
Colmatura, f. Aufmaß, Übermaß, n.; Überhäufung, f.
Colmo, a. gehäuft, voll; – m. Übermaß, n., Haufen; höchster Grad; Gipfel, m.
Colo, m. Sieb, n., Futterschwinge, f.
Colofonia, f. Geigenharz, n.
Colomba, f. Taube, f.
Colombaccio, m. Holztaube, wilde Taube, f.
Colombaja, –ra, f., –jo, m. Taubenschlag, m.
Colombina, f. Täubchen, n.; Taubenmist, m.
Colombo, m. Täuber. V. Colomba
Colon (intestino), m. Grimmdarm, m.
Colonia, f. Colonie, Pflanzstadt, f.
Coloniale, a. colonial; generi coloniali, Colonial-Waaren, f. pl.
Colonna, f. Säule; fig. Stütze, f.; Schutz, m; T. Kolumne; Kolonne, f.
Colonnato, m. Säulenwerk, n. [m.
Colonnello, m. Säulchen, n.; Oberste, us.
Colonnino, m. Säulchen, n.
Colono, m. Colonist, Bauer, m.
Coloraccio, m. häßliche Farbe, f.
Coloramento, m. Färben, n.
Colorare, va. färben; anstreichen, schminken; fig. beschönigen
Coloratamente, av. unter falschem Vorwande
Colorazione, f. Färben, Anstreichen, n.; fig. Beschönigung, f.
Colore, m. Farbe, f.; fig. Anstrich, Vorwand, m.
Colorire, va. färben, ausmalen
Colorista, m. Maler, Farbenkundige, as. m.
Colorito, m. Gesichtsfarbe; T. Farbengebung, f. Colorit, n.; – a. gefärbt
Colossale, a. kolossalisch, riesenmäßig
Colosseo, Colisenm, n.
Colosso, m. Koloß, m.
Colpa, f. Schuld, f., Vergehen; Verbrechen, n.
Colpabile, a. schuldig, strafbar
Colpare, va. beschuldigen; – vn. seine Schuld bekennen

Colpeggiare, va. Streiche, Stöße geben
Colpetto, m. leichter Schlag, Stoß, Hieb. m.
Colpevole, a. schuldig, strafbar; - m. Verbrecher. m.
Colpire.va. schlagen; verwunden; treffen
Colpo, m. Schlag, Stoß, Hieb, Schuß, Streich, m.; in un- auf ein Mal
Colta, f. Sammlung; Steuer, f.
Coltella, f. Hirschfänger, m.
Coltellaccio, m. Kneif, m; Beisegel, n.
Coltellata, f. Messerstich, m.
Coltellesca, f. Messerscheide, f.
Coltelletto, m. Messerchen; Taschenmesser, n.
Coltelliera. V. Coltellesca
Coltellinajo, m. Messerschmied, m.
Coltellino, m. Messerchen; Taschenmesser, n.; rendere i coltellini Gleiches mit Gleichem vergelten
Coltello, m. Messer, n.
Coltivamento, m. Bildung; Bearbeitung, f., Bau, Anbau, m.
Coltivare, va. anbauen; bearbeiten; Fleiß anwenden, betreiben; ausbilden
Coltivatore, m. Bauer, Landmann, m.
Coltivatura, Coltivazione, V. Coltivamento
Coltivo, a. urbar
Colto, m. angebaute Länderei, f.
Colto, a. angebaut; gepflückt; gebildet
Coltrare, va. pflügen
Coltre, f. Bettdecke, f; Leichentuch, n.
Coltrice, f. Federbett, Unterbett, n.
Coltro, m. Pflugeisen, Sech, n.
Coltrone, m. durchnähte Bettdecke, f.
Coltura, f. Anbau, m; Kultur, f.
Colubrina, f. Feldschlange, f.
Colubro, m. Schlange, f.
Colui, pr. derjenige, der, jener
Coma, f. (poet.) Haar, n.; Mähne, f.; T. Komma, n.
Comandamento, m Befehl, m, Verordnung, f., Gebot, n.
Comandante, m. Befehlshaber, Kommandant, m.
Comandare, va. befehlen, gebieten, commandieren; heißen
Comandata, f. Aufgebot, n.
Comandatore, m. Befehlshaber, Gebieter, m.
Comandigia, f. Empfehlung, f.
Comando, m. Befehl, m, Verordnung, f.; Commando, n.

Comare, f. Gevatterin, Pathe; Hebamme, f.
Comato, a. langhärig
Combaciamento, m. Zusammenfügung, Fuge, f.; Küssen, Schnäbeln, n.
Combaciare, va. e vn. zusammen passen; -si sich schnäbeln, sich küssen
Combattente. V. Combattitore
Combattere, vn. kämpfen, streiten; - va. bestürmen, beschießen; bestreiten
Combattimento, m. Treffen, n., Streit, m.
Combattitore, m. -trice, f., Streiter, Kämpfer, m., -in, f.
Combibbia, f. Trinkgesellschaft, f.; Einverständniß, n.
Combinamento, m. Zusammensetzung, Vereinigung, f.
Combinare, va. zusammen setzen, vereinbaren; -si zusammen treffen
Combinazione, f. V. Combinamento
Combriccola, f. heimliche Gesellschaft, Rotte, f.
Combustibile, a. brennbar
Combustione, f. Brand, m.; Feuersbrunst; fig. Zerrüttung, f.
Combusto, a. verbrannt, eingeäschert
Come, av. e c. gleichwie, wie; als; da; so bald als; als wenn, als ob; wiewohl, obwohl; comechè obgleich, wiewohl, wenn schon
Comedia, ec. V. Commedia, ec.
Comentare, ec. V. Commentare, ec.
Cometa, f. Komet, m.
Comiato. V. Commiato
Comico, m. Komödienschreiber; Schauspieler, m.; - a. komisch, lustig
Comignolo, m Dachforst, Giebel, m.
Cominciamento, m. Anfang, Eingang, m.
Cominciante, m. Anfänger, m.
Cominciare, va. anfangen, anheben
Cominciatore, m. Anfänger; Stifter, m
Cominciatrice, f. Anfängerin; Stifterin, f.
Comino, m. Kümmel, m.
Comitiva, f Begleitung, f., Zug, m.
Comito, m. Galeerenvogt, m.
Comiziale, a., mal-fallende Sucht, f.
Comizio, m. Comitien, f. pl.; Landtag, Reichstag, m.
Comma, f. T. Komma, n.
Commedia, f. Lustspiel, n.; Komödie, f.
Commediante, m. Schauspieler, m.
Commediare, va. Komödien machen, aufführen

Commediola, f. kleines Lustspiel, n.
Commedo, m. Komödienschreiber. Lustspieldichter; Schauspieler. m.
Commemorabile, a. denkwürdig
Commemoramento, m. V. Commemorazione
Commemorare, va. gedenken, erwähnen
Commemorazione, f. Andenken, n.; Erinnerung, f.
Commenda, f. Kommenthurei, f
Commendabile, a. empfehlungswürdig, lobenswerth
Commendamento, m. Anpreisung, f.; Lob, n.
Commendare, va. rühmen, empfehlen
Commendatario, m. Kommenthurherr, m. [beu. m.
Commendatizia, f. Empfelungsschrei-
Commendatizio, a. empfehlend, (Empfehlungs-)
Commendatore, m. Kommenthur, m.
Commendatoria f. Kommenthurei, f.
Commendazione, f. V. Commendamento
Commendevole. V Commendabile
Commensale, a. e m. Tischgenoß. m.
Commensurabile, a. ausmeßbar, ermeßlich
Commensurabilità, f. Ermeßlichkeit, f.
Commensurare, va. abwägen, vergleichen
Commentare, va. auslegen; erläutern; aussinnen
Commentario, m. Commentar, n.
Commento, m. Erläuterungen, f. pl.; far lunghi commenti lange über eine Sache schwatzen
Commentatore, m. Ausleger, m.
Commercio, m. Handlung, f., Handel, m.; Gewerbe, n.; Umgang, m.; -di lettere Briefwechsel, m.
Commessaria. V. Commissaria
Commessariato. V. Commissariato
Commessario. V. Commissario
Commessazione, f. Schwelgerei, f.
Commessione. V. Commissione
Commesso, m. Geschäftsträger. Verwalter, Commis, m.; lavoro di-eingelegte, mosaische Arbeit, f.
Commessura, f. Fuge, Verbindung, f.
Commestibile, m. Eßwaare, f., Lebensmittel, n. pl.; - a. eßbar
Commestione. V. Commistione
Commettere, va. auftragen, bestellen: anvertrauen, übergeben; begeben; zusammen fügen, verbinden; -pietre, ec. Steine, rc. einlegen
Commettimale m. Friedensstörer, m.
Committore, m., -trice, f Besteller m. -in, f.; -di mali, di delitti Verbrecher, m., -in, f.
Commettitura, f. Fuge, Verbindung, Einpassung, f.
Commezzamento, m. Halbierung, Theilung in zwei gleiche Theile. f.
Commiato, m. Urlaub, Abschied, m.
Commilitone, m. Kriegsgefährte; Gefährte, m.
Comminatoria, f. Androhung, f.
Comminazione, f. Bedrohung, Androhung, f.
Commischiamento, m. Vermischung, f.
Commischiare, va. vermischen
Commiserabile, V. Commiserevole
Commiserare, va. Mitleid haben, sich erbarmen
Commiserativo, a. mitleidig [n.
Commiserazione, f. Mitleid, Erbarmen,
Commiserevole, a. erbärmlich, mitleidenswürdig
Commissaria, f., Commissariato, m. Commissariat, n.
Commissario, m. Commissär, m.
Commissione, f. Auftrag, m., Bestellung; Begehung, f.
Commistione, f. Vermischung, f.
Commisto, a. vermischt, vermengt
Commisurare, V. Commensurare
Commodare, va. leihen. V. Accomodare [Comodo
Commodità, Commodo. V. Comodità,
Commorante, a. wohnhaft
Commorare, vn. zusammenwohnen
Commosso, a. bewegt. gerührt
Commovimento, m. Bewegung, Rührung, f.; Aufruhr, m.
Commovitore, m., -trice, f. Anstifter, m., -in, f.
Commozione, f. Bewegung, Rührung; Anregung; Erschütterung, f.
Communire, va. befestigen, verstärken
Communicare, ec V. Comunicare, ec.
Commuovere, va. bewegen, rühren, erschüttern; reizen; antreiben; empören; -si gerührt, erschüttert werden
Commutabile, a. vertauschbar; veränderlich
Commutamento, m. Tausch, m., Verwechslung, Veränderung, f.

Commutare, va. verwechseln, verändern
Commutativo, a. veränderlich
Commutazione. V. Commutamento
Comodamente, av. gemächlich, füglich, leicht
Comodare, va. richten, zurecht machen, etwas zum Gebrauche, zur Benutzung geben; borgen, leihen; behülflich sein
Comodato, m. Darlehen, n
Comodatore, m. Darleiher, m.
Comodevolmente, av. bequem, gemächlich
Comodezza, Comodità, f. Bequemlichkeit, gute Gelegenheit f.
Comodo, a. bequem, gemächlich; vortheilhaft; vermögend; - m. Bequemlichkeit; Gelegenheit, Zeit, f.; Abtritt m.
Compadrone, m. Mitbesitzer, m.
Compaginare, va. zusammenfügen; verkitten
Compagine, f. Verbindung, f.
Compagna, f. Gesellschafterin, f.
Compagnare. V. Accompagnare
Compagnesco, a. gesellschaftlich
Compagnevole, a. gesellschaftlich, umgänglich
Compagnia, f. Gesellschaft; Compagnie; Begleitung, f.; Umgang, m [m
Compagno, m. Gesellschafter, Gefährte,
Compagnone, m. Lebemann, m.
Companatico, m. Zukost, f.
Comparabile, a. vergleichbar
Comparare, va. vergleichen
Comparatico, m. Gevatterschaft, f.
Comparativamente, av. vergleichungsweise
Comparativo, a. vergleichend; grado — Vergleichungsstufe, f.
Comparazione, f. Vergleichung, f.; Gleichniß, n.; a —, in — nach Verhältniß, in Rücksicht
Compare, m. Gevatter, Pathe, m.
Comparimento, m. Erscheinung, f.
Comparire, vn. erscheinen
Comparisceute, a in die Augen fallend, Aufsehen erregend
Comparita, f., far — Aufsehen erregen
Comparizione. V. Comparimento
Comparsa, f. Erscheinung, f.; äußeres Ansehen, n.; stumme Person, f.
Compartecipare, vn. zugleich mit Theil nehmen

Compartimento, m. Abtheilung, Vertheilung, f.
Compartire, va. abtheilen, vertheilen
Compascuo, m. Gemeinweide, f.
Compassare, va. abzirkeln [f.
Compassionamento, m. Bemitleidung,
Compassionare, va. bemitleiden, bedauern
Compassione, f. Mitleid, n.
Compassionevole, a. erbarmungswürdig; mitleidig
Compasso, m. Zirkel; Kompaß, m.; Abtheilung, f.
Compatibile, a. verzeihlich; verträglich
Compatibilità, f. Verträglichkeit, f.
Compatimento, m. Mitleid, n.; Nachsicht, f. [haben
Compatire, va. bedauern; Nachsicht
Compatriota, m. e f. Landsmann, m., Landsmännin, f.
Compattezza, f. Dichtheit, f.
Compatto, a. dicht, fest zusammen
Compaziente, a. mitleidig; nachsichtsvoll
Compazione. V. Compattezza
Compendiare, va. kurz fassen, verkürzen
Compendiario, a. im Auszuge
Compendio, m. kurzer Begriff, Auszug, m.
Compendioso, a. kurzgefaßt
Compenetrare, va. e vn. durchdringen
Compensabile, a. ersetzbar
Compensamento, m Entschädigung, Ausgleichung, f., Ersatz, m.
Compensare va. ersetzen, ausgleichen; entschädigen; vergelten [m.
Compensatore, m. Ersetzer, Erstatter,
Compensazione. V. Compensamento
Compenso, m. Ersatz, m.; Mittel, n., Ausweg, m
Compera, ec. V. Compra, ec.
Competente, a. gehörig; rechtmäßig; befugt; T. zuständig
Competenza, f. Wetteifer, m.; Mitwerbung; T. Zuständigkeit, f.
Competere, vn. wetteifern, mitwerben; gleichen Anspruch haben; zukommen
Competitore, m., — trice, f. Mitbewerber, m., — in, f.
Compiacente, a. gefällig, willfährig
Compiacenza, f. Wohlgefallen, n.; Gefälligkeit, f.

Compiacere, vn. willfahren, gefällig sein; –si di q. c. sein Gefallen an etwas finden
Compiacevole, a. gefällig; ergötzlich
Compiacimento, m. V. Compiacenza
Compiangere, va. bedauern; beweinen; –si sich beklagen [gen, n.
Compianto, m. Bedauerung, f., Kla-
Compiere, va. vollenden, beendigen; erfüllen
Compieta, f. T. Complete, f., Vollendungsgebet, n.; cantare la – ad uno einem den Text lesen, einen ausschelten
Compigliare, va. begreifen, umfassen; –si gerinnen
Compilare, va. zusammentragen; aufsetzen, verfassen
Compilatore, m. Sammler, Compilator, m.
Compilazione, f. Zusammentragen; zusammengetragenes Werk, n.
Compimento, m. Erfüllung, Vollendung; Beschluß, m.; Vollkommenheit; Ergänzung, f.
Compire. V. Compiere
Compitamente, av. auf eine vollständige Art; höflich
Compitare, va. buchstabieren
Compitazione, f. Buchstabieren, n.
Compitezza, f. Artigkeit, Höflichkeit, f.
Cómpito, m. Tagewerk, n.; Aufgabe, f.
Compito, a. vollendet; vollständig; artig, höflich [m.
Compitore, m. Vollender, Vollbringer,
Compiutamente, av. gänzlich, völlig
Compiuto, a. vollständig, vollkommen
Complessionale, a. der Leibesbeschaffenheit gemäß
Complessionato, a., bene – von guter Leibesbeschaffenheit; robust, stark; male – von schlechter Leibesbeschaffenheit, schwächlich
Complessione, f. Leibesbeschaffenheit, Natur, f., Temperament, n.
Complesso, m. Inbegriff, m., Umarmung, f.; in – zusammen; – a. fett, dick, bei Leibe
Completivo, a. vollendend, ergänzend
Completo, a. vollständig, vollzählig
Complicare, va. zusammenlegen, falten; verwickeln
Complicazione, f. Verwickelung; Verbindung, f.



Complice, a. mitschuldig; – m. e f. Mitschuldige, as. m. e f.
Complicità, f. Mitschuld, f.
Complimentare, va. bewillkommen; begrüßen
Complimento, m. Compliment, n.; Höflichkeitsbezeugung, f.
Complimentoso, a. höflich, verbindlich
Complire, vn. seine Aufwartung machen; geziemen
Complotto, m. Komplot, n.
Componente, a. bildend, zusammensetzend; – m. Ingredienz, n.
Componere. V. Comporre
Componimento, m. Zusammensetzung, f. Aufsatz, m.; componimenti poetici Gedichte, poetische Werke, n. pl.
Componitore. V. Compositore
Comporre, va. zusammensetzen; verfassen; verabreden, eins werden; vergleichen, beilegen, zurecht machen, zurecht legen; T. setzen
Comportabile, a. erträglich
Comportare, va. dulden, ertragen; fähig sein; –si sich betragen, sich verhalten
Comportevole. V. Comportabile
Comporto, m. Nachsicht (gegen einen Schuldner), f.
Compositojo, m. T. Winkelhaken, m.
Compositore, m. Verfasser; Componist; T. Schriftsetzer, m.
Composizione, f. Zusammensetzung, Verfertigung, f.; Aufsatz; Vergleich, m.
Composta, f. Eingemachte, as. n.; Vermischung, f.
Compostamente, av. artig, zierlich
Compostezza, f. Sittsamkeit, f.
Composto, a. gesetzt, bescheiden, ehrbar; – m. Zusammensetzung, Vermischung, f.
Compra, f. Kauf, Einkauf, m.
Comprare, va. kaufen
Compratore, m. Käufer, m.
Comprendere, va. begreifen, verstehen; enthalten; umgeben
Comprendimento, m. Begriff, Verstand; Inbegriff, m.
Comprensibile, a. begreiflich
Comprensibilità, f. Fäßlichkeit, Begreiflichkeit, f.
Comprensione, f. Begriff, m.; Einsicht, f.

Comprensiva, f. Fassungskraft, f.
Comprensivamente, av. mit vollständiger Erkenntniß
Comprensivo, a. faßlich
Compreso, m. Umfang, Bezirk, m.; - a. eingezogen, beängstiget
Compressione, f. Zusammendrücken, n.
Compresso, a. gedrängt, zusammengepreßt
Comprimere, va. drücken, zusammenpressen
Compromesso, m. freiwillige Unterwerfung unter einen Schiedsrichter; Gefahr, f.
Compromettere, vn. seine Streitigkeiten dem Ausspruche eines Schiedsrichters unterwerfen; in Gefahr setzen
Compromissario, m. Schiedsrichter, m.
Comprovare, va. billigen, gut heißen; -si sich erweisen
Comprovazione, f. Billigung, f.
Compulsare, va. T. zwingen, vor Gericht zu erscheinen [m.
Compulsoria, f. T. gerichtlicher Befehl,
Compungere, va. mit Reue erfüllen; kränken; -si bereuen
Compuntivo, a. Reue erweckend, zerknirschend
Compunzione, f. Zerknirschung des Herzens, f. [nung, f.
Computamento, m. Rechnung; Berech-
Computare, va. rechnen, berechnen; vergleichen; dazu rechnen
Computista, m. Rechnungsführer; Rechenmeister, m.
Computisteria, f. Rechenkunst; Rechnungsstube, f.
Computo. V. Computamento
Comunale, a. gemein; schlecht
Comunalmente, av. gemeiniglich; gemeinschaftlich
Comunanza, f. Gemeine; Gemeinschaft, f.
Comune, a. gemein, gemeinschaftlich; gewöhnlich, schlecht; - m. Gemeinde, f.
Comunella, f. Gemeinschaft, f.; gemeinschaftlicher Genuß, m.
Comunemente, av. gemeiniglich
Comunicabile, a. mittheilbar, umgänglich, gesellig
Comunicare, va. mittheilen; umgehen; das Abendmahl reichen; -si communicieren
Comunicativa, f. Deutlichkeit im Vortrage, f.
Comunicativo, a. sich leicht mittheilend
Comunicazione, f. Mittheilung; Verbindung, f.; Umgang, m.; Ansteckung, f.
Comunichino, m. Hostie (im Abendmahle), f.
Comunione, f. Gemeinschaft; Theilhabung; Communion, f.
Comunità, f. Gemeinde; Gemeinheit, f.
Comunque, a. wie auch immer; wenn auch
Con, pr. mit, nebst; bei
Conato, m. Bestreben, n.
Conca, f. Waschkessel, m., Becken, n.; Badewanne; Muschel; Schnecke, f.; essere una - fessa immer kränkeln
Concamerato, av. gewölbt
Concatenamento, m. Concatenazione, f., Zusammenhang, m., Verkettung, f.
Concatenare, va. zusammenketten
Concausa, f. Miturfache, f.
Concavato, a. rund ausgehöhlt
Concavo, a. rund hohl
Concavo, m, Concavità, f. runde Höhlung, f.
Concedere, va. erlauben, zugestehen; überlassen
Concedibile, a. zulässig
Concedimento, m. V. Concessione
Concento, m. Zusammenstimmung, Harmonie, f.
Concentramento, m. Vereinigung im Mittelpunkte; Concentrierung, f.
Concentrare, va. concentrieren; - si fig. sich vertiefen
Concentrazione, f. V. Concentramento
Concentrico, a. concentrisch
Concepere. V. Concepire
Concepibile, a. faßlich, begreiflich
Concepimento, m. Empfängniß (im Mutterleibe), f.; Begriff, m. Fassung, f., Begreifen, n.
Concepire, va. begreifen, fassen; empfangen; schwanger werden; - un disegno einen Vorsatz fassen
Concernente, a. betreffend
Concernenza, f. Beziehung, Hinsicht, f.
Concernere, va. betreffen, angehen, sich beziehen
Concernevole. V. Concernente
Concertare, va. anordnen, verabreden; ein Concert machen

Concerto, m. Abrede, f., Verständniß; Concert, n.; di – einmüthig, im Einverständniß
Concessionario, m. T. Concessionär, m.
Concessione, f. Verwilligung, Bewilligung; Concession, f.; Privilegium, n.
Concettare, vn. witzeln
Concettino, m. läppischer Einfall, m.
Concetto, m. Concept, n., Entwurf; Begriff; Einfall, Gedanke; Ruf, m., Meinung, Achtung, f.
Concettoso, a. reich an witzigen Einfällen
Concezione, f. Empfängniß; Vorstellung, f.
Conchiglia, f. Muschel, f.
Conchiudere, va. schließen, folgern; beschließen; entscheiden; verschließen, verbergen
Conchiusione, V. Conclusione
Concia, f. Gerberei; Lohe; Anmachung; Küpe (zum Färben), f.
Conciare, va. zurecht machen, zurichten, putzen; anmachen; gerben, düngen; anschwärzen
Conciatore, m. Gerber, m.
Conciatura, f. Ausbesserung, f. Zurichten; Gerben, n.
Conciglio, V. Concilio
Conciliabile, a. vereinbar
Conciliabolo, – bulo, m. unrechtmäßige Versammlung; Bauernversammlung, f.
Conciliamento, m. Vereinigung; Versöhnung, f.
Conciliare, a. vereinigen, versöhnen, einnehmen; erregen; –si sich versöhnen; zuwege bringen
Conciliatore, m. Vermittler, m.
Conciliazione, f. Vereinigung, Versöhnung, f.
Concilio, m. Versammlung; Kirchenversammlung, f.
Concimare, va. düngen
Concime, m. Mist, Dünger, m.
Concinnità, f. Ordnung, Zierlichkeit, f.
Concio, m. Aussöhnung, f., Vergleich; Putz, m., Schminke, f.; – a. zugerichtet, zierlich, hübsch; fig. übel zugerichtet
Conciofossecosachè, V. Conciossiachè
Concionare, va. predigen, eine Rede halten
Concionatore, m. Prediger; Redner, n.
Concione, m. öffentliche Rede, Predigt, f.
Conciossiachè, Conciossiacosachè, c. dieweil, weil, daß, da, angesehen
Concisione, f. Kürze im Vortrage, f.
Conciso, a. kurz ausgedrückt
Concistoriale, a. consistorial
Concistorio, Concistoro, m. Kirchenrath, m., Consistorium, n.
Concitamento, m. Aufhetzen, n., Aufwiegelung, f.
Concitare, va. erregen, aufhetzen; aufwiegeln; –si sich zuziehen
Concitativo, a. erregend, aufhetzend
Concitatore, m. Aufwiegler, m.
Concitazione, f. V. Concitamento
Concittadina, f. Mitbürgerin, f.
Concittadino, m. Mitbürger, m.
Conclave, m. Conclave, n.
Conclavio, m. Cabinet, n.
Conclavista, m. Höfling eines Cardinals im Conclave, m.
Concludere, V. Conchiudere
Conclusione, f. Schluß; Beschluß, m
Conclusivo, a. bündig
Concoide, f. Schneckenlinie, f.
Concola, f. Näpfchen, n.
Concomitante, a. T. mitwirkend
Concomitanza, f. T. Begleitung, f.
Concordanza, f. Übereinstimmung, Gleichförmigkeit, f.
Concordare, va. einstimmig machen, vergleichen; – vn. übereinstimmen
Concordato, a. einträchtig; – m. Vertrag, Vergleich, m.; Konkordat, n.
Concorde, a. einträchtig, einstimmig
Concordevole, a. überein kommend
Concordia, f. Eintracht, f., Einverständniß, n.
Concorporare, va. einverleiben
Concorrente, m. Mitbewerber, m.
Concorrenza, f. Mitbewerbung, f., Wetteifer, m.
Concorrere, vn. zusammen laufen, mitwerben, mitwirken
Concorrimento, m. Zusammenlauf, m.
Concorso, m. Zulauf, m., Gedränge, n.; Concurs, m.
Concozione, f. Verdauung; Reifung, f.
Concreare, va. miterschaffen; –si sich erzeugen
Concredere, va. glauben; anvertrauen, Zutrauen schenken
Concreto, a. T. concret; verdickt
Concrezione, f. T. Vereinigung vieler Theile in eine Masse, f.

Concubina, f. Beischläferin, f., Kebsweib, n.
Concubinario, m. Beischläfer, Kebsmann, m.
Concubinato, m. Concubinat, n.
Concubinatore. V. Concubinario
Concubinesco, a. hurenmäßig
Concubino. V. Concubinario
Concubito, m. Beischlaf, m.
Conculcamento, m. Zertreten, n.; Verachtung, f.
Conculcare, va. mit Füßen treten, zertreten; demüthigen; verachten
Conculcazione, f. V. Conculcamento
Concuocere, va. verdauen
Concupire, va. sich gelüsten lassen
Concupiscenza, f. sinnliche Begierde, f.
Concupiscere. V. Concupire
Concupiscevole, -scibile, zu sinnlicher Lust geneigt, lüstern
Concupiscibilità, f. Lüsternheit, f.
Concupiscivo, a. lüstern
Concussare, va. erschüttern, schütteln, zerrütten
Concussatore, m. Erschütterer, m.
Concussionario, m. Gelderpresser, Blakker, m.
Concussione, f. Erschütterung; Erpressung, Plackerei, f.
Concussivo, a. erschütternd
Concusso, p. erschüttert, zerrüttet
Condanna, f. Verurtheilung, Verdammung, f.; Tadel, m., Mißbilligung, f
Condannabile, a. verdammlich, verwerflich
Condannare, va. verurtheilen, verdammen; mißbilligen: verwerfen
Condannazione. V. Condanna
Condannevole, a. verdammlich
Condecente, -cevole, a. gebührend; wohlanständig
Condegnamente, av. gebührend, nach Verdienst
Codegnità, f. Würdigkeit, f., Verdienst, n.
Condegno, a. würdig, werth
Condennare, ec. V. Condannare
Condensamento, m. Verdickung, f.
Condensare, va, verdicken, verdichten
Condensaziono, f. V. Condensamento
Condenso, a. dick, dicht
Condescendere, ec. V. Condiscendere, ec.
Condimento, m. Würze, f.; Würzen, Anmachen, n.
Condire, va. würzen; einmachen; schmelzen [fährig
Condiscendente, a. nachsichtsvoll, will-
Condiscendenza, f. Nachsicht, Willfährigkeit, f.
Condiscendere, vn. Nachsicht haben, willfahren; sich gefallen lassen
Condiscendimento, m. V. Condiscendenza
Condiscensivo, a willfährig
Conditura, f. V. Condimento
Condiscepolo, m. Mitschüler, m.
Condizionale, a. bedingt
Condizionalmente, av. bedingungsweise
Condizionare, *va. tauglich, geschickt machen; -si geschickt werden
Condizionato, a. bedingt; beschaffen
Condizione, f. Stand, m., Ansehen, n.; Bedingung, f.; Zustand; Umstand, m., Eigenschaft, f.; a - che mit der Bedingung daß
Condoglienza, f. Beileid, n.
Condolenza, f. Klage, Beklagung, f.
Condolersi, vr. klagen, beklagen, sein Beileid bezeigen
Condonabile, va. verzeiblich, erläßlich
Condonare, va. verzeihen, erlassen; (eine Schuld) nachlassen
Condonazione, f. Verzeihung; Nachlassung, f.
Condotta, f. Leitung, Führung; Anführung, f.; Betragen, n.; Transport, m.; medico di - von einer Stadt, rc. besoldeter Arzt, m.
Condottiere, m. Führer, m.
Condotto, m. Kanal; Gang, Weg, m.
Conducente, m. Pachter, m.
Conducore. V. Condurre
Conducevole, -cibile, a. förderlich, behülflich; zuträglich
Conducimento, m. Leitung, Aufsicht, f.
Conducitore, m. -trice, f. Führer, Anführer, m. -in, f.
Condurre, va. führen; leiten, dahin bringen, überreden; dingen; -si sich verhalten, sich aufführen; wohin gerathen, ankommen
Conduttore, m. Führer, Wegweiser; Pachter, m.
Conduzione, f. Wirthschaft, f.; Pacht, m.
Conestabile, m. Kronfeldherr, m.
Confabulare, vn. zusammen sprechen, miteinander reden
Confabulazione, f. Gespräch, n.

Confacente,-cevole, a. schicklich, angemessen
Confacenza, f., Confacimento, m. Schicklichkeit, Angemessenheit, f.
Confarsi, vn. p. entsprechen, angemessen sein
Confederarsi vn. sich verbünden
Confederato, m. Bundesgenoß, m.
Confederazione, f. Bündniß, n.
Conferenza, f. Vergleichung, Gegeneinanderhaltung; Berathschlagung; Unterredung, Unterhandlung, f.
Conferimento, m. Verleihung, f.
Conferire, vn. sich berathschlagen, besprechen, unterhandeln; zuträglich sein — va. verleihen, ertheilen; vergleichen; —si sich begeben
Conferma, V. Confermazione
Confermare, va. bestätigen, bestärken
Confermativo, a. bestätigend
Confermazione, f. Bestätigung; Firmelung, Confirmation, f.
Confessare, va. bekennen, gestehen; Beichte hören; bescheinigen; erklären; —si beichten
Confessionale, f. —nario, m. Beichtstuhl, m.
Confessione, f. Bekenntniß, Geständniß, n.; Beichte, f.
Confesso, a. geständig
Confessore, m. Beichtvater, m.
Confettare, va. mit Zucker einmachen, einlegen, —uno sich einen einschmeicheln
Confettaiuolo, V. Confettiere
Confettiera, f. Konfektschale, f.
Confettiere, m. Zuckerbäcker, m.
Confetto, m. Confekt, Zuckerwerk, n.
Confettura, Confezione, f. Einmachen; allerlei Confekt, n.; Latwerge, f.
Conficcamento, m. Annageln, n.
Conficcare, va. nageln, annageln; fig. einprägen; —uno einen verstummen machen
Conficcatura, f. V. Conficcamento
Confidanza, V. Confidenza
Confidare, va. anvertrauen; — vn. e —si (in uno) (einem) trauen, (auf einen) vertrauen
Confidente, m. e f. Vertraute, as. m. e f.
Confidentemente, av. im Vertrauen, mit Zuversicht
Confidenza, f. Vertrauen, n., Zuversicht, Vertraulichkeit, f.
Confidenziale, a. vertraulich, geheim
Configere, Configgere, V. Conficcare
Configurare, va. nachbilden; —si die Figur von etwas annehmen
Configurato, a. von gleicher Gestalt; nachgebildet
Configurazione, f. Ähnlichkeit an Gestalt; Nachbildung, f.
Confinante, a. angrenzend
Confinare, va. verbannen, verweisen; Grenzen setzen; — vn. angrenzen
Confine, m. Grenze; Verweisung, f.
Confino, V. Confine
Confirmare, V. Confermare
Confiscabile, a. verfallen, confiscirlich
Confiscare, va. gerichtlich einziehen, confisciren
Confiscazione, f. Einziehung; Wegnehmung, f.
Conflatile, a. e m. Schmelzarbeit, f.
Conflato, a. zusammengesetzt, gefugt
Conflitto, m. Streit, Kampf, m.
Confluente, a. zusammenfließend; — m. Zusammenfluß, m.
Confluenza, a. Zusammenfluß, m.
Confondere, va. vermengen, verwirren; bestürzt machen; beschämen; —si irre werden; in Verwirrung gerathen; non confondersi in checchessia sich um etwas nicht bekümmern
Confondimento, m. Verwirrung, f.
Conformare, va. gleichförmig machen, nach etwas richten; —si sich in etwas schicken
Conformazione, f. Bildung, Zusammenpassung; Richtung, f.
Conforme, a. gleichförmig
Conforme, Conformemente, av. e prp. gemäß, nach
Conformità f. Gleichförmigkeit, f.; in — gemäß, nach
Confortamento, V. Conforto
Confortare va. stärken, erquicken
Confortativo, a. stärkend
Confortatore, m. Tröster, m.
Confortatorio a. tröstlich
Confortatrice, f. Trösterin, f.
Confortevole, V. Confortativo
Confortinajo, m. Pfefferkuchenbäcker, m.
Confortino, m. Pfefferkuchen, m.
Conforto, m. Stärkung, f., Trost, m.
Confratello, m. Mitbruder; Ordensbruder, m.
Confraternità, f. Bruderschaft, f.
Confricare, va. zerreiben, an einander reiben

Confricazione, f. an einander Reiben, n.
Confrontare, va. gegen einander halten, vergleichen
Confrontazione, f. Confronto, m., Gegeneinanderhaltung, Vergleichung, f.; o confronto in Vergleich, gegen
Confusione, f. Verwirrung; Beschämung, Scham, f. [deutlich
Confuso, a. verwirrt; verworren; undeutlich
Confutabile, a. widerlegbar
Confutamento, m. Widerlegung, f.
Confutare, va. widerlegen
Confutatore, m. Widerleger, m
Confutatorio, a. widerlegend (Widerlegungs-)
Confutazione, f. V. Confutamento
Congedare, va. verabschieden
Congedo, m. Abschied; Urlaub, m.
Congegnamento, m. Zusammenfügung, Fuge, f.
Congegnare, va. zusammenfügen
Congelamento, m. Gefrierung, f.
Congelarsi, vr. gefrieren
Congelazione, f. V. Congelamento
Congelido, a. gefroren
Congenere, a. von demselben Geschlechte, von gleicher Gattung
Congenito, a. zusammengeboren
Congerie, f. Haufen, m., Menge, f.
Congestione, f. Anhäufung, f.
Congettura, Congbiettura, f., Muthmaßung, Vermuthung, f.
Conghietturale, a. auf Muthmaßungen gegründet, muthmaßlich
Congiungere, va. zusammenfügen, verbinden; -si sich begatten
Congiungimento, m. Verbindung; fleischliche Vermischung, f.
Congiunta, f. Blutsverwandte, as. f.
Congiuntamente, av. zugleich, zusammen
Congiuntivo, va. verbindend; m. T. Conjunctiv, m.
Congiunto, m. Blutsverwandte, as. m., Schwager, m.
Congiuntura, f. Fuge, f., Gelenk, n.; Gelegenheit, Beschaffenheit der Umstände, f.
Congiunzione, f. Verbindung, f.; T. Bindewort, n.
Congiura, f. ramento, m. Verschwörung, f., Complott, n.
Congiurare, vn. e -si sich verschwören; va. beschwören, zwingen
Congiurato, Congiuratore, m. Verschworene, as. m.
Congiurazione. V. Congiura
Conglomerato, a. zusammengehäuft
Conglutinamento, m. Zusammenkleben, f.
Conglutinare, va. zusammenkleben, leimen, kitten
Conglutinazione, f. V. Conglutinamento
Congratularsi, vr. Glück wünschen, gratulieren
Congratulatorio, a. Glück wünschend
Congratulazione, m. Glückwunsch, m.
Congrega, -gazione, f. Versammlung, geistliche Bruderschaft, f.
Congregabile, a. versammelbar
Congregamento, m. Versammlung, f.
Congregare, va. versammeln, zusammenberufen
Congresso, m. Versammlung, f., Congreß, m.
Congro. V. Grongo
Congrua, f. Einkommen des Pfarrers, n
Congruamente, av. gehörig
Congruente, a. gehörig, schicklich
Congruenza, Congruità, f. Schicklichkeit; Uebereinstimmung, f.
Congruo, a. schicklich, gehörig, füglich
Conguagliare, va. abgleichen, gleich machen
Conguaglio, m. Abgleichung, f., Ebenmaß, Gleichgewicht, n.
Coniare, va. Münzen schlagen, prägen, feilen; fig. erfinden
Coniatore, m. Münzer, m.
Conico, a. kegelförmig, konisch
Conigliera, f. Kaninchengehäge, n.
Coniglio, m. Kaninchen, n.
Conio, m. Keil; Stämpel, m.; Gepräge, n.
Conjogale, a. ehelich
Conjugare, va. verbinden; T. abwandeln, conjugieren
Conjugazione, f. Verbindung; T. Abwandlung, Conjugation, f.
Conjuge, m. e f. Gemahl, Gatte, m.; Gemahlin, Gattin, f.
Conjugio, m. Ehe, f., Ehestand, m.
Connaturale, a. natürlich, angeboren
Connaturalizzare, va. zur andern Natur machen
Connessione, f. Zusammenhang, m.
Connesso, a. verknüpft
Connettere, va. zusammenhängen, verknüpfen

Connivenza, f. Mitschuld aus Nachsicht, f.
Conno, m. Scham, f.
Connubio, m. Ehestand, m.
Connumerare, va. zählen, mitzählen
Cono, m. T. Kegel, m.
Conocchia, f. Spinnrocken, m.
Conoide, f. Afterkegel, m., Konoide, f.
Conoscente, a. kennend, erkennend; dankbar; - m. e f. Bekannte, as. m. e f.
Conoscenza, f. Kenntniß: Wissenschaft; Erkenntlichkeit; Bekanntschaft, f.
Conoscere, va. kennen, erkennen. verdanken; -si d'una cosa sich worauf verstehen
Conoscibile, a. kennbar, kenntlich
Conoscimento, m. Kenntniß. Einsicht. f.; Bewußtsein; Erkennen, n.
Conoscitore, m. -trice, f. Kenner, m., -in, f.
Conoscitamente, av. mit Vorbedacht
Conquassamento, m. Erschütterung, Verwüstung, f.
Conquassare, va. erschüttern, zerrütten fig. verwüsten
Conquassazione, f. Conquasso, m. V. Conquassamento
Conquidere, va. überwinden, überwältigen: -si sich beängstigen
Conquista, f. -sto, m. Eroberung, f.
Conquistare, va. erobern; fig. überwinden
Conquistatore, m. Eroberer, m.
Consacrare, va. heiligen, weihen; widmen [f.
Consacrazione, f. Weihe, Einweihung,
Consanguineo, m. Blutsverwandte, as. m. [f.
Consanguinità f. Blutsverwandtschaft.
Consapevole, a. mitbewußt, bewußt; far - zu wissen thun
Consapevolezza, f. Mitbewußtsein; Bewußtsein. n.
Consaputo, Conscio, a. bewußt
Conscio, V. Consapevole
Consecrare, ec. V. Consacrare, ec.
Consecutivamente, av. nach einander; in der Folge, hernach
Consecutivo, a. auf einander folgend
Consegna, f. Übergebung, f. [ben
Consegnare, va. einhändigen, übergeben
Consegnazione, f. Einhändigung, Uebergebung; Uebergabe, f.
Conseguente, a. konsequent; folgerecht; - f. T. Folgesatz, m.
Conseguentemente, av. folglich, daher
Conseguenza, f. Folge; Wichtigkeit, f.; in, per - folglich, daher
Conseguibile, a. erlangbar
Conseguimento, m. Erlangung, f.
Conseguire, vo. erlangen, erreichen; - vn. erfolgen, sich ereignen
Conseguitare, va. erreichen, erlangen; - vn. folgen, nachfolgen
Consenso, a. Einwilligung, Genehmigung, f. [mäß
Consentaneo, a. übereinstimmend, gemäß
Consentimento. V. Consenso
Consentire, va. einwilligen, billigen, beistimmen; leiden, gestatten
Consenziente, a. billigend, gutheißend
Conseppellire, a. mitbegraben, zusammen begraben
Consequente, ec. V. Conseguente, ec.
Conserlare, va. verschränken. V. Conserrare
Conserva, f. Behältniß, m.; Vorrathskammer, f.; Eingemachte, as. n.; - d'acqua Wasserbehälter, m.; - della neve Eisgrube; (compagnia) Gesellschaft, f.
Conservabile, a. haltbar
Conservamento, m. Erhaltung, f.
Conservare, va. erhalten, aufbewahren, verwahren. -si sich halten, dauern
Conservativo, a. zum Erhalten dienlich
Conservatore, m. Erhalter; Verwahrer, m.
Conservatorio, m. Verpflegungsort, m.; Conservatorium, n.
Conservatrice, f. Erhalterin, f.
Conservazione. V. Conservamento
Conservo, m. Mitknecht, m.
Consesso, m. Versammlung, f.
Considerabile, a. beträchtlich
Considerare, va. betrachten; besehen; bedenken, überlegen
Considerativo, a. fähig zu betrachten
Considerato, m. bedachtsam, vorsichtig
Considerazione, f. Betrachtung, Überlegung; Rücksicht; Ansehen, Wichtigkeit, f.
Consigliare, va. rathen; - vn. sich berathschlagen; -si sich Raths erholen; sich entschließen
Consigliato, a. bedächtig; behutsam; mal - unbedachtsam
Consigliatore, m. Rathgeber, m.
Consigliere, m. Rath; Rathgeber; Untersteuermann, m.

Consiglio, m. Rath; Rathschlag; m.; Berathschlagung; Rathsversammlung, f.; Mittel, n.; Auskunft, f.
Consimile, a. ähnlich, gleich
Consistente, a. dick; (eta) voll; (durevole, solido) dauerhaft, fest
Consistenza, f. Consistenz; f.; Bestand, m.; Verdickung. f.
Consistere, vn. (worin, woraus) bestehen
Consobrino, V. Cugino
Consociazione, f Verbindung, f., Bündniß, n.
Consodale, m. Gesellschafter, m.
Consolante, a. tröstend.
Consolare, va. trösten, stärken; erfreuen: - a. consularisch
Consolativo, a. tröstlich
Consolato, a. ruhig, zufrieden; getrost; - m. Consulat, n.
Consolatore, m. Tröster. m.
Consolatorio. V Consolativo
Consolatrice, f. Trösterin, f.
Consolazione, f. Trost, m.; Vergnügen, n.
Console, Consolo, m. Consul, Bürgermeister, m.
Consolidamento, m. -dazione, f. Befestigung; Zuheilung einer Wunde, f
Consolidare, va. befestigen; zusammenheilen; fig. bestärken
Consomigliare, va. ähnlich machen, gleich machen; - vn. ähnlich sein
Consonante, a. gleich lautend; übereinstimmend; - f. Consonant, Mitlaut, m.
Consonanza, f. Gleichlaut, m.; fig. Übereinstimmung. f.
Consonare, vn. gleich lauten; übereinstimmen
Consono, a. gleich lautend; übereinstimmend
Consorella, f. Mitschwester, f.
Consorte, m. e f. Mitgenoß; Gatte, m.; Gattin, f.
Consorteria, f. Genossenschaft. f.
Consorzio, m. Genossenschaft, Gesellschaft, f.
Conspicuo. V. Cospicuo
Conspirare. V. Cospirare
Constare, vn. erhellen; bestehen
Constituire. V. Costituire
Construire. V. Costruire
Consueto, a. gewohnt, gewöhnlich
Consuetudinario, a. angewöhnt
Consuetudine, f. Gewohnheit, f., Gebrauch, m.
Consulente, m. Consulent. m.
Consulta, f. Berathschlagung. f.
Consultare, va. um Rath fragen; - vn. zu Rathe gehen, überlegen
Consultazione, f. Berathschlagung; Überlegung, f.
Consultivo, a. zur Berathschlagung geschickt
Consulto, m. Berathschlagung, f., schriftlicher Rath, m.
Consultore, m. -trice, f. Rathgeber, m., [-in. f.]
Consuma, f. andare alla- sich zu Grunde richten
Consumabile, a. verzehrbar
Consumamento, m. Verzehrung. Aufzehrung; Verbrauchung; Abnutzung; Abhärmung, f.
Consumare, va. verzehren, verbrauchen; abnutzen; durchbringen; vollenden; -si sich abzehren
Consumato, a. vollkommen; verzehrt; - m., Kraftbrühe, f.
Consumatore, m. Verschwender, m.
Consumazione, f. Verzehrung, Verschwendung, f.
Consumo, m. Verbrauch. m., Abnutzung, f.
Consuntivo, a. T. zerfressend, auflösend
Consunto, a. verzehrt; abgezehrt
Consunzione, f. Verbrauch, m., Verzehrung; Auszehrung, f.
Consustanziale, a. T. Eines Wesens
Consustanzialità, f. T. Einheit in der Natur. f.
Contadina, f. Bäuerin, f.; Bauerntanz, m.
Contadinaccio, m. Bauernflegel, m.
Contadinello, m. Bauernjunge, m.
Contadinesco, a. bäuerisch, ländlich
Contadino, m. Bauer. m.
Contadinotto, m. junger Bauernkerl, m.
Contado, m. Dorfschaften, f. pl.; Stadtgebiet, n., Grafschaft, f.
Contagio, m., -one, f. ansteckende Seuche, f.
Contagioso, a. ansteckend
Contamente, av. anmutig. artig
Contamento, m. Rechnung; Zählung; Erzählung, f.
Contaminabile, a. befleckbar
Contaminamento, m. Befleckung, Verunreinigung, Schändung, f.

Contaminare, va. beflecken, verunreinigen, schänden
Contaminatore, m. Schänder, m.
Contaminazione, f. V. Contaminamento
Contante, a. baar; a contanti baar, in klingender Münze
Contare, va. rechnen, zählen: zahlen; achten; erzählen; - vn. Ansehen haben
Contatto, m. Berührung, f.
Conte, m. Graf, m
Contea, f. Grafschaft, f.
Conteggiare, vn. rechnen, berechnen; die Rechnung machen
Contegno, m. Umfang, m; Fassung, Stellung, f.; Betragen, n.
Contegnoso, a. stolz, spröde
Contemperanza, f. Bequemung zu etwas, Gleichmachung, f.
Contemperare, va. gleich machen; mäßigen, mildern, vermindern
Contemplare, va. betrachten, anschauen
Contemplativa, f. Anschauungskraft, f.
Contemplativo, a. beschaulich
Contemplatore, m., -trice, f. Betrachter, m., -in, f.
Contemplazione, f. Betrachtung, Anschauung, f.
Contemporaneo, a. gleichzeitig; - m. Zeitgenoß, m.
Contemprare. V. Contemperare
Contendere, va. streitig machen; streiten, zanken; sich bestreben; -si sich widersetzen
Contendimento. V. Contenzione
Contenditore, m. -trice, f. Streitkopf, m.; Zänkerin, f.
Contenente, p. e a. enthaltend; enthaltsam
Contenenza, f. Enthaltsamkeit, f.; innerer Gehalt, m.
Contenere, va. enthalten, fassen; zurückhalten, im Zügel halten
Contenimento, m. Weite; Fassung; Enthaltung, f.
Contennendo, a. verächtlich
Contentamento, m. Befriedigung; Zufriedenheit, f.
Contentare, va. befriedigen, begnügen; -si sich begnügen; einwilligen
Contentatura, f. Befriedigung, f.; essere di facile- leicht zu befriedigen sein
Contenevole, a. vergnüglich, angenehm
Contentezza, f. Zufriedenheit, f., Vergnügen, n.
Contento, a. zufrieden vergnügt; - m. Zufriedenheit f., Vergnügen, n.; sommo - Glückseligkeit, f.
Contenuto, m Inhalt, m
Contenzione, f. Streit, Zank, m.; Widerstrebung; Bestrebung, f.
Contensioso, a. zänkisch; T. (Streits-)
Conterminale, a. angrenzend
Conterminare, va. grenzen, anstoßen
Contermino. V. Conterminale
Contesa, f. Streit, Zank; Widerstand, m.
Conteso, a. verwehrt; bestritten
Contessa, f. Gräfin, f.
Contessere, va. zusammenweben, flechten
Contestabile. V. Conestabile
Contestare, va. T. klagen, streiten; - una lite einen Prozeß Rechtens verfechten
Contestazione, f. Zank, Streit, Zwist, m.
Contesto, m Context, m.
Contezza, f. Kenntniß; Kundmachung, Kundbarkeit; Vertraulichkeit, f.
Conticino, m. kleine Rechnung, f.
Contiguità, f. Angrenzen, n.
Contiguo, a. angrenzend, anstoßend
Continente, a. mäßig, enthaltsam; - m. Festland, m., Continent, m.
Continenza, f. Inhalt, m.; Enthaltsamkeit, f.
Contingente, a. zufällig; - m. Contingent, n.
Contingentemente, av. von ungefähr
Contingenza, f. Zufall, m.
Contingere, vn. sich ereignen
Contingibile, a. zufällig
Contingibilità, f. Möglichkeit, f.
Contino, m. junger Graf, m.
Continuamente, av. immer, beständig
Continuamento, m., Continuazione, f. Fortsetzung; Fortdauer, f.
Continuare, vn. fortfahren; fortdauern; - va. fortsetzen
Continuità, f. beständiges Anhalten, n.
Continuo, a. fortwährend, unaufhörlich; - av. immer, stets
Conto, m. Rechnung; Berechnung; Rechenschaft; Achtung; Wichtigkeit; Erzählung; Art, Weise, f.; tener - sich etwas merken; zu Rathe halten; besorgen; Acht haben; fare i conti die Rechnung machen; far - di q. c. worauf rechnen; sich vorstellen; schätzen; render - Rechnung ablegen, Rechenschaft geben; uomo di - angesehener Mann; a -, a buon - auf Abschlag; a -, per - wegen, in Ansehung

Conto, a. kund, klar. geschickt; zierlich. nett
Contorcere, va. zusammenkrümmen drehen; verdrehen. verzerren
Contorcimento, m. Verdrehung; Verzerrung. Krümmung. f.
Contornare, va. den Umriß machen; ringsum besetzen: –si sich wenden
Contorno. m. Umkreis: Umriß, Umfang, m., Umgegend. f.
Contra, prep. wider. gegen: gegenüber
Contrabondiere, m. Schleichhändler, m
Contrabando, m. Sleichhandel. m. di– verstohlen; esercitare il – Schleichhandel treiben
Controbasso, m. Baß. m., Baßgeige, f.
Contrabatteria, f. Gegenbatterie, f.
Contracambiare, va. vertauschen, erwiedern
Contracambio, m. Gegentausch, m.; Erwiederung. f.
Contrachiave, f. Nachschlüssel, m.
Contracifera. Contracifra, f. Schlüssel zur Geheimschrift, m.
Contracuore, m. Angst. f., Kummer, m.; a – ungern. wider Willen
Contrada, f Straße, Gasse: Gegend, f.
Contradanza, f. Contretanz, m.
Contradire, va. widersprechen
Contradistinguere, va. auszeichnen; bezeichnen
Contradittore, m. Widersprecher, m.
Contradittorio, a. widersprechend
Contradizione, f. Widerspruch, m.
Contradote, f. Morgengabe, f.
Contraente, m. Contrahent. m.
Contraere. V. Contrarre
Contrafacimento, m. Nachmachen, n.; Verfälschung, f.
Contrafare, va nachmachen; nachäffen; verfälschen; –si sich verstellen, sich verkleiden
Contrafattore, m. Nachmacher; Nachdrucker, m.
Contrafazione, f. Nachmachung, f.; Nachdruck, m.
Contrafodera, f. Doppelfutter, n.
Contraforte, m. T. Gegenpfeiler, Riegel, m.; Widerlage, f.
Contraforza, f. Gegengewalt. Strebekraft, f.
Contrafosso, m. Befestigungswerk, n.
Contragenio, m. Abneigung, f.
Contraguardia, f. Bollwerkswehre, f.
Contraimento, m. Zusammenziehung, f.; Vertrag, m.
Contralettera f. V. Contramandato
Contralume, m. Gegenlicht, n.
Contralto, m. Alt; Altist. m.
Contramandare, va. Gegenbefehl geben, den Befehl widerrufen: absagen
Contramandato, m. Gegenbefehl, m., Widerrufung. Absagung. f.
Contramarcia, f. Gegenmarsch. m.
Contramina, f. Gegenmine; fig. Gegenlist. f.
Contraminare va. Gegenminen machen; fig. Gegenlist gebrauchen
Contrammiraglio. m Contreadmiral, m.
Contramolla, f. Strebfeder, f.
Contrammento, m. Gegengewicht, n.
Contranaturale. a. widernatürlich
Contraniteoza, f., –niso, m. T. Gegenstreben, n.
Contraoperazione; f. Gegenwirkung. f.
Contraparare, va. abwehren; Widerstand leisten
Contrapelo, m. Gegenstrich des Haares; a – wider den Strich; andare – verkehrt. rückwärts gehen
Contrapensare, vn. auf Gegengründe sinnen
Contrapesare va. ins Gleichgewicht bringen; fig. genau untersuchen
Contrapeso, m. Gegengewicht. Gleichgewicht. n.
Contraponimento. V. Contraposizione
Contraporre, va. gegenüber stellen; entgegen setzen; –si sich entgegen setzen; sich widersetzen [f.
Contraposizione, f. Entgegensetzung,
Contraposto, m. Entgegensetzung. f.; Gegensatz. m.
Contrapunto, m. Generalbaß. m., Componierkunst. f.; far il – fig. secundieren
Contrariare, va. zuwider sein. hindern
Contrarietà, f Widerstand. m.; Hinderniß. n.; Widerwärtigkeit. f.
Contrario, a. zuwider, entgegen, widerwärtig; – m. Gegentheil. n.; al –, per – im Gegentheile, hingegen. dagegen
Contrarre, va. zusammen ziehen; vereinigen; schließen (Contrakte, 2c.); sich zuziehen; – debiti Schulden machen

Contrarispondere, va. Gegenantwort geben
Contrarisposta, f. Gegenantwort. f.
Contrarte, f. Gegenlist. f.
Contrascarpa, f. T. Contrescarpe. f.
Contrascritta, f. Gegenverschreibung, f.
Contrascrivere, va. dagegen schreiben
Contrasforzo, m. Gegenstreben. n.
Contrasegnare, va. aufzeichnen; bezeichnen
Contrasegno, m. Zeichen. n.; Beweis, m.
Contrastabile, a. streitig
Contrastamento, m. Streit; Contrast. m.
Contrastampa, f. Gegenabdruck, m.
Contrastampare, va. einen Gegenabdruck machen
Contrastare, va. bestreiten. streitig machen; verwerfen; sich widersetzen; widerstehen; worüber zanken. disputieren abstechend machen
Contrasto, m. Streit. Zank. Widerstand; Contrast, Abstand m.
Contratempo, m. Unzeit, f.; fig. Zufall, m.; Hinderniß. n.
Contrattare, va. handeln; berühren
Contrattazione. f. Handel; Vertrag. m.
Contrattile, a. sich zusammenziehend
Contratto, m. Contrakt, Vertrag. m.; - a. zusammengezogen; gelähmt
Contraveleno, m. Gegengift, n.
Contravenire, vn. entgegenkommen; übertreten
Contraventore, m. Übertreter. m.
Contravenzione, f. Übertretung. f.
Contrazione, f. Zusammenziehung; Lähmung. f.
Contribuire, va. beitragen, beisteuern
Contribuzione. f. Beitrag, m.; Steuer, Brandschatzung, f.
Contrimboscata, f. Gegenhinterhalt, m.
Contrirsi, vr. zerknirschten Herzens sein
Contristamento, m. Betrübniß, f.
Contristare, va. betrüben
Contristazione, V. Contristamento
Contritare, va. zerreiben, zermalmen
Contrito, a. zerknirscht, reuig
Contrizione, f. Zerknirschung des Herzens, f.
Contro, prep. wider, gegen; vor; gegenüber; dar-widersprechen
Contrordine, m. Gegenbefehl, m.
Controstomaco (a-). av. ungern
Controversia, f. Streit, m.; Streitfrage. f.
Controverso, a. streitig. zweifelhaft
Controvertere. va. streiten. disputieren
Controvertibile, a. streitig
Contumace, a. halsstärrig. hartnäckig; ungehorsam
Contumacia, f. Widerspänstigkeit, f.; T. Nichterscheinen vor Gericht, n.; Contumaz. f.
Contumelia, f. Schmach, Beschimpfung, f.
Contumelioso, a. schimpflich
Conturbamento, m. Störung. Unruhe, f.
Conturbare, va. verstören, verwirren. trübe machen, in Unordnung bringen; beunruhigen
Conturbazione. V. Conturbamento
Contusione, f. Quetschung. f.
Contuso. a. zerquetscht
Contutore, m. Nebenvormund. m.
Contuttochè, c. obgleich. obschon
Convalescente, a. wieder genesend
Convalescenza, f. Genesung. f.
Convalidare, va. bewahren, bestätigen; -si wieder stark werden
Convalle, f. Thal. n.
Convegno, m. Stelldichein, n.; Zusammenkunft, f.
Convenevole, a. schicklich, gebührend; - m. fare i convenevoli seine Aufwartung. seine Höflichkeitsbezeigungen machen; stare nei convenevoli auf pünktliche Ausübung der Höflichkeiten Acht haben
Convenevolezza, f. Anständigkeit. f.
Conveniente, a. gebührend, anständig; - m. Anständige. as. n.
Convenienza f. Wohlstand. m.; Schicklichkeit, Übereinstimmung. f.
Convenimento, m. Vertrag, Vergleich, m.
Convenire, vn. e vi. zusammen kommen; übereinkommen. einig werden; gebühren. sich schicken; dienlich sein
Conventicolo, m. heimliche Versammlung, f.
Convento, m. Zusammenkunft, Versammlung, f.; Kloster. n.
Conventuale, a. klösterlich; - m. e f. Klosterbruder. m.
Convenzionale, a. zum Vertrage gehörig

Convenzionare, vr. worüber einig werden, einen Vertrag eingehen
Convenzione, f. Vergleich, Vertrag, m.
Convergente, a. zusammenlaufend
Convergenza, f. T. Zusammenlaufen (der Linien), n.
Conversa, f. Laienschwester, f.
Conversabile, a. gesellig, umgänglich
Conversare, vn. Umgang haben, sich unterreden
Conversativo. V. Conversabile
Conversazione, f. Umgang, m.; Lebensart, f.; Gespräch, n.
Conversevole. V. Conversabile
Conversione, f. Bekehrung; Wendung; Verkehrung; Veränderung, f.
Converso, m. Laienbruder, m.; - a. umgekehrt; bekehrt
Convertere. V. Convertire
Convertibile, a. umwendbar, verkehrbar
Convertimento, m. Umänderung, f.
Convertire, va. kehren, wenden; verwandeln, verändern; verwenden; bekehren, -si sich bekehren; -si in male aus der Art schlagen; -si in fuga die Flucht ergreifen
Convertito, m. Bekehrte, ns. m.
Convessità, f. erhabene Rundung, f.
Convesso, a. rund erhaben, convex
Convicino. V. Circonvicino
Convincere, va. überzeugen
Convinzione, f. Überzeugung, f.
Convitare, va. einladen; ein Gastmahl geben
Convitato, m. Gast, m.
Convitatore, m. Gastherr, m.
Convito, m. Gastmahl, n., Schmaus, m.
Convitto, m. häusliche Gesellschaft; Tischgenossenschaft, f.
Conviva, m. Gast, Tischgenoß, m.
Convivale, a. zum Gastmahle gehörig
Convivare, Convivere vn. zusammen leben und essen, zusammen wohnen
Convivio, m. Gastmahl, n.
Convocamento, m. Zusammenberufung, f.
Convocare, va. zusammenrufen; eine Versammlung ausschreiben
Convogliare, va. zur Sicherheit begleiten, decken
Convoglio, m. Begleitung, Bedekkung, f.
Convojare. V. Convogliare
Convojo. V. Convoglio

Convolare, vn. zusammenfliegen; fig. eilen
Convolgere, va. zusammenrollen
Convolvolo, m. (pianta) Winde, f.
Convulsionario, m. der an Zuckungen leidet
Convulsione, f. Zuckung, f.
Convulsivo, a. Zuckungen erregend
Coonestamento, m. Beschönigung, f.
Coonestare, va. beschönigen
Cooperamento, m. Mitwirkung, f.; Mitwirken, n.
Cooperare, va. mitwirken
Cooperazione, f. Mitwirkung, f.
Coordinare, va. ordnen, beiordnen
Coordinazione, f. Beiordnung, f.
Coperchiare, va. zudecken
Coperchio, m. Deckel, m.; Stürze, f.
Coperta, f. Decke, f.; Couvert, n.
Coperto, a. bedeckt; fig. dunkel; verblümt; heimlich; - m. bedeckter Ort, m.; al- in Sicherheit, unter Dach
Copertojo, m. Decke, f.; Deckel, m., Streichnetz, n.
Copertura, f. Bedeckung, Decke, f.
Copia, f. Vorrath, m., Menge; Abschrift, Copie, f.; Exemplar, n.
Copialettere, m. Briefbuch, n.; kleine Presse zum Briefabdrucken, f.
Copiare, va. abschreiben, copieren
Copiatore, m. Copist, Abschreiber; Nachahmer, m.
Copiglia, f. Vorsteckpflock, m.
Copiosità, f. Menge, f.; Ueberfluß, m.
Copioso, a. häufig, reichlich
Copista, m. Copist, Schreiber, m.
Copisteria, f. Copierzimmer, n.
Coppa, f. Becher, m.; servir di - Mundschenk sein
Coppella, f. Probetiegel, m., Kapelle, f.; argento di - Probesilber, n.
Coppellare, va. T. auf die Kapelle bringen
Coppetta, f. Schröpfkopf, m.
Coppia, f. Paar, n.
Coppiere, Coppiero, m. Mundschenk, m.
Coppiella, f. Pärchen, n.
Coppo, m. Krug; Dachziegel, m.
Coprimento, m. Bedeckung, f.
Coprire, va. decken, bedecken; bespringen
Copritetto, m. Dachdecker, m.
Copritore, m. Decker; Beschäler; Zuchthengst, m.

Copritura, f. Decke, f.; Vorwand, m.; Bedeckung, f.
Copula, f. Verbindung, f.; Beischlaf, m.
Copulare, va. verbinden, verknüpfen; —si sich begatten
Copulativo, a. verbindend
Coraggio, m. Muth, m., Herzhaftigkeit, f.
Coraggioso, a. herzhaft, muthig
Corale, a. zum Chore gehörig; herzlich
Corallina, f. Korallenmoos, n.
Corallino, m. korallenfarbig
Corallo, m. Koralle, f.
Corame, m. Lederwerk, m.
Corata, Coratella, f. Geschlinge, n.
Corazza, f. Küraß, Panzer; Kürassier, m.
Corazzajo, m. Küraßschmied, m.
Corazziere, m. Küraßier, m.
Corba, f. Korb; Korb voll, m.
Corbare, vn. wie ein Rabe schreien; fig. sich brüsten
Corbellare, va. vexieren, zum Narren haben, verlachen; hintergehen
Corbellatore, m. Nasendreher, m.
Corbellatura, f. Spötterei, f.
Corbelleria, f. Kleinigkeit, Posse, f.
Corbelletto, —lino, m. Körbchen, n.
Corbello, m. runder Korb, m.
Corbellone, m. großer Korb; fig. Einfaltspinsel, m.
Corbezzola, f. Sandbeere, Meerkirsche, f.
Corbezzolo, m. Meerkirschbaum, m.
Corbo. V. Corvo [beutel, m.
Corbona, f. Kirchenkasse, f.; Geld-
Corcare. V. Coricare
Corda, f. Seil, n.; Strick, m.; Sehne; Saite; Schnur, f.; (dei tessitori) Fachbogen; Aufzug, m.; corde, f. pl. Nerven, m. pl.
Cordajo, m. Seiler, m.
Cordame, m. Strickwerk, Tauwerk, n.
Cordella, Cordellina, f. Schnur, f.; Schnürchen, n.
Cordiale, a. herzlich, innig; herzstärkend
Cordialità, f. Herzlichkeit, f.
Cordigliero, m. Franciskanermönch, m.
Cordiglio, m. Franciskanerstrick, m.
Cordogliare, va. bedauern; —si sich grämen
Cordoglio, m. Herzeleid, n.; Gram, m.
Cordone, m. Strick, m.; Hutschnur, f.; (militare) Cordon, m.

Cordovaniere, m. Korduanmacher, Schuhmacher, m.
Cordovano, m. Korduan; Saffian, m.
Core. V. Cuore
Coreggia, f. Furz, Wind, m. V. Correggia
Coreografia, f. Abzeichnung der Tänze, f. [m.
Coriandolo, Coriandro, m. Koriander.
Coricare, va. niederlegen; in die Erde senken
Coricarsi, vr. sich legen, niederlegen, untergehen
Coricida, m. Herzenstödter, m.
Corifeo, m. Anführer, m.; Haupt, n.
Corileto, m. Haselgebüsch, n.
Corilo, m. Haselstaude, f.
Corintio, a. T. korinthisch
Corista, m. Chorsänger, m.
Cornacchia, f. Krähe, f.; fig. Plauderer, m.
Cornacchiare, va. fig. krähen, plaudern
Cornacchino, m. junge Krähe, f.
Cornacchione, m. alte Krähe, f.; fig. großer Plauderer, m.
Cornamusa, f. Sackpfeife, f.; Dudelsack, m.
Cornamusare, vn. den Dudelsack blasen
Cornare, vn. auf dem Horne blasen; (degli orecchi) summen [m.
Cornata, f. Stoß mit den Hörnern,
Cornatura, f. Hornkrümmung, f.; fig. essere dell'istessa — (volg.) von einem Gelichter sein
Cornea, f. Hornhaut des Auges, f.
Corneggiare, vn. Hörner kriegen; mit den Hörnern stoßen
Cornetta, f. Posthorn, n.; Standarte, f.; Cornet, m.
Cornetto, m. Hörnchen; Hifthorn, n., Brausche, f.
Cornice, f. T. Karnieß, Gesims, n.; Bilderrahmen, m.; Krähe, f.
Cornitero, Cornigero, a. gehörnt
Corniola, f. Karniol, m.; Corniola, f. Kornelkirsche, f.
Corniolo, m. Kornelkirschbaum, m.
Corno, m. Horn, n.; fig. Stolz; (di un fiume) Arm; (di esercito) Flügel, m.; Seite; (enfiagione) Beule, Brausche; Ecke, f.; Ende, n.; un — (volg.) ein Pfifferling, m., Nichts, n.; alzar le corna stolz werden; fare o porre le corna Hörner aufsetzen, recarsi, aver uno

sulle corna einen nicht ausstehen können
Cornucopia, f. Füllhorn. n.
Cornuto, a. gehörnt; - m. Hahnrei, m.
Coro, m. Chor, m. e n.; Nordwestwind, m.
Corografia, f. Länderbeschreibung, f.
Corolla, f. T. Blumenkelch, m.
Corollario, m. T. Zusatz, Folgerung, f.
Corona, f. Krone; Kranz; Rosenkranz, m.
Coronajo, m. Rosenkranzmacher, m.
Coronamento, m. Krönung, f.
Coronare, va krönen
Coronazione. V. Coronamento
Corpacciata, f. Bauch voll, m.
Corpacciuto, a. dickleibig
Corpetto, m. Brustlatz, m., Leibchen, n.
Corpo, m. Körper, Leib, m.; Leiche, Gemeinde; Zunft, f.; T. Corps, n.; -di guardia Hauptwache, f.; andar di-zu Stuhle gehen; muovere il - den Leib öffnen; a male in - ungern
Corporale, a. körperlich, leiblich
Corporalità, f. Körperlichkeit, f.
Corporatura, f. Leibesgestalt, f.
Corporeo. V. Corporale
Corpulento, a. wohlbeleibt
Corpulenza, f. Dicke, Fettigkeit, Stärke des Leibes, f.
Corpuscolo. m. Körperchen, n.
Corpus Domini, m. Frohnleichnamsfest; Sakrament des Altars, n.
Corputo. V. Corpacciuto
Córre. V. Cogliere
Corredare, va. ausstaffieren, ausrüsten; versehen; möblieren; ausstatten; schmücken
Corredo, m. Ausrüstung; Ausstattung, f.; Geräthe, n.
Correggere, va. verbessern, zurecht weisen, regieren, mildern; -si sich bessern
Correggevole, a. verbesserlich
Correggia, f. Riemen, m.
Correggiajo, m. Riemer, Gürtler, m.
Correggiate, m. lederne Peitsche, f.
Correggiato, m. Dreschflegel, m.
Correggimento, m. Verbesserung; Regierung, f.
Correggitore, m. Verbesserer; Beherrscher, m.
Correggiuola, f. Riemchen, n.
Correlativo, a. sich beziehend
Correlazione, f. gegenseitige Beziehung, f.
Correligionario, m. Glaubensgenosse, m.
Corrente, m. Strom, m.; fig. allgemeine Denkart, Mode, f.; - a. schnell, geschwind, geläufig; gewöhnlich, üblich, jetzig; conto - laufende Rechnung; - av. ohne Anstoß, fertig [m.
Correntia, Correnzia, f. Wasserstrom,
Correo, m. Mitschuldige, as. m.
Correre, vn. e va. laufen, rennen; fließen; verfließen; gangbar sein; dauern; sich erstrecken; - le poste mit Extrapost reisen; - una provincia eine Provinz plündern; - pericolo, rischio Gefahr laufen; - al lorgo in die hohe See stechen
Correria, f. Streiferei, f.
Correspettivamente, av. beziehungsweise [f.
Correspettività, f. gleiche Beziehung,
Correspettivo, a. sich auf gleiche Art beziehend
Correttivo, a. verbessernd; verbesserlich; milfernd
Corretto, a. richtig, fehlerfrei
Correttore, m. Verbesserer; Corrector; Befehlshaber, m.
Correttura, f. Verbesserung, Reinigung von Fehlern, Correktur, f.
Correzione, f. Verbesserung; Bestrafung, f.
Corribo. V. Corrivo
Corridojo, m. Gang, m. [m.
Corridore, m. Läufer, Renner (Pferd).
Corriera, f. T. (nave, ec.) Courierschiff, n.; (carrozza) Eilwagen, m.
Corriere, -ro, m. Courier, m., reitende Post, f.
Corrigibile, a. verbesserlich
Corrimento, m Laufen, Rennen, n.
Corrispondente, a. entsprechend, schicklich; - m. Correspondent, m.
Corrispondenza, f. Entsprechung, Übereinstimmung, f.; Einverständniß, n.; Briefwechsel, m.
Corrispondere, vn. entsprechen, übereinkommen; Briefe wechseln; - va. vergelten, erwiedern
Corrivo, a. leichtsinnig, leichtgläubig
Corroborare, va. stärken; fig. bekräftigen
Corroborativo, a. stärkend; - m. stärkendes Mittel, n.

Corroborazione, f. Stärkung, f.
Corrodere, va. zernagen, beizen
Corrodimento, m. Zernagung, f.
Corrompere, va. verderben; verführen, bestechen; verfälschen
Corrompevole, a. verderblich verweslich
Corrompimento, m. Verderbniß, n., Verwesung, f.
Corrompitore, m. Verderber, Verführer, m.
Corrosione, f. Zernagung, Ätzung, f.
Corrosivo, a. zerfressend, beizend; - m. Aetzmittel, n.
Corrotto p. e a. verdorben; bestochen; - m. Leidwesen, Wehklagen, n.
Corrottore. V. Corrompitore
Corrucciarsi, vr. sich erzürnen
Corruccio, m. Zorn, Unwille, m.
Corrucciuso, a. zornig
Corrugare, va runzeln
Corrugazione, f. Zusammenziehen, Zusammenrunzeln, n.
Corruscare, vn. glänzen, schimmern
Corrusco, a. schimmernd
Corruttela, f. Verderbniß, m.
Corruttibile, a. vergänglich, verderblich; bestechbar
Corruttibilità, f. Verderblichkeit; Bestechlichkeit, f.
Corruzione, f. Verderbniß, n., Verwesung; Verführung; Bestechung; Schändung, f.
Corsa f. Lauf, Gang, m.; Rennen, n.
Corsale, Corsaro, m. Seeräuber, m.
Corsaletto, m. Brustharnisch m.
Corseggiare, vn. Seeräuberei treiben
Corsia, f (corrente de' fiumi) Strom; (spazio vuoto per camminare nel mezzo del ponte delle navi e ne' teatri) Gang, m.
Corsiere, -ro, m. schönes Roß, n.
Corsivo, a. laufend, fließend, carattere -Currentschrift; f.; T Cursiv, n.
Corso, m. Lauf, m.; Laufbahn, f.; Verlauf: T. Curs; Cursus, m., avergangbar sein; andare in- kapern; - av. a tutto- mit verhängten Zügeln
Corsojo, a. glitschend; nodo- Schleife, f.
Cortaldo, m. Stutzschwanz, m.
Cortamente, av. kürzlich, kurz
Corte, m. Hof, m.; Hoflager, n.; -bandita feierlicher Ritterschmaus, m.
Corteare, va. begleiten
Corteccia, f. Rinde, Schale, Hülse, f. Bast, m.
Corteggiamento, m. Aufwartung, f.
Corteggiare, va. aufwarten, seine Aufwartung machen, begleiten; - vn. Aufwand machen
Corteggio, m. Aufwartung, Begleitung, f., Gefolge, n.
Corteo, m. Brautgefolge, n.
Cortese, a. höflich, artig; freigebig
Corteseggiamento, m. großer Aufwand m.; Freigebigkeit, f.
Corteseggiare. vn. großen Aufwand machen; freigebig, höflich, artig sein
Cortesemente, av. artig, höflich, dienstfertig, auf freigebige Art
Cortesia, f. Höflichkeit, Artigkeit; Dienstfertigkeit; Freigebigkeit, f.
Cortetto, a. etwas kurz
Cortezza, f. Kürze, f.
Cortice, m. Baumrinde, f.
Cortigiana, f. Hofdame; Hure, f.
Cortigianamente, av. auf höfische, hinterlistige Art
Cortigianeria, f. Hofränke, m. pl.
Cortigianesco, a. hofmännisch
Cortigiano, m. Hofmann; Höfling; Beisitzer, m.; -a zum Hofe gehörig
Cortile, m. innerer Hof, m.
Cortina, f. Vorhang; Bettvorhang, m.; T. Courtine, f.
Cortinaggio, m. Bettvorhang, m.
Cortinare, va. mit Vorhängen versehen
Corto, a. kurz; kürzlich; -av. kürzlich, kurz
Coruscare. V. Corruscare
Corucciare. V. Corrucciare
Corvatta, f. Halsbinde, f., Halstuch, n.
Corvetta, f. (salto del cavallo) T. Courbette, f.: (nave) Corvette, f.
Corvettare, vn. T. Courbetten machen
Corvo, m. Rabe, m.
Cosa, f. Sache, f., Ding, n., Etwas, was; - da nulla Kleinigkeit, f.
Coscia, f. Schenkel, m.; (delle bestie) Keule, f.
Cosciale, m. Schenkelharnisch, m.
Coscienza, Coscienzia, f. Gewissen; Bewußtsein, n.
Coscienziato, -zioso, a. gewissenhaft
Coscrizione, f. Rekrutenaushebung, f.
Cosellina, Coserella, f. geringe Sache, f.
Così, a. also, dergestalt; so; so wohl; così così so so; così come so wie; così fattamente dergestalt, dermaßen; così fatto ein solcher

Cosmetico, a. kosmetisch, verschönernd, erhaltend; - m. Schönheitsmittel, n.
Cosmogonia, f. Lehre von der Entstehung der Welt, f.
Cosmografia, f. Weltbeschreibung, f.
Cosmografico, a. kosmographisch
Cosmografo, m. Weltbeschreiber, m.
Cosmopolita, m. Weltbürger, m.
Cosmorama, m. Kosmoram, n.
Coso, m. faustgroßer Mensch; dummer Kerl, m.; männliches Glied, n.
Cosotto, m. Faustschlag, m.
Cospargere, va. ausstreuen, zerstreuen; bestreuen
Cospergere, va. besprengen
Cospetto, m. Anblick, m.; Angesicht, n.; Gegenwart, f.
Cospetto. i. potztausend!
Cospettone, -naccio, m. Eisenfresser, m.
Cospicuo, a. hervorleuchtend; ansehnlich
Cospirare, vn. sich verschwören
Cospiratore, m. Verschworne, as. m.
Cospirazione, f. Verschwörung, f.
Cosso, m. kleine Beule, Finne, Warze, f.; fig. Zorn, m., Hitze, f.; male del- Ohrenweh, n.
Costa, f. Rippe; Seite; Seeküste; Anhöhe, f.; costa costa längs der Küste hin
Costà, av. da, dort, hier; di- von hier
Costaggiù, av. da unten, da hinunter
Costante, a. beständig; fest, standhaft; gewiß; während
Costantemente, av. beständig, immer
Costanza, f. Standhaftigkeit, Beständigkeit, f.
Costare, vn. kosten, gelten
Costassù, av. da oben, da hinauf
Costato, m. Seite, f.
Costeggiare, vn. an der Küste hinsegeln
Costeggiatore, m. Küstenfahrer, m.
Costei, pr. diese da, die da
Costellazione, f. T. Sternbild, n.; Aspekt der Planeten, m.
Costereccio, m. Rippenstück vom Schweine, n.
Costerella, f. kleiner Abhang, m.; Hügelchen, n.
Costernarsi, vr. bestürzt werden
Costernato, a. bestürzt
Costernazione, f. Bestürzung, f.
Costì, av. dort, an jenem Orte
Costiera, f. Seeküste; kleine Anhöhe, f.
Costinci, av. von daher, dorther
Costipare, va. verstopfen; zusammen drängen; verdicken
Costipativo, a. verstopfend
Costipazione, f., -amento, m. Verstopfung; Verdickung, f.
Costituire, va. bestellen, einsetzen, ernennen; (un insieme) ausmachen, -si sich stellen
Costitutivo, a. das Wesen einer Sache ausmachend
Costitutore m. Besteller, m., Einsetzende, Ernennende, as. m.
Costituzione, f. Verordnung, Vorschrift; Einrichtung; Verfassung, Leibesbeschaffenheit, f.; sin dalla -del mondo seit Erschaffung der Welt
Costo, m. Aufwand, m., Kosten, f. pl.; Preis, m.
Costola, f. Rippe, f.; Messerrücken, m.
Costolatura, f. Rippenbau, m.
Costoliere, m. Hirschfänger, m.
Costoro, pr. pl. diese, diese da
Costrettivo, a. zusammenziehend
Costrignere, -ingere, va. zusammenziehen; zwingen
Costringimento, m. Zwang, m., Zusammenziehung, f.
Costruire, va. bauen; T. construieren
Costrutto, m. Nutzen, Vortheil; Bau, m.; Ordnung, f.
Costruttore, m. Erbauer, Zusammensetzer, Verfertiger, m.
Costruttura, f. Bauen, n.; Bau, m.
Construzione, f. Bau, m.; T. Wortfügung, f.
Costui, pr. dieser da, dieser
Costumanza, V. Costume
Costumare, vn. gewohnt sein, pflegen; Umgang haben, umgehen; - va. gesittet machen, bilden, verfeinern
Costumatezza, f. Wohlgezogenheit, f.
Costumato, a. gewöhnt; wohlgezogen
Costumazione, f. sittliche Bildung, f.
Costume, m. Gewohnheit, f., Gebrauch, m.; Sitten, f. pl.; Costüm, n.; prendere - eine Gewohnheit annehmen, sich gewöhnen; formare i costumi die Sitten verfeinern
Costura, f. Nath, f.; spianare le costure ad uno einen durchwalken
Cosuccia, Cosuzza, f. geringe Sache, f.; Dingelchen, n.
Cotale, a. solcher, gewisser; - av. so dergestalt

Cotanto, a. so groß, so viel; - av. so viel, so sehr, so lange
Cote, f. Wetzstein; fig. Antrieb, m.
Cotenna, f. Haut, Schweinshaut; Schwarte, f.; Fett, n.
Cotesta, pr. diese da, die da
Cotesto, Cotesti, Cotestui, pr. dieser da, der da
Cotica, V. Cotenna
Cotidiano, a. täglich
Coto, V. Pensiero, Conato
Cotogna, f. Quitte, f.
Cotognato, m. Quittensaft, m.; Quittenbrot, n.
Cotogno, m. Quittenbaum, m.
Cotonato, a. mit Baumwolle ausgestopft
Cotone, m. Baumwolle, f.
Cotornice, f. Wachtel, f.
Cotta, f. Rock, Chorrock, m., Chorhemd; Gebäck, n.; Brand, m.
Cotticcio, a. etwas gekocht, gebacken, gebrannt; benebelt; fig. verliebt
Cottimo, m. gedungener Lohn, m.
Cotto, p. e a. gekocht, gebacken; fig. berauscht; sterblich verliebt; - m. gekochte Speise, f.
Cottojo, a. leicht zu kochen; fig. sich leicht verliebend
Cottura, f. Kochen, Abkochen, Backen, n.
Coturno, m. Kothurn, m.; fig. calzare il- Trauerspiele machen, schreiben
Cova, f., Covaccio, Covacciolo, m. Nest, n.; Höhle, f.; Lager der wilden Thiere, n.
Covare, va. brüten, wärmen; hervorragen; - vn. brüten; hocken; -si sich verstecken; gatta ci cova dahinter steckt was
Covata, f. Brut, Hecke, f.
Covaticcio, a. brütend; gallina covaticcia Bruthenne, Glucke, f.
Covatura, Covazione, f. Brüten, n.; Brutzeit, f.
Coverchiare, ee. V. Coperchiare, ee.
Coverta, V. Coperta
Covertare, va. decken
Coverto, V. Coperto, Pretesto
Coviello, m. dummer Prahler, m.
Coviglio, m. Bienenstock, m.
Covile, f. Höhle, f.; Lager, n.
Covo, Covolo, m. V. Cova
Covone, m. Garbe, f.

Covrire, ee. V. Coprire, ee.
Cozione, f. Kochen, n.
Cozzare, va. e -si mit den Hörnern stoßen; streiten, zanken [m.
Cozzata, f. Stoß mit den Hörnern,
Cozzo, m. harter Stoß, m.
Cozzone, m. Unterhändler, Mäkler, m.
Cranio, m. Hirnschale, f.; Schädel, m.
Crapula, f. Schwelgerei, f.; Rausch, m.
Crapulare, vn. schwelgen
Crapulone, m. Schwelger, m.
Crassezza, Crassizie, f. Dicke, Fettigkeit, f.
Crasso, a. dick, fett; fig. grob
Crastino, a. morgend
Cratere, m. Trinkschale, f.; Krater (eines Vulkans), m.
Cravatta, f. Halsbinde, f., Halstuch, n. [f.
Creanza, f. Sitte, Art, Aufführung,
Creanzato, a. gesittet
Creare, va. schaffen, erschaffen, erwählen; bilden; erziehen
Creativo, a. schöpferisch
Creato, m. Zögling, m; Creatur, f.; Diener, m.; Welt, f.; - a. ben-, malwohl, übel gesittet
Creatore, m. Schöpfer, m.
Creatura, f. Creatur, f.; Geschöpf, n.
Creazione, f. Schöpfung; Erwählung, f.
Crebro, a. (poet.) oftmalig
Credenza, f. Glaube; Credit, m.; Verschwiegenheit, f., Ansehen; Credenzen, n.; Credenztisch, m.; a- auf Credit; auf Treue und Glauben; lettera di- Beglaubigungsschreiben; dare o avere -Glauben beimessen; ridere a-ohne Ursache lachen
Credenziale, a. beglaubigend; lettera- Beglaubigungsschreiben, n.
Credenziera, f. Anrichttisch, m.
Credenziere, m. Credenzmeister, m.; Vertraute, as. m.
Credere, va. glauben; meinen; auf Credit geben, anvertrauen; den christlichen Glauben bekennen
Credibile, a. glaublich, glaubwürdig
Credibilità, f. Glaubwürdigkeit, f.
Credito, m. Treue und Glauben; Credit, Ruf, m., Ansehen, n.; Schuldforderung, f.; dar-, mettere in-ins Schuldbuch schreiben; essere in-in Ansehen stehen, dar- auf Credit geben

Creditore, m. Gläubiger, Schuldner.
Credo, m. Credo, n., Glauben, m.
Credulità, -lude, f. Leichtgläubigkeit, f.
Credulo, a. leichtgläubig
Crema, f. Milchrahm, Schmant, m.
Cremisi, m. Karmesin, n.
Cremisino, m karmesinrot
Cremore, m. Feinste, as. n.; -di tartaro Weinsteinrahm, m.
Cren, m. Meerrettig, m.
Crepaccio, m Riß, Sprung, m.
Crepacuore, m Herzeleid, n.
Crepare, vn. bersten, aufspringen; krepieren
Crepatura, f. Riß, Sprung, m.
Crepitare, vn. prasseln, knistern; rauschen; klappern
Crepolare, vn. bersten
Crepunde, f. pl. Spielsachen, f. pl.
Crepuscolo, m. Dämmerung, f.
Crescente, a. zunehmend: luna-zunehmender Mond, m.; - m Wachsthum, n.; Zunahme, f.
Crescenza, f. Wachsthum; Aufschwellen des Wassers, n.
Crescere vn. wachsen, zunehmen; - va. vermehren; erziehen
Crescevole, a. einträglich
Crescimento, m. Wachsthum, n., Wuchs, m.; Vermehrung, f.
Crescione, m. Kresse, f.
Cresciuto, p. e a, erwachsen; vermehrt
Cresima, f. Chrisam, m.; Firmelung, f.
Cresimare, va. firmeln
Cresma. V. Cresima
Crespa, f. Runzel, Falte, f.
Crespamento. m. Runzeln, Falten; Kräuseln der Haare, n.
Cresparo. V. Increspare
Crespello, m. Küchelchen, n.
Crespino, m. Berberisbeere, f.
Crespo, a. kraus, runzelig, gefaltet; fig. sauer aussehend
Crespone, m. Krepp, m.
Cresposo. V. Crespo
Cresta, f. Hahnenkamm, m.; Kuppe, Spitze, f.; Federbusch, m.; Kopfzeug, n.; rizzare, alzare la- fig. die Nase hoch tragen; abbassare la - den Muth fahren lassen, demüthig werden; die Ohren hängen lassen
Crestaja, f. Putzmacherin, f.
Crestomazia, f. Krestomathie, f.
Crestoso, Crestuto, a. mit einem Kamme, kuppig
Creta, f. Kreide, f.; Thon, m.
Cretino, m. Kretin, m.
Cretoso, a. kreidig; thonig
Criare. V. Creare
Cribrare, va. sichten, sieben; fig. prüfen; reinigen
Cribrazione, f. Durchsiebung, f.
Cribro, m. Sieb n.
Cribroso, a. siebförmig
Cricca, f. T. drei gleiche Karten, f. pl.; Gesellschaft, Versammlung, f.
Cricchiare, vn. krachen, klirren, knarren
Crimenlese. m. Verbrechen der beleidigten Majestät, n.
Criminale, a. peinlich; - m. Halsgericht, n.
Criminalista, m. Kriminalist, m.
Criminalmente, av. auf verbrecherische Art
Criminare, va. peinlich verfahren; beschuldigen
Criminazione, f. Beschuldigung, f.
Crimine, m. Verbrechen, n.
Criminoso, a. lasterhaft, böse, verbrecherisch
Crinale, m. Haarschmuck, m.
Crine, m. Pferdehaar; Roßhaar; Haar, n.
Criniera, f. Mähne, f.; (delle comete) Schweif, m.
Crinito, a. haarig, geschwänzt
Crino, m. Roßhaar, n.
Crisalide, f. Puppe einer Raupe, f.
Crise, Crisi, f. Krisis, f.
Crisocolla, f. Berggrün, n.
Crisolito, m. Chrysolith, m.
Crisopasso, Crisopazio, m. Chrysopras, m.
Cristallino, a. krystallisch
Cristallizzare, va. krystallisieren
Cristallizzazione, f. Krystallisierung, f.
Cristallo, m. Krystall, m.
Cristato. V. Crestoso
Cristéo, Cristere, -ro, m. Klistier, n.
Cristerizzare, va. klistieren
Cristianaccio, m., un buon-ein guter Kerl, m.
Cristianesimo, m. Christenthum, n.
Cristianità, f. Christenheit, f.
Cristiano, m Christ, m.; - a. christlich
Cristiere, -ro. V. Cristéo

Cristo, m. Christus, m.
Criterio, m. Urtheilskraft, f.; Verstand, m.
Critica, f. Kritik, f.; Tadel, m.
Criticare, va. kritisieren, strenge beurtheilen; tadeln
Criticatore. V. Critico
Criticazione, f. Kritisieren, n.
Critichetto, m. Krittler, m.
Critico, a. kritisch; gefährlich; - m. Kunstrichter, Kritiker, Tadler, m.
Crivellare, va. sieben, sichten; fig. prüfen; durchhecheln
Crivello, m. Sieb, n.
Croatta. V. Cravatta
Crocc are, vn. knarren, klirren, klappern
Crocchiare, vn. fig. kränkeln; schwatzen, plaudern. V. Chiocciare e Croccare
Crocchio, m. Plaudergesellschaft, f.; Knarren, Klirren, Klappern, n.
Crocciare. V. Chiocciare
Crocco, m. Haken, m.
Croce, f. Kreuz; fig. Marter, f.; Kummer, m.
Croceo, a. safrangelb
Crocesignato, a. mit dem Kreuze bezeichnet; - m. Kreuzbruder, m.
Crociale, m. Kreuzweg, n.
Crociata, f. Kreuzzug; Kreuzweg, m.
Crociato, m. Kreuzbruder, m.
Crocicchio, m. Kreuzweg, m.
Crocidare, vn. wie ein Rabe schreien
Crociera, f. Kreuzgewölbe, m.
Crocifiggere, va. kreuzigen; plagen
Crocifiggimento, m., -fissione, f. Kreuzigung, f.
Crocifisso, m. Kruzifix, n.
Crociuolo, Crogiuolo, m. Schmelztiegel, m.
Croco, m. (poet.) Safran, m.
Crogiolare, va. schmoren, dämpfen
Crogiolarsi, vr. gedämpft werden, geschmort werden; fig. sich pflegen
Crojo, a. hart, ungeschmeidig; fig. grob
Crollamento, m. Schütteln, n., Erschütterung, f.; Schaden, m.
Crollare, va. schütteln, erschüttern; - vn. e -si wackeln
Crollata, f. Erschütterung, f.
Crollo. V. Crollamento
Croma, f. T. Kreuz vor einer Musiknote, n.
Cromatico, a.; T. canto-, m. Gesang in halben Tönen, m.

Cronaca, Cronica, f. Chronik, f.
Cronichista, m. Chronikenschreiber, Chronist, m.
Cronico, a. T. chronisch, langwierig
Cronista. V. Cronichista
Cronologia, f. Zeitrechnung, f.
Cronologico, a. chronologisch
Cronologista, Cronologo, m. Chronolog, m.
Cronometro, m. T. Zeitmesser, m.
Crosciare vn. stark regnen; stark kochen, wallen
Croscio, a. Rauschen (im Sieden), n.; -di risa lautes Gelächter, n.
Crosta, f. Rinde; Schale; Kruste, f.
Crostaceo, m Schalthier, n.
Crostata, f. Obsttorte, f.
Crostino, m. gerösteter Schnitt vom Brode, m.
Crostoso, Crostuto, a. rindig, krustig
Crotalo, m. Schellentrommel; Klapperschlange, f.
Crovatta. V. Croatta
Crovello, m. Most (aus ungepreßten Trauben), m.
Cruccevole, a. ärgerlich, zornig
Crucciare, va. erzürnen, ärgern; -si sich ärgern
Crucciato, a. zornig, aufgebracht
Cruccio, m. Aerger, Zorn, Kummer, m.
Cruccioso. V. Crucciato
Crucciamento. V. Cruccio
Cruciare, va. peinigen, foltern; quälen
Crucifiggere. V. Crocifiggere
Crucio, m. Qual, f.
Crudele, a. grausam, unmenschlich
Crudeltà, f. Grausamkeit, f.
Crudetto, a. ein wenig roh, herbe
Crudezza, Crudità, f. Rohheit; Strenge, Schärfe, f.
Crudivoro, a. roheßend; wild
Crudo, a. roh; unreif, herb; hart, strenge; unfreundlich, grausam; tempo - unangenehmes Wetter, n.
Cruentare, va. blutig machen
Cruento, a. blutig; blutgierig, blutdürstig
Cruna, f. Nadelöhr, n.; fig. Mitte, f.
Crusca, f. Kleie, f., Kleien, f. pl.
Cruscante, m. Purist, m.
Cruschello, m. Kleienmehl, n.
Cruscoso, a. kleiig

Crustaceo V. Crostaceo
Cubare, va. T. kubieren; - vn. liegen
Cubebe, m Kubebe. f.
Cubico, Cubiforme, a. kubisch, würfelförmig
Cubitale, a., lettere cubitali, f. pl. Versalbuchstaben, m. pl.
Cubito, m Ellenbogen. m.
Cubo, m. T. Kubus. Würfel, m.
Cuccagna, f. Schlaraffenland; Wohlleben, n.
Cucchiaja, f. Schaufel, Pulverschaufel; Kelle. f.; Platteisen, n.
Cucchiajata, f. Löffel voll. m.
Cucchiajatina, f. kleiner Löffel voll, m.
Cucchiajo, m Löffel, m.
Cucchiajone, m. großer Löffel, m.
Cucchiara, f. großer Löffel, m.; T. Maurerkelle, f.
Cuccia, f. Bett, Lager, n.
Cucciare, va. der Länge nach hinlegen; - vn. (dei cani) kuschen
Cuccio, Cucciolo, m. Schoßhündchen, n.; fig. Einfaltspinsel. m.
Cucco, m. Kukuk, Dummkopf, m.; Muttersöhnchen, Herzblatt, n.
Cuccuma, f. Kanne, f.
Cucimento. V. Cucitura
Cucina, f. Küche, f.
Cucinare, va. kochen
Cuciniere, m. Koch, m.
Cuciniera, f. Köchin, f.
Cucino. V. Cuscino
Cucire, va. nähen, zunähen
Cucito, m. Nähterei, f.
Cucitrice, f. Nähterin, f.
Cucitura, f. Nähen, n; Naht, f.
Cuculiare, va. verieren, verhöhnen
Cuculiatura, f. Spötterei. f.
Cuculla, Cucullo. V. Cocolla
Cuculo, m. Kukuk, m.
Cucurbita, f. Kürbiß, m.; T. Destillierkolben. m.
Cucuzza, f. Kürbiß; fig. volg. Kopf, m.
Cucuzzolo, m. Wirbel auf dem Kopfe, m.; Kuppe, Spitze, f.
Cuffia, f. Haube. f.
Cuffiare, va. e vn. fressen, hineinwürgen
Cugina, f. Muhme, Baje, f.
Cugino, m. Vetter, m.
Culaccino, m. Bartneige. f.
Culaccio, m, dicker Arsch; T. Hintertheil, m.
Culaja, f. aufgeschwollener Bürzel todter Vögel. m.
Culata, f. Fall auf den Hintern; Stoß mit dem Hintern, m.
Culatta, f. Hintertheil, m., Hinterstück, n.; T. Schwanzschraube, f.
Culattare, va. auf den Hintern niederschlagen
Culattata, f. Fall auf den Hintern, m.
Culeggiare. vn. schwänzeln
Culice, m. Mücke, f.
Culiseo, V. Colosseo; fig. Arsch, m.
Culla, f. Wiege, f.
Cullare, va. wiegen
Culmine, m. Gipfel, m., Spitze, f.
Culo, m. Hintere, Arsch; Boden, m.
Culto, m. Verehrung, Anbetung, f.; Cultus, m; - a. gebildet
Cultore. V. Coltivatore
Cultura. V. Coltura
Cumulare, va. häufen, anhäufen; ausfüllen
Cumulatamente, av angehäuft, voll
Cumulativo, a. anhäufend
Cumulazione, f. Anhäufung, f.
Cumulo, m. Haufen, m.
Cuna, f. Wiege, f.; fig. Geburtsort, m.
Cuneiforme, m. keilförmig
Cuneo, m. T. Kegel, Keil, m.
Cuoca, f. Köchin, f.
Cuocere, va. kochen, sieden; backen; brennen; verdauen, ängstigen
Cuociore, m. Brennen, Jucken, n.
Cuocitura, f. Kochen, Backen, n.
Cuoco, m. Koch, m.
Cuojajo, m. Lederbereiter, m.
Cuojame. V. Cojame
Cuojo, m. Haut, f.; Leder, n.
Cuoprire. V. Coprire
Cuore, m. Herz, n.; Muth, m.; con gran - herzhaft; a mal in - ungern; di buon - gern; bastare il - übers Herz bringen; dare il - herzlich lieb haben; essere o avere in -, nel- im Sinne haben
Cupezza, f. Tiefe; Düsterheit, Verschlossenheit, f.
Cupidigia, Cupidità, f. Gierigkeit, Begierde, Lust, Lüsternheit, f.
Cupido, a. gierig; begierig; lüstern
Cupido, m. Liebesgott, m.
Cupo, a. tief, hohl; dunkel, düster; fig. heimlich; duckmäuserisch; - m. Tiefe, Höhle, f.

Cupola, f. Kuppel, f.
Cura, f. Sorge, Sorgfalt; Besorgniß, Aufsicht; Seelsorge; Pfarrei; Kuratorschaft; Kur, Pflege f.; Bleichen, n.
Curabile, a. heilbar
Curagione, f. Heilung, f.
Curandajo, m. Bleicher, m.
Curare, va. sorgen; achten; heilen, kurieren; bleichen
Curativo, a. heilsam
Curato, m. Seelsorger, m.; -a. gepflegt; geheilt
Curatore, m. Pfleger, Kurator, m.
Curatrice, f. Verpflegerin; Kuratorin, f.
Curcuma, f. Kurkumä, Gelbwurz, f.
Curia, f. Gerichtshof, m., Rathaus, n.; bischöfliche Kanzlei, f
Curiandolo, m. Koriander, m.
Curiosità, f. Neugierde, Wißbegierde, f.; Vorwitz, m.; Seltenheit, f.
Curioso, a. neugierig; wißbegierig; vorwitzig; sonderbar, selten
Curro, m. Walze, f.
Cursore, m. Läufer, Gerichtsbote, m.
Curva, f. krumme Linie, f. V. Curvatura
Curvare, va. krümmen, beugen; -si sich bücken
Curvatura, f. Krümmung, f., Bug, m.
Curvezza, f. Krümme, f.
Curvilineo, a. krummlinig
Curvipede, a. krummbeinig
Curvità, V. Curvezza
Curvo, a. krumm, gebogen; gebückt
Cuscino, m. Kissen, Polster, n.
Cuscuta, f. Flachsseide, f., Filzkraut, n.
Cuspide, f. Spitze, f.
Custode, m. Hüter, Wächter, Verwahrer, m.
Custodia, f. Verwahrung, Aufsicht, f. Schutz, m.; Futteral, Gehäuse, n.; Verhaft, m.; dare in-in Verwahrung geben
Custodire, va. bewahren, beschützen; verwahren
Custoditamente, a. sorgfältig
Cutaneo, a. (Haut-)
Cute, f. Haut, f.
Cuticola, f. Häutchen, n.
Cutrettola, f. Bachstelze, f.
Czar, m. Czar, m.
Czara, Czarina, f. Czarin, f.

# D

Da, prp. von; seit; bei; vor; aus; zu; da allora innanzi seit der Zeit; da banda, da canto bei Seite; da capo von vorne an; da bravo als ein tapferer, geschickter Mann; da marito, mannbar; da galantuomo so wahr ich ein ehrlicher Mann bin; da beffe, da burla, aus Scherz; da catena kettenswerth
Dabbenaggine, f. Gutherzigkeit, f.
Dabbene, Da bene, a. gut, redlich; rechtschaffen
Dacchè, av. weil, da doch, dieweil; seitdem
D'accordo, av. übereinstimmend; einig; eins
D'addosso, av. vom Leibe; hinweg
Daddovero, av. im Ernste, in der That
Dado, m. Würfel, m.
Daga, f. Dolch, m.
Daina, f. Damhirschkuh, f.
Daino, m. Damhirsch, m.
Dalmatica, f. Dalmatika, f.
Dama, f. Dame; Frauenzimmer; Damenspiel, n.
Damare, vn. aufdamen
Damascato, a. damasten
Damaschino, a. damasciert
Damasco, m. Damast, m.
Dameggiare, vn. buhlen, den Frauenzimmern nachlaufen
Damerino, Stutzer, Jungfernknecht, [m.
Damigella, f. Fräulein, n.
Damigello, m. lediger junger Mann, m.
Damigiana, f. große Vorrathsflasche, f.
Damina, f. junge artige Dame, f.
Damma, V Daina
Damo, m. Liebhaber, m.
Danajo, m. Geld, n; Hitzblatter, f.
Danajoso, a. geldreich
Danaro, m. Geld, n.; kleine Münze, f.
Danaroso, V. Danajoso
Dannabile, a. verwerflich, tadelhaft
Dannare, va. verurtheilen, verdammen; verwerfen, tadeln; ausstreichen, auslöschen; -si verdammt werden, in die Hölle kommen
Dannato, m. Verdammte, as, m.
Dannazione, f. Verdammung; Verdammniß, f.
Danneggiamento, m. Beschädigung, f.

Danneggiare, va. beschädigen; Abbruch thun; verletzen
Dannevole, a. verwerflich, schädlich
Dannificare. V. Danneggiare
Danno, m. Schade. Nachtheil. Verlust. m.
Dannoso, a. schädlich
Dante, m. Hirschleder. n.
Danza. f. Tanz, m.
Danzare. vn. tanzen
Danzatore, m., –trice, f., Tänzer, m., –in, f.
Dapertutto, av. überall
Dappiè, Dappiede, av. unten. von unten. am Fuße
Dappocaggine. f. Untauglichkeit; Trägheit; Feigheit, f
Dappoco, a. untüchtig. dumm. faul; feige
Dappoi, av. darnach. hierauf
Dappoichè, av. seitdem daß; nachdem
Dappresso. av. nahe. dabei. bei
Dardeggiare, va. werfen. schießen
Dardiero, m. Wurfspießwerfer; Bogenschütz. m.
Dardo, m. Wurfspieß; Pfeil. m.
Dare, va. geben. schenken; gestatten; einbringen; - vn. hineinfallen. darauf fallen; treffen; sich stoßen; begegnen
Darsena, f. innerer Theil eines Seehafens. m.
Dassai, av. sehr geschickt, sehr tauglich
Dassezzo, av. zuletzt. am Ende
Data, m. Datum. n.; Abgabe. Beschaffenheit. f.
Dataria, Dateria, f. päpstliche Kanzellei, f.
Datario. m. päpstlicher Kanzelleipräsident, m.
Dativo, m T. Dativ, m.
Dato, a. gegeben; – che, gesetzt daß; - m. Geschenk, n.; T. Gegebene, as. n.; un buon – so ziemlich
Datore, m., –trice, f. Geber. Verleiher. m. –in. f
Dattero, m. Dattel. f.; Dattelbaum. m
Dattilo, m. T. Daktylus m.; Dattel, f.
Dattorno, av. umher. herum. bei. um
Davante. Davanti, av. vorher. zuvor, voraus; - prp. vor
Davantaggio. av. mehr. noch mehr; länger; ferner; weiter
Davanzo, av. übrig. zum Überflusse; - m. Überfluß, m.
Davvero, av. wahrhaftig, im Ernste
Daziere, m. Zolleinnehmer, Steuereinnehmer. m.
Dazio, m. Abgabe Steuer. f., Zoll. m.
Dazione, f. Geben. n.; Übergabe. Überlieferung. f.
Dea, f. Göttin. f
Debbiare, va ein Erdreich (mit Gesträuchen) abbrennen
Debbio, m. Verbrennen der Gesträuche zur Düngung. n.
Debellare, va. bezwingen. überwinden
Debellazione, f. Besiegung. f.
Debile, ec. V. Debole, ec.
Debilitamento, m. Entkräftung. f.
Debilitare, va. schwächen. entkräften
Debitamente, av. schuldigermaßen. gebührend
Debito, m. Schuld; Schuldigkeit. Pflicht, f.; - a. schuldig: gehörig pflichtmäßig
Debitore, m. –trice, f. Schuldner, m., –in. f.
Debole, a. schwach. matt; - m schwache Seite. f.
Debolezza, f. Schwachheit. Schwäche. f.
Deca, Decade, f Anzahl von zehn. f.
Decadenza, f. Verfall. m., Abnahme. f.
Decadere, vn. verfallen. in Verfall kommen, abnehmen
Decadimento, m. V. Decadenza
Decagono, m. Zehneck. n.
Decalogo, m. die zehn Gebote Gottes. n. pl.
Decalvare, va. kahl scheren
Decanato, m. Dechanei. f.
Decano, m. Dechant. Decanus, m.
Decantare, va. ausposaunen. öffentlich rühmen; T. abklären
Decantazione, f. T. Abgießen; Abklären n.
Decapitare, va. enthaupten
Decapitazione, f. Enthauptung. f.
Decasillabo. a. zehnsilbig
Decembre. V. Dicembre
Decennale. Decenne, a. zehnjährig
Decennio, m. Zeitraum von zehn Jahren, m.
Decente, a. gebührend. anständig. schicklich
Decemviro, m. Decemvirn. m. pl.
Decenza, f. Wohlanständigkeit. f.
Decessione, f. Scheiden, n; - p. geschieden
Decezione. V. Inganno
Dechinamento V Dichinamento
Dechinare. V. Dichinare
Dechino, m. Abweichung, Abnahme, f., Verfall, m
Decidere, va. abschneiden. wegschneiden; entscheiden, –si sich entschließen

Deciferare, Decifrare. V. Diciferare
Decima, f. Zehente, Zehent, m.
Decimale, a. decimal
Decimare, va. zehenten; den zehnten Mann hinrichten; kippen
Decimatore, m. Zehentherr, m.
Decimazione, f. Hinrichtung des zehnten Mannes, f.
Decimo, a. der zehnte; fig. albern; schwächlich; - m. Zehntel, n.
Decina, f. Zahl, von zehn, f
Decisione, f. Entscheidung, f.; Urtheil, n.
Decisivo, a. entscheidend
Deciso, p. e a. entschieden, ausgemacht, entschlossen
Decisore, m. Entscheider, m.
Declamare, va. deklamieren, eine Rede halten; - vn. wider einen heftig reden
Declamatore, m. Redner, Vorleser, m.
Declamatorio, a. deklamatorisch
Declamazione, f. Deklamation, f.
Declaratorio, a. erklärend, kundmachend
Declinabile, a. T. abänderlich
Declinare, vn. abweichen; sich neigen, abnehmen; - va. T. abändern, deklinieren
Declinazione, f. Abweichung; Abnahme, f., Verfall, m.; T. Abänderung, Deklination, f.
Declino, m. Abweichung, Abnahme, f., Verfall, m.
Declive, a. abhängig, abschüssig
Declività, f. Abhang, m.
Declivo, V. Declive
Decollare, va. enthaupten
Decollazione, f. Enthauptung, f.
Decomposizione, f T. Auflösung; Zerlegung, Zersetzung, f.
Decorare, va. zieren, verschönern
Decorazione, f. Schmuck, m., Auszierung, f.
Decoro, m. Wohlanständigkeit; Würde, f., Ansehen, n
Decoroso, a. wohlanständig
Decorrere, vn. verfließen, verlaufen
Decorso, m Verlauf, Lauf, m.
Decotto, m. Dekokt, n.
Decottore, m. Bankerottierer, m.
Decozione, f. Abkochen; Dekokt, n.
Decremento, m. Abnahme, Verminderung, f.
Decrepità, -tezza, f. hohes Alter, Greisenalter, n.
Decrepito, a. abgelebt, hochalt
Decrescente, a. abnehmend
Decrescere, vn. abnehmen, fallen
Decrescimento, V Decremento
Decretale, f. päpstliches Kirchengesetz, n.
Decretare, va. verordnen gerichtlich beschließen
Decreto, m. obrigkeitliche Verordnung, f., Schluß, m., Decret, n.
Decretorio, a. festsetzend
Decubito, m. Krankenlager, n.
Decumano, a. groß und stark; schrecklich
Decumbere, vn. fallen, sich setzen
Decuplo, a. zehnfach
Dedica, V. Dedicatoria
Dedicare, va. widmen, weihen, zueignen
Dedicatoria (lettera-), f. Zueignungsschrift, f.
Dedicazione, f. Widmung, Zueignung; Zueignungsschrift, f.
Dedito, a. ergeben, zugethan
Dedizione, f. Übergabe, f
Dedurre, va. leiten, ableiten, herleiten; schließen, folgern; ersehen; -si sich (wozu) bewegen lassen, sich (wozu) entschließen
Deduzione, f. Ableitung; Folgerung, f.; Abzug, m.
Defalcare, V. Difalcare
Defatigare. V. Affaticare, Stancare, Straccare
Deferente, a. herabführend; nachgebend
Deferenza, f. Nachgeben, n; Ehrerbietigkeit, f.
Deferire, va aus Ehrfurcht beistimmen; zuschreiben; nachgeben, sich gefallen lassen; -va. vor Gericht angeben
Defesso, a. müde, matt
Defezione, f. Abfall, m., Abtrünnigkeit, f.
Deficiente, a. mangelnd, fehlend
Deficienza, f. Abgang, m., Ermangelung, f.
Definire, va. entscheiden, beendigen, bestimmen, genau beschreiben erklären
Definitamente, av. auf eine bestimmte Art, schlechterdings
Definitivo, a. entscheidend, bestimmend
Definire, va. entscheiden; beschließen; erklären; bestimmen
Definitore, m. Entscheider, m.
Definizione, f genaue Beschreibung, Erklärung; Bestimmung, Entscheidung, f., Schluß, m.

Deflorare, va. entjungfern, schwächen
Deflorazione, f. Entjungferung, f.
Deflusso, m. Abfluß; Katarrh, m.
Deformare. V. Difformare
Deformazione, f. Verunstaltung, f.
Deforme, a. häßlich, ungestaltet
Deformità, f. Häßlichkeit; häßliche Gestalt, f.
Defraudare, va. betrügen
Defunto, a. verstorben; - m. Verstorbene, as. m.
Degenerare, vn. ausarten, abarten
Degenerazione, f. Ausartung, f.
Degenere, a. ausgeartet, ungerathen
Degnare, va. würdigen; - vn. e -si, vr. sich herablassen; geruhen
Degnazione, f. Würdigung; Herablassung, f.
Degnevole, a. herablassend
Degno, a. würdig, werth
Degradante, a. herabsetzend, entehrend
Degradare, va. absetzen; entwürdigen; T. abstufen
Degradamento, m. Vertreiben der Farben, n.
Degradazione, f. Entsetzung, Entwürdigung; T. Abstufung, f.
Deh! i. ei! ach! ei Lieber!
Deificare, va. vergöttern
Deificazione, f. Vergötterung, f.
Deifico, Deiforme. V. Divino
Deismo, m. Deismus, m.
Deista, m. Deist, m.
Deità, Deitade, f. Gottheit, f.
Dejetto, a. erniedrigt, gedemüthigt
Dejezione, f. Erniedrigung, Demüthigung, f.
Delatore, m. Angeber, m.
Delazione, f. heimliche Angabe, f.; - di arme heimlicher Besitz von Waffen, [m.
Delebile, a. auslöschlich
Delegare, va. abordnen, anweisen
Delegato, m. Abgeordnete, as. m.
Delegazione, f. Abordnung; Commission, f.
Delfino, m. Delphin; Dauphin; (nel giuoco degli scacchi) Roche, m.
Delibare, va. kosten; beleidigen; beflecken
Deliberare, va. befreien, lossprechen; berathschlagen; beschließen; -si sich entschließen
Deliberatamente, av. entschlossen; überlegt; vorsätzlich
Deliberatario, m. Deliberatar, m.
Deliberativo, a. berathschlagend
Deliberazione, f. Überlegung; Berathschlagung, f.
Delicatezza, f. Zärtlichkeit; - Niedlichkeit, f.; feiner Geschmack, n.
Delicato, a. zart, weich; niedlich; schmackhaft; köstlich; schwächlich
Delicatura, f. übertriebene Zärtlichkeit, f.; überfeiner Geschmack, m. V. Delicatezza
Delimare. va. fig. abnagen
Delineamento, m. Abzeichnung; fig. Beschreibung, f.
Delineare, va. abzeichnen; fig. beschreiben
Delineatore, m. Zeichner, m.
Delinquente, m. e f. Delinquent, m., -in, f.
Delinquere, vn. sich vergehen
Deliquio, m. Ohnmacht, f.
Delirante, a. wahnsinnig
Delirare, vn. Phantasieren, schwärmen
Delirio, m. Phantasieren, n., Wahnwitz.
Deliro. V. Delirante
Delitto, m. Verbrechen, n.
Delizia, f. Wollust; Wonne, f. Vergnügen, n., avere in delizie sein Vergnügen (an etwas) haben
Deliziare, vn. e -si in Freuden leben, sich lustig machen
Delizioso, a. wonnevoll; lieblich; köstlich
Delucidazione, f. Erklärung, f., Aufschluß, m.
Delubro. V. Tempio
Deludere. va. täuschen; hintergehen; verhöhnen
Deludimento, m. Delusione, f. Täuschung; Hintergehung, f.
Deluso, a. getäuscht
Delusorio, a. täuschend
Demagogo, m. Demagog, m.
Demandare, va. auftragen, beauftragen
Demaniale, a. bene- Krongut; n., Domäne, f.
Dementare, va. den Verstand verrücken, bethören
Demente. a. verrückt, närrisch
Demenza, f. Narrheit, f., Unsinn, m.
Demergere. V. Sommergere
Demeritare, va. verschulden
Demeritevole, a. unwürdig
Demerito, m. Unwürdigkeit; Verschuldung; Strafe, f.

Democratico, a. demokratisch
Democrazia, f. Volksregierung, f.
Demolire, va. abbrechen, einreißen, schleifen
Demolizione, f. Einreißung, Schleifung, f.
Demoniaco, m. Besessene, as. m.
Demonio, f. Teufel, m.
Denajo, Denaro. V. Danajo, Danaro
Dendrite, f. Dendrit, m.
Denegare, va. verweigern, versagen
Denigrare, va. anschwärzen, verkleinern
Denigrazione, f. Anschwärzung, f.
Denodare, va. losknüpfen, auflösen
Denominare, va. benennen, nennen
Denominativo, a. benennend
Denominatore, m. T. Nenner, m.
Denominazione, f. Benennung, f.
Denotare, va. anzeigen, bezeichnen, anmerken
Denotazione, f. Bezeichnung; Anmerkung, f.
Densare. V. Condensare
Densezza, Densità, -tade, f. Dichtheit, Dicke, f.
Denso, a. dicht, dick; verdickt
Dentale, a. (Zahn-); lettera – Zahnlaut, m.
Dentame, m. Gebiß, n., sämmtliche Zähne, m. pl.
Dentato, a. der (die, das) Zähne hat; [zackig
Dentatura, f. sämmtliche Zähne, m. pl.; Gebiß; Zahnen, n.
Dente, m. Zahn; Zacken, m., Zinke; Lücke, f.; – canino Spitzzahn; – mascellare Backenzahn, m., mettere i denti zahnen, die Zähne bekommen
Dentecchiare. V. Denticchiare
Dentellato, a. gezackt, zackig
Dentelliere, m. Zahnstocher, m.
Dentello, m. T. Zahnschnitt, m.; dentelli, pl. Spitzen, f. pl.
Denticchiare, va. anfressen, benagen
Dentiera, f. künstliches Gebiß, n.
Dentista, m. Zahnarzt, m.
Dentizione, f. Zahnen, n.
Dentro, av. inwendig, darin; hinein; - prp. innerhalb; in
Denudare, va. entblößen; bloß stellen; bekannt machen, entdecken
Denudato, a. beraubt, ohne
Denunziare, ec. V. Dinunziare, ec.
Deostruere V. Disoppilare
Dependere. V. Dipendere



Deplorabile, -rando, a. beweinenswürdig
Deplorare, va. beweinen, beklagen
Deplorazione, f. Beklagen, n.
Deponente, m. Zeuge, m.
Deponimento. V. Deposizione
Deporre, va. ablegen, niederlegen; absetzen, aussagen, bezeugen, in Verwahrung geben
Deportazione, f. Landesverweisung, f.
Depositare, va. verwahrlich niederlegen
Depositario, m. Verwahrer, m.
Depositeria, f. Verwahrungsort, m.
Deposito, m. anvertrautes Gut, n.
Deposizione, f. Ablegung, Niederlegung; Absetzung; Zeugenaussage, f.
Deposto, m. Zeugniß, n.
Depravare, va. verderben, verführen
Depravatore, m. Verderber; Verführer, m.
Depravazione, f. Verderbniß, n.
Deprecazione, f. T. Verbitten, n.; Abbitte, f.
Depredamento, m. V. Depredazione
Depredare, va. plündern, berauben, verheeren
Depredatore, m. Räuber, Plünderer, m.
Depredazione, f. Plünderung, f.
Depressione, f. Erniedrigung, f.
Depresso, a. erniedrigt, niedrig
Deprimere, va. niederdrücken; erniedrigen
Depurare, va. reinigen, läutern
Depurazione, f. Läuterung, f.
Deputare, va. abordnen; bestellen
Deputato, m. Abgeordnete, as. m.
Deputazione, f. Abordnung; Deputation, f.
Derelitto, a. verlassen, hülflos
Derelizione, f. Hülflosigkeit, f.
Deretano, a. hintere; letzte; - m. Hintere, m.
Deridere, va. verlachen
Derisibile, a. verlachenswerth; lächerlich
Derisione, f. Verlachung, f., Spott, m.
Deriso, a. verlacht; verspottet
Derisore, m. Spötter, m.
Derisorio, a. spottend
Derivare, vn. herkommen; herrühren; hergeleitet werden; - va. ableiten, wegleiten
Derivativo, a. ableitend; abgeleitet [f.
Derivazione, f. Ableitung, Herleitung,

Derogabile, a. zu schmälern
Derogare, va. Abbruch thun, schmälern; abstellen
Derogatorio a. schmälernd; nachtheilig
Derogazione, f. Abstellung, Abschaffung. f. Abbruch, Eintrag, m., Schmälerung. f.
Derrata, f. Waare. f.; Theil. n.
Derubare, va. bestehlen; entwenden
Descendere. V. Discendere
Deschetto, m. Tischlein. n.; Schustertisch; Putztisch. m.
Desco, m. Tisch; Block. m.
Descrittivo, a. beschreibend
Descrittore, m. Beschreiber. m.
Descrivere, va. beschreiben; einschreiben
Descrivibile, a. beschreiblich
Descrizione, f. Beschreibung, f.
Desertare. V. Disertare
Deserto, m. Wüste, f., - a. verlassen
Desiare. V. Desiderare
Desiderabile, a. wünschenswerth
Desiderare, va. begehren. wünschen
Desiderativo, -evole. V. Desiderabile
Desiderio, m. Verlangen, n., Wunsch. m.; Begierde. f.
Desideroso. a. begierig, sehnsuchtsvoll
Desidia, f. Trägheit, f.
Designare, va. bestimmen
Designazione, f. Bestimmung. f.
Desinare va. zu Mittag essen [n.
Desinare, m. Desinata. f. Mittagsessen,
Desinenza, f. T. Endung. f., Ausgang, Schluß. m.
Desío, Desire, Desiro, V. Desiderio
Desioso. V. Desideroso
Desistere, vn. abstehen; unterlassen
Desolamento. V. Desolazione
Desolare, va. veröden. verwüsten, verlassen. alles Trostes berauben
Desolato, a. verwüstet; trostlos
Desolatore, m. Verwüster. m. [keit, f.
Desolazione, f. Verwüstung; Trostlosig-
Desperare. V. Disperare
Despotico, a. despotisch
Despotismo, m. Despotismus, m.
Despoto, m. Despot, m.
Despumazione, f. T. Abschäumen, n.
Dessa, prep. sie, sie selbst
Desso, prp. er; er selbst
Destamento, m. Aufwecken, n; Erwachung, f.
Destare, va. wecken, aufwecken; fig. ermuntern; -si erwachen

Destatojo, m. Wecker, m.
Destatore, m. Erwecker; fig. Antreiber. m.
Desterità. V. Destrezza
Destinare, va. bestimmen. ausersehen; verhängen; zudenken
Destinazione, f. Bestimmung. f.
Destino, m. Verhängniß. Schicksal, n.
Destituire, va. entsetzen. berauben
Destituto, -tuito, a. entblößt. beraubt
Desto, a. wach, munter
Destra, f. rechte Hand, Rechte. f.
Destramente, av. geschickt, mit Behendigkeit
Destreggiare, va. Geschicklichkeit brauchen; fig sich in die Zeit schicken
Destrezza, f. Geschicklichkeit; List. f.
Destriera, f. Stute von edler Art, f.
Destriere, -ro, m. edles Roß, n.
Destro, m. Bequemlichkeit. bequeme Gelegenheit, f.; - a. geschickt, behend; künstlich; schlau; recht; gerade; günstig, glücklich
Destruente, a. zerstörend; auflösend
Destruttore, ec. V. Distruttore, ec.
Desumere, vn. schließen. folgern
Detenere, va. vorenthalten; zurückhalten, unterstützen; gefangen halten
Detenzione, f. Vorenthaltung; Gefangenhaltung, f.
Detergere, va. abtrocknen, abwischen; (purgare) abführen
Deterioramento, m. Verschlimmerung, f.; Verfall. m.
Deteriorare, va. verschlimmern. abnutzen. in Verfall bringen; - vn. e -si sich verschlechtern; in Verfall gerathen
Deteriorazione, f. V. Deterioramento
Determinare, va. bestimmen; entscheiden; -si sich entschließen
Determinativo, a. entscheidend
Determinato, a. bestimmt; entschlossen; begrenzt
Determinazione, f. Bestimmung; Entschließung; Begrenzung, f.
Detersivo, a. reinigend, abführend
Detestabile, a. abscheulich
Detestare, va. verabscheuen, verfluchen
Detestazione, f. Gräuel, Abscheu, m.
Detrarre, va. abziehen; abrechnen; verleumden
Detrattore, m. Verleumder, m.
Detrazione, f. Abziehung; Verleumdung, f.

Detrimento, m. Schade, Nachtheil, m.
Detrimentoso, a. nachtheilig
Detronizzare, va. entthronen
Detrudere, va. hinabstoßen
Detta, f. Schuld, Schuldforderung; Aussage, f., Vorgeben; Glück im Spiele, n.
Dettagliare, va. umständlich erzählen
Dettaglio, m. umständliche Erzählung, f.
Dettame, m. Urtheil, n.; Ausspruch des Gewissens, m.; Vorschrift, f.
Dettare, va. vorsagen, dictieren
Dettato, m. Stil, m., Schreibart; Redensart, f.
Dettatore, m. der dictiert; Dictator, m.
Dettatorio, a. dictatorisch
Dettatura, f. Dictieren, n.; Dictierte, as. n.; Schreibart; Dictatur, f.
Dettazione, f. Dictieren; Urtheil, n.
Detto, m. Wort, n., Rede, f. Einfall, m.; - a. gesagt; besagt; - fatto wie gesagt, so gethan
Deturpare, va. verunstalten, entstellen
Devastare, va. verwüsten
Devastazione, f. Verwüstung, f.
Deviamento, m. Verirrung; Abweichung, f.
Deviare, vn. abweichen, sich verirren
Devolvere, va. auf einen Andern bringen - si heimfallen
Devoluzione, f. Anheimfallen, n.
Devoto, a. ergeben. V. Divoto
Devozione, f. Ergebenheit, f. V. Divozione
Di, prp. von, aus; mit, in
Di, m. Tag, m.; a' gran di in den langen Tagen, im Sommer; di di in di, von Tag zu Tage
Diabete, Diabetica, f. Harnfluß, m.
Diabetico, a. der an dem Harnfluß leidet
Diabolico, a. teuflisch
Diacine! i. was Henker! potz tausend!
Diaconato, m. Diakonat n.
Diaconessa, f. Diakonissin, f.
Diacono, m. Diakonus, m.
Diadema, f. königliche Hauptbinde, f.; Diadem, n.
Diafanità, f. Durchsichtigkeit, f.
Diafano, a. durchsichtig
Diaforesi, f. starker Schweiß, m.
Diaforetico, a. schweißtreibend
Diafragma, Diaframma, m. Zwergfell, n.
Diagnosi, f. Kenntniß aus Kennzeichen, f.
Diagnostico, a. anzeigend [f.
Diagonale, a., linea -, f. Diagonallinie
Diagonalmente, av. übereck, querdurch
Dialettica, f. Vernunftlehre, f.
Dialettico. V. Logico
Dialetto, m. Mundart, f.
Dialogico, a. dialogisch
Dialogista, m. Gesprächschreiber, m.
Dialogizzare, vn. gesprächweise einführen, in Gesprächen schreiben
Dialogo, m. Gespräch, n.
Diamantajo, m. Diamantschleifer
Diamante, m. Diamant, m.
Diamantino, a. demanten
Diametrale, a. zum Durchmesser gehörig
Diametralmente, av. gerade gegenüber
Diametro, m. Durchmesser, m.
Diamine. V. Diacine
Diana, f. Morgenstern, m.; Reveille, f.
Dianzi, av. nur erst, kurz vorher
Diapason, m. T. Octave, f.
Diapente, m. T. Quinte, f.
Diario, m. Tagebuch, n.
Diarrea, f. Durchfall, m.
Diascolo, m. der Henker! der Geier!
Diaspro, m. Jaspis, m.
Diatessaron, m. T. Quarte, f.
Diatriba, f. Abhandlung; Diatribe, Schmähschrift, f. [Weib, n.
Diavola, f. Teufelin, f., schlimmes
Diavoleria, f. Teufelei, f.
Diavolessa. V. Diavola
Diavoletto, m. Teufelchen, n.
Diavolo, m. Teufel, m.; far il - verteufelt lärmen; - incarnato eingefleischter Teufel, m.
Dibarbare, - bicare, va. auswurzeln
Dibassare. V. Abbassare
Dibattere, va. schütteln, rütteln, schwingen; schlagen; unter einander rühren; klappern; - vn. e - si disputieren; - si sich bewegen; aufgebracht werden; sich erzürnen
Dibattimento, Dibattito, m. Rühren, Rütteln; Schwingen; Schlagen, n., Herzensangst, f.; Zank, Streit, m.
Dibattitore, m. Disputiergeist, m.
Diboscamento, m. Holzschlag, m.
Diboscare, va. Holz fällen
Dibrancare. V. Sbrancare
Dibrucare, Dibruscare, va. die Bäume beschneiden

Dibucciamento, m. Abschälung, f.
Dibucciare, va. schälen, abschälen
Dicace, va. geschwätzig
Dicacità, f. Schwatzhaftigkeit, f.
Dicadere, Dicapitare. V. Dec ..
Dicastero, m. Amt, n., Behörde, f.
Dicco. V. Argine
Dicembre, m. December, Chrystmonat, m.
Diceria, f. lange Rede, ausführliche Rede, f.; langweiliges Geschwätz; Gerücht, n.
Dicervellare, va. das Gehirn verrücken
Dicervellato, a. verrückt, hirnlos
Dicevole, a. schicklich, anständig
Dicevolezza, f. Wohlanständigkeit, f.
Dichiarare, va. erklären, ankündigen
Dichiarativo, a. erklärend
Dichiarazione, f. Erklärung, Ankündigung, Bekanntmachung, f.
Dichinamento, m. Sinken, n., Abhang, m.; fig. Abnahme, f.
Dichinare, vn. sich neigen, sinken; fig. abnehmen; – si sich demüthigen; nachgeben
Diciannove, a. neunzehn
Diciannovesimo, a. der neunzehnte
Diciassette, a. siebzehn, siebenzehn
Diciassettesimo, a. der siebzehnte
Dicibile, a. aussprechlich
Diciferare, va. entziffern
Diciferatore, m. Entzifferer, m.
Dicimare, va. abkippen, abkuppen
Diciocoare, va. die Büschel abschneiden
Diciottesimo, a. der achtzehnte
Diciotto, a. achtzehn
Dicitore, m. Erzähler, Redner, m.
Dicitura, f. Redeart, f., Vortrag, m.
Didascalico, Didattico, a. didaktisch
Didiacciare, vn. aufthauen
Didietro, m. der hintere Theil; sul – hinten, rückwärts
Die, m. (poet.) Tag, m.
Diece, Dieci, a. zehn
Dieresi, f. T. Theilung eines Doppellautes, f.
Diesis, m. T. Kreuz, n.
Dieta, f. Tageslänge, Diät, f.; Reichstag, Landtag, m.
Dietetico, a. diätetisch
Dietreggiare, vn. rückwärts gehen, zurückweichen
Dietro, prp. hinter, nach; - av hinten, hinten nach

Difalcare, va. abziehen, abrechnen
Difalco, m. Abzug, m.
Difendere, va. vertheidigen, beschützen; verbieten
Difendevole. V. Difensivo
Difenditrice, f. Vertheidigerin, f.
Difensibile a. zu vertheidigen
Difensivo, a. vertheidigend
Difensore, m. Vertheidiger, m.
Difesa, f. Vertheidigung, Gegenwehr, f.
Difettare, vn. fehlen, mangeln; - va. tadeln, einen Fehler vorwerfen
Difettato, Difettivo, a. mangelhaft
Difetto, m. Mangel, Fehler, m., Gebrechen; Versehen, n.
Difettoso, a. fehlerhaft, mangelhaft
Diffalcare, Diffalco. V. Difalcare, Difalco
Diffalta, f. Vergehung; Brechung des Versprechens, f.; Abfall, Mangel, m.
Diffaltare, vn. in Abfall kommen, abnehmen
Diffamare, va. in übeln Ruf bringen
Diffamatore, m. Verleumder, m.
Diffamatorio, a. ehrenrührig
Diffamazione, f. Verleumdung, f.
Differente, a. verschieden
Differenza, –zia, f. Verschiedenheit, f., Unterschied; Streit, m.
Differenziale, a. calcolo –, Differenzialrechnung, f.
Differenziare, va. unterscheiden
Differimento, m. Aufschub, m.
Differire, vn. unterschieden sein; - va. aufschieben, verschieben
Difficile, a. schwer, mühsam
Difficilmente, av. schwerlich, kaum
Difficoltà, f. Schwierigkeit; Weigerung; Einwendung, f.
Difficoltare, va. erschweren
Difficoltoso, a. schwer, schwierig
Diffidamento, m, –danza. V. Diffidenza
Diffidare, vn. mißtrauen; - va. die Hoffnung nehmen
Diffidente, a. mißtrauisch
Diffidenza, f. Mißtrauen, n.
Diffinire, ec. V. Definire, ec.
Diffondere, va. umher gießen; verbreiten
Difformare, va. entstellen
Difforme, ec. V. Deforme, ec.
Diffusamente, av. weitläufig [tung, f.
Diffusione, f. Vergießung, Verbrei-

Diffuso, a. verbreitet, weitläufig
Difilare, va. zuschleudern; - vn. schnell (auf einen oder auf etwas) zu eilen
Difilato, a. schnurgerade
Diga, f. Damm, m.
Digerire, va. verdauen; gehörig ordnen; fig. überlegen; - un affronto einen Schimpf verschmerzen
Digestibile, a. verdaulich
Digestione, f. Verdauung, f.
Digestire, V. Digerire
Digestivo, a. zur Verdauung dienlich
Digesto, m. Pandekten, pl.
Dighiacciare, vn. aufthauen
Digiogare, va. entjochen
Digito, V Dito
Digiugnere, V. Disgiungere
Digiunare, vn. fasten
Digiuno, m. Fasten, n.; - a. nüchtern; fig. unvorbereitet, leer; a-mit nüchternem Magen
Dignità, f. Würde, f., Ansehen, n.
Dignitoso, a. würdig
Digocciolare, vn. herab tröpfeln
Digradamento, m. stufenweise Hinuntersteigung; Absetzung, f; T. Vertreiben der Farben, n.
Digradare, vn. stufenweise heruntersteigen oder gehen; nach und nach abnehmen; herkommen; - va. entsetzen; heruntersetzen; -i colori die Farben vertreiben
Digradatamente, av. stufenweise
Digradazione, f. V. Digradamento
Digranare. V. Sgranare
Digrassare, va. das Fett abschöpfen
Digredire, va. ausschweifen, von der Materie abkommen
Digressione, f. Abschweifung, Nebenbetrachtung, f.
Digressivo, a. vom Zwecke abführend
Digresso, a. vom Wege abgekommen
Digrignare, va. (die Zähne) fletschen; fig. grimmig aussehen
Digrossamento, m. Bearbeitung aus dem Groben, f.
Digrossare, va. aus dem Gröbsten arbeiten; fig. zustutzen
Digrumare, va. wiederkäuen; essen, kauen; fig. überdenken
Diguazzare, va. umrühren; schütteln, schwänken
Digusciare, va. aushülsen, schälen
Dilacciare, va. aufschnüren

Dilacerare, va. zerreißen, zerfleischen
Dilagare, va. überschwemmen
Dilagatamente, av. mit Ungestüm
Dilagato, a. überschwemmt; alla dilagata mit Ungestüm
Dilaniare. V. Lacerare
Dilapidare, va. verschwenden, durchbringen
Dilatabile, a. ausdehnbar
Dilatabilità, f. Ausdehnbarkeit, f.
Dilatamento, m. Ausdehnung, Erweiterung, f.
Dilatare, va. ausdehnen, erweitern; verlängern
Dilatazione, f. V. Dilatamento
Dilatorio, a. T. verzögerlich
Dilavare, va. wegwaschen, wegspülen
Dilazione, f. Aufschub, m., Frist, f.
Dileggiamento, m. Verspottung; Neckerei, f.
Dileggiare, va. ausspotten, necken
Dileggiatore, m. Spötter, m.
Di leggieri, av. leicht
Dileggino, m. süßes Herrchen, n.; kleiner Schäker, m.
Dileggio, m. Spott, m.
Dilegione. V. Dileggiamento
Dileguare, vn. e -si verschwinden, sich zerstreuen; sich verlieren; zergehen
Dileguo, m. Verschwindung, f.
Dilemma, f. T. Dilemma, n., Wechselschluß, m.
Dileticare, va. kitzeln
Diletico, m. Kitzel, m.
Dilettabile, a. angenehm, ergötzlich, lieblich
Dilettabilità, f. Ergötzlichkeit, f.
Dilettamento, m. Ergötzung, Belustigung, f., Vergnügen, n.
Dilettante, a. lieblich, anmuthig, ergötzlich; - m. Liebhaber, Kenner (der Musik, 2c.), m.
Dilettare, va. ergötzen, Vergnügen machen
Dilettazione, f. Ergötzung, f., Vergnügen, n., Belustigung; Anmuth, Wollust, f.
Dilettevole, V. Dilettabile
Dilettivo, a. Liebe erregend
Diletto, a. geliebt; werth; - m. Vergnügen, n., Freude, f.; andar a-spazieren gehen; prendere a-scherzen
Dileziona, f. Liebe, Gewogenheit, f.
Diliberare, ec. V. Deliberare, ec.

Dilibarsi, vr. wanken
Dilicato, ec. V. Delicato, ec.
Diligente,, a. fleißig. emsig
Diligenza, f. Fleiß, m.. Emsigkeit, f.; in – eilfertig, geschwind
Diligere, va. besonders lieben
Dilimare, vn. in die Tiefe gehen
Diliquidare, vn. schmelzen, flüssig werden; vn. e –si sich ausweisen
Diliscare, va. (einen Fisch) abschuppen
Diloggiare, vn. ausziehen, die Wohnung verändern; sich fortmachen
Dilombarsi, vr. sich lendenlahm machen
Dilombato, m. Lendenbruch. m.; - a. lendenlahm, kreuzlahm
Dilucidare, va. erklären, erläutern
Dilucidatorio, a. erklärend
Dilucidazione, f. Erklärung, Erläuterung. f.
Diluente, m. T. Verdünnungsmittel, n.
Diluire, va T. verdünnen
Dilungamento, m. Entfernung, f.; Aufschub, m.
Dilungare, va. verlängern; ausdehnen; –si sich entfernen; weitschweifig sein
Dilungo (a o al –), av. nach einander; sogleich
Diluviare, va. gewaltig regnen, überschwemmen; fressen
Diluviatore, m. Vielfraß. m.
Diluvio, m. Sündfluth; Menge; Gefräßigkeit. f.
Diluvione, m. Fresser. Vielfraß, m.
Diluvioso, a. überschwemmend
Dimagrare, va. mager machen. zehren; vn. e –si mager werden, abnehmen
Dimagrazione, f. Abmagerung. f
Dimanda, f. Frage; Bitte, f., Begehren, n.
Dimandare, va. fragen, sich erkundigen, bitten. begehren; gerichtlich suchen
Dimandassera, av. morgen Abends
Dimandatore, m., trice, f. Frager, Anfrager, m., –in, f.
Dimando, m. V. Dimanda
Dimane, Dimani, av. morgen; - m e f. Morgen; morgende Tag, m.; diman l'altro übermorgen
Dimaniassera, av. morgen Abends
Dimanierachè, av. dermaßen daß, so daß
Dimenamento, m. Rütteln, Rühren n.
Dimenare, va. rütteln, rühren; –si sich drehen und wenden, wackeln

Dimensione, f. Ausdehnung; Ausmessung. f.
Dimenticaggine, f. –camento, m. – canza, f. Vergessenheit; Vergeßlichkeit. f.
Dimenticare, va. e vn. vergessen
Dimenticatojo, m. fig. Ort der Vergessenheit, f.; mettere, lasciar q. c. nel dimenticatojo auf etwas vergessen
Dimentico, a. vergeßlich; uneingedenk
Dimentire. V. Smentire
Dimesso, p. e a. erlassen, abgelegt, demüthig
Dimesticamente. V. Familiarmente
Dimesticamento, m. Zahmmachung f.
Dimesticare, va. zahm machen; –si vertraut werden
Dimestichezza, f. Vertraulichkeit, Gemeinschaft. f.
Dimestico, a. vertraut; umgänglich; zahm; häuslich
Dimettere, va. erlassen, verzeihen; entlassen, abdanken; fahren lassen; ablegen; abschaffen
Dimezzare, va. halbieren
Diminuire, va. verringern, vermindern
Diminutivo, a. verringernd; - m. T. Verkleinerungswort, n.
Diminuzione, f. Verringerung, f., Abzug. m.
Dimissoria, – riale, a. f. lettera –Erlaßbrief, m.
Dimojare, vn. aufthauen; - va. die Wäsche einweichen
Dimolto, m. etwas Großes, n.
Dimora, f. Verzug, m.. Verweilung; Wohnung, f.. Aufenthalt. m.
Dimorare, vn. wohnen; sich aufhalten; - va. aufhalten. zurück halten
Dimostrabile, a. erweislich
Dimostramento, m. V. Dimostrazione
Dimostrare, va. beweisen; zeigen; –si sich zeigen; erscheinen
Dimostrativa, f. Fertigkeit, etwas zu erweisen. f.
Dimostrativo, a. beweisend; T. anzeigend
Dimostrazione, f. Bezeigung, f., Beweis, m.
Dimozzicare, va. verstümmeln, verhunzen
Dimunto. V. Smunto
Dinante, Dinanti, Dinanzi, prep. vor in Gegenwart; - av. zuvor, vorher; vorn
Dinanzi, m. Vordertheil, n., Vorderseite, f.

Dinasato, a. ohne Nase
Dinasta, m. Dynast, Landpfleger, m.
Dinastia, f. Dynastie, f.
Dinderlo, m. Franse, Trottel, f.
Dinegare, va. verweigern, versagen
Dinegazione, f. Verweigerung, f.
Dinervare, va. entnerven
Diniego, m. Verweigerung, f.
Dinigrare. V. Denigrare
Dinoccare, Dinoccolare, va. einem den Hals brechen; -si sich den Hals brechen; sich ein Glied verrenken
Dinominare, ec. V. Denominare, ec.
Dintornare, va. den Umriß machen
Dintorno, m. Umgegend, f.; Umriß, Rand, m.
Dinudare. V. Denudare
Dinumerare, va. herjagen, hernennen, herzählen
Dinumerazione, f. Herzählung, f.
Dinunzia, f. Ankündigung; Angebung, f.; Aufgebot, n.
Dinunziare, va. ankündigen; angeben
Dinunziatore, m. Angeber, m.
Dinunziazione. V. Dinunzia
Dio, m. Gott, m.
Diocesano, a. aus dem Kirchsprengel
Diocesi, f. Kirchsprengel, m.
Diottrica, f. Dioptrik, f.
Dipanare, va. spulen, abwinden
Dipartenza, f. Abreise, f.; Abschied, m.
Dipartimento, m. Abreise; Theilung, f.; Departement, n.
Dipartire, va. theilen, scheiden; - vn. abgehen, verreisen, abreisen
Dipartita, V. Dipartenza
Dipellare, va. abhäuten, schinden
Dipendente, a. abhängig
Dipendenza, f. Abhängigkeit, f.
Dipendere, va. abhängen, unterworfen sein
Dipennare, va. durchstreichen, ausstreichen
Dipignere, Dipingere, va. malen, abmalen; schildern
Dipinto, a. gemalt; geschminkt; fig. anpassend; - m. Gemälde, n.
Dipintore, m. Maler, m.
Dipintura, f. Malerei, f.; Gemälde, n.
Diploma, m. Diplom, n.; Urkunde, f.
Diplomatica, f. Diplomatik, f.
Diplomatico, a. diplomatisch
Dipopolare. V. Spopolare
Diportarsi, vr. sich belustigen; sich betragen
Diportevole, a. belustigend
Diporto, m. Belustigung, f.; andare a - spazieren gehen
Dipositare. V. Depositare
Dipresso (a un -), av. beiläufig
Diputare. V. Deputare
Diradare, va. verdünnen; ausbauen
Diradicare, va. mit der Wurzel ausreißen; fig. ausrotten
Diramare, va. die Äste abschneiden, beschneiden; -si sich in Äste, Arme theilen
Diramazione, f. Entästung; Vertheilung in viele Zweige, f.
Dirancare. V. Svellere
Dire, va. sagen, sprechen; reden; heißen; bedeuten; - m. Reden, Sprechen, n.; Rede, f.; Stil, m.
Diredare. V. Diseredare
Direnare, va. lendenlahm machen; - va. lendenlahm werden
Diretano. V. Deretano
Diretro, m. Hintertheil, n.
Direttamente, av. geraden Weges, geradezu, in gerader Linie
Direttivo, a. richtend
Diretto, a. gerade; gehörig
Direttore, m. Vorsteher, Anführer; Direktor, m.
Direttorio, m. Direktorium, n.
Direttrice, f. Vorsteherin, Anführerin, f.
Direzione, f. Richtung; Adresse; Leitung, Oberaufsicht, Direktion, f.
Dirigere, va. richten; adressiren; führen, vorstehen
Dirimere, va. scheiden, trennen
Dirimpetto, m. gegenüber
Diripata, f. Absturz, steiler Ort, m.
Diritta, f. Rechte, as. f
Dirittamente, av. richtig; geradezu
Dirittezza, f. Richtigkeit; Geradheit, f.
Diritto, a. gerade; gehörig; gerecht; recht; redlich, richtig; schlau; - av. gerade; - m. Recht, n.; Gebühr; Abgabe, Auflage; Gewalt, f.
Dirittone, m. Schlaukopf, m
Dirittura f. Redlichkeit; gerade Linie, f.; a - geraden Weges
Dirivieni. V. Andirivieni
Dirizzamento, m. Richtung, f.
Dirizzare, va. gerade richten, aufrichten; wohin richten; zurecht weisen; wieder einrichten, herstellen
Dirizzatojo, m. Frisiernadel, f.

Dirizzatore, m., -trice, f. Anweiser; Leiter, m., -in, f.
Dirizzatura, f. Strich zwischen gescheitelten Haaren, m.
Diro, a. (poet.) scheußlich, grausam
Diroccare, vn. niederreißen, schleifen
Diroccatore, m. Zerstörer, Verwüster, m.
Diroccíare, vn. e -si herab stürzen
Dirogare. V. Derogare
Dirompere, va. gelind. geschmeidig machen; zerbrechen, zerschmettern; -si sich entzweien
Dirompimento, m. Bruch, m., Entzweiung, f.
Dirotta, f. Guß m.; Wasserfluth, f.
Dirottamente, av unaufhaltsam, gewaltig
Dirozzare, va. zurichten; fig. zustutzen, bilden
Diruggionare, va. vom Roste reinigen
Dirupamento, m. Einstürzen, n.; Absturz, Felsabhang, m. [fallen
Dirupare, va. e vn. hinab stürzen,
Dirupo, m. Absturz, m.
Diruto, a. eingerissen, zerstört
Disabbellirsi, vr. den Putz ablegen
Disabilità, f. Ungeschicklichkeit, f.
Disabitare, va. entvölkern
Disabitato, a. unbewohnt, öde
Disaccentato, a. unbetont, unaccentuiert
Disacconcio. V. Sconcio
Disaccordare, vn. falsch klingen
Disacerbare, va. mildern
Disacquistare, va. verlieren, zusetzen
Disacrare, va. entweihen; -si sich von seinen Gelübden losmachen
Disadattaggine, f. Ungeschicklichkeit, f.
Disadatto, a. ungeschickt
Disadornare, va. des Schmuckes entkleiden
Disadorno, a. ungeschmückt
Disaffezionare, vr. abgeneigt machen; -si abgeneigt, abgünstig werden
Disagevole, a. schwer, schwierig, mühsam
Disagevolezza, f. Schwierigkeit, f.
Disagevolmente, av. schwerlich
Disaggradare, vn. mißfallen
Disaggradevole, a. unangenehm
Disagiare, va. beschwerlich fallen; -si sich Ungelegenheit machen; in mißliche Umstände kommen
Disagiato, a. unbequem; kränklich; dürftig, unbemittelt
Disagio, m. Ungemach, n.; Unbequemlichkeit; Dürftigkeit, f.; stare in - in einer mißlichen Lage sein
Disagioso, a. ungemächlich
Disajutare, va. verhindern; verlassen; -si den Muth verlieren
Disajuto, m. Verhinderung, f.
Disalberare, va. entmasten
Disalbergare, va. ausziehen
Disalloggiare, va. aus der Wohnung, aus dem Quartier vertreiben; - vn. das Lager aufheben; ausziehen
Disamabile, a. nicht liebenswürdig
Disamare, va. aufhören zu lieben; far- die Liebe benehmen
Disamenità, f. Unannehmlichkeit, f.
Disameno, a. unangenehm
Disamina, f. Untersuchung, f.
Disaminare, va. untersuchen
Disammirazione, f. Geringschätzung, f.
Disamorare, va. die Liebe vertreiben; -si die Liebe verlieren
Disamorato, a. lieblos, kaltsinnig
Disamore, m. Kaltsinnigkeit, f.
Disamorevole, a. ungefällig, lieblos
Disamorevolezza, f. Lieblosigkeit, f.
Disamoroso, a. kaltsinnig [lichten
Disancorare, va. e vn. die Anker
Disanellare, va. die Ringe abnehmen
Disanimare, va. entseelen, tödten; niederschlagen; -si den Muth verlieren, verzagen
Disapparare, va. verlernen
Disapparisconte, a. unansehnlich
Disapparisconza, f. Unansehnlichkeit, f.
Disappassionatezza, f. Gleichgültigkeit, f.
Disappassionato, a. unleidenschaftlich, gleichgültig
Disapplicare, vn. sich zerstreuen
Disapplicato, a. zerstreut, nachläßig
Disapplicazione, f. Unbeflissenheit, Zerstreuung, f.
Disapprendere, va. verlernen
Disapprensione, f. Verlernung, Vernachläßigung, f.
Disapprovare, va. mißbilligen
Disapprovazione, f. Mißbilligung, f.
Disarborare, va. entmasten
Disarginato, a. ungedämmt
Disarmamento, m. Entwaffnung, f.
Disarmare, va. entwaffnen; T. abtakeln; - vn. e -si die Waffen ablegen, das Gewehr strecken

Disarmonia, f. Mißlaut. Übelklang. m.
Disarmonico, a. übellautend, verstimmt
Disarticolarsi, vr. sich verrenken
Disasperare, va. die Hoffnung benehmen
Disasprire, va. besänftigen, stillen
Disassuefatto, a. entwöhnt
Disastrare, va. in Unglück bringen; -si in Unglück gerathen
Disastro, m. Unstern, Unglücksfall, m.
Disastroso, a. unglücklich
Disattento, a. unaufmerksam, unachtsam
Disattenzione, f. Unachtsamkeit, f.
Disautorizzare, va. die Gewalt, das Ansehen nehmen
Disavanzare, vn. einbüßen, zusetzen
Disavanzo, m. Einbuße, f.; Verlust, m.
Disavvantaggiare, vn. seinen Vortheil verlieren
Disavvantaggio, m. Nachtheil, m.
Disavvantaggioso, a. unvortheilhaft
Disavvedutezza, f. Unbedachtsamkeit, Unvorsichtigkeit, f.
Disavveduto, a. unbedachtsam
Disavvenente, a. häßlich; unschicklich
Disavvenenza, f. Unannehmlichkeit, Häßlichkeit; Unschicklichkeit, f.
Disavvenire, vn. mißlingen; sich nicht schicken
Disavventura, f. Unglück, n.; Unfall, m.
Disavventurato, Disavventuroso, a. unglücklich
Disavvertenza, f. Unachtsamkeit, f.
Disavvezzare, va. abgewöhnen, entwöhnen
Disbandarsi, vr. sich zerstreuen, auseinander gehen
Disbaragliare. V. Sbaragliare
Disbaragliato, a. zerstreut, in Unordnung gebracht
Disbarbare, Disbarcare. V. Sb...
Disbramare, va. stillen, befriedigen
Disbrandare, va. entwaffnen; den Degen abnehmen
Disbrigare, Disbuffare. V. Sb...
Discacciare, Discedere. V. Sc...
Discapezzare, Discapito, Discaricare, ec. V. Sc...
Discatenare. V. Scatenare
Discaro, a. unangenehm
Discendentale, a. linea - absteigende Linie, f.
Discendente, a. abstammend; - m. Abkömmling, m.
Discendenza, f. Abkunft, Herkunft, f.
Discendere, va. herabsteigen, herunterkommen; abstammen; - va. herablassen
Discendimento, m., Discensione, f. Herabsteigen, n.
Discenso, m. (poet.) Abhang, m.
Discente. V. Scolare
Discepolato, m. Lehrjahre, n. pl.; Lehrzeit, f.
Discepolo, m., -la, f. Schüler, m., -in, f.
Discernere, va. unterscheiden, erkennen
Discernevole, Discernibile, a. erkennbar
Discernimento, m. Unterscheidung; Einsicht, f.
Discernitore, m. Kenner, m.
Discerre. V. Scerre
Discervellato. V. Dicervellato
Discesa. V. Scesa
Disceso, a. abstammend
Discettare, vn. streiten, zanken
Discettazione, f. Streitigkeit, f.
Disceverare. V. Sceverare
Dischiattare. va. ausarten
Dischiavare, va. aufschließen; von der Knechtschaft befreien; -si losgehen
Dischiodare. V. Schiodare
Dischiomare, Dischiudere, Dischiumare. V. Sch...
Discignere, va. aufbinden, losbinden
Discindere, va. lostrennen
Discioglière, Disciorre. V. S...
Disciplina, f. Zucht, Disciplin, Lehre, Geißel, f.
Disciplinabile, a. zuchtfähig
Disciplinare, va. ziehen, unterrichten; die Geißel geben
Disco, m. Diskus; mittelster Theil einer Blume, m.; Scheibe der Sonne, &c. f.
Discoccare. V. Scoccare
Discojare, va. das Fell abziehen
Discolo, a. zänkisch; liederlich
Discolorare, ec. V. Scolorare, ec.
Discolpa, f. Entschuldigung, f.
Discolpare, va. entschuldigen; rechtfertigen
Discompagnabile, a. scheidbar, zertrennlich
Discomodare, Discompagnare, Discomporre, ec. V. Sc...
Disconcluso, a. unbeschlossen

Disconfacevole, a. unschicklich
Disconfessare, vn. nicht gestehen
Disconfidare. V. Diffidare
Disconfortare, Disconoscere, Disconsentire, Disconsigliare, ec. V. Sc...
Discontento, a. mißvergnügt
Discontinuare, va. aufhören, unterbrechen, aussetzen
Discontinuazione, f. Unterbrechung, f.
Disconvenevole, a. unanständig
Disconvenevolezza, f. Unanständigkeit, f.
Disconveniente, a. unschicklich, unanständig
Disconvenienza, f. Unschicklichkeit, f.
Disconvenire, vn. unschicklich sein
Discoprire, Discoraggiare, Discorare, ec. V. Sc...
Discordante, Discorde, a. uneinstimmig, uneinig
Discordanza, f. Mißklang; T. Mißlaut; Uebelklang; schlechte Uebereinstimmung; fig. Uneinigkeit, Mißhelligkeit, Meinungsverschiedenheit, f.
Discordare, vn. nicht stimmen; übel klingen; fig. nicht übereinstimmen, uneinig sein, anderer Meinung sein
Discordato, a. verstimmt [keit, f.
Discordia, f. Zwietracht, Uneinig-
Discordioso, a. zänkisch
Discorrere, va. reden, sprechen; herum laufen
Discorrevole, Discorrimento. V. Sc...
Discorritore, m. Sprecher, m.
Discorsetto, m. kleines Gespräch, n.; kurze Rede, f.
Discorsivo, a. vernünftig, beurtheilend
Discorso, m. Gespräch, n.; Unterredung; Abhandlung, f.; Urtheilen, n.; Lauf, Verlauf, m.
Discortese, Discortesia. V. Sc...
Discoscendere V. Scoscendere
Discosceso, a. steil
Discostare. V. Scostare
Discosto, prep. e av. weit, fern
Discredente, a. ungläubig
Discredenza, f. Ungläubigkeit, f.
Discredere, va. nicht mehr glauben; anderes Sinnes werden; far — einem etwas ausreden; —si d'una cosa seinen Irrthum einsehen
Discreditamento, m. üble Nachrede, Verkleinerung, f.
Discreditare, va. in schlechten Ruf bringen
Discredito, m. Mißcredit, m.
Discrepanza, f. Uneinigkeit, f.
Discrepare, vn. unterschieden sein, nicht überein kommen
Discrescenza, f. Abnahme, f.
Discrescere. V. Decrescere [so is
Discretamente, av. mäßig, bescheiden;
Discretezza. V. Discrezione
Discreto, a. bescheiden, verständig, klug, mäßig, billig
Discrezione, f. Bescheidenheit, Billigkeit, Klugheit; Willkür, f.; Belieben, n.; Unterschied, m.; rendersi a — sich auf Gnade und Ungnade ergeben
Discucire. V. Scucire
Discuojare. V. Discojare
Discuoprire. V. Discoprire
Discussione, f. genaue Untersuchung, f.
Discutere, va. genau untersuchen, erwägen
Disdegnare, Disdegno, ec. V. Sd...
Disdetta, f. Verweigerung; Aufkündigung, f., essere in o aver — unglücklich spielen
Disdicevole, a. unschicklich
Disdicevolezza, f. Unschicklichkeit, f.
Disdire, va. versagen, absagen; aufsagen, aufkündigen; - vn. sich nicht schicken; — si sein Wort zurück nehmen; sich los sagen
Disdorare, va. die Vergoldung abmachen
Disdoro, m. Schande, Schmach, f.
Disebbriare, vn. wieder nüchtern werden
Diseccamento, m. Austrocknung, Vertrocknung, f.
Diseccare, va. austrocknen, dörren; - vn. vertrocknen
Diseccativo, a. austrocknend
Diseccazione, f. V. Diseccamento
Disegnare, va. zeichnen, reißen; anzeigen, bezeichnen, erwählen; sich vornehmen
Disegnatore, m., —trice, f. Zeichner, m., —in, f.
Disegno, m. Riß, Abriß, m., Zeichnung; Absicht, f.; Vorhaben, n.
Diseguale, ec. V. Disuguale, ec.
Disellare, va. absatteln
Disembriciare, va. (ein Haus) abdecken
Disenfiare, va. die Geschwulst vertreiben; - vn. die Geschwulst verlieren, sich setzen

Disennato, Disensato, a. dumm, sinnlos
Disenteria. V. Dissenteria
Diseppellire. V. Dissotterrare
Disequilibrio, m. aus dem Gleichgewichte Kommen, n.
Diseredare, va. enterben
Diseredazione, f. Enterbung, f.
Diserede, m. Enterbte, as. m.
Disereditare. V Diseredare
Diserrare, va. aufschließen, öffnen
Diserrato, a. offen; fig. klar, deutlich, offenbar
Diserlamento, m. Verwüstung; Heerflucht, f.
Disertare, va. verwüsten, verheeren; ausreißen (von Soldaten); verlassen; - vn. e -si mißgebären
Disertatore, m. Verwüster, m.
Disertazione. V. Disertamento
Diserto, a. verdorben; wüste, öde, verlassen
Disertore, m. Ausreißer, Ueberläufer, m.
Disfacimento, m. Vernichtung, Zerstörung, f.
Disfacitore, m. Zerstörer, m.
Disfamare. V. Sfamare
Disfare, va. vernichten, zerstören; zerlegen, auflösen; - un esercito ein Kriegsheer vernichten; -si sich verzehren; - d'una cosa sich etwas vom Halse schaffen
Disfatta (d'un esercito), f. Niederlage, f.
Disfavillare. V. Sfavillare
Disfavore, m. Ungunst, f.
Disfavorevole, a. ungünstig
Disfavorire, va. nicht begünstigen; einen schlechten Gefallen thun
Disfecciare, va. von der Hefe reinigen
Disferenziare, va. unterscheiden; -si verschieden sein
Disferrare. V. Sferrare
Disfida, f. Ausforderung, f.
Disfidante, m. Herausforderer, m.
Disfidanza, f. Mißtrauen, n.; Herausforderung, f.
Disfidare, vn. e -si ein Mißtrauen haben; - va. herausfordern
Disfigurare, va. verunstalten
Disfigurazione, f. Verunstaltung, f.
Disfioramento, m. Verblühung, f.; Entjungferung, f.
Disfiorare. V. Sfiorare
Disfogare. V. Sfogare
Disformare. V. Difformare
Disforme, Disformità. V. Deforme, ec.
Disforniro, Disfortunato. V. Sf...
Disfrenare, ec. V. Sfrenare, ec.
Disgarbato. V. Sgarbato
Disgiungere, va. trennen, absondern, entfernen
Disgiungimento, m. Trennung; Entfernung, f.
Disgiuntivo, a. trennend
Disgiunzione, f. Trennung, f.
Disgombrare, ec. V. Sgombrare, ec.
Disgradare, va. keinen Dank wissen; gering schätzen; abweichen, abgehen
Disgradevole, a. unangenehm
Disgradimento, m. Mißfallen, n., Verschmähung, f.
Disgradire. V. Sgradire
Disgrato, a. unangenehm, mißfällig
Disgravare, Disgravidare. V. Sgr...
Disgrazia, f. Unglück, n., Unfall, m., Ungnade, f.; per- zum Unglück
Disgraziare, va. nicht Dank wissen, verschmähen [nehm
Disgraziato, a. unglücklich; unangenehm
Disgregamento, m. Absonderung, f.
Disgregare, va. absondern, trennen; zerstreuen
Disgregazione, f. V. Disgregamento
Disgroppare, va. aufknüpfen, entwickeln
Disgrossare. V. Digrossare
Disguagliare, vn. ungleich sein, unterschieden sein
Disguisare, va. verstellen, verlarven, verhehlen
Disguizzolare. V. Rovistare
Disgustare, va. beleidigen; überdrüssig machen; -si überdrüssig werden
Disgustevole, a. ekelhaft, unangenehm, verdrießlich
Disgusto, m. Verdruß, Ekel, m.; Widerwärtigkeit, f.
Disgustoso. V. Disgustevole
Disiare. V. Desiderare
Disigillare, va. entsiegeln
Disimbarazzare, Disimpacciare, va. aus der Verlegenheit helfen, bringen; -si sich aus der Verlegenheit, aus der Noth helfen
Disimparare, va. verlernen
Disimpedire, va. Hindernisse wegschaffen
Disimpegnare, va. los machen; -si di sua parola sein Wort zurück nehmen
Disimpegno, m. Losmachung, Aufhebung, f.

Disincantare, va. entzaubern
Disinfiammare, va. die Entzündung vertreiben
Disinfingere, va. sich verstellen
Disinfinto, a. aufrichtig, unverstellt
Disingannare, va. den Irrthum benehmen, eines Bessern belehren
Disingannativo, a. geeignet den Irrthum zu benehmen
Disinganno, m. Benehmung des Irrthums, f.
Disinnamorarsi, vr. aufhören zu lieben
Disintendere, va. unrecht verstehen
Disinteressatezza. V. Disinteresse
Disinteressato, a. uneigennützig
Disinteresse, m. Uneigennützigkeit, f.
Disintimazione, f. Widerrufung eines Befehls, f.
Disinvitare, va. die Einladung absagen
Disinvolto, a. frei, ungezwungen
Disinvoltura, f. ungezwungener Anstand, m., Geschicklichkeit, Ungezwungenheit, f.
Disio. V. Desiderio
Disistima, f. Geringschätzung, f.
Disistimare, va. geringschätzen
Dislacciare, Disleale, Deslealtà, Dislegare. V. Sl...
Dislocare, va. wegrücken, verrücken
Dislogamento, m. Verrenkung, f.
Dislogare. V. Slogare
Dislogazione, f. V. Dislogamento
Disloggiare. V. Sloggiare
Dismagare, va. (ein Bild) vernichten, verändern; -si sich trennen, sich absondern
Dismagliare, va. die Maschen aufmachen; zerreißen
Dismaltare, va. den Schmalt wegnehmen; -si den Schmalt verlieren; fig. bersten
Dismantarsi vr. den Mantel ablegen
Dismembrare. V. Smembrare
Dismemorato, a. vergeßlich
Dismenticare. V. Dimenticare
Dismeritare. V. Demeritare
Dismesso, a. außer Gebrauch, außer der Mode; (di capelli) zerzaust
Dismettere, va. ablegen, abschaffen; unterlassen
Dismisura, f. Übermaß, n.
Dismodato V. Sregolato
Dismisurato. V. Smisurato
Dismontare, Dismorbare, Dismuovere, [V. Sm.,

Disnaturato. V. Snaturato
Disnebbiare, va. den Nebel zerstreuen
Disnervare, Disnidare, Disnodare, V. Sn...
Disnodevole, a. auflösbar
Disnudare. V. Snudare
Disobbidienza, ec. V. Disubb...
Disobbligante, a. unhöflich, ungefällig
Disobbligare, va. von einer Verbindlichkeit befreien; lossprechen, entheben
Disobbligazione, f. Befreiung von aller Verbindlichkeit, f.
Disoccupare, va. von Geschäften befreien
Disoccupato, a. geschäftlos
Disoccupazione, f. Geschäftlosigkeit, f.
Disolare, va. die Sohle abnehmen
Disolazione. V. Desolazione
Disonestà, f. Unzucht; Unehrbarkeit, f.
Disonestare, va. entehren, schänden
Disonesto, a. unehrbar, schändlich; unanständig; unzüchtig
Disonnarsi vr. erwachen
Disonoramento, m. Entehrung, f.
Disonorare, va. entehren, beschimpfen
Disonore, m. Unehre, Schande, f.
Disonorevole, a. entehrend
Disoppilare, va. (den Leib) öffnen
Disoppilativo, a. (den Leib) öffnend
Disorbitante, a. übermäßig
Disorbitanza, f. Übermäßigkeit, f.
Disordinamento, m. Verwirrung, f.
Disordinanza, f. Unordnung, f.
Disordinare, va. in Unordnung bringen, verwirren; - vn. Ziel und Maß überschreiten
Disordinato, a. unordentlich; ausschweifend, liederlich
Disordine, m. Unordnung, Verwirrung, Ausschweifung, f.
Disorganizzare, va. zerrütten, zerstören; -si, vr. in Verwirrung gerathen
Disossare, va. das Fleisch von den Knochen abmachen
Disossato, a. ohne Knochen; fig. kraftlos
Disotterrare, va. herausgraben
Disotto, Di sotto, av. unten
Dispacciare. V. Spacciare
Dispaccio, m. Depesche, f., Erlaß, m.
Dispajare, va. entpaaren, ein Paar trennen
Disparare, va. verlernen
Disparatezza, f. Ungleichheit, f.
Disparato, a. unterschieden, unähnlich

Disparecchiare. V. Spaecchiare
Disparere, m. Zwist, m., Uneinigkeit, f.
Disparevole, a. vergänglich, flüchtig
Dispari a. ungleich, verschieden
Disparire. V. Sparire
Dispariscente, a. unansehnlich, unscheinbar
Disparità, f. Ungleichheit, f.
Disparte (in—), av. beiseite, beiseits
Dispartire, va. theilen, trennen; —si abweichen
Disparuto. V. Sparuto
Dispassionamento, m. Ablegung der Leidenschaft, Leidenschaftslosigkeit, f.
Dispendio, m. Aufwand, m.
Dispendioso, a. kostbar, theuer
Dispensa, f. Austheilung, Vertheilung; Speisekammer, Vorrathskammer; Ausgabe; Lieferung, Dispensation, f.
Dispensamento, m. Austheilung; Dispensation, Erlassung, f.
Dispensare, va. austheilen, vertheilen ausspenden; dispensieren; (die Pflicht) erlassen
Dispensato, p. e a. vertheilt, dispensiert; befreit
Dispensatore, m. Ausspender, m.
Dispensazione, f. V. Dispensamento
Dispensiera, f. Ausgeberin, Haushälterin, f.
Dispensiere, —ro, m. Hausverwalter, m.
Disperabile, a. verzweifelt; hülflos
Disperare, vn. verzweifeln
Disperato, a. verzweifelt; schrecklich; — m. Rasende, as. m.
Disperazione, f. Verzweiflung; Raserei, f.
Disperdere. V. Sperdere; —si zu Grunde gehen; unzeitig niederkommen
Dispergere, va. zerstreuen, ausstreuen; durchbringen, verschleudern; verzetteln; in die Flucht schlagen
Dispergimento, m. Zerstreuung, Verschwendung; Vernichtung, f.
Dispergitore, m. Verschwender, m.
Dispersione, f. V. Dispergimento
Dispettabile, a. verächtlich
Dispettare, va. verachten; - vn. sich erzürnen
Dispettevole. V. Dispettabile
Dispetto, m. Spott, Schimpf; Verdruß; Trotz; m.; avere in — o a — verachten; a, in — zum Possen, zum Trotze
Dispettoso, a. trotzig, stolz; verächtlich
Dispiacente, a. mißfällig, unangenehm
Dispiacere, m. Mißvergnügen, n.; Verdruß, m., Beleidigung, f.
Dispiacere, vn. mißfallen; verdrießen
Dispiacevole. V. Spiacevole
Dispianare, Dispiccare, Dispicciare, Dispiegare, Dispietato. V. Sp...
Dispodestare, va. die Macht nehmen
Dispogliare, ec. V. Sp...
Disponibile, a. verfüglich, verwendbar
Disponimento, m. Einrichtung, Anordnung, f.
Dispopolare, va. entvölkern
Disporre, va. beschließen, verfügen, einrichten; in Ordnung bringen; vorbereiten; dahin bringen, vermögen; versetzen; schalten und walten
Disposare. V. Sposare
Dispositore, m. Anordner, m.
Disposizione, f. Verfügung, Anordnung, Verfassung, Beschaffenheit, f.; Befehl, Wille, m.; Neigung; Anlage, f.
Dispossessare, va. aus dem Besitze treiben
Dispostamente, av. ordentlich
Dispostezza, f. Nettigkeit, Artigkeit, f.
Disposto, p. e a. eingerichtet, geordnet; fertig, bereit; aufgelegt; schicklich
Dispotico, a. despotisch
Dispotismo, m. Despotismus, m., unumschränkte Gewalt, f.
Dispregevole —giabile, a. verächtlich, verachtenswürdig
Dispregiare, va. verachten, verschmähen
Dispregiativo, a. Verachtung zuziehend
Dispregiatore, m. —trice, f. Verächter, m.; —in, f.
Dispregio, m. Verachtung, Verschmähung, f.
Disprezzare V. Sprezzare
Disprezzo, m. Verachtung, f.
Disprigionare, Disproporzionato. V. Sp..
Dispruinare, va. die Dornen ausrotten
Dispumato, a. geschäumt
Disputa, f. Streit, Wortstreit, m.
Disputabile, a. streitig
Disputare, va. streiten, disputieren; bestreiten
Disputatore, m. Disputiergeist, m.
Disputazione. V. Disputa [f.
Disquisizione, f. genaue Untersuchung,
Disradicare. V. Sradicare

Disragione, f. Unvernunft, f.
Disramare, va ausästen
Disrompere, V. Dirompere
Disrugginare, va. den Rost abputzen
Dissagrare, va. entheiligen, entweihen
Dissanguare, va. das Blut ausziehen
Dissanguinare, va. vom Blute reinigen
Dissapore, m. kleiner Verdruß; Zwist, m., Uneinigkeit, f.; Groll, m. Bitterkeit, f.
Dissecazione, f. T. Zergliederung, Section, f.
Dissecare, V. Disecare
Disselciare, va. entpflastern
Dissellato, a. ohne Sattel
Disseminare, va. ausstreuen, aussäen
Disseminazione, f. Ausstreuung, Verbreitung, f.
Dissennare, va. den Verstand verrücken
Dissennato, a. verrückt, närrisch
Dissensione, f. Uneinigkeit, f.; mettere in – entzweien
Dissenteria, f. Ruhr, f., Durchfall, m.
Dissenterico, a. mit der Ruhr beladen; zur Ruhr gehörig
Dissentire, va. anderer Meinung sein
Dissenziente, a. nicht übereinstimmend
Disserrare, va. aufschließen, öffnen; erweitern
Dissertazione, f. gelehrte Abhandlung, f.
Disservigio, m. schlechter Dienst, m.
Disservire, va. schlechte Dienste erweisen, schaden
Dissestare, va. aus der Ordnung bringen
Dissesto, m. Unordnung, Verwirrung, f.
Dissetare, va. e –si den Durst stillen
Dissezione, f. Zerlegung eines Körpers, m.
Dissidio. V. Dissensione
Dissigillare. V. Dissuggellare
Dissillabo, a. zweisilbig
Dissimigliare, ec. V. Dissomigliare, ec.
Dissimile a. ungleich, unähnlich
Dissimilitudine, f. Ungleichheit, f.
Dissimulare, va. sich verstellen nicht merken lassen; nachmachen, verfälschen
Dissimulatamente, av. verstellter Weise
Dissimulatore, m. –trice, f., Heuchler, m. –in, f.
Dissimulazione, f. Verstellung, f.
Dissipabile, a. zertrennbar, zerstreulich
Dissipamento, m. Zertrennung, Zerstreuung, Zerstörung, Verschwendung, f.
Dissipare va. zerstreuen; durchbringen, vergeuden
Dissipato, a. zerstreut, vergeudet
Dissipatore, m. – trice, f. Verschwender, m. –in, f.
Dissipazione, f. Zerstreuung, Verschwendung, f.
Dissodare, va. brachen, urbar machen
Dissolubile, a. auflösbar
Dissolutezza, f. Liederlichkeit, Zügellosigkeit, f.
Dissoluto, a. liederlich; zügellos
Dissoluzione, f. Auflösung; Scheidung, f.
Dissolvente, Dissolutivo, a. auflösend
Dissolvere, va. auflösen
Dissomigliante, a. unähnlich, unterschieden
Dissomiglianza, f. Unähnlichkeit, Ungleichheit, f.
Dissomigliare, vn. unähnlich sein
Dissonante, a. mißlautend; uneinig
Dissonanza, f. Mißklang, m.
Dissonare, vn. nicht stimmen; nicht beistimmen
Dissonnarsi, vr. erwachen
Dissotterrare, va. ausgraben, herausgraben
Dissuadere, va. abrathen, widerrathen
Dissuasione, f. Abrathung, f.
Dissuasivo Dissuasorio, a. widerrathend
Dissuetudine, f. Ungewohnheit, f.
Dissuggellare, va. entsiegeln
Dissuria, f. Harnzwang, m.
Distaccamento, m. Absonderung, f.; T. Detachement, n.
Distaccare, V. Staccare
Distacco, a. Trennung; Entfernung, f.
Distagliare, va. durchschneiden, abschneiden
Distagliatura, f. Durchschneidung; Kerbe, f., Einschnitt, m.
Distante, a. entfernt, abgelegen
Distanza, f. Abstand, m., Entfernung, f.
Distare, vn. abgelegen, entfernt sein
Distasare, V. Stasare
Distemperamento, V. Stemperamento
Distemperanza, V. Stemperamento, Intemperanza
Distemperare, V. Stemperare
Distendere, va. ausdehnen, ausstrecken, ausbreiten; spannen; abspannen; (una minuta) abfassen; zu Papier bringen; –si sich ausdehnen; sich dehnen

Distendimento, m. Spannung, Ausdehnung; Abspannung, f.
Distenditura, f. Ausdehnung; Abfassung, f.
Distensione, f. Spannung; Ausdehnung, f.
Disterminare, ec. V. Sterminare, ec.
Distesa, f. Ausdehnung, f.; alla- in einem fort; weitläufig, ausführlich
Distesamente, av. weitläufig, ausführlich
Disteso, a. ausgedehnt; weit, weitläufig
Distico, m. T. Distichon, n.
Distillare, va. abziehen, destillieren; - vn. triefen; -si l'ingegno, fig. nachsinnen
Distillatojo, m. Destilliergefäß, n.
Distillatore, m. Destillierer, Abzieher, m.
Distillazione f. Destillierung, f., Abziehen, n.; Schnupfen, m.
Distinguere, va. unterscheiden, auszeichnen; erkennen
Distinguibile, a. unterscheidbar
Distintivo, m. Unterscheidungszeichen, n.
Distinto, a. deutlich, klar, vernehmlich
Distinzione, Distintiva, f. Unterschied, Vorzug, m.
Distirpare. V. Estirpare
Distogliere. V. Distornare
Distolto, p. abwendig gemacht
Distonare. V. Stonare
Distornamento, m. Abrathung, Abwendung, f.
Distornare, Distorre, va. abwenden, abbringen, abziehen
Distraibile, a. das sich zerstreuen läßt
Distrarre, va. abwenden, abziehen; stören; zerstreuen
Distratto, a. zerstreut
Distrazione, f. Abwendung; Zerstreuung, f.
Distretto, f. Distrikt, Bezirk, m.; - a. V. Stretto
Distrettuale, a. zum Bezirk gehörig (Bezirks-)
Distribuire, va. vertheilen, austheilen
Distributivo, a. austheilend, eintheilend, (Theilungs-)
Distributore, m. Austheiler, m.
Distribuzione, f. Austheilung, Vertheilung, f.
Districare, Distrigare, va. aus einander legen, erklären; räumen; - si sich aus einer Verlegenheit ziehen
Distruggere, va. vernichten, zerstören, verwüsten; auflösen, zerschmelzen; -si zergehen, zehren; sich auflösen
Distruttivo, a. verwüstend
Distrutto, p. zerstört, vernichtet
Distruttore, m. Zerstörer, m.
Distruzione, f. Zerstörung, f.
Disturare. V. Sturare
Disturbare, va. stören
Disturbo, m. Störung; Unruhe; Unordnung, f.
Disubbidiente, a. ungehorsam
Disubbidienza, f. Ungehorsam, m.
Disubbidire, va. ungehorsam sein
Disuguaglianza, Disugualità, f. Ungleichheit, f.
Disuguale, a. ungleich; unterschieden
Disumano, a. unmenschlich
Disunibile, a. trennbar
Disunione, f. Uneinigkeit, f.
Disunire, va. entzweien, trennen, Zwietracht stiften
Disunitamente, av. abgesondert, allein
Disusanza, f. Ungewohnheit, Entwöhnung, f.
Disusare, va. abgewöhnen, entwöhnen
Disusato, a. ungewohnt; ungebräuchlich
Disuso, m. Ungewohnheit, f.
Disutilaccio, m. Taugenichts, m.
Disutile, a. unnütz; schädlich
Disutilità, f. Unnützlichkeit, f.; Schade, m.
Disvantaggio. V. Svantaggio
Disvelare, Disverginare, Disvestire, Disvellere. V. Svellere
Disvezzare, ec. V. Sv...
Disviare, ec. V. Sv...
Disviatore, m. Verführer, m.
Disviluppare, Disviziare. V. Sv...
Disvolere, va. nicht mehr wollen
Disvolgere. V. Svolgere
Ditale, m. Däumling; Fingerhut, m.
Ditenere, va. aufhalten, verweilen; zurück behalten; gefangen halten
Ditirambo, m. Trinklied, n.
Dito, m. (della mano) Finger, m.; (del piede) Zehe, f.; (misura) Zoll, m.; mostrare alcuno a- mit Fingern auf einen weisen; aver qualche cosa sulla punta della dita etwas an den Fingern herjagen können
Dittamo, m. Diptam, m.
Dittare, ec. V. Dettare, ec.
Dittatore, m. Dictator, m.
Dittatura, f. Dictatorswürde, f.

Dittongo, m. Diphthong, Doppellaut.
Diturpare. V. Deturpare [m.
Diuretico, a. harntreibend
Diurno, a. (Tags-); täglich
Diuturnità, f. Langwierigkeit, f.
Diuturno, a. langwierig, lang [f.
Diva, f. (poet.) Göttin, f.; Geliebte, as.
Divagamento, m. Umschweif, m.
Divagare, vn. umherschweifen, herumlaufen; -si ausschweifen; von seinem Zwecke abkommen
Divallare, va. niedergehen, herunter gehen
Divampare, vn. brennen; - va. verbrennen
Divano, m. Divan, m.
Divanzare, va. zuvorkommen
Divariare. V. Svariare
Divario, m. Verschiedenheit, f.
Divastare. V. Devastare
Diveechiamento, m. Verjüngung, f.
Diveechiare, va. erneuen, verjüngen
Divedere. va., dare a-zeigen, beweisen
Divellere. V. Svellere
Divelto, p. ausgerottet
Divenire, vn. werden; geschehen; kommen, gelangen
Diventare, vn. werden; -di mille colori sich ein Mal über's andere verfärben
Diverbio, m. Gespräch, n.; Wortwechsel, m.
Divergenza, f. Abweichung, f.
Divergere, vn. abweichen
Diverre. V. Svellere
Diversamente, av. verschiedentlich, anders
Diversificare, va. verändern; unterscheiden, - vn. unterschieden sein
Diversificazione, f. Verschiedenheit, f.
Diversione, f. Abwendung; Zerstreuung, Erholung; Diversion, f.
Diversità, f. Verschiedenheit, Ungleichheit, f.
Diverso, a. verschieden
Divertimento, m. Abwendung, f.; Vergnügen, n.; Unterhaltung; Belustigung, f.; Zeitvertreib, m.
Divertire, va. abwenden, ableiten; belustigen; -si sich die Zeit vertreiben; sich belustigen
Divettare. V. Svettare
Divezzare, va. abgewöhnen, entwöhnen
Divezzo, a. entwahnt, entwöhnt

Diviare V. Deviare
Divialamente, av. schleunig, unverzüglich
Dividendo, m. T. Dividend, m.
Dividere, va. theilen, abtheilen, vertheilen, absondern; -si sich trennen, sich scheiden
Divietamento, Divieto, m. Verbot, n.
Divietare, va. verbieten
Divinamente, av. göttlich, vortrefflich
Divinare, va. wahrsagen, vorhersagen; V. Indovinare
Divinatore, m. -trice, f. Wahrsager, m., -in, f. [f.
Divinatoria (arte-). f. Wahrsagerkunst.
Divinatorio, a. wahrsagerisch
Divinazione, f. Wahrsagung, Wahrsagerei, f.
Divincolamento, m. Winden, n.
Divincolare, va. winden; -si sich krümmen [heit f.
Divinità, f. Gottheit; Gottesgelahrt-
Divinizzare. va. vergöttern
Divinizzazione, f. Vergötterung, f.
Divino, a. göttlich
Divisa, f. Theilung; eigene Wahl; Willkür; Uniform, f.; Unterscheidungszeichen, n.; Wahlspruch, m.
Divisamento, m. Abtheilung; Absicht, f.; Vorsatz; Entwurf; Gedanken, m.
Divisare, va. sich einbilden, denken; beschreiben; abtheilen, ordnen; absondern; unterscheiden
Divisatamente, av. mit Unterscheidung
Divisibile, a. theilbar
Divisibilità, f. Theilbarkeit, f.
Divisione, f. Theilung; Eintheilung; fig. Uneinigkeit; T. Division, f.
Divisivo, a. theilend
Diviso, part. abgesondert
Divisore, m. T. Theiler, Divisor, m.
Divisorio, a. theilend; muro-Scheidewand, f.
Divizia, ec. V. Dovizia, ec.
Divo, a. (poet.) göttlich
Divolgamento, m. Ausbreitung, f.
Divolgare, va. kund machen, ausbreiten
Divolgatamente, av. öffentlich; überall
Divolgazione, f. Veröffentlichung, f.
Divoramento, m. Verschlingung, f.
Divoramonti, m. Eisenfresser, m.
Divorare, va. fressen, verschlingen, verzehren

Divoratore, m., -trice, f. Fresser, Verzehrer, m., -in, f.
Divorzio, m. Ehescheidung, f.
Divoto, a. andächtig, fromm, ergeben, geneigt
Divozione, f. Andacht, Frömmigkeit, f.; Aberglaube, m., Ergebenheit, f.
Divulgare, ec. V. Divolgare, ec.
Divulso, a. mit Gewalt getrennt
Dizionario, m. Wörterbuch, n.
Dizione, f. Wort, n.; Redensart, Herrschaft, f.; Gerichtsbezirk, m.
Dobbla, f. Pistole, f.
Dobblone, m. Dublone, f.
Doccia, f. Wasserröhre, f.
Docciare, vn. fließen, rinnen
Docciatura, f. Sturzbad, n.
Doccio, Doccione, m. Röhre, Wasserröhre, f.
Docile, a. gelehrig, folgsam
Docilità, f. Gelehrigkeit, f.
Documento, m. Belehrung, f., Unterricht, m.; Urkunde, f.; Document, n.
Dodicesimo, a. der zwölfte
Dodici, a. zwölf
Dodrante, m. neun Unzen, f. pl.
Doga, f. Daube, Faßdaube, f.
Dogamento, m. Einsetzen der Dauben, n. [m.
Dogana, f. Zollhaus, n.; Packhof; Zoll,
Doganiere, m. Zolleinnehmer, m.
Dogare, va. Dauben einsetzen oder ausbessern
Doge, m. Doge, m.
Doglia, f. Schmerz; Kummer, m.
Doglie, f. pl. Geburtswehen, n. pl.
Doglianza, f. Klage, Wehklage; Beschwerde, f.
Doglienza. V. Doglianza
Doglio, m. Faß, n.; Tonne, f.
Doglioso, a. traurig, schmerzlich
Dogma, m. Lehrsatz, m.; Glaubenslehre, f.; Dogma, n.
Dogmatico, a. dogmatisch
Dogmatizzare, va. dogmatisieren, Dogmen lehren
Dogo, m. Dogge, f.
Dolce, a süß; lieblich, angenehm; sanft; leutselig; ungesalzen
Dolcemente, av. sanft, lieblich
Dolcezza, f Süße, Süßigkeit; Lieblichkeit, Anmuth, f.; Vergnügen, n., Wonne, f.
Dolcia, f. Schweinsblut, n.
Dolcificare, va. versüßen; fig. mildern, lindern
Dolcigno, a. süßlich
Dolciore. V. Dolcezza [as. n.
Dolciume, m. Süße, Eingemachte,
Dolco, a. (dicesi del tempo) sanft, gelind, mild
Dolente, a. reuevoll; traurig; elend
Dolere, vn. schmerzen, wehe thun; leid thun; -si klagen, sich beklagen; Mitleid haben
Dolo, m. Betrug, m.
Dolorare, vn. schmerzen, wehe thun
Dolore, m. Schmerz, m.; Reue, f.
Dolorifero, -rifico, a. schmerzhaft
Doloroso, a. schmerzlich; traurig; reuevoll; unglücklich
Dolosità, f. Hinterlist, f.
Doloso, a. betrüglich, hinterlistig
Domabile, a. bezwingbar
Domanda, Domandare, ec. V. Di...
Domandassera, av. morgen Abends
Domane, V. Dimane
Domare, va. bändigen, bezwingen, bemüthigen
Domatore, m. Bezwinger, m.
Domattina, av. morgen früh
Domeneddio, m. unser lieber Herr Gott, m.
Domenica, f. Sonntag, m.
Domenicale, a. sonntäglich, festlich; dem Herrn gehörig; orazione - Gebet des Herrn, Vater Unser, n.
Domenicano, m. Dominikaner, m.
Domesticare, ec. V. Dimesticare, ec.
Domevole. V. Domabile
Domicilio, m. Wohnplatz, m.
Dominare, va. herrschen, beherrschen
Dominatore, m. Beherrscher, m.
Dominazione, f. Herrschaft; Obergewalt, f.
Domine, m. Herr, Herr Gott, m.
Dominio, Domino, m. Herrschaft, f.; Staat, m.; Eigenthum, n.
Dominò, m. Maskenkleid, n.
Dommaschino, a. damasten
Dommasco, m. Damast, m.
Domo, a. bezwungen gezähmt
Donadello, m. Donat, m. [schenk, n.
Donamento, m. Schenkung, f.; Ge-
Donante, m. e f. Geber, m., Geberin, f.; - p. gebend, schenkend
Donare, va. schenken, beschenken; -si sich widmen

Donatario, m. T. Schenknehmer, m.
Donativo, m. freiwilliges Geschenk, n.
Donato, V. Donadello
Donatore, m. Schenkgeber, m.
Donazione, f. Schenkung, f.
Donde, av. woher, weswegen, weshalb, worüber
Dondechè, av. woher auch immer
Dondolare, vn. schaukeln; tändeln
Dondolo, m. Schaukel, f.; volere il — gern schäkern
Dondolona, f. Tändlerin, f.
Dondolone, m. Tändler, m.
Dondoloni (a —), av. schaukelnd, baumelnd
Donna, f. Frau, f.; Weib, Frauenzimmer, n.; Gebieterin, f.
Donnajo, Donnajuolo, m. Weibernarr, Jungfernknecht, m.
Donneare, va. liebkosen, schön thun
Donneggiare, vn. die Gebieterin spielen
Donnescamente, av. nach Weiberart, weiblich
Donnesco, a. weiblich
Donnetta, f. Weibchen, n.
Donnicciuola, f. gemeines Weib, n.
Donnicina, f., Donnino, m. kleines Weib; artiges Weibchen, n.
Donno, m. Herr, Gebieter, m.; - a. herrlich, groß
Donnola, f. Wiesel, n.
Donnone, m. dickes, starkes Weib, n.
Donnuccia, f. schlechtes, geringes Weib, n.
Dono, m. Gabe, f.; Geschenk, n; in — zum Geschenk, umsonst
Donzella, f. Jungfer, f.; Fräulein; Kammerfräulein, n. [m.
Donzello, m. Junker; Gerichtsdiener,
Dopo, prep. nach, hinter; - av. nachher, darnach; hinten nach
Dopochè, av. nachdem, seit, seitdem
Doppia, f. Pistole; Falbel, f.
Doppiare, va. verdoppeln; vermehren; - vn. zunehmen, sich vermehren
Doppiatura, f. Verdoppelung, f
Doppiere, Doppiero, m. Fackel, f.; Leuchter, m.
Doppiezza, f. Doppelsinn, m.; Falschheit, f.
Doppio, m. Gedoppelte, as. n.; Geläute, n.; - a. doppelt; doppelsinnig; falsch; il —, al —, av. doppelt
Doppione, m. Dublone, f.

Dorare, va. vergolden
Dorato, a. vergoldet, goldgelb
Doratore, m. Vergolder, m.
Doratura, f. Vergoldung, f.
Doreria, f. Goldgeschirr, n.; Goldarbeit, f.
Doricismo, m. dorische Mundart, f.
Dorico, a. dorisch
Dormigliare, vn. schlummern
Dormiglione, m. Langschläfer, m.; Schlafmütze, f.
Dormiglioso, a. schläfrig
Dormire, vn. schlafen; - m. Schlaf, m.
Dormitore, m. schläfriger Mensch, m.
Dormitorio, m. Schlafsaal, m. [f.
Dormizione, f. Schlafen, n.; Nachtruhe,
Dorsale, a. vom Rücken. (Rücken-)
Dorso, m. Rücken, m.; voltare il — den Rücken wenden
Dosa, Dose, f. Dosis, f.
Dossale, m. Vordertheil eines Altars, n.
Dossiere, —ro, m. Bettdecke, f.
Dosso, m. Rücken, m; voltar il — den Rükken wenden: levarsi da — ablegen, ausziehen; fig. sich vom Halse schaffen
Dotale, a. zur Aussteuer gehörig
Dotare, va. ausstatten
Dotazione, f. Aussteuerung, f.
Dote, Dota, f. Mitgift, n; Aussteuer; Gabe, f.: Talent n
Dotta, f. bestimmte Stunde; gute Gelegenheit; Besorgniß, f.
Dottanza, f. Zweifel; Argwohn, m.; Furcht, f.
Dotto, a. gelehrt
Dottorale, a. doktormäßig
Dottorare, va. zum Doktor machen
Dottorato, m. Doktorwürde, f.
Dottore, m. Doktor; Lehrer, m.
Dottoressa, f. gelehrte Frau, f.; Superkluge, as. f.
Dottoravole. V. Dottorale
Dottorello, m. Witzling, m.
Dottrina, f. Kenntniß, Lehre, f.; Katechismus, m.
Dottrinale, a. wissenschaftlich
Dottrinare. V. Addottrinare
Dottrinatore, m. Lehrer, m.
Dove, av. wo; wohin; woher; woraus, wovon; wenn, wenn nur; da doch; hingegen
Dovechè, Dove che sia, av. irgend wo, wohin es auch sei; da, da doch; als; obgleich

Dovere. vn. sollen, müßen; sich gebühren: schuldig sein; - m. Pflicht, Gebühr, Schuldigkeit, f.
Dovizia, f. Überfluß, m.: Fülle, f.
Dovizioso a. reich, überflüßig
Dovunque, av. wo es auch sei
Dovuto, a. schuldig, gehörig; - m. Schuld, f.
Dozzina, f. Dutzend, n.; Kost, f.; Kostgeld, n.
Dozzinale, a. gemein
Dozzinante, m. Kostgänger. m.
Dragante, m. Gummi Dragant, n.
Draghinassa, f. großer Hauer, m.
Dragomanno, m. Dolmetscher, m.
Dragone, m. Drache; Dragoner. m.
Dramma, f. Quentchen, n., Drachme, f.; - m. Drama, n.
Drammatico, a. dramatisch
Drammaturgia, f. Dramaturgie, f.
Drappella, f. Lanzenspitze, f.
Drappellare, va. die Fahne schwenken
Drappello, m. Fahne; Mannschaft, f.; Haufen. Trupp. m.
Drappellone, m. Behängsel, n.
Drapperia, f. Seidenwaare, f.; T. Gewand, n.
Drappiere, m. Tuchweber; Seidenweber; Tuchhändler; Seidenhändler. m.
Drappo, m. seidener Zeuch, m.; Gewand. Kleid, n.; - d'oro Goldstoff, Brokat, m.
Dringolare, vn. wackeln. zittern
Dritto, Drizzare, ec. V. Diritto, Dirizzare, ec.
Droga, f Spezerei, f.; Gewürz, n.
Drogheria, f. Spezereien, f. pl.; Materialwaare, f; Spezereiladen, m.
Droghiere, m. Spezereihändler, m.
Dromedario, m. Trampelthier, n.
Dropace, m. Pechpflaster, Ölpflaster, n.
Druda, f. Beischläferin, f.; Kebsweib, n.
Druderia, f. Buhlschaft, f.
Drudo, m. Kebsmann, m.; - a. wacker; verliebt
Duale, a. gezweit
Dubbiamente, av. zweifelhaft, ungewiß, auf zweideutige Art
Dubbiare, vn. zagen
Dubbietà, Dubbiezza, f. Zweifelhaftigkeit. f.
Dubbio, m. Zweifel, m.; Ungewißheit; Furcht, f.
Dubbioso, a. zweifelhaft; gefährlich
Dubitale, a. ungewiß
Dubitamento, m. Zweifeln. n., Zweifel, m.
Dubitante, a. zweifelhaft; unschlüßig
Dubitare, vn. zweifeln; befürchten
Dubitativo, a. zweifelhaft; ungewiß
Duca, m. General, Heerführer; Führer; Herzog, m.
Ducale, a. herzoglich
Ducato, m. Herzogthum, n.; Dukaten, m.
Duce, m. Heerführer, m.
Ducea, Duchea, f. Herzogthum, n.
Ducento, a. zweihundert
Duchesco, a. herzoglich
Duchessa, f. Herzogin. f.
Due, a. zwei; - m. Paar, n.
Duecento. V. Ducento
Duellante, m. Duellant, m.
Duellare, va. duellieren. sich schlagen
Duellatore, Duellista. V. Duellante
Duello, m. Zweikampf, m.
Duemila, a. zweitausend
Duennale, a. zweijährig
Duetto, m. Duett, n.
Dugento, V. Ducento
Duino, m. doppelter Pasch, m.
Dulcamara, f. T. Bittersüß, n.
Dulcificare. V. Dolcificare
Dumo, m. Hecke, f., Strauch, m.
Dumoso, a. dornig, voll Gesträuche
Duna, m. Düne, f., Sandhügel, m.
Dunque, av. demnach, so nach, also
Duodecimo, a. der zwölfte
Duodecuplo, a. zwölffach
Duodeno, m. Zwölffingerdarm, m.
Duolo, m. Leid, n., Schmerz, m; Klagen, n.; Trauer, f.
Duomo, m. Dom. m., Domkirche, f.
Duplicare, va. doppeln, verdoppeln
Duplicato, a. doppelt; - m. doppelte Abschrift
Duplicazione, f. Verdoppelung, f.
Duplicità, f. Zweifachheit; Falschheit, Verstellung, f.
Duplo, m. Gedoppelte, as. n., doppelte Abschrift, f.
Durabile, a. duerhaft
Durabilità, f. Duerhaftigkeit, f.
Duracine, a. hart und fest
Durante, a. dauernd, während
Durare, vn. dauern, währen; ausdauern, widerstehen; ausstehen

Durata, f. Dauer. Beständigkeit, f.
Durativo, a. dauerhaft, beständig
Duraturo, a. zu dauern
Durazione, f. Dauer, f.
Durello, a. härtlich
Durevole. V. Durabile
Durevolezza. V. Durabilità [f.
Durezza, f. Härte. Verhärtung; Strenge,
Duro, a. hart; strenge; schwer; ernsthaft; beschwerlich; - m. etwas Hartes, n.; star-, tener- fest beharren
Durotto, a. ziemlich hart
Duttile, a. geschmeidig
Duttilità, f. Geschmeidigkeit (des Metalls), f.
Dutto, m. Kanal (im Körper), m.

E

E, e. und; e — e sowohl — als auch
Ebanista, m. Kunsttischler. Ebenist, m.
Ebano, m. Ebenbaum. m.; Ebenholz, n.
Ebbene, c. nun, also, folglich
Ebbio, m. Attich, m.
Ebbrezza, Ebbriachezza, f. Trunkenheit, f. [sen
Ebbriaco, Ebbrioso, a. trunken, besoff-
Ebbrietà. V. Ebbrezza
Ebbro, a. trunken
Ebdomadario, a. wöchentlich; - m. Wöchner, m. [los
Ebete, a. schwach, matt, stumpf, kraft-
Ebetudine, f. Stumpfheit, f.
Ebollimento, m., Ebollizione, f. Aufwallung, Gährung, f.
Ebraico, a. hebräisch, jüdisch
Ebraismo, m. Hebraismus, m.
Ebreo, m. Jude, m.; - a. jüdisch
Ebriaco, Ebro, ec. V. Ebbriaco, ec.
Ebullizione. V. Ebollimento
Eburneo, Eburno, a. elfenbeinern
Ecatombe, f. Hekatombe, f.
Eccedente, a. übermäßig; unmäßig
Eccedenza, f. V. Eccesso
Eccedere, vn. überschreiten; darüber gehen; sich vergehen
Eccellente, a. vortrefflich
Eccellenza, f. Vortrefflichkeit; Vorzüglichkeit; Excellenz, f.; per - vorzugsweise, vorzüglich
Eccellere, va. übertreffen; - vn. sich auszeichnen
Eccelsitudine. V. Altezza
Eccelso, a. hoch, erhaben; fig. herrlich
Eccentricità, f. T. Excentricität, f.
Eccentrico, a. T. excentrisch
Eccessivo, a. übermäßig, übertrieben, allzu groß
Eccesso, m. Übermaß, n.; Überfluß, m.; Übertriebenheit, f.; Vergehen, n.
Eccetera, und so weiter
Eccetto, av. e prp. ausgenommen, außer; - che außer daß
Eccettuare, va. ausnehmen. ausschließen
Eccettuativo, a. Ausnahme machend
Eccettuato, a. e av. ausgenommen, au-
Eccettuazione, f. Ausnahme, f. [ßer
Eccezione, f. Ausnahme; Einwendung, f.
Ecchеggiare. V. Echeggiare
Eccidio, m. Zerstörung, f., Umsturz, m.
Eccitamento, m. Aufmunterung, f.
Eccitare, va. aufmuntern, erregen; reizen
Eccitativo, a. erregend [m.
Ecclesiaste, m. der Prediger Salomons,
Ecclesiastico, a. geistlich; - m. Geistliche, as. m.; das Buch Jesus Sirach, n.
Ecco, av. siehe; da ist, da sind; da kommt, da, dort; hier
Echeggiare, vn. wiederschallen, wiedertönen
Echino, m. Meerigel, m.
Echio, m. Schlangenkraut, n.
Echite, f. Schlangenstein, n.
Eclissamento, m. Verfinsterung, f.
Eclissare, va. e vn. verfinstern; fig. verschwinden
Eclisse, Eclissi, m. Finsterniß; - di sole, Sonnenfinsterniß; - di luna, Mondfinsterniß, f.
Eclittica, f. T. Sonnenbahn, f.
Eco, m. e f. Echo, n., Wiederhall, m.
Economato, m. Verwaltungsamt, n.
Economia, f. Ökonomie, Haushaltung. Wirthschaft; Sparsamkeit, f.
Economico, a. ökonomisch
Economo, m. Ökonom, Wirthschafter, m.
Eculeo, m. Marterbank, f.
Ecumenico, a. concilio - allgemeine Kirchenversammlung, f.
Ed, c. und
Edace, a. gefräßig
Edacità, f. Gefräßigkeit, f.
Edema, m. Wassergeschwulst, f.
Edera, f. Epheu, m.
Ederaceo, a. von Epheu

Ederoso, a. mit Epheu bewachsen
Edicola, f. Kapelle, kleine Kirche, f.
Edificante, a. erbauend
Edificare, va. bauen; erbauen
Edificatore, m. Erbauer, Baumeister, m.
Edificatorio, a. erbaulich
Edificazione, f. Erbauung, f.
Edificio, Edifizio, m. Bau, m., Gebäude, n.
Edito, p. herausgegeben
Editore, m. Herausgeber, Verleger, m.
Editto, m. Edikt, n., Befehl, m.
Edizione, f. Auflage, Ausgabe, f.
Educanda, f. Kostgängerin (im Kloster), f.
Educare, va. erziehen, bilden
Educatore, m. -trice, f. Erzieher, m., -in, f.
Educatorio, m. Erziehungsanstalt, f.
Educazione, f. Erziehung, f.
Effabile, a. aussprechlich, beschreiblich
Effemeride, f. Flugschrift, f.; T. le effemeridi, f. pl.; die Ephemeriden, f. pl.
Effeminare, va. weibisch, weichlich machen, verzärteln
Effeminataggine, -inatezza, f. weibisches Wesen, n., Weichlichkeit, f.
Effeminato, a. weibisch, weichlich
Efferatezza, f. Grimm, m., Grausamkeit, f.
Efferato, a. grimmig, wild, grausam
Efferita, V. Efferatezza
Effervescenza, f. Aufwallen, n., Gährung, f.
Effervescente, a. aufwallend, gährend
Effettivamente, av. wirklich, in der That
Effettivo, a. wirklich; bewirkend
Effetto, m. Wirkung, f., Werk, n.; Vollziehung, f.; Erfolg, Effekt, m.; in in der That; effetti, pl., Habseligkeiten, f. pl., Effekten, pl.
Effettuale, a. wirklich; bewirkend
Effettuare, va. bewirken; bewerkstelligen; vollziehen; ausrichten
Effettuazione, f. Bewirkung, Bewerkstelligung, Ausführung, Vollziehung, f.
Efficace, a. wirksam, thätig
Efficacia, f. Wirksamkeit, Kraft, f.
Efficiente, a. wirkend, bewirkend
Efficienza, f. Wirksamkeit, f.
Effigiare, va. abbilden
Effigie, f. Bildniß, Ebenbild, n.
Effimero, m. eintägig; fig. vergänglich
Efflorescenza, f. Ausschlag, m.
Efflusso, m. Ausfluß, m., Ergießen, n.
Effluvio, m. Ausdünstung, f.
Effondere, va. ausgießen, ausschütten; si- sich ergießen; sich verbreiten
Effrenato, V. Sfrenato
Effusione, f. Ausguß, m., Ergießung; Vergießung, f.
Efimero, V. Effimero
Egente, a. dürftig [n. pl.
Egestione, f. Unflath, m., Exkremente,
Egida, Egide, f. fig. Schutz, m.
Egli, pr. er, derselbe; es
Egloga, f. Hirtengedicht, n.
Eglogliista, m. Hirtendichter, m.
Egoismo, m. Selbstsucht, f.
Egoista, m. Egoist, m.
Egregio, a. vortrefflich, herrlich
Egresso, m. Ausgang, m.
Egritudine, f. Krankheit, f
Egro, Egroto, a. krank, kränklich
Eguale, ec. V. Uguale, ec.
Eh! i. ha!
Ei e E', pr. er, es; pl. sie
Elaborato, p. e a. ausgearbeitet
Elasticità, f. Elasticität, Schnellkraft, Federkraft, f.
Elastico, a. elastisch
Elato, a. erhoben; fig. hochmüthig
Elazione, f. Erhebung, f.; Hochmuth, m.
Elce, f. Steineiche, f.
Elcina, V. Elce
Elefante, m. Elephant, m.
Elefanteseo, Elefantino, a. vom Elephanten, (Elephanten-); elephantenförmig
Elefantessa, f. Elephantin, f.
Elefantiasi, f Aussatz, m.
Elegante, a. zierlich, schön
Eleganza, f. Zierlichkeit, Schönheit, f.
Eleggere, va. wählen, erwählen, auslesen
Eleggibile, a. wählbar
Elegia, f. Elegie, f., Klaggedicht, n.
Elegiaco, a. elegisch; - m. Elegiendichter, m.
Elementare, a. elementarisch (Elementar-)
Elemento, m. Element, n. Grundstoff, m; elementi, pl. Anfangsgründe, m. pl.
Elemosina, ec. V. Limosina, ec.
Eleneo, m. Verzeichniß; Register, n.
Eletta, V. Elezione
Elettivo, a. wählbar

Eletto, p. e a. erwählt, auserwählt
Elettorale, a. churfürstlich
Elettorato, m. Churfürstenthum, n.; Churwürde, f.
Elettore, m. Erwähler; Wahlherr; Churfürst, m.
Elettovario, Elettuario, m. Latwerge, f.
Elettrice, f. Wählerin, Churfürstin, f.
Elettricità, f. Elektricität, elektrische Kraft, f.
Elettrico, a. elektrisch
Elettrizzare, a. elektrisieren
Elettro, m. Bernstein, m.
Elevamento, m. Erhebung; Erhöhung, f.
Elevare, va. heben, erheben; erhöhen; aufrichten
Elevatezza, f. Erhabenheit, f.
Elevato, p. erhaben
Elevazione. V. Elevamento
Elezione, f. Wahl, Erwählung, f.
Elica, Elice, f. Schraubenlinie, f.
Eliccre, va. herauslocken, herausholen
Elidere, va. ausstoßen, weglassen; (una lettera, ec.), wegwerfen (einen Buchstaben, 2c.)
Eligibile. V. Eleggibile
Eliminare, va. wegschaffen, ausscheiden
Elimosina. V. Limosina
Elisio, a. elysäisch
Elisione, f. T. Elision, f.
Elisire, m. Elixir, n.
Eliso, m. Elysium, n.
Elitropia, f. orientalischer Jaspis, m.; Sonnenblume, f.
Ella, pr. sie; - f. Alant, m.
Elleboro, m. Nießwurz, f.
Ellera. V. Edera
Ellisse, f. T. Ellipse, f.
Ellissi. V. Elisione
Ellittico, a. länglich rund; elliptisch
Elmetto, Elmo, m. Helm, m.
Elocuzione, f. Ausdruck, Vortrag, m.
Elogio, m. Lobspruch, m. Lobrede, f.
Eloquente, a. beredt, beredsam
Eloquenza, f. Beredsamkeit, f.
Eloquio, m. Spruch, m., Rede, f.
Elsa, f., Elso, m. Degengefäß, n.
Elucubrato, a, sorgfältig ausgearbeitet
Elucubrazione, f. sorgfältige Ausarbeitung, f.
Eludere, va. täuschen, geschickt ausweichen
Emaciare, va. ausmergeln, abmergeln; -si mager werden
Emaciazione, f. Hagerkeit, f.
Emaculato, a. von Flecken gereinigt
Emanare, vn. heraus fließen; - va. ergehen lassen, publizieren
Emanazione, f. Ausfluß, m.; Publizierung, f.
Emancipare, va. der väterlichen Gewalt entlassen; mündig sprechen
Emancipazione, f. Losgebung, Entlassung aus der väterlichen Gewalt, f.
Ematita, Ematite, f. Bleistift, m.
Emblema, f. Sinnbild, n.
Emblematico, a. sinnbildlich
Embolismico, a. eingeschaltet
Embolismo, m. Schaltjahr, n.
Embrice, m. Dachstein, Ziegel, m.
Embriciato, a. mit Ziegeln gedeckt
Embrione, m. Embryo, m.
Embrocazione, f. Einreibung, f.
Embroccare, va. einreiben
Emenda, f. Verbesserung; Geldstrafe, f.
Emendabile, a. verbesserlich
Emendare, va. bessern; verbessern, berichtigen
Emendatore, m. Verbesserer, m.
Emendazione, f. Verbesserung, f.
Emergente, a. erfolgend, sich ereignend
Emergente, m., Emergenza, f. Ereigniß, n., Vorfall, m.
Emergere, vn. im Wasser empor kommen; heraus kommen
Emerito, a. in Ruhestand gesetzt
Emetico, a. Erbrechen verursachend; - m. Brechmittel, n.
Emettere, va. (lo spirito) aushauchen
Emicrania, f. einseitiger Kopfschmerz, m.
Emigrare, vn. auswandern
Emigrazione, f. Auswanderung, f.
Eminente, a. hervorragend; groß; vortrefflich
Eminentissimo, a. Hochwürdigster
Eminenza, f. Höhe, Anhöhe; Eminenz, f.
Emisferico, a. halbkugelförmig
Emisfero, Emisferio, m. Halbkugel; Hälfte der Erdkugel, f.
Emissario, m. Schleuse in einem See, f.; Kundschafter, m. V. anche Stallone
Emissione, f. Ablassung, Abzapfung; Herausgabe; Verbreitung, f.
Emistichio, m. halber Vers, m.
Emolliente, a. erweichend; - m. Erweichungsmittel, n.
Emolumento, m. Vortheil, m.; Besoldung, f., Einkommen, n.

Emorragia, f. Blutfluß, Blutsturz, m.
Emorroidale, a. hämorrhoidalisch
Emorroidi, f. pl. Hämorrhoiden, f. pl., goldene Ader, f.
Emottisi, f. Blutspeien, n.
Emozione, f. Gemüthsbewegung, f.
Empetiggine, f. Schuppen auf der Haut, f, pl.
Empiastrare, va. Pflaster auflegen, bepflastern
Empiastro, m. Pflaster, n.
Empiema, m. Brustgeschwür, n.
Empiere, va. anfüllen; ausfüllen, erfüllen; sättigen; belegen
Empietà, f. Gottlosigkeit, f.
Empimento, m. Anfüllung; Ausfüllung; Erfüllung, f.
Empio, a gottlos; ruchlos; grausam
Empire. V. Empiere
Empireo, m. Freudenhimmel, m.
Empireuma, f. brandiger Geruch oder Geschmack, m. [m.
Empirico, m. Empiriker; Marktschreier,
Empito, m. Anfall, m., Heftigkeit, f.
Empitura, f. Ausstopfung; Besetzung, f.
Emporio, m. Messe, f., Markt, m.
Emulare, va. nacheifern; wetteifern
Emulatore, m. Nacheiferer; Mitwerber, m.
Emulazione, f. Nacheiferung, f., Wetteifer, m.
Emulgere, va. den Saft herausziehen, ausmergeln
Emulo, m. Wetteiferer, m.
Emulsione, f. Kühltrank, m.
Emungere. V. Smungere
Enarrare V. Narrare
Encefalitide, f. Hirnentzündung, f.
Enchimosi, f. Unterlaufen mit Blut, n.
Enchiridio, m. Handbuch, m.
Enciclico, a. im Kreise herumgehend
Enciclopedia, f. Encyclopädie, f.
Enciclopedico, a. encyclopädisch, umfassend; - m. Mann von umfassender Gelehrsamkeit, m.
Encomiare, va. loben
Encomiaste, Encomiatore, m. Lobredner, m.
Encomiastico, a. lobrednerisch
Encomio, m. Lob, n.; Lobrede, f.
Endecasillabo, a. eilfsylbig
Endemico, a. endemisch einheimisch (von Krankheiten)
Endica, f. Aufkauf; Gewinn, m.
Endice, f. Wahrzeichen, Merkzeichen; Andenken, n.; - m. Ei von Marmor, n.
Endivia, f. Endivie, f.
Eneo, a. ehern, von Erz
Energia, f Nachdruck, m.; Kraft, f.
Energico, a. nachdrücklich
Energumeno, m. Besessene, as. m.
Enervare. V. Snervare
Enfasi, f. Nachdruck, m.
Enfatico, a. emphatisch, nachdrücklich
Enfiagione, f., Enfiamento, m. Aufschwellen, n.; Geschwulst, f.
Enfiare, va. Geschwulst verursachen, aufblasen; - vn. e -si schwellen, auflaufen; fig. sich aufblasen
Enfiativo, a. aufblasend
Enfiato, a. geschwollen; fig. hochmüthig; - m. Schwulst, f.; Hochmuth, m.
Enfiatura, f. Geschwulst, f.; fig. Hochmuth, m.
Enfio, a. geschwollen
Enfiteusi, m. Erbpacht, m.; Erblehn, n.
Enfiteutico, a. erbpachtlich
Enigma, m. Räthsel, n.
Enigmatico, a. räthselhaft, dunkel
Enimma. V. Enigma
Enimmatizzare, vn. räthselhaft reden
Enorme, a. übermäßig groß; abscheulich
Enormità, f. Übermäßigkeit, Abscheulichkeit, f.
Ente, m. Wesen; Ding, n.
Entimema, f. T. Beweis. Schluß, m.
Entità, f. T Sein, n.; Wesenheit, f.
Entomato, Entomata, m. Insekt, n.
Entragno, m. Eingeweide, n.
Entrambi, Entrambo, a. beide
Entramento, m. Eingehen, n.; Eingang, Eintritt, m.
Entrante, a. eingehend; einleuchtend; überzeugend; - m. V. Entramento; all' - del mese im Anfange des Monats
Entrare, va. eingehen, hineingehen, hineinkommen, anfangen; - in una cosa sich in etwas einlassen
Entrata, f. Eingang, Eintritt, Einzug, m.; Einnahme, f.; Vorspiel, n.
Entratura, f. Eingang, m.; Eintrittsgeld, n.
Entro, prp. in; innerhalb, binnen; - av. hinein; darin
Entromettere, va. hineinsetzen; hineinthun, hineinstecken [sterung, f.
Entusiasmo, m. Entzückung, Begei-

Entusiasta, m. Enthusiast, Schwärmer, m.
Entusiastico, a. enthusiastisch, schwärmerisch
Enula, f. Alant, m.
Enumerare, va. überzählen; herechnen
Enumerazione, f. Überzählung, Abzählung, f.
Enunciare, va. vorbringen, ausdrüken, sagen
Enunciativo, a. vorbringend; ausdrucksvoll
Enunciazione, f. Ausdruck, Vortrag, m.
Eoo, a. (poet.) morgenländisch
Epa, f. Bauch, m.
Epaccia, f. dicker Bauch, Wanst, m.
Epate, m. Leber, f.
Epatica, f. Leberkraut, n.
Epatico, a. zur Leber gehörig, (Leber-)
Epatite, f. Leberstein, m.
Epatta, f. T. Epakte, f.
Epicedio, m. Leichengedicht, n.
Epico, a. episch
Epieraticamente, av. nach und nach
Epicureo, m. Epikuräer; Wollüstling, m.
Epidemia, f. Seuche, f.
Epidemico, a. epidemisch, ansteckend
Epidermide, f. Oberhaut, f.
Epifania, f. Dreikönigstag, m.
Epifonema, m. Denkspruch am Schlusse, m.
Epigastrio, m. Oberschmeerbauch, m.
Epiglotta, -ottide, f. Zäpfchen im Halse, n.; Kehldeckel, m.
Epigrafe, f. Überschrift; Inschrift, f.
Epigramma, m. Epigramm, Sinngedicht, n.
Epigrammatico, a. epigrammatisch
Epigrammista, m. Sinngedichtschreiber, m.
Epilessia, f. Epilepsie, f.
Epilettico, a. epileptisch
Epilogare, va. kürzlich wiederholen
Epilogazione, f., Epilogo, m. kurze Wiederholung, f.; Schluß, Epilog, m.
Epinicio, m. Siegeslied, n.
Episcopale, a. bischöflich
Episcopato, m. Bisthum, m.
Episodiare, vn. Episoden machen
Episodio, m. Nebenhandlung, Nebensache, f.
Epistilio, m. T. Unterbalken, m.
Epistola, f. Brief, m.; Epistel, f.
Epistolario, m. Sammlung von Briefen, f., Briefsteller, m.
Epistolarmente, av. brieflich
Epitafio, m. Grabschrift, f.
Epitalamio, m. Hochzeitgedicht, n.
Epiteto, m. T. Eigenschaftswort, Beiwort, n.
Epitomare, va. ins Kurze bringen
Epitomatore, m. Verfasser des (oder eines) Auszugs, m
Epitome, f. Auszug, Hauptinhalt, m.
Epoca, f. Epoche; Zeit, f.; Zeitpunkt, m.
Epodo, m. Epode, f.
Epopeja, Epopea, f. Heldengedicht, n.; Epopöe, f.
Epulone, m. Fresser, Schwelger, m.
Epulonesco, a. verschwenderisch, schwelgerisch
Equabile, a. gleich, immer gleich
Equabilità, f. Gleichheit, f.
Equanimità, f. Gleichmuth, m.; Gelassenheit, f.
Equanimo, a gleichmüthig, gelassen
Equato, a. gleich gemacht
Equatore, m. Äquator, m.; Linie, f.
Equazione, f. T. Gleichung, f,
Equestre, a. ritterlich
Equiangolo, a. T. gleichwinkelig
Equidistante, a. gleich weit abstehend
Equidistanza, f. gleicher Abstand, m.
Equilatero, a. gleichseitig
Equilibrare, va. ins Gleichgewicht bringen, Gleichgewicht halten
Equilibrato, a. im Gleichgewichte
Equilibrazione, f., Equilibrio, m. Gleichgewicht, n.
Equino, a. (Pferde-)
Equinoziale, a. zur Tag- und Nachtgleiche gehörig; linea—Äquator, m.
Equinozio, m. Tag- und Nachtgleiche, f.
Equipaggio, m. Equipage, f.; Reisegeräth, n.
Equiparare, va. vergleichen
Equipollente, a. gleichgeltend
Equipollenza, f. gleicher Werth, m.
Equiponderanza, f. Gleichgewicht, n.
Equiponderare, vn. gleichviel wiegen
Equisono, a. gleichtönend
Equità, f. Billigkeit, Gerechtigkeit, f.
Equitazione, f. Reitkunst; Reiterei, f.
Equivalente, a. am Werthe gleich, gleichgeltend
Equivalenza, f. gleicher Werth, m.; Äquivalent, n.
Equivalere, vn. von gleichem Werthe sein

Equivocamente, av. zweideutig
Equivocare, va. zweideutig reden; sich versprechen
Equivoco, m. Zweideutigkeit, f.; Doppelsinn, m.; - a. zweideutig
Equo, a. billig, gerecht
Era, f. Zeitrechnung, f.
Eradicare. V. Sradicare
Erario, m. öffentlicher Schatz, m.
Erba, f. Kraut; Gras, n.; Rasen, m.
Erbaccia, f. Unkraut, n.
Erbaceo, a. kräuterartig
Erbaggio, m. Küchenkraut, n.; Gras, n.
Erbajo, m. Grasplatz, m.
Erbajuolo, m. Kräutermann, m.
Erbale, a. kräuterartig, grasig
Erbario, m. Kräuterbuch, n.
Erbata, f. Saatfeld, n.
Erbolajo, m. Kräutersammler; Kräuterkenner, m.
Erborare, vn. Kräuter sammeln, botanisieren
Erborazione, f. Botanisieren, n.
Erboso, a. grasig
Erbucce, f. pl. wohlschmeckende oder wohlriechende Kräuter, n. pl.
Erculeo, a. herkulisch
Erede, m, Erbe, m., Erbin, f.
Eredare. V. Ereditare
Eredità, f., -taggio, m. Erbschaft, f.; Erbe, n.
Ereditare, va. erben
Ereditario, a. erblich
Ereggere, va. errichten
Eremita, m. Einsiedler, m.
Eremitaggio, m. Einsiedelei, f.
Eremitico, a. einsiedlerisch
Eremitorio, m. Einsiedelei, f.
Eremo, m. Einsiedelei; Einöde, f.; - a. öde, einsam
Eresia, f. Ketzerei, f.
Eresiarca, f. Stifter einer Ketzerei, f.
Ereticale, a. ketzerisch
Eretico, a. Ketzer, m.; - a. ketzerisch
Eretto, a. aufrecht, aufgerichtet; errichtet [f.
Erezione, f. Aufrichtung; Errichtung.
Ergastolo, -tulo, m. Kerker, m.
Ergere, va. aufrichten; errichten, aufstellen; sig erheben
Erica, f. Heidekraut, n.
Erigere, va. errichten; aufstellen; stiften [distel, f.
Eringe, -gio, m. Mannstreu, Brach-
Erinni, f. pl. höllische Furien f. pl.
Erisamo, m. Hederich, wilder Senf, m.
Erisipela, f. Rothlauf, m.
Erisipelatoso, a. rothlaufartig
Ermafrodito, m. Zwitter, m.
Ermellino, m. Hermelin, n.
Ermesino, m. feiner seidner Zeug, m.
Ermeticamente, av. hermetisch
Ermisino. V. Ermesino
Ermo. V. Eremo
Ernia, f. Bruch, Darmbruch, m.
Erniaria, f. Bruchkraut, n.
Ernioso, a. der einen Bruch hat
Erodente, a. beizend, fressend
Eroe, m. Held, m.
Eroico, a. heroisch, heldenmäßig
Eroicomico, a. poema - scherzhaftes Heldengedicht, n.
Eroina, f. Heldin, f.
Eroismo, m. Heldenmuth, m.
Erompere, va. hervorbrechen, ausbrechen
Erosione, f. Zernagen, Zerfressen, Einfressen, n.
Erosivo, a. zerfressend, einfressend
Erotico, a. erotisch, verliebt
Erpete, f. Flechte, f.
Erpicare, va. eggen
Erpicatojo, m. Streichnetz, m.
Erpicatura, f. Eggen, n.
Erpice, m. Egge, f.
Errabile, a. fehlbar
Errabondo, a. flüchtig, unstät
Errante, a. irrig; irre; herumirrend
Errare, vn. herumirren; irren, sich irren; herumschweifen; (sviarsi) den Weg verfehlen; (fallare) einen Fehler begehen, sich vergehen
Errata, f. Verzeichniß der Druckfehler, m.
Erratamente, av. aus Irrthum
Erratico. V. Errante
Errato, a. verirrt; irrig
Erro, m. eiserner Haken, m.
Erroneo, a. irrig, unrichtig
Errore, m. Irrthum, m., Versehen, n.; Fehler, m.
Erta, f. steile Anhöhe f.; Abhang, m.
Ertezza, f. Steilheit, f.
Erto, a. jäh, steil
Erubescenza, f. Erröthung, f.
Eruca, f. weißer Senf, m.; Raupe, f.
Erudire. V. Ammaestrare
Erudito, a. gelehrt

Erudizione, f. Gelehrsamkeit, f.
Eruttare, va. rülpsen
Eruttazione, f. Rülpsen, n.; Rülps, m.
Eruzione, f. Ausbruch, Auswurf, m.
Esacerbamento, m. Erbitterung, f.
Esacerbare, va. erbittern
Esacerbazione. V. Esacerbamento
Esagerare, va. übertreiben
Esagerativo, a. übertreibend
Esagerazione, f. Übertreibung, f.
Esagio, m. Sechstel einer Unze, n.
Esagitare, va. ängstigen, quälen
Esagitazione, f. Beängstigung, f.
Esagono, a. sechseckig; - m. Sechseck, n.
Esalare, vn. ausdunsten, ausdünsten; wieder zu Athem kommen; –lo spirito den Geist aufgeben
Esalazione, f. Ausdünstung, f.; Duft, m.
Esaltamento, m. Erhöhung, f.
Esaltare, va. erhöhen; fig. erheben, rühmen, preisen
Esaltatore, m. Lobsprecher, m.
Esaltazione. V. Esaltamento
Esame, m. Examen, n.; Prüfung, Untersuchung, f.; Bienenschwarm, m. V. Sciame
Esametro, m. Hexameter, m.
Esamina, f. Examen, n.; Prüfung, Untersuchung, f.
Esaminare, va. untersuchen, prüfen; gerichtlich vernehmen; überlegen
Esaminatore, m. Untersucher, Prüfer, m.
Esangue, a. blutlos, verblutet; halbtodt, erblaßt
Esanimare, va. niederschlagen, muthlos machen
Esanimato, a. niedergeschlagen
Esanime, a. halbtodt; niedergeschlagen
Esasperamento, m., –azione, f. Erbitterung, f.
Esasperare, va. erbittern
Esattamente, av. genau, pünktlich
Esattezza, f. Genauigkeit, f.
Esatto, a. genau, pünktlich
Esattore, m. Steureinnehmer, Zolleinnehmer, m.
Esaudimento, m. Erhörung, f.
Esaudire, va. erhören
Esauditore, m. Erhörer, m.
Esaurire, va. erschöpfen; endigen
Esausto, a. erschöpft, leer
Esazione, f. Eintreibung der Gefälle, f.
Esca, f. Speise, Lockspeise, f.; Zunder; fig. Reiz, m.

Escandescente, a. aufbrausend
Escandescenza, f. Aufbrausen, n.; Jähzorn, m.
Escara, f. Schorf, Grind, m.
Escato, m. Ort, wohin man die Lockspeise legt, m.; fig. Lockspeise, f.
Escavazione, f. Ausgrabung, f.; Baggern, n.
Eschio, m. Hageiche, Buche, f.
Escire. V. Uscire
Esclamare, va. ausrufen, schreien
Esclamativo, a. ausrufend
Esclamazione, f. Ausrufung, f.; Ausruf, m.
Escludere, va. ausschließen; ausstoßen; ausnehmen
Esclusione, Esclusiva, f. Ausschließung, f. Ausschluß, m.
Esclusivo, a. ausschließend
Escluso, a. ausgeschlossen, ausgenommen
Escogitabile, a. denkbar, erdenklich
Escogitare, va. ausdenken, erdenken
Escogitativa, f. Denkkraft, f.
Escolo. V. Eschio
Escomunicare. V. Scomunicare
Escoriazione, f. Abziehung der Haut, f.
Escreato, m. Ausspeien, n., Auswurf, m.
Escrementizio, a. als Unflath abgebend
Escremento, m. Exkrement, n.; Unflath, m.
Escrementoso, a. unfläthig, kothig
Escrescenza, f. Auswuchs, m.; Gewächs, n.
Escrezione, f. Abführung (aus dem Leibe), f.
Escubia, V. Sentinella
Escursione, f. Streiferei; Abschweifung, f.
Escusare, V. Scusare
Escusatorio, a. zur Entschuldigung dienend, (Entschuldigungs-)
Esecrabile, Esecrando, a. verflucht, abscheulich
Esecrare, va. verwünschen, verfluchen
Esecratorio, a. mit Flüchen begleitet
Esecrazione, f. Verwünschung, Verabscheuung, f.
Eseguire, va. exequieren; hinrichten
Esecutivo, a. vollziehend
Esecutore, m. Vollzieher; Exequierer, m.
Esecuzione, f. Vollziehung, Ausführung; Hinrichtung, f.

Esegesi, f. Erklärung, Auslegung, f.
Esegetico, a. erklärend, auslegend
Eseguibile, a. vollziehbar
Eseguire, va. vollziehen; ausführen, bewerkstelligen
Esempigrazia, av. zum Beispiel
Esempio, m. Beispiel; Muster, n.
Esemplare, va. abbilden
Esemplare, m. Muster, Vorbild; Exemplar, n.; Abdruck, m.; - a. exemplarisch, musterhaft
Esemplarità, f. exemplarisches Leben; gutes Beispiel, n.
Esemplarmente, av. beispielsweise; exemplarisch gleichen
Esemplificare, va. Beispiele anführen;
Esemplificazione, f. Erklärung durch Beispiele, f.
Esentare, va. befreien, ausnehmen; verschonen
Esente, a. frei, unabhängig
Esenzionare. V. Esentare
Esenzione, f. Befreiung, Freiheit, Ausnahme, f.
Esequiale, a. zum Leichenbegängnisse gehörig
Esequiare, va. zur Erde bestatten
Esequie, f. pl. Leichenbegängniß, n.; Beerdigung, f.
Esercitare, va. üben; treiben; betreiben; bearbeiten; -si sich üben; sich Bewegung machen
Esercitativo, a. übungsfähig
Esercitazione, f. Übung, f.
Esercito, m. Kriegsheer, Heer, n.; Armee, f.
Esercizio, m. Übung, Ausübung; Beschäftigung; Bewegung; Verrichtung, f.; Betrieb, m.
Esercdare. V. Diseredare
Esibire, va. darbieten, erbieten; vorzeigen; einreichen
Esibita, f. T. Gebühr für die Einreichung, f.
Esibitore, m. Überreicher, Vorzeiger, m.
Esibizione, f. Anerbietung, Vorzeigung; Überreichung, f.
Esigenza, f. Erforderniß, Bedürfniß, n.; Forderung; Nothdurft, f.
Esigere, va. einfordern, fordern; nöthig haben
Esigliare, va. des Landes verweisen
Esiglio, m. Landesverweisung, f.; Elend, n.

Esiguo, a. gering, schmal
Esilarare, va. erfreuen
Esile, a. dünn, zart, schmächtig
Esiliare; Esilio. V. Esigliare, Esiglio
Esimere, va. befreien, ausnehmen; -si sich entziehen, sich los machen
Esimio, a. vortrefflich
Esinanire, va. vernichten
Esistenza, f. Existenz, f.; Dasein, n.
Esistere, vn. existieren, da sein, wirklich da sein
Esitabondo, a. unschlüssig
Esitanza. V. Esitazione
Esitare, vn. verkaufen, absetzen; - vn. anstehen, sich bedenken
Esitazione, f. Unschlüssigkeit, f.
Esito, m. Ausgang; Erfolg; Absatz der Waaren, m.
Esiziale, a. verderblich
Esizio, m. Verderb, Untergang, m.
Esofago, m. Schlund, m.
Esorbitante, a. übermäßig
Esorbitanza, f. Übermäßigkeit, f.
Esorcismo, m. Beschwörungsformel, Teufelsbannung, f.
Esorcista, m. Teufelsbanner, m.
Esorcizzare, va. Geister beschwören
Esordio, m. Eingang einer Rede, m.
Esordire, vn. anfangen
Esornare. V. Ornare
Esortare, va. ermahnen
Esortativo, -tatorio, a. ermahnend
Esortazione, f. Ermahnung, f.; Zureden, n.
Esoso, a. verhaßt
Esostosi, f. T. Knochenauswuchs, m.
Esotico, a. ausländisch, fremd
Espandere, va. verbreiten, ausstreuen, ausgießen
Espansione, f. Ausgießung; Ausdehnung, f. [sich
Espediente, m. Mittel, n.; - a. nützlich
Espedire. V. Spedire [ben
Espellere, va. heraus treiben, vertreiben
Esperienza, f. Erfahrung, f.
Esperimentare. V. Sperimentare
Esperimento, m. Versuch, m.; Probe, f.
Espero, m. Abendstern, m.
Esperto, a. erfahren, geübt
Espetibile, a. begehrbar
Espettare. V. Aspettare
Espettorante, a. T. den Schleim von der Brust abführend
Espianare, va. erklären

Espianatore, m. Erklärer, m.
Espiare, va. büßen; versöhnen
Espiatorio, a. sagrificio – Sühnopfer, n.
Espiazione, f. Büßung; Versöhnung, f.
Espilare, va. wegmausen
Espilatore, m. Spitzbube, m.
Espilazione, f. Dieberei, f.
Espirare, va. ausathmen. V. Spirare
Espirazione, f. Ausathmen, n.
Espletivo, a. zur Ausfüllung dienend
Esplicabile, a. erklärbar
Esplicare, va. erklären
Esplicativo, a. erklärend
Esplicazione, f. Erklärung, f.
Esplicito, a. ausdrücklich, deutlich
Esplodere, vn. zerplatzen, in die Luft springen
Esplorare, va. ausforschen, ausspähen
Esploratore, m. –trice, f. Kundschafter, m., –in, f.
Esplorazione, f. Ausspähung, f.
Esplosione, f. Knall, m.; Platzen, n.
Esponente, a. erklärend, anzeigend
Esporre, va. erklären, auslegen, vorstellen; aussetzen; bloß stellen; –si sich in Gefahr setzen
Espositivo, a. erklärend
Espositore, m. –trice, f. Ausleger, m., –in, f.
Esposizione, f. Erklärung; Auslegung; Aussetzung; Ausstellung, f.
Esposto, p. e a. ausgelegt; ausgesetzt
Espressamente, av. ausdrücklich, eigens
Espressione, f. Ausdruck, m., Auspressen, n.
Espressiva, f. Art sich auszudrücken, f.
Espressivo, a. ausdrucksvoll
Espresso, a. e av. ausdrücklich, bestimmt
Esprimere, va. ausdrücken; aussprechen
Esprobare, va. vorrücken, vorwerfen
Esprobazione, f. Vorwurf, m.
Espugnabile, a. bezwingbar
Espugnare, va. erobern, einnehmen, bezwingen
Espugnatore, m. Eroberer, Bezwinger, m.
Espugnazione, f. Eroberung, Einnahme, f.
Espulsione, f. Austreibung, f.
Espulsivo, a. heraustreibend
Espungere. V. Cancellare
Espurgare. V. Purgare
Espurgazione, f. Schleimauswurf, m.; Verbesserung, Reinigung, f.
Esquisito. V. Squisito

Essa, prep. sie; sie selbst
Essendochè, c. da, indem
Essenza, f. Wesen, n.; Essenz, f.
Essenziale, a. wesentlich; – m. Hauptsache, f.
Essere, vn. sein; werden; – m. Dasein, n.; Stand, m.; esservi, esserci da sein, sich wo befinden; v'è, c'è es gibt
Essiccante, –cativo, a. austrocknend
Essiccazione, f. Austrocknung, f.
Esso, pr. er; er selbst
Està, V. Estate
Estasi, f. Entzückung, Begeisterung, f.
Estate, f. Sommer, m.
Estatico, a. entzückt, entzückend
Estemporale, Estemporaneo, a. aus dem Stegreife, plötzlich
Estendere, va. ausdehnen; –si, vr. sich ausstrecken
Estendibile, a. ausdehnbar
Estensione, f. Ausdehnung, f.; Umfang, m.
Estensivo. V. Estendibile
Estensore, Estensorio, a. ausstreckend
Estenuare, va. verdünnen; abzehren
Estenuazione, f. Verdünnung; Abzehrung, f.
Esteriore, a. äußere, äußerlich, auswendig; – m. Äußere, as. n.
Esteriorità, f. Außenseite, f.
Esteriormente, av. äußerlich, von außen
Esterminare, va. ausrotten; vertilgen
Esterminatore, m. –trice, f. Vertilger, m., –in, f.
Esterminazione, f., Esterminio, m. Ausrottung, Vertilgung, f.
Esterno, a. auswendig, äußerlich; ausländisch
Esterrefatto, a. erschrocken
Estersivo. V. Astersivo
Esteso, p. e a. ausgedehnt; weitläufig
Estetica, f. Ästhetik, f.
Estima, Estimare. V. Stima, Stimare
Estimazione, f. Schätzung, f.
Estimo, m. Schatzung, Grundsteuer, f.
Estinguere, va. auslöschen; tilgen; fig. umbringen, tödten
Estinguibile, a. auslöschlich
Estinguimento, m. Auslöschung, Tilgung, f.
Estinto, p. e a. ausgelöscht; todt, verloschen

Estinzione, f. Verlöschung; Tilgung, f.
Estirpamento, m. Ausrottung, f.
Estirpare, va. ausrotten
Estirpatore, m. Vertilger, m.
Estirpazione, V. Estirpamento
Estivale, Estivo, a. sommerlich, (Sommer-)
Estollere, va. erheben; loben
Estorcere, Estorquere, va. erpressen abzwingen
Estorsione, f. Erpressung, f.
Estradotale, a. außer der Mitgift
Estragiudiciale, a. außergerichtlich
Estraneamente, av. äußerlicher Weise, auswendig
Estraneo, Estranio, a. fremd; ausländisch; - m. Ausländer, m.
Estraordinario a. außerordentlich
Estrarre, va. heraus ziehen; auspressen; einen Auszug machen
Estrattivo, a. heraus ziehend
Estratto, m. Extract, Auszug, m.
Estravagante, Estravaganza, ec. V. Stravagante, ec.
Estrazione, f. Herausziehung; Herkunft, f.
Estremare V. Scemare
Estremità, f. Äußerste, es, n.; Rand, m.; Ende, n.; äußerste Noth, f.
Estremo, a. letzt; äußerst; - m. Äußerste, es, n
Estrinsecamente, av. von Außen, äußerlich
Estrinseco, a. äußerlich
Estro, m. (dichterische) Begeisterung, f.
Estrudere, va. hinaus heraus stoßen
Estrusione, f. Herausstoßung, Austreibung, f.
Estuante, a. wallend, brausend
Estuazione, f. V. Bollimento
Estuoso, V. Estuante
Esuberante, a. überflüssig, häufig
Esuberanza, f. großer Überfluß, m.; Schwären, n.; Geschwulst, f.
Esula, V. Enula
Esulare, vn. verwiesen sein
Esulceramento, V. Esulcerazione
Esulcerare, va. Geschwüre verursachen; - vn. schwären
Esulcerazione, f. Schwären, n.
Esule, a. des Landes verwiesen
Esultanza, f. Freude, f.; Frohlocken, Jauchzen, n.
Esultare, vn. frohlocken, jauchzen
Esultazione, f. Frohlocken, Jauchzen, n.

Esuperante, a. übermäßig, überschwänglich
Esuperanza, f. großer Überfluß, m.
Esurire, vn. hungern, Hunger leiden
Età, f. Alter; Zeitalter, n.
Etera, V. Etra
Etere, m. Äther, m., Himmelsluft, f.
Etereo, Eterio, a. ätherisch
Eterizzare, va. die Luft reinigen; T. verfeinern, verflüchtigen
Eternale, a. ewig
Eternamente, av. ewiglich, immer
Eternare, va. verewigen
Eternità, f. Ewigkeit, f.
Eterno, a. ewig; ab - von Ewigkeit her
Eteroclito, a. T. unregelmäßig; fig. seltsam
Eterodosso, a. irrgläubig
Eterogeneo, a. heterogen, ungleichartig
Etesie, f. pl. Passatwinde, m. pl.
Etica, f. Sittenlehre, f.; (febbre) hektisches Fieber, n.
Eticamente, V. Moralmente
Etico, a. moralisch, - m. Ethiker, m.; Schwindsüchtige, as m.
Etimologia, f. Wortforschung, f.
Etimologico, a. etymologisch
Etimologista, m. Wortforscher, m.
Etnico, m. Heide, m.
Etra, f. Luft, f.; Himmel, m.
Ettagono, m. Siebeneck, n.
Ette, m. das Geringste, sehr wenig
Eucaristia, f. das heilige Abendmahl, n.
Eufonia, f. Wohlklang, m.
Euforbio, m. Wolfsmilch, f.
Eunucare, va. entmannen
Eunuco, m. Verschnittene, as, m.
Euro, m. Ostwind, Morgenwind, m.
Evacuare, va. ausleeren; abführen; räumen
Evacuativo, a. reinigend
Evacuazione, f. Abführung, f.
Evadere, va. entgehen, entkommen sich los machen
Evagazione, f. Herumschweifen, n.; Zerstreuung, f.
Evangelico, a. evangelisch
Evangelio, m. Evangelium, n.
Evangelista, m. Evangelist, m.
Evangelizzare, va. das Evangelium lehren
Evaporare, V. Svaporare
Evaporazione, f. Ausdünstung, f.
Evasione, f. Flucht, f.

**Evenimento.** V. **Evento**
**Eventuzione** f. Lustmachung. f.
**Evento**, m. Begebenheit. f.; Zufall; Ausgang. m.
**Eventuale.** a. zufällig; vom Erfolge abhängend
**Eventualità**, f. Zufälligkeit. f.
**Eversione**, f. Zerstörung. f.; Umsturz. m.
**Evertere**, va. zerstören. umstürzen
**Evidente**, a. einleuchtend. augenscheinlich. deutlich, klar
**Evidenza**, f. Gewißheit. Deutlichkeit, Klarheit. f
**Evitabile**, a. vermeidlich
**Evitare**, va. vermeiden. ausweichen
**Evitazione**, f. Vermeidung. f.
**Evizione**, f. T. Wiedererlangung eines Gutes, f.
**Evo**, m. Zeit, f.; Alter. n.; il medio— das Mittelalter. n.
**Evocare**, va. heraus rufen
**Evoluzione**, f. Auswickelung; Entwikkelung; Schwenkung. f
**Eziandio**, av. auch, sogar auch; —che wenn auch. wenn gleich

F

**Fabbrica**, f. Bau, m., Gebände, n.; Fabrik, Werkstätte, f.; Fabricieren, n.
**Fabbricamento**, m. Verfertigung. f.; Bauen. n.
**Fabbricare**, va. bauen; verfertigen; fabricieren
**Fabbricatore**, m. Fabrikant. Werkmeister, m.
**Fabbricazione.** V. **Fabbricamento**
**Fabbrile**, a. arte—Schmiedekunst. f.
**Fabbro**, m. Schmied; fig. Erfinder, m.
**Faccellina**, f. Fackel von Kienholz. f.
**Faccenda**, f. Verrichtung, f.; Geschäft, n.
**Faccenderia**, f. große Geschäftigkeit. f.
**Faccendevole**, a. emsig. geschäftig. thätig, betriebsam
**Faccendiere**, m der sich in Alles mengt; Schaffner. m.
**Faccendone**, m. Faselhans. m.
**Faccendoso**, a. geschäftig
**Faccetta**, f. geschliffene Seite, eckige Fläche, f.
**Facchineria**, f. Lastträgerarbeit; Plackerei. f.
**Facchino**, m. Lastträger. m.
**Faccia**, f. Angesicht, Gesicht. n; flache Seite; Blattseite. f.; fig. Ansehen. n.; Gestalt; Dreistigkeit. f.
**Facciata**, f. Façade, Vorderseite. f.
**Face**, f. Fackel, f.; fig. Licht, n.; Glanz. m.
**Facella**, f. kleine Fackel, f.
**Faceto**, a. kurzweilig, spaßhaft
**Facezia**, f. Scherz. Spaß. m.
**Facidanno**, m. Schadenfroh, m.
**Facile**, a. leicht; umgänglich; geneigt
**Facilità**, f. Leichtfertigkeit, f.
**Facilitare**, va. erleichtern
**Facilitazione**, f. Erleichterung, f
**Facimale**, m. Taugenichts, m.
**Facimento**, m. Machen, n.; Verfertigung. f.
**Facinoroso**, a. ruchlos, gottlos
**Facitojo**, a. thunlich
**Facitore**, m. Verfertiger; Arbeiter. m.
**Facitura**, f. Arbeit. f.; Gemächt, n.
**Facolta**, **Facultà**, f. Kraft; Macht, Gewalt, f.; Vermögen; Vorrecht, n.; Wissenschaft. Kunst; Fakultät. f.
**Facoltoso**, **Facultoso**, a. vermögend. begütert
**Facondia**, f. Beredsamkeit, f.
**Facondo**, a. beredsam
**Faggeto**, m. Buchenwald. m.
**Faggio**, m. Buche. f.
**Faggiuola**, f. Buchecker, f.
**Fagiana**, f. Fasanhenne, f.
**Fagianaja**, f. Fasanerie. f.
**Fagiano**, m. Fasan, m.
**Fagianotto**, m. junger Fasan. m.
**Fagiolata**, f. fig. Dummheit, f.
**Fagiuolo**, m. Schminkbohne. f.; fig. Dummkopf, m.
**Fagno**, **Fagnone**, m. verschmitzter Mensch, m.
**Fagotto**, m. Band, Bündel; Fagott, n.
**Faina**, f. Marder, m.
**Falalella**, f. schlechtes Volklied, n.
**Falange**, f Phalanx, f.
**Falbalà**, f. Falbel, f.
**Falbo**, a. falb
**Falcare**, va. beugen. krümmen; abziehen
**Falcato**, a. sichelförmig
**Falcatore.** V. **Falciatore**
**Falce**, f. Sense. Sichel, f.
**Falcetto**, m. Sichel, f.
**Falciajo**, m. Sensenschmied, m.
**Falciare**, va. mähen, abmähen
**Falciata**, f. Schnitt mit der Sense, m.

Falciatore, m. – trice, f. Mäher. Schnitter. m., – in, f.
Falcinello, m. Häher. m.
Falciuola, f., Falciuolo, m. Sichel. f.
Falco, m. Falke, m.
Falconare, va. mit dem Falken jagen, [beitzen
Falcone, m. Falke. m.
Falconeria, f. Falknerei. f.
Falconetto, m. junger Falke, m.; Falkonett. n.
Falconiere, m. Falkenier, m.
Falda, f. Blatt, Blättchen. n.: Scheibe; Lage; Krempe. f.: Saum; Rockschoß; Bug. Fuß eines Berges, m.; – di neve Schneeflocke, f
Faldato, a. blätterig
Faldella, f. Fasen; kleiner Strähn. m.; Bund Wolle. n.
Faldellato, a. fasig; zusammengerollt
Faldiglia. V. Guardinfante
Faldistorio, – ro, m. Sessel für die Prälaten in der Kirche. m.
Falegname, m. Tischler, m.
Falimbello, m. Flattergeist, m.
Fallace, a. betrüglich
Fallacia, f. Betrug, m ; Falschheit, f.
Fallare, vn. e va. fehlen; sich vergehen; trügen; unterlassen; übertreten
Fallatore, m. Übertreter. m.
Fallibile, a. fehlbar, trüglich
Fallibilità, f. Trüglichkeit. f.
Fallimento, m. Fehler; Verlust; Bankerott. m.
Fallire, vn. fehlen; sich irren; bankerott werden ; – va. verfehlen ; betrügen ; – m. Fehler. m.; Vergehen, n.
Fallito, m. Bankerottierer. m.
Fallitore, m. unzuverlässiger Mensch; Übertreter. m.
Fallo, m. Fehler, m.; Versehen, n.
Falò, m. Freudenfeuer, m.
Falotico, a. wunderlich, grillig
Falpalà, f. Falbel. f.
Falsabraca, f. T. Unterwall, m.
Falsamente, av. fälschlich
Falsamonete, m. Falschmünzer, m.
Falsardo, m. Verfälscher ; Hexenmeister, m.
Falsare, va. verfälschen; nachmachen; betrügen
Falsariga, f. Linienblatt, n.
Falsario, m. Falsarius, Verfälscher, m.
Falsatore, m. Verfälscher, Nachmacher, m.

Falsetto, m. Fistel, f.
Falsidico, m. Lügner, m.
Falsificamento, m. Verfälschung. f.
Falsificare. va. verfälschen; nachmachen, unterschieben
Falsificatore, m Verfälscher, m.
Falsificazione. V. Falsificamento
Falsità, f. Falschheit, Unwahrheit, f.
Falso, a. falsch; nachgemacht; untergeschoben: – av. fälschlich, – m. V. Falsità; in – außer dem Mittelpunkte; mettere un piede in – einen Fehltritt thun
Fama, f. Gerücht. n., Ruf; guter Name, m.
Famare, va. berühmt machen
Fame, f. Hunger, m.; Theuerung, f.
Famelico, a. hungrig
Famigerato, V. Famoso
Famiglia, f. Familie, f., Geschlecht; Gesinde. n.
Famigliare, a. vertraut, gemein im Umgange; – m. Bediente, Vertraute, os. m., Hausfreund. m.
Famigliarità, f. Vertraulichkeit. f.
Famigliarizzarsi, vr. sich vertraut machen. vertraut werden
Famigliarmente. av. vertraulich
Famiglio, m. Bediente; os. m.; Häscher, m.
Famigliuola. f. kleine Familie, f.
Familiare. V. Famigliare
Famosità, f. Ruf. m.
Famoso. a. berüchtigt; berühmt, allgemein bekannt
Fanale, m. Schiffslaterne, f.; Leuchtthurm, m.
Fanatico, a. schwärmerisch; – m. Schwärmer. m.
Fanatismo, m. Schwärmerei. f.
Fanciulla, f. junges Mädchen, n., Jungfer. f.
Fanciullaggine, f. Kinderei, f.
Fanciullaja, f. Schwarm Kinder, f.
Fanciullesco, a. kindisch
Fanciullo, m. Kind. n.; Knabe, m.; – a. neu, jung; kindisch
Fandonia, f. Possen, m., Mährchen, n.
Fanello, m. Hänfling, m.
Fanfaluca, f. Loderasche, f.; Alfanzereien, f pl.
Fanfano, a, eitel, prahlerisch, – m. Aufschneider, Prahler. m.
Fanfaronata, f. Prahlerei, f.
Fanfarone, f. Aufschneider, Prahler, m.
Fanfera (a –), av. blindlings

Fanghiglia, f. dünner Schlamm, m.
Fango, m. Schlamm: Koth, m.
Fangoso, a. kothig, morastig
Fantaccino, m. Infanterist. m.
Fantajo, m der gern mit Mädchen buhlt
Fantasia, f. Einbildung; Einbildungskraft, Phantasie, f.; Einfall. Gedanke, m.; Grille. f.
Fantasima, Fantasma, m. e f. Gespenst, n., Alp. m.
Fantastica. f. Einbildungskraft, f.
Fantasticaggine, f. Eigensinn, m.; Grillenfängerei, f.
Fantasticare, vn. herum sinnen. phantasieren; sich wunderliches Zeug einbilden
Fantasticatore, m. Phantast, m.
Fantasticheria. V. Fantasticaggine
Fantastico, a. phantastisch. grillenhaft: eingebildet; ohne Grund
Fante, m. e f. Dienstbote. Knecht. m.; Magd, f.; Infanterist; Knabe; (nelle carte) Bube, m
Fanteggiare, vn. Dienste thun, aufwarten
Fanteria, f. Fußvolk, n., Infanterie. f.
Fantesca, f. Dienstmädchen, n.
Fanticino, m. Knäbchen. n.
Fantile. V. Infantile
Fantineria, f. Schalkheit, f.
Fantino, m. Bübchen. n.; Jokei, m.
Fantocceria, Fantocciata, f. Puppenspiel, n.
Fantoccio, m. Puppe. f.; Fratzengesicht. n.
Farabutto, m. Betrüger, m.
Farchetola, f. Kriechente. f.
Farda. f. Auswurf von Schleim; Schmutz, m.
Fardaggio, m. Gepäck eines Soldaten, n.
Fardata, f. Wurf mit Schmutz. m.
Fardello, m Pack, m., Bündel, n.; far– einpacken: abfahren, sterben
Fare, va. machen. thun; handeln; bewirken; sich stellen: ausmachen; -vn. gedeihen, fortkommen: farsela fortgehen; far vela unter Segel gehen; farsi sich machen. werden
Faretra, f. Köcher, m.
Farfalla, f. Schmetterling; fig. Flattergeist, m.
Farfalletta, –tina, f. kleiner Schmetterling, m.
Farfallone, m. großer Schmetterling; fig. dumme Rede, f.

Farfaniechio, m. Geck, m.
Farfaro, m. Huflattich, m.
Farina, f. Mehl n.; fig Beste. ns. n., Kern m.
Farinaccio, m. Würfel, der nur auf einer Seite Augen hat. m.
Farinacciolo, a. mehlicht, locker
Farinaceo, a. mehlicht
Farinajuolo, m. Mehlhändler. m.
Farinata, f. Mehlbrei. m.
Farinello, m. Schelm, Schurke, m.
Faringe, f. Schlund im Halse, m.
Farinoso, a. mehlig
Fariseo, m. Pharisäer, m.
Farlingotto. m. Sprachverderber, m.
Farmaceutico, a. pharmaceutisch
Farmacia, Farmaceutica, f. Apothekerkunst. f.
Farmacista, m. Apotheker. m.
Farmaco. m. Arzeneimittel, n.
Farmacopea, f. Apotheke, Arzneilehre, f.
Farneticare, vn. irre reden: phantasieren
Farnetichezza, f. Wahnwitz Aberwitz, m.; Phantasieren, Faseln, n.
Farnetico, a. wahnwitzig
Faro, m. Leuchtthurm, m.
Farraggine, f Mengkorn: Gemengsel, n.
Farrata, f. Kuchen von Roggenmehl, m.
Farre, Farro, m. Roggen, m.
Farricello, m. geschrotener Roggen, m.
Farsa, f. Nachspiel, n
Farsata, f. Wammsfutter. m.
Farsettajo, m. Wammsschneider, m.
Farsetto, m. Wamms, n., Jacke, f.
Fascetta, f. Leibchen. n.
Fascia, f. Binde, f.. Streif, m.; fasce, pl. Windeln. f. pl; Bast. n.
Fasciare, va. binden, umwickeln, einwickeln; umgeben
Fasciatura, f. Verband, m.; Windel, f.; Bruchband, n.
Fascicolo. m. Heft, n.
Fascina. f. Faschine, f., Reisbund, n.
Fascinare, va. Faschinen machen; blenden, bezaubern
Fascinazione, f., Fascino, m. Blendung, Bezauberung. f.
Fascio. m. Bund, m.. Bündel. n.
Fasciume, m. abgefallene Steine, m. pl. Schutt, m.
Fase, f. Veränderung. f.; le fasi della luna die Mondesveränderungen, f pl.,
Fastello, m. Bund, n.
Fasti, m. pl. Jahrbücher. n. pl.
Fastidiare, vn. e –si überdrüssig werden

Fastidio, m Überdruß, Ekel, m.; Unlust, lange Weile, f.
Fastidiosaggine, f. lästiges Wesen, n.
Fastidioso, a. verdrießlich; lästig; langweilig; überdrüssig
Fastidire, vn. Ekel vor etwas haben; ärgern; Verdruß machen; –si, vr. überdrüßig werden
Fastidiume, m. allerlei verdrießliche Dinge, n. pl.
Fastigio, m. Gipfel, m.
Fasto, m. Pracht, f.; Prunk, m.
Fastoso, a. stolz, hochtrabend
Fata, f. Zauberin, Fee, f.
Fatagione, f. Zauberkraft, f.
Fatale, a. verhängt, unvermeidlich; unglücklich
Fatalista, m. Fatalist, m.
Fatalità, f. Verhängniß, n.; unglücklicher Zufall, m.
Fatappio, m. fig. Leichtgläubige, as. m.
Fatare, va. verhängen; fest, unverwundbar machen
Fatato, p. verhängt; unverwundbar
Fatatura, f. Beherung, f.; Festmachen, n.
Fatica, f. Mühe, Anstrengung, Strapaze, Arbeit, f.; Werk, n.
Faticabile, a. arbeitsam; ermüdbar
Faticare, va ermüden, abmatten; – si sich bemühen
Faticheveole, a. arbeitsam, emsig
Faticoso, a. ermüdend; emsig
Fatidico, a. wahrsagerisch
Fatista, m. Fatalist, m.
Fato, m. Schicksal, Verhängniß, n.
Fatta, f. Art, Beschaffenheit, f.
Fattamente, av. wirklich, in der That; si–, così– dergestalt
Fatterello, m. kleines Geschäft, n.; kleine Geschichte, f.
Fattezza, f. Gesichtsbildung, Miene, Gestalt, f.
Fattibello, m. Schminke, f.
Fattibile, a. leicht thunlich
Fatticcio, a. stark, untersetzt
Fattizio, a. künstlich
Fatto, m. That, Handlung; Begebenheit; Sache, f.; Betragen, n.; di– in der That; gran–viel, sehr
Fatto, p. e a. gethan, gemacht, fertig; reif
Fattojano, m. Ölmüller, m.
Fattojo, m. Ölkelter, Ölmühle, f.
Fattore, m. Verfertiger, Verwalter; Ladendiener; Factor; T. Factor (nell'aritm.), m.
Fattoressa, f. Verwalterin, f.
Fattoria, f. starkes Landgut, n.; Verwaltung; Factorei, Meierei, f.
Fattorino, –cuzzo, m. Ladenjunge, m.
Fattucchiere, m. –ra, f. Hexenmeister, m.; Hexe, f.
Fattucchieria, f. Hexerei, f.
Fattura, f. Arbeit f.; Werk; Macherlohn, n.; T. Factur, f.
Fatturato, a. behert; verfälscht
Fatuità, f. Albernheit, Einfalt, f.
Fatuo, a. albern, einfältig
Fauci, f. pl. Rachen; enger Paß, m.
Fauno, m. Faun, Waldgott, m.
Fausto, a. glücklich
Fautore, m. –trice, f. Gönner, Beförderer, m. –in, Beschützerin, f.
Fava, f. Bohne, Saubohne; Wahlbohne, Wahlstimme, f.; fig. Bauernstolz, m.
Favata, f. Kuchen von Bohnenmehl, m.; fig. Großthuerei, f.
Favella, f. Sprache; Mundart, f.
Favellare, va. sprechen, reden
Favellio, m. Geplauder, Geschwätz, n.
Favilla, f. Feuerfunke, m.
Favillare, V. Stavillare
Favo, m. Honigkuchen, m.
Favola, f. Fabel, f; Mährchen; Gespött, n.
Favoleggiare, va. fabeln, Fabeln dichten; zum Besten haben
Favoleggiatore, m. Fabeldichter; Aufschneider, m.
Favolone, m. Fabelnerzähler; Lügenmacher, m.
Favolosamente, av. fabelhafterweise
Favoloso, a. fabelhaft, erdichtet
Favone, m. hochmuthiger Mensch, m. V. Favo
Favonio, m. Westwind, m.
Favore, m. Gunst, Gewogenheit, f.; Dienst, Gefallen, m.
Favoreggiare, va. begünstigen; unterstützen
Favorevole, a. günstig, geneigt
Favorire, va begünstigen, unterstützen; – vn. so gütig sein, belieben
Favorito, a. begünstigt; – m. Günstling, Liebling, m.
Favoritore, m. –trice, f., Gönner, m.; –in, f.
Favoroso, V. Favorevole

Fazionario, m. Aufwiegler. m.
Fazionato, a. beschaffen, gestaltet
Fazione, f. Gestalt. f.; Ansehen, n.; Partei, f.
Fazioso, a. aufrührerisch
Fazzoletto, m. Schnupftuch, n.; – da collo Halstuch, n.
Fè, V. Fede
Febbrajo, m. Februar, Hornung, m.
Febbre, f. Fieber, n.
Febbretta, Febbriciattola, f. kleines Fieber, n.
Febbricità, f. Fieberhaftigkeit, f.
Febbricitante, m. Fieberpatient. m.
Febbricitare, vn. das Fieber haben
Febbricone, m gewaltiges Fieber. n.
Febbrienso, a. das Fieber erregend; fieberhaft. V. Febbricitante
Febbritugo, m. Fiebermittel, n.
Febbrile, a. fieberhaft
Febbrone, m. starkes Fieber, n.
Febbroso. V. Febbricitante, Febbrile
Febeo, a. dichterisch, poetisch
Febre. V Febbro
Feccia, f. Hefen, f. pl.; Bodensatz; Menschenkoth. m.
Fecciaja, f. Hefenspund, m.
Feccioso, a. hefig; unrein; fig. niedrig, verächtlich
Fecondare, va. befruchten
Fecondazione, f. Befruchtung, f.
Fecondevole, a. fruchtbar
Fecondità, f. Fruchtbarkeit, f.
Fecondo, a. fruchtbar; reich
Fede, f. Glaube, m.; Treue, Redlichkeit; Urkunde. f.
Fedecommessario, m. Erbe eines Fideicommisses, m.
Fedecommesso, m. T. Fideicommiß. n.
Fedecommettere, va. T. ein Fideicommiß machen
Fededegno, a. glaubwürdig
Fedele, m. Unterthan, Vasall. m.; Gläubige. as. m.; - a. treu, redlich; gläubig
Fedeltà, f. Treue, f.
Federa, f. Zwillich. m.; Kissenzieche, f.
Federata. V. Confederata
Fedifrago, m. wortbrüchig, treulos
Fedo, a schmutzig, häßlich
Fegatella. f. Leberkraut, n.
Fegatello, m. gebackene Leber, f.
Fegato, m. Leber, f.
Fegatoso, a. ausgefahren, rothfleckig
Felce, f. Farnkraut, f.
Felice, a glücklich, glückselig
Felicità, f. Glückseligkeit. f.; Glück. n.
Felicitare, va. beglücken; glücklich machen
Felicitazinoe, f. Glückwunsch, m.
Fello, m. boshaft, treulos
Fellone, m. treuloser Bösewicht, Verräther, m.
Fellonesco, a. treulos
Fellonia, f. Bosheit, Treulosigkeit, f.
Felpa, f. Plüsch. m.; Felpel, m.
Feltrare, va. walken; filtrieren; durchseihen
Feltratura, f. Walken. n
Feltrazione, f. Durchseihen, n.
Feltro, m. Filz. m.
Feluca, f. Felucke. f.
Femina, f. Weibchen; Weib, n., Frau; T. Schraubenmutter, f; chiave – hohler Schlüssel, m.
Feminacciolo, m. Weibernarr, m.
Feminella, f. geringes Weibsbild, n.; Schlinge vom Heftel. f.
Femineo, a. weiblich; weichlich
Feminesco, a. weibisch
Feminetta, f. Weibchen, n.
Feminiera, f. Weibergemach, n.
Feminile, a. weiblich
Feminino, a. weiblich; weibisch, schwach, weichlich
Femmina, ec. V. Femina, ec.
Femore, m. Seite, Hüfte, f.
Fendente, m. Degenhieb, m.
Fendere, va. spalten; durchschneiden; – si bersten; – si la via sich den Weg bahnen, sich durchschlagen
Fendimento. V. Fessura
Fenditojo, m. Bretchen (Federn darauf zu spalten), n.
Fenditura. V. Fessura
Feneratore. V. Usurajo
Fenice, f. e m. Phönix, m.; Seltenheit. f.
Fenicontero, m. (uccello) Flamingo, m.
Fenile, m. Heuboden, m.
Fenomeno, m. Phänomen. Luftzeichen, n.
Fera (poet). V. Fiera
Ferace, a. fruchtbar
Feracità, f. Fruchtbarkeit, f.
Ferale. a. unglücklich: tödtlich, wild
Ferecolo, Fereculo, m. Gericht. n.; Speise. f.
Feretro, m. Bahre, Todtenbahre, f.
Feria, f. Ferie. f. Feiertag, m.

Feriale, a. alltäglich; gemein; giorno –, Werktag, m.
Feriare, vn. Ferien halten
Ferimento, m. Verwundung, f.
Ferino, Ferigno, a. wild, thierisch
Ferire, va. schlagen, verwunden; treffen
Ferita, f. Wunde, f.
Ferità, f. Wildheit, f.
Feritoja, f. Schießscharte, f.
Ferma, f. Miethzeit; Schließung eines Vertrags, f.
Fermaglio, m. Spange, f.; Schloß am Buche; Gehäng, n.
Fermamente, av. standhaft; fest; zuversichtlich; gewiß; bestimmt
Fermamento, m. Befestigung, Bestätigung, f.; Firmament, n.
Fermare, va. anhalten; aufhalten; einhalten; zuschließen; befestigen; bestimmen, festsetzen; beschließen; bestellen; miethen
Fermata, f. Stillstand, m.; Rast; Pause, f.
Fermentare, vn. gähren; - va. säuern, in Gährung bringen
Fermentazione, f. Gährung, f.
Fermento, m. Sauerteig, m.; fig. Gährung, f.
Fermezza, f. Standhaftigkeit, f.
Fermo, a. fest; befestigt; standhaft, entschlossen, bestimmt
Fero, V. Fiero
Feroce, a. wild, grimmig
Ferocia, Ferocità, f. Wildheit, f.
Ferraccia, f. Stachelroche, f.
Ferraccio, m. altes Eisen, n.
Ferragosto, m. der erste August
Ferrajo, m. Scharfschmied, Eisenarbeiter, m.
Ferrajolo, Ferrajuolo, m. Mantel, m.
Ferramento, m. Eisenwerk, n.
Ferrana, f. Wickfutter, n.
Ferrare, va. mit Eisen beschlagen
Ferrata, f. eisernes Gitter, n.
Ferratore, m. Hufschmied, m.
Ferratura, f. Beschläge, n.; Hufschlag, m.
Fertavecchio, m. der mit altem Eisen handelt
Ferreo, a. eisern [werk, n.
Ferreria, f. Eisenwaare, f., Eisen-
Ferriata, V. Ferrata
Ferriera, f. Beschlagtasche, f., Hufeisensack, m.; Eisenbergwerk, n.; Eisenhütte, f.
Ferrigno, a. eisenartig; eisenfest; fig. hart, unbarmherzig
Ferro, m. Eisen; fig. Schwert, n.; ferri, pl. Eisen, Ketten und Bande; mettere a ferro ed a fuoco mit Feuer und Schwert verheeren
Ferrugineo, Ferruginoso, Ferrugigno, a. eisenfarbig; eisenhaltig
Ferruminare, va. löthen, schweißen
Ferruzzo, m. kleines Eisen, n.; aguzzare i suoi ferruzzi alle seine Kräfte aufbieten
Fertile, a. fruchtbar
Fertilezza, Fertilità, f. Fruchtbarkeit, f.
Fertilizzare, va. fruchtbar machen
Ferula, f. Steckenkraut, n.; Hirtenstab, m.
Fervente, a. siedend, heiß; fig. hitzig; eifrig
Fervenza, V. Fervore
Fervere, vn. wallen, sieden; fig. in der größten Hitze sein; in voller Bewegung sein
Fervido, a. brennend; heiß; fig. heftig; inbrünstig
Fervore, m. Hitze; fig. Inbrunst, f.
Fervoroso, a. hitzig; inbrünstig
Ferza, f., Ferzare, ec. V. Sferza, ec.
Fesso, a. gespalten; - m. Spalte, f.
Fessolino, m. Ritzchen, n.
Fessura, f. Spalte, f.; Ritz, Schlitz, m.
Festa, f. Fest, n.; Feiertag, Festtag, m.; Liebkosungen, f. pl.
Festajuolo, m. Besorger einer Lustbarkeit, f.
Festanza, V. Festeggiamento
Festare, va. ein Fest feiern
Festeggiamento, m. Festlichkeit, Feier, f.
Festeggiare, va. ein Freudenfest geben; ein Fest feiern
Festereccio, V. Festivo
Festevole, a. fröhlich, lustig
Festevolezza, f. Fröhlichkeit, Lustigkeit, f.
Festicciuola, f. kleines Fest, n.
Festichino, a. hellgrün
Festinamente, Festinatamente, av. in Eile
Festinare, va. eilen
Festinazione, f. Eilfertigkeit, f.
Festino, m. Ball, m.; Abendfest, m.
Festività, f. großes Fest, n. V. Festevolezza
Festivo, a. festlich, feierlich

Fastoccia, f. höfliche Aufnahme, f.
Festone, m. Blumengehänge, n.; Fruchtschnur, f.
Festoso, a. lustig, munter
Festuca, f. kleiner Splitter, m
Fetente, Fetido, a. stinkend
Feto, m. Frucht im Mutterleibe, f.
Fetore, m. Gestank, m.
Fetta, f. Schnitt, m.; Scheibe, f.
Fettolino, m. Schnittchen, Scheibchen, n.
Fettuccia, f. Scheibchen, Schnittchen; Band, n.
Feudale, a. zum Lehen gehörig
Feudalità, f. Lehnbarkeit, f.
Feudatario, m. Lehenträger, m.
Feudo, m. Lehen, Lehngut, n.
Fi, i. pfui!
Fiaba, V. Favola, Fandonia
Fiacco, f. Getöse, Geprassel, n.; Mattigkeit, f.
Fiaccamento, m. Zerbrechung; Entkräftung, f.
Fiaccare, va. zerbrechen, zerschmettern; fig. entkräften
Fiaccatura, f. Entkräftung, f.
Fiacchetto, a. ein wenig matt
Fiacchezza, f. Mattigkeit, f.
Fiacco, a. matt, entkräftet
Fiaccola, f. Fackel, Flamme, f.
Fiaccone, m. träger, langsamer Mensch, m.
Fiala, f. Fläschchen, n.
Fiamma, f. Flamme; Feuerfarbe, f.; Wimpel, m.
Fiammante, a. flammend, lodernd; fig. lustig
Fiammata, f. Lohe, f.; darsi, prendere una — sich beim Kaminfeuer wärmen
Fiammato, a. flammicht, geflammt
Fiammeggiante, a. flammend; feuerfarben
Fiammeggiare, vn. flammen, fackeln, funkeln, schimmern; - va. Flammen von sich geben
Fiammella, f. Flämmchen, n.; Schimmer; m
Fiammesco, a. flammicht, funkelnd
Fiammifero, a. Flammen sprühend
Fiancata, f. Spornstich, m.; (d'artiglierie) Lage, f.; fig. Stichelrede, f.
Fiancheggiare, va. von der Seite angreifen; bestreichen; in die Seite stechen; sticheln; beistehen

Fianco, m. Seite, Dünne; Flanke, Ecke, f.
Fiancuto, a. stark von Lenden
Fiandrone, m. Aufschneider, Prahler, m
Fiasca, f. große Flasche, Humpe, f.
Fiascajo, m. Flaschenhändler, m.
Fiascheggiare, va. den Wein flaschenweise kaufen; fig. nicht bei einerlei bleiben; immer ändern
Fiaschetta, f. Fläschchen; Pulverhorn, n.
Fiasco, m. Flasche, f.; fig. far—durchfallen
Fiata, f. Mal, n.
Fiatamento, m. Athemholen, n.
Fiatare, va. athmen, muchsen
Fiato, m. Athem, Odem, Hauch, m; Lüftchen, n.; Duft, f.
Fiatoso, a. stinkend
Fibbia, f. Schnalle, f.
Fibbiaglio, m. Spange, f.; Heftel, m.
Fibbiare, V. Affibbiare
Fibra, f. Fiber, Faser, f.
Fibroso, a. voll Fibern; faserig
Fica; f. Scham, f.; far le fiche ble Feigen zeigen
Ficaja, f. Feigenbaum, m.
Ficcamento, m. Hineinsteckung, f.
Ficcanaso, m. Naseweis, m.
Ficcare, va. hinein stecken, einschlagen, einstoßen, fest stecken; heften
Ficcatoja, f. Morast, m.
Ficcatura, V. Ficcamento
Fichereto, Ficheto, m. Feigengarten, m
Fico, m. Feige, f.; Feigenbaum, m.
Ficosecco, m. getrocknete Feige, f.
Fida, f. Gewähr, Sicherheit; Trift, f. Triftgeld, n.
Fidanza, f. Zutrauen, Versprechen, n. Gewährleistung, f.
Fidanzare, va. sicher stellen; verloben
Fidanzata, f. Verlobte, as. f.
Fidare, va. anvertrauen; vertrauen —si sich verlassen
Fidata, f. Eid der Treue, m.
Fidato, a. vertraut, anvertraut; zuverlässig; treu
Fidecommisso, V. Fedecommesso
Fidejussore, V. Mallevadore
Fidente, V. Fido
Fido, a. treu, getreu; - m. Vertraute, as. m.
Fiducia, f. Zuversicht, f.; Vertrauen, n

Fiduciale, a. zuversichtlich
Fiedere, va. (poet.) verwunden; stoßen
Fiele, m. Galle; Bitterkeit, f.
Fienajo, Fienale, s. (Heu-)
Fienile, m. Heuboden, m.
Fieno, m. Heu, n.
Fiera, f. wildes Thier, Wild, n.; Messe, f.
Fieramente, av. wild, heftig, fürchterlich
Fierezza, f. Wildheit; Grausamkeit; Dreistigkeit, f.
Fiero, a. wild, grausam; trotzig; stolz; dreist, munter
Fievole, a. schwach
Fievolezza, f. Schwäche, f.
Figgere. V. Ficcare
Figliare, va. hecken, werfen; kalben; fig. hervorbringen
Figliastra, f. Stieftochter, f.
Figliastro, m. Stiefsohn, m.
Figliaticcio, a. zum Gebären tüchtig
Figliatura, f. Heckzeit, f.
Figliazione, f. Kindschaft, f.
Figlio, m. Sohn, m.
Figlioccia, f., Figlioccio, m. Pathe, m. e f.
Figliuola, f. Tochter, f.
Figliuolanza, f. Leibeserben, m. pl., Kinder, n. pl.
Figliuolo, m. Sohn, m.; Kind, n.
Figmento, m. Erdichtung, f.
Fignolo, m. Hitzblatter; Finne, f.
Figura, f. Figur; Gestalt; Ziffer; verblümte Redensart, f.
Figurabile, a. das sich bilden läßt
Figuraccia, f. garstige, schlechte Figur, f.
Figurale, a. geheimnißvoll; figürlich
Figuralmente, av. geheimnißvoll; in bildlichem Sinne
Figuramento, m. Vorstellung, f.
Figurante, m. stumme Person, f.
Figuranza, f. Abbildung, Vorbildung, f.
Figurare, va. bilden, abbilden; vorstellen; Figur machen; -ai sich vorstellen, sich einbilden
Figurativo, a. bildlich, sinnbildlich
Figurato, p. e a. abgebildet; figürlich, verblümt
Figurazione, f. Vorstellung, f.; Abdruck, m.
Figureggiare, va. verblümt reden
Figurina, f. kleine Figur, f.
Figurinajo, m. der mit Gypsfiguren handelt
Figurino, m. kleine Figur, f.; Modeblatt, n.
Fila, f. Reihe, f.
Filacce, f. pl. Troddeln, Fasern, f. pl.
Filaloro, m. Golddrahtzieher; Goldspinner, m.
Filamento, m. Faser, Zaser, f.
Filamentoso, a. faserig
Filanda, f. Spinnerei, f.
Filantropia, f. Menschenliebe, f.
Filantropo, m. Menschenfreund, m.
Filare, va. spinnen; ziehen
Filare, m. Reihe von Bäumen, f.; T. Gang, m.
Filarmonico, m. Musikfreund, m.
Filastrocca, f. langes Gewäsch, n.
Filatera, f. lange Reihe, Folge, f.
Filatessa, f. Reihe, f.
Filaticcio, m. floretseidener Zeuch, m.
Filato, m. Gespinnst, Garn, n.
Filatojo, m. Spinnrad, n. V. Filanda
Filatore, m., -trice, f. Spinner, m., -in, f.
Filattera. V. Filatera
Filatura, f. Spinnerei, f.; Gespinnst, n.
Filello, m. Zungenband, n.
Filettare, va. mit Goldfarben ausnähen; rändern
Filetto, m. Fädchen, n.; Trense, f.
Filiale, a. kindlich
Filiazione, f. Kindschaft, f.
Filiera, f. T. Zieheisen, n.; Reif, Ring, m.; fig. Reihe, Folge, f.; far passar per la -genau untersuchen
Filiggine. V. Fuliggine
Filigrana, f. Drahtarbeit in Gold oder Silber, f.
Filo, m. Faden; Zwirn, m.; Garn, n.; Halm; Draht, m.; Schneide; Reihe, Folge, f.
Filologia, f. T. Philologie, f.
Filologo, m. Philolog, m.
Filomela (poet.). V. Rosignuolo
Filone, m. T. Flötz, n., Gang, m., Metallader, f.
Filoso, a. faserig
Filosofa. V. Filosofessa
Filosofale. V. Filosofico
Filosofante. V. Filosofo
Filosofare, Filosofeggiare, vn. philosophieren
Filosofessa, f. Philosophin, f.

Filosofia, f. Philosophie. Weltweisheit, f.
Filosofico, a. philosophisch
Filosofo, m. Weltweise, as. m., Philosoph, m.
Filtro, m. Liebestrank. m.
Filugello, m. Seidenwurm, m.
Filuzzo, m. Fädchen, n.
Filza, f. Schnur angereihter Sachen; fig. Reihe, Ordnung, f.
Fimbria, f. Saum, m., Franse, f.
Fime, Fimo, m. Koth, Mist, m.
Finale, a. endlich, schließlich
Finalmente, ov. endlich, zum Beschlusse
Finamente, av. fein, listig
Finanza, f. Finanzen, Staatseinkünfte, f. pl.
Finanziere, m, Finanzier, m.
Finare. V. Finire
Finattantochè, Finchè, av, bis, bis daß, so lange als
Fine, m. e f. Ende. n.; Grenze, f.; Endzweck, m.; Vollziehung. f.; - a. fein, dünn, zart, auserlesen, volltommen; listig, artig
Finemente, ov. vortrefflich herrlich; vollständig
Finestra, f. Fenster, n.
Finestrato, m. Fensterwerk, n.
Finezza, f. Feinheit, Vollkommenheit; Höflichkeit, f.
Fingere, va. erdichten; sich verstellen
Fingimento, m. Erdichtung; Verstellung, f.
Finimento, m. Endigung, Vollendung, f., Schmuck, m.; Pferdgeschirr, n.
Finimondo, m. Ende der Welt; fig. großes Unglück. n.
Finire, va. e vn. endigen; vollenden; quittieren
Finità, f. Endlichkeit, f.
Finitezza, f. Vollendung. f.
Finitimo, a. angrenzend, benachbart
Finitivo, a. endigend
Finito, a. geendigt, vollbracht; eingeschränkt, begrenzt; erschöpft
Fino, a. fein; fig. schlau; - prp. bis; - av. so gar
Finocchio, m. Fenchel, m.
Finora, av. bisher, bis jetzt
Finta, f. Finte, List, f.; far - di dormire sich stellen, als wenn man schliefe
Fintantochè, av. so lange
Finto, a. erdichtet. verstellt [tung. f.
Finzione, f. Verstellung, List; Erdich-
Fio, m. Lehen, Lehngut, n.; Lehnzins, m.; Strafe, f.
Fiocaggine, V. Fiochezza
Fiocca, f. Flocke, f.
Fioccare, vn. in großen Flocken schneien
Fiocchettato, a. gesprenkelt
Fiocco, m. Flocke; Quaste, f.; fig. coi fiocchi mit großem Gepränge
Fioccoso, a. flockig; flockicht
Fiochetto, a. etwas heiser
Fiochezza, f. Heiserkeit, f.
Fiocina, f. Harpune, f.
Fiocine, m. Haut der Weinbeere, f.
Fiociniere, m. Harpunier, m.
Fioco, a. heiser, rauh
Fionda, f. Schleuder, f.
Fiondatore, m. Schleuderer, m.
Fioroliso, m. Kornblume, f.
Fiorajo, m., - roja, f. Blumenhändler, m., - in, f.
Fiorame, m. Blumenwerk, n., allerhand Blumen, f. pl.
Fiorcappuccio, m. Rittersporn, m.
Fiordaliso, m. Lilie, f.
Fiore, m. Blume, Blüte, f.; Rahm, m.; Sahne, f.; Fruchtauge, n.; Thau auf Früchten, m.; - di vino Kahm auf dem Weine, m.; - fig. Beste, as. n.; Kern; Glanz, m.; - av. nichts, ein Bischen [n.
Fiorellino, Fiorello, m. Blümchen,
Fiorente, a. blühend
Fioretto, m. Blümchen; Rappier, n.
Fiorino, m. Goldgülden, Gulden, m.
Fiorire, vn. blühen; - va. blühend machen; mit Blumen schmücken
Fiorista, m. Blumist, m.
Fiorito, a. blühend; blumig; auserlesen
Fioritura, f. Blühen, n.; Blüte, f.
Fiorrancio, m. Ringelblume, f.
Fiorvelluto, m. Tausendschön, n.
Fiottare, vn. schwimmen; Wellen werfen; fig. murren
Fiotto, m. Fluth, Welle; Ebbe und Fluth, f.; Schwarm; Sturm, m.; Ungestüm, n.
Fiottoso, a. stürmisch, ungestüm
Firma, f. beglaubigte Unterschrift, f.
Firmamento, m. Firmament, n.
Firmare, va. unterschreiben
Fisamente, av. starr, mit unverwandten Augen; aufmerksam; fest

**Fisare**, va. heften (den Blick)
**Fiscale**, m. Fiskal, m.
**Fiscella**, f. Handkorb, m.
**Fischiare**, va. pfeifen; zischen; auspfeifen
**Fischiata**, f., **Fischio**, m. Pfeifen, m.; Pfiff, m; Auspfeifen, n.
**Fischietto**, m. Pfeifchen, n.
**Fisco**, m. Fiskus, Staatsschatz, m.
**Fisica**, f. Naturlehre; Physik, f.
**Fisicaggine**, f. Phantasterei, f.
**Fisicale**, a. physisch
**Fisicare**, vn. grübeln
**Fisico**, a. physisch; - m. Physiker, Naturforscher; Arzt, m.
**Fisicoso**, a. kritisch, eigensinnig
**Fisima**, f. V. Capriccio, Ghiribizzo
**Fisiologia**, f. Physiologie, f.
**Fisiologico**, a. physiologisch
**Fisionomante**, **Fisionomo**, m. Physiognom, m.
**Fisionomia**, f. Physiognomie, f.
**Fiso**, a. starr und steif; aufmerksam
**Fisonomia**, f. Gesichtsbildung, f.
**Fisonomico**, a. physiognomisch
**Fisonomista**, m. Physiognomist, m.
**Fissare**, va. heften (den Blick); fest stellen; fixieren
**Fissazione**, f. Feststellung, f.
**Fissezza**, f. Unverwandtheit (des Blikkes), f.
**Fisso**, a. fest, beständig; bestimmt; aria fissa fixe Luft, f.
**Fistola**, f. Fistel; Pfeife, Schalmei, f.
**Fistolare**, a. fistulös
**Fistolo**, m. Teufel; muthwilliger Bube, m.
**Fitta**, f. mürbes Erdreich, n.; heftiger Schmerz, m.
**Fittajuolo**, m. Pachter, m.
**Fittereccio**, a. im Pachte begriffen
**Fittivo**, a verstellt
**Fittizio**, a erdichtet, verstellt
**Fitto** m. Pacht, m., Miethe, f.; - p. hinein gesteckt oder geschlagen; angeheftet; befestigt; - a. eng, dicht
**Fittone**, m. Hauptwurzel, f.
**Fittuario**. V. Fittajuolo
**Fiumana**, f. ausgetretener Fluß; Strom, m.
**Fiumatico**, a. vom Flusse; pesce – Flußfisch, m.
**Fiume**, m. Fluß, Strom m.
**Fiumicello**, **Fiumicino**, m. Flüßchen, n.; Bach, m.

**Fiutare**, va. anriechen, beriechen; fig. versuchen
**Fiuto**, m. Geruch, m.; Riechen, n.
**Fizione**. V. Finzione
**Flaccidezza**, f. Schlaffheit, f.
**Flaccido**, a. schlaff, schwach
**Flagellare**, va. geißeln, peitschen; quälen
**Flagellazione**, f. Geißelung, f.
**Flagello**, m. Geißel, Peitsche; fig. Züchtigung, Plage; Verwüstung; Niederlage; Menge, f.
**Flagranti**, av. cogliere in – auf frischer That ertappen
**Flanella**, f. Flanell, m.
**Flato**, m. Blähung, f.
**Flatuosità**, f. Blähungen, f. pl.; Winde, m. pl.
**Flatuoso**, a. blähend
**Flautista**, m. Flötist, m.
**Flauto**, m. Flöte, f.
**Flebile**, a. kläglich, traurig
**Flebotomare**, va. eine Ader schlagen
**Flebotomia**, f. Aderlaßkunst, f.
**Flemma**, f. Schleim, m.; Gleichgültigkeit, Trägheit, f.
**Flemmatico**, a. phlegmatisch, schleimig; träge
**Flemmone**, m. Blutgeschwür, n.
**Flessibile**, a. biegsam, geschmeidig
**Flessibilità**, f. Biegsamkeit, f.
**Flessione**, f. Beugung, Krümmung, f.
**Flesso**, p. e a. gebogen
**Flessuoso**, a. bogig, krumm
**Flettere**, va. beugen, biegen
**Floridezza**, f. Blüthe, f.
**Florido**, a. blühend; anmuthig, reizend, hübsch
**Florifero**, a. blumenreich
**Florilegio**, m. Blumenlese, f.
**Floscezza**, f. Welkheit, Schwäche, f.
**Floscio**, a. schlaff, welk; schwach
**Flotta**, f. Flotte, f.
**Flottiglia**, f. Flottille, f.
**Fluente**, a fließend
**Fluidezza**, **Fluidità**, f. Flüssigkeit, f.
**Fluido**, a. flüssig; - m. flüssiger Körper, m.
**Fluire**, vn. fließen
**Fluore**, m. Fluß, m.
**Flussione**, f. Fluß, m.
**Flusso**, m. Durchfall, m.; Fluth, f.; – e riflusso Ebbe und Fluth; fig. Ab- und Zufluß, m.

Flutto, m. Fluth, Welle, f.
Fluttuamento, m. Wellenwerfen; Schwanken, n.; fig. Unschlüssigkeit, f.
Fluttuare, vn. schwanken; fig. unschlüssig sein
Fluttuazione, f. Schwanken, n.; fig. Ungewißheit, f.
Fluttuoso, a. stürmisch, unruhig
Fluviale, a. zum Flusse gehörig
Foca, f. Seekalb, n.
Focaccia, f. breiter Brodkuchen, m.; render pane per – Gleiches mit Gleichem vergelten
Focaja, f. Feuerstein, Flintenstein, m.
Foce, f. Schlund, m., Mündung, f.
Focherello, m. kleines Feuer n.
Focile, m. Feuerstahl, m.
Foco. V. Fuoco
Focolare, m. Herd, m.; Feuerstätte, f.; Feuerbecken, n.
Focone, m. großes Feuer; Zündloch, n.; Zündpfanne; Schiffsküche, f.
Focoso, a. feurig, brennend; hitzig, heftig
Fodera, f. Futter, Unterfutter, n.; Zieche, f.; Überzug, m.
Foderajo, m. Kürschner, m.
Foderare, va. füttern
Foderatura, f. Füttern, n.
Foderetta, f. leichtes Futter, n.
Foderatore, m. Flößer, m.
Fodero, m. Futter, n.; Pelzunterrock, m.; Scheide; Holzflöße, f.; Lebensmittel, n.
Foga, f. Hitze, Gewalt, f.
Foggia, f. Art und Weise; Form, Gestalt; Mode f.
Foggiare, va. bilden, gestalten
Foglia, f. Blatt, n.; Folie, f.
Fogliame, m. Blätter, n. pl., Laubwerk, n.
Fogliare, vn. Blätter treiben
Fogliato, Foglioso, a. blätterig, belaubt
Foglietta, f. Blättchen, n.; Schoppen (Wein), m.
Foglietto, m. Blatt Papier, n., kleiner Bogen, m.; Zeitungsblatt, n.
Foglio, m. Bogen Papier, m.
Fogliuto. V. Fogliato
Fogna, f. Kloak; Abzug, m.
Fognare, va. Wasser ableiten; weglassen; Lücken lassen
Fognatura, f. Weglassung; Zerknitterung, f.

Foja, f. Geilheit, Brunst, f.
Fojoso, a. geil, läufig
Fola, f. Mährchen; albernes Zeug, n., Possen, f. pl.
Folaga, f. Wasserhuhn, n.
Folata, f. Schwall, Schwarm; Windstoß, m.
Folcire, va. stützen, steifen
Folgorare, vn. blitzen; einschlagen; fig. leuchten; sehr eilfertig thun
Folgorato, a. schnell; plötzlich
Folgoratore, m. Blitzschlenderer, m.
Folgore, m. e f. Wetterstrahl, m.
Folgoreggiare. V. Folgorare
Folla, f. Gedränge, n.; Menge, f.
Follare, va. walken; keltern
Follatore, Follone, m. Walker, m.
Folle, a. närrisch, thöricht
Folleggiamento, m. Thorheit, Schwärmerei f.
Folleggiare, va. närrisches Zeug schwatzen oder thun; lärmen
Folleggiatore, m. Narr, Thor, m.
Follemente, av. närrisch, wie ein Narr
Folletto, m. Poltergeist; Teufelskerl, m.
Follia, f. Thorheit, f.
Follicolo, m. Hülse, f.
Folta. V. Folla
Foltamente, av. haufenweise, dicht
Foltezza, f. Dichtheit, f.
Folto, a. dicht, gedrängt; – m. Dikkicht, n.
Fomentare, va. bähen, Umschläge machen; fig. befördern; hegen
Fomentazione, f. Bähung, m.
Fomento, m. warmer Umschlag, m.
Fomite, m. Zunder, m.; fig. Antrieb m.
Fondacajo, m. Kaufmann, der einen Laden hat, m.
Fondaccio, m. Bodensatz, m.
Fondaco, m. Laden, m., Magazin, n.
Fondachiere. V. Fondacajo
Fondamentale, a. wesentlich, (Grund.)
Fondamento, m. Grund, m., Grundlage, f.
Fondare, va. gründen; stiften; festsetzen, befestigen
Fondata, f. Weinhefen, f. pl.
Fondatamente, av. mit Grund
Fondato, p. e a. gegründet; gestiftet
Fondatore, m. – trice, f. Stifter, m., –in, f.
Fondazione, f. Gründung; Stiftung, f
Fondello, m. Knopfform, f.

**Fondere**, va. schmelzen, gießen; -si zerschmelzen
**Fonderia**, f. Gießerei, f.
**Fonditore**, m. Gießer; Rothgießer; fig. Verschwender, m.
**Fondo**, m. Tiefe, f., Grund, Boden; Hintergrund; Capital, n., Fonds, m.; - a. tief; dicht
**Fonduto**, a. geschmolzen
**Fontana**, f. Quelle, f., Springbrunnen, m.
**Fontanella**, f. kleine Quelle; Halsgrube, Herzgrube, f.; Blättchen auf dem Kopfe der Kinder; Fontanell, n.
**Fontaniere**, m. Brunnenmeister, m.
**Fonte**, m. *e* f. Quelle, f., Ursprung. Quell, Taufstein, m.
**Foraboseo**. V. Picchio
**Foracchiare**, va. durchbohren, durchlöchern
**Foraggiare**, va. fouragieren
**Foraggiere**, m. Fouragierer, m.
**Foraggio**, m. Fourage, f., Futter, n.
**Foramacchie**. m. Zaunkönig, m.
**Forame**, m. Loch, n.
**Foraminoso**, a. löcherig
**Foraneo**, a. Gerrichtssachen betreffend
**Forare**, va. bohren, durchbohren
**Forasiepe**, m. Zaunkönig, m.; fig. Männchen, n., faustgroßer Mensch, Knirps, m.
**Forastico**, a. störrig, grämisch
**Forato**, a. gebohrt
**Foratojo**, m. Bohrer, m.
**Foratura**, f. Bohren, n.
**Forbice**. V. Forbici
**Forbici**, f. pl. Schere, f.; Krebsscheren, f. pl.
**Forbire**, va. polieren, putzen, abwischen
**Forbitezza**, f. Reinheit; Politur, f., Glanz; fig. Zierlichkeit, f.
**Forbito**, a. poliert; abgewischt; nett
**Forbitojo**, m. Wischtuch, Reibtuch, n.
**Forbitore**, m. Polierer, m.
**Forbitura**, f. Polierung, f.
**Forca**, f. Gabel; Heugabel, f.; Scheideweg; Galgen, m.
**Forcata**, f. Schenkelöffnung; Gabel voll, f.
**Forcatura**, f. Schenkelöffnung, f.
**Forcella**, f. Gäbelchen, n.; Weinpfahl, m.; Herzgrube, f.
**Forcelluto**. V. Forcuto
**Forchetta**, f. Gabel; f.; Schlußbein; Gabelholz, n.
**Forchettiera**, f. Gabelscheide, f.
**Forchetto**, m. zweispitziger Spieß, m.
**Forchettone**, m. Fleischgabel, f.
**Forcina**, f. Gabel, f
**Forcolo**, m. zweizinkiges Grabscheit, n.
**Forcone**, m. Mistgabel, f.; Dreizack, m.
**Forcuto**, a. gabelförmig gespalten
**Forellino**, m. kleines Loch; Grübchen, n.
**Forense**, a. zu Gerichtssachen gehörig
**Forese**, m. *e* f. Landmann, m.; Bäuerin, f.
**Foresozza**, f. hübsche Bäuerin, f.
**Foresozzo**, m. starker Bauernkerl, m.
**Foresta**, f. Wald, m., Gehölz, n.
**Forestaria**, f. Gäste, m. pl.; Fremdenzimmer, n.
**Forestiere**, m. Fremde, as, m.; Gast, m.; - a. fremd, ausländisch
**Forestieria**. V. Forestaria
**Foresto**, a. wüst, unbewohnt
**Forfecchia**, f. Ohrwurm, m.
**Forfora**, f. Schnuppen auf dem Kopfe, f. pl.
**Forforoso**, a. schnuppig
**Foriera**, f. Vorläuferin, f.
**Foriere**, m. Fourier, Vorbote, m.
**Forma**, f. Form, Gestalt, f.; Format; Muster, Modell, n.; Leisten; Hutstock; (del cacio) Käsenapf, m.; Vorschrift, f.; in - nach Art
**Formabile**, a. bildbar, gestaltbar
**Formaggio**, m. Käse, m.
**Formale**, va. förmlich, ausdrücklich
**Formalista**, m. Liebhaber von Formalitäten, m.
**Formalità**, f. Formalität, Rechtsformel, f.
**Formalizzarsi**, ve. sich ärgern; übel nehmen
**Formalmente**, av. förmlich, ausdrücklich
**Formare**, va. formen, bilden; verfertigen; anstellen
**Formativo**, a. bildend
**Formato**, m. V. Forma, f., Sesto, m.
**Formatore**, m. Bildner, m.
**Formazione**, f. Bildung, f.
**Formella**, f. kleine Form; Grube; Mauke, f.
**Formento**, V. Frumento
**Formentone**, m. türkischer Weizen, m.
**Formica**, f. Ameise, f; Rothlauf, m.
**Formicajo**, m. Ameisenhaufen; fig. Haufen, m.

Formicare, vn. wimmeln, kriebeln
Formicheita, Formicola, f. Ameischen, n.
Formicolajo, m. Ameisenneſt; Gewimmel, n.
Formicolio, m. Gewimmel, n., Kriebelkrankheit, f.
Formicone, m. große Ameiſe, f.
Formidabile, a. furchtbar; fürchterlich
Formidine, f. Furcht, f., Schrecken, m.
Formidoloso, a. ſchreckbar, furchtbar
Formisura, av. übermäßig
Formola, f. Formel, f.; Muſter, n.
Formolario, m. Formular, n.
Formosità, f. Schönheit, f.
Formoso, f. ſchön, hübſch
Fornace, f. Ofen; m.; –da fondere Schmelzofen; –da calcina Kalkofen –da mattoni Brennofen, Ziegelofen, m.
Fornaciajo, m. Kalkbrenner, Ziegelbrenner, m.
Fornajo, m. –ja, f. Bäcker, m.; –in, f.
Fornata, f. Ofen voll, Schuß, m.
Fornellino, Fornello, m. kleiner Ofen; Bratofen; Deſtillierofen, m.; Kaſtrolloch, n.
Fornicare, vn. huren
Fornicario, a. hurenmäßig, verhurt
Fornicatore, m. Hurer, m.
Fornicazione, f. Hurerei, f.
Fornimento, m. Garnierung, Ausſtaffierung, f.
Fornire, va. beendigen; verſehen, verſchaffen; ausſtaffieren
Fornito, m., Fornitura, f. Zubehör, n., Ausſtaffierung, f.
Forno, m. Ofen, Backofen, m.
Foro, m. Loch; (tribunale) Gericht, n.
Forosetta, f. hübſches Bauernmädchen, n.
Forra, f. langes, ſchmales Thal, n.
Forse, av. vielleicht, beinahe
Forsennare, va. ſchwärmen, raſen
Forsennataggine, Forsennatezza, f. Unſinnigkeit, Raſerei, f.
Forsennato, a. unſinnig, raſend
Forte, a. ſtark; mühſam, hart, ſchwer; feſt; ſchrecklich; ungeſtüm; - m. Stärke, as. n.; Kern, m.; Feſtung, f.
Forte, Fortemente, av. ſtark, gewaltig, ſehr
Fortezza, f. Stärke; Feſtung, f.
Fortificamento, m. Befeſtigung, f.; Feſtungswerk, m.
Fortificare, va. befeſtigen; ſtärken

Fortificazione, f. Befeſtigung; Kriegsbaukunſt, f.
Fortilizio, m. kleine Feſtung, f.
Fortino, m. kleines Fort, n., Schanze, f.
Fortitudine, f. Tapferkeit, f.
Fortore, V. Forzore
Fortuito, a. zufällig, ungefähr
Fortume, V. Forzore
Fortuna, f. Glück, Schickſal, n.; Zufall; Seeſturm, m.
Fortunale, a. zufällig; ſtürmiſch
Fortunare, vn. Unglück haben
Fortunato, a. glücklich
Fortuneggiare, V. Fortunare
Fortunevole, a. ungefähr, zufällig
Fortunoso, a. unverſehen; wandelbar
Forviare, vn. vom Wege abkommen; fig. aus dem Gleiſe kommen
Forza, f. Stärke; Kraft; Macht, Gewalt; Menge, f.; Zwang, m.
Forzamento, m. Zwang; m.; Gewaltthätigkeit, f.
Forzare, va. zwingen; Gewalt thun; – si ſich alle Mühe geben; wetteifern
Forzatamente, av. aus Zwang, mit Gewalt [ſklave, m.
Forzato, p. gezwungen; - m. Galeeren-
Forziere, m. Kaſten, Koffer, m.
Forzore, m. Säure, Schärfe, f.
Forzoso, Forzuto, a. ſtark, rüſtig
Fosco, a. ſchwärzlich; nebelig, düſter; fig. traurig
Fosforescenza, f. Leuchten, n.
Fosforo, m. Phosphorus; Morgenſtern, m.
Fossa, f. Graben, m., Grube, Gruft, f.
Fossato, m. Graben; kleiner Bach, m.
Fossile, a. aus der Erde gegraben; - m. Foſſil, n.
Fosso, m. Graben, m.
Fra, prp. zwiſchen, unter; bei
Fra. V. Frate
Fracassamento, m. Zertrümmerung, f.
Fracassare, va. zerſchmettern, zertrümmern
Fracassio, m. Geſchmetter, Getöſe, n.
Fracasso, m. Zertrümmerung, große Menge, f., Gepolter, n.
Fracellare. V. Stracellare
Fracidare, vn. faulen
Fracidezza, f. Fäulniß, f.
Fracidiccio, a. halb faul, angefault
Fracido, Fradicio, a. faul, verdorben; fig. sterblich verliebt

Fracidume, Fradicciume, m. faules Zeug, n.; Verdruß, m.
Fragaria, f. wilder Erdbeerenstrauch, m.
Fragile, a. zerbrechlich; schwach; gebrechlich
Fragilezza, Fragilità, f. Zerbrechlichkeit; Gebrechlichkeit, Schwachheit, f.; Unbestand, m.
Fragola, f. Erdbeere, f.
Fragore, m. Geprassel, n.: Krach, m.
Fragoroso, a. tosend, krachend
Fragranti, V. Flagranti
Fragranza, f. lieblicher Geruch, m.
Frale, Fralezza, V. Fragile, Fragilezza
Frameseolare, va. einmischen
Framesso, m. Einschiebsel, n.
Framettere, va. dazwischen legen; einschieben
Framezzare, va. durchschießen
Framischiare, va. vermischen
Frammentario, a. fragmentarisch
Frammento, m. Bruchstück; Fragment, n.
Frana, f. Absturz, Erdfall, m.
Franare, vn. einstürzen, sich senken
Francagione, f. Freimachung, l.
Francamento, m. Sicherstellung, f.
Francare, va. befreien, frei machen; frankieren
Francatura, f. Frankierung, f.
Francescano, m. Franciskaner, m.
Francese, a. französisch; alla—nach französischer Art
Franceseggiare, va. einem Worte eine französische Endung geben
Francesismo, m. französischer Ausdruck, m.
Francheggiare, va. sichern, befreien
Franchezza, f. Freimüthigkeit, f.
Franchigia, f. Freiheit von Abgaben; Freistätte, f.
Franco, a. frei; muthig; unerschrocken. - m. Frank, m.
Francolino, m. Haselhuhn, n.
Frangente, m. gefahrvolle Sache, Verlegenheit, f
Frangere, va. brechen; bändigen
Frangia, f. Franse, f.
Frangiajo, m. Fransenmacher, Posamentierer, m.
Frangiare, va. mit Fransen besetzen
Frangibile, a. zerbrechlich
Frangibilità, f. Zerbrechlichkeit, f.
Frangimento, m. Bruch, m.; Trümmer, m. pl.
Franteudere, va. unrecht verstehen
Franto, a. zerbrochen, zerquetscht
Frantojo, m. Ölpresse, f.
Fraponimento, m. Dazwischenlegung, f.
Fraporre, va. dazwischen legen; einschieben
Frappa, f. zierlich ausgeschnittenes Tuch, n.; zierlich ausgeschnittener Zeuch, m.; Zacken, f. pl.; T. Laubwerk in der Malerei, n.
Frappare, va. auszacken; fig betrügen
Frappatore, m. Betrüger, m.
Frappeggiare, va. e vn, T. Laubwerk malen
Frapporre, V. Fraporre
Frasario, m. Sammlung von Redensarten, f.
Frasca, f. belaubter Ast, Zweig; Bierwisch; Flattergeist, m.; frasche, pl. Lappereien, Possen, f. pl.
Frascato, m. Sommerlaube, f.
Frascheggiare, va. rauschen; Possen machen
Frascheggio, m Rauschen der Blätter, n.
Fraschería, f. Possen, f. pl.
Fraschetta, f. kleiner Zweig; Faselhans, m.
Fraschiere, m. Possentreiber, m.
Frasconaja, f. Vogelfang; fig. unnöthiger Zierath, m.; Lappereien, f.
Frasconi, m. pl. Reisholz; n.; Possen, [f. pl.
Frase, f. Redensart, f.
Fraseggiare, va. mit Redensarten umschreiben
Frassignuolo, m. Lärchenbaum, m.
Frassinella, f. Eschwurz, f.
Frassineo, a. von Eschenholz
Frassineto, m. Eschenwald, m.
Frassino, m. Esche, f., Eschenbaum, m.
Frastagliame, m. Auszackung, f.; Ausgezackte, as. n.; Einschnitt, m.
Frastagliamento, m. Auszackung, f., Einschnitt, m.
Frastagliare, va. auszacken, ausschneiden; stottern; irre machen
Frastagliata, f. Auszacken, n.; Wirrwarr, m.
Frastagliato, a. verworren, undeutlich
Frastagliatura, Frastaglio, V. Frastagliame
Frastornare, va. abwenden, hintertreiben, rückgängig machen
Frastuono, Frastornio, m. verwirrtes Getöse, n.

Fratajo, m. Mönchsfreund, m.
Fratanto, av. indessen, unterdessen
Frate, m. Bruder; Kamerad; Mönch, m.
Fratellanza, f. Brüderschaft; innige Freundschaft; Vertraulichkeit, f.
Fratellevole, a. brüderlich
Fratellino, m. Brüderchen, n.
Fratello, m. Bruder, m.
Fratempo, m. in questo, in quel — während dessen, unterdessen, indessen
Frateria, f. Mönchskloster, n.
Fraternale, a. brüderlich
Fraternamente, av. brüderlicher Weise, brüderlich
Fraternità, f. Brüderschaft, f.
Fraterno. V. Fraternale
Fratesco, a. mönchsmäßig, (Mönchs-)
Fratismo, m. Möncherei, f.; Mönchsstand, m.
Fratricida, m. e f., Brudermörder, Schwestermörder, m.
Fratricidio, m. Brudermord, Schwestermord, m.
Fratta, f. Hecke, f.; grüner Zaun, m.
Frattaglie, f. pl. Geschlinge, Geschlinke, n.
Frattanto, V. Fratanto
Frattempo. V. Fratempo
Frattura, f. Bruch, Beinbruch, m.
Fraudare, va. betrügen; vereiteln
Fraudatore, m. Betrüger, m.
Fraude, f. Betrug, m.; Bevortheilung, f.
Fraudevolmente, Fraudolentemente, av. betrügerischer Weise
Fraudolento, a. betrügerisch, hinterlistig
Fraudolenza. V. Fraude
Frazione, f. Brechen, n.; (nell'aritm.) Bruch, m.
Freccia, f. Pfeil, m.
Frecciare, va. mit Pfeilen schießen
Frecciata, f. Pfeilschuß, m.
Frecciatore, m. Pfeilschütz, m.
Freddare, va. kalt machen; tödten; -si kalt werden, sich erkälten
Freddezza, f. Kälte, Trägheit, f.
Freddiccio, a. etwas kalt
Freddo, a. kalt, frostig; - m. Kälte, f. Frost, m.
Freddoso, a. frostig
Freddura, f. Kälte, Frische; Verkältung; fig. Verdrossenheit, f.; läppisches Zeug, n.
Frega, f. Lüsternheit; Brunst; Geil- [heit, f.
Fregacciolare, va. schlechte, grobe Striche machen
Fregacciolo, m. verhunzte Linie, f.; grober Strich, m.
Fregagione, f. Fregamento, m. Reiben, Frottieren, n.; fig. Liebkosung, f.
Fregare, va. reiben, frottieren; unterstreichen; fregarsi intorno ad uno sich einem aufdringen
Fregata, f. Fregatte, f.; Reibung, f.
Fregatina, f. Postschiff, n.
Fregatura. V. Fregazione
Fregiamento, m. Einfassung, Verzierung; f.; Zierath, m.
Fregiare, va. einfassen, besetzen, zieren; eine Schmarre ins Gesicht machen
Fregiatura, f. Einfassung, Verzierung, f.
Fregio, m. Verzierung, Verbrämung, f. T. Fries, m.
Frego, m. Federstrich, m.; Schmarre, f.
Fregola, f. Laichen, n.; Lust, Lüsternheit, f.
Fregolo, m. Laichzeit, f.; Laich, n.
Fremere, Fremire, va. brausen, stürmen, wüthen
Fremito, m. Brausen, Gemurmel, n.
Frenajo, m. Riemer, m.
Frenare, va. zäumen; bezähmen
Frenatore, m. Bezähmer, m.
Frenella, f. Gebiß am Pferdezaume, n.
Frenello, m. Maulkorb, m., Zungenband, n.
Frenesia, f. Raserei, Hirnwuth, f.
Frenelicare, vn. rasen
Frenetico, m. Rasende, Wahnwitzige, as. m.
Frenitide, f. Raserei im hitzigen Fieber, f.
Freno, m. Gebiß am Pferdezaume, n.; Zügel, m.
Frenologia, f. Schädellehre, Phrenolo- [gie, f.
Frequentare, va. besuchen; -si in una cosa womit umgehen
Frequentato, a. besucht; betrieben
Frequentativo, a. T. öftere Wiederholung anzeigend
Frequentazione, f. Besuch, m.
Frequente, a. häufig, öfter
Frequenza, f. öftere Wiederholung; Menge, f.; Zulauf, m.
Fresramente, av. neulich
Frescante, m. Freskomaler, m.
Freschezza, f. frische Luft; Frische, Frischheit, f.
Fresco, a. frisch, kühl, grün; - m. T. Fresco; Frische, Kühle, f.

Frescura, f. Frische; Kühle, f.
Fretta, f. Eile, Eilfertigkeit; Geschwindigkeit, f.
Frettolosamente, av. eilig; geschwind
Frettoloso, a. eilfertig
Friabile, a. zerreiblich
Friabilità, f. Zerreiblichkeit, f.
Fricassea, f. Frikassee, f.
Friggere, va. in der Pfanne backen; - vn. sieden; pimpeln. wimmern
Frigidezza, f. Kälte. f., Schnupfen. m.
Frigidità, f. Kälte. f.
Frigido, a. kalt: unfähig zum Beischlafe
Frigione (cavallo), m. Friesländer. m.
Frignare, vn. greinen
Frigorifico, a. Kälte verursachend
Frintrino, m. eitler Geck, m.
Fringuello, m. Fink. m.
Friscello, m. Staubmehl. n.
Frisone. V. Frosone
Fritta, f. Glasmasse, f.
Frittata, f. Eierkuchen. m.
Frittella, f. Pfannenkuchen. Fleck, m.
Fritto, a. gebacken; fig. verloren, todt
Fritto, Frittume, m., Frittura, f. in der Pfanne Gebackenes, as. n.
Frivolezza, f. Geringfügigkeit, Eitelkeit, f.
Frivolo, a. gering. unwichtig, eitel
Frizzamento, m. Fressen in der Haut; fig. witziges, beißendes Wort, n.
Frizzare, vn. beißen. fressen; (del vino) scharf schmecken
Frizzo, V. Frizzamento
Froda, Frode, ec. V. Fraude, ec.
Froge, f. pl. Nüstern. f. pl.
Frollamento, m. Mürbeschlagen. n.
Frollare, va. mürbe machen, schlagen
Frollo, a. mürbe; fig. matt, entkräftet
Fromba, f. Schleuder, f
Frombatore. V. Fromboliere
Frombo, m. Geräusch. n.
Frombola, f. Schleuder. f.; Kiesel, m.
Frombolare, va. schleudern
Fromboliere. m. Schleuderer. m.
Fronda, Fronde, f. Laub. Blatt. n.
Frondeggiante, a. belaubt
Frondeggiare, vn. Laub bekommen
Frondifero, a. Laub tragend
Frondoso, a. dick belaubt
Frontale, m. Stirnbinde; f.; Stirnriemen, m.
Fronte, f. Stirn, f.; Vordertheil, n.; Fronte, f.
Fronteggiare, vn. die Spitze bieten; an der Grenze liegen
Frontiera, f. Grenze; Fronte, f.
Frontispizio, m. Vorgiebel, m.; Titelblatt, n.
Frontone, m. Kaminplatte. f.
Frontoso, a. unverschämt, frech
Fronzolo, m. überflüßiger Zierath, m.
Fronzuto, a. laubig. grün
Frosone, m. Kernbeißer. m.
Frotta, f. Schwarm, Haufe. m.
Frottola, f. scherzhaftes Lied, n.; Possen. f. pl.; Mährchen, n.
Frottolare, va Liederchen, machen; Possen erzählen; schäkern
Fruente, a. genießend
Frugacchiamento, m. Herumsuchen, Durchstöbern, n.
Frugacchiare. V. Frugare
Frugale, a. mäßig
Frugalità, f. Mäßigkeit, Sparsamkeit, f.
Frugare, va. herumsuchen. durchstöbern, durchwühlen, durchsuchen
Frugata. f. Durchstöbern, Durchsuchen. n.
Frugatojo, m. Werkzeug zum Durchstöbern, n.
Frugifero, a. fruchtbar
Frugnolare, va. mit der Leuchte fischen oder Vögel fangen
Frugnuolo, m. nächtlicher Fischfang, nächtlicher Vogelfang. m.; Leuchte, f.
Frugolare, ec. V. Frugare, ec.
Frugolo, m. kleiner Kobold, unruhiger Knabe, m.
Frugone, m. kurzer Stock; Faustſtoß, m.
Fruire, va genießen
Fruizione. f. Genießen, n.
Frullare, vn. sausen, rauschen; quirlen
Frullino, m. Quirl, m.
Frullo, m. Rauschen; Geräusch; gar nichts; n.; Quirl, m.
Frullone, m. Beutelkasten, m.
Frumentario, a. zum Korne gehörig; (Korn.)
Frumentiere. m. Proviantmeister, m.
Frumento, m. Weizen. m.
Frumentoso, a. fruchtbar an Weizen
Frusciare, va. belästigen, verdrießlich machen
Fruscio, m. Geräusch. Getöse, n.
Frusco, Fruscolo, m. dürres Reisig, n.
Frusta, f. Peitsche; Ruthe, f.
Frustagno, m. Barchent, m.

Frustamattoni, m. Müßiggänger, m.
Frustapenne, m. Kritzler, m.
Frustapennelli, m. Schmierer, m.
Frustare, va. peitschen; abnutzen; herumlaufen
Frustatorio, a. vergeblich, unnütz
Frustatura, f. Auspeitschung, f.
Frustino, m. Peitschenschnur; Reitpeitsche, f.
Frusto, a. abgetragen, abgenützt, alt; - m. Stück, n.
Frustrare, va. vereiteln; die Hoffnung benehmen
Frutice, m. Staude, f.; Strauch, m.
Frutta, f. Obst, n.
Fruttajuola, f. Obsthökerin, f.
Fruttajuolo, m. Obsthändler, m.
Fruttare, vn. e vn. fruchten
Fruttata, f. Obstspeise, Obsttorte, f.
Frutteto, m. Obstgarten, m.
Fruttevole, Fruttifero, Fruttifico, a. fruchtbar, ergiebig, heilsam
Fruttiera, f. Obstteller, Obstkorb, m.
Fruttificare, vn. Frucht bringen, fruchten
Fruttificazione, f. Nutzung, f.; Ertrag, m.
Frutto, m. Frucht, f.; Obst, n.; Ertrag, Nutzen, Vortheil, m.; Interessen, Zinsen, pl.; Frucht, Geburt, f.
Fruttuosità, f. Fruchtbarkeit, f.
Fruttuoso, a. fruchtbar; nutzbar
Fu, m. Baldrian, m.; - vn. (da essere) weiland
Fucato, a. geschminkt, verstellt
Fucilata, f. Flintenschuß, m.
Fucile, m. Feuerstahl, m.; Flinte; Röhre am Arme oder Beine, f.
Fucina, f. Schmiede f.
Fucinata, f. Schwall, m.; Menge, f.
Fuco, m. Hummel, f.
Fuga, f. Flucht; (nella musica) Fuge, f.
Fugace, a. flüchtig, vergänglich
Fugacità, f. Vergänglichkeit f.
Fugamento, m. Verjagung, f.
Fugare, va. verjagen
Fuggevole, a. flüchtig
Fuggiasco, a. flüchtig; - m. Flüchtling, m.
Fuggifatica, m. Faullenzer, m.
Fuggilozio, m. Beschäftigung um die lange Weile zu vertreiben, f.
Fuggimento, m. Flucht, f.; Fliehen, n.
Fuggire, vn. fliehen; entlaufen; vermeiden
Fuggita, f. plötzliche Flucht, f.; Ort, wodurch mann fliehen kann, m.
Fuggitivo, a. flüchtig; - m. Flüchtling, m.
Fulcire. V. Folcire
Fulgere, vn. glänzen, leuchten
Fulgidezza, Fulgidità, f. Glanz, Schimmer, m.
Fulgido, a. glänzend, leuchtend
Fulgore. V. Fulgidezza
Fulgurale, a. vom Blitze, strahlig
Fuliggine, f. Ruß, m.
Fuligginoso, a. rußig
Fulminante, a. knallend
Fulminare, va. durch den Blitz erschlagen; fig. schleudern; heftig schelten; schmähen
Fulmine, m. Blitz, Wetterstrahl, m.
Fulmineo, a. vom Wetterstrahle; blitzschnell
Fulvo, a. fahl, rothfall
Fumacchio, m. leichter Dampf, m.; Räucherung, f.
Fumajuolo, m. Schornstein; Rauchbrand, m.
Fumare, vn. e va. rauchen
Fumata, f. durch Rauch gegebenes Zeichen, n.
Fumea, f. Dunst, m.
Fumeggiare, vn. rauchen; - va. T. vertreiben (die Farben)
Fumicare, V. Affumicare
Fumifero, a. rauchbringend
Fumigazione, f. leichter Rauch, m.; Räuchern, n.
Fumo, m. Rauch, Dampf, Dunst, m.
Fumosità, f. Dampf, Duft, m.
Fumoso, a. rauchig, räucherig, dampfig; fig. stolz
Funajo, Funajuolo, m. Seiler, m.
Funambolo, m. Seiltänzer, m.
Funame, m. Tauwerk, n. V. Cordame
Funata, f. an ein Seil Gebundene, pl; fare una - viele Gefangene machen
Funditore, m. Schleuderer, m.
Fune, m. e f. Seil, n.; Strick, m.
Funebre, Funerale, a. zum Leichenbegängnisse gehörig; traurig
Funerale, m. Leichenbegängniß, n.
Funereo, a. traurig, (Leichen-)
Funesto, a. traurig, unglücklich
Fungere, va. verrichten

Fungo, m. Schwamm, Pilz, m.
Fungoso, a. schwammicht [m.
Funicella, f Strickchen, n., Bindfaden,
Funzione, f. Verrichtung; Amtsverrichtung, f.
Fuoco, m. Feuer, n.; Feuersbrunst; Feuerstätte, f.; Brennpunkt, m.
Fuoroso. V. Focoso
Fuora, Fuori, prp. e av. außer, außerhalb; aus; draußen; hinaus; fuor fora, fuor fori durch und durch
Fuorchè, c. ausgenommen, außer daß, nur daß
Fuoruscito, m. Vertriebene, as. m.
Furace, a. diebisch
Furamento, m. Dieberei, f.
Furare, va. stehlen
Furatore, m. Dieb, m.
Furbamente, av. schelmisch, schlau
Furberia, f. Schelmerei; List, f.
Furbesco, a. schelmisch, pfiffig
Furbo, m. loser Bube; Schelm, Betrüger, m.; - a. pfiffig; verschlagen
Furente. V. Furibondo
Furetto, m. Iltis, m.; Frettchen, n.
Furfantare, vn. Büberei treiben
Furfante, m. Schurke, m.
Furfantello, m. kleiner Schurke, m.
Furfanteria, f. Büberei, f.; Schelmstreich, m.
Furfantino. V. Furfantello
Furfantone, m. Erzschelm, m.
Furia, f. Wuth; Raserei; Furie, f.
Furiare. V. Infuriare
Furiato, a. wüthend; toll
Furibondo, a. wüthend; grimmig; toll; aufgebracht
Furioso, a. wüthend; ungestüm; übereilt
Furore, m. Wuth, Raserei, f.
Furtivamente, av. verstohlener Weise, unter der Hand
Furtivo, a. verstohlen, heimlich
Furto, m. Diebstahl, m.; di - verstohlens
Fusaggine f. Spindelbaum, m.; Pfaffenholz, n
Fusajo, m. Spindelmacher, m.
Fusajuolo, m. Wirbel an der Spindel, m.
Fusato, a. spindelförmig
Fuscellino, Fuscello, m. Splitter, m.; Spänchen; Hälmchen, n.
Fusco. V. Fosco
Fuseragnolo, m. spindelbürrer Mensch,
Fusibile, a. schmelzbar [m.
Fusione, f. Schmelzung, f.
Fuso, m. Spindel, Spule, f.; Säulenschaft, m.
Fusolo, m Schienbein, n.
Fusone, m. Spießhirsch, m.; a - in Menge
Fusorio, a. zur Schmelzung gehörig; arte fusoria, f. Schmelzkunst, f.
Fusta, f. Rennschiff, Kaperschiff, n.
Fustagno. V. Frustagno
Fusto, m. Stengel, Stiel; Baumstamm, m.; Ende am Geweih, n.
Futile, a. nichtig, unbedeutend, schlecht
Futuro, a. künftig, zukünftig; - m. Zukunft, f.

## G

Gabbadeo, m. Scheinheilige, as. m.
Gabbamento, m. Betrügerei, f.
Gabbamondo, m. Leutebetrüger, m.
Gabbanella, f. Regenmantel, m.
Gabbano, m Regenrock, m.
Gabbare, va. betrügen, berücken; zum Besten haben; - si, vr. einander zum Besten haben, sich versehen, sich irren
Gabbatore, m. Betrüger; Preller, m.
Gabbia, f. Käfig, m; Vogelbauer, n.; Mastkorb, m.; Futternetz; Gefängniß, n.; Hühnersteige; Fischreuse, f.
Gabbiajo, m. Käfigmacher, m.
Gabbiano, m. Möwe, f.; - a. dumm, grob, ungeschliffen
Gabbiata, f. Käfig voll Vögel, m.
Gabbiere, m. Wächter auf dem Mastkorbe, m.
Gabbionata, f. Befestigung mit Schanzkörben, f. [korb, m.
Gabbione, m. großer Käfig; Schanz-
Gabbo, m. Spott, Scherz, m.
Gabbro, m. Serpentinstein, m.
Gabella, f. Zoll, m.; Accise, f.
Gabellabile, a. zollbar
Gabellare, va. verzollen
Gabelliere, m. Zolleinnehmer, m.
Gabinetto, m. Cabinet, n.; Schreibstube, f.
Gaggia, f. Mastkorb, m.
Gaggio, m. Pfand, n.; Geißel, m.
Gagliarda, f. lustiger Tanz, m.
Gagliardetto, a. ziemlich stark, munter, - m. Wimpel, m.

**Gagliardezza, Gagliardia**, f. Stärke, Lebhaftigkeit, f.
**Gagliardo**, a. rüstig, stark, munter; rasch, heftig
**Gaglio**, m. Lab, n.
**Gaglioffaccio**, m. Erzschelm; nichtsnutziger Kerl, m.
**Gaglioffaggine**, f. grobe Dummheit, f.
**Gaglioffamente**, av. bosshaft; dumm
**Gaglîofferia**, f. Spitzbüberei; fig. Unanständigkeit, f. V. Gaglioffaggine
**Gaglioffo**, m. Schurke, Schelm; Dummkopf, m.
**Gaglioso**, a. gerinnend
**Gagliuolo**, m. Schote, Hülse, f.
**Gagno**, m. Schoppen, Stall, m., Verlegenheit, f.
**Gagnolamento**, m. Winieln, n.
**Gagnolare**, va. winseln; wehklagen
**Gagnollo**. V. Gagnolamento
**Gajezza**, f. Lustigkeit, f.
**Gajo**, m. lustig, fröhlich; munter
**Gala**, f. Streif; Busenstreif, m.; Gala, f.; Staatskleid, n.; star sulle gale gern Staat machen
**Galanga**, f. Galgant, m.
**Galante**, a. galant, artig, gefällig; - m. Galan, schöner, süßer Herr, Stutzer, m.
**Galantemente**, av. auf eine galante, artige Weise
**Galanteria**, f. Artigkeit, Höflichkeit; Galanteriewaare, f.
**Galantuomo**, m. rechtschaffener Mann, braver Mann, m.
**Galappio**, m. Falle, Schlinge, f.
**Galassia**, f. T. Milchstraße, f.
**Galateo**, m. Sittenbuch, n.
**Galbano**, m. Galban, Mutterharz, n.
**Galea**. V. Galera
**Galeazza**, f. große Galeere, f.
**Galeone**, m. Halunke, m.
**Galeotta**, f. Galeotte, leichte Galeere, f.
**Galeotto**, m. Galeerensklave, m.; fig. Schelm, Kuppler, m.
**Galera**, f. Galeere, f.
**Galiosso**, m. Kegel, m.
**Galla**, f. Gallapfel, m.; Eichel; Pille, f.
**Gallare**, vn. (die Eier) befruchten. V. Galleggiare
**Galleggiare**, vn. oben schwimmen; fig. sich erheben
**Galleria**, f. Galerie, f.; Gang, m.
**Galletto**, m. junger Hahn, m.
**Gallicinio**, m. Hahngeschrei, n.
**Gallico**, a. venerisch
**Gallina**, f. Henne, f.; Huhn, n.
**Gallinaccia**, f. schlechte Henne; alte Henne, f.; T. Scabiose, f.
**Gallinaccio**, a. vom Hühnergeschlechte; - m. Truthahn; Eierschwamm, m.
**Gallinajo**, m. Hühnerhaus, n.
**Gallinella**, f. Wasserhuhn; Vogelkraut, n.; le gallinelle, pl. das Siebengestirn, n.
**Gallione**, m. schlecht gekappter Hahn, m.
**Gallo** m. Hahn; - d'India Truthahn; - di montagna Auerhahn, m.
**Gallonare**, va. mit Borten besetzen
**Gallone**, m. Tresse, Borte, f.
**Galloria**, f. Jubel, m.; Frohlocken, n.
**Gallozza, Gallozzola**, f. Gallapfel, m.; Luftblase, f.; Wasserblase, f.
**Galluzzare**, vn. jubeln
**Galoppare**, va. galoppieren
**Galoppata**, f. Ritt im Galopp, m.
**Galoppo**, m. Galopp, m.; - av. di -, a - im Galopp
**Galuppo**, m. Troßbube, Packknecht, m.
**Galvanismo**, m. Galvanismus, m.
**Gamba**, f. Bein, n.; Fuß, m.; darla a gambe davon laufen
**Gambale**, m. Stengel, Stamm; Beinharnisch, m.
**Gambata**, f. Schlag, Stoß auf's Bein, m.
**Gambero**, m. Krebs, m.
**Gamberuolo**, m. Beinharnisch, m.
**Gambettare**, va. zappeln, strampeln
**Gambetto**, m. dare il - ein Bein stellen; fig. bevortheilen
**Gambiera**. V. Gamberuolo
**Gambo**, m. Stengel, Stiel, Stamm, m.
**Gambuto**, a. gestengelt; langbeinig
**Gammurra**, f. langes Oberkleid der Frauenzimmer, n.
**Ganascia**, f. Kinnbacken, m.
**Ganascione**, m. Maulschelle, f.
**Gancio**, m. Haken, m.
**Gangherare**, va. einhängen
**Gangherello, - retto**, m. Häkchen; Häftel, n.
**Ganghero**, m. Angel (an Thüren, ꝛc.), f.; Haspel, m.; Häftel, n.
**Gangola**, f. Mandel, Halsdrüse, f.
**Gangoloso**, a. drüsig

Gangrena, f. Brand, m.
Ganimede, m. Stutzer, m.
Gannire. V. Gagnolare
Ganza, f. Liebste, as. f.
Ganzare, va. buhlen
Ganzo, m. Galan, Freier. m.
Gara, f. Wette, f.; Wetteifer, m.
Garante, m. e f. Bürge, m.
Garantire. V. Guarentire
Garavina, f. aschenfarbige Möwe, f.
Garbare, vn. gefallen, anstehen; Anstand haben
Garbatezza, f. Anstand, m.; Artigkeit, f.
Garbato, a. artig, höflich
Garbino, m. Südwestwind, m.
Garbo, m. Artigkeit, f.; T. Schiffsmodell, n.; uomo di – artiger, rechtschaffener Mann, m.
Garbuglio, m. Verwirrung; fig. Zwietracht, f.
Gareggiamento, m. Wettstreit, m.
Gareggiare, vn. wetteifern
Garentia, Garentire. V. Guarentia, Guarentire
Garetta, f. Schildhaus, n.
Garetto. V. Garretto
Gargagliare, va. verworrenes Getöse machen
Gargagliata, f. Getöse, n.
Gargantiglia, f. Halsband, n.
Gargarismo, m. Gurgelwasser; Gurgeln, n.
Gargarizzare, vn. sich gurgeln
Garofanare, va. einen Nelkengeschmack oder Nelkengeruch geben
Garofanato, a. nach Würznelken riechend
Garofano. m. Nelke, f.; Nelkenstock, m.; Würznelke, f.
Garontolare, va. puffen
Garontolo, m. Faustschlag, Puff, m.
Garosello, m. Karrosell, n.
Garoso, a. zanksüchtig
Garpa, f. T. Mauke, f.
Garretto, m. Kniekehle, f.
Garrevole, a. zänkisch, knurrig
Garrimento, m. Keifen, Schelten, n.
Garrire, vn. keifen; zwitschern
Garrito, m. Zwitschern, n.
Garritore, m., –trice, f. Zänker, m., –in, f.
Garrulità, f. Schwatzhaftigkeit; Tadelsucht, f.
Garrulo, a. geschwätzig

Garza, f. weißer Reiher, m.; schmale Kanten, f. pl.
Garzare, va. (Wolle) kratzen, kämmen
Garzatore, m. Wollkämmer, m.
Garzatura, f. Wollkratzen, n.
Garzella, f. Krämpelkreuz, m.
Garzo, m. V. Garzatura
Garzona, f. junges Mädchen, n.
Garzoncello, –cino, m. Knäbchen, n.
Garzone, m. Knabe, Junge; Diener; Bursche; Ladendiener, m.
Garzoneggiare, vn. heranwachsen
Garzuolo, m. Herz im Salat, rc., n.
Gas, m. Gas, n.
Gasoso (vu), a. gashältig
Gastigamatti, m. Peitsche, Ruthe, f.; fig. Züchtiger, m.
Gastigamento, m. Bestrafung, f.
Gastigare, va. züchtigen; bestrafen; einen Verweis geben; verbessern; –si sich bessern
Gastigatezza, f. Reinheit, Regelrichtigkeit, f.
Gastigazione, f., Gastigo, m. Züchtigung, Strafe, f.
Gastricismo, m. Gastricismus, m.
Gastrico. a. T. gastrisch
Gatta, f. Katze, Kietze, f.
Gattabuja, f. volg. das finstere Loch, n.
Gattajuola, f. Katzenloch, n.
Gatteggiare, vn. (wie Katzenaugen) funkeln
Gattero, m. Aspe, f.
Gattino, m. Kätzchen, n.
Gatto, m. Katze, f.; Kater, m.
Gattomammone (scimia), m. Maimon, m.
Gattone, m. große Katze, f.; fare il – sich dum stellen
Gattuccio, m. Kätzchen, n.
Gaudio, m. Freude, Fröhlichkeit, f.
Gaudioso, a. lustig, fröhlich
Gavardina, f. Schlafrock, m.
Gavazza, f. Jubel, m.
Gavazzare, vn. jubeln, schwärmen
Gavazziere, m. Jubelbruder, m.
Gavetta, f. Bund, n.
Gavigne, f. pl. Achselhöhle, f.
Gavillare. V. Cavillare
Gavine, f. pl. geschwollene Halsmandeln, f. pl.
Gavio, m. Radipeiche, f.
Gavocciolo, m. Pestbeule, f.
Gavonchio, m. Meeraal, m.
Gavotta, f. Seekukuk, m.

Gazza, Gazzera, f. Elster, f; — marina Meerelster; Mandelkrähe, f.; fig. Plaudertasche, f.
Gazzarra, f. Freudenfest mit Kanonenschüßen im Lager, n.
Gazzella, f. Gazelle, f.
Gazzetta, f. Zeitung, f.
Gazzettiere, m. Zeitungsschreiber, m.
Gazzurro, m. essere in — lustig und guter Dinge sein
Gelamento, m., Gelata, f. Frost, m.
Gelare, vn. frieren, zu Eis werden; — va. in Eis verwandeln
Gelatamente, av. sehr kalt; fig. träge
Gelatina, f. Gallerte, Sulze, f.
Gelatinoso, a. gallertartig; geronnen
Gelato a. gefroren; eingefroren; fig. erschrocken
Gelicidio, m. starke Kälte, f.; Glatteis, n.
Gelidezza, f. Kälte; Frische f.
Gelido, a. gefroren; kalt
Gelo, m. Frost, m.
Gelone, m. starker Frost, m.; Frostbenle, f.
Gelosia, f. Eifersucht; (delle finestre) Jalousie, f., Sommerladen, m.
Geloso, a. eifersüchtig, neidisch; bedenklich, gefährlich
Gelsa, f. Maulbeere, f.
Gelso, m. Maulbeerbaum, m.
Gelsomino, m. Jasmin, m.
Gemebondo, a. ächzend
Gemello, m. Zwilling, m.; i gemelli (costellazione), m. pl. Zwillinge; m. pl.
Gemere, Gemire, vn. tropfen; näßen; ächzen winseln, wehklagen; girren
Geminare, va. verdoppeln
Geminazione, f. Verdoppelung; Wiederholung, f
Gemini, m. pl. T. Zwillinge, m. pl.
Gemino, a. doppelt; zweifach
Gemitio, m. Ächzen, Wehklagen, n.
Gemma, f. Edelstein, m.; Auge am Weinstocke, &c. n
Gemmajo, m. Edelsteingrube, f.
Gemmare, vn. Augen treiben
Gemmato, a. mit Edelsteinen besetzt; der (die, das) Augen getrieben hat
Genealogia, f. Geschlechtsregister, n.
Genealogico, a. genealogisch
Genealogista, m. Genealogist, m.
Generabile, a. zeugbar
Generabilità, f. Zeugkraft, f.
Generalato, m. Generalswürde, f.
Generale, a. allgemein; in — überhaupt; — m. General, m.
Generaleggiare, va. allgemein machen; überhaupt reden
Generalissimo, m. Obergeneral, m.
Generalità, f. Allgemeinheit, f.
Generalizzare, va. verallgemeinen; generalisieren
Generalmente, av. überhaupt
Generare, va. zeugen; hervorbringen, verursachen
Generativo, a. zur Zeugung geschickt, zeugungsfähig
Generatore, m. Erzeuger; Urheber, m.
Generatrice, f. Gebärerin, f.
Generazione, f. Zeugung; Nachkommenschaft, f.; Geschlecht, n.
Genere, m. Geschlecht, n. Art, f.
Genericamente, av. allgemein, überhaupt
Generico, a. allgemein, zum Geschlechte gehörig
Genero, m. Eidam, Schwiegersohn, m.
Generosità, f. Großmuth, f.
Generoso, a. großmüthig; edelmüthig; freigebig
Genesi, m. e f. erstes Buch Mosis, n.
Genetliaco, a poesia genetliaca Geburtstagsgedicht, n.
Gengia f. Zahnfleisch, n.
Gengiovo, m. Ingwer, m.
Gengiva, V. Gengia
Genia, f. böse Brut, f.
Geniaccio, m. böse Neigung, f.
Geniale, a. einer Neigung angemessen; angenehm
Genialità, f. angeborne Zuneigung, f
Genialmente, av. aus Sympathie
Genio, m. Schutzgeist; Genius, m.; Gemüthsart, Anlage, f.; andar a — gefallen, anstehen
Genitale, a. (Zeugungs-); angeboren
Genitivo, m. T. Genitiv, m.
Genito, m. Sohn, m., Kind, n.
Genitore, m. Vater, m.
Genitrice, f. Mutter, f.
Genitura, f. Zeugung; Geburt, f.; Same der Thiere, m.
Gennajo, Gennaro, m. Januar, Jänner, m.
Gentaccia, Gentaglia, f., Gentame, m. schlechter Pöbel, m., Gesindel, n.

**Gente**, f. Leute, pl.; Volk, n.; Truppen, f. pl.
**Gentildonna**, f. adelige Dame, f.
**Gentile**, a. artig, höflich; niedlich; sanft
**Gentilesco**, a. artig; hübsch; edel; heidnisch
**Gentilesimo**, m. Heidenthum, n.
**Gentilezza**, f. Artigkeit, Höflichkeit, Anmuth, f.
**Gentilire**, va. veredeln, verfeinern
**Gentilità**, f. V. Gentilesimo
**Gentilizio**, a. einem Geschlechte eigen, (Geschlechts-)
**Gentilmente**, av. artig, höflich; auf eine edle Art
**Gentiluomo**, m. Edelmann, m
**Gentuccia**, f der schlechteste Pöbel, m.
**Genuflessione**, f. Kniebeugung, f.
**Genuflettersi**, vr. niederknien
**Genuino**, a. ächt, wahr
**Genziana**, f. Enzian, m.
**Geodesia**, f. T. Landmeßkunst, f.
**Geografia**, f. Erdbeschreibung, Geographie, f
**Geografico**, a. geographisch
**Geografo**, m. Erdbeschreiber, m.
**Geologia**, f. Erdkunde, Geologie, f.
**Geologo**, m. Geolog, m.
**Geomante**, m Punktierer, m.
**Geomantico**, a. geomantisch
**Geomanzia**, f. Punktierkunst, f.
**Geometra**, **Geometro**, m. Feldmesser, m.
**Geometria**, f. Erdmeßkunst, f.
**Geometrico**, a. geometrisch
**Geoponiche**, f. pl. Abhandlung über den Ackerbau, f.
**Geoponico**, m. Landwirth, m. - a. zum Ackerbau gehörig
**Georgica**, f. Gedicht vom Landbau, n.
**Geostatica**, f. Geostatik, f.
**Geranio**, m. Storchschnabel, m.
**Gerarca**, a. geistliches Oberhaupt, n.
**Gerarchia**, f. geistliche Herrschaft, Hierarchie, f.
**Gerarchico**, a hierarchisch
**Gergo**, m. Kauderwälsch, n.
**Gergone**, m., parlar – Kauderwälsch reden
**Gerla**, f. Butte, f., Tragkorb, m.
**Germana**, f. leibliche Schwester, f.
**Germanico**, a. deutsch
**Germano**, m. leiblicher Bruder, m.; - a. ächt, wahrhaft
**Germe**, m. Keim, m.
**Germinare**, **Germogliare**, vn. keimen; ausschlagen; fig. gedeihen
**Germinazione**, f. Keimen; Aussprossen, n.
**Germoglio**, m. Germoglia, f. Sprößling, m.
**Geroglificare**, vn. Bilderschrift gebrauchen
**Geroglifico**, m. Hieroglyphe; Bilderschrift, f.; - a. hieroglyphisch
**Gerrettiera**, f. Hosenbandorden, m.
**Gersa**, f. Schminke f.
**Gerundio**, m. T. Gerundium, n.
**Gesmino**, V. Gelsomino
**Gessajuolo**, m. Gipsarbeiter, m.
**Gessato**, a. übergipst; gipsartig
**Gesso**, m. Gips, m.
**Gessoso**, a gipsig
**Geste**, f. pl Thaten, f. pl.
**Gesteggiare**, **Gesticolare**, vn. Geberden machen
**Gesticulazione**, f. Geberdenspiel, n.
**Gestire**. V. Gesteggiare
**Gesto**, m. Geberde; Stellung, große That, f.
**Gesuita**, f. Jesuit, m.
**Gesuitico**, a. jesuitisch
**Gettare**, va. werfen; wegwerfen; –si, vr. sich auf etwas stürzen, über etwas herfallen; angreifen
**Gettata**, f. Wurf, m.
**Gettatore**, m. Schmelzer, Gießer, m.
**Gettito**, m. Auswurf, m.
**Getto**, m. Wurf; Mörtel; Abguß, m.; lavoro di – gegossene Arbeit, f.; far – die Waaren ins Meer werfen
**Gettone**, m. Zahlpfennig, m.
**Gheppio**, m. Wannenweiher, m.
**Gherbino**, V. Garbino
**Gheriglio**, m. Nußkern, m.
**Gherminella**, f. Taschenspielerei, Gaukelei, f.
**Ghermire**, va. mit den Klauen fassen, ergreifen; fig. wegschnappen; –si sich anfallen
**Gherone**, m. angesetztes Stück, n.; Saum; Zwickel am Hemde, m.
**Ghetta**, f. Gamasche, f.
**Ghetto**, m. Judengasse, f.; fare un – einen großen Lärm machen
**Ghezzo**, a schwarz wie ein Mohr
**Ghiacciaja**, f. Eisgrube, f.
**Ghiacciare**, vn. gefrieren
**Ghiacciato**, p. gefroren, eiskalt
**Ghiaccio**, m. Eis, n.

Ghiaccioso, a. zu Eis gefroren
Ghiaccinolo, m. Eiszapfen, m.; Eisscholle, f.
Ghiado, m. äußerste Kälte, f.; a – mit einem Messer, mit einem Dolche
Ghiaggiuolo, m. Schwertlilie, f.
Ghiaja, f. Kies, m.
Ghiajata, f. Chaussee, f.
Ghiajoso, a. kiesig
Ghianda, f. Ecker, Eichel, f.
Ghiandaja, f. Häher, m.
Ghiandifero, a. Eicheln tragend
Ghiandola, V. Glandola
Ghianduccia, f. kleine Eichel; Drüse, f.
Ghiara, V. Ghiaja
Ghiera, f. Reif, Ring, m.
Ghignare, vn. lächeln; spöttisch lächeln
Ghignata, f. Hohngelächter, n.
Ghignazzare, vn. überlaut lachen
Ghigno, m. Hohnlächeln, n.
Ghinea, f. Guinee, f.
Ghiotta, f. Bratpfanne, f.
Ghiotterello, a. näschig; – m. Näscher, m., Leckermaul, n.
Ghiotto, a. gefräßig; lüstern
Ghiottone, m. Vielfraß; Schurke, m.
Ghiottoneria, f. Gefräßigkeit; Lüsternheit, f.; Schurkenstreich, m.; Prellerei, f.
Ghiottornia, f. Gefräßigkeit, Näscherei, f.
Ghiova, f. Erdscholle, f.
Ghiozzo, m. Gründling, m.; fig. Dummkopf, m.
Ghiribizzare. V. Fantasticare
Ghiribizzatore, m. Grillenfänger, m.
Ghiribizzo, m. Grille, f.; Einfall, m.
Ghirigoro, m. Zug mit der Feder; Irrweg, m.
Ghirlanda, f. Blumenkranz, m.; Laub, n.
Ghirlandare, va. bekränzen
Ghiro, m. Ratz, m.; Murmelthier, n.
Ghironda, Gironda, f. Leier, f.
Ghisa, f. gegossenes Eisen, n.
Già, av. schon, bereits; vor diesem, weiland
Giacchè, c. da, weil, weil schon
Giacchetta, f. Jacke, f.
Giacchiata, f. Netzwurf, m.
Giacchio, m. Trommelnetz, n.; Wate, f.; gittare il – tondo Keinen verschonen
Giacere, va. liegen; bettlägerig sein; bestehen
Giacimento, m. Liegen, n.; Beischlaf, m.
Giacinto, m. (fiore) Hyacinthe, f.; (pietra) Hyacinth, m.
Giacitojo, Giaciglio, m. Lager, n.; Ruhestätte, f.
Giacitura, f. Lage, Art zu liegen, f.
Giaco, m. Panzerhemd, n.
Giaculatoria, f. Stoßgebet, n.
Giallamina, f. Galmei, m.
Giallastro. V. Giallognolo
Galleggiare, va ins Gelbe fallen
Giallezza, f. gelbe Farbe, f.; Gelbe, f.
Gialliccio, a gelblich
Giallo, a. gelb; – m. Gelb, n.
Giallognolo, a. blaßgelb
Giallore, m. Gelbe, f.
Giallosanto, m. gelbe Farbe, f.
Gialloso. V. Giallognolo
Giallume. V. Giallore
Giambo, m. Scherz; T. Jambus, m.; dare il – zum Besten haben; volere il – scherzen wollen
Giammai, av. jemals; – non niemals, nie
Giannetta, f. Spieß; fig. Stock, m.
Giannettario, m. Pikenier, m.
Giannettata, f. Pikenstich, m.
Giannettiere. V. Giannettario
Giannettina, f. Halbpike, f.
Giannetto. V. Ginnetto
Giannizzero, m. Janitschar, m.
Giansenista, m. Jansenist, m.
Giara, f. Trinkglas mit zwei Henkeln, n.
Giarda, f. Spath; (burla) Streich, m.
Giardineria, f. Gärtnerei, f.
Giardinetto, m. Gärtchen, n.
Giardiniera, f. Gärtnerin, f.
Giardiniere, m. Gärtner, m.
Giardino, m. Garten, m.
Giargone, m. gelber Diamant, m.
Giattanza. V. Jattanza
Giattura. V. Jattura
Giava, f. Schiffsmagazin, n.
Giavellotto, m. Wurfspieß, m.
Gibbo, m. Buckel; Höker, m.; fig. Höhe, Erhöhung, f.
Gibboso, Gibbuto, a. buckelig; höckerig
Gigaro, Gighero, m. Aaronwurz, f.
Gigante, m. Riese, m.
Giganteggiare vn. eine Riesengestalt haben; fig weit hervorragen
Giganteo, –tesco, a. riesenmäßig
Gigantessa, f. Riesin, f.

Gigantino. V. Giganteo
Gigliato, a. mit Lilien bestreut
Giglieto, m. Lilienbeet, n.
Giglio, m. Lilie, f.
Ginecéo, m. Frauenwohnung, f.
Ginepra, f. Wachholderbeere, f.
Ginepraio, -preto, m. Wachholderbusch, m.
Ginepro, m. Wachholderbaum, m.
Ginestra, f. Geniste, f.; Pfriemenkraut, n
Ginestreto, m. Busch von Genisten, m.
Gingillo, m. kleiner Haken; Dieterich, m.
Ginnasio, m. Gymnasium, m.
Ginnastica, f. Gymnastik, Turnkunst, f.
Ginnastico, a. gymnastisch
Ginnetto, m. spanischer Klepper, m.
Ginocchiello, m. Knieschiene; Schweinspfote, f.
Ginocchio, m. Knie, n.
Ginocchione, -chioni, av. kniend, auf den Knien
Giocare. V. Giuocare
Giochetto, m. Spielchen, n.; -di mano geschickter Handgriff, m.
Giochevole, a. lustig, angenehm
Giochevolmente, av. zum Spaße
Gioco. V. Giuoco
Giocoforza, f. Nothwendigkeit, f.; Muß, n.
Giocolare, -tore, m. Taschenspieler, Gaukler, m.
Giocolatrice, f. Taschenspielerin, Gauklerin, f.
Giocolare, vn. aus der Tasche spielen, gaukeln
Giocoleria, f. Taschenspielerei, Gaukelei, f.
Giocondare, vn. sich erlustigen; lustig leben
Giocondevole, a. belustigend, angenehm
Giocondezza, Giocondità, f. Fröhlichkeit, f.; Vergnügen, n.
Giocondo, a. anmuthig; fröhlich
Giocosità, f. Spaßhaftigkeit, f.
Giocoso, a. lustig, spaßhaft, angenehm
Giogaja, f. Wamme; Bergkette, f.
Giogliato, a. voll Unkraut
Gioglio. V. Loglio
Giogo, m. Joch, n.; Zwang, m.; Spitze, f.
Gioire, vn. sich freuen; genießen
Gioja, f. Freude; Edelstein, m.; Kleinod, Juwel, n.

Giojellare, va. mit Juwelen besetzen
Giojelliere, m. Juwelier, m.
Giojello, m. Juwel, Kleinod, n.; Schmuck, m.
Giojoso, a fröhlich, lustig
Giolito, m. Ruhe; Rast, f.
Giornale, a. täglich; - m. Journal, Tagebuch, n.
Giornaliere, m. Taglöhner, m.
Giornaliero, a. täglich; veränderlich
Giornalista, m. Journalist, m.
Giornalmente, av. täglich
Giornata, f. Tag, m; Tageszeit; Tagereise; Schlacht, f.
Giornea, f. Mannskleid, n.; Kriegsmantel, m.
Giorneare, vn. in den Tag hinein leben
Giorno, m. Tag, m.
Giostra, f. Lustgefecht, Turnier, n.; Possen, m.
Giostrare, vn. eine Lanze brechen; streiten, kämpfen, - va. hintergehen
Giostratore, m. Kämpfer, Streiter, m.
Giovamento, m. Hülfe, f.; Nutzen, m.
Giovanaglia, f. junges Volk, n.
Giovanastro, m. junger Taugenichts, m.
Giovane, m. e f. Jüngling, junger Mann, m.; Mädchen, n.; junge Frau, f.; - a. jung
Giovaneggiare, vn. jugendlich handeln
Giovanetto, a. blutjung; - m. Jüngling, m.
Giovanezza, f. Jugend, f.
Giovanile, a. jugendlich
Giovanotto, m. starker, munterer Jüngling, m.
Giovare, va. helfen; - vi. nützlich sein; gefallen; -si, vr. benutzen; sich zu Nutzen machen; einander helfen
Giovativo, a. nützlich, heilsam
Giovatore, m. Helfer, m.
Giove, m. T. Jupiter, m.
Giovedì, m. Donnerstag, m.
Giovenca, f. junge Kuh, f.
Giovenco, m. junger Ochs, m.
Giovenile. V. Giovanile
Gioventù, f. Jugend, f.
Giovevole, a. heilsam, nützlich
Giovevolezza, f. Heilsamkeit, Nützlichkeit, f.
Gioviale, a. lustig; fröhlich; vom Jupiter
Giovialità, f. Fröhlichkeit, f.

Giovialone, m. lustiger Bruder, m.
Giovinastro, V. Giovanastro
Giovine. Giovinezza. V. Giovane, Giovanezza
Giracapo, m. Schwindel, m.
Giraffa, f. Kameelparder, m.; Giraffe, f.
Giramento, m. Drehen, Wenden, n.; – di capo. V. Giracapo
Giramondo, m. Wanderer, m.
Girandola, f. Feuerrad, n.; Bewegung im Kreise, f.
Girandolare, vn. herumirren. V. Fantasticare
Girante, m. T. Girant, Indossant, m.
Girare, vn. sich drehen, herumlaufen; - va. umdrehen; T. girieren, Gelder anweisen; - m. Umlauf, m.
Girarrosto, m. Bratenwender, m.
Girasole, m. Sonnenblume, f.
Girata, f. Drehen, n.; Umlauf, m.; T. Girieren, Indossament, n.
Giratario, m. Indossatar, m.
Giravolta, f. Umumdumlaufen, n.; dare una – hin und her, oder auf und ab gehen
Giravoltare, vn. herumgehen
Gire, vn. (poet.) gehen
Girella, f. Rollrädchen, n.; dar nelle girelle verrückt werden
Girellajo, m. Rollenmacher; fig. Flattergeist, Wetterhahn, m.
Girevole, a. drehbar; wankelmüthig
Girifalco, Girfalco, m. Geierfalk, m.
Girimeo, m. Reihen, m.; fig. Grille, f.
Giritondo, a. rund
Giro, m. Umfang; Umkreis; Umlauf, m.; T. Giro, n.
Gironda. V. Ghironda
Girone, m. großer Kreis; Wirbelwind, m.
Gironzare, vn. umher schweifen
Girovago, a. herum irrend
Gita, f. Gang, m., kleine Reise, f.
Gittare. V. Gettare
Gittata, f. Wurf, m.
Gitto. V. Getto
Giù, av. unten, hinunter, niederwärts, nieder
Giubba, f. Kamisol, n.; Jacke; Mähne, f.
Giubbato, a. mit einer Mähne
Giubbetto, –ino, m. Jäckchen, n.
Giubbone, m. Jacke, f., Wamms, n.
Giubilare, vn. jubilieren; jauchzen
Giubilato, a. Alters wegen dienstfrei in Ruhestand gesetzt
Giubilazione, f. Dienstfreiheit. Jubilierung, f.; - Giubilio, Giubilo, m. Jauchzen, Freudengeschrei, n.
Giubileo, m. Jubeljahr, Jubiläum, n.
Giubiloso, a. jubilierend, jauchzend
Giudaico, a. jüdisch
Giudaismo, m. Judenthum, n.
Giudaizzare, vn. die jüdischen Gebräuche beobachten
Giudeo, m. Jude, m.; - a. jüdisch
Giudesco, V. Giudaico
Giudicamento, m. Urtheil, n.; Meinung, f.
Giudicare, va. urtheilen, richten, entscheiden; meinen, dafür halten
Giudicativo, a. richtend, urtheilend
Giudicato, m. Gerichtsbarkeit, f.; richterlicher Ausspruch, m.
Giudicatore, m. Richter, m.
Giudicatorio. V. Giudicativo
Giudicatura, f. Richteramt, n.
Giudicazione, f. Urtheil, n.
Giudice, m. Richter, m.
Giudicessa, f. Beurtheilerin, f.
Giudiciale, Giudiciario. V. Giudiziale Giudiziario
Giudicio, –zio, m. Gericht, n., Gerichtshof, Richterstuhl, m.; Urtheil, n. Ausspruch; Verstand, m.; Beurtheilungskraft, f.
Giudicioso, –zioso, a. einsichtsvoll, verständig
Giudiziale, Giudiziario, a. richterlich gerichtlich
Giuggiola, f. Brustbeere, f.; Kleinigkeit, f.
Guggiolena, f. Sesamkraut, n.
Guggiolino, a. brustbeerfarbig
Giuggiolo, m. Brustbeerbaum, m.
Giugnere. V. Giungere
Giugno, m. Juni, Brachmonat, m.
Giulebbo, m. Julep, Kühltrank, m.
Giulecco, m. Sklavenkittel, m.
Giulivamente, av. lustig, fröhlich
Giulività, f. Fröhlichkeit, Freude, f.
Giulivo, a. fröhlich, lustig, vergnügt
Giullare, m. Possenreißer, Hofnarr, m.
Giullaresco, a. possierlich
Giulleria. V. Buffoneria
Giumella, f. zwei Hände voll, f. pl.
Giumenta, f. Stute, f.
Giumentiere, m. Wärter, Treiber der Lastthiere, m.

Giumento, m. Lastthier, n.
Giuncaja, f. mit Binsen bewachsener Ort, m. [bestreuen
Giuncare. va. mit Binsen, Blumen
Giuncata, f. Quarkkäse. m.
Giuncheto. V. Giuncaja
Giunchiglia, f. Jonquille, f.
Giunco, m. Binse, f
Giuncoso, a. voll Binsen
Giungere. vn. ankommen, anlangen; - va. erreichen; zusammenfügen, verbinden; hinzufügen; berücken
Giungimento, m. Zusammenfügen, n.. Verbindung, f.
Giunta, f. Ankunft, Landung; Zugabe, Zulage; Fuge, f., Gelenk, n.; Betrug; Gerichtshof, m.
Giuntare, va. betrügen
Giuntatore, m. Betrüger, m.
Giunterella, f kleine Zugabe, f., kleiner Zusatz; kleiner Betrug, m.
Giunteria, f. Betrug, m.
Giunto, p. e a. angekommen; zusammengefügt, verbunden; betrogen; a mani giunte mit gefaltenen Händen
Giuntura, f. Gelenk; Band, n.
Giuocacchiare, vn. dann und wann spielen; um etwas Weniges spielen
Giuocare, va e vn. spielen; scherzen, schäkern, fröhlich sein; wetten
Giocatore, m. Spieler, m.
Giuochevole. V. Giocoso
Giuoco, m. Spiel, n.; Spielerei, f, Spaß, m.
Giuocoforza. V. Giocoforza
Giuocolare, vn. spielen, narrieren
Giuraddio, i. bei Gott!
Giuramento, m. Eid, Schwur, m.
Giurantemente. V. Giuratamente
Giurare, va. schwören, beschwören; fluchen; verloben
Giuratamente, av. eidlich
Giurato, a. beeidet
Giuratore, m. Schwörer, Flucher, m.
Giuratorio, a. eidlich
Giure. m. Recht, n., Rechtsgelehrsamkeit, f.
Giureconsulto. V. Giurisconsulto
Giuridico, a. rechtlich
Giurisconsulto, m. Rechtsgelehrte, as. m.
Giurisdizionale, a. gerichtlich
Giurisdizione, f. Gerichtsbarkeit, f.
Giurisperito, Giurisprudente, m. Rechtsgeleherte, as. m.
Giurisprudenza, f. Rechtsgelehrsamkeit, f.
Giurista, m. Jurist, m.
Giuro. V. Giuramento [m.
Gius, m. Recht, n.. Grund, Anspruch,
Giusdicente, m. Richter, Gerichtsherr,
Giuso. V. Giù [m.
Giusquiamo, m. Bilsenkraut. n.
Giusta, prep. nach, gemäß. zu Folge
Giustacuore, m. Mannskleid, n.
Giustamente, av. recht. richtig. schicklich; billig; just. eben, genau
Giustezza, f. Richtigkeit, f.
Giustificabile, a. zu rechtfertigen
Giustificare, va. rechtfertigen
Giustificativo, Giustificatorio, a. rechtfertigend
Giustificatore, m. Rechtfertiger, m.
Giustificazione, f. Rechtfertigung, f.
Giustizia, f. Gerechtigkeit, f; Gericht, n.; Galgen, m.
Giustiziare, va. hinrichten
Giustizierato, m. Gerichtsbarkeit, f., Gerichtsbezirk, m.
Giustiziere, m. Gerichtshalter; Scharfrichter, m.
Giusto, m. Gerechtigkeit; Billigkeit, f.; - a. gerecht, billig; passend; - av. richtig, gerade, ganz recht
Glaba, f. Setzling, Ableger, m.
Glaciale, a. (Eis-); mare - Eismeer, n.
Gladiatore, m. Fechter, Klopffechter, m.
Gladio, m. Dolch, Degen, m.
Glandola, -dula, f. Drüse, f.
Glandulare, a drüsenartig
Glanduloso, a. drüsig
Glasto, Glastro, m. Waid. m.
Glauco, a. himmelblau, wasserblau
Glaucoma, f. Fell über den Augen, n., Staar, m.
Glave, m. Schwertfisch, m.
Gleba, f. Scholle, f., Erdkloß, m.
Globo, m. Kugel, f.
Globosità, f. Kugelgestalt, f.
Globoso, a. kugelrund
Globulento, a. kugelförmig
Globulo. m. Kügelchen, n.
Gloria, f. Ruhm, m., Ehre, Herrlichkeit, f.
Gloriare, va. rühmen, preisen; -si sich rühmen, prahlen
Gloriazione, f. Rühmen, n.
Glorificamento, [illegible] Verherrlichung, Verklärung, f.

Glorificare, va. verherrlichen, verklären; –si sich rühmen
Glorificazione. V. Glorificamento
Glorioso, a. rühmlich, glorreich; prahlerisch, stolz
Glosa, f. Glosse, Auslegung, f.
Glosare, va. glossieren, auslegen
Glosatore, m. Ausleger, Glossenmacher, m.
Glossario, m. Glossarium, Glossar, n.
Glottide, f. Zäpfchen, n.
Glutinare, va. zusammenleimen, kitten
Glutine, f. Kleberige, as. n., Leim, m.
Glutinoso, a. kleberig
Gnafaglio, m. Ruhrkraut, n.
Gnaffe, av. volg. bei meiner Treu, Traun, wahrlich
Gnaulare. V. Miagolare [pel, m.
Gnocco, m. Kloß, Mehlkloß; fig. Töl-
Gnoma, f. Denkspruch, m.
Gnomo, m. Kobold, Erdgeist, m.
Gnomone, m. Zeiger der Sonnenuhr, m.
Gnomonica, f. Sonnenuhrkunst, Gnomonik, f.
Gnorri, a. fare lo – den Unwissenden spielen
Gobba, f. Buckel, Höker, m.
Gobbo, m. Buckel, m.; Buckelige, as. m.; – a. buckelig
Goccia, f. Tropfen, m.
Gocciare. V. Gocciolare
Gocciola, f. Tropfen; Ritz (in der Mauer), m.; Bischen, n.
Gocciolamanto, m. Triefen, n.
Gocciolare, vn. tröpfen, tröpfeln; triefen
Gocciolato, p. mit Tropfen besprenkt
Gocciolatojo, m. Traufe, Dachrinne, f.
Gocciolatura, f. Tropfenfleck, m.
Gocciolo, m. Tröpfchen; fig. Bißchen, n.
Gocciolone, m. Erztölpel, m.
Godere, vn. sich freuen; – va. genießen, die Nutzung haben
Godereccio, Godevole, Godibile, a. genießbar, vergnüglich
Godimento, m. Genuß, m.; Freude, f.
Goditore, m. lustiger Bruder; Nutznießer, m.
Goffaggine, Gofferia, Goffezza, f. Dummheit, f.
Goffeggiare, vn. dumme Streiche machen [m.
Goffo, a. dumm, plump, – m. Tölpel,
Gogna, f. Pranger, m.
Gola, f. Kehle, Gurgel, f.; Schlund, Hals, m.; fig. Gefräßigkeit, Lüsternheit, f.; Verlangen, n.
Goletta, f., Goletto, m. Halskragen, m.
Golfo, m. Meerbusen, m.; andare a – lanciato im offnen Meere segeln
Golosità, f. Gefräßigkeit; Lüsternheit, f.
Goloso, a. gefräßig; lüstern
Golpato, a. brandig [m.
Golpe, f. Brand im Korne, Mehlthau,
Gombina, f. Riemen am Dreschflegel, m.
Gomena. V. Gomona
Gomitata, f. Stoß mit dem Elbogen, m.
Gomito, m. Elbogen, m.; Maß von 1 1/2 Schuh, n.; Ecke, f.
Gomitolare. V. Aggomitolare
Gomitolo, m. Knäuel, m.
Gomitone, Gomitoni, av. auf den Elbogen gestützt
Gomma, f. Gummi, Harz; – arabica arabisches Gummi, m.
Gommifero, a Gummi gebend
Gommoso, a. gummig, harzig
Gomona, f. Ankertau, n.
Gondola, f. Gondel, f.
Gondoliere, m. Gondolier, m.
Gonfalonata, f. Zug, der einer Fahne folgt, f.
Gonfalone, m. Panier, n.; Fahne, f.
Gonfalonieratico, – rato, m. Würde des Panierträgers, f.
Gonfaloniere, m. Panierherr, Panierträger, m.
Gonfia, m. Glasblaser, m.
Gonfiaggine Gonfiagione, f, Gonfiamento, m. Schwulst, f.; fig. Stolz, m.
Gonfiagote, m. fig. aufgeblasener Mensch, m.
Gonfianugoli, m. Prahler, m.
Gonfiare, va. aufblasen, aufblähen; – vn. fig. aufblasen
Gonfiatojo, m. Blasebalg, m.; Rohr zum Blasen, n.
Gonfiatura, f. fig. Schmeichelei, f.
Gonfiezza, f. Geschwulst; fig. Aufgeblasenheit, f.
Gonfio, a. geschwollen; fig. stolz; schwülstig
Gonfiore, m. Schwulst, f.
Gonfiotto, m. Schwimmblase, f.
Gonga, f. Halsgeschwulst, f.
Gongolare, vn. vor Freude beben
Gongolo, m. innere Freude, f.

Gongone, m. Backengeschwulst, f.; fig. dare un – einen derben Puff aufs Gesicht geben
Gongro, m. Meeraal, m.
Gonna, Gonnella, f. Unterrock, m.
Gonorrea, f. Samenfluß; Tripper, m.
Gonzo, a. dumm, roh; tölpisch; - m. Maulaffe, Tölpel, m.
Gora, f. Mühlgraben, Wassergang, m.
Gorbia, f. Zwinge (an einem Stocke); Pfeilspitze, f.; Meißel, m.
Gorello, m. kleiner Wassergraben, m.
Gorga, f. Gurgel, f. V. Gorgo
Gorgata, f. Schluck, m.
Gorgheggiare, vn. trillern; zwitschern
Gorgia, f. Triller; Kehllaut, m.
Gorgiera, f. Halskrause, f.; Ringkragen, m.; Kehle, f.
Gorgione, m. Trunkenbold, m.
Gorgo, m. Wasserwirbel, Strudel; Bach, m.
Gorgogliare, vn. strudeln; (nel corpo) kollern
Gorgóglio, Gorgoglio, m. Gekoller, Geräusch, n.
Gorgoglione, m. Kornwurm, m.
Gorgozzule, m. Schlund, m; Gurgel, f.
Gorra, f. Korbweide, Tuchmütze, f.
Gota, f. Wange, f.
Gotata, f. Maulschelle, f.
Gotico, a. gothisch; altmodisch
Gotta, f. Gicht, f.; Zipperlein, böses Wesen, n.
Gotto, m. Becher, m.; Trinkglas, n.
Gottoso, a. gichtisch
Gotuzza, f. Bäckchen, n.
Governale, m. Steuerruder, n
Governamento, m. Regierung, f.
Governante, a. regierend; - m. Steuermann, m.; - f. Erzieherin, Hofmeisterin, f.
Governare, va. regieren; warten, besorgen; die Aufsicht haben, steuern – il vino dem Weine Einschlag geben; –si sich betragen: – a suo modo nach seinem Kopfe leben
Governatore, m. Statthalter; Hofmeister, m.
Governatrice, f. Statthalterin, Hofmeisterin, f.
Governo, m. Regierung; Aufsicht, f.; Steuerruder, n.; Maßregel, f.; (del vino) Einschlag, m.
Gozzaja, f. Kropf voll, Kropf; Auswuchs, m.
Gozzina, f. Groll, Zorn, m. V. Gozzaja
Gozzo, m. Kropf, m.
Gozzoviglia, f., Gozzoviglio, m. Schmauserei, Schwelgerei, f.
Gozzovigliare, vn. schmausen, schwelgen
Gozzovigliata, V. Gozzoviglia
Gozzuto, a. kropfig
Gracchia, f. Krähe, f.; Klapperer, m.
Gracchiare, vn. wie eine Krähe schreien; plaudern; murren; - m. Geschwätz; Zwitschern, n.
Gracchiatore, Gracchione, m. Plauderer, m.
Graccio, m. Dohle, f.
Gracidare, vn. quaken; gackern; schnattern
Gracidatore, m. Plauderer, m.
Gracidoso, a. geschwätzig
Gracile, a. schmächtig, dünn
Gracilità, f. Schmächtigkeit, f.
Gracimolo, V. Racimolo
Gradare, vn. stufenweise herunter gehen
Gradatamente, av. stufenweise
Gradazione, f. Abstufung; T. Gradation, f.
Gradella, f. Geflecht, n.
Gradevole, a. angenehm, annehmlich
Gradevolmente, av. gern, mit Vergnügen; gefällig; freundlich
Gradimento, m. Genehmigung, f.; Wohlgefallen, n.
Gradina, f. T. Gradiereisen, n.
Gradinata, f. T. stufenweise Erhöhung; Treppe, f.
Gradino, m. Stufe, f.
Gradire, va. genehmigen; billigen; willfahren; - vn. von Stufe zu Stufe schreiten
Gradito, a. genehmigt; angenehm
Grado, m. Stufe, f.; Grad, m.; Würde, f.
Graduale, a. stufenweise
Graduare, va. in Grade eintheilen; graduieren
Graduazione, f. Abtheilung in Grade; Graduierung, f.
Graffiare, va. kratzen, zerkratzen
Graffiasanti, m. Scheinheilige, as, m.
Graffiatura, f. Krall, m.; Kratzwunde, f.
Graffio, m. Haken, m. V. Graffiatura
Grafito, m. Reißblei, n.
Gragnolata, f. Gefrorne, as, n.
Gragnuola, f. Hagel, m.; Schloßen, f. pl.

Gramaglia, f. Trauerkleid, n.
Gramare, va. unglücklich machen, betrüben
Gramezza, f. Gram, Harm, m.
Gramigna, f. Hundsgras, n.
Gramignoso, a. voll Hundsgras
Gramignuola, f. dünnes Hundsgras, n.
Grammatica, f. Grammatik, Sprachlehre, f.
Grammaticale, a. grammatisch
Grammaticalmente av. nach der Sprachlehre
Grammaticheria, f. Sprachkünstelei, f. [pl.
Grammatico, m. Grammatiker, m.
Grammaticuzzo, m. elender Grammatiker, m.
Gramo, a. gramvoll; traurig; ungesund [sund
Gramola, f. Hanfbreche, f.
Gramolare (la canapa), va. (den Hanf) brechen
Gramolata, f. Gefrorne, as, m.
Gramolatura, f. Brechen, n.
Grampa, f. Kralle, Klaue, f.
Gramuffa, f (scherz.) favellare in – unverständlich, undeutlich reden
Grana, f. Scharlachbeere; (nelle pelli) Narbe im Leder, f.
Granadiglia, f. Passionsblume, f.
Granaglia, f. Getreide; graniertes Metall, n.
Granagliare, va. körnen; Metall körnen [nen
Granajo, m. Kornboden, Kornspeicher, m
- a. zum Getreide gehörig
Granajolo, Granajuolo, m. Getreidehändler, m.
Granata, f. Besen, m.; Granate, f.
Granatiere, m Grenadier, m.
Granato, m. Granat, Granatenbaum, m.;
- a. körnig; fig. kraftvoll, stark
Granbestia, f. Elenthier, n.
Grancancelliere, m. Großkanzler, m.
Granceola, –cevola, f. Taschenkrebs; Hummer, m.; Krabbe, f.
Granchiessa, f. kleiner Seekrebs, m.
Granchio, m. Krebs; Krampf, m.; Klammer, f.; avere il – nella scarsella geizig sein; pigliare un – einen Bock schießen
Grancia, f. Mundkrankheit, f.
Granciporro, m. Seekrebs, m.
Grancire, va. erhaschen, an sich reißen; reißen
Grande, a. groß; erhaben, herrlich;
- m: Große, Vornehme, as, m.

Grandeggiare, vn. groß thun
Grandemente, av. sehr, überaus; auf großem Fuß, prächtig
Grandetto, m. etwas groß, ziemlich erwachsen
Grandezza, f. Größe; Erhabenheit, f.
Grandicciuolo, Grandicello, V. Grandetto
Grandigia, f. Stolz, m.; Großthun, n.
Grandiloquenza, f. edler Vortrag, m.
Grandinare, vi. hageln, schloßen
Grandinata, f. Hagelwetter, n.
Grandine, f. Hagel, m.; Schloße, f.
Grandinoso, a. mit Hagel, voll Hagel
Grandiosità, f. Pracht, f.
Grandioso, a. groß, prächtig; stolz; grßthuend
Grandire, va. vergrößern; - vn. groß werden
Granduca, m. Großherzog, m.
Granducale, a. großherzoglich
Granducato, m. Großherzogthum, n.
Granduchessa, f. Großherzogin, f.
Granello, m. Körnchen, n.; Kern, m.; Hode f.
Granelloso, a. körnig
Granimento, m. Körnen, n.
Granire, vn. körnen, narbig machen
Granito, a. gekörnt; kernicht, fest;
- m. Granit, m.
Granitura, f. Körnen, n.; Rand einer Münze, m.
Granmaestro, m. Großmeister, m.
Grano, m. Korn, n.; Weizen, m.; T. Gran, n.
Granoso, a. körnig
Granturco, Grano turco, m. türkischer Weizen, Mais, m.
Grappa, f. Stiel der Kirsche; Haken, [m.
Grappare, V. Aggrappare
Grappo, m. Anhaken, Anfassen, n.; Traube, f.
Grappolo, m. Traube, f.
Grascia, f. Fett, n., Lebensmittel, n. pl., Nutzen, m.
Graspo, m. Kamm der Weintraube, [m.
Grassoccio, a. sehr fett
Grassamente, av. fett; reichlich; überflüssig
Grassello, m. Stückchen Fett, n.
Grassetto, a. etwas fett
Grassezza, f. Fettigkeit, f.; fig. Überfluß, m.
Grasso, a. fett, feist, dick; reich, fruchtbar;

schwer, plump; - m. Fett, Schmeer, n.; stare sul-herrlich leben
Grassotto, a. ziemlich fett, feist
Grassula, f. große, mürbe Feige, f.
Grassume, f. Fett, Schmeer, Schmalz, n.
Grata, f. Rost, m.; eisernes Gitter, n.; Flechte, f.
Gratella, Graticola, f. Rost, m.; Gitter, Eisen, n.
Graticcia, f. Fischreuse, f.
Graticcio, m. Flechte, f.
Graticola. V. Gratella
Graticolare. V. Ingraticolare
Gratificare, va. wohl aufnehmen; beschenken; einen Gefallen thun
Gratificazione, f. Beschenkung, f.; Gnadengeschenk, n.
Gratis, av. umsonst, unentgeltlich
Gratisdato, av. freiwillig, aus Gnaden gegeben
Gratitudine, f. Dankbarkeit, f.
Grato, m. Wille, Wunsch, m.; Dankbarkeit, f.; a-freiwillig; - a. dankbar; lieb, werth
Grattabugia, f. Kratzbürste, f.
Grattabugiare, va. mit der Kratzbürste putzen
Grattacapo, m. Kopfkratzen, n.; fig. Kummer, n.
Grattagranchio, m. Ohrnezwang, m.
Grattamento, m. Kratzen, n.
Grattare, va. kratzen; fig. -dove pizzica über etwas reden, das jemand gern hört; grattarsi la pancia müßig sein
Grattatura, f. Kratzmahl, n.; Wunde vom Kratzen, f.
Grattugia, f. Reibeisen; Locheisen, n.
Grattugiare, va. (auf dem Reibeisen) reiben
Gratuirsi, vr. -uno sich einen verbindlich machen
Gratuitamente, av umsonst, unentgeltlich
Gratuito, a. freiwillig; unentgeltlich
Gratularsi. V. Congratularsi
Gratulatorio, a. zum Glückwunsche gehörig
Gratulazione. V. Congratulazione
Gravamento, m. Belästigung; Schwere; Auflage; Auspfändung, f.
Gravanza, f. Last, Beschwerde, f.; Kummer, m.
Gravare, va. beschweren; auspfänden; auflagen, beschuldigen; - vn. lasten; drücken; fig. zur Last fallen; beschweren; -si sich beklagen
Gravativo, a. lastend, drückend
Gravazione, f. Lastung; Last, f.
Grave, a. schwer; beschwerlich; ernsthaft; gesetzt; gravitätisch; klug
Gravedine, f. Schwere des Kopfs beim Schnupfen, f.
Graveolente, a. übel riechend
Gravetto, a. ein wenig schwer
Gravezza, f. Schwere; Last; Beschwerde, f.; Kummer, Verdruß, m.; Härte; Gesetztheit; Gravität; Abgabe, Steuer, f.
Gravicembalo, m. Klavier, m.
Gravidanza, -dezza, f. Schwangerschaft, f.
Gravidato, a. geschwängert
Gravido, a. beschwert; voll; schwanger
Gravità, f. Schwere; Schwerkraft; Ernsthaftigkeit. f
Gravitare, vn. lasten, drücken
Gravoso, a. schwer; belästigend, lästig; verdrießlich; störrisch, mürrisch
Grazia, f. Anmuth, f.; Reiz, Anstand; Dank, m., Danksagung, f; Gunst; Gnade, f.; le Grazie, pl. die Grazien, Huldgöttinnen, f. pl.
Graziare, va. aus Gnade verleihen; begnadigen
Graziato, m Begnadigte, as. m.
Graziosità, f. Anmuth; Artigkeit, f.
Grazioso, a. anmuthig; einnehmend; gnädig, huldreich; aus Gnaden gegeben
Grecheggiare. V. Grecizzare
Grecheseo, a. nach griechischer Art
Grecismo, m. griechische Redensart, f.
Grecista, m. Gräcist, Hellenist, m.
Grecizzare, va. nach griechischer Redeart schreiben oder sprechen
Greco, m. Grieche; T. Nordostwind, m.
Grecolevante, m. T. Ostnordost. m.
Gregale, a. zu der Herde gehörig; fig. gesellig
Gregario, a. von gemeinem Stande; soldato-gemeiner Soldat. m.
Gregge, m. e f., Greggia, f. Herde, f.; Haufen; Schafstall, m.
Greggio, a. roh, unbearbeitet
Grembiulata, f. Schürze voll. f.
Grembiale, m. Schürze, f.
Grembiata, f. Schooß voll, m.
Grembiule. V. Grembiale

Grembo, Gremio, m. Schooß; Mutterleib, m.
Gremito, a. voll, dicht, angefüllt, besetzt; wimmelnd
Greppia, f. Krippe, f.
Greppo, m. hervorschießender Fels; Erdhügel, m.; far – den Mund verziehen
Greppola, f. Weinstein, m.
Gressibile, a. zum Gehen fertig
Greto, m. trockner, steiniger Rand des Ufers, m.
Gretola, f. Stäbchen (des Vogelbauers); fig. Splitter, m.; trovar la – aus einer mißlichen Lage heraus kommen, glücklich entwischen
Gretoso, a. steinig und sandig
Grettezza, Grettitudine, f. Filzigkeit, Kargheit, f.
Gretto, a. filzig, knickerig
Greve, a. dicht; schrecklich. V. Grave
Grezzo. V. Greggio
Gricciolo, m. Grille, f.; Fieberschauer, m.
Grida, f. öffentlicher Ausruf; Ruf, m.; Gerücht, n.
Gridare, va. schreien; ausrufen; schmälen; rauschen
Gridata, f. Geschrei, n.; Verweis, m.
Gridatore, m. Ausrufer; Schreier, m.
Gridio, m. verworrnes Geschrei, n.
Grido, m. Geschrei, Angstgeschrei, n; Ruf, m.; Gerücht, n.
Grieve. V. Greve
Grifagno, a. räuberisch; uccello – Raubvogel, m.
Grifare, va. mit dem Rüssel reiben, zerreiben
Grifo, m. Rüssel, Saurüssel, m.; Schnauze, f., Maul, n.; Greif, m.
Grifone, m. Greif, m.
Grigio, a. grau, dunkelgrau; – m. Graukopf, m.
Grigiolato, a. grau gesprenkelt
Grillaja, f. magerer Boden, m.
Grillare, vn. brudeln, anfangen zu sieden; fig. gefallen
Grilletto, m. Heimchen, n.; (dello schioppo, ec.), Zunge, f.
Grillo, m. Grille, f., Heimchen, n.; Mauerbrecher, m.
Grilloso, a. grillig, wunderlich
Grillotalpa, f. Reitwurm, m.
Grimaldello, m. Dietrich, Sperrhaken, m.
Grimo, a. runzelig, verschrumpft

Grinta, f. Schergengesicht, n.
Grinza, f. Runzel, Falte, f.
Grinzo, Grinzoso, Grinzuto, a. runzelig
Grippo, m. Raubschiff, n.
Grisatojo, m. Brecher, m.
Grisetta, f. Grisett, m.
Grisolita, f. – to V. Crisolito
Grisopazio. V. Crisopasso
Grofo, m. Salzstein, m.
Gromma, f. Weinstein; Tuf, m.
Grommare, vn. sich ansetzen
Grommato, – moso, a. weinsteinartig
Gronda, f. Traufe, f.; Hohlziegel, m., Abzug eines stehenden Wassers, m.
Grondaja, f. Traufe, f.
Grondare, vn. traufen, triefen
Grondatojo, m. Traufbach, n.
Grongo, m. Meeraal, m.
Groppa, f. Kreuz (des Pferdes rc.), n.
Groppiera, f. Schwanzriemen, m.
Groppo, m. Winkel; Klumpen; Knoten, m.; Pack Geld, n.; Gruppe; Schwierigkeit, f.
Groppone, m. (dei cavalli), Kreuz, n., (degli uccelli) Bürzel, m.
Gropposo, a. knotig, knorrig
Grossa, f. Groß (12 Dutzend), n.
Grossagrana, f. Gros de Tour, Gros de Naples, m.
Grossamente, av. viel; grob
Grosseggiare, vn. dick thun beherzt thun
Grosseria, f. Grobarbeit; fig. Dummheit, f.
Grossezza, f. Dicke, Stärke; Schwangerschaft; fig. Plumpheit, Dummheit, f.
Grossiere, Grossiero, a. grob, plump; – m. Handwerker, m.
Grosso, a. dick, schwer, stark; grob; schwanger; – m. dickste, Stärkste, Vornehmste, os. n.; größte Theil; Satz, Groschen, m.
Grossolanità, f. Plumpheit, f.
Grossolano, a. plump, grob; dumm
Grossume, m. Bodensatz, m.
Grotta, f. Höhle, Grotte, f.
Grottesca, f. groteske Malerei, f.
Grottesco, a. grotesk, lächerlich gebildet
Grotticella, Grottola, f. kleine Grotte, f.
Grotto, m. Pelikan, m., Löffelgans, f.
Grottoso, a voll Höhlen, grottenförmig
Groviglia, Groviglіola, f. Gewinde, n.
Grù, Grua, Grue, f. Kranich; Krahn, m.
Gruccia, f. Krücke, f.; Stelzfuß, m.
Grufolare, va. wühlen

Grugnire, vn. grunzen
Grugnito, m. Grunzen, m. [Stirn. n.
Grugno, m. Rüssel. m.; Runzeln der
Grullo, m. schläfrig, verdrossen
Gruma, f. Weinstein. m., Kruste, f.
Grumato, m, Art Schwämme, m. pl.
Grummereccio, m. Grummet, n.
Grumo, m. Klümpchen geronnenes Blut oder geronnene Milch, n.
Grumolo. V. Gaesuolo
Grumoso, a. klumpig; krustig
Grungo, m. Flachsseide, f.
Gruogo, m. Safran. m.
Gruppo. V. Groppo
Gruzzo, m. Haufen, m.
Gruzzolo, m. Schatzgeld, n., Sparpfennige, m. pl.
Guadagnabile, a. einträglich
Guadagnare, va. gewinnen, erwerben; erreichen
Guadagnata, f. Gewinn. m.
Guadagnatore, m. Erwerber. m.
Guadagneria, f. schlechter Verdienst.m.
Guadagno, m. Gewinn, Verdienst; Nutzen, m.
Guadagnoso, a. einträglich
Guadare, va. durchwaten
Guado, m. Furt, f., Waid, m.
Guadoso, a. durchzuwaten
Guai, m. pl. Geheul, n.: - i weh!
Guajaco, m. Franzosenholz, n.
Guaime, m. Grummet, n.
Guaina, f. Scheide.f., Futteral.n., Umschlag, m.; T. Mutterscheide, f.
Guaire. V. Guajolare
Guajo, m. Geheul, Winseln; Unglück.n.
Guajolare, vn. heulen, winseln, wehklagen
Gualchiera, f. Walkmühle. Walke, f.
Gualchierajo, m. Walker, m.
Gualcare, va. walken
Gualcire, va. zerknittern, zerdrücken
Gualdana, f. Trupp Soldaten, m.
Gualdrappa, f. Schabracke, f.
Guancia, f. Backen. m., Wange. f.
Guanciale, m. Kissen, Kopfkissen, n.; Vordertheil der Sturmhaube, m.
Guanciata, f. Maulschelle, f.
Goancione, m. derbe Ohrfeige, f.
Guantajo, m. Handschuhmacher, m.
Guantiera, f. Schale, f., silbernes Becken, n.
Guanto, m. Handschuh, m.
Guardaboschi, m. Hägereiter, Förster, m.

Guardacasa, m. e f. Haushüter, m., -in. f. [Uhr, n.
Guardacorde, m. T. Federhaus in der
Guardacorpo, m. Leibwache, f.
Guardacoste, m. Strandwache. f.
Guardacuore, m. Latz. Schnürleib, m.
Guardadonna, f Wartfrau, Wärterin, f.
Guardagote, m. Backenbinde, f.
Guardamacchie, m. Bügel, m.
Guardamano, m. Handleder, n.; Bügel am Degengefäße, m
Guardamento, m. Besehen, n., Aufbewahrung, f.
Guardanfante, m. Reifrock, m.
Guardanidio, m. Nestei, n.
Guardaportone, m. Thorwärter, m.
Guardare, va. ansehen. besehen; betrachten; liegen, gegenüber stehen; aufbehalten; Achtung geben; behüten, bewachen; halten. beobachten
Guardaroba, f. Garderobe. f., - m. Garderobe-Aufseher, m.
Guardasigilli, m. Siegelbewahrer, m.
Guardatore, m. Anschauer, Beobachter; Hüter, Beschützer, m.
Guardatura, f. Blick, m.; Hut, Obhut, Wache. f.
Guardia, f. Wache. Hut. f., Schutz, Schirm; Wächter, Hüter. m., Garde, Schildwache; Kinnkette, f., Degengefäß, n. essere di – auf der Wache sein
Guardianato, m. Amt des Guardians.n.
Guardiano, m. Wächter, Hüter, Guardian. m
Guardinfante. V. Guardanfante
Guardingo, a. vorsichtig, behutsam
Guardione, m. T. Brandsohle, f.
Guardo m. Blick, Anblick, m.
Guarentia, Guarentigia, f. Gewährleistung. Sicherung. f., Schutz, m.
Guarentire, va. Gewähr leisten. garantieren; beschützen
Guari, a. e av. viel; non ha – vor Kurzem
Guaribile, a. heilbar
Guarigione, f. Genesung. f.
Guarimento, m. Heilung. Kur, f.
Guarire, va. heilen; vn. genesen
Guarnacca, f. langer Oberrock, m.
Guarnacchino, m. kurzer Oberrock, m.
Guarnello, m. halbwollener Zeug, m.; (sottana) Unterrock, m.
Guarnigione, f. Besatzung, f.
Guarnimento, m. Garnierung; Munition, f.

Guarnire, va. verwahren; ausrüsten; ausstaffieren, besetzen
Guarnitura, Guarnizione, f. Ausstaffierung Garnierung. Garnitur. f.
Guaschierino, m junger Vogel, m.
Guastada. f. dickbäuchiges Glas, n.
Guastafeste, m. Freudenstörer, m.
Guastamento, m. Verderbung, f.
Guastamestieri, m. Pfuscher, m.
Guastare, va. verderben;verwüsten;verpfuschen; - si zu Grunde gehen
Guastatore,m.-trice,f. Verderber,Verwüster, m ; -in. f.
Guastatura. V. Guastamento
Guasto. m. Verwüstung, Zerstörung, f.; - a. verdorben, faul
Guatare, va. ansehen; -si einander ansehen
Guattera, f. Scheuermagd, f.
Guattero, m. Küchenjunge, m.
Guaire, vn. winseln
Guazza, f. Thau. m. [masch. m.
Guazzabuglio, m. Gemisch. n.; Misch-
Guazzare, va.schwänken;waten;schwemmen; - vn. schwänken, schwappen
Guazzatojo, m. Tränke. Schwemme. f.
Guazzetto. m. Brühe. f.. Ragout. n.
Guazzo,m.Furt.Pfütze; Wasserfarbe, f
Guazzoso, a. naß, feucht
Guercio, a. schielend. übersichtig
Guernigione, Guernire, ec. V. Gua..
Guerra, f. Krieg; Streit. m., Hinderniß. n.; Verdruß, m., Unruhe, f.; far - Krieg führen
Guerreggevole,a.kriegerisch
Guerreggiare,vn.kriegen. Krieg führen
Guerresco a. zum Kriege dienlich,kriegerisch
Guerricciuola, f. kleiner Krieg, m.
Guerriere, Guerriero, m. Krieger, m.
Guerriero a. kriegerisch. tapfer
Gufare. V. Beffare
Gufeggiare. vn. wie eine Eule schreien
Gufo, m. Eule. f.; Uhu. m.
Guglia, f schmale Pyramide, f.
Gugliata, f. Faden Zwirn, m.
Guida, m. Wegweiser, Führer, m.
Guidaggio. m. Wegezoll, m.
Guidajuola, f. Leitthier, n.
Guidalesco, m. Druck. m , Wunde. f.
Guidamento, m. Leitung, f.
Guidapopolo, m. Rädelsführer. m.
Guidare,va. führen. leiten; -si, vr.sich benehmen, sich aufführen

Guidarmenti, m. Hirt, Schäfer. m.
Guidatore. m. -trice, f. Führer, m., -in. f.
Guiderdonamento, m. Vergeltung. f.
Guiderdonare, va.vergelten, belohnen
Guiderdone, m. Vergeltung. Belohnung. f.
Guidone, m. Flügelfahne. f. V. Furfante
Guiggia, f. Oberleder am Pantoffel, n.; Griff am Schilde. m.
Guindolo, m. Garnwinde. f.
Guinzaglio, m. Koppelriemen, m.
Guirminella. V. Ghermineila
Guisa, f. Weise. Art. Manier. f.; a -, in - nach Art. gleichwie. wie
Guitto, a. schmutzig; fig. karg
Guizzare, vn. e va schnell hin und her bewegen, schwingen; schnellen. fortschnellen; guizzare di mano aus der Hand entschlüpfen
Guizzo, m. schneller Schwung. m., Schnellen, Zappeln. Zittern, n.
Guscio, m. Schale; Decke; Wagschale, f.; Gehäuse, n.; Kutschkasten, Rumpf eines Schiffes. m.
Gustabile, a. schmeckbar
Gustamento, m. Schmecken, n.
Gustare. va. schmecken; kosten, versuchen; fühlen; - vn. gefallen
Gustativo, a. schmeckend; der (die, das) schmecken kann
Gustevole, a. schmackhaft, angenehm
Gusto, m. Geschmack, m.; Eßlust, f., Appetit m.; Kosten, Versuchen; Vergnügen, n.
Gustoso, a. schmackhaft, angenehm
Gutturale, a. lettera -, f. Kehllaut, m.

## H

Hi, i. Pfui!
Hara, f. V. Porcile
Hui, a. ach! aweh!

## I

Iadi, m. pl. T. Siebengestirn, n.
Iato, m. T. Hiatus. m.
Iberno, a. winterlich
Ibi m. Ibis. ägyptischer Storch. m.
Ibrido, a. bastardartig; fig. verschiedenartig; bunt
Icneumone, m. Pharaonsmaus, f.

Icnografia, f. Riß zu einem Baue, m.
Iconoclasta, m. Bilderstürmer, m.
Iconografia, f. Beschreibung oder Kenntniß, der alten Bilder. f.
Iconolatra, m. Bilderdiener, m.
Iconologia, f. Bilderlehre, Erklärung der Sinnbilder. f.
Icore, m. Blutwasser, n., eiterige Feuchtigkeit, f. i [n.
Idatide, f. Wasserbläschen (auf der Haut),
Iddea, f. Göttin, f
Iddio, m. Gott, m.
Idea, f. Idee. f. Begriff m., Bild, n., Einbildung, Vorstellung; Absicht, f.; Sinn, m.
Ideale, a. idealisch, eingebildet; - m. Ideal,
Idealità, f. Idealität. f. [n.
Ideare, va. ersinnen, erfinden -si, ve. sich einbilden. vorstellen
Ideato, m. Ersonnene, Erdachte, Erfundene, as. n.
Identico, a. identisch, einerlei
Identificare, va. T. zwei Dinge unter einen Begriff bringen
Identità, f. Gleichheit. Einerleiheit, f
Ideologia, f. Ideenlehre f.
Idillio, m. Idylle, f., Schäfergedicht n.
Idioma, f. Mundart, f.
Idiota, a. e m. ungelehrt, unwissend; Unwissende, as. m.
Idiotaggine. f. Ungelehrtheit. f.
Idiotismo, m. T Spracheigenheit, f. .
Idolatramento, m. Götzendienst, m.
Idolatrare, va. Abgötterei treiben; fig. einen Abgott woraus machen
Idolatria, f. Abgötterei, f.
Idolatrico, a. abgöttisch
Idolatro. -tra, m. Götzendiener, m.
Idolo, m. Götze, Abgott. m.
Idoneità, f. Geschicklichkeit, Fähigkeit, f.
Idoneo, f. geschickt; fähig
Idra, f. Hydra: Wasserschlange, f.
Idrargiro, m. Quecksilber, n.
Idraulica, f. T. Hydraulik, Wasserleitungskunst. f.
Idraulico. m. hydraulisch
Idria, f. Wasserkrug, m.
Idrocefalo, m. Kopfwassersucht, f.
Idrocele, f. Wasserbruch, m.
Idrofobia, f. Wasserscheu, f.
Idrofobo (vu.) a. wasserscheu
Idrogene, Idrogeno, m. T. Wasserstoff, m., Hydrogen, n
Idrografia, f. T. Wasserbeschreibung, f.
Idromante, m. Wahrsager aus dem Wasser, m.
Idromanzia, f. Wahrsagung aus dem Wasser, f.
Idromele, m. Meth, m.
Idrometria, f. Wassermeßkunst, f.
Idrometro, m. Wasserwage, f.
Idrope. V. Idropisia
Idropepe, m. Wasserpfeffer, m.
Idropico, a wassersüchtig; - m. Wassersüchtige, as. m.
Idropisia, f. Wassersucht, f.
Idrostatica, f. Hydrostatik. f.
Idrostatico, a. hydrostatisch
Ieri, av. gestern; ier l'altro vorgestern; l'altr'ieri neulich; - mattina gestern früh; - notte vergangene Nacht; - sera gestern Abends
Igea, f. Gesundheit, f.
Igiene. f. Gesundheitslehre, f.
Igoavia, f. Trägheit, f.
Igoaro a. unwissend. unkundig [m.
Ignatone, m. großer Esser; Lumpenkerl,
Igoavia, f. Trägheit, f.
Ignavo, a. träge
Igneo, a. feurig; fig. zornig
Ignicolo, m. Feuerfunke, m.; kleines Feuer. n.
Ignito, a. feurig. heiß; wie Feuer glänzend
Ignivomo, a. Feuer speiend
Ignobile, a. unadelig. unedel, schlecht, niederträchtig
Ignobilità, Ignobiltà, f. unadeliger Stand, m.; Niederträchtigkeit. f.
Ignominia, f. Schimpf, m.; Schande, f.
Ignominioso, a. schimpflich. schändlich
Ignorantaggine, f. Dummheit; Unwissenheit, f.
Ignorante, a. unwissend, dumm; unkundig
Ignoranza, f. Unwissenheit; Unkunde, f.
Ignorare, va. nicht wissen
Ignoto, a. unbekannt. verborgen
Ignudare, va. entblößen auskleiden
Ignudo, a. nackend. bloß; fig. entblößt; offenbar
Igrometro, m. Feuchtigkeitsmesser, m.
Ih, i. pfui
Il, art. der
Ilare a. fröhlich, vergnügt -
Ilarità. f. Fröhlichkeit, Heiterkeit, f., Frohsinn, m.
Ilio, m. Darmbein, n.

Illaidire, va. häßlich, garstig machen
Illanguidire, va. entkräften, abmatten —si ermatten, schmachten
Illaqueare. V. Inlacciare
Illascivire, vn. geil werden
Illativo. a. folgernd. schließend
Illaudabile, a. unlöblich, unrühmlich
Illazione, f. Folgerung. f.. Schluß. m.
Illecebra, f. Lockspeise. f., Reiz, m.
Illecebroso, a. reizend, lockend
Illecito, a. unerlaubt, unzulässig
Illegale, a. gesetzwidrig, widerrechtlich
Illeggiadrire, va. verschönern. Anmuth geben
Illegittimità, f. Unrechtmäßigkeit; Unehelichkeit. f.
Illegittimo, a. unrechtmäßig, ungerecht; unehelich
Illeso, a. unverletzt, unversehrt
Illetterato, a. ungelehrt; unwissend
Illibatezza, f. Unbeflecktheit, Keuschheit. f.
Illibato, a. unbefleckt, unversehrt
Illiberale, a. unfreigebig. karg
Illibitamente, av. zügellos
Illimitato, a. unumschränkt, grenzenlos
Illiquidire, vn. zerfließen. zerschmelzen
Illiquido, a. dunkel; unberichtigt
Illividire, va. braun und blau machen
Illodabile. V. Illaudabile
Illudere, va. täuschen hintergehen
Illuminare, va. erleuchten; fig. aufklären
Illuminativo. a. erleuchtend
Illuminato, a. erleuchtet; - m. Aufgeklärte, as. m.
Illuminazione, f. Erleuchtung, Beleuchtung. f.
Illusione, f. Täuschung, f.; Blendwerk, n.
Illuso, a. getäuscht, geäfft, verhöhnt, verspottet
Illusore, m. Betrüger, Spötter, m.
Illustramento, m. Glanzgebung; Veredlung; Erklärung, f.
Illustrare, va. Glanz geben, aufklären; erläutern; berühmt machen
Illustrazione, f. Erläuterung, f.
Illustre, a. berühmt, vortrefflich; hochedel
Illustrissimo, a. hochberühmt; hochwohlgeboren
Illuvione, f. Überschwemmung, f.
Image. V. Imagine
Imaginabile, a. erdenklich, ersinnlich
Imaginamento, m. Einbildung, f.
Imaginare, va. e vn. sich einbilden; sich vorstellen; meinen, vermuthen, glauben; erfinden
Imaginario, a. eingebildet
Imaginativa, f. Einbildungskraft, f.
Imaginativo, a. erfinderisch
Imaginazione, f. Einbildung. Vorstellung, f.
Imagine, f. Bild. Bildniß. n; Figur, f.
Imaginevole. V. Imaginabile
Imaginoso. a. bilderreich
Imago. V. Imagine
Imbaccarsi, vr. sich betrinken
Imbacuccare, va. vermummen, verkappen
Imbagnare. V. Bagnare
Imbaldanzire, vn. sich erfrechen; übermüthig werden
Imballare, vn. einballieren; einpacken; verpacken
Imbalordire, va. betäuben, außer Fassung bringen
Imbalsamare, va. einbalsamieren
Imbalsamire, vn. zu Balsam werden
Imbambagiare, va. in Baumwolle wickeln, mit Baumwolle füttern
Imbambolare, vn. von Thränen naß werden; - va. Thränen auspressen, weichherzig machen; —si wie in Kind weinen
Imbambolire, vn. kindisch werden
Imbandigione, f. Gericht Speisen, m.
Imbandimento, m. Anrichten der Speisen, m.
Imbandire, va. die Speisen anrichten
Imbanditore, m. Anrichter, m.
Imbarazzare, va. verwirren; in Verlegenheit setzen: verwickeln. hindern
Imbarazzo, m. Verlegenheit; Schwierigkeit, f.
Imbarbarescare, va. (eine Sprache) durch Barbarismen entstellen
Imbarbarire, vn. grausam werden
Imbarbogire, vn. vor Alter kindisch werden
Imbarcare, va. einschiffen; fig. verliebt machen; (wozu) bringen; —si sich einschiffen; sich vergaffen; sich einlassen [f.
Imbarco, m. Einschiffung, Einladung.
Imbardare, va. anschirren
Imbarrare, va. verriegeln; —il passo in den Weg treten

Imbassamento, m. Grund, m.; Grundlage, f.
Imbasare, va. auf ein Fußgestell sezzen, befestigen
Imbasciata, f. Botschaft, f.
Imbastardimento, m. Ausartung, f.
Imbastardire, vn. ausarten, verdorben werden; - va. verderben [gen
Imbastare, va. den Saumsattel aufle-
Imbastire, va. verloren heften; anschlagen; fig eine Sache einfädeln
Imbastitura, f. verlorne Nath. f.
Imbasto, m. Saumsattel, m.
Imbattersi, vr. antreffen, begegnen
Imbatto, m. Begegnung; f.; fig. Hinderniß, n.
Imbavagliare, va. vermumen, verkappen
Imbavare, va. begeifern
Imbeccare, va. das Futter in den Schnabel stecken; fig. die Worte in den Mund legen
Imbeccata, f. Schnabel voll, m.; pigliare un'– sich erkälten; pigliar l'– sich bestechen lassen
Imbecherare, va. (volg.) überreden
Imbecille, a. schwach, blödsinnig
Imbecillità, f. Schwäche, Blödsinnigkeit, f.
Imbelle, a. feig; unkriegerisch
Imbellettare, va. schminken; –si sich schminken
Imbellettirsi, vr. sich schminken
Imbellire, va. verschönern, zieren; –si sich schön machen
Imbendare, va. binden, verbinden
Imberbe, a. unbärtig
Imberciare, va. zielen; (das Ziel) treffen
Imberteseare, va. mit Brustwehren versehen [verlieben
Imbertonare, –nire, vn. e –si sich
Imbestialire, va. ergrimmen, in Wuth gerathen
Imbestiare, va. zum Viehe machen; - vn. zum Viehe werden
Imbevere, va. einsaugen, an sich ziehen; –si sich tränken
Imbevuto, a. getränkt; fig. eingenommen [ken
Imbiaccare, va. Weiß auflegen, schmin-
Imbiadato, a. mit Korn besäet
Imbiancamento, m., –catura, f. Weißen; Waschen; Bleichen, n.

Imbiancare, va. weißen; waschen; bleichen; weiß sieden; verwerfen, mißbilligen; heimlich anstellen; - vn. weiß werden, erblassen [m.
Imbiancatore, m. Anstreicher, Bleicher,
Imbiancatura. V. Imbiancamento
Imbianchino, m. Anstreicher, m.
Imbianchire V. Imbiancare
Imbietolire, vn. in zärtlicher Lust zerschmelzen, sich innigst freuen
Imbiettare, va. den Keil einsetzen zum Spalten; –si sich einsetzen
Imbigiarsi, vr. grau werden
Imbiondare, va. blond machen
Imbiondire, va. blond machen; - vn. blond werden
Imbisacciare, va. in einen Quersack stecken
Imbizzarrire, vn. sich ereifern, in Wuth gerathen
Imboccare, va. in den Mund legen; sich ergießen; den Ausgang (wohin) haben
Imboccatura, f. Mündung, f.; (della briglia) Mundstück, Gebiß, n.; (d'un istrumento) Ansatz; (d'una contrada, d'una strada) Ausgang einer Gasse; Eingang eines Weges, m.
Imbollicamento, m. Ausfahren auf der Haut, n.; Hitzblattern, f. pl.
Imbollicare, vn. am Leibe ausfahren
Imbolsimento, m. Engbrüstigkeit; Herzschlächtigkeit, f.
Imbolsire, vn. engbrüstig werden, herzschlächtig werden; - va. träge machen; entkräften
Imbolsito, a. engbrüstig; herzschlächtig; träge, faul
Imbonire, va. besänftigen, stillen
Imboriarsi, vr. stolz, übermüthig werden
Imborsare, va. in den Beutel stecken
Imboscarsi, vr. sich in einen Hinterhalt legen
Imboscata, f. Hinterhalt, m.
Imboschire, vn. verwildern, zu Wald werden
Imbossolare, va. täfeln; Wahlzettel in eine Büchse legen
Imbottare, va. in Fässer füllen; übermäßig saufen; zechen
Imbottatojo, m. Trichter, m.
Imbottigliare, va. in Flaschen setzen
Imbottire, va. durchnähen, füttern

Imbottita, f. durchnähtes Wamms, n.
Imbottitura, f. Durchnähen, n.; Durchnähte, as. n.
Imbozzacchire, vn. verbutten, verhunzeln
Imbozzimare, va. T. schlichten
Imbracciare, va. an den Arm stecken; umarmen
Imbracciatura, f. Griff, m.
Imbragare, vn. überkleben. überleimen
Imbrattamento, m. Besudelung, Beschmutzung, f.
Imbrattamondo, m. Sudler, m.
Imbrattare, va. beschmutzen. besudeln
Imbrattatore, m. Sudler, Schierer, m.
Imbrattatura f. Besudelung, Schmiererei, f.
Imbratto, m. Schmutz, m.; Sudelei, f.; Spülicht, n.
Imbrecciare. V. Imberciare
Imbriacare, va. berauschen; - vn. e -si, sich betrinken
Imbriaro, a. trunken. berauscht
Imbriacatura, Imbriachezza, f. Trunkenheit, f.
Imbriacone, m. Trunkenbold, m.
Imbricconire, vn. ein Bösewicht werden
Imbrigamento, m. Verwirrung, Unruhe, f.
Imbrigare, va. verwirren; -si sich alle Mühe geben, sich eifrig annehmen
Imbrigliare, va. zäumen, zähmen
Imbroccare, vn. treffen; sich widersezzen; (degli uccelli) sich setzen
Imbroccata, f. Hieb mit dem Degen, m
Imbrodolare, va. beschmutzen, besudeln; begießen
Imbrogliare, va. verwirren, verwickeln
Imbroglio, m. Wirwarr, m.; Verwirrung, f.
Imbroglione, m. Unruhstifter, m.
Imbronciare, vn. aufstützig, böse werden
Imbrottare, va. schelten
Imbrunare, -nire, vn. dunkel, schwärzlich werden; - va. verbrennen
Imbruschire, vn. sauer werden; fig. böse, mürrisch werden
Imbruttare, va. beschmutzen
Imbruttire, va. garstig machen; - vn. häßlich werden
Imbucare, va. in ein Loch stecken; -si, sich verstecken
Imbucatare, va. einlaugen
Imbuire, vn. dumm werden

Imbullettare, va. anzwecken, verzwecken
Imburchiare, va. helfen, einhelfen; verstohlens lernen
Imbusto, m. Rumpf, Schnürleib; Leib, m.; bell'- süßes Herrchen, n.; Stutzer, m.
Imbuto, m. Trichter, m.; mangiare coll'- hastig essen
Imene, f. Jungfernhäutchen, n.
Imeneo, m. Hymen, Ehegott, m.; Ehe, f.
Imitabile, a. nachahmbar
Imitare, va. nachahmen, nachmachen
Imitativo, a. nachahmungswürdig; nachahmend
Imitatore, m., -trice, f. Nachahmer, m., -in, f.
Imitazione, f. Nachahmung, f.
Immacchiarsi, vr. sich ins Gebüsch verkriechen
Immacolato, a. unbefleckt
Immagine. V. Imagine
Immagrire, vn. mager werden
Immalsanire, vn. ungesund machen; - vn. ungesund werden, erkranken
Immane, a. unmenschlich
Immaneggiabile, a. ungeschmeidig
Immanicato, a. mit Ermeln versehen
Immanifesto, a. unbekannt. dunkel
Immanità, f. Unmenschlichkeit, f.
Immansueto, a. unbändig, wild
Immantinente, av. sogleich, auf der Stelle
Immarcessibile, a. unverweslich
Immarginare, vn. zuheilen, vernarben
Immascherare. V. Mascherare
Immastricciare, va. verkitten
Immateriale, a. unkörperlich
Immaterialità, f. Unkörperlichkeit, f.
Immattire, vn. zum Narren werden
Immaturità, f. Unzeitigkeit, f.
Immaturo, a. unzeitig. unreif
Immedesimarsi, vr. einerlei werden, dasselbe werden
Immediatamente, Immediate, av. sogleich darauf
Immediato, a. unmittelbar
Immedicabile, a. unheilbar
Immeditato, a. unüberlegt, unbedacht
Immelare, va. mit Honig anmachen
Immelatura, f. Zurichtung mit Honig, f.
Immemorabile, a. undenklich
Immemore, a. uneingedenk; unerkenntlich
Immensamente, av. unermeßlich, überaus, über alle Maßen

Immensità, f. Unermeßlichkeit, f.
Immenso, a. unermeßlich, unendlich, grenzenlos, ungeheuer
Immensurabile, a. unermeßlich, unmeßbar [chen
Immergere, va. eintauchen, untertau-
Immergimento, m. Eintauchung, Untertauchung, Versenkung, f.
Immeritamente, av. unverdienter Weise
Immeritevole, a. unwürdig, unwerth
Immerito, a. unwürdig
Immersione, f. Eintauchung, f.
Immezzare, Immezzire, vn. teigig, mürbe werden
Imminente, a. bevorstehend
Imminenza, f. Bevorstehen, n.; Nähe, f.
Immischiare, va. vermischen; -si sich einmischen
Immisericordioso, a. unbarmherzig
Immistione, f. Einmischung, f.
Immisto, a. unvermischt, rein
Immisurabile, a. unmeßbar
Immite, a. grausam
Immitigabile, a. unversöhnbar
Immobile, a. unbeweglich; beni immobili liegende Gründe, m. pl.
Immobilità, f. Unbeweglichkeit, f.
Immoderanza, f. Unmäßigkeit, f.
Immoderatezza, f. Unmäßigkeit, Uebertriebenheit, f.
Immoderato, a. unmäßig; übertrieben
Immodestia, f. Unbescheidenheit, f.
Immodesto, a. unbescheiden, unsittsam
Immolare, va. opfern
Immolatore, m. Opferer, m.
Immolazione, f. Opferung, f.
Immollamento, m. Befeuchtung, f.
Immollare, va. befeuchten, naß machen, einweichen
Immondezza, Immondizia, f. Unsauberkeit, f; Schmutz; Unflath, m.
Immondo, a. unsauber, unrein
Immorale, a. unsittlich
Immorbidare, va. weich, mürbe machen; -si weich, mürbe werden
Immortalare, va. unsterblich machen; -si sich verewigen
Immortale, a. unsterblich
Immortalità, f. Unsterblichkeit, f.
Immortalizzare. V. Immortalare
Immortalmente, av. unsterblich, ewig
Immortificato, a. unkasteiet, unbekehrt
Immoscadare, va. mit Bisam durchräuchern
Immoto, a. unbewegt, unbeweglich
Immucidire, vn. schimmelig werden, verschimmeln
Immune, a. frei, befreit
Immunità, f. Freiheit (von Abgaben, rc.), f.
Immutabile, a. unveränderlich
Immutabilità, f. Unveränderlichkeit, f.
Immutare V. Mutare
Immutazione, f. Abänderung, Verwandlung, f.
Imo, a. unter, unterst; - m. Untertheil, Grund, m.
Imóscapo, m. T. Untersaum, n.
Impacchettare, va. einpacken
Impacciare, va. verwickeln; hindern, stören; -le mercanzie Beschlag auf die Waare legen; -si sich einlassen
Impacciato, a. verwickelt, verlegen
Impacciativo, a. hinderlich, lästig
Impaccio, m. Verwickelung; Überlästigkeit; Verlegenheit, f.; Verdruß, m.; Hinderniß, n.
Impacciucare, va. beschmieren, beschmutzen
Impadronire, va. zum Herrn machen, in Besitz setzen; -si sich bemächtigen; fig. gründlich fassen
Impadulare. V. Impaludare
Impagabile, a. unbezahlbar; unschätzbar
Impagliare, va. mit Stroh bewickeln
Impalandranato, a. in einen Regenmantel gehüllt
Impalare, va. spießen
Impalato, p. e a. gespießt; fig. steif
Impalazione, f. Spießen, n.
Impalcamento, m. Täfeln, n.
Impalcare, va. Decken und Fußböden in einem Gebäude machen, täfeln
Impalizzato, a. palissadieren
Impallidire, vn. erblassen
Impalmamento, m. Handschlag, m.
Impalmare, va. die Hand, den Handschlag geben; sich verloben
Impalpabile, a. unfühlbar
Impaludare, va. zu einem Sumpfe machen; -si sumpfig werden
Impampinarsi, vr. sich mit Reben, mit Weinranken bedecken
Impancarsi, vr. sich niedersetzen
Impaniamento, m. Verstrickung, Verwickelung, f.
Impaniare, va. mit Vogelleim bestreichen; -si sich fangen lassen; in die

Falle gehen; (im Reden) stecken bleiben
Impaniato, p. e a. beschmiert, bestrichen; gefangen; verliebt; verwickelt
Impaniatore, m. Vogelsteller; fig. Betrüger, m.
Impanieciare. V. Impiastricciare
Impanio, m. Hinderniß, n.
Impannata, f. Vorsetzfenster, n.
Impannato, a. mit Leinwand, mit Papier bedeckt
Impantanare, va. zu einem Sumpf, zu einer Pfütze machen; -si im Kothe stecken bleiben
Impanzanare, va. weis machen
Impappolato, a (mit Brei) beschmutzt
Imparacchiare, va. wenig, langsam lernen
Imparadisare, va. in den Himmel setzen
Imparagonabile, a. unvergleichbar
Imparare, va. lernen; lehren
Imparaticcio, a. lehrjungenmäßig, pfuscherhaft
Impareggiabile, a. unvergleichlich
Imparentarsi, vr. sich verschwägern; vertraut werden
Impari, a. ungleich, ungerade
Imparità, f. Ungleichheit, f.
Impartibile, a. untheilbar
Impartire, va. mittheilen, ertheilen
Imparziale, a. unparteiisch
Imparzialità, f. Unparteilichkeit, f.
Impassibile, a. leidensfrei
Impassibilità, f. Unfähigkeit zum Leiden; Hartherzigkeit, f. [f.
Impassionabilità, f. Unempfindlichkeit,
Impastare, va. kneten; einrühren; kleistern; T. gründen
Impastatura, f. Kneten; Einmengen n.
Impasticciare, a. zu einer Pastete machen; fig. verpfuschen
Impasto. V. Impastatura
Impastocciare, va. mit schönen Worten abspeisen
Impastojare, vn. den Sprungriemen anlegen; fig. binden, fesseln
Impastura, f. T. Fessel (am Pferde), f.
Impatriare, va. in's Vaterland zurück kommen, zurückkehren
Impattare, vn. quitt werden
Impaurire, va. schrecken; -vn. e -si, erschrecken, sich fürchten
Impavido, a. unerschrocken
Impazientarsi, vr. die Geduld verlieren
Impaziente, a. ungeduldig
Impazientirsi, vr. ungeduldig werden
Impazienza, f. Ungeduld, f.
Impazzamento, m. Verstandesverrückung, f.
Impazzare, Impazzire, vn. närrisch werden; – di uno in jemand sterblich verliebt sein
Impazzato, p. närrisch, verrückt; alla impazzata thörichter weise
Impeccabile, a. unsündlich
Impeccabilità, f. Unsündlichkeit, f.
Impeciare, va. pichen, verpichen
Impeciatura, f. Verpichung, f.
Impecorire, vn. dumm werden
Impedalarsi, vr. einen Stamm bekommen [den
Impedantire, vn. zum Pedanten wer-
Impedibile, a. verhinderbar
Impedimento, m. Verhinderung, f., Hinderniß, n.
Impedire, va. verhindern
Impeditivo, a. hinderlich
Impegnare, va. verpfänden, versetzen; – la fede sein Wort geben, sich verbinden
Impegno, m. Verbindlichkeit, Versprechung, f.; fester Vorsatz, m.
Impegolare, va. verpichen
Impelagarsi, vr. sich verwirren mit..., sich einlassen in...
Impelare, vn. Haare bekommen
Impellere. V. Spingare
Impellicciare, va. mit Pelz verwahren, in Pelz einhüllen [fig
Impendente, a. bevorstehend; unschlüs-
Impendere, va. aufhängen
Impenetrabile, a. undurchdringlich; unbegreiflich
Impenetrabilità, f. Undurchdinglichkeit, f.
Impenitente, a. unbußfertig
Impenitenza, f. Unbußfertigkeit, f.
Impennacchiare, va. mit einem Federbusch versehen
Impennare, va. beflügeln; beschreiben, aufschreiben; -si sich befiedern; (de'cavalli) sich bäumen
Impennata, f. Feder voll Tinte, f.
Impennato, a. befiedert; beflügelt
Impennellare, va. Pinselstriche machen
Impensato, a. unvermuthet, jählings
Impensierito, a. in Gedanken vertieft

Impepare, va. pfeffern
Imperadore, -drice, f. V. Imperatore -trice
Imperare, vn. gebieten, herrschen
Imperativo, a. befehlend; - m. T. Imperativ, m.
Imperatore, m. Kaiser; Gebieter, Herrscher, m.
Imperatorio, a. gebieterisch
Imperatrice, f. Kaiserin, Gebieterin, f.
Impercettibile, a. unmerklich; unbegreiflich
Impercettibilità, f. Unmerklichkeit, Unbegreiflichkeit, f.
Imperchè, c. weil; - m. Ursache, f.
Imperciò, av. deßwegen, daher
Imperciocchè, c. weil, denn
Imperdonabile, a. unverzeihlich
Imperfetto, a. unvollkommen; - m. T. Imperfectum, n.
Imperfezioncella, f. kleines Gebrechen, n.
Imperfezione, f. Unvollkommenheit, f., Gebrechen, n.
Imperiale, m. Kasten auf dem Kutschenhimmel, m; - a. kaiserlich; erhaben
Impericolosire, vn. in Gefahr sein, kommen
Imperio, Impero, m. Kaiserthum, Reich, n.; Regierung, f.
Imperiosità, f. gebieterische Art, f.
Imperioso, a. gebieterisch
Imperito, a. unerfahren
Imperizia, f. Unerfahrenheit, f.
Imperlare, va. mit Perlen besetzen
Impermalirsi, vr. (etwas) übel nehmen
Impermeabile, a. undurchdringlich; wasserdicht
Impermeabilità, f. Undurchdringlichkeit, f.
Impermisto, a. unvermischt
Impermutabile, a. unveränderlich
Impermutabilità, f. Unveränderlichkeit, f.
Imperniare, va. anstecken, einhängen, ins Gleichgewicht bringen
Impero. V. Imperio
Imperò, av. deßwegen, darum
Imperocchè, c. weil, denn
Imperscrutabile, a. unerforschlich
Imperseverante, a. unbeharrlich, unstät
Imperseveranza, f. Unbeharrlichkeit, f.
Impersonale, a. unpersönlich
Impersonato, a. wohl gewachsen
Impersuasibile, a. nicht zu überreden
Impertanto, av. inzwischen, gleichwohl
Imperterrito, a. unerschrocken
Impertinente, a. unschicklich; unbescheiden, grob
Impertinenza, f. Ungereimtheit; Grobheit, f.
Imperturbabile, a. unstörbar, gelassen
Imperturbabilità, f. Unstörbarkeit, Gelassenheit, f.
Imperturbazione, f. Ungestörtheit, Ruhe, f.
Imperversare, vn. wüthen, toben, rasen, Unordnung anrichten
Imperversato, a. rasend, besessen
Impervertire, va. V. Pervertire; -si verkehrt, ruchlos werden
Impeso, p. e a. gehängt, aufgehängt
Impestare. V. Appestare
Impetigine, f. Schwindflechte, f.
Impetiginoso, a. voll Schwindflechten
Impetire, va. T. vorladen
Impeto, m. Anfall, Ungestüm, m.; Hizze, Wuth, Heftigkeit, f., Sturm, m.
Impetrare, va. erlangen, erhalten; - vn. zu Stein werden
Impetrativo, a. erlangbar
Impetrazione, f. Erlangung, f.
Impetricato, a. steinhart, steinicht
Impettito, a. gerade, aufrecht
Impettorirsi, vr. ganz steif einhergehen; sich brüsten
Impetuosità, f. Ungestüm, m., Heftigkeit, f.
Impetuoso, a. ungestüm, stürmisch, heftig
Impiacevolire, va. besänftigen
Impiagare, va. verwunden
Impiagatura, f. Verwundung, Wunde, f.
Impiallacciare, va. (mit Holz) einlegen
Impiallacciatura, f. eingelegte Holzarbeit, f.
Impianellare, va. mit Steinen, mit Ziegeln decken
Impiangere, va. beweinen
Impiantarsi, vr. sich hinstellen, sich hinsetzen
Impiantito, a. mit Ziegeln gepflastert
Impiastrafogli, m. Schmierer, m.
Impiastragione, f. T. Okulieren, n.
Impiastramento, m., Impiastrazione, f. Beschmutzung, f.; Auflegen des Pflasters, n.
Impiastrare, va. ein Pflaster auflegen; beschmutzen; okulieren
Impiastricciare, va. bepflastern; beschmieren

Impiastro, m. Pflaster, n; fig. unüberlegte Handlung, f.
Impattare, va. verstecken [hängen
Impiccare, va. aufhängen; -si sich
Impiccatello, m. Galgenvogel, m.
Impiccato, o. gehängt. - m. Galgenvogel, m.; tenere uno - einen hinhalten
Impiccatojo, a. zum Galgen reif
Impiccatura, f. Hängen, n.
Impiccatuzzo. V. Impiccatello
Impicciare, Impiccio. V. Impac...
Impiccione, m. der die Geschäfte anderer in Verwirrung bringt
Impiccolire, va. verkleinern; - vn. klein werden, abnehmen
Impidocchire, vn. lausig werden
Impiegare, va. anwenden, anstellen; brauchen; -si sich zu thun machen; sich auf etwas legen
Impiegato, m. Beamte, os. m.
Impiego, m. Verrichtung; Verwendung, f.; Unterkommen, Amt, n., Dienst, m.
Impietosire, va. zum Mitleid bewegen; - vn. mitleidig werden
Impietrare, -trire, vn. versteinern
Impigliare, va. hemmen; verwickeln
Impiglio, m. Händel, m. pl.; Noth, Verlegenheit, f.
Impignere, Impingere, va. stoßen, anstoßen; -si sich bemühen; sich widersetzen
Impigrire, vn. faul, träge werden
Impigro, a. unverdrossen, fleißig
Impillaccherare, va. beklunkern
Impinguare, va. fett machen; -si, vr. fett werden
Impinzare, va. vollstopfen (mit Speise); -si sich überladen
Impiombare, va. plombieren, verblein
Impiparsi, vr. sich nichts daraus machen
Impiumare, va. besiedern
Implacabile, a. unversöhnlich
Implacabilità, f. Unversöhnlichkeit, f.
Implacidire, va. besänftigen
Implicante, a. widersprechend
Implicanza, f. Widerspruch, m.
Implicare, va. verflechten, verwickeln; - contradizione einen Widerspruch enthalten
Implicazione, f. Verwickelung, f.
Implicito, a. in dem Sinne der Worte mit begriffen
Implorare, vn. anflehen
Impoetarsi, vr. ein Dichter werden
Impoetichire, va. dichterisch machen
Impolitico, a. unpolitisch
Impolminato, a blaß. erdfahl
Impoltronire, va. träge machen; - vn. träge werden
Impolverare, vo. pudern. bestäuben
Impomatare va. salben
Impomiciare, va. mit Bimsstein reiben
Imponimento, m. Auflegung, f.
Imponitore, m. Aufleger, m.; - di legge Gesetzgeber, m.
Imporcare, va. Furchen ziehen
Imporporare, va. purpurroth färben; -si sich in Purpur kleiden; erröthen; fig. sich schminken
Imporrare, vn. moderig werden
Imporre, va. auferlegen, anbefehlen; auflegen; beimessen, Schuld geben, aufbürden; legen, stellen; täuschen
Importabile, -tevole, a. unerträglich
Importante, a. wichtig, erheblich
Importanza, f. Wichtigkeit, Erheblichkeit, f.
Importare, vn. bedeuten; betragen; daran gelegen sein
Importunamente, av. zur Unzeit
Importunare, va. beschwerlich fallen, belästigen, mit Bitten beschweren
Importunezza, -nità, f. Beschwerlichkeit, Belästigung, f.
Importuno, a. überlästig, beschwerlich
Imposizione, f. Auflage. Steuer, f.
Impossessarsi, vr. Besitz (von etwas) nehmen, sich bemächtigen; sich aneignen
Impossibile, a. unmöglich [gnen
Impossibilità, f. Unmöglichkeit, f.
Impossibilitare, va. unmöglich machen
Imposta, f. Auflage, Abgabe, f.; T. Holzwerk, n.: (delle porte e finestre) Flügel, m.
Impostare, va. eintragen, einschreiben
Impostatura, f. Eintragung, f.
Impostemire, vn. eitern, schwären
Impostore, m. Betrüger, m.
Impostura, f. Betrug, m., Verleumdung, f.
Impotente, a. unvermögend
Impotenza, f. Unvermögen, n.
Impoverire, vn. verarmen, arm werden; - va. arm machen
Impraticabile, a. unthunlich, unausführbar; ungesellig

Impratichirsi, vr. sich üben
Imprecare, va. Übles wünschen, verwünschen
Imprecativo, a. verwünschend
Imprecazione, f. Verwünschung. Verfluchung. f. [Einkränkung. f.
Impregnamento, m. Schwängerung;
Impregnare, va. schwängern; einkränken; - vn. schwanger werden
Impregnatura, f. Schwängerung, f.
Impremeditato, a. unabsichtlich
Imprendere, va lernen; unternehmen
Imprendimento, m. Vornehmen. Unternehmen, n.
Imprenditore, m. Unternehmer, m.
Impreparato, a. unvorbereitet
Impresa, f. Unternehmung, f.; Wahlspruch, m.
Impresario, m. Unternehmer, m.
Imprescia (all'), av. eilig
Imprescia re, va Eile machen
Impressare, va. dringend bitten
Impressionare, va. eindrücken, einprägen
Impressione, f. Eindruck; Druck, m.
Impressore, m. Drucker, m.
Imprestare, va. leihen
Imprestito, Impresto, m. Darlehn. n.
Impretarsi, vr. ein Geistlicher werden
Impreveduto, a. unvorhergesehen
Imprezzabile, a. unschätzbar
Imprigionamento, m. Verhaftung, f.
Imprigionare, va. verhaften
Imprima, av. anfangs, erstlich; zuvörderst
Imprimamente, a. erstlich, erstens
Imprimere, va. eindrücken, einprägen; drucken
Imprimitura, f. Druck. m., Drucken, n.
Improbabile, a. unwahrscheinlich [f.
Improbabilità, f. Unwahrscheinlichkeit.
Improbità, f. Gottlosigkeit. f.
Improbo, a. gottlos; arg
Impromettere, ec. V. Promettere, ec.
Impronta, f. Gepräge. n., Abdruck. m
Improntamento, m., Eindrückung. Einprägung. f.
Improntare, va. prägen. eindrücken
Improntezza. V Importunità.
Impronto. V. Impronta; - a. lästig; keck
Improperio, m. Vorwurf. m., Schimpfwort, n.
Improporzionale, -zionato, a. unverhältnißmäßig, unproportioniert

Improporzionalità, f. Unverhältnißmäßigkeit f.
Improprietà, f. Uneigentlichkeit; Unschicklichkeit. f.
Improprio, a. uneigentlich. unschicklich
Improsperire, vn. wohl gehen; gedeihen
Improvativo, a. unbündig
Improvazione, f. Mißbilligung, f.
Improverare. V. Rimproverare
Improveduto, a. unvorbereitet. V Sproveduto
Improvidenza, f. Unvorsichtigkeit. f.
Improvido, a. unvorsichtig
Improvveduto, a. nicht versehen; unvermuthet
Improvvisare, va. aus dem Stegreife dichten
Improvvisatore, m. Dichter aus dem Stegreife. m.
Improvviso, a. unvermuthet. unversehen; all'— unversehens; aus dem Stegreife
Improvvisto, a. unversehen; entblößt
Imprudente, a. unklug. unbesonnen
Imprudenza, f. Unklugheit, f.
Imprunare, va. umzäunen; einschließen; fig. vorbeugen
Impube, Impubere, a. unmannbar
Impudente, a. unverschämt. schamlos
Impudenza, f. Unverschämtheit. Frechheit
Impudicizia, f. Unzucht. f.
Impudico, a. unzüchtig, unkeusch
Impugnabile, a. bestreitbar
Impugnare, va. anfassen. ergreifen; anfechten. bestreiten
Impugnatore, m. Gegner. m.
Impugnatura f. Anfassung, f; Griff, m.
Impugnazione, f. Bestreitung. f.
Impulito, a. unzierlich. unsauber
Impulsione, f. Antreiben, n., Stoß. m.
Impulsivo, a. antreibend
Impulso, m. Trieb. Stoß. Antrieb. m.
Impune, Impunemente. av. ungestraft
Impunibile, a. unstrafbar; unsträflich
Impunità, f. Straflosigkeit. f.
Impunito, a. ungestraft
Impuntare, va. stechen; stocken. stecken bleiben; -si sich (worauf) setzen, stemmen; (worauf) bestehen
Impuntire, va. steppen. durchnähen
Impuntuale, a. nicht pünktlich
Impuntualità, f Unpünktlichkeit, Nachlässigkeit, f

Impuntura, f. Gesteppe, n.
Impurità, f. Unreinigkeit, f.
Impuro, a. unrein
Imputabile, a. zurechnungsfähig
Imputamento, m. Imputazione, f. Beimessung, Zurechnung, Beschuldigung, f.
Imputare, va. zurechnen, beimessen, Schuld geben
Imputatore, m. Beschuldiger, m.
Imputazione, f. Beschuldigung, f.
Imputridire, vn. verfaulen
Impuzzare, Impuzzolire, vn. stinkend werden, vermodern
In. prp. in, auf; an zu, mit
Inabile, a. ungeschickt, untüchtig, untauglich
Inabilità, f. Untüchtigkeit, Untauglichkeit, f.
Inabilitare, va. untüchtig machen; -si, vr. untüchtig oder untauglich werden
Inabissare. V. Innabissare
Inabitabile, a. unbewohnbar
Inabitato a. unbewohnt, öde
Inabitevole. V. Inabitabile
Inaccessibile, Inaccesso, a. unzugänglich
Inacciajare, va. stählen
Inaccordabile, a. unzulässlich
Inaccorto, a. unvorsichtig, unbehutsam
Inacerbare, - ire, va. erbittern; - vn. erbittert werden
Inacetare, va. mit Essig besprengen; mit Essig anmachen
Inacetire, vn. sauer werden
Inacquare, va. wässern, begießen
Inacutire, va. spitzen; schärfen
Inadattabile, a. unanwendbar, unschicklich
Inadattabilità, f. Unanwendbarkeit, f.
Inadeguato, a. ungleich, ohne Verhältniß
Inadempibile, a. unerfüllbar
Inadombrabile, a. unvorstellbar
Inaffettato, a. frei, ungezwungen, ungekünstelt
Inaffiare, va. begießen, besprengen
Inaffiatojo, m. Gießkanne, f.
Inaffiatura, f. Begießung, f.
Inagitato, a. unbewegt, unerschüttert
Inagrire, vn. herbe, sauer werden; fig. erbittert werden
Inajare, va. zum Dreschen anlegen
Inalbare. V. Imbiancare

Inalberare, va. bemasten; - la bandiera die Flagge aufstecken; -si, vr. sich auf einen Baum setzen; sich bäumen; sich entrüsten
Inalidire, vn. vertrocknen
Inalienabile, a. unveräußerlich
Inalienabilità f. Unveräußerlichkeit, f.
Inalterabile, a. unveränderlich
Inalterabilità, f. Unveränderlichkeit, f.
Inalterato, a. unverändert
Inalzamento, m. Erhebung, f.
Inalzare, va. erheben, erhöhen
Inamabile, a. unliebenswürdig
Inamare, va mit der Angel fangen, anhaken; -si fig. sich verlieben
Inamarire, va. bitter machen; verbittern; vn. bitter werden; fig. sich betrüben
Inameno, a. unangenehm
Inamidare, va. stärken
Inamistarsi, vr. mit einem Freundschaft stiften
Inamorare. V. Innamorare
Inanellare, va. in Ringe stecken; kräuseln
Inanimare, va. Muth machen; -si Muth fassen
Inanimato, a. leblos, unbeseelt
Inanimire. V. Inanimare
Inanità, f. Eitelkeit, f.
Inaperto, a. öffentlich
Inappassionare, vn. Leiden machen; aufbringen
Inappellabile, a. wo nicht appelliert werden kann
Inappetente, a. Ekel habend, der, die keinen Appetit hat
Inappetenza, f. Ekel, Mangel an Appetit, m.
Inappuntabile, a. untadelhaft
Inapparabile, a. unaufklärbar
Inarabile, a. unackerbar
Inarborare, va. mit Bäumen besetzen
Inarcare, va. krümmen; - le ciglia erstaunen, große Augen machen
Inarenare, va. mit Sand füllen; -si auf eine Sandbank gerathen, stranden
Inargentare, va. versilbern
Inarguto, a. unwitzig, abgeschmackt
Inaridare, -dire, va. e vn. austrocknen, vertrocknen
Inarpicarsi. V. Inerpicarsi
Inarrare, va. Geld darauf geben
Inarrendevole, a. unbiegsam
Inarrendevolezza, f. Unbiegsamkeit, f.

Inarrivabile, a. unerreichbar
Inarsicciare, va. verdorren, vertrocknen
Inarticolato, a. unvernehmlich
Inartificioso, a. ungekünstelt
Inasinire, vn. zum Esel werden
Inasperare, Inasprire va. erbittern, aufbringen; ärger machen - vn. e -si erbittert, ärger, schlimmer werden
Inaspettatamente, av. unerwartet
Inattaccabile, a. unanfechtbar
Inattitudine f. Ungeschicklichkeit, f.
Inaudibile, a. unhörbar
Inaudito, a. unerhört
Inaugurare, va. ausrufen: durch die Stimme des Volks erwählen; zum Doktor machen
Inaugurazione, f. feierliche Einsetzung, f.
Inaurare, va. vergolden
Inavarire, vn. geizig werden
Inavvedutezza, f. Unbedachtsamkeit, Unvorsichtigkeit, f.
Inavveduto, a. unbedachtsam, unvorsichtig
Inavvertentemente, av. aus Versehen
Inavvertenza, f. Unachtsamkeit, f.
Inavvertitamente, V. Inavvertentemente
Inavvertito, V. Inavveduto
Inazione, f. Unthätigkeit, f.
Incacare, vn. volg. bescheißen: mit dem Henker danken
Incacciare, va. antreiben, jagen
Incaciare, va. mit geriebenem Käse bestreuen
Incadaverire, vn. verwesen
Incadere, vn. verfallen
Incagionare, va. Schuld geben
Incagionire, vn. kränklich werden
Incagliare, vn. aufhalten, hemmen; - vn. hocken bleiben; stranden
Incaglio, m. Hemmung, f.
Incagnato, a. ergrimmt
Incalappiare, va. verstricken; fesseln; fig. verwirren
Incalcinare, va. mit Kalk bewerfen
Incalcitrare, V. Calcitrare; fig. sich widersetzen
Incalescenza, f. innerliche Hitze, f.
Incaliginato, a. finster
Incallimento, m. Verhärtung, Schwiele, f.
Incallire, vn. zu einer Schwiele werden, sich verhärten; unempfindlich werden

Incalmare, V. Innestare
Incalorire, va. warm machen, erhitzen; -si sich erhitzen
Incalvire, vn. kahl werden
Incalzare va. nachsetzen, verfolgen
Incalzonarsi, vr. die Beinkleider anziehen
Incamatato, -atito, a. gerade wie ein Stock
Incamerare, va. gefangen setzen; einziehen, confisciren
Incamiciare, va. (eine Wand) bewerfen
Incamiciarsi, vn. das Hemd anziehen
Incamiciata, f. nächtlicher Überfall, m.
Incamiciatura, f. Bewerfung mit Mörtel, f.
Incamminare, va. in Gang bringen; einleiten, einrichten; - si, sich auf den Weg machen
Incamuffato, a. verkappt
Incamutato, a. gesteppt
Incanalare, va. in einen Kanal leiten
Incanalatura, f. T. Hohlkehle, f.
Incancellabile, a. unauslöschlich
Incancherare, Incancherire, vn. krebsartig werden
Incannare, va. spulen, aufspulen
Incannata, f. Menge Kirschen auf einem gespaltenen Rohre, f.; fig. Fallstrick; Betrug, m.
Incannatojo, m. Spule, f.
Incannatura, f. Aufspulen, n.
Incannucciare, va. mit Rohr vergittern
Incantagione, f. -amento, m., Bezauberung, f.
Incantare, va. bezaubern
Incantatore, m. Zauberer, m.
Incantatrice, f. Zauberin, f.
Incantazione, f., Incantesimo, m. Bezauberung, f.
Incantevole, a. bezaubernd
Incanto, m. Zauber, m., Zauberei; Auction; Versteigerung, f.
Incantucciarsi, vr. sich verstecken
Incanutire, vn. grau werden
Incapacità, f. Unfähigkeit, f.
Incapace, a. unfähig
Incapacitabile, a. unbegreiflich
Incapacitabilità, f. Unbegreiflichkeit, f.
Incapamento, m. Eigensinn, m.; feste Meinung, f.
Incaparbire, vn., Incaparsi, vr. sich etwas in den Kopf setzen, hartnäckig werden

Incaparrare, vn. Handgeld (auf etwas) geben
Incapato, a. eigensinnig hartnäckig
Incapestrare, va. die Halfter anlegen; aufhängen
Incapestratura, f. Verstrickung, Verwickelung, f.
Incapocchire, vn. dumm werden
Incaponirsi, vr. auf seinem Kopfe bestehen
Incappare, vn. hinein gerathen; an einander stoßen; antreffen
Incappato, a. verkappt
Incappellare, va. den Hut aufsetzen, verkappen
Incappucciare, va. vermummen
Incappiare, va. anschlingen, anknüpfen
Incappo, m. Falle, Schlinge, f.
Incappucciare, va. verkappen, vermummen
Incapricciarsi, vr. sich vernarren
Incapriccire, va. (einen wonach) lüstern machen; -si Lust bekommen
Incarare, V. Rincarare
Incarbonare, Incarbonchire, vn. brandig werden
Incarbonire, va. zu Kohlen machen; -vn. zu Kohlen werden
Incarcare. V. Incaricare
Incarcerare, va. gefangen setzen
Incarcerazione, f. Verhaft, m.
Incaricare, va. Auftrag geben; laden, beladen; aufbürden, beschuldigen
Incarico, m. Auftrag, m.; Last, Bürde; Auflage, f.
Incarnagione, f. Fleischfarbe, f.
Incarnare, va. Fleisch machen: natürlich vorstellen, tief verwunden; -si neues Fleisch ansetzen; Fleisch, Mensch werden
Incarnatino, a. fleischfarbig
Incarnato, a. eingefleischt; fleischfarbig
Incarnazione, f. Menschwerdung, f.
Incarognare, vn. Aas werden; -si, vr. sich verlieben
Incarrucolarsi, vr. aus der Rolle fahren, sich ausheben
Incartare, va. in Papier schlagen oder wickeln; treffen
Incartata, f. Papierfenster, f.
Incarteggiare, va zu Papier bringen
Incartocciare, va. in eine Düte thun; -si sich wie eine Düte zusammen rollen

Incassamento, m. Einlegen Einpacken, n.; Einfassierung, f. V. Incassatura
Incassare, va. in eine Kiste thun; schäften; in einen Rahmen einfassen
Incassatura, f. Fuge; Einfassung, f.
Incastagnare, va. mit Kastanienholz auslegen, verkleiben täfeln; -si fig. sich verwickeln
Incastellare, va. verschanzen, befestigen
Incastellatura, f. Hufzwang, m.
Incastità, f. Unkeuschheit, f.
Incasto, a. unkeusch, unzüchtig
Incastonare, va fassen, einfassen
Incastonatura, f. Einfassung, f.
Incastrare, va. einfügen, einpassen; einzapfen
Incastratura, f. Einfassung; Fuge, f.
Incastro, m. Einschnitt, m; Fuge, f.; T. Wirkmesser, n.
Incastronire, vn. dumm werden
Incatarramento, m., Incatarratura, f. Schnupfen, m.
Incatarrare, Incatarrire, vn. den Schnupfen bekommen
Incatenacciare, va. verriegeln
Incatenamento, m. Ankettung, f.
Incatenare, va. an die Kette legen
Incatenatura, f Ankettung; Zusammenkettung, f.
Incatorzolire, vn. verbutten, verhuzeln
Incatramare, va. theeren
Incattivire, vn. schlecht werden, verderben, umschlagen
Incattolico, a. unkatholisch
Incauto, a. unbehutsam, unvorsichtig
Incavalcare, va. auf einander legen, setzen
Incavalcatura, f. Aufeinanderlegen, n.
Incavallarsi, vr. sich beritten machen
Incavare, va. aushöhlen, ausgraben
Incavatura, f. Höhlung, Aushöhlung, f.
Incavernarsi, vr. sich in eine Höhle verkriechen
Incavezzare, va. die Halfter anlegen
Incavicchiare, Incavigliare, va. mit Pflöcken befestigen; -si sich verbinden
Incavo, m. Höhlung, Höhle, f.
Incedere, vn. gehen, schreiten, vorwärts gehen
Incelare, va. in den Himmel versetzen
Incelebrato, Incelebre, a. unberühmt
Incendere, va. anzünden

Incendevole, a. brennbar
Incendiare, va. Brand anlegen
Incendiario, m. Mordbrenner, Brandstifter, m.
Incendibile. V. Incendevole
Incendio, m. Brand, m; Feuersbrunst, f.
Incenditivo, a. entzündend
Incenerare, Incenerire, va. einäschern
Incensamento, m. Räuchern; fig. Lob, n.
Incensare, va. räuchern, beräuchern; fig. schmeicheln
Incensata, f. V. Incensamento
Incensiere, m. Rauchfaß, n.
Incensione, f. Brand, m.
Incensivo, a. entzündend
Incenso, m. Weihrauch, m.
Incensurabile a. tadellos [m.
Incentivo, m. Anreizung, f.; Antrieb,
Incentrarsi, vr. in das Innerste eindringen
Inceppare, va. fesseln; fig. Hindernisse in den Weg legen
Incerare, va. wichsen
Incerato, m. Wachsleinwand, f.
Incerconire, vn. sauer werden
Incertezza, Incertitudine, f. Ungewißheit; Unentschlossenheit, f.
Incerto, a ungewiß; unschlüssig; - m. das Ungewisse, as. n., Accidenzien, f. pl.
Inceso, p. angezündet; - m. Brennmittel, n.
Incespare, vn. wachsen, treiben; - va. berasen
Incespicare, vn. stolpern, fehl treten
Incessabile, a. unaufhörlich
Incessante, a. unaufhörlich, unablässig
Incesso, m. Gang, m.
Incestare, va. in einen Korb thun
Incestatore, m., -trice, f. Blutschänder, m., -in, f.
Incesto, m. Blutschande, f.
Incesto, Incestuoso, a. blutschänderisch
Incetta, f. Aufkauf, m.
Incettare, va. aufkaufen
Incettatore, m. Aufkäufer, m.
Inchiavardare, va. fest zunageln
Inchiavare, va. zuschließen
Inchiavistellare, va. verriegeln
Inchiedere, va. nachforschen; nachfragen; T. inquiriren, einen gerichtlich verfolgen [f.
Inchiesta, f. Nachfrage; Untersuchung,
Inchinare, va. neigen; - vn. auf einer Seite hängen; nicken; -si sich neigen, sich verbeugen
Inchinata, f. Verbeugung, f. [f.
Inchinazione, f. Verbeugung, Neigung,
Inchinevole, a. geneigt
Inchino, m. Bückling, m; Nicken, n.
Inchiodare, va. nageln, zunageln, annageln; vernageln
Inchiodatura, f. Vernagelung, f.
Inchiostrare, va. mit Tinte beschmutzen
Inchiostro, m. Tinte, Dinte, f.
Inchiovare. V. Inchiodare
Inchiovatura, f. Vernagelung, f.; ritrovar l' - hinter die Wahrheit kommen
Inchiudere, va. einschließen, enthalten
Inchiuso, p. e a. eingeschlossen, inliegend
Incialdarsi, vr. fig. wie eine Oblate dünn werden
Inciampare, -picare, vn. straucheln, stolpern
Inciampo, m. Fehltritt; fig. Anstoß, m.; Hinderniß, n.; Schwierigkeit, f.
Incidente, a. beiläufig; beigängig; - m. Ereigniß, n.
Incidenza, f. beiläufige Erwähnung, f.; T. Auffallen, n.; per - beiläufig
Incidere, va. einschneiden, eingraben; stechen
Incielare. V. Incelare
Inciferato, Incifrato, a. mit geheimen Zeichen geschrieben
Incignersi, vr. schwanger werden
Incinta, a. schwanger
Incioccare, va. gegen einander stoßen
Incipiente, a. anfangend; - m. Anfänger, m.
Incipriare, va. pudern
Incipriguire, vn. bösartig werden; ergrimmen
Incirca, av. ungefähr, beiläufig
Incirconciso, a. unbeschnitten
Incirconscrittibile, a. unbegrenzbar
Incirconscritto, a. unumschränkt, unbegrenzt
Incischiare, va. zerschnitzeln
Incisione, f. Einschnitt, m.
Incisivo, a. schneidend, zertheilend
Inciso, m. T. Zwischensatz, m.
Incisore, m. Stecher, Kupferstecher, m.; denti incisori Schneidezähne, m. pl.
Incisura, f. Einschnitt, Schnitt, m.

Incitamento, m. V. Incitazione
Incitare, va. antreiben, anreizen
Incitativo, a. reizend, ermunternd
Incitazione, f. Anreizung, f.; Antrieb, m.
Incivile, a. unhöflich, ungesittet
Incivilire, vn. gesittet werden; - va. ausbilden
Inciviltà, f. Unhöflichkeit, f.
Inclemente, a. ungnädig
Inclemenza, f. Ungnade; Härte, Strenge; (del tempo, della stagione) Unfreundlichkeit, f.
Inclinare, va. neigen, senken, beugen; Neigung; Hang haben; T. abweichen
Inclinato, a. fig. geneigt
Inclinazione, f. Neigung; T. Abweichung, f.
Inclinevole. V. Inchinevole
Inclito, a. berühmt, hoch
Includere. V. Inchiudere
Inclusa, f. Beischluß, m; Inlage, f.
Inclusivamente, Inclusive, av. mit eingeschlossen
Inclusivo, a. einschließlich
Incoccare, va. (einen Pfeil) auflegen
Incocciarsi, vr. auf seinem Kopfe bestehen
Incodardire, vn. verzagen
Incoerente, a. unzusammenhängend
Incoerenza, f. Mangel an Zusammenhang, m.
Incogitabile, a. undenkbar
Incogliere, va. ertappen; überraschen; - vn. widerfahren
Incognito, a. unbekannt
Incognoscibile, a. unkennbar, unkenntlich [f.
Incognoscibilità, f. Unkenntlichkeit,
Incola. V. Abitatore
Incollare, va. leimen
Incollerire, vn. e -si zornig werden
Incolorarsi, vr. sich färben
Incolpabile, -pevole, a. untadelhaft, unsträflich
Incolpamento, m. Beschuldigung, f.
Incolpare, va. beschuldigen, Schuld geben
Incolto, a. ungebaut, wüst; ungebildet, roh
Incolume, a. unversehrt
Incomandato, a. unbefohlen, ungeheißen
Incombattibile, a. unbestreitbar
Incombenza, V. Incumbenza
Incombustibile, a. unverbrennlich
Incombusto, a. unverbrannt
Incominciare. V. Cominciare
Incommensurabile, a. unermeßbar
Incommensurabilità, f. Unmeßbarkeit, f.
Incommodare. V. Incomodare
Incommutabile, a. unabänderlich
Incommutabilità, f. Unveränderlichkeit, f.
Incomodare, va. beschweren, belästigen; schaden
Incomodezza, f. Unbequemlichkeit, f.
Incomodità, f. Beschwerde, Unbequemlichkeit, f.
Incomodo, a. beschwerlich; unbequem; - m. Unbequemlichkeit, f.; Nachtheil, m.
Incomparabile, a. unvergleichlich
Incompararsi, vr. Gevattern werden
Incompatibile, a. unverträglich, unvereinbar
Incompatibilità, f. Unvereinbarkeit, f.
Incompensabile, a. unersetzbar, unvergeltbar [tent
Incompetente, a. unbefugt, inkompe-
Incompetenza, f. Unbefugtheit, f.
Incompiuto, a. unvollständig
Incomplesso, a. einfach, unvermischt
Incompleto. V. Incompiuto
Incomportabile, a. unerträglich
Incomposto, a. ungeordnet; ungeputzt, nachläßig
Incomprensibile, a. unbegreiflich
Incomprensibilità, f. Unbegreiflichkeit, f.
Incomunicabile, a. unmittheilbar
Inconcepibile, a. unbegreiflich
Inconcepibilità, f. Unbegreiflichkeit, f.
Inconciliabile, a. unvereinbar
Inconcludente, a. nicht bündig
Inconcluso, a. unbeschlossen
Inconcusso, a. unerschüttert
Incondito, a. ungeschickt, plump
Inconfidente, a. mißtrauisch [m.
Inconfidenza, f. Mangel an Zutrauen,
Incongiungibile, a. unvereinbar
Incongiunto, a. unverbunden, abgesondert
Incongruente, a. unschicklich
Incongruenza, -uità, f. Unrichtigkeit, Unschicklichkeit, f.
Inconocchiare, va. (einen Spinnrocken) auflegen
Inconosciuto, a. unbekannt

Inconquassabile, a. unerschütterlich
Inconsapevole, a. unbewußt
Inconsequenza, f. Inconsequenz, f.
Inconsiderabile, a. unbegreiflich; unwichtig
Inconsideranza, Inconsideratezza, f. Unbedachtsamkeit, Unbesonnenheit, f.
Inconsiderato, a. unbedachtsam, unüberlegt; unklug
Inconsiderazione. V. Inconsideranza
Inconsistente, a. ungegründet
Inconsolabile, a. untröstlich
Inconsolato, a. trostlos
Inconsolazione, f. Trostlosigkeit, f.
Inconsueto, a. ungewöhnlich
Inconsulto, a. unüberlegt, leichtsinnig
Inconsumabile, a. unverzehrbar; unvollendbar
Inconsumato, a. fortdauernd
Incontaminabile, a. unbefleckbar
Incontaminatezza, f. Unbeflecktheit, f.
Incontaminato, a. unbefleckt, rein
Incontanente, av. sogleich, augenblicklich, alsbald [sättlich
Incontentabile, a. ungenügsam, uner-
Incontentabilità, f. Ungenügsamkeit, Unersättlichkeit, f.
Incontestabile, a. unstreitig
Incontinente, a. unenthaltsam, geil
Incontinenza, f. Unenthaltsamkeit; Unzüchtigkeit, f
Inconto, a. ungeziert, ungeputzt
Incontra, prp. wider, gegen; gegenüber
Incontraffabile, a. unnachahmbar
Incontramento, m. Begegnung; Besprechung, f.
Incontrare, va. begegnen, antreffen; -vn. sich ereignen; gefallen; -si, vr. zusammentreffen
Incontrastabile, a. unstreitig
Incontrastato, a. unbestritten
Incontro, m. Begegnung, f.; Ereigniß, n.; - prp. wider, gegen; zuwider; entgegen
Incontroverso, a. unbestritten
Incontrovertibile, a. unstreitig, offenbar
Inconturbabile, a. unstörbar
Inconvenevole, -niente, a. ungebührlich, unschicklich
Inconveniente, m., - nienza, f. Ungebührlichkeit, f.; unschicklicher Vorfall, m.
Inconvincibile, a. nicht zu überzeugen
Incoraggiamento, m. Aufmunterung, f.
Incoraggiare, va. aufmuntern
Incorare, va. zu Herzen nehmen; eingeben, überreden; Muth machen
Incordare, va. mit Saiten beziehen; - vn. steif werden
Incordatura, f. Beziehung mit Saiten; Steifheit, f.
Incorniciare, va. in Rahmen einfassen
Incoronare, va. krönen
Incoronazione, f. Krönung, f.
Incorporale, a. unkörperlich
Incorporalità, f. Unkörperlichkeit, f.
Incorporamento, m., -azione, f. Einverleibung, f.
Incorporare, va. einverleiben; vermengen, -si sich einprägen
Incorporeo, a. unkörperlich
Incorporeità, f. Unkörperlichkeit, f.
Incorre. V. Incogliere
Incorreggibile, a. unverbesserlich, nicht zu bessern, verstockt
Incorreggibilità, f. Verstocktheit, f.
Incorrere, vn. verfallen, fallen, gerathen
Incorretto, a. unverbessert, unrichtig
Incorrigibile. V. Incorreggibile
Incorrotto, a. unversehrt, unverderbt; unbestechlich [stechlich
Incorruttibile, a. unverweslich, unbe-
Incorruttibilità, f. Unverweslichkeit; Unbestechlichkeit, f.
Incorruzione, f. Unversehrtheit, f.
Incortinare, va. mit Vorhängen behängen
Incostante, a. unbeständig
Incostanza, f. Unbeständigkeit, f.
Incotto, a. gebrannt, gesengt; - m. Brandfleck, m
Increato, a. unerschaffen
Incredibile, a. unglaublich
Incredibilità, f. Unglaublichkeit, f.
Incredulità, f. Unglaube, m.
Incredulo, a. ungläubig; - m. Freidenker, m.
Incremento, m Wachsthum, m.
Increpare. V. Sgridare
Increpazione, f. strenger Verweis, m.
Increscere, vn. verdrießen; zuwider sein; Mitleid haben
Increscevole, -scioso, a. verdrießlich
Increscimento, m Leid, n.; Verdruß, m.
Increspamento, m. Falten; Kräuseln, n.
Increspare, va. kräuseln; falten; runzeln

Increspatura, f. V. Increspomento
Incretare, va. mit Lehm überziehen
Incrinare, vn. e -si springen; T. verlechzen
Incrisalidarsi, vr. sich einspinnen, sich verpuppen
Incriticabile, a. untadelhaft
Incrociamento, m. kreuzweises Übereinanderlegen; Kreuzgeflecht, n.
Incrociare, Incrocicchiare, va. kreuzen; durchkreuzen
Incrojare, va. steif, starr werden
Incrollabile, a. unerschütterlich
Incrostare, va. überkleiden
Incrostatura, f. Verkleidung, f.
Incrudelire, vn. grausam werden grausam verfahren; sich entzünden bösartig werden
Incrudire, va. rauh, grob machen
Incruento, a. unblutig
Incrunare, va. einfädeln
Incruscare, va. mit Kleien anfüllen
Incubazione, f. Brüten, n.; Brützeit, f.
Incubo, m. Alp, m.; patir l' – vom Alp gedrückt werden
Incude, Incudine, f. Amboß, m.
Inculcare, va. einschärfen, einprägen
Inculcatamente, av. angelegentlich
Inculcazione, f. Einschärfung, f.
Inculto. V. Incolto
Incumbenza, f. Auftrag, m.
Incuocere, va. von außen ein wenig braun machen; kochen
Incurabile, a. unheilbar
Incuria, f. Sorglosigkeit, f.
Incuriosità, f. Mangel an Wißbegierde, m.
Incursione, f. feindlicher Einfall, m.
Incurvabile, a. unbeugsam
Incurvare, va. beugen, biegen, krümmen
Incurvatura, -vazione, f. Beugung, Biegung, Krümmung, f.
Incurvo, a. krumm, gebogen
Incusare. V. Accusare
Incustodito, a. unbewacht
Incutere, va. (Furcht) einjagen
Indaco, m. Indigo, m.
Indagabile, a. erforschlich
Indagare, va. erforschen, untersuchen
Indagatore, m. Forscher, Nachforscher, m.
Indagazione, Indagine, f. Nachforschung, f.
Indanajare, va. sprenkeln, buntfleckig [machen

Indanajato, p. sprenkelig
Indarno, a. vergeblich, umsonst
Indebitarsi, vr. sich in Schulden stecken
Indebito, a. ungehörig; unverdient
Indebolimento, m. Entkräftung, f.
Indebolire, vn. schwach werden; - va. schwächen, entkräften
Indecente, a. unanständig
Indecenza, f. Unanständigkeit, f.
Indeciso, a. unentschieden; unschlüssig
Indeclinabile, a. unabwendbar; T. unabänderlich
Indeclinabilità, f. Unabwendbarkeit, Unabänderlichkeit, f.
Indecoro, Indecoroso. V. Indecente
Indefesso, a. unermüdet, unverdrossen
Indefettibile, a. T. unaufhörlich
Indefettibilità, f. T. Unaufhörlichkeit, f.
Indefettivo. V. Indefettibile
Indeficiente, a. unaufhörlich
Indeficienza, f. Unaufhörlichkeit, f.; Überfluß, m.
Indefinibile, a. unerklärbar
Indefinito, a. unbestimmt
Indegnarsi. V. Sdegnarsi
Indegnità, f. Unwürdigkeit, Niederträchtigkeit, f.; Schimpf, m.
Indegno, a. unwürdig, niederträchtig, unanständig, schimpflich
Indelebile, a. unauslöschlich
Indeliberato, a. unüberlegt
Indeliberazione, f. Unüberlegtheit, Unentschlossenheit, f.
Indemoniato, a. vom Teufel besessen
Indenne, a. schadlos
Indennità, f. Schadlosigkeit, f.
Indennizzare, va. entschädigen, schadlos halten
Indennizzazione, f. Schadloshaltung, Entschädigung, f.
Indentrarsi, vr. sich vertiefen, eindringen
Indentro, av. darin, inwendig, hinein
Independente, a. unabhängig
Independenza, f. Unabhängigkeit, f.
Indescrivibile, a. unbeschreiblich
Indesinare, va. verhängen
Indeterminato, a. unbestimmt; unentschlossen
Indeterminazione, f. Unentschlossenheit, f.
Indettare, va. e vn. verabreden
Indettatura, f. Verabredung, f.

Indevoto, a. unandächtig
Indevozione, f. Mangel an Andacht, m.
Indi, av. daher, von da, daraus; hierauf, hernach; da — a poco kurz darauf
Indiana, f. Zitz, m.
Indiare, va. vergöttern; —si sich bis zu Gott erheben
Indiavolare, vn. des Teufels werden, ganz toll werden
Indiavolato, a. toll, wüthend, verteufelt
Indiazione, f. Vergötterung, f.
Indicare, va. anzeigen, andeuten; weisen, zeigen
Indicativo, a. anzeigend; — m. T. Indicativ, m.
Indicazione, f. Anzeige, f.; Zeichen, n.
Indice, m. Zeichen, Anzeichen; Register, n., Inhalt, m.; (dito) Zeigefinger, m.
Indicere, V. Indire
Indicibile, a. unsäglich
Indietreggiare, vn. rückwärts gehen
Indietro, av. zurück, rückwärts
Indifeso, a. unvertheidigt
Indifferente, a. gleichgültig; nicht verschieden
Indifferenza, f. Gleichgültigkeit, f.
Indifferibile, a. unverzüglich
Indiffinito, V. Indefinito
Indigeno, a. einheimisch, eingeboren
Indigente, a. dürftig, arm
Indigenza, f. Dürftigkeit, f.
Indigestibile, a. unverdaulich
Indigestibilità, Indigestione, f. Unverdaulichkeit, f.
Indigesto, a. unverdaut; fig. nicht in Ordnung gebracht
Indignato, a. unwillig
Indignazione, f. Unwille, m.
Indigrosso, av. obenhin, überhaupt; vendere — im Ganzen verkaufen
Indimostrabile, a. unbeweislich
Indipendente, a. unabhängig, frei
Indipendenza, f. Unabhängigkeit, f.
Indire, va. ansagen, ausschreiben
Indiretto, a. nicht geradezu, indirect
Indirigere, V. Dirigere
Indiritto, a. (wohin) gerichtet
Indirizzare, va. richten, weisen; adressieren
Indirizzo, m. Richtung, Anweisung, Adresse, Aufschrift, f.
Indiscernibile, a. unmerklich
Indiscinto, schlotterig; verworren
Indisciplinabile, a. unbändig
Indisciplinato, a. ungezogen
Indiscreto, a. unbescheiden; unbillig;
Indiscrezione, Indiscretezza, f. Unbescheidenheit, Unbilligkeit, f.
Indiscusso, a. unerörtert
Indisiare, va. Lust erwecken
Indispensabile, a. unerläßlich, unumgänglich
Indispensabilità, f. Unerläßlichkeit, Unumgänglichkeit, f.
Indispettire, vn. e —si erbittert werden, aufgebracht werden
Indispettito, a. erbittert, aufgebracht
Indisposizione, f. schlechte Einrichtung; Unpäßlichkeit; Abgeneigtheit, f.
Indisposto, a. unpäßlich; abgeneigt
Indisputabile, a. unstreitig
Indissolubile, a. unauflöslich
Indissolubilità, f. Unauflöslichkeit, f.
Indistinguibile, a. ununterscheidbar
Indistinto, a. undeutlich, dunkel
Indistinzione, f. Verwirrung, f.
Indivia, V. Endivia
Individuale, a. individuell, einzeln
Individualità, f. Individualität, f.
Individuare, va. einzeln angeben; ausführlich (wovon) handeln; bestimmen
Individuazione, f. Zergliederung, umständliche Angabe, f.
Individuo, m. Individuum, einzelnes Wesen, n.
Indivinare, ec. V. Indovinare, ec.
Indivisibile, a. untheilbar
Indivisibilità, f. Untheilbarkeit, f.
Indiviso, a. unzertheilt, unzertrennt
Indivoto, Indivozione, V. Inde...
Indiziare, va. anzeigen, Verdacht geben
Indizio, m. Anzeichen, Merkmal, n., wahrscheinlicher Beweis, m.
Indizione, f. T. Römerzinszahl, f.
Indocile, a. ungelehrig; unlenkbar
Indocilire, vn. zahm werden
Indocilità, f. Ungelehrigkeit, f.
Indolcare, —ciare, —cire, va. versüßen; sanft machen; mildern
Indole, f. Gemüthsart, f.
Indolente, a. gefühllos, gleichgültig
Indolenza, f. Unempfindlichkeit; Gleichgültigkeit, f.
Indolenzire, vn. einschlafen, erstarren
Indomabile, a. unzähmbar
Indomandato, a. ungefragt

Indomito, a. unbändig, wild
Indonnarsi, vr. sich bemächtigen; zum Weibe werden
Indoramento, m. Vergoldung, f.
Indorare, va. vergolden
Indoratore, m. Vergolder, m.
Indoratura, f. V. Indoramento
Indormentimento, m. Einschlafen, Erstarren
Indormentire, va. betäuben
Indormire, vn. (auf etwas) nicht achten, sich (um etwas) nicht kümmern; einschlafen
Indormito, a. schläftig
Indosso, av. an sich, auf sich, bei sich
Indotato, a. unausgesteuert; belohnt, versorgt
Indottivo, a. verleitend
Indotto, a. verleitet, beredet; ungelehrt
Indottrinabile, a. unbelehrbar
Indottrinare. V. Addottrinare
Indovina, f. Wahrsagerin, f.
Indovinamento, m. Wahrsagung, Vorhersagung, f.; Errathen, n.
Indovinare, va. errathen, wahrsagen
Indovinatore, m. -trice, f. Wahrsager, m. -in, f.
Indovinatorio, a. wahrsagerisch
Indovinazione, f. Wahrsagung; Wahrsagerei, f.
Indovinello, m. Räthsel, n.
Indovino, m. Wahrsager, m.
Indovuto, a. ungebührlich; unverdient
Indozza, f. Krankheit, f., Übel, n.
Indozzamento, m. Krankheit; Beschreiung, Verhexung, f.
Indozzare, vn. verbutten; - va. behexen, beschreien
Indracare, Indragare vn. e -si in Wuth gerathen
Indrappare, va. Zeuche wirken
Indrappellare, va. in Schlachtordnung stellen
Indreto, Indrieto, V. Indietro
Indrizzare. V. Indirizzare
Indrudire, va. verliebt machen; - vn. verliebt werden
Induarsi, vr. sich gesellen
Indubitabile, a. unzweifelhaft
Indubitabilità, f. Zuverlässigkeit, f.
Indubitato, a. unbezweifelt, ausgemacht
Inducimento, m. Verleitung, Überredung, f.
Induttore, m. Anstifter, m.

Indugevole, a. zauderhaft
Indugiamento, V. Indugio
Indugiare, va. verzögern, aufschieben, aufhalten; - vn. zaudern, sich aufhalten
Indugiatore, m. Zauderer, m.
Indugio, m. Verzug, Aufschub, Verzögerung, f.; Zaudern, n.
Indugioso, a. zauderhaft, langsam
Indulgente, a. nachsichtig, nachgebend, gelind
Indulgenza, f. Nachsicht, Duldung; Ablaß, m.
Indulgere, va. durch die Finger sehen, gestatten
Indulto, m. päpstliche Bewilligung, Gnadenbrief, m.
Indumento, V. Vestito
Induramento, Indurimento, m. Verhärtung, f.
Indurare, -rire, va. härten; - vn. sich verhärten
Indurre, va. verleiten, bereden; - forza zwingen
Industre, a. erwerbsam, betriebsam, geschickt
Industria, f. Betriebsamkeit, f., Kunstfleiß, m.
Industriarsi, vr. sich bestreben, sein Bestes thun
Industrio, Industrioso, V. Industre
Induttivo, a. verleitend, beredend
Induttore, m. Verleiter, Anstifter
Induzione, f. Verleitung; Induction, f.
Inebbriamento, m. Trunkenheit.
Inebbriare, Inebriare, va. trunken machen; -si, vr. sich berauschen
Inebbriazione, Inebriazione, f. Berauschung, f.
Ineccitabile, a. unerweckbar, unerregbar
Inedia, f. gänzliche Enthaltung von Speisen, f.
Inedito, a. ungedruckt
Ineffabile, a. unaussprechlich
Ineffabilità, f. Unaussprechlichkeit
Inefficace, a. unwirksam
Inefficacia, f. Unwirksamkeit, f.
Ineguaglianza, V. Inegualità
Ineguale, a. ungleich
Inegualità, f. Ungleichheit, f.
Inelegante, a. unzierlich
Ineleganza, f. Unzierlichkeit, f.
Ineligibile, a. nicht wahlfähig
Ineloquente, a. unberedsam
Ineluttabile, a. unvermeidlich

Inemendabile, a. unverbesserlich
Inenarrabile, a. unaussprechlich
Inequabile, a. ungleichmäßig
Inequabilità, f. Ungleichmäßigkeit, f.
Inequale. V. Ineguale
Inequivalante, a. nicht gleich am Werthe
Inerbare, va. begrünen; – si sich mit Gras bewachsen
Inerente, a. fest anhängend
Inerenza, f. T. Anhangen, n.
Inerme, a. unbewaffnet, wehrlos
Inerpicarsi, vr. klettern
Inerte, a. träge, faul
Inerudito, a. ungelehrt
Inerzia, f. Trägheit, Faulheit, f.
Inesauribile, Inesausto, a. unerschöpflich
Inescamento, m. Anlockung, Lockspeise, f.
Inescare, va. locken, kirren
Inescogitabile, a. unerdenklich
Inescogitato, a. unvermuthet
Inescrutabile, a. unerforschlich
Inescusabile, a. unverantwortlich
Ineseguibile, a. unausführbar
Inesercitabile, a. nicht auszuüben
Inesercitato, a. ungeübt, unausgeübt
Inesiccabile. V. Inessiccabile
Inesione, f. Aufkleben, Anhangen, n.
Inesorabile, a. unerbittlich
Inesorabilità, f. Unerbittlichkeit, f.
Inesperienza, f. Unerfahrenheit, f.
Inesperto, a. unerfahren
Inespiabile, a. nicht abzubüßen
Inesplebile, a. unersättlich
Inesplebilità, f. Unersättlichkeit, f.
Inesplicabile, a. unerklärbar
Inesprimibile, a. unbeschreiblich
Inespugnabile, a. unüberwindlich
Inessiccabile, a. unvertrockbar; immerwährend
Inestimabile, a. unschätzbar
Inestinguibile, a. unauslöschlich
Inestirpabile, a. unvertilgbar
Inestricabile, a. unentwickelbar
Inestricato, a. verworren, verwickelt
Inestricato, a. unentwickelt
Ineternare, va. verewigen
Inettezza, Inettitudine, f. Ungeschicktheit; Ungeschicklichkeit; Untüchtigkeit, f.
Inetto, a. ungeschickt, albern
Inevitabile, a. unvermeidlich
Inezia, f. Kleinigkeit, Albernheit, f.
Infaccendato, a. sehr geschäftig

Infacato, a. abgeschmackt
Infacondo, a. unberedt, trocken
Infagottarsi, vr. sich einhüllen
Infallantemente, av. unfehlbar
Infallibile, a. untrüglich
Infallibilità, f. Untrüglichkeit, f.
Infamare, va. verleumden, verschreien
Infamatore, m. Verleumder, m.
Infamatorio, a. ehrenrührig
Infamatrice, f. Verleumderin, f.
Infamazione, f. Verleumdung, f.
Infame, a. ehrlos, unehrlich, schändlich
Infamia, Infamità, f. Ehrlosigkeit, Schande; Schandthat, f.
Infando, a. entsetzlich, nicht zu sagen
Infangare, va. voll Koth machen; –si sich kothig machen, sich besudeln
Infantare, va. gebären
Infante, m. Kind, n; Infant, m.
Infanteria, f. Fußvolk, n.
Infanticida, m. e f. Kindesmörder, m., –in, f.
Infanticidio, m. Kindesmord, m.
Infantile, a. kindisch
Infantilità Infanzia, f. Kindheit, f.
Infaonato, a. schwarzgelb, blutstriemig
Infarcire, va. füllen, vollstopfen
Infardare, va. beschmieren, besudeln
Infarinacchiato, a. der eine leichte, oberflächliche Kenntniß (wovon) hat
Infarinare, va. mit Mehl bestreuen
Infarinato, a. mit Mehl bestreut; fig. V. Infarinacchiato
Infarinatura, f. Bestreuung mit Mehl; fig. geringe Kenntniß, f.
Infasciare, va. einwickeln, mit Binden umwinden
Infastidiare, va. überdrüssig werden
Infastidimento, m. Überdruß, m.
Infastidire, va. Ekel verursachen; verdrießlich machen; –si, vr. Ekel bekommen
Infaticabile, Infatigabile, a. unermüdet
Infaticabilità, f. Unermüdlichkeit, f.
Infatuare, va. bethören, verrückt machen
Infausto, a. unglücklich
Infecciare, va. beschmutzen, besudeln
Infecondare, va. unfruchtbar machen
Infecondità, f. Unfruchtbarkeit, f.
Infecondo, a. unfruchtbar
Infedele, a. ungläubig; untreu

Infedeltà. f. Untreue. f.
Infederare, va. (ein Kopfkissen) überziehen
Infelice, a. unglücklich
Infelicità. f. Unglückseligkeit, f.
Infellonire. vn. grausam werden; den Eid der Treue brechen
Infeminire. va. weibisch machen
Inferigno, a. grob. schwarz (vom Brode)
Inferiore, a. unter. unterst; niedriger. geringer. schwächer
Inferiorità. f. geringer Stand, m.; Niedrigkeit. f.
Inferire, va. schließen. folgern
Infermare. vn. e -si, vr. krank werden
Infermeria, f. Krankenhaus. Siechenhaus. n.
Infermiccio, a. kränklich
Infermiere. m. Krankenwärter, m.
Infermità. f. Krankheit. f.
Infermo, a. swach. krank
Infernale, a. höllisch
Inferno, m. Hölle; Unterwelt, f; - a. höllisch; der Unterwelt
Inferocire, va. wild. grimmig werden
Inferrajolato, a. in einen Mantel gehüllt
Inferrare, va. in Ketten und Banden legen; ein eisernes Gitter vormachen
Inferrata, f. eisernes Gitter. n.
Inferriare. V. Inferrare
Inferriata. V. Inferrata
Infertile. a. unfruchtbar
Infervoramento, m. Beeiferung, Aufmunterung. f.
Infervorare, Infervorire, va. eifrig machen; -si eifrig werden
Infervorato, a. eifrig. begierig
Inferzato, a. peitschenförmig
Infestamento, m. Anfeindung, f.
Infestare, va. anfeinden; belästigen
Infestazione, f. Anfeindung. Belästigung, f.
Infestevole, a. feindselig; lästig
Infesto, a. feindselig. lästig; beschwerlich. verderblich
Infestuco, Infestuto (malattia del cavallo), m. Verschlagen. n.
Infettamento, m. Anstecknug. f.
Infettare, va. anstecken. verderben
Infettivo, a. ansteckend
Infetto, a. angesteckt
Infeudare, va. belehnen
Infezione, f. Ansteckung. f.
Infiacchimento, m. Entkräftung.
Infiacchire, va. abmatten, entkrä[illegible] - vn. kraftlos werden
Infiammabile. a. entzündbar
Infiammare, va. entzünden, anzü[illegible] in Brand stecken; - vn. e -s[illegible] entzünden. in Brand gera[illegible] auflodern
Infiammativo, a. Entzündung v[illegible] sachend
Infiammazione f. Entzündung, f
Infiascare, va in Flaschen füllen
Infido, a. untreu
Infielare, va. vergällen
Infierire. vn. e -si grausam we[illegible] (di mali) bösartig werden
Infievolire. V. Indebolire
Infiggere, va. einschlagen, h[illegible] stecken
Infignere. V. Infingere
Infigurabile, a. unvorstellbar. [illegible] bildlich
Infilare, va. einfädeln; anreihen
Infilzare, va. anstecken. anspießen reihen. anschnüren; -si da sè i[illegible] Falle geben. sich selbst fangen
Infilzata. f. Reihe f.; Spieß voll.
Infilzatura. f. Anspießung. f.; A[illegible] ben. Anschnüren. n.
Infimo, a. unterste; letzte; nied[illegible] tiefste
Infinattanto, Infinattantochè, c. so bis. bis daß
Infinchè, c. seit; bis daß, so lange
Infine, av. endlich
Infingardaggine. Infingarderia, - Faulheit. Trägheit. f.
Infingardire, va. träge. verdr[illegible] machen; - vn. träge.. verdr[illegible] werden
Infingardo, a. träge. faul. verdr[illegible]
Infingere, vn. sich stellen. sich stellen
Infingevole. a. verstellt
Infingimento, m. Verstellung. f.
Infingitore, m. falscher Mensch, m[illegible]
Infinità. f. Unendlichkeit; große [illegible]
Infinitivo, m. T. Infinitiv, m.
Infinito, a. unendlich; unzählig; ins Unendliche; ohne Ende. V. [illegible]nitivo
Infino, prep. bis; - ad ora bis

– allora bis damals, bis dahin; – a quando wie lange
Infinocchiare, va. (einem etwas) weis machen
Infinocchiatura, f. Nasendrehen, n.
Infinta, f. Finte; Verstellung, f.
Infinto, a. verstellt; erdichtet
Infinzione. V. Infingimento
Infiorare, Infiorire, va. mit Blumen schmücken; –si blühen
Infirmo. V. Infermo
Infiscare. V. Confiscare
Infisso, a. hineingeschlagen, hinein gesteckt
Infistolito, a. eingewurzelt; übelgerathen
Inflessibile, a. unbiegsam
Inflessibilità, f. Unbiegsamkeit; fig. Strenge, f.
Inflessione, f. Wendung, Beugung; T. Flexion, f.
Inflettere, va. beugen, biegen
Infliggere, va. anthun, zufügen; verhängen
Influente, a. Einfluß habend
Influenza, f. Einfluß, m.
Influere, Influire, vn. Einfluß haben
Influsso, Influvio, m. Einfluß, m.
Infocamento, m. Entzündung, f.
Infocare, va. entzünden; glühend machen
Infocazione, f. V. Infocamento
Infoderare, va. wieder in die Scheide stecken
Infognarsi, vr. im Moraste stecken bleiben
Infola. V. Infula
Infollire, vn. närrisch werden
Infondere, va. eingießen, einflößen
Infondimento, m. Einflößung, f.
Inforabile, a. nicht zu durchbohren
Inforcare, va. aufgabeln; aufspießen; an den Galgen hängen
Inforestierirsi, vr. sich fremd machen
Informare, va. bilden; benachrichtigen; unterrichten; –si sich erkundigen; eine Gestalt annehmen
Informatore, m. Berichterstatter, m.
Informazione, f. Erkundigung, f.; Unterricht, m.
Informe, a. unförmlich, ungestalt
Informicolamento, m. Jucken in der Haut, n.
Informicolare, vn. jucken, kriebeln

Informità, f. Ungestaltheit, f.
Infornapane, m. Brodschaufel, f.
Infornare, va. in den Ofen schieben
Infornata, f. Gebäck, n.; Schuß Brot, m.
Inforsare, va. zweifelhaft machen
Infortare, vn. stark werden
Infortire, va. verstärken; – vn. sauer, scharf werden
Infortunare, vn. verunglücken; Schiffbruch leiden
Infortunato, a. unglücklich
Infortunio, m. Unglück, n., Unfall, m.
Inforzare, va. verstärken; – vn. sauer werden
Infoscato, a. verdüstert, verdunkelt
Infossare, va. in die Grube thun
Infossato. V. Affossato
Infra, prep. innerhalb; unter, zwischen; in, nach
Infracidamento, m. Faulen, n.; Fäulniß, f.
Infracidare, Infracidire, Infrodiciare, vn. faulen; – va. verderben; plagen; belästigen
Infragnere. V. Infrangere
Infralimento, m. Entkräftung; Mattigkeit, f.
Infralire, vn. schwach werden; – va. entkräften
Inframessa, f., Inframesso, m. Einschiebung, f.; Zwischengericht; Zwischenspiel, n.
Inframettere. V. Framettere
Inframezzare, va. dazwischen legen
Infrancesarsi, vr., Infrancescare, vn. e –si sich französische Manieren angewöhnen; die Lustseuche bekommen
Infrangere, va. zerbrechen, zerstoßen
Infrangibile, a. unzerbrechlich
Infrangimento, m. Zerbrechen, n.; Bruch, m.
Infrantojo, m. Ölpresse, f.
Infrantura, f. V. Infrangimento
Infrascare, va. belauben, mit Zweigen bedecken
Infrascritto, a. unterschrieben
Infratarsi, vr. ein Mönch werden
Infratanto, av. indessen, unterdessen
Infrazione, f. Bruch, m., fig. Übertretung, Verletzung eines Gesetzes, f.
Infreddare, vn. den Schnupfen bekommen; – va. abkühlen; –si kalt werden, erkalten

Infreddativo, a. kühlend
Infreddatura, f. Schnupfen, m.
Infremere. V. Fremere
Infrenare. V. Frenare
Infrenesire, vn. wahnwitzig werden
Infrequente, a. nicht häufig; nicht gesucht, nicht gangbar
Infrequenza, f. Seltenheit, Ungangbarkeit, f.
Infrescare. V. Rinfrescare
Infrescatojo, m. Kühlwanne, f.
Infrigidare, va. kühlen, abkühlen
Infrigidire, vn. kalt werden, sich erkälten; - va. erkälten
Infrigno, a. gerunzelt, faltig, abscheulich
Infrollire, vn. mürbe werden
Infrondarsi, vr. sich belauben
Infruscare, va. verwirren
Infruscato, a. dunkel, versteckt
Infruttifero, Infruttuoso, a. fruchtlos unnütz
Infruttuosità, f. Unnützlichkeit, f.
Infula, f. Inful, f.
Infunare, va. mit Stricken binden
Infundibolo, m. Trichter, m.
Infuocare. V. Infocare
Infuora, Infuori, av. außer, ausgenommen
Infurbire, vn. schlau werden
Infuriare, vn. in Wuth gerathen, toll werden
Infuriato, a. wüthend, ungestüm
Infusione, f. Aufguß. Trank, m.
Ingabbiare, va. in einen Käfig thun
Ingaggiare, va. verbindlich machen; verpfänden; heraus fordern; bewegen; vermögen; (arrolare) werben; -si sich anheischig machen; sich einlassen; sich anwerben lassen
Ingagliardire, vn. zu Kräften kommen, stärker werden; - va. stärken
Ingaglioffare, va. dumm machen; - vn. dumm werden
Ingalluzzarsi, vr. sich brüsten; jauchzen
Ingalluzzirsi, vr. V. Ingalluzzarsi; fig. sich verlieben
Ingangherare, va. einhängen (eine Thür, etc.)
Ingannabile, a. trüglich; leicht zu betrügen
Ingannare, va. betrügen, hintergehen; -si sich irren, sich versehen
Ingannatore, m. - trice, f. Betrüger, m., -in, f.

Ingannevole, a. betrüglich, trügl
Inganno, m. Betrug; Irrthum, m
Ingarbare, va. ein artiges An geben
Ingarbugliare, va. verwirren; ber
Ingattito, a. närrisch verliebt
Ingagliardito, a. gestärkt, ermuthi
Ingegnamento, m. Geschicklich Künstlichkeit, f.
Ingegnarsi, vr. sich Mühe geben
Ingegnere, m. Ingenieur, m.
Ingegno, m. Genie, n.; Witz; Ver m.; List, Kunst, f.; (della c Schlüsselbart, m.
Ingegnoso, a. sinnreich, witzig. reich, verschmitzt
Ingelosire, vn. eifersüchtig we - va. eifersüchtig machen.
Ingemmamento, m. Steinschmuck
Ingemmare, va. mit Edelsteinen zen; okulieren
Ingenerabile, a. unerzeugbar
Ingenerare. V. Generare
Ingenio. V. Ingegno
Ingenito, a. angeboren; ungezeu
Ingentilire, va. veredeln, verfein
Ingenuità, f. Offenherzigkeit, Au tigkeit, f.
Ingenuo, a. offenherzig, aufr - m. Freigeborne, es. m.
Ingerenza, f. Einmischung, f.
Ingerirsi, vr. sich einmengen
Ingessare, va. übergipsen
Ingessatura, f. Übergipsung, f.
Ingesto, a. hinein gebracht, geleg
Inghiottimento, m. Einschlucken, schlucken, n.
Inghiottire, va. verschlucken, vers gen; verschmerzen
Inghiottonire, va. (nach etwas) l machen; - vn. e -si ein Lecker werden; (nach etwas) lüstern we
Inghirlandare, va. bekränzen
Ingiacare, vn. verpanzern
Ingiallare, Ingiallire, va. gelb f - vn. gelb werden
Ingiardinare, va. mit Gärten sc
Inginocchiarsi, vr. niederknien
Inginocchiata, f. Kniebeugung, f gengitter, m.
Inginocchiatojo, m. Betbank, f
Inginocchiatura, f. Krümme, f.
Inginocchione, -chioni, av. kn fußfällig

Ingiocondo, a. unangenehm, mißfällig
Ingiojellare. V. Ingemmare
Ingiovanire, vn. sich verjüngen
Ingiù, av. hinunter
Ingiuncare, va. mit Binsen bestreuen; -si mit Binsen bewachsen
Ingiungere, va. in einander fügen; auferlegen, gebieten
Ingiunto, a. auferlegt; beigehend
Ingiuria, f. Beschimpfung; Beleidigung, f.; Schimpfwort, Unrecht, n.
Ingiuriare, va. schimpfen; beleidigen
Ingiurioso, a. schimpflich, beleidigend
Ingiustizia, f. Ungerechtigkeit, f.
Ingiusto, a. ungerecht, unbillig
Inglorioso, a. unrühmlich
Ingobbire, vn. buckelig werden
Ingoffare, va. ins Gesicht schmeißen, schlagen
Ingoffo, m. Puff, Schlag, m.; Ohrfeige; fig. Bestechung, f.
Ingojare. V. Inghiottire
Ingolfarsi, vr einen Meerbusen machen; fig. sich (worein) vertiefen
Ingomberare, Ingombrare, va. (den Weg. ꝛc.) verlegen; verhindern
Ingombramento, Ingombro, m. Verlegung, f.; Hinderniß, n.
Ingombro, a. verlegt; besetzt
Ingorbiare, va. beschlagen
Ingorbiatura, f. Zwinge, f.
Ingordarsi, vr. gefräßig, gierig werden
Ingordezza, Ingordigia, f. Gierigkeit, Gefräßigkeit, f.
Ingordo, a. gierig, heißhungrig
Ingorgamento, m. Anschwellen, n.; Verstopfung, f.
Ingorgare, vn. sich stemmen, aufschwellen; in der Kehle stecken bleiben; - va. verschlingen
Ingorgo. V. Ingorgamento
Ingozzare, va. verschlucken; fig. verschmerzen
Ingracilirsi, vr. abmagern, schwächlich werden
Ingradare, vn. von Stufe zu Stufe steigen
Ingrandimento, m. Vergrößerung, f.
Ingrandire, vn. sich vergrößern; - va. vergrößern
Ingrandiivo, a. vergrößernd
Ingranire, va. zerreiben
Ingrassamento, m Mast, f.
Ingrassare, va. mästen, fett machen
Ingrassativo, a. mästend
Ingrasso m. Dünger, m.
Ingraticolamento, m. Vergitterung, f.; Gitter, n.
Ingraticolare, va. vergittern
Ingraticolato, m. kleines Gitter, n.
Ingratitudine, f. Undankbarkeit, f.
Ingrato, a. undankbar; unangenehm, widrig; fig. unfruchtbar
Ingravidare, vn. schwanger werden; - va. schwängern
Ingrazianarsi, vr. sich einschmeicheln
Ingraziare, va. die Gunst verschaffen; beliebt machen
Ingrediente, m. Ingredienz, n.
Ingresso, m. Eingang, Zutritt, m.
Ingrognare, vn. zornig aussehen; das Maul hängen [bekommen
Ingrommarsi, vr. eine Rinde, Kruste
Ingroppare, va. hinzu fügen, hinzuthun; hinten aufpacken
Ingrossamento, m. Anschwellen, n.
Ingrossare, va. dick machen; vermehren; schwängern; - vn. dick werden, anschwellen
Ingrosso, av. im Ganzen, überhaupt
Ingrugnare. V. Ingrognare
Inguainare, va. in die Scheide stecken
Inguantarsi, vr. Handschuhe anziehen
Inguidalescato, a. gedruckt
Inguinale, a. (Leisten-); ernia - Leistenbruch, m.
Inguine, m. Schamseite, f.; Leisten, f. pl.
Ingurgitare, va. gierig essen oder trinken
Inibire, va. untersagen, verbieten
Inibitorio, a. inhibitorisch; ein Verbot enthaltend
Inibizione, Inibitoria, f. Verbot, n.
Inidoneità, f. Unfähigkeit, f.
Inimaginabile, a. unbegreiflich
Inimicare, va. anfeinden; -si uno, sich einen zum Feinde machen
Inimichevole, a. feindselig
Inimicizia, f. Feindschaft, f.
Inimico, a. feindselig, widrig; - m. Feind, m.
Inimitabile, a. unnachahmlich
Inintelligibile, a. unverständlich [f.
Inintelligibilità, f. Unverständlichkeit,
Iniquità, f. Unbilligkeit, f., Unrecht, n., Ungerechtigkeit; Bosheit, f.
Iniquo, Iniquitoso, a. gottlos, ungerecht, böse

Iniziale, a. anfangend; lettera – Anfangsbuchstabe, m.
Iniziare, va. anfangen; einweihen
Iniziazione, f. Einweihung, f.
Inizio, m. Anfang, m.
Injettare, vn. einspritzen
Injezione, f. Einspritzung, f.
Inlacciare, va. verstricken, verwickeln
Inlagare, va. überschwemmen
Inlanguidire, ec. V. Illanguidire, ec.
Inleggiadrire, va. verschönern; - vn. schön werden
Inlividire, vn. braun und blau werden
Inlucidarsi, vr. Glanz bekommen
Inmalinconichire, –nire, vn. schwermüthig werden
Innabbissare, va. in den Abgrund stürzen, versenken
Innacquare. V. Inacquare
Innaffiare, Innaffiatojo. V. Inaffiare, Inaffiatojo
Innalzare. V. Inalzare
Innamoracchiarsi, vr. sich ein Bißchen verlieben
Innamorare, va. verliebt machen; –si sich verlieben
Innamorata, f. Liebste, as. f.
Innamorato, a. verliebt; m. Verliebte, Liebste, as. m.
Innamoruzzarsi. V. Innamoracchiarsi
Innannellare. V. Inanellare
Innanzi, Innante, Innanti, prp. vor; - av. lieber, eher; vorher, zuvor; hernach, weiter; andare – fortkommen, gedeihen; mettere – vortragen; befördern; venire – vorkommen, erscheinen; più – weiter, noch mehr vorwärts; – che bevor, ehe; – tratto voraus, zuvor
Innarrabile. a. unaussprechlich
Innarrare. V. Inarrare
Innaspare. V. Annaspare
Innato, a. angeboren
Innaturale, a. unnatürlich
Innaurare. V. Indorare
Innebbriare. V. Inebbriare
Innegabile, a. unleugbar
Innenarrabile. V. Innarrabile
Innestamento. m. Pfropfen, n.
Innestare, va. pfropfen, impfen, inokulieren
Innestatojo, m. Pfropfmesser, n.
Innesto, m. Pfropfreis, n.
Inno, m. Loblied, Kirchenlied, n.
Innocente, a. unschuldig
Innocenza, f. Unschuld, Einfalt,
Innocuo, a. unschädlich
Innoltrare. V. Inoltrare
Innominabile, a. unnennbar
Innominato a ungenannt; unbe
Innondare. V. Inondare
Innovare, va. erneuern; Neuer
Innovatore, m. Erneuerer, Aende
Innovazione, f. Neuerung, f.
Innumerabile, a. unzählbar, un
Innuzzolire. V. Inuzzolire
Inobbediente, a. ungehorsam
Inobbedienza, f. Ungehorsam, m
Inocchiare, Inoculare, va. oku impfen, inokulieren
Inoculazione, f. Inokulieren, n.
Inodorifero, a. ohne Geruch, ge
Inoffensivo, a. unangreifend, beleidigend
Inofficioso, a. undienstfertig
Inoliare, va. einölen
Inoltrare, va. vorrücken; –si gehen, vorrücken
Inoltre, av. ferner, überdieß
Inombrare, va. beschatten
Inondare, va. überschwemmen
Inondazione, f. Überschwemmun
Inonestà, f. Unehrbarkeit; Un digkeit, f.
Inonesto, a. unehrbar, unanstä
Inonorato, a. ungeehrt, entehrt
Inope, a dürftig, arm
Inopia, f. Dürftigkeit, f.
Inopinabile, a. unvermuthlich
Inopinato, a. unvermuthet, plöt
Inopportuno, a. ungelegen
Inorare. V. Indorare
Inordinatezza, f. Unordnung, f.
Inordinato, a. unordentlich
Inorgogliare, –glire, va. stolz m -vn. stolz werden
Inornato, a. ungeziert
Inorpellare, va. mit Flittern, mi tergold schmücken; fig. falschen geben
Inorridire, va. erschrecken; - vn. bern, sich entsetzen
Inospitale, a. ungastfrei, unwirt
Inospite, a. einsam, öde
Inosservabile, a. unwahrnehmli
Inosservanza, f. Hintansetzung,
Inosservato, a. unbemerkt, unge
Inquietamento, m. Beunruhigu

Inquietare, va. beunruhigen, stören; -si, vr. sich beunruhigen, sich ängstigen, sich Sorge machen
Inquietezza, f. Unruhe, f.
Inquieto, a. unruhig
Inquietudine, f. Unruhe; Sorge, f.
Inquilino, m. Miethmann, m.
Inquinare, va. besudeln, beschmutzen
Inquirere, va. untersuchen
Inquisire, va. untersuchen, inquiriren
Inquisitore, m. Untersucher; Inquisitor, m.
Inquisizione, f. Untersuchung; Inquisition, f.
Inremunerato, a. unvergolten, unbelohnt
Inretamento, m. Nachstellung; Falle, f.
Inretare, va. verstricken; fangen
Inretire. V. Irretire
Inricchire. V. Arricchire
Inrigidire. V. Irrigidire
Inriservato, a. unvorsichtig
Inromitarsi, vr. ein Einsiedler werden
Inrossare, va. röthen, roth färben
Inrugiadare, va. bethauen; benetzen
Inruvidire, vn. rauh, grob werden
Insaccare, va. einsacken; aufsacken
Insalare, va. salzen, einsalzen
Insalata, f. Salat, m.
Insalatiera, f. Salatschüssel, f.
Insalatura, f. Einsalzen, n.; Lake, f.
Insaldare, va. stärken; befestigen
Insaleggiare, va. mit Salz bestreuen
Insalibile, a. unersteiglich
Insalinare. V. Insalare
Insalsarsi, vr. Salzig werden
Insalubre, a. ungesund
Insalvabile, a. unrettbar, unerrettbar
Insalvaticare. V. Inselvaticare
Insanabile, a. unheilbar
Insanguinare, va. blutig machen, mit Blut beflecken
Insania, f. Unsinn, Wahnwitz, m.
Insanire, vn. unsinnig sein; - va. unsinnig machen
Insano a. thöricht, unsinnig
Insapienza, f. Unklugheit, f.
Insaponare, va. einseifen; fig. schmeicheln
Insaporare, va. einen Geschmack geben, schmackhaft machen; - vr. schmackhaft werden
Insatollabile, Insaturabile. V. Insaziabile

Insaziabile. a. unersättlich
Insaziabilità, Insazietà, f. Unersättlichkeit, f.
Inschiavire, va. zum Sklaven machen
Inschidionare, va. an den Spieß stecken
Insciente, a. unwissend
Inscrivere, va. überschreiben; einschreiben
Inscrizione, f. Inschrift; Aufschrift; Überschrift, f.
Inscrutabile, a. unerforschlich
Inscrutabilità, f. Unerforschlichkeit, f.
Insculpere, va. (mit dem Grabstichel) eingraben
Inscurire, va. verfinstern
Insousabile, a. unverzeihlich
Insediare, va. einsetzen
Insegna, f. Fahne, f.; Wappen, Schild (an Häusern. rc.); Kennzeichen; Ordenszeichen, n.
Insegnabile, a. lehrbar
Insegnamento, m. Unterweisung, f.; Unterricht, m.
Insegnare, va. unterweisen; lehren; zeigen
Insegnativo, a. lehrreich
Insegnatore, m. -trice, f.; Lehrer, m. -in, f.
Inseguire, va. verfolgen, nachsetzen
Inselciare, va. mit Kieseln pflastern
Inselciato, m. Pflaster von Kieselsteinen, n.
Inselvarsi vr. mit Holz bewachsen; sich in einen Wald verstecken
Inselvaticare, -chire, vn. verwildern; fig. grob, ungeschliffen werden
Insemprarsi, vr. sich verewigen
Insensataggine, -atezza, f. Thorheit; Unbesonnenheit, f.
Insensato, a. sinnlos, unsinnig
Insensibile, a. unempfindlich
Insensibilità, f. Unempfindlichkeit, f.
Insensibilmente, av. unvermerkt, allmälig
Insensualità, f. Blödsinnigkeit, Unempfindlichkeit, f.
Inseparabile, a. unzertrennlich
Inseparato, a. ungetrennt
Insepolto, a. unbegraben
Insereuare. V. Rasserenare
Inserire, va. hineinthun; einschieben; einschalten; pfropfen, impfen
Inserpentito, a. giftig; erbittert
Inserrare, va. einschließen, verschließen

Insertare, va. einschieben; verschrauben
Inserto, V. Innesto
Inserzione, f. Einschaltung, f.; Pfropfen, n.
Inselare, va. mit Seide umwickeln
Insetto, m. Insekt, n.
Inseverito, a. streng geworden
Insidia, f. Nachstellung, Hinterlist, f.
Insidiare, va. nachstellen, nachtrachten
Insidiatore, m. -trice, f. Nachsteller, m. -in, f.
Insidioso, a. hinterlistig
Insieme, av. zusammen, beisammen, mit einander; -m. das Ganze, n.
Insieparsi, vn. sich in einen Zaun verkriechen
Insigne, a. merkwürdig, berühmt, vortrefflich
Insignificante, a. unbedeutend
Insignire, va. schmücken, zieren
Insignorire, va. zum Herren machen; -si, sich bemächtigen
Insinattanto, Insinoattanto, Insinche, av. bis, bis daß
Insino, av. bis
Insinquà, av. bis hierher
Insintanto, V. Insinattanto
Insinuante, a. einnehmend
Insinuare, va. beibringen, zu verstehen geben, einhändigen; -si sich einschleichen, einschmeicheln; allmälig eindringen
Insinuazione, f. Beibringung; Einschmeichelung, f.
Insipidezza, f. Unschmackhaftigkeit, Abgeschmacktheit; Dummheit, f.
Insipidire, vn. unschmackhaft werden
Insipido, a. unschmackhaft; abgeschmackt
Insipiente, a. thöricht, albern
Insipienza, f. Dummheit, Albernheit, f.
Insistenza, f. Beharren, Bestehen, n.
Insistere, vn. darauf bestehen; oben darüber sein
Insito, a. eingepflanzt, angeboren
Insmorzabile, a. unauslöschlich
Insoave, a. unlieblich, unangenehm
Insoavità, f. Unannehmlichkeit, f.
Insociabile, a. ungesellig
Insoffribile, a. unerträglich
Insoggettabile, a. unbezwingbar
Insognarsi, vr. sich träumen lassen
Insolcare, va. Furchen ziehen; den Riß zu einem Gebäude machen

Insolente, a. übermüthig; unversch
Insolentire, vn. übermüthig, tr werden
Insolenza, f. Übermuth, m.; Un schämtheit, f.
Insolfare, va. schwefeln
Insolito, a. ungewöhnlich
Insollare, vn. weich werden; -va vereiteln, schwächen
Insollire. V. Commoversi
Insolubile, a. unauflöslich
Insommergibile, a. der (die, das) untersinken kann
Insonnare, va. einschläfern
Insonne, a. schlaflos
Insopportabile, a. unerträglich
Insordire, vn. taub werden
Insorgere, vn. sich auflehnen, sic bören
Insormontabile, a. unübersteiglich
Insospettire, vn. argwohnen; -va wöhnisch machen
Insostenibile, a. was nicht beha werden kann
Insozzare, va. beschmutzen
Insozzire, vn. schmutzig werden
Inspargere, va. bestreuen
Insperabile, a. nicht zu hoffen
Insperato, a. unverhofft
Inspergere, va. einstreuen; bespr
Inspessamento, m. Verdickung, f
Inspessare, va. verdicken, verdich
Inspezione, f. Besichtigung; Aufsi
Inspirare, vn. e va. einathmen geben [gebu
Inspirazione, f. Einhauchen, n.;
Inspontaneo, a. nicht freiwillig
Instabile, a. unbeständig
Instabilità, f. Unbeständigkeit, f.
Instancabile, a. unermüdet
Instancabilità, f. unermüdeter Fl
Instantaneo, a. augenblicklich
Instante, m. Augenblick; T. Kläg
Instante, a. inständig, dringend
Instanza, f. inständiges Ansuch Einwurf, m.; T. Instanz, f.
Instare, vn. darauf dringen, zusetzen
Instaurare, va. herstellen
Insterilire, vn. unfruchtbar wer
Instigare, va. anreizen, aufhetze stiften
Instigatore, m. -trice, f. An Aufhetzer, m., -in, f.

**Instigazione**, f. Anstiftung; Aufhetzung, f.; Antrieb, m.
**Instillare**, va. eintröpfeln; fig. einflößen, eingeben; beibringen
**Instinto**, m. Instinkt, Naturtrieb, m
**Instituire**, va. einsetzen, stiften
**Instituto**, m. Institut, n., Anstalt; Stiftung, f.
**Institutore**, m. Stifter, m.
**Instituzione**, f. Einsetzung, Stiftung, f.
**Instolidire**, vn. blödsinnig werden; das Gehirn verlieren
**Instolidito**, a. verdutzt, betäubt
**Instradare**, va. leiten, zurechtweisen
**Instruire**, va. unterrichten, belehren, abrichten; benachrichtigen
**Instrumentale**, a. zum Werkzeuge dienend; musica – Instrumentalmusik f.
**Instrumento**, m. Instrument; Werkzeug, n.; Urkunde f.
**Instruttivo**, a. belehrend
**Instrutto**, a. belehrt; aufgestellt; versehen
**Instruttore**, –trice, f. Lehrer, m. –in, f.
**Instruzione**, f. Unterricht, Verhaltungsbefehl, m., Ordre, f.
**Instupidire**, vn. blödsinnig werden
**Insuave**, V. Insoave
**Insucidare**, **Insudiciare**, va. beschmutzen, einsauen
**Insudare**, vn. – in una cosa sich alle Mühe um etwas geben
**Insueto**, a. ungewöhnlich
**Insufficiente**, a. unzulänglich, untüchtig, nicht hinreichend
**Insufficienza**, f. Unzulänglichkeit, f.
**Insulso**, a. albern, läppisch
**Insultare**, va. angreifen, beschimpfen
**Insulto**, m. Beschimpfung, Mißhandlung, f.
**Insuperabile**, a. unübertrefflich
**Insuperbire**, vn. e –si, vr. hochmüthig werden
**Insurgere**. V. Insorgere
**Insuso** a. aufwärts, hinauf
**Insussistente**, a. nicht bestehend, ungegründet
**Insussistenza**, f. Ungrund, m.
**Intabaccarsi**, vr. fig. sich vergaffen
**Intabarrarsi**, vr. sich in einen Mantel hüllen
**Intaccare**, va. einschneiden, einkerben; (l'onore) angreifen
**Intaccatura**, f. Einschnitt, m.; Kerbe, f
**Intacco**, m. Einschnitt, m.; Kerbe, f.; fig. Beeinträchtigung, f.
**Intagliare**, va. schneiden, stechen, graben; aushauen, ausarbeiten; – ad acqua forte ätzen, radieren
**Intagliatore**, m. Formschneider, m.; – in legno Holzschneider; – in rame Kupferstecher; – di sigilli Petschierstecher, m.
**Intaglio**, m. Stechen, Schneiden, Graben, n.; gestochene Arbeit, Schnitzarbeit, f.; Schnitzwerk, n; – in legno Holzschnitt; – in rame Kupferstich, m.
**Intagliuzzare**, va. ausschneiden, auszacken
**Intalentare**, va. Lust erwecken
**Intamburare**. V. Tamburare
**Intanarsi**, vr. sich verkriechen; sich verbergen
**Intanfarsi**, vr. schimmeln, moderig werden
**Intangibile**, a. unberührbar
**Intanto**, av. indessen; so viel, so weit, so sehr; in so fern
**Intantochè**, c. indem, da
**Intarlare**, vn. wurmstichig werden
**Intarsiare**, va. mit buntem Holze auslegen
**Intarsiatura**, f. eingelegte Arbeit, f.
**Intartarito**, a. mit Weinstein belegt
**Intasamento**, m. Verstopfung, f.
**Intasare**, va. verstopfen; mit Weinstein bedecken
**Intascare**, va. in die Tasche stecken
**Intassare**, va. spannen*.
**Intatto**, a. unberührt
**Intavolare**, va. täfeln, dielen; T. in Noten setzen; (un muro) verkleiden; fig. aufs Tapet bringen
**Intavolato**, m. Getäfel, n.
**Intavolatura**, f. Vorschrift; T. Tabulatur, f.
**Integerrimo**, a. ganz unbescholten
**Integrale**, a. vollständig
**Integrante**, a. vervollständigend, ergänzend
**Integrità**, f. Vollständigkeit; Rechtschaffenheit, f.
**Integro**, a. vollständig, ganz, unversehrt; unbescholten
**Integumento**, m. Hülle, Decke, f.
**Intelajare**, va. T. anbäumen, anscheren; fig. anzetteln

Intelajatura, f. Gestell, n.
Intellettiva, f. Verstandesvermögen, n.
Intellettivo, a. verständig, mit Verstande begabt. (Verstandes-)
Intelletto, m. Verstand, m.
Intellettuale, a. zum Verstande gehörig. (Verstandes-); geistig
Intelligente, a. verständig. erfahren
Intelligenza, f. Verstand, Begriff, m.; Einsicht, f.; Verständniß, n.
Intelligibile, a. verständlich
Intelligibilità, f. Verständlichkeit, f.
Intemerata, f. Wirwarr, m.; langes Geschwätz, n.; Weitläufigkeit, f.
Intemerato, a. unverletzt, rein
Intemperante, a. unmäßig
Intemperanza, f. Unmäßigkeit, f.
Intemperato, a. unmäßig
Intemperie, f. schlechte Witterung, f.
Intempestivo, a. unzeitig, ungelegen
Intendente, a. kundig; - m. Oberaufseher, Intendant, m.
Intendenza, f. Oberaufsicht, Intendenz, f.
Intendere, va. verstehen, fassen; vernehmen, hören: gesonnen sein, die Absicht haben; spannen; - a qualche cosa einer Sache obliegen; etwas betreiben; -si di q. c. sich auf etwas verstehen; - con uno sich mit einem verstehen
Intendevole, a. vernehmlich
Intendimento, m. Verstand, m.; Absicht, f.
Intenditore, m., -trice, f. Kenner, m., -in, f.
Intenebrare, va. verfinstern; beschädigen
Intenebrire, vn. sich verfinstern; - va. verfinstern
Intenerire, va. rühren, erweichen
Intensione, f. Spannung; Anspannung der Nerven, f.
Intensivo, Intenso, a. heftig, stark, angestrengt, aufmerksam
Intentabile, a. unerreichbar
Intentare, va. versuchen; zu unternehmen versuchen; vorhaben
Intentazione, f. Versuchung, f.
Intento, m. Absicht, f.; Vorhaben, n.: - a. aufmerksam, erpicht; bereit
Intenzionale, a. absichtlich
Intenzionato, a. gesonnen, gesinnt
Intenzione, f. Absicht, Gesinnung, f.; Wille, Endzweck, Vorsatz, m.

Intepidire. V. Intiepidire
Interame, m. Eingeweide, n.
Interamente, av. gänzlich
Intercalare, a. eingeschaltet; giorno — Schalttag, m.
Intercedere, vn. fürbitten, sich verwenden
Intercessione, f. Fürsprache, Verwendung, f.
Intercessore, m. Fürsprecher, m.
Intercettare, va. auffangen, unterschlagen
Intercetto, a. aufgefangen, untergeschlagen
Intercezione, f. Auffangen, n.
Interchiudere, va. einschließen, versperren; den Weg abschneiden
Intercidere, va. zerschneiden, unterbrechen, hindern
Intercludere. V. Interchiudere
Intercolonnio, m. T. Säulenweite, f.
Intercostale, a. zwischen den Rippen befindlich
Intercutaneo, a. zwischen der Haut und dem Fleische befindlich
Interdetto, m. Verbot; Interdikt, n.; - a. verboten
Interdire, va. verbieten, untersagen
Interdizione, f. Untersagung, f.
Interessante, a. interessant, wichtig
Interessare, va. interessieren, angehen; -si, vr. sich annehmen, Theil nehmen
Interessato, a. theilnehmend; eigennützig; - m. Interessent m.
Interesse, m. Interesse n.; Zins; Gewinn, Vortheil; Theilnehmung; Theilnahme; Angelegenheit, f.
Interezza. V. Integrità
Interim, m. Interim, n.
Interinare, va. T. bestätigen
Interiora, f. pl., -ori, m. pl. Eingeweide, n. pl.
Interiore, m. das Innerste, es, n.; Gemüth, n.; - a. innerlich, inwendig
Interiorità, f. Inwendige, es, n.
Interiormente, av. innerlich, inwendig
Interito, m. Tod; Untergang, m.
Interjezione, f. T. Interjektion, f.
Interlineare, va. unterstreichen
Interlineare, a. zwischen die Zeilen geschrieben
Interlocutore, m. redende Person, f.
Interlocutorio, m. T. vorläufiger Bescheid, m.

Interlocuzione, f. Zwischenrede, f.
Intermedio, m. Zwischenhandlung, f.; - a. in der Mitte befindlich
Intermettere, va. unterlassen; - vn. abwechseln; -si dazwischen treten, sich einmischen, behülflich sein
Intermezzo, a. dazwischen stehend
Interminobile. -nato, a. grenzenlos
Intermissione, f. Unterbrechung, Unterlassung, f.
Intermisto, a. untermischt
Intermittente, a. abwechselnd
Intermittenza, f. ungleicher Gang (des Pulsschlags), m.
Internarsi, vr. sich vertiefen, eindringen
Interno, a. innerlich, inwendig; - m. das Innere, as. n.
Internunzio, m. Internuntius, m.
Intero, a. ganz, vollständig, gerade; cavallo - Hengst, m.
Interpellare, va. vorladen, vorbescheiden
Interpellazione, f. Vorbescheid, m.
Interpetrare. V. Interpretare
Interpolare, va. einschieben; unterbrechen, absetzen
Interponimento, m. Dazwischenlegung, Vermittlung, f.
Interporre, m. dazwischen setzen oder legen; einschieben; vermitteln, -si sich ins Mittel schlagen
Interpositore, m. Vermittler, m.
Interposizione, f. Dazwischensetzung, Vermittlung, f.; Aufschub, Verzug, m.
Interpretare, va. auslegen, erklären
Interpretatore, m. Ausleger, Dolmetscher, m.
Interpretazione, f. Auslegung, f.
Interprete. V. Interpretatore
Interpunzione, f. T. Interpunction, f.
Interramento, m. Beerdigung, f.
Interrare, va. beerdigen
Interregno, m. Zwischenregierung, f.
Interriare, va. mit Lehm bewerfen
Interrogare, va. fragen; verhören
Interrogativo, a. fragend
Interrogatorio, m. Verhör, n.
Interrogazione, f. Frage, f.
Interrompere, va. unterbrechen
Interrompimento, m. Unterbrechung, f.
Interrompitore, m. Unterbrecher, m.
Interrotto, a. unterbrochen
Interruzione, f. Unterbrechung, f.

Intersecare, va. durchschneiden
Intersecazione, Intersezione, f. punto di - T. Durchschnittspunkt, m.
Interserire. V. Inserire
Interstizio, m. Zwischenraum, m., Zwischenzeit, f.
Intertenere. V. Trattenere
Intervallo, m. Zwischenraum, Anstand, m.
Intervenimento, m. Vorfall, Zufall, m.; Hülfe; Dazwischenkunft, f.
Intervenire, vn. widerfahren, begegnen; dazu kommen, beiwohnen
Intervento, m. Beitritt, m.
Intesa, f. Absicht, f.; Zweck, m., Übereinkommen, n.
Inteso, a. verstanden; geordnet; aufmerksam
Intessere, va. einflechten, einweben
Intestare, va. anweisen; -si fest worauf bestehen
Intestato, a. angewiesen; hartnäckig; ohne Testament
Intestinale, a. des Gedärmes, (Darm-)
Intestino, m. Darm, m.; - a. innerlich, einheimisch
Intesto, a. eingewebt, eingeflochten
Intiepidire, va. lau machen; abkühlen; - vn. lau werden; verschlagen
Intieramente, av. gänzlich, ganz
Intiero. V. Intero
Intignare, vn. mottenfräßig werden; den Grind bekommen
Intignato, a. mottenfräßig
Intignatura, f. Mottenfraß, m.
Intignere. V. Intingere
Intimamente, av. innigst, herzlich
Intimare, va. ankündigen
Intimazione, f. Ankündigung, Bekanntmachung, f.
Intimidire, vn. furchtsam werden
Intimo, a. innerlich; innig, herzlich, vertraut
Intimorire, va. Furcht einjagen
Intingere, va. eintauchen, eintunken
Intingolo, m. Tunke, f.; Ragout, n.
Intinto, a. eingetunkt; - m. Brühe, f.
Intintura, f. Eintauchen, n.
Intirizzamento, m. Erstarrung, f.
Intirizzare, vn. erstarren, steif werden; - va. starr, steif machen
Intirizzato, a. starr, steif
Intirizzimento. V. Intirizzamento
Intirizzire. V. Intirizzare

Intisichire, va. schwindsüchtig machen; - vn. schwindsüchtig werden
Intitolare, va. betiteln; widmen
Intitolazione, f. Titel, m.; Überschrift, Zuschrift, f.
Intollerabile, a. unerträglich
Intollerante, a. unduldsam, unleidlich
Intolleranza, f. Unduldsamkeit, f.
Intonacare, va. tünchen
Intonacatura, f., Intonaco, m. Tünche, f.; Übertünchung, f.
Intonare, va. anstimmen, singen
Intonazione, f. Anstimmung, f.
Intonchiare, vn. wurmstichig werden
Intonicare. V. Intonacare
Intonso, a. unbeschoren, ungeschoren
Intoppare, vn. antreffen, anstoßen
Intoppo, m. Anstoß, m.; Hinderniß, n.
Intorare, vn. sich entrüsten
Intorbare, Intorbidare, va. trüben; fig. betrüben, beunruhigen
Intorbidire, vn. trübe werden; fig. sich betrüben; - va. V. Intorbare
Intormentimento, m. Erstarren, Einschlafen der Glieder, n.
Intormentire, vn. erstarren, einschlafen (von Gliedern)
Intorniare, va. umringen
Intorno, prep. e av. um, herum, umher; ungefähr
Intorpidire, vn. erschlaffen
Intorticciato, Intorto, a. umwunden, gedreht
Intossicare, va. vergiften
Intozzare, vn. untersetzt werden
Intra, prep. zwischen, unter
Intraducibile, a. unübersetzbar
Intralasciamento, m. Unterlassung, Unterbrechung, f.
Intralasciare, va. unterlassen, unterbrechen
Intralciamento, m. Verwickelung, f.
Intralciare, va. verwirren, verwickeln; -si sich verwickeln
Intramessa, f. Dazwischensetzung, f.
Intramesso, m. Beiessen, n.
Intramettere, va. dazwischen setzen; -si, vr. sich ins Mittel schlagen
Intramischianza, f. Vermischung, f.
Intramischiare, va. vermischen
Intrasgredibile, a. unverbrüchlich
Intransitivo, a. unübergehend; T. verbo intransitivo intransitives Zeitwort, n.
Intraporre. V. Interporre

Intraprendere, va. unternehmen; ü... raschen; auffangen
Intraprendimento, m. Unternehm...
Intraprenditore, m. Unternehmer,
Intrapresa. V. Impresa
Intrare. V. Entrare
Intrattabile, a. unlenksam, wild; ... umgänglich
Intrattanto, av. indessen, unterdess...
Intrattenere. V. Trattenere
Intravenire. V. Intervenire
Intraversare, va. querüber legen; hinderlich sein
Intraversatura, f. Querstrich, m.; ... derniß, n.
Intrecciare, va. flechten, in eina... schlingen; fig. verwickeln
Intrecciatojo, m geflochtener Kopf...
Intrecciatura, f. Geflechte, n.
Intreccio, m. Flechten, n.; Ver... kelung, f.
Intrepidezza, Intrepidità, f. Unersch... tenheit, f.
Intrepido, a. unerschrocken
Intrescare, va. verwirren, verwickel...
Intricare. V. Intrigare
Intridere, va. kneten, einrühren; ... sudeln
Intrigamento, m Verwickelung, f...
Intrigare, va. verwirren, verwicke...
Intrigatore, m. Ränkemacher, m.
Intrigo, m. Intrigue, f.; verwi... Handel, m.
Intrinsecamente, av. im Innern ... nerlich
Intrinseco, a. inner, innerlich; ...
Intrinsicarsi, vr. vertraut werden
Intrinsichezza, f. vertraute Fr... schaft, f.
Intriso, a. eingerührt; besudelt
Intristare, -tire, vn. schlecht we... umschlagen; nicht gedeihen
Introdurre, vn. einführen; aufbr... (eine Mode 2c.)
Introduttivo, a. einleitend
Introduttore, m. Einführer, ... bringer, m.
Introduttrice, f. Einführerin, f.
Introduzione, f. Einführung, ... leitung, Vermittlung, f.
Introito, m. Eintritt, Eingan... Einnahme, f.
Intromessione, f. Einbringung, ... gießung, f.

Intromettere, va. hinein bringen, hinein legen, hinein setzen; -si sich einmischen; sich ins Mittel schlagen
Intronamento, m. Betäubung, f.
Intronare, va. betäuben
Intronato, a. dumm, verdutzt
Intronfiare, vn. sich erbosen, zornig werden
Intronizzare, va. auf den Thron setzen
Intronizzazione, f. Erhebung auf den Thron, f.
Intrudere, va. hinein stoßen; -si sich aufdringen
Introgliare, va. schmieren; sudeln, anmachen
Introglio, m. Sudelei, f.
Intrupparsi, vr. unter die Leute gehen
Intrusione, f. Eindringung, Aufdringung, f.
Intruso, a. aufgezwungen
Intuitivo, a. anschaulich
Intuizione, f. Blick, m; Ansicht, f.
Intumescenza, f. Geschwulst, f.
Inturgidire, vn. schwellen, auflaufen
Inubbriacare, Imbriacare
Inudito, a. unerhört
Inuggiolire, V. Inuzzolire
Inuguale, V. Ineguale
Inulto, a. nicht gerächt, ungerächt, ungerochen
Inumanità, f. Unmenschlichkeit, Hartherzigkeit, f.
Inumano, a. unmenschlich, grausam; hart
Inumidire, va. naß machen; benetzen; befeuchten
Inurbanità, f. Unartigkeit, Unhöflichkeit, Grobheit, f.
Inurbano, a. unartig, unhöflich
Inusato, Inusitato, a. ungebräuchlich, ungewöhnlich
Inusto, a. gesengt
Inutile, a. unnütz, nutzlos
Inutilità, f. Unnützlichkeit, Nutzlosigkeit, f.
Inutilmente, av. nutzlos, vergeblich
Inuzzolire, va. lüstern machen
Invadere, va. anfallen, einfallen
Invagarsi, vn. lüstern werden
Invaghicchiarsi, vr. sich ein Bißchen verlieben
Invaghire, va. lüstern machen; - vn. sich verlieben
Invajare, vn. schwarz werden

Invalidare, va. ungültig machen, umstoßen
Invalidità, f. Ungültigkeit, f.
Invalido, a. ungültig; kraftlos; - m. Invalid, m.
Invaligiare, va. ins Felleisen packen
Invalorire, V. Avvalorare
Invalso, a. eingeführt
Invanire, vn. vergehen, verschwinden; eitel werden; - va. vereiteln
Invano, av. vergebens, umsonst
Invariabile, a. unveränderlich
Invariabilità, f. Unveränderlichkeit, f.
Invariato, a. unverändert
Invasare, va. in einen fahren; (versare) hineinschütten; - vn. sich entsetzen; -si sich einprägen
Invasazione, f. Besitzung vom Bösen, f.
Invasellare, va. auffüllen
Invasione, f. Einfall, Einbruch, m.
Invasore, a. der einfällt, einbricht
Invecchiare, va. alt machen; - vn. alt werden
Inveire, vn. los ziehen, schmähen
Invelenire, vn. e -si giftig, böse werden
Invendicato, a. ungerächt, ungerochen
Invenia, f. Demuthsbezeigung, f.
Inventare, va. erfinden
Inventariare, va. inventieren
Inventario, m. Inventarium, n.
Inventiva, f. Erfindungskraft, f.
Inventivo, a. erfindsam
Inventore, m. Erfinder, m.
Invenzione, f. Erfindung, Erdichtung, f.
Inverdire, vn. grün werden
Inverecondia, f. Unverschämtheit, f.
Inverecondo, a. unverschämt
Inverisimile, a. unwahrscheinlich
Inverisimiglianza, f. Unwahrscheinlichkeit, f.
Invermigliare, va. roth machen
Inverminare, Inverminire, vn. voll Würmer werden
Invernare, vn. überwintern
Invernata, f. Winterzeit, f.
Inverniciare, va. firnissen
Inverniciatura, f. Lack, Firniß, m.; Lackierung, f.
Inverno, m. Winter, m.; d'-im Winter, (Winters.)
Inversione, f. Umkehrung, Verkehrung, f.
Inverso, prep. gegen, nach; wider; - a. verkehrt

Invertere va. umkehren. umstürzen; biegen, neigen
Inverzicare. V. Inverdire
Invescare, Inveschiare, va. mit Vogelleim bestreichen, oder fangen
Investigabile, a. unerforschlich; zu erforschen
Investigamento, m., -zione, f. Erforschung, Untersuchung, f.
Investigare, va. forschen, nachforschen; untersuchen
Investigatore, m. Forscher, Ausspäher, m.
Investire, va. (d'una carica) einsetzen (in eine Würde); belehnen; (denari) anlegen (Geld); (assalire) anfallen, angreifen
Investitura, f. Belehnung, f.
Inveterare, vn. veralten
Inveterato, a. veraltet. eingewurzelt
Invetrare, Invetriare, va. verglasen; glasieren
Invetriata, f. Glasfenster, n.
Invetriato, a. mit Glas vermacht; glasiert, glatt
Invetriatura, f. Glasur, f.
Invettiva, f. Schmähung, n.; Strafrede, f.
Invettivo, a. schmählend, schmähend
Inviare va. weisen; schicken, senden; abfertigen
Inviato, m Abgesandte, as. m.
Inviatore, m. Besorger, Anordner, m.
Invidia, f. Neid, m.
Invidiabile, a. beneidenswerth
Invidiare, va. beneiden, mißgönnen
Invidiatore, m. Neider, m.
Invidioso, Invido, a. neidisch
Invietire, vn. müssig werden
Invigilare, va. (worüber) wachen
Invigliacchire, vn feigherzig werden
Invigorire, va. stärken, aufmuntern; - vn. munter, stark werden
Invilire, va. zaghaft machen; - vn zaghaft, kleinmüthig werden, den Muth sinken lassen, den Muth verlieren
Invilito, a. zaghaft bestürzt
Inviluppare, va. einwickeln. umwickeln
Inviluppo, m. Umschlag, Einschlag, m.
Invincibile, a. unüberwindlich
Invio, m. Richtung, Anweisung; Sendung, f.
Inviolabile, a. unverletzlich
Inviolato, a. unverletzt; rein

Inviolento, a. sanft, nicht gewaltsam
Inviperare, Inviperire, vn. e -si grimmig (wie eine Schlange) werden
Inviscerarsi, vr. fig. hinein bringen
Invischiare. V. Invescare
Inviscidimento, m. Verschleimung, f.
Inviscidire, vn. sich verschleimen
Invisibile, a. unsichtbar
Invisibilità, f. Unsichtbarkeit, f.
Invitare, va. (al giuoco) einladen; bieten; auffordern; -si einander auffordern
Invitazione, f. Einladung, f.
Invitevole, a. einladend, reizend
Invito, m. Einladung, f; (nel giuoco) Gebot, n.; - a. ungern, wider Willen
Invitto, a. unüberwindlich
Inviziare. V. Corrompere
Invizzire. V. Avvizzare
Invocare, va. anrufen
Invocazione, f. Anrufung, f.
Invoglia, f., Invoglio, m. Packtuch, n; Umschlag, m.
Invogliare, va. Lust machen; -si Lust bekommen
Invogliato, a. lüstern
Involare, va. stehlen, entwenden
Involatore, m., -trice, f. Dieb, m., -in, f.
Involgere, va. einschlagen, einwickeln
Involio, m. Diebstahl, m.
Involo (d'-), av. heimlich
Involontario, a. unwillkürlich
Involpare, vn. brandig werden
Involpire, vn. schlau werden
Involtare, V. Involgere
Involtino, m. Päckchen, n.
Involto, m. Pack. Packet, n.
Involtura, f. fig. Umschweif, m.; Kabale, f.
Involucro, m. Samengehäuse, n.
Involuto, a. eingeschlagen, eingehüllt
Involvere. V. Involgere
Involvimento, m. Einwickelung; fig. List, f.
Invulnerabile, a. unverwundbar, fest
Inzaccherare, va. mit Koth bespritzen; -si sich mit Koth bespritzen; fig. sich nicht zu helfen wissen
Inzaffato, a. voll, gedrückt voll
Inzampagliato, a. verwickelt
Inzampognare, va. fig. (einem etwas) vorschwatzen, weis machen

Inzavardare, va. beschmieren
Inzeppare, va. hinein zwängen, zusammen drängen; zusammen treten
Inzibettato, a. mit Zibeth durchräuchert
Inzigare. V. Instigare
Inzoccolato, a. mit Holzschuhen
Inzotichire, vn. grob werden
Inzuccherare, va. überzuckern, zuckern
Inzuppamento, m. Einweichung, f.
Inzuppare, va. einweichen, durchweichen, tränken
Io, prp. ich
Iperbole, f. übertriebene Vergrößerung; T. Hyperbel, f.
Iperboleggiare, va. übertreiben
Iperbolico, a. hyperbolisch; übertrieben
Iperboreo, a. vom äußersten Norden
Iperico, m. Johanniskraut, n.
Ipocondria, f. Hypochondrie, Milzsucht, f.
Ipocondriaco, Ipocondrico, a. hypochondrisch; - m. Hypochondrist, m.
Ipocrisia, f. Scheinheiligkeit, Heuchelei, f.
Ipocrita, m. Scheinheilige, as. m.; Heuchler, m.
Ipocrito, a. scheinheilig, heuchlerisch
Ipocritone, m. Erzheuchler, m.
Ipogastrio, m. Unterleib, m.
Iposarca, f. Wassersucht, f.
Ipoteca, f. Hypothek, Pfandverschreibung, f.
Ipotecare, va. auf Hypothek geben, verpfänden
Ipotecario, a. unterpfändlich
Ipotesi, f. Hypothese, f.
Ippopotamo, m. Nilpferd, n.
Ira, Iracondia, f. Jähzorn, Zorn, m.
Iracondo, a. jähzornig, hitzig
Irare, vn. zornig werden
Irascibile, a. zum Zorne geneigt
Irascibilità, f. Neigung zum Zorn, f.
Irato, a. erzürnt, zornig
Ireo, m. Bock, Ziegenbock, m.
Ire, vn. gehen
Ireos, m. Schwertlilie, f.
Iri, Iride, f. Regenbogen; Augenbogen, m.
Ironia, f. Ironie, Spötterei, f.
Ironicamente, av. spottweise
Ironico, a. ironisch, höhnisch
Iroso, a. jähzornig, hitzig; - m. Zornige, as. m.

Irradiare, vn. e va. strahlen; bestrahlen
Irradiazione, f. Bestrahlung, f.
Irraffrenabile, a. unbezähmbar
Irraggiamento, m. Strahlen, n.
Irraggiare. V. Irradiare
Irragionevole, Irrazionale, a. unvernünftig, unbillig
Irrazionabilità, Irrazionalità, f. Unvernunft, f.
Irreconciliabile, a. unversöhnlich
Irreconciliabilità, f. Unversöhnlichkeit, f.
Irreconoscibile, a. unerkennbar
Irrecuperabile, a. unwiederbringlich, nicht zu erkaufen
Irrefragabile, a. unumstößlich, unwiderlegbar
Irrefragabilità, f. Unwiderlegbarkeit, f.
Irregolare, a. unregelmäßig
Irregolarità, f. Unregelmäßigkeit, f.
Irregolato, a. unordentlich
Irreligiosità, f. Religionsverachtung, f.
Irreligioso, a. ruchlos, irreligiös
Irremediabile, a. unabhelflich
Irremissibile, a. unerläßlich, unverzeihlich
Irremunerabile, a. unvergeltbar
Irremunerato, a. unvergolten
Irreparabile, a. unersetzlich
Irreperibile, a. nicht aufzutreiben
Irreprensibile, a. untadelhaft
Irreprobabile, a. unverwerflich
Irrepugnabile, a. unstreitig
Irrequieto, a. unruhig
Irresistibile, a. unwiderstehlich
Irresolubile, a. unzertheilbar
Irresoluto, a. unentschlossen
Irresoluzione, f. Unentschlossenheit, f.
Irretire, va. mit Netzen fangen; fig. verstricken
Irretrattabile, a. unwiderruflich
Irreverenza. V. Irriverenza
Irrevocabile, a. unwiderruflich
Irriconoscibile, a. nicht zu erkennen
Irricordevole, a. uneingedenk
Irridere, va. verlachen, auslachen
Irrigamento, m. Begießung, f.
Irrigare, va. bewässern
Irrigazione, f. Bewässerung, f.
Irrigidire, vn. starr werden
Irriguo, a. benetzend
Irrimediabile, V. Irremediabile
Irrisione. V. Derisione
Irrisoluto, V. Irresoluto

Irrisore, m. Spötter, m.
Irrisorio, a. höhnisch, spöttisch
Irritabile, a. reizbar
Irritare, va. reizen, erbittern
Irritativo, a. reizend
Irritatore, m. Aufhetzer, m.
Irritazione, f. Reizung; Erbitterung, f.
Irritrosire, vn. störrisch werden
Irriverente, a. unehrerbietig
Irriverenza, f. Unehrerbietigkeit, f.
Irrorare, va. befeuchten, besprengen
Irrugginire, vn. verrosten
Irrugiadare, va. bethauen
Irruvidire, vn. rauh werden
Irsuto, Irto, a. borstig, struppig
Ischio, m. Art Eiche, f.
Iscrivere, Iscrizione. V. Ins...
Iscuria, f. Harnverstopfung, f.
Iscusazione. V. Scusa
Isola, f. Insel, f.
Isolano, m. Insulaner, m.
Isolato, a. frei stehend; einsam lebend; - m. allein stehende Häuser, n. pl.
Isonne (a-), av. die Hülle und die Fülle
Isopo, Issopo, m. Isop, m.
Isoscele, a. T. gleichschenkelig
Ispettore, m. Inspektor, Aufseher, m.
Ispezione. V. Inspezione
Ispido, a. borstig, stachlicht
Ispirare, Ispirazione. V. Ins...
Issare, va. T. hissen, aufziehen
Issofatto, av. sogleich, auf der Stelle
Istantaneo, a. augenblicklich
Istante, m. Augenblick, m.
Istanza. V. Instanza
Isterico, a. hysterisch, zur Mutterbeschwerung gehörig
Istesso. V. Stesso
Istigare V. Instigare
Istinto, Istituire. ec. V. Inst...
Istmo, m. Erdzunge, f., Isthmus, m.
Istoria. V. Storia
Istoriale, a. geschichtlich
Istoriare, va. Geschichten malen
Istorico, a. geschichtlich; - m. Geschichtschreiber, m.
Istorietta, f. Geschichtchen, n.
Istoriografo, m. Geschichtschreiber, m.
Istradamento, m. Anleitung, f.
Istrice, m. Stachelschwein, n.
Istrione, m. Gaukler, Possenreißer, m.
Istrionico, a. gauklerisch
Istruire. V. Ins...
Italianare, va. ins Italienische übersetzen
Item, av. ingleichen, ferner
Iterare, va. wiederholen
Itinerario, m. Reisejournal, n.
Itterico, a. gelbsüchtig
Itterizia, f. Gelbsucht, f.
Ivi, av. da, dort daselbst, dorthin, dahin; - entro da drinnen
Izza, f. Zorn, Unwille, m.

## J

Jacinto. V. Giacinto
Jaculatorio, a., prece jaculatoria Stoßgebet, n.
Jaculo, m. Pfeilschlange, f.
Jalappa, f. Jalape, f.
Jalino, a. durchsichtig, glasfarbig
Jambico, a. jambisch
Jambo, m. T. Jambus, m.
Jaspide, m. Jaspis, m.
Jattanza, f. Prahlerei, f.
Jattura, f. Schaden, Verlust, m.
Jemale, a. des Winters, winterlich
Jena, f. Hyäne, f.
Jera, f. Latwerge, f.
Jerarchia. V. Gerarchia
Jeri, V. Ieri
Jeroglifico. V. Geroglifico
Jonico, a. jonisch
Josa, f., a - die Hülle und Fülle
Jota, m., Jot, n.; fig. gar nichts
Judicare. V. Giudicare
Jugero, m. Morgen Landes, m.
Jugulare, a., vene juguları Kehladern, Halsadern, f. pl.
Jure, Jus, m. Recht, n.
Juspatronato, m. Patronat, n.
Jusquesito, m. erworbenes Recht, n.
Jusquiamo, m. Bilsenkraut, n.

## L

La, pr. sie; - art. die
Là, av. da, dort, daselbst; dahin; quà e - hin und her, hie und da; entrar troppo in - zu weit gehen, zu tief eindringen
Labarda, f. Hellebarde, f.
Labbia, f. Antlitz, n.
Labbiale, a. lettera - Lippenbuchstab, Labiallaut, m.
Labbreggiare, va. die Lippen bewegen

Labbro, m. Lippe, Lefze, f.
Labe, f. Fleck, Makel, m.
Labefatto, a. wankend gemacht
Laberinto, Labirinto, m. Labyrinth, n.; Irrgang; fig. verwirrter Handel, m.
Labile, a. schwach, hinfällig, vergänglich
Laboratorio, m. Laboratorium, n.
Laboriosità, f. Arbeitsamkeit; Mühsamkeit, f.
Laborioso, a. arbeitsam; mühsam
Lacca, f. Abhang; Lack, m.; (coscia degli animali) Keule, f.
Lacchè, m. Laufer, m.
Lacchetta, f. Racket, n.; Thierkeule, f.
Lacchezzino, Lacchezzo, m. delikater Bissen, m.
Laccia, f. Elle, f.; Maifisch, m.
Lacciare. V. Allacciare
Laccio, m. Schlinge, f.; Strick, Fallstrick, m.
Lacciolo, m. Schlinge, f.
Lacerare, va. zerreißen, zerfetzen; fig. verleumden
Lacerazione, f. Zerreißung, f.
Lacero, a. zerrissen, zerlumpt
Lacerta. V. Lucerta
Lacerto, m. Vorderarm, m.
Laciniato, a. gezackt, gezähnelt, ausgekerbt
Laco, m. (poet.) See, m.
Laconico, a. lakonisch; kurz
Lacrima. V. Lagrima
Lacuna, f. Sumpf, m.; fig. Tiefe; Lücke, f.
Lacunale, Lacunoso, a. sumpfig
Ladano, m. Laudanum (Gummi), n.
Laddove, av. wenn nur, wofern; weil; da doch; da wo
Ladra, f. Diebin; Spitzbübin, f.
Ladramente, av. auf diebische Art
Ladro, m. Dieb, Spitzbube, m.
Ladronaja, f. Diebesbande; Räuberhöhle, f.
Ladroncello, m. kleiner Dieb, m.
Ladrone, m. Straßenräuber, m.
Ladroneccio, m. Dieberei, f.
Ladroneggiare, vn. Straßenraub üben
Ladronesco, a. diebisch
La entro, av. dort drinnen; dort hinein
Laggiù, Laggiuso, av. dort unten
Laghetto, m. kleiner See, m.

Lagnamento, m. Klagen, n.
Lagnarsi, vr. sich beklagen, jammern
Lagnevole, Lagnoso, a. kläglich, wehmüthig
Lagno, m. Wehklagen, Klagen, n.
Lago, m. See, m.; Höhlung, f.
Lagrima, f. Thräne, f.; Tröpfchen, n.
Lagrimabile, a. beweinenswürdig; jämmerlich
Lagrimale, m. Thränensack, m.
Lagrimare, vn. weinen; tröpfeln; - va. beweinen
Lagrimazione, f. Weinen; Triefen der Augen, n.
Lagrimevole. V. Lagrimabile
Lagrimoso, a. weinend, triefend
Lagume, m. Lache, Pfütze, f.
Laguna. V. Lacuna
Lai, m. pl. Wehklagen, n.
Laicale, a. den Laien gehörig, laienmäßig
Laico, m. Laie, m.; Ungelehrte, os. m.
Laidare, va. beschmutzen, verunstalten
Laidezza, Laidità, f. Häßlichkeit, f.
Laidire. V. Laidore
Laido, a. häßlich, garstig
Laidura. V. Laidezza
Lama, f. tiefe Fläche; Platte von Metall; Klinge, f.
Lambiccare, va. destillieren, abziehen; -si sich den Kopf zerbrechen
Lambiccato, m. Extrakt, m., Quintessenz, f.
Lambicco, m. Destillierkolben, m.
Lambimento, m. Lecken; Streifen, n.
Lambire, va. lecken; streifen
Lambitivo, m. Brustsaft, m.
Lambrusca, f., Lambrusco, m. Herling, wilder Weinstock, m.
Lambruscarsi, vr. wild werden
Lamella. V. Lamina
Lamentabile, a. kläglich, jämmerlich
Lamentamento, m. -tanza, f. Wehklagen, n.
Lamentare, vn. wehklagen, jammern; -si sich beklagen
Lamentazione, f. V. Lamentamento
Lamentevole. V. Lamentabile
Lamento, m. Wehklage, f., Jammer, m.
Lamentoso, a. kläglich, jämmerlich
Lamia, f. Hexe, Nymphe, f.; (pesce) Hundskopf, m.
Lamiera, f. Küraß, m.; eiserne Platte, f.
Lamina, f. Platte, f., Blech, n., Tafel, f.

Laminato, a. geplättet
Laminoso, a. mit Platten belegt; blechartig
Lammia. V. Lamia
Lampa, f. Licht, n., Schein. m.
Lampada, Lampana, f. Lampe, f.
Lampannjo, m. Lampenmacher. m.
Lampante, a. glänzend, leuchtend
Lampeggiamento, m. Blitzen. Leuchten, n.; Schein, Schimmer, m.
Lampeggiare, vn. blitzen, leuchten
Lampeggio. V. Lampeggiamento
Lampione, m. Laterne. f.
Lampo, m. Blitz, m.; Blitzen, Leuchten, n.; Schimmer, Schein, m.
Lampone, m Himbeere, f.
Lampreda f. Bricke, Lamprete, f., Neunauge, n.
Lana, f. Wolle, f., buona— sehr verschmitzter Mensch, m.
Lanajuolo, m. Wollarbeiter, m.
Lance, f. Wagschale, Wage f.
Lancetta, f. Aderlaßeisen. n., Lanzette, f., Uhrweiser, m.; Schiffsboot, n.
Lancia, f. Lanze; f., Wurfspieß; Speerreiter, m.; Kahn, Nachen; fig. Vertheidiger, m.
Lanciare, va. schießen, werfen, schlendern; mit der Lanze verwunden
Lanciata, f. Wurf mit dem Spieße; Lanzenstich, m.
Lanciatore, m. Lanzenschütze, m.
Lanciere, Lanciero, m. Lanzenträger; Lanzenschmied, m.
Lancio, m. großer Sprung, m.; di primo— sogleich
Lancioniere, m. Lanzenträger, m.
Lanciottare, va. mit einem Wurfspieße verwunden
Lanciottata, f. Wurf mit dem Wurfspieße. m.
Lanciotto, m. Wurfspieß. m.
Lanciuola, f. kleiner Wurfspieß, m.; Lanzette, f.
Landa, f. Ebene. Flur; Heide, f.
Landgravio, m. Landgraf. m.
Lanetta, f. leichte Wollarbeit, f.
Lanfa (acqua), f. Pomeranzenblüthenwasser, n.
Langraviato, m. Landgrafschaft, f.
Langravio. V. Landgravio
Languente, a. matt, entkräftet
Languidezza, f. Mattigkeit; Langsamkeit, f.

Languido, a. schwach; matt; schmachtend
Languire vn. schmachten, ermatten, sich grämen
Languore. V. Languidezza
Laniare, va. zerfleischen; fig. mißhandeln
Laniere, m. Würger, Wachtelfalk, m.
Lanifero, a. Wolle tragend
Lanificio, m. Wollarbeit, f.
Lanifico, a. zur Wollarbeit gehörig
Lano, a. wollen
Lanoso, a. wollig
Lanterna, f. Laterne, Leuchte, f.
Lanternajo, m. Laternenmacher. m.
Lanternuto, a. äußerst hager, dürre
Lanugine, f. Milchhaar, n.; Flachsbart, m.; Flaumfedern, f. pl.
Lanuginoso, a. milchhaarig; wollicht, voll Flaumfedern; rauch
Lanuto, a. wollig
Lanuzza, f. feine Wolle, f.
Lanzichenecco, Lanzo, m. Lanzenknecht, Trabant, m.
Laonde, av. daher, deßwegen
Lapazio, m. Sauerampfer, m.
Lapida, f. Grabstein, Leichenstein, m.
Lapidare, va. steinigen
Lapidario, m. Steinschneider, m.
Lapidazione, f. Steinigung, f.
Lapide, f. Leichenstein; Edelstein, m.
Lapideo, a. steinern
Lapidoso, a. steinig
Lapillare. V. Cristallizzare
Lapis, m. Röthel, Blutstein; m.; —piombino Bleistift, m.
Lapislazzuli, m. Lasurstein, m.
Lappe lappe, far — zittern
Lappola, f. Klette, Kleinigkeit, f.
Laqueato, a. mit zierlicher Decke
Lardare. V. Lardellare
Lardatojo, m. Spicknadel, f.
Lardatura, f. Spicken, n.
Lardellare, va. spicken
Lardello, m. Speckschnitt. m.
Lardo, m. Speck, m., Schweinschmeer, n.
Lardoso, a. speckig
Largamente, av. breit; reichlich
Largare. V. Allargare
Largheggiare, va. volle Erlaubniß geben; freigebig sein
Largheggiatore, m. Freigebige, as. m.
Larghezza, f. Breite; Freigebigkeit, volle Erlaubniß; Fülle, f.
Largimento, m. Beschenkung, f.

Largire, va. schenken; gestatten, vergönnen
Largitore.m.-trice, f. Schenker, Geber, m.,-in. f.
Largizione, f. Ertheilung. f.
Largo, m. breit, weit: reichlich; freigebig:- m. Breite, Weite, f.
Larguro, f. Umfang. m., Weite, f.
Lari.m. pl. Hausgötter, m. pl.
Larice, m. Lärchenbaum, m.
Laringe, f. Obertheil der Luftröhre, m.
Larva, f. Gespenst. n.;·Larve. f.; fig. Verstellung. f., falscher Vorwand, m.
Lasagne, f. pl. breite Nudeln, f. pl.
Lasagnajo, m. Nudelnmacher, m.
Lasagnone, m. großer Lümmel, m.
Lasca, f. Barbe, f.
Lasciamento, m. Verlassung, Überlassung, f.
Lasciare, va. lassen; verlassen; überlassen; hinterlassen; unterlassen; zulassen; los lassen
Lascio, m. Vermächtniß, n.; Leitriemen, m.
Lascito, m. Vermächtniß, n.
Lascivia, f. Geilheit, Unzucht, f.
Lascivire, vn. geil. unzüchtig werden
Lascivo, a. geil, unzüchtig. üppig
Lassa, f. Kuppelriemen. m.
Lassare, va. ermüden; schlaff machen; lassen
Lassativo, a. larierend
Lassazione, f. Ermüdung. Schlaffheit, f.
Lassezza, f. Müdigkeit, Mattigkeit, f.
Lasso, a. müde, matt; elend
Lassú, Lassuso, av. da oben, dort oben, da hinauf
Lastra, f. Platte von Metall, Stein, 2c. f., Quaderstein zum Pflastern, m.
Lastrajuolo, m. Steinsetzer, m.
Lastricare, va. pflastern
Lastricato, Lastrico, m. Steinpflaster, n.
Lastrone, m. großer Pflasterstein, m.
Latebra, f. Schlupfwinkel. m.
Latebroso, a. voll Schlupflöcher
Latente, a. verborgen, heimlich
Laterale, a. an der Seite befindlich
Lateralmente, av. an der Seite, seitwärts
Latercolo, m. Ziegelstein, m.
Latibolo, m. Schlupfwinkel. m.
Latinamente, av. gemächlich; auf Latein
Latinare. V. Latinizzare

Latinismo. m. lateinische Redensart, f.
Latinista. f. Lateiner. m.
Latinizzare. vn. latinisieren
Latinità, f. Latinität. f.
Latino, m. Latein. n.; - a. lateinisch; deutlich. verständlich. gemächlich;-av. auf Lateinisch
Latitare. vn. sich verstecken
Latitudine. f. Breite, f.; Umfang. m.
Lato, a. breit, geräumig; - m. Seite; Gegend, f.: a - seitwärts; neben, bei; [gegen
Latomia, f. Steinbruch, m.
Latore, m. Überbringer, m.
Latramento, m. Bellen. n.
Latrare, vn. bellen. kleffen, keifen
Latrato. V. Latramento
Latria, f. göttliche Verehrung, f.
Latrina, f. Abtritt. m.
Latrocinio, m. Diebstahl, m.
Latta, f. weißes Blech, n.
Lattajo m. Klempner; (venditor di latte) Milchmann, m.
Lattajuola, f. Wolfsmilch, f.
Lattajuolo, m. Milchzahn, n.
Lattante, m. Säugling. m.
Lattare. va. säugen; - vn. saugen [f.
Lattata, f. Kühltrank. m., Mandelmilch,
Lattato, a. milchweiß
Lattatrice, f. Säugamme. f.
Lattazione, f. Säugen. n.
Latte, m. Milch. f.; capo di -. fior di - Sahne, f., Milchrahm, m.; - di pesce Milch eines Fisches, f.; - rappreso, Quark, m.
Latteggiante, a. milchend
Latteo, a. milchfarbig. via lattea, f. T. Milchstraße, f.
Latteruolo, m. Sahntorte, f.
Latticinio, m. Milchspeise. f.
Latticinoso, Lattifero, a. milchig
Lattime, m. Kopfgrind, Ansprung. m.
Lattimoso, a. mit dem Kopfgrinde behaftet
Lattonzo, Lattonzolo, m. jährigesKalb, n.
Lattovaro. V. Elettuario
Lattuga, f. Lattich, Gartensalat, m.
Lauda, f. Lobgesang, m.; Lob, n.
Laudabile, a. löblich
Laudano, m. Laudanum (Gummi), n.
Laudare, ec. V. Lodare, ec.
Laudemio, m. Lehngebühr, f.
Laudevole, a. lobenswürdig
Laurea, f. Lorbeerkranz. m.; fig. Doctorwürde, f.

Laureare, va. die Doctorwürde ertheilen; krönen [m.
Laureato, a. poeta – gekrönter Dichter,
Laureo a. von Lorbeeren
Laureola, f. Lorbeerkraut, n.
Laureto, m. Lorbeerwald, m.
Laurinò. V. Laureo
Lauro, m. Lorbeerbaum. m.
Lautezza, f. Herrlichkeit. Pracht. f.
Lauto, a. herrlich, prächtig
Lava, f. Lava. f.
Lavacapo, m. Verweis. Ausputzer, m.
Lavaceci, m. Pinsel, Tölpel. m.
Lavacro, m. Waschplatz. m.
Lavagna, f. Schiefer. m.
Lavamani, m. Waschbeckengestell, n.
Lavamento, m. Waschen, n.
Lavanda, f. Lavendel. m.; Waschen, n.
Lavandaja, f. Wäscherin. f.
Lavandajo, m. Wäscher, Bleicher, m.
Lavare, va. waschen abwaschen
Lavascodelle, m. Küchenjunge, m.
Lavata, f. Waschen. n.; – di capo Kopfputzer, m.
Lavativo, m. Klistier. n.
Lavatojo, m. Waschhaus n.; Waschtrog, Gußstein, m.; Waschbecken; Waschwerk, n.
Lavatura, f. Waschen, n; Spülicht, m.
Laveggio, m. Kohlentopf, m.; tiefe Pfanne. f.
Lavetta, f. Lavette. f.
Lavina, f. Lawine, f. [beiten
Lavoracchiare, vn. wenig, langsam arLavorante, m. Arbeiter; Gesell, m.
Lavorare, vn. e va. arbeiten; ackern – di sotto unter der Hand arbeiten
Lavurativo, a. urbar
Lavoratore, m. Arbeiter; Ackersmann. m.
Lavoratura, Lavorazione, f. Bearbeitung, f.
Lavoreria, f. Feldarbeit. f.
Lavorio, Lavoro, m. Arbeit, f.; Werk, n.
Lazzarone, m. fig. Taugenichts, m.
Lazzeggiare, vn. Spaß treiben
Lazzeretto, m. Lazareth, n.
Lazzeruola, f. Azerole, f.
Lazzeruolo, m. Azerolenbaum, m.
Lazzetto. a. etwas herbe, scharf
Lazzezza, f. Herbigkeit, Schärfe, f.
Lazzo, a. scharf, herbe, strenge. – m. Spaß, m., lächerliche Geberden. f. pl.
Leale, a. redlich, getreu, rechtschaffen, ehrlich
Lealtà, f. Redlichkeit. Treue. f.
Leardo. a., cavallo – Schimmel, m.
Lebbra, f. Aussatz. m.
Lebbroso, a. aussätzig
Lebète, m. Kessel. m.
Leccamento, m. Lecken. n.
Leccapiatti, m. Tellerlecker, m.
Leccarda, f. Bratpfanne, f.
Leccardo, a. gefräßig, naschhaft
Leccare, va. lecken, belecken; leicht berühren, bestreichen; schmeicheln, – si sich schniegeln
Leccascodelle. V. Leccapiatti
Leccato, m. geleckt; gekünstelt
Leccatore, m. Schmarotzer, m.
Lecceto, m. Steineichenwald. m.
Lecchetto, m. Schmeichelworte, n. pl.; Näscherei, f.
Leccio, m. Steineiche, f.
Lecco, m. Ziel, n.; Näscherei. f.
Leccone, m. Fresser, m., Leckermaul, n.
Lecconeria, Leccornia, f. Näscherei, Fresserei, f.
Leccume, m. Leckerbissen, m.; fig. etwas Verführerisches, n.
Lecere, vi. erlaubt sein
Lecito, a. erlaubt, vergönnt
Ledere, va. verletzen
Lega, f. Bund. m., Bündniß. n., Verbindung; (französische oder deutsche) Meile; T. Legierung. f. [band. n.
Legaccia, f. – cio, m. Band, StrumpfLegacciolo, m. Band. n.
Legaggio, m. T. Faktur, f.
Legagione, f. Bindung. Anbindung, f.
Legale, a. gesetzmäßig; – m. Rechtsgelehrte, as. m.
Legalità, f. Gesetzmäßigkeit. f.
Legalizzare, va. gesetzlich, gerichtlich bestätigen
Legalizzazione, f. gesetzliche, gerichtliche Bestätigung. f.
Legame, m. Band, m., Verbindung. f.
Legamento, m. Verbindung, Vereinigung, f.
Legare, va. binden; zubinden; verbinden; im Testamente vermachen; (die Zähne) stumpf machen; – amicizia Freundschaft machen; – vn. zusammen passen, sich zusammen schicken, sich vertragen; – si sich verbünden
Legatario, m. Erbe. m.
Legato, m. päpstlicher Gesandter, m.; Vermächtniß, n.

Legatore, m. Binder, m.; -di libri Buchbinder, m.
Legatura, f. Band, n.; Einband, m.
Legaziona, f. päpstliche Gesandtschaft, f.
Legge, f. Gesetz, n.; Rechte, n. pl.; di buona - nothwendiger Weise, von Rechtswegen
Leggenda, f. Legende, Sage, f.; Mährchen, n.
Leggere, va. e vn. lesen
Leggerezza, f. Leichtigkeit, f.; Leichtsinn, m.
Leggerino, a. etwas leicht; fig. etwas leichtsinnig
Leggermente, av. leicht, obenhin
Leggiadria, f. Anmuth, f., Reiz, m.
Leggiadro, a. anmuthig hübsch, artig; Stutzer, m.
Leggibile, a. leserlich
Leggiere, Leggiero, a. leicht; flink, geschwind; leichtsinnig
Leggieri, a. di -, av. leicht; obenhin
Leggio, m. Lesepult; Singepult, n.; Staffelei, f.
Leggitore, m. Leser, m.
Legione, f. Legion, f.
Legislativo, a. gesetzgebend
Legislatore, m. Gesetzgeber, m.
Legislatura, -lazione, f. Gesetzgebung, f.
Legista, m. Rechtsgelehrte, as. m.
Legittima, f. Pflichttheil, m.
Legittimare, va. die Ächtheit beweisen; ehrlich machen
Legittimazione, f. Legitimierung, f.
Legittimità, f. Rechtmäßigkeit, f.
Legittimo, a. rechtmäßig, echt, giltig
Legna, f. Legne, f. pl. Brennholz, n.
Legnaggio m. Geschlecht, n., Familie, f.
Legnaja, f. Holzhaufen, m.; Holzkammer, f.
Legnajuolo, m. Tischler; Zimmermann, m.
Legname, m. Holz, Zimmerholz; Holzwerk, n.
Legnare, vn. holzen; - va. prugeln
Legnata, f. Schlag mit dem Prügel, m.
Legno, m. Holz; Schiff, n., Wagen, m.
Legnoso, a. holzicht
Leguleo, m. schlechter Jurist, m.
Legume, m. Hülsenfrucht, m.
Leguminoso, a. hülsenartig
Lellare, vn. sich besinnen, zaudern
Lembo, m. Saum, Rand, m.
Lemma, m. Lemma, n., Hülfssatz, m.
Lemme lemme, av. ganz sachte
Lemuri, m. pl. Poltergeister, m. pl.
Lena, f. Athem, m.; fig. Stärke, Kraft, f.
Lenare, V. Allenare
Lendine, m. e f. Nisse (in Haaren), f. pl.
Lendinoso, a. voll Nisse
Lene, a. gelind, sanft
Leniente, a. lindernd
Lenificamento, m. Linderung, f.
Linificare, va. lindern
Lenificativo. V. Leniente
Lenire. V. Lenificare
Lenità, f. Gelindigkeit, Sanftmuth, f.
Lenitivo, a. lindernd, stillend
Leno, a. schwach, matt; geschmeidig
Lenocinio, m. Anlockung, f.
Lenone, m. Hurenwirth, Kuppler, m.
Lentare, va. nachlassen schlaff machen; -si nachlassen, erschlaffen
Lenta, Lenticchia, f. Linse, f.; -palustre Wasserlinse, Meerlinse, f.
Lentezza, f. Langsamkeit, Trägheit, f.
Lentiggine, f. Sommersprossen, f. pl.
Lentigginoso, a. sommersprossig
Lentischio, m. Mastixbaum, m.
Lento, a. langsam, träge, schlaff; - av. sachte
Lentore, m. (de' fluidi) Zähigkeit, Klebrigkeit, f. V. Lentezza
Lenza, f. Angelschnur; Leinwandbinde, f.
Lenzuolo, m. Bettuch, n.
Leoncello, -cino, m. junger Löwe, m.
Leone, m. Löwe, m.
Leonessa, f. Löwin, f.
Leonino, a. löwenhaft; versi leonini Knittelverse, m. pl.
Leopardo, m. Leopard, m.
Lepidezza. V. Facezia
Lepido, a. lustig, possierlich, artig
Leporajo, -ario, m. Thiergarten, m.
Lepore, m. Anstand, Scherz, m.
Leporino, a. hasenartig; labbro - Hasenscharte, f.
Leppare, vn. ausreißen, fliehen
Leppo, m. Gestank von Öl, m.
Lepratto, m. Häschen, n.
Lepre, m. e f. Hase, m.
Leprino. V. Leporino
Leprotto. V. Lepratto
Lerciare, va. breckig, schmutzig machen
Lercio, a. breckig, schmutzig
Lero, m. Erve, Platterbse, f.
Lesina, f. Schusterahle, f.; fig. Geizhals, m.
Lesione, f. Verletzung, Beschädigung, f.
Leso, a. verletzt, beschädigt
Lessare, va. sieden, kochen

Lessatura, f. Sieden, Kochen, n.
Lessico, m. Wörterbuch, n.
Lessicografo, m. Wörterbuchschreiber, m.
Lesso, m. gekochtes Fleisch, n.; - a. gesotten, gekocht
Lestezza, f. Flinkheit, Gewandheit, List, f.
Lesto, a. flink, gewandt; pfiffig
Lestrigone, m. Menschenfresser, m.
Letale, a. (poet.) tödtlich
Letamajo, m. Mistgrube, f., Misthaufen, m.
Letamajuolo, m. Gassenkehrer, m.
Letamare, va. düngen
Letame, m. Dünger, Mist, m.
Letaminamento, m. Düngung, f.
Letaminare. V. Letamare
Letaminatura, f. V. Letaminamento
Letaminoso, a. gedüngt
Letanie, Letane, f. pl. Litanei, f.
Letargia, f. Schlafsucht, f.
Letargico, a. schlafsüchtig
Letargo. V. Letargia
Lete, m. fig. Vergessenheit, f., Schlaf, m.
Letificare, va. erfreuen, fröhlich machen
Letizia, f. Fröhlichkeit, f.
Letizioso, a. fröhlich, vergnügt
Lettera, f. Buchstab; Brief, m; Wissenschaft, f.
Letterale, a. buchstäblich; senso - Wortverstand, m.
Letteralmente, av. buchstäblich, nach dem buchstäblichen Verstande
Letterario, a. literarisch, gelehrt
Letterato, a. gelehrt; - m. Gelehrte as, m.
Letteratura, f. Literatur, f.
Lettereccio a. zum Bette gehörig
Letteretta, Letterina f. Briefchen, n.
Letticciuolo, Letticello, m. Bettchen, Ruhebett, n.
Lettiera, f. Bettgestell, Spanbett, n.
Lettiga, f. Sänfte, f.
Lettighiere, m. Sänftenträger, m.
Letto, m. Bett, Lager, n., Streu, f., - a. gelesen
Lettorato, m. Lektorat, n.
Lettore, m. Leser, m.
Lettoria, f. Würde eines Professors, f.
Lettuccio, m. Ruhebett, n.
Lettura, f. Lesen, n., Lektüre, f.
Leucojo, m. Levkoje, f.
Leuto. V. Liuto
Leva, f. Hebel, Hebebaum, m.; dare la - mit dem Hebebaume heben; far - di soldati Soldaten werben
Levabile, a aufhebbar, wegnehmbar
Levadore, m. T. Aufheber, m.
Levaldina, f. Prellerei, f.
Levamento, m. Erhebung, Aufhebung, f.; Aufgehen, Aufbruch, m.
Levante, m. Ost, Morgen, m.; Levante, f.
Levantino, m. Morgenländer, m.; - a. levantinisch
Levare, va. heben, aufheben, erheben; wegnehmen; - milizie Soldaten werben; - il capo stolz werden; - si sich erheben; aufgehen; - il cappello den Hut abnehmen
Levata, f. Aufhebung, f.; - del sole Aufgang der Sonne, m.
Levato, a. gehoben; fig. stolz
Levatojo, a. ponte - m. Zugbrücke, f.
Levatore, m. fig. Vergrößerer, Lobsprecher, m.
Levatrice, f. Hebamme, f.
Levatura, f. Erhebung, f.; di poca - fig. leicht zu überreden; leichtsinnig
Leve. V. Lieve
Levigare, va. polieren
Levigazione, f. Polierung, f.
Levistico, m. Segelkraut, n.
Levita, m. Levit, m.
Levità, f. Leichtigkeit; fig. Schwachheit, Unstandhaftigkeit, f.
Levitare. V. Lievitare
Levitico, m. drittes Buch Mosis, n.
Levriera, f. Windhündin, f.
Levriere, m. Windhund, m., Windspiel, n.
Lezia, f., Lezio, m., Ziererei, f.
Lezione, f. Lesen, n., Lesung, f.; Unterricht, m., Lektion, f.
Leziosaggine, f. Ziererei, f.
Lezioso, a. geziert, zärtlich
Lezzare, vn. stinken
Lezzo, m. Gestank, m.
Lezzoso, a. stinkend
Lì, av. da, dort, daselbst; dahin
Libagione, f. Libamento, m. Trankopfer, n.
Libare, va. kosten, versuchen; Trankopfer bringen
Libazione. V. Libagione
Libbra, f. Pfund, n., Wage, f.
Libeccio, m. Südwestwind, m.
Libello, m. Büchelchen, n.; schriftliche Klage, f.; - famoso Schmähschrift, f.

Libente, a. gern thuend
Liberale, a. freigebig; freundlich. frei; arti liberali die freien Künste, f. pl.
Liberalità, f. Freigebigkeit. Mildthätigkeit, f.; usare — Geschenke machen
Liberalmente, av. edelmüthig. frei, reichlicher Weise
Liberamente, av. frei, offenherzig
Liberare, va. befreien, erretten; frei machen
Liberatore, m. —trice, f. Befreier, m., —in. f.
Liberazione. f. Befreiung, Errettung. f.
Libercolo, m. Büchlein, n.
Libero, a. frei, unabhängig; freimüthig
Liberta, f. Freigelassene, as. f.
Libertà, f. Freiheit, f.
Libertinaggio, m. Liederlichkeit. f.
Libertino, a. freigelassen; liederlich
Liberto, m. Freigelassene, as. m.
Libidine, f. Unzucht, Wollust, f.
Libidinoso, a. geil, unzüchtig
Libito, m. Belieben, Gefallen. n.
Libra (costellazione), f. T. Wage, f.
Librajo, m. Buchhändler, m.
Libramento, m. Wägen; Schweben, n.
Librare. va. wägen, abwiegen
Librazione, f. V. Libramento
Libreria, f. Bibliothek; Buchhandlung, f.; Buchladen, m.
Librettine, m. Abecebuch. n.
Libretto, Librettino, Libriccino, m. Büchlein, n.
Libro, m. Buch. n. [m.
Liccio, m. Aufzug. Zettel (der Weber).
Licenza, f. Erlaubniß; Freiheit; Frechheit; Licenziatur, f.
Licenziamento, m. Verabschiedung, f.
Licenziare, va. abdanken, verabschieden; beurlauben; —si sich beurlauben; Abschied nehmen
Licenziato, m. Abgedankte, as. m.; Licenziat, m.
Licenziatura, f. Licenziatur, f.
Licenzioso, a. ausgelassen; allzu frei, frech
Liceo, m. Lyceum, n., hohe Schule, f.
Licere. V. Lècere
Lichéne, Lichéno, m. Haaraftermoos, n.
Licio, m. Buchsdorn. m.
Licitazione. f. Versteigerung, f.
Lecito a. vergönnt, erlaubt
Licore. V. Liquore
Lido, m. Ufer, Gestade, n.; Gegend, f.



Lienteria. f. Bauchfluß, m.
Letizia. f. Fröhlichkeit, f.
Lieto, a. fröhlich. vergnügt; fig. frisch
Lieva. V. Leva
Lieve, a. leicht; unbedeutend
Lievezza, Lievità. f. Leichtigkeit, f.
Lievitare, vn. gähren
Lievito, m. Sauerteig, m., Säure, f.
Ligamento, m. Band der Gebeine, n.
Ligamentoso, a. flechsig, sehnig
Ligio, a. unterthan; — m. Vasall, m.
Lignaggio. V. Legnaggio
Ligneo, a. holzig
Ligustro, m. Rainweide, f.
Lima, f. Feile. Raspel, f.
Limaccio, m. Schlamm. Koth, m.
Limaccioso, a. schlammig. kothig
Limare. va. feilen; fig. ausbessern. verfeinern; abnutzen. verzehren
Limatura, f. Feilspäne, m. pl.
Limbello, m. Lederabschnitzel, n.
Limbiccare. V. Lambiccare
Limbicco. V. Lambicco
Limbo, m. Limbus. m., Vorhölle. f.
Limitare, va. einschränken; — m. Thürschwelle. f.
Limitativo, a. einschränkend
Limitatamente, av. mit Einschränkung
Limitazione, f. Einschränkung, f.
Limite, m. Grenze, f.; Ziel, n.
Limitrofo. a. angrenzend
Limo. m. Schlamm, Koth, m.
Limonata, f. Limonade. f
Limone, m. Citronenbaum, m.; Citrone, f.
Limonea. V. Limonata
Limosina, f. Almosen. n.
Limosinare, vn. um ein Almosen bitten; betteln; — va. Almosen geben
Limosiniere, —ro, m. Almosengeber; Almosenpfleger, m.
Limosità, m. Schlamm. Koth, m.
Limoso, a. schlammig. kothig
Limpidezza, f. Helle. Reinigkeit, f.
Limpido, a. hell und klar; rein
Linajuolo, m. Flachshändler; Flachskämmer. m.
Lince. f. Luchs. m.
Linceo, a. luchsartig [keit. f.
Lindezza, f. Reinlichkeit, Zierlich-
Lindo, a. nett, reinlich. geputzt
Lindura. V. Lindezza
Linea, f. Linie, f.; Strich, Zug. m.; Abkunft, f.

**Linealmente**, av. in gerader Linie
**Lineamento**, m. Zug, Gesichtszug, m.
**Lineare**, va. zeichnen; linieren
**Lineare, Lineario**, a. linienförmig (Linien-)
**Linfa**, f. Blutwasser, n.; Lymphe f.
**Lingeria**. V. Biancheria
**Lingua**, f. Zunge; Sprache, f.; – serpentina Schlangenzüngelchen, n.; avere la – lunga eine Lästermaul haben
**Linguaccia**, f. Lästerzunge, f.
**Linguacciuto**, a. geschwätzig
**Linguaggio**, m. Sprache, f.
**Lingueggiare**, vn. plaudern, schwatzen
**Linguella**, f. Filtriertuch, n.
**Linguetta**, f. Züngelchen, n.
**Linguettare**, vn. stottern; filtrieren
**Linimento**, m. Linderungssalbe, f.
**Lino**, m. Lein, Flachs, m.; - a. leinen
**Linseme**, m. Leinsamen, m.
**Liocorno**, m. Einhorn, n.
**Liofante**. V. Elefante
**Lionato**, a. lichtfahl
**Lione**. V. Leone
**Lippidoso**, a. triefäugig
**Lippitudine**, f. Triefen der Augen, n.
**Lippo**, a. triefäugig; übersichtig
**Liquabile** a. schmelzbar
**Liquabilità**, f. Schmelzbarkeit, f.
**Liquefare**, va. schmelzen, zerlassen
**Liquefazione**, f. Zerschmelzung, Auflösung, f.
**Liquidamente**, av. fließend; leicht
**Liquidare**, va. flüssig machen, schmelzen, zerlassen; T. liquidieren
**Liquidazione**, f. Schmelzung; T. Liquidation, f.
**Liquidire**, vn. schmelzen, zerfließen
**Liquidità**, f. Flüssigkeit, f.
**Liquido**, a. flüssig; klar, deutlich; T. liquid, erwiesen; - m. flüssiges Ding, n.; Flüssigkeit, f.
**Liquirizia**, f. Süßholz, n.
**Liquore**, m. geistiges Getränk, n.
**Lira**, f. Livre, m.; Lire; Leier, f.
**Lirica**, f. lyrische Dichtkunst, f.
**Lirico**, a. lyrisch
**Lisca**, f. Achel; Gräte; Kleinigkeit, f.
**Liscezza**, f. Glätte, f.
**Liscia**, f. Glätteisen, n.; Polierzahn, m.
**Lisciamento**, m. Glätten; Schminken, Streicheln, Schmeicheln, n.
**Lisciarda**, f. die sich oft schminkt

**Lisciare**, va. glätten; schmeicheln; schminken
**Lisciatura**, f. Schminken, n.
**Liscio**, m. Schminke, f.; - a. glatt poliert
**Lisciva**, f. Lauge, f.
**Liscoso**, a. voll Hanfsplittern oder Flachssplittern; voll Gräten
**Liso**, a. abgenutzt
**Lissiviale**, a. laugig
**Lista**, f. Streif, m.; Verzeichniß, n.; Liste; Leiste, f.
**Listare**, va. verbrämen, bordieren
**Listella**, f. Leiste, f.; Leistchen, n.
**Litanie**, f.pl. Litaneien, f.pl.
**Litargia**. V. Letargia
**Litargirio, Litargiro**, m. Glätte, f.; – d'oro, d'argento Gold-, oder Silberglätte, f.
**Lite**, f. Streit, Zank; Prozeß, m.
**Literam** (ad –), av. buchstäblich
**Litigare**, va. streiten, prozessieren
**Litigatore**, m. Zänker, Streitkopf, m.
**Litigio**, m. Streit, Rechtshandel, m.
**Litigioso**, a. streitsüchtig
**Lito**. V. Lido
**Litofito**, m. T. versteinerte Pflanze, f.
**Litografia**, f. Steinbeschreibung, f.; Steindruck, m.
**Litografo**, m. Steinbeschreiber; Steindrucker, m.
**Litologia**, f. Steinkunde, f.
**Litorale**, a. am Ufer des Meeres liegend; - m. Seeküste, f.
**Litotomia**, f. T. Steinschneiden, n.
**Litro**, m. T. Liter, n.
**Litterale**. V. Letterale
**Littore**, m. Liktor, m.
**Liturgia**, f. Ordnung des Gottesdienstes, Liturgie, f.
**Liuto**, m. Laute, f.
**Livella**, f. Richtwage, Wasserwage, f.
**Livellare**, vn. wagerecht machen, schnurgleich richten
**Livellario**, m. Erblehnbesitzer, m.
**Livellato**, a. schnurgleich
**Livellatore**, m. Abmesser, m.
**Livello**, m. Erbzins, Lehnzins, m.; Wasserwage, Bleiwage, f.; Richtscheit, n.
**Lividezza**, f. schwarzbraune Farbe; Blutstrieme, f.; Neid, Groll, m.
**Livido**, a. braun und blau, schwarzgelb

Lividore, m., Lividura. V. Livideзza
Livore, m. Mißgunst, f.
Livoroso, a. mißgünstig
Livrea. f. Livree; Dienerschaft, f.
Lizza, f. Schlagbaum, m.; Rennbahn, f.
Lo, art. der, das; - pr. ihn, es
Locale, a. örtlich
Locanda, f. möbliertes Zimmer zum Vermiethen, n.; öffentliche Herberge, f.
Locandiere, m. Vermiether, m.
Locare, va. stellen, setzen; fig. verpachten, vermiethen; anbringen
Locatore, m. Beherberger; Vermiether, m. [f.
Locazione, f. Stellung; Vermiethung,
Lochi, m. pl. Nachgeburt, f.
Loco (poet.). V. Luogo
Locusta, f. Heuschrecke, f.; Seekrebs, m. [n.
Locutorio, m. Versammlungszimmer,
Locuzione, f. Rede; Redensart, f.
Loda, V. Lode
Lodabile, Lodevole, a. löblich
Lodabilità, f. Löblichkeit, f.
Lodare, va. loben, rühmen; anpreisen; gutheißen; -si d'uno mit einem wohl zufrieden sein
Lode, f. Lob, n.; Lobeserhebung, f.
Lodo, m. schiedsrichterlicher Ausspruch, m.
Lodola, f. Lerche, f.
Loffa, f. Schleicher, Fist, m.
Logaritmico, a. T. logarithmisch
Logaritmo, m. T. Logarithmus, m.
Loggia, f. bedeckter Gang, Altan, m.; Loge, Wohnung, f.
Logica f. Logik, Vernunftlehre, f.
Logicale, a. logisch
Logicare, vn. vernünfteln, grübeln
Logico, m. Logiker, m.
Logistica, f. Algebra, f.
Loglio, m. Unkraut, n.
Loglioso, a. voll Unkraut
Logogrifo, m. Logogryph, m.
Logorare, va. abnutzen, verderben
Logorizia. V. Regolizia
Logoro, m. T. Vorlos, Federspiel, n.; - a. abgenutzt, abgetragen
Loica. V. Logica
Loja, f. Unflath, Koth, m.
Lolla, f. Spreu, Hülse, f.
Lolligine, f. Blackfisch, Tintenfisch, m.
Lombaggine, f. Lendenweh, n.
Lombata, f. Lendenstück, n.; Lendenbraten, m.
Lombo, m. Lende, f.
Lombrico, m. Regenwurm, m.
Longanimità, f. Langmuth, f.
Longanimo, a. langmüthig
Longevo, a. alt, lange lebend
Longimetria, f. Längenmessung, Längenmeßkunst, f.
Longinquità. V. Lontananza
Longinquo. a. entlegen, entfernt
Longitudinale, a. nach der Länge gehend
Longitudine, f. T. Länge, f.
Lontananza, f. Entlegenheit, Weite, f.
Lontanare. V. Allontanare
Lontano, a. e av. entlegen; fern; weit; abgeneigt
Lontra, f. Fischotter, f.
Lonza, f. Panterthier, n.
Lonzo, a. schlaff, kraftlos
Loppa, f. Spreu, f.
Topposo, a. spreuig
Loquace, a. schwatzhaft
Loquacità, f. Schwatzhaftigkeit, f.
Loquela, f. Sprache, f.
Lordare, va. beschmutzen, besudeln
Lordezza, f. Unsauberkeit, f.
Lordo, a. schmutzig; unflätig; fig. zotig
Lordume, m., Lordura, f. Unfläthcrei, f., Schmutz, m.
Lorica, f. Panzer, Harnisch, m.
Losco, a. blödsichtig; fig. blödsinnig
Lotare, va. mit Lehm verstreichen, verkleben
Loto, m. Koth, Dreck; Lehm; Schmutz; m.; Lotuskraut, n.
Lotolente, -lento; Lotoso, a. kothig; lehmig
Lotta, f. Ringen, n.; Kampf, m.
Lottare, va. ringen
Lottatore, m. Ringer, Kämpfer, m.
Lotteggiare. V. Lottare
Lotto, m. Glückstopf, m.; Lotterie, f.
Lubricare, va. schlüpfrig machen; (den Leib) erweichen
Lubricativo, a. den Leib öffnend
Lubrichezza, Lubricità, f. Schlüpfrigkeit, f.; offener Leib, m.
Lubrico, a. schlüpfrig; glatt; trüglich; offen (vom Leibe)
Lucarino, m. Zeisig, m.

Lucchetto, m. Vorlegeschloß, n.
Luccicante, a. glänzend, funkelnd
Luccicare, vn. funkeln, schimmern
Luccicchio, m. Funkeln, Schimmern, n.
Luccio, m. Hecht, m.
Lucciola, f. Johanniswürmchen, n.
Lucciolato, m. Glanzwurm. m.
Luce, f. Licht, n.; Schein Schimmer, Augapfel, m.; Augenlicht, n.; mettere alla – heraus geben
Lucente, a. leuchtend, glänzend, strahlend, hell
Lucentezza. V. Lucidezza
Lucere, vn. leuchten, scheinen
Lucerna, f. Lampe, f.; Licht, n.
Lucernata, f. Lampe Öl, f.
Lucerniere, m. Lampenstock, m.
Lucerta, Lucertola, f. Eidechse, f.
Lucherare, vn. scheel ansehen
Lucherino. V. Lucarino
Lucidare, va. beleuchten, erklären; durch etwas Durchsichtiges abzeichnen
Lucidezza, Lucidità, f. Klarheit, Helle, f.; Glanz, Schimmer, m.; fig. Deutlichkeit; Reinigkeit, f.
Lucido, a. hell, licht; leuchtend
Lucifero, m. Morgenstern; Lucifer, m.
Lucignolato, a. gedreht wie ein Docht
Lucignolo, m. Docht, m.; Kante Flachs, rc., f.
Lucrare, va. Vortheil ziehen
Lucrativo, a. einträglich
Lucro, m. Gewinn, Nutzen, m.
Lucroso, a. nützlich, einträglich
Lucubrare, va. bei Licht studieren
Lucubrato, a. sorgfältig ausgearbeitet
Luculento. V. Lucente, Luminoso
Ludibrio, m. Spott, m.; Gelächter, n.
Ludificare, va. äffen, täuschen
Ludificazione, f. Täuschung, f.
Ludimagistro, m. Schulmeister, m.
Ludo. V. Giuoco, Scherzo
Lue, f. Seuche, f.
Luffo, m. verworrener Klumpen, m.
Luganiga, f. Bratwurst, f.
Luglio, m. Julius, Heumonat, m.
Lugubre, a. traurig, kläglich
Lui, m. Zaunkönig ohne Kuppe, m.
Lulla, f. Daube im Faßboden, f.
Lumaca, f. Schnecke, f.; scala a – Wendeltreppe, f.
Lumacone, m. Schnecke, f.; fig. Duckmäuser, m.
Lume, m. Licht, n.; Schein, m.; brennende Kerze, f.; far – ad uno ein leuchten
Lumeggiare, va. T. Licht geben
Lumicino, m. Lichtchen; Kerzchen, [illegible]
Lumiera, f. Flamme, f., großes Licht Wandleuchter, Kronleuchter, m.
Luminare, m. Stern, m.
Luminazione. V. Illuminazione
Lumicello, m. Dille, f.
Lumino. V. Lumicino
Luminosità, f. Klarheit, Helle, f.
Luminoso, a. licht, hell, leuchtend
Luna, f. Mond, Mondenmonat, – crescente zunehmender Mon[d] – nuova Neumond; – scema abnehmender Mond; chiaro di – Mondschein, m.; mostrar la – nel po[zzo] jemanden einen blauen Dunst v[or]machen; avere le lune bei üb[ler] Laune sein
Lunare, m. Mondenlauf, m.; - a. v[om] Monde
Lunaria, f. Mondkraut, n.
Lunario, m. Kalender, m.
Lunarista, m. Kalendermacher, m.
Lunatico, a. mondsüchtig
Lunato, a. mondförmig
Lunazione, f. Mondeslauf, m., Mon[d]wandlung, f.
Lunedi, m. Montag, m.
Lunetta, f. T. Lichtloch, n.; (dell'nas[o]sorio) Auge, n.
Lungagoola, f. Netz, Wildnetz, n.
Lunganimità. V. Longanimità
Lunganimo, a. langmüthig
Lungarsi, vr. sich entfernen
Lunge, av. weit
Lungheria, f. Langweiligkeit, f.
Lunghesso, av. dicht an; längs
Lunghezza, f. Länge, f.
Lunghiera, f. langweilige Rede, f.
Lungi, av. weit; - prep. weit; von
Lungo, a. lang; entfernt; langia a – weitläufig; in – in die Län[ge] - prep. längs entlang; - av. lang - m. Länge, f.
Luogo, m. Ort, m; Gegend, f.; Pl[atz] m., Stelle; Herkunft; Gelegenheit cedere il – den Vorzug lasse[n] in – statt, an Statt
Luogotenente, m. Statthalter; Lieutenant, m.
Luogotenenza, f. Statthalterei; Litenantstelle, f.

Lupa, f. Wölfin; fig. Hure, f.
Lupanare, m. Hurenhaus, n.
Lupattino, Lupicino, m. junger Wolf, m.
Lupesco, a. wölfisch. (Wolfs-)
Lupigno, a. wolfsartig
Lupinella, f. türkische Wicke; Lupine, f.
Lupino, m. Wolfsbohne, f.; - a. wolfsartig, wolfsgrau
Lupo, m. Wolf, m; - cerviere Luchs m.
Luppolo, m Hopfen, m.
Lurco, V. Goloso
Lurido, a. erdfahl; bleich
Lusco, V. Losco
Lusignuolo, V. Rosignuolo
Lusinga, f. Schmeichelei, Liebkosung, f.
Lusingare, va. schmeicheln, liebkosen
Lusingatore, m. Schmeichler, m.
Lusingheria, f. Schmeichelei, f.
Lusinghevole, a. schmeichelhaft
Lusinghiere, -ghiero m. Schmeichler, Verführer, m.; - a. verführerisch
Lussare, va. verrenken
Lussazione, f. Verrenkung, f.
Lusso, m. Luxus, m.
Lussureggiare, vn. schwelgen, prassen; geil wachsen, zu fruchtbar sein
Lussuria, f. Unzucht; Schwelgerei, f.
Lussuriare, vn. unzüchtig, üppig leben. V. Lussureggiare
Lussurioso, a. üppig, geil, unzüchtig
Lustrale, a. fünfjährig; acqua - Weihwasser, n.
Lustrare, va. erleuchten; Glanz geben; glätten; polieren; wichsen; - vn. glänzen
Lustratore, m. Glätter, m.
Lustratura, f. Glanz, m.; Politur, f.
Lustrazione, f. Versöhnopfer, n.
Lustre, f. pl. Verstellungen, Finten, f. pl.
Lustrino, m. seidener Zeuch, m.; Blättchen Flittergold, n.; (che lustra stivali, scarpe) Stiefelwichser, m
Lustro, m. Glanz, m.; Presse (in Tüchern); Zeit von fünf Jahren; - a. glänzend
Lustrore, V. Splendore
Lutare, V. Lotare
Lutatura, f. Verstreichung (der Gefäße), f.
Luterano, a. lutherisch; - m. Lutheraner, m.
Lutifigolo, m. Töpfer, m.
Luto, V. Loto
Lutta, V. Lotta
Lutto, m. Trauer
Traurigkeit, f.
Luttuoso, a. kläglich, traurig
Lutulento, V. Lotolente

## M

Ma, c. aber, sondern
Macca, f. Überfluß, m.; godere a - schmarotzen
Maccatella, f. Fehler, m.; Vergehen, n.
Maccheria, f. Meeresstille, f.
Maccheronea, f. makaronisches Gedicht, n.
Maccheroni, m. pl. italienische Nudeln, f. pl.
Maccheronico, a. makaronisch
Macchia, f. Fleck, Schmutzfleck; Buschwald; Zaun; fig. Schandfleck, m; Muttermaal, n.
Macchiajuolo, m. Fleckausmacher, m.
Macchiare, va. beflecken, besudeln
Macchiato, a. gefleckt, fleckig
Macchina, f. Maschine, f.; Kunstwerk; großes Gebäude, n.; List, f.
Macchinale, a. maschinenmäßig
Macchinamento, m. Anstiftung, f.
Macchinare, vn. auf etwas Böses sinnen, etwas Böses anstiften, Ränke schmieden
Macchinatore, m. Anstifter, Ränkemacher, m.
Macchinazione, f. Ränke, m pl.; Tücke, f.
Macchinista, m. Maschinenmacher; Maschinenmeister, m.
Macchione, m. dickes Gebüsch, n.
Macchioso, a. fleckig, sprenklicht; buschicht
Maccianghero, a. stark, untersetzt; fig. tölpisch
Macco, m. Bohnenbrei, m.; Gemetzel, n.
Mace, m. e f. Muskatenblume, f
Macellajo, m. Fleischer, Metzger, m.
Macellare, va. schlachten
Macelleria, f. Schlachthaus, n., Schlachthof, m., Schlachtbank, f.
Macellesco, a. schlachtbar
Macello, m. Fleischbank, f.; Blutbad, n.
Macerare, va einweichen, beizen; (lino, ec.) rösten; ausmergeln; fig. kasteien

Maceraziono, f. Einweichung, Einwässerung; fig. Kasteiung. f.
Maceria f. steinerne Wand, f., Schutt, m.
Maccrone, m. Meisterwurz, f.
Macia, f. Steinhaufen, m.
Macigno, m. fester Sandstein, m.; Stein, m.
Macilente, -to, a. abgezehrt, hager
Macilenza, f. Hagerkeit, f.
Macina, f. Mühlstein, m.; essere alla – bettelarm sein
Macinare, va. mahlen, zerreiben
Macinata, f. Mahlsatz, m.
Macinatojo, m. Ölmühle, f.
Macinatore, m. Farbenreiber, m. [n.
Macinatura, f. Mahlen, Gemahlne, as.
Macine. V. Macina
Macis. V. Mace
Macinlla, f. Flachsbreche, f.
Macinllare, va. brechen (Flachs, ic.)
Macolare. V Maculare
Macro, a. mager, dürr; fig. leer
Macula. V. Macchia
Maculare, va. beflecken; fig. durchprügeln
Madama, f. Madame, Frau, f.
Madia, f. Backtrog, m.
Madido, a. feucht, naß
Madonna, f. heilige Jungfrau, Frau, Gebieterin, f.
Madornale a. ungemein groß
Madre, f. Mutter; Gebärmutter, f.
Madrefamiglia, f. Hausmutter; Hausfrau, f.
Madreggiare, vn. der Mutter nacharten
Madreperla, f. Perlmutter, f.
Madreselva, f. Geißblatt, n.
Madrevite, f. Schraubenmutter, f.
Madrigale, f. Madrigal, n.
Madrigaleggiare, va Madrigale machen oder singen
Madrigna. V. Matrigna
Madrina, f. Hebamme; Pathe, Taufzeugin, f.
Maestà, f. Majestät, Hoheit; Würde, f.
Maestevole, Maestoso, a. majestätisch
Maestra, f. Meisterin, Lehrerin, f.; strada – Heerstraße, f.
Maestralo, m. Nordwestwind, m.
Maestranza, f. Zunft; Meisterschaft, f.
Maestrare, va. zum Doctor oder Meister machen; unterrichten
Maestrato, m. Obrigkeit, f.
Maestressa, f. Meisterin, f.
Maestrevole, a. meisterhaft
Maestria, f. Kunst, Geschicklichkeit; List, Gewalt, f.
Maestro, m. Lehrer, Meister; Haushofmeister; Herr; Magister; m.; - a. meisterhaft; vornehmste
Maga, f. Zauberin, f.
Magagna, f. Gebrechen, n., Fehler, m.
Magagnamento, m. Schaden, Fehler, Mangel, m.
Magagnare, va. verderben, Schaden thun
Magagnato, a. schadhaft; fig. falsch
Magagnatura. V. Magagnamento
Magari, Magari Dio! i. wollte Gott!
Magazziniere, m. Magazinaufseher, Zeugmeister, m.
Magazzino, m. Magazin, n., Speicher, m.
Maggesato, a. brach liegend
Maggese, m., Maggiatica, f. Brache, f., Brachfeld, n.
Maggio, m. Mai, m.; - a. größer
Maggiorana, f. Majoran, m.
Maggioranza, f. Herrschaft, Oberhand, f., Vorrang, m., Überlegenheit, f.
Maggiorasco, m. Erbtheil des ältesten Bruders, n. [m.
Maggiordomo, m. Oberhaushofmeister,
Maggiore, a größer; stärker; - m. Älteste, Vorgesetzte; Major, m.
Maggiori, m. pl. Vorfahren, Voreltern, m. pl.
Maggioreggiare, va. Herr sein wollen, den Herrn spielen
Maggiorenti, m. pl. Vornehmen, m. pl.
Maggiormente, av. mehr, viel mehr; hauptsächlich
Maggiornato, m. Älteste, m.
Magia, f. Zauberkunst, Zauberei, f.
Magico, a. zauberisch
Magione, f. Wohnung, f., Haus, n.
Magiostra, f. große Erdbeere, f.
Magisteriato, f. Meisterschaft, f.
Magisterio, -ro, m. Kunst, Geschicklichkeit, f.; Unterricht, m.; Magisterwürde f.
Magistrale, a entscheidend, gebieterisch; groß, vornehm
Magistralità, f. Meisterwürde, f.; Ansehen eines Meisters, eines Lehrers m.
Magistrato, m. Obrigkeit, f.
Magistratura, f obrigkeitliche Würde, f.
Magistrevole. V. Magistrale
Maglia, f. Masche, f., Ringelchen; Flecken auf dem Augapfel, n.

Magliato, a. fest eingebunden
Maglio, m. Schlägel, Kolben, m.
Magliuolo, m. Senker, Ableger, m.
Magnanimità, f. Großmuth, f.
Magnanimo, a. großmüthig
Magnano, m. Schlosser, m.
Magnate, m. Großer des Landes, as. m
Magnesia, f. Magnesia, f.
Magnete, m. Magnet, m.
Magnetico, a. magnetisch, virtù magnetica magnetische Kraft, f
Magnetismo, m. magnetische Kraft, f.; Magnetismus, m.
Magnetizzare, va. (vu.) magnetisieren
Magnificare, va. erheben, rühmen
Magnificente, f. prächtig, prachtvoll
Magnificenza, f. Pracht, Herrlichkeit, f.; Prunk, Staat, m.; Lobeserhebung; Magnificenz, f.
Magnifico, a. prächtig, herrlich, vornehm, freigebig
Magniloquenza, f. Erhabenheit, Stärke im Vortrage, f.
Magniloquo, a. nachdrücklich; erhaben sich ausdrückend
Magnitudine, f. Größe, f.
Magno, a. groß; herrlich
Mago, m. Zauberer, m.; - a zauberisch
Magona, f. Hammerwerk, n., Eisenhammer, m. [keit, f.
Magrezza, f. Magerkeit; fig. Dürftig-
Magrino, a. ein wenig mager
Magro, a. mager, hager; fig. schlecht, gering; fare, mangiare di – Fastenspeisen essen
Mai, av. je, jemals, non – nie, niemals; – sempre allezeit, immer; doch; – più nie mehr, nimmermehr
Maice, m. türkischer Weizen, Mais, m.
Mainare. V. Ammainare
Mainò, av. gar nicht, nimmermehr
Maisi, av. ja wohl, allerdings
Maiz. V. Maice
Majale, m. geschnittener Eber, m.
Majestà. V. Maestà
Majo, m. Maie, Birke, f.
Majolica, f. unächtes Porzellan, n., Fayence, f.
Majorana, f. Majoran, m.
Majorascato, m. Majorat, n.
Majorasco, V. Maggiorasco
Majordomo. V. Maggiordomo
Majuscola, f. (lettera) großer Buchstabe, m.

Malaccolto, a. übel aufgenommen
Malacconcio. V. Disacconcio
Malaccortamente, av. unbedachtsamer Weise
Malaccorto, a. unbedachtsam
Malacreanza, f. Ungezogenheit, f.
Maladire, ec. V. Maledire, ec.
Malafatta, f. Fehler im Gewebe, m.; Versehen, n.
Malaffetto, a. übel gesinnt
Malagevole, a. mühsam; gefährlich
Malagevolezza, f. Schwierigkeit, f.
Malagiato, a. dürftig
Malagma, m. erweichendes Pflaster, n.
Malalingua, f. Lästermaul, n.
Malamente, av. schlecht, schlimm, böse; grausam; übermäßig
Malandare, vn. zu Grunde gehen
Malandrinesco, a. straßenräuberisch
Malandrino, m. e a. Straßenräuber m.; Galgenstrick, m.
Malanno, m. großes Unglück, n.; Trübsal, f.
Malarrivato, a. unglücklich, elend
Malarsi, vr. krank werden, zu liegen kommen
Malassetto, a. unordentlich
Malaticcio, a. kränklich, siech
Malato, a. krank, unpaß
Malattia, f. Krankheit, f.
Malatolta, f. Betrug, m.
Malaugurato, a. unglücklich. V. Malauguroso
Malauguroso, a. von schlimmer Vorbedeutung, unglücklich [f.
Malavoglia, –glienza, f. Abgeneigtheit,
Malavveduto, a. unbesonnen
Malavventurato, a. unglücklich
Malavvezzo, a. ungezogen, verzogen
Malazzato, a. kränklich, schwächlich
Malcaduco, m. fallende Sucht, f.
Malcapitato, a. verdorben; übel angekommen
Malcauto, a. unvorsichtig
Malcomposto, a. unordentlich, zerrüttet
Malconcio, a. übel zugerichtet
Malconoscente, a. unerkenntlich; undankbar
Malconsiderato. V. Sconsiderato
Malconsigliato, a. unklug, unbedachtsam
Malcontento, a. unzufrieden; traurig
Malcorrispondente a. nicht entsprechend
Malcostumato, a. ungezogen
Malcreato, a. unartig; grob

**Maldicente**, m. Verleumder. m.
**Maldicenza**, f. Verleumdung. f.
**Maldisposto**, a. übel gesinnt; nicht aufgelegt
**Male**, m Übel. n; Krankheit. f.; Ärgerniß; Unglück, n.; Verlust; Schaden. m.; Böse. as. n., Verbrechen, n.; fare – Schaden thun; übel thun; - av. übel. schlecht, schlimm; avere a – übel nehmen
**Maledico**, a. verleumderisch
**Maledire**, va verfluchen. verwünschen
**Maledizione**, f. Fluch. m.; Seuche, f.
**Malefatta**. V. Malafatta
**Maleficiato**. a. beherr. bezaubert
**Maleficio**, m. Übelthat; Hexerei, f.
**Malefico**, a. böse. schädlich
**Malefizio**. V. Maleficio
**Malestante**, a. in schlechten Umständen
**Malevogliente**. a. gehässig. mißgünstig
**Malevoglienza**, f. Uebelgesinntheit. f.
**Malevole**, a. übelgesinnt. mißgünstig
**Malevolenza**. V. Malevoglienza
**Malfacimento**, m. Missethat. f.
**Malfare**, vn. Böses thun
**Malfatto**, a. ungestalt, häßlich, böse
**Malfattore**, m. Übelthäter. Missethäter. m.
**Malfattoria**, f. Hexerei, f.
**Malfermo**, a. wankend
**Malfidente**, a. mißtrauisch
**Malfondato**, a. wankend. schwach
**Malfrancese**, m. Lustseuche. f.
**Malfranciosato**, a. mit der Lustseuche angesteckt
**Malgradito**, a. übel aufgenommen
**Malgrado**, prp. wider Willen; ungeachtet
**Malia**, f. Beherung, Hexerei, f.
**Maliarda**, f. Here, f.
**Maliardo**, m. Zauberer, m.
**Maliere**, m. Lastthier, n.
**Maligia**, f. rothe Zwiebel, f
**Malignare**, vn. boshaft. bösartig werden
**Malignità**, f. Bosheit. Tücke. Bösartigkeit (einer Krankheit), f.
**Maligno**, a. boshaft. tückisch, bösartig; - m. böse Feind. m.
**Malinconia**, f. Melancholie, Schwermuth. f.; Gram, m.
**Malinconico**, –conioso, a. melancholisch. schwermüthig, traurig
**Malincorpo**, **Malincuore**. av. a – ungern
**Malintenzionato**, a. übelgesinnt
**Malinteso**, a. unkundig

**Malioso**, m. Herenmeister. m.
**Malito**, a. kränklich, siech; verdorben
**Malizia**, f. Bosheit; Schalkheit
**Maliziare**, va. tückisch werden
**Maliziato**, a. tückisch, schalkhaft; unächt
**Malizioso**, a. boshaft; tückisch
**Malleabile**, a. hämmerbar
**Malleo**. V. Martello
**Malleolo**. m. Knorren am Fuße, m.
**Mallevadore**, m. Bürge. m.
**Mallevadoria**, f. Bürgschaft, f.
**Mallevare**, vn. bürgen
**Malleveria**. V. Mallevadoria
**Mallo**. m. grüne Nußschale, f.
**Malmenare**, va. übel behandeln, einem mitspielen
**Malmettere**, va. verthun; – i denari sein Geld schlecht anwenden
**Malmondo**. m. Hölle, f.
**Malnato**, a von geringer Herkunft; ungezogen; nichts taugend
**Malnaturato**, va. von schlechter Natur
**Malo**, a. schlecht; böse; schlimm
**Malora**, f. Unglück, Verderben, n.; andar in – zu Grunde gehen; in malora! zum Henker!
**Malordinato**, a. unordentlich
**Malore**, m. Uebel, n.; Krankheit. f.
**Malparato**, a. in schlechte Umstände versetzt; unvorbereitet
**Malpiglio**, m. finsteres. hämisches Gesicht, n.
**Malpizzone**, m. Flachhufigkeit, f.
**Malpratico**, a unkundig
**Malprò**, m. Schaden. m.
**Malprocedere**, m. schlechtes Verfahren, m.
**Malproprio**, a. unschicklich
**Malsania**, f. Ungesundheit, f.
**Malsano**, a. ungesund; närrisch
**Malsicuro**. a. unsicher: ungewiß
**Malsincero**, a. unredlich
**Malsofferente**, a. ungeduldig
**Malta**, f. Schlamm; Koth: Mörtel, m.
**Maltalento**, m. böse Gemüthsart. f.
**Maltessuto**, a. schlecht gewebt; fig. schlecht geordnet
**Maltolto** m. Erpressung, Schinderei, f.
**Maltornito**, a. rauh. schlecht poliert
**Maltrattamento**, m. Mißhandlung, f.
**Maltrattare**, va. mißhandeln. schlecht behandeln
**Maluria**, f. schlimme Vorbedeutung. f.
**Malurioso**, a. von schlimmer Vorbedeutung

Malusato, a. übel angewandt
Maluzzo, m. Unpäßlichkeit, f.
Malva, f. Malve, f., Pappelkraut, n.
Malvaceo, a. pappelartig
Malvagia, f. Malvasier, m.
Malvagio, a. böse, schelmisch; schlecht; – m., Bösewicht, m.
Malvagità, f. Ruchlosigkeit, f.
Malvago, a. nicht begierig
Malvavischio, m. wilde Malve, f.; Eibisch, m.
Malvedere, va. nicht gern sehen; hassen
Malvenuto, a. übel angekommen
Malvisto, a. gehaßt
Malvivente, a. liederlich
Malvivo, a. halbtodt
Malvogliente, a. ungeneigt
Malvolentieri, av ungern
Malvolere. m. Abgeneigtheit, f.
Malvolto, a. abgeneigt
Malvoluto, a. verhaßt; verabscheut
Mamma, f. Mama; Weiberbrust, f.
Mammalucco, m. Mameluck; fig. Tölpel, m.
Mammana, f. Hebamme, f.
Mammella, f. Brust, Mutterbrust, f.
Mammifero, m. Säugethier, n.
Mammola, Mammoletta, f. Veilchen, n.
Mammolo, m. kleines Kind; Veilchen, n.
Mammona, f. Mammon, m.; Mammonè, e Gatto mammone, m. Meerkatze, f.
Manaccia, f. große garstige Hand, f.
Manata, f. eine Hand voll, f.; Bund, Bündel, n.
Mancamento, m. Mangel, Abgang, m., Abnahme, f.; Versehen; Gebrechen, n., Unvollkommenheit, f.
Mancanza, Mangel, Fehler, m.
Mancare, vn. mangeln, Mangel haben, fehlen; unterlassen; – di fede, – della fede nicht Wort halten; – d'animo den Muth verlieren; poco mancò es fehlte wenig
Manchevole, a. mangelhaft
Manchevolezza, f. Mangelhaftigkeit, f., Mangel, m.
Mancia, f. Trinkgeld, n.
Manciata, f. Hand voll, f.
Mancino, a. link; – m. links stehend; a mancina, linker, Hand
Mancipare. V. Emancipare
Mancipio. V. Schiavo
Manco, m. mangelhaft; link; – av. weniger; nicht einmal

Mandamento, m. Sendung, f., Mandat, n.; Verordnung, f.
Mandare va. schicken, senden; befehlen, verordnen; verleihen, geben; jagen lassen, kund thun; – in aria in die Luft sprengen; – ad effetto bewerkstelligen; – giù zu Grunde richten; verschlucken; – in lungo auf die lange Bank schieben; – male verthun; – alla memoria auswendig lernen; – via abdanken; fortjagen
Mandata, f. Sendung, f.
Mandatario, m. Geschäftsverwalter, m.
Mandato, m. Auftrag, Befehl, m., Vollmacht, f.; Abgeschickte, as. m.
Mandatore, m. Sender, Verordner, m.
Mandibola, f. Kiefer, m., Kinnlade, f.
Mandiritto, m Schlag von der Rechten zur Linken, m.
Mandola, f. Mandel, f., Mandelkern, m.
Mandolino, m. Mandoline, f.
Mandorla, f. Mandel, f. Mandelkern m.
Mandorlato, m. Mandelteig, Mandelkuchen, m.
Mandorlo, m. Mandelbaum, m.
Mandra, f. Herde Vieh, f.
Mandracchia, f. Hure, Vettel, f.
Mandragola, f. Alraunwurzel, f.
Mandriale, – ano, m. Viehhirt, m.
Mandritto. V. Mandiritto
Manducare. V. Mangiare
Mane, f. Morgen, m.
Maneggevole, – giabile, a. geschmeidig
Maneggiare, va. befühlen; bearbeiten; womit umgehen; regieren; betreiben; – si sich rühren
Maneggio, m. Unterhandlung, f., Geschäft, n.; Führung, Betreibung; Reitkunst; Reitbahn, Reitschule, f.; Zureiten, n.; – occulto heimlicher Handel, m., Ränke, m. pl.
Manella, f. Schwaden Korn, m.
Manesco, a. mit den Händen; bei der Hand; schlagfertig
Manette, f. pl. Handschellen, f. pl.
Manfanile, m. Stiel am Dreschflegel, m.
Manganare, va. mangeln, rollen; pressen, glätten
Manganella, f. Armbrust, f.
Manganelle, f. pl. Chorstühle, m. pl.
Manganello, m. V. Manganella
Manganese, m. Braunstein, m.
Mangano, m. Schleuder; Mangel, Rolle; Presse, f.

Mangereccio, a. eßbar
Mangeria, f. Erpressung, Schinderei, f.
Mangiaferro, m. Eisenfresser, Großsprecher, m.
Mangiaguadagno, m. elender Taglöhner, m.
Mangiamento, m. Essen, Gefresse, n.
Mangiapagnotte. Mangiapane, m. Tagedieb, m.
Mangiapelo, m. Motte, f.
Mangiare, va. essen, speisen; fressen; verzehren; durchbringen; - m. Essen, n., Mahlzeit, f.
Mangiata. V. Corpacciata
Mangiativo, a. eßbar
Mangiatoja, f. Freßtrog, m.; Krippe, f.
Mangiatore, m., -trice, f. Esser, m.; -in, f.
Mangione. m. Fresser. Vielfraß, m.
Mania, f. Raserei, f., Wahnwitz, m.
Maniaco, a. toll, unsinnig
Manica, f. Ärmel, m.
Manicare. V. Mangiare
Manicaretto, m. Appetitessen; Ragout, n.
Manichino. m. Heftchen, n.; kleiner Stiel; Muff, m.; Manschette, f.
Manico, m. Heft, n., Griff, Stiel; Henkel, m.; Handhabe, f.; (del violino, ec.). Hals (an der Geige, ꝛc.), m.; Pflugsterze, f.
Manicotto, m. Muff, f.
Maniera, f. Art; Weise; Manier; Gewohnheit, f.
Manierare, va. Geschick, Anstand geben, verschönern
Maniero, a. zahm, folgsam
Manieroso, a. manierlich, gesittet
Manifattore, m. Arbeiter, Fabrikant, m.
Manifattura, f. Manufaktur; Handarbeit; Kunst, f.; Macherlohn, n.
Manifestamento, m. Kundmachung, Erklärung, f.
Manifestare, va. kund thun, offenbaren
Manifestazione, f. V. Manifestamento
Manifesto, a. offenbar, kund, deutlich; - m. Manifest, n.
Maniglia, f. -glio, m. Armband, n.; Griff am Sägengestelle, m.
Maniglia, f. T. Manille (in der Karte), f.; Ring zu dem Kutschriemen, m.
Manigoldo, m. Henker; Scharfrichter; Halunke, m.
Maninconia. V. Malinconia

Manipolare, va. mit den Händen arbeiten; handhaben; manipulieren
Manipolare, a. soldato - gemeiner Soldat, m.
Manipolazione, f. Verfertigung; Handhabung, f.
Manipolo, m. Hand voll, f.; Bündel, n.; kleiner Trupp, m.
Maniscalco, m. Hufschmied, m.
Manitengolo, m. Handhabe, f.
Manna, f. Manna; Bund; Gebund, n.
Mannaja, f. Beil, n.; Axt, f.
Mannaro, (Lupo), m. Wärwolf, m.
Mannerino, m. Hammel, Schöps, m.
Mano, f. Hand, Hülfe; Schrift; Macht; Herkunft, f; avere alle mani unter den Händen haben; essere delle mani gern zuschlagen; venire alle mani handgemein werden; alzar le mani zuschlagen; far - bassa über die Klinge springen lassen; mettere per le mani vorschlagen; mettere tra le mani einem etwas anvertrauen; dar - hülfreiche Hand leisten; dar la prima - Hand ans Werk legen; dar l'ultima - die letzte Hand ans Werk legen, beendigen; metter - vom Leder ziehen
Manomessa, f. Anzapfen, n.
Manomettere, va. anzapfen; anschneiden; beschädigen, mißhandeln; in Freiheit setzen
Manopola, f. Panzerhandschuh; Aufschlag des Ärmels, m.
Manoscritto, m. Handschrift, f., Manuscript, n.; - a. handschriftlich
Manoso, a. geschmeidig, weich
Manovale, m. Handlanger, m.; - a. V. Manuale
Manovella, f. Hebel; Schwengel, m.
Manritta, f. rechte Hand, f.; a - rechter Hand
Manritto, a. recht; rechts stehend
Manrovescio, m. Schlag mit verkehrter Hand, m.
Mansionario, m. Kapellan, m.
Mansione, f. Wohnung, Wohnstätte, f.
Manso, a. zahm, sanft, stille
Mansuefare, va. besänftigen, zahm machen
Mansueto, a. sanftmüthig, gelassen
Mansuetudine, f. Sanftmuth, Gelassenheit, f.
Mantacare, va. blasen

Mantaco, m. Blasbalg, m.
Manteca, f. Pomade, Salbe, f.
Mantellare, va. verbrämeln; -si sich in einen Mantel einhüllen; fig. sich entschuldigen
Mantelletta, f. Bischofsmäntelchen, n.
Mantello, m. Mantel; fig. Vorwand, m.
Mantenere, va. aufrecht halten, behaupten, erhalten; halten; - si sich erhalten
Mantenimento, m. Aufrechthaltung, Erhaltung, f.
Mantenitore, m. -trice, f. Erhalter, m., -in, f.
Mantice, m. Blasbalg, m.
Mantiglia, f. Frauenmantel, m.
Mantile, m. grobes Tischtuch, n., Serviette, f.
Manto, m. Umhang, Mantel; fig. Vorwand, m.
Manuale, a. mit der Hand gemacht; zur Hand gehörig; - m. Handbuch, n.
Manubrio, m. Griff, m.
Manucare. V. Mangiare
Manuccia, f. Händchen, n., kleine Hand, f.
Manumissione, m. Freilassung eines Leibeignen, f.
Manumissore, m. Befreier aus der Leibeigenschaft, m.
Manuscritto. V. Manoscritto
Manutenzione, f. rechtlicher Schutz im Besitze, m.
Manuzza. V. Manuccia
Manzo, m. Ochs, m.
Mappa, f. Serviette; Landkarte, Mappe, f.
Mappamondo, m. Weltkarte, Weltkugel, f.
Marachella, f. Spion, m.; Spionieren, n.; Betrug, m.
Marame, m. Brack, n.; Ausschuß; Schwall, m.
Marangone, m. Tauchente, f.; Taucher, Tischlergesell, m.
Marasmo, m. Abzehrung, f.
Maraviglia, f. Wunder; n.; Verwunderung, f.; far - Verwunderung erregen; a - vortrefflich
Maravigliabile, a. wunderbar, erstaunend
Maravigliare, vn. e -si sich wundern, erstaunen
Maravigliosamente, av. wunderbarlich
Maraviglioso, a. wunderbar, erstaunlich
Marca, f. Mark; Gegend, f.; Land; Zeichen, n.; - da bollo Stämpelmarke; - da lettere Briefmarke, f.
Marcare, va. zeichnen, bezeichnen
Marcassita, f. Markasit, m.
Marchesa, Marchesana, f. Markisin, f.
Marchesato, m. Markisat, n.
Marchese, m. Markis, m.; volg. monatliche Reinigung, f.
Marchiare, va. zeichnen, stämpeln
Marchio, m. Zeichnen, n.; Stämpel, m.; Brandmarke, f.
Marcia, f. Eiter; Marsch, Zug, m.
Marciapiede, m. Fußsteig, m.
Marciare, vn. marschieren, auf dem Marsche sein
Marcido, a. faul, angefault
Marcigione, f. Fäulniß, f.
Marcio, a. faul, verfault; fig. verdorben, schlecht; a marcia forza mit vollem Zwange, durchaus; - m. (posta doppia nel giuoco) Matsch, m.
Marcioso, a. eiterig
Marcire, vn. eitern, schwären; fig. verderben
Marciume, m. Eiter, m., Fäulniß, n.
Marco, m. Mark, f.; Zeichen, n.
Marcorella, f. Bingelkraut, n.
Mare, m. Meer, n., See, f.
Marea, f. Ebbe und Fluth, f.; -massima Springfluth, f.
Mareggiare, vn. im Meere schwimmen; die Seekrankheit haben
Mareggiata, f. Ebbe und Fluth, f.
Mareggio, m. Bewegung des Meeres, f.
Maremma, f. Seelandschaft, f.
Maremmano, a. am Meere gelegen; sumpfig
Marescalco. V. Maniscalco
Maresciallo, m. Marschall, m.
Maresco, a. zur See gehörig
Marese, m. Lache, f., Sumpf, m.
Maretta, f. Unruhe des Meeres, f.
Marezzare, va. marmorieren, wässern
Marezzo, m. Marmorierung, f.
Margarita, Margherita, f. Perle, f.; Gänseblümchen, n.
Margheritina, f. Glasperle, f.; Maslieb, Gänseblümchen, n.
Marginale, a. am Rande geschrieben
Margine, m. e f. Rand, m., Narbe, f.; fig. Ufer, n.
Margo, m. (poet.) Rand, m.; Ufer, n.
Margone, m. Letten, m.
Margotta, f. Senker, Ableger, m.

Margottare, va. ienken, abienken
Margravio, m. Markgraf m.
Margutto, a. albern, blödsinnig
Mariccino, m. leichte Bewegung des Meeres, f.
Marigiana, f. wilde Ente, f.
Marina, f. Meer, n.; Seeküste, f.; Seewesen, n.; Seemacht, f.; marina marina längs der Küste hin
Marinajo, m. Seemann, Matrose, m.
Marinare, va. ein erbeutetes Schiff mit anderm Schiffsvolke beietzen; marinieren, einmachen; — la scuola die Schule schwänzen
Marinaresca, f. Schiffsvolk, n; Schiffsmannschaft, f.
Marinaresco a. schiffmäßig
Marinaro, V. Marinajo
Marineria, f. Marine, f., Seewesen n.
Marinesco, V Marinaresco
Marino, m. Abendwind, m.; — a. vom Meere, (Meer-, See-)
Mariolare, va. gaunern, betrügen
Marioleria, f. Betrügerei, f.
Mariscalco, V. Maniscalco
Maritaggio, m. Heirath, Ehe, f.
Maritale, a. ehelich
Maritare, va. verheirathen, verehelichen
Marito, m. Mann, Ehemann, m.
Marittimo, a. am Meere gelegen, zur See gehörig
Mariuola, f. Betrügerin, f.
Mariuoleria, f. Betrügerei, f.
Mariuolo, m. Schelm, Betrüger, m.
Marmaglia, f. Geschmeiß, Gesindel, n.
Marmitta, f. Kessel, m.
Marmo, m. Marmor, m.
Marmocchio, m. Bübchen, n.; Knabe, m.
Marmoraria, f. Bildhauerkunst, f.
Marmorario, m. Marmorarbeiter, Bildhauer, m. [f.
Marmorato, m. Belegung mit Marmor,
Marmoreo, —rino, a. marmorn
Marmorizzato, a. marmoriert
Marmotta, f. Murmelthier, n.; fig. fauler Kerl; Tölpel, m.
Marna, f. Mergel, m.
Marnare, va. mit Mergel düngen
Maroso, m. Welle, f.; Sumpf, m.; fig. Gemüthsunruhe, f.
Marra, f. Radhaue, f.; Karst, m.; Rappier, n.
Marrabisso, m. Scherge, m.
Marrajuolo, m. Schanzgräber, m.

Marrano, m. Treulosier, a. m.; Verräther, m.
Marrata f. Schlag mit der Haue oder mit dem Rappier, m.
Marreggiare, va. das Gesäete mit dem Karste zudecken
Marritta, Marritto, V. Manritta, Manritto
Marrobbio (pianta), m. Andorn, m.
Marrocchino, m. Korduan, m.
Marrone, m. Radhaue; Marone, f.; fig. grober Fehler, m.
Marroneto, m. Maronenwald, m.
Marrubbio, V. Marrobbio
Marruca, f. Dornstrauch m.
Marruffino, m. Ladendiener, m.
Marsina, f. Frack, m.
Marte, m. Mars, m.; fig. (poet.) Kampf, m.
Martedì, m. Dinstag, m.
Martellare, va. hämmern; fig. prügeln; quälen; schmerzen; — vn. anschlagen, stürmen; klopfen, schlagen
Martellata, f. Schlag mit dem Hammer, m.
Martellina, f. T. zackiger Hammer, m.
Martello, m. Hammer; fig. Gram, m.; Qual, Eifersucht, f.
Martinello, m. Winde, Hebewinde, f.
Martinetto, m. Winde zur Armbrust, f.
Martire, m. Märtyrer, m.
Martirio, m. Marter, Qual, f.
Martirio, m. Märtyrertod, m.; Marter, Folter, Pein, f.
Martirizzare, va. martern, peinigen; —si sich plagen
Martiro, V. Martirio
Martirologio, m. Märtyrerbuch, n.
Martora, f. Marder, m.
Martoriare, V. Martirizzare
Martòro, V. Martirio
Marza, f. Pfropfreis, n.
Marzajuolo, V. Marzolino
Marzapane, m. Marzipan, m; Zuckerbrot, n.
Marziale, a. kriegerisch; eisenhaltig
Marzialità, f. kriegerische Haltung, f.
Marzo, m. März, m.
Marzocco, m. (gegossener oder gemalter) Löwe; fig. Tölpel, m.
Marzolino, a. vom Märzmonat
Marzuolo, m. grano — Märzsaat oder Wintersaat, f.
Mascalcia, f. Hufschmiedhandwerk, n.

**Mascalzone**, m. Lumpenkerl; Straßenräuber, m.
**Mascella**, f. Kinnlade, f., Kinnbacken, m.; T. Maul am Flintenschlosse, n.
**Mascellare** (dente –), m. Backzahn, Stockzahn, m.
**Mascellone**, m. Mannlichelle, f.
**Maschera**, f. Larve, Maske, f.; fig. Vorwand, m.
**Mascherajo**, m. Larvenhändler, m.
**Mascherare**, va. verlarven, verstellen
**Mascherata**, f. Maskerade, f.
**Mascherizzo**, m. Fleck, m.; Schwiele, f.
**Mascherone**, m. T. Fratzengesicht, n.
**Maschiezza**, f. Mannheit, Männlichkeit, f.
**Maschifemmina**, f. Zwitter, m.
**Maschile**, a. männlich
**Maschio**, m. Männchen, n.; Mann; Puffer, m; Schraube, f.; – a. männlich, mannhaft; sehr groß
**Mascolino**, a. männlich, männlichen Geschlechts
**Masnada**, f. Trupp Bewaffneter; Schwarm, Trupp m.
**Masnadiere**, m. Soldat; Straßenräuber, m.
**Massa**, f. Masse, f.; Haufen; Pasch, m.; far– aufhäufen
**Massacro**, V. Strage
**Massaja**, **Massara** f. Ausgeberin; gute Wirthin, Meierin, f.
**Massajo**, **Massaro**, m. Hausverwalter; guter Wirth, Meier, m.
**Massello**, m. Klumpen, m.; oro, argento di– massives Gold, Silber, n.
**Masseria**, f. Meierhof, m.
**Masserizia**, f. Wirthschaftlichkeit, Sparsamkeit, f.; Hausrath; Vorrath, m.
**Masserizio**, a. haushältig
**Massiccio**, a. gediegen; massiv; fest; fig. gründlich, tüchtig, bewahrt
**Massima**, f. Grundregel, f; Grundsatz, m.
**Massimamente**, **Massimo**, av. hauptsächlich
**Massimo**, a. der größte, höchste
**Masso**, m. Felsenstück, n.
**Mastacco**, V. Atticciato
**Mastello**, m. Zuber, Kübel, m.
**Masticacchiare**, va. schwer kauen
**Masticamento**, m. Kauen, n.
**Masticare**, va. kauen, zerkauen; fig. überlegen

**Masticaticcio**, m. gekauter Bissen, m.
**Masticatore** m. Kauer, m.
**Masticatorio**, a. zum kauen
**Masticatura**, f. Kauen, n.; Gekautes, as. n.
**Masticazione**, V. Masticamento
**Mastice**, m. Mastix; Tischlerleim, m.
**Masticino**, a. von Mastix
**Mastiettare**, va. beschlagen, Bänder anschlagen
**Mastiettatura**, f. Beschläge, n.
**Mastietto**, m. Angel, f.; Haspel, m.; Spindel, f
**Mastino**, m. Schafhund, m.
**Mastio**, V. Maschio
**Mastrice**, V Mastice
**Mastro**, V. Maestro
**Mastrusciere**, m Thürsteher, m.
**Matassa**, f. Strehne, f.; Gebind, n.; fig. Haufen, m.
**Matassata**, f. pl. viele Strehnen, f. pl.; fig. Wirrwarr, m.
**Matematica**, f. Mathematik, f.
**Matematico**, a. mathematisch; – m. Mathematiker, m.
**Materassa**, V. Materasso
**Materassajo**, m. Matratzenmacher, m.
**Materasso**, m. Matratze, f
**Materia**, f. Stoff, m.; Materie; Ursache, f.
**Materiale**, a. materiell, körperlich; grob, plump; – m. Stoff, m., Material, n.
**Materialismo**, m. Materialismus, m.
**Materialista**, m. Materialist, m.
**Materialità**, f. Eigenschaft des Körperlichen, Materialität, f.
**Materioso**, a. Stoff, Anlaß, Gelegenheit gebend
**Maternale**, V. Materno
**Maternità**, f. Mutterschaft, f.
**Materno**, a. mütterlich
**Materozzolo**, m. Klötzchen, n.
**Matita**, f. Stift; Bleistift, m.
**Matitatojo**, m. Bleistiftrohr, n.
**Matricale**, m. Mutterkraut, n.
**Matrice**, f. Mutter, Bärmutter, f.
**Matricida**, m. Muttermörder, m.
**Matricidio**, m. Muttermord, m.
**Matricioso**, a. mit Mutterbeschwerung beladen
**Matricola**, f. Nahrungssteuer; Matrikel, f.
**Matricolare**, va. immatrikulieren, einschreiben

Matricolato, a. groß; furbo – Erzschelm, m.
Matrigna, f. Stiefmutter; lieblose Mutter, f.
Matrignare, –gneggiare, vn. stiefmütterlich verfahren
Matrimoniale, a. ehelich
Matrimonio, m. Ehe, f.; Ehestand, m.; Heirath, f.
Matrina. V. Madrina
Matrona, f. Matrone, f.
Matronale, a. matronenmäßig
Matta, f. Matte, Decke, f.
Mattacchione, m. Spaßmacher, m.
Mattaccinare, vn. gaukeln
Mattaccinata, f. Gaukeltanz, m.
Mattaccino, m. Gaukeltänzer, m.
Mattarcio, m. Erznarr, m.
Mattajone, m. thonichtes Erdreich, n.
Mattana, f. böse Laune, f.
Mattare, va. schachmatt machen; fig. demüthigen; überwinden
Matteggiare, vn. narrieren
Matterello, m. Närrchen; Treibholz, n.
Mattezza, Matteria, f. Narrheit, f.; Unsinn, m.
Mattina, f., –no, m. Morgen, m.
Mattinare, va. ein Morgenständchen bringen; die Frühmetten halten
Mattinata, f. Morgenzeit, f.; Morgenständchen, n.
Matto, a. närrisch, thöricht; – m. Narr, m.
Mattolina, f. Heidelerche, f.
Mattonaja, f. Ziegelbrennerei, f.
Mattonare. V. Ammattonare
Mattonato, m. Pflaster von Backsteinen, n.
Mattone, m. Ziegelstein, Backstein, m.
Mattoniero, m. Ziegelstreicher, m.
Mattugio, a. von kleinster Art (von Vögeln)
Mattutinale, a. morgendlich
Mattutino, m. Morgen, m.; Metten, f. pl.; – a. morgendlich
Maturamento, m. Reifung, f.
Maturare, va. e vn. reifen; vollenden
Maturativo, a. reif machend, zur Reife bringend
Maturazione, Maturità, f. Reife; fig. Klugheit, f.
Maturo, a. reif, zeitig; fig. klug, vorsichtig
Mausoleo, m. prächtiges Grabmahl, n.
Mavi, a. hellblau, hochblau
Mazza, f. Stock, Stab; Springstock; Schlägel, m.; Keule, f.
Mazzacavallo, m. Brunnenschwengel, m.
Mazzafrusto, m. Stockschleuder, f.
Mazzamurro, m. Brocken von Schiffbrot, m.
Mazzapicchiare, va. mit einem Schlägel schlagen
Mazzapicchio, m. Schlägel, m.
Mazzata, f. Schlag mit dem Stocke, mit dem Schlägel, m.
Mazzeranga, f. Bläuel, Schlägel, m.; Handramme, f.
Mazzerangare, va. die Erde derb schlagen
Mazzerare, va. säcken
Mazzero, m. Kolbenstock, m.; derbes Brot, n.
Mazzetta, f. Schlägel, m.
Mazzetto, m. Büschel, m.; Sträußchen, n.
Mazziere, m. Stabträger; Pedell, m.
Mazzo, m. Bund, Packet, n., Strauß, Schlägel, m.; – di carte Spiel Karten, n. [ꝛc.), m.
Mazzocchiaja, f. starkes Büschel (Haare,
Mazzocchio, m. Haarzopf, Haarwulst; m.; Bündel, n.; Haufen, Trupp; ägyptischer Weizen, m.
Mazzocchiuto, a. kolbig, knotig
Mazzolino, m. Bündchen, n.; Blumenstrauß, m.
Mazzuola, f. Stäbchen, n., Ruthe, f.
Mazzuolo, m. Sträußchen; Büschel, n; kleiner Hammer, m.
Me, pr. mich; mir
Me'. V. Meglio
Meandro, m. krummer Gang, m.
Meare. V. Trapelare
Meato, m. Gang, m.; Schweißloch, n.
Meccanica, f. Mechanik, f.
Meccanico, a. mechanisch gering, niedrig; – m. Mechaniker, m.
Meccanismo, m. Mechanismus, m.
Mecenate, m. Mäcen, Gönner, m.
Meco, pr. mit mir
Medaglia, f. Münze, f., Schaustück, n; Gedächtnißmünze, f.
Medaglione, m. großes Schaustück, n.
Medaglista, m. Liebhaber und Kenner alter Schaumünzen, m.
Medesimamente, av. ebenfalls, gleichfalls

Medesimezza, Medesimità, f. völlige Gleichheit, f.
Medesimo, pr. selbst, eben derselbe
Mediante, prep. mittelst, vermittelst
Mediatamente, av. mittelbar
Mediato, a. in der Mitte stehend; mittelbar, gelegen, bequem
Mediatore, m., -trice, f. Vermittler, m., -in, f.
Mediazione, f. Vermittlung, f.
Medica, f. Futterklee, m.
Medicabile, a. heilbar
Medicamento, m. Heilmittel, Arzeneimittel, n.
Medicamentoso, a. heilsam, heilend
Medicare, va. heilen, kurieren
Medicastro, m. schlechter Arzt, Pfuscher, m.
Medicatore, m. Arzt, m.
Medicatura, f. Anwendung der Arzeneien, f.
Medicazione, f. Heilung, f.
Medichezza, f. Pfuscherin in der Arzeneikunst, f.
Medichevole, a. heilsam
Medicina, f. Arzeneikunst; Arzenei, f.
Medicinale, m. Arzenei, f.; - a. heilkräftig
Medico, m. Arzt, m.; - a. medicinisch
Medietà, f. Hälfte, f.
Medio, m. Mittelfinger, m.; - a. der mittlere, (Mittel-)
Mediocre, a. mittelmäßig
Mediocrità, f. Mittelmäßigkeit, f.
Meditamento, m. V. Meditazione
Meditare, va. nachdenken, betrachten, überdenken
Meditatamente, av. mit Überlegung
Meditativo, a. nachdenkend
Meditazione, f. Nachdenken, n.; Gedanke, m.; Betrachtung, f.
Mediterraneo, a. (mare) mittelländisches Meer, n.
Mefitico, a. mephytisch
Meglio, av. besser; vielmehr, eher, lieber; - m. Beste, as. n., Kern, m.; di bene in - immer besser
Migliorare. V. Migliorare
Mela, f. Apfel, m.
Melacchino (vino-), m. allzu süßer Wein. m.
Melacitola, f. Melissenkraut, n.
Melacotogna, f. Quitte, f
Melagrana, f. Granatapfel, m.

Melagrano, m. Granatenbaum, m.
Melancolia. V. Malinconia
Melangola, f. Pomeranze, f
Melangolo, m. Pomeranzenbaum, m.
Melansaggine. V. Melensaggine
Melantro, m. Kornraben, m.
Melanzana, f Tollapfel, m.
Melaranceia, f. Pomeranze, f.
Melarancio, m. Pomeranzenbaum, m.
Melario, m. Bienenstock, m.
Melata, f. Honigthau, m.; Apfelmuß, n.
Melato, a. mit Honig gemacht, süß; fig. schmeichlerisch, honigsüß
Mele (miele), m. Honig, m.
Meleagrida, f. afrikanisches Huhn, n.
Melensaggine, f. Dummheit, f.
Melenso, a. albern, dumm
Meleto, m. Apfelbaumgarten, m.
Meliaca, f. Aprikose, f.
Meliaco, m. Aprikosenbaum, m.
Meliceride, f. Honiggeschwulst, f.
Melichino, m. Meth, m.
Melico. V. Melodioso
Melifero, a. honigreich
Melificare, va. Honig machen
Meliga. V. Saggina
Melissa, f. Melissenkraut, n.
Mellifero. V. Melifero
Mellifluo, a. woraus Honig fließt; fig. lieblich, honigsüß
Mellonaggine, f. Dummheit, f.
Mellonajo, m. Melonenbeet, n.
Mellone, m. Melone, f.; fig. Dummkopf, m.
Melma, f. Schlamm, m.
Melmoso, a. schlammig
Melo, m. Apfelbaum, m.
Melocotogno, m. Quittenbaum, n.
Melode, Melodia, f. Melodie, f.; Wohlklang, m.
Melodico, a. melodisch, lieblich klingend
Melodioso, a. wohlklingend
Melodramma, m. Singspiel, Melodrama, n.
Melodrammatico, a. melodramatisch
Melogranato. V. Melagrano
Meluggine, f. wilder Apfel, m.
Membrana, f. Häutchen; Pergament, n.
Membranaceo, Membranoso, a. häutig
Membrare, vn. sich entsinnen
Membro, m. Glied, Mitglied, n.
Membruto, a. starkgliederig

Memorabile, Memorando, a. denkwürdig, merkwürdig
Memorare, va. gedenken, erinnern
Memorativa, f. Gedächtnißvermögen, n.
Memorativo, a. zum Gedächtnisse gehörig
Memore, a. eingedenk
Memorevole. V. Memorabile
Memoria, f. Gedächtniß; Andenken, n.; Erinnerung, f.; Denkzettel, m.; Verzeichniß, n.; Denkwürdigkeiten, Nachrichten, f. pl.; di buona — seligen Andenkens; imparare a — auswendig lernen
Memoriale, m. Erinnerungszeichen; Memorial, n., Bittschrift, f.
Mena, f. Handel, m., Geschäft, n.; Sache; Art f., Zustand, m.
Menamento, m. Führung, f.; Rühren, Bewegen, n.
Menare, va. führen, leiten; abführen, laxieren; bewegen, schütteln, rütteln; bringen, erzeugen; — buono sich gefallen lassen, nachsehen; — a capo durchsetzen, beendigen; — moglie eine Frau nehmen; — per la lunga aufschieben, in die Länge ziehen
Menatojo, m. Rührstock, m.
Menatore, m. — trice, f. Führer, Leiter, m. — in, f.
Menatura, f. Gelenk; Umrühren, Bewegen, n.
Mencio, a. locker, los
Menda, f. Fehler, m.
Mendace, a. lügenhaft
Mendacio, m. Lüge, f.
Mendare, V. Emendare
Mendicante, — atore, m. Bettler, m.
Mendicare, va. betteln, emsig suchen
Mendicità, f. Bettelei; äußerste Dürftigkeit, f.; Bettelstab, m.
Mendico, a. bettelhaft; fig. entblößt; — m. Bettler, m.
Mendo, m. schlimme Gewohnheit, f.
Mendoso, a. voll Fehler
Menno, m. Verschnittene, as. m.
Meno, av. weniger, minder; il — das Geringste; per lo — wenigstens mindestens; venir — ohnmächtig werden; mangeln; abnehmen; essere da — di alcuno einem nachstehen, geringer sein
Menomabile, a. zu vermindern
Menomamento, m., Menomanza, f. Verminderung, f.
Menomare, va. verringern, vermindern
Menomo V. Minimo
Mensa, f. Tafel, f., Tisch, m. — episcopale Einkünfte eines Bisthums, f. pl.
Mensola f. T. Tragstein, Sparrkopf, m.
Menstruo. V. Mestruo
Mensuale, a. monatlich
Menta, f. Münze, Krausemünze, f.
Mentale a. im Sinne, im Gedanken
Mentastro, m. wilde Münze, f.
Mente, f. Verstand, Geist; Wille, Sinn, m.; Gedächtniß, n.; sapere a — auswendig wissen; recarsi a — sich erinnern; tenere a — im Gedächtnisse behalten; uscir di — entfallen; por — Acht geben
Mentecattaggine, f. Unsinnigkeit, Tollheit, f.
Mentecatto, a. verstandlos, thöricht
Menticurvo, a. schiefsinnig
Mentire, vn. lügen; — va. verfälschen; — altrui einen Lügen strafen; — per la gola, per la strozza unverschämt lügen
Mentita, f. Bestrafung der Lügen, f.
Mentito, a. erlogen, verstellt
Mentitore, m. — trice, f. Lügner, m., — in, f.
Mentovare, va. erwähnen, gedenken
Mentre, av. mittlerweile, indessen, da, während
Menzionare, va. erwähnen, gedenken
Menzione, f. Meldung, Erwähnung, f.
Menzogna, f. Lüge, f.
Menzognero, a. verlogen, lügenhaft falsch
Meramente, av. bloß, nur, allein
Meraviglia, ec., V. Maraviglia, ec.
Mercantare, va. handeln, Handel treiben
Mercante, m. Kaufmann, Handelsmann, m.
Mercantevole, — tile, a. kaufmännisch; città — Handelsstadt, f.; alla — auf kaufmännische Art
Mercanteggiare, vn. Handel treiben
Mercantuzzo, m. Krämer, m.
Mercanzia, f. Waare, f.; Handel, m.
Mercare V. Mercatare
Mercatabile, a. verkäuflich
Mercatante V. Mercante
Mercatanzia. V. Mercanzia
Mercatare, va. handeln, Handel treiben feilschen

Mercato, m. Markt, Handel; Preis, m.; a buon – feil [schaft. f.
Mercatura, f. Handel, m.; Handel-
Merce, f. Waare, f.
Mercede, Mercè, f. Lohn, m., Belohnung, f; Mitleid, n.; Hülfe, Erbarmung, f.; Dank, m.
Mercenariamente, av. um Lohn
Mercenajo, Mercenario, a. gedungen; - m. Lohnarbeiter, Miethling, m.
Merceria, f. Kram; Kramladen, m.
Merciajo, m. Krämer, m.
Merciajuolo, m. Hausierer, m.
Mercimonio, m. verbotener Handel, m.
Mercoledi, m. Mittwoche, f.
Mercorella, f. Bingelkraut, n.
Mercuriale, a. merkurialisch; fig. flüchtig
Mercurio, m. Merkur, m.; Quecksilber, n.
Merda, f. Dreck, Unflath, m.
Merdocco, m. Salbe zum Haarauslassen, f.
Merdoso, a. dreckig
Merenda, f. Vesperbrot, n.
Merendare, vn. vespern
Merendone, m. Tölpel, Pinsel, m.
Meretrice, f. Hure, f.
Meretricio, m. Hurerei, f.; Bordell, n.; - a. hurenmäßig
Mergere, a. eintauchen
Mergo, m. Taucher, m., Tauchente, f.
Meridiano, m. Mittagskreis, m.
Meridionale, a. mittägig, südlich
Meriggiana, f. Mittagszeit, f.
Meriggiano, V, Meridiano
Meriggiare, vn. sich in Schatten stellen; Mittagsruhe halten
Meriggio, m. Mittagszeit; Mittagsgegend, f.; - a. mittägig
Meritamente, av. verdienter Weise
Meritamento, m. Belohnung, f.
Meritare, va. verdienen; verschulden; belohnen; verzinsen; – d'uno sich um einen verdient machen
Meritato, a. verdient, gehörig
Meritevole, a. würdig, werth
Merito, m. Verdienst, m; Belohnung, f.; Zins, m., Interessen, f. pl.
Meritorio, a. verdienstlich
Merlare, va. mit Zinnen zieren; auszacken
Merlata, f. Zinnenreihe, f.
Merlatura, f. Verzierung mit Zinnen; Auszackung, f.

Merlettare, va. mit Spitzen verzieren
Merletto, m. kleine Zinne; Zwirnspitze, f.
Merlo, m., Merla, f. Amsel; Schleihe, f.
Merlo, m. Zinne, f.
Merlotto, m. junge Amsel, f.; Dummkopf, m.
Merluzzo, m. Stockfisch, m.; Spitze, Kante, f.
Mero, a. lauter, rein
Merto, m. (poet). Verdienst, n.
Mesata, f. ganzer Monat, m; Monatsgeld, n.
Mescere, va. mischen; einschenken
Meschianza, V. Mischianza
Meschinamente, av. kümmerlich
Meschinello, a. armselig, elend
Meschinità, f. Armseligkeit, f.; Elend, n.
Meschino, a. armselig, elend, schlecht
Meschio, a. gemischt
Meschita, f. Moschee, f.
Mescirobba, f. Gießkanne, f., Handfaß, n.
Mescitore, m. Mundschenk, m.
Mescolamento, m. Vermischung, f.
Mescolanza, f. Gemisch, n.; Kräutersalat, m.
Mescolare, va. vermengen; vermischen; mischen
Mescuglio, m., Mescolatura, f. Gemisch, n., Mischmasch, m.
Mese, m. Monat, m.
Mesenterio, m. Gekröse, n.
Messa, f. Messe; Einführung, Einlage Tracht Speisen, f., Schößling, Sprosse m.; dir la – Messe lesen
Messaggeria, f. Gesandschaft; Botschaft, f.
Messaggiere, –ero, m. Botschafter, Bote, m.
Messaggio, m. Bote, m.; Botschaft, f.
Messale, m. Meßbuch, n.
Messe, f. Ernte, f.
Messere, m. Herr, Hausherr, m.; fare il – den Herrn spielen
Messia, m. Messias, m. [ling. m.
Messiticcio, m. junges Reis, n., Sprößling
Messo, m. Bote, Gerichtsbote, m. Tracht Speisen, f.; - a. gesetzt, gelegt
Mestare, va. rühren, umrühren, mischen; vermengen
Mestatojo, m. Rührlöffel, m., Rührscheit, n.
Mestica, f. Grundfarbe (auf der Leinwand), f.

Mesticare, va. die Leinwand (zu einem Gemälde) gründen
Mestichino, m. Spatel der Farbenreiber. m.
Mestiere, -ro, m. Kunst, f., Handwerk, n.; Nothwendigkeit, f.; - fa mestiere es ist nöthig
Mestizia, f. Betrübniß. f.
Mesto, a. traurig; betrübt
Mestola, f. Rührlöffel; Kochlöffel, m.; Kelle, f.
Mestolone, m. große Kelle, f., großer Rührlöffel, m.; Löffelgans, f.
Mestruo, m. monatliche Reinigung, f.
Mestura, V. Mistura
Metà, f. Hälfte, f.
Mèta, f. Ziel, n.; Zweck; Menschenkoth, Kuhdreck, m.
Metacarpo, m. Hinterhand, f.
Metadella, f. Nößel, n., Schoppen, m.; Metze, f.
Metafisica, f. Metaphysik, f.
Metafisico, a. metaphysisch; - m. Metaphysiker, m.
Metafora, f. T. Metapher; Gleichnißrede, f.
Metaforico, a. metaphorisch, verblümt
Metaforizzare, va. verblümt reden
Metallico, a. metallisch, metallen
Metalliere, m. Metallarbeiter, Scheidekünstler, m.
Metallino, a. metallen
Metallo, m. Metall, n.
Metallurgia, f. T. Metallurgie, f.
Metamorfosi, f. Verwandlung, f.
Metapodio, Metatarso, m. Vorderfuß, m.
Metatesi, f. T. Buchstabenversetzung, f.
Metempsicosi, f. Seelenwanderung, f.
Meteora, f. Meteor, n., Lufterscheinung, f.
Meteorico, V. Meteorologico
Meteorologia, f. T. Meteorologie, Witterungslehre, f.
Meteorologico, a. meteorologisch; - m. Wetterbeobachter, Meteorolog, m.
Mètodico, a. methodisch, ordentlich
Metodo, m. Methode, Lehrart, f.
Metrica, f. Metrik, Verskunst, f.
Metrico, a. metrisch, in Versen
Metro, m. Sylbenmaß, n.; Vers, m.; Meter, Metrum, n.
Metropoli, f. Hauptstadt; Hauptkirche, f.
Metropolitano, a. erzbischöflich; - m. Erzbischof, m.
Mettere, va. setzen, stellen, legen, bringen; anziehen; anlegen; - addosso beschuldigen, aufbürden; - alla via in Ordnung bringen; - al fuoco (vivande) ans Feuer setzen; - a partito etwas in Vertrag bringen; - a petto vergleichen; - a sacco ausplündern; - al niente vernichten, zerstören; - bene wohl bekommen; - cuore Herz machen; - innanzi einem forthelfen; vor Augen legen; - su aufhetzen; - si vr. anfangen, vornehmen; sich vornehmen; - in via sich auf den Weg machen
Mettiloro, m. Vergolder, m.
Mettitura, f. Legen, Setzen, n.; Verfertigung, f.
Mezzadro, m. Pächter, m.
Mezzajuolo, m. Theilnehmer an einem Gewinn, m.
Mezzana, f. Backstein, m.; Segel am Hintermaste; n.; Kupplerin, f.
Mezzanamente, av. mittelmäßig
Mezzanino, m. Halbgeschoß, n.
Mezzanità, f. Mittelmäßigkeit, Mittelstraße, f.
Mezzano, m. Mittelsperson, f., Kuppler; m.; - a. mittel, mittler; mittelmäßig
Mezzare, vn. welken, teigig werden
Mezzagion, m. Lorbeerkraut, n.
Mezzatinta, f. leichte Schattierung, f.
Mezzeria, f. Pachvertrag, m.
Mezzetta, Mezzina, f. Krug, m.
Mezzo a. halb; teigig; welk; - m. Mittel, n.; Mitte, f.; Mittelpunkt, m., Hälfte, f.; andarne di - zu kurz kommen, übel wegkommen; star di - neutral sein
Mezzobusto, m. Brustbild, Bruststück, n.
Mezzocerchio, m. Halbkreis, m.
Mezzocolore, m. Schattierung, f.
Mezzodì, Mezzogiorno, m. Mittag; Süden; Mittagswind, m.
Mezzombra, f. Farbenabstufung, f.
Mezzorilievo, m. halberhabene Arbeit, f., Basrelief, n.
Mezzotermine, m. Mittel, Ausweg, m.
Mezzule, m. Querholz, n.
Mi, pr. mir, mich
Miagolare, a. miauen
Miagolata, f., Miagolio, m. Miauen, n.
Mica, av. non è - es ist gar nicht, ja nicht; - f. Glimmer, m.
Micante, a. schimmernd, glänzend
Micca, f. Suppe, Brühe, f.

Miccia, f. Lunte; Eselin, f.
Miccino, a. e m. wenig, ein Bißchen
Miccio, m. Esel, m.
Michelaccio, m. sorgenfreier Mensch, m.
Micia, f. Kieze, f.
Micidiale, a. mörderisch
Micino, m. Kätzchen, n.
Micio, m. Kater, m.
Micolino, m. Krümchen, Bißchen, n.
Microcosmo, m. kleine Welt, f.; Mensch, m.
Microscopico, a. mikroskopisch
Microscopio, m. Mikroskop, Vergrößerungsglas, n.
Midolla, f. Krume, f.; Mark, n.; Kern, m.
Midollare, a. markig
Midollo, m. Mark, n.; Kern, m.
Midollonaccio, a. dumm, einfältig; – m. Tropf, m.
Midolloso, a. markig; viel Krume habend
Miele, m. Honig, m.
Mietere, av. mähen, ernten; fig. einernten
Mietitore, m. –trice, f., Schnitter, m. –in, f.
Mietitura, f. Ernte, f., Ernten, n.
Migliaccio, m. Bluttorte, f.
Migliajo, m. Tausend, n.; a migliaja zu Tausenden
Migliarola, f. Schrot, Vogeldunst, m.
Miglio, m. Meile, f.; Hirse, m.
Miglioramento, m. Verbesserung, f.
Migliorare, va. verbessern; - vn. besser werden
Migliorativo, a. besserungsfähig
Migliore, a. besser
Migna, f. Olivenblüthen, f. pl.
Mignatta, f. Blutigel; fig. Knauser, m.
Mignolare, vn. blühen (von Olivenbäumen)
Mignolo, m. Olivenknospe, f.; (dito della mano) kleiner Finger, m.; (dito del piede) kleine Zehe, f.
Mignone, m. Liebling, m., Herzblatt, n.
Migrare, va. wandern, auswandern
Migrazione, f. Wanderung, f.
Mila, V. Mille
Millionario, m. Millionär, m.
Milione, m. Million, f.
Milionesimo, m. millionste Theil, m.
Militante, m. Streiter, Krieger, m.
Militare, vn. im Kriege dienen; Kraft haben, schützen, - a. militärisch; ordine – Ritterorden, m.
Militarmente, av. militärisch, nach Soldatenart

Milite, m. Soldat, m.
Milizia, f. Krieg, m.; Kriegswesen; Kriegsvolk, n.; Ritterorden, m.; milizie, pl. Landmiliz, f., Truppen, f. pl.
Millanta, f. unendlich viel
Millantare, f. heraus streichen; - vn. prahlen, aufschneiden
Millantatore, m. Aufschneider, m.
Millanteria, f. Millanto, m. Prahlerei, Aufschneiderei, f.
Mille, nu. e m. tausend; a mille a mille zu Tausenden
Millecuplo, a. tausendfach
Millefoglio, m. Schafgarbe, f.
Millenario, a. tausend enthaltend
Millepiedi, m. Assel, f.
Millesimo, a. der tausendste; - m. Jahrzahl, f.
Millione, V. Milione
Milza, f. Milz, f.
Milzo, a. hager
Mimica, f. Mimik, f.
Mimico, a. possierlich, gauklerisch; mimisch
Mimo, m. Possenreißer, m.
Mina, f. halber Scheffel, m.; Mine; Erzgrube, f.
Minaccevole, a. drohend
Minaccia, f. Drohung, f.
Minacciare, va. drohen, bedrohen
Minaccioso, Minace, V. Minaccevole
Minare, va. minieren; untergraben
Minatore, m. Minierer; Bergmann, m.
Minatorio, a. drohend
Minchionare, va. vexieren; zum Besten haben
Minchionatore, m. Spötter, m.
Minchionatorio, a. spöttisch
Minchionatura, f. Neckerei, Höhnerei, f.
Minchioncello, m. Laffe, m.
Minchione, m. Dummkopf, m.
Minchioneria, f. Höhnerei; Lumperei, f.; Schnitzer, m.
Minerale, m. Mineral, n., Bergart, f.; - a. mineralisch
Mineralogia, f. Mineralogie, f.
Minestra, f. Suppe, f.
Minestrare, va. die Suppe anrichten
Mingherlino, a. hager; schmächtig
Miniare, va. in Miniatur malen; –si sich schminken
Miniatore, m. Miniaturmaler, m.
Miniatura, f. Miniatur, f.
Miniera, f. Schacht; Stufe, fig. Quelle, f.
Minima, f. T. halbe Note, f.

Minimore, va. vermindern, verringern
Minimo, a. geringst; mindest
Minio, m. Mennig, m.
Ministeriale, a. zur Bedienung, zum Ministerium gehörig (Ministerial.)
Ministerio, -ro m. Amt, n., Dienst, m., Bedienung, f.; Ministerium, n.
Ministrare, va. (sein Amt) verrichten, verwalten; besorgen
Ministratore, m. -trice, f. Verwalter, m., -in, f.
Ministro, m. Minister; Diener, m.
Minoranza, f. Minderjährigkeit; Verminderung, f.
Minorare, va. vermindern, schmälern
Minorasco, m. Minorat, n.
Minorativo, a vermindernd
Minorazione, f. Verminderung, f.
Minore, a. kleiner, geringer; jünger; minderjährig, unmündig
Minorità, f. Minderjährigkeit, f.
Minuole, a. von geringem Stande
Minugia, f., Minugio, m. Darm, m.; Darmsaite, f.
Minuire. V. Diminuire
Minuscolo, a. klein
Minuta, f. Concept, n., Aufsatz, m.
Minutaglia, f. Kleinigkeiten, f. pl; Pöbel, m.
Minutamente, av. genau, umständlich
Minutante, m. Concipient, Concipist, m.
Minutare, va. ein Concept machen
Minuteria, f. goldener Schmuck, m.; V. Minutaglia
Minutezza, f. Kleinheit, Kleinigkeit, f.
Minutiere, m. Goldschmied, m.
Minuto, m. Minute, f.: - a dünn, sehr klein; geringe; genau, umständlich; - alla minuta, av. klein, in Stückchen; ausführlich; genau; vendere a - im Einzelnen verkaufen
Minuzia, f. Kleinigkeit, f.
Minuzzaglia, f., Minuzzame, m. Plunder, m.
Minuzzare, va. klein hacken; fig. genau untersuchen
Minuzzolare, va. zerbröckeln, klein hacken
Minuzzolo, m. Bröckchen, n.; geringste Theil, m.
Mio, pr. mein; - m. das Meinige, Meine, n.
Miope, a. kurzsichtig, übersichtig
Mira, f. Korn; Visier; fig. Absehen, n.
Mirabile, a. wunderbar

Mirabilia, m. pl Wunder, n. pl.
Mirabolano, m Mirabellenbaum. m.
Miracolo m. Wunder; Wunderwerk, n.
Miracoloso, a wunderbar
Mirando, a. wunderbar; bewunderungswürdig
Mirare, va. ansehen, betrachten; ab-, ziehlen; zielen
Miratore, m. Zuschauer; Bewunderer, m.
Miriade, f. Myriade, f.
Mirifico a. wunderbar
Mirmicoleone, m. Ameisenlöwe, m.
Miro, m. Wunder, n.; - a. wunderbar
Mirra, f. Myrrhe, f.
Mirteo. V Mirtino
Mirteto, m. Myrtenwald, m.
Mirtillo, m. Heidelbeere, f.
Mirtino, a. myrten, von Myrten
Mirto m. Myrte, f.
Misalta, f. gepökeltes Schweinfleisch, n.
Misaltare, va. pökeln, einsalzen
Misantropia, f. Menschenhaß, m.
Misantropo, m. Menschenfeind, m.
Misavvedutamente, av. unversehens, plötzlich
Misavventura, f. Unfall, m.; Unglück, n.
Misceo, f. Gerümpel; Gerülle, n.
Miscellanea, f. vermischte Materien, Mischellen, f. pl.
Miscellaneo, a. vermischt
Mischia, f. Gefecht, Handgemenge, n.; Streit, Zank, m.
Mischiamento, m. Vermischung, f.; Gemisch, n.
Mischianza, f. Gemenge, Gemisch, n.
Mischiare, va. vermischen, vermengen; -si sich darein mischen
Mischiatura, f. Gemisch, Gemenge, n.
Mischio, a. meliert, bunt; - m. Gemisch, n.
Miscibile, a. mischbar
Misconoscente, a. undankbar
Misconoscere, va. gering achten, verkennen
Miscontento, a. mißvergnügt
Miscredente, a. ungläubig
Miscredenza, f. Unglaube, m.
Miscredere, va ungläubig sein
Misceglio. V. Mescuglio
Misdire, va. übel nachreden; widersprechen
Miserabile, a. elend, unglücklich
Miserabilità, f. Elend, n.; Trübsal, f.

Miseraccio, a. e m. elend; elender Tropf, m.
Miserando. V. Miserabile
Miserazione, f. Erbarmen, n.
Miserello, a. elend. armselig
Miserere (lat.), a. erbarmet euch; - m. Miserere, n
Miserevole. V. Miserabile
Miseria, f. Elend, Unglück, n.; Armut; Kargheit, f.
Misericordia, f. Barmherzigkeit, f.
Misericordioso, a. barmherzig, gütig
Misero, a. elend, unglücklich; schlecht, böse; knickerig
Misfare, vn. Unrecht, übel thun
Misfatto, m. Missethat, f.; Verbrechen, n.
Misfattore, m. Missethäter, m.
Misgradito, a. nicht genehmigt
Misleale, a. unredlich, untreu
Mislealtà, Misleanza, f. Treulosigkeit, f.
Missionario, m. Missionär, m.
Missione, f. Sendung, Mission, f.
Missiva (lettera—), f. Sendschreiben, n.
Misterio, —ro, m. Geheimniß, n.
Misterioso, a. geheimnißvoll
Mistico, a. mystisch, geheimnißvoll
Mistione, f. Mischung, f.
Misto, a. gemischt, vermischt
Mistura, f. Mischung, f., Gemisch, n.
Misturato, a. vermischt, verfälscht, f.
Misura, f. Maß; Streichholz, n.; Mensur, f., Takt, m.; Maßregel, f.; fuor di— über alle Maßen; a— che je nachdem, so viel
Misurabile, a. meßbar
Misuramento, m. Ausmessung, f.
Misurare, va. messen, abmessen, ausmessen; —si, vr sich messen, prüfen; sich nach der Decke strecken
Misuratezza, f. Gemessenheit; Mäßigkeit, f.
Misuratore, m. Messer, m.
Misusare. V. Abusare
Misventura, f. Unglück, n.; Unfall, m.
Mite, a. gelind, mild, glimpflich
Mitera, f. Schandmütze, f.
Miterare, va. die Schandmütze aufsetzen
Miterino, m. der den Pranger verdient, Schurke, m.
Mitigamento, m. Linderung, Milderung, f.
Mitigare, va. lindern, mildern; besänftigen; —si nachlassen
Mitigativo, a. lindernd, stillend
Mitigatore, m. Besänftiger, m.
Mitigazione, f. V. Mitigamento
Mitologia, f. Mythologie, Fabellehre, f.
Mitologo, m. Fabellehrer, m..
Mitra, f. Bischofsmütze, f.
Mitraglia, f. Kardetschen, f. pl.
Mitrato, Mitriato, a. der die Bischofsmütze trägt
Mitria. V. Mitra
Mitridato, m. Mithridat, m.; Gegengift, n.
Mobile, m. Möbel, n.; Mobilien, f. pl.; Hausgeräth, n.; - a. beweglich; wankelmüthig, flüchtig
Mobiliare, va. möblieren
Mobiliatura, f. Möblierung, f.
Mobilità, f. Beweglichkeit, f.; fig. Wankelmuth, m.
Moccicaja, f. Rotz, m.
Moccicare, vn. eine Rotznase haben
Moccichino, m. Schnupftuch, n.
Moccicoso, a. rotzig
Moccio, m. Rotz, m.
Moccioso. V. Moccicoso
Moccolaja, f. Lichtschnuppe, f.
Moccolo, m. Stumpf, m., kurzes Licht, n.; Nasenspitze, f.
Moco, m. Wicke, Erve, f.
Moda, f. Mode, f.
Modalità, f. Modalität, f.
Modanatura, f. Simswerk, n.
Modano, m. Muster, Modell, Maß; Schiffchen zum Netzstricken, n.
Modellare, va. abformen, modellieren
Modellatore, m. Former, m.
Modello, m. Modell, Muster; Beispiel, n.
Moderamento, Moderanza, Moderatezza. V. Moderazione
Moderare, va. mäßigen, dämpfen
Moderatamente, av. mit Mäßigung
Moderato, a. gemäßigt, mäßig
Moderatore, m. Regierer, Führer, m.
Moderazione, f. Mäßigung, Enthaltung, f.
Modernità, f. Modernität, Neuheit, f.
Moderno, a. neu, neumodisch, jetzig
Modestia, f. Bescheidenheit, Sittsamkeit, f.
Modesto, a. bescheiden, sittsam; mäßig

Modificare, va. mildern, einschränken; modificieren
Modificazione, f. Milderung, Einschränkung; Modification, Richtung, f.
Modio, m. Scheffel, m.
Modo, m. Weise, Art, f., Mittel; Verhalten, n; Manier; Gelegenheit, f.; dar—Auskunft geben; por—Maß und Ziel setzen; trovar—Mittel finden; in che—wie, auf welche Art?
Modulare, va. modulieren
Modulazione, f. Modulation, f.
Modulo, m. T. Maßstab, m.; Modell, n.
Moggio, m. Malter, n.
Mogio, a. schläfrig, träge
Mogliazzo, m. Heirath, Hochzeit, f.
Moglie, f. Frau, f.; Eheweib, n.
Mogliera. V. Moglie
Moine, f. pl. Geschmeichle, Geziere, n.
Moiniere. m. Schmeichler. m.
Mola, f. Mühlstein, m.; Mondkalb, n.
Molcere, va. lindern; wohl thun
Mole, f. großes Gebäude, n.; sehr große Maschine; fig. Größe, f.; Umfang, m.
Molecola, f. Theilchen, Klümpchen, n.
Molenda. V. Mulenda
Molestamento, m. Belästigung, Plage, f.
Molestare, va. belästigen, plagen, beunruhigen
Molestia, f. Beschwerde, Plage, f.; Verdruß, m.
Molesto, a. lästig, beschwerlich, verdrießlich
Molino. V. Mulino
Molla, f. Springfeder; Klappe; fig. Triebfeder, f.
Mollame, m. weiches Fleisch, n.
Mollare, va. e vn. nachlassen; ablassen; unterlassen
Molle, a. weich; naß, feucht; schlaff; locker; schwach; zärtlich; weichlich; geschmeidig
Molle, Molli, f. pl. Feuerzange, f.
Molleggiare, vn. nachgeben
Mollena, f. Haken am Brunnenseile, m.
Mollette, f. pl. Zängelchen, n.
Mollezza, f. Weichheit; Geschmeidigkeit; Weichlichkeit; Verweichlichung; Zärtlichkeit, f.
Molli. V. Molle, f. pl.
Mollica, f. Brosame, Brodkrume, f.
Molliccio, a. etwas feucht, schmeidig

Mollificamento, m. Erweichung, f.
Mollificare, va. erweichen, lindern
Mollificativo. a. erweichend
Mollificazione, f. V. Mollificamento
Mollire. V. Ammollire
Mollitivo. V. Mollificativo
Mollizie, f. Weichlichkeit; Selbstbefleckung, f.
Mollore, Mollume, m. Nässe vom Regen, f.
Mollusco, m. T. Schleimthier, n.
Molo, m. Damm, m., Wehr, n.
Molosso, m. Bullenbeißer, m.
Molteplice. V. Moltiplice
Molticcio, m. Schlamm, m.
Moltiforme, a. vielförmig
Moltilatero, a. vielseitig
Moltiparo, a. vielgebärend
Moltiplicabile, a. vermehrbar
Moltiplicando, m. T. Multiplicandus, m.
Moltiplicare, va. vervielfältigen, vermehren; T. multiplizieren; - vn. sich mehren, wachsen
Moltiplicatore, m. T. Multiplicator, m.
Moltiplicazione, f. Vervielfältigung; T. Multiplication, f.
Moltiplice, a. vielfach, vielfältig
Moltiplicità, f. Vielfältigkeit, Mannigfaltigkeit, f.
Moltitudine, f. Menge, f.; Pöbel, m.
Molto, a. viel, groß; - av. viel; sehr; stark; - m. Vielheit, f.
Momentaneo, a. augenblicklich; vergänglich, eitel
Momento, m. Augenblick, m.; Gewicht, n.
Monaca, f. Nonne, f.
Monacale, a. den Mönchen gehörig
Monacare, va. zur Nonne machen
Monacazione, f. Einkleidung einer Nonne, f.
Monachino m. junger Mönch; (scintilla) Funke; (uccello) Blutfink, m.
Monachismo, m. Mönchsstand, m.
Monaco, m. Mönch, m.
Monarca, m. Monarch, m.
Monarchia, f. Monarchie, f.
Monarchico, a. monarchisch
Monasterio, -ro, m. Kloster, n.
Monastico, a. klösterlich
Moncherino, Monchino, Moncone, m. abgehauene Hand, f.
Monco, a. einhändig, einarmig; - m. Einhändige, as. m.

**Mondamento**, m. Säuberung, f.
**Mondana**, f. Hure. f.
**Mondanità**, f. Weltlichkeit. f.
**Mondano**, a. weltlich; - m. Weltliche, as. m., Laie. m.
**Mondare**, va. schälen; reinigen, säubern; sieben; (piselli, ec.) lesen
**Mondato**, a. geschält; gesäubert, gereinigt; orzo-Graupengrütze. f.
**Mondatura**, f. Reinigen, Lesen, n; Unrath, Abfall, m.
**Mondazione**, f. Säuberung, Reinigung, f.
**Mondezza**, f. Reinheit, Reinlichkeit, f.
**Mondezzajo**, m. Mistgrube, f.
**Mondiale**, a. weltlich, der Welt
**Mondificare**, va. reinigen
**Mondificazione**, f. Reinigung, f.
**Mondiglia**, f. Abgang, Unrath, m.
**Mondizia**, f. Reinigkeit, f.
**Mondo**, m. Welt, Erde, f.; Leute, pl.; dar al-zur Welt bringen; così va il-so geht es in der Welt
**Mondo**, a. rein, gesäubert
**Mondualdo**, m. Curator einer Frau, m.
**Monelleria**, f. Büberei, Schelmerei, f.
**Monellesco**, a. bübisch, schelmisch
**Monello**, m. Spitzbube, Schelm, m.
**Moneta**, f. Münze, f.; Geld, n.
**Monetare**, va. münzen
**Monetario**, m. Münzer; falso - Falschmünzer, m.
**Monetiere**, m. Münzer, m.
**Mongana**, f. Milchkalb, Säugkalb, n.
**Monile**, m. Halsband, n.
**Monimento**, m. Ermahnung. f. V. Monumento
**Monisterio**. V. Monasterio
**Monitorio**, m. Warnungsbefehl, m.
**Monna**, f. Frau, f.; Affe, m.
**Monocolo**, m. Einäugige, as. m.
**Monocordo**, m. Monochord, n.
**Monogamia**, f. Monogamie, einfache Ehe, f.
**Monogramma**, f. Monogramm, n.
**Monologo**, m. Monolog, m.
**Monopetalo**, a. T. einblätterig
**Monopolio**, m. Alleinhandel, m., Monopol, n.
**Monopolista**, m. Alleinhändler, m.
**Monosillabo**, a. einsilbig; - m. einsilbiges Wort, n.
**Monotonia**, f. Eintönigkeit, f
**Monotono**, a. eintönig

**Monsignore**, m. gnädiger Herr, m.; (tit.) Hochwürdige Gnaden
**Monta**, f. Bespringen, Belegen (der Thiere), n.
**Montagna**, f. Berg, m; Gebirg, n.
**Montagnetta**, f. Hügel, m.
**Montagnoso**, a. bergig, gebirgig
**Montagnuolo**, m. Bergbewohner, m.
**Montambanco**, m. Marktschreier Quacksalber, m.
**Montamento**, m. Steigen, Hinaufsteigen, n.
**Montanaro**, V. Montagnuolo
**Montanello**, m. Finke, m.
**Montanesco**, a. auf Gebirgen lebend; bergmäßig
**Montanino**, a. gebirgisch; bergig
**Montano**, a. auf oder in Bergen befindlich
**Montare**, vn. steigen, hinaufsteigen; bespringen: aufsteigen; aufschlagen; betragen; sich belaufen; wachsen; - va. bereiten; aufziehen; zusammensetzen; - in altura fig. hochmüthig werden
**Montata**, f. Anhöhe, f.; Steigen, Wachsthum, n.
**Montatile**, a. ersteiglich
**Montato**, p. e a. erstiegen; beritten
**Montatojo**, m. Trift, Auftritt, m.
**Montatore**, m. Hengst, Beschäler, m.
**Monte**, m. Berg; Haufen, m.; a monti haufenweise
**Montirello**, m. Hügel, m.
**Montiera**, f. Mütze, f.
**Montone**, m. Schafbock, Widder, m.; Schaffell, n.; fig. Schöps, Dummkopf, m.
**Montuosità**, f. Ungleichheit des Erdreichs, f.
**Montuoso**, a. bergig, bergicht
**Monumento**, m. Grabmahl, Denkmahl, n.
**Mora**, f. Maulbeere, f.; Haufen Steine; Aufschub, m; Verzögerung, f.; - prugnola Brombeere, f.
**Morajuola**, f. Maulbeere, f.
**Morale**, a. moralisch, sittlich; - m. gute Sitten, f. pl.
**Moralista**, m. Sittenlehrer, m.
**Moralità**, f. Sittenlehre; Sittlichkeit, f.
**Moralizzare**, vn. moralisieren
**Morbidezza**, f. Weichheit, Sanftheit; fig. Weichlichkeit; Wollust, f.

Morbido, a. weich, sanft, locker; fig. weichlich, wollüstig
Morbifero, Morbifico, a. der Gesundheit nachtheilig
Morbino, m. Muthwille, Kitzel, m.
Morbisciatto, a. siech, kränklich
Morbo, m. Krankheit; Pest, f.; Gestank, m.
Morchia, f. Ölsatz, m.
Morchioso, a. voll Ölsatz, trübe
Mordace, a. beißig; beißend, scharf; anzüglich
Mordacità, f. Anzüglichkeit, f.; Beißende, as. n.
Mordente, m. Goldpoliment, n.; - a. beißend
Mordere, va. beißen; fig. durchziehen, sticheln
Mordicare, vn. beißen, brennen
Mordicativo, a. beißend; fressend
Mordicazione, f. Stechen, Beißen, n.
Mordimento, m. Beißen, n., Biß, m.
Morditore, m. anzüglicher Mensch; Verleumder, m
Morella (erba), f. Nachtschatten, m
Morello, a. schwarzbraun
Moresca, f. Mohrentanz, m.
Moresco, a. mohrisch
Moretto, a. etwas schwarz; dunkelbraun; - m. kleiner Mohr, m.
Morfea, f. Ausschlag, m., Krätze, f.
Moria, f. Pest, Seuche, f.
Moribondo, a. sterbend
Moriccia, f. Ruinen, f pl., Schutt, m.
Morice, f. Morici, f. pl. goldene Ader, f.
Morigerare, va. Sitten lehren, höflich machen
Morigeratezza, f. Sittlichkeit, Wohlgezogenheit, f.
Morigerato, a. wohlgezogen [f.
Morione, m. Pickelhaube, Sturmhaube,
Morire, vn. sterben
Mormoracchiare, vn. Böses nachreden
Mormoramento, m Gemurmel; Verleumden, n.
Mormorare, vn. sanft rauschen; murmeln, lispeln; murren; übel nachreden, verleumden
Mormoratore, m. Murrer, Verleumder, m., Lästerzunge, f.
Mormorazione, f. Verleumdung, böse Nachrede, f.
Mormoreggiare, vn. murmeln; rauschen
Mormorevole, a. verleumderisch
Mormorio, m. Rauschen, Geräusch, Gemurmel, n.; böse Nachrede, Verleumdung, f.
Moro, m. Maulbeerbaum, Mohr, m.
Moroidale, a. hämorrhoidalisch
Moroide, V. Emorroide
Mórola, f. Maulbeere, f.
Moroso, a. saumselig, zaudernd, langsam
Morsa, f T. Verzahnung (einer Mauer); Bremse, f., Nasreisen, n.; Schraubstock, m.
Morsecchiare, va. beißen, auffressen, nagen
Morsecchiatura, f. Biß, m.
Morseggiare, va. oft auf etwas beißen
Morsello, m. Bißchen, Stück, n.
Morsicare, V. Morseggiare
Morsicatura, f. Biß, m.
Morso, m. Biß, Zaum, m., Gebiß, n.; Bissen, m. - a. gebissen
Morsura f Beißen, n.; Biß, m.
Mortadella, f. Cervelatwurst, f.
Mortajo, Mortaro, m. Mörser, m.
Mortale, a. sterblich; tödtlich; - m. Sterbliche, as. m.
Mortaletto, Mortaretto, m. Böller, m.
Mortalità, f. Sterblichkeit, f.; Sterben, n.
Morte, m. Tod, m.
Mortella, f. Heidelbeerstrauch, m.
Morticcio, a. halbtodt; color - bleiche Farbe, f.
Mortifero, a. tödtlich
Mortificare, va. dämpfen, tödten; die Kraft benehmen; kasteien; kränken; - si (delle membra) absterben
Mortificazione, f. Dämpfung; Kasteiung; Kränkung, f.; - d'un membro Absterben eines Gliedes, n.
Morto, m. Todte, as. m.; Leiche, f.; - a. todt, gestorben; acqua morta stehendes Wasser, n.
Mortorio, -ro, m. Ausstellen einer Leiche; Leichenbegängniß, n.
Morvido, V. Morbido
Morviglione, m. Windpocken, f. pl.
Mosaico, V. Musaico
Mosca, f. Fliege, f.
Moscadato, a. nach Bisam riechend
Moscadello, m. Muskatellerwein, m.; pera moscadella Muskatellerbirn, f.
Moscado, m. Bisam, m.; noce moscada Muskatennuß, f
Moscajo, m. Fliegenschwarm, m.

Moscajola, Moscajuola, f. Fliegenschrank, m.
Moscardo (maschio dello sparviere), m. Sprinz, m.
Moscato (cavallo), m. Mückenschimmel, m.
Moschea, f. Moschee, f.
Moscherino, m. Schnake, Mücke, f.
Moschettare, va. erschießen
Moschettata, f. Musketenschuß, m.
Moschetteria, f. Mannschaft von Musketieren, f.
Moschettiere, m. Musketier, m.
Moschetto, m. Muskete, Flinte, f.
Moscio. V. Vizzo
Moscione, m. kleine Fliege die dem Moste nachgeht, f.; fig. Saufaus, m.
Moscone, m. Schmeißfliege, f.
Mossa, f. Bewegung, f.; Feldzug; (nel giuoco) Zug, m.
Mosse, f. pl. Schranken, f. pl.
Mosso, p. e a. bewegt
Mostacchio, m. Knebelbart, Schnurrbart, m.
Mostacciata, f. Maulschelle, f.
Mostaccio, m. Gesicht, n., Fresse, f.
Mostaccione, m. V. Mostacciata
Mostacciuolo, m. Pfefferkuchen, m.
Mostarda, f. Senf, m.
Mosto, m. Most, m.
Mostoso, a mostig
Mostra, f. Schau; Musterung; Probe, f., Muster, n.; Anschein, m.; Zifferblatt, n.; Aushang, Aufschlag, m.; far — zur Schau bringen; far—di se sich sehen lassen
Mostrabile, a. das man sehen lassen kann
Mostramento, m. Zeigen, Weisen, n.
Mostrare, va. zeigen, weisen, sehen lassen; sich stellen; lehren; - vn. erhellen
Mostro, m. Ungeheuer; Wunder, n.; Mißgeburt, f. - a. gezeigt
Mostruosità, f. Mißgestalt, f.
Mostruoso, a. mißgestaltet, ungeheuer, abscheulich
Mota, f. Schlamm, m.
Motivare, va. erwähnen, erinnern
Motivo, m. Beweggrund; Aufstand, m.; - a. fähig zu bewegen
Moto, m. Bewegung, f.; Antrieb, m.; - perpetuo Perpetuum mobile n.
Motoproprio. V. Motuproprio
Motore, m. —trice, f. Anstifter, Lenker, m.; —ità, f.: forza motrice Triebkraft, f.
Motoso, a. schlammig, kothig
Motta, f. abgerissene Erde, f.; Schlamm, m.
Motteggevole, a. spaßhaft
Motteggiamento, m. Spötterei, f., Spaß, m.
Motteggiare, va. spaßen, spotten, veriren; sticheln
Motteggiatore, m. —trice, f. Spottvogel, m., Spötterin, f.
Motteggio, m. Scherz, Spaß, m.
Mottetto, m. Scherzwort, n.; Motette f.
Motto, m. witziger Einfall; Denkspruch, m.; Wort, n.; far— laut werden, sprechen; anreden; non far—ganz still sein
Motuproprio, av. aus eigener Bewegung
Movere. V. Muovere
Movibile, a. beweglich
Movimento, m Bewegung, f.; Ursprung; Aufstand, m.
Movitivo, a beweglich, rührend
Mozione, f. Bewegung, f., Antrieb; Antrag, m.
Mozzamento, m Verstümmelung, f.
Mozzare, va abhauen, abschneiden, verstümmeln; fig. abkürzen
Mozzicare, va. abhauen; verstümmeln; stottern
Mozzicoda, m. Stutzschwanz, m.
Mozzicone m. Mutz, Stumpf, m.
Mozzo, a. abgehauen, verstutzt; —di vascello Schiffsjunge, m.; —della ruota Nabe am Rade, f.; —di stalla Stalljunge, m.; — delle campane Glockenstuhl, m.
Mozzorecchi, m. durchtriebener Kerl; Galgenvogel, m.
Mucca, f. Milchkuh, f.
Mucchero, m. Rosenwasser, Veilchenwasser, n.
Mucchio, m. Haufen, Schober, m.
Mucia, f. Kitze, f.
Mucido, a. schimmelig; welk; halb faul, übelriechend
Mucillaggine, m. zäher Saft, Schleim; m.
Mucillagginoso, a. schleimig, kleberig
Mucosità, f. Schleim, m.
Mucoso, a schleimig
Muda, f. Mause, f.
Mudare, vn. sich mausern
Muffa, f. Schimmel, Kahm, m.
Muffare, vn. schimmeln; kahmig werden

Muffato, Muffido. V. Muffo
Muffetto, m. Stutzer, m.
Muffo, a. schimmelig, verschimmelt, kahmig
Mugavero, m. Wurfspieß, m.
Mugghiare, Muggire, vn. blöken; brüllen; fig. brausen
Mugghio, Muggito, m. Gebrüll, klägliches Geschrei, n.
Mughetto, m. Maiblümchen, n.
Mugnajo, m. Müller, m.; Möwe, f.; - a. zur Mühle gehörig
Mugnere. V. Mungere
Mugnitore, m. Melker, m.
Mugnivacche, m. Kühmelker, m.
Mugolare, vn. winseln
Mugolio, m. Gewinsel, n.
Mula, f. Mauleselin, f.; Pantoffel, m.
Mulacchia, f. Krähe, Dohle, f.
Mulacchiaja, f. Schwarm Krähen, m.; fig. Geschwätz, n.
Mulaggine, f. Halsstärrigkeit, f.
Mulattiere, m. Mauleseltreiber, m.
Mulatto, Mulazzo, m. Mulatte, m.
Mulenda, f. Metze, f., Mahlgeld, n.
Muliebre, a. weiblich
Mulinare, vn. fig. nachsinnen, grübeln
Mulinaro, m. Müller, m.
Mulinello, m. Handmühle, f.; Werkzeug zum Aufsprengen, n.; Windwirbel, m.; Ränke, m. pl.
Mulino, m. Mühle, f.
Mulino, a. vom Maulthiere
Mulo, m. Maulesel, m.; Glückskind, n.
Mulsa, f. Meth, m.
Multa, f. Geldbuße, f.
Multare, va. zu einer Geldbuße verurtheilen
Multiforme. V. Moltiforme
Multiloquio, m. Geplapper, n.
Multilustre, a. alt, bejahrt
Multiplicare. V. Moltiplicare
Mummia, f. Mumie, f.
Mungere, va. melken; fig. erpressen
Municipale, a. zum Land-, oder Stadtrechte gehörig
Municipalità, f. Gemeinderath, m; Rathhaus, n.
Municipio, m. Stadt mit eigener Gerechtsame, f.
Munificenza, f. Freigebigkeit, Mildthätigkeit, f.
Munifico, a. mildthätig, freigebig
Munire, va. verwahren, befestigen; -si sich verwahren

Munitorio. V. Monitorio
Munizione, f. Befestigung; Munition f.; Proviant, m.
Munto, a. gemolken; fig. hager, dürre
Muovere, va. bewegen, regen; fig. rühren; antreiben; verleiten; von sich thun, ablegen; - vn. (germogliare) treiben; herkommen; -si sich regen
Muraglia, f. Mauer, f.; Gemäuer, n.
Murale, a. zur Mauer gehörig
Muramento, m. Mauern, Gemäuer, n.
Murare, va. mauern; vermauern; bauen
Murata, f. Thurm in der Citadelle, m.
Muratore, m. Maurer, m.
Murcido, a. träge, faul
Muricciuolo, m. niedrige Mauer, f.
Murmure (poet.). V. Mormorio
Muro, m. Mauer, Wand, f.
Murra, f. Chalcedonier, m.
Musa, f. Muse, f.
Musaico, m. T. Musivarbeit, f.
Musardo, m. Maulaffe, m.
Musare, vn. Maulaffen feil haben
Musata, f. Rümpfung des Mauls, f.; Unwille, m.
Muscato, Muschiato, a. nach Bisam riechend
Muschio, m. Bisam, m.; Moos, n.
Muschioso, a. moosig
Museo. V. Muschio
Muscolare, a. zu den Muskeln gehörig
Muscoleggiare, va. mit Muskeln versehen, artikulieren
Muscolo, m. Muskel, m.
Muscoloso, a. muskelig, voll Muskeln
Muscoso. V. Muschioso
Museo, m. Kunstcabinet; Museum, n.
Museruola, f. Maulkorb; Nasenriemen, m.
Musica, f. Musik, Tonkunst, f.
Musicale, a. musikalisch
Musicare, vn. musicieren
Musico, m. Musikus, Tonkünstler, m.; - a. musikalisch
Muso, m. Schnauze; Maulhängerei f.; fare il - das Maul hängen
Musoliera, f. Beißkorb; Maulkorb, m.
Musone, m. Maulhänger, m.
Mussolino, Mussolo, m., Mussolina, f. Nesseltuch, n., Musselin, m.
Mustacchi, m. pl. Schnurrbart, Knebelbart, m.

**Mustella**, f. Wiesel, n.
**Musulmano**, m. Muselmann, m.
**Muta**, f. Abwechselung; – della guardia Ablösung der Wache, f.; – di cavalli Zug, m., Gespann, n.; - av. a – wechselsweise
**Mutabile**, a. veränderlich
**Mutabilità**, f. Veränderlichkeit, f.; Leichtsinn, m.
**Mutabilmente**, av. unbeständiger Weise
**Mutamento**, m. V. Mutazione
**Mutande**, f. pl. Unterhosen, f. pl.
**Mutare**, va. ändern; verändern; –si (i panni) sich umkleiden
**Mutazione**, f. Veränderung, f.
**Mutevole**. V. Mutabile
**Mutezza**. V. Mutolezza
**Mutilare**, va. verstümmeln
**Mutilatore**, m Verstümmler, m.
**Mutilazione**, f. Verstümmelung, f.
**Mutilo**, a. verstümmelt; vermutzt
**Muto, Mutolo**, a. stumm, sprachlos; - m Stumme, as. m.
**Mutolezza**, f. Stummheit, f.
**Mutuamente**, av. wechselsweise gegenseitig
**Mutuazione**, f. Erwiederung, f.; Gegentausch, m.
**Mutuo**, a. gegenseitig, wechselseitig; - m. Darlehn, n.; dar denaro a – Geld auf Zinsen darleihen
**Muzzo**, a. säuerlich süß

## N

**Nabissare**, vn. toben, wüthen; - va. verwüsten; –si zu Grunde gehen
**Nabisso**. V. Abisso
**Nacchera**, f. Pauke, Klapper, f.; Kastanietten, f. pl.; Perlmutter, f.
**Najade**, f. Wassernymphe, f.
**Nana**, f. Zwergin, f.
**Nanfa** (acqua), f. wohlriechendes Wasser, n.
**Nano**, m. Zwerg, m.
**Nanni, Nanzi**. V. Innanzi
**Napéa**, f. Flurnymphe, f.
**Napo**, V. Navone
**Nappa**, f seidene Quaste, f.
**Nappello**, m. Nappellenkraut, n.
**Nappo**, m. Becher, m.; Becken, n.
**Narciso, Narcisso**, m. Narzisse, f.
**Narcotico**, a. Schlaf machend
**Nardino**, a. von Spieke
**Nardo**, m. Narde, Spieke, f.
**Nare, Nari**, f. pl. Nasenlöcher, n. pl.
**Narice**, f. Nasenloch, n.
**Narrare**, va. erzählen
**Narrativa**, f. Erzählung, f.
**Narrativo**, a. erzählend
**Narratore**, m. – trice, f. Erzähler, m., –in, f.
**Narrazione**, f. Erzählung; Nachricht, f.
**Nasale**, a. zur Nase gehörig; - m. Obertheil des Visiers, n.
**Nasare**. V. Annasare
**Nasata**, f. Nasenstüber, m.; fig. lange Nase, abschlägige Antwort, f.
**Nascenza**, f. Geburt; Finne, f., Knoten auf der Haut, m.
**Nascere**, vn. geboren werden; entstehen; entspringen; aufgehen
**Nascimento**, m., **Nascita**, f. Geburt; Herkunft, f.
**Nascondere**, va. verstecken, verbergen; verheimlichen
**Nascondiglio**, m. Schlupfwinkel, m.; Höhle, f.; Lager (der Thiere), n.
**Nascondimento**, m. Verbergung, Verheimlichung, f.
**Nasconditore**, m. –trice, f. Verberger, Verhehler, m., –in, f.
**Nascosamente**, av. heimlich, verstohlens
**Nascoso, Nascosto**, a. versteckt, verborgen; di – heimlich, verstohlens
**Nasello**, m. Näschen, n., kleine Nase, f.; Haken zur Klinke, Schließhaken; (pesce) Schellfisch, m.
**Naso**, m. Nase, f.
**Naspo**, m. Winde, f.
**Nassa**, f. Fischreuse; Apothekerflasche, f.
**Nasso**, m. Taxbaum; Eibenbaum, m.
**Nastriera**, f. Bandschleife, f.
**Nastro** m. Band, n.
**Nasturcio, Nasturzio**, m. Kresse, f.
**Nasuto**, a. großnasig; fig. naseweis
**Natale**, m. Geburt, f; giorno del – Geburtstag, m.; il – Weihnachten; trarre i suoi natali abstammen
**Natale, Natalizio**, a. giorno – Geburstag, m.
**Natare**, vn. schwimmen
**Natica**, f. Hinterbacken, m.
**Naticuto**, a. dickärschig
**Natio**. V Nativo
**Natività**, f. Geburt; Nativität, f.
**Nativo**, a. gebürtig, angeboren, natürlich

Nato, p. geboren; - m, Sohn, m.; Kind, n.
Natrice, f. Wasserschlange, f.
Natta, f. Auswuchs; Scherz, Spott, m.; (bitume) Steinöl, m., Naphtha, f.
Natura, f. Natur; Gemüthsart; Scham, f.
Naturale, m. natürliche Eigenschaft; Fähigkeit, f., Naturell, n.; - a. natürlich, angeboren; ächt
Naturalezza, -lità, f. Natürlichkeit, f.
Naturalista, m. Naturkundige, as. m.; Naturalist, m.
Naturalizzare, va. naturalisieren
Naturare, va. zur Natur machen; - vn. zur Natur werden; -si sich etwas zur Natur machen
Naturato, a. zur Natur geworden; beschaffen
Naufragare, vn. Schiffbruch leiden
Naufragio, m. Schiffbruch, m.
Naufrago, a. schiffbrüchig
Naufragoso, a. gefährlich
Naulo, m. Fährgeld, n.
Nausea, f. Ekel, m., Übelkeit, f.
Nauseabondo, a. ekelvoll; Ekel bekommend; überdrüßig
Nauseamento, m. V. Nausea
Nauseare, va. Ekel haben; - vn. ekeln, sich brechen wollen
Nauseoso, a. ekelhaft
Nauta, m. Seefahrer, m.
Nautica, f. Schiffahrt, Schiffkunst, f.
Nautico, a. zur Schiffahrt gehörig
Navale, a. zur See gehörig; - m. Werft.
Navalestro. V. Naviechiere
Navata, f. Schiffsladung, f.
Nave, f. Schiff, n.
Naviccare. V. Navigare
Navicella, f. Nachen, Kahn, m.
Navicellajo, m. Schiffer, m.
Navicellata, f. Ladung eines Flußschiffes, f.
Navicello, m. V. Navicella
Navichiere, m. Schiffer, m.
Navigabile, a. schiffbar
Navigante, Navigatore, m. Schiffer; Seefahrer, m.
Navigare, vn. schiffen
Navigazione, f. Schiffahrt; Schiffkunst, f.
Navigatorio, a. zur Schiffahrt gehörig
Naviglio, Navile, m. Schiff, n.; Flotte, f.
Navile, a. zur See gehörig

Navilio. V. Naviglio
Navolo. V. Naulo
Navone, m. Steckrübe, f.; fig. Tölpel, m.
Nazadra, f. Kahn aus einem Stücke, m.
Nazionale, a. national, inländisch
Nazionalità, f. (vn.), Volksthümlichkeit, Nationalität, f.
Nazionalizzare, va. (vn.), nationalisieren
Nazione, f. Nation, f.; Geschlecht, n.
Nè, c. und nicht, auch nicht; oder; nè - nè weder - noch
Ne, pr. davon, deren, dessen, damit, darüber, darum, deßwegen
Nebbia, f. Nebel, Duft; Mehlthau, m.; -della mente Blindheit des Verstandes, f.
Nebbione, m. dicker Nebel, m.
Nebbioso, a. nebelig, düster
Nebula. V. Nebbia
Nebuloso. V. Nebbioso
Necessario, a. nothwendig, nöthig; - m. Abtritt, m., Privet, n.
Necessità, f. Nothwendigkeit, Noth, f.; - non ha legge Noth kennt kein Gebot
Necessitare, va. nöthigen, zwingen
Necessitoso, a. nothdürftig, bedürftig
Necrologia, f. Nekrolog, n.
Nefandezza, Nefandigia, Nefandità, f. Ruchlosigkeit; Sodomiterei, f.
Nefando, a. verrucht, ruchlos
Nefario, a. lasterhaft, gottlos
Nefrítide, f. Nierenschmerz, m.; Lendenweh, n.
Negamento, m. V. Negazione
Negare, va. leugnen, verneinen; abschlagen
Negativa, f. Verneinung, f.
Negativamente, av. verneinungsweise
Negativo, a. verneinend
Negazione, f. Verneinung, f., Leugnen, n.
Neghittoso, a. träge, faul, verdrossen
Negletto, a. nachläßig, verachtet
Negligentare, va. vernachläßigen
Negligente, a. nachläßig
Negligenza, f. Nachläßigkeit, f.
Negligere, va. vernachläßigen
Negossa, f., Negosso, m. Garnjack, m., Reuse, f.
Negoziante, a. Handelsmann, m.
Negoziare, vn. handeln, Handel treiben; - va. abhandeln
Negoziato, m. Geschäft, n; Unterhandlung, f.

**Negoziatore**, m. Handelsmann; Unterhändler, m.
**Negoziazione**, f. Handel, m., Unterhandlung, f.
**Negozio**, m. Handel, m., Handlung, f.; Geschäft, Gewerbe, n.
**Negreggiare**, vn. ins Schwarze fallen
**Negretto**, a. schwärzlich
**Negrezza**, f. Schwärze, f.
**Negro**, a. schwarz; fig. traurig; - m. Neger, m.
**Negromante**, m. Schwarzkünstler, m.
**Negromantico**, a. negromantisch, zauberisch
**Negromanzia**, f. Todtenbeschwörung, Negromantie, f.
**Negrore**, m. Schwärze, f.
**Nembo**, m. Platzregen, Guß, m.
**Nemboso**, a. gewitterhaft, stürmisch
**Nemicare**. V. **Nimicare**
**Nemichevole**, a. feindielig
**Nemico**, m. Feind; Teufel, m.; - a. feind, feindielig
**Nemistà**. V. **Nimistà**
**Nemmeno**, **Nè meno**, c. auch nicht, gar nicht, nicht einmal
**Nenia**, f. Trauergesang, m.
**Neo**, m. Flickchen; Muttermaal; Schminkpflästerchen, n.; fig. kleiner Fehler, m.
**Neofito**, m. Neubekehrte, as. m.
**Nepitella**, f. Ackermünze, Polei, f.
**Nepote**. V. **Nipote**
**Nequità**, **Nequizia**, f. Bosheit, Gottlosigkeit, f.
**Nequitoso**, a. böse, ruchlos
**Nerbare**, va. mit dem Ochsenziemer hauen
**Nerbata**, f. Hieb mit dem Ochsenziemer, m.
**Nerbo**, m. Nerve, Sehne, f.; Ochsenziemer, m.
**Nerboruto**, a. stark, rüstig
**Nerboso**, **Nerboroso**, a. nervig, stark
**Nerbuto**. V. **Nerboso**
**Nereggiare**, vn. ins Schwarze fallen
**Nereide**, f. Seenymphe, f.
**Neretto**, a. schwärzlich
**Nerezza**, f. Schwärze, f.
**Nericante**, **Nericcio**, a. schwärzlich; ins Schwarze fallend
**Nero**, a. schwarz, dunkel, - m. Schwarz, n.
**Nerume**, m. V. **Nerezza**
**Nervata**, f. Hieb mit dem Ochsenziemer, m.
**Nerveo**, a. nervig, von Nerven
**Nervo**, m. Nerve, Sehne, f.
**Nervosità**, f. Munterkeit, Stärke, f.
**Nervoso**, **Nervuto**, a. nervig, stark
**Nesciente**, a. unwissend; unbewußt
**Nescienza**, f. Unwissenheit, f.
**Nescio**. V. **Nesciente**
**Nespolo**, m. Mispelbaum, m.
**Nespola**, f. Mispel, f.; Schlag, m.
**Nesso**, m. Zusammenhang; Verein, m.; Verbindung, f.
**Nessuno**, a. kein; niemand, irgend jemand; nessuna cosa nichts
**Nestajuola**, f. Baumschule, f.
**Nesto**, m. Pfropfreis, n.
**Nettapanni**, m. Fleckausmacher, m.
**Nèttare**, m. Nektar, Göttertrank, m.
**Nettàre**, va. reinigen, säubern, putzen
**Nettativo**, a. reinigend, abführend
**Nettatojo**, m. Wisch, Wischlappen, m.
**Nettatura**, f. Abführung, f.
**Nettezza**, f. Reinlichkeit, Sauberkeit, f.
**Netto**, a. e av. rein, sauber, nett; redlich, unverfälscht; just
**Neutrale**, a. neutral
**Neutralità**, f. Neutralität, f.
**Neutro**, a. keins von Beiden; gleichgültig; T sächlich; - m. Neutrum, n.
**Nevajo**, **Nevazzo**, m. großer Schnee, m.
**Nevare**, vn. schneien
**Neve**, f. Schnee, m.
**Nevicare**, vn. schneien
**Nevicoso**, **Nevoso**, a. schneeig
**Nevischio**, m. Schneewasser, n.
**Nevoso**, a. voll Schnee, beschneiet
**Nibbio**, m. Hühnergeier, Weihe, m.
**Nicchia**, f. Nische, Bilderblende, f.
**Nicchiamento**, m. Pimpeln; lange Besinnen, n.; Weigerung, f.
**Nicchiare**, va. pimpeln; klagen; fig. sich lange besinnen
**Nicchio**, m. Muschel, f.
**Nichelio**, m. T. Nickel, m.
**Nidata**, f. Nest voll, n.
**Nidiace**, a. aus dem Neste gezogen; - m. fig. Einfaltspinsel, m.
**Nidiata**. V. **Nidata**
**Nidificare**, vn. nisten, brüten, fig. sich niederlassen
**Nido**, m. Nest, n.; Aufenthalt, m.
**Nidore**, m. Gestank wie faule Eier, m.
**Niego**, m. V. **Negazione**
**Niellare**, va. Zierathen in Gold- und Silberarbeiten machen

Niello, m. Zierath in Gold und Silber, m.
Niente, m. nichts; – affatto, gar nichts
Nientedimanco, Nientedimeno, Nientemeno, av. nichts desto weniger, gleichwohl, dennoch
Nighittoso, V. Neghittoso
Nimicare, va. anfeinden, hassen; –si uno sich einen zum Feind machen
Nimichevole, a. feindselig
Nimicizia, f. Feindschaft, f.
Nimico, m. Feind, m.
Nimistà. V. Nimicizia
Ninfa, f. Nymphe; T. Puppe, f.
Ninfea, f. Wasserlilie, f.
Ninna, f. Einschläfern. Einsingen, n.
Ninnare, va. einschläfern, einwiegen, einsingen
Ninnarella, f. Wiegenliedchen, n.
Ninnolare, vr. die Zeit vertändeln
Ninnolo, m. Kleinigkeit, f.
Nipote, m. e f. Neffe; Enkel, m.; Nichte; Enkelin, f.
Niquitto, ec. Nissuno. V. Ne...
Nitido, a. rein, sauber, glänzend
Nitore, m. Reinigkeit, f., Glanz, m.
Nitrire, vn. wiehern
Nitrito, m. Gewieher, n.
Nitro, m. Salpeter, m.
Nitrosità, f. Salpetergeschmack, m.
Nitroso a. salpeterartig
No, av. nein; dir di – nein sagen
Nobile, a. adelig; edel; – m. Edelmann, m.
Nobiltà, f. Adel; Adelstand; Edelmuth, m., Ritterschaft, f.
Nobilitare, va. adeln; veredeln
Nobiltà. V. Nobiltà
Nobilmente, av. edel; vortrefflich
Nocca, f. Knöchel, Knorren, m.
Nocchiere, –ro, m. Steuermann. m.
Nocchio, m. Knorren, Knoten; Ast, m.
Nocchioso, –uto. a. knotig, ästig
Nocciolo, m. (delle frutta) Stein, Kern; (tumore) Halsgeschwulst, f.
Nocciotuto, a. fernig; mit einem Kern
Nocciuola, m. Haselnuß, f.
Nocciuolo, m. Haselstaude, f.
Noce, m. Nußbaum, m. - f. Nuß, f.; Knöchel am Fuße, m.
Nocella, f. Haselnuß, f.
Nocevole, a. schädlich
Nocimento, Nocumento, m. Schaden, Nachteil, m.

Nocivo, a. schädlich. nachtheilig
Nodello, m. Gelenk; Knötchen am Pflanzenstengel, n.
Noderoso, Noderuto, a. knotig, ästig
Nodo, m. Knoten, m., Schleife, f.
Nodosità, f. Knotige im Holze, as. n.
Nodoso, a. knotig
Nodrire. V. Nutrire
Noi, pr. pl. wir, uns
Noja, f. Verdruß, m., lange Weile, f.
Nojare, va. verdrießlich machen
Nojevole, Nojoso, a. verdrießlich, lästig
Noleggiare, va. miethen, dingen
Noleggio, Nolo, m. Fracht, Miethe, f.
Nomade, a. nomadisch; – m. e f. Nomade, m. – din, f.
Nomare. V Nominare
Nome, m. Name, m.; T. Nennwort, n.
Nomenclatore, m. Namennenner, n.
Nomenclatura, f. Namenverzeichniß, n.
Nomina, f. Ernennung zu einer Würde, f. [m.
Nominale, (valor –), m. Nominalwerth,
Nominanza, f. Name, Ruf, m.
Nominare, va. nennen, heißen; rufen; ernennen
Nominatamente, av. namentlich
Nominativo, m. T. Nominativ, m.
Nominato, a. genannt; berühmt
Nominatore, m. Nenner, Ernenner, m.
Nominazione, f. Nennung, Ernennung, f.
Non, av. nicht
Nona, f. T. None, f.
Nonagenario, m. Neunzigjährige, as. m.
Noncorrispondenza, f. Ungleichheit, f.
Noncurante, a. sorglos
Noncuranza, f. Sorglosigkeit, f.
Nondimanco, Nondimeno, av. nichts desto weniger, dessen ungeachtet
Nonna, f. Großmutter, f.
Nonno, m. Großvater, m.
Nonnulla, m. nichts
Nono, a. der neunte
Nonostantechè, av. obgleich, obschon
Nonpertanto, av. dennoch
Nonuplo, a neunfach [f.
Norma, f. Winkelmaß, n.; Richtschnur,
Norte, m. Nord, Norden, m., Mitternacht, f.
Nosco (poet.), mit uns
Nostalgia, f. Heimweh, n.
Nostrale, a. einheimisch, unsers Landes
Nostralmente, av. nach unserer Landesart

Nostrano. V. Nostrale [n.
Nostro, pr. unser; - m. das Unsrige, as.
Nota, f. Merkmaal, n.; Note; Anmerkung. f.
Notabile, a. merkwürdig, beträchtlich; - m. Merkwürdigkeit, f.; notabili, pl. Vornehmen, m. pl.
Notajo, m. Notar, m.
Notamente, a. kund, bekanntlich
Notamento, m. Schwimmen, n.
Notando, a. merkwürdig
Notantemente. V. Notatamente
Notare, va. anmerken, einschreiben; nach Noten singen
Notare. V. Nuotare
Notariato, m. Notariat, n.
Notaresso, a notarmäßig
Notaria, Noteria. V. Notariato
Notaro V. Notajo [f.
Notatojo, m. Fischblase, Schwimmblase.
Notatore, m. Schwimmer, m.
Notatamente, av. besonders, vorzüglich
Notevole. V. Notabile
Notificare, va. andeuten, kund thun
Notificazione, f. Andeutung, f. Aufkündigung, Kundmachung, f.
Notizia, f. Kenntniß; Nachricht, f.
Noto, a. bekannt; - m. Mittagswind. m.
Notomia, f. Anatomie, Zergliederung,
Notomista, m. Zergliederer, m. [f.
Notomizzare, va. anatomieren, zergliedern
Notorietà, f. Kundbarkeit, f.
Notorio, a. notorisch, weltkundig
Nottata, f. Nachtzeit, f.
Notte, f. Nacht, f.
Nottetempo (di-), av. bei Nacht, des Nachts
Nottivago, m. Nachtschwärmer, Nachtwandler, m.
Nottola, m. Fledermaus; hölzerne Klinke, f.
Nottolata. V. Nottata
Nottolone. V. Nottivago
Notturno, a. nächtlich
Novale, a. terreno- Brachfeld, n.
Novanta, a. neunzig
Novantesimo, a. der neunzigste
Novatore, m. Neuerungsstifter, m.
Nove, a neun
Novecento, a. neun hundert
Novella, f. Mährchen, n.; Nachricht, Zeitung, f.
Novellamente, av. neulich, legthin
Novellare, vn. Mährchen erzählen
Novellata, f. Mährchen, n.
Novellatore. V. Novelliere
Novelletta, f. lustiges Mährchen, n.
Novelliere, -ro, m. Fabelnerzähler; Novellist; Postträger, Bote, m.
Novellino, a. ganz neu, ganz frisch
Novellista, m. Novellenschreiber, Novellist, m.
Novellizia, f. Erstling, m
Novello, a. neu; jung; der jüngere
Novembre, m. November, Wintermonat, m.
Novena, f. neuntägige Andacht, f.
Novendiale, a. neuntägig
Novennio, m. Zeit von neun Jahren, f.
Noverare V. Annoverare
Novero, m. Zuzählung, f. V. Numero
Novissimo, a. ganz neu; allerletzt
Novità, f. Neuigkeit, Neuheit, f.
Novizia, f. Novize, f.
Noviziato, m. Probezeit, f.
Novizio, m. angehender Mönch; fig. Neuling, m.; - a. noch unerfahren
Novo, V. Nuovo
Nozione, f. Begriff, m.
Nozze, f. pl. Hochzeit; Heirath, f.
Nube, f. Wolke, f., Gewölk, n.
Nubile, a. mannbar
Nubilità, f. trübes Wetter, n.
Nubiloso, a. wolkig, trübe
Nuca, f. Genick, n, Nacken, m.
Nudamente, av. nackend; fig. unverhohlen
Nudare, va. entblößen; berauben
Nudità, f. Blöße, Nacktheit, f.
Nudo, a. nackt, nackend, bloß; fig. arm
Nudrire, ec. V. Nutrire, ec.
Nugazione, f. Schwägerei, f.; Possen, f.
Nugola, ec. V. Nuvola, ec.
Nulla, f. nichts; etwas
Nulladimeno, Nullameno, av. nichts desto weniger, dennoch
Nullezza, Nullità, f. Ungültigkeit, f.
Nullo, m. niemand, keiner; - a. klein; ungültig
Nume, m. Gottheit, f.
Numerabile, a. zählbar
Numerale, a. eine Zahl andeutend
Numerare, va. zählen, herzählen
Numerativo, a. zählend
Numeratore, m. Zähler, m.
Numerazione, f. Zählen, Numerieren, n.
Numerico, a. numerisch

Numero, m. Zahl; Anzahl, f.; Wohllaut, m.
Numerosità, f. große Anzahl, f.
Numeroso, a. zahlreich; wohllautend
Numismatica, f. Münzwissenschaft; Münzkunde, f.
Numismatico, a. zur Münzwissenschaft gehörig
Nuncio. V. Nunzio
Nuncupativo, a. testamento — mündliches Testament, n.
Nunzia, f. Botschafterin, f.
Nunziare, va. verkündigen, melden
Nunziatura, f. Amt eines päpstlichen Botschafters, n.
Nunzio, m. Bote, Botschafter; Nuntius, m.
Nuocere, vn. schaden; hindern; - va. beschädigen
Nuora, f. Schnur, Schwiegertochter, f.
Nuotare, vn. schwimmen
Nuoto, m. Schwimmen, n.; a — schwimmend
Nuova, f. Nachricht, Neuigkeit, f.
Nuovamente, av. neulich; neuerlich; jüngst
Nuovo, a. neu; frisch; unerfahren
Nutribile, a. nährend, nahrhaft
Nutricare. V. Nutrire
Nutrice, f. Amme, f.
Nutrichevole, Nutrimentale, a. nahrhaft, nährend
Nutrimento, a. Nahrung, f.
Nutrimentoso, a. nährend, nahrhaft
Nutrire, va. nähren, ernähren; erziehen; fig. hegen
Nutritivo. V. Nutrimentoso
Nutritore, m. Ernährer; Erzieher, m.
Nutritura, f. Nahrung, Speise, f.
Nutrizione, f. Nährung; Nahrung, f.
Nuvola, f. Wolke, f.
Nuvolaglia, f., Nuvolato, m. Gewölk, n.
Nuvolo, m. Wolke, f.; Gewölk, n.
Nuvolone, m. dicke, finstere Wolke, starke Regenwolke, f.
Nuvolosità, f. Verdunkelung der Luft, f.
Nuvoloso, a. umwölkt, wolkig
Nuziale, a. hochzeitlich

## O

O! i. o! ach! ei! - c. oder; o — o entweder — oder
Obbediente, a. gehorsam; nachgebend
Obbedienza, f. Gehorsam, m.
Obbedire, vn. gehorchen; fig. nachgeben
Obbiettare, va. einwenden, einwerfen
Obbiettivo, a. objektiv
Obbietto. V. Oggetto
Obbiezione, f. Einwurf, m.
Obblazione. V. Oblazione
Obbliamento, Obbliare. V. Obliamento, Obliare
Obbligante, a. verbindlich, gefällig
Obbligantemente, av. auf eine gefällige Art
Obbligare, va. verbinden, verpflichten
Obbligato, p. e a. verbunden; ergeben; genöthigt
Obbligatorio, a. verbindlich
Obbligazione, f. Verbindlichkeit, f.
Obbligo, m. Verbindlichkeit, Schuldigkeit, Pflicht, f.
Obbliare. V. Obliare
Obbrobrio, m. Schande, f.; Schimpf, m.
Obbrobrioso, a. schändlich, schimpflich
Obedire. V. Obbedire
Obelisco, m. Obelisk; Prachtkegel, m.
Obeso, a. dickleibig
Obice, m. Haubitze, f.; Hinderniß, n.
Obiettare. V. Obbiettare
Objurgazione, f. Verweis, m.
Oblato, m. Laienbruder, m.
Oblatore, m. Meistbietende, as. m.
Oblazione, f. Opfern, n.; Anbietung, f.
Obliamento, m. Vergessenheit, f.
Obliare, va. vergessen
Oblio, m. Vergessenheit, f.
Oblioso, a. vergeßlich
Obliquare, vn. schräg, schief gehen
Obliquità, f. Schrägheit, Schiefheit, f.
Obliquo, a. schräge, schief
Obliterare, va. tilgen; auslöschen
Oblivione. V. Oblio
Oblivioso, a. vergeßlich
Oboè, m. Hoboe, f.
Obolo, m. Heller, m.
Obumbrare, va. beschatten
Obumbrazione, f. Überschattung, f.
Oca, f. Gans, f.
Occare, va. eggen
Occasionale, a. gelegentlich
Occasionare, va. veranlassen, Gelegenheit geben
Occasione, f. Gelegenheit, f., Anlaß, m.
Occaso, m. Niedergang, Untergang, Abend, m.

Occhiaccio, m. drohendes Auge, n.
Occhiaja, f. Augenhöhle f.
Occhialajo, m. Brillenmacher, m.
Occhiale, m. Augenglas, Fernglas, n.; occhiali, pl. Brille, f.; - a. zum Auge gehörig
Occhiare, va. die Augen auf etwas heften, gierig ansehen; sein Absehen worauf haben [Roche, m.
Occhiata, f. Blick, Augenblick; (pesce)
Occhiatina, f. flüchtiger Blick, m.
Occhiato, a. voll Augen
Occhieggiare, va. liebäugeln
Occhiellatura, f. Reihe Knopflöcher, f.
Occhiello, m. Knopfloch, n.
Occhio, m. Auge, n.; Blick, m.; Kappfenster n.; in un batter d'– in einem Augenblicke; a – e croce obenhin, nach Gutdünken; a – nach dem Augenmaße; esser con alcuno – e croce mit jemanden Feind sein; dar – Glanz geben; dar d'– einen Wink geben; a quattr' occhi unter vier Augen
Occhiolino, m. kleines Augenglas, n.; far – einen Wink geben
Occhiuto, a. vieläugig
Occidentale, a. westlich
Occidente, m. Abend, Westen, m.
Occidere. V. Uccidere
Occipite, Occipizio, m. Hinterkopf, m.
Occorrente, a. vorfallend; nöthig
Occorrenza, f. Nothfall; Vorfall, m.; Gelegenheit, f.
Occorrere, vn. nöthig sein; entgegen kommen; vorkommen; sich zeigen; begegnen; vorfallen; beifallen, einfallen
Occorrimento, Occorso, m. Begegnung, f.; Vorfall, m.
Occultamento, m. Verbergung, f.
Occultare, va. verbergen, verhehlen
Occultazione, –tezza, f. Verbergung, Verheimlichung, f.
Occulto, a. verborgen, versteckt, heimlich
Occupare, va. wegnehmen, sich bemächtigen; bewohnen, inne haben; beschäftigen
Occupazione, f. Beschäftigung; Einnehmung, Besitznehmung, f.
Oceano, m. Ocean, m.; Weltmeer, n.
Oclocrazia, f. Pöbelherrschaft, f.
Ocone, m. große Gans, f.; Gänserich, m.

Ocra, f. Ocher, m.
Oculare, a. zum Auge gehörig; testimonio – Augenzeuge, m.
Ocularmente, av. augenscheinlich
Oculatezza,* f. Vorsichtigkeit, f.
Oculato, a. sichtlich; fig. vorsichtig, klug
Oculista, m. Augenarzt, m.
Od, c. oder
Oda, Ode, f. Ode, f.
Odiabile, a. hassenswürdig
Odiare, va. hassen
Odierno, a. heutig, jetzig
Odievole. V. Odiabile
Odio, m. Haß, m.
Odiosaggine, f. Gehässigkeit, f.
Odiosetto, a. etwas verhaßt
Odiosità. V. Odiosaggine
Odioso, a. verhaßt
Odorabile, a. riechbar
Odoramento, m. Riechen, n.
Odorare, va. e vn. riechen, anriechen
Odorato, m. Geruch, n.
Odorazione, f. V. Odoramento
Odore, m. Geruch, m.; Spur, f.
Odorifero, –rifico, a. wohlriechend
Odoroso, a. wohlriechend
Offa, f. Kuchen, m.
Offella, f. kleine Pastete, f.
Offendere, va. beleidigen, verletzen; –si übel nehmen
Offendevole, a. verletzend; schädlich
Offendibile, a. verletzbar
Offendicolo, m. Hinderniß, n.; Anstoß, m
Offenditore. V. Offensore
Offensione. V. Offesa
Offensivo, a. angreifend; beleidigend
Offensore, m. Beleidiger, m.
Offerire, va. bieten, anbieten; darbringen; –si sich erbieten
Offeritore, m. Darbringer, m.
Offeritorio, a. zum Opfer gehörig
Offerta, f. Anerbieten; Gebot; Opfer, n.
Offertorio, m. T. Opfergebet, n.
Offesa, f. Beleidigung, f.
Offeso, p. beleidigt
Officiale, a. ämtlich; – m. Offizier; Official, m.
Officiare, vn. (nelle chiese) Amt halten
Officiatura, Officeria, f. Amt, n.; Kirchendienst, m.
Officina, f. Werkstatt, f.

Officio. V. Ufficio
Officiosità, f. Dienstfertigkeit, f.
Officioso, a. dienstfertig
Offizio. V. Officio
Offrire. V. Offerire
Offuscamento, m. Verdunkelung, f.
Offuscare, va. verdunkeln, trüben
Offuscazione. V. Offuscamento
Oficio. V. Officio
Oftalmia, f. Augenkrankheit, f.
Oftalmico, a. rimedio – Augenmittel, n.
Oggettivo. V. Obbiettivo
Oggetto, m. Gegenstand, m.; Ursache, Absicht, f.
Oggi, av. heute
Oggidì, Oggigiorno, a. heut zu Tage
Oggimai, av. nunmehr
Oglia putrida, f. Olla potrida, f.
Oglio. V. Olio
Ognaccordo (istrumento), m. Hackbret, n.
Ogni, a. jeder, -e, -es; alle; – dove überall; – volta che so oft als; – cosa alles
Ognissanti, m. Allerheiligen, n.
Ognora, av. jederzeit
Ognorachè, av. so oft als
Ognuno, pr. jeder, jeglicher
Ohi! Oi! i. au, auweh, ach!
Oibò! i. o bewahre! bei Leibe nicht!
Oimè! Ohimè! i. ach, ich Elender! ach! leider!
Olà! i. hola, he!
Oleaceo. V. Oleoso
Oleastro, m. wilder Ölbaum, m.
Olente, a. riechend
Oleoso a. ölicht
Olezzare, vn. gut riechen
Olezzo, m. Wohlgeruch, m.
Olfare. V. Odorare
Oliandolo, m. Ölhändler, m.
Oliato, a. geölt
Olibano, m. Weihrauch; Weihrauchbaum, m.
Oligarchia, f. Oligarchie, f.
Oligarchico, a. oligarchisch
Olimpiade, f. Olympiade, f.
Olimpico, a. olympisch
Olimpionico, m. Sieger in den olympischen Spielen, m.
Olio, m. Öl, n.; – santo letzte Ölung, f.
Olioso, a. ölig, ölicht
Olire, vn. gut riechen

Oliva, f. Olive, f.; Ölzweig, m.
Olivastro, a. olivenfarbig
Oliveto, m. Olivenwald, m.
Olivo, m. Ölbaum, m.
Olla, f. Topf, m.
Olmeto, m. Ulmenwald, m.
Olmo, m. Ulmenbaum, m., Rüster, f.
Olocausto, m. Brandopfer, n.
Olografo, a. testamento – eigenhändiges Testament, n.
Olometro, m. Winkelmesser, m.
Oltra. V. Oltre
Oltracciò, av. überdies, ferner
Oltracotanza, f. Übermuth, Frevel, m.; Vermessenheit, f.
Oltracotato, a. übermüthig, frevelhaft, vermessen
Oltraggiamento, m. Beschimpfung; schimpfliche Begegnung, f.
Oltraggiare, va. beschimpfen, schmähen
Oltraggio, m. Beschimpfung, harte Beleidigung, f.; Übermaß, n.; Verschwendung, f.; – a über die Maßen
Oltraggioso, a. schimpflich, übermäßig
Oltramarino, m. Himmelblau, Ultramarin, n.
Oltramondano, a. himmlisch
Oltramontano, a. jenseits des Gebirges
Oltramonti, V. Oltremonti
Oltranza, f. V. Oltraggio
Oltrapagato, a. über den Span bezahlt
Oltrapassare. V. Oltrepassare
Oltrarsi, vr. weiter fortgehen
Oltraselvaggio, a. überaus wild
Oltre, prp. über; nebst; außer; jenseit; – av. sehr weit; jenseits, vorwärts
Oltrecchè, av. außerdem, überdies daß; über, mehr als
Oltremare, av. jenseits des Meeres, über Meer
Oltremarino. V. Oltramarino
Oltremisura, Oltramodo, av. über alle Maßen
Oltremonti, av. jenseits der Gebirge
Oltrenumero, a. unzählig
Oltrepassare, va. überschreiten, übertreffen
Omaccino, m. Männchen, Menschen, n.
Omaccio, m. böser Mensch, m.
Omaccione, m. großer Mann, m.
Omacciotto, m. kleiner Knirps, m.
Omaggio, m. Huldigung; Ehrerbietung, f.

Omai. V. Oramai
Ombelico, Ombellico, m. Nabel, m.; - di Venere (pianta) Frauennabel. m.
Ombra, f. Schatten. m.; Gespenst, Schattenbild, n.; Schein; Vorwand, Argwohn. m.
Ombracolo, -culo, m. Laube, f.; fig. Schutz. m.
Ombragione, f., Ombramento, m. Beschattung. f.; Schatten, m.
Ombrare, va. beschatten; - vn. Verdacht haben: scheu sein
Ombratico, a. argwöhnisch; scheu
Ombratile, a. eingebildet. fälsch
Ombrato, a. beschattet
Ombratura, Ombrazione. V. Ombragione
Ombre, m. Lombrespiel. n.
Ombreggiare, vn. Schatten geben; - va. schattieren; fig. bemänteln
Ombrella, f. Sonnenschirm, Regenschirm, m. V. Rezzo
Ombrellajo, m. Parasolmacher, m.
Ombrello, m. Sonnenschirm; Regenschirm, m.
Ombrifero. a. Schatten machend
Ombrometro, m. Regenmesser, m.
Ombrosità, f. Düsterheit; Scheu; fig. Unwissenheit, f.
Ombroso, a. schattig. düster; scheu; argwöhnisch
Omei, m. pl. Wehklagen, Ach und Weh. n.
Omelia, f. Predigt, Hirtenpredigt, f.
Omento, m. T. Netz, n.
Omeopatia. f. Homöopathie, f.
Omeopatico. a. (vu.) homöopathisch
Omero, m. Schulter, f.
Omettere, va. unterlassen
Ometto, Omicciuolo, m. Knirps, m.
Omicida. m. Mörder, Todtschläger, m.
Omicidiale, -diario, a. mörderisch; - m. Mörder, m.
Omicidio, m. Todtschlag, m.; Mordthat. f; Mord. m.
Omissione, f. Unterlassung, Auslassung. f.
Omogeneo, a gleichartig
Omologare, va. vergleichen; gerichtlich bekräftigen
Omologo, a. übereinstimmend
Omonimo, a. gleichnamig
Onagro, m. wilder Esel, m.

Oncia, f. Unze. f.; Zoll. m.
Onda, f Welle, Woge. f; fig Meer, n.; a onde wellenförmig; andar a onde wanken. schwanken
Ondante, a. wallend
Ondata, f. Wellenschlag, m.; Welle, f.
Ondato, a. gewässert. geflammt
Onde, av. woher, woraus. wodurch; daher, darum, deßwegen; wovon; womit
Ondechè, av. woher auch
Ondeggiamento, m. Wellenwerfen; Wanken, n. [wanken
Ondeggiare, vn. Wellen werfen, wallen;
Ondoso, a. voll Wellen; wallend
Ondulazione. f. Wogen. Wallen, n.
Ondunque, av. allenthalben. überall
Onerario, a. nave oneraria Lastschiff. n.
Oneroso, a. beschwerlich, lästig
Onestà. f. Ehrbarkeit; Sittsamkeit; Anständigkeit. f.
Onestare, va. den Schein von Wohlstand geben; veredeln; putzen
Onesteggiare, va. bescheiden behandeln
Onesto, a. ehrbar, sittsam. bescheiden; billig, löblich; schicklich, anständig; - m. Billigkeit, Ehrbarkeit, Wohlanständigkeit, f.
Onice, m. Onyx, m.
Onninamente, av. völlig, gänzlich
Onnipossente, Onnipotente, a. allmächtig
Onnipotente, m. Allmächtige, as. m.
Onnipotenza, f. Allmacht, f.
Onniscienza, f. Allwissenheit, f.
Onniveggente, a. allsehend
Onocrotalo, m. Rohrdommel, f.
Onomastico, a. giorno-, m. Namenstag, m., Namensfest, n.
Onorabile, a. ehrwürdig
Onorando, a. hochzuehrend
Onoranza, f. Ehrenbezeigung. f.; Ansehen, f.
Onorare, va. ehren, verehren, beehren; T. honorieren
Onorario, m. Honorar, n., Belohnung, f.; - a. titolo - Ehrentitel
Onoratezza, f. Ehrbarkeit, f.
Onorato, a. geehrt; ehrbar
Onore, m. Ehre; Ehrenbezeigung. f., Ruhm. m., Ansehen. Ehrenamt. n.
Onorevole, a. ehrenvoll; prächtig
Onorevolezza, f. Ehre, Rühmlichkeit, Pracht, f.

Onorevolmente, av. ehrenvoller Weise
Onorificare. V. Onorare
Onorifico, a. rühmlich, ehrenvoll
Onta, f. Schimpf, m., Schande, f.; ad — zum Trotze, trotz
Ontaneto, m. Erlenwald, m.
Ontano, m. Erle, f., Erlenbaum, m.
Ontare, va. beschimpfen
Ontologia, f. T. Ontologie, f.
Ontoso, a. schimpflich, schändlich
Onusto, a. beladen
Opacità, f. Dunkelheit; Undurchsichtigkeit, f.
Opaco, a. dunkel; schattig, undurchsichtig
Opale, Opalo, m. Opal, m.
Opera, f. Werk, n., Arbeit, f., Tagewerk; Singspiel, n., Oper; Kunst; Mühe, f; mettere in — ins Werk setzen, bewerkstelligen
Operabile, a. thunlich
Operajo, m. Arbeiter, Handwerker, m.
Operamento, m. Verrichtung, f.
Operare, va. wirken; handeln; verrichten, arbeiten; anwenden
Operativo, a. wirksam; thätig
Operatore, m. Arbeiter; Bruchschneider; Operateur, m.
Operatorio, a. wirksam, wirkend
Operazione, f. Wirkung; Verrichtung, Arbeit; T. Operation, f.
Operetta, f. Werkchen; kleines Singspiel, n., kleine Oper, f.
Operoso, a. thätig, arbeitsam
Opifice, m. Arbeiter, m.
Opimo, a. fett; reich, ergiebig
Opinabile, a. wahrscheinlich
Opinare, vn. meinen
Opiniono, f. Meinung, f.
Oppiaro, va. mit Opium betäuben
Oppiato, a. mit Opium vermischt
Oppignorare, va. sequestrieren, in Beschlag nehmen
Oppignoraziono, f. Sequestration, Beschlagnahme, f.
Oppilare, va. verstopfen
Oppilativo, a. verstopfend
Oppilazione, f. Verstopfung, f.
Oppio, m. Maßholderbaum, m.; Opium, n., Mohnsaft, m.
Opponente, m. Gegner, Opponent, m.
Opponimento. V. Opposizione
Opporre, va. entgegen setzen, einwenden; —si sich widersetzen

Opportunamente, av. zu rechter Zeit
Opportunità, f. gelegene Zeit, f.; Bedürfniß, n.
Opportuno, a. bequem, gelegen, schicklich; benöthigt
Opposito, m. Gegentheil, Widerspiel, n.; Gegensatz, m.; - a. entgegengesetzt, zuwider, entgegen; gegenüber befindlich
Oppositoro, m. Gegner, m.
Opposizione, f. Entgegensetzung, f.; Widerspruch, Widerstand, m.
Opposto. V. Opposito
Oppressare. V. Opprimore
Oppressione, f. Unterdrückung, Bedrükkung, f.
Oppresso, a. unterdrückt
Oppressore, m. Unterdrücker, m.
Oppressura. V. Oppressione
Opprimere, va. unterdrücken, drücken
Oppugnamento, m. Bestürmung, f., Angriff, m.
Oppugnare, va. bestürmen, angreifen
Oppugnature, m. Bestürmer, m.
Oppugnazione, f. V. Oppugnamento
Oppure, c. oder
Opra, Oprare. V. Opera, ec.
Opulente, —to, a. wohlhabend, reich
Opulenza, f. Überfluß, Reichthum, m.
Opuscolo, m. gelehrtes Werkchen, n., Flugschrift, f.
Ora, f. Stunde, Zeit, f.; -av. jetzt; bald; or — gleich jetzt, nur erst; di buon' — früh, bei Zeiten; d' — in — von Zeit zu Zeit; stündlich; non veder l' — etwas nicht erwarten können
Ora (poet.). V. Aura
Oracolo, m. Götterspruch, m., Orakel, n.
Orafo. V. Orefice
Oragano, m. Orkan, m.
Oramai, av. jetzt, nunmehr
Orare, va. beten, anbeten; eine Rede halten
Orario, a. stündlich; (Stunden-); - m. Stundeneintheilung, f.
Orata, f. Goldfisch, m.
Oratore, m. Beter; Supplikant; Redner, m.
Oratoria, f. Beredsamkeit, f.
Oratorio, a. rednerisch; - m. Betzimmer; Oratorium, n.
Orazioncella, —cina, f. kleine Rede, f.; Verweis, m.
Orazione, f. Gebet, n.; Rede, f.
Orbacca, f. Lorbeere, Beere, f.

Orbare, va. berauben; blenden
Orbe, m. Kreis, m., Kugel, f.
Orbè, Or bene, av. wohlan denn, es mag sein
Orbezza, f. Beraubung, f., Mangel, m.
Orbicolare, a. kreisförmig, rund
Orbita, f. Geleis, n.; Planetenbahn, f.
Orbità, f. Blindheit, f.; fig. Mangel, m.
Orbo, a. blind; fig. entblößt, ohne
Orca, f. Nordkaper, m.
Orcetto, m. kleiner Krug, m.
Orchestra, f. Orchester, n.
Orcio, m. Krug, Ölkrug, m.
Orciolajo, m. Töpfer, m.
Orciuolo, m. Krügelchen, n.
Orco, m. Popanz, m., Hölle, f.
Orda, f. Horde, f.
Ordigno, m. Werkzeug, Triebwerk, n., Maschine, f.
Ordinale, a. ordentlich, geordnet; numero – Ordnungszahl, f.
Ordinamento, m. Anordnung, f., Befehl, m.; Schlachtordnung, f.
Ordinanza, f. Anordnung, Verordnung, f., Befehl, m., Schlachtordnung; Ordonanz, f.
Ordinare, va. ordnen, einrichten; anordnen; verordnen, befehlen, bestellen; T. ordinieren
Ordinariamente, av. gewöhnlicher Weise
Ordinario, m. rechtmäßiger Bischof, m.; Gewöhnliche, as. n.; reitende Post, f.; – a. ordentlich, gewöhnlich; gemein; d'– gemeiniglich
Ordinatamente, av. ordentlich, ordnungsmäßig, nach der Ordnung
Ordinatore, m. Anordner, Einrichter, m.
Ordinazione, f. Anordnung, Einrichtung, Bestellung; T. Ordination, f.
Ordine, m. Ordnung; Einrichtung; Reihe, Folge, f.; Befehl, Auftrag, m., Ordre; Gewohnheit, f.; Orden, m.
Ordire, va. T. anzetteln; fig. anstiften; anspinnen
Ordito, m. T. Aufzug; fig. Anfang; Anschlag, m.
Orditojo, m. Weberbaum, m.
Orditore, m. Weber, m.; fig. Anstifter, m.
Orditura, f. Anzetteln, n.
Oreade, f. Bergnymphe, f.
Orecchia, V. Orecchio
Orecchiare, vn. horchen, behorchen
Orecchiata, f. Ohrfeige, f.
Orecchino, m. Ohrengehenk, n.
Orecchio, m. Ohr, n; Schuhlasche, f.; Haken am Anker, m.; orecchia d'orso Aurikel, f.; dare – Gehör geben
Orecchione, m. großes Ohr, n.; Orecchioni, pl. geschwollene Ohrendrüsen, f. pl., Ohrenschmerz, m.
Orecchiuto, a. großöhrig
Orefice, m. Goldschmied, m.
Oreficeria, f. Goldschmiedkunst; Goldschmiedswerkstatt, f.
Oreggio, V. Orezza
Orerio, f. Goldgeschirr, n., Goldarbeit, f.
Orezza, f. Orezzo, m. kühles Lüftchen, n.
Orfana, f. Waise, as. f., Waisenmädchen, n.
Orfanezza, f. Waisenstand, m.
Orfano, m. Waise, as. f., Waisenkind, n.; Waisenknabe, m.
Orfanotrofio, m. Waisenhaus, n.
Organare, V. Organizzare
Organico, a. organisch
Organino, m. Drehorgel, f.
Organista, m. Organist, m.
Organizzamento, m. Organisierung, f.
Organizzare, va. organisieren
Organizzazione, f. Organisation, f.
Organo, m. Organ, Werkzeug, n.; Orgel, f.; – portatile Drehorgel, f.
Orgasmo, m. T. Wallung des Geblüts; Begeisterung, f.
Orgie, f. pl. Bachusfest, n.
Orgogliare, vn. e –si stolz werden
Orgoglio, m. Hochmuth, Stolz, Übermuth, m.
Orgoglioso, a. stolz, hoffärtig
Oribandolo, m. Gurt, m.
Oricalco, m. Messing, m.; fig. Posaune, f.
Oricanno, m. Riechfläschchen, n.
Oricello, m. Lackmuß, m.
Orichicco, m. Gummi aus dem Pflaumbaume, Kirschbaume, &c., n.
Oricrinito, a. mit goldgelben Haaren
Orientale, a. morgenländisch, östlich
Orientalmente, av. östlich
Oriente, m. Orient, Morgen, m.; Morgenland, n.
Orificio, Orifizio, m. Mündung, Öffnung, f.
Origano (erba), m. Wohlgemuth, m.
Originale, m. Original, Urbild, n., Ur-

schrift, f.; - a. peccato - Erbsünde. f.
Originare, va. den Ursprung geben; - vn. entspringen
Originario, a. ursprünglich; gebürtig
Origine. f. Ursprung, m.; Quelle; Herkunft, f.
Origliare, vn. heimlich behorchen, nachforschen, nachspüren
Origliero. m. Kopfkissen, n.
Orina. f. Urin, Harn, m.
Orinale, m. Nachttopf, m.; Uringlas, n.
Orinare, va. harnen, pissen
Oriolajo, m. Uhrmacher, m.
Orione, m. Orion, m.
Oriundo, a. entspringend, gebürtig
Oriuolo, m. Uhr, f.: - a sole Sonnenuhr, f.; - a polvere Sanduhr, f.
Orizzontale, a. horizontal, wagerecht
Orizzonte, m. Horizont, Gesichtskreis, m.
Orlare, va säumen, einen Rand machen
Orlatura, f. Saum; Rand, m.
Orliccio. m. Rinde, f., Ranft; Rand m., Äußerste, as. n.
Orlo, m. Saum; Rand, m., Sahlleiste, f.
Orma, f. Fußstapfe, Spur, f.
Ormai. V. Oramai
Ormare. vn. der Spur nachgehen
Ormatore, m. der, welcher der Spur folgt
Ormeggiare, vn. ankern; V. Ormare
Ormeggio, m. T. Tau am Hintertheile des Schiffs, n.
Ornamento, m. Zierde, f.; Zierath, Putz, Schmuck, m.
Ornare, va. zieren, schmücken, putzen
Ornatamente, av. zierlich, geschmückt, schön
Ornatezza, f. Schmuck, m., Zierde, f.
Ornato, m. - tura, f. Zierath, Schmuck, m.
Ornitologia, f. Beschreibung der Vögel, f.
Ornitologo, m. Kenner der Vögel, m.
Orno, m. Bucheiche, f.
Oro, m. Gold, n.; - sodo gediegenes Gold; - potabile, Goldtinctur, f.
Orobanche, m. Sommerwurz, f.
Orobo, m. Vogelwicke, f.
Orologiere. V. Oriolajo
Orologio. V. Oriuolo
Oróscopo, m. Horoskop, n.
Orpellare, va. mit Flittergold belegzen; fig beschönigen
Orpello, m. Flittergold, n.
Orpimento, m. Operment, n.
Orrendo, a. gräulich, gräßlich
Orrettizio, a. T. erschlichen
Orrevole. V. Onorevole
Orrevolezza, f. Ehre, f.; Ansehen, n.; Rühmlichkeit, f.
Orrezione, f. Erschleichung, f.
Orribile, a. schaudernd, gräßlich, abscheulich, entsetzlich
Orribilità, Orridezza, Orridità, f. Gräßlichkeit, Abscheulichkeit, f.
Orrido, a. gräßlich, schrecklich, schauderhaft
Orrore m. Graus, Schauder, Abscheu, Gräuel, m., Entsetzen, n.
Orsa, f. Bärin, f.
Orsacchino, Orsacchio, m. junger Bär; fig. grober Bengel, m.
Orsata, f. langweiliges Geschwätz, n.
Orsatto. V Orsacchino
Orsino, a. vom Bären, (Bären-)
Orso, m. Bär, m.; vender la pelle dell' - prima che sia preso die Haut verkaufen, ehe man den Bären hat
Orsù, av. nun wohlan, wohlan denn
Ortaggio, m. Küchengewächs, n.
Ortelien, f. Hautausschlag, m.
Ortense a. in Gärten wachsend, (Garten-)
Ortensia, f. Hortensie, f.
Ortica, f. Nessel, f.
Orticheggiare, va. mit Nesseln peitschen
Orto, m. Küchengarten; (nascimento) Aufgang, m.
Ortodossia, f. Rechtgläubigkeit, f.
Ortodosso, a. rechtgläubig, orthodox
Ortografia, f. Rechtschreibung, f.
Ortográfico, a. orthographisch [ben
Ortografizzare, va orthographisch schreiben
Ortolano, m. Gärtner, m.; (uccello) Fettammer, f.; - a. zum Garten gehörig, (Garten-)
Ortologia, f. Lehre von der Aussprache, f.
Or via, i. auf! wohlan! zur Sache!
Orvietano, m. Mithridat, m.
Orza, f. T. linke Seite des Schiffs, f.
Orzajuolo, m. Gerstenkorn (am Auge), n.
Orzare, vn. T. mit halbem Winde segeln
Orzata, f. Brühe von Gerstengraupen; Orgeade, f., Kühltrank, m.
Orzeggiare. V. Orzare
Orzo, m. Gerste, f.
Osare, vn. sich unterstehen, sich erkühnen
Oscenità, f. Unzüchtigkeit, Zote, f.

Osceno, a. unzüchtig, garstig, zotig
Oscillatorio, a. schwingend, wankend
Oscillazione, f. Schwingung, f.
Oscuramento, m. Verfinsterung f.
Oscurare, va. verfinstern, verdunkeln; -si finster, dunkel werden; verschießen
Oscurazione, f. V. Oscuramento
Oscurezza, -rità, f. Dunkelheit, Finsterniß, f.
Oscuretto, a. etwas finster; etwas dunkel
Oscuro, a. dunkel, finster; fig. niedrig; -n. Dunkel, n.
Oso, a. kühn, dreist
Ospedale, m Krankenhaus, Spital, n.
Ospitabile, Ospitale, a. gastfrei
Ospitalità, f. Gastfreiheit, f.
Ospite, f. Wirth, Gast, m.
Ospiziare, V. Alloggiare
Ospizio, m Herberge, f.
Ossajo, m. Beinarbeiter, m.
Ossalida, f. Sauerampfer, m.
Ossame, m. Menge Gebeine, f.; (d'un bastimento) Gerippe, n.
Ossatura, f. Knochenbau, m., Gerippe, n.
Ossecrare va. beschwören, inständig bitten
Ossecrazione, f. inständiges Bitten, n.
Osseo, a. beinern, knöchern
Ossequente, a. ehrerbietig
Ossequiare, va. verehren
Ossequio, m. Ergebenheit, Ehrerbietung; Dienstbeflissenheit, f.
Ossequioso, a. ehrerbietig; dienstbeflissen
Osservabile, a. bemerklich, ansehnlich
Osservamento, m. Bemerkung; Beobachtung, f.
Osservante, m. Beobachter; Ordensmann, m.
Osservanza, f. Beobachtung; Ehrerbietung; Ordensregel, f.; Gebrauch, m.
Osservare, va. beobachten, halten; hochachten
Osservativo, a. bemerkenswerth
Osservatore, m. Beobachter, m.
Osservatorio, m. Sternwarte, f.
Osservazione, f. Beobachtung, Anmerkung, f.
Ossesso, a. besessen, engbrüstig; beängstigt
Ossia, c. oder
Ossiacanta, f. Weißdorn, Saurach, m.
Ossidione, V. Assedio
Ossido, m. T. Oxyd, n.
Ossificare, va sich verknöchern
Ossificazione, f. Verknöcherung, f.
Ossifraga, f. (specie di aquila) Beinbrecher, m.
Ossigene, Ossigeno, m. Sauerstoff, m.
Ossimele, m. Eßigmeth, m. [m.
Ossizacchera, f Essig- und Zuckertrank,
Osso, m. Knochen, m., Bein, n.
Ossoleto, a. veraltet
Ossoso, Ossuto, a. knochig
Ostacolo, m. Hinderniß, n., Anstoß, m.
Ostaggio, m. Geißel, m.
Ostante, av. non- dessen ungeachtet
Ostare, vn. sich widersetzen, im Wege stehen, entgegenstehen
Oste, m. Wirth, Gastwirth, Gast, m.; - m. e f. Armee, f.
Osteggiamento, m. Campieren, n.
Osteggiare, vn. campieren
Ostellaggio, m. Herberge, f.
Ostellano, V. Oste
Ostello, m. Wohnung, Herberge, f.
Ostensibile, a. zeigbar
Ostensione, f. Erklärung, f.
Ostensorio, f. Monstranz, f.
Ostentare, va. e vn. prahlen, groß thun
Ostentatore, m. Prahler, m.
Ostentazione, f. Prahlerei, f.
Osteologia, f. Knochenlehre, f.
Osteria, f. Gasthof, m., Wirthshaus n.
Ostessa, f. Wirthin, f.
Ostetrico, m. Geburtshelfer, m.
Ostetrice, f. Hebamme, Wehmutter, f.
Ostetricia, f. Geburtshilfe, f.
Ostia, f. Opfer, n.; Hostie, Oblate, f.
Ostiario, m. Thürhüter, Thürsteher, m.
Ostico, a. von widrigem Geschmack, fig. wunderlich, mürrisch; empfindlich
Ostiere, -ero, m. Wohnung; Herberge, f., Wirth, m.
Ostile, a. feindlich, feindselig
Ostilità, f. Feindseligkeit, f.
Ostinarsi, vr. hartnäckig sein
Ostinato, a. hartnäckig, eigensinnig, halsstärrig
Ostinatello, a. etwas hartnäckig
Ostinazione f. Halsstärrigkeit, f., Eigensinn, m
Ostrica, f. Auster, f.
Ostricajo, m Austerverkäufer, m.
Ostro, m. Purpur; Mittagswind, m.
Ostruire, va. stopfen, verstopfen
Ostruttivo, a. verstopfend
Ostrutto, a verstopft
Ostruzione, f. Verstopfung, f.

Ostupefare, va. staunen machen; - vn. erstaunen
Ostupefatto, a. erstaunt, sinnlos
Otre, Otro, m. Schlauch, m.; gonfiar l'— sich vollstopfen
Ottagesimo, a. der achtzigste
Ottagono, m. Achteck, n.
Ottalmia, f. Augenkrankheit, f.
Ottalmico, a. von der, zur Augenkrankheit; rimedio — Augenmittel, n.
Ottangolare, a. achteckig
Ottanta, nu. achtzig
Ottantesimo, a. der achtzigste
Ottarda, f. Trappe, m.
Ottare. V. Bramare
Ottativo, m. T. Optativ, m.
Ottava, f. Oktave; achttägige Feier, f.
Ottavo, a. der achte; - m. Achtel; (formato) Oktav, n.
Ottemperare, vn. gehorchen
Ottenebrare. V. Oscurare
Ottenere, va. erhalten, erlangen
Ottenibile, a. erlangbar
Ottenimento, m. Erlangung, f.
Ottica, f. Optik, Sehkunst, f.
Ottico, a. optisch; - m. Optiker, m.
Ottimamente, av. auf das Beste
Ottimate, m. einer der Großen in einer Republik; Optimat, m.
Ottimo, a. sehr gut, vollkommen, vortrefflich
Otto, nu. acht
Ottobre, m. Oktober, Weinmonat, m.
Ottonajo, m. Messingarbeiter, m.
Ottonario, a.: numero — Zahl Acht, f.; verso — achtsilbiger Vers, m.
Ottone, m. Messing, n.
Ottuagenario, a. achtzigjährig; - m. Achtzigjährige, as. m.
Ottundere, va. stumpfen
Ottuplo, a. achtfach
Otturare, va. zustopfen
Ottusezza, —sità, f. Stumpfheit; Unfähigkeit, f.
Ottuso, a. stumpf; fig. dumm
Ovaja, f. Eierstock, m.
Ovale, a. oval, länglich rund
Ovato, m. Oval, n.; - a. eirund
Ovatta, f. Watte, f.
Ove, av. wo, wohin; wenn; wenn nur, wofern; statt, woraus, worin; - chè — chessia wohin es auch sei überall
Ovile, m. Schafstall, m.; Schäferei; fig. gemeinschaftliche Wohnung, f.

Oviparo, a. Eier legend
Ovo, m. Ei, n.; ab — von Grund aus, gründlich
Ovra. V. Opera
Ovvero, av. oder
Ovviamento, m. Abhelfung, Steuerung, f.
Ovviare, vn. sich in den Weg stellen, den Weg vertreten; verhindern, vorbeugen
Ovvio, a. gemein, gewöhnlich
Ovunque, av. allenthalben
Ozena, f. Nasengeschwür, n.
Ozio, m. Müßiggang, m., Zeit, Muße, f.
Oziosità, Oziosaggine, f. Müßiggang, m., Trägheit, f.
Ozioso, a. müßig, faul
Ozimo, m. Basilienkraut, n.

## P

Pacare, va. besänftigen, beruhigen
Pacatezza, f. Ruhe, Sanftheit, f.
Pacato, a. still, ruhig
Pacca, f. Schlag, m.
Pacchetto, m. Packet, n.
Pacchiare, va. schmausen, gierig fressen
Pacchiatore, Pacchione, m. Vielfraß, m.
Pacciame, Pacciume. V. Pattume
Pace, f. Friede, m., Ruhe, f.; con — mit Erlaubniß; darsi — sich zufrieden geben
Paciare. V. Pacificare
Paciere, m. Friedensstifter, m.
Pacifero, a. Frieden bringend
Pacificabile, a. versöhnbar
Pacificamento, m. Befriedigung, Beruhigung, f.
Pacificare, va. befriedigen, beruhigen; —si sich versöhnen
Pacificatore, m. Friedensstifter, m.
Pacifico, a. friedlich, ruhig
Padella, f. Pfanne, f.; Tiegel, m.; Kniescheibe, f.; Boden im Distillierkolben, m.
Padellajo, Padellaro, m. Pfannenschmied, m.
Padellata, f. Pfanne voll, f.
Padiglione, m. Zelt, Gezelt, n.; Pavillon, m.
Padre, m. Vater; Pater, Mönch, m.
Padrefamiglia, m. Hausvater, m.
Padreggiare. V. Patrizzare
Padrino, m. Pathe; (ne' duelli) Sekundant, m.

Padrona, f. Gebieterin, Frau, f.
Padronaggio. V. Patronato
Padronanza, f. Herrschaft, f.; Schutz, m.
Padronato. V. Patronato
Padrone, m. Herr, Gebieter; Schiffspatron; Patron, Gönner, m.
Padroneggiare, vn. herrschen, gebieten
Padronessa, f. Gebieterin, f.
Padule, Padulo-so. V. Palude, Paludoso
Paesaggio, m. T. Landschaft, f.
Paesano, m. Landeseinwohner, Landsmann, Bauer, m. [gend, f.
Paese, m. Land; Vaterland, n.; Gegend, f.
Paesetto, m. Landschaft, f.
Paesista, m. Landschaftsmaler, m.
Paesotto, m. ziemlich großer Ort, m.
Paffuto, a. fett, fleischig
Paga, f. Sold, m.; Löhnung, f; Soldat, m.
Pagabile, a. zahlbar
Pagamento, m. Zahlung, f.
Paganesimo, m. Heidenthum, n.
Paganizzare, vn. heidnisch leben
Pagano, a. heidnisch; - m. Heide, m.
Pagare, va. zahlen, bezahlen; büßen; — di contanti bar bezahlen; —si sich bezahlt machen
Pagatore, m. Zahler, m.
Pagatoretto, m. böser Bezahler, m.
Pagatoria, f. Zahlamt, n.
Paggio, m. Page, Edelknabe, m.
Pagherò, m. Schuldschein, m.; Lotterieloos, n.
Pagina, f. Seite, Blattseite, f.
Paglia, f. Stroh, n; — tagliuzzata Häckerling, f., filo di — Strohhalm, m.
Pagliaccio, m. Strohgenist, n.; Streu, f.; Strohsack, m; Hanswurst, m.
Pagliajo, m. Strohhaufen, Schober, m; Strohkammer, f
Pagliajuolo, m. Strohhändler, m.
Pagliaresco, a. von Stroh
Pagliericcio, m. Strohsack, m.
Pagliolaja, f. Wamme des Rindes, f.
Paglione. V. Pagliaccio
Paglioso, a strohig, voll Stroh
Pagliuca, Pagliuola, f. Strohhälmchen, n.
Pagliuola, f. Flitter, Flinder, m.
Pagnotta, f. Laib, kleines Brot, n.
Pago, m. Zahlung, f., - a. zufrieden, vergnügt
Pagode, m. indischer Götze; indischer Götzentempel, m.

Pajo, m. Paar, n.
Pajolata, f. Kessel voll, m.
Pajuolo, m. Kessel, m.
Pala, f. Schaufel, Schüppe, f.
Paladinesco, a. rittermäßig
Paladino, m. Ritter, Paladin, m.; Paladini, m. pl. Gassenkehrer, m. pl.
Palafitta, f. Pfahlwerk, n.
Palafittare, va. Pfähle einschlagen
Palafittata, f. Pfahlwerk. n., Rost, m.
Palafreniere, m. Reitknecht, Stallknecht, m.
Palafreno, m. Reitpferd, n.
Palagio. V. Palazzo
Palamento, m. Ruderwerk, n.
Palamita, m. Art Thunfisch f.
Palanca, f. Stacket, n., Zaunpfahl, m., Palissade, f.
Palancato, m. Planke, Verpalissadierung, f.
Palancola, f. Steg, m.
Palandra, m. Bombardierschiff, n.
Palandrana, f. —ano, m. Reitrock, Regenmantel, m. [tzen
Palare, va. pfählen, mit Pfählen stü-
Palata, f. Pfahlwerk, n.; Schaufel voll, f.
Palatinato, m. (vn.) Pfalz, f.
Palatino, m. (vn.) Pfalzgraf, Palatin, m.
Palato, m. Gaumen, m.
Palazzina, f. Lusthaus, n.
Palazzo, m. Palast; (corte) Hof, m.; Rathhaus, n.
Palchetto, m. Gerüst, n.; kleiner Erker, m; (nei teatri) Loge, f.
Palchistuolo, m. Wetterdach, n.
Palco, m. Stockwerk, Geschoß, n.; Erker, Boden, m.; Diele; Bühne, f.; Schaffot, Gerüst, n.; Enden eines Hirschgeweihes, n. pl.
Paleo, m. Kreisel, m.
Paleografia, f. Paläographie, f.
Palesamento, m. Entdeckung, f.
Palesare, va. entdecken, offenbaren; bekannt machen
Palese, a. offenbar, bekannt; in — öffentlich
Palestra, f. Ringen, Kämpfen, n.; Kampfschule, f.
Palestrita, m. Kämpfer, Ringer, m.
Paletta, f. Feuerschaufel, Schüppe, f.; T Spatel, m.
Paletto, m. Pfählchen, n.; Riegel, m.

Palettone, m. Löffelgans, f.
Palificare, va. verpfählen
Palificata, f. Pfahlwerk, n.
Palingenesia, f. Wiederhervorbringung. f.
Palinodia, f. Widerruf, m.
Palinsesto, m. Schreibtafel, f.
Palio, m. Kampfpreis; Himmel, Baldachin; Mantel, m.; Pallium, n.
Paliotto, m. Mäntelchen, n.; vordere Bekleidung des Altars, f.
Paliscalmo, Palischermo, m. Boot, n.
Palizzata, f. Pfahlwerk, n.; Palissaden, f. pl.
Palla, f. Kugel, f.; Thurmknopf, m.; Ballspiel, n.; Ball, m.
Pallacorda, f. Ballspiel (mit dem Rackete), n.
Pallafreniere, V. Palafreniere
Pallajo, m. Ballschläger, m.
Pallamaglio, m. Mailleipiel, n.
Pallare, va. Ball spielen; schwingen
Palleggiare, vn. mit dem Balle spielen; - va. vexieren; scherzen
Pallente, a. blaß, bleich
Pallerino, m. Ballspieler, m.
Palliamento, m. Beschönigung, f.
Palliare, va. bemänteln, beschönigen
Palliativo, a. rimedio — Scheinmittel, n.
Pallidetto, a. etwas blaß
Pallidezza, f. Blässe, Bleichheit, f.
Pallido, a. blaß, bleich
Palliduccio, a. bläßlich
Pallino, m. Schrot, Hasenschrot, n.
Pallio, m. Mantel; fig. Deckmantel, m.
Pallone, m. Ballon, m.
Pallore, m. V. Pallidezza
Pallottola, f. kleine Kugel; Wahlkugel, Loosfugel, f.
Palma, f. Palmbaum, Palmzweig; fig. Sieg, m.; flache Hand, f.
Palmata, f. Schlag mit der flachen Hand, m.; fig. Geschenk zum Bestechen, n.
Palmento, m. Kelterkammer, f.; Gang einer Mühle, m.
Palmeto, m. Palmwald, m.
Palmiere, V. Pellegrino
Palmipede, m. Schwimmvogel, m.
Palmite, V. Tralcio
Palmizio, m. Palmbaum, m.
Palmo, m. Spanne, f. , [illegible] f.
Palmone, m. Stange mit Leim-

Palo, m. Pfahl, m.; saltare di — in frasca aus dem Hundertsten ins Tausendste kommen
Palombaro, m. Taucher, m.
Palombo, m. wilde Taube, f.; Seehund, m.
Paloscio, m. Pallasch, m.
Palpabile, a. fühlbar; fig. handgreiflich
Palpare, va. anfühlen, begreifen; fig. schmeicheln
Palpatore, m., -trice, f. fig. Schmeichler, m., -in, f.
Palpébra, f. Augenlied, n.
Palpeggiare, va. begreifen, betasten, befühlen
Palpeggiata, -tina, f. sanftes Anfühlen, n.
Palpitamento, m. Herzklopfen, n.
Palpitare, vn. klopfen, schlagen (vom Herzen); zucken; zappeln
Palpitazione, f. V. Palpitamento
Paltone, Paltoniere, m. Bettler, Landstreicher, m.
Paltoneggiare, vn. sich aufs Betteln legen
Paltoneria, f. Bettelei, Liederlichkeit, f.
Paludale, a. sumpfig, morastig
Palude, m. e f. Sumpf, Morast, m.
Paludello, m. kleiner Mantel, m.
Paludoso, V. Paludale
Palustre, a. sumpfig, (Sumpf-)
Palvese, m. großer Schild, m.
Pampano, Pampino, m. Weinranke, f.; Weinblatt, Weinlaub, n.
Panace, Panacea, f. Bärenklau; Panacee, f.
Panaggio, m., Panatica, f. Brotvorrath, m.
Panata, f. Brotsuppe, f.
Panattiera, f. Brotkorb, m.; Brottasche, f.
Panattiere, m. Brotbäcker; Brotverwalter, m.
Panbollito, m. Semmelbrei, m.
Panca, f. Bank, f.
Pancaccia, f. Klatschbank, f.
Pancacciere, m. Stadtklatsche, f.
Pancaccinolo, m. Feldlilie, f.
Pancale, m. Bankteppich, m.
Pancata, f. Bank voll Leute, f.
Pancia, f. Wanst, Bauch, Leib, m.
Panciera, f. Panzer, Küraß, m.

Panciolle, av. in — gemächlich, vollauf
Panciotto, m, Leibchen, n., Weste, f.
Panciuto, a. dickbäuchig
Panconcello, m Latte, f.
Pancone, m. Diele; Bohle; Hobelbank. f.
Pancotto, m. dicke Semmelsuppe. f.
Pancreas, m. Gekrösdrüse, f.
Pancreatico, a. zur gekrösdrüse gehörig
Pandette, f. pl. Pandekten, f. pl.
Pane, m. Brot, n.; — bianco Weißbrot, n.; Semmel, f.; — raffermo altbackenes Brot; — di munizione Kommißbrot; — tondo Kernbrot, n.; — pepato Pfefferkuchen, m.; pan perduto Taugenichts, m.
Panegirico, m. Lobrede, f.
Panegirista, m. Lobredner, m.
Panereccio, m. Nagelgeschwür, n.
Pania, f. Vogelleim, m.
Paniccia, f. Mehlbrei, m.
Panichina, f. schlechte Weibsperson, f.
Panico, m. Heidekorn, m.; Buchweizen, m.
Panico, a. timore — panischer Schreck, m.
Paniera, f. Korb, m
Panierajo, m. Korbmacher, Korbflechter, m.
Paniere, m. V. Paniera
Panione, m. starke Leimruthe, f.
Paniuzza, f., Paniuzzo, m. Leimruthe, f.
Panna, f. Sahne, f., Rahm, m.
Pannajuolo, m. Tuchhändler, m.
Panneggiamento, m. Drappierung, f.
Panneggiare, va. T. drappieren
Pannello, m. Mittelleinwand, f., Stückchen Tuch, n.
Pannicello, Pannicolo, m. Stückchen Tuch, n.; Windel, f.
Panniere, m. Tuchmacher, m.
Pannina, f. Wollenzeuch, m.
Panno, m. Tuch, n.; Zeuch, n.; panni, m. pl. Kleider, n. pl.; Anzug, m., Kleidung, f.; — di gamba Beinkleider, n. pl.
Pannocchia, f. Kolben, Büschel, m.
Pannocchiuto, a. kolbig
Pannolino, m. Leinwand, f.; Leinenzeuch, m.
Panorama, m. Panorama, n.
Panporcino, m. Schweinsbrot, n.
Pantanaccio, m. Dreckpfütze, f.
Pantano, m. Sumpf, m.; Pfütze, f
Pantanoso, a. sumpfig, schlammig
Panteone, m. Pantheon, n.
Pantera, f. Pantherthier, n.
Panterana, f. Feldlerche, f.
Pantofola, f. Pantoffel, m.
Panunto, m. Butterfladen, Honigfladen, m.; eingetunktes Brot, n.
Panzane, f. pl. Mährchen, n.; Maulmacherei, Aufschneiderei, f.
Panziera, f. Panzer, Küraß m.
Paonazzo, Paone. V. Pavonazzo, Pavone
Papa, m. Papst, m.
Papale, a. päpstlich
Papalino, a. päpstlich; dem Papste gehörig
Papasso, m. Priester falscher Gottheiten, m.
Papato, m. päpstliche Würde, f.
Papavero, m. Mohn, m.; — erratico Klatschrose, f.
Papero, m. junge Gans, f.
Papesco, a. päpstlich, papistisch
Papilione, m. Schmetterling, m.
Papilla, f. Brustwarze, Zitze; Warze; kleine Drüse, f.
Papiro, m. Papierstaude, f.; Papier, n.
Papista, m. Papist, m.
Pappa, f Semmelbrei, m., Muß, n.
Pappacchione, m. Prasser; Tölpel, m
Pappafico, m. Regenkappe, f.
Pappagallo, m. Papagei, m.
Pappare, vn. gierig essen; essen
Pappata, f. Schmaus, m.
Pappataci, m. Duckmäuser, m.
Pappatore, m. Vielfraß, m.
Pappo, m. (voce fanciullesca per Pane) Brot, n.
Pappolata, f. breiartige Speise, f.; Eingemachte, as. n.; fig. dummes Zeug, n.
Parabola, f. Gleichnißrede, f.; Geschwätz n.; T. Parabel, f.
Parabolano, m. Schwätzer, m.
Parabolico, a. parabolisch
Paracadute (vn.), m. Fallschirm, m.
Paracentesi, f. Abzapfung eines Wassersüchtigen, f.
Paracuore. V. Polmone
Paradisiaco, a. paradiesisch
Paradiso, m. Paradies, n.
Paradosso, m. Paradoxe, f.
Paraferna, f Paraphernalgüter, n. pl.
Parafrasare, va. umschreiben, erklären

Parafrasi f. Umschreibung, f.
Parafraste m. Ausleger. m.
Parafulmine (s. u.), m. Blitzableiter. m.
Paraggio, m. Vergleichung; Herkunft; Meerstrecke. f.
Paragonare, va. vergleichen
Paragone, m. Vergleichung. f.; Probierstein, m.: oro di – echtes, reines Gold, n. a – in Vergleichung, gegen
Paragrafo, m. Paragraph, Absatz, m.
Paraguanto m. Trinkgeld, m.
Paralello. V. Parallelo
Paralisia, f. Gicht. Lähmung, f.
Paralitico, a gichtbrüchig, gelähmt
Parallelo. a. parallel; - m. Parallel, n.: Vergleichung, f.
Paralogismo m. falscher Schluß. m.
Paramento m Ornat; Tapetenschmuck; Staat; Pferdeschmuck, m.
Paramosche, m. Fliegenwedel, m.
Paraninfo, m. Brautführer, Freiersmann, m.
Paranomasia. f. T. Wortgleichheit. f.
Paraocchi, m. Scheuleder, n.
Parapetto. m. Brustwehr. Lehne, f.
Parapiglia, f Gewimmel, Gedränge, n.
Parare, va. zieren, mit Tapeten behängen; wehren; parieren: (ein Pferd) anhalten; - vn. einen Ausgang nehmen; – si still stehen, sich versehen, sich verwahren; – si dinanzi vorkommen; aufstoßen, begegnen; – si dinanzi ad alcuno vor einen treten
Parasceve, m. Charfreitag. m.
Parasole, m. Parasol, n.; Sonnenschirm, m.
Parassitico, a. schmarotzerisch
Parassito, m. Schmarotzer, m.
Parata, f. Schutzwehr. f.: Schirm, m.; Ausparieren; Paradieren. n.; Parade, Pracht, f.
Parato. a. angekleidet. bereit. fertig; - m. Priestergewand. n.: Ornat; Tapetenschmuck. Schmuck. m.
Paratura, f. Putz. Aufputz, m.
Paravento, m. Windschirm. Fenster-
Parca, f. Parce, f. [laden, m.
Parcità, f. Sparsamkeit, Mäßigkeit, f.
Parco, a. sparsam. mäßig; ökonomisch; - m. Thiergarten; – d'artiglieria Artilleriepark, m.
Pardo. V. Leopardo
Parecchi, a. pl. verschiedene, einige; manche, mehrere



Pareggiamento, m. Gleichmachung, Ausgleichung. f.
Pareggiare va. vergleichen, abgleichen; ausgleichen. gleichen
Parelio, m. Nebensonne. f.
Parentado, m. Verwandtschaft, Schwägerschaft; Herkunft, f.; fare un – eine Heirath schließen; rompere un – eine Heirath hintertreiben
Parente, m. e f. Verwandte as. m. e f.; parenti (genitori) pl. Eltern. pl.
Parentela. f. Verwandtschaft. f.
Parentesi. f. Zwischensatz. m.; Parenthese. f.
Parere, vn. scheinen. dünken; erscheinen; - m. Meinung. f.; Gutachten, n.; a mio – meines Erachtens
Paretajo, m Vogelherd, m.
Parete m. e f. Wand, f.; Zugnetz. n.
Paretella, f. kleines Zugnetz. n.
Pargoleggiare, vn. Kinderei treiben
Pargoletto, a klein, ganz jung; - m. Kindlein. n.
Pargolo, m unmündiges Kind, n.
Pari, a. gleich; ähnlich; - m. gleicher Wechselcours; Pair. m.; - av. gleich, so wie; pari pari völlig gleich
Parietaria, f. Mauerkraut. n.
Parificare. V. Pareggiare
Pariforme, a. gleichförmig
Pariglia, f. Paisch. m.: render la – Gleiches mit Gleichem vergelten
Parimente, av. gleichfalls. ebenfalls
Parità. f. Gleichheit. f.
Parlamentare, vn im Parlamente sprechen; kapitulieren
Parlamentario, m. Anhänger des Parlaments; Unterredner, Parlamentär. m.
Parlamento, m. öffentliche Rede; Unterredung f.; Parlament. n.
Parlantina, f. Mundwerk. m.
Parlare, vn. e va. reden. sprechen; - m. Reden, n, Sprache, f.
Parlata, f. Rede. f.
Parlatore, m. Sprecher, m.
Parlatorio, m. Sprachzimmer, n.
Parlatrice, f. Schwätzerin, f.
Parlatura. f. Ausdruck, m.; Art sich auszudrücken, f.
Parletico, m. Kopf- und Händezittern. n.
Parlevole, a. gesprächig
Parlottare, vn. murmeln, zischeln

Parnasso, m. Parnaß. Musenberg, m.
Paro. V. Pajo
Parosso. V. Parroco
Parodia, f. Parodie, f.
Parodiare, va. parodieren
Parola, f. Wort, n.; lehrreicher Spruch, m.; Parole, f.; ammarzar le parole die Worte verschlucken; non far – kein Wort sagen; dar parole mit Worten abspeisen
Parolaccia, f. Zote, f.
Parolajo, m. Wortmacher, m.
Paroletta, Parolina, f. Wörtchen; Schmeichelwort, n.
Parolona, f., Parolone, m. schwülstiges Wort, n.
Parolozza, f. grobes, rauhes Wort, n.
Parossismo, m. Paroxysmus, m.
Parricida, m. Vatermörder, Muttermörder, Mörder eines Blutsfreundes, m.
Parricidio, m. Vatermord, Muttermord, Mord eines Blutsfreundes, m.
Parrocchia, f. Pfarre, Pfarrkirche, f.; Kirchspiel, n.
Parrocchiale, a. zur Pfarre gehörig
Parrocchiano, m. Pfarrherr, m.; Pfarrkind, n.
Parroco, m. Pfarrer, m.
Parrucca, f. Perrücke, f.
Parrocchetto, m. kleiner Papagei, m.; (tulipano) Tulpe mit gezackten Blättern, n.
Parrucchiere, m. Perrückenmacher, m.
Parsimonia, f. Sparsamkeit, f.
Parso, p. e a. geschienen
Parte, f. Theil, m.; Seite; Gegend; Partei; Eigenschaft, f.; star da – auf der Seite stehen; dar – Nachricht geben, melden; – per – Stück für Stück, einzeln; da – a – durch und durch
Partecipante, a theilhaft, theilnehmend
Partecipanza, f. Theilnehmung; Mittheilung, f.; Antheil, m.
Partecipare, vn. Theil haben, theilhaftig sein; Umgang haben; - va. mittheilen, melden
Partecipatore, m. Theilnehmer, m.
Partecipazione f. V. Partecipamento
Partecipe, a. theilhaft; - m. Theilnehmer, m.
Parteggiare, vn. sich zu einer Partei schlagen

Partenza, f. Scheidung, Abreise, f.
Partibile, a. theilbar
Particella, f. Theilchen, n.; T. Partikel, f.
Participare. V. Partecipare
Participio, m. T. Mittelwort, n.
Particola, f. Theilchen, n.; Hostie, f.
Particolare, a. besonders; sonderbar; einzeln; - m. Privatmann, m.
Particolareggiare, va. umständlich erzählen, genau beschreiben
Particolarità, f. Sonderbarkeit, f.; besonderer Umstand, m.
Particolarizzare. V. Particolareggiare
Particolarmente, av. besonders
Partigiana, f. Partisane, Hellebarde, f.
Partigiano, a. parteiisch; - m. Anhänger, m.
Partigione, f., Partimento, m. Theilung, f.
Partire, va. theilen, trennen; dividieren; (Metalle) scheiden; - vn. e – si abreisen
Partita, f. Theil, m.; Partie; Abreise; Uniform, f.; l'ultima – Tod, n.
Partitamente, av. einzeln, besonders
Partitivo, a theilend, trennend; - m. Partitiv, n.
Partito, m. Art, Weise, f.; Vertrag, Entschluß; Zustand, m.; Partie, Heirath, f.; donna di – Hure, f.
Partitore, m. Theiler; Divisor; Zankstifter, m.
Partizione, f. Theilung, f.
Parto, m. Geburt; Niederkunft, f.; donna di – Wöchnerin, f.
Partoriente, f. Gebärerin, f.
Partorire, vn. gebären
Paruta, f. Anschein, m.
Paruto, a. geschienen
Parvenza, f. Anschein, m.
Parvità, f. Kleinheit, f.
Parvo, a. klein
Parvolo, m. kleines Kind, Kindlein, n.
Parziale, a parteiisch; zugethan
Parzialeggiare, va. parteiisch sein
Parzialità, f. Parteilichkeit, f.
Pascere, va. e vn. abweiden; weiden, füttern
Pascibietola, m. Pinsel, Tölpel, m.
Pascimento, m. Weide, f.
Pasciona, f. Futter, n.
Pasciuto, p. e a. gesättigt
Pasco, m. Weide, f.

Pascolare, V. Pascere
Pascolo, m. Weide, Trift, f.; fig. Vergnügen, n.
Pasqua, f. Ostern, f. pl.
Pasquale, a. österlich. (Oster.)
Pasquare, vr. das Osterfest feiern
Pasquillo.m. Pasquinata, f. Pasquill, n.
Passabile, a. ziemlich, erträglich
Passaggiere, -ro, m. Reisende, as. m.
Passaggiero. a. vergänglich, flüchtig
Passaggio, m. Übergang; Durchgang. m., Durchreise, f.; Paß; Zug. Zoll m., Geleite. n.
Passamanajo, m. Posamentierer. m.
Passamano, m. Borte f.
Passaporto, m. Paß. Geleitsbrief. m.
Passare, vn. e va. gehen, fahren, passieren, durchgehen, durchreisen, durchfahren; vorbei gehen; überschreiten; (il tempo) hinbringen, zubringen, vertreiben; vergehen; (superare) übertreffen; (da una parte all'altra) durchstechen, durchbohren; (affilare) abziehen (Messer, ꝛc); (allo staccio, ec.), durchziehen, durchsieben; (concedere, convenire in un'opinione) gelten lassen, zugeben; hingehen lassen; (soffrire) ertragen; (nel giuoco) passen; -per.. als... gelten; -si di fare una cosa etwas bleiben lassen; -si brevamente di una cosa, di un affare eine Sache, ein Geschäft beschleunigen; passarsela bene sich wohl dabei befinden
Passata, f. Gang. Übergang, Durchgang. m.
Passatempo, m. Zeitvertreib. m.
Passato, a. vergangen; verwichen; passati m. pl. Vorfahren, m. pl.
Passatojo, m. Schrittstein. m.
Passavolante, m. Feldgeschütz; n., Landläufer. m.
Passeggiamento, m. Spaziergang. m.
Passeggiare, vn. spazieren gehen
Passeggiata, f. V. Passeggiamento
Passeggiatore, m. -trice, f. Spaziergänger, m. -in, f.
Passeggiere, -ro. V. Passaggiere
Passeggio, m. Spaziergang; Spazierort, m.; andare al - spazieren gehen
Passera, f. Sperling. m,
Passerajo, m. Gezwitscher von Sperlingen: fig. Geplauder, Gesumme, n.
Passere, Passero, m. V. Passera
Passerotto, m. kleiner Sperling. m.
Passetto, a. etwas welk. ein wenig vermodert; - m. halber Stab, m.
Passibile, a. leidensfähig. empfindbar
Passibilità, f. Emfindbarkeit, f.
Passionare, va. quälen; - vn. viel leiden
Passionato, p. e a. gequält. geplagt
Passione, f. Leiden. n.; Passion; Leidenschaft, f.; Mitleid, n.
Passivo, a. leidend; - m. T. Passiv, n.
Passo, m. Schritt; Paß; Durchgang; Zug; m.; Vorhand, f., Vorrang, m; (in un libro) Stelle, f. uccello di - Zugvogel; uscir di - die Schritte verdoppeln; a - a - Schritt vor Schritt
Passo, a. welk, verschrumpft; uva passa Rosinen, f. pl.
Passonata, f. Rost eines Gebäudes, m.
Passone, m. Pfahl. m.
Pasta, f. Teig, m.; fig. di buona - von guter Gemüthsart
Pastaccio, m. Tölpel, m.
Pastajo, m. Nudelnmacher, m.
Pastareale, m. Krafttorte, f.
Pasteggiabile, a. vino - Tischwein, m.
Pasteggiare, va. speisen - vn. zusammen speisen
Pastello, m. Pastell, n.
Pasticceria, f Pastetenbäckerladen, m.
Pasticciere, m. Pastetenbäcker, m.
Pasticcio, m. Pastete. f.; fig. Mischmasch, n.
Pastiglia, f. Küchelchen; Räucherkerzchen, n.
Pastinaca, f. Pastinake, f.
Pastinare, va. das Land umarbeiten riolen
Pastinazione, f. Umgraben, Umhacken des Landes, Riolen, n.
Pasto, m. Kost; Mahlzeit. f., Gastmahl, n.; mangiare a - all' osteria im Wirthshause für ein geringes Kostgeld speisen
Pastocchia, f. Mährchen, n.; Aufschneiderei, f.
Pastocchiata, f. dummes Zeug, n.
Pastoforio, m. Kirchenarchiv, n.
Pastoja, f. Spannkette, f., Sprungriemen, m.; fig. Hinderniß, n.
Pastone, m. großes Stück Teig, n.; buon - guter Schlag von einem Menschen; guter Narr, m.
Pastorale, a. hirtenmäßig; - m. Bischofsstab, m; (poesia) Hirtengedicht, n.

Pastore, m. Hirt, Schäfer; fig. Seelenhirt, m.
Pastoreccio, a. hirtenmäßig
Pastorella, f. junge Schäferin, f.
Pastorello, m. junger Schäfer, m.
Pastorizia, f. Schäferei. f.
Pastorizio, a. schäfermäßig
Pastosità, f. Knetbarkeit, f.; fig. T. Sanfte im Colorit, as. n.
Pastoso, a. teigartig; fig. weich, sanft
Pastrano, m. Mantel, m.
Pastome, m. Mehlspeise, f.
Pastura, f. Weide, Hut, Trift, f.; Futter; n.; fig. Nahrung, f.
Pasturare, va. e vn. weiden; grasen
Pasturevole, a. zur Weide gehörig
Patacca, f. Heller, m.
Patata, f. Kartoffel, f.
Patella, f. Kniescheibe, f
Patema, f. Leidenschaft, f.
Patena, f. Kelchschusselchen, n.
Patentato, m. Patentierte, as. m.
Patente. a. offenbar; - f. Patent, n.; -di sanità Gesundheitspaß, m.
Patera, f. Opferschale, f.
Paterino, V. Eretico
Paternale. V. Paterno
Paternità, f. Vaterschaft, f.; vostra- Euer Hochehrwürden
Paterno, a. väterlich
Paternostro, m. Vaterunser. n.
Patetico, a. pathetisch, beweglich
Patibolo, m. Richtplatz. Galgen, m.
Patimento, m. Leiden, n.
Patina, f. Firniß; Überzug: fig. Schein, m. Bemäntelung. f.
Patire, va. e vn. leiden; ausstehen; wehe thun; nahe gehen; - d'una cosa an etwas Mangel leiden
Patología, f. T. Krankheitslehre, f.
Patria f. Vaterland, n.
Patriarca, m. Patriarch. Erzvater, m.
Patriarcale, a. patriarchisch
Patriarcato, m. Patriarchat, n.
Patricida, m. Vatermörder, m.
Patricidio, m. Vatermord, m.
Patrigno, m. Stiefvater, m.
Patrimoniale, a. zum väterlichen Erbe gehörig
Patrimonio, m Erbtheil, Erbgut. n.
Patrino. V. Padrino
Patrio, a. väterlich; vaterländisch
Patriottico, a. (vu.) patriotisch
Patriotto, m. Patriot, m.



Patriziato, m. Patriciat, n.
Patrizio, m. Patricier, m.
Patrizzare, vn. dem Vater nacharten, dem Vater gleichen
Patrocinare, va. das Wort sprechen. eine Sache vertheidigen; - una causa einen Prozeß für jemand führen
Patrocinatore, m. Fürsprecher. Vertheidiger, Beschützer, m.
Patrocinio, m. Schutz, m., Fürsprache, f.
Patrona, f. Patrontasche, f.
Patronato, m. Patronat, n., Schutz, m.
Patrono, m. Gönner, Patron; Schutzpatron, m.
Pattare, va. quitt machen
Patteggiamento, m. Vergleich, Vertrag. m.
Patteggiare, vn. eins werden, bedingen
Pattino, m. Schlittschuh, m.
Patto, m. Vertrag; m.; Bedingung, f.; con-che mit dem Bedinge daß; a- niuno keineswegs
Pattuglia, f. Patrolle, Scharwache, f.
Pattuire, vn. einen Vertrag, oder Vergleich machen
Pattume, m. Kehricht, n.
Paturna, f. Schwermuth, f.
Paura, f. Furcht, f.
Pauroso, a. furchtsam; argwöhnisch; furchtbar
Pausa, f. Pause, f., Stillstand. m.
Pausare, vn. pausieren, inne halten
Paventare, vn. sich fürchten, scheuen
Pavento, m. Schrecken, m., Furcht, f.
Paventoso, a. erschrocken, scheu, furchtsam; erschrecklich
Pavesajo, Pavesaro, m. Schildträger, m.
Pavese, m. großer Schild, m.
Pavido, a. furchtsam, schüchtern
Pavimentare, va. einen Fußboden machen, dielen
Pavimento, m. Fußboden, m., Estrich, n.
Pavonazzo, a violett
Pavoncella, f. Kibitz. m.
Pavone, m. Pfau, m.
Pavoneggiare, va. ausschmücken; -si sich brüsten
Pavonessa, f. Pfauhenne, f.
Pazientare, vn. sich gedulden
Paziente, a. geduldig; leidend; - m. Patient, m.
Pazienza, f. Geduld, f.
Pazza, f. Närrin, f.
Pazzeggiare, vn. narrieren

Pazzerello, m., -la, f. Närrchen, n., kleiner Narr, m.; kleine Närrin, f.
Pazzerone, m. Halbnarr, m., alla pazzerona halbnärrisch
Pazzesco, a. närrisch, thöricht
Pazzia, f. Narrheit, Thorheit, f.
Pazziare. V. Pazzeggiare
Pazzíuola, f. Narrethei, f.
Pazzo, m. Narr, m. - a. thöricht, närrisch, toll, verrückt
Pecca, f. Fehler, Mangel, m.
Peccabile, a. sündhaft
Peccadiglio, m. kleine Sünde, f.
Peccaminoso, a. sündlich
Peccante, a. sündigend, fehlerhaft: - a. umori peccanti, m. pl. verdorbene Säfte, m. pl.
Peccare, vn. sündigen; sich vergehen, fehlen
Peccato, m. Sünde, f.; Vergehen, n.; Fehler, m.; - che... Schade daß...
Peccatore, m. Sünder, m.
Peccatrice, f. Sünderin, f.
Pecchero, m. Becher, Pokal, m.
Pecchia, f. Biene, f.
Pecchiare, va. wie eine Biene saugen; fig. zechen
Pecchione, m. Hummel, f.
Peccia, f. Bauch, m.
Pecciata, f. Stoß an den Bauch, m.
Pece, f. Pech, n.; - greca Harz, n.
Pecioso, a. pechig, voll Pech, mit Pech beschmiert
Pecora, f. Schaf, n.
Pecoraggine, f. Dummheit, f.
Pecoraja, f. Schäferin, f.
Pecorajo, m. Schäfer, m.
Pecoreccio, m. Verwirrung, f.
Pecorella, f. Schäfchen, n.
Pecorile, m. Schafstall, m.; Schäferei, f.; - a. vom Schafe
Pecorino, m. - na, f. Schäfchen, Lamm, n.; Schafmist, m.; - a. vom Schafe; fig. schafköpfig
Pecorone, m. Schöps, Dummkopf, m.
Peculato, m. Angreifung der Kassengelder, f.
Peculiaro, a. besonder, eigen
Peculio, m. Herde, f.; gespartes Geld, eigenthümliches Vermögen, n.
Pecunia, f. Geld, n.
Pecuniale, -ario, a. zum Gelde gehörig, (Geld-)
Pecunioso, a. geldreich

Pedaggiere, m. Geleitseinnehmer, m.
Pedaggio, m. Geleit, n., Zoll, m.
Pedagnuolo, a. vom Stamme gehauen; - m. Steg, Sengel, Stiel, m.
Pedagogia, f. (vu.) Pädogogik, f.
Pedagogico, a. pädagogisch
Pedagogo, m. Erzieher, Jugendlehrer, m.
Pedale, m. Stamm, Baumschaft, m.; Pedal, n.; Knieriemen, m.
Pedana, f. Tritt (an der Kutsche), m.
Pedante, m. Schulfuchs, Pedant, m.
Pedanteggiare, vn. schulmeistern
Pedanteria, f. Schulfüchserei; Pedanterei, f.
Pedanteseo, a. pedantisch
Pedantucolo, -tuzzo, m. elender Pedant, m.
Pedata, f. Spur, f., Fußstapfe, f., Stoß, Tritt mit dem Fuße, m; seguitar le pedate di alcuno in eines Fußstapfen treten
Pedestre, a. zu Fuß; gente - Fußvolk, n.
Pedicello, m. Krätzmilbe, f.
Pedicolare, a. morbo - Läusesucht, f.
Pedignone, m. Frostbeule, f.
Pediluvio, m. Fußbad, n.
Pedina, f. Bauer (im Schach); Damstein, m.; fig. gemeine Weibsperson, f.
Pedo, m. Schäferstock, m.
Pedonaglia, f. Fußvolk, n.
Pedone, m. Fußgänger; Infanterist, m.
Pedotto, m. Wegweiser; Steuermann, m.
Peduccio, m. Schöpspfote, Schweinspfote, f.; T. Tragstein, m.
Pedule, m. Socke, Strumpfsohle, f.
Pegáso, m. Pegasus, m., Musterpferd, n.
Peguséo, a. vom Pegasus
Peggio, av. schlimmer, ärger; alde' peggi im äußersten Nothfalle; di male in - immer schlimmer
Peggioramento, m. Verschlimmerung, f.
Peggiorare, va. verschlimmern, ärger machen; - vn. sich verschlimmern
Peggiorativo, a. verschlimmernd
Peggiore, a. schlechter, schlimmer, ärger
Pegno, m. Pfand, Unterpfand, n.; dare la fede in - sein Wort darauf geben
Pegnorare, va. auspfänden
Pegola, f. Pech, n.
Pelago, m. Meer, n.; fig. Abgrund, m.; Verlegenheit, f.

Pelamantelli, m. Dieb, m.
Pelame, m. Haar, n.; Farbe oder Eigenschaft des Haars, f.
Pelamento, m. Abhären, n.
Pelare, va. hären, abhären; rupfen; fig. schinden
Pelato, a. gerupft, kahl
Pelatojo, m. Ort, wo man abhärt, m.; Werkzeug zum Abhären, n.
Pellame, m. allerlei Felle, n. pl
Pelle, f. Haut, f., Fell; Leder, n.; pelle pelle oberflächlich, obenhin; scampare la- mit heiler Haut wegkommen, mit einem blauen Auge davon kommen
Pellegrina, f. Mantelkragen, m.
Pellegrinaggio, m. Pilgerschaft, f.
Pellegrinare, vn. reisen, wandern; wallfahrten
Pellegrinazione, f. Wanderschaft, Wallfahrt, f.
Pellegrinità, f. Seltenheit, f.
Pellegrino, m. Wanderer, Pilgrim, m.; -a. fremd; selten
Pellicano, m. Pelikan, m.
Pellicceria, f. Pelzmarkt, m.; Kürschnerhandwerk, n.
Pellicello, V. Pedicello
Pelliccia, f. Pelz, Pelzrock, m.
Pellicciajo, m. Kürschner, m.
Pellicciere, m. Rauchhändler, m.
Pelliccione, m. Wildschur, f.
Pellicino, m. Zipfel, m.
Pellicola, f. Häutchen, n.
Pelo, m. Haar; fig. Bißchen, n; Ritz, kleiner Sprung; m; Oberfläche des Wassers; f; a- aufs Haar, ganz genau
Pelolino, m. Härchen, n.
Pelosella, f. Mausöhrchen, n.
Pelosità, f. Haarigkeit, f.
Peloso, a. haarig, rauch, zottig
Peltro, m. feines Zinn, n.
Peluria, f. Flaumfedern, die ersten zarten Federn, f. pl
Peluzza, f. Pferdebürste, f.
Peluzzo, m. Härchen, n.; Plüsch, m.
Pelvi, f. T. Becken, n.
Pena, f. Strafe, f.; Kummer, Verdruß, m.; Mühe, Beschwerde, f.; Leiden, n.; a- schwerlich, kaum
Penace, a. peinigend, betrübend
Penale, a. T. strafend; legge-, Strafgesetz, n.
Penalità, f. Strafe, f.
Penalmente, av. bei Strafe
Penare, vn. sich placken; leiden, Noth, Mühe haben; schwer halten; zögern -va. peinigen, strafen-
Penati, m. pl. Hausgötter, m. pl.
Pendaglio, m. Gehänge; Degengehänge, n.; Kranz am Betthimmel, n.
Pendente, a. hängend; anhängig; unentschieden, zweifelhaft; -m. Abhang, m.; Halsgehänge; Ohrgehänge, n.
Pendenza, f. Hang, Abhang, m.; Neigung, f.
Pendere, vn. hängen, herabhängen; anhängen; geneigt sein; (di processi) anhängig sein
Pendevole, a. hängend, schwebend
Pendice, f. Abhang, m.
Pendio, m. Hang, Abhang, m.
Pendolare. V. Penzolare
Pendolo, m. Pendel; m.; Pendeluhr, f; - a. hängend
Pendolone. V. Penzolone
Penduto, p. e a. gehängt
Penerata, f., Penero, m. Kamm an der Leinwand, m.
Penetrabile, a. durchdringlich
Penetrabilità, f. Durchdringlichkeit, f.
Penetragione. V. Penetrazione
Penetrale, m. geheimste Ort (eines Hauses, Tempels), m.
Penetrare, va. durchdringen, eindringen; fig. begreifen
Penetrativo, a. eindringend, durchdringend; dringend; fig. scharfsichtig
Penetrazione, f. Durchdringung; fig. Scharfsichtigkeit, Einsicht, f.
Penisola, f. Halbinsel, f.
Penitente, a. bußfertig; - m. Beichtkind, n.
Penitenza, f. Buße; Reue; Plage, f.
Penitenziale, a. zur Buße gehörig; (Buß-)
Penitenziere, m. Pönitenziar, m
Penitenzieria, f. Amt, n.; und Wohnung, f.; eines Pönitenziars
Penna, f. Feder, Schreibfeder, f.; Flügel; Gipfel, m.; - matta Flaumfeder, f.; dar di- ausstreichen
Pennacchiera, f., Pennacchio, m. Federbusch, m.
Pennajuolo, m. Pennal, n.; Federhändler, m. [strich, m.
Pennata, f. Feder voll, f.; Feder-

Pennato, m. Gartenmesser, n.
Pennecchio, m. Spinnrocken voll, m.
Penneliare, va. malen
Pennellata, Pennellatura, f. Pinselstrich, m.
Pennelleggiare, va. malen, bemalen
Pennello, m. Pinsel, m.
Pennino, m. Zitternadel, f.
Pennito, m. Gerstenzucker, m.
Pennoncello, m. Fähnchen, n.; kleiner Helmbusch, m.
Pennone, m. Fahne, f.; Panier, m.
Pennoniere, m Fahnenträger, m.
Pennuto, a. gefiedert
Penoso, a. mühsam, beschwerlich; kümmerlich, peinlich; settimana penosa Marterwoche, f. [m.
Pensamento, m Denken, n.; Gedanke,
Pensare, vn. denken, überlegen; sich vornehmen; meinen, darauf denken; sorgen
Pensata, f. Gedanken, m.; Absicht, f.
Pensatamente, av. mit Fleiß, vorsätzlich
Pensatojo, a. bedenklich
Pensatore, m. – trice, f. Denker, m., – in, f.
Pensierato, a. bekümmert, besorgt
Pensiere, Pensiero, m. Gedanken, m.; Sorge, Absicht, f; Vorhaben, n.
Pensieroso, a. tiefsinnig, in tiefen Gedanken
Pénsile, a. hangend, schwebend
Pensionario, m. Pensionär; Kostgänger, m.
Pensione, f. Kost, f.; Kostgeld, n.; Gnadengehalt; Jahrgeld, n.
Pensoso, a. tiefsinnig; traurig
Pentacolo, m. Talisman, m.
Pentafillo, m. Fünffingerkraut, n.
Pentagono, m. Fünfeck, n.
Pentametro, m. Pentameter, m.
Pentateuco, m. die fünf Bücher Mosis, v. pl.; Pentateuch, m.
Pentecoste, f. Pfingsten, f. pl.
Pentimento, m. Reue, f.
Pentirsi, vr. reuen, bereuen
Pentito, a. bereuend, reuig
Pentola, f. Topf, Kochtopf, m.; – di fuoco Feuertopf, m.
Pentolajo, – laro, m. Töpfer, m.
Pentolo, m. V. Pentola
Pentolone, m. großer Topf; Dickwanst, m.

Penula, f. Rock der alten Römer, m.
Penultimo, a. der vorletzte
Penuria, f. Noth, f.; Mangel, m.
Penuriare, vn. Noth, Mangel leiden; dürftig sein
Penurioso, a. nothleidend, dürftig
Penzigliare, Penzolare, vn. schweben, hangen
Penzolo, a. schwebend, hangend; – m. Reihe aufgehängter Früchte zum Trocknen, f.
Penzolone, Penzoloni, av. hängend, schwebend, baumelnd
Peonia, f. Peonie, f.
Peota, f. verdeckte Barke, f.
Pepajuola, f. Pfefferbüchse, f.
Pepato, a. pane – Pfefferkuchen, m.
Pepe, m. Pfeffer, m.
Peperone, m. Pfefferschrote, f.
Peplo, m. Schleier, m.; Kleid, n.; (der alten Griechinnen)
Per, prp. durch; in, auf, an; um, wegen; um... willen; für; mit, bei
Pera, f. Birne, f.
Perbio. V. Pergamo
Percepire, va. lernen; wahrnehmen
Percettibile, a. faßlich; vernehmlich; merklich [mung, f.
Percezione, f. Begriff, m.; Wahrneh-
Perchè, av. warum, weßwegen; weil, denn; daß; obgleich; – m. Ursache, f.
Perciò, c. daher; deßwegen; folglich
Perciocchè, c. weil, denn; damit; auf daß
Percorrere, va. durchlaufen, durchsehen; durchlesen; kürzlich erzählen [m.
Percossa, Percossione, f. Schlag, Stoß,
Percosso, p e a. gestoßen; geschlagen
Percotimento, m. Schlagen, Anstoßen, n.
Percotitojo, m. Werkzeug zum Schlagen, n.
Percotitura. V. Percossa
Percuotere, va. schlagen, stoßen; – vn. anstoßen; treffen; rühren
Percussione. V. Percossa
Percuziente, a. stoßend, schlagend
Perdere, va. verlieren, verderben; zu Grunde richten; verschwenden; – vn. abnehmen, vergehen; – si sich vertiefen; – d'animo muthlos werden
Perdice. V. Pernice
Perdigiorno, m. Tagedieb, m.
Perdimento, m., Perdita, f. Verlust, Nachtheil, Schade, m.

Perdinci, i. potztausend! bei Gott!
Perditempo, m. Zeitverlust, m.
Perdizione f. Verderben, n.; Verlust, m.
Perdonabile, a. verzeihlich
Perdonanza, f. Vergebung; Begnadigung, f.; Ablaß, m.
Perdonare, va. vergeben, verzeihen; schonen
Perdóno, m. Vergebung, Verzeihung, f., Pardon; Ablaß, m.
Perdurabile, a. dauerhaft
Perdurabilità, f. Dauer, f.; Eigensinn, m.
Perduranza, f. Dauer, f
Perdurare, vn. dauern, fortdauern
Perdutamente, av. ausgelassen, - innamorato sterblich verliebt
Perduto, p. verloren; verderbt; essere - ganz darnieder sein, verloren sein
Peregrina. V. Pellegrina
Perenne, a. immerwährend
Perennità, f. Unvergänglichkeit, f.
Perentorio, a. T. peremtorisch, ganz entscheidend; - m. letzter Termin, m.
Pereto, m. Birngarten, m.
Perfetto, a. vollkommen, vollständig; - m. Vollkommenheit, f.
Perfezionamento, m. Vervollkommnung, f.
Perfezionare, va. vervollkommnen, vollenden
Perfezionativo, a. vervollkommnend
Perfezione, f. Vollkommenheit, Vollendung, f.
Perficere. V. Perfezionare
Perfidia, f. Treulosigkeit; Halsstärrigkeit, f.
Perfidiare, vn. hartnäckig worauf bestehen
Perfidioso, a. halsstärrig
Perfido, a. treulos, untreu
Perfine (alla -), av. endlich, einmal!
Perforamento, m. Durchbohrung; Durchlöcherung, f.
Perforare, va. durchbohren, durchlöchern
Perforazione, f. V. Perforamento
Perfusione, f. Übergießung, f.
Pergamena, f. Pergament, n.
Pergamo, m. Kanzel, f.; Gerüst, n.
Pergiurare. V. Spergiurare
Pergola, f. Laube, Weinlaube, f.
Pergolato, m. Laube, f.; grüner Gang, m.
Pergolese, m. große Weintraube an grünen Gängen in Gärten, f.
Pergoleto, V. Pergolato
Pericardio, m. Herzfell, n.
Pericarpio, m. Samengehäuse an Pflanzen, n.
Pericolitante, a. Gefahr laufend, in Gefahr schwebend
Periclitare. V. Pericolare
Pericolamento, m. Gefahr, f.
Pericolare, vn. Gefahr laufen; zu Grunde gehen
Pericolo, m. Gefahr, f.
Pericoloso, a. gefährlich
Pericranio, m. Hirnhäutchen, n.
Perielio, m. Sonnennähe, f.
Periferia, f. Peripherie, f.; Umkreis, m.
Perifrasare, va. umschreiben
Perifrasi, f. Umschreibung, f.
Perigliarsi, vr. sich der Gefahr aussetzen, sich in Gefahr begeben
Periglio. V. Pericolo
Perimetro, m. T. Umfang (einer Figur), m.
Periodare, va. periodisch reden oder schreiben
Periodico, a. periodisch
Periodo, m. Periode, f.; Umlauf; Zeitraum, m.
Periostio, m. T. Beinhäutchen, n.
Peripezia, f. schnelle Glücksveränderung, f.
Perire, vn. umkommen, zu Grunde gehen; verderben
Peristaltico, a. T. wurmförmig
Peristilo, m. Säulengang, m.
Peritanza, f. Schamhaftigkeit; Blödigkeit, f.
Peritarsi, vr. sich schämen; sich scheuen
Perito, a. erfahren, geübt, geschickt; - m. Sachkundige, as. m.
Peritonéo, m. T. Darmfell, n.
Peritoso, a. blöde; zaghaft
Perituro, a. vergänglich, hinfällig
Perizia, f. Erfahrenheit, Geschicklichkeit, f.; Sachbefund, m.
Perla, f. Perle, f.
Perlato, a. perlfarbig; perlicht
Perlone, m. große Perle, f.; ungeschickter Schlingel, m.
Permaloso, a. empfindlich
Permanente, a. bleibend
Permanenza, f. beständiges Verbleiben, n.

Permanere, vn. verbleiben, beharren, fortdauern
Permanevole, Permansivo, a. fortdauernd. beständig. dauerhaft
Permeabile, a. durchdringlich
Permessione. V Permissione
Permessivo. V. Permissivo
Permesso, a. erlaubt; - m. Erlaubniß. f.
Permettere, va. erlauben. zulassen
Permischiamento, m. Gemisch. n.; Aufstand. m.
Permischiare, va. vermischen, vermengen ff.
Permissione, f. Erlaubniß. Zulassung,
Permissivo, a. zulassend
Permistione, f. Mischung. f.; Gemisch. n.
Permuta, f. Verwechselung, Vertauschung. f.; Wechsel. Tausch, m.
Permutabile, a. veränderlich
Permutamento, m., Permutanza, f. V. Permuta
Permutare, va. verändern. vertauschen, verwechseln, umwechseln
Permutativo, a umwechselnd
Permutazione. V. Permuta
Pernice, f. Rebhuhn, n.
Pernicioso, a. verderblich, schädlich
Pernizie, f. Verderben, n.; Untergang. n.
Pernizioso. V. Pernicioso
Perno, Pernio, m. Spindel, f.; Haspen, Zapfen; fig. Grund, m.
Pernottare, vn. übernachten
Pero, m. Birnbaum, m.
Però, c. daher. deßwegen; endlich
Perocchè. c. denn. weil; damit
Perorare, vn. eine Rede halten; eine Rede beschließen
Perorazione, f. Schluß einer Rede, m.
Perpendicolare, a. senkrecht
Perpendicolo, m. Perpendikel, m., Senkschnur, f.
Perpetrare, va. verüben, begehen
Perpetrazione, f. Verübung. f.
Perpetuamente, av. unaufhörlich
Perpetuare, va. stets erhalten. verewigen
Perpetuazione, f. Verewigung. f.
Perpetuità, f. ununterbrochene Dauer, f.
Perpetuo, a. immerwährend, ewig
Perplessità, f. Verlegenheit. Verwirrung. f.

Perplesso, a. verwirrt. verlegen, unschlüssig
Perquirere, va. untersuchen
Perquisitivo, a. (Untersuchungs.)
Perquisizione, f. Untersuchung, f.
Perrucca. V. Parrucca
Persa, f. Majoran, m.
Perscrutabile, a. erforschlich
Perscrutare, va. erforschen. ergründen
Persecutore, m. Verfolger, m.
Persecuzione, f. Verfolgung, f.
Perseguire, Perseguitare, va. verfolgen; fortsetzen
Perseguitazione. V. Persecuzione
Perseverante, a. beharrend. beharrlich
Perseveranza, f. Beharrlichkeit. f.
Perseverare, vn. beharren. verharren
Persiana, f. Sommerladen, m.; Jalousie. f.
Persica. V. Pesca
Persicaria, f. Flohkraut, Pfirsichkraut, n.
Persico. V. Pesca
Persistenza. V. Perseveranza
Persistere, vn. darauf bestehen, beharren
Perso, a. Farbe zwischen Purpur und Schwarz; (perduto) verloren
Persolvere, va. erfüllen, lösen
Persona, f. Person, f.; in - persönlich, selbst
Personaggio, m. Person; Rolle, f.
Personale. a. persönlich
Personalità. f. Persönlichkeit. f.
Personificare, va. personifizieren, redend einführen
Perspicace, a. scharfsichtig
Perspicacia, Perspicacità, f. Scharfsinn, m.
Perspicuo, a. klar. glänzend
Perspirazione, f. Ausdünstung, f.
Persuadere, va. überreden. bereden; überzeugen; -si überzeugt sein
Persuadevole, Persuasibile, a. dessen man überredet werden kann
Persuasione, f. Überredung; Überzeugung, f.
Persuasiva, f. Überredungskraft. f.
Persuasivo, a. überredend, überzeugend
Persuaso, p. überredet. überzeugt
Pertanto, c. doch. jedoch, indessen
Pertenere. V. Appartenere
Pertica, f. Stange; Ruthe, f.

Pertinace, a. hartnäckig, halsstärrig
Pertinacia, f. Halsstärrigkeit, f.
Pertinente, a. zugehörig
Pertinenza, f. Zugehör. n.
Pertrattare, va. abhandeln
Pertugiare, va. durchlöchern
Pertugio, m. Loch, n.
Perturbamento, m. Verwirrung, Unruhe, Störung, f.
Perturbare, va. stören, verwirren
Perturbatore, m., -trice, f. Störer, m., -in, f.
Perturbazione, f. V. Perturbamento
Pervenimento, m. Gelangung, Erreichung, f.
Pervenire, vn. gelangen, erreichen; ankommen
Perversare. V. Imperversare
Perversione, -sità, f. Verkehrtheit, Verderbniß, Bosheit, f.
Perverso, a. verkehrt, verderbt
Pervertire, va. verkehren, verderben
Pervicace, a. halsstärrig, hartnäckig
Pervicacia, f. Hartnäckigkeit, f.
Pervinca, f. Wintergrün, n.
Pervio, a. offen; wo leicht durchzukommen ist
Pesamento, m. Wägen, Wiegen, n.
Pesamondi, m. Splitterrichter; Aufschneider, m.
Pesante, a. schwer, schwerfällig; drükkend
Pesantezza, f. Schwere, Last; fig. Noth, f., Kummer, m.
Pesare, vn. lasten, schwer sein; fig. kränken; - va. wägen, wiegen; fig. erwägen
Pesatamente, av. schwer; fig. bedächtig
Pesatore, m. Wieger, Wagemeister, m.
Pesca, f. Pfirsich, m.; Pfirsiche, f.
Pesca, Pescagione, f. Fischerei, f.; Fischfang, m.
Pescaja, f. Damm, Schutz, m
Pescare, va. fischen; fig. -per sè auf seinen Nutzen bedacht sein
Pescata, f. Fischzug, m.
Pescatore, m. Fischer, m.
Pesce, m. Fisch, m.
Pesceduovo, m. V. Frittata
Pescheria, f. Fischerei, f.; Fischmarkt, m.
Peschiera, f. Fischhälter, Teich, m.
Pesciajuolo, m. Fischhändler, m.
Pescina, V. Pescheria

Pesciolino, m. kleiner Fisch, m.
Pescioso, Pescoso, a. fischreich
Pescivendolo, m. Fischhändler, m.
Pesco, m. Pfirsichenbaum, m.
Peso, m. Last, Schwere, f., Gewicht, n.; fig. Bürde; Wichtigkeit, f.
Pesolo, Pesolone, a. schwebend
Pessario, m, Mutterzäpfchen, n.
Pessimità, f. Heillosigkeit, f.
Pessimo, a. überaus schlecht; heillos
Pesta, f. Spur; Straße, f.; Gedränge, n.
Pestamento, m. Zerstoßung, f.
Pestapepe, m. fig. dummer Mensch, m.
Pestare, va. zerstoßen, zerstampfen, zerprügeln; zertreten
Pestarola, f. Hackmesser, n.
Pestata, f. V. Pestamento
Pestatojo, V. Pestello
Peste, f. Pest, Pestilenz, f; Gestank, m.
Pestello, m. Stößel, m., Keule, Mörserkeule, f.
Pestifero, Pestilente, a. pestilenzialisch, ansteckend; fig. stinkend
Pestilenza, V. Peste
Pestilenziale, V. Pestifero
Pestio, m. Stampfen, Getrampel, n.
Pestone, m. Stampfkeule, f.
Petacciuola, f. Wegerich, m.; Wegebreit, n.
Petardo, m. Petarde, f.; Farzer, m.
Petecchie, f. pl. Flecken beim Fleckfieber, m. pl.
Petitore, m. Ansucher, m.
Petitorio, m. T. Anhalten um den Besitz einer Sache, n.
Petizione, f. Ansuchen, n., Bitte, f.
Peto, m. Furz, Wind, m.
Petraja, f. Steinhaufen, m.
Petriera, f. Steinbruch, m.
Petrificare, va. versteinern
Petrificazione, f. Versteinerung, f.
Petrifico, a. versteinernd
Petrino, Petrigno, a. steinartig
Petrolio, m. Steinöl, n.
Petronciano, m. Tollapfel, m.
Petrosellino, Petrosello, m. Petersilie, f.
Petroso, a. steinig; steinhart
Petruzza, f. Steinchen, n.; Kiesel, m.
Pettabotta, f. Küraß, m.
Pettata, f. Schlag, Stoß auf die Brust, m.
Pettegola, f. Vettel, Klatsche, f.

Pettegoleggiare, vn. sich mit Klatschereien abgeben
Pettegolezza, f. Klatscherei, f.
Pettegolo, a. schwatzhaft
Pettiera, f. Brustriemen, m.
Pettignone, o. Vennusberg, m.
Pettinagnolo, m. Kammacher, m.
Pettinare, va. kämmen; hecheln; fig. mißhandeln, ausschelten
Pettinatore, m. –trice, f. Kämmer, Hechler, m., –in. f.
Pettinatura, f. Kämmen, n.
Pettine, f. Kamm, m.; Hechel, f.
Pettiniera, f. Putztisch, m.
Pettirosso, m. Rothkehlchen, n.
Petto, m. Brust, f.; Busen, m.; fig. Gemüth, n.; Muth, m.; uomo di – beherzter Mann; pigliare a – sich etwas angelegen sein lassen; tenere in – geheim halten; in –e in persona persönlich, selbst; a – gegenüber
Pettorale, a. zur Brust gehörig, (Brust-); –m.; Brustriemen, m.
Pettoreggiarsi, vr. fig. sich brüsten
Pettoruto, a. hochbrüstig
Petulante, a muthwillig
Petulanza, f. Muthwille, m.
Peucedano, m. Saufenchel, m.
Pevera, f. hölzerner Trichter, m.
Peverada, f. gepfefferte Fleischbrühe, f.
Pezza, f. Stück, n., Fleck, Lappen, m., uomo di – wackerer Mann; buona – eine gute Weile; a gran – bei weitem
Pezzame, m. allerlei Lappen, pl.
Pezzato, a. scheckig
Pezzente, m. Bettler, m.
Pezzetta, f. Stückchen, n.; Schminke, f.; Rosentuch, n.
Pezzo, m. Stück, n.; un buon –, un – eine lange Weile; schon längst; essere d'un – redlich sein
Pezzuola, f. Schnupftuch, n.
Pezzuolo, m. Lappen, Fleck, m.
Piacentare, va. schmeicheln
Piacente, a. gefällig, angenehm [willig
Piacentemente, av. sanft, gelassen;
Piacenteria, f. Schmeichelei, f.
Piacenza, f. Anmuth, Schönheit, f.
Piacere, vn. gefallen, belieben, behagen; –si di una cosa seinen Gefallen woran haben; – m. Vergnügen; Belieben, n.; Gefallen, m.; far – gefällig sein, zu Gefallen thun; wohlfeil verkaufen

Piacevole, a. freundlich, gefällig; angenehm; poßierlich
Piacevoleggiare, va. sanft behandeln; – vn. schäckern
Piacevolezza, f. Freundlichkeit, Gefälligkeit; Anmuth, f. [Mensch, m.
Piacevolone, m. sehr aufgeräumter
Piacimento, m. Vergnügen, n.; Zufriedenheit, f.; Belieben, n.; Wille, m.
Piaga, f. Wunde, f.; Unglück, n.; Plage, f.
Piagare, va. verwunden
Piaggia, f. Abhang, Hügel; Strand, m.; Ufer, n.; Gegend, f.; andar piaggia piaggia am Ufer hinfahren
Piaggiamento, m. Schmeichelei, f.
Piaggiare, va. am Ufer hinsegeln; fig. nach dem Maule reden
Piaggiatore, m. Fuchsschwänzer, m.
Piagnere. V. Piangere
Piagnisteo, –ero, m. Geheul, n.
Piagnoloso, a. weinerlich, wehmüthig
Piagnone, m. Greiner, m.
Piagnucolare, vn. wimmern
Piagoso, a. mit Wunden bedeckt
Pialla, f. Hobel, m. [n.
Piallaccio, m Hobelspan, m., Fournier,
Piallare, va hobeln, abhobeln
Piallata, f. Hobelzug, m.
Piallatura, f. Hobelspäne, m. pl.
Piallone, m. Schürfhobel, m.
Piamente, av. fromm, gottselig
Piana, f. Diele, Bohle, f.; Backzahn des Pferdes, m.; V. Pianura
Pianamente, av. sachte; still, behutsam
Pianare, va. gleich machen, ebenen; fig. erleichtern
Pianella, f. Pantoffel, m.; Dachstein, f.
Pianellajo, m. Pantoffelmacher, m.
Pianerotto, m. kleine Ebene; kleine Fläche, f.
Pianerottolo, m. Absatz, Ruheplatz, m.
Pianeta, f. Planet, Irrstern, m., – f. Meßgewand, n.
Pianezza, f. Ebene, Gleichheit; Glätte, Leichtigkeit, Sanftheit, f.
Piangere, vn. weinen; sich beklagen
Piangoloso. V. Pignoloso
Pianigiano, a. in der Ebene wohnend
Piano, m. Ebene, Fläche, f.; Stockwerk, n.; Plan; Reisonanzboden, m; – a. flach, eben, platt, gleich; plan, deutlich; sanft; still; – av. sachte; leise, langsam; di – gleich, freiwillig; pian – ganz sachte

Pianta, f. Pflanze, f.; fig. Stamm, m.; (del piede) Fußsohle, f.; Grund, Grundriß, m.; di — von Grund auf, ganz von vorn
Piantaggine, f. Wegwart, m., Wegebreit, n.
Piantagione, f. Pflanzung, f.
Piantanimale, m. Thierpflanze, f.
Piantare, va. pflanzen, stecken; aufpflanzen, aufrichten; verlassen; —si sich wo niederlassen; —carote einem Lügen aufheften
Piantata, f. Reihe Bäume oder Pflanzen, f.
Piantatore, m. Pflanzer, Anbauer, m.
Pianterella, f. Pflänzchen, n.
Pianto, m. Weinen, Jammern, n.
Piantone, m. Setzling, m.; Abkunft, f.
Pianura, f. Fläche, Ebene, f.
Piastra, f. Platte von Metall, f.; Grind; (moneta) Piaster, m.
Piastrella, f. Platte, f; Wurfstein, m.
Piastriccio, m. Mischmasch, m.
Piastrone, m. Brustpanzer, m.
Piatire, vn. rechten, prozessiren, streiten
Piatitore, m. der prozessiert; Prozeßsüchtige, as, m.. Zänker, m.
Piato, m. Rechtssache, f.; Prozeß; Streit, Unruhe, Partei, f.
Piatta, f. plattes Fahrzeug, n.
Piattaforma, f. T. Stückbettung, f.
Piattello, m. Schüsselchen, n.
Piatteria, f. Geschirr, n.; Schüssel, f. pl.
Piatto, m. Schüssel, f.; Teller, m.; Gericht, n.; Kost, f., Tisch, m.; - a. versteckt; flach, breit
Piattola, f. Filzlaus, f.
Piattoloso, a. lausig; schmutzig, ekelhaft
Piattonare, va. fuchteln
Piattonata, f. Hieb mit der flachen Klinge, m.
Piazza, f. Platz; Marktplatz, m.; Kaufmannschaft, f.
Piazzata, f. lächerliche Handlung; fare una — den Leuten etwas zum Lachen geben
Piazzeggiare, vn. herum spazieren
Pica, f. Elster, f.; Gelüste, n.
Picca, f. Pike, f.; Spieß; Wetteifer, m.
Piccante, a. scharf; anzüglich
Piccare, va. stechen; fig. sticheln; - vn. einen scharfen Geschmack haben; —si sich rühmen, sich einbilden
Piccata, f. Stich mit der Pike, m.
Piccatiglio, m. Ragout von mürbe geschlagenem Fleische, n.
Picchettato. V. Picchiettato
Picchetto, m. Picket; Picketspiel, n.
Picchiamento, m. Schlagen, Pochen, n.
Picchiapetto, m. Kopfhänger, m.
Picchiare, va. pochen, klopfen; anklopfen; prügeln
Picchiata, f. Schlag, Stoß, m.
Picchiere, m. Pikenier, m.
Picchiettare, va. sprenkeln
Picchiettato, a. sprenkelig, fleckig
Picchio, m. Stoß, Schlag; (uccello) Grünspecht, m.
Piccia, f. Schichtsemmel, f.
Piccino, a. klein
Picciolezza, f. Kleinheit, f.
Picciolo, a. klein, gering; - m. Heller, m.
Piccioncino, m. junge Taube, f.
Piccione, f. Taube, f.; fig. Tölpel, m.
Picciuolo, m. Stiel; Henkel an Knöpfen, m
Picco, m. Pick; hoher, felsiger Berg; a — senkrecht, gerade; - a. gestochen; gerührt
Piccolezza, f. Kleinheit, f.
Piccolo, a. klein, kurz
Piccone, m. Spitzhaue, Picke, f.
Picconiere, m. Schanzgräber, m.
Piccoso, a. krittlich, empfindlich
Piccozza, f. Hammerbeil, n.
Picea, f. Fichte, f.
Piceo, a pechfarbig, pechschwarz
Pidocchieria, f. Knickerei, Lauserei, f.
Pidocchio, m. Laus; Blattlaus, f.
Pidocchioso, a. lausig, fig. knickerisch
Piede, Piè, m. Fuß, Stamm; Stengel; Werkschuh; Grund, m.; Stütze, f.; a piede, appiè zu Fuße; am Fuße, unten
Piedestallo, m. Fußgestell; Postement, n.
Piediea, f. Schlinge, f.; Sägebock, m.
Piega, f. Falte, f.; Bruch, m.; pigliare mala — einen schlimmen Gang nehmen
Piegamento, m. Faltung, Zusammenlegung, f
Piegare, va. beugen, biegen; falten; brechen; (uno) bereden; - vn. e —si sich biegen; nachgeben, weichen
Piegatura, f. Beugung; Bug, m.
Piegheggiare, va. falten
Pieghetta, f. Fältchen, n.

Pieghevole, a. biegsam; folgsam
Pieghevolezza, f. Biegsamkeit, f.
Piego, m. Packet Briefe, n.
Piena, f Anschwellung des Wassers, n.; Strom, m.; Menge, f.
Pienamente, av. vollkommen
Pienezza, f. Fülle, Anfüllung, Überfüllung, f.
Pieno, a. voll; satt; vollkommen; - m. Fülle, Vollheit, f.
Pienotto, a. quabbelig, fleischig
Pietà, f. Frömmigkeit; liebreiche Gesinnung f.; Mitleid, n.; Kummer, m.
Pietanza, f. Speise, f.
Pietica, f. Bock, m.; Gestell, n.
Pietoso, a. mitleidig, fromm
Pietra, f. Stein, m.; -da fuoco Feuerstein; -di paragone Probierstein, m.
Pietraja, f. Steinbruch, m.
Pietrame, m. Menge Steine, f.
Pietrata, f. Steinwurf, m.
Pietrificare, va. versteinern
Pietroso, V. Petroso
Pievania, Pieve, f. Landdechanei, f.
Pievano, m. Landdechant, m.
Pifferare, vn. auf der Pfeife blasen; fig. foppen
Piffero, m. Pfeife, Querpfeife, f., Querpfeifer, m.
Pigamo, m. Wiesenraute, f.
Pigiare, va. drücken; pressen; keltern
Pigiatura, f. Pressen; Keltern, n.
Pigionale, -nante, a. e m. Miethmann, m.
Pigione, f. Miethe, f.; Miethzins, m.
Pigliare, va. nehmen, wegnehmen, ergreifen, anfassen; einnehmen; annehmen; aufnehmen; fangen; betrügen; berücken; - a fare anfangen; - terra landen; -porto im Hafen einlaufen; -fiato Athem schöpfen; - a male, in mala parte übel nehmen; - in buona parte gut aufnehmen; - partito sich entschließen; -si bekleiben. Wurzel fassen; - pigliarsela con uno Handel mit Jemand anfangen
Piglievole, a. leicht einzunehmen
Piglio, m. Nehmen, n.; Griff, Blick; m.; dar di - darüber herfallen; ergreifen
Pigmeo, m. Zwerg, m.
Pigna, f. Fichtennuß, f.
Pignatta, f., Pignatto, m. Topf, m.
Pignere, V. Spingere, Dipingere

Pignone, m. Mauerdamm, m.
Pignoramento, m. Verpfändung, f.
Pignorare, va. verpfänden
Pignuolo, V. Pinocchio
Pigolare, va. pipen; ohne Noth klagen, lärmen
Pigione, m. ewiger Kläger, Jammerer, m.
Pigrezza, Pigrizia, f. Faulheit, Trägheit, f.
Pigrire, vn. faul werden
Pigro, a. faul, träge
Pila, f. Brückenpfeiler; Wasserbehälter; Becken, n.; Mörser, m.
Pilastrata, f. Menge Pfeiler, m.
Pilastro, m. Pfeiler, m.
Pilatro, m. Johanniskraut, n.
Piliere, V. Pilastro
Pillacchera, f. Klunker; fig. Fehler; Knicker, m.
Pillacola, f. Koth von Ziegen und Schafen, m.
Pillare, va. zerstoßen, stampfen
Pillo, m. Stößel, m.
Pillola, f. Pille, f.
Pillone, V. Mazzapicchio
Pillora, V. Pillola
Pillottare, va. den Braten begießen; fig. mißhandeln
Pilo, m. Wurfspieß, m.
Pilone, m. Pfeiler, m.
Piloro, m. T. rechtes Mundloch des Magens, n.
Piloso, a. rauch, haarig
Pilota, Piloto, m. Steuermann, m.
Piluccare, va. eine Weintraube abbeeren; verzehren, essen
Pimaccio, V. Piumaccio
Pimpinella f. Pimpinelle, f.
Pina, f. Fichtennuß, f.
Pinacolo, m. Zinne, f.; Giebel, m.
Pinca, f. langer Kürbiß, m.
Pincerna, f. Mundschenk, m.
Pinciona, m. Fink, m.
Pinco, m. Pinke, f.
Pincone, m. Tölpel, Laffe, m.
Pineale, f. T. glandula - Zirbeldrüse, f.
Pineta, f., Pineto, m. Fichtenwald, [m.
Pingere, V Dipingere, Spingere
Pingue, a. fett feist
Pinguedine, f. Fettigkeit, f.
Pinna, f. Floßfeder, f.
Pinnacolo, V. Pinacolo

Pino, m. Fichte, f; fig. Schiff, n.
Pinacchio, m. Pinie, Zirbelnuß, f.
Pinta, f. Stoß, Trieb; fig. Antrieb, m.
Pinto, p. e a. gestoßen, getrieben; gemalt
Pinzacchio, m. Kornwurm, m.
Pinzare, va. stoßen, stampfen
Pinzette, f. pl. Kneipzange, f.
Pinzo, a. voll gepfropft
Pinzochera, f. Betschwester, f.
Pinzochero, m. Betbruder, m.
Pinzocherone, m. Kopfhänger, m.
Pio, a. fromm, andächtig; mitleidig
Pioggerella, Pioggetta, f. dünner Regen, Sprühregen, m.
Pioggia, f. Regen, m.
Pioggioso. V. Piovoso
Piombaggine, f. Bleiweiß; Zahnkraut, n.
Piombare, vn. senkrecht, bleirecht herabfallen, herunterstürzen; - va. senkrecht stellen; werfen; plombieren; -si lassen. drücken
Piombaria, f. T. Wasserblei, Bleierz, n.
Piombato, f. Bleikugel, f.
Piombato, a. bleifarbig; schwer (wie Blei)
Piombinare, va. das Blei werfen; einen Abtritt reinigen
Piombino, m. Blei, Senkblei, n.; Bleiwage, f.; - a. bleiig
Piombo, m. Blei, n.; a - senkrecht
Piomboso, a. schwer wie Blei
Pioppo, m. Pappel, f.; Pappelbaum, m.
Piota, f. Fußsohle, f.; Stück Rasen, n.
Piotare, va. mit Rasen belegen
Piova. V. Pioggia
Piovana, a. acqua-Regenwasser, n.
Piovanato, m. Landdechanei, f.
Piovano, m. Landdechant, m.
Piovere, vi. regnen
Piovifero, a. Regen bringend
Piovigginare, vi. sprühen, nieseln
Piovigginoso, a. feucht, näßlich, regnig
Piovoso, a. regnerisch
Pipa, f. Pfeife, Tabakspfeife, f.
Pipare, va. (Tabak) rauchen
Piperite, f. Pfefferkraut, n.
Pipilare, vn. pipen
Pipistrello, m. Fledermaus, f.
Pipita, f. Neidnagel; Pfipps; Pipps; Keim, m,

Pippio, m. krumme Tülle. Schnauze, f.
Pippionaccio, m. Dummkopf, m.
Pippionata, f. abgeschmacktes Zeug, n.
Pippione, m. junge Taube, f.; fig. Gimpel, m.
Pira, f. Scheiterhaufen, m.; Rauchpfännchen, n.
Piramidale, Piramidato, a. pyramidenförmig
Piramide, f. Pyramide; Spitzsäule; T. Spindel in der Uhr, f.
Pirata, Pirato, m. Seeräuber, m.
Pirateria, f. Seeräuberei, f.
Piratico, a. seeräuberisch
Piretro. V. Pilatro
Pirite, f. Markasit, m.
Pirolo. V. Cavicchio
Piromante, m. Wahrsager aus dem Feuer, m.
Piromanzia, f. Pyromantie, Wahrsagerei aus dem Feuer, f.
Pirone, m. Hebebaum, m.
Piropo, m. Pyrop, m.
Pirotecnia, f. Feuerwerkkunst, m.
Pirricchio, m. Pyrrhichius, m.
Piscia, f. Harn, m.; Pisse, f.
Pisciacane, m. Mistschwamm, m.
Pisciacchera, Pisciallento, f. Bettseicherin, f.
Pisciare, vn. seichen, pissen
Pisciarello, m. blaßrother Wein, m.
Pisciatojo, m. Seichtopf; Seichwinkel, m., männliche Glied, n
Pisciatura, f. Seichen, n.; Seiche, f.
Piscina, f. Teich, Fischbehälter, m.
Piscio, m. V. Piscia
Piscioso, a. bepißt, voll Seiche
Piscoso, a. fischreich
Pisellajo, m. Schotenfeld, n.
Pisello, m. Erbse, f.
Pispigliare. V. Bisbigliare
Pispino, m. kleines Springwasser, n.
Pispola, f. Wiesenlerche, f.
Pissi pissi, m. Gezischel, Geflüster, n.
Disside, f. Büchschen, n.; Höhlung, f.
Pissipissare, vn. pispern, flüstern
Pistacchio, m. Pistazie, f.; Pistazienbaum, m.
Pistagna, f. Saum, m.; Falbel, f.
Pistillo, m. T. Blumengriffel, m; Pistill, n.
Pistola. V. Epistola
Pistola, f. Pistole, f.
Pistolese, m. kurzer Säbel, m.

Pistolettata, f. Pistolenschuß, m.
Pistone, m. Pumpstock, m.; Ziehstange, f.
Pistore, m. Bäcker, m.
Pistrino, m. Stampfmühle, f.
Pitaffio. V. Epitafio
Pitale, m. Nachttopf, m.
Pitoccare, vn. herum betteln
Pitocco, m. Bettler, m.
Pitonissa, f. Wahrsagerin, Hexe, f.
Pittima, f. Magenpflaster, n.; fig. Knicker, m.
Pittore, m. Maler, m.
Pittoresco, a. malerisch
Pittrice, f. Malerin, f.
Pittura, f. Malerei, f.; Gemälde, n.
Pitturaccia, f. elende Malerei, f.
Pitturare, va. malen
Pituita, f. Schleim, m.
Pituitoso, a. schleimig, verschleimt
Più, av. mehr; al — höchstens
Piuma, f. Feder, Flaumfeder, f., Federbett, n.
Piumaccio, m. Pfühl, m.
Piumaccinolo, m. Kißchen, Bäuschchen, Aderlaßbäuschchen, n.
Piumaggio, m. Gefieder, n.
Piumato, a. gefiedert
Piumino, m. Federbüschel, n.; Agraffe, f.; Federpolster, m.
Piumoso, a. federig; fig. weich
Piuolo, m. Pflock, m.; scala a piuoli Leiter, f.
Piuttosto, av. eher, lieber, vielmehr
Piva, f. Sackpfeife, f.
Piviale, m. Pluvial, n.; Vespermantel, m.
Pivo, m. Schandbube, m.
Pizza, f. Käselaib, m.
Pizzicagnolo, m. Speckkrämer, Wursthändler, m.
Pizzicaquestioni, m. Zänker, m.
Pizzicare, va. picken, hacken; kneipen; beißen; jucken, kitzeln
Pizzicarolo. V. Pizzicagnolo
Pizzicata, f. Kneipen, n.
Pizzico, m. Knipp, Zwick, m.; ein Paar Finger voll, n.
Pizzicore, m. Jucken, n.
Pizzicottare, va. kneipen, zwicken
Pizzicotto, m. Knipp, Zwick, m.
Pizzo, m. Zwickelbart, m. V. Merletto
Placabile, a. versöhnlich
Placabilità, f. Versöhnlichkeit, f.

Placamento, m. Besänftigung, .
Placare, va. besänftigen, versöhnen
Placatore, m. Versöhner, m.
Placazione. V. Placamento
Placenta, f. Mutterkuchen, m.
Placidezza, Placidità, f. Gelassenheit, Sanftmuth, f.
Placido, a. sanft, gelassen; still
Placito, m. Wohlgefallen; Gutachten, n.
Plaga, f. Weltgegend, f.; Himmelsstrich, m.
Plagiario, m. Bücherausschreiber; Plagiar, m.
Plagio, m. gelehrter Diebstahl, m.; Plagiat, n.
Planetario (sistema —), m. Planetensystem, m.
Planimetria, f. Flächenmessung, f.
Planisferio, m. T. Weltkarte, f.
Planizie, f. Ebene, f.
Plantorio, m. Pflanzschule, f.
Plasma, m. rother Schmaragd, Prasem, m.; irdene Figur, f.
Plasmare, va. bilden
Plasmatore, m. Bildner; Schöpfer, m.
Plastica, f. Bildnerei; Plastick, m.
Plasticare, va. Thonarbeit machen
Plasticatore, m. Arbeiter in Figuren von Thon, Gips, ꝛc.
Plastico, a. bildend
Platano, m. Maßholderbaum, m., Platane, f.
Platea, f. Boden, Platz eines Gebäudes, m.; Parterre, n.
Platino, m. Platina, f.
Plausibile, a. beifallswürdig, scheinbar
Plausibilità, f. Scheinbarkeit, f.
Plauso. V. Applauso
Plaustro. V. Carro
Plebaccia, Plebaglia, f. Gesindel, n.
Plebe, f. gemeines Volk, n.; Pöbel, m.
Plebeismo, m. pöbelhafte Art, f.
Plebeo, a. gemein, pöbelhaft
Plejadi, f. pl. Siebengestirn, n.
Plenario, a. völlig
Plenilunio, m. Vollmond, m.
Plenipotenza, f. Vollmacht, f.
Plenipotenziario, m. Bevollmächtigte, ns, m.
Plenitudine, f. Völligkeit, Fülle, f.
Pleonasmo, m. T. überflüssiger Ausdruck, m.
Plesso, m. Nervengeflecht, n.

Pletora, f. Vollblütigkeit, f.
Pletorico, a. vollblütig
Plettro, m. Leierbogen, m.
Pleura, f. Brustfell, n.
Pleurisia, Pleuritide, f. Seitenstechen, n.
Plico, m. Packet Briefe, n.
Plinto, m. T. Grundstein, Säulenfuß, m.
Plorare, vn. weinen
Plumbeo, a. bleiern
Plurale, m. T. Plural, m.; Mehrzahl, f.
Pluralità, f. Mehrheit, f.
Pluralizzare, va. an der Zahl vermehren
Pluralmente, av. im Plural
Pluviale, Pluvio. V. Pluvioso
Pneumatica, a. macchina – Luftpumpe, f.
Po'. V. Poco
Poana, f. Bußaar, m.
Pocefoso, a. fett, dick
Pochettino, m. un – ein klein wenig; ein Bißchen, n.
Pochetto, Pochino, m. un – ein Wenig [m.
Pochezza, f. Wenigkeit, f.; Mangel,
Poco, a. e av. wenig, klein; - m. das Wenige, as. n.; Wenigkeit, f.; – è o fa vor Kurzem, unlängst; – poi, – stando, – stante kurz darauf; a – a – nach und nach, langsam
Pocolino, m. kleines Bißchen, n.
Poculo, m. Becher; Trank, m.
Podagra, f. Podagra, n.; Gicht, f.
Podagrico, Podagroso, a. podagrisch; - m. Podagrist, m.
Podere, m. Macht, Gewalt, f.; Landgut, n.
Poderoso, a. mächtig stark, vermögend
Podestà, f. Gewalt, Macht, f.; - m. Amtmann, Stadtrichter, m.
Podesteria, f. Amtmannsdienst; Stadtrichterdienst; Amtsbezirk, m.; Amthaus, n.
Podestessa, f. Amtmännin, f.
Podice, m. Hintere, os. n; Steiß, m.
Podura, f. Erdfloh, m.
Poema, f Gedicht, n.
Poemetto, m. kleines Gedicht, n.
Poesia, f. Dichtkunst, f.. Gedicht, n
Poesiola, f. kleines Gedicht, n.

Poeta, m. Poet, Dichter, m.
Poetare, va. dichten, reimen; –si sich zum Dichter krönen lassen
Poetastro, m. Reimschmied, m.
Poeteggiare, va. dichten, reimen
Poetessa, f. Dichterin, f.
Poetica, f. Dichtkunst, f.
Poeticheria, f. Dichterart, f.
Poetico, a. dichterisch, poetisch
Poetizzare, V. Poetare
Poetuzzo, m. Dichterling, m.
Poffare il cielo! i. o Himmel! ist es möglich?
Poggetto, m. Hügelchen, n.
Poggiare, vn. hinauf steigen; mit vollem Winde segeln; fig. sich ergeben; entgegen streben. V. Appoggiare
Poggio, m. Hügel, m.; Anhöhe, f.
Poggiuolo, m. Geländer, m.; Balcon, m.
Poh! i. ei, pfui!
Poi, av. hernach, hierauf, nachher; weil
Poichè, c. da, weil; als
Pola, V. Mulacchia
Polare, a. polar, an den Polen befindlich
Poledrino, m. Fohlen, Füllen, n.
Poledro, V. Puledro
Poleggio, m. Polei, m.
Polemica, f. T. Polemik, f.
Polemico, a. T. polemisch; - m. Polemiker, m.
Polenta, f. Brei von Kastanien oder türkischem Kornmehle, m.
Polantea, f. Blumenlese, f.
Poliarchia, f. Vielherrschaft, f.
Poligamia, f. Vielweiberei, f.
Poligamo, m. der viel Weiber hat
Poliglotto, a. in mehreren Sprachen abgefaßt
Poligono, m. Vieleck, n.
Polio, m. Bergpolei, m.
Polipo, m. Polyp, m.
Polire, V. Pulire
Polisillabo, a. mehrsilbig
Politecnico, a polytechnisch
Politeismo, m. Vielgötterei, f.
Politeista, m Anhänger der Vielgötterei, m.
Politezza, V. Pulitezza
Politica, f. Politik, Staatskunst, f.; Staatsrecht, n.; Klugheit, f.
Politico, m. Politiker, m.; - a. politisch; fein, verschmitzt

Polito, a. höflich artig, reinlich
Polizia, f. Polizei, f. V. Pulitezza
Polizza, f. Zettel, m.; – di cambio Wechsel, m.; – di lotto, Lotterieloos, n.; – di carico Frachtbrief. Verladungsschein, m.
Polla, f. Wasserader, f.
Pollajo. m. Hühnerhaus, n.
Pollajuolo, m. Hühnerhändler. m.
Pollame, m. Federvieh. Geflügel, n.
Pollanca, f. junge Truthenne. f
Pollare, vn. hervor keimen; quellen
Pollastra. V. Pollastro
Pollastrello, m kleines Huhn, n.
Pollastriere, m. Kuppler m.
Pollastro, m. junges Huhn, n
Pollastrotto, m. junges Huhn; fig. Geck, Laffe, m.
Polleria, f. Hühnermarkt. m.
Pollezzola, f. Keim, m.; Spitze, f; Sprosse, f.
Pollice, m. Daumen. m.
Pollina, f. Hühnerkoth. m.
Pollinaro. V. Pollajuolo
Pollino, a. pidocchio – Hühnerlaus. f.
Pollo, m. Huhn. n.; fig. – freddo zaghafter Mensch, m.; portar polli kuppeln
Pollone, m. Sprosse, f.
Polluto, a. befleckt, unrein
Polluzione, f. Befleckung; Pollution. f.
Polmonare, a zur Lunge gehörig
Polmonaria, f. Lungenkraut, n.
Polmone, m. Lunge. f.
Polmonia, f. Lungensucht, f.
Polo, m. Pol. m.
Polpa, f. derbes Fleisch, n.; Wade, f.
Polpaccio, m. Wade, f.
Polpacciuto, a. fleischig
Polpastrello, m. Fingerkuppe, f.
Polpetta, f. Fleischkloß, m.
Polpo. V. Polipo
Polposo, Polputo, a. fleischig
Polso, m Puls, Pulsschlag. m., Pulsader; fig. Kraft, f., Vermögen, n.; senza batter – plötzlich. auf der Stelle
Polta. V. Polenta
Poltiglia, f. Brei, Schlamm. m.
Poltiglioso, a. schlammig, kothig
Poltracchio, m. Fohlen, Füllen, m.
Poltrire, vn. sich im Bette pflegen, faullenzen
Poltrona, f. Armsessel, m.
Poltrone, m. Faullenzer, Lumpenkerl. m.; feige Memme, f.

Poltroneggiare. vn. faullenzen
Poltroneria f. Faullenzerei, Feigheit, f.
Poltronesco, a. faul, träge
Polve, f. (poet.) Staub. m.
Polveraccio. m. Schafmist. m.
Polvere. f. Staub, m.; Pulver, n.; – di cipri Puder, m.
Polveriera, f. Pulvermühle, f.
Polverino, m. Sandbüchse, f.; Zündkraut. n.
Polverio, m. Staubwolke, f.
Polverista. m. Pulvermüller, m.
Polverizzare. va. pulverisieren
Polverone, m. große Staubwolke, f.
Polveroso, a. staubig, bestaubt
Polviglio, m. feiner Staub; Spaniol, m.
Poma. V. Mela
Pomajo, Pomario V. Pometo
Pomata, f. Pomade, f.
Pome. V. Pomo
Pomella, f. Apfelgrün, n.
Pomellato, a. fleckig; cavallo – Apfelschimmel, m.
Pomello, m. Äpfelchen. n.
Pomerio, m. Stadtgraben, m.
Pometo, m. Apfelbaumgarten, m.
Pomfolige, f. Hüttenrauch, m.
Pomice, f. Bimsstein. m.
Pomiciare, va. mit Bimsstein glätten
Pomiere. V. Pometo
Pomifero, a. Äpfel tragend
Pomo. m. Apfelbaum; Apfel, m.; Obst. n.; Knopf. m.; Kugel, f.
Pomoso, a. obstreich
Pompa, f. Pomp. Prunk. m., Pracht. f. Gepränge; Aufsehen, n.; Prahlerei. f.
Pompeggiare, vn. prangen. Staat machen
Pomposità, f. Pracht, f., Staat, m.
Pomposo, a. prächtig, herrlich, feierlich
Ponderare, vn. wiegen; – va. erwägen
Ponderatamente, av. wohlbedächtig
Ponderazione, f. Erwägung. f.
Ponderoso, a. wichtig. schwer
Pondi, m. il mal de' – rothe Ruhr. f.
Pondo, m. Gewicht. n., Last. f.; Pfund, n; Wichtigkeit, f.
Ponente, m. Sonnenuntergang; Abend; Abendwind. m.; – a. setzend, legend
Ponere. V. Porre
Poniamochè, e. gesetzt, daß
Ponimento, m. Setzen, Legen. m.
Ponitore, m. der setzt; Pflanzer. m.
Ponnese, m. Untersteuermann, m.

Ponsò, m. Hochtroth, n.
Pontare, va. stützen, stämmen
Ponte, m. Brücke, f.; Gerüst, n.; – levatojo Zugbrücke, f.
Pontefice, m. Papst; Hoheprieşter, Oberpriester, m.
Ponticello, m. Brückchen, n., Steg, m.
Pontico, a. herb, sauer
Pontificale, a. päpstlich, bischöflich; - m. Ceremonienbuch der Bischöfe, n.
Pontificato, o. päpstliche Würde; Regierungszeit (eines Pabstes), f.
Pontificio, a. päpstlich
Pontonajo, m. Brückenwächter, m.
Pontura. V. Puntura
Ponzamento, m. Drücken, Pressen, n.
Ponzare, va. drücken, pressen
Ponzatura, f. V. Ponzamento
Popolaccio, m. Pöbel, m.
Popolano, m Pfarrkind, n.; Anhänger des Volks; Einwohner, m.
Popolare, vo. bevölkern
Popolare, a. volksmäßig, populär, gemein, leutselig
Popolaresco, a. volksmäßig, gemein
Popolarità, f. Popularität, Gemeinheit, f.
Popolato, a. volkreich
Popolazione, f Bevölkerung, f.
Popolazzo. V. Popolaccio
Popolesco, a. volksmäßig, gemein
Popolo, m. Volk, n., Menge, Nation, f.; Pöbel, m.
Popoloso, a. volkreich, bevölkert
Popone, m. Melone, f.
Poppa, f. Brust, Weiberbrust, f.; Hintertheil des Schiffs, n.
Poppare, va. saugen
Poppatojo, m. Brustpumpe, Milchpumpe, f.
Popputo, a. starkbrüstig
Populeo, a. von Pappeln
Porare, vn. durch die Schweißlöcher dringen
Porca, f. Sau, f.; Strich Erde zwischen den Furchen, m.
Porcajo, Porcaro, m. Schweinehirt, m.
Porcellana, f. Portulak, m.; Porzellan, n.
Porcelletto, m., Porcello, m., Ferkel; – da latte Spanferkel, n.
Porcheria, f. Sauerei, f.
Porchetto. V. Porcelletto
Porcile, m. Schweinstall, m.
Porcina (carne), f. Schweinefleisch, n.
Porcino, a vom Schweine; fig säuisch
Porco, m. Schwein, n.; Sau, f.; –spino, –spinoso Stachelschwein, n; Igel, m.
Porfido, m. Porphyr, m.
Porgere, vo. reichen, darreichen, darbieten, geben; – credenza, fede Glauben schenken, glauben
Porgimento, m. Reichung, Darreichung, f.
Poro, m. Schweißloch, n., Porus, m.
Porosità, f. Schwammigkeit, f.
Poroso, a. porös, voll Schweißlöcher
Porpora, f. Purpur, m.; Purpurschnecke, f.
Porporato, a. in Purpur gekleidet
Porporeggiare, vn. ins Purpurne fallen
Porporino, a. purpurfarbig
Porraceo, a. lauchartig
Porrata, f. Brühe von Lauch, f.
Porre, va. setzen, stellen, legen; anbringen; anwenden; fest setzen – il caso den Fall setzen; – in opera anwenden ins Werk setzen; por mente beobachten, Achtung geben
Porrino, m. Schnittlauch, n.
Porro, m. Lauch, n.; Warze, f.
Porroso, a. voll Warzen
Porta, f. Thür, Pforte, f.; Thor, n.
Portabile, a. tragbar
Portacappello, m. Hutfutteral, n.
Portafiaschi, m. Flaschenkorb, m.
Portafogli, m. Brieftasche f.
Portalettere, m. Briefträger, m.
Portamantello, m. Mantelsack, m.
Portamento, m. Tragen, Bringen, n.; Stellung, f.; Gang, m., Art sich zu tragen, f.; Betragen, n. [bisse. m.
Portamorso, m. Riemen am Pferdege-
Portante, a. tragend; - m. Paß des Pferdes, m.; cavallo– Paßgänger, m.
Portantina, f. Sänfte, f.
Portantino, m. Sänftenträger, m.
Portare, va. tragen; bringen, ertragen; antreiben; –la pena Strafe leiden; –via wegtragen, wegnehmen; portarsi sich verhalten; –in qualche luogo sich wohin begeben
Portata, f Schußweite; Schiffsladung, f.; Stand, m.; Herkommen, n.; Tracht Speisen, f.; Vermögen, n.
Portatile, Portativo, a. tragbar
Portato, m. Leibesfrucht, f.; Wurf Junge, m.; - a. getragen; geneigt
Portatore, m. Träger, Überbringer, m.

**Portatura**, f. Tragen, n.; Tracht; Mode, f.
**Portavento**, m. Windlade, f., Ventil, n.
**Portello**, m. Thürchen, n.; Flügel, m.
**Portendere**, va. vorbedeuten
**Portento**, m. Abenteuer, Wunderzeichen, n.
**Portentoso** a. abenteuerlich. wunderbar
**Portevole**, a. tragbar; erträglich
**Porticale, Portico**, m Halle, f.
**Portiera**, f. Thürvorhang. m.
**Portiere**, m. Thürhüter, m.
**Portinajo**, -ro, m. Pförtner. m.
**Porto**, p. dargereicht; - m. Seehafen, m.; Porto, n.; Fracht. f.
**Portolano**, m. Steuermann; Pförtner, m
**Portone**, m. großes Thor. Hauptthor, m.
**Porzione**, f. Theil. m., Portion, f.
**Posa**, f. Ruhe; Pause, f.
**Posamento**, m. Niederlegen, Niedersezzen; Ruhen. n., Ruhe, f.
**Posapiano**, m. Leze sanft nieder, n.; fig. der langsam und bedächtig geht
**Posapiede**. V. **Spogliatojo**
**Posare**, va. ablegen. niedersetzen; - vn. sich setzen; worauf ruhen. fest stehen; -si ruhen, inne halten
**Posata**, f. Innehalten, n.; Ruheplatz, m.; Tagereise. f.; Marsch, m.; Gedeck, Couvert, n.
**Posatezza**, f. Gesetztheit, f.
**Posato**, p. e a. abgelegt; gesetzt, ernsthaft
**Posatojo**, m. Bank. f., Ruheplatz, m.; Stängelchen im Käfig. n.
**Posatura**, f. Stellung, f., Bodensatz, m.
**Poscia**, f. nachher, hernach
**Poscіachè**, c. nachdem, da, weil, obgleich
**Poscritta**, f. -to, m. Nachschrift. f.
**Posdomane**, -ni, av. übermorgen
**Positivo**, a. wirklich, zuverlässig, bestimmt; sittsam
**Positura**, f. Stellung, Lage f.
**Posizione**, f. Stellung, Setzung, f.; Satz, m.
**Posola, Posoliera**, f. Kreuzgurt. n.
**Posolatura**, f. **Posolino**, m.; Schwanzriemen, m.
**Pospasto**, m. Nachessen, n.
**Posporre**, va. nachsetzen; hintansetzen, vernachlässigen
**Posposizione**, f. Nachsetzung, f.
**Possa, Possanza**, f. Gewalt, Stärke, Kraft. f.

**Possedere**, va. besitzen, inne haben
**Possedimento**, m. Besitzung, f.
**Posseditore**. V. **Possessore**
**Posseditrice**, f. Besitzerin, f.
**Possente**, a. mächtig, stark, fähig
**Possessione**, f. Besitz, m., Landgut, n.
**Possessivo**, a. T. Besitz anzeigend
**Possesso**. m. Besitz. m.
**Possessore**, m. Besitzer, m.
**Possessorio**, a. den Besitz betreffend
**Possibile**. a. möglich
**Possibilità**, f. Möglichkeit, f.
**Posta**, f. Posten, m., Stelle. f., Stand, m.; Lage; Pflanzung, f. (nella caccia) Anstand, m.; Station; Post. f.; Posthaus, n.; (agguato) Lauer; Spur, f.; (nel giuoco) Satz; (piacimento) Gefallen. m., Belieben, n.; a - vorsätzlich; mit allem Fleiße; a - d'alcuno nach jemandes Belieben; far la - auf der Lauer stehen
**Postare**, va. aufstellen; -si sich aufstellen
**Postema**, f. Geschwür, n.; fig. Geldkatze, f.
**Postemato**, a. geschworen
**Postemazione**. V. **Postema**
**Postemoso**, a. voll Geschwüre
**Postergare**, va. hinter sich lassen oder werfen; verlassen, verachten
**Posteri** m. pl. Nachkommen, m. pl.
**Posteriore**. a. hinter; nachherig; - m. Hintere, as. m.
**Posteriormente**, av. nachher; zuletzt
**Posterità**, f Nachwelt. f.
**Posticcia**, f. Obertheil des Fahrzeugs. n.
**Posticcio**, a falsch, nachgemacht; - mit Bäumen besetzter Boden, m.
**Posticipare**, va. nachsetzen, aufschieben
**Posticipazione**, f. Aufschub, m., Verzögerung, f.
**Postiere**, m. Postmeister, m.
**Postiglione**, m. Postillon, m.
**Postilla**, f. Randschrift, Randglosse, f.
**Postillare**. va. Randglossen machen
**Postillatore**, m. Randglossenmacher, m.
**Postillatura**, f. Anmerkungen, f. pl.
**Posto**, m. Ort, m., Stelle, f.; Amt, n.; Stand, Posten; m.; - a. gesetzt. gestellt; - che falls, gesetzt daß
**Postremo**, a. der letzte
**Postribolo**, -bulo, m Hurenhaus, m.
**Postulato**, m, T. Postulat, n.
**Postumo**, a nach des Vaters Tode geboren, fig. hinterlassen

Postura. V. Positura
Postutto,(al) av. gänzlich,ganz und gar
Potabile, a. trinkbar
Potagione. f. –amento, m. Beschneiden der Weinstöcke und Bäume, n.
Potare, va. auszästen, beschneiden
Potassa, f. Pottasche, f.
Potatojo, m. Hippe, f.
Potatore, m. Winzer, m.
Potatura, f. Beschneiden. n.; abgeschnittene Reben und Reiser, pl.
Potazione. V. Potagione
Potentato, m. Potentat, Monarch, m.
Potente. a. stark; mächtig, vermögend
Potenza, f. Macht. Kraft, f., Vermögen; n.; Kriegsmacht; T. Potenz. f.
Potenziale, a. innere Kraft besitzend; Macht habend
Potere, vn. können, vermögen; - m. Macht, Gewalt f.
Potestà. V. Podestà
Potissimo, a hauptsächlich. besonders
Pottiniccio, m. elendes Flickwerk; Wirrwarr; Gemetzel, n.
Poveraccio, a, armselig, elend
Poveraglia, f. Bettelvolk, n.
Povero, a. arm, dürftig; armselig; schlecht
Povertà, f. Armut, f.
Pozione, m. Trank, m.
Poziore, a. den Vorzug habend
Poziorità, f. Vorzug, m.
Pozza, Pozzanghera, f. Lache, Pfütze, f.
Pozzetta. f. Pfützchen; Grübchen in den Backen, n.
Pozzo, m. Ziehbrunnen, m.; fig. Loch, n.: Schacht –nero Kloak, m.
Pozzolana, f. Pozzolanerde, f.
Prammatica, f. bestätigte Landesverordnung, pragmatische Sanktion, f.
Prandio (poet.) V. Pranzo
Pranzare, va. zu Mittag essen
Pranzo, m. Mittagsessen, n. [m.
Prasma, m. rother Schmaragd Prasem,
Prassino. a. grasgrün
Prassio, m. Andorn, m.
Pratajuolo, m. Wiesenschwamm, m.
Prateria, f. Aue. f., Wiesen. f. pl.
Pratica, f. Praxis, Ausübung, Übung, Erfahrung, f.; Umgang; Handel, m.; di – frei, ohne Umstände, praktisch
Praticabile, a. thunlich, möglich
Praticabilità, f. Thunlichkeit. f.
Praticante, m. Praktiker, m.



Praticare, va. ausüben, treiben, thun, handeln. prakticieren; berathschlagen: Umgang haben: oft wohin gehen; –si auf dem Tapete sein
Pratico, a. praktisch; kundig. erfahren
Prato, m. Anger. m., Wiese, f.
Pratoline, f. pl. Gänseblümchen. n. pl.
Pratolino. V. Pratajuolo
Pratoso, a. voll Wiesen; weidereich
Pravità, f. Verderbniß, Bosheit, f.
Pravo, a. verderbt, böse
Preaccennare, va. vorläufig anzeigen
Preallegato, a. oben angeführt
Preambolare, va. vorerinnern
Preambolo, m. Vorrede, Vorerinnerung. f
Prebenda, f. Pfründe, f.; Vorrath, m.; Futter, n.
Prebendario. m. Pfründner, m.
Prebendatico, Prebendato, m. Einkünfte einer Pfründe, f. pl.
Precario, a. einstweilig, provisorisch
Precauzione, f. Vorsicht; Behutsamkeit, f.
Prece, f. Gebet. n.
Precedente, a. vorhergehend
Precedentemente, av. vorläufig [zug, m.
Precedenza, f. Vorgang, Vorrang, Vor-
Precedere, va e vn. vorgehen, vorher gehen
Precentore, m. Vorsänger, m.
Precessione, f. T. Vorrückung der Nachtgleichen. f. [m.
Precessore, m. Vorfahr, Vorgänger,
Precettare, va. vor Gericht laden; (einem) vorschreiben: anbefehlen
Precettivo, a. vorschriftlich, verbindend, belehrend
Precetto, m. Vorschrift, f.; Gebot, n.; Regel, f.
Precettore, m. Lehrer, m.
Precettoria, f. Aufsicht, Regierung, f.
Precidere, va. abschneiden, verstümmeln
Precinto, m. Einschluß, Umschluß, m.
Precipitamento, m. Hinunterstürzen, n.; Umsturz, m.; Übereilung f.
Precipitanza. V. Precipitazione
Precipitare, va. stürzen, herab stürzen; antreiben, übereilen, beschleunigen vereiteln, verderben; T. präcipitieren
Precipitatamente, av. über Hals und Kopf [derschlag, m.
Precipitato, m. T. Präcipitat, n.; Nie-

Precipitazione, f. Eilfertigkeit; Übereilung, Unüberlegtheit, f.; T. Niederschlagen, n.
Precipite, a. übereilt, unbesonnen
Precipitoso, a. steil, jäh; voreilig; übereilt
Precipizio, m. Absturz, Abgrund, m.; Verderben; n.; andare o mandare in — ins Verderben stürzen; sein Vermögen durchbringen
Precipuamente, av. absonderlich zumal
Precipuo, a. hauptsächlich [keit, f.
Precisione, f. Bestimmtheit, Genauigkeit
Preciso, a. bestimmt genau eigentlich; abgeschnitten
Precitato, a. vorerwähnt
Preclaro, a. ansehnlich, edel, berühmt
Precludere, va. verschließen, zustopfen; verhindern
Preco. V. Prego
Precogitare, va. vorher bedenken
Precognizione f. Vorherwissen, n.
Preconio, m. Lobspruch, m.
Preconizzare, va. loben, rühmen, herausstreichen
Preconizzazione, V. Preconio
Preconoscenza, V. Precognizione
Preconoscere, va. vorherwissen, vorher sehen
Precordj, m. pl. Herzgegend, f.
Precorrere, va. vorgehen, zuvorkommen, voran gehen
Precursore, m. Vorläufer, m.
Preda, f. Raub, m.; Beute, f.; dare in — Preis geben
Predace, a. raubbegierig, räuberisch
Predamento, m. Plünderung, Räuberei, f.
Predare, vn. rauben, plündern
Predatore, m. Räuber, Plünderer, m.
Predatorio, a. räuberisch
Predecessore, m. Vorfahr, m
Predefinire, va. vorherbestimmen
Predefinizione, f. Vorherbestimmung, f.
Predella, f. Schemel, Nachtstuhl; Gebärstuhl; Beichtstuhl; Zügel, m.
Predellone, m. Bank, f.
Predestinare, va. vorher bestimmen, auserwählen
Predestinazione, f., Predestino, m. Gnadenwahl, Vorherbestimmung, f.
Predeterminare, va. voraus bestimmen
Predeterminazione, f. Vorausbestimmung, f.
Prediale, a. imposizione — Grundsteuer, f.
Predica, f. Predigt, f.; fig. Verweis, m.
Predicamento, m. Predigen; T. Prädicament, n.
Predicare, va. predigen; preisen, loben
Predicato, m. Beiname, Titel, m; T. Prädikat, n.
Predicatore, m. Prediger, m.
Predicatoressa, f. fig. Plappermaul, n.
Predicazione, f. Predigen, n.; Predigt, f.
Prediletto, a. herzgeliebt; - m. Liebling, m.
Predilezione, f. Vorliebe, f.
Prediligere, va. vorzüglich lieben
Predire, va. vorher sagen, weissagen
Predizione, f. Weissagung, f.
Predominare, va. überwiegen, die Oberhand haben
Predominio, m. Herrschaft; Oberhand, f.
Predone, m. Räuber, m.
Preeleggere, va. vor allem (o allen) Anderen erwählen
Preesistente, a. vorher existierend
Preesistenza, f. Vorherfein, n.
Preesistere, vn. vorher da sein
Prefato, a. vorher gesagt
Prefazio, m., Prefazione, f. Vorrede, f.
Preferenza, f. Vorzug, m.
Preferibile, a. vorzüglich
Preferire, va. vorziehen
Prefetto, m. Vorgesetzte, as. m.; Landpfleger; Präfekt, m.
Prefettura, f. Vogtei, Präfektur, f.
Prefiggere, va. vorn anheften, vorschreiben, bestimmen; —si sich fest vornehmen
Prefiggimento, m. Bestimmung, f.
Prefiguramento, m., Prefigurazione, f. Vorbildung, f.
Prefigurare, va. vorbilden
Prefinire, va. voraus bestimmen; bestimmen
Prefinizione, f. Vorausbestimmung, f.
Prefisso, a. bestimmt, festgesetzt
Pregare, va. bitten; beten; wünschen
Pregativo, a. bittend
Pregatore, m. —trice, f. Bitter, Beter, m., —in, f.
Pregevole, a. schätzbar

**Preghevole**, a. demüthig, bittend
**Preghiera**, f. Bitte, f.; Ansuchen; Gebet, n.
**Pregiabile**, a. schätzbar
**Pregiabilità**, f. Schätzbarkeit, f.
**Pregiare**, va. schätzen, achten; -si sich beehren, sich eine Ehre daraus machen
**Pregiatore**, m. Schätzer, m.
**Pregio**, m. Werth; Preis, m.
**Pregiudicare**, vn. nachtheilig sein, schaden
**Pregiudicativo, Pregiudiciale**, a. nachtheilig, schädlich
**Pregiudicio**, - dizio, m. Nachtheil; Schade, m.
**Pregiudizioso**. V. Pregiudicativo
**Pregnante**, a. schwanger; trächtig; fig. ausdrucksvoll; - f. schwangere Frau, f.
**Pregnezza**, f. Schwangerschaft, f.
**Pregno**, a. schwanger, trächtig; voll; angefüllt, angeschwollen
**Prego, Priego**, m. Bitte f.; Gebet, n.
**Pregustare**, va. im Voraus kosten, versuchen
**Prelatizio**, a prälatenmäßig
**Prelato**, m. Prälat, m.
**Prelatura**, f. Prälatenwürde, f.
**Prelazione**, f. Vorrecht, Vorzug, m.
**Prelibare**, va. im Voraus kosten; fig. kürzlich berühren
**Prelibato**, a. auserlesen, köstlich.
**Preliminare**, m. vorläufige Handlung, Vorbereitung, f.
**Prelodato**, a. vorerwähnt
**Prelucere**, vn. vorleuchten
**Preludio**, m. Vorspiel, n., Eingang, m.
**Prematuro**, a. frühzeitig
**Premeditare**, va. vorher bedenken
**Premeditazione**, f. Vorbedacht, m.
**Premente**, a. dringend, wichtig
**Premere**, va. drücken, pressen, drängen; treiben; unterdrücken; (auf etwas) dringen; - vn. lasten; drücken; daran gelegen sein
**Premessa**, f. T. Vordersatz, m.
**Premettere**, va. voraussetzen, vorhersagen
**Premiare**, va. belohnen; den Preis zuerkennen
**Premiativo**, a. belohnend
**Preminente**, a. vorzüglich, überlegen
**Preminenza**, f. Vorzug, Vorrang, m.
**Premio**, m. Belohnung, Prämie, f.
**Premito**, m. Stuhlzwang, m.
**Premitura**, f. Pressen, n.; Ausgepreßte, as. n.
**Premonizione**, f. Vorwarnung, f.
**Premorire**, vn. vorher sterben
**Premostrare**, va. vorbedeuten
**Premunire**, va. verwahren; -si sich verwahren; sich auf einen Fall vorsehen
**Premura**, f. dringendes Verlangen, n.; Eifer, m.; Dienstfertigkeit, f.
**Premuroso**, a. dringend, angelegentlich; eifrig
**Prenarrare**, va. vorher erzählen
**Prence, Prencipe**. V. Principe
**Prendere**, va. nehmen, hinnehmen; wegnehmen; einnehmen; ergreifen, fangen; anfangen; lernen; überfallen; -bene o male wohl oder übel bekommen; - a cuore zu Herzen nehmen, beherzigen; -si sich an etwas anhalten; (coagularsi) gerinnen; -d'amore verliebt werden; prenderla contro uno mit Einem einen Streit anfangen
**Prendibile**, a. einnehmbar
**Prendimento**, m. Nehmen, Wegnehmen, n.
**Prenome**, m. Vorname, m.
**Prenominato**, a. vorher genannt
**Prenotare**, va. vorher bemerken
**Prenozione**, f. Vorbegriff, m.
**Prenunciare, Prenunziare**, va. vorher sagen, voraus andeuten
**Prenunzio**, m. Weissagung, f.
**Preoccupare**, va. vorher einnehmen
**Preoccupazione**, f. Vorurtheil, n.
**Preonorato**, a. sehr geehrt
**Preordinato**, a. zuvor verordnet
**Preparamento** V. Preparazione
**Preparare**, va. bereiten, zubereiten, vorbereiten, zurichten
**Preparativo**, a. vorbereitend; - m. Zurüstung, Anstalt, f.
**Preparatorio**, a. vorbereitend; vorläufig
**Preparazione**, f. Zubereitung, Vorbereitung, f.
**Preponderanza**, f. Uebergewicht, Ueberwiegen, n.
**Preponderare**, vn. überwiegen
**Preporre**, va. vorsetzen vorziehen

Prepositura. V. Prepositura
Preposizione, f. Vorwort, n.
Prepossente, Prepotente, a. übermächtig
Prepostero, a. verkehrt. umgekehrt
Prepotenza. f. Übermacht. f.
Prepuzio m. Vorhaut. f.
Prerogativa, f. Vorzug, m.; Vorrecht. n.
Preso, f. Einnehmung, Einnahme; Verhaftung; Prise, f; Fang; Griff, m.; Handhabe. f.; (coagulo) Lab. m.; – di gente Trupp Leute. m.; dar – Preis geben; Gelegenheit, Anlaß geben; venire alle prese handgemein werden; fig. zum Beschlusse kommen; di prima – auf den ersten Blick, sogleich
Presagio, m. Vorbedeutung, f.; Anzeichen, n.
Presagire, va. vorbedeuten, ahnen; fig. versprechen
Presago, m. Weissager. Wahrsager, m.
Presame, m. Lab. Käselab, n.
Presbita, m. Weitsichtige. as. m.
Presbiterale, a. priesterlich
Presbiterato, m. Priesterthum, n.
Presbiterio, m. Stand der Geistlichen vor dem hohen Altare. m.
Prescegliere, va. auserwählen
Prescia, f. Eile. Eilfertigkeit, f.
Presciente, a. vorherwissend
Prescienza, f. Vorherwissen. n.
Prescindere, va. in Gedanken absondern; wovon abiehen; weglassen
Prescito, a. vorher gewußt; verdammt
Presciutto, m. Schinken. m.
Prescrittibile, a. verjährbar
Prescritto.m.Vorschrift,Verordnung,f.; - a. vorgeschrieben. verjährt
Prescrivere, va. vorschreiben, einschränken; verjähren
Prescrizione, f. Verjährung; Verordnung, f.
Presedere, va präsidieren, den Vorsitz haben
Presentaneo, a. augenblicklich
Presentare, va. darreichen. überreichen; übergeben; darstellen. vorstellen; vorzeigen; – si sich zeigen. sich ereignen
Presentatore, m. Überreicher. Vorzeiger. n.
Presentazione, f Vorstellung. Überreichung. Darreichung, f.
Presente, m. Geschenk. n.; - a. gegenwärtig. di –, al – jetzt
Presentemente, av. jetzt; sogleich
Presentimento, m. Ahnung, f.
Presentire. va. vorempfinden,.ahnen
Presenza, f. Gegenwart, Anwesenheit. f.
Presenziale, a. gegenwärtig.persönlich
Presepe. Presepio, m. Stall, m.; Krippe. f.
Preservare, va. bewahren, behüten
Preservativo, a. einem Übel zuvorkommend; - m. Bewahrungsmittel.n.
Preservazione, f. Bewahrung. f.
Presiccio, a. gefangen worden
Preside, m. Präses. m.; Vorsitzende, as. m.
Presidente, m Präsident, m.
Presidenza. f. Präsidentenstelle, Präsidenz. f.; Vorsitz. m
Presidiare, va. einen Platz besetzen
Presidio, m. Besatzung. Garnison, f.
Presmone, m. Vorlauf vom Weine. m.
Preso, a. genommen; unternommen
Pressa, f. Gedränge. n.; Eile f.
Pressapoco, av. beinahe, fast, ungefähr
Pressare, va. dringen, pressen, beschleunigen
Pressatura, f. Anliegen. Dringen, n.
Pressione, f. Druck m; Pressung, f.
Presso, a. nahe, nächst; - prp. bei. nächst; an; in Vergleich; - av. ungefähr, fast; – a poco, – che beinahe; ungefähr; presso presso zunächst; ganz nahe
Pressore, m. Presser. Drucker, m.
Pressura, f. Bedrückung. f.
Prestabilire. va. vorher bestimmen
Prestante, a. herrlich, vortrefflich
Prestamento,m., Prestanza, f. Darlehn. Anlehn, n.
Prestanza, f. Darlehn, m.; Herrlichkeit, Vortrefflichkeit. f.
Prestanziare, va. mit Abgaben belegen
Prestare, va. leihen, borgen; verleihen; geben, leisten; – si sich bereitwillig zeigen; (di legname) nachgeben; sich ziehen, sich dehnen [m.
Prestatore, m. Ausleiher, Wucherer.
Prestatura. V. Prestito
Prestazione, f. Darlehn, n.; Auflage. Abgabe, f.

Prestere. V. Tifone
Prestezza, f. Geschwindigkeit. f.
Prestigiare, va. blenden, bezaubern
Prestigiatore, m. Gaukler, Betrüger. m.
Prestigio, m. Blendwerk, n.; Gaukelei, f.
Prestigioso, a. täuschend, zauberisch
Prestito, m. Darlehn, n.; Borg, m.
Presto, m. Darlehn; Leihhaus. n.; - a. hurtig, geschwind, emsig, schnell; - av. geschwind, bald
Presuasione, f. vorgängige Überredung. f.
Presumere, vn. sich viel einbilden; - va. wähnen, vermuthen
Presumibile, Presuntivo, a. vermuthlich
Presunto, a. vermeint, vermuthet
Presuntuosità, f. Vermessenheit, f.; Eigendünkel, m. [bildet
Presuntuoso, a. vermessen, eingebildet
Presunzione, f. Eigendünkel, m.; Vermuthung, f.
Presupporre, va. voraussetzen
Presupposizione, f., Presupposto, m. Voraussetzung, f.
Presura, f. Verhaftung; Einziehung, f; Lab, n.
Pretajo, m Pfaffenfreund, m.
Pretaria, f. Klerisei; Priesterschaft. f.
Prete, m. Priester, Pfaffe, m
Pretelle, f. pl T. steinerne Gießform. f.
Pretendere, va. Anspruch machen; wornach streben, vorgeben, behaupten
Pretensione, f. Anspruch, m.
Pretensore, m. Anforderer, m.
Preterire, va. übergehen, weglassen; - vn. vergehen
Preterito, m. vergangene Zeit, f.; Hintere, as. m.
Preterizione, f. Übergehung, f.
Pretermettere, va. weglassen, auslassen, übergehen
Pretermissione, f. Weglassung, Auslassung. Unterlassung, f; Übergehen. n.
Preternaturale, a. unnatürlich
Preteseo, a. priesterlich, pfäffisch
Preteso, p. e a. vorgeblich
Pretessa, f. Priesterin, f.
Pretesto, m. Vorwand, m.; Vorgeben, n.

Pretino, m. junger Priester, m.
Pretore, m. Prätor, Stadtrichter, m.
Pretoria, f. Prätur, f; Richteramt, n.
Pretorio, m. Prätorium, Richthaus, n.; - a. zum Richteramt gehörig
Pretto, a. rein, unvermischt, lauter
Pretura, f. Prätur, f.
Prevalenza, f. Vorzug, m.
Prevalere, vn. überwiegen, den Vorzug haben; -si di qualche cosa sich etwas zu Nutze machen
Prevaricamento, m. Übertretung, f.
Prevaricare, vn. übertreten, wider die Pflicht handeln
Prevaricatore, m. Pflichtvergessene, ns. m., Übertreter, m.
Prevaricazione, f. Pflichtvergessenheit, f.
Prevedenza V. Previdenza
Prevedere, va. vorher sehen, voraus sehen
Provedimento, m. Vorhersehung, f.
Prevenire, va. zuvorkommen; einnehmen
Preventivo, a. vorläufig; - m. Voranschlag, m.
Prevenzione, f. Zuvorkommung, f.; Vorurtheil, n.
Prevertire, va verkehren; verrücken
Previdenza, f. Voraussicht, Vorsicht. Voraussehung. f.
Previo, a. vorgängig, vorläufig
Previsione, f. Voraussehung. f.
Previso, Previsto, a. vorher gesehen
Prevosto. V. Proposto
Preziosità, f Kostbarkeit, f.
Prezioso, a. kostbar, köstlich
Prezzabile, a. schätzbar
Prezzare, va. schätzen, achten
Prezzemolo, m. Petersilie, f.
Prezzevole. V. Prezzabile
Prezzo, m Preis, Werth, Lohn, m.
Prezzolare, va. miethen, dingen
Pria, av. (poet.) vorher, vordem
Priego, m. V. Preghiera
Prigiona, f. Gefangene, as. f.
Prigionare. V. Imprigionare
Prigione, f. Gefängniß, n.; - m. Gefangene, as m.
Prigionia, f. Gefangenschaft, f.
Prigioniere, -ro, m. Gefangene, ns. m.
Prima, av. erst zuerst, zuvor; come - sobald, sobald als; in -, da - anfangs, anfänglich, vorher

Primachè, c. bevor
Primario, -ajo, a der vornehmste, erste
Primate, m. Primas, m.
Primaticcio, a. zeitig, frühzeitig
Primato, m. Oberstelle, f.
Primavera, f. Frühling, m.
Primazia, f. Primat, n.
Primeggiare, vn. die Oberhand haben
Primieramente, a. erstlich
Primiero, a. der erste
Primigenio, a. ursprünglich
Primitivo, a. erst, ursprünglich
Primizia, f. Erstlinge, m. pl.
Primo, a. der erste
Primogenito, m. Erstgeborne, as. m.
Primogenitore, m. Stammvater, m.
Primogenitrice, f. Stammutter, f.
Primogenitura, f. Erstgeburt, f.
Primordiale, a. ursprunglich
Primordio, m. Ursprung, Anfang, m.
Principale, a. hauptsächlich, vornehmst; - m. Hauptsache; Hauptsumme, f.; Principal, m.
Principalmente, av. hauptsächlich, besonders
Principare, vn. herrschen
Principato, m. Fürstenthum, n., fürstliche Würde; Oberhand, f.
Principe, m. Fürst, Prinz, m.; Vornehmste, as. m.
Principesco, a. fürstlich
Principessa, f. Fürstin, Prinzessin, f.
Principiamento, m. Anfang, m.
Principiante, m. Anfänger, m.
Principiare, va. anfangen
Principio, m. Anfang, Ursprung, Anfangsgrund; Urstoff; Grundsatz, m.
Priora, f. Priorin, f.
Priorato, m. Priorat, n.
Priore, m. Prior, m.
Prioria, f. Priorei, f.
Priorità, f. Vorzug, Vorrang, m.
Prisco, a. alt, ehemalig
Prisma, m. T. Prisma, n.
Prismatico, a. prismatisch
Pristino, a. vormalig
Privare, va. berauben, entziehen
Privata, f. Mistgrube, f., Kloak, m.
Privatamente, av. für sich, als ein Privatmann
Privativa, f. Vorrecht, Privilegium, n.
Privativamente, av. ausschließlich
Privativo, a. beraubend; Ausschluß anzeigend
Privato, m. Privet, n., Abtritt; Privatmann, m.; - a. besonder; geheim
Privazione, f. Beraubung, f.; Abgang, Mangel, m.
Privigno, V. Figliastro
Privilegiare, va. privilegieren
Privilegio, m. Privilegium, Vorrecht, n.; Freiheit, f.
Privo, a. beraubt, entblößt
Prizzato, a. gesprenkelt, fleckig
Pro, m. Nutzen, Vortheil, m.; in - o in contro zum Nutzen oder Nachtheil; dare il buon - Glück wünschen
Pro' (prode), a. wacker, tapfer
Proavo, Proavolo; m. Altvater, m.
Probabile, a. wahrscheinlich
Probabilità, f. Wahrscheinlichkeit, f.
Probabilmente, av. wahrscheinlicher Weise
Probativo, a. beweisend
Probazione, V. Prova
Probità, f. Redlichkeit, Rechtschaffenheit, f.
Problema, m. T. Problem, n., zweifelhafte Frage, f.
Problematico, a. T. zweifelhaft
Probo, m. redlich, rechtschaffen
Proboscide, f. Rüssel, m.
Procaccevole, a. emsig, erwerbsam
Procacciamento, m. Verschaffung, f., Erwerben, n
Procacciare, va. schaffen, verschaffen, sich nach etwas umthun, sich verschaffen; anschaffen
Procaccino, m. Postbote, m.
Procaccio, m. Vorrath; Postbote, m.
Procace, a. frech, dreist
Procacità, f. Dreistigkeit, Frechheit, f.
Procedere, vn. fortschreiten, zugehen, von Statten gehen; verfahren; herkommen, entstehen
Procedimento, m. Fortschritt, Fortgang, m.; Verfahren, n.
Procedura, f. Verfahrungsart, f., Verfahren, n.; Rechtsgang, m.
Procella, f. Sturm, m., Ungewitter, n.
Procelloso, a. stürmisch
Processare, va. prozessieren
Processione, f. Aufzug, öffentlicher Umgang, m., Prozession, f.
Processivo, a. fortgehend, fortschreitend
Processo, m. Fortgang, m., Folge, f.; Prozeß, m., Operation, f.
Processura, V. Procedura

**Procinto**, m. Einschluß, Bezirk, m.
**Proclama**, m. Ausruf, m., Proklam. n.
**Proclamare**, va. ausrufen, bekannt machen
**Proclive**, m. Hang, Abhang, m.; - a. geneigt
**Proco**, m. Freier, m.
**Proconsolato**, m. Prokonsulat, n.
**Proconsolo**, m. Prokonsul, m.
**Procrastinare**, va. aufschieben, zögern
**Procrastinazione**, f. Aufschub, m.
**Procreare**, va. zeugen, erzeugen
**Procreazione**, f. Zeugung, f.
**Procura**, f. Vollmacht, Prokuratur; Anwaltschaft, f.
**Procurare**, va. schaffen, verschaffen; verwalten; besorgt sein
**Procuratore**, m. Prokurator, Anwalt; Besorger, m.
**Procurazione**, V. **Procura**
**Procureria**, f. Anwaltschaft, Prokuratur, f.
**Proda**, f. Ufer, n.; Rand, m.; Vordertheil des Schiffs, n.
**Prode**, a. wacker, tapfer; - m. Nutzen, Vortheil, m.
**Prodezza**, f. Tapferkeit, Leibesstärke, f.
**Prodigalità**, f. Verschwendung, f.
**Prodigalizzare**, va. verschwenden
**Prodigalmente**, av. verschwenderisch
**Prodigio**, m. Abenteuer, Wunder, n.
**Prodigiosità**, f. Wunderbare, as n.
**Prodigioso**, a. wunderbar, ungeheuer
**Prodigo**, a. verschwenderisch; - m. Verschwender, m.
**Proditore**, m. Verräther, m.
**Proditorio**, a. verrätherisch, hinterlistig
**Prodizione**, f. Verrätherei, Hinterlist, f.
**Prodotto**, p. e a. vorgebracht; verlängert; - m. Produkt; Erzeugniß, n.
**Pròdromo**, m. Vorläufer, m.; vorläufige Schrift, f.
**Producibile**, a. hervor zu bringen
**Producimento**, m. Hervorbringung, f.
**Produrre**, va. hervor bringen, erzeugen; vorzeigen; anführen; verlängern
**Produttivo**, a. hervorbringend, bewirkend, erzeugend
**Produttore**, m. Bewirker, Urheber, Erzeuger, m.
**Produzione**, f. Vorbringung, Erzeugung, f.; Erzeugniß, n.
**Proemiale**, a. vorläufig
**Proemiare**, **Proemizzare**, vn. eine Vorrede machen; eine Eingangsrede halten
**Proemio**, m. Vorrede, f.; Eingang, m.
**Profanare**, va. entweihen, entheiligen
**Profanazione**, f. Entweihung, Entheiligung, f.
**Profanità**, f. unheiliges Wesen, n.
**Profano**, a. profan, unheilig; weltlich
**Profenda**, f. Maß Futter für ein Pferd, n.
**Profendare**, va. die Pferde füttern
**Proferibile**, a. aussprechlich
**Proferimento**, m. Aussprache, f.
**Proferire**, va. aussprechen
**Professa**, f. Nonne, die Profeß gethan [hat, f.
**Professare**, va. öffentlich bekennen; eine Kunst treiben oder lehren
**Professione**, f. Stand, Beruf, m.; Profession, f., Handwerk, Ordensgelübde, n.; — di fede Glaubensbekenntniß, n.
**Professo**, m. Ordensgeistliche, der Profeß gethan hat, as. m.
**Professore**, m. Professor; Meister, m.
**Profeta**, m. Prophet, m.
**Profetale**, **Profetico**, a. prophetisch
**Profetare**, —**teggiare**, va. prophezeien
**Profetessa**, f. Prophetin, f.
**Profetizzare**. V. **Profetare**
**Profezia**, f. Prophezeiung, f.
**Profferire**, va. vorbringen; an den Tag legen; anbieten
**Profferta**, f. Anerbieten; Opfer, n.
**Proficuo**, a. ersprießlich, nützlich
**Profilare**, va. T. im Profil vorstellen
**Profilo**, m. T. Profil, Seitengemälde, n.; Aufriß, m.
**Profittabile**, a. zuträglich, vortheilhaft, ersprießlich
**Profittare**, vn. Nutzen haben, gewinnen; zunehmen, nützen
**Profittevole**. V. **Profittabile**
**Profitto**, m. Nutzen, Gewinn, Fortgang, m.
**Profluvio**, m. Schwall, Überfluß; Durchfall, m.; fig. Wortschwall, m.
**Profondamento**, m. Versinkung, f.
**Profondare**, va. versinken, untergehen; - va. vertiefen, eingraben; —si versinken, fig. sich vertiefen
**Profondazione**, f. Eingrabung, f.
**Profondere**, va. verschwenden
**Profondità**, f. Tiefe; fig. Unergründlichkeit, f.
**Profondo**, a. tief, fig. gründlich; - m. Tiefe, f., Abgrund, m.

Profugo, a. flüchtig, unstät
Profumamento, m. Durchräucherung, f.
Profumare, va. durchräuchern, wohlriechend machen; - vn. wohl riechen
Profumatuzzo, m. süßes Herrchen, n.
Profumeria, f. Parfumeurladen. m.
Profumiera, f. Gefäß zum Räuchern, n.
Profumiere m. Parfumeur, m.
Profumino. V. Profumiera, Profumatuzzo
Profumo, m. Räucherwerk, n.
Profumoso, a. wohlriechend
Profusione, f. Verschwendung, f., Überfluß. m.
Profuso, a. verschwenderisch. häufig
Progenia, Progenie, f. Geschlecht. n., Stamm. m.
Progenitore, m. Vorfahr. m.
Progenitrice, f. Großmutter, f.
Progettare. va. entwerfen
Progetto m Entwurf, Vorsatz, m.
Proginnasma. m. Vorübung, f.
Programma, m. Programm, n., Einladungsschrift, f.
Progredire, vn. vorwärts gehen, fortschreiten
Progressione, f. Fortgang. m. T. Progression. f.
Progressivo, a. fortschreitend
Progresso, m. Fortschritt, Fortgang. m.; Wachsthum, n.
Proibire. va. verbieten; verwehren
Proibitivo. a. verbietend
Proibizione. f. Verbot, n.. Einhalt, m.
Projetto, m Projettura, f. Vorsprung, m.
Projezione, f. T. Wurfbewegung, f.
Prolato, a vorgebracht, ausgesprochen
Prolatore, m. Herausgeber, m.
Prolazione, f. Aussprechung, f.
Prole, f. Kinder, n. pl., Nachkommenschaft, f.
Prolegomeni, m. pl. Vorerinnerung, f.
Proletario, m. Proletarier, m.
Prolificare. vn. fruchtbar sein, Kinder bekommen
Prolifico, a. befruchtend. fruchtbar
Prolissità, f. Weitschweifigkeit, f.
Prolisso, a. weitschweifig. weitläufig
Prologare, Prologizzare, vn. eine Vorrede machen
Prologo, m. Prolog, m., Vorrede. f.
Prolungare, va. verlängern. aufschieben
Prolungazione. f. Verlängerung, Frist, f.
Prolusione, f. Einleitung. f.

Promessa, f. Versprechen. n.; Verbürgung, f.
Promettere, va. versprechen, angeloben; dafür stehen; -per altrui für einen bürgen
Promettitore. m. Versprecher; Bürge, m.
Prominente, a. vorragend
Prominenza, f. Erhöhung. Ungleichheit, f.
Promiscuo, a. vermischt
Promissione. V. Promessa
Promissorio, a. ein Versprechen, enthaltend
Promontorio, m. Vorgebirge. n.
Promotore, m. Beförderer. m.
Promovere, va. befördern; promovieren; behülflich sein, begünstigen: beschützen
Promovimento, m. Promozione, f. Beförderung, f.
Promulgare, va. öffentlich bekannt machen
Promulgazione, f. Bekanntmachung, f.
Promuovere. V. Promovere
Promutare. ec. V. Permutare, ec.
Pronepote, Pronipote, m. e f. Urenkel m. -in, f.; pronipoti, m pl. Nachkommen, m. pl.
Prono, a. geneigt; willfährig
Pronome, m. T. Fürwort. n.
Pronominato, a. berühmt. bekannt
Pronosticamento, m. Vorherverkündigung, Vorbedeutung. f.
Pronosticare, va. vorher sagen, prophezeien
Pronosticatore, m. T. Wahrsager, m.
Pronosticazione, f. Vorhersagung, Prophezeiung. f.
Pronostico. m. Vorhersagung, Prophezeiung; Vorbedeutung. f., Vorbote, m., Anzeichen. n.
Prontare, va. worauf dringen; -si sich bestreben
Prontezza, f Bereitwilligkeit; Behendigkeit; Ungestüm. m.
Prontitudine, f. Behendigkeit. f.
Pronto. a. bereit. fertig; bereitwillig; schleunig; hastig. unternehmend; -all'ira jähzornig
Pronuncia, Pronunzia, f. Aussprache. f.
Pronunciare, Pronunziare, va. aussprechen; - una sentenza ein Urtheil sprechen
Pronunciazione Pronunziazione, f. Aussprechung. Aussprache. f.
Propagare, va. fortpflanzen. ausbreiten

Propagatore, m. Fortpflanzer, m.
Propagazione, f. Fortpflanzung, f.
Propagginare, va absenken
Propagginazione, f. Absenkung, f.
Propaggine, f. Senker, Fächser, m.
Propalare, va. ruchtbar machen
Propendere, vn. Hang haben
Propensione, f. Hang, m., Neigung, f.
Propietà, Propietario. V. Proprietà Proprietario
Propinare, va. auf eines Gesundheit trinken
Propinquità, f. Nähe, Nachbarschaft, f.
Propinquo, a. nahe, - m. Verwandte, as. m.
Propio. V. Proprio
Propiziare, va. geneigt machen; versöhnen; vermitteln
Propiziatore, m. Vermittler, m.
Propiziatorio, a versöhnend
Propiziazione, f. Versöhnung, f.
Propizio, a. günstig, gnädig
Proponere. V. Proporre
Proponimento, m. Vorsatz, m.; Vorhaben, m.
Proporre, va. vortragen, vorbringen; vorschlagen, vorstellen; -si sich vornehmen
Propoezionale, a. verhältnißmäßig
Proporzionalità, f. Verhältniß, n.
Proporzionare, va. verhältnißmäßig einrichten, anpassen, anmessen [n.
Proporzionato, a. verhältnißmäßig, angemessen [n
Proporzione, f. Verhältniß, Gleichmaß,
Proporzionevole, a. angemessen
Proposito, m. Vorhaben, n., Vorsatz, Stoff, m.; Ursache, f.; a- schicklich, gelegen
Propositura, f. Propstei, f.
Proposizione, f. Vorschlag, Antrag, Satz; Vorsatz, m.
Proposta, f. Vorschlag; Vorsatz, m.; Vorhaben, n
Propostato, m. V. Propositura
Proposto, m. Propst; Vorsitzer, Anführer; Vorsatz, m., Absicht, f., Zweck, m.
Propriamente, av. eigentlich, genau
Proprietà, f Eingenschaft; Eigenthümlichkeit, f., Eigenthum, n.
Proprietario, m. Eigenthümer, Inhaber, m.
Proprio, a. eigen, eigenthümlich; eigentlich; (pulito) sauber; (adattato) tauglich, geschickt; -m. Eigene, as. n., Eigenthum, n.; Eigenthümlichkeit, f.
Propugnocolo, -culo, m. Vormauer, f., Wall, m.
Propugnace, va. verfechten, vertheidigen, behaupten
Propugnatóre, m. -trice, f. Vertheidiger m., -in, f.
Propugnazione, f. Vertheidigung, f.
Propulsare, V. Ribattere
Procuojo, Proccojo, m. Viehstall, m.
Prora, f. Vordertheil des Schiffs, n.
Proroga. V. Prorogazione
Prorogare, va. fristen, verlängern
Prorogazione, f. Aufschub, m., Frist, f.
Prorompere, vn. ausbrechen
Prosa, f Prosa, ungebundene Rede, f.
Prosaico, a prosaisch
Prosapia, f. Geschlecht, n., Herkunft, f.
Prosare, va in Prosa schreiben; versieren
Prosastico. V. Prosaico
Prosatore, m. Prosaist, m.
Proscenio, m. Vorderbühne, f.
Prosciogliere, va. frei sprechen; frei machen
Proscioglimento, m. Freisprechung; Befreiung, f
Prosciorre. V. Prosciogliere
Prosciugare, va. trocknen, austrocknen,
Prosciutto, m. Schinken, m.
Proscritto, p e a des Landes verwiesen
Proscrivere, va. verbannen, verweisen
Proscrizione, f. Verweisung Verbannung, f.
Proseguimento, m. Fortsetzung, f.
Proseguire va fortsetzen
Proselito, m. Proselit, m., Neubekehrte, as, m.
Prosodia, f. T. Prosodie, f.
Prosone, m. der nach dem Takte redet; der sich selbst gern hört
Prosontuosità. V. Presuntuosità
Prosontuoso. V. Presuntuoso
Prosopopea, Prosopopeja, f. T. Andichtung der Rede, f.; Dünkel, Stolz, m.
Prospeeamente, av. glücklich, nach Wunsch
Prosperare, va. gedeihen lassen, beglükken; - vn. glücklich sein; gedehen wohlgelingen
Prosperevole, a. gedeihlich, glücklich, beglückt [rgehen n.
Prosperità, f. Wohlfahrt, f. Wohler-
Prospero, a. beglückt, günstig

Prosperoso, a. glücklich, stark, munter
Prospettiva, f. Perspektivkunst; Aussicht, f. Prospekt, m.
Prospettivista, m. Perspektivmaler, m.
Prospettivo, a. perspektivisch
Prospetto, m. Aussicht, Ansicht, Übersicht. f., Anblick, m.
Prossimamente, av. nächstens, jüngst
Prossimano, a. nächst; benachbart. verwandt
Prossimità, f. Nähe, Nachbarschaft; Verwandtschaft. f.
Prossimo, a nächst, nahe: angrenzend; - m. Nächste; Verwandte, as. m.
Prostendere, va. hinstrecken. hinwerfen: -si vor einem niederfallen; sich dehnen (f.
Prosternazione, f. Niedergeschlagenheit,
Prosternare, va. niederschlagen
Prosternere, va. niederwerfen
Prostituire va. zur Unzucht verführen; schänden, verführen
Prostituta, f. Hure. f.
Prostituzione, f. Schändung. f.; Hurenleben, n.
Prostrare, va zu Boden werfen; fig: herunter setzen; -si sich niederwerfen
Prostrato, a. hingestreckt; fig. bestürzt; niedergeschlagen
Prostrazione, f. Niederwerfung, fig. Schwäche, f.
Prosuntuoso, Prosunzione. V. Presuntuoso. Presunzione
Protagonista, m. Hauptperson, f.
Protasi, f. T. Eingang eines Schauspiels, m.
Proteggere, va. beschützen
Protendere, va. dehnen. ausstrecken
Protervia, f. Frevel; Trotz. Übermuth, m.
Protervo, a. trotzig. übermüthig
Protesta, f. förmliche Widersetzung; Betheuerung f.
Protestante, a. protestantisch; - m. Protestant, m.
Protestare, va. betheuern; förmlich widersprechen; T. protestieren
Protestazione, V. Protesta
Protesto, m. T. Protest, m.
Protettorale, a. einem Beschützer zukommend
Protettorato, m. Schutz, m.
Protettore, m. Beschützer, Gönner, m.
Protettrice, f. Beschützerin, f.



Protezione, f. Schutz, m., Beschützung; Vertheidigung, f.
Proto, m. Obermeister; -d'una stamperia Faktor in einer Druckerei, m.
Protocollo, m. Protokoll, n.
Protomartire, m. Erzmärtyrer, m.
Protomedico m. Leibarzt, m.
Protonotariato, m. Protonotariat, n.
Protonotario, m. Protonotar, Obergeheimschreiber des Papstes. m.
Protoplaste, m. erster Schöpfer, m.
Protoplasto, m. Ersterschaffener. m.
Prototipo, m. Urbild, Original, n. - a. ursprünglich
Protraere, Protrarre, va. verlängern; verzögern
Protrazione, f. Verlängerung, f.
Protuberanza, f. Auswuchs, m.
Prova, f Probe, f.; Versuch; Beweis; Probebogen. m.; Erfahrung, f.
Provabile. V. Probabile
Provano, a. eigensinnig. hartnäckig
Provare, va. versuchen, prüfen, probieren; beweisen
Provato, p bewährt, geprüft
Provatura, f. Kuhkäse, m.
Proveeciarsi. V. Approveeciarsi
Provecio, m. Nutzen. Vortheil, m.
Provedenza. V. Providenza
Provedere, va. versehen. versorgen; beobachten; belohnen; verfügen
Provedimento, m Vorsorge, Vorsicht; Vorkehrung, Voranstalt, Verfügung, f.
Proveditore, m. Anschaffer; Lieferant, m.
Proveditoria, f. Amt eines Lieferanten, n.
Proveduto, p. e a. versehen; vorsichtig, klug
Provegnente, a. herrührend, herkommend
Provenda, f. Mundvorrath. m.
Provenimento, m. Erfolg, m.
Provenire, vn. herkommen. herrühren; erwachsen, fortkommen. wachsen
Provento, m. Ertrag, Gewinn. Nutzen, Vortheil, m.
Proverbiale, a. sprichwörtlich
Proverbiare, va. ausschelten, herunter, machen; -si einander schimpfen, schmähen
Proverbio, m, Sprichwort; Stichelwort, Schimpfwort, n.

Proverbioso, a. höhnisch, spöttisch
Proverbista, m. Sprichwörtersammler, m.
Provetto, a. bejahrt; reif
Provianda, f. Proviant, m., Lebensmittel, n.
Providente, a. vorsichtig, achtsam
Providenza, f. Vorsicht, Vorsehung, f.
Provido, a. vorsichtig, klug
Provigione. V. Provisione
Provincia, f. Provinz, Landschaft, f.
Provincialato, m. Amt eines Provinzials, n.
Provinciale, a. aus der Provinz, landschaftlich; - m. Provinzial, Oberaufseher einer Ordensprovinz, m.
Provisionale, a. vorläufig
Provisionare, va. besolden; verproviantieren
Provisione, f. Vorrath, m.; Provision, f.
Provisioniero m. Proviantmeister, m.
Provista, f. Vorsorge, f.; Vorrath, m.
Provisto, p. e a. versehen
Provocare, va. auffordern, anreizen; erregen; befördern
Provocativo, a. erregend, befördernd
Provocatore, m. Aufwiegler; Beförderer, m.; - a. befördernd
Provocazione, f. Aufforderung; Reizung, Beförderung, f.
Provve.., Provvi.., V. Prove..., Provi ..
Prua, V. Prora
Prudente, a. klug, vorsichtig
Prudenza, f. Klugheit, f.
Prudere, vn. jucken
Prudore, m. Jucken, n.
Prugna, f. Pflaume, f
Prugno, m. Pflaumenbaum, m.
Prugnola, f Schlehe, f.
Prugnolo, m Schlehenstrauch, Schwarzdorn, m.
Pruina, f. Reif, m.
Pruinoso, a. bereift
Pruna, V. Prugna
Prunaja, f., Prunajo, m. Dorngebüsch, n.
Pruname, m. Ort voller Gesträuche, m.
Pruneto, m. Dornhecke, f.
Pruno, m. Dornstrauch, m.
Prunoso, a. voll Dornsträuche
Pruova. V. Prova
Prurigine, f. Jucken, n.; Kitzel, m.
Pruriginoso, a. juckend
Prurire, vn. jucken



Prurito, m. Jucken, n.; Kitzel, m.; fig. Lüsternheit, f.
Pruzza, f. Hitzblätterchen, n. pl.
Pseudonimo, a. pseudonym
Psicologia, f. T. Seelenlehre, Psychologie, f.
Psilio, Psillo, m. Flöhsamenkraut, n.
Pube, m. Schambein, n.
Pubere, a. mannbar
Pubertà, f. Mannbarkeit, f.
Pubescente, a mannbar
Publicamento, m. Bekanntmachung, f.
Publicano, m. Zöllner, m.
Publicare, va. öffentlich bekannt machen, heraus geben; confiscieren
Publicatore, m Ausrufer, m.
Publicazione, f. Bekanntmachung, Ausrufung, f.
Publicista, m. Publicist, m.
Publicità, f. Kundbarkeit, Öffentlichkeit, Allgemeinheit, f.
Publico, a. öffentlich, allgemein; kund, ruchtbar; - m. Publikum, n.
Pudenda, f. Schamader, f.; Pudende, f. pl. Schamglieder, n. pl.
Pudicizia, f. Keuschheit, f.
Pudico, a. keusch, züchtig
Pudore, m Schamhaftigkeit, f.
Puerile, a. kindisch
Puerilità, f. Kindheit, Kinderei, f.
Puerilmente, av. kindischerweise
Puerizia, f. Kindheit; Kinderei, f.
Puerpera, f. Kindbetterin, Wöchnerin, f.
Puerperio, m. Kindbett, n.
Pugilato, m. Faustkampf, m.
Pugile, Pugillatore, m. Faustkämpfer, m.
Pugillo, m. Pfötchen voll Kräuter, n
Pugna, f. Streit, Kampf, m.; Schlacht, f.; Treffen, n.
Pugnace, a. streitbar, tapfer
Pugnalata, f. Dolchstich, m
Pugnale, m. Dolch, m.
Pugnare, vn. streiten, fechten
Pugnatore, m. Streiter, m.
Pugnello, m. Händchen voll, n.
Pugnente a. stechend; spitzig, scharf; fig. anzüglich
Pugnere. V. Pungere
Pugnereccio, a. stachelig, scharf
Pugnetto, m. Stachel, m.
Pugnimento. V. Pungimento
Pugnitopo (erba), m. Mäusedorn, m.

Pugno. m. Faust; Hand; Hand voll, f.; Faustschlag, Puff, m.
Pula, f. Spreu, f.
Pulce, f. Floh, m.
Pulcella, f. Jungfer, f.
Pulcellaggio, m. Jungferschaft, f.
Pulcellona, f. alte Jungfer, f.
Pulcelloni, av. als alte Jungfer
Pulcesecca, f. Knipp, Zwick, m.
Pulcinella, m. Hanswurst, m.
Pulcino, m. Hühnchen, Küchlein, n.
Puledro, m. Fohlen, Füllen, n.
Puleggia, f. Rolle, Winde, f.
Puleggio, m. Polei, m.; pigliar – sich aus dem Staube machen
Puliga, Polica, f. Luftblase im Glase, f.
Pulice. V. Pulce
Pulimento, m. Polierung, Politur, f.
Pulire, va. reinigen, putzen; polieren; glätten
Pulitamente, av. nieblich, sauber
Pulitezza, f. Sauberkeit, Reinigkeit; Artigkeit, Höflichkeit, f.
Pulito, a. sauber, rein; glatt, poliert; nieblich; artig, höflich
Pulitore, m. Polierer, m.
Pulitura, f. Politur, f.
Pulizia, f. Sauberkeit, f.
Pullulare, va. sprossen, ausschlagen; quellen; fig. entspringen
Pullulazione, f. Keimen, n.
Pulmonario, a. zur Lunge gehörig
Pulpito, m. Kanzel, f.
Pulsare. V. Percuotere
Pulsatile, a. vena – Pulsader, f.
Pulsazione, f. Schlagen des Pulses, n.
Pulzella. V. Pulcella
Pulzone, m. Stichel, m.
Pungello, m. Stachel; fig. Antrieb, m.
Pungere, va. stechen, quälen; sticheln
Pungetto, Pungiglione. V. Pungello
Pungimento, m. Stich, m.; fig. Reue, f.
Pungitivo, a. scharf, spitzig; anzüglich
Pungitojo. V. Pungello
Pungolare, va. mit dem Stachel stechen
Pungolo, m. Stachelstock; fig. Antrieb, Reiz, m.
Punibile, a. strafbar
Punico, a. pomo – Granatapfel, m.
Punimento, m. Bestrafung, f.
Punire, va. strafen, bestrafen
Punitivo, a. strafend, bestrafend
Punizione, f. Bestrafung, Strafe, f.
Punta, f. Spitze; Kuppe; Ecke; Erdzunge, f.; Stich, m.; Seitenstechen, n.
Puntaglia, f. Streit, Zwist, m.
Puntale, m. Stift am Henkel; Schnallendorn, m.; Ortband, n.
Puntualmente, av. pünktlich; zugleich
Puntare, va. punktieren, unterpunktieren; die Spitze hinein stoßen, stechen; worauf bringen; (il cannone) richten
Puntaia, f. Stich, m.; Maß von ungefähr 3 Ellen, n.
Puntato, a. punktiert; getüpfelt
Puntatura, Puntazione, f. T. Interpunktion, f.
Puntazza, f. eiserne Spitze an Pfählen, f.
Puntazzo, m. Vorgebirge, n.
Punteggiamento, m. T. Interpunktion, f.
Punteggiare, va. punktieren, interpunktieren
Punteggiatura, f. Punktieren, n.; Punkturarbeit, f.
Puntellare, va. stützen; unterstützen; – si sich gegen etwas stemmen, sich anstemmen
Puntello, m. Stütze, f.
Punteruolo, m. Pfriem; Kornwurm, m.
Puntiglio, m. Ehrsucht, Grübelei, f.
Puntiglioso, a. ehrsüchtig; krittlich
Puntino, m. Pünktchen, n.; a – pünktlich, genau
Punto, m. Punkt, Tüpfel; Augenblick, m.; Stück, n.; Artikel, m.; Kapitel, n.; Frage, f.; (passo di scrittura) Stelle, f.; (di cucitura) Stich, m.; Spitze, Kante, f.; – av. gar nicht; in etwas, ein Bißchen; essere in buon – wohl auf sein
Puntone, m. großer Punkt, Hafenräumer, m.; starke Spitze; Stütze, f.
Puntuale, a. pünktlich, genau
Puntualità, f. Pünktlichkeit, f.
Puntura, f. Stich; fig. Kummer, m.
Puntuto, a. spitzig, gespitzt
Punzecchiare, va. stechen; picken; tüpfeln; fig. anhetzen
Punzecchio, m. Kornwurm, m.
Punzellamento, m. Stechen, n.; fig. Anhetzung, f.
Punzellare. V. Punzecchiare
Punzione, f. Stechen, n.; Stich, m.
Punzoncino, m. T. Stichel; Bunzen, n.

Punzone, m. Stoß mit der Spitze, mit der Faust; Bunzen, Stempel, Münzstempel, m.
Pupilla, f. Augapfel, m.; Mündel, f.; fig. Theuerste, as. m. e f.
Pupillare, a. dem Mündel gehörig
Pupillo, m. Mündel, m.
Puramento, av. rein; lauter, nur; bloß
Purchè, c. wenn nur
Pure, a. noch, auch, gleichwohl; nur
Purezza. V. Purità
Purga, f. Purganz, f.; Abführmittel, n.; purghe, pl. monatliche Reinigung, f.
Purgagione. V. Purga
Purgamento, m. Reinigung; Sühnung, f.
Purgante, m. Abführmittel, n.; Purganz, f.
Purgare, va. reinigen, abzuführen eingeben; - si eine Purganz einnehmen
Purgativo, a. reinigend, abführend
Purgato, a. rein; correkt
Purgatorio, m. Fegefeuer, n.
Purgatura, f. Unrath, Abgang, m.
Purgazione. V. Purga
Purgo, m. Walke, Walkmühle, f.
Purificare, va. reinigen, läutern
Purificatojo, m. Abwischtüchelchen zum Kelche, f.
Purificazione, f. Reinigung, f.
Purità, f. Reinigkeit, Reinheit; Echtheit, f.
Puro, a. rein, lauter, echt; aufrichtig
Purpureo, a. purpurfarben
Purulento, a. eiterig, faul
Purulenza, f. Eiter in den Wunden, m.
Pusigno, m. Mahlzeit nach dem Abendessen, f.
Pusillanime. V. Pusillanimo
Pusillanimità, f. Kleinmüthigkeit; Zaghaftigkeit, f.
Pusillanimo, a. kleinmüthig, verzagt; - m. Verzagte, as. m.
Pusillità, f. Geringheit; Armseligkeit, f.
Pusillo, a. klein, geringe
Pustola, Pustula, f. Blatter, Blase, f.
Putativo, a. vermeint
Putente, a. stinkend
Putido. V. Puzzolento
Putire, vn. übel riechen, stinken
Putre, a. verwest, verfault
Putredine, f. Fäulniß, f.
Putredinoso, a. faul
Putrefare, va. faul machen; -si verfaulen
Putrefattivo, a. verweslich
Putrefatto, a. verfault, faul
Putrefazione, Putrescenza, f. Fäulniß, f.
Putridame, m. Moder, m.; faules Zeug, n.
Putridire, vn. verfaulen, vermodern
Putrido, a. faul, moderig
Putridume. V. Putridame
Putta, f. Elster, welche spricht; Hure, f.; Mädchen, n.
Puttana, f. Hure, f.
Puttaneggiare, vn. huren
Puttaneggio, m. Hurenleben, n.; Hurenwirthschaft, f.
Puttaneria, f. Hurerei, f.
Puttanesco, a. hurenmäßig
Puttanesimo, m. Hurenhandwerk, n.
Puttaniere, m. Hurer, m.
Puttino, m. Knäbchen, n.
Putto, m. Kind, n.; Knabe, m.
Puzza, f. Eiter; Gestank, m.
Puzzare, vn. stinken
Puzzo, m. Gestank; Ekel, m.
Puzzola, f. Art Ameise, f.; Iltiß, m.
Puzzolente, a. stinkend; unflätig
Puzzore. V. Puzzo
Puzzoso, a. stinkend

## Q

Qua, av. hier; her, hierher; di qua diesseits; hierdurch; hier vorbei; in qua hierher; bis jetzt; qua e là hin und her, hin und wieder; hie und da
Quacquero, m. Quaker, m.
Quadernaccio, m. Tagebuch, n.
Quadernale, Quadernario, m. Strophe von vier Versen, f.
Quaderno, m. Heft, n.; Lage, f.; Buch Papier, n.; Quaterne, f.; Wurf von zwei Vieren, m.; Gartenbeet, n.
Quadra, f. T. Quadrant, m.
Quadrabile, a. anpassend
Quadragenario, a. vierzigjährig
Quadragesima. V. Quaresima
Quadragesimale, a. der Fastenzeit; zur Fastenzeit gehörig

Quadragesimo, a der vierzigste
Quadramento, m T. Quadratur, f.
Quadrangolare, a. viereckig
Quadrangolo, m. Viereck, n.
Quadrante, m. T. Quadrant, m.; Zifferblatt, n.; Schraubestock der Edelsteinschleifer, m.; - a. anpassend, schicklich
Quadrare, va. viereckig machen; - vn. anstehen, sich schicken, passen
Quadrato, m. Viereck, Quadrat, n.; - a. geviert; viereckig, vierschrötig
Quadratura f. Vierung, Quadratur, f.
Quadrella f. große Feile, f.
Quadrello, m. Bolzen, Pfeil, m.; Ziegelstein, m
Quadretto, m. Ziegelstein, m.; kleines Gartenbeet; kleines Gemälde, n.
Quadrezza. V. Quadratura
Quadriennio, m. Zeit von vier Jahren, f.
Quadriforme, a. viereckig
Quadriga, f. Wagen mit vier Pferden neben einander, m.
Quadriglia, f. Rotte, f.; Trupp, m.; Quadrille, f. [ren, n.
Quadriglio, m. Lomberspiel zu Vie-
Quadrilatero, a. vierseitig
Quadrimembre, a. viergliederig
Quadrimestre, m. Zeit von vier Monaten, f.
Quadripartire, va. in vier Theile theilen, viertheilen
Quadrisillabo, a. viersilbig
Quadrivio, m. Kreuzweg, m.
Quadro, m. Viereck; Gemälde in Rahmen; Gartenbeet, n.; - a. viereckig
Quadrone, m. großes Gemälde n.; grobe Leinwand, große Wachsfackel, f.
Quadrupede, a. vierfüßig; - m. vierfüßiges Thier, n.
Quadruplicare, va. vierfach machen
Quadruplo, a. vierfach; viermal so viel
Quaentro, av. hierein, hier innen
Quaggiù, Quaggiuso, av. herunter, hier unten; hienieden
Quaglia, f. Wachtel, f.
Quagliamento, m. Gerinnen, n.
Quagliare, vn. e -si, vr. gerinnen
Quagliere, m. Wachtelpfeife, f.
Qualche, a. ein, irgend ein; einige wer auch; was auch

Qualcheduno, a. jemand; irgend ein
Qualcosa, f. etwas
Qualcuno, V Qualcheduno
Quale, pr. welcher; wer, was, was für ein; - av. als, wie, so wie
Qualificare, va. qualificieren geschickt machen; bestimmen; betiteln; charakterisieren
Qualificato a. qualificiert; vornehm
Qualificazione, f. Bestimmung der Eigenschaften, f.
Qualità, f. Beschaffenheit Eigenschaft; Art, f.; Stand m.
Qualmente, av. welchergestalt, wie
Qualora, av. wenn; so oft als; so bald
Qualsisia, Qualsivoglia, a was, welcher, wer es auch sei, irgend ein
Qualunque, a. wer auch, was auch; - volta so oft als [wenn
Qualvolta, av. so oft als, allemal
Quando, av. da, als; wenn; quando..., quando... bald...., bald....; a - a - zu Zeiten; di - in - dann und wann
Quandochè, av. wenn, da
Quantità, f. Menge, Vielheit, Größe, f.
Quanto, a. e av. wie viel, wie groß; wie lange; tanto... quanto ebenso..., als, wie; - m. Anzahl, Größe, f.
Quantochè, av. obgleich
Quantunque, a. so viel, wie viel; alles was; irgend ein; - c. e av. obgleich; obschon; wie viel, wie sehr; so viel
Quaranta, nu. vierzig
Quarantana f. Zeit von vierzig Tagen; Quarantäne, f.
Quarantesimo, a. der vierzigste
Quarantina, f. Anzahl von vierzig, f.; Ablaß von vierzig Tagen, m.; Quarantäne, f.
Quarantotto, nu. acht und vierzig
Quarantuno, nu. ein und vierzig
Quaresima, f. Fasten, Fastenzeit, f.
Quaresimale, a zur Fastenzeit gehörig; - m. Fastenpredigten, f. pl.
Quartabuono m. Winkelmaß, n.
Quartana, f. viertägige Fieber, n.
Quartato, a. stark, feist; geviertheilt
Quarterone, m. Mondviertel, n.
Quarteruolo, m. Kupferpfennig, m.
Quartetto, m. Quartett, n.
Quartiere, m Viertel, Quartier, n.; Wohnung, f; Pardon, m.

Quartiermastro, m. Quartiermeister, m.
Quartina, f. vierzeilige Strophe. f.
Quarto, m. Viertel, Quart. n.; - a. der vierte; quarti, pl. Schöße an Röken: Ahnen, m. pl.
Quartodecimo, a. der vierzehnte
Quartultimo, a. der vierte vor dem letzten
Quarzo, m. Quarz. m.
Quasi, av. fast, gleichsam; wie; als ob; quasi quasi beinahe, es fehlt wenig, es fehlte wenig
Quassia, f. Bitterholz, n.
Quassù, Quassuso, av. hier oben, da oben
Quaternario, m. Satz von vier Versen, m.; numero - Zahl vier, f.
Quattamente, av. geduckt, gebückt, in aller Stille
Quatto, a. geduckt, gebückt; quatto quatto in aller Stille
Quattoni Quattone, V. Quattamente
Quattordicesimo, a. der vierzehnte
Quattordici, nu. vierzehn
Quattrinello, m Heller, m.
Quattrino, m. Pfennig, m.; quattrini pl. Geld, n.
Quattro, nu. vier
Quattrocento, nu. vierhundert
Quattromila, nu. viertausend
Quattrotempora, f. pl. Quatember, m.
Quegli, Quei, pr. derjenige, der
Quello, pr. derjenige, der, jener
Querce. V. Quercia
Querceto, m. Eichenwald, m.
Quercia, f. Eiche, f.
Quercino, a. eichen
Querela, f. Klage, f.; Jammer, m.
Querelare, va. klagen, verklagen; - si sich beklagen, beschweren, jammern
Querelatore, m. Kläger. m.
Querelatorio, a. eine Klage enthaltend
Quereloso. V. Querulo
Querimonia, f. Klage, Beschwerde, f.
Querulo, Queruloso, a. kläglich
Quesito, m. Aufgabe, f.
Questesso, a. dieser hier, der nämliche hier
Questi, pr. dieser
Questionabile, a. bestreitbar
Questionare. V. Quistionare
Questionato, a. bestritten
Questione, f. Frage, f.; streitiger Punkt, m.
Questioneggiare. V. Quistioneggiare
Questore, m. Quästor, Rentmeister, m.
Questoria, Questura, f. Rentmeisteramt, n.
Questua, f. Betteln, n.
Questuare, vn. betteln
Quetamente, av. in der Stille, sachte
Quetare, va. stillen, beruhigen; quittieren; - si sich besänftigen
Queto. V. Quieto
Qui, av. hier; her; da; hierin; di - von hier, hier weg
Quiddità, f. Wesen, n.; Wesenheit, f.
Quidditativo, a. zum Wesen gehörig
Quidentro, av. hier innen
Quiescere. V. Riposare
Quietanza. V. Quitanza
Quietare. V. Quetare
Quietativo, a beruhigend
Quiete, f. Ruhe, f; Friede, m.
Quieto, a. ruhig, still; gelassen
Quilio, a. cantare in - sehr hoch und klar singen
Quinamonte, av. da oben
Quinavalle V. Quinduvalle
Quincentro, av. hierin, hier drin
Quinci, av. von hier, hier weg; hieraus; hierdurch, darum; deßwegen; hierauf; - e quindi hier und dort, hin und wieder; da - innanzi von nun an, hinführo
Quincioltre, av. hierum, da herum
Quindavalle, av da unten, dort unten
Quindecimo, a. der fünfzehnte
Quindi, av. daher, von dort; dadurch; darauf; darum, deßwegen; da - innanzi hinführo; per - eben dadurch; da hinaus
Quindicesimo, a. der fünfzehnte
Quindici, nu. fünfzehn
Quinquagenario, a. fünfzigjährig
Quinquagesimo, a der fünfzigste
Quinquangolo, m. Fünfeck, n.
Quinquennio, m. Zeit von fünf Jahren, f.
Quinta, f. Quinte, f.
Quintadecima, f. Vollmond, m.
Quintale, m. Zentner, m.
Quinterno, m. Heft von fünf Bogen; Buch Papier, n.
Quintessenza, f. Quintessenz; beste Kraft, f.
Quintile. V. Luglio
Quinto, a. der fünfte; - m. Fünftel, n

Quintodecimo, a. der fünfzehnte
Quintultimo, a. der fünfte vor dem letzten
Quintuplicare, va. verfünffachen
Quintuplo, a. fünffach
Quiritta, av. just hier
Quisquiglia, Quisquilia, f. Kehricht, n.; Unrath, m.; fig. Ungeziefer, n.
Quistionamento, m. Zank, Streit, m.
Quistionare, va. e vn. zanken, streiten
Quistionatore, m. Streitkopf, m.
Quistioncella, -cina, f. kleine Frage, kleine Streitfrage, f.
Quistione, f. Streit, Zwist; Prozeß; Zweifel, m.; Frage, f
Quistioneggiare, va. e vn. streiten, eine Frage aufwerfen
Quistionevole, a. streitig
Quitanza, f. Schein m.; Quittung, f.
Quitare, va. quittieren; abtreten
Quivi, a. da, dort; hin, dorthin; — medesimo eben da; di — daher, daraus; dorther, non molto di — lontano eben nicht weit davon
Quondam, a. weiland
Quota, f. Antheil, Beitrag eines Jeden, m.
Quotidiano, a. täglich, alltäglich
Quoziente, Quoto, m. T. Quotient, m.

## R

Rabarbaro, m. Rhabarber, f.
Rabballinare, va. verpacken
Rabbaruffare, va. verwirren, zerzausen
Rabbassamento, m. Abschlag, m., Verminderung, f.
Rabbassare, va. niedriger setzen oder stellen; fig. erniedrigen -si sich erniedrigen, sich demüthigen
Rabbattere, va. halb zuschließen; (detrarre) abschlagen, abziehen; -si wieder ankommen; sich wieder antreffen
Rabbatuffolare, va. Alles unter einander wirren
Rabbellire, va. wieder verschönern
Rabberciare, va. flicken, ausbessern
Rabberciativo, a. zum Ausbessern dienlich
Rabbia, f. Tollheit, Hundewuth, f.; Zorn, Grimm, m.
Rabbino, m. Rabbiner, m.
Rabbioso, a. toll, rasend, wüthend
Rabboccare, va. dem Munde nähern, wieder mit dem Maule ergreifen; wieder anfüllen
Rabbonacciare, va. wieder stillen; -si wieder still werden; sich legen, sich aussöhnen
Rabbondare, va. überflüssig da sein
Rabbonire, va. besänftigen
Rabbracciare, va. wieder umarmen; nochmals umarmen; wieder ergreifen, wieder anfangen
Rabbreviare, va. auf's Neue verkürzen
Rabbrividare, vn. e -si, vr. schaudern
Rabbrunare, va. bräunen; eine dunklere Farbe geben
Rabbruscarsi, vr. trübe, düster werden
Rabbruzzarsi, -zolarsi, vr. dunkel, finster werden
Rabbuffare, va. zerzausen, aufwärts kämmen, sträubig machen; verwirren, verfitzen; -si sich raufen; trübe werden
Rabbuffato, a. zerzaust verwirrt; (naso) aufgestülpt
Rabbuffo, m. derber Verweis, m.
Rabbujare, vn. e -si, vr. dunkel werden
Rabescame, m. Arabeskenverzierung, f.
Rabescare, va. mit Arabesken zieren
Rabesco, m. Arabeske, f.
Rabicano, m. Rothschimmel, Rothfuchs, m.
Rabido, a. rasend, wüthend
Raccantucciare, va. in ein Winkel treiben, stoßen; -si sich in ein Winkel verstecken
Raccapezzare, va. finden; verstehen
Raccapitolare, va. kürzlich wiederholen
Raccapricevole, a. schauderhaft, entsetzlich
Raccapricciare, va. schaudern machen. -si vr. schaudern sich entsetzen
Raccapriccio, m. Schauder, m., Entsetzen, n.
Raccartocciare. V. Accartocciare
Raccattare, va. wieder bekommen, wieder finden; los kaufen; zusammen suchen
Raccenciare, va. zusammen flicken
Raccendere, va. wieder anzünden
Raccennare, va. wieder zeigen, andeuten
Raccerchiare va. (una botte, ec.) wieder binden; wieder umgeben
Raccertare, va. vergewissern, versi-

ckern; —si sich überzeugen; Muth bekommen
Raccettare, va. beherbergen, aufnehmen
Raccettatore, m. Wirth, m.
Raccetto, m. Herberge, f.
Racchetare, va. wieder befriedigen, beruhigen
Racchetta, f. Racket, n.
Racchiudere, va. einschließen; umschließen; enthalten
Racciabattare, va. flicken, ausbessern
Racciarpare, va wieder zusammenflicken
Raccoccare, va. den Bogen wieder spannen; wieder schlagen, treffen
Raccoglienza. V. Accoglienza
Raccogliere, va. aufheben, aufraffen; sammeln; einernten, einsammeln, pflücken; zusammenfassen; beherbergen, aufnehmen; enthalten, begreifen; ermessen, schließen; —l'alito zu Athem kommen; — gli spiriti sich wieder erholen
Raccoglimento, m. Sammlung, Ernte; Aufnahme, f.
Raccogliticcio, a. zusammengerafft
Raccoglitore, m. Sammler; Aufnehmer, m.
Raccoglitrice, f. Sammlerin; Hebamme, f.
Raccolta, f. Sammlung; Ernte; Aufnahme, f.
Raccolto, m. Ernte, f.
Raccomandare, a. empfehlen; anbinden
Raccomandatorio, a. empfehlend
Raccomandazione, f. Empfehlung, Fürsprache, f.
Raccomandigia, f. Empfehlung; Empfehlungsschreiben, n.
Raccomodamento, m. Ausbesserung, f.
Raccomodare, va. wieder zurecht machen; ausbessern, ausflicken
Raccomodatrice, f. Flickerin, f.
Raccompagnare, va. zurückbegleiten
Racconciare va. wieder ausbessern; fig. wieder aussöhnen; —si (il tempo) sich aufheitern
Racconciatura, f. Ausbesserung, Wiederherstellung, f.
Racconcio, a. ausgebessert; - m. V. Racconciatura
Racconfortare, va. trösten, stärken
Racconsegnare, va. wieder zustellen
Racconsolare, va. trösten; —si sich wieder beruhigen, sich zufrieden geben

Raccontare, va. erzählen, berichten
Racconto, m. Erzählung, f., Bericht, m.
Raccoppiare, va. zusammen paaren, mit einander verbinden
Raccorciamento, m. Verkürzung, f.
Raccorciare, va. verkürzen, abkürzen
Raccordare, va aussöhnen
Raccorgersi, vn. seinen Irrthum erkennen
Raccorre. V. Raccogliere
Raccortare. V. Raccorciare
Raccosciarsi, vr. niederkauern
Raccostare, va. zusammenrücken, nähern
Raccozzamento, m. Zusammenfügung, f.
Raccozzare, va. zusammenfügen
Raccrescere, va. nochmals vermehren, verstärken
Raccrescimento, m. Anwachs, m.
Raccresparsi, vr. sich wieder kräuseln; sich kräuseln
Racemifero, a. traubentragend
Racemo, m. Traube, f.
Rachitico, a. mit der englischen Krankheit behaftet
Rachitide, m. englische Krankheit, f.
Racimolare, va. im Weinberge nachlesen
Racimolo, m. Weintraube, f.; fig. kleiner Rest, m.
Racquattarsi, vr. sich ducken
Racquetare, Racquietare, va. besänftigen, beruhigen
Racquistare, va. wieder bekommen; erlangen
Racquisto, —amento, m. Wiedererlangung, f.
Radamente, av. selten; dünn
Raddensare, va. noch mehr verdicken; —si dichter werden
Raddimandare. V. Ridomandare
Raddirizzamento, m. Zurechtweisung, f.
Raddirizzare, va. wieder aufrichten; schnurgerade machen; fig. zurecht weisen
Raddolciare. V. Addolcire
Raddolcimento, m. Versüßung, fig. Besänftigung, f.; T. Umlaut, m., Brechung, f.
Raddolcire, va. versüßen; mildern, besänftigen
Raddomandare. V. Ridomandare
Raddoppiamento, m. Verdoppelung, f.
Raddoppiare, va. verdoppeln

Raddoppio, m. T. Radop des Pferdes, m.
Raddormentarsi, vr. wieder einschlafen
Raddossare, va. aufbürden; wieder aufladen
Raddotto. V. Ridotto
Raddrizzare. V. Raddirizzare
Radere, va. scheren, rasieren; abschaben; radieren; streichen, bestreichen
Radetto, a. etwas dünn; etwas selten
Radezza, f. Dünnheit, Seltenheit, f.
Radiale, a. strahlicht; strahlend
Radiare. V. Raggiare
Radica, f. Wurzel, f., Würzelchen, n.
Radicale, a. ursprünglich; gründlich; sillaba — Wurzelsilbe, f.
Radicalmente, av. aus der Wurzel
Radicare, vn. wurzeln, einwurzeln
Radicazione, f. Einwurzeln, n.
Radicchio, m. Wegwart, Cichorie, f.
Radice, f. Wurzel, f.; fig. Ursprung, m
Radificare. V. Ratificare
Radimadia, f. Trogscharre, f.
Radioso, a. strahlicht, strahlend
Raditura, f. Abschabsel, n
Rado, a. dünn, locker; selten, rar; - av. selten
Radunamento, m. - nanza, f. Versammlung, f.; Haufen, m.
Radunare, va. versammeln, vereinigen
Radunata, f. V. Radunamento
Rafano, m. Meerrettig, m.
Raffardellare, va. einpacken
Raffare, va. wegnehmen wegscharren
Raffazzonare, va. herausputzen
Rafferma, f. Bestätigung, f.
Raffermare, va. bestätigen, bekräftigen
Raffermo, a. bestätigt
Raffibbiare, va. wieder zuschnallen; fig. wieder empfinden lassen; wiederholen
Raffica, f. Windstoß, m.
Raffidarsi, vr. Vertrauen fassen
Raffidato, a. vertrauensvoll, getrost
Raffigurabile, a. kennbar, kenntlich
Raffiguramento, m. Wiedererkennung, f.
Raffigurare, va. wieder erkennen, unterscheiden; vergleichen
Raffilare, va. schärfen, wetzen; rings herum anschneiden
Raffilatura, f. Abschnittchen; Schärfen, n.
Raffinamento, m. Verfeinerung; Läuterung, f.

Raffinare, va. verfeinern, läutern
Raffinatezza, f. Verfeinerung; Scharfsinnigkeit, f.
Raffinato, a. verfeinert; verständig; vollkommen
Raffinatore, m. Läuterer; Zuckersieder, m.
Raffinatura. V. Raffinamento
Raffineria, f. Raffinerie, f.
Raffinire, vn. sich verfeinern
Raffio, m. eiserner Haken, m.
Raffittare, va. wieder verpachten, vermiethen
Raffondare, va. tiefer graben
Rafforzare, va. verstärken, befestigen
Raffreddamento, m. Erkältung, f.
Raffreddare, va kalt machen; - vn. e -si kalt werden; sich erkälten
Raffreddore, m. Schnupfen, n.
Raffrenabile, a. zähmbar
Raffrenamento, m. Bezähmung, f.
Raffrenare, va. zähmen, im Zaume halten; fig mäßigen
Raffrescamento. V. Rinfrescamento
Raffrettare. V. Affrettare
Raffrontare, va. wieder angreifen; antreffen; gegen einander halten
Raffusolare, va. verbessern; verschönern
Ragana, f. Meerdrache, m.
Raganella, f. Laubfrosch, m.; (trastullo) Waldteufel, m.
Ragazza, f. Mädchen, n.
Ragazzaglia, -zame, m Haufen Buben, m.
Ragazzata, f. Kinderposse, f.
Ragazzo, m. Junge, Bube; Knecht, m.
Raggavignare, va. aufs Neue beim Halse ergreifen; -si sich fest anhalten
Raggelarsi. V. Congelarsi
Raggentilire, va. verschönern, veredeln
Ragghiare, vn. iaen, schreien; fig. wie ein Esel schreien
Raggbio, m. Eselsgeschrei, n.
Raggiare, va. strahlen, Strahlen werfen
Raggiata (pesce), f. Roche, m.
Raggio, m. Strahl; Schein; T. Radius, m.
Raggiornare, vn. Tag werden
Raggioso, a. strahlig, strahlend
Raggiramento, m. Umlauf, m.; Hintergehung, f.

Raggirare, vn. herumdrehen; fig. betrügen
Raggiratore, m. Betrüger, Schelm, m.
Raggirevole, a. drehbar, wendbar
Raggiro, m. fig. Umschweif, Umweg, m.; raggiri, pl. Ränke, m. pl.
Raggiungere, va. wieder zusammenfügen; wieder hinzufügen; einholen; -si wieder zusammen kommen, zusammentreffen
Raggiungimento, m. Zusammenfügung; Einholung, f.
Raggiunto, p. e a. eingeholt; feist
Raggiustamento, m. Zurechtmachung, f.
Raggiustare, va. wieder zurecht machen
Raggrandire, va. wieder groß machen; - vn. wieder groß werden
Raggranellare, va. zusammenlesen
Raggravare, va. mehr erschweren
Raggricchiamento, m. Zusammenschrumpfen, n.
Raggricchiarsi, Raggricciarsi, vr. sich zusammenziehen, zusammenschrumpfen, zusammenkriechen
Raggrinzamento, m. Runzeln, n.
Raggrinzare, Raggrinzire va. runzeln, falten; - vn. sich runzeln, einkriechen, fig. kleinmüthig werden
Raggrottare, va. wieder aufwerfen; - le ciglia die Stirn runzeln
Raggruppare, va. zusammenwickeln, packen; -si sich winden, sich zusammenziehen
Raggruppo, m. Zusammenwinden, n.
Raggruzzare, va. zusammenziehen; -si sich klein machen, zusammenkriechen
Raggruzzolare, va. zusammenhäufen; -si zusammkriechen
Ragguagliare, va. abgleichen; ausgleichen, gleich machen, vergleichen; benachrichtigen
Ragguagliatamente, av. Eins ins Andere gerechnet
Ragguaglio, m. Ausgleichung, f.; Verhältniß, n.; ausführliche Nachricht, f.
Ragguardamento, m. Betrachtung, f.
Ragguardare, va. genau ansehen, besehen; bedenken, überlegen
Ragguardevole, a. ansehnlich
Ragguardevolezza, f. Ansehnlichkeit, f.
Ragguardo, V. Riguardo
Ragionamento, m. Gespräch, n., Unterhaltung, Rede, f.; Vernunftschluß, m., Räsonnement, n.
Ragionare, vn. sprechen, sich besprechen; vernünftig reden, schließen, räsonieren; untersuchen, ermessen; rechnen, berechnen
Ragionatamente, av. mit Recht, mit Grund
Ragionativo, a. vernünftig
Ragionato, a. besprochen; vernünftig
Ragionatore, m. Sprecher; Vernünftler, m.
Ragione, f. Vernunft, Ursache, f.; Beweis, m.; Recht, n.; Inhalt, m.; Art, Gattung; Rechnung, f.; Verhältniß, n.; T. Ragion, f.; libro delle ragioni Contobuch, n.; con, di, per - recht, mit Recht; billig; aver - Recht haben; far - Recht widerfahren lassen
Ragionevole, a. vernünftig, billig
Ragionevolezza, f. Recht, n., Billigkeit, f.
Ragionevolmente, av. vernunftmäßig mit Recht
Ragioniere, m. Rechner; Revisor, m.
Ragioso, a. harzig, harzicht
Ragliare, va. iaen, wie ein Esel schreien
Raglio, m. Eselsgeschrei, n.
Ragna, f. Spinne; Spinnewebe, f.; Vogelnetz, n.; fig. Nachstellung, f.
Ragnaja, f. Vogelherd, m.
Ragnare, va. Netze stellen; fig. wegmausen; - vn. dünn, durchsichtig werden
Ragnatela, f., Ragnatelo, m. Spinnewebe, f.
Ragno, Ragnatelo, m. Spinne; Spinnewebe, f.
Ragunamento, m. Sammlung; Anhäufung, f.
Ragunanza, f. Versammlung; Anhäufung, f.
Ragunare, va. versammeln, vereinigen
Ragunata, f. Haufen, m.
Raguntaticcio, a. zusammengerafft
Ragunatore, m. Sammler, m.
Rai, m. pl. (poet.) Strahlen, m. pl.
Rallargamento, m. Erweiterung, f.
Rallargare, va. erweitern, ausdehnen
Ralleggiare, va. erleichtern
Rallegramento, m. -anza, f. Freude, Lust, f., Vergnügen n.
Rallegrare, va. erfreuen, vergnügen;

-si sich freuen; sich vergnügen; -si con uno einem Glück wünschen
Rallegrativo, a. erfreulich, belustigend
Rallenare. V. Allenare
Rallentamento, m. Nachlassen, n.
Rallentare, va. locker, schlaff machen, nachlassen [tern
Rallevare. va. ziehen, erziehen; erleich-
Ralleviare, va. erleichtern, mindern
Rallignare, vn. wieder Wurzel fassen
Ralluminare, va. erleuchten; Licht wieder geben, fig. die Augen öffnen
Rallungare, va. noch mehr verlängern
Rama, f. Zweig, m.
Ramace, a. uccello – Raubvogel, m.
Ramajolo, -juolo, m. Rührlöffel, m.
Ramanzina. V. Rammanzina
Ramarro, m. grüne Eidechse, f.
Ramato, a. ästig, zweigig
Ramazza, Ramaccia, f. Schleife von Baumzweigen. f.
Rame, m. Kupfer; Kupferstich; Küchengeräthe; fig. Geld, n.
Ramerino, m. Rosmarin, m.
Ramice. V Ernia
Ramicello. V. Ramoscello
Ramiere, m. Kupferarbeiter, m.
Ramificare, vn. e si sich in Zweige verbreiten [ge, f.
Ramificazione, f. Verbreitung in Zwei-
Ramina, f. Kupferschlacken, f. pl.
Ramingo, a. flüchtig, unstät
Ramino, m. kupferner Topf. m.
Rammantare, va. mit einem Mantel bedecken; fig. beschützen, vertheidigen; -si sich schmücken
Rammanzina, f. Rammanzo, m Wischer, Verweis, m.
Rammarginare, va. zuheilen; kitten, löthen
Rammaricarsi, vr. klagen, sich beschweren
Rammarichevole, a. kläglich
Rammarico, m. Klage, f.; Verdruß. m.
Rammaricoso. V Rammarichevole
Rammassare, va. zusammenscharren
Rammembranza, Rammembrare. V Rimembranza, Rimembrare
Rammemoranza, f. Andenken, Gedächtniß, n.
Rammemorare, va. erinnerlich machen; -si sich erinnern
Rammemorazione, f. Erinnerung. f., Andenken, n.

Rammendare, va. ausbessern
Rammentanza, f. Erinnerung. f.
Rammentare, va. erinnern, erwähnen -si sich erinnern
Rammentio, m. öftere Wiederholung. f.
Rammezzare, va. halbieren
Rammollare, Rammollire, va erweichen
Rammontare, va. aufhäufen, in Haufen setzen
Rammorbidare, -dire, va. erweichen; fig. besänftigen
Rammorbidativo, a. erweichend
Rammucchiare, va häufen, aufhäufen
Ramo, m. Ast, Zweig; -d'un fiume Arm eines Flusses; m.; rami del cervo Hirschgeweih, n.
Ramolaccio, m. Meerrettig, m.
Ramoruto, Ramoso, a. ästig, zweigig
Ramoscello. m. kleiner Zweig, m., Ästchen. n.
Rampa. f. Klaue, Kralle; T. Rampe. f.
Rampante, p. T. aufsteigend
Rampare, va. mit den Klauen schlagen
Rampata, f. Schlag mit der Klaue oder Kralle, m.
Rampicare, vn. klettern [ken, m.
Rampicone, Rampino, Rampo; m. Ha-
Rampogna, f., Rampognamento, m. derber Verweis, m.
Rampognare, va. Vorwürfe machen; ausschelten: auszanken; lästern; -si einander Vorwürfe machen
Rampognatore, m. Widerbeller, m.
Rampognevole, a. beißend
Rampognoso, a. der immer keift; verdrießlich
Rampollamento, m. Quellen, n.
Rampollare, vn. quellen, entspringen; fig. herrühren
Rampollo, m. kleine Quelle, Sprosse, f.; fig. Sprößling, m.
Rampone, m. Haken, m.
Ramuscello. V. Ramoscello
Rana, f. Frosch, m.
Rancare, Ranchettare, vn. hinken
Rancidezza, Rancidità, f. ranziger Geschmack oder Geruch, m.
Rancido, a. ranzig, alt, faul
Rancidume, m. V. Rancidezza
Rancio a. zitronengelb, ranzig
Rancioso, a. altschmeckend, altriechend
Ranco, a. lahm, hinkend
Rancore, m. Groll. m
Randa (a –), av. knapp; dicht daran

**Randagio**, m. Herumschwärmer, m.
**Randellare**, va. prügeln [m.
**Randellata**, f. Schlag mit dem Prügel.
**Randello**, m. Prüstock; Knebel, Knüttel.
**Randione**, m. Geierfalk, m. [m.
**Rangifero**, m. Rennthier, n.
**Rangolare**, vn. kreischen; mit Emsigkeit thun
**Rangolo**, m. Sorge, Bekümmerniß, Emsigkeit, f.
**Rangoloso**, a. emsig, eilfertig
**Ranino**, m. Wasserteppich, m.
**Rannata**, f. starke Lauge, f.
**Rannestare**, va. wieder impfen, pfropfen
**Rannestatura**, f. Pfropfen, n., Einimpfung, f.
**Rannicchiare**, va. zusammenziehen; -si sich krümmen, einkriechen
**Ranniere**, m. Laugenfaß, n.
**Ranno**, m. Wegdorn, m.; Lauge, f.
**Rannobilire**, V. Annobilire
**Rannodare**, va. wieder zusammenknüpfen, wieder zusammenflicken; fig. vereinigen
**Rannoso**, a. laugig [wölken
**Rannuvolare**, vn. sich umziehen, sich
**Ranocchia**, f. -chio, m. Frosch, m.
**Ranto**, **Rantolo**, m. Röcheln, n.
**Rantoloso**, a. röchelnd; heiser
**Ranuncolo**, m. Ranunkel, f.
**Rapa**, f. Rübe, f.
**Rapace**, a. räuberisch, raubgierig
**Rapacità**, f. Raubsucht, f.
**Raperella**, f. T. Zwinge, f., Ring, m.
**Raperino**, -rugiolo, m. Zeisig, m.
**Raperonzo**, -onzolo, m. Rapunzel, m.
**Rapidità**, f. Schnelligkeit, f.
**Rapido**, a. reißend, schnell, rasch
**Rapimento**, m. Raub, m. fig. Entzückung, f.
**Rapina**, f. Raub; Grimm, m., Wuth, f.
**Rapinare**, va. rauben, berauben, nehmen
**Rapire**, va. rauben, entführen, entzücken; mit sich fortreißen
**Rapitivo**, a. entzückend
**Rapitore**, m. Räuber, Entführer, m.
**Rapontico**, m. Rhapontik, f.
**Rappa** (malattia del cavallo), f. Rappe, f.
**Rappaciare**, **Rappacificare**, va. aussöhnen; beruhigen, besänftigen
**Rappacificamento**, m. Aussöhnung, f.
**Rappallottolare**, va. zu Kügelchen machen, zusammen rollen

**Rapparecchiare**, va. wieder zubereiten
**Rapparire**, vn. wieder erscheinen
**Rappattumare**, va. wieder aussöhnen
**Rappellare**, va. zurück rufen; wieder appellieren
**Rappezzamento**, m. Flickerei; Ausbesserung, f.
**Rappezzare**, va. ausflicken, ausbessern
**Rappezzatore**, m. Flicker, m.
**Rappezzatura**, f. V. Rappezzamento
**Rappezzo**, m. Flicken, n.; Fleck, m.
**Rappianare**, va. gleich, eben machen; -le difficoltà die Schwierigkeiten heben
**Rappiastrare**, va. wieder zusammenkitten; wieder verbinden
**Rappiattarsi**, vr. sich verstecken
**Rappiccare**, va. wieder anhängen, anheften; von Neuem anfangen; -si (del fuoco) sich von Neuem anzünden
**Rappiccatura**, f. neue Verbindung, f.
**Rappiccinire**, -ciolire, -colare, va. verkleinern, abnehmen
**Rappigliamento**, m. Gerinnung, f.
**Rappigliare**, va. gerinnen lassen; in Beschlag nehmen; wieder vornehmen; -si gerinnen
**Rapportare**, va. berichten, hinterbringen; zurück bringen; verursachen; vorstellen; -si sich auf einen berufen; sich worauf beziehen, es dahin gestellt sein lassen
**Rapportatore**, m. Hinterbringer; Ohrenbläser, m.
**Rapportatrice**, f. Klatsche, f.
**Rapporto**, m. Bericht, m., Nachricht; Erzählung; Beziehung, f.; Verhältniß, n.
**Rapprendere**, va. wieder zurück nehmen; -si gerinnen
**Rapprendimento**, m. Erneuerung, f.
**Rappresaglia**, f. Repressalien, f. pl.; Gegenrache, f. [chen
**Rappresagliare**, va. Repressalien brau-
**Rappresentabile**, a. vorstellbar
**Rappresentante**, m. Repräsentant, Stellvertreter, m., Abgeordnete, as m.
**Rappresentanza**, f. Stellvertretung, f.
**Rappresentare**, va. vorstellen, darstellen; vortragen, repräsentieren; eine Rolle spielen
**Rappresentativo**, a. vorstellend
**Rappresentazione**, f. Vorstellung, f.; Bild, n.; Stellvertretung, f.

Rappreso, a. geronnen; gelähmt; erstarrt. eingeschlafen
Rappressare, va. wieder nähern
Rapprofondare. vn. sich wieder vertiefen
Rapprossimamento, m. Wiederannäherung. f.
Rapprossimare. V. Approssimare
Rappuntare, va. wieder spitzig machen
Rappurare, va reinigen. läutern
Rapsodia, f. Rhapsodie, zusammengestoppelte Schrift. f.
Rapsodista, Rapsodo, m Zusammenstoppler, m.
Raramente, av. selten. nicht oft
Rarefare, va. verdünnen
Rarefattibile, a. verdünnbar
Rarefazione. f. Verdünnung, f.
Rarezza, Rarità, f. Dünne; Seltenheit, f.
Rarificare. V. Rarefare
Rarificativo, a. verdünnend
Raro, a. e av. dünn wenig. selten
Raschia, f. Reibeisen, n., Raspel, f.
Raschiare va. schaben. raspeln, abkratzen; fig. anstreifen
Raschiatura, f. Schaben, Raspeln, n.; Raspelspäne, m. pl.
Rascia, f. Rasch, m., Sarsche, f.
Rasciugare, va. trocknen abwischen
Rasciutto, a. trocken
Rasentare, va. dicht vorbei gehen oder fahren
Rasente. prp. dicht daran; längs hin
Rasiera, f Scharre, f., Schabeisen; Streichholz, n.
Raso, a geschoren; radiert; gleich, glatt, eben; raso raso ganz still; – m. Atlas, m.
Rasojo, m. Schermesser. n.
Raspa, f. Raspel. f.; Teigmesser, n.
Raspare, va. schärfen: raspeln
Rasperella, f. Kannenkraut, n.
Raspo, m. Weintraubenkamm, m.; Weintraube. f.
Raspollare, va. im Weinberge nachlesen
Raspollo, m. stehengebliebene Trauben, f. pl.
Rassaggiare, va. noch ein Mal kosten
Rassegare, vn gerinnen, gestehen
Rassegna, f. Musterung, f.
Rassegnare, va. zustellen, überliefern; darstellen, zeigen; mustern; – si sich ergeben

Rassegnato, a. gelassen. sich ergebend
Rassegnatore, m. Musterinspektor. m.
Rassegnazione, f. Gelassenheit. Ergebung, f.
Rassembramento, m., Rassembranza, f. Ähnlichkeit; Sammlung, f
Rassembrare va. e vn. ähnlich, gleich sein; sammeln
Rasserenamento, m. Ausheiterung, f
Rasserenare, va. ausheitern, aufklären; erheitern
Rassettamento, m. Verbesserung, Wiederherstellung, f.
Rassettare, va. wieder einrichten, zurecht machen, ausbessern; aufheben; sammeln
Rassettatura, f. V. Rassettamento
Rassicurare, va. wieder Muth machen; – si sich ermannen
Rassodare, va. dick. derb. fest machen
Rassomiglianza, f. Aehnlichkeit, f.; Gleichniß, n.
Rassomigliare, vn. gleichen; – si einander gleich sehen
Rassomigliativo, Rassomigliante, a. ähnlich gleich
Rassottigliare, va. verdünnen; – si abnehmen
Rassumere, va. zusammenziehen
Rastello, m. Schutzgatter, n.
Rastiamento, m. Schaben, Kratzen, n.
Rastiapavimenti, m. fig dummer Tölpel; schlechter Kerl, m.
Rastiare, va. schaben, kratzen
Rastiatojo, m. Kratzer. m.; Schabe; T. Krücke, f.
Rastiatura. V. Raschiatura
Rastione, m. T. Rührschaufel. f.
Rastrellare, va. rechen, harken
Rastrelliera, f. Raufe, f.; Schüsselbret, n; Hakenleiste f.
Rastrello, m. Rechen, m.; Harke, f.; Fallgitter, n.; Hakenleiste. f.
Rastro, m. Rechen, m.; Harke, f.
Rasura, f. Schaben; Scheren; Radieren; Abschabsel, n
Rata, f. Theil, Antheil, m.; Frist, f.
Ratificamento, m. Bestätigung. f.
Ratificare, va. bestätigen. bekräftigen
Ratificazione. V. Ratificamento
Ratio, av. andar – überall suchen
Ratire, vn. in den letzten Zügen liegen
Rato, a. bestätigt; bewilligt

Rattaccare, va. wieder anbinden; fortsetzen
Rattacconamento, m. Flickung f.
Rattacconare, va. flicken
Rattamente, av. schnell, plötzlich
Rattemperare, va. mäßigen, stillen
Rattenere, va. zurück halten; anhalten; -si einhalten, sich zurückhalten
Rattenimento, m. Zurückhaltung; Anhaltung, f.
Rattenitivo, m. Geländer, m.
Rattenuta, f. V. Rattenimento
Rattenuto, p. e a. zurückgehalten; zurückhaltend
Rattestare, va. wieder vereinigen; -si zusammenkommen
Rattezza, f. Schnelligkeit; Steilheit, f.
Rattiepidare, -dire, va. lau machen; - vn. lau werden
Rattivo, V. Rapitivo
Rattizzare, va. anschirren
Ratto, m. Raub, m.; Entführung, f.; (corrente bassa) Strom, Schuß, m.; Ratte, f; - av. sogleich, geschwind
Rattoppare, va. ausflicken, ausbessern
Rattoppatore, m. Flicker, m.
Rattorcere, va zusammen drehen
Rattore, V. Rapitore
Rattorniare, va. umgeben einschließen
Rattorzolarsi, vr. zusammenschrumpfen
Rattrappare, vn. steif, contrakt werden; -si zusammen schrumpfen
Rattrappatura, f. Einschrumpfen (der Nerven), n.
Rattrappire, V. Rattrappare
Rattrarre, vn. einschrumpfen
Rattratto, a. contrakt, gelähmt
Rattristare, va. betrüben; -si sich grämen
Rattura, f. Raub m.; Entführung, f.
Raucedine, f. Heiserkeit, f.
Rauco, a. heiser, rauh
Raumiliare, va. zähmen; demüthigen; besänftigen
Raunare, V. Rigunare
Rauncinato, a. gebogen, hakig
Ravaglione, m. Windpocken, Spitzpocken, f. pl.
Ravanello, Ravano, m. Rettig, m.
Raveggiuolo, Raviggiuolo, m. frischer Ziegekäse, m.
Raverusto, m. wilder Weinstock, m.
Ravizzone, m. Rübsamen, m.

Ravvalorare, va aufs Neue ermuntern; den Werth erhöhen
Ravvedersi, vr in sich gehen
Ravvedimento, m. Erkenntniß, Bereuung seiner Fehler, m
Ravviamento, m. Zurechtweisung, f.
Ravviare, va. zurechtweisen; in Ordnung bringen, zur Erkenntniß bringen, wieder in Gang bringen; -si sich wieder auf den Weg machen
Ravvicinare, va. nähern
Ravvilire, va. niederschlagen; den Muth benehmen; - il prezzo den Preis heruntersetzen; - vn. verzagt werden
Ravviluppare, V. Avviluppare
Ravvincidire, vn. weich, geschmeidig werden
Ravvinto, a. gebunden
Ravvisare, va. aufmerksam machen; erkennen, wahrnehmen
Ravvivamento, m. Belebung, f.
Ravvivare, va. wieder beleben; wieder ermuntern, erquicken
Ravvolgere, va. einwickeln, umwickeln; -si herum irren, umherschweifen
Ravvolgimento, m. Ravvolgitura, f. Verwickelung, f.; Umschweif, m.
Ravvolto, a. zusammen gewickelt; bogig; - m. Pack, Bündel, n.
Raziocinare, va vernunftmäßig reden, beurtheilen
Raziocinio, m. Vernunftschluß, m.
Razionabile, V. Ragionevole
Razionabilità, f. Vernunft, f.
Razionale, a. vernünftig
Razionalità, f. Vernunft, f.
Razza, f. Geschlecht, n.; Familie, Art, Zucht, f.; (pesce) Roche, m.; (raggio della ruota) Radspeiche, f.
Razzare, vn. strahlen, glänzen; mit den Füßen scharren
Razzeggiare, vn. strahlen
Razzente, a. scharf (vom Weine)
Razzinato, a. geputzt, geschmückt
Razzo, m. Strahl, m; Radspeiche; Rackete, f.
Razzola, f. Raspel, f.
Razzolare, va. scharren; fig. nachspüren, durchwühlen
Razzolata, f., Razzolio, m. Scharren, n.
Razzuffarsi, vr. das Treffen wieder anfangen

Razzuolo. V. Razzo
Re, m. König, m; – d'arme Wappenkönig. m.
Reagente, m. reagierender Stoff, m.
Reale, m. Real. m.; – a. wirklich, wahrhaftig; wesentlich; fig. redlich; freimüthig; königlich; prächtig
Realità. V. Realtà
Realizzare, va. verwirklichen, ausführen
Realizzazione, f. Verwirklichung, Ausführung, f.
Realmente, av. wirklich, in der That; königlich, prächtig
Realtà, f. Wirklichkeit, Wahrheit, f.; in – in Wahrheit, wirklich
Reame. V. Regno
Reamente, av. böse; ungerecht
Reato, m. Schuld, Versündigung, f.
Reazione, f. Gegenwirkung, f.
Rebbio, m. Gabelzinke, f.
Rebelle, Rebellione. V. Ribelle, Ribellione
Recalcitrare. V. Ricalcitrare
Recamento, m. Bringen, Herschaffen, n.
Recapitare, Recapitolare. V. Ricapitare, Ricapitolare
Recare, va. bringen, herbei schaffen; reichen, darreichen; wozu vermögen; hinterbringen; erregen; verursachen; (in qualche lingua) übersetzen; – ad effetto ins Werk setzen; – addosso auf sich nehmen; – ad onore, a vergogna sichs zur Ehre, zur Schande rechnen; – noja Langeweile verursachen; – a mente ins Gedächtniß rufen
Recata, f. Herbringen, Darreichen; – della morte Röcheln eines Sterbenden, n.
Recatura, f. Fracht, f; Fuhrlohn, n.
Recchiata, f., Recchione, m. Ohrfeige, f.
Recedere, vn. von etwas abstehen
Recedimento, m Abstehen, n.
Recente, a. neu, neuerlich; frisch
Recere, va. speien, sich brechen
Recesso, m. Abgang, Rückgang, m.
Recettivo, a. empfänglich
Recetto, a. empfangen
Recettore. V. Ricevitore
Recezione, f. V. Ricevimento
Recidere, va. beschneiden, abschneiden
Recidiva, f. Recidiv, n.; Rückfall, m.
Recidivo, a. rückfällig
Recinto, m. Bezirk; Einschluß, m.
Recipe, m. Rezept, n
Recipiente, m. Recipient, m.; Behältniß; Vorsetzgefäß, n.; – a. empfangend; ehrlich
Reciprocare, va V. Alternare; – vn. in einem gegenseitigen Verhältniße stehen
Reciprocazione, f. gegenseitiges Verhältniß, n; Erwiederung, f.
Reciproco, a. gegenseitig, wechselseitig
Recisione, f. Abschneiden, Wegschneiden, n
Reciso, p. e a. abgeschnitten; kurz, gedrängt
Recitare, va auswendig hersagen, recitieren, erzählen; agieren
Recitativo, m. Recitativ, n.
Recitatore, m. Erzähler, m.
Recitazione, f. Hersagen, n.; Erzählung, f.
Reciticcio, m. Ausgespiene, as, n.
Reclamare, va. sich beschweren, wieder fordern
Reclamo, m. Wiederforderung, f.
Reclinare, va. sanft niedersetzen, niederlegen, anlehnen
Recluta, f. Werbung, f.; Rekrut, m.
Reclusorio, m. Arbeitshaus, Armenhaus, m,
Reclutare, va. rekrutieren, anwerben
Recognizione. V. Ricognizione
Reconciliare. V. Riconciliare
Recondito, av. verborgen geheim
Recreare. V. Ricreare
Recriminazione, f. Gegenbeschuldigung, f.
Recuperare. V. Ricuperare
Recusa, Recusare. V. Ricusa, ec.
Reda, f. V. Erede
Redaggio. V. Retaggio
Redare. V. Ereditare
Redarguire, va. verweisen, widerlegen; verweisen
Redarguzione, f. Widerlegung, f.; Verweis, m.
Redazione, f. Versetzung; Redaktion, f.
Reddire, vn. zurück kommen; wieder kommen
Reddita, f. Rückkehr, Rückkunft, f.
Rede. V. Erede
Redento, a. erlöst, losgekauft
Redentore, m. Erlöser, m.

Redenzione, f. Erlösung; Hülfe, f.
Redificare. V. Riedificare
Redimere, va. erlösen, loskaufen
Redimire va. frönen
Redina, Redine, f. Zügel, m.
Redintegrare, V. Reintegrare
Redire. V. Ritornare
Redità, f. -taggio, m. Erbschaft, f.
Reditiere. V. Erede
Reditivo, a. wieder lebendig geworden
Redolente, a. wohlriechend
Redolire, vn. gut riechen; nach etwas riechen
Reduce, a. zurückkehrend
Reduplicare, va. verdoppeln, reduplicieren
Reduplicativo, a. verdoppelnd, reduplicierend
Reduplicazione, f. Verdoppelung, Reduplication, Reduplicierung, f.
Redificare. V. Riedificare
Refajuolo, m. Zwirnhändler, m.
Refe, m. Zwirn, m
Referendario, m. Referent; Referendar; Ohrenbläser; Spion, m.
Referire. V. Riferire
Referto, m. Bericht, n.
Refettorio, m. Speisesaal, Refektorium, m.
Refezionare, va. etwas essen zum nothwendigen Unterhalt
Refezione, f. Erstattung, Vergütung; Mahlzeit, Labung, f.
Refiziare, va. laben, stärken, erquicken
Reflessione, Reflettere, ec. V. Riflessione, Riflettere, ec.
Reflusso, Refocillare, Refrangere ec. V. Riflusso, Rifocillare, Rifrangere, ec.
Refrenare. V. Raffrenare
Refrigerare, va. erfrischen, kühlen
Refrigerativo, a. erfrischend; kühlend; - m. Kühlmittel, n.
Refrigerazione, f. Kühlung, Erfrischung, f.
Refrigerio, m. Trost, m; Linderung, f.
Refugio, Refulgere, V. Rifugio, Rifulgere
Regaglia, f. Ueberbleibsel von der Tafel, n.
Regalare, va. schenken, beschenken
Regale, a. königlich, prächtig; - m. Positiv, n.

Regalia, f. Hoheitsrecht, n.
Regalista, m. Realist, m.
Regalmente, av. königlich, prächtig
Regalo, m. Geschenk, Präsent, n.
Regata, f. Wettlauf mit Gondeln, m.
Rege. V. Re
Regenerare. V. Rigenerare
Reggente, a. regierend; - m. Regent; Oberaufseher, m.
Reggenza, f. Regierung, f.
Reggere, va. halten, tragen; regieren; aushalten; widerstehen, aufrecht erhalten, unterstüzen; ausdauern, sich erhalten; -si stehen bleiben; - in piedi sich auf den Beinen erhalten
Reggia, Regia, f. königliche Burg, f.
Reggimento, m. Regierung, f; Regiment; Betragen, n; Stütze, f.; Grund, m.
Reggitore, m. Regierer; Verwalter, m.
Reggitrice, f. Regentin, f.
Regicida, m. Königsmörder, m.
Regicidio, m. Königsmord, m.
Regina, f. Königin, f.
Regio, a königlich; acqua regia Königswasser, n.
Regione, f. Gegend, f.; Land, n.
Registrare, va. registrieren, einschreiben
Registratore, m. Registrator, m.
Registratura, f. Registratur, f.
Registro, m. Register, Protokoll, n.
Regnante, m. Herrscher, m.
Regnare, va. herrschen, regieren
Regnatore, m. Regent, Herrscher, m.
Regnatrice, f. Beherrscherin, f.
Regnicolo, m. Reichseinwohner, m.
Regno, m. Reich, Königreich, n.; Herrschaft, f.
Regola, f. Regel, Vorschrift, f; geistlicher Orden, m.; Kloster, n.
Regolamento, m. Verordnung, Einrichtung, f.
Regolare, va. einrichten, ordnen; -si sich einrichten; sich wonach richten; sich betragen; - a. regelmäßig, - m. Ordensgeistliche, as. m
Regolarità, f. Regelmäßigkeit f.
Regolarmente, av. regelmäßig, gemeiniglich
Regolato, a. wohl eingerichtet, ordentlich
Regolatore, m. Anordner, m.; (negli oriuoli) Unruhe und Spiralfeder, f.

Regoletto, m. Leiste. f.
Regolizia, f. Süßholz. n.
Regolo, m. kleiner König, m.; Lineal, n.; T. Leiste. f.
Regresso, m. Rückgang; T. Regreß, m.
Regurgitare. V. Rigurgitare
Reina, f. Königin, f.; pesce – Karpfen, m.
Reintegrare, va. wieder in den vorigen Stand setzen; herstellen, wieder ergänzen
Reintegrazione, f. Wiedereinsetzung, f.
Reinvitare, va. wieder einladen
Reità, f. Schuld. Strafbarkeit, f.
Reiterabile, a. zu wiederholen
Reiterare, va. wiederholen
Reiteratamente, av. zu wiederholten Malen
Reiterazione, f. Wiederholung, f.
Rejetto, a. verworfen
Relassare, ec. V. Rilassare, ec.
Relasso, a. wieder in Ketzerei verfallen
Relativamente, av. beziehungsweise
Relativizzare, va. beziehen, nach etwas richten
Relativo, a. sich beziehend, - m. T. Beziehungswort, n.
Relatore, m. Berichter, Erzähler, m.
Relazione, f. Bericht, m.; Erzählung, f.; Bezug, m.; Verhältniß, n.
Relegare, va. verweisen, verbannen
Relegazione, f. Verbannung, f.
Religionario, m. Schwärmer, Sektierer, m.
Religione, f. Religion, f.; Gottesdienst; Glaube; geistlicher Orden, m.
Religiosità, f. Frömmigkeit; Gewissenhaftigkeit, f.
Religioso, a. gottesfürchtig; gewissenhaft; - m. Ordensmann, m.
Reliquia, f. Überbleibsel, n.; Rest, m.; Reliquie, f.
Reliquiario, Reliquiere, m. Reliquienkästchen, n.
Reluttanza. V. Riluttanza
Remajo, m. Rudermacher, m.
Remare, vn. rudern
Remata, f. Ruderschlag, m.
Rematore, m. Ruderer, Ruderknecht, m.
Remeggio, m. alle Ruder eines Schiffes, n. pl.
Remigante. V. Rematore
Remigare. V. Remare
Remige. V. Rematore

Reminiscenza, f. Erinnerung, f.
Remissibile, a. erläßlich, verzeihlich
Remissione, f. Erlassung; Vergebung, f.; Nachlassen, n.
Remissoria, f. Remissionsschein, m.
Remo, m. Ruder, n.; Galeerenstrafe, f.
Remolino, m. Wirbelwind, m.
Remora (pesce) f. Schiffshalter, m.
Remoto. V. Rimoto
Remunerare. V. Rimunerare
Rena, f. Sand, m.
Renaccio, m. Sanderde, f.
Renajo, m. Sandbett, n.
Renajolo, m. Sandmann, m.
Renale, a. zu den Nieren gehörig
Rendere, va. wieder geben; geben, einbringen; übergeben; von sich geben; machen; abstatten; – l'anima den Geist aufgeben; – servigio einen Dienst leisten; – testimonia en Zeugniß ablegen; – grazie Dank sagen; – giustizia Gerechtigkeit widerfahren lassen; –si sich ergeben; –si in un luogo sich wohin begeben; –si monaco Mönch werden
Rendevole, a. geschmeidig
Rendimento, m. Wiedergabe, Zurückgabe, f.; –di grazie Danksagung, f.
Rendita, f. Einkünfte, pl., Rente, f.
Rene, m. Niere, f.; reni, f. pl. Lenden, f. pl.
Renella, f. feiner Sand, Gries, m.
Reniccio, m. Sandboden, m.
Renicolo, a. sandreich
Renischio. V. Renaccio
Renitente, a. widerspenstig
Renitenza, f. Widerstrebung, Widerspenstigkeit, f.
Renone, m. grober Sand, m.
Renosità, f. Sandigkeit, f.
Renoso, a. sandig, sandicht
Rensa, f. Renso, m. feine Leinwand, f.
Renunzia. V. Rinunzia
Reo, m. Beklagte, as, m; Verbrecher, m.; (reità) Schuld, f.; Verbrechen, n.; - a. schuldig, böse, schädlich; verderbt
Reobarbaro, m. Rhabarber, f.
Reparare. V. Riparare
Reparto. V. Riparto
Repatriare. V. Ripatriare
Repellere, vn. zurück treiben
Repentaglio, m. Gefahr, f.; Wagniß, n.

Repente, a. e av. plötzlich
Repentino, a. plötzlich, jähling
Repere, vn. kriechen
Reperibile. a. findbar
Reperire. V. Ritrovare
Reperto, p. e a. gefunden
Repertorio, m. Sachregister, n.; Sammlung, f.
Repetere. V. Ripetere
Repleto, a. voll. angefüllt
Replezione, f. Überfluß, m.; Überladung des Magens, f
Replica, f. - amento, m. Wiederholung; Antwort, f.
Replicare, va. wiederholen; antworten; einwenden
Replicatamente, av. abermals; nochmals
Replicazione, f. Wiederholung, f.
Repositorio, m. Gestell, n.; Kleiderkasten, m.
Reprensibile, Reprensione. V. Rip...
Represso. p. e a. unterdrückt
Reprimere, va. unterdrücken; Einhalt thun
Reprimimento, m. Unterdrückung, f.
Reprobare, V. Riprovare
Reprobo. a. verrucht, verworfen
Reprovare. V. Riprovare
Republica, f. Republik, f.; Freistaat, m.
Republicano, a. republikanisch; - m. Republikaner, m.
Repudiare, Repudio. V. Rip...
Repugnanza, Repugnare. V. Rip...
Repulsa, Repulsare. V. Rip...
Repulsione, f. Zurückstoßung. f.
Repulsivo, a. verwerfend; zurückstoßend
Repulso, a. ausgeschlagen, verworfen
Reputare, Reputazione. V. Rip...
Requiare, vn. ruhen. rasten
Requie, f. Ruhe, Rast, f.
Requisito, m Erforderniß, n.; - a. erforderlich, gehörig
Requisitoria, f. Ansuchen; gesetzliches Erforderniß, n.
Requisizione, f. Gesuch. Begehr. n.; Ansuchung, f.
Resa, f. Übergabe, f.
Resareiro. V. Risarcire
Resecarpinare, va. vorschuben
Rescindere, va. abschneiden; aufheben, für ungültig erklären
Rescissione, f. Abschneidung, f.; fig. - di un contratto, ec. Aufhebung eines Vertrags, sc.. f.
Rescritto, m. Rescript, n.; Befehl, Bescheid, m.
Rescrivere, va. abschreiben, auf eine Bittschrift antworten, ein Rescript geben
Resecare, va. abschneiden, wegschneiden
Reservare. V. Riservare
Resia. V. Eresia [sident, m.
Residente, a. wohnhaft; - m. Resident, m.
Residenza, f. Wohnung; Residenz, f.; Bodensatz, m.
Residuale, a. übrig bleibend
Residuare, va. einen Rest geben
Residuo, m. Rest, Rückstand, m.
Resina, f. Harz, n.
Resinifero, Resinoso. a. harzig
Resipiscenza, f. Erkenntniß eines Fehlers, f.
Resistenza, f. Widerstand, m.
Resistere, vn. widerstehen
Reso p. wiedergeben, zurückgegeben
Resolutivo, a. auflösend; freisprechend
Resoluzione V. Risoluzione
Respettivo. V. Rispettivo
Respingere, va. zurückstoßen, zurücktreiben [m.
Respiramento, m. Athmen. n.; Athem.
Respirare, vn. athmen; leben; sich erholen; ausdünsten, - va. einathmen
Respirativo, a. erquickend, ergötzend
Respirazione, f. Athmen, n; Erholung, Ruhe, f.
Respiro, m. Athmen, n.; Freiheit; Ruhe, f; Stillstand, m.; Zeit; Nachsicht, f.
Responsione. V. Risposta
Responsivo. a. beantwortend
Responso, m. V. Risposta
Ressa f. Anliegen. Anhalten, bringende Bitten. n.; Eile, f.; Zulauf, m.
Resta, f. Granne, Achel, f.; (di pesce) Rückgrat, n.; (di cipolle, ec.) Reihe Zwiebeln. sc.; (armatura) Gabel, die Lanze einzulegen, f.; Griff der Lanze, m.; (fermata) Rast, f.; Stillstand, m.
Restante, m Rest, Rückstand, Überschuß, m.; - a. übrig, übrig bleibend
Restare, vn. bleiben, übrig sein; aufhören; nachlassen; eins werden

Restata, f. Bleiben, aufhören, Nachlassen, n.; (accordo) Beschluß, m
Restaurare, va. wieder aufrichten, herstellen; verbessern
Restauratore, m. —trice, f. Wiederhersteller, m.
Restaurazione, f. Wiederherstellung. Aufrichtung. f.
Restauro, m. Wiederaufrichtung, Herstellung, f
Restio, a. stätisch, scheu; fig. widerspenstig, aufstützig
Restituire, va. wieder zustellen, erstatten; in den vorigen Stand setzen, wieder herstellen heilen
Restituzione, f. Ersatz, m.; Erstattung, Wiederherstellung, Heilung, f.
Resto, m. Rest; Rückstand, m.; del — übrigens
Restoso, a. voll Spitzen, voll Ähren
Restrettivo, a. zusammenziehend
Restringere. V. Ristringere
Restringimento, m. Zusammenziehung; Verstopfung, f.
Restrizione, f. Einschränkung, f.
Resultare. V. Risultare
Resupino, a. auf dem Rücken liegend
Resurrezione, f. neue Belebung; Auferstehung, f.
Resuscitare. V. Risuscitare
Retaggio, m. Erbschaft, f.; Erbtheil, n.
Retare, va. T. mit einem Netze überziehen
Retata, f. Netzzug, m.
Retato, a. netzförmig
Rete, f. Netz, Garn, n.; netzförmige Mütze, f.
Retentivo, a. anhaltend
Reticella, f. Netzchen; netzförmiges Gewebe, n.
Reticenza, f. Verschweigung, f.
Reticolato, a. netzförmig [n.
Reticulazione, f. netzförmiges Geflecht,
Retina (dell'occhio), f. T Netzhaut, f.
Retinante, a. zurückhaltend, vorsichtig
Retinenza, f. Zurückhaltung, f.
Retore, m. Redner, m.
Retorica, f. Rhetorik, Redekunst, f.
Retorico, a. rednerisch; - m. Lehrer der Redekunst, m.
Retraere V. Ritrarre
Retribuire, va. belohnen, vergelten
Retributore, m. Vergelter, m.

Retribuzione, f. Vergeltung, f., Lohn, m.
Retrivo, a. verspätet; fig. abgestanden, alt
Retro, av hinten; rückwärts
Retroattivo, a. zurückwirkend
Retroazione, f. Zurückwirkung, Rückwirkung, f.
Retrocamera, f. Hinterstube, f
Retrocedere, vn. zurück gehen, weichen; - va. wieder abtreten
Retrocedimento, m. Rückgang, m.
Retrocessione, f. Wiederabtretung, f.
Retrogradare, va. zurück gehen
Retrogradazione, f. Rücklauf, Rückgang, m
Retrogrado, a. rückgängig
Retroguardia, f. Nachzug, Nachtrab, m.
Retropignere, va zurück stoßen
Retrorso, av. zurück, rückwärts
Retrotrarre, va. zurückziehen; widerrufen; von einer vergangenen Zeit anfangen zu zählen
Retrotrazione, f. Zurückziehung, f.; V. Anacronismo
Retta, f. Widerstand, m.; T Pfeilnaht, f.; far — sich wehren; dar — Gehör geben
Rettamente, av. recht, billig
Rettangolo, m. rechtwinkelig; - m. rechtwinkelige Figur, f
Rettare, vn. auf dem Bauche kriechen
Rettezza. V. Rettitudine
Rettificare, va. rectificieren, reinigen; berichtigen
Rettificazione, f Berichtigung, Reinigung, f.
Rettile, a. kriechend; - m. kriechendes Thier, n.
Rettilineo, a. geradlinig
Rettitudine, f. Geradheit; Aufrichtigkeit, Rechtschaffenheit, f.
Retto, a. regiert, erhalten, recht, gerade; fig. gerecht, billig; rechtschaffen
Rettorato, m. Rectorat, n.
Rettore, m. Regierer; Rector, m.
Rettoria, f. Rectorat, n. [rico
Rettorica, Rettorico. V. Retorica, Reto-
Retundere, va. dämpfen, mäßigen
Reuma, Reumatismo, m. Schnupfen; Gliederfluß, Rheumatismus, m.
Reumatico, a. mit Schnupfen behaftet; rheumatisch
Reva f. Auflage, f., Zoll, m.
Revelare. V. Rivelare
Revelazione, f. Offenbarung, f.

Revellere, va. T. (Feuchtigkeiten im Körper) ableiten
Reverberare, ec. V. Riverberare
Reverendissimo, a. hochwürdig
Reverendo, a. ehrwürdig, wohlehrwürdig
Reverente, a. ehrerbietig, ehrfurchtsvoll
Reverenza, Reverire. V. Riverenza, Riverire
Revisione, f. Revision, Untersuchung, f.
Revisore, m. Revisor, Untersucher, m.
Revivificare, va. wieder beleben
Revocabile, a. widerruflich
Revocare, va. widerrufen
Revoluzione V. Rivoluzione
Revulsione, f. Ableitung (der Feuchtigkeiten im Körper), f.
Revulsivo, a. T. (Feuchtigkeiten im Körper) ableitend
Rezza, f. Blonden, f. pl. — di cipolle, ec., Reihe Zwiebeln, ꝛc.
Rezzo, m. Schatten, beschatteter Ort, m.
Riabbassare. V. Rabbassare
Riabbellire. V. Rabbellire
Riabilitare va. wieder in den vorigen Stand setzen
Riabilitazione, f. Wiedereinsetzung in den vorigen Stand, f.
Riabitare, va. wieder bewohnen; wieder bevölkern
Riaccendere. V. Raccendere
Riaccettare, va. wieder annehmen
Riaccomodare, Riacconciare, Riaccrescere. V. Racc...
Riacquistare. V. Racquistare
Riadattare, va. wieder passend machen, wieder anpassen
Riaddomandare. V. Raddomandare
Riaddormentarsi, vr. wieder einschlafen
Riaddossare, va. wieder anlegen
Riaffermare, va. wieder bestätigen
Riaffezionare, va wieder aussöhnen
Riallogare, va. wieder vermiethen; wieder verheirathen
Rialto, m. Anhöhe; Erhöhung, f.; - a. erhöht; erhaben
Rialzamento, m. Erhöhung, f.
Rialzare, va. erhöhen; —si sich erheben, aufstehen
Riamare, va. wieder lieben
Riamicare, va. wieder aussöhnen
Riammalarsi, vr. wieder krank werden
Riammettere, va. wieder aufnehmen; wieder annehmen



Riammonire, va. wieder warnen
Riandamento, m. Untersuchung, f.; Überdenken, n.
Riandare, vn. zurück gehen oder reisen; - va. wieder untersuchen, durchsehen; durchgehen, überdenken, zurückdenken
Riapertura, f. V. Riaprimento
Riapparire, vn. wieder erscheinen
Riappiccare, va. wieder anhängen, wieder aufhängen
Riappiccicare, va. wieder ankleben
Riappressare, va. wieder nähern, wieder näher rücken
Riaprimento, m. Wiedereröffnung, f.
Riaprire, va. wieder öffnen
Riapritura, f. V. Riaprimento
Riardere, av. austrocknen, verdörren
Riardimento, m. Verdörrung, f.; Brand, m.
Riarrecare. V. Riportare
Riarso, p. e a. verbrannt, verdorrt
Riassalire, va. wieder anfallen, wieder angreifen
Riassaltare, va. wieder anfallen, wieder überfallen
Riassicurare, va. wieder versichern
Riassumere, va. wieder annehmen; wieder vornehmen
Riattaccare. V. Rattaccare
Riavere, va. wieder bekommen, wieder herstellen; —il fiato (aus einer Ohnmacht) wieder zu sich kommen; —le parole in der Rede fortfahren; —si sich wieder erholen
Riavvicinare. V. Ravvicinare
Ribaciare, va. wieder küssen
Ribadimento, m. V. Ribaditura
Ribadire, va. vernieten; die Spitze eines Nagels umschlagen
Ribaditura, f. Vernieten, n.; Niete, f.
Ribaldaggine, Ribalderia, f. Bubenstück, n.; Schelmerei, f.
Ribaldaglia, f. Schelmenzeug, n.
Ribaldeggiare, vn. Schelmerei treiben
Ribaldello, m. Taugenichts, m.
Ribaldo, a. ruchlos, gottlos; arm, dürftig, elend
Ribalta, f. Schutzwehr, Falle, f.
Ribaltare, va. umwerfen, umstoßen
Ribalzare, vn. zurückprallen, zurückspringen
Ribalzo, m. Rückprall; Rückschein, m.
Ribandimento, m. Zurückberufung eines Verwiesenen, f.
Ribandire, va. von der Landesverwei-

sung lossprechen;(bandire di nuovo) wieder verbannen
Ribarbare, va. wieder wurzeln
Ribassare, va. abziehen, nachlassen; herunterseßen
Ribasso, m. Abzug; Nachlaß, m.
Ribastonare, va. wieder prügeln
Ribattere, va. wieder schlagen; niederschlagen; – le ragioni, die Gründe widerlegen; – la luce den Schein zurück werfen – la moneta das Geld umprägen; –si zurückfallen
Ribattezzare, va. wieder taufen
Ribattimento, m. Rückschlag, m.; Widerlegung, f.; Rückschein, m.
Ribattitura. V. Ribaditura
Ribeba, Ribeca, f. Leier, Bauerngeige, Zither, f.
Ribeccare, va. wieder picken; fig. wieder sticheln
Ribellare, va. aufwiegeln, empören; –si rebellieren, sich empören; abtrünnig werden
Ribellione, f. Empörung, Rebellion, f., Aufruhr, m.
Ribelle, Ribello, a. rebellisch; – m. Rebell, Aufrührer, m.
Ribenedire, va einsegnen; fig. wieder zu Gnaden annehmen [nung, f.
Ribenedizione, f. nochmalige Einseg-
Ribes, m. Johannisbeerstrauch, m.; Johannisbeere, f.
Ribevere, va. e vn. wieder trinken
Ribobolo, m. witziger Spruch, spaßhafter Ausdruck, m
Ribocca̒re, vn. überlaufen; austreten; fig. vollauf haben
Ribocco, m. Überlaufen, n.; Ergießung, f.; a – im Überfluß
Ribollimento, m. Wallen, Sieden; n.; Aufwallung, f.
Ribollire, vn. wallen, sieden; sich erhizzen; verderben; fig. aufrührerisch sein
Ribrezzare, vn. schaudern, einen Schauder haben
Ribrezzo, m. Schauder, Abscheu, m.
Ributtante, a. zurücktreibend, abweisend; widerwärtig, unangenehm
Ributtare, va. zurückstoßen; zurückweisen; grob abweisen; abschrecken; verwerfen, abschlagen, ausschlagen; wegbrechen, wegspeien
Ributto, Ributtamento, m. Brechen, Speien, n.; Auswurf, m.

Ricacciamento, m. Zurücktreibung, f.
Ricacciare, va. wieder verjagen; zurücktreiben; (dentro) wieder hinein stecken; T. stark schattieren; –si nella selva wieder in den Wald hinein laufen
Ricadere, vn. wieder fallen; anheim fallen; herab fallen; hangen
Ricadia, f. Ungemach, n., Plage, Widerwärtigkeit, f.
Ricadimento m. Ricaduta, f. Rückfall, m.
Ricagnato. V. Rincagnato
Ricalare, vn. wieder hinunter steigen oder gehen; – va. wieder hinunter lassen
Ricalcare, va. wieder treten; wieder betreten
Ricalcitrante, a. widerspenstig
Ricalcitrare, vn. stätig sein; fig. sich widersetzen
Ricamare, va. sticken [–in, f.
Ricamatore, m. – trice, f. Sticker, m.,
Ricamatura, f. Stickerei, f.
Ricambiare, va. vergelten
Ricambio, m. Vergeltung, f.; Rückwechsel, m.
Ricamo, m. Stickerei, f.
Ricancellare, va. wieder auslöschen
Ricantare, va. wieder singen; widerrufen
Ricantato, p. oft wiederholt, abgedroschen
Ricantazione, f. Widerruf, m.
Ricapitare, va. abgeben, übermachen; seine Wechsel einlösen
Ricapito, m. Abgebung, f.; Vertrieb, m.; Befriedigung, f.; dar – befriedigen; Aufnahme geben; dar – ad una lettera einen Brief bestellen
Ricapitolare, va. kurz wiederholen
Ricapitolazione, f. kurze Wiederholung, f.
Ricapo (di), av. von Neuem
Ricaricare, va. wieder laden, beladen
Ricascare, vn. wieder fallen
Ricascata, f. Rückfall, m.
Ricattamento, m. Genugthuung, Rache; Einlösung, f.
Ricattare, va. einlösen, wieder bekommen; loskaufen; –si sich rächen
Ricatto, m. Einlösung; Loskaufung, Ranzion; Rache, f.
Ricavare, va. heraus nehmen; Nutzen ziehen; (un disegno) abzeichnen

Ricchezza, f. Reichthum, m; Pracht, f.
Ricciaja, f. frisierte Haarlocken, f. pl.
Riccio, m. stachelige Schale der Kastanien; Haarlocke, f.: Igel, m.; – a kraus, lockig; velluto – gerissener Sammt, m.
Ricciuto, a. kraus, lockig
Ricco, a. reich, prächtig
Ricerca, f. Aufsuchung, Untersuchung, Ansuchung, f.
Ricercare, va. wieder suchen; nachsuchen; durchsuchen; untersuchen; ersuchen; nachfragen, sich erkundigen; durchdringen; erfordern; –si nöthig sein
Ricercare, m. T. Präludieren, m.
Ricercata, f. Aufsuchung, Untersuchung, f.; T. Präludium, n.
Ricercatamente, av. vorsätzlich, mit Fleiß
Ricercato, a. auserlesen; vortrefflich; gezwungen
Ricerco, a. gesucht, aufgesucht
Ricernere, va. wieder beuteln; sich besser erklären
Ricessare, vn. stehen bleiben
Ricetta, f. Rezept, n.
Ricettacolo, m. Aufenthalt, m.; Zuflucht, f.; Behältniß, n
Ricettamento, m. Aufnahme, f.; Behältniß, n.
Ricettare, va. aufnehmen einnehmen; Arzenei verschreiben; –si sich wohin flüchten
Ricettario, m. Rezeptbuch, n.
Ricettatore, m. Aufnehmer, Beherberger, m.
Ricettivo, a. empfänglich
Ricetto, m. Aufenthalt, Schlupfwinkel, m.; Behältniß, n.; dar – aufnehmen, beherbergen; - p. aufgenommen
Ricevere, va. empfangen, erhalten; annehmen, aufnehmen
Ricevimento, m. Empfang, m.; Aufnahme, f.
Ricevitore, m. Empfänger; Einnehmer, m.
Ricevitoria, f. Amt des Einnehmers, n.
Ricevitrice, f. Empfängerin, f.
Ricevuta, f. Empfangschein, Empfang, m.
Ricezione, f. Aufnahme, f.
Richiamare, va. wieder rufen; zurück rufen, abrufen; zurück fordern; –si sich beschweren; klagen, vor Gericht fordern
Richiamo, m. Zurückberufung; Beschwerde; Forderung; fig. Lockpfeife, f.
Richiedere, va. wieder fragen, bitten; fordern, erfordern; citieren, vorladen; –si erforderlich sein
Richiedimento, m., Richiesta, f. Ansuchung; Nachfrage; Forderung; Vorladung, f.
Richiesto, p. erfordert; gebeten; vorgeladen
Richinarsi, vr. sich vor einem neigen
Richiudere, va. verschließen; wieder verschließen; –si (di una ferita, ec.) zuheilen
Richiudimento, m. Verschließung; Einschließung, f.
Ricidere, va. abschneiden, abhauen; trennen; den kürzesten Weg nehmen; quer durchgehen; –si (di panni) brechen
Ricidimento, m. Schnitt, Einschnitt, m.; Falte, f.
Ricignere, Ricingere, va. umgeben, einfassen
Ricignimento, m. Einfassung, f.
Ricino, m. Wunderbaum, m
Ricinto, m. Umfang, Umkreis, m.; Gesims, n.; Einfassung, f.; - p. eingeschlossen, umgeben
Ricioncare, va. wieder trinken, zechen
Ricircolare, vn. wieder im Kreise umlaufen [m.
Ricircolazione, f. neuer Kreislauf,
Ricisa, f. Abschnitt, Einschnitt, m; alla – den kürzesten Weg: querüber; fig. ins Gelag hinein
Ricisamente, av. durch den kürzesten Weg; genau
Riciso, a. abgeschnitten schnell
Ricogliere, va. einsammeln; ernten; einernten; eintreiben, einfordern; einlösen; fig. erziehen; schließen; verstehen; -si sich los machen; sich wohin flüchten; sich wieder erholen; seine Gedanken; zusammennehmen
Ricoglimento, m. Haufen, m.; – di cuore Zusammennehmung der Gedanken, f.
Ricoglitore, V. Raccoglitore
Ricoglitrice, f. Hebamme, f.

**Ricognizione**, f. Erkenntniß; Anerkennung, Belohnung f.; T. Lehnzins, m.; T. Recognoscierung, f.
**Ricollegarsi**, vr. sich wieder verbinden
**Ricollocare**, va. wieder hinstellen
**Ricolmare**, va. ausfüllen; überhäufen; überschütten
**Ricolmo**, a. voll, erfüllt
**Ricolorare**, **Ricolorire**, va. wieder färben
**Ricolta**, f. Sammlung, Ernte, f.
**Ricolto**, m. Ernte, f.
**Ricombattere**, va. wieder fechten; widerstreiten, widerstreben
**Ricominciamento**, m. Erneuerung, f.
**Ricominciare**, va. wieder anfangen
**Ricommettere**, va. wieder begehen; wieder bestellen
**Ricomparire**, vn. wieder erscheinen
**Ricompensa**, f. Belohnung, Vergütung, f.; Ersatz, m.
**Ricompensare**, va. belohnen, vergelten; ersetzen, ausgleichen
**Ricompensazione**. V. **Ricompensa**
**Ricompera**, f. Wiederkauf, m.; Erlösung, Ranzion, f.
**Ricomperare**, **Ricomprare**, va. wieder kaufen, loskaufen
**Ricomperatore**, m. Wiederkäufer, m.
**Ricompiere**, va. erfüllen; ersetzen
**Ricompimento**, m. Ersatz, m.
**Ricomporre**, va. wieder zusammen setzen; vereinigen, Einhalt thun
**Ricomunica**, f. Lossprechung vom Kirchenbanne f.
**Ricomunicare**, va. von dem Kirchenbanne lossprechen
**Riconcedere**, va. wieder gestatten
**Riconcentrare**, va. concentrieren, im Mittelpunkte vereinigen; –si sich im Mittelpunkte vereinigen, sich concentrieren; fig. in sich selbst zurückkehren
**Riconciare**, va. wieder zurecht machen, ausbessern; aussöhnen
**Riconciliare**, va. aussöhnen, wieder versöhnen; –si sich wieder versöhnen, wieder gut machen
**Riconciliatore**, m. Versöhner, m.
**Riconciliazione**, f. Versöhnung, f.
**Riconcimare**, va. wieder düngen
**Riconcio**, a. gewürzt, zugerichtet; fig. versöhnt
**Ricondensare**, va. wieder verdicken
**Ricondire**, va. wieder würzen; von Neuem zurichten
**Ricóndito**. V. **Recóndito**
**Ricondurre**, va. zurückbringen, zurückführen; versetzen, wieder miethen oder pachten
**Ricondozione**, f. Wiederpachtung, f.
**Riconferma**, f. neue Bestätigung, f.
**Riconfermare**, va. aufs Neue bestätigen
**Riconfessare**, va. von Neuem gestehen; –si, vr. wieder beichten
**Riconformare**, va. wieder gleich machen; wieder ähnlich machen; –si sich wornach richten
**Riconfortare**, va. wieder aufrichten, stärken
**Riconfrontare**, va. von Neuem untersuchen, vergleichen
**Ricongiungere**, va. wieder vereinigen; –si (delle piaghe) wieder zuheilen
**Riconiare**, va. umprägen
**Riconoscente**, a. erkenntlich, dankbar
**Riconoscenza**, f. Erkennung; Erkenntlichkeit, Vergeltung, f.
**Riconoscere**, va. erkennen, kennen; anerkennen; –un paese ein Land recognoscieren; –si zur Erkenntniß kommen; –d'un benefizio gegen einen erkenntlich sein
**Riconoscibile**, a. kenntlich, kennbar
**Riconoscimento**. V. **Riconoscenza**
**Riconoscitore**, m. Kundschafter, m.
**Riconquista**, f. Wiedereroberung, f.
**Riconquistare**, va. wieder erobern
**Riconsegnare**, va. wieder einhändigen, oder zustellen
**Riconsiderare**, va. wieder erwägen
**Riconsigliare**, va. nochmals rathen; –si sich entschließen
**Riconiare**, va. wieder zählen; nochmals ausrechnen; erzählen, wieder erzählen
**Riconto**. V. **Epilogo**
**Riconvenire**, va. eine Gegenklage anstellen, zur Rede stellen
**Riconvenzione**, f. Gegenklage, Überführung, f.
**Riconvertire**, va. wieder verwandeln, umwandeln
**Riconvitare**, va. wieder zu sich bitten
**Ricoperchiare**, va. wieder zudecken
**Ricoperta**, **Ricopertura**, f. Zudeckung, f.; fig. Verbergung, f.; Vorwand, m.

**Ricopertamente**, av. verdeckt, heimlich
**Ricopiare**, va. wieder abkopieren
**Ricoprimento**, m. Verdeckung, f.
**Ricoprire**, va. wieder zudecken; fig. entschuldigen; vermänteln; -si sich decken
**Ricorcare**, va. wieder niederlegen; (di piante) absenken
**Ricordanza**, f. Erinnerung, f.; Andenken, n.
**Ricordare**, va. erinnern, erwähnen
**Ricordevole**, a. eingedenk; denkwürdig
**Ricordo**, m. Erinnerung, f.; Andenken, n.; Erwähnung, Belehrung, f.; far – Erwähnung thun
**Ricoricare**. V. Ricorcare
**Ricòrre**. V. Ricogliere
**Ricorreggere**, va. wieder ausbessern; -si sich wieder bessern
**Ricorrente**, p. wieder laufend, wiederkehrend; - m. Bewerber, m.
**Ricorrere**, vn. wieder laufen; seine Zuflucht nehmen; sich bewerben
**Ricorso**, m. Rücklauf, m.; Zuflucht; Klage; Bittschrift, f.
**Ricostituire**, va. wieder feststellen; wieder einrichten
**Ricostruire**, va. von Neuem erbauen
**Ricotonare (i panni)**, va. scheren, zurichten
**Ricotonatura**, f. Scheren, n.
**Ricotta**, f. gelabte Milch, f..
**Ricoverare, Ricovrare**, va. wieder erlangen; wieder herstellen; retten; beherbergen; - vn. sich begeben; flüchten
**Ricovero**, m. Wiedererlangung; Zuflucht; Aufnahme, f.
**Ricreamento**, m. Labung, Erquickung, f.; Zeitvertreib, m.
**Ricreare**, va. wieder erschaffen; erquicken, ergötzen, laben; -si sich erholen
**Ricreativo**, a. erquickend
**Ricreazione**, f. Erquickung, Erholung, f.
**Ricredere**, vn. anderes Sinnes werden; -si mißtrauen; sich enttäuschen
**Ricreduto**, p. vom Gegentheile überzeugt
**Ricrescenza**, f. Auswuchs, m.
**Ricrescere**, va. vermehren, vergrößern; - vn. wieder zunehmen, wachsen
**Ricrescimento**, m. Anwachs, m.; Vermehrung, f.
**Ricucire**, va. wieder zusammen nähen; fig. verbessern, ausbessern
**Ricucitore**, m. Flickschneider, m.
**Ricucitura**, f. Flicken, n.; Naht, f.
**Ricuocere**, va. wieder kochen oder backen; fig. überlegen
**Ricuperabile**, a. wieder erlangbar
**Ricuperamento**, m., **Ricuperazione**, f. Wiedererlangung, f.
**Ricuperare**, va. wieder erlangen
**Ricurvo**, a. gekrümmt, krumm
**Ricusa**, f. Verweigerung, Abschlagung; Verwerfung, f.
**Ricusare**, va. verweigern, abschlagen
**Ridare**, va. wieder geben, wieder zustellen
**Ridda**, f. Kreistanz, Reihen, m.
**Riddare**, va. den Reihen führen oder tanzen
**Ridere**, vn. lachen; sich freuen; anmuthig aussehen; (de'vasi) überlaufen; -si di alcuno über einen spotten
**Ridestare**, va. wieder erwecken
**Ridetto**, a. wiedergesagt
**Ridevole**, a. lustig, angenehm
**Ridicolaggine**. V. Ridicolosaggine
**Ridicolo**, a. lächerlich; - m. Lächerliche, as. n.
**Ridicolosaggine**, f. lächerliches Zeug, n.
**Ridicolosità**, f. Lächerlichkeit, f.
**Ridicoloso**, a. lächerlich
**Ridimandare**. V. Ridomandare
**Ridire**, va. wiedersagen; wiederholen; trovar a – etwas auszusetzen haben
**Ridirizzare**. V. Raddirizzare
**Ridistinguere**, va. besser auseinander setzen
**Ridividere**, va. wieder theilen; wieder eintheilen
**Ridivisibile**, a. wieder theilbar
**Ridolere**, vn. riechen, duften; -si sich wieder beklagen, sich beschweren
**Ridomandare**, va. wieder fragen oder bitten; wieder zurück fordern
**Ridonare**, va. wieder geben
**Ridondanza**, f. Überfluß, m.; Übermaß, n.
**Ridondare**, vn. Überfluß haben; überlaufen; gereichen; entstehen, entspringen
**Ridosso**, av. a – über; über dem Halse; auf dem Rücken

Ridottabile, a. furchtbar, schreckhaft
Ridottare, va. fürchten; befürchten
Ridotto, m. Aufenthalt; Sammelplatz, m.; Redoute, f.; - a. gebracht; versetzt
Ridrizzare. V. Raddirizzare
Riducere. V. Ridurre
Riducibile, a. versetzbar, verwandelbar
Riducimento, m. V. Riduzione
Ridurre, va. zurück führen; wozu bringen; verwandeln; bezwingen; verkleinern, schmälern; -si sich beschränken; enthalten sein; sich begeben; auf etwas hinaus laufen
Riduzione, f. Versetzung (in einen Zustand); Verwandlung; Heruntersetzung; Vergleichung, f.
Riedere. V. Ritornare
Riedificare, va. wieder erbauen; wieder aufbauen
Riedificazione, f. Wiedererbauung, f.
Rieleggere, va. wieder erwählen
Riemendare, va. wieder ausbessern
Riempiere, Riempire, va. anfüllen; ausfüllen
Riempimento, m. Anfüllung, f.; Flickwort, n.
Riempitivo, a. ausfüllend
Rienfiare, vn. wieder schwellen; fig. sich aufs Neue brüsten
Rientrare, vn. wieder hinein gehen; einlaufen, einkriechen; - in sè stesso in sich gehen
Riepilogare, va. kurz wiederholen
Riepilogo, m. kurze Wiederholung, f.
Riesaminare, va. von Neuem untersuchen, oder erwägen
Riescire. V. Riuscire
Rifabbricare, va. wieder bauen
Rifacimento, m. Wiederherstellung, f.
Rifacitore, m. Hersteller, m.
Rifallo, m. neues Vergehen, n.
Rifare, va. wieder machen; nochmals thun; umarbeiten; (le carte) nochmals geben; (bonificare) vergüten; a rifar mio ich stehe gut dafür; -si sich erholen; hübscher werden; von Neuem anfangen
Rifasciare, va. noch ein Mal binden, verbinden
Rifatto, a. hergestellt
Rifazione, f. V. Rifacimento
Rifecondare, va. wieder befruchten
Rifendere va. wieder spalten, zerspalten, zersägen; umackern
Rifereudario. V. Referendario
Riferimento, m. Bericht, m.; Beziehung, f.
Riferire, va. hinterbringen, berichten; beimessen; riferir grazie Dank abstatten; -si sich beziehen
Rifermare. V. Raffermare
Riferrare, va. neu beschlagen
Riferto, m. Bericht, m.; Erzählung, f.
Rifezione. V. Refezione
Riffa, f. Ausspielung, f.; mettere alla riffa un orologio, ec. eine Uhr, ꝛc. ausspielen
Rifiammeggiare, vn. stark schimmern
Rifiancare. V. Rinfiancare
Rifiatamento, m. Athmen, n.; Athem, m., Erholung, f.
Rifiatare, vn. athmen; zu Athem kommen
Rificcare, va. wieder hinein stecken; oder schlagen; wieder wohin richten; wieder sagen
Rifidare, vn. trauen, ein Vertrauen haben
Rifiggere, va. wieder stecken, nageln
Rifigliare, va. e vn. wieder Junge bekommen; fig. wieder schwären
Rifinare, vn. aufhören, ablassen
Rifinimento, m. äußerste Mattigkeit, f.
Rifinire vn. endigen; ganz absetzen; abmatten, zu Grunde richten; - vn aufhören
Rifiorimento, m. Wiederaufblühen, n.
Rifiorire, vn. wieder blühen; - va. schmücken; aufputzen; bekräftigen
Rifiutare, va. verweigern, ausschlagen; entsagen, abdanken, aufgeben, Verzicht thun
Rifiuto, m. Verweigerung, f.; Ausschuß, m.
Riflessamente, av. durch den Gegenschein
Riflessare, va. zurück werfen
Riflessione, f. Rückprall; Gegenschein, m.; Überlegung, f.
Riflessivo, a. nachdenkend
Riflesso, m. Wiederschein, m.; Überlegung, f.; - p. zurück geworfen; überlegt
Riflettere, va. die Strahlen zurück werfen, wiederscheinen; überlegen
Rifluire, vn. zurück fließen, wieder fließen

Riflusso, m. Ebbe, f.
Rifocillamento, m. Erquickung, f.
Rifocillare, va. erquicken, stärken
Rifondare, va. wieder gründen; vertiefen, ausgraben
Rifondere, va. umschmelzen; wieder ausschütten, vergießen
Riforbire, va. wieder säubern, putzen; glatt machen
Riforma, f. Umänderung, Verbesserung; Abschaffung, Abdankung, f.
Riformabile, a. verbesserlich
Riformare, va. umschaffen, umändern; verbessern; einziehen, abdanken; die frühere Gestalt geben
Riformatore, m. Verbesserer, Reformator, m.
Riformazione, V. Riforma
Rifornire, va. von neuem versorgen
Rifortificare, va. von neuem befestigen; stärker befestigen
Rifrangere (i raggi), va. brechen
Rifrangibile, a. brechbar
Rifrangibilità (de' raggi), f. Brechbarkeit, f.
Rifrazione (de' raggi), f. Brechung (der Lichtstrahlen), f.
Rifreddare, V. Raffreddare
Rifreddo, m. kalte Speise, f.
Rifrenare, V. Raffrenare
Rifriggere, va. ausbraten, rösten
Rifrittume, m. abgedroschenes Zeug, n.
Rifrondire, Rifronzire, vn. sich wieder belauben
Rifrusta, f. Aufsuchung; Durchsuchung, f.
Rifrustare, va. aufsuchen; durchsuchen; durchstreichen; durchpeitschen
Rifrusto, m. Tracht Schläge, f.
Rifuggire, vn. fliehen; seine Zuflucht nehmen
Rifuggito, m. Flüchtling, m.
Rifugiare, vn. e -si seine Zuflucht nehmen
Rifugio, m. Zuflucht, f.
Rifulgere, vn. leuchten, schimmern
Rifusione, f. Umschmelzung, f.
Rifutare, va. widerlegen
Rifutazione f. Widerlegung, f.
Riga, f. Zeile, Reihe, f.; Streif, m., Lineal, n.
Rigaglia, f. Nebengewinn, m., Sporteln, f. pl.
Rigagno, Rigagnolo, m. kleiner Bach; Ablauf des Wassers, m.
Rigaligo, m. (pianta) Rittersporn, m.
Rigare, va. befeuchten, benetzen; linieren
Rigato, a. benetzt; liniert; gestreift; archibugio—gezogenes Rohr, n.
Rigattiere, m. Trödler, Trödelmann, m.
Rigenerare, va. wiedergebären; fig. herstellen, verbessern, wieder ins Leben rufen
Rigenerazione, f. Wiedergeburt; Herstellung, Verbesserung, f.
Rigentilire, va. wieder verfeinern, artiger, gesitteter machen
Rigerminare, Rigermogliare, va. wieder aufkeimen, wieder ausschlagen
Rigettabile, a. verwerflich
Rigettamento, m. Verwerfung, f.
Rigettare, va. verwerfen, ausschließen; abweisen, auswerfen, von sich geben
Rigetto, m. Ausschuß, Wegwurf, m.
Righetta, f. Zeilchen, Streifchen, n.
Rigidetto, a. etwas strenge, scharf
Rigidezza, Rigidità, f. Strenge, Schärfe, Rauhigkeit, Starrheit, f.
Rigido, a. strenge, rauh, scharf; starr
Rigiramento, m. Drehen; Herumschweifen, n.; Umlauf; fig. Betrug, Hinterlist, f.
Rigirare, vn. e va. herum drehen; umher streichen; -va. fig. hinters Licht führen, betrügen
Rigiratore, m. Betrüger, Preller, m.
Rigirevole, a. betrügerisch
Rigiro, m. Umweg; Betrug, m.; Ausflucht, Wendung, f.; Triebwerk, n.
Rignare, Rigno, V. Ringhiare, Ringhio
Rigo, m. Lineal; Richtscheit, n.
Rigodere, va. wieder genießen
Rigoglio, m. Dreistigkeit, f.; Stolz, Übermuth; (delle piante) üppiger Wuchs; (susurro nel bollire) Sprudeln, n.
Rigoglioso, a. stolz, dreist; allzu kraftvoll, üppig
Rigoletto, m. Reihen, Kreistanz, m.
Rigonfiamento, m. Anschwellen, Aufschwellen, Anlaufen (des Wassers), n.
Rigonfiare, va. wieder aufblasen; -si schwellen, anlaufen
Rigonfio, a. geschwollen; aufgeblasen
Rigore, m. Härte, Strenge; Rauhigkeit, f.; Fieberschauer, m.
Rigorismo, m. strenge Sittenlehre, f.
Rigorista, m. strenger Moralist, m.

Rigorosità, f. Rauhigkeit, Härte; Strenge, f.

Rigoroso, a. scharf; strenge, genau; rauh

Rigoso, a. benetzt, befeuchtet

Rigovernare, va. aufwaschen, scheuern, säubern, putzen, befeuchten

Rigovernatura, f. Spülicht, n.

Rigrattare, va. wieder kratzen

Rigridare, vn. wieder schreien, rufen

Riguadagnare, va. wieder gewinnen, wieder erlangen

Rigualcatojo, m. Setzkolbe, f.

Riguardamento, m. Blick, m., Vorsicht, f.

Riguardare, va. ansehen, anschauen; fig. wohinwärts liegen; bedenken, in Obacht nehmen; betreffen; worauf sehen, zielen; aufbewahren; aufheben; -si sich schonen

Riguardato, p. e a. angesehen, ansehnlich, vorsichtig

Riguardatore, m. Zuschauer; Hüter, m.

Riguardevole, a. ansehnlich

Riguardo, m. Anblick, Blick, m.; Ansehen, n.; Achtung; Schwierigkeit, f.; Ziel, Augenmerk, n.; Hinsicht, Rücksicht, Ansehung, f.; Zins, m.

Riguardoso, a. vorsichtig

Riguaeire, vn. wieder genesen

Riguiderdonamento, m. Belohnung, f.

Riguiderdonare, va. belohnen, vergelten

Rigurgitare, vn. anschwellen, anlaufen

Rigurgito, m. Anschwellen, n.

Rigustare, va. wieder versuchen, kosten

Rilasciare, va. erlassen, nachlassen, los lassen, befreien

Rilascio, m. Erlaß, Nachlaß, m.

Rilassamento, m. Erschlaffung; Nachlassung, f.

Rilassare, va. schlaff machen nachlassen, fahren lassen; -si matt werden, erschlaffen; laulich werden

Rilassatezza, f. Nachlassung, Erschlaffung, f.

Rilasso, a. schlaff, schwach, träge

Rilastricare, va. wieder pflastern

Rilavare, va. wieder waschen

Rilavorare, va. wieder umarbeiten, wieder umpflügen [m.

Rilegamento, m. Einbinden, n.; Band,

Rilegare, va. wieder binden; einbinden; verwehren, hindern; verweisen, relegieren

Rilegatura, f. V. Rilegamento

Rileggere, va. wieder lesen, nochmals durchlesen

Rilente, Rilento, a - av. behutsam

Rilevamento, m. Erhebung, Aufrichtung, f.

Rilevante, a. erheblich

Rilevare, va. wieder aufheben, aufrichten; fig. wieder aufhelfen; trösten; ersehen, erziehen; davon tragen; - vn. daran gelegen sein, nützen; -si sich erheben; hervor stechen; fig. sich erholen

Rilevato, a. aufgerichtet; erhaben, groß; (allevato) erzogen; - m. Erhöhung, f.

Rilevatore, m. Erlöser, m.

Rilevo, Rilievo, m. Ueberbleibsel vom Essen; n. pl.; erhabene Arbeit, f.; fig. Ausschuß, m.; basso rilievo halb erhabene Arbeit, f., Basrelief, n.; cosa di rilievo wichtige Sache, f.

Rilogare, va. wieder vermiethen; wieder an seine Stelle bringen

Rilucente, a. glänzend

Rilucentezza, f. Glanz, Schimmer, m.

Rilucere, vn. glänzen, hervor leuchten

Riluttante, a. widerstrebend

Rima, f. Reim, m.; Verse, m. pl., Gedicht, n.

Rimandare, va. wieder schicken; zurück schicken; (una palla) zurück schlagen (einen Ball); fortschicken, abdanken

Rimando (della palla) Zurückschlag, m.; di - wieder, abermals, von Neuem

Rimaneggiare, va. wieder betasten; wieder zurecht machen; aufs Neue betreiben; T. umbrechen

Rimanente, m. Rest, Überschuß; Rückstand, m.

Rimanenza, f. Bleiben, n., Wohnung, f.; Aufenthalt, m.; Überbleibsel, n.

Rimanere, vn. bleiben; sich aufhalten; unterlassen, aufhören; erstaunen; - alla stiaccia, fig. in die Falle gehen, sich übertölpeln lassen; - nelle secche, fig. stecken bleiben; rimanti con Dio lebe wohl, gehab dich wohl!

Rimangiare, va. wieder essen

Rimante. V. Rimatore

Rimare, va. e vn. reimen, sich reimen

Rimarginare, vn. e -si, vr. sich vernarben

Rimario, m. Reimbuch, n.

Rimaritare, va. wieder verheirathen

Rimaso, m. Rest, m.; Überbleibsel, n.; - p. geblieben, übrig geblieben, verblieben
Rimasticare, va. wieder kauen; fig. erwägen [m.
Rimasuglio, m. Überbleibsel, n.; Rest,
Rimato, a. gereimt, reimend
Rimatore, m. Versemacher, Reimschmied, m.
Rimatura, f. Art zu reimen, f.
Rimbaldanzire, vn. wieder Muth bekommen
Rimbaldire, va. ermuthigen
Rimbalzare, vn. in die Höhe schnellen; zurück prallen; ausschlagen, gereichen
Rimbalzo, m. Prall, Stoß, m.
Rimbambire, vn. zum Kinde werden
Rimbarbogire, vn. kindisch oder wahnwitzig werden
Rimbarcarsi, vr. sich wieder einschiffen
Rimbastire, va. anschlagen; weit heften
Rimbeccare, va. zurückschlagen, zurücktreiben; mit dem Schnabel hacken; fig. widerbellen
Rimbeccata, f., Rimbecco, m. fertige Antwort, f.: rispondere di rimbecco Schlag auf Schlag antworten
Rimbellire, va. verschönern; - vn. schöner werden
Rimbereiare, va. ausflicken
Rimbercio, m. Manschette, f.
Rimbiancare, va. wieder weißen
Rimbiondire, va. e vn. blond machen; blond werden
Rimboccare, va. umstürzen, überschlagen, umstülpen; auf die Erde werfen
Rimboccatura, f. Überschlag, Umschlag, m.
Rimbocco. V. Riborco
Rimbombare, vn. wiederschallen
Rimbombevole, a. wiederschallend
Rimbombio, Rimbombo, m. Wiederschall, m.
Rimborsare, va. wieder erstatten, wieder bezahlen
Rimborsazione, f. Erstattung, Wiederbezahlung, f. [gehen
Rimboscarsi, vr. wieder in den Wald
Rimbottare, va. wieder anfüllen; fig. hinzu thun
Rimbrottare, va. Vorwürfe machen; ausschelten, auszanken
Rimbrottatore, m. Keifer; Brummbär, m.
Rimbrotto, Rimbrottolo, m. Vorwurf, m.
Rimbruttire, vn. häßlich werden
Rimbucare, vn. wieder ins Loch kriechen, sich verstecken
Rimburchiare, va. T. bugsieren
Rimediabile, a. heilbar
Rimediare, vn. heilen, helfen, steuern, vermitteln
Rimediatore, m. -trice, f. Vermittler, Helfer, m., -in, f.
Rimedio, m. Mittel, Hülfsmittel, n.; Hülfe, f.
Rimeditare, va. wieder nachdenken
Rimeggiare, va. reimen, Verse machen
Rimembranza, f. Andenken, n.; Erinnerung, f.
Rimembrare, vn. e -si, vr. sich erinnern; - va. erinnern, erwähnen
Rimemorare. V. Rammemorare
Rimenare, va. zurückführen, umrühren, schütteln; befühlen
Rimendare, va. ausbessern, flicken
Rimendatore, m. Flicker, m. [rei, f.
Rimendatura, f., Rimendo, m. Flickerei
Rimenio, m. Schütteln, Rütteln, n.
Rimeno. V. Ritorno
Rimentita, f. abermalige Bestrafung der Lügen, f.
Rimeritamento, m. Vergeltung, Belohnung, f.
Rimeritare, va. vergelten, belohnen, vergüten
Rimescolamento, m. Vermischung; Verwirrung, f.; Aufruhr; Schauder, m.; Entsetzen, n
Rimescolanza, f. Mischung, f.; Gemisch, n.
Rimescolare, va. rühren, mischen; mengen, umarbeiten, umschmelzen; -si sich womit abgeben; sich einmischen; zusammen fahren; erschrecken
Rimessa, f. Zurückbringung; Zurücksendung; witzige Gegenantwort; Aufhebung des Bannes, t., Sptosse, Schößling, m.; T. Remesse, f.; übermachtes Geld, n.; (per le carrozze) Wagenschoppen, m.

Rimessibile, a. erläßlich
Rimessione, f. Überlassung, Erlassung, Vergebung, Verzeihung, f.
Rimessiticcio, m. Schößling, m.
Rimesso, a. kleinmüthig, kriechend, niedrig
Rimesta, f. Rühren, n.; Vorwurf, m.
Rimestare, va. rühren, mengen
Rimettere, va. wieder hinlegen, hinsetzen, hinstellen; wieder aufbringen; nachlassen, erlassen, überlassen; ersetzen, wieder einbringen; T. remittieren, übermachen; - vn. (delle piante) wieder ausschlagen, wieder treiben; -si sich zufrieden stellen; nachgeben; sich berufen; wieder zu Kräften kommen
Rimettimento, m. Überlassung; Ergebung, f.
Rimettiticcio. V. Rimessiticcio
Rimirare, va. ansehen, betrachten
Rimiro, m. Blick, Anblick, m.
Rimischiare, va. vermengen, verwirren
Rimisurare, va. wieder messen
Rimmollare, va. wieder einweichen
Rimodernare, va. nach der neuen Art umarbeiten
Rimolinare, vn. wirbeln, sich drehen
Rimondamento, m. Reinigung, f.
Rimondare, va. reinigen, ausästen
Rimontare, vn. wieder hinauf steigen; (dei prezzi) wieder steigen; - va. wieder auf das Pferd setzen; schäften; (l'orologio) wieder aufziehen
Rimorchiare, va. T. bugsieren; fig. freundlich auskeifen
Rimorchio, m. T. Bugsieren, n.; fig. freundlicher Verweis, m.
Rimordere, va. wieder beißen; fig. beunruhigen, nagen
Rimordimento, m. Gewissensbiß, m.
Rimorire, vn. wieder ausgehen, verlöschen
Rimorso, m. Gewissensbiß, m.; - a. reuevoll
Rimoso, a. ritzig
Rimosso, a. e av. weggenommen, weggebracht; entfernt, weit
Rimostranza, f. Vorstellung, Warnung, f.
Rimostrare, va. vorstellen, warnen, zu Gemüthe führen
Rimotamente, av. fern, von weitem
Rimoto, a. entlegen, abgelegen
Rimovimento, m., Rimozione, f. Wegräumung, Wegschaffung, f.
Rimpadronirsi, vr. sich wieder bemächtigen
Rimpalmare, va. kalfatern
Rimpaludare, vn. sumpfig werden
Rimpannucciarsi, vr. wieder in bessere Umstände kommen
Rimpastare, va. wieder kneten; umarbeiten
Rimpatriare, vn. e -si, vr. wieder in sein Vaterland gehen
Rimpazzare, vn. eine Thorheit über die andere begehen
Rimpazzata (alla-), av. auf eine närrische Art
Rimpedulare, va. neu besohlen
Rimpennare, va. wieder befiedern
Rimpennarsi, vr. sich bäumen
Rimpettito, a. sich brüstend, stolz
Rimpetto, prp. di-, a-gegenüber
Rimpianeere, Rimpiangere, va. beklagen, beweinen
Rimpiastrare, va. wieder bekleistern, ausbessern
Rimpiattare, va. verstecken, verbergen
Rimpicciolire, va. verkleinern; - vn. kleiner werden, abnehmen
Rimpinzamento, m. Anfüllung, f.
Rimpinzare, va. voll stopfen, anfüllen
Rimpolpare, vn. wieder fett werden, wieder Fleisch bekommen
Rimpostemire, vn. wieder schwären
Rimpozzare, vn. (delle acque) stehen bleiben
Rimprocciare, va. vorrücken, vorwerfen
Rimproccio, m. Vorrückung, f.; Vorwurf, Tadel, m.
Rimproverabile, a. tadelnswürdig
Rimproverare, va. vorhalten, vorwerfen; tadeln
Rimprovero, m. Vorwurf, Tadel, m.
Rimugghiare, vn. wieder blöken; fig. wieder brausen, toben
Rimuggire, vn. entgegenbrüllen
Rimuginare, va. durchsuchen, durchstören; fig. überdenken
Rimunerare, va. belohnen, vergelten
Rimunerativo, a. vergeltend, belohnend
Rimuneratore, m. Vergelter, m.
Rimunerazione, f. Vergeltung, Belohnung, f.

Rimuovere, va. wieder bewegen; wegräumen; wegschaffen; entfernen; abſetzen, abhalten
Rimurare, va. wieder mauern; zumauern
Rimurchiare, va. T. bugſieren
Rimurchio, m. T. Bugſieren, n.
Rimutamento, m., Rimutazione, f. Abänderung, f.
Rimutare, va. umändern, abändern; wechſeln
Rimutevole, a. veränderlich
Rinarrare, va. wieder erzählen
Rinascere, vn. wieder geboren werden, wieder entſtehen; wieder aufgehen; wieder aufleben
Rinascimento, m. Wiedergeburt, Erneuerung, f.
Rinato, a. wieder geboren
Rinavigare, vn. wieder in See gehen
Rincacciare, va. zurück jagen, fortjagen
Rincagnarsi, vr. mürriſch ausſehen; mürriſch werden
Rincagnato, a. ſtumpfnäſig, platt
Rincalorire, va. noch mehr entzünden, anfeuern
Rincalzare, va. befeſtigen, bewerfen, verwahren; helfen; anliegen; zuſetzen; nachſetzen; fig. mit Nachdruck reden
Rincalzata, f., Rincalzo, m. Befeſtigung, Bewerfung; fig. Hülfe, Unterſtützung, f.
Rincanata, f. derber Verweis, m.
Rincantucciarsi, vr. ſich in einen Winkel verſtecken
Rincappare, vn. wieder hinein gerathen
Rincappellare, va. den Hut wieder aufſetzen, anhäufen; – il vino alten Wein auf Moſt füllen; - vn. (di malattie) wieder kommen
Rincarare, va. e vn. vertheuern; aufſchlagen
Rincarnare, vn. wieder an Fleiſch zunehmen; zuwachſen
Rincartare, va. wieder in Papier ſchlagen
Rincattivire, vn. wieder böſe werden, wieder ſchlecht werden
Rincavallare, va. wieder aufs Pferd ſetzen; mit neuen Pferden verſehen; –si ſich wieder aufs Pferd ſetzen; fig. ſich wieder ausſtaffieren, ſich aufhelfen
Rinceconire, va. verderben; ſchal werden
Rinchiudere, vn. einſchließen, einſperren; einſtecken
Rinchiuso, m. Einſchluß, m.; - p. eingeſchloßen
Rincipriguire, vn. ſich wieder entzünden
Rincivilire, va. geſittet machen, ausbilden; - vn. e –si höflich, geſittet werden
Rincollare, va. wieder leimen
Rincolpare, va. wieder beſchuldigen
Rincominciare, V Ricominciare
Rincontrare, va. antreffen begegnen; entgegen gehen
Rincontro, m. Begegnung, f; Vorfall; Vergleich, m; di –gegenüber
Rincoramento, m. Aufmunterung, f.
Rincorare, va. aufmuntern, Muth machen; –si wieder Muth bekommen
Rincordare, va. (un istrumento) wieder beziehen
Rincorporare, va. wieder einverleiben
Rincorrere, va. nachlaufen; – nella memoria wieder einfallen
Rincrescere, vn. zum Verdruß werden; mißfallen; leid thun
Rincrescevole, a. verdrießlich
Rincrescimento, m. Verdruß, m.; Mißfallen, n.
Rincresciuso, V. Rincrescevole
Rincrespare, va. wieder kräuſeln
Rincrudelire, va. grauſam machen; ärger machen; - vn. e –si grauſam werden, bösartiger werden
Rincrudire, va. wieder ſchlimm machen, erbittern [gehen
Rinculare, va. zurück weichen, zurück
Rindossare, va. wieder anlegen
Rinegare, Rinegato. V Rinnegare, Rinnegato
Rinettare, va. wieder reinigen, putzen
Rinettatura, f. Reinigen, n., Reinigung, f; Unrath, m. [m.
Rinfacciamento, m. Vorwurf, Tadel,
Rinfacciare, va. vorwerfen, vorrücken
Rinfagottare, va. einwickeln
Rinfantocciare, vn. kindiſch, albern werden; - va. wieder in Ordnung bringen

Rinferrajolarsi, vr. sich in einen Mantel hüllen

Rinferrare, va. wieder mit Eisen beschlagen; fig. wieder zu Geld kommen

Rinfervorare, va. wieder in Eifer bringen; -si wieder eifrig werden; wieder in Eifer kommen oder gerathen

Rinfiammare, va. wieder entzünden; fig. anfeuern

Rinfiancamento, m. T. Stützen, n.

Rinfiancare, va. T. verwahren, stutzen; fig. unterstützen

Rinfianco, m. T. Stützung, f.

Rinfilare, va. wieder einfädeln; wieder anreihen

Rinfiorare. V. Rinvigorire

Rinfocare, va. stark erhitzen, entzünden; fig. anfeuern; -si sich erhitzen; sich entrüsten

Rinfocolamento, m. Entzündung, f.

Rinfocolare. V. Rinfocare

Rinfondere, va. wieder hinzuthun; zugießen, zuschütten

Rinfondimento, m. Hinzuthuung, Zugießung, f.; fig. Verdruß, Ärger, m.; (de'cavalli) Verschlagen, n.

Rinformare, va. umbilden, umschaffen; aufs Neue belehren

Rinformazione, f. neue Belehrung, f.

Rinfornare, va. wieder in den Ofen schieben

Rinforzare, va. verstärken; -si sich stärken, stark werden

Rinforzo, m. Verstärkung, Hülfe, f.

Rinfoscarsi, vr. sich verdunkeln

Rinfrancamento, m. Erholung; Schadloshaltung, f.

Rinfrancare, va. stärken, befestigen; -si sich erholen

Rinfrancescare, va. wiederholen; wieder auf denselben Gegenstand kommen

Rinfratellarsi, vr. sich verbrüdern

Rinfrenare, va. wieder zäumen; zähmen

Rinfrescamento, m. Erfrischung, f.

Rinfrescare, va. erfrischen, abkühlen; laben; auffrischen; erneuern; -si sich erquicken; kühl, frisch werden, sich abkühlen

Rinfrescata, f. Erfrischung, Kühle, f.

Rinfrescativo, a. erfrischend

Rinfrescatojo, m. Kühlgefäß, n.

Rinfresco, m. Erfrischung, f.

Rinfrigidarsi, vr. wieder kalt werden

Rinfrignato, a. mürrisch; gerunzelt

Rinfronzire, vn. neues Laub treiben; fig. sich putzen

Rinfusione, f. Zuguß, m.

Rinfuso, a. hinzu gegossen, wieder voll gefüllt; alla rinfusa verwirrt, durch einander

Ringagliardire, va. wieder stärken

Ringalluzzarsi, vr. sich brüsten, sich viel wissen

Ringangherare, va. wieder mit Angeln versehen; fig. wieder zusammenfügen

Ringenerare, va. wieder erzeugen

Ringentilire, va. verschönern; verfeinern

Ringhiare, vn. die Zähne fletschen, murren, brummen; wiehern

Ringhiera, f. Rednerbühne, f.; eisernes Geländer, n.

Ringhio, m. Fletschen; Murren, n.

Ringhioso, a. beißend, böse

Ringhiottire, va. wieder einschlucken, verschlucken

Ringiovanire, vn. sich verjüngen

Ringiovialire, vn. sich freuen

Ringojare, vn wieder hinein schlucken

Ringorgamento, m. (delle acque) Anschwellen des Wassers, n.

Ringorgare, vn. (delle acque) anlaufen (von Gewässern)

Ringorgo. V. Ringorgamento

Ringrandire, va. vergrößern; vermehren

Ringrassare, va. wieder fett machen; - vn. wieder zunehmen, fett werden

Ringravidare, vn. wieder schwanger [werden

Ringraziamento, m. Dank, m.; Danksagung, f.

Ringraziare, va. danken, sich be- [danken

Ringrossare va. dicker, stärker machen

Ringuainare, va. wieder in die Scheide stecken

Rinnaffiare, va. wieder anfeuchten, begießen

Rinnalzamento, m. Erhöhung, Erhebung, f.

Rinnalzare, va. wieder erhöhen; - vn. zunehmen, wachsen; -si sich erheben

**Rinnamorare**, va. wieder verliebt machen; -si sich wieder verlieben
**Rinnegamento**, m. Verleugnung, f., (della religione) Abfall. m.
**Rinnegare**, va. -la religione cristiana vom christlichen Glauben abfallen; (un partito) eines Partei verlassen
**Rinnegato**, a. gottlos - m. Renegat; abtrünniger Christ. m.
**Rinnestare**, va. wieder pfropfen
**Rinnovamento**, m. Erneuerung. Herstellung, f.
**Rinnovare**, va. erneuern; wiederholen
**Rinnovatore**, m. Erneurer. m.
**Rinnovazione**, **Rinnovellamento**. V. Rinnovamento
**Rinnovellare**, va. erneuern, herstellen
**Rinobilitare**, va. wieder veredeln
**Rinoceronte**, m. Nashorn. Rhinoceros, n.
**Rinomanza**, **Rinomea**, f. Ruf, Ruhm, m.
**Rinomare**, **Rinominare**, va. rühmen, berühmt machen
**Rinomato**, a. in gutem Rufe, berühmt
**Rinovare**. V. Rinnovare
**Rinsaccare**, va. wieder einsacken; - vn. (cavalcando) Stöße bekommen
**Rinsaldamento**, m. Befestigung, f.
**Rinsalvatichire**. V. Rinselvatichire
**Rinsanguinare**, va. wieder blutig machen; (una ferita) wieder aufreißen; fig. wieder mit Geld versehen
**Rinsanire**, vn. genesen
**Rinsavire**, va. sich wieder klug betragen
**Rinselvarsi**, vn. wieder Wald werden; wieder in den Wald hineingehen
**Rinselvatichire**, vn wieder verwildern
**Rinserenire**. V. Rasserenare
**Rinserrare**, va. einschließen. verschließen
**Rinsignorirsi**, vr. sich wieder bemeistern
**Rintanarsi**, vr. sich verkriechen
**Rintasare**, va. wieder verstopfen
**Rintegrare**, va. wieder ganz machen, ergänzen
**Rintegrazione**, f. Ergänzung, f.
**Rintenerire**, va. wieder erweichen; fig. bewegen
**Rinterrogare**, va. wieder fragen
**Rinterzare**, va. verdreifachen
**Rintiepidare**, **Rintiepidire**, vn. wieder lau werden
**Rintoccare**, vn. in einzelnen Schlägen läuten

**Rintocco**, m. Anschlagen der Gloke. n.
**Rintonacare**, va. wieder übertünchen
**Rintoppamento**. m. Hinderniß, n., Anstoß. m; Ausflickung. f.
**Rintoppare**, vn. (worauf) stoßen. etwas antreffen; - va. ausflicken
**Rintoppo**, m. Anstoß. m.
**Rintracciamento**, m. Ausspürung. Ausforschung, f.
**Rintracciare**, va. ausspüren, ausforschen
**Rintrodurre**, va. wieder einführen
**Rintronamento**, m. Wiederschall, m.
**Rintronare**, vn. erschallen, ertönen
**Rintrono**, m. Wiederschall. m.
**Rintuzzare**, va. stumpf machen. fig. demüthigen. niederschlagen; -si stumpf werden
**Rinunzia**, f. Entsagung. Verzicht. f.
**Rinunziare**, va. entsagen, Verzicht thun
**Rinvalidare**, va. wieder gültig machen
**Rinvenibile**, a. ausfindbar
**Rinvenimento**, m. Fund. m., Erfindung, f.
**Rinvenire**, va. wieder finden; - vn. wieder zu sich kommen; sich wieder erholen; aufquellen; -si sich erinnern, sich wundern
**Rinverdire**, vn. wieder grünen; fig. verjüngen; erneuern
**Rinvergare**, va. erfinden, erforschen; ausstören; zusammentreffen
**Rinvertire**, vn. zurück kehren, umkehren; (riuscir vero) eintreffen
**Rinverzicare**, **Rinverzire**, vn. wieder grünen; wieder aufblühen
**Rinvescare**, va. wieder mit Vogelleim bestreichen
**Rinvesciardo**, m. Ausplauderer, m.
**Rinvesciare**, va. ausplaudern
**Rinvestire**, va. wieder belehnen; vertauschen; umändern; -si di una cosa sich eine Sache eigen machen
**Rinviare**, va. fortschicken, abdanken
**Rinvigorire**, vn. sich erholen; - va. stärken. ermuntern
**Rinviliare**, va. den Preis herabsetzen
**Rinvilire**. V. Avvilire
**Rinviluppare**. V. Inviluppare
**Rinvitare**, va. wieder einladen
**Rinvito**, m. neue Einladung, f.
**Rinvogliare**, va. Lust machen, lüstern machen

Rinvolgere, Rinvoltare, va. einwickeln; einschlagen
Rinvolto, m. Packet, Bündel, n.; - a. eingewickelt
Rinvoltura, f. Einwickelung, f.; Umschlag, m.
Rinzaffare, va. zustopfen, verstopfen
Rinzeppare, va. verkeilen
Rio, m. Bach, m.; (delitto) Verbrechen, n., Bosheit, f.; - a. böse, strafbar, boshaft
Riobbligare, va. wieder verbinden
Rioccupare, va. wieder besetzen
Rione, m. Stadviertel, n.
Riordinare, va. wieder einrichten
Riordire, va. wieder anzetteln
Riosservare, va. wieder beobachten
Riotta, f. Haber, Zank, m.
Riottare, vn. zanken, streiten
Riottoso, a. zänkisch
Ripa, f. Ufer, n.; steiler Ort, m.
Ripagare, va. zurückzahlen; vergelten
Riparabile, a. ersetzlich
Riparamento, m. Ausbesserung, Verwahrung, f.
Riparare, va. vorbauen; steuern, verwahren; ausbessern; wieder herstellen; wehren, Einhalt thun; - vn. sich wohin begeben
Riparatore, m. Vorbauer, Hersteller, m.
Riparazione, f. Ausbesserung, Herstellung, f.
Riparo, m. Mittel, n., Ausweg, m.; Schutzwehr, f.
Ripartigione, f., Ripartimento, m. Vertheilung, f.
Ripartire, va eintheilen, vertheilen
Ripartitamente, av mit richtiger Vertheilung
Ripascere, va. weiden; fig. speisen
Ripassare, va. e vn. zurück gehen; wieder durchgehen; wieder vorbei gehen
Ripassata, f. Rückweg, Vorbeigang, m.; dare una - nochmals durchgehen; fare una - ad alcuno Jemanden einen Verweis geben
Ripasso, m. Wiederkehr, f.; dare il passo e - ad uno einem freien Durchgang gestatten
Ripatriare, vn. e -si ins Vaterland zurück kommen oder kehren
Ripensare, va. wieder überdenken; -si anderes Sinnes werden
Ripentaglio, m. Gefahr, f.
Ripentimento m. Reue, Bereuung, f.
Ripentirsi, vr. bereuen
Ripentito, a. reuig
Ripercossa, f. Rückstoß, m.
Ripercosso, p. e a. wieder geschlagen; zurückfallend; (della luce) zurückprallend
Ripercuotere, va. wieder zurück schlagen; (luce) zurückwerfen
Ripercuotimento, m., Ripercussione, f. Rückstoß, Rückschlag; (di luce) Wiederschein, m.
Ripercussivo, a. zurücktreibend
Ripesare, va. nachwägen; fig. erwägen
Ripescare, va. wieder heraus fischen
Ripestare, va. zerstoßen, klein stoßen
Ripetente, a. wiederholend
Ripetere, va. wiederholen
Ripetimento, m. Wiederholung, f.
Ripetio, m. Wortwechsel, m.
Ripetitore, m. Repetent, m.
Ripetitura, Ripetizione, f. V. Ripetimento
Ripezzare, ec. V. Rappezzare, ec.
Ripiantare, va. wieder pflanzen; wieder stellen
Ripicchiare, va. wieder pochen; fig. wieder anfangen
Ripicchio, Ripicco, m. Gegenschlag, m.
Ripidezza, f. Steilheit, f.
Ripido, a. steil, abschüssig
Ripiegare, va. zusammen legen, falten; biegen; fig. einen Ausweg finden; -si sich falten, sich biegen; sich umschlagen, eine andere Wendung nehmen
Ripiegatura, f. Falte, f., Bruch, m.
Ripiego, m. Ausweg, m., Mittel, n.; Zuflucht, f.
Ripienezza, f. Überfüllung, f.
Ripieno, m. Ausfüllung, f.; Flickwort, n., Gefüllte, as. n.; Einschlag im Weben; m.; - a. voll, angefüllt
Ripigliamento, m. Wiederaufnahme, f.; (ammonizione) milder Verweis, m.
Ripigliare, va. wieder nehmen; wieder anfangen; tadeln; -si sich balgen
Ripiglio, m. Ausscheltung, f.
Ripignere, va. zurück stoßen
Ripiovere, vn. wieder regnen
Riplacare, va. wieder besänftigen
Ripolire. V. Ripulire
Ripopolare, va. wieder bevölkern
Riporre, va. wieder hinsetzen, hinlegen; zurücklegen; verwahren; wegle-

gen, wegthun; wieder pflanzen; -un corpo einen Leichnam beisetzen, riporsi a far checchessia etwas wieder vornehmen
Riportare, va. wieder hintragen. wieder bringen; hinterbringen, erzählen; davon tragen; -si sich beziehen. sich berufen
Riportatore, m. Hinterbringer, m.
Riporto, m. Übertragene, das. n.; angeheftete Stickerei, f.
Riposare, vn. e -si, vr. ruhen, ausruhen, sich legen, aufhören; riposarsi sopra uno sich auf einen verlassen; -va. ausruhen lassen
Riposato, a. ruhig, gelassen
Riposatojo, m. Ruheplatz, m.
Riposizione, f. Wiedereinrichtung, f.
Riposo, m. Ruhe, Stille, f.
Riposta, f. Hinlegung, Ersparung, f.; far la- Vorrath anschaffen
Ripostamente, av. heimlicher Weise
Ripostiglio, m. Fach. Behältniß, n.
Riposto, p. e a. hingesetzt, zurückgelegt; verborgen, versteckt
Ripregare, va. wieder bitten
Ripremere va. wieder pressen, ausdrükken, fig. unterdrücken, bändigen
Riprendere, va. wieder nehmen, wieder wegnehmen, wieder fangen; strafen; tadeln, verweisen; -si sich bessern, sich ändern
Riprendevole, a. tadelhaft, verwerflich
Riprendimento, m. Verweis, Tadel, m.
Riprenditore, m. Tadler, m.
Riprensibile, a. tadelnswerth, strafbar
Riprensione, f. V. Riprendimento
Ripresa, f. Wiederholung, f.; Verweis, Tadel, m.
Ripresaglia. V. Rappresaglia
Ripreso, p. e a. wieder genommen; getadelt. V. Riprendere
Riprestare, va. wieder borgen
Riprezzo, V. Ribrezzo
Riprimere. V. Reprimere
Riprincipiare, V. Ricominciare
Ripristinare, vn. wieder in den vorigen Stand setzen
Riprobare, V. Riprovare
Riprodurre, va. wieder hervorbringen
Riproduzione, f. Hervorbringen, n.; Wiedererzeugung, f.
Ripromettere, va. wieder versprechen; -si sich versprechen, hoffen

Riproporre, va. wieder vortragen
Riprotestare, va. wieder betheuern
Riprova, f. Beweis, m., Probe, f.
Riprovare, va. wieder versuchen; verwerfen; widerlegen
Riprovazione, f. Verwerfung, f.
Riprovedere, va. wieder versehen, anschaffen
Ripudiare, va. ausschlagen, verstoßen
Ripudio, m. Verstoßung, f.
Ripugnanza, f. Widerstehung, f.; Abscheu; T. Widerspruch, m.
Ripugnare, va. e vn. widerstreben, widerstreiten, entgegen sein
Ripugnere, va. wieder stechen
Ripulimento, m. Säuberung, Polierung; Politur, f.
Ripulire, va. säubern, polieren, glätten; verbessern
Ripulitore, m. Polierer, m.
Ripulitura, f. V. Ripulimento
Ripullulare, vn. wieder ausschlagen, keimen
Ripulsa, f. abschlägige Antwort, Versagung, f.
Ripulsare, va abschlagen, versagen
Ripurgare, va. wieder reinigen.
Riputare, va. halten, meinen; dafür ansehen, beimessen; zuschreiben
Riputazione, f. Erachten; Ansehen, n.; Meinung, f., Ruf, m.
Riquadrare, va. viereckig machen
Risaja, f. Reisfeld, n. [f.
Risaldamento, m. Löthung, Zuheilung,
Risaldare, va. löthen; - vn. zuheilen
Risaldatura, f. V. Risaldamento
Risalire, vn. wieder hinauf steigen
Risaltare, vn. wiederspringen, zurückprallen; vorstehen, vorragen, sich auszeichnen
Risalto, m. Vorrang, f.; Vorsprung im Bau, m.
Risalutare, va. wieder grüßen, den Gruß erwiedern
Risalutazione, f. Gegengruß, m.
Risaminare, va. nochmals untersuchen
Risanabile, a. heilbar
Risanare, va. heilen; - vn. genesen
Risapere, va. erfahren, Nachricht haben
Risarcimento, m. Ausbesserung, Ergänzung, Vergütung, f
Risarcire, va. ausbessern, ergänzen; ersetzen, vergüten
Risata, f. spöttisches Gelächter, n.

Riscagliare, va. wieder werfen, zurück schleudern
Riscaldamento, m Erwärmung; Erhizzung; Entrüstung, f.; Hitzblattern, f. pl.
Riscaldare, va. wärmen. erhitzen, heizen; - vn. angehen, verderben; -si hizzig werden; sich entrüsten
Riscappinare, va. vorschuhen
Riscattare, va. einlösen; loskaufen; -si (al giuoco) wieder gewinnen; fig. sich rächen
Riscatto, m. Einlösung; Ranzion, Loskaufung, f.
Risceglière, va. wieder wählen, auslesen
Risceglimento, m. neue Auswahl, f.
Riscerre. V. Riscegliere
Rischiaramento, m. Aufklärung; fig. Fröhlichkeit, f.
Rischiarare, va. aushellen. klar machen, aufklären, erheitern; fig. erklären; - vn. sich aushellen, klar, hell werden
Rischiare, va. e vn. wagen; in Gefahr sein
Rischiarire. V. Rischiarare
Rischievole, a. gefährlich
Rischio, m Gefahr, f.; Wagniß, n.
Rischioso, V. Rischievole
Risciacquare, va. abspülen, ausspülen
Risciaquata, f. Ausspülung, f.; fig. Verweis, m.
Risciacquatojo, m. Abzug, m.
Risciaquatura (dei panni), f. Spülung, f.
Riscontrare, va. antreffen, begegnen, vergleichen, nachzählen; - vn. eintreffen
Riscontro, m. Begegnung; Vergleichung; Nachricht, Anzeige, f.
Riscoppiare, vn. wieder aufbrechen
Riscorrere, va. wieder durchlaufen, durchgehen; überdenken, nachsehen
Riscossione, Riscossa, f. Wiedereinlösung, Wiedererlangung; Einnahme; Eintreibung, f.
Riscosso, p. e a. eingefordert; wieder eingelöst; aufgeweckt
Riscotimento. V. Riscossione
Riscotitore, m. Einnehmer, Schösser, m.
Riscrivere, va. wieder abschreiben, schriftlich antworten; ein Rescript geben
Riscuotere, va. eintreiben; einfordern; einlösen, auslösen; -si seinem Schaden wieder beikommen, sich los machen; vor Furcht zusammen fahren; aufwachen
Risecare, va. abschneiden
Riseccare, va. austrocknen; -si vertrocknen
Risecco, a. ausgetrocknet, vertrocknet
Risedere, va. residieren, wohnen
Risega, f. Vorsprung. m.
Risegare, va. abschneiden, trennen: fig. entfernen
Risegatura, f. Abschnitt, Einschnitt, m.
Risegna. V. Rassegna
Risegnare. V. Rassegnare
Riseminare, va. wieder säen, wieder besäen
Risensare, va. wieder zu Sinnen kommen
Risentimento, m. Verdruß, Unwille, m.
Risentire, va. wieder hören; fühlen, empfinden; wiederschallen; -si erwachen; sich erholen, wieder zu sich kommen; -di una cosa über etwas unwillig werden
Risentito, p. e a. wieder gehört; erwacht; stark schmeckend; empfindlich, anzüglich
Riserba, Riserbare. V. Riserva, Riservare
Riserbo, m. Bewahrung. f., Vorrath; Vorbehalt; m.; Ausnahme, f.
Riserrare, va. wieder verschließen; einschließen, zusammen drängen
Riserva, f. Rückhalt, m., Aufbehaltung; Zurückhaltung, Verschwiegenheit, f.; Vorbehalt, m., Ausnahme, f.
Riservare, va. aufbehalten, vorbehalten; bewahren; ansehen, achten
Riservatezza, f. Zurückhaltung, Verschwiegenheit, f.
Riservato, p. e a. aufbehalten, ausgenommen; zurückhaltend, verschwiegen
Risguardare, Risguardo, ec. V. Rig...
Risibile, a. zu lachen fähig
Risibilità, f. Vermögen zu lachen, n.
Risicare, Risico. V. Rischiare, Rischio
Risigallo, m. rother Arsenik, Hüttenrauch, m., Operment, n.
Risipola, f. Rose, f., Rothlauf, m.
Risma, f. Ries Papier, n., Haufen, m., Sekte, f.
Riso, m. (ridere) Lachen, n.; (grano) Reis, m; - a. ausgelacht, verhöhnt
Risoffiare, va. wieder blasen

Risognare, va. wieder träumen
Risolare, va. besohlen
Risolino, m. Lächeln, n.
Risollecitare, va. wieder anliegen, an- [treiben
Risolubile, Risolvevole, a. auflöslich
Risolutamente, av. ohne Bedenken
Risolutezza, f. Entschlossenheit, f.
Risolutivo, a. auflösend, zertheilend
Risoluto, p. e a. aufgelöst, beschlossen; entschlossen: abgemattet
Risoluzione, f. Auflösung, Entschließung, f.; Entschluß, m.
Risolvere, va. auflösen, beschließen; -si zergehen; sich entschließen
Risolvimento, m. Auflösung, f.
Risomigliare. V. Rassomigliare
Risonanza, f. Klang, Schall, m.; fig. Bedeutung, f.
Risonare, va. erschallen lassen, bekannt machen, ausposaunen; - vn. klingen, erschallen, ertönen
Risorbire, va. wieder einschlürfen
Risorgere, vn. wieder aufstehen; sich wieder aufrichten; wieder blühen; wieder aufkommen; auferstehen; entspringen
Risorgimento, m. Auferstehung, Auferweckung; fig. Wiederherstellung, f.
Risospingere, va. wieder zurück stoßen
Risotterrare, va. wieder eingraben; begraben
Risottomettere, va. wieder unterwerfen
Risovvenire, vn. sich wieder erin- [nern
Risparmiamento, m. Ersparniß, f.
Risparmiare, va. sparen; schonen
Risparmiatore, m. Sparer, m.
Risparmio, m. Ersparniß, f.; Ersparte, as. n.
Rispazzare, va. wieder ausfegen
Rispedire, va. aufs Neue versenden
Rispergere, va. besprengen
Rispettabile, a. ehrwürdig
Rispettare, va. ehren, achten
Rispettivamente, av. mit Rücksicht, in Beziehung, f.
Rispettivo, a. Rücksicht nehmend; gegenseitig; respectiv
Rispetto, m. Achtung, f.; Respect, m; in -, per -, a - in Vergleich; per - wegen, um... willen
Rispettoso, a. ehrerbietig
Rispianare, va. wieder abgleichen; erklären
Rispianato, m. Ebene, f.
Rispiare, va. Anderer Geheimnisse; ausforschen
Rispignere, va. zurück stoßen, zurück treiben
Rispigolare, va. Nachlese halten
Rispingere. V. Rispignere
Rispitto, m. Rast, Ruhe, f. V. Rispetto
Risplendente, a. glänzend
Risplendere, vn. leuchten, glänzen, schimmern
Risplendevole, a. glänzend
Risplendimento, m. -denza, f. Glanz, Schimmer, m.
Rispogliare, va. wieder ausziehen, wieder ausplündern
Rispondente, a. antwortend; entsprechend
Rispondenza, f. Übereinstimmung, f.
Rispondere, va. antworten, beantworten; entsprechen; (garantire) für etwas stehen; (nel giuoco) Farbe bekennen; - verso un luogo wohinzu liegen, Ausgang haben
Risponsione, f. Antwort; Bürgschaft, f.
Risponsivo, a. antwortend
Riponso, m. Orakelspruch, m.
Risposare, va. wieder verheirathen
Risposta, f. Antwort, f.
Risprangare, va. zusammenfügen mit Querhölzern; (vasi rotti) mit Draht zusammen fügen
Riscuotibile, a. eintreiblich, zahlbar
Rissa, f. Zank, Streit, m.; Gebalge, n.
Rissare, vn. zanken; sich raufen, balgen
Rissoso, a. zänkisch; - m. Zänker, m.
Ristabilimento, m. Wiederherstellung, f.
Ristabilire, va. wieder herstellen
Ristagnare, va. wieder verzinnen; (liquidi) stillen, hemmen; (il sangue) stillen; - vn. aufhören zu laufen, stocken
Ristagnativo, a. stillend, hemmend
Ristagno, m. Stillung, Hemmung, f.; Stockung, f.
Ristampa, f. Abdruck, m.; neue Auflage, f.
Ristampare, va. abdrucken, neu auflegen
Ristare, vn. stehen bleiben, innehalten; bleiben, verbleiben
Ristato, f. Stillstand, Halt, m.

Ristaurare, Ristauro. V. Restaurare, Restauro

Ristecchire, vn. vertrocknen

Ristillare, va. nochmals destillieren, wieder träufeln

Ristoppare, va. vermachen, verstopfen

Ristoppiare, va. stoppeln

Ristoramento, m. Wiederherstellung; Erstattung, f.; Ersatz, m.

Ristorare, va. wieder herstellen, stärken, erquicken; ersetzen, erstatten; –si sich erholen

Ristorativo, a. stärkend, erquickend

Ristoratore, m. Wiederhersteller, m.

Ristorazione, f., Ristoro, m. Labung. Erquickung; Wiederaufrichtung, Ersetzung, f.; Trost, m.

Ristrettivo, a. zusammenziehend, einschränkend

Ristretto, p. e a. zusammen gezogen; eingeschränkt; eingeschlossen; gehemmt; eingehüllt: (prezzo) genauest; - m. Auszug, Hauptinhalt, m.

Ristrignere, Ristringere, va. zusammen ziehen, drängen; einschließen, einschränken; einziehen; (il corpo) verstopfen; fig. beängstigen; –si sich zusammen ziehen; –si a... sich beschränken auf..; –si con uno sich mit einem genau einlassen; –si nelle spalle die Achseln zucken

Ristringimento, m Zusammenziehung, Einschränkung; – di corpo Verstopfung des Leibes, f.

Ristringitivo, a. zusammenziehend, einschränkend; verstopfend

Ristuccare, va. wieder vergipsen; fig. überdrüssig machen; - vn. überdrüssig werden

Ristucchevole, a. widerlich

Ristucco, a. überdrüssig, satt

Ristudiare, va. wieder studieren

Ristuzzicare, va. wieder reizen

Risudare, vn. wieder schwitzen; triefen

Risuggellare, va. wieder versiegeln

Risultamento, m. Erfolg, m.; Resultat, n.

Risultare, vn. erfolgen, entspringen, entstehen; –in danno zum Nachtheile gereichen

Risultato, m. Resultat, n.

Risurgere. V. Risorgere

Risurrezione, f. Auferstehung, f.

Risuscitamento, m. Auferweckung von den Todten; fig. neue Belebung, He-stellung, f.

Risuscitare, va. auferwecken; fig. wied- beleben; - vn. auferstehen; fig. si- erholen; in Aufnahme kommen

Risuscitazione, f. Auferweckung, f.

Risvegliamento, m. Erwachen, n Munterkeit, f.

Risvegliare, va. erwecken, aufwecke- ermuntern; fig. rege machen

Risviare, va. wieder vom Wege a- bringen

Ritagliare, va. wieder schneiden; b- schneiden; abschneiden; ausschneiden

Ritagliatore, m. Schnitthändler, m.

Ritaglio, m. Abschnitzel, n; Schnit- handel, m.; vendere a –ausschneiden

Ritardamento, m., Ritardanza, f. Verzögerung, f.; Verzug, m.

Ritardare, va. verzögern, aufhalte- hemmen, hindern

Ritardativo, a. verzögernd, aufhalten- hemmend

Ritardazione, f., Ritardo, m. Aufschu- m.; Verzögerung, f.

Ritassare, va. (Steuern) auflegen

Ritegno, m. Zurückhaltung, f.; Wide- stand; Anhalt, m.; Geländer; Gedäch- niß, n.; Schutz, m.; senza –ohne Rü- halt, unverhohlen

Ritemenza, f. neue Furcht, f.

Ritemere, va. e vn. wieder befürchte- fürchten

Ritemperare, va. wieder mäßigen

Ritenenza, f. Zurückhaltung, f.; Abh- ten, n.; Anhalt, m.

Ritenere, va. wieder halten; abhalte- zurück halten; aufhalten, hemme- zurück behalten; behalten, bei s- behalten; verhaften, in Verwahru- bringen; –si sich enthalten

Ritenevole, a. fähig zu behalten

Ritenimento, V. Ritegno

Ritenitiva, f. Gedächtnißvermögen,

Ritenitivo. V. Retentivo

Ritenitojo, m. Halt, Anhalt, m.; Gelä- der, n.; Schutz, Damm, m.

Ritentare, vn. wieder versuchen

Ritenuta, f. Zurückhaltung, f.; Rü- halt, m.

Ritenutezza, f. Zurückhaltung, Enth- [tung.

Ritenuto, a. zurückhaltend, standha- tapfer; vorsichtig; verhaftet, ein- sperrt

Ritenzione, f. Zurückbehaltung; Zurückhaltung; Vorenthaltung. f.
Ritessere, va. wieder weben; fig. wiederholen
Ritingere, va. auffärben, umfärben
Ritiramento, m. Zusammenziehung, f.
Ritirare, va. wiederziehen; zurückziehen; einziehen; - vn. eingehen, einlaufen; -si sich zusammen ziehen; einschrumpfen; sich zurück ziehen; sich begeben; wohin flüchten
Ritirata, f. Rückzug, m.; Ausflucht, Ausrede, f.
Ritiratezza. f. Eingezogenheit, f.
Ritirato, a. eingezogen; zurückgezogen; einsam
Ritiro, m. Einsamkeit; Zurückziehung, f.
Ritmico, a. rhythmisch
Ritmo, m. Rhythmus. Silbenmaß, n.
Rito, m. Gebrauch; Religionsgebrauch, m.
Ritoccamento, m. wiederholte Berührung; fig. Ausbesserung, f.
Ritoccare, va. wieder berühren; -una corda eine Saite wieder berühren, wieder auf das Vorige zurückkommen; verbessern, ausbessern
Ritocco, m. Ausbesserung, f.; - a. wieder berührt
Ritogliere, va. wieder nehmen, zurücknehmen; ableiten, wegleiten
Ritoglimento, m. Wiedernehmung. f.
Ritollerare, va. gegenseitig dulden, wieder dulden
Ritolto, p. wieder genommen
Ritondare, va. abrunden
Ritondetto, a. rund; fett, derb
Ritondezza, Ritondità, f. Runde; Rundung, f.
Ritondo, a. rund; - m. Runde, Rundung, f.
Ritorcere, va. wieder drehen; beugen; krümmen, zurück wenden, wegwenden
Ritorcimento, m., -citura, f. Drehung, Beugung; Krümme, f.
Ritornare, vn. umkehren, zurück kehren, zurück gehen; wieder werden; - va. wieder herstellen; wieder geben; - a sè in sich gehen; - in sè wieder zu sich kommen
Ritornata, f. Zurückkunft, Rückkehr, f.
Ritornello, m. Schlußreim, m.
Ritorno, m. Zurückkunft, Rückkehr, Rückreise; runde Wendung; Zurückschreibung, f.; Rückwechsel, m.
Ritorta, f. Weidenband; Bastseil; Band, n.
Ritortiglio, m. gedrehter Faden, m.
Ritorto, a gedreht, gewunden
Ritortola, f. Weidenband, n.
Ritortura, f. V. Ritorcimento
Ritosare, va. wieder scheren
Ritrarre. V. Ritrarre
Ritraimento, m. Zurückziehung, Abweichung, f.
Ritrangolo, m. Wucher, m.
Ritranquillare, va. wieder beruhigen; -si sich wieder beruhigen, wieder ruhig oder still werden
Ritrarre, va. zurück ziehen; heraus ziehen; abziehen; einziehen; eintreiben; (Geld) lösen; abmalen, schildern: - da... gleich sehen, nacharten; -si sich zurück ziehen, von etwas abgehen; den Muth sinken lassen, -si indietro sich zurückziehen
Ritrasporre, va. wieder versetzen
Ritratta, V. Ritirata
Ritrattabile, a. widerruflich
Ritrattamento, m. Widerrufung, f.
Ritrattare, va. wieder abhandeln; widerrufen; aufheben; -si widerrufen
Ritrattazione, f. Widerruf, m.
Ritrattista, m. Porträtmaler, m.
Ritrattivo, a. abschildernd
Ritratto, m. Bildniß, Porträt, n.; Schilderung, Vorstellung; Losung, f.; gelöstes Geld, n.; - p. e a. zurück gezogen, abgebildet; gelöset, eingenommen
Ritrecine, f. Wurfnetz, Senknetz, n.
Ritreppio, m. Einschlag, m.
Ritrinciare, va. zerschneiden; abschneiden, ausstreichen
Ritrincierare, va. wieder verschanzen; -si sich wieder verschanzen
Ritritare, va. wieder zerreiben, nochmals zermalmen
Ritrosa, f. Vogelreuse, f.; Strudel, m.; schneckenförmige Windung, f.
Ritrosaccio a. störrig, eigensinnig; sehr spröde
Ritrosaggine, f. Störrigkeit, Sprödigkeit, f.
Ritrosare. V. Ritrosire
Ritrosetto, a. etwas störrig, ein wenig spröde

Ritrosia, Ritrosità. V. Ritrosaggine
Ritrosire, vn. stärrig, eigensinnig werden
Ritroso, a. entgegen; widrig; stärrig; eigensinnig, spröde: a- verkehrt, rücklings; - m. Wasserwirbel, m.; Öffnung in der Reuse, f.
Ritrovamento, m. Finden, n.; Erfindung, f.
Ritrovare, va. finden; erfinden; wiederfinden; wiederaufgraben, aufackern; genau durchsuchen; -si zugegen sein, sich einfinden
Ritrovata, f., Ritrovato, m. Finden, n.; Entdeckung, f.
Ritrovatore, m. Erfinder, m.
Ritrovio, Ritrovo, m. Zusammenkunft, f.; Kränzchen, n.
Ritto, m. rechte Seite, f.
Ritto, a. gerade, aufrecht, steif; - av. geradezu, gerade
Rittorovescio, av. verkehrt, umgewandt
Rituale, m. Kirchenordnung, f.
Rituffare, va. wieder eintauchen
Riturare, va. wieder stopfen, verstopfen, zustopfen
Riturbare, va. wieder trüben; stören
Riudire, va. wieder hören
Riumiliare, va. wieder demüthigen
Riunione, f. Vereinigung, Wiedervereinigung; Verbindung; (delle ferite, piaghe) Zuheilung, f.
Riunire, va. vereinigen, wieder vereinigen; (ferite, ec.) zuheilen, schließen
Riunitivo, a. zusammenziehend
Riurtare, va. wieder stoßen, anstoßen
Riuscibile, a. gelingbar
Riuscimento, m. Gelingen, n.
Riuscire, vn. wieder ausgehen; gerathen, gelingen, glücken; anschlagen; gereichen; vorkommen, scheinen, entstehen, gehen, daran stoßen, liegen; - d'una cosa womit fertig werden
Riuscita, f. Ausschlag, Erfolg; Fortgang, m.
Riva, f., Rivaggio, m. Ufer, n.; Gegend, f., Ziel, n.; navigar riva riva dicht am Lande hinschiffen
Rivale, m. Nebenbuhler, Mitbewerber, m.
Rivalersi, vr. sich wieder bedienen, wieder benutzen; wieder entnehmen; sich wieder erholen
Rivalicare, va. wieder hinüber setzen
Rivalità, f. Mitbewerbung, f.
Rivangare, va. wieder umgraben; fig. erforschen
Rivarcare. V. Rivalicare
Rivedere, va. wieder sehen; nachsehen; durchsehen; mustern; untersuchen
Rivedimento, m. Revision, Übersehung, Berichtigung, Untersuchung, f.
Riveditore, m. Revisor, Untersucher, m.
Rivelamento, m. Offenbarung, f.
Rivelare, va. offenbaren
Rivelazione, f. V. Rivelamento
Rivellino, m. T. Ravelin, Wallschild, n.
Rivendere, va. wieder verkaufen; - alcuno weit mehr wissen als ein Anderer
Rivendicare, va. wieder rächen; gerichtlich zurück fordern; -si sich rächen
Rivenditore, m., -trice, f. Wiederverkäufer, m., -in, f.
Rivendugliolo, m. Höcker, m.
Rivenire, vn. wieder kommen; herkommen; -si wieder zu sich kommen
Riverberamento, m. Zurückfallen des Lichts, n.; Wiederschein, m.
Riverberare, va. e vn. (della luce) zurück fallen; blenden
Riverberatojo, m. Reverberierofen, m.
Riverberazione, f. V. Riverberamento
Riverbero, m. Rückprall des Lichts; (delle lucerne) Schirm, m.
Riverdire. V. Rinverdire
Riverente, a. ehrerbietig
Riverenza, f. Ehrfurcht, Verbeugung, f.; Gruß, m.; (titolo) Ehrwürden, f.
Riverenziare, va. in Ehren halten; Ehrwürden nennen
Riverenzione, f. tiefer Bückling, m.
Riverire, va. verehren; grüßen, seine Aufwartung machen
Riverito, p. e a. geehrt
Riversare, va. ausschütten, umwerfen; -si umfallen; fig. sich ergießen
Riversibile, a. T. heimfallend
Riverso, m. Überfließen, Unglück, n.; - a. umgekehrt, verkehrt
Rivertere. V. Rivoltare
Rivescio. V. Rovescio
Rivestire, va. wieder aufkleiden; anziehen; bekleiden
Rivetto, m. kleiner Bach, m.
Riviera, f. Fluß, m.; Ufer, n.
Rivisicare, va. genau durchsuchen
Rivincere, va. wieder bezwingen; wieder gewinnen

Rivinta, f. Wiedergewinnen, n.
Rivisita, f. Gegenbesuch, m.
Rivisitare, va. wieder besuchen, Gegenbesuch machen
Rivista, f. Wiedersehen, Durchsehen, n.; T. Musterung, f.
Rivivere. V. Risorgere
Rivivificare, va wieder ins Leben rufen; wieder beleben
Rivo, m. Bach, m.
Rivocabile, a. widerruflich
Rivocare, va. zurückrufen; widerrufen
Rivocazione, f. Widerrufung, f. [gen
Rivolare, va. wiederfliegen, zurück flie-
Rivolere, vn. wieder wollen
Rivolgere, va. umkehren; umwenden, wohin wenden, abwenden; umgraben, aufwühlen; nachdenken; - vn. (del vino) umschlagen; (del tempo) vergehen; -si sich wenden; sich wälzen; umlaufen, umfallen; sich anders besinnen
Rivolgimento, m. Umdrehen, n.; Änderung, f.; (del vino) Umschlagen; (del tempo) Vergehen, n.
Rivolo, m. Bächelchen, n.
Rivolta, f. Umdrehen, n.; Wendung; Veränderung; Empörung, f.
Rivoltare, va. umwenden, umkehren, umdrehen; empören; fig. durchwandern, -si sich gegen einen auflehnen
Rivolto, p. e a. umgekehrt, verflossen
Rivoltolare, va. wälzen, rollen
Rivoltuoso, a. aufrührerisch
Rivoltura, f. Verkehrung, f.; Umsturz, m.; Krümmung; Ausflucht, f.
Rivoluzione, f. Umlauf, m.; Revolution, Staatsumwälzung, f.
Rivolvere. V. Rivolgere, Distogliere
Rivomitare, va. wieder von sich geben
Rivotare, va. wieder leer machen
Rizzamento, m. Aufrichtung, f.
Rizzare, vn. aufrichten; gerade richten; -una bottega einen Laden anlegen; -si sich aufrichten; aufstehen
Rob, Robbo, m. eingekochter dicker Saft, m.
Roba, f. Sachen, Waaren, f. pl.; Kleid, n.
Robaccia, f. schlechte Waare, f.; schlechtes Zeuch, n.
Robbia, f. Färberröthe, f.; Grapp, m.
Robiccia, f. Lumperei, f.; Lappalien, Kleinigkeiten, f. pl.
Robone, m. Rock, m.; langes Kleid, n.
Roborare, va. bekräftigen
Robustezza, f. Stärke, Kraft, f.
Robusto, a. stark, rüstig
Roeaggine. V Raucedine
Rocca, f. Schloß, n.; Citadelle, f., Fels; Spinnrocken, m.
Roccata, f. ein Rocken voll, m.
Roccetto, m. Chorhemd mit engen Ärmeln, n.
Rocchetta, f. Spinnröckchen; n.; levantische Asche zum Glas; kleine Citadelle, f.
Rocchetto, m. Spindel, f.
Rocchio, m Block, Klotz m.
Roccia, f. Fels, m; Klippe, f.; Schmutz, m.
Rocco, m. Bischofsstab; Thurm im Schach, m.
Rochezza, f. Heiserkeit, f.
Roco, a. heiser; dumpf
Rodere, va. nagen, zernagen; -il freno sich heimlich ärgern, den Ärger einschlucken
Rodimento, m. Roditura, f. Nagen, n.; fig. heimlicher Kummer; Gewissensbiß, m.
Rodomontata, f. Aufschneiderei, f.
Rodomonte, m. Aufschneider, Großsprecher, m.
Rodomonteria, f. Großsprecherei, f.
Rodomontesco, a. großsprecherisch
Rogare, va. T. ein gerichtliches Instrument aufsetzen oder unterschreiben [tar, m.
Rogatore, m. Notar, requirierter No-
Rogatorio, a. T. requisitorisch [che, f.
Rogazioni, f. pl. Betwoche, Kreuzwo-
Roggio, a. roth, rostfarbig
Rogito, m. T. Abfassung eines Instruments, f
Rogna, f. Krätze, Raude, f.
Rognoso, a. krätzig, räudig
Rogo, m. Scheiterhaufen; Brombeerstrauch, m. [Tuch, m.
Romagnolo, m. grobes ungefärbtes
Romajolo, m. Kelle, f.
Romano, m. Gewicht an der Schnellwage, n.; - a. römisch
Romanticismo, m. Romantik, f.
Romantico, a. romantisch
Romanza, f. Romance, f.
Romanzatore. V. Romanziere
Romanzesco, a. romantisch, romanhaft
Romanziere, m. Romanenschreiber, m.
Romanzo, m. Roman, m.

Romba, Rombolare, f. Schleuder, f. Gesumse, Gesause, n.
Rombare, vn. sumsen; rauschen, sausen
Rombazzo, m. Gesumse, Gesause, n.
Rombo, m. Gesumse; Sausen, n.; Seefasan, m.; T. Raute, f.
Romboidale, a. T. rautenförmig
Romboide, f. T. längliche Raute, f.
Rombola. V. Romba
Rombolare, va. schleudern, mit der Schleuder werfen
Romeo, m. Pilgrim, m.
Romice, m. Sauerampfer m.
Romitaggio, m. Einsiedelei, f.
Romitano, a. einsam, wild; - m; Augustinermönch, m.
Romitico, a. einsiedlerisch
Romito, m. Einsiedler, m.; - a. einsam, verlassen
Romitojo, Romitorio, Romitoro, m. Einsiedelei, f.
Romore, m. Lärm, m.; Getöse; Gerücht, n.; Aufruhr, m.
Romoreggiamento, m. Gelärm, n.; Rumor, m.
Romoreggiare vn. lärmen
Romorio, m. Gelärm, Geräusch, n.
Romoroso, a. lärmend, ruchtbar
Rompere, va brechen, zerbrechen, zerschlagen; abmatten; stören; -in mare Schiffbruch leiden; -il capo altrui einem den Kopf warm machen; -la guerra Krieg anfangen; brechen
Rompicapo, m. kopfbrechende Arbeit, f.; überlästiger Mensch, m.
Rompicollo, m. Halsbrecherei, f.; a- über Hals und Kopf
Rompimento, m. Brechen, n.; Bruch, m.; -di capo widrige Sache, f.
Rompitore, m. Brecher; fig. Übertreter, m.
Rompitura, f. Bruch, m.
Ronca f. Hippe, f.
Roncare, va. ausrotten, ausjäten
Ronchio, m. Knötchen, n.
Ronchioso, Ronchiuto, a. holperig, ungleich
Ronciglìare, va. anhaken
Ronciglio, m. Haken, m.
Roncola, f., Roncone, m. Hippe, f., Rebmesser, n.
Ronda, f. Runde, Wache, f.; andare in- fig. umher gehen
Rondine, -dinella, f. Schwalbe, f.
Rondone, m. Mauerschwalbe, f.; an dar di -nach Wunsche gehen
Ronfa, f. T. Rummel, m.
Ronfiare. V. Russare
Ronzamento, m. Sumsen, Sauseu; Her umschwärmen, n.
Ronzare, va. sumsen, summen, sause herum schwärmen; herum schle
Ronzino, m. Klepper, m. [der
Ronzio, Ronzo, m. Gesumse, Gesause,
Ronzone, m. Pferd, n.; Hengst, m Schmeißfliege, f.
Rorare, va bethauen; besprengen
Rorastro. V. Vitalba
Rorido. V. Rugiadoso
Rosa, f. Rose, f.; Kußmaal; vom Wasser ausgewaschener Ort, m Schallloch im Resonanzboden; n.; dei venti Windrose, f
Rosaceo, a. rosenfarben
Rosajo, m. Rosenstock, Rosenkranz, n
Rosario, m. Rosenkranz, m.; Paternoster, n.
Rosato, m. rosenfarbener Zeuch, n - a. rosenfarbig; acqua rosata Rosen wasser, n.; Pasqua rosata, f. Pfingsten, pl.
Roscido, a. feucht, bethaut
Rosecchiare. V. Rosicchiare
Rosellia. V. Rosolia
Roseo, a. rosenfarbig, rosig
Roseto, m. Rosengarten, m.; Rosen hecke, f.
Rosetta, f. Röschen, n.; Rosette, f.
Rosicare, Rosicchiare, va. nach un nach abnagen, benagen
Rosignuolo, m. Nachtigall, f.
Rosmarino, m. Rosmarin, m.
Rosolaccio, m. Kornrose, Klatschrose.
Rosolare, va. braun braten, rösten
Rosolia, f. Masern, f. pl.
Rosolio, m. Rosoli, m.
Rosone, m. T. Rose, f.
Rospo, m. Kröte, f.
Rossastro, a. röthlich
Rosseggiare, vn. ins Rothe fallen
Rossetto, a. röthlich, fuchsig; - m Schminke, f.
Rossezza, m Röthe, f.
Rossicare, vn. röthlich werden, in Rothe fallen [lic
Rossiccio, Rossigno, Rossino, a. röth
Rosso, a. roth; glühend; - m. Roth n.; diventar-erröthen

Rossore, m. Röthe; Scham, f.
Rosta, f. Wedel, Fächer, m.; T. Röstplatz, m.
Rosticci, m. pl. Eisenschlacken, f. pl.; Hammerschlag. m.
Rostrato, m mit einem Schnabel
Rostri, m. pl. Reduerbühne, f.
Rostro, m. Schnabel, m.
Rosume, m. Abgenagte, Benagte, as n.
Rosura, f. Nagen, n.; Abgenagte,as. n.
Rota, V. Ruota
Rotaja, f. Geleise, Fahrgeleise, n.
Rotamento, m. Drehen, n.; Kreisbewegung, f.
Rotare, va. herum drehen, herum schwingen; rädern
Rotazione, f. Umlauf, m.; Schwingung, f. [Rotare
Roteamento, Roteare. V. Rotamento,
Rotella, f. Rädchen: Scheibchen, n.; (del ginocchio) Kniescheibe, f.; (piccolo scudo) runder Schild, m.
Rotolare, va. fortrollen, wälzen; -si sich wälzen, herum wälzen
Rotolo, m. Rolle, f.
Rotolone, Rotoloni, av. rollend, sich wälzend
Rotondare, va. abrunden
Rotondezza, Rotondità, f. Ründe, Rundung, f.
Rotondo a. rund
Rotta, f. Bruch, m.; (d'un esercito) Niederlage, Bestürzung. f.: essere alle rotte mit einander brechen, zerfallen
Rottame, m. Bruchstücke, n. pl., Scherben, f. pl.; Brocken, m. pl.; Farinzucker, m.
Rottamente, av. heftig, übermäßig
Rotto, m. Bruch, m.; - p. e a. gebrochen, zerbrochen; erpicht; hitzig, jähzornig; verdorben
Rottorio, V. Canterio
Rottura, f. Bruch, m., Öffnung, f. Ritz; Darmbruch, m; Übertretung, f.
Rovaglione, m. Windpocken, f. pl.
Rovajo, m. Nordwind, m.; dar dei calci a- am Galgen hängen; andare a dar dei calci a-gehängt werden; auf den Galgen kommen
Rovella, f., Rovello, m. Wuth, f., Grimm, m. [glühen
Roventare, va. glühend machen, aus-
Rovente, a. glühend
Roventezza, f. Entzündung, f.
Rovere, m. Steineiche, f.
Rovereto, m. Steineichenwald, m.
Roverso, V. Rovere
Rovesciare, va. umstoßen, umwerfen, umstürzen; umkehren; ausschütten, ausgießen
Rovescio, m. Rückseite, verkehrte Seite, f.; (di pioggia) Platzregen, Guß; (di fortuna) Unfall, m.
Rovescione, m. Schlag mit verwendeter Hand, m.
Rovescione, Rovescioni, av. rückwärts, rücklings, auf dem (o auf den) Rücken
Roveto, m. Dorngebüsch, n.; Hecken, f. pl.
Rovigliamento, m. Verwirrung, Störerei, f.
Rovigliare, V. Rovistare
Rovina, f. Einsturz, Untergang. Verfall: Schutt, m.; Trümmern, f. pl; Verderben, n.; Heftigkeit, Gewalt, f.; andare in- zu Grunde gehen; minacciar - einfallen wollen, einstürzen wollen
Rovinare, vn. -e si, vr. einstürzen, einfallen; herabstürzen; zu Grunde gehen, verderben; - va. zu Grunde richten, zerstören; rovinarsi di riputazione sich um seinen guten Ruf bringen
Rovinaticcio, a. baufällig
Rovinatore, m. Zerstörer, m.
Rovinio, m. Gelärm, n.
Rovinoso, a. stürmisch, heftig; jähzornig, tollkühn
Rovistare, va. herumstöbern, durchstänkern, unter einander werfen, verwirren
Rovistico, m. Rainweide, f. [warr, m.
Rovistio, m. Herumstänkern, n.; Wirr-
Rovo. V. Rogo
Rozza, f Schindmähre, f.
Rozzezza, f. Grobheit; Dummheit, f.
Rozzo, a. roh; grob, tölpisch
Rozzume, m. Ungeschliffenheit, Grobheit, f.
Roba, f. Raub, Diebstahl, m.; Plünderung, f.; andare a -geplündert werden; andare via a -(di merci) schnell verkauft werden
Rubacchiare, va. mausen
Rubacuori, f. Herzensräuberin; Buhlschwester, f.
Rubagione, f. Dieberei, f.

Rubalda, f. Helm m., Sturmhaube, f.
Rubamento, m. Diebstahl, m.
Rubare, va. stehlen, rauben
Rubatore, m. Dieb, Räuber, m.
Rubbio, m. Kornmaß, n.
Rubellare, V. Rib....
Ruberia, f. Dieberei, f.
Rubesto, V. Fiero
Rubicondo, a. hochroth
Rubificare, va. roth machen
Rubigine. V. Ruggine
Rubiglia, f. Roßwicke, Platterbse, f.
Rubino, m. Rubin, m.
Rubinoso, a. rubinfarbig
Rubiola, f. röthliche Weintraube, f.
Rubizzo, a. rüstig, stark, frisch
Rublo, m. Rubel, m.
Rubrica, f. Rubrik, Überschrift, f.; Röthel, m.
Rubricare, va. mit Röthel bezeichnen
Rubricista, m. Rubrikverständige, as m.
Rubro, a. roth; - m. Roth, n.; Brombeerstrauch, m.
Ruca, Ruchetta, f. Raute, f., weißer Senf, m.; Raupe, f.
Rude. V. Rozzo
Rudimenti, m pl. Anfangsgründe, m pl.
Ruffa, f. Gewirr, n.; Rappuse, f.
Ruffiana, f. Kupplerin, f.
Ruffianeggiare, vn. kuppeln
Ruffianesco, a. kupplerisch
Ruffianeria, f., Ruffianesimo, m. Kuppelei, f.
Ruffiano, m. Kuppler, Hurenwirth, m.; - a. kupplerisch
Ruffolare, vn. fressen
Ruga, f. Runzel, f.
Rugghiamento, m. Brüllen; Grunzen; (nel corpo) Gurlen, n.
Rugghiare, vn. brüllen, grunzen; brausen; (nel corpo) gurlen
Rugghio, m. Gebrüll; Brausen, n.
Ruggine, f. Rost; fig. Groll, Haß, m.
Rugginire. V. Arrugginire
Rugginoso, –nente, a. rostig, verrostet
Ruggire. V. Rugghiare [n.
Ruggito, m. Gebrüll; (nel corpo) Gurlen,
Rugiada, f. Thau, m.
Rugiadoso, a. bethaut
Rugine. V. Ruggine
Rugoso, a. runzelig, gerunzelt
Rugumare, va. wiederkauen; fig. überdenken
Rugumazione, f. Wiederkauen, n.

Ruina, ec. V. Rovina, ec.
Rullare, va. rollen, fortrollen, wälzen
Rullo, m. Rulla, f. Walze, f.; Kreisel. [m.
Rum, m. Rhum, m.
Ruminante, a. wiederkäuend; - m. wiederkäuendes Thier, n.
Ruminare. V. Rugumare
Ruminazione. V. Rugumazione
Rumore, Rumoreggiare. V. Rom..
Rumoroso, a. lärmend
Ruolo, m. Rolle, Liste, f., Verzeichniß, n.
Ruota, f. Rad; T. Gericht von Urtheilsprechern, n.; far- sich im Kreise her-
Rupe, f. Fels, m. [umdrehen
Rupinoso, a. steil, abschüssig
Rurale, a. ländlich
Ruscello, m. Bach, m.
Rusco, m., Ruschia, f. Mäusedorn, m.
Rusignuolo, m. Nachtigall, f.
Ruspare, va. scharren
Ruspo, a. ganz neu gemünzt; fig. rauh
Ruspone, m. florentinischer Dukaten, m.
Russare, vn. schnarchen
Russo, m. Schnarchen, n.; - a. russisch
Rusticaggine. V. Rustichezza
Rusticale, a. bäuerisch, grob
Rusticano. V. Rustico
Rusticare, vn. auf dem Lande leben
Rustichetto, a. etwas bäuerisch, etwas grob
Rustichezza, Rusticità, f. Ungeschliffenheit, Grobheit, f.
Rustico, a. ländlich, bäuerisch, grob
Ruta, f. Raute, f.
Rutale, a. von Raute
Ruticarsi vr. sich kaum regen
Rutilare, vn. funkeln, schimmern
Rutilo, a. (poet.) funkelnd, schimmernd
Ruttare, va. rülpsen
Rutto, m. Rülps, m.
Ruvidezza, Ruvidità, f. Rauhigkeit, Härte; Unartigkeit, f.
Ruvido, a. rauh, höckerig; ungeschliffen, grob
Ruvistico. V. Rovistico
Ruzzare, va. schäkern, muthwillig sein
Ruzzo m. Schäkerei, f.; Possen, f. pl., Muthwille, m.; cavare il - del capo ad alcuno einem den Kitzel vertreiben
Ruzzola, f. kurze Walze, dicke Scheibe, f.
Ruzzolare, va. fortrollen; ein Schiff vom Stapel lassen; rollen [t.
Ruzzolone, m. Walze zum Fortrollen,

## S

Sabbato, m. Sonnabend, Samstag; Sabbath, m.
Sabbia, f. Sand. m.
Sabbione, m. grober Sand, Sandgries, m.
Sabbionoso, Sabbioso, a. sandig
Sabina, f. Sadebaum. m.
Sacca, f. Schnappsack, m; Tasche, f.
Saccaja, f. Sack. m; Tasche; Fistel. f.
Saccardo, m. Troßbube, Packknecht. m
Saccente, a. gelehrt; klug, naseweis; - m. Gelehrte, as m; Witzling. m
Saccenteria, f. Naseweisheit, Klügelei. f.
Saccentino, a. e m. kleiner Naseweis, m.
Saccentone, a. e m. Klügling, m.
Saccentuzzo. V. Saccentino
Saccheggiamento, m. Plünderung, f.
Saccheggiare, va. plündern, verheeren
Saccheggio. V. Saccheggiamento
Sacchetta, f. Säckchen, Beutelchen, n.
Sacciutello. V. Saccentino
Sacciuto, m. Naseweis. m.
Sacco, m. Sack, m.; Tasche; Beutel, m.; Getreidemaß, n.; Plünderung, f.
Saccoccia, f. Tasche, f.; Schubsack; Beutel, m.
Saccolo, m. Säckchen. n.
Saccomanno, m. Packknecht, m.; Plünderung, f.; far - plündern, verheeren
Saccomettere, va. plündern
Saccone, m. Strohsack, m.
Sacello, m. V. Cappella
Sacerdotale, a. priesterlich
Sacerdote, m. Priester, m.
Sacerdotessa, f. Priesterin, f.
Sacerdozio, m. Priesterthum, n.
Sacramentale, a. sakramentlich; geheimnißvoll
Sacramentare, va. die Sakramente austheilen; - vn. schwören; -si die Sakramente empfangen
Sacramentato, p. e a. mit Sakramenten versehen
Sacramento, m. Sakrament, n.
Sacrare, va. widmen; weihen, heiligen
Sacrario, m. Heiligthum, n.
Sacrato, p. e a. geheiligt; heilig
Sacrestia. V. Sacristia
Sacrificare, va. opfern; weihen
Sacrificatore, m. Opferer, Opferpriester, m.



Sacrificio, m. Opfer. n.
Sacrilegio, m. Kirchenraub, m., Entheiligung, f.
Sacrilego, m. Kirchenräuber; Gottesvergessene, as. m.; - a. ruchlos, gottesvergessen
Sacristia, f. Sakristei, f.
Sacro, a. heilig, geweiht; verflucht
Sacrosanto, a. heilig, unverbrüchlich
Saeppolare, va. (den Weinstock) ganz abschneiden
Saeppolo, m. (tralcio) Schößling; (arco) Bogen. m.
Saetta. f. Pfeil; fig. Wetterstrahl, Blitz; (dell' orologio a sole) Weiser, m.; Lanzette. f.
Saettame, m. Menge Pfeile, f.
Saettare, va. schießen, schleudern; fig. ausstoßen
Saettata, f. Pfeilschuß, m.
Saettatore, m. Bogenschütze, m.
Saettia, f. leichte Fregatte, f.
Saettiere, m. Bogenschütze, m.
Saettone, m. Pfeilschlange, f.
Safena, f. T. Rosenader, f.
Saffiro, m. Saphir, m.
Sagace, a. schlau, klug, verschmitzt, vorsichtig; sinnreich
Sagacia, Sagacità, f. Scharfsinn, m.; Einsicht, f.
Sagena, f. Streichnetz, n.
Saggezza, V. Saviezza
Saggiare, va. probieren, kosten, versuchen
Saggiatore, m. Markscheider, m.; Goldwage, f.
Saggina, f. Heidekorn, n.
Sagginale, m. Stengel von Heidekorn, m.
Sagginare, va. mästen; in den Koben sperren; - vn. fig. sichs wohl sein lassen
Sagginato, a. mit Heidekorn gemengt; lichtbraun; gemästet
Sagginella, f. spätes Heidekorn, n.
Saggio, m. Probe, f.; Versuch, Beweis, m.; Beispiel, n.; - a. weise, klug; far - alcuno di una cosa einem etwas zu wissen thun
Sagginolo, m. Probefläschchen, n.
Sagittario, m. Bogenschütze; (costellazione) Schütze, m.
Sagliente, a. steigend, aufrecht, stehend
Sagola, f. Senkschnur der Schiffer, f.
Sagoma, f. (della bilancia) Gegenge-

wicht; (delle colonne) Größe, Dicke der Säulen, f.

Sagra, f. Weihe; Salbung; Kirchweihe, f.

Sagramento, Sagrare. V. Sac...

Sagrestano, m. Küster, Kirchner, m.

Sagrestia. V. Sacristia

Sagrificare. V. Sacrificare

Sagrista, m. Sakristan, m.

Saica, f. kleines türkisches Kaufmannsschiff, n.

Saja, f. Sarsche f.

Sajo, Sajone, m. Überrock, Soldatenmantel, m; Wamms, n.

Sala, f. Saal, m; Riethgras, n.

Salace, a. wollüstig, geil

Salacità, f. Geilheit, f.

Salamalecche, f. (scherz.) tiefe Verbeugung, f.

Salamandra, f. Salamander, Molch, m.

Salame, m. Pökelfleisch, n.

Salamistra, f. Superkluge, as. f.

Salamistrare, va. klügeln, klug thun

Salamistro, m. Superkluge, as. m.

Salamistreria, f. Klügelei, f.

Salamoja, f. Lake, f.

Salamone, m. Lachs, m.

Salare, va. salzen, einsalzen, pökeln

Salariare, va. besolden

Salario, m. Lohn, m.; Besoldung, f.

Salassare, va. zur Ader lassen

Salasso, m. Aderlaß, m.

Salato, m. Gepökelte, as. n.; Pökelfleisch, n.; - a. gepökelt, gesalzen; salzig

Salce. V. Salcio

Salceto, m. Weidenbusch, m.

Salciaja, f. Faschinendamm, m.

Salcio, m. Weide, f.

Salda, f. Stärke, f.; Loth, n.

Saldamente, av. fest, stark

Saldamento, m. Löthung; Schließung; T. Saldierung, f.

Saldare, va. löthen, schweißen; (una ferita) schließen, heilen; T. saldieren; eine Rechnung abschließen; beendigen; stärken; standhaft machen; steif machen

Saldatojo, m. Löthkolben, m.

Saldatura, f. Gelöthe, n.; Lothnaht; Narbe, f.; Schluß, m.

Saldezza, f. Festigkeit; fig. Standhaftigkeit, f.

Saldo, m. T. Saldo, Abschluß der Rechnungen, m.; - a. ganz, unbeschädigt; fest; gediegen; standhaft; gesund; (di conti) abgeschlossen; - av. fest, dauerhaft

Sale, m. Salz, n.; fig. Witz, Verstand, m.

Saleggiare, va. leicht salzen

Salente. V. Sagliente

Salgemma, m. Steinsalz, n.

Salibile, a. ersteiglich

Saliceto, m. Weidengebüsch, n.

Salicastro, m. wilde Weide, f.

Salice. V. Salcio

Salicone, m. gemeine weiße Weide, f.

Saliera, f. Salzfaß, n.

Salifero, a. salzhältig

Saligno, a. salzicht

Salimbacca, f. Siegel auf den Waaren, n.; Kapsel mit dem Siegel am Patent, f.

Salina, f. Salzwerk, n.; Salzkothe, f.

Salinatore, m. Salzsieder, m.

Salino, a. salzig, salzartig

Salire, va. steigen; sich erheben; - m. Steigen, n.

Saliscendo, m. Klinke, f.

Salita, f. Steigen, n.; Anhöhe, f.

Salitojo, m. Werkzeug zum Hinansteigen, n.

Saliunca, f. Narde, Spieke, f.

Saliva, f. Speichel, m.

Salivare, va. Speichel auswerfen

Salivazione, f. Speichelfluß, m.

Salma, f. Last, f.; Gewicht von 25 Pfund, n.; (poet.) Leichnam, m.

Salmastro, a. salzig, gesalzen

Salmata, f. langweilige Rede, f.

Salmeggiare, va. Psalmen singen; lobsingen

Salmeggiatore, m. Psalmensänger, m.

Salmeria, f. Gepäck, n.; Bagage, f.

Salmista, m. Psalmist, m.; Psalmbuch, n.

Salmo, m. Psalm, m.

Salmodia, f. Psalmengesang, m.

Salmone. V. Salamone

Salnitrajo, m. Salpetersieder, m.

Salnitrato, a. salpeterig

Salnitro, m. Salpeter, m.

Salone, m. Saal, Salon, m.

Salotto, m. kleiner Saal, m.

Salpare, va. die Anker lichten

Salsa, f. Brühe, Tunke, Sauce, f.

Salsapariglia, f. Sassaparillwurzel, f.

Salsedine, Salsezza, f. Salzgeschmack m.; salzige Feuchtigkeit, f.

Salsiccia, f. Bratwurst, Knackwurst, f.
Salsicciajo, m. Wurstmacher, m.
Salsiccione, m. große Wurst, f.
Salsicciotto m. Knackwurst, f.
Salsicciuolo, m. Scheibchen Wurst, n.
Salso, a. salzig, gesalzen
Salsuggine. V. Salsedine
Salsugginoso, a. salzig, gesalzen
Salsume, m. allerlei gesalzenes Fleisch, [n.
Saltamartino, m. einpfündiges Geschütz, n.; fig. Leichtfuß, m.
Saltambacco, m. Bauernjacke, f.
Saltanseccia, f. Feldlerche, f.; fig. Flattergeist, m.
Saltare, va. springen, tanzen; überhüpfen, auslassen, weglassen; voltigieren
Saltatoja, f. Springnetz, n.
Saltatore, m. Springer, Seiltänzer; Luftspringer, m.
Saltazione, f. Sprung, Tanz, m.
Saltellare, vn. hüpfen
Saltellone, Saltelloni, av. springend, hüpfend
Salterellare. V. Saltellare
Salterello m. kleiner Sprung, Hops; T. Schwärmer; Tangent, m.
Saltero, Salterio, m. Psalter, m.; Fibel, f.; Nonnenschleier, m.
Salticchiare. V. Saltellare
Saltimbanco. V. Cantambanco
Salto, m. Sprung, Satz, m.; (cascata d'acqua) Wasserfall, m.; a salti springend, hüpfend
Salubre, a. gesund, heilsam [f.
Salubrità, f. Heilsamkeit, Gesundheit,
Salumajo, m. Salzfleischhändler, m.
Salume, m. Salzfleisch, n.; Salzfisch, m.
Salutare, va. grüßen, begrüßen, ausrufen; - m. Gruß, m.; - a. heilsam
Salutazione, f. Begrüßung, f.; Gruß, m.
Salute f. Heil, n.; Sicherheit, Wohlfahrt; Seligkeit, f; Gruß, m.
Salutevole, Salutifero, a. heilsam
Saluto, m. Gruß, m.
Salva, f. Salve, f.
Salvadanajo, m. Sparbüchse, f.
Salvadore. V. Salvatore
Salvafiaschi, m. Flaschenfutter, n.
Salvaggina, Salvaggio, Salvaggiume. V. Selvaggina, Selvaggio, Selvaggiume
Salvaguardia, f. Schutzbrief, m.; sicheres Geleit, n.; Schutzwache; fig. Schutzwehr, f.
Salvamente, av. sicher; unbeschädigt
Salvamento, m. Rettung; Erlösung, f.; a - wohlbehalten, unbeschädigt; spese di - T. Bergelohn, n.
Salvare, va. retten, erretten; bewahren; selig machen; -si sich retten; selig werden
Salvaroba, f. Garderobe; Speisekammer, f.
Salvastrella, f. Pimpinelle, f.
Salvatichezza, Salvatico. V. Selvatichezza, Selvatico
Salvatore, m. Retter; Erlöser, m.
Salvazione, f. Heil, n.; Rettung, f.
Salve, i. Gott grüß dich; pl. salvete Gott grüß euch
Salveregina, f. Salveregina, n.
Salvezza, f. Heil, n.; Erhaltung, Rettung, f.
Salvia, f. Salbei, f.
Salviato, a. mit Salbei gemacht
Salvietta, f. Serviette, f.; Tellertuch, n.
Salvigia, f. Freistätte, Freistatt, f.
Salvo, m. Vertrag, Vergleich, m.; Sicherheit, f.; - a. unverletzt, wohlbehalten, sicher; - pep. außer, ausgenommen; - il vero der Wahrheit unbeschadet
Salvocondotto, m. Geleitsbrief, m., sicheres Geleit, n.
Sambuca, f. Schalmei, f.
Sambucato, a. mit Holunderblüten gemacht
Sambuchino, a. von Holunder
Sambuco, m. Holunder, m.
Sampogna, f. Schalmei, f.
Sampognare, vn. auf der Schalmei spielen
San. V. Santo
Sanabile, a. heilbar
Sanamente, av. gesund; recht; gehörig; verständig
Sanare, va. heilen; - vn. genesen
Sanativo, a. heilend, heilkräftig
Sanazione, f. Heilung, f.
Sancire, va. ausmachen, festsetzen
Sandalo, m. Sandel, m.; Sandelholz, n.; Kahn; Pantoffel, m.; Sandale, f.
Sandracca, Sandaraca, f. rothes Operment, n.
Sangue, m. Blut, Geblüt; Geschlecht, n.; Gesichtsfarbe; Schönheit, f., Ader-

laß, m.; fig. Vermögen; - di deago Drachenblut, n.; trar - Ader lassen; andare a - zusagen; avere a - zu Herzen nehmen, sich angelegen sein lassen; a-caldo in der Hitze; a-freddo bei kaltem Blute
Sanguificare, va. Blut machen
Sanguificazione, f. Erzeugung des Blutes, f.
Sanguigno, a. vom Blute; vollblütig; sanguinisch; blutig, blutdürstig; blutfarbig
Sanguinaccio, m. Blutwurst, f.
Sanguinare, vn. bluten; - va. mit Blut beflecken
Sanguinaria, f. Blutkraut, Weggras, n.
Sanguinario, a. blutdürstig, grausam
Sanguine, m. rother Hartriegel, m.
Sanguinella. V. Sanguinaria
Sanguineo. V. Sanguigno, Consanguineo
Sanguinità, f. Blutsfreundschaft, f.; Temperament, n.
Sanguinolente, a. blutdürstig, blutig
Sanguinoso, a. blutig
Sanguisuga, f. Blutigel, m.
Sanicare, va. heilen; (un campo) verbessern
Sanie, f. Eiter, m.; Materie, f.
Sanificare, va. heilen; - vn. genesen
Sanioso, a. bluteiterig, voll Geschwüre
Sanità, f. Gesundheit, f.
Sanna, f. Hauer, Hauzahn, m.
Sannuto, a. mit Hauern versehen
Sano, a. gesund; ganz unverletzt; sta -, stata - gehab dich wohl, lebt wohl
Sansa, f. ausgepreßte Olivenschale, f.
Sansuco, m. Majoran, m.
Santagio, m. träger Mensch, m., Schlafmütze, f.
Santambarco, m. Bauernkittel, m.
Sant'elmo, Sant'ermo, m. Santelmsfeuer, n.
Santese, m. Küster, m.
Santessa, f. Betschwester, f.
Santificare, va. heiligen, heilig sprechen; -si heilig werden
Santificatore, m. Heiligmacher, m.
Santificazione, f. Heiligung, f.
Santimonia. V. Santità
Santinlizza, f. Kopfhänger, m.
Santino, m. Bildchen eines Heiligen, n.
Santissimo, a. allerheiligst
Santità, f. Heiligkeit, f.
Santo, a. heilig; fromm; - m. Heilige, as. m.
Santocchieria, f. Scheinheiligkeit, f.
Santocchio, m. Scheinheilige, as. m.
Santola, f. Pathe, f.
Santolo, m. Pathe, Taufzeuge, m.
Santonico, m. Wurmkraut, n.
Santoreggia, f. Saturei, f.
Santuaria, f., -rio, m. Reliquie, m.; Heiligthum, n.
Sanzione, f. Sanktion, Verordnung, f.
Sapa, f. Weinmost, m
Sapere, va. wissen; können, erfahren; verstehen; schmecken; riechen; -a menta auswendig wissen; - grado Dank wissen; - m. Wissen, n.; Wissenschaft; Kenntniß, f.
Sapevole, a. bewußt
Sapido, a. schmackhaft
Sapiente, a. weise, einsichtsvoll
Sapienza, f. Weisheit, f.
Saponaceo, a, seifig
Saponaja, f. Seifenkraut, n.
Saponajo, m. Seifensieder, m.
Saponata, f. Seifenwasser, n.
Sapone, m Seife, f.; pigliar il - fig. sich bestechen lassen
Saponeria, f. Seifensiederei, f.
Saponetta, f. Seifenkugel, f.
Saporare. V. Assaporare
Sapore, m. Geschmack, m.; fig. Vergnügen, n.
Saporito, Saporoso, a. schmackhaft: geschmackvoll; fig. anmuthig, lieblich; uomo saporito angenehmer, witziger Mensch, m.
Saporosità, f. Schmackhaftigkeit, f.
Sappiente, a. altschmeckend
Saputa, f. Bewußtsein, Vorwissen, n.
Saputamente, av. wissentlich
Saputello, m. Naseweis, m.
Saputo, a. klug, erfahren
Sara, f. Sägefisch, m.
Saracinesca, f. Riegelschloß; Schutzbret, n.; Schleuse, f., Fallgatter, n.
Saracino (statua di legno), m. hölzerner Mann, m.
Sarcasmo, m. Spottrede, f.
Sarchiare, va. jäten, umhacken
Sarchiatura, f. Jäten, n.
Sarchiella, f., Sarchiello, m. V. Sarchio
Sarchiellare, va. leicht, obenhin jäten

Sarchio, m. Jäthacke, Krauthacke, f.
Sarcocele, f. Fleischbruch, m.
Sarcofago, m. Sarkophag, steinerner Sarg, m.
Sarda, f. Karniol, m.
Sardella, f. Sardelle, f.
Sardonico, a., ciso — bitteres Lächeln, n.; - m. Sardonyr, m.
Sargano, m. grobes Tuch zu Decken, n.
Sargia, f. Rasch, m.; Sarsche, f.
Sargiajo, Sargiere, m. Raschweber, m.
Sargina. V. Sargano
Sarmento. V. Sermento
Sarnacchio. V. Scrnacchio
Sarpare. V. Salpare
Sarta, f. Schneiderin, f.
Sarte, f. pl. Seile am Maste; Taue, n. pl.
Sartiame, m. Tauwerk, n.
Sarto, Sartore, m. Schneider, m.
Sassafrasso, m. Sassafraßbaum, m.
Sassaja, f. Steindamm (im Wasser), m.
Sassajuolo, m. Steintaube, f.
Sassata, f. Steinwurf, m.
Sassefrica (erba), f. Bocksbart, m.
Sassello, m. Steinchen, n.; Kieselstein, m.; kleine Drossel, f.
Sasseo, a. steinern
Sassificare, va. versteinern; - vn. zu Stein werden
Sassifraga (erba), f. Steinbrech, n.
Sasso, m. Stein, Kiesel; Fels, m.; Grabmal, n.
Sassoso, a. steinig
Satan, Satana, Satanasso, m. Satan, Teufel, m.
Satanico, a. satanisch, teuflisch
Satellite, m. Häscher; T. Trabant, m.
Satira, f. Satire, Schmähschrift, f.
Satireggiare, va. satirisieren
Satiresco, Satirico, a. satirisch
Satirico, m. Satiriker, Satirenschreiber, m.
Satiro, m. Satyr, Waldgott; fig. rauher, wilder Mensch; Satiriker, m.
Satisfare. V. Soddisfare
Sativo, a. pflanzbar, säebar
Satolla, f. hinreichende Mahlzeit, f.; prendere una buona — eine tüchtige Mahlzeit zu sich nehmen
Satollamento, m. Sättigung, f.
Satollare, va. sättigen; ersättigen
Satollo, a. satt; überdrüssig
Satrapia, f. Statthalterschaft, f.
Satrapo, m. Statthalter (bei den alten Persern), m.; fare il — den Vornehmen spielen
Saturare, va. sättigen; T. saturieren
Saturazione, f. T. Saturation, f.
Saturità, f. Sattheit, f.
Saturnino, a. mürrisch, unfreundlich
Saturnità, f. mürrisches Wesen, n.
Saturno, m. T. Saturn, m.
Saturo, a. gesättigt
Sauro, a. dunkelbraun
Saviamente, av. weislich, klüglich
Savieggiare, vn. klügeln
Saviezza, f. Weisheit, Klugheit, f.
Savina, f. Sadebaum, m.
Savio, a. weise, klug, verständig, erfahren; kundig; - m. Weise, m.; (giureconsulto) Rechtsgelehrte, as. m.
Savonea, f. Brustmittel, n.
Savorare. V. Assaporare, Assaggiare
Savore, m. Geschmack, m.; Tunke; Würze, f.
Savorevole, Savoroso. V. Saporito
Savorra, Savorrare. V. Zavorra, Zavorrare
Saziabile, a. ersättlich, genügsam
Saziabilità, f. Ersättlichkeit, Genügsamkeit, f.
Saziare, va. sättigen, begnügen, befriedigen
Sazietà, f. Sattheit, f.
Sazievole, a. ersättlich; verdrießlich; ekelhaft
Sazievolezza, f. Sättigung, f.; Ekel, m.
Sazio, a. satt; überdrüssig
Sbaccaneggiare, vn. toben, lärmen
Sbacchiare, va. zu Boden werfen; gegen die Mauer schlagen
Sbadataggine, f. Unachtsamkeit, f.
Sbadato, a. unachtsam; zerstreut
Sbadigliamento, m. Gähnen, n.
Sbadigliare, vn. gähnen
Sbadiglio. V. Sbadigliamento
Sbagliare, vn. sich versehen, irren
Sbaglio, m. Versehen, n., Irrthum, m.
Sbaire, vn. erstaunen, erstarren
Sbaldanzire, vn. den Muth sinken lassen
Sbaldeggiare, vn. sich erkühnen; keck; verwegen sein
Sbaldire, va. aufheitern; ermuthigen; - vn. kühn, keck werden
Sbalestramento, m. Verfehlung des Ziels; Zerrüttung, f.
Sbalestrare, va. fehlschießen; fig. das

Ziel verfehlen; ins Gelag hinein reden
Sbalestratamente, av. unbesonnen; ins Gelag hinein
Sbalestrato, a. unbesonnen; unstät
Sballare, va. auspacken; fig. aufschneiden, groß prahlen, groß thun; (morire) sterben, scheiden
Sballone, m. Aufschneider, m.
Sbalordimento, m. Bestürzung, f.
Sbalordire, vn. in Bestürzung gerathen; - va. bestürzt machen, betäuben
Sbalzare, va. mit Heftigkeit werfen, prellen, hinschmeißen, herschmeißen, aufschmeißen, abschmeißen; - vn. schießen, sich mit Heftigkeit schwingen, prallen; aufspringen, abspringen; aufwärts springen
Sbalzo, m. Stoß, Prall; Sprung, m.
Sbandamento, m. Zerstreuung, f.
Sbandare, va. zertrennen, zerstreuen; - si sich trennen; aus einander laufen
Sbandeggiamento, m. Verbannung, Landesverweisung, f.
Sbandeggiare, va. verbannen, verweisen
Sbandigione, f., Sbandimento, m. Landesverweisung, Vertreibung, f.
Sbandire, va. in die Acht erklären; verweisen; vertreiben; (richiamare dal bando) aus der Verbannung zurück rufen
Sbandito, m. Landesverwiesene, as m.
Sbaragliare, va. zersprengen, zerstreuen [n.
Sbaraglino, m. Bretspiel; Spielbret,
Sbaraglio, m. Zersprengung; Unordnung, f.; mettere a - einer gewissen Gefahr aussetzen
Sbarattare, va. trennen, in Unordnung bringen; in die Flucht schlagen
Sbarazzare, va. aufräumen; frei machen
Sbarbare, va. ausrotten, auswurzeln; heraus pressen
Sbarbatello, m. Unbärtige, as m.; Laffe, m.
Sbarbato, a. unbärtig
Sbarbazzare, va. ausschelten
Sbarbazzata, f. starker Zug mit dem Zügel; Verweis, Filz, m.
Sbarbicare, va. ausrotten, auswurzeln

Sbarcare, va. ausschiffen, ausladen; - vn. ausschiffen, landen
Sbarco, m. Ausschiffung; Landung, f.
Sbardellare, va. ein Fohlen zureiten; fig. aufdecken [mäßig
Sbardellato, a. fig. zügellos; über-
Sbardellatura, f. erster Unterricht, m.; Zustutzung, f.
Sbarra, f. Riegel, m.; Querholz, n.; Schlagbaum; Kurbel, m.
Sbarrare, va. verriegeln, versperren; verrammeln; angelweit aufmachen
Sbarrata, f. Schlagbaum, m.
Sbarro, m. Schlagbaum, m.; fig. Hinderniß, n.
Sbasire. V. Basire
Sbassare. V. Abbassare [nehmen
Sbastare, va. den Saumsattel ab-
Sbatacchiare, va. zu Boden werfen; fig. quälen
Sbattere, va. umrühren; quirlen; wackeln, schütteln, stoßen; widerlegen; abrechnen; (di colori) nicht kleiden, nicht stehen
Sbattezzare, va. zur Entsagung der Taufe nöthigen; - si dem Taufbunde entsagen; einen anderen Namen annehmen
Sbattimento, Sbatto, m. Stoßen, Schütteln; T. Schattenwerfen, n.; fig. Angst, f.; Kummer, m.
Sbattuto, p. e a. umgerührt, gequirlt; fig. matt; niedergeschlagen, verzagt
Sbaulare, va. aus dem Koffer thun
Sbavagliare, va. den Geiferlatz abnehmen
Sbavare, vn. geifern [f.
Sbavatura, f. Geifer, m.; Flockseide,
Sbavigliamento, Sbaviglio, ec. V. Sbadig...
Sbeffare, Sbeffeggiare. V. Beffare, ec.
Sbellicarsi, vr. sich den Nabel brechen, sich verheben; - dalle risa sich bald zu Schanden lachen
Sbendare, va. aufbinden, abbinden
Sberciare, va. nicht treffen, fehlen
Sberleffare, va. einen Hieb ins Gesicht versetzen; Gesichter schneiden; ausspotten
Sberleffe, Sberleffo, m. Schmarre, f.; Hieb, m.; Gesichtsverzerrung, f.
Sberlingacciare, vn Fastnacht halten
Sberrettare, va. e - si, vr. den Hut, die Mütze vor einem abnehmen

Sberrettata, f. Gruß mit dem Hute, m.
Sbertare, va. zum Besten haben
Sbevazzare, vn. zechen
Sbevere, va. vertrinken
Sbiadato, a. hellblau; ohne Hafer gefüttert
Sbiadito, a. matt, verschossen, bleich
Sbiancare, vn. blaß, weißlich werden
Sbiavato. V. Sbiadato Sbiadito
Sbiecare, vn. schräge gehen; schielen
Sbieco, Sbiescio, a. schräge, schief
Sbietolare, vn. (volg.) weichmüthig werden
Sbiettare, va den Keil heraus ziehen; -si davon schleichen, sich aus dem Staube machen
Sbigottimento, m. Bestürzung, f.
Sbigottire, va. bestürzt machen, erschrecken
Sbigottito, a. erschrocken, bestürzt
Sbilanciare, va. aus dem Gleichgewichte bringen; Ausschlag geben
Sbilanciato, p. aus dem Gleichgewichte gebracht; übertrieben
Sbilancio, m. Übergewicht, n.
Sbilenco, a. krumm; schiefbeinig
Sbirbare, vn. Gaunereien treiben
Sbirbato, a. betrogen, geprellt
Sbirciare, va. blinzen, blinzeln
Sbirraglia, Sbirreria, f. Häscherschar, f.
Sbirro, m. Häscher, Scherge, m.
Sbisacciare, va. aus dem Quersacke nehmen
Sbizzarrire. V. Scapricciare
Sboccamento, m. Ausbruch; Ausfluß; Ausgang, m.; (di un fiume) Mündung, f.
Sboccare, va. (rompere il collo a bottiglie) den Hals abbrechen; - vn. sich ergießen; hervorbrechen; in eine andere Straße einlenken; ein loses Maul haben
Sboccatamente, av., parlare – garstige Reden führen
Sboccato, p. e a. sich ins Meer ergießend; der ein loses Maul hat; hartmäulig; (di bottiglie) abgebrochen
Sboccatura, f. Mündung, f.
Sbocciare, va. ausbrechen, aufblühen
Sbocco, m. Mündung, f.; Ausfluß, m.
Sbocconcellare, va. abknaupeln; mufseln
Sbombardare, vn. losschießen
Sbombettare, vn. zechen
Sbonzolare, vn. einen Hodenbruch haben; bersten; fig. einfallen, einstürzen
Sbonzolato, a. der einen Bruch hat
Sborchiare, va. die Buckeln herausmachen
Sbordellamento, m. Hurenleben, n.
Sbordellare, vn. in Hurenhäuser gehen; gewaltig lärmen
Sborrare, va. die Scherwolle heraus ziehen; fig. Alles herplappern
Sborsare, va. auszahlen, baar bezahlen; Geld auslegen
Sborso, m. Auslage, f.; Vorschuß, m.; Bezahlung, f
Sboscare, va. den Wald fällen, verdünnen; - vn. e -si aus dem Walde herauskommen; – dall'agguato aus dem Hinterhalte hervortreten; sich demaskieren
Sbottare, va. aus dem Faße nehmen; -si fallen, sich legen; ausbrechen
Sbottoneggiare, va. sticheln
Sbozzacchire, vn. sich wieder erholen
Sbozzare. V. Abbozzare
Sbozzimare, va. die Schlichte ausmachen
Sbozzo. V. Abbozzo [nachreden
Sbozzolare, va. metzen; fig. übel
Sbracarsi, vr. die Hosen ausziehen; fig. sich ereifern
Sbracato, p. e a. ohne Hosen; fig. prächtig; sorgenfrei
Sbracciare, va. vom Arme nehmen oder ziehen; -si die Ermel aufstreifen; fig. alle seine Kräfte anstrengen [meln
Sbracciato, a. mit aufgestreckten Er-
Sbraciare, va. anschüren (die glühenden Kohlen); verschwenden; - vn. groß thun, prahlen
Sbraciata, f., Sbracio, m. Anschüren, n.; fig. Großsprecherei, Prahlerei f.
Sbraitare, vn. (volg.) großes Geschrei, großen Lärm machen
Sbramare, va. stillen (die Lust, Begierde); -si seine Lust befriedigen, büßen
Sbrancare, va. zerreißen
Sbrancare, va. ausmerzen; (die Herde) trennen; abästen; -si sich von der Herde absondern; fig. unter einander davon laufen [den
Sbrandellare, va. ein Stück abschnei-
Sbrano, m. Zerreißung, f.; Riß, m.

Sbrattare, va. reinigen, räumen; fig. -il paese das Feld räumen
Sbravazzone, m. Eisenfresser, Renommist, m.
Sbricco. V. Bricconе
Sbricconeggiare, vn. wie ein Schurke leben
Sbriciolare, va. zermalmen; zerbröckeln
Sbrigamento, m. Abfertigung; Beschleunigung, f.
Sbrigare, va. geschwind verrichten; beschleunigen; -si fortmachen, eilen, sich los machen
Sbrigatamente, av. schleunig
Sbrigativo, a. thätig, gewandt, geschwind
Sbrigato, p. e a. gefördert; geschwind
Sbrigliare, va. abzäumen
Sbrigliata, f. Ruck mit dem Zügel; fig. Ausputzer, m.
Sbrigliato, a. ungezäumt; fig. ausgelassen
Sbrigliatura. V. Sbrigliata
Sbrizzare, va. zersplittern, zerschmettern
Sbroccare, va. (Seide) haspeln. V. Sbrucare
Sbroccatura, f. Haspeln, n.
Sbrocco, m. Flockseide. f. V. Sprocco
Sbrogliare, va. auswickeln, entwickeln; los machen; -si sich los machen
Sbrucare, va. abblatten; fig. wegnehmen
Sbruffare, va. besprudeln, bespritzen
Sbruffo, m. Sprudel, m.; Gesprudel, n.
Sbruttare, va. reinigen
Sbucare, vn. heraus, hervor kommen oder kriechen; - va. heraus treiben heraus ziehen; hervor strecken
Sbucchiare, Sbucciare, va. schälen
Sbudellare, va. ausweiden, ausnehmen; ermorden
Sbuffare, vn. (vor Zorn) schnauben; brausen; (dei cavalli) schnauben; - va. heraus poltern
Sbuffo, m Schnauben, Brausen, n.
Sbugiardare, va. Lügen strafen
Sbulettare, va. Blasen werfen
Sbusare, va. ausbeuteln
Scabbia, f. Krätze, Raude, f.
Scabbiare, va. von der Krätze heilen; fig. hobeln, polieren
Scabbiosa, f. Grindkraut, n.; Scabiose. f.
Scabbioso, a. krätzig; räudig; fig rauh, höckerig

Scabello. V. Sgabello
Scabro, a. holperig; rauh anzufühlen
Scabrosità, f. Rauhe, Höckerige, as. n. fig. Bedenklichkeit, Schwierigkeit, f.
Scabroso, a. rauh anzufühlen; höckerig fig. bedenklich, schwierig
Scacazzamento, m. Kacken, Scheißen, n. Durchfall, m.
Scacazzare, va. bescheißen
Scacazzio. V. Scacazzamento
Scaccato, f. Zug, Schlag im Schache
Scaccato, a schachförmig; würfelig
Scacchiare, vn. (volg.) sterben, abfahren
Scacchiere, m. Schachbret, n.
Scacciamento, m. Verjagung, Vertreibung, Verbannung, f.
Scacciamosche, m. Fliegenwedel, m.
Scacciapensieri, m. Maultrommel, f.
Scacciare, va. verjagen, vertreiben verbannen
Scacciata. V. Scacciamento
Scacco, m. Feld im Schach; Schach, n. scacchi, pl. Schachspiel, n.; a scacchi würfelig
Scaccomatto, m. Schachmatt, m.
Scadere, vn. verfallen; fallen, abnehmen; heimfallen; vergehen; zu Ende gehen
Scadimento, m. Verfall, m.; Abnahme f.
Scaduto, p. e a. gefallen; verfallen
Scafa, f. Boot, n.; Schaluppe, f.
Scafajuolo, m. Kahnführer, Bootsmann, m.
Scaffale, m. Gestell mit Fächern, n.
Scaffare, va. gleiche Augen werfen - vn. fällen; burzeln
Scafo, m. T. Gerippe eines Schiffs, n.
Scagionare, va. entschuldigen
Scaglia, f. Schuppe; Rinde, Schale, f. abgesprungenes Stück Stein, n. Schleuder, f.
Scagliamento, m. Wurf; Schwung, m.
Scagliare, va. schuppen; schwingen schleudern, werfen; fig. aufschneiden; -si addosso ad uno auf einen losstürzen (Schnupftabak, m
Scagliettа, f. kleine Schuppe, f.; feiner
Scagliola, f. kleine Schuppe, f.
Scaglione, m. Stufe, f.; scaglioni, pl Hakenzähne der Pferde, m. pl.
Scaglioso, a. schuppig; splitterig
Scagliuola, f., Scagliuolo, m. kleine Schuppe; T. Marienglas; Glanzgras, n.

Scala, f. Treppe, Stiege; Leiter; T. Tonleiter, f.; Hafen, Stapel, m.; Niederlage, f.
Scalabrino, m. Schlaukopf, m.
Scalamati (malattia dal cavallo), m. Darre, f.
Scalamento, m. V. Scalata
Scalappiare, vn. sich aus der Schlinge ziehen [besteigen
Scalare, va. mit Leitern ersteigen,
Scalata, f. Ersteigung mit Leitern, f.
Scalato, a. abgetheilt
Scalatore, m. Sturmläufer, m.
Scalcagnare, va. die Absätze von Schuhen abstutzen, die Schuhe niedertreten; einem auf den Absatz treten
Scalcare. V. Calcare
Scalcheggiare, va. (mit den Füssen) ausschlagen
Scalcheria, f. Amt eines Haushofmeisters, n.
Scalciare. V. Scalcheggiare
Scalcinare, va die Tünche von der Mauer abschlagen
Scalco, m. Küchenmeister Haushofmeister; Truchseß, m.
Scaldaletto, m. Bettflasche, f., Bettwärmer, m.
Scaldamento, m. Erwärmung, n.
Scaldare, va. wärmen; heizen
Scaldatore m. Heizer, m.
Scaldavivande, m. Kohlenbecken, n.
Scaldeggiare, va. ermuntern, anfeuern
Scaldino, m. Wärmetopf, m.
Scalea, f. Freitreppe, f.
Scalella, f. Schlinge, Tauben zu fangen, f.
Scalliccare, va. langsam abkratzen
Scallire, va. anritzen, aufkratzen, beschinden
Scallitto, m. Scalfitura, f. Ritz, m., Beschindung, f.
Scalinata, f. Treppe, f.
Scalino, m. Stufe, f.
Scalmana, f. Seitenstechen n.
Scalmanare, vn. e –si Seitenstechen bekommen
Scalmarsi, vr. sich erhitzen
Scalogno, m. Schalotte, f., Aschlauch, m.
Scalona, f. große Treppe, f.
Scalpello. V. Scarpello
Scalpicciare, va. zerstampfen zertreten
Scalpiccio, m. Trampeln, Tapsen, n.
Scalpitare. V. Scalpicciare
Scalpore, m. Klagen, Jammern, n.; Lärm, m.
Scaltrezza, f., Scaltrimento, m. Durchtriebenheit, Schlauheit, f.
Scaltrire, va. abrichten, gescheidt, schlau machen
Scaltrito, Scaltro, a. verschmitzt, durchtrieben, schlau
Scalzacane, Scalzagatto, m. Halunke, m.
Scalzamento, m. Ausziehen der Schuhe und Strümpfe, m.
Scalzare, va. Schuhe und Strümpfe ausziehen; wegnehmen; die Erde aufhacken; –i denti das Zahnfleisch ablösen: fig. ausholen, ausforschen
Scalzatojo, m. T. Instrument zur Ablösung des Zahnfleisches, n.
Scalzatura, f. Aufhacken der Erde; Ablösen des Zahnfleisches, n.
Scalzo, a. barfuß; fig. bloß
Scamatare, va. –la lana, die Wolle schlagen; –panni Kleider ausklopfen
Scamatino, m. Ausklopfer, m.
Scamato, m. Ausklopfruthe, f.
Scambiamento, m. Wechsel, m., Verwandlung, f.
Scambiare, va. auswechseln, verwechseln, vertauschen, verwandeln; abwechseln, ablösen; sich versehen; verkennen
Scambiettare, va. allerlei Sprünge machen; oft ändern
Scambietto, m. Sprung im Tanze, m.; oft wiederholte Veränderung, f.
Scambievole, a. wechselsweise, gegenseitig
Scambievolezza, f. Gegenseitigkeit, f., Gegentausch, m [sehen, n.
Scambio, m. Tausch, Wechsel, m.; Ver-
Scamerare, va. aus dem öffentlichen Schatze nehmen [ne, n.
Scamerita, f. Lendenstück vom Schwei-
Scamiciato, a. ohne Hemd; in bloßem Hemd [kraut, n.
Scamonea, f. Skammonium, Purgier-
Scamosciare, va. sämisch gerben
Scamosciatore, va Sämischgerber, m.
Scamozzare, va. abzwacken
Scamozzolo. V. Minuzzolo
Scampaforca, f. Galgenstrick, m.
Scampamento, m. Rettung, f.
Scampanare, vn. ein Glockengeläute machen
Scampanata, f., Scampanio, m. Glockenspiel, n.

Scampanellare, va. das Glöckchen läuten, klingeln
Scampare, va. erretten; bewahren, sichern; - vn. sich retten, entkommen
Scampatore, m. Retter, m.
Scampo, m. Rettung, f., Entkommen, n.; Ausweg, m
Scampolo, m Rest, Überrest, m.
Scamuzzolo, V. Minuzzolo
Scanalare, va. T. verkehlen, auskehlen; —un archibugio eine Büchse ziehen
Scanalatura, f. T. Verkehlung, f., Hohlstreifen m.
Scancellare, va. auslöschen, ausstreichen, auswischen
Scancellato, p. verlöscht, ausgestrichen
Scancellatura, f. Auslöschung, f., Durchstrich, m.
Scanceria, Scancia, f. Zinnbret, n.
Scancio, a. schräge
Scandagliare, va. das Senkblei werfen; fig. erforschen
Scandaglio, m. Senkblei, n.; fig. Untersuchung, f.
Scandaleggiare, Scandalezzare, va. ärgern, Ärgerniß geben
Scandalo, m. Ärgerniß, n., Anstoß; Schaden, m.; Schande; Zwietracht, f.
Scandaloso, a. ärgerlich, anstößig
Scandella, f. Spelz, Dinkel; scandelle, pl. Fettaugen, n. pl.
Scandere, va. besteigen: T skandieren
Scandolo, Scandoloso, ec. V. Scanda...
Scanfarda, f. Hure, f.
Scanicare, vn. abfallen (der Tünche), - va. (etwas während dem Tragen) verlieren
Scanidato, a. schneeweiß
Scannafosso, m. Quermauer im Graben einer Festung, f.
Scannapagnotte, Scannapane, m. Brotdieb, Taugenichts, m.
Scannare, va. die Kehle abschneiden, umbringen; würgen, schlachten, fig. schinden
Scannatojo, m. Schlachthof, m., Schlachthaus, n.; fig. Mördergrube, f.
Scannatore, m. Erwürger, m.
Scannellare, va. T. Hohlstreifen machen; abspulen; - vn. heraus spritzen
Scannello, m. Bänkchen; Schreibpult, n.
Scanno, m. Bank; Sandbank, f.
Scanonizzare, va. die Canonisation aufheben
Scansamento, m. Ausweichung, Entgehung, f.
Scansare, va. abrücken, wegrücken; ausweichen, vermeiden; —si sich auf die Seite wenden, auspariren; sich davon machen
Scansia, f. Büchergestell, n.
Scantonare, va. abkanten; ausweichen; - vn. sich auf die Seite begeben, sich davon machen, fortschleichen
Scantonatura, f. Abkantung, f.
Scapare, va. den Kopf abschneiden; —si, fig. sich den Kopf zerbrechen
Scapato, a. unbesonnen; leichtsinnig
Scapataggine, f. Unbesonnenheit; Leichtsinnigkeit, f.
Scapecchiare, va. den Flachs hecheln
Scapecchiatojo, m. Flachshechel, f.
Scapestrare, va. die Halfter abnehmen; fig. liederlich machen; - vn. ein liederliches Leben führen; —si sich von der Halfter losreißen, fig. sich los machen, sich befreien
Scapestratamente, av. liederlich, ausschweifend
Scapestrato, p. e a. abgehalftert; fig. liederlich
Scapezzare, va. köpfen
Scapezzone, m. Schlag mit der Hand an den Kopf, m.
Scapigliare, va. verwirren, zerzausen; —si sich zerzausen; fig. sich auf die liederliche Seite legen
Scapigliato, a. mit verwirrten Haaren; fig liederlich
Scapigliatura, f. Verwirrung der Haare; fig. Liederlichkeit, f.
Scapitamento, m. Verlust, m., Einbuße, f.
Scapitare, vn. einbüßen, zusetzen; (dei liquori) die Kraft verlieren
Scapito, m. Einbuße, f., Verlust, m.
Scapitozzare, va. die Bäume köpfen
Scapolare, va. los machen, befreien; - vn. sich los machen, davon laufen
Scapolare, m. Scapulier, n.
Scapolo, a. frei, ledig; - m. Junggesell, Hagestolz m.
Scaponire, va. den Trotz vertreiben
Scaponito, a. nicht mehr eigensinnig
Scappare, vn. entwischen, ausreißen; (a dire, a fare) entfahren (im Sprechen, reden); (la pazienza) vergehen
Scappata, f. Ausreißen, n., Ausreißer, m., Übereilung; Ausschweifung, f.
Scappatella, f. kleine Übereilung, f.
Scappatoja, f. Ausflucht; Ausrede, f.

Scappellare, va. e -si, vr. den Hut abnehmen
Scappellottare, va. Kopfnüsse geben
Scappellotto, m. Kopfnuß, f.
Scappinare, va. (Stiefel) vorschuhen; besohlen
Scappino, m. Socke, f.
Scapponata, f. Kindtaufschmans der Bauern, m.
Scapponeo, m. Wischer, Ausputzer, m.
Scappucciare, va. die Kappe abziehen; - vn. einen Bock, einen Fehler machen; stolpern; -si die Kapuze abnehmen oder zurückschlagen
Scappuccio, m. Bock, Fehler, m.
Scapricciare, -cire, va. einem den Eigensinn vertreiben; -si seine Lust büßen
Scapula, f. Schulterblatt, n.
Scapulare. V. Scapolare, m.
Scarabattola, f. Glasschränkchen, n.
Scarabeo, m. Roßkäfer, m.
Scarabillare, va. mindern, schmälern; T. einen Accord geschwind nach einander aufschlagen
Scarabocchiare, va. Papier verschmieren [kerei, f.
Scarabocchio, m. Geschmiere, n., Klekscarabocchio
Scaravone. V. Scarafaggio
Scaracchiare, va. qualstern, V. Beffare
Scaracchio, m. Qualster, m.
Scarafaggio, m. Käfer, Mistkäfer, m.
Scaraffare, va. wegraffen, wegreißen
Scaramazzo, a. höckerig
Scaramuccia, f., Scaramuccio, m. Scharmützel, n. [mutzieren
Scaramucciare, vn. scharmützeln, scharScaraventare, va. mit Gewalt schleudern, werfen
Scarcare. V. Scaricare
Scarcerare, va. aus dem Gefängnisse entlassen
Scarco, a. entledigt; nicht geladen; - m. Entledigung, f.
Scardare, va. (Kastanien) ausschälen
Scardassare va. krämpeln, kardätschen; fig. übel nachreden [schen, n.
Scardassatura, f. Krämpeln, Kardät-
Scardassiere, m. Wollkämmer, m.
Scardasso, m. Kardätsche, Krämpel, f.
Scarferone. V. Stivaletto
Scarica, f. Gewehrsalve, f.
Scaricabarili, f. Art Kinderspiel, f.
Scaricalàsino, m. Schlagdame, f.

Scaricamento, m. Abladung, Entladung, f.
Scaricare, va. abladen, ausladen, entladen, entledigen; (sparare) los schießen; -il ventre seine Nothdurft verrichten
Scaricatojo, m Stapel; Abladeort, m.
Scarico, m. Entladung, f.; Abfluß, m.; Rechtfertigung, Beruhigung, f.; - a. entladen, leer; froh; leicht; hell, klar
Scarificare, va. schröpfen
Scarificazione, f. Schröpfen, n.
Scarlattina (febbre), f. Scharlachfieber, n. [lachroth
Scarlatto, m. Scharlach, m.; - a. schar-
Scarmana. V. Scalmana
Scarmigliare, va. verwirren, zerzausen; -si sich raufen
Scarmo, m. Ruderring, Rudernagel, m.
Scarnare, va. abstreifen, abkratzen, abschaben, abschälen; -si mager werden, abfallen
Scarnascialare, vn. Fastnacht halten; schmausen, hoch leben
Scarnatino. V. Incarnatino
Scarnato, a. abgestreift; abgefallen; verringert. V. Incarnatino
Scarnificare, Scarnire, va. das Fleisch abmachen
Scarnito, a. mager, trocken
Scarno, a. mager, dürr, abgezehrt
Scarpa, f. Schuh, m.; T. Böschung, f.; Radschuh; Hemmschuh, m.
Scarpellare, Scarpellinare, va. Steine ausarbeiten; ringraben, gravieren [m.
Scarpellata, f. Schlag mit dem Meißel,
Scarpellino, m. Steinmetz, m.
Scarpello, m. Meißel, m., Schroteisen, n.
Scarpetta, f., Scarpino, m. kleiner Schuh, leichter Schuh, m.
Scarpiccio, m. Trampeln, Getrampel, n.
Scarpinare, vn. trippeln
Scarpione. V. Scorpione
Scarpone, m. großer Schuh; Rothschuh, m.
Scarriera, f. Abweichung vom rechten Wege, f.; gente di - liederliches Gesindel, n.
Scarrozzare, vn. spazieren fahren
Scarruclare, vn. hinanfrollen oder hinabrollen
Scarsamente, av. knapp, spärlich
Scarsapepe, f. Mastixkraut, n.
Scarseggiare, vn. Noth leiden; - va. knickern, kargen

Scarsella, f. lederne Geldtasche, f.
Scarsetto, a. ein wenig knapp, klein
Scarsezza, Scarsità, f. Kargheit, Knickerei, f.; Mangel, m.
Scarso, a. knapp, klamm, kümmerlich, dürftig; karg, genau
Scartabellare, va. durchblättern
Scartabello, Scartafaccio, m Scharteke, f.; schlechtes Buch, n. [schuß, m.
Scartamento, m. Ausschießen, n.; Aus-
Scartare, vn. (nel giuoco) wegwerfen; ausschießen; ausschließen
Scartato, p. e a. weggeworfen; ausgeschossen
Scarto, m. (nel giuoco) weggeworfene Karte, f., Wegwerfen, n.; Ausschuß, m.
Scarzo, a. schmächtig, schlank
Scasare, va. aus dem Hause treiben
Scassare, va. aus der Kiste nehmen; (un terreno) umbrechen
Scassatura f. Herausnehmen (aus der Kiste); (di un terreno) Umbrechen (eines Landes), n.
Scassinare, va. zerschmeißen, zerbrechen, verderben [f.
Scasso, m. Zerbrechung; Aufbrechung,
Scatenare, va entfesseln; - si losbrechen, anfangen zu wüthen
Scatola, f. Schachtel, Büchse, Dose, f.
Scatolajo, Scatoliere, m. Schachtelmacher, m.
Scattare, vn. abschnappen, los gehen; (del tempo) vergehen, verfließen; fig. abgehen, abweichen
Scattatojo, m. Nuß in der Armbrust, f.
Scatto, m. Losgehen, n.; Absprung, m.
Scaturigine, f. Quelle, f.
Scaturire, vn. quellen; entspringen
Scavalcare, vn. vom Pferde steigen, absteigen; - va. aus dem Sattel heben, abwerfen; hinübersteigen; fig. einen ausstechen
Scavallare, va. abwerfen (vom Pferde); fig. verdrängen, ausstechen; - vn. schwelgen
Scavamento, m. Ausgraben, n.
Scavare, va. graben, ausgraben, aushöhlen
Scavezzacollo, m. gefährlicher Sturz, m.; Gefahr, f.; böser Kerl, m.; a — über Hals und Kopf
Scavezzare, va. brechen, zerbrechen; die Halfter abnehmen

Scavezzo, a. gebrochen, zerbrochen
Scavo, m. Höhlung, Grube, f.
Scazzellare, vn. spielen, narrieren
Sceda, f. Gespött, n; Schäferei, f, Ziererei, f.; Entwurf, m.
Scedardo, m. Spottvogel, m.
Scedato, a. spöttisch
Scederia, f. Gespött; Geziere, n.
Scedone, m. Sparrenkopf, m
Scegliere, va. auslesen; erwählen
Sceglitíccio, m. Ausschuß, Abhang, m.
Sceleraggine (—ranza), Sceleratezza, f Verruchtheit; Lasterhaftigkeit, Bosheit, f. [haft
Scelerato, a. verrucht, lasterhaft, bos-
Scelerità, V. Sceleraggine
Scellino, m. Schilling, m.
Scelta, f. Wahl, Auswahl, f.; Kern, m; Beste, n.
Sceltezza, f. Auserlesenheit, Auswahl, f.
Scelto, p. e a. ausgesucht, gewählt; ausbündig
Scelume, m. Ausschuß, Brack, m.
Scemamento, m. Verringerung, f.
Scemare, vn. verringern, schmälern - va. schwinden, abnehmen; einkochen
Scemo, m. Schmälerung, Abnahme, f.; - a. geschmälert, abgenommen; blödsinnig
Scempiaggine, Scempiataggine, f. Einfalt, Albernheit, f.
Scempiare, va. einfach legen, aufschlagen; deutlich machen; schrecklich quälen [einfältig
Scempiato, a. einfach gemacht; albern,
Scempietà, Scempiezza, V. Scempiaggine
Scempio, a. einfach, albern, dumm; - m.; grausame Marter; Niederlage, f.
Scena, f. Scene, f., Schauplatz; Auftritt, m., Kulisse, f.
Scenario, m. Komödienzettel, m.; Scenari, n. pl. Scenen, f. pl.
Scendere, vn. e va. herunter steigen; herunter lassen; herunter fahren; abstammen; (dei prezzi) abschlagen, fallen
Scendimento, m. Herabsteigen, n.
Scenico, a. zum Schauspiele gehörig
Scenografia, f. perspektivische Abbildungslehre, f.
Scenografico, a. perspektivisch
Scernere, va. unterscheiden, erkennen; weisen; auslesen, wählen
Scernimento, m. Unterscheidung, f.

Scerpare, va. zerreißen; heraus reißen; abreißen
Scerpasolea, f. Grasmücke, f.
Scerpellato, -lino, a. occhio – Auge mit übergeschlagenem Augenliede, n.
Scerpellone, m. grober Fehler, Bock, m.
Scerpere, V. Divellere
Scerre. V. Scegliere
Scervellato, a. hirnlos, unverständig
Scesa, f. abhängiger Weg; Heruntergang, m.
Sceso, p. e a. herabgestiegen; entsprossen
Scesoso. V. Cisposo
Scetticismo, m. Zweifelsucht, f., Skepticismus, m.
Scettico, a. skeptisch, zweifelsüchtig; - m.; Zweifler, m.
Scettrato, a. das Zepter haltend
Scettro, m. Zepter, n.
Sceveramento, m. Absonderung, f.
Sceverare, va. absondern, trennen
Scevero, Scevro, a. abgesondert; getrennt; entblößt
Scevrare. V. Sceverare
Scheda, Schedula, f. Zettel, m.
Scheggia, f. Splitter, Span, m.; Bruchstück, n.; Klippe; Schindel, f.
Scheggiale, m. lederner Gürtel, Gurt, m.
Scheggiare, va. zersplittern; - vn. sich splittern; steil sein
Scheggio, m. Fels, m.; steile Klippe, f.
Scheggioso, a. splitterig
Scheletrame, m. Menge Gerippe, f.
Scheletro, m. Gerippe, Skelett, n.
Schema, m. Schema, n.
Scherano, m. Straßenräuber, Bösewicht, m.
Scheranzia. V. Squinanzia
Schericarsi, vr. aus der Klerisei treten, den Pfaffenrock ablegen
Schericato, p. e a. degradiert
Scherma, f. Fechtkunst, f.; Fechter, m.
Schermaglia, f. Streit, m.; Handgemenge, n.
Schermare. V. Schermire
Schermidore. V. Schermitore
Schermigliare. V. Scarmigliare
Schermire, vn. fechten; - va. vermeiden, abwehren; -si sich erwehren, sich schützen
Schermitore, m. Fechter; Fechtmeister, m.
Schermo, m. Schirm, Schutz, m.
Schernevole, a. schimpflich, spottisch
Schernire, va. spotten, verspotten, verhöhnen

Scherno m. Spott, m.; Verhöhnung, Verachtung, f.
Scherzamento m. Scherzen, n.; Scherz, m.
Scherzare, vn. scherzen, spaßen, schäkern
Scherzatore, m. Spaßvogel, m.
Scherzevole, a. scherzhaft, spaßhaft
Scherzo, m. Scherz, Spaß, m. Schäkerei f.; da – im Spaße, aus Spaß
Scherzoso, a. scherzhaft; lustig
Schiaccia, f. Falle (zum Fangen der Thiere), f.; hölzernes Bein, n.
Schiacciare, va. quetschen, zerquetschen, aufknacken; fig. umbringen; stumpf machen
Schiacciata, f. Kuchen, Fladen, m.
Schiacciato, a. gequetscht, zerquetscht; naso – Stumpfnase, f.
Schiacciatura, f. Quetschung, f.
Schiaffeggiare, va. ohrfeigen
Schiaffo, m. Maulschelle, Ohrfeige, f.
Schiamazzare, vn. gackern; fig. schreien, lärmen; mit dem Munde schmatzen
Schiamazzio, Schiamazzo, m. Geschrei, n. Lärmen; Lockvogel, m.
Schianciana, f. Schräglinie im Viereck, f.
Schiancio, m. Schräge, Quere, f.; - av. di –, per – schräg, die Quere; überzwerch
Schiancire, va. schräg treffen, schief schlagen
Schiantare va. zerschmettern; zerreißen; abbrechen, abreißen; -si zerspringen, aufplatzen; abweichen, sich entfernen
Schianto, m. Riß, Sprung, Schlitz, m., Spalte, f.; Knall, m.; Gerassel, n.; fig. Herzensangst, f.
Schianza, f. Kruste, f. Grind, m.
Schiappa, f. Knetscheit, m.; großer Splitter, m.
Schiappare, va. Holz klein spalten
Schiarare, va. erleuchten, beleuchten erklären; - vn. e -si hell werden; fig. sich aus dem Zweifel helfen
Schiarea, f. Scharlei, m.
Schiarimento, m. Aushellung, Aufklärung, f.
Schiarire, vn. hell werden, sich aushellen; - va. aufklären; erklären
Schiatta, f. Geschlecht, n.; Abkunft; Gattung, Art, f.
Schiattare, vr. zerplatzen; – d'impazienza vor Ungeduld bersten

Schiattire. V. Squittire
Schiattona, f. starke, dicke Weibsperson, f.
Schiava. f. Sklavin, f.. Leibeigene, as. f.
Schiavaggio, m. Knechtschaft, Sklaverei, f.
Schiavare, Schiavellare, va. abnageln; aufschließen
Schiavesco, a. sklavisch
Schiavina, f. Sklavenrock, Pilgerrock, m.; grobe Bettdecke, f.
Schiavino, m. Schöppe. m.
Schiavitù,–tùdine,f. Sklaverei,Knechtschaft, f.
Schiavo, m. Sklave. m.. Leibeigene,as. m.; Diener, m.
Schiazzamaglia, f. Lumpenvolk, Gesindel. n.
Schiccherare, va. sudeln, schmieren; beschmieren
Schiccheratura, f. Geschmiere, n.
Schidionare, va. auf den Bratspieß stecken
Schidinne, Schidone, m. Bratspieß,m.
Schiena, f. Kreuz, n., Rücken, Rückgrat, m.; aver buona – viel Geduld haben, viel ertragen können
Schienale, m. Kreuz der Lastthiere. n.
Schienanzia. V. Squinanzia
Schieneire. V. Scansare
Schienella,f.Steingalle, f.; fig. Krankheit; Beklemmung, f.
Schienuto, a. mit breiten Lenden.
Schiera, f. Reihe; Schar, f., Trupp, Schwarm, m.
Schieramento,m.Stellung in Reihen,f.
Schierare. va. in Reihen stellen; fig. in Schlachtordnung stellen
Schiericato. V. Schericato
Schiettezza,f. Freimüthigkeit, Aufrichtigkeit; Echtheit, f.
Schietto, a. echt, rein, lauter, aufrichtig, offenherzig
Schifa'l poco, a. zimperlich; - m. Zieraffe, m., Zieräffchen, n.
Schifamento, m. Vermeidung, f., Abscheu, m.
Schifanoja, m. Faullenzer, m.
Schifare, va. ausweichen, vermeiden, verabscheuen; ekeln; ausschlagen
Schifetto, a. etwas spröde, blöde; - m. Boot, n., Kahn, m.
Schifevole, a. der (die) verschmähet; dem (der) ekelt; überdrüssig
Schifezza, f. Schmutzigkeit; Unfläthigkeit, f.; Grauen, n., Ekel, m; Eigensinnigkeit im Geschmacke, f.
Schifiltà, f. Blödigkeit, f.; Eigensinn, m.; Grauen, n., Ekel, m.
Schifiltoso, a. ekel; eigensinnig
Schifo, a. schmutzig; garstig, ekelhaft; ekel, eigensinnig; spröde, blöde; behutsam; - m. Boot, n., Kahn; Kreuzbogen, m.
Schifoso, a. gräulich, ekelhaft
Schimbeccio –bescio, a. verschoben; schief, schiefbeinig
Schinanzia. V. Squinanzia
Schincio, a. schief, schräg
Schiniera, f., –re, m. Beinrüstung, f.
Schiodare, va. die Nägel ausziehen; fig. Alles ausschwatzen
Schiomare, va. die Haare verwirren
Schioppettiere, m Füsilier, m.
Schioppetto, m. kleine Flinte, f.
Schioppo, m. Flinte, f.
Schiostrarsi, vr. aus dem Kloster treten; fig. sich befreien, los machen
Schippire, vn. mit Schlauheit davon kommen, entwischen
Schiribizzo. V. Ghiribizzo
Schisa, f., a – schief, der Quere
Schisare, va. T. die Brüche zerfällen
Schiso, m. T. Zerfällen der Brüche, n.
Schisto, m. Schiefer, m.
Schitarrare, vn. auf der Guitarre spielen
Schiudere, va. öffnen, aufmachen, aufschließen herauslassen; entfernen; – si sich aufschließen, heraus gehen
Schiuma, f. Schaum; Geifer, m.
Schiumare, va. e vn. schäumen
Schiumoso, a. schaumig; schaumicht
Schiuso, p. e a. aufgemacht, aufgeschlossen, offen
Schivare, va. ausweichen, vermeiden
Schivo, a. V. Schifo
Schizzare, vn. spritzen; fig. heraus schießen; - va. T skizzieren
Schizzatojo, m. Spritze, f.
Schizzettare, va. einspritzen, ausspritzen
Schizzetto, m. kleine Spritze, f.
Schizzinoso, a. eigensinnig, spröde
Schizzo, m. Einspritzen; Spritzfleck, m., Bißchen, n.; Skizze, f., Entwurf, m.
Sciabica, f. Reuse, f.
Sciabla, Sciabola, f. Säbel, m.
Sciacquare. V. Risciacquare
Sciacquatura, f. Spülicht, n.

Sciaguattare, va. umrühren, umschütteln; abspülen, auswaschen
Sciagura, f. Unfall, m., Unglück, n.
Sciagurataggine, f. Bosheit, Niederträchtigkeit, f.
Sciagurato, a. unglücklich; niederträchtig; schlecht; ruchlos
Scialacquamento, m. Verschwendung, f.
Scialacquare, va. durchbringen, verschwenden, verschwelgen; —si sich vermischen; zerfließen, sich nach und nach verlieren
Scialacqualamente, av. verschwenderisch
Scialacqualore, m. Verschwender, m.
Scialacquatura, V. Scialacquamento
Scialacquio, —quo m. Verschwendung, f.
Scialamento, m. Ausdünstung, fig. Erleichterung, f.
Scialappa, f. Jalappe, f.
Scialare, vn. ausdünsten, ausduften; fig. sich erleichtern sich's wohl sein lassen; Aufwand machen
Scialiva. V. Saliva
Scialle, m. Shawl, m.
Scialo, m. Duft, m., Ausdünstung; fig. Erleichterung; Belustigung, f., Pomp; Aufwand. m.
Scialone, m. Verschwender. m.
Sciamannato, a. plump, steif; ohne Fassung, ohne Ordnung; alla sciamannata nachlässig
Sciamare, vn schwärmen
Sciame, m. Bienenschwarm; figurat. Schwarm, m., Menge, f.
Sciamito, m. seidener Zeuch, m.; Tausendschön, n.
Sciamo. V. Sciame
Sciancato, a. lendenlahm, lahm; fig. schwach, mangelhait
Sciapidire, vn. den Geschmack verlieren
Sciare, va. ruckwärts rudern
Sciarpa, f. Schärpe, f.
Sciarpellare, va. die Augenlieder auseinander zerren
Sciarpellato, a. umgestülpt
Sciarpellino, m. der (die) übergeschlagene Augenlieder hat
Sciarra, m. Händel, m. pl., Schlägerei, f.
Sciarrare, va. zersprengen, zerstreuen
Sciarrata. V. Sciarra, Sciarada
Sciatica, f. Hüftweh, n.
Sciatico, a. mit Hüftweh behaftet
Sciattaggine, f. Ungeschicklichkeit, Nachlässigkeit, f.

Sciattare, va. übel zurichten, entstellen
Sciattezza, f. Ungestaltheit; Nachlässigkeit, f.
Sciatto, a. plump tölpisch; sehr nachlässig
Sciaura, ec. V. Sciagura, ec.
Scibile, a. was man wissen kann
Sciente, a. gelehrt; wissend
Scientemente, av. wissentlich, vorsätzlich
Scientifico, a. wissenschaftlich
Scienza, f. Wissenschaft, Kenntniß; Gelehrsamkeit, f.
Scienziato, a. gelehrt
Scifrare, va. auslegen
Scignere, Scingere, va. abgürten, aufgürten; los machen
Scilecca, f. Schabernack, Streich, m.
Scilinguagnolo, m. Zungenband, n; aver rotto lo — eine geläufige Zunge haben
Scilinguare. V. Balbettare
Scilinguato, m. Stammler, Stotterer, m.
Scilla, f. Meerzwiebel, f.
Sciloceo. V. Scirocco
Scilorna, m. e f. langes Gewächs, n.
Sciloppare, va. Syrup geben; fig. liebkosen
Sciloppo. V. Sciroppo
Scimia, f. Affe, m.
Scimiatico, a. affenmäßig
Scimiotto, m. junger Affe, m., Äffchen, n.
Scimitarra, f. kurzer Säbel, Pallasch m.
Scimunitaggine, f. Dummheit, Blödsinnigkeit, f.; dummes Zeug, n.
Scimunito, a. dumm, blödsinnig
Scindere, va theilen
Scintilla, f. Funke, m.
Scintillamento, m. Funkeln, Schimmern, n.
Scintillare, vn. funkeln, schimmern
Scintillazione, f. Funkeln, n.
Scinto, p. e a. abgegurtet; ohne Gürtel
Scio, m. Hüftbein, n.
Scioccaggine. V. Sciocchería
Scioccheggiare, vn. narrieren, dummes Zeug machen
Sciocchérello, m. Närrchen, n., Geck, m.
Sciocchería, Sciocchezza, f. Thorheit, Dummheit, f.; dummes Zeug, n.; Geschmacklosigkeit, f.
Sciocco, a geschmacklos, thöricht, dumm, abgeschmackt
Scioglière, va. auflösen, los machen, lossprechen; —si sich los machen, zergehen, zerfließen
Scioglimento, m. Auflösung, Zerschmelzung, f.
Sciolo, a. naseweis; sich klug dünkend

Sciolramente, av. gewandt, leicht; geläufig, fertig
Scioltezza, f. Gewandtheit, Leichtigkeit; Fertigkeit, f.
Sciolto, p. ea. los gebunden, aufgelöst; frei, los; gelenk, gewandt
Sciolvere. V. Assiolvere
Scionata, f. Wirbelwind, m.
Scioperaggine, f. Müßiggang, Zeitvertreib, m., Unthätigkeit, f.
Scioperare, va. einen in seinen Verrichtungen, stören; -si faullenzen, die Arbeit liegen lassen
Scioperataggine. V. Scioperaggine
Scioperatezza, f. Unthätigkeit, f.
Scioperativo, Scioperato, a. müßig; - m. Faullenzer, m.
Scioperio, m. Müßiggang, m., Faullenzerei, f.
Scioperone, m. Müßiggänger, Bärenhäuter, m.
Sciorinare, va. lüften, an die Luft hängen; fig. Hiebe versetzen; ausposaunen; -si sich Luft machen, sich aufknöpfen; sich erquicken
Sciorre. V. Sciogliere
Scipare, va. verderben, zerreißen, verwüsten, verschwenden; -si mißgebären
Scipatore, m. Vernichter, Verschwender, m.
Scipazione, f. Durchbringung, Verschwendung, f.
Scipidezza, f. Geschmacklosigkeit, f. ungereimtes Zeug, n.
Scipidire, vn. unschmackhaft werden; fig. abgeschmackt, werden, dumm werden
Scipido, a. unschmackhaft; abgeschmackt, salbern
Scipire. V. Scipidire
Scipitezza. V. Scipidezza
Scipito, a. fade, abgeschmackt, dumm
Sciringa, f. Katheter, m.
Sciringare, va. spritzen, einspritzen; (den Urin) abzapfen
Scirocco, m. Südostwind, m.
Sciroppo, m. Syrup, m.
Scirro, m. unschmerzhafte Verhärtung, f.
Scirroso, a. verhärtet
Scisma, m. Spaltung, Kirchentrennung, f.; Zwist, m.
Scismatico, a. was Spaltungen macht, abtrünnig; - m. Zänker, m.
Scisso, a. zerschnitten, gespalten
Scissura, f. Riß, m.

Sciugare. V. Rasciugare
Sciugatoio, m. Handtuch, n.
Sciupare, vn. verschwenden
Sciupinare, va. langsam verschwenden
Sciupinio, m. langsames Verschwenden, n.
Sciupio, m. Verschwenden, n.
Sciupone, m. Verschwender, m.
Scivolare, vn. zischen. V. Sdrucciolare
Scivolata, f. Gezische, Geklirre, n.
Sclamare, vn. überlaut schreien, ausrufen
Sclamazione, f. Geschrei, n., Ausruf, m.
Scoccare, vn. abschnappen, los gehen; fig. heraus schießen; - va. drücken, los schießen; fig. heraus stoßen
Scocco, m. Abschießen, Losdrücken, n.; (delle ore) Schlagen, n.
Scoccobrino, m. Gaukler, m.
Scoccolare, va. abbeeren
Scoccoveggiare, vn. buhlen, die Kokette spielen; zum Besten haben, foppen
Scodare, va. stutzen
Scodato, a. stutzschwänzig
Scodella, f. Napf, m.
Scodellare, va. Suppe in den Napf thun; fig. umwerfen
Scodellino, m. Näpfchen, n.; Untertasse; (dell'archibugio) Pfanne (an der Flinte), f.
Scodinzolare, vn. mit dem Schwanze wedeln
Scofacciare, va. breit, flach drücken, zerquetschen
Scoffina. V. Scuffina
Scoffinato, a. gerieben, geraspelt
Scoglia, f. abgelegte Haut, f.; Fels, m.
Scogliato, a. geschnitten, entmannt, cavallo — Wallach, m.
Scogliera, f. Reihe nackter Felsen, f.
Scoglio, m. Klippe, Fels, m.
Scoglioso, a. klippig, voll Klippen
Scojare, va. schinden, die Haut abziehen
Scojatto Scojattolo, m. Eichhörnchen, n.
Scolajo, V. Scolare, m.
Scolamento, m. Abfluß, Ablauf, m.
Scolare, vn. abfließen, ausfließen; fließen; - va. ablaufen lassen
Scolare, m. Schüler, m.
Scolareggiare, va. als ein Schüler handeln
Scolaresca, f. Schuljugend, f.; sämmtliche Schüler, m. pl.

Scolastico, a. scholastisch. schulmäßig; - m. Scholastiker. Scholaster. m.; alla scolastica schulgerecht. schulmäßig
Scolativo, a. den Abfluß befördernd
Scolatojo, m. Abfluß. m.; Gosse, f.
Scolatura, f. Abfluß. m.
Scolazione, f. Samenfluß; Tripper, m.
Scoliaste, m. Scholiast. m.
Scolio, m. Scholium, n.; Anmerkung, f.
Scollacciato, a. mit bloßem Halse
Scollare, va. los machen
Scollato, m. Ausschnitt eines Frauenkleides (am Halse), m.
Scollatura, f. Ausschnitt eines Kleides am Halse, m.
Scollegamento, m. Trennung, f.
Scollegare, va. trennen. absondern
Scollinare, va. über die Anhöhe gehen [de), m.
Scollo, m. Schlitz (am Frauenhem-
Scolmare, va. das Maß abstreichen
Scolo, m. Fluß, Abfluß, m.; dare - den Abfluß verschaffen
Scolopendra, f. Assel. f.
Scolorare, va. die Farbe benehmen; blaß machen; -si sich entfärben; verschießen; bleich werden
Scoloramento, m. Entfärbung; Bläße, f.; Verschießen, n.
Scolorire, vn. e -si sich entfärben; verschießen; bleich werden
Scolorito, p. e a. entfärbt; verschossen; bleich
Scolpamento, m. Rechtfertigung, f.
Scolpare, va. rechtfertigen. entschuldigen
Scolpire, va. graben, stechen; schnitzen; schneiden; -le parole die Wörter rein aussprechen
Scolpitamente, av. deutlich, rein
Scolta, f. Schildwache, f.
Scoltura, V. Scultura *
Scombavare, va. begeifern
Scomberello, m. Sprengwedel, m.
Scombiccherare, va. bekritzeln; verschmieren
Scombinare, va. verwirren, zerrütten
Scombro, m. Makrele, f.
Scombuglio, m. Verwirrung, f.
Scombujare, Scombussolare, va. zerstreuen. verscheuchen; zerrütten
Scommessa, f. Wette, f.
Scommesso, p. e a. zerlegt; verlegt; gewettet
Scommettere, va. auseinander nehmen; zerlegen; trennen. zerrütten; fig. Unruhe stiften; wetten
Scommettitore, m. Wetter; Friedenstörer. m. [te. f.
Scommettitura, f. Trennung; Spal-
Scommezzare, va. gleich theilen
Scommiatare, va. beurlauben
Scommovimento, m, Scommozione, f. Bewegung. Erschütterung, f.; Aufstand, m.
Scommuovere, va. stark bewegen, erschüttern: fig. in Aufruhr bringen
Scomodare, va. beschweren: belästigen
Scomodezza, Scomodità, f., Scomodo, m. Beschwerde, Ungelegenheit, f.
Scomodo, a. lästig, beschwerlich; ungelegen
Scompaginare, va. in Unordnung bringen; -si in Unordnung gerathen
Scompaginazione, f. Verwirrung; Unordnung, f.
Scompagnare, va. trennen, absondern, der Gesellschaft berauben
Scompagnato, p. e a. getrennt: ungleich
Scompagnatura, f. Scheidung. Trennung; Ungleichheit, f.
Scomparire, vn. an Werth verlieren; verschwinden
Scompartimento, m. Eintheilung, Abtheilung, f.
Scompartire, va. eintheilen; abtheilen, vertheilen
Scompigliamento, V. Scompiglio
Scompigliare, va. verwirren; zerrütten; -si sich entrüsten
Scompigliatamente, av. alles unter einander [tung. f.
Scompiglio, m. Verwirrung; Zerrüt-
Scompigliume, m. Wirrwar, m.
Scompisciare, va. bepissen [m.
Scompiscione, m. großer Bock. Fehler,
Scomponimento, m. Zerlegung; Verwirrung, f.
Scomporre, va. zerlegen, verderben; verwirren; -si aus der Fassung kommen [stellung. f.
Scomposizione, f. Verwirrung; Ent-
Scompostezza, f. Unanständigkeit, f.
Scompuzzare, va. durchstänkern
Scompuzzolare, va. den Ekel benehmen
Scomunare, va. entzweien; -si sich absondern, abgehen
Scomunica, f. Bann, Kirchenbann, m.

Scomunicare, va. von der Gemeinde ausschließen, in den Bann thun [sich
Scomunicato, a. verwünscht; abscheu-
Scomunicazione, f. Ausschließung aus der Gemeinde, f.; Kirchenbann, m.
Sconcacare, va. bescheißen
Sconcatenare, va. die Fesseln zerreißen; fig. losbinden, entfesseln
Sconcatenato, a. unzusammenhängend
Sconcertare, va. stören, verwirren, in Unordnung bringen [f.
Sconcerto, m. Störung; Verwirrung,
Sconcezza, f. Unschicklichkeit, Unanständigkeit, f.
Sconciamente, av. schimpflich; schlecht; übermäßig
Sconciamento, m. Mißhandlung; Unordnung, f.
Sconciare, va. zu Schanden machen, übel zurichten, verwirren; in Verlegenheit setzen; -si (di donne) unrichtig gehen; (una gamba, ec.) sich den Fuß, 2c.) verrenken, vertreten
Sconciatamente, V. Sconciamente
Sconciatura, f. unzeitige Frucht oder Geburt; Mißgeburt, f.; Krüppel, m.; elendes Machwerk, n.
Sconcio, a. unschicklich, nicht geputzt; unehrbar; wunderlich; verdorben; rauh; verrenkt, vertreten; ungestaltet, häßlich; krüppelig; unordentlich; - m. Verlegenheit, Unschicklichkeit, f.; Schade, m.
Sconcludere, va. eine Unterhandlung stören, abbrechen [gung, f.
Sconcordanza, f. unrichtige Wortfü-
Sconcorde, a. uneinig [m.
Sconcordia, f. Zwietracht, f.; Zwist,
Scondito, a. ungewürzt, unschmackhaft; fig. abgeschmackt
Sconferma, f. Widerrufung, f.
Sconfessare, va. in Abrede stellen, leugnen
Sconficcare, va. (die Nägel) ausziehen
Sconfidanza, f. Mißtrauen, n.
Sconfidare, va. nicht trauen, Mißtrauen hegen
Sconfiggere, va. (den Feind) aufs Haupt schlagen; fig. niederschlagen
Sconfiggimento, m., Sconfitta, f. gänzliche Niederlage (des Feindes), f.
Sconfitto, p. e a. erlegt, geschlagen; nagellos [gen
Sconfondere, va. in Verwirrung brin-
Sconfortamento, m. Abrathung, f
Widerrathen, n.
Sconfortare, va. abrathen, widerrathen, den Muth benehmen; -si verzagen, den Muth verlieren [
Sconforto, m. Verzagung, Betrübni
Scongiungere, V. Disgiungere
Scongiungimento, m. Trennung, Absonderung, f.
Scongiuramento, V. Scongiurazione
Scongiurare, va. beschwören; inständigst bitten
Scongiuratore, m. Teufelsbanner, m.
Scongiurazione, f., Scongiuro, m. Beschwörung, f.; inständiges Bitten, n. [getrenn
Sconnesso, a. unzusammenhängen
Sconocchiare, va. abspinnen; fig. rei aufessen
Sconoscente, a. unerkenntlich, undankbar; grob
Sconoscenza, f. Unerkenntlichkeit, f.
Sconoscere, vn. unerkenntlich sein
Sconoscimento, V. Sconoscenza
Sconosciutamente, av. unbekannter Weise, heimlich
Sconosciuto, a. unerkannt; unbekannt; ruhmlos [schmetter
Sconquassare, va. zertrümmern, zer
Sconquasso, m. Zerstörung, Verwü stung, f.
Sconsacrare, va. entweihen
Sconsentimento, m. Mißbilligung, f.
Sconsentire, vn. nicht willigen, nich einig sein
Sconsideratezza, f. Unbedachtsamkeit.
Sconsiderato, a. unbedachtsam, unbe sonnen
Sconsiderazione, V. Sconsideratezza
Sconsolare, va. kränken, betrüben
Sconsolato, a. bekümmert, betrübt
Sconsolazione, f. Kummer, Schmerz, m
Scontare, va. abrechnen, abziehen, abver dienen; Gegenrechnung machen
Scontentamento, m. Mißvergnügen, n
Scontentare, va. mißvergnügt machen kränken; ärgern; -si mißvergnügt unzufrieden sein; sich ärgern
Scontentezza, f., Scontento, m. Unzufriedenheit, f., Verdruß, m.
Scontento, a. unzufrieden, mißvergnüg
Scontessitura, f. Verwirrung, f.
Scontinuare, va. nicht fortsetzen
Sconto, m. Abrechnung, f.; Abzug, m.

Scontorcere, va. drehen, verdrehen; verzerren; -si sich krümmen, sich winden

Scontorcimento, Scontorcio, m. Verdrehung; Verzerrung, f.

Scontorto, p. e a. verdreht, krumm, schief

Scontrafare. V. Contrafare

Scontramento, m. Zusammenstoß, m.; Begegnung, f.

Scontrare, va. e -si, vr. antreffen, begegnen; -male es schlecht treffen; übel ankommen; scontrare i conti die Rechnungen vergleichen

Scontrata, f. Begegnung, f.

Scontrazzo, m. ungefähres Scharmützel, n.; sonderbarer Vorfall, m.

Scontro, m. Begegnung, f.; Vorfall, m.

Sconturbare, va. stören, in Unruhe setzen; -si in Unruhe gerathen, unruhig werden

Sconvenenza, f. Unanständigkeit; Nichtübereinstimmung, f.

Sconvenevole, a. unanständig; unschicklich

Sconvenevolezza, f. Unanständigkeit; Unschicklichkeit, f.

Sconveniente. V. Sconvenevole

Sconvenienza. V. Sconvenenza

Sconvenire, vn. nicht zukommen; nicht passen; sich nicht ziemen

Sconvolgere, va. umkehren; zerrütten; verrenken; von etwas abbringen; bereden

Sconvolgimento, m. Verwirrung; Verdrehung, f.

Sconvolto, p. e a. umgekehrt; verrenkt; verbogen

Sconvolvere. V. Sconvolgere

Scopa, f. Birke, f.; Besen; Staupbesen, m.

Scopagogne, m. Galgenvogel; Schurke, m.

Scopamestieri, m. der oft umsattelt

Scopare, va. kehren, auskehren; staupen; peitschen; eines Schande aufdecken; ein Land durchstreichen

Scopatore, m. Kehrmann, m.

Scopatura, f. Staupen, Auskehren, n.; fig. öffentliche Beschämung, f.

Scoperchiare, va. abdecken

Scoperta, f. Entdeckung, f.; alla-öffentlich, offenbar

Scoperto, a. entdeckt; unbedeckt, offenbar; - m. Blöße, f.; unbedeckter Ort, m.; allo-unter freiem Himmel, im Freien; rimanere allo - jeder Gefahr ausgesetzt sein; nicht ganz bezahlt werden

Scopertura, f. Blöße; Entdeckung, f.

Scopeto, m. Birkenwald, Birkenbusch, m.

Scopetta, f. Kehrbürste, f., Kehrwisch, m.

Scopo, m. Ziel, n.; fig. Zweck, m.

Scoppiacorpo (a -), av. zum zerplatzen.

Scoppiamento, m. Platzen, Zerspringen, n.

Scoppiare, vn. bersten, zerbersten, platzen, springen zerspringen; hervor brechen; knallen, krachen; - va trennen

Scoppiata, f. Knall; Krach; Riß; Schuß, m.

Scoppiato, p. e a. zersprungen; aufgesprungen; fig. erboßt; entpaart; allein

Scoppiatura. V. Scoppiata

Scoppiettare, vn. platzen, knistern

Scoppiettata, f. Knall, m.; Geknister, n.; Flintenschuß, m.

Scoppietteria, f. die sämmtlichen Füsiliere, m. pl.

Scoppiettiere, m. Füsilier, m.

Scoppiettio, m. Knallen, Platzen, n.

Scoppietto, m. kleines Geplatze, n.; Flinte, f.

Scoppio, m. Knall, Platz, Schlag, m.; Flinte, f.

Scoprimento, m. Entdeckung, f.

Scoprire, va. aufdecken, abdecken; entdecken; erblicken, erfahren, ausforschen; scoprir gli altari Geheimnisse ausplaudern

Scopritore, m. Entdecker, m.

Scopritura, V. Scoprimento

Scopuloso, a. felsig

Scoraggiare, va. muthlos machen; -si den Muth sinken lassen

Scoraggiato, a. muthlos, verzagt

Scoramento, m. Muthlosigkeit, f.

Scorare. V. Scoraggiare

Scorbacchiamento, m. Verleumdung, Beschimpfung, f.

Scorbacchiare, va. verleumden; beschimpfen

Scorbiare, vn. klecken

Scorbio, m. Kleck, Dintenfleck, m.; fig. Unanständigkeit, f.

Scorbutico, a. skorbutisch

Scorbuto, m, Skorbut, Scharbock, m.

Scorcare, vn. e -si aus dem Bette aufstehen

Scorciare, va. abkürzen verkürzen
Scorciatojo, f. kürzeste Weg; Richtweg, m.
Scorcio, m. Verkürzung f.; Ausgang m.: seltsame Stellung, f.; in iscorcio von der Seite
Scordamento, m. Vergessenheit, f.
Scordanza, f. Verstimmung; Nichtübereinstimmung, f.; Mangel an Harmonie, m.
Scordare, va. verstimmen; - vn. nicht übereinstimmen; -si vergessen
Scordato, a. verstimmt
Scordevole, a. vergeßlich; nicht einstimmig, unverträglich
Scoreggia, V. Scorreggia
Scoreggiare, va. peitschen: - vn. furzen
Scoreggiata. V. Scorreggiata
Scoreggiato. V. Correggiato
Scorgere, va. sehen, erblicken, erkennen; wahrnehmen; leiten; begleiten
Scorgitore, m. Wahrnehmer, m.; Wegweiser, m.
Scoria, f. Schlacken von Metall, f. pl.; Hammerschlag, m.
Scornacchiamento, m. Verspottung; Beschimpfung, f.
Scornacchiare, va. verspotten; beschimpfen [to
Scornacchiata, f. V. Scornacchiamento
Scornare, va. die Hörner abstoßen; fig. beschämen, beschimpfen, schänden; -si sich schämen
Scornato, p. e a. der Hörner beraubt, vermutzt; beschämt, beschimpft, geschändet
Scornatura, f. Abstoßen der Hörner, n.; Beschämung, Beschimpfung, f.
Scorneggiare, va. mit dem Horne stoßen; von sich stoßen
Scorniciamento, m. Gesims, n.; Einfassung, f.
Scorniciare, va. mit Gesimsen zieren
Scorno, m. Schimpf, Hohn, m.; Schande; Beschämung, f.
Scoronare, va. der Krone berauben; die Bäume köpfen
Scorpacciata. V. Corpacciata
Scorpare, vn. tüchtig essen
Scorpione, Scorpio, m. Skorpion, m.
Scorporare, va. von dem Ganzen trennen; aufschließen, ein Kapital aus dem Handel nehmen
Scorporo, m. Absonderung eines Theils vom Kapitale, f.; das abgesonderte Kapital, n.: Ausschließung, f.
Scorrazzare, va. herum streifen; plündern
Scorreggia, f. lederne Peitsche, f.
Scorreggiare, va. peitschen
Scorreggiata, f. Peitschenhieb, m.
Scorreggiato. V. Correggiato
Scorrenza, f. Durchfall, Durchlauf, m.
Scorrere, vn. fließen; rennen, laufen; schlüpfen, gleiten; sich hinreißen lassen; einen Schnitzer machen; - va. Streifereien machen; durchlaufen; durchgehen, durchreisen; - un libro ein Buch flüchtig durchlesen
Scorreria, f. Streiferei, f.
Scorrettivo, a. verderbend
Scorretto, a. fehlerhaft, unrichtig; fig. unordentlich
Scorrevole, a. leicht auf und ablaufend; flüchtig; vergänglich; flüssig; schlüpferig
Scorrezione, f. Fehlerhaftigkeit, f.
Scorribanda, Scorribandola, f. Spaziergang; Spazierritt, m.; kleine Tour, f.
Scorridore, m. Vorläufer, m.
Scorrimento, m. Rinnen, Fließen; Gleiten, n.; Abfluß, m.; Streiferei, f.
Scorritojo, a. nodo - Schleife, f.
Scorrubbiarsi. V. Corrucciarsi
Scorsa, f. Fluß, Abfluß; Lauf, m.; kurze Reise; fig. kurze Übersicht; Übereilung, f.
Scorsivo, a. Durchfall erregend
Scorso, a. entwischt; verdorben, mangelhaft; verflossen, vergangen; - m. Versehen, n., Fehler, m.
Scorsojo. V. Scorritojo
Scorta, f. Wegweiser, m.; Geleite, n.; Bedeckung, f.
Scortamente, av. gescheidt, klug
Scortare, va. geleiten, decken; abkürzen
Scortato, p. e a. gedeckt; abgekürzt
Scortecciare, va. abrinden, schälen
Scortese, a. unhöflich, unartig
Scortesia, f. Unhöflichkeit, f.
Scorticare, va. schinden, schälen; fig. prellen, schinden [m.
Scorticaria, f. Schlagnetz, Fischgarn,
Scorticativo, a. anfressend, schindend
Scorticatojo, m. Schindmesser, n.; Schindanger, m.
Scorticatore, m. Schinder, m.

**Scorticatura**, f. Schindung, Beschindung f.
**Scorticavillani**, m. Bauernplacker, m.
**Scorticazione**. V. Scorticatura
**Scortichino**, m. Schindmesser, m.
**Scortinare**, va. ein Bollwerk abtragen
**Scorto**, m. Auszug, m. Verkürzung, f. – p. e a. erblickt, bemerkt; geleitet; gescheidt, klug; verständlich
**Scorza**, f. Schale, Rinde; fig. Außenseite, f.
**Scorzare**, va. schälen, abrinden; –si sich häuten
**Scorzone**, m. sehr giftige Schlange, f.; grober Kerl, m.
**Scorzonera**, f. Haferwurz, f.
**Scoscendere**, va. einen Zweig abschneiden, abbrechen; fig. sich spalten; sich senken
**Scoscendimento**, m. Riß, Bruch; Absturz, m.
**Scosceso**, p. e a. abgebrochen; zerrissen, gesunken, gespalten; abschüssig; fig. zerstört
**Scosciare**, va. die Schenkel ausrenken
**Scoscio**, m. Absturz, m.
**Scossa**, f. Stoß, m.; Erschütterung, f.
**Scossare**, va. rütteln, schütteln, stoßen
**Scosso**, p. e a. erschüttert; beraubt
**Scostare**, va. entfernen, bei Seite schaffen, wegrücken
**Scostumatezza**, f. Ungezogenheit, f.
**Scostumato**, a. ungesittet, ungezogen, grob
**Scostume**, m. Ungezogenheit, Unartigkeit, f.
**Scotano**, m. Färberbaum, m.; Gelbholz, n.
**Scotennare**, va. die Schwarte, die Haut abziehen
**Scotennato**, m. Speck, m.; Schmeer, n.
**Scotimento**, m. Rutteln, Schütteln, n.; Erschütterung, f.
**Scotitojo**, m. durchbrochene Schüssel, f.; Salatsieb, n.
**Scotitore**, m. Erschütterer, m.
**Scotola**, f. Flachsschwinge, f.
**Scotolare**, va. (den Flachs) schwingen
**Scotolatura**, f. Schwingen des Flachses, n.; Flachshachel, f.
**Scotomatico**, a. mit dem Schwindel behaftet
**Scotomia**, f. Schwindel, m.
**Scotta**, f. Molken, f. pl. T. Segeltau, n.
**Scottare**, va. verbrennen, abbrühen; fig. wehe thun
**Scottatura**, f. Brandwunde, f.
**Scotto**, m. Mahlzeit im Gasthofe; Zeche, f.
**Scovare**, va. aufjagen, aufstöbern (das Wild); fig. entdecken
**Sovercbiare**, ec. V. Soperchiare, ec.
**Scovrire**, ec. V. Scoprire, ec.
**Scozia**, f. T. Höhle, Krümme, f.
**Scozzare**, va. die Karten mischen
**Scozzonare**, va. (ein Pferd) abrichten; fig. (einen) zustutzen
**Scozzonato**, p. e a. abgerichtet; fig. schlau
**Scozzone**, m. Bereiter, m.
**Scranna**, f. Stuhl, Gerichtsstuhl, m.
**Screato**, a. schmächtig, dünn
**Scredente**, a. ungläubig; ungehorsam
**Scredere**, vn. nicht glauben
**Screditare**, va. in Mißkredit bringen; verrufen, verschreien
**Screditο**, m. Mißkredit, übler Ruf, m.
**Scremento**. V. Escremento
**Screpolare**, vn. aufspringen, zerspringen, bersten, schlitzen
**Screpolatura**, f. Screpolo, m.; Riß, Spalt, Sprung, m.
**Screscere**, vn. abnehmen, fallen
**Screziato**, a. scheckig; bunt, fleckig, sprenklich
**Screzio**, m. Bundscheckigkeit, f.; Zwist, m., Uneinigkeit
**Scriato**. V. Screato
**Scriba**, m. Schreiber, m.; Schriftgelehrte, as. m.
**Scricchiare**, **Scricchiolare**, vn. knistern knarren, klirren
**Scricchiolata**, f. Geknister, Geklirr, n.
**Scriccio**, **Scricciolo**, m. Zaunkönig, m.
**Scrigno**, m. Buckel, m.; Schmuckkästchen, n.
**Scrignuto**, a. buckelig; ausgeschweift
**Scrima**. V. Scherma
**Scrimaglia**, f. Vertheidigung, Gegenwehr, f.
**Scriminatura**, f. Abtheilung der Haare auf dem Kopfe, f.
**Scrinare**, va. die Haare aufbinden
**Scritta**, f. Schrift; Verschreibung, f.; Ehebündniß, n.
**Scritto**, m. Handschrift, f.; in iscritto schriftlich; – p. e a. geschrieben
**Scrittojo**, m. Schreibstube, Studierstube, f.; Schreibpult, n.
**Scrittore**, m. Schreiber, Schriftsteller, m.
**Scrittura**, f. Schrift; heilige Schrift; Buchhalterei, f.; schriftlicher Vertrag, m.; Engagement, f.
**Scritturale**, m. Buchhalter; Schreiber,

m.; - a. zum schreiben gehörig; zur heiligen Schrift gehörig
Scrivacchiare, va. schlecht schreiben, schmieren
Scrivaneria, f. Buchhalterstelle, Copistenstelle, f.
Scrivania, f. Schreibkommode, f.; Schreibtisch, m.
Scrivano, m. Buchhalter, Copist, m.
Scrivere, va. schreiben; aufschreiben; eintragen; zuschreiben, beimessen,
Scroba, f. Grube, f.
Scroccare, va. schmarotzen
Scroccatore. V. Scroccone
Scrocchiare, vn. Wucher treiben
Scrocchino, m. Schmarotzer, m.
Scrocchio, m. Wucher, m.
Scrocchione, m. Wucherer, m.
Scrocco, m. Schmarotzer, m.; Schmarotzerei, f. [dieb, m.
Scroccone, m. Erzschmarotzer; Gan-
Scrofa, f. Zuchtsau; Hure; Halsdrüse; Skrophel, f.
Scrofola, f. Halsdrüse, Skrophel, f.
Scrofoloso, a. skrophulös
Scrogiolare, vn. knistern, knarpeln
Scrollare, va. schütteln, rütteln; schwingen [Schwingung, f.
Scrollo, m. Rütteln, Wackeln, n;
Scropolo (peso), m. Skrupel, n.
Scrosciare, vn. knarpeln, knistern; wallen, rauschen; dräuschen
Scrosciata, f. Geknarpel; Geknister, n.
Scroscio, m. Strudeln, Rauschen, Dräuschen; Geräusch, n.; - di risa überlautes Gelächter, n.
Scrostare, va. die Rinde, Kruste abnehmen
Scroto, m. Hodensack, m.
Scrunare, va. das Nadelöhr abbrechen; den Faden aus dem Öhre ziehen
Scrupoleggiare, vn. Skrupel haben
Scrupolo, m. Gewissensskrupel, m.; Bedenken, n.; Zweifel; (peso) Skrupel, m.
Scrupolosità, f. Gewissenhaftigkeit, f.
Scrupoloso, a. sehr gewissenhaft, allzu genau, ängstlich
Scrutare, V. Scrutinare
Scrutatore, m. Forscher, m.
Scrutinare, va. forschen, erforschen; aufsuchen; die Stimmen sammeln
Scrutinio, m. Erforschung, Prüfung, Sammlung der Wahlstimmen, f.

Scucire, va abtrennen, zertrennen
Scudajo, m. Schildmacher, m.
Scudato, a. mit einem Schilde bedeckt
Scuderia, f. Marstall, m.
Scudetto, m. Schildchen, n.; Beschlag, m.
Scudicciuolo, m. Schildchen, n.
Scudiere, Scudiero, m. Waffenträger, Schildknapp; Stallmeister, m.
Scudisciare, va. mit einer Gerte hauen, schlagen
Scudiscio, m. Gerte, f.
Scudo, m. Schild, Wappenschild, m.; Schildkrötenschale, f; Thaler; fig. Schutz, Schirm, m.
Scuffia, V. Cuffia
Scuffiara, f. Haubensteckerin, f.
Scuffiare, va. fressen, hinein würgen
Scuffina, f. Raspel, f.
Scuffinare, va. raspeln
Sculacciare, va. den Hintern voll schlagen; fig. wie ein Kind behandeln
Sculacciata f; -cione m Arschklitsch, m.
Sculettare, va. mit dem Arsche wackeln; fig. volg. davon laufen
Sculmato, m. Verrenkung im Buge (der Pferde), f.
Scultare. V. Sculpire
Sculto, a. ausgehauen, geschnitzt; gegraben, gestochen
Scultore, m. Bildhauer, m.
Scultoresco, Sculturesco, Scultorio, a. bildhauermäßig
Scultura, f. Bildhauerkunst; Bildhauerarbeit, f.
Scuola, f. Schule; geistliche Brüderschaft; f.
Scuotere, va. rütteln, schütteln, stoßen, erschüttern; abschütteln, entledigen
Scurare V. Oscurare
Scure, f. Beil, n.; Axt, f.
Scurezza, V. Oscurità [f.
Scuriada, Scuriata, f. lederne Peitsche,
Scurire, va. verdunkeln
Scurisciare, Scuriscia, V. Scudisciare, Scudiscio
Scurità, Scuro, V. Oscurità, Oscuro
Scurrile, a. possenhaft, zotig
Scurrilità, f. grobe Possen, Zoten, f. pl.
Scusa, f. Entschuldigung; Ausrede, f.
Scusabile, a. verzeihlich, zu entschuldigen
Scusare, va. entschuldigen; -si sich entschuldigen; sich verschonen; sich etwas verbitten

Scusso, a. entblößt; beraubt
Scutiforme, a. schildförmig
Sdarsi, vr. nachläßig, faul werden
Sdato, a. faul, träge
Sdebitarsi, vr. sich schuldenfrei machen; fig. seine Schuldigkeit thun
Sdegnare, va. verschmähen verachten; –si sich ärgern, unwillig werden; sich erzürnen
Sdegno, m. Unwille, Verdruß; Ekel, m.; Verachtung, f.
Sdegnosaggine, Sdegnosità, f. Unwille, m.; Ereiferung, f.
Sdegnoso, a. unwillig, aufgebracht; trotzig, ekel, empfindlich
Sdentare, va. die Zähne ausbrechen
Sdentato, a. zahnlückig, zahnlos
Sdicevole, a. unanständig, unschicklich
Sdilacciare, va. ausschnüren, auflösen; –si sich aufschnüren
Sdilinquimento, m. Ohnmacht, f.
Sdilinquire, va. zu weich werden, in Ohnmacht fallen
Sdimenticare, va. vergessen
Sdimentico, a. vergeßlich
Sdipingere, va. die Malerei verwischen
Sdire. V. Disdire
Sdiricciare, va. schälen
Sdoganare, va. aus dem Zollhause wegschaffen
Sdogato, a. ohne Faßdauben
Sdolcinato, a. süß bis zum Ekel; fade
Sdonnare, va. in Freiheit setzen
Sdonzellarsi, vr. tändeln
Sdoppiare, va. aufschlagen, einfach legen
Sdormentare, va. aufwecken; –si aufwachen
Sdossare, va. abladen, ablegen
Sdottorare, va. der Doctorwürde berauben
Sdrajarsi, vr. sich hinstrecken
Sdrajata, f., fare una – sich hinstrecken
Sdrajone, av. ausgestreckt
Sdrucciolare, vn. gleiten, ausgleiten; rutschen; fig. stolpern; fehlen
Sdrucciolente,-levole a. glatt, schlüpfrig; fig. fließend; flüchtig
Sdrucciolo, m. Ausgleiten, Rutschen; n.; Rutscher; fig Anstoß, m; Gefahr; Schweifung, f; – a. schlüpfrig
Sdrucciolone, av. rutschend
Sdruccioloso, a. schlüpfrig, glatt

Sdrucio, m. Abtrennen, Lostrennen, n.; Aufgetrennte, as. n.; Riß, m.; Spalte, f.
Sdrucire, va. abtrennen, los trennen; trennen, spalten; –si aufgehen; Ritze bekommen
Sdrucito, p. zertrennt; gespalten; – m. Riß, Schlitz, m. [f.
Sdrucitura, f. Ritz, Schlitz, m., Spalte,
Se, c. wenn, wofern; ob; wenn gleich; da; so viel als
Sè, pr. sich [obschon
Se bene, Sebbene, c. obgleich, obwohl,
Secare, V. Segare [f.
Secca, f. Untiefe; Sandbank, Klippe,
Seccabile, a. sich trocknen lassend
Seccaggine, f. Trockenheit; Lästigkeit, lange Weile, f.
Seccagginoso, a. albero–halb abgestorbener Baum, m.
Seccagna, V. Secca [nung, f.
Seccamento, m. Trockenheit, Vertrock-
Seccare, va. trocknen; fig. belästigen; beschweren; – vn vertrocknen
Seccaticcia, f. abgestorbenes Holz, n.
Seccativo, a. austrocknend
Seccato, p. e a. getrocknet, trocken
Seccatoja, f., –jo, m. Trockenplatz, m.; Obstdarre, f.
Seccatore, m. lästiger Mensch, m.
Seccatrice, f. lästiges Frauenzimmer, n; Schwätzerin, f.
Secchereccio, a. halb trocken; – m. Trockenheit, Dürre, f.
Secchezza, f. Trockenheit, Dürre; fig. Seichtigkeit, f.
Secchia, f. Eimer, Wassereimer, m.
Secchiata, f. Eimer voll, m.
Secchio, m. Gelte, Milchgelte, f.
Secchione, m. große Gelte, f; großer Eimer, m
Seccia, f. Stoppel, f.; Stoppelfeld, n.
Secco, a. trocken, dürre; geräuchert; fig. seicht; matt; karg; knapp; – av. trocken, fig. hastig, geradezu; – m. Trockene, as. n.; Trockenheit, f.
Seccomoro, V. Siccomoro
Seccume, m. dürres Reisig, n.; dürre Früchte, f. pl.
Secento, nu. sechs hundert; – m. das siebzehnte Jahrhundert, n.
Secesso, m. abgesonderter Ort, m.; Abtritt, m.; evacuare per – von unten abführen

Seco. pr. mit sich; mit ihm; mit ihr; mit ihnen
Secolare, a. weltlich. hundertjährig; - m. Weltliche, as. m.; Laie, m.
Secolaresco, a. weltlich. profan
Secolo, m. Jahrhundert, Zeitalter, n.; Welt. f.; weltlicher Stand. m.
Seconda, f. Nachgeburt, Afterbürde, f.: Gang nach dem Strome; a – nach Wunsch
Secondamente. V. Secondariamente
Secondare. va. folgen; helfen, fördern; unterstützen
Secondariamente.av. zweitens
Secondario, a. der zweite; beiläufig; zufällig
Secondina. f. Afterbürde, f.
Secondo. a. der zweite; günstig; - m. Sekunde.f.; (in un duello) Sekundant, Gehülfe,m.; - av zweitens; wie, so wie; - prp. nach, gemäß
Secondochè, c. je nachdem; im Verhältniße, gemäß
Secondogenito, a. der zweitgeborne
Secretario. V. Segretario [f.
Secrezione, f. Absonderung der Säfte.
Securare, Securità, ec. V. Sicurare, Sicurtà ec.
Secure. V. Scure
Secutore, m. Nachfolger, Anhänger, Befolger, m.
Sedano, m. Sellerie, m.
Sedare, va. stillen, beruhigen
Sedatamente, av. still, ruhig
Sedativo, a. stillend. beruhigend
Sede, Sedia, f. Sitz Stuhl, m.
Sedentario, a. viel sitzend
Sedere, vn. sitzen; sich setzen; (esser posto, situato) liegen; - m. Sitzen; Gesäß, n.; Hintere, as. m.
Sedia, f. Stuhl, Sessel, m.; Sänfte, f.; Sitz, m.
Sedicesimo, a. der sechzehnte
Sedici, nu. sechzehn
Sedile, m. Sitz, Sessel, m.; Bank, f.; sedili delle botti, pl. Kellerlager, n.
Sedimento, m. Satz. Bodensatz, m.
Sedimentoso, a. Satz machend
Sedizione, f. Aufstand. Aufruhr, m.
Sedizioso, a. aufrührerisch
Sedotto, p e a. verführt
Seducente, a. verführerisch
Seducimento, m. Verführung, f.
Sedulità, f. Emsigkeit, f.; Fleiß, m.
Sedurre, va. verführen, verleiten
Seduttore, m., -trice, f. Verführer, m., -in, f.
Seduzione, f. Verführung, f.
Sega, f. Säge, f.
Segale, f. Roggen, m.; Korn, n.
Segaligno, a. schmächtig, unfähig fett zu werden
Segalone, m. Taucher. m.; Tauchente, f.
Segare, va. sägen; schneiden, abschneiden; abmähen
Segaticcio, a. legname – Sägeholz, n.
Segatore, m, Holzsäger; Schnitter, m.
Segatura, f. Sägen, n., Sägespäne, m. pl.; Sägeschnitt. m.; Ernte, f.
Segavene, m. Leuteschinder, m.
Seggetta, f. Sänfte, f.; Nachtstuhl, m.
Seggia, f. Stuhl, Sitz; Aufenthalt, m.; far lunga – sich lange aufhalten
Seggio, m. Ehrensitz, Thron. V. Sedia
Seggiola, f. Sessel; Dachstuhl, m. [m.
Seghetta, f. kleine Säge, f.; Kappzaum,
Segmento, m. T. Kreisabschnitt, m.
Segnacaso, m. T. Casuszeichen, n.
Segnacolo, m. Merkmal, Zeichen, n.
Segnalare, va. auszeichnen; –si sich auszeichen, sich hervor thun
Segnalatamente, av. hauptsächlich, besonders
Segnalato, a. ausgezeichnet; ansehnlich; vorzüglich
Segnale, m. Merkmal. Zeichen: Signal, Andenken, n.; Fahne, Flagge, f.
Segnare, va. zeichnen, bezeichnen; anmerken, unterzeichnen; stempeln; ein Kreuz machen; zur Ader lassen; –si sich kreuzigen und segnen
Segnatamente, av. vornehmlich; ausdrücklich
Segnato, p. e a. bezeichnet; angezeigt, erwähnt [tur. f.
Segnatura, f. T. Ähnlichkeit; Signa-
Segno, m. Zeichen, Merkmal; Signal, Anzeichen; Mal; Siegel; Ziel, n.; Schelle; Fahne; Spur, f.; – per – haarklein
Sego, m. Unschlitt, n., Talg, m.
Segolo, m. kleine Hacke, f.; Ärtchen, n.
Segone, m. große Säge, f.
Segregare, va. absondern
Segrenna, f. hagere, unansehnliche Person, f. [m.
Segreta, f. geheimer Ort; Kerker,
Segretamente, av. insgeheim; heimlich

Segretariato, m. Sekretariat, n.
Segretario, m. Sekretär, Geheimschreiber, m.; Vertraute, as. m.; geheimes Fach für Schriften, n.
Segreteria, f. Schreibstube eines Sekretärs, f.; Sekretariat, n.; Kanzlei der Bischöfe; Schreibkommode, f.; Schreibtisch, m.
Segretezza, f. Heimlichkeit, Verschwiegenheit, f.
Segreto, m. Heimlichkeit, f., Geheimniß, n.; - a. geheim, verborgen
Seguace, a. der (die) nachfolgt; folgsam; - m. Anhänger, m.
Seguente, a. folgend
Seguentemente, av. folglich, demnach
Seguenza, f. Folge; Fortsetzung; große Reihe, f.; Zug, m.
Segugio, m. Spürhund, m.
Seguire, va. folgen, nachfolgen; nachgeben, sich gefallen lassen; befolgen; fortsetzen; - vn. fortfahren; erfolgen
Seguitabile, a. dem (der) man folgen kann
Seguitamente, av. nach einander, auf einander, immerfort
Seguitare, V. Seguire, Perseguitare
Seguitatore, m. Nachfolger, Anhänger, Befolger, m.
Seguito, m. Gefolge, n. Zug, m.; Folge, f.; Erfolg, Fortgang, m.
Seguito, p. e a. erfolgt, vorgefallen; anzehnlich
Sei, nu. sechs
Seicento, nu. sechs hundert
Selce, f. Kiesel, Kieselstein, m.
Selciare, va. pflastern
Selciato, m. gepflasterter Ort, m.; Pflaster, n.
Selenite, f. Marienglas, m.
Selenografia, f. Mondbeschreibung, f
Selice, V. Selce
Sella, f. Sattel; Stuhl, m.
Sellajo, m. Sattler, m.
Sellare, va. satteln
Selva, f. Wald, m.; fig. Sammlung verschiedener Dinge, f.
Selvaggina, f. Wildpret, n.
Selvaggio, a. waldig, buschig, wüste, wild; fig. scheu; roh
Selvaggiume, m. Wild, Wildpret, n.
Selvareccio, a. wild
Selvatichezza, f. Wildheit, f.
Selvatico, a. wild
Selvoso, a. waldig
Sembiante, m. Miene, f., Gesicht, Ansehen, n.; Schein, m.; - a. ähnlich (an Gestalt); far- sich stellen, als ob
Sembianza, f. Miene, f.; Gesicht, Ansehen, n.; Wink; Schein, m.; Ähnlichkeit, f.
Sembiare, V. Sembrare
Sembraglia, f. Haufen, m.
Sembrare, vn. scheinen dünken
Seme, m. Samen, m., Samenkorn; Geschlecht, n.; Quelle, f.; Ursprung, m.; (nelle carte) Farbe, f.
Sementa, Semente, f. Samen, m., Saat; Saatzeit, f.
Sementare, va. säen, besäen
Sementatore, m. Säemann, m.
Semenza, f. Samen, m.; Saat, f.; fig. Geschlecht, n.
Semenzajo, m. Baumschule, f.
Semenzina, f. Wurmsamen, m.
Semenzire, vn. schossen, in Samen schießen, Samen tragen
Semestrale, a. halbjährig
Semestre, m. halbes Jahr, Halbjahr, n.; halbjährige Zahlung, f.
Semi (particella prepositiva), a. halb, fast, beinahe
Semicanuto, a. der (die) fast graue Haare hat
Semicerchio, m. Halbkreis, m.
Semicircolare, a. halbkreisförmig
Semicircolo, m. Halbkreis, m.
Semicroma, f. doppelt geschwänzte Note, f.
Semicupio, m. Bad bis an den halben Leib, m.
Semideo, m. Halbgott, m.
Semidiametro, m. halber Durchmesser, m.
Semidotto, a. halbgelehrt
Semignorante, a. fast unwissend
Semila, nu. sechstausend
Semilunare, a. halbmondförmig
Seminagione, f. Säen, n.
Seminale, a (Samen-; Saat-); campo- Saatfeld, n.
Seminare, va. säen, besäen; fig. ausspreugen, ausbreiten
Seminario, m. Baumschule, f.; Seminarium, n; - a. (Samen-); vasi seminarj Samengefäße, n. pl.
Seminarista, m. Seminarist, m.
Seminato, m. Saat, f.; Saatfeld, n.
Seminatore, m. Säemann; fig. Stifter, m.
Seminatrice, f. Säerin; fig. Stifterin, Quelle, f.

Seminatura, Seminazione, f. Säen, n.; Saat, f.
Semiparalisi, f. halbe Lähmung, f.
Semipoeta, m. mittelmäßiger Poet, m.
Semirotondo, a. halbrund
Semitono, m. halber Ton, m.
Semiuomo, m. kleines Männchen, n.
Semivivo, a. halbtodt
Semivocale, a. Halbvokal, m.
Semmento, V. Segmento
Semola, f. Kleien von feinem Mehle, f. pl. [m.
Semoletta, f. Mehlkügelchen, n.; Gries,
Semolino, m. kleines Gesäme, n.; Gries, m.
Semovente, a. sich selbst bewegend
Sempiternale, a. immerwährend
Sempiternare, va. verewigen
Sempiternità, f. ewige Dauer, f.
Sempiterno, a. immerwährend, ewig
Semplice, a. schlicht und leicht: einfach; bloß; rein lauter; aufrichtig: einfältig: semplici, m. pl. einfache Heilmittel, Heilkräuter, n. pl.
Sempliciario, m. Kräuterbuch, m.
Semplicione, Sempliciotto, a. albern, einfältig, dumm; - m. Pinsel, Dummkopf, m.
Semplicista, m. Kräuterkenner, m.
Semplicità, f. Einfachheit, Lauterkeit; Einfalt; Aufrichtigkeit; Ungezwungenheit, Natürlichkeit, f.
Sempre, av. allezeit; immer; stets; - che so oft als; - mai stets, auf immer
Sempreverde, f. Immergrün, n.
Sempreviva, f. Hauswurz, f.; Hauslaub, n. [ter, n. pl.
Sena, f. Senesbaum, m.; Senesblät-
Senape, f. Senf, m.
Senapismo, m. Senfpflaster, n.
Senario, a. gesechst: numero - Zahl sechs, f.: verso - sechssilbiger oder sechsfüßiger Vers, m.
Senato, m. Rath, Senat, m.
Senatore, m. Rathsherr, Senator, m.
Senatorio, a. senatorisch
Sene, m. Greis, m.
Seniei, m. pl. Halsgeschwulst, f.
Senile, a. alt, abgelebt
Senio, m. hohes Alter, n.
Seniore, a. der ältere
Seniscalco, V. Siniscalco
Senneggiare, vn. verständig, klug thun

Sennino, m. gesetzter junger Mensch, m.
Senno, m. Verstand, m.; Einsicht, f.; Witz, Sinn, m.; Meinung; List, f.
Seno, m. Busen, m.; Brüste, f. pl.; Schooß, m.; - di mare Meerbusen, m.
Senopia, V. Sinopia
Sensale, m. Sensal, Mäkler, m.
Sensatezza, f. Verstand, m.; Einsicht, f.
Sensato, a. sinnlich; verständig, klug
Sensazione, f. Empfindung, f.; Eindruck, m. [lei, f.
Senseria,* f. Mäklerlohn, m.; Mäke-
Sensibile, a. sinnlich, empfindlich, fühlbar; empfindsam; gerührt
Sensibilità, f. Empfindlichkeit; Empfindsamkeit, f.
Sensibilmente, av. auf sinnliche Art, fühlbarer Weise
Sensitiva, f. Empfindungskraft, f.; Sinnkraut, n.
Sensitivo, a. sinnlich; empfindlich
Senso, m. Sinn, Verstand, m.; Empfindung, Sinnlichkeit, f.
Sensorio, m. Werkzeug der Sinne, n.
Sensuale, a. sinnlich: wollüstig
Sensualità, f. Sinnlichkeit, f.; Sinn, m.; Empfindung, f.
Sentenza, f. Ausspruch, m.; Urtheil, n.; Meinung, f.; Spruch, Denkspruch, m.; in - im Grunde, eigentlich; überhaupt [verurtheilen
Sentenziare, va. ein Urtheil sprechen,
Sentenziatore, m. Urtheilsprecher, m.
Sentenzioso, a. spruchreich, lehrreich
Sentiero, m. Fußsteig, Pfad, m.
Sentimento, m. Empfindung, f.; Gefühl, n.; Einsicht, f.; Verstand, m.; Gesinnung, Meinung, f.
Sentina, f. (nelle navi) Grundsuppe; fig. Kloak; - di vizj Pfuhl der Laster, m.
Sentinella, f. Wache, Schildwache, f.; far la - Schildwache stehen
Sentire, va. e vn. empfinden; hören riechen; schmecken; fühlen; wahrnehmen; meinen; gesinnt sein; einwilligen; -si zu sich kommen; zu Muthe sein; - bene o male sich wohl oder unwohl befinden
Sentita, f. Empfindung; List, f.
Sentito, p. e a. gehört; klug; vorsichtig
Sentore, m. Geruch; Wind, m.; Anzeige, f.; Lärm, n.; stare in - auf eine Nachricht passen

Senza, prp. ohne; außer; senzachè überdieß; ohne daß: senz'altro ohne weiters; – più ohne Mehreres, schlechtweg [gabt
Senziente, a. fühlend, mit Gefühl be-
Sepajuola, f. Zaunkönig, m.
Separabile, a. trennbar
Separabilità, f. Trennbarkeit. f.
Separamento, m. Trennung. f.
Separare, va. trennen; absondern; scheiden [sonders
Separatamente, av. insbesondere; be-
Separativo, a. absondernd
Separato, a. getrennt, abgesondert
Separatorio. V. Separativo
Separazione. f. Trennung, Absonderung. Scheidung, f.
Sepelire, Sepellire. V. Seppellire
Sepolcrale, a. zum Grabe gehörig
Sepolcro, m. Grab, n.; Gruft, f
Sepolto, a. begraben; fig. verborgen
Sepoltura, f. Grab, Grabmal; Begräbniß, n.
Seppellimento, m. Begräbniß, n.
Seppellire, va. begraben; verbergen
Seppia, f. Blackfisch, Tintenfisch, m.
Sequela, f. Folge. f.; Schluß, m.
Sequenza, f. Sequenz, f.
Sequestrare, va. absondern, entfernen; sequestrieren, mit Arrest belegen; verkümmern; auspfänden; einschließen, einsperren
Sequestrazione, f., Sequestro, m. Absonderung; Verkümmerung; Sequestration. f.
Ser (Sere), m. Herr. Meister, m. [Tod, m.
Sera, f. Abend. m.; fig. l'ultima – der
Serafico, a. seraphisch [m.
Serafino, Serafo. m. Seraphim, Seraph,
Serale, a. abendlich, von jedem Abende
Serata, f. Abend, m.; Abendzeit. f.
Serbabile, a. bewahrlich. erhaltbar
Serbanza, f. Aufheben, Erhalten, n.
Serbare, va. erhalten, aufbehalten, bewahren, aufheben, sparen, vorbehalten, versparen; halten, beobachten
Serbatojo, m Behältniß, n.; Hälter, Wasserbehälter. m.
Serbo, m. Verwahrung, f.; dare a – aufzuheben geben
Sere, m. Herr. Meister, m.
Serenare, va. ausheitern. aufheitern; beruhigen, trösten; –si sich ausheitern
Serenata, f. Helle. f.; heiteres Wetter; Ständchen, n.; Abendmusik, f.
Serenissimo, a. sehr heiter; (nei titoli) Durchlauchtig, Durchlauchtigst
Serenità, f. Heiterkeit; Helle; fig. Seelenruhe; (titolo) Durchlaucht, f.
Sereno, a. heiter; fig. ruhig; – m. Heiterkeit; freie Luft, f.
Serfaccenda, m. gar zu eifriger Mensch, der sich um Alles bekümmert, m.
Serfedocco, m. einfältiger Tropf, m.
Sergente, m. Diener. Gerichtsdiener; Häscher; (di fanteria) Feldwebel; (di cavalleria) Wachtmeister. m.
Sergozzone. V. Sorgozzone
Seriamente, av. ernsthaft, ernstlich
Serico, a. seiden
Serie, f. Reihe, Folge, Ordnung. f.
Serietà, f. Ernsthaftigkeit. Gesetztheit, f.
Serio. a. ernsthaft. gesetzt; ernstlich; wichtig
Serioso, a. ernsthaft, ernstlich; wichtig; von Bedeutung
Sermento, m. Weinrebe f.
Sermentoso, a. voller Reben
Sermocinare, va. predigen. vorpredigen
Sermocinazione, f. Predigen, f.; Predigt, f.
Sermollino, m. Quendel, m.
Sermonare, va. predigen
Sermone, m. Predigt, Rede; Sprechart, f.; (pesce) Lachs, m.
Sermoneggiare. V. Sermonare
Serolone. V. Segalone
Serosità, f. wässerige Feuchtigkeit, f.
Seroso. V. Sieroso
Serotinamente, av. spät
Serotine, Serotino, a. spät; abendlich
Serpato, a. spreuklich
Serpe, f. e m. Schlange. f.
Serpeggiamento m. schlänglichte Krümmung f.
Serpeggiare, vn. sich schlängeln; – va. schlängeln
Serpentare, va. quälen, plagen
Serpentaria, f. Schlangenkraut, n.
Serpente, m. Schlange, f.
Serpentello, m. kleine Schlange, f.
Serpentina, f. Serpentin, Serpentinstein, m.
Serpentino, m. Serpentin, m.; – a. schlangenartig
Serpentoso, a. voll Schlangen
Serpere, vn. sich schlängeln

Serpigine, f. Schwinde, Flechte, f.
Serpillo, Serpullo, V. Sermollino
Serposo, a. voll Schlangen
Serqua, f. Dutzend, m.
Serra, f. Engpaß; Damm, Streit, m.; Gedränge; Treibhaus, n.
Serraglia, f., Serraglio, m. Verschluß; Schlagbaum; eingeschlossener Ort, Wall, m.
Serraglio, m. Serail, n.
Serrame, m. Schloß, n.
Serramento, m. Einschließung, f.; Schluß, m.
Serrare, va. schließen, verschließen, zumachen; in sich schließen; einschließen; beschließen; endigen; dringen, zusetzen; drücken; fest zuziehen; anrücken; zusammen thun; - vn. schließen; anschließen
Serrato, p. e a. geschlossen; verschlossen; anschließend, enge, dicht; gedrängt
Serratura, f. Schloß, n.; Vollendung, f.
Serto, m. Blumenkranz, m.
Serva, f. Magd, Dienerin, f.
Servaggio, V. Servitù [tung f.
Servamento, m. Erhaltung; Erret-
Servare, va. bewahren, erhalten; aufrecht halten, erretten; vorbehalten; beobachten [obachter, m.
Servatore, m. Erhalter; Erretter; Be-
Servente, m. e f. Diener, Aufwärter; Liebhaber, m.; Aufwärterin, f.; - a. dienend, dienlich
Servidorame, m. Dienerschaft, f.; Gesinde, n.
Servidore, V. Servitore [m.
Servigiale, m. Dienstbote, Aufwärter,
Servigio, m. Dienst, m.; Bedienung, f.; Gefallen, m.; Gefälligkeit; Tracht Speisen, f; Tafelservice, n.
Servile, a. knechtisch
Servilità, f. Dienstbarkeit, f.
Servilmente, av. auf eine schlechte, niederträchtige Art
Servire, va. e vn. dienen; bedienen; aufwarten, helfen; - in tavola bei Tische vorlegen; anrichten, auftragen; - si d'alcuna cosa sich einer Sache bedienen
Servito, m. Tracht Speisen, f.; - da camera Kammergeräthe, n.; il ben - schriftlicher Abschied, m., Attestat, n. [as, m.
Servitore, m. Diener, m.; Bediente,

Servitù, f. Dienstbarkeit, Verbindlichkeit, Dienerschaft; T. Servitut, f.
Serviziale, m. Klystier, n.
Serviziato, a. dienstfertig
Servizio, V. Servigio
Servo, m. Diener, Knecht, m.
Sesamo, m. Sesamkraut, n.
Sesquipedale, a. von anderthalb Fuß
Sessagenario, a. sechzigjährig
Sessagesimo, V. Sessantesimo
Sessagono, m. Sechseck, n.
Sessanta, nu. sechzig
Sessantamila, nu. sechzig tausend
Sessantesimo, a. der sechzigste
Sessantina, f. Schock, n.
Sessennio, m. sechs Jahre, n. pl.
Sessione, f. Sitzung, f.
Sessitura f. Einschlag am Rocke, m.
Sesso, m. Geschlecht, weibliche Geschlecht, n.; Hintere, as, m.
Sessola, f. hölzerne Schaufel, f.
Sesta, f. Zirkel, m.; a - abgezirkelt; parlar colle seste jedes Wort auf die Goldwage legen
Sestare, va. abzirkeln, abmessen
Sesterzio, m. Sesterz, m.
Sestiere, m. *halber Schoppen, m.; Stadtviertel, n.
Sestile, m. T. gesechster Schein; Monat August, m.
Sestina, f. sechszeilige Strophe, f.; Gedicht aus sechszeiligen Strophen, n.
Sesto, a. sechste; - m. Ordnung, Richtigkeit, f.; Format; Sechstel, n.
Sestuplo, a. sechsfach
Seta, f. Seide, f.
Setajuolo, m. Seidenwirker; Seidenhändler, m.
Sete, f. Durst, m.
Seteria, f. Seidenwaare, f.; Seidenhandel, m.
Setino, m. Seidenzeuch, m.
Setola, f. Borste, Bürste; Schramme, f.; Ritz, m.
Setolare, va. bürsten, ausbürsten
Setoletta, Setolina, f. kleine Bürste, f.
Setolone, m. Kannenkraut, n.
Setoloso, Setoluto, a. borstig
Setone, m. Haarseil, n.
Setoso, V. Setoloso
Setta, f. Secte; Partei, f.
Settagono, m. Siebeneck, n.
Settangolo, a. siebeneckig
Settanta, nu. siebzig

Settantesimo, a. der siebzigste [m.
Settario, m. Anhänger einer Secte,
Settatore, m. Anhänger, Schüler. m.
Sette, nu. sieben [ren
Setteggiare, vn. Secte machen, sectie-
Settembre, m. September, Herbstmonat, m.
Settembrino, a. vom Herbstmonate; (parlando del vino) schal
Settenario, a. numero – Zahl sieben, f.; verso – siebensilbiger Vers, m.
Settennale, a. siebenjährig
Settentrionale, a. nördlich
Settentrione, m. Norden, m.
Settile, a. säg bar [woche, f.
Settimana, f. Woche, f.; – santa Char-
Settimano, Settimo, a. der siebente
Settina, f. Zahl von sieben, f.
Settore, m. T. Sector, m.
Settotrasverso, m. Zwerchfell. n.
Settuagenario, a. siebzigjährig
Settuplo, a. siebenfach
Severare. V. Sceverare [f.
Severità, f. Strenge, Schärfe, Härte,
Severo, a. strenge; scharf; ernsthaft
Sevizia, f. Unmenschlichkeit, Wuth, f.
Sevo, m. Unschlitt, Talg, m.
Sezione, f. Schnitt, Abschnitt, Durchschnitt, m.
Sezzajo, Sezzo, a. der letzte; da – zuletzt
Sfaccendato, a. müßig, faul
Sfacciamento, m. Unverschämtheit, f.
Sfacciataggine, f. Unverschämtheit, Frechheit, f.: Frevel, m.
Sfacciatello, a. naseweis
Sfacciatezza. V. Sfacciataggine
Sfacciato, a. unverschämt, frech
Sfacimento. V. Disfacimento
Sfaldare, va. zerlegen, zerblättern; entfalten; - vn. e – si, vr. sich blättern, sich schiefern, splittern
Sfaldatura, f. Schiefern, Splittern, n.
Sfaldellare, va. zermalmen
Sfallare, Sfallire, vn. sich versehen, fehlen
Sfalsare, vn. ausparieren, ausweichen
Sfamare, va. den Hunger stillen, sättigen
Sfanfanare, va. verzehren
Sfangare, vn. e va. im Kothe gehen; vom Kothe säubern
Sfare. V. Disfare
Sfarfallare, vn. auskriechen (aus der Puppe); aufschneiden
Sfarfallone. V. Farfallone
Sfarinacciare. V. Sfarinare [mend
Sfarinaccinlo, a. sich leicht zermal-
Sfarinare, va. zermalmen, in Staub verwandeln; - vn. zerstäuben; – si verwittern
Sfarinato, p. e a. zu Mehl, zu Staub gemacht; mehlicht
Sfarzo, m. Prunk, Staat, m.
Sfarzosità, f. Pracht f.; Prunk, m.
Sfarzoso, a. prächtig, herrlich
Sfasciare, va. auswickeln, auswindeln; den Verband abnehmen; (mura, ec.) niederreißen, schleifen; – si auseinander fallen
Sfasciatura, f. Auswickeln; Abschälen; Niederreißen, Schleifen, n.
Sfasciume, m. Schutt, Abraum, m. [m.
Sfatamento, m. Verachtung, f., Schimpf,
Sfatare, va. verachten, verspotten
Sfatatore, m. Verächter, m.
Sfatto, p e a. vernichtet zerstört
Sfavillamento, m. Schimmern. n.; Glanz, m.
Sfavillare, vn. funkeln; schimmern; glänzen
Sfavorire, va. Schaden zufügen, einen schlechten Gefallen thun
Sfederare, va. die Kissenzieche abziehen
Sfegatarsi, vr. (dal correre) sich Lunge und Leber heraus laufen
Sfegatato. V. Sviscerato
Sfendere. V. Fendere [ze, f.
Sfera, f. Sphäre, Kugel; fig. Gren-
Sferale. V. Sferico
Sfericità, f. Rundung, f.
Sferico, a. sphärisch [roid, n.
Sferoide, f. T. Afterkugel, f.; Sphä-
Sferra, f. altes Hufeisen, n.; fig. sferre alte, abgetragene Kleider, n. pl.
Sferrajuolare, va. den Mantel abnehmen
Sferrare, va. die Eisen abnehmen; mit Gewalt entreißen; – si die Eisen verlieren
Sferratoja. V. Feritoja
Sfervorato, a. lau geworden
Sferza, f. Peitsche, f.
Sferzare, va. peitschen; fig. antreiben; züchtigen; bestrafen; (del sole) brennen [tigung, f.
Sferzata, f. Peitschenhieb, m.; fig. Züch-
Sfessatura, f. Spalte, f.; Sprung, Riß, m.

Sfesso, p. e a. gespalten, zerspalten

Sfetteggiare, va. in kleine Stücke, in Scheibchen schneiden

Sfiancare, vn. an den Seiten einfallen; einsinken, einstürzen; - va. lendenlahm machen

Sfiancata, f. Seitenstoß, m. [n.

Sfiatamento, m. Hauchen, Aushauchen,

Sfiatare, va. hauchen, aushauchen; -si außer Athem kommen

Sfiatato, a. außer Athem, athemlos

Sfiatatojo, m. Zugloch, Luftloch, n.

Sfibbiare, va. aufschnallen, los schnallen; - i bottoni aufknöpfen

Sfibrare, va. die Fibern schwächen; entkräften

Sfidamento, m. Aufforderung, Ausforderung, f.

Sfidanza, f. Mißtrauen, n.

Sfidare, va. herausfordern; den Muth, das Zutrauen benehmen; -si nicht trauen

Sfidato, a. mißtrauisch, muthlos

Sfidatore, m. Herausforderer, m.

Sfiduciato, a. mißtrauisch

Sfigurare, va. verunstalten, entstellen; eine schlechte Figur machen

Sfilacciare, Sfilaccicare, va. ausfädeln, auszupfen; -si sich fasern

Sfilamento, m. Trennung der Reihen, 2c. f.

Sfilare, vn. aus dem Gliede gehen; einer nach dem andern marschieren, defilieren; - va. abreihen; -si von der Schnur los gehen; den Rückgrat brechen

Sfingardaggine, V. Infingardaggine

Sfinge, f. Sphinx, f.

Sfinimento, m. Ohnmacht, f.

Sfinire, V. Finire

Sfioccare, va. troddeln, austroddeln

Sfiorare, va. die Blüten abbrechen

Sfiorire, vn. verblühen

Sfioritura, f. Verblühen, n.

Sfirena, f. Seehecht, m.

Sflagellare, va. zerschmettern; zertrümmern

Sfocato, a. erkaltet, verkühlt

Sfoderare, va. das Futter austrennen; aus der Scheide ziehen; zum Vorschein bringen

Sfogamento, m. Ausdünstung; fig. Erleichterung, f.

Sfogare, vn. ausduften, ausdünsten; verfliegen; eitern; ablaufen; - va. - l'ira seinen Zorn ausschütten, sein Müthchen kühlen; - il cuore sein Herz erleichtern

Sfogato, a. erleichtert; luftig, hoch

Sfogatojo, m. Luftloch, n.; Abzug, m.

Sfoggiare, vn. Staat machen; fig. übertreiben

Sfoggiato, a. prächtig; übertrieben

Sfoggio, m. Staat, m.; Pracht, f.; Aufwand, Luxus, m. [tall. n.

Sfoglia, f. Blatt, Blättchen von Me-

Sfogliare, va. abblatten; die Blätter abnehmen; fig. ausmergeln; -si sich blättern; sich schiefern

Sfogliata, f. Blättergebackene, as n.

Sfognare, vn. aus einer Schleuße, aus einem Kloake kommen

Sfogo, m. Ausfluß, m.; Ausdünstung; Auslassung; fig. Befriedigung; Büßung, f.

Sfolgoramento, m. Blitzen, n.

Sfolgorare, vn. funkeln; sich mit Glanz sehen lassen; - va. beschleunigen; verjagen, verscheuchen

Sfolgorato, p. e a. blitzend; leuchtend; fig. überaus groß; unglücklich

Sfolgorio, m. Funkeln, n.; plötzlicher Glanz, m.

Sfondamento, m. Einbrechen; Versinken, n.; Niederlage, f.

Sfondare, va. den Boden einschlagen, durchbrechen, einbrechen; - vn. untersinken, versinken

Sfondato, p. e a. eingeschlagen, durchbrochen; bodenlos; fig. unersättlich; verderbt; übermäßig

Sfondo, m. Vertiefung, f.

Sfondolare, V. Sfondare

Sformare, va. aus der Form bringen, verunstalten

Sformato, p. e a. verunstaltet; unförmlich; übermäßig; ungeheuer; seltsam, sonderbar

Sformazione, f. Ungestaltheit, f.

Sfornare, va. aus dem Ofen nehmen

Sfornimento, m. Entblößung, f.

Sfornire, va. entblößen, abnehmen

Sfortunare, va. unglücklich machen

Sfortunato, a. unglücklich

Sfortunio, V. Infortunio

Sforzamento, m. Zwang, m., Gewalt, f.

Sforzare, va. zwingen, nöthigen; nothzüchtigen; erbrechen, brechen; entkräf-

ten, schwächen; -si sich zwingen, sich anstrengen

Sforzatamente, av. mit Zwang

Sforzato, p. e a. gezwungen, erzwungen; gewaltsam; übermäßig, gewaltig; - m. Galeerensclave, m.

Sforzevole, a. gewaltsam

Sforzo, m. Anstrengung; Kriegsmacht; Kriegsrüstung f.

Sfracassare, V. Fracassare

Sfracellare, Sfragellare V. Sflagellare

Sfrangiare, va. ausfaseln, austroddeln

Sfratare, va. aus dem Orden verstoßen, von dem Orden lossprechen; -si aus dem Kloster entlaufen

Sfrattare, va. fortschaffen, fortjagen, verstoßen; - vn. sich davon machen

Sfratto, m. Vertreibung; (fuga) Flucht, f.

Sfreddare, V. Raffreddare

Sfregacciolo, m. Abgeriebenes Stückchen, n.

Sfregare, ec. V. Fregare, ec.

Sfregiare, va. verunzieren; eine Schmarre ins Gesicht machen; fig. schänden; entehren

Sfregio, m. Schmarre, Beschimpfung, f.

Sfrenamento, V. Sfrenatezza

Sfrenare, vn. abzäumen; -si sich den Zaum abstreifen; fig. zügellos werden

Sfrenataggine, - tezza, f. Zügellosigkeit, f. [derlich

Sfrenato, a. zaumlos; fig. zügellos, lie-

Sfrenellare, vn. ein Geräusch machen; wie die Galeerensklaven beim Rudern

Sfringuellare, vn. singen wie ein Finke

Sfrombolare, va. schleudern

Sfrondare, va. das Laub abstreifen; (Zweige, ꝛc.) abschneiden

Sfrontarsi, vr. sich erdreisten, dreist werden

Sfrontataggine, Sfrontatezza, f. Unverschämtheit, Frechheit, Kühnheit, f.

Sfrontato, a. unverschämt, frech

Sfronzare, V. Sfrondare

Sfruttare, va. das Erdreich aussaugen; ausmergeln, erschöpfen

Sfucinata, f. Schwall, Haufen, m.

Sfuggevole, a. flüchtig, vergänglich; schlüpfrig, glatt

Sfuggevolezza, f. Flüchtigkeit; Schlüpfrigkeit, f.

Sfuggiasco, a. flüchtig, unstät, verlaufen; alla sfuggiasca, av. obenhin, oberflächlich, heimlich, verstohlens

Sfuggire, va. entfliehen, entgehen, vermeiden; - vn. unbemerkt bleiben

Sfuggito, p. e a. entflohen; unbemerkt; flüchtig; alla sfuggita, av. verstohlens; schnell

Sfumare, vn. verrauchen, verfliegen; fig. vergehen; - va. verrauchen lassen; T. verblasen, schattieren [ben), f.

Sfumatezza, f. Verblasenheit (der Far-

Sfumatura, f. Schattierung, f.

Sgabbiare, va. aus dem Käfig thun

Sgabellare, va. Waaren verzollen; -si fig. sich los machen

Sgabello, m. Schämel, m., Bänkchen, n.

Sgagliardare, va. entkräften, schwächen

Sgagliosfare, va. ausbeuteln, prellen

Sgambato, a. ohne Beine; fig. müde

Sgambettare, vn. mit den Beinen baumeln; fig. müßig sitzen [fuß

Sgambucciato, a. ohne Strümpfe, bar-

Sganasciare, Sganghasciare, vn. die Kinnbacken verrenken; -dalle risa sich bald zu Schanden lachen

Sganasciata, f. überlautes Gelächter, n.

Sgangherare, va. aus den Angeln heben, fig. aus dem Geschicke bringen

Sgangherataggine, f. Ungeschicktheit, Plumpheit, f.

Sgangherato, a. ungelenk, plump

Sgannare, va. aus dem Irrthume reißen [gewinnen

Sgarare, vn. die Oberhand erhalten,

Sgarbataggine, -tezza, f. Unhöflichkeit, Unartigkeit, f.

Sgarbato, a. unhöflich, unartig

Sgarbo, m. Grobheit, Unhöflichkeit, f.

Sgargarizzare, V. Gargarizzare

Sgarire, V. Sgarare

Sgarrare, vn. sich versehen, sich irren

Sgarrone, m. Versehen, n., Fehler, m.

Sgattajolare, vn. entwischen; Auswege finden; der Gefahr entgehen

Sgavazzare, V. Gavazzare [nehmen

Sgemmare, va. die Edelsteine heraus-

Sghembo, m. Schiefheit, Krümme, f; - a. e av. krumm, schief, verbogen

Sghermire, va. los machen, nachlassen; -si sich los machen

Sgherro, m. Schläger, Raufer; Häscher, m.

Sghignare, va. auslachen

Sghignazzare, vn. laut auflachen

Sghignazzata, f. Sghignazzio, m. lautes Gelächter, n.

Sghigno, m. Hohnlächeln, n.
Sghimbescio (a —), av. schief
Sgobbare, va. auf dem Buckel tragen; - vn. sich buckelig arbeiten
Sgocciolare, vn. triefen, tropfen; - va. abtriefen lassen
Sgocciolatura, f., Sgocciolo, m. Triefen, Tropfen, n.
Sgolarsi, vr. aus vollem Halse schreien, sich heiser schreien
Sgolato, a. ohne Schlund, Kehle; mit bloßem Halse: fig. plapperhaft
Sgomberamento, m. Ausräumen, n., Räumung; Vertreibung, f.
Sgomberare, va. abräumen, ausräumen; räumen; ausziehen; fortschaffen; entledigen, befreien; vertreiben
Sgombero, m. Ausräumen, n.; Auszug, m.; Vertreibung; (pesce) Makrele f.; - a. geräumt, los, frei
Sgombinare, va. zerrütten, verwirren
Sgombrare, ec. V. Sgomberare, ec.
Sgombro, a. geräumt, los, frei; - m. Makrele, f.
Sgomentamento, m. Bestürzung, f.
Sgomentare, va. erschrecken, bestürzen; —si verzagen
Sgomentevole, a. schreckhaft [keit, f.
Sgomento, m. Verzagtheit, Muthlosig-
Sgominare. V. Sgombinare
Sgominio, m. Verwirrung, f.
Sgomitolare, va. einen Knäuel abwickeln
Sgonfiare, va. die Geschwulst vertreiben; —si sich setzen, verschwinden
Sgonfiato. Sgonfio, a. nicht aufgeblasen, welk
Sgorbia, f. Hohlmeißel, m.
Sgorbiare, va. mit Dinte beflecken; sprenkeln
Sgorbio, m. Klecks, m.
Sgorgamento, m. Ergießung, f., Austreten des Wassers, n.
Sgorgare, vn. sich ergießen, austreten, überlaufen; - va. ausgießen; fig. Alles herausjagen
Sgorgo. V. Sgorgamento
Sgovernato, a. vernachlässigt
Sgozzare, va. abwürgen, erdrosseln; den Kropf ausnehmen; fig. verschmerzen
Sgradevole, a. unangenehm, mißfällig
Sgradire, vn. mißfallen
Sgradito. V. Sgradevole
Sgraffiare, va. kratzen, zerkratzen; T. schraffieren

Sgraffignare, va. e vn. (volg.) lange Finger machen, mausen
Sgraffio, Sgraffito, m. Kratzwunde, f., Ritz, m.; T. Schraffierung, f.
Sgrammaticare, vn. grammatische Fehler machen
Sgranare, va. aushülsen, auskornen
Sgranchiare, va. e vn. die Gliedmaßen ausstrecken; - vn. fig. sich rühren
Sgranellare, va. die Weintrauben abbeeren; fig. haarklein erzählen
Sgranocchiare, va. knarpeln; knirschen
Sgravare, va. entladen, erleichtern; —si entbunden werden, niederkommen
Sgravidanza, f. Entbindung, Niederkunft, f.
Sgravidare, vn. niederkommen, entbunden werden
Sgravio, m. Entledigung, Entladung, f.
Sgraziataggine, f. Unzierlichkeit, Plumpheit, f.
Sgraziatamente, av. ungeschickt, plump; unglücklicher Weise, zum Unglück
Sgraziato, a. ungeschickt, plump; unglücklich
Sgretolare, va. zerschmettern, zertrümmern; - vn. knacken, brechen
Sgretolio, m. Knacken; (di liquidi) Brausen, n.
Sgretoloso, a. zerreiblich
Sgricchiolare, vn. knistern, klirren
Sgriciolo. V. Scricciolo
Sgridamento, m. Ausschelten, Keifen, n.
Sgridare, va. schmälen, ausschelten, keifen
Sgridatore, m. Ausschelter, Zänker, m.
Sgrido. V. Sgridamento
Sgrigiato, a. aschgrau, aschfarbig
Sgrigiolare, vn. klirren
Sgrignare, vn. spöttisch lächeln
Sgroppare, va. (einem Pferde) das Kreuz eindrücken. V. Sgruppare
Sgrossare, va. aus dem Gröbsten arbeiten
Sgrottare, va. eine Grotte einreißen; ausgraben
Sgrugnata, f., Sgrugno, m. Faustschlag ins Gesicht m. [psen
Sgruppare, va. aufknüpfen, los knü-
Sguagliare, va. ungleich machen; fig. entzweien
Sguaglio, m. Ungleichheit, f.
Sguainare, va. aus der Scheide ziehen; fig. zum Vorschein bringen

Sguajataggine, f. Flegelei, Unschicklichkeit, f.
Sguajato, a. flegelhaft: ungeschickt; plump: - m. Flegel Grobian; Tölpel, m.
Sgualcire, va. zerknittern
Sgualdrina, f. liederliches Mensch. n.
Sguancia, f. Riemen oben am Gebisse, m.
Sguanciare, va. die Kinnbacke aufreißen oder zerschlagen
Sguancio, m. Quere, f; a – schief, schräg
Sguardamento, m. Blick, m.
Sguardare, va. ansehen, besehen; - vn. Rücksicht nehmen
Sguardata, f. Blick, m., Miene, f
Sguardo, m. Blick, m.; Rücksicht, Ansehung, f.
Sguarnito, a. entblößt
Sguazzacoda, V. Cutrettola
Sguazzare, vn. waten, durchwaten; schwelgen, prassen
Sguazzatore, m. Schwelger, Prasser, m.
Sguernire, va. abnehmen; entblößen, berauben
Sgufare, va. foppen, spotten
Sguincio (a –), av. schief
Sguinzagliare, va. abkoppeln
Sguisciare. V. Guizzare, Sguizzare
Sguizzare, vn. entschlüpfen; entwischen; emporschnellen
Sgusciare, va. schälen, aushülsen
Sgustare. V. Disgustare
Si, av. ja; (così) so; doch; si... come: sowohl. . als auch; si bene ja wohl, ei ja wohl, freilich
Si, pron. man; sich; si dice man sagt
Sibilare, vn. zischen, pfeifen; reizen, treiben; erforschen
Sibilio, m. Gezisch, n.
Sibilla, f. Sybille, Wahrsagerin, f.
Sibillare. V. Sibilare
Sibillone, m. Ohrenbläser, m.
Sibilo, m. Zischen, Pfeifen, n.
Sibiloso, a. zischend pfeifend
Sicario, m. Meuchelmörder, m
Siccera, m. Apfelmost, Birnmost, m.
Sicchè, c. daher, deßwegen; so daß
Siccità, f. Trockenheit. Dürre, f.
Siccome, av. e c. wie, sowie; so bald als, da, indem
Siclo, m. Seckel, Silberling, m.
Sicofante, m. Verleumder, Sykophant, m.
Sicomoro, m. wilder Feigenbaum, m.

Sicuramente, av. sicher, gewiß
Sicuranza, f. Sicherheit; Versicherung; Zuversicht. Dreistigkeit, f.
Sicurare. V. Assicurare
Sicurezza, f. Sicherheit, Zuverläßigkeit, f; Vertrauen. n.
Sicurità. V. Sicurtà
Sicuro, a. sicher; gewiß, zuverläßig; getrost, beherzt
Sicurtà, f. Sicherheit, Versicherung. Zuversicht, f.; Vertrauen, n.; Gewährleistung, f.; far – Gewähr leisten
Sidereo, a. der Sterne, himmlisch
Sidro m. Apfelmost, Birnmost, m.
Siello, m. Augenarzenei, f.
Siepaglia, f. verwilderter Zaun, m.
Siepare, va. verzäunen
Siepe, m. Zaun, m.; Hecke, f.
Siero, Siere m. Molken, f. pl.
Sierosità, f. wässerige Feuchtigkeit, f.
Sieroso, a. molkig, wässerig
Sifilide, f Lustseuche, f.
Sifone, m. Heber, m.
Sigaro, m. Cigarre, f.
Sigillare, va. siegeln, besiegeln; fig. bestätigen, befestigen
Sigillatamente, av. genau, bestimmt
Sigillo, m. Siegel, Insiegel, n.
Signifero, m. Fähndrich, Fahnjunker, m.
Significanza, f. Bedeutung, Anzeige, f.
Significare, va. bedeuten, bezeichnen, andeuten, anzeigen
Significativo, a. vielbedeutend, nachdrücklich, stark
Significato, m. Bedeutung, f., Verstand, m.
Significazione. V. Significanza
Signora, f. Frau, Gebieterin, f.
Signore, m. Herr, Gebieter, m.
Signoreggevole, a. herrschsüchtig, gebieterisch
Signoreggiamento, m. Herrschaft, Oberhand, f.
Signoreggiare, va. herrschen, beherrschen, befehlen; fig. übertreffen
Signoresco, a. herrisch, herrschaftlich
Signorevole, a. gebieterisch, edel, vornehm
Signoria, f. Herrschaft; Regierung; Obrigkeit; f.; vostra – V. Vossignoria
Signorile, a. herrlich, vornehm
Signorina, f Fräulein f.
Signorino, m. junger Herr, m., Herrchen, n.

Signorotto, m. Gebieter eines kleinen Landes; kleiner Fürst. m.
Silente, a. schweigend
Silenzio, m. Stillschweigen, n.; Stille, Ruhe, f.
Silenzioso, a. still
Siligine f eine vorzügliche Art Weizen, f.
Silio, m. Spindelbaum, m., Pfaffenholz, n.
Siliqua, f. Schote, f., Hülse, Samenkapsel, f.
Sillaba, f. Silbe, f.
Sillabare, va. buchstabieren
Sillogismo, m. Vernunftschluß, m.
Sillogistico, a. syllogistisch
Sillogizzare, vn. Schlüsse machen
Silobalsamo, m Balsamstande, f., Balsamholz, n.
Siloè, m. Aloeholz, n.
Silvano, a. in Wäldern wohnend; fig. fremd
Silvestre, a. wild, in Wäldern wohnend
Silvoso. V. Selvoso
Simboleggiare, vp. sinnbildlich vorstellen
Simboleità, Simbolità, f. Ähnlichkeit, sinnbildlicher Bezug, m.
Simbolico, a. symbolisch, sinnbildlich
Simbolizzare. V. Simboleggiare
Simbolo, m. Symbol, Sinnbild, n.
Simetria. V Simmetria
Simia. V. Scimia
Simigliante, a. ähnlich, gleich; - m. Gleiche, as. n.
Simigliantemente, va. gleichfalls, ingleichen, wie
Simiglianza, f. Gleichheit, Ähnlichkeit, f.; Gleichniß, n., Vergleich, m.
Simigliare, vn. e va. gleichen, ähnlich sein; vergleichen; scheinen
Simiglievole, a. ähnlich, gleich
Similare, a. einfach; gleichartig
Simile, a. gleich, ähnlich; solcher, dergleichen; - m. Gleiche, as. n.
Similitudine, f. Gleichheit, Ähnlichkeit, f.; Gleichniß, n.
Similmente, av. gleicherweise, ebenso
Similoro, m. Prinzmetall, n.
Simmetria, f. Symmetrie, f., Ebenmaß, n.
Simmetriato, a. symmetrisch
Simo, a. stumpfnäsig
Simoneggiare, vn. Simonie begehen
Simonia, f. Simonie, f., Wucher mit geistlichen Sachen, m.
Simoniaco, a. wucherlich
Simonizzare. V. Simoneggiare
Simpatia, f. Sympathie. f.
Simpatico. a. sympathetisch
Simplicità, V. Semplicità
Simposio, m. Gastmahl, n.
Simulacro, m. Bild, Bildniß, n.
Simulamento, m. Verstellung. f.
Simulardo, m. falscher Mensch, m.
Simulare, vn. e va. sich verstellen, nicht merken lassen
Simulatamente, av. verstellter Weise
Simulativo, a. verstellt, erdichtet
Simulatore, m. verstellter Mensch, m.
Simulazione, f. V. Simulamento
Simultaneo, a. zu gleicher Zeit; gleichzeitig
Sinagoga, f. Synagoge, Judenschule f.; fig. Wirrwarr, m.
Sincerare, va. verständigen; rechtfertigen; -si ins Klare kommen
Sincerità, f. Aufrichtigkeit; Unverfälschtheit, f.
Sincero, a. ächt, unverfälscht; aufrichtig
Sincipite, m. Vorderhaupt, n.
Sincopa. V. Sincope
Sincopare, va. ein Wort verkürzen
Sincopatura, f. Verkürzung eines Worts, f.
Sincope, f. Wegwerfung eines Buchstabens; (svenimento) Ohnmacht, f.
Sincopizzare, vn. in Ohnmacht fallen
Sincrono, a. gleichzeitig
Sindacare, va. eines Rechnungen genau nachsehen; fig. strenge tadeln
Sindacato, m. Ablegung der Rechnungen, f.; Zeugniß über redliche Verwaltung; Syndikat, n; tenere a - Rechenschaft ablegen lassen
Sindacatura, f. Rechenschaft, f.
Sindaco, m. Rechnungrevisor; Syndikus, m.
Sinderesi, f. Gewissensangst, f.
Sindicare. V. Sindacare
Sindone, m. Schweißtuch, n.; feine Leinwand, f.
Sinedrio, m. Rathsversammlung, f.
Sineresi, f. T. Zusammenziehung zweier Silben in eine, f.
Sinfonia, f. Symphonie, f.
Singhiozzare, vn. schluchzen, ächzen
Singhiozzo, m. Schluchzen, Ächzen, n.
Singhiozzoso, a. schluchzend
Singolare, Singulare, a. einzeln, allei-

nig; besonder, sonderbar; - m. Singular, m; Einzahl, f.
Singolarità, Singularità, f. Sonderbarkeit, f.
Singolarizzare, Singularizzare, va. ins Einzelne bringen, aus einander setzen; -si den Sonderling spielen
Singolarmente, Singularmente, av. besonders, insbesondere
Singolo, Singulo, a. einzeln
Singulto, m. Schluchzen, Ächzen, n.
Siniscalcato, m. Haushofmeisteramt, n.
Siniscalchia, f. Landvogtei, f.
Siniscalco, m. Haushofmeister, Rentmeister; Landvogt, m.
Sinistra, f. linke Hand, f.; a - links; linker Hand, zur Linken
Sinistramente, av. schlimm, übel; widrig
Sinistrare, vn. die Quere gehen, wüthen, lärmen; stolpern; -si sich Ungelegenheiten machen
Sinistro, a. link; widrig; schlimm; unglücklich; - m. Ungelegenheit, f.; Ungemach; Unglück, n.
Sino, prp. bis; bis daß, so gar; - a che, - a tanto che bis, so lange als
Sino, m. zwei Sechsen (im Würfeln), f. pl.
Sinodale, a. synodisch
Sinodo, m. Synode, Versammlung der Geistlichen, f.
Sinonimizzare, vn. Synonymen gebrauchen
Sinonimo, a. gleichbedeutend, sinnverwandt; - m. Synonym, n.
Sinopia, f. Röthel, m.
Sinottico, a. kurz gefaßt
Sinovia, f. Gliedwasser, n.
Sintassi, f. T. Syntax; Wortfügung, f.
Sintesi, f. Zusammensetzung; Synthese f.
Sintetico, a. synthetisch
Sintomo, m. Symptom, Vorzeichen, n.
Sinuosità, f. Krümme, Krümmung, f.
Sinuoso, a. krumm, bogig
Sione, m. Windwirbel, m.
Sipario, m. Vorhang (einer Bühne), m.
Sire, m. Herr, allergnädigster König oder Kaiser, m.
Sirena, f. Sirene, f.; Meerweib, n.
Siringa, f. Panflöte, f. V. Sciringa
Siringare, V. Sciringare
Sirio, m. Hundsstern, m.
Sirocchia, V Sorella
Siroppo, m. Syrup, m.
Sirte, f. Sandbank, f.
Sisamo V. Sesamo
Sisaro, m. Zuckerwurzel, f.
Sisimbrio, m Brunnenkresse, f.
Sissizio, m. Gesellschaft Mannspersonen f.
Sistaltico a. T. zusammenziehend
Sistema, m. System, Lehrgebäude, n.
Sistematico, a. systematisch
Sistole, f. Zusammenziehung des Herzens, f.
Sistro, m. Zimbel; Zitter, f.
Sitare. V. Puzzare
Sitibondo, a. durstig; fig. begierig
Sito, m. Lage; Gegend; Wohnung, f.; Gestank, m.
Situare, va. stellen, anbringen
Situato, p. e a. gelegen, gestellt
Situazione, f. Lage; Beschaffenheit, Verfassung, f.
Siziente, a. durstig
Sizza, f. kalter Windstoß, m.
Slacciare, va. aufschnüren, los machen
Slagare, va. überschwemmen
Slanciare, V. Lanciare
Slancio, m. Schwung, m
Slargare, va. erweitern, ausdehnen, ausbreiten; -si sich erweitern; um sich greifen
Slattare, va. von der Milch entwöhnen
Slazzerare, va. volg. den Beutel öffnen; Geld heraus nehmen
Sleale, a. unredlich, ungetreu
Slealtà, f. Unredlichkeit, Treulosigkeit, f.
Slegamento, m. Losbindung, f.
Slegare, va. los binden, abbinden; -si los machen, sich befreien, sich trennen
Slentatura, f. Abspannung, f.; Lockermachen, n.
Slitta, f. Schlitten, m.
Slogamento, m., Slogatura, f. Verrenkung, f.
Slogare, va. verrücken, verrenken
Sloggiare, va. (aus der Wohnung) vertreiben; - vn. ausziehen
Slombare, va. lendenlahm machen; fig. schwächen, entkräften
Slontanare V. Allontanare
Slungare. V. Allungare, Allontanare
Smaccare, vn. matsch, zu Teige werden. - va. beschämen, beschimpfen
Smaccato, a. matsch; allzu süß
Smacchiare, vn. aus dem Wald treiben;

fig seine Heimat verlassen; - va. Flecken ausmachen
Smacchiatore, m., -trice, -tora, f. Fleckenausmacher, m., -in, f.
Smacco, m. Schmach, f.; Schimpf, m.
Smagliare, va. Maschen zerreißen, aufmachen; zerschlagen; - vn. glänzen; reizen; -il cuore ad alcuno einem den Muth benehmen
Smagramento, Smagrimento, m. Magerwerden, n; Magerkeit, f.
Smagrare, Smagrire, vn. mager werden
Smagrito, a. mager, abgezehrt
Smallare, va. schälen
Smaltare, va. emaillieren; mit Mörtel bewerfen; fig. überziehen
Smaltatura, f. Schmelzwerk, n.
Smaltimento, m. Verdauung, f.; (spaccio) Absatz, Verkauf, Vertrieb, m.
Smaltire, va. verdauen; (merci, ee) absetzen, verkaufen; fortschaffen; -il vino den Rausch ausschlafen
Smaltista, m. Schmelzarbeiter, m.
Smaltito, a. deutlich, klar; fig. beendigt
Smaltitojo, m. Abzug, Gosse, f.
Smalto, m. Mörtel; Schmelz, m.; Schmelzwerk; Estrich, n., Fußboden, [m.
Smanceria, f. Ziererei, f.
Smanceroso, a. geziert, affektiert
Smania, f. Wuth, Raserei, f.; menare smanie närrisch thun
Smaniamento, m. Raserei, f.
Smaniare, vn. wüthen, toben, närrisch thun [band, n.
Smaniglia, f., Smaniglio, m. Arm-
Smanioso, a. rasend, toll; fig. affektiert; übertrieben [fen
Smantellare, va. (Festungswerke) schlei-
Smanziere, m. Stutzer, m.
Smargiassare, va. aufschneiden
Smargiassata, Smargiasseria, f. Aufschneiderei, f. [hans, m.
Smargiasso, m. Aufschneider, Prahl-
Smarginare, va. den Rand wegschneiden
Smarrigione, f., Smarrimento, m. Verirrung, f.; Fehler; Verlust, m.; Bestürzung, f.
Smarrire, va. verlegen verlieren; verfehlen; verwirren, bestürzen; -si sich verirren; verloren gehen; aus der Fassung kommen
Smascellare, vn. sich die Kinnladen ausrenken [lieren
Smascherare, va. entlarven, demas-

Smattonare, va. den Fußbo[den aus]reißen
Smelare, va. den Honig aus[nehmen]
Smembrare, va. zergliedern, ze[r]schneiden; fig. trennen
Smemorabile, a. des Anden[kens] würdig
Smemoraggine, f. Vergessenh[eit, Un]besonnenheit, f.
Smemoramento, m. Unbeson[nenheit,] Dummheit, f.
Smemorare, vn. vergessen; dur[ch]
Smemorataggine. V. Smemora[ggine]
Smemorato, a. unbesonnen, du[mm]
Smenomare, va. verringern vern[indern;] -si abnehmen
Smentare, va. abkanten, die Ec[ken am] Holze abhauen
Smenticanza. V. Dimenticanza
Smenticare. V. Dimenticare
Smentire, va Lügen strafen
Smeraldino, a. schmaragdfarbi[g]
Smeraldo, m. Schmaragd, m.
Smerdare, va. mit Dreck besude[ln]
Smergo, m. Taucher, m.; Tauch[ente]
Smerigliare, va. mit Schmerge[l ...]
Smeriglio, m. Schmergel; ( ... ) Lerchenfalke, m.; (pesce) Schm[...]
Smeriglione, m. Lerchenfalke, [m.]
Smerlare, va. kanten
Smerlo, m. Baumfalk, m.
Smettere, va. ablegen, weglege[n; ...] ballo zu tanzen aufhören
Smesso, a. abgenutzt; abgetrag[en]
Smidollare, va das Mark hera[usneh]men; fig. erklären
Smilace (erba), f. Winde, f.
Smillanta, m. Prahler, Aufsc[hneider]
Smilzo, a. schlaff, ohne Bauch
Sminchionare. V. Minchionare
Sminuire. V. Diminuire
Sminuzzare, -zolare, va. zerhac[ken,] stoßen, zerreiben; fig. ums[tändlich] erzählen
Smirare, va. e vn. anblicken, [...] fig. putzen, glätten, polieren
Smisurabile, a. unermeßlich, üb[er]
Smisuratamente, av. über die [Maßen,] unermeßlich
Smisuratezza, f. Unermeßlichke[it]
Smisurato, a. unermeßlich
Smoccare, Smoccolare, va. (ei[n Licht putzen])
Smoccolatoje, f. pl., Smoccol[...] Lichtputze, f.

Smoccolatura, f. Fichtichnuppe, f.
Smodato. V Smoderato
Smoderare, vn. das Maß überschreiten
Smoderatezza, f. Übermaß, n.
Smoderato, a. unmäßig, übermäßig
Smogliato, a. unbeweibt, ledig
Smontare, vn. absteigen; aussteigen; - va. absteigen helfen; -un cannone ein Stück von der Lavette nehmen; (di colori) verschießen
Smorbare, va. (die Seuche, rc.) vertreiben; fig. reinigen
Smorfia, f. Grimasse, Ziererei, f.
Smorfioso, a. zierig, affektiert
Smorire, vn. erblassen, verbleichen
Smorsare, va. das Gebiß abnehmen
Smortire. V. Smorire
Smorto, a. bleich; blaß; graulich, weißlich; (di fiori) welk, erstorben
Smorzare, va. auslöschen; löschen; stillen; -si erlöschen
Smossa, f. Ruck, m.; Bewegung, f.
Smosso, p. e a. fortbewegt; verrenkt; vertreten; abgebracht; abgesetzt
Smottamento. V Scoscendimento
Smottare, vn. einsinken, einfallen
Smozzicare, va. verstümmeln; verschmutzen
Smucciare, vn. gleiten, schlüpfen; rutschen
Smungere, va austrocknen, aussaugen; -si verdorren; fig. sein Vermögen zusetzen
Smunto, p. e a. vertrocknet; abgezehrt; fig. erschöpft
Smuovere, va. fortbewegen, in Bewegung bringen; fig. erregen; rühren; wozu bringen; abbringen
Smurare, va. die Mauer niederreißen
Smussare, va. die Ecken abstoßen
Smusso, a. abgestoßen, stumpf; fig. vermutzt; - m. Abstumpfung, f.; Abschneiden der Ecken, n
Snamorare, va. die Liebe vertreiben; -si die Liebe verlieren
Snasato, a. ohne Nase
Snaturato, a. unnatürlich; grausam
Snebbiare, va. fig. aufklären
Snellezza, Snellità, f. Flinkheit, Munterkeit, Gewandtheit, f.
Snello, a. schnell, flink, flüchtig, gewandt, munter
Snerbare. V. Snervare
Snervamento, m. Entkräftung, f.
Snervare, va. die Nerven ausschneiden; fig. entnerven, entkräften
Snervatezza, f. Kraftlosigkeit, f.
Snervato, p. e a. entkräftet, erschöpft, kraftlos, schwach
Snidare, Snidiare, va. aus dem Neste nehmen oder treiben; fig. vertreiben; - vn. ausfliegen
Snighittire, vn. die Faulheit ablegen
Snocciolare, va. auskernen; fig. erklären; baar bezahlen
Snocciolatamente, av. deutlich; klar; genau, sorgfältig
Snodamento, m. Auflösung, Entwickelung, f.
Snodare, va. los binden, auflösen; -la lingua die Zunge lösen; -si sich los machen, losgehen
Snodatura, f. Gelenk n.
Snudare, va. entblößen; - la spada den Degen ziehen
Soatto m. starker Riemen; fig. Staupenschlag, m.
Soave, a. lieblich, angenehm; süß, sanft, sachte, ruhig
Soavemente, av. sanft, gelassen
Soavezza, Soavità, f. Lieblichkeit, Anmuth; Sanftmuth, f.
Soavizzare, va. versüßen
Sobbalzare, vn. aufspringen
Sobbissare. V. Subbissare
Sobbollire, vn. aufwallen
Sobborgo, m. Vorstadt, f.
Sobbuglio, m. Verwirrung, f.
Sobillamento, m. Verleitung, Verführung, f.
Sobillare, va. verleiten, verführen
Sobole, f. Kinder, n. pl.; Nachkommenschaft, f.
Sobrietà, f. Nüchternheit, Mäßigkeit, f.
Sobrio, a. nüchtern, mäßig
Socchiamare, va. ganz sachte rufen
Socchiudere, va. halb verschließen, anlehnen
Socchiuso, p. e a. halb offen, angelehnt
Soccio, m. Viehpacht um halbe Nutzung; Viehpachter mit halber Nutzung, m.
Socco, m. niedriger Schuh, Halbstiefel, m.
Soccodagnolo m. Schwanzriemen, m.
Soccorrenza. V. Diarrea
Soccorrere, va. helfen, beistehen; - vn. beifallen, einfallen
Soccorrevole, a. behülflich, hülfreich

Soccorrimento, Soccorso, m. Hülfe, f.; Beistand, m.
Sociabile, Sociale, a. gesellig; verträglich
Sociale, a. gesellschaftlich; gesellig
Socialità, f. Geselligkeit, f.
Società, f. Gesellschaft, f.; Bündniß, n.
Socio, m. Gesellschafter, m.
Soda, f. Sode, f.; Aschensalz, n.
Sodale, V. Compagno
Sodamente, av. fest, derb, gründlich
Sodamento, m. Befestigung; Gewährleistung; Bürgschaft, f.
Sodare, va. befestigen, bestätigen; fest; dauerhaft machen; - vn. sich verbürgen
Soddiaconato, m. Subdiakonat, n.
Soddiacono, m. Subdiakonus, m.
Soddisfacente, a. befriedigend, anständig
Soddisfacimento, m. Genugthuung, Ersetzung, f.
Soddisfare, va. genug thun, befriedigen; ersetzen; gefallen; anständig sein
Soddisfazione, f. Begnügung, Zufriedenheit, f.; Vergnügen, n.; Genugthuung, f.
Soddomia, V. Sodomia
Sodezza, f. Festigkeit, Härte; fig. Standhaftigkeit, f.
Sodisfare V. Soddisfare
Sodo, m. Bürgschaft, f.; Grund, m.; - a. e av. fest, derb, standhaft, gesetzt, dauerhaft; star - fest stehen, nicht wanken; terreno - Lehde, Brache, f.
Sodomia, f. Sodomiterei, f.
Sodomitare, vn. Sodomiterei treiben
Sodomitico, a. sodomitisch
Sodomito, Sodomita, m. Sodomit, m.
Sofà, m. Sofa, n.
Sofferente, a. duldend; geduldig
Sofferenza, f. Duldung; Geduld, f.
Sofferire, va. leiden, erdulden, ertragen; - l'animo il cuore den Muth haben; -si einhalten, sich Gewalt anthun
Soffermare, va. e -si ein wenig anhalten, inne halten
Soffermata, f. Stillstand, m.; Pause, f.
Soffiamento, m. Blasen, n.; Hauch, m.; fig. Ohrenbläserei; üble Nachrede, f.
Soffiare, vn. blasen; wehen; schnauben, keichen, - va. blasen; anblasen; wegblasen; einblasen; hinterbringen, anfachen, antreiben; -si il naso sich schnäuzen

Soffiatore, m. Bläser, Einbläser, Ohrenbläser, m.
Soffiecare, va. verstecken
Soffice, a. weich; sanft; gelinde; geschmeidig; - f. (dei magnani) Lochbank, f.
Soffietto, m. Blasebalg, m.; Lüftchen, n.
Soffio, m. Hauch, Athem, Wind, m.
Soffione, m. Blasebalg; fig. Ohrenbläser; Strotzkopf, m; - a. aufgeblasen; eingebildet
Soffioneria, f. Aufgeblasenheit, f.
Soffitta, f. Oberboden, m.; Decke einer Stube, f.; Getäfel, Gebälk, n.
Soffittare, va. vertäfeln
Soffitto, a. versteckt, verborgen. V. Soffitta
Soffocare, Soffogare, va. ersticken
Soffocamento, Soffogamento m., Soffocazione, Soffogazione, f. Erstickung, f.
Soffoggiata, f. Back, n.
Soffolcere, va. stützen, unterstützen
Soffolto, a. gestützt, unterstützt
Soffornato, a. ausgehöhlt, hohl
Soffreddo, a. etwas kalt
Soffregare, va. gelind reiben; aufdringen; -si sich anschmiegen
Soffrente, V. Sofferente
Soffribile, a. erträglich, leidlich
Soffriggere, va. leicht rösten, braten; backen
Soffrire, V. Sofferire
Soffritto, m. leicht geröstete Speise, f.
Sofisma, m. e f. Trugschluß, m.
Sofista, m. Sophist, m.
Sofistica, f. Sophistik, f.
Sofisticare, va. in Trugschlüssen einkleiden; verfälschen
Sofisticheria, f. Sophisterei, Spitzfindigkeit, f.
Sofistico, a. trüglich, spitzfindig; kricklich; - m. Sophist; Grübler, m.
Soggettare, Soggetto, V. Suggettare, Suggetto
Sogghignare, vn. schmunzeln, lächeln
Sogghigno, m. Schmunzeln, Lächeln, n.
Soggiacere, vn. unterworfen sein, abhängen
Soggiacimento, m. Unterwürfigkeit, f.
Soggiogaja, V. Giogaja
Soggiogamento, m. Unterjochung, f.
Soggiogare, va. unterjochen, unterwerfen; darüber wegragen
Soggiogatore, m. Bezwinger, m.

Soggiogo, m. Wamme; fig. Unterkehle, f.
Soggiornare, va. sich aufhalten, wo bleiben [nung. f.
Soggiorno, m. Aufenthalt, m.; Woh-
Soggiungere, va. versetzen, hinzu fügen; erwiedern
Soggiungimento, m. Hinzufügung; Erwiederung. f.
Soggiuntivo, m. T. Subjunktiv, m.; - a. beifügend, hinzufügend
Soggiunzione. V. Soggiungimento
Soggolo, m. Halsschleier, Kehlriemen, m.; Unterkehle, f.
Sogguardare, va. blinken; blinzeln; anblinzeln
Soglia, f. Schwelle; fig. Thür, f.
Soglio, m. Thron, m.
Sogliola, f. (pesce) Sohle, f.
Sognare, vo. träumen [m.
Sognatore, m. Träumer, Schwärmer,
Sogno, m. Traum. m.
Soja, f. spöttische Schmeichelei, f.; dar la - zum Spott schmeicheln
Sojare, va. zum Spott schmeicheln
Solajo, m. Decke der Stube, f.; Boden, m.
Solamente, av. nur, bloß; - che wenn nur, nur daß
Solare, a. von der Sonne, (Sonnen-)
Solata, f. Bescheinen der Sonne, n.
Solaro. V. Solajo
Solatio, m. sonniger Ort, m.; - o. auf der Mittagsseite liegend
Solatro, m. (erba) Nachtschatten, m.
Solcare, va. furchen
Solcatura, f. Furchen, n.; Furche, f.
Solcio, m. Sülze, Gallerte, f.
Solco, m. Furche, f., fig. Runzel, Falte, Spur, f.
Soldano, m. Sultan, m.
Soldare, va. in Sold nehmen
Soldataglia, f. elende Mannschaft. f.
Soldatesca, f. Kriegsvolk, n.; Mannschaft, f.
Soldatesco, a. soldatisch
Soldato, m. Soldat, m.
Soldo, m. Dreier, m.; Geld, n.; Sold, m.; Besoldung, f.; fig. Kriegsdienst, m.
Sole, m. Sonne, f.
Solecchio, m. Sonnenschirm, m.
Solecismo, m. Sprachfehler, m.
Solecizzare, vn. Sprachfehler machen
Soleggiare, va. in die Sonne legen
Solenne, a. feierlich, festlich, prächtig; hoch
Solennità, f. Feierlichkeit, Feier, Pracht, f.; Gepränge, hohes Fest, n.
Solennizzamento, m. Feier, f.
Solennizzare, va. feierlich begehen; feiern
Solere, vn. pflegen, gewohnt sein; - m. Gebrauch, m.
Solerte, a. emsig, munter, achtsam
Solerzia, f. Emsigkeit, Achtsamkeit, f.
Soletta, f. Socke, f.
Soletto, a. ganz allein
Solfa, f. T. Tonleiter, f.
Solfanaria, f. Schwefelgrube, f.
Solfanello, m. Schwefelhölzchen, n., Schwefelfaden, m.
Solfare, va. schwefeln
Solfato, a. geschwefelt
Solfeggiare, vn. T. die Tonleiter singen, abecedieren
Solfo, m. Schwefel, m.
Solforato, a. schwefelig
Solforeggiare, vn. Schwefeldampf ausspeien
Solforico, a. schwefelartig; acido - Schwefelsäure, f.
Solicchio. V. Solecchio
Solidare, va. befestigen
Solidezza, -dità, f. Festigkeit; Gründlichkeit; Dauerhaftigkeit, f.
Solido, a. fest, dicht; gründlich; - m. Festigkeit, f.; dichter Körper, m.
Soliloquio, m. Selbstgespräch, n.
Solimato, a. raffiniert, sublimiert; - m. Sublimat, m.
Solingo, a. einsam, ganz allein; öde
Solio. V. Soglio
Solipede, a. einhufig [allein
Solitario, a. einsam, allein, ganz
Solito, a. gewohnt; al - gewöhnlich; - m. Gewöhnliche, -s, n.
Solitudine, f. Einsamkeit, f.
Sollalzare, va. halb aufheben; lüften
Sollazzare, va. belustigen; ergötzen; -si sich ergötzen
Sollazzatore, m. Lustigmacher, m.
Sollazzevole, a. belustigend, spaßhaft
Sollazzo, m. Belustigung, Ergötzlichkeit, f.; Zeitvertreib, m.
Sollecitamento, m. Förderung; Antreibung, f.
Sollecitare, vn. sich fördern, eilen;

- av. einem anliegen; treiben, beschleunigen
Sollecitativo, a. förderlich; beschleunigend
Sollecitatore, m. Bewerber; Sachwalter, m.
Sollecitatura, f. Beschleunigung, Bekümmerniß, f.
Sollecitazione, f. Beschleunigung, Betreibung; Bewerbung, f
Sollecito, a. sorgfältig, bekümmert; emsig
Sollecitudine, f. Sorgfalt; Bekümmerniß; Emsigkeit; Betreibung; Besorgung, f.
Solleone. V. Sollione
Solleticare, va. fitzeln
Solletico, m. Kitzel, m.; Vergnügen, n.; - a. fitzlig
Sollevamento, m. Erhebung, Aufrichtung; Erleichterung Erquickung; Empörung, f.
Sollevare, va. aufheben, erheben, aufrichten; aufhetzen, aufwiegeln; beunruhigen; erleichtern, erquicken; -si sich aufrichten; sich empören
Sollevatezza, f. Erhabenheit, f.
Sollevatore, m. Aufwiegler, m.
Sollevazione, f. Erhebung, Empörung, f.; Aufstand, m.
Solliciare. V. Sollecitare
Sollievo, m. Erleichterung, Tröstung, f.
Sollione, m. Hundstage, m. pl.
Sollo a. locker, weich, mürbe
Sollucheramento, m. Entzücken, n.
Sollucherare, va. entzücken; -si entzückt sein
Sollucherone, m. wollüstiger Mensch, m.
Solo, a. allein, beraubt; - m. T. Solo, n.; Solotanz, m.; - av. nur, bloß; - che wenn nur; außer daß
Solstiziale. -ziario, a. zur Sonnenwende gehörig
Solstizio, m. Sonnenwende. f.
Soltanto, a. nur, bloß; soltanto che wenn nur, nur daß
Solubile, a. auflöslich
Solubilità, f. Auflösbarkeit. f.
Solutivo, a. auflösend abführend
Soluto, p. e a. aufgelöst; ledig, frei
Soluzione, f. Auflösung. Lösung. f.
Solvente, a. auflösend; zahlungsfähig
Solvere, va. lösen, auflösen; zerschmelzen; trennen, ablösen; fig. befreien; erklären; bezahlen; -si zerfließen, sich offen zeigen
Solvimento. V. Scioglimento
Solvitore, m. Erklärer, m.
Soma, f. Bürde, Last, f.; a some in schwerer Menge
Somaro, m Lastthier, n.; Esel, m.; fig. Dummkopf, m.
Someggiare, vn. Lasten tragen.
Somiere, m. Lastthier, Saumthier, n.
Somigliante. V. Simigliante
Somma, f. Summe. Anzahl, f., höchster Grad; Schluß, m.; far - anwachsen; in - kurz, schließlich
Sommaco, m. Sumach, Korduan, m.
Sommamente, av. höchst, überaus
Sommare, va summieren; - vn. betragen; sich belaufen
Sommariamente, av. kurz, kürzlich, summarisch
Sommario, m. Hauptinhalt, Auszug, m.; - a. summarisch
Sommato m. Facit, n.
Sommergere, va. untertauchen, ersäufen; -si untersinken
Sommergimento, m, Sommersione, f. Überschwemmung, Ersäufung, f., Untersinken; Untertauchen, n.
Sommessa, f. untere Seite, f.
Sommessamente, av. leise, sachte
Sommessevole, a. demüthig, unterthänig
Sommessione, f. Unterthänigkeit, Unterwerfung, f.
Sommessivo, a. demüthig; ehrerbietig
Sommesso, a. untergeben, unterworfen; demüthig, gelassen, leise, sachte
Sommettere. V. Sottomettere
Somministranza. V. Somministrazione
Somministrare, va. verschaffen, darreichen, hergeben
Somministrazione, f. Anschaffung, f.; Vorrath, m.
Sommissione. V. Sommessione
Sommista, m. Compilator, m.
Sommità, f. Gipfel, m., Spitze; Höhe, Erhabenheit, f.
Sommo, m. Gipfel, m.; das Höchste, as. n.; - a. höchste, äußerste, erhabenste
Sommormorare, va. heimlich murren
Sommoscia re, vn. welken, schlapp werden
Sommoscio, a. etwas welk
Sommossa, f. Antrieb, m.; Anregung, f.; Aufstand, m.

Sommosso, p. e a. angereizt, angestiftet
Sommovimento, m. Unruhe; Aufwiegelung, f.
Sommovitore, m. Aufwiegler, Verhetzer, m.
Sommuovere, va. von unten bewegen; antreiben; aufwiegeln; abwendig machen
Sonagliare, vn. klingeln, schellen
Sonagliata, f. Geklingel, n.
Sonagliera, f. Schellenhalsband, n.
Sonaglio, m. Glöckchen, n.; Schelle; Wasserblase, f.; appiccar sonagli übel nachreden
Sonamento, m. Klingeln; Läuten, n.
Sonare, vn. e va. klingen, schallen; lauten; erschallen, ertönen; auf einem Instrumente spielen, blasen; (campane) läuten; — a raccolta zum Abmarsche blasen; — a stormo Sturm läuten; sonarla a uno einem einen Streich spielen
Sonata, f. Sonate, f.
Sonatore, m. Instrumentspieler, Musikant, m.
Sonatura, Sonazione, f. Schall, m.; Klingeln, Läuten, n.
Sonco, m. Hasenkohl, n.
Soneria (negli orologi), f. Schlagwerk, n.
Sonettare, va. Sonette machen
Sonettiere, —tista, m. Sonettdichter, m.
Sonetto, m. Sonett, n.
Sonevole, a. klingend, schallend
Sonnacchiare. V. Sonnecchiare
Sonnacchione, av. im Schlummer
Sonnacchioso, a. schlaftrunken, schläferig [deln, n.
Sonnambulismo (vn.), m. Nachtwandeln, n.
Sonnambulo, n. Nachtwandler, m.
Sonnecchiare, vn. schlummern
Sonnellino, Sonnetto, m. Schlummer, m.
Sonniferare. V. Sonnecchiare
Sonnifero, a. Schlaf machend; - m. Schlafmittel, n.
Sonno, m. Schlaf, m.
Sonnolente, —to, a. schläfrig
Sonnolenza, f. Schlaftrunkenheit, f.
Sonorità, f. Wohlklang, m.
Sonoro, a. klingend, tönend, wohllautend; rauschend; stile — fließende Schreibart, f.
Sontico, a. schwerfällig
Sontuosità, f. Pracht, f.
Sontuoso, a. prächtig, kostbar
Soperchiamento, m. Überlistung, f.; Überfluß, m.
Soperchianza, f. Überfluß, m.
Soperchiare, va. überwinden, übertreffen; überlisten; - vn. überflüssig sein, übrig bleiben
Soperchieria, f. Beleidigung; Betrügerei, f. [gend
Soperchievole, a. überflüssig; beleidigend
Soperchio, m. Überfluß, m.; Beschimpfung, f.; - a. e av. überflüssig, unnöthig [dämpfen
Sopire, va. einschläfern; fig. stillen, dämpfen
Sopore, m. tiefer Schlaf, m
Soporifero, Soporifico, a. Schlaf bringend
Soppalco, m. Decke eines Zimmers, f.
Soppannare, va. ein Kleid füttern; bekleiden, belegen
Soppanno, m. Unterfutter, n.; -av. unter den Kleidern
Soppassare, vn. verwelken
Soppasso, a. etwas welk, halb trocken
Sopperire. V. Supplire
Soppestare, va. grob zerstoßen
Soppiano, av. di — sachte, leise
Soppiantare, va. ein Bein stellen; fig. ausstechen, berücken
Soppiattare, va. verstecken; verbergen
Soppiatto, di — av. verstohlens
Soppiattone, m. Duckmäuser, Schleicher, m.
Soppiegare, va. einbiegen
Soppoire, Sottoporre, va. unterlegen, untersetzen
Sopportabile, a. erträglich [gung, f.
Sopportamento, m. Duldung, Ertragung, f.
Sopportare, va. ertragen, erdulden; ausstehen; halten, unterstützen
Sopportazione, f. Duldung, Geduld, f.
Sopportevole. V. Sopportabile
Sopporto, m. Duldung, f.
Sopposto, a. untergeschoben
Soppottiere, m. allzu geschäftiger Mensch, m.
Soppozzare, va. untertauchen, ersäufen
Sopprendere. V. Sorprendere
Soppressa, f. Presse, f.
Soppressare, va. pressen; plätten, glätten; fig. bedrängen
Soppressata, f. Preßwurst, Schweißwurst, f.
Soppressione, f. Unterdrückung, f.

Sopprimere, va. unterdrücken
Sopprıore, m. Unterprior, m.
Sopra, prp. e av. über, auf; an, bei; zwischen; oben; vorher; gegen
Soprabbondante, a. überflüssig, überschwänklich
Soprabbondanza, f. großer Überfluß, m.
Soprabbondare, vn. überflüssig sein
Soprabbondevole. V. Soprabbondante
Soprabuono, a. überaus gut
Sopracalza. f. Überziehstrumpf, m.
Sopracapo, -m. Oberhaupt, n.; Aufseher, m.
Sopracaricare, va. überladen
Sopracarico. m. Überlast, f.
Sopracarta, f. Umschlag (eines Briefs). [m.
Sopraccennare, va. vorher anzeigen
Soprachiaro, a. sonnenklar
Soprachiedere, va. überthenern
Soprachiusa, f. Oberdecke, f. [m.
Sopracielo. m. Himmel (am Bette, 2c.)
Sopraciglio, m. Augenbraune. f.
Sopracinghia, f. Gurtriemen, Übergurt, m.
Sopraciò, m. Oberaufseher, m.
Sopracitato, a. oben angeführt
Sopracomito, m. Obergaleerenvogt, m.
Sopracomperare, va. zu theuer kaufen
Sopracoperta, f Oberdecke, f.
Sopracuoco, m. Oberkoch, m.
Sopradente. m. Überzahn, m.
Sopradetto, a. obenerwähnt; vorhergesagt
Sopradire, va. noch dazu sagen, hinzu fügen
Sopradota, f. Ausstattung, Mitgift, f.
Sopradotare, va. über die Ausstattung geben
Sopraesaltare, va. hochpreisen
Sopraesaltazione, f. außerordentliche Lobeserhebung, f.
Soprafaccia. V. Superficie
Soprafare, va. übervortheilen; mißhandeln, unterdrücken; übermannen
Soprafatto, p e a. übermannt, unterdrückt; überreif
Sopraſine, -no, a. überfein
Sopraſiorire, vn. wieder blühen
Sopragalea, f. Hauptgaleere, f.
Sopraggiungere, va. hinzu setzen
Sopraggiunta, f. Zusatz, m.
Sopragirare, vn. sich wieder drehen
Sopragittare, vn. überschlagen
Sopragitto, m. überschlagene Naht, f.
Sopragiudicare, vn. höher sein, höher stehen; übersehen
Sopragiungere, vn. dazu kommen, unverhofft ankommen; - va. überfallen; einholen
Sopragiungimento, m unvermuthetes Hinzukommen, n., Ertappung, f.
Sopragrande, a. überaus groß
Sopragravare, va. überladen
Sopraguardia, f. Hauptwache. f.
Sopraindorare, va. stark vergolden
Sopraindurre. V. Sopraporre
Sopraintendente. V. Soprantendente
Soprailevare, va. erheben
Soprallegato, a. oben angeführt
Sopralodare, va. über die Maßen loben
Soprallode, f. außerordentliches Lob, n.
Sopralzare V Sallevare
Sopramano, av. mit in die Höhe gehaltener Hand; fig. übermäßig; außerordentlich; - m. Hieb, Stoß von oben herunter, m.; fig. Bedrückung, f.; - av. überaus
Soprαmattone, m. Mauer von Backsteinen, f.
Sopramemorato, a. oben erwähnt
Sopramercato, m. Zugabe. f.
Soprametiere, va. darauf legen, oder setzen
Sopramisura, Sopramodo, av. übermäßig, über die Maßen
Sopramontare, vn. überhand nehmen
Sopranaturale, a. übernatürlich
Sopranimo, av. leidenschaftlich
Sopranno, a. überjährig
Soprano, a. obere, erste; - m. Diskant; Diskantist, m.
Sopranomare, va. einen Zunamen oder Beinamen geben
Sopranome, m. Zuname; Beiname. f.
Sopranominare. V. Sopranomare
Soprausegna, f. Uniform, f.
Sopratendente, -tendnore, m. Oberaufseher, m.
Soprantendenza, f. Oberaufsicht, f.
Soprantendere, va. die Oberaufsicht haben; an Wissenschaft übertreffen
Soprannumerario, a. überzählig
Soprapagare, vn. über den Werth bezahlen
Sopraparto, m. Nachgeburt, f.
Soprapeso, m. Überlast, f; Übergewicht, n.
Soprapiangere, Sopeapiagnere, va. jämmerlich weinen

Soprapieno, a. übervoll, überfüllt
Soprapigliare, va. mehr nehmen als sich gebührt
Soprapiù, m. Überschuß, m.; per – av. überdies, obendrein
Soprapporre, va. darauf legen; noch hinzu thun; – uno a q.c. einen über etwas setzen
Sopraposta, f. erhabene Arbeit, f.; Aufsatz, m.
Sopraprendere, va. überraschen; überrumpeln [f.
Sopraprendimento, m. Überraschung,
Sopraprofondo, a. überaus tief
Sopraragionare, va. hinzu setzen, ferner sagen
Soprarecato, a. oben angeführt
Soprarrivare, vn. dazu kommen
Soprasalare, va. versalzen
Soprasalto, m. Vorsprung, m.
Soprasazio, a. übersatt
Soprasberga, f. Panzerrock, m.
Soprascritta, f., –to, m. Überschrift, Aufschrift, f.
Soprascritto, a. oben geschrieben; überschrieben
Soprascrivere, va. überschreiben
Soprascrizione. V. Soprascritta
Soprasedere, vn. anstehen lassen, aufschieben
Soprasegnare, va überzeichnen, zeichnen
Soprasegno, m. Zeichen, Merkmal, n.
Soprasseminare, va. übersäen
Soprasenno, m. große Einsicht, f.
Soprasete, f. großer Durst, m.
Soprasindaco, m. Obersyndikus, m.
Soprasoma, f. Ueberlast, f.
Sopraspargere, va. überstreuen, übergießen [machen
Sopraspendere, va zu viel Aufwand
Soprassalire, va. unversehens angreifen
Soprassello, m. Überfracht, f.; fig. Überschuß, Zusatz, m.; Vermehrung, f.
Soprastamento, m. Darüberstehen, n.; Erhöhung, f.; Verzug, Aufschub, m.
Soprastante, m. Aufseher, m.; - a. vorragend, bevorstehend; gebieterisch, trozzig; unschlüssig
Soprastantemente, av. vornehmlich, besonders
Soprastanza, f. Hervorragung; Aufsicht; Verzögerung, f.
Soprastare, vn. hervor stehen, höher liegen; herrschen; überlegen sein; die Aufsicht haben; anhalten, Anstand nehmen, zaudern; bevorstehen; - va. überwinden
Sopratenere, va. zu lange aufhalten
Sopratieni, m. Frist f., Aufschub, m.
Sopratutto, av. besonders, vornehmlich
Sopravanzare, va. übertreffen; - vn. vorragen, vorstehen; übrig haben, übrig sein
Sopravanzo, m. Überschuß, m.
Sopravedere, va. aufpassen
Sopraveduto, a. sehr behutsam
Sopravegnente, a. dazukommend, bevorstehend; folgend
Sopravegnenza, f Dazwischenkunft, f.
Sopravendere, va. übertheuern
Sopravenimento, m. Dazwischenkunft, f.
Sopravenire, vn. dazu kommen
Sopravento, m. Vortheil; fig. Trotz, m.; schimpfliche Behandlung, f.; venir – überraschen
Sopravenuta, f. Überraschung, f.
Sopravesta, –ste, f. Überrock, Waffenrock, m.
Sopravincere, va. weit übertreffen, überlegen sein, gänzlich schlagen
Sopravivenza, f. Überlebung; Anwartschaft, f.
Sopravivere, va. – ad alcuno einen überleben
Sopravivolo, m. V. Sempreviva
Sopreccedente, a. übermäßig
Sopreccedenza, f. Uebermaß, n.
Soprecellente, a. ganz vortrefflich
Sopredificare, va. überbauen
Sopresso, av. über ihn, über dasselbe
Soprillustre, a. sehr berühmt
Soprintendenza, f. Oberaufsicht, f.
Soprintendere. V. Soprantendere [m.
Soprosso, m. Überbein, n.; fig. Verdruß,
Soprossuto, a. voll Überbeine
Soprumano, a. übermenschlich
Soprusare, va. mißbrauchen
Sopruso, m. Schimpf, m.; Unrecht, n.
Soqquadrare, va. umstürzen, umstoßen, Alles umkehren, verwirren
Soqquadro, m. Umsturz, m., Verwirrung, f., Verderben, n.
Sorba, f. Elsbeere, f. [n.
Sorbettiera, f. Gefäß zu Kühlgetränken,
Sorbetto, m. Kühlgetränk, n., Gefrorne, as. n. [beere
Sorbino, a. herb, scharf wie eine Els-
Sorbire, va. einschlürfen, einschlucken

Sorbo, m. Elsbeerbaum, m.
Sorbone, m. Schleicher, Duckmäuser, m.
Sorciaja, f. Mäusenest, n.
Sorcio, Sorco, m. Maus, f.
Sorcolo, m. Pfropfreis, n.
Sordacchione, m. stocktauber Mensch; fig sich taub stellen der Mensch, m.
Sordaggine. V. Sordezza
Sordamente, av. heimlich, unbemerkt
Sordastro, a schwer hörend
Sordezza, f. Taubheit, f.
Sordidezza, f. Häßlichkeit; Schmutzigkeit; Filzigkeit, f.
Sordido, a. schmutzig, filzig
Sordina, f. – no, m. Dämpfer, m.; alla – heimlich, unbemerkt
Sordità, f. Taubheit, f.
Sordizia. V. Sordidezza
Sordo, a. taub; fig heimlich; still; fare il – sich taub stellen; lima sorda stille Feile, f.
Sordomuto, m. Taubstumme, as. m.
Sorella, f. Schwester, Klosterschwester, f.
Sorgente, f. Quelle, f., Ursprung, m.
Sorgere, vn. aufstehen
Sorgiugnere. V. Sopragiungere
Sorgo, m. Moorhirse, f., türkischer Weizen, m
Sorgozzone, m. Stütze, f.; Faustschlag auf den Hals, m.
Sorice. V. Sorcio
Sormontare, va. ersteigen; übersteigen; übertreffen
Sornacchiare, va. husten und auswerfen
Sornacchio, m garstiger Auswurf, m.
Sornione, m. Brummbär, wilder Mensch, m.
Soro, a. dumm, unerfahren; gelbbraun
Sorpassare, va übersteigen, übertreffen, überlegen sein
Sorprendere, va. überraschen, überfallen: in Erstaunen setzen
Sorpresa, f. Überfall, m.; Überraschung, Sf.; Erstaunen, n.
Sorpreso, p. e a. überrascht, erstaunt
Sorquidato. V. Arrogante
Sorra, f. Bauch von eingesalzenem Thunfisch; enger Paß, m.
Sorrecchiare, vn. horchen, behorchen
Sorreggere, va. halten, stützen
Sorridere, vn. lächeln
Sorriso, m. Lächeln, n.
Sorsaltare, va. darauf springen, überspringen
Sorsare, va. schluckweise trinken nippen
Sorsata, f. Sorso, m. Schluck, m.; ad un sorso auf einen Schluck, m.
Sorta, f. Sorte, Art; Gestalt, f.; Kapital, n.
Sorte, f. Schicksal, Geschick, n.; Unfall; Stand, m.; Loos, n.; Wahrsagerei, f.; per – von ungefähr
Sorteggiare, vn. aus Zeichen wahrsagen; - va. zutheilen
Sortiere; Sortilego, m. Wahrsager, m.
Sortilegio, m. Wahrsagerei, f.
Sortimento, m. Sortiment, n.
Sortire, va. loosen; verloosen; auslesen; - vn. ausgehen, heraus kommen; zu Theil werden, bekommen, ausschlagen; Ausfälle thun
Sortita, f. Wahl, f., Ausfall, m.; Sortiment, n.
Sorto, p. e a. aufgestanden; erholt
Sorvenire, Sorvivere. V. Soprav...
Sorvolare, va. darüber fliegen; fig. übertreffen
Soscrivere, va. unterschreiben; subscribieren
Soscrizione, f. Unterschrift; Subscription, f.
Sospendere, va. aufhängen; fig. in Zweifel lassen; aussetzen, verschieben, einstellen; suspendieren
Sospensione, f. Aufhängung, f.; Hängen, n.; fig. Ungewißheit; Suspension, f.; Aufschub, m.; – d'armi Waffenstillstand, m.
Sospensivo, a. aufhaltend; ungewiß
Sospensorio, m. Bruchband, n.
Sospeso, p. e a. aufgehängt, ausgesetzt, eingestellt; ungewiß
Sospettare, va. argwohnen, in Verdacht haben
Sospetto, m. Argwohn, Verdacht, m.; - a. verdächtig
Sospettoso, a argwöhnisch; mißtrauisch
Sospezione. V. Sospetto
Sospicare. V. Sospettare
Sospingere, va. fortstoßen; treiben, forttreiben; reizen, antreiben; – si vorrücken
Sospingimento, m., Sospinta, f. Stoß, Antrieb, m.; Verhetzung, f.
Sospirare, vn. seufzen; - va. beseufzen, sich sehnen
Sospirevole, a. seufzend; kläglich
Sospiro, m. Seufzer, m.; Keichen, n.; Pause, f.

Sospiroso, a. seufzend
Sospizione, f. V. Sospetto
Sospizioso. V. Sospettoso
Sossopra, av. drüber und drunter; eins ins andere gerechnet
Sosta, f. Ruhe, f., Stillstand, Friede, m.; Lüsternheit, f.
Sostantivo, ec. V. Sustantivo, ec.
Sostare, va. stillen, anhalten, hemmen
Sostegno, m. Stütze; Unterlage; fig. Hülfe, Stütze, f. [m.
Sostenenza, f. Duldung, f.; Unterhalt,
Sostenere, va. halten, stützen; anhalten, erdulden, leiden; aufhalten, verzögern; behaupten; beistehen; unterhalten: ernähren; -si sich mäßigen, zurückhaltend sein
Sostenimento, m. Unterstützung; Erduldung; Erleichterung, f.
Sostenitore, m. Erdulder; Erhalter; Gönner, m.
Sostentacolo, V. Sostegno
Sostentamento, m. Stütze, f., Unterhalt, m.
Sostentare, va. erhalten, ernähren; halten, stützen, bewahren; -si wovon leben; sich halten, sich wehren
Sostentatore, m. Erhalter, Gönner, m.
Sostentazione, f. V. Sostentamento
Sostenutezza, f. ernste Haltung, f.
Sostenuto, p. e a. aufrecht erhalten; gestützt; vorenthalten; gesetzt; verhaftet, gefangen
Sostituire, va. an die Stelle setzen, zum Nacherben einsetzen [m.
Sostituto, m. Substitut, Amtsgehülfe,
Sostituzione, f. Substituieren, n., Substitution, f. [sündlich
Sottacqueo, a. unter dem Wasser be-
Sottana, f. Unterrock, m., Unterkleid, n.; (de'sacerdoti) Reverende, f.
Sottangente, m. T. Subtangent, m.
Sottanino, m Unterrock (der Frauen), m.
Sottecchi, Sottecco, av. heimlich, verstohlens; guardare - von der Seite anschielen, anblinzeln; rider - kichern
Sottentrare, vn. sich einschleichen; eine Stelle einnehmen; sich einlassen
Sotterfugio, m Ausflucht, f., Ausweg, m.
Sotterra, av. unter der (die) Erde
Sotterramento, m. Vergrabung, Beerdigung, f.
Sotterraneo, Sotterrano, a. unterirdisch; - m. unterirdischer Gang, m.; Höhle, f.
Sotterrare, va. beerdigen, begraben; vergraben
Sotterratore, m. Todtengräber, m.
Sotterratorio, m. Beerdigungsplatz (für Thiere), m.
Sottesso, av. unter, unten
Sottigliamento, m. Verdünnung, Verfeinerung, f.; Grübeln, n.
Sottigliare, va. verdünnen, verfeinern; schärfen, zuspitzen; - vn. grübeln, klügeln; -si sich abzehren
Sottigliazione, f. Verdünnung, f.
Sottigliezza, f. Dünne, Feinheit; Dürftigkeit, f.; fig. Witz, m.
Sottigliume, m. dünne oder leichte Sachen; - di merci Waaren niederer Gattung, f.
Sottile, m. Dünne, as. n.; Dürftigkeit, äußerste Noth, f.; guardarla nel - spitzfindig oder kricklich sein, - a. dünn, fein, subtil, schwach, zart, leicht; scharfsinnig, witzig
Sottilità, f. Dünnheit, Feinheit, Zartheit; Schärfe des Verstandes, Scharfsinnigkeit, f.
Sottilizzare, va. klügeln, grübeln; nachdenken
Sottilmente, av. fein; knapp, genau; geschickt; sinnreich, witzig
Sottintendere, va. darunter verstehen
Sotto, prp. e av. unter
Sottocalza, f. Unterziehstrumpf, m.
Sottocalzoni, m. pl. Unterhosen, f. pl.
Sottoccare, va. leicht berühren
Sottocoppa, f. Kredenzteller, m.
Sottocuoco, m. Unterkoch, m.
Sottodividere. V. Suddividere [n.
Sottogrondale, m. hervorragendes Dach,
Sottomaestro, m. Unterlehrer, m.
Sottomanica, f. Unterärmel, m.
Sottomano, m. Schlag von unten hinauf, m.; - av. unter der Hand
Sottomessione, f. V. Sottomissione
Sottomettere, va. unterwerfen, bezwingen; -si sich ergeben
Sottomissione, f. Unterwerfung, f.
Sottoporre, va. unterlegen; unterwerfen
Sottoposto, p. e a. untergelegt; unterworfen; untergeschoben; - m. Unterthan, m.
Sottopriore, m. Unterprior, m.

Sottorettore, m. Unterrektor, m.
Sottoscala, f. Kammer unter der Stiege, f.
Sottoscritta, f. Unterschrift, f.
Sottoscrivere. V. Soscrivere
Sottoscrizione, f. Unterschrift, f.; Unterschreiben, n.
Sottosopra, av. verkehrt; das untere zu oberst; alles zusammen genommen
Sottosquadro, m. Höhlung, Scharte, f.
Sottostare, vn. untergeben sein
Sottotingere, va. die Grundfarbe geben
Sottovento, av. essere – den Wind entgegen haben
Sottoveste, f. Weste, f.
Sottovoce, av. mit leiser Stimme; leise
Sottraimento, m. Hervorziehung, Entziehung, f.
Sottrarre, a. wegziehen, hervorziehen; entziehen; mit List locken, berücken; subtrahieren
Sottratto, m. Lockung, f.; - p. e a. weggezogen; abgezogen; schlau, listig
Sottrattore, m. der entzieht, hervorzieht, Verführer, m.
Sottrazione, f. Wegziehung; Entziehung, Anziehung; Subtraktion, f.
Sovatto, Sovattolo, m. starker Riemen; fig Schilling, m.
Sovente, av. oft; - a. oftmalig
Soverchiamente, av. zu viel, allzusehr
Soverchianza, Soverchiare, ec. V. Soperchianza, Soperchiare, ec.
Sorverchievole, a überflüssig, unnöthig
Soverchio, m. Überfluß, m.; - a. überflüßig
Sovero, m. Pantoffelholz, n.
Sovescio, m. grüne umgeackerte Saat, f.
Sovra. V. Sopra
Sovracrescere, vn. darauf wachsen, oben heraus wachsen
Sovragiungere, V. Sopragiungere
Sovranamente, av. vortrefflich, großmüthig; fürstlich
Sovraneggiare, vn. herrschen; - va. beherrschen, tyrannisieren
Sovranità, f. Oberherrschaft, f.
Sovranaturale. V. Sopranaturale
Sovrano, m. uneingeschränkter Fürst, Regent; m.; - a. uneingeschränkt; vortrefflich
Sovrapieno, a. übervoll
Sovraporre. V. Sopraporre
Sovrastante, Sovrastare, ec. V. Soprastante, Soprastare, ec.

Sovrempiere, va. überfüllen
Sovresso, av. über, auf
Sovroffesa, f. schwere Beleidigung, f.
Sovrumanità, f. übermenschliche Beschaffenheit, f.
Sovrumano. V. Soprumano
Sovvallo, m. Freizeche, f.; - a. zechfrei ohne Bezahlung
Sovvenenza, f. Beistand, m; Hülfe.
Sovvenevole, a. hülfreich, behülflich
Sovvenimento, m. Beistand, m.
Sovvenire, va. beistehen, helfen, dienlich sein; -si sich erinnern
Sovvenitore, m. Helfer, m.
Sovvenitrice, f. Helferin f.
Sovvenzione, f. Beisteuer, Beihülfe.
Sovversione, f. Umsturz, m; Anstoß im Magen, n.; Übelkeit, f.
Sovvertere, va. umstoßen, zerrütten
Sovvertimento, m. Umsturz, m.
Sovvertire. V. Sovvertere
Sovvertitore, m. Verwüster, m.
Sozio. V. Socio
Sozzare, va. beschmutzen, besudeln
Sozzezza, m. Schmutz, Unflath, m.
Sozzo, a. garstig, schmutzig, häßlich, schändlich
Sozzume, m. Sozzura, f. Unflath, Schmutz, m.; Häßlichkeit, f.
Spaccamento, m. Spalten, n.; Ritz, m
Spaccamonte, m. Prahlhans, m.
Spaccare, va. spalten, zerspalten; – aufspringen
Spaccatura, f. Spalte, f.; Riß, m.
Spacciabile, a. verkäuflich
Spacciare, va. absetzen, verkaufen; abthun, abfertigen; losmachen; einreißen; umbringen; herausstreichen; –si sich loswickeln; sich für etwas ausgeben; sich vom Halse schaffen, fertig werden, geschwind machen
Spacciatamente, av. hurtig, schleunig
Spacciativo, a. geschwind, sehr schnell
Spacciato, p. e a. abgesetzt, verkauft, abgefertigt; ausposaunt, berüchtigt, ausgegeben
Spaccio, m. Absatz, Vertrieb, m.; Abfertigung; Depesche, f.; dare– Absatz verschaffen
Spacco, m. Ritz m.; Spalte, f.
Spaccone, m. Aufschneider, m.
Spada, f. Degen, m.; Schwert, n (pesce) Schwertfisch, m.; (uno de'semi nelle carte di giuoco) Pik, n.

Spadaccia, m. Haudegen, m.
Spadacchiola, f. Degenstich, Degenhieb, m.
Spadaccino, m. Renommist; Häscher; Fechter, m.
Spadajo, m. Schwertfeger, m.
Spadata. V. Spadaceiata
Spaderno, m. Fischangel, f.
Spadetta, –dina, f. Hirschfänger, m.
Spadiglia, f. (nel giuoco delle ombre) Spadille, f. [m.
Spadina, f., Spadino, m. kurzer Degen.
Spadone, m. Schwert, n.
Spadulare, va. (Sümpfe) austrocknen
Spaghetto, m. dünner Bindfaden, m.
Spagliare, va. das Stroh wegnemen
Spago, m. Bindfaden, m.
Spajare, va. das Paar zerreißen
Spalancare, va. aufsperren; fig. gerade heraus sagen
Spalare, va. abpfählen; umschaufeln,
Spalata, f. Umschaufeln, n.
Spalcare, va. die Decke, den Boden abtragen
Spaldo. m. Erker, Vorsprung, m.
Spalla, f. Schulter, Achsel, f.; Damm, m.; fare – unterstützen; helfen: voltar le spalle den Rücken wenden; fliehen
Spallaccio, m. Schulterblech, n.
Spallare, va. die Schulter verrenken
Spallato, a. buglahm; fig. in großen Schulden steckend
Spalleggiare (de' cavalli), vn. die Schenkel schön werfen; – va. fig. unterstützen, helfen
Spalletta, f Lehne, f.; Geländer, n.
Spalliera, f. Lehne; Rückwand; Decke der Lehne, f.; Spalier, n.; erste Ruderbänke, f. pl.
Spalliere, m. Vorderste, Ruderer, m.
Spallino, m. Achselstück, Achselband, n.; Epaulette, f.
Spalluccia, f. kleine Schulter, f.; fare spallucce, fig. sich schmiegen und biegen
Spalluto, a. breitschulterig
Spalmare, va. theeren
Spalmata, f. Handschlag, m.
Spalto, m. Vorsprung, m.; T. Böschung, f.; Glacis, n.
Spampanare, va. den Weinstock ablauben, abreben; fig. aufschneiden
Spampanata, f. Abrebung; fig. Aufschneiderei f.

Spampinare. V. Spampanare
Spanciata, f. Fall mit dem Bauche, auf die Erde; ein Bauch voll, m.
Spandere, va. vergießen, verschütten; aufwenden; verschwenden; ausbreiten; –si überlaufen, auslaufen
Spandimento, m. Vergießung; Verbreitung, f.
Spaniare, va. die Leimruthen abnehmen; –si sich los reißen
Spanna, f. Spanne; Hand, f.
Spannale, a. eine Spanne lang
Spannare, va. das aufgespannte Tuch abnehmen; reinigen
Spantare, vn. (volg.) erstaunen
Spappolare, va. zerfallen, auseinander gehen
Sparabicco, m. andare a– müßig herumschlendern
Sparagiaja, f. Spargelbeet, n.
Sparagio, m. Spargel, m.
Sparagnare, va. sparen; schonen
Sparagno. V. Risparmio
Sparare, va. einen Todten öffnen; verlernen; ausräumen; Zierathen abnehmen; (scaricare) los schießen; schießen, schleudern; (tirar calci) ausschlagen
Sparata, f. Aufschneiderei, f.
Sparato, m. Hemdenschlitz, m.
Sparecchiare, va. die Speisen abtragen [f.
Sparecchio, m. Abtragung der Speisen,
Spareggio, m. Ungleichheit, f.; Unterschied, m.
Spargere, va. streuen, ausstreuen, sprengen; vergießen, verbreiten; zerstreuen; –si sich zerstreuen; sich ausbreiten
Spargimento, m. Vergießung; Zerstreuung, f.
Spargirica, f. T. Auflösungskunst der Metalle, f.
Sparire, vn. verschwinden, vergehen
Sparizione, f. Verschwindung, f.
Sparlamento, m. üble Nachrede, f.
Sparlare, vn. einem Böses nachreden
Sparlatore, m. –trice, f. Verleumder, m., –in, f.
Sparmiare. V. Rispaemiare
Sparnazzare, va. verschleudern, verschwenden: verzetteln
Sparnazzatore, m. Verschwender, m.
Sparnicciare. V. Sparnazzare

Sparo, m. Schuß, m., Abfeuern, n. V. Sparato
Sparpagliare, va. zerstreuen, verzetteln; -si sich zerstreuen, sich verlaufen, sich hin und her verbreiten
Sparpagliatamente, av. unordentlich
Sparsamente, a. zerstreut, einzeln
Sparsione, V. Spargimento
Sparso, p. e a. zerstreut; bestreut; begossen; verbreitet; besprengt; verschwunden
Spartamente, V. Sparsamente
Spartatamente, av. abgesondert, besonders, weitläufig
Spartato, a. zertheilt, zerschnitten
Spartibile, a. theilbar
Spartigione, f.; Spartimento, m. Theilung, Abtheilung, Scheidung; Scheidewand, f.
Spartire, va. trennen, theilen; scheiden; vertheilen
Spartitamente, av. einzeln, besonders
Spartito, m. Partitur, f.; - a. abgesondert
Spartizione, f. Theilung, Vertheilung, f.
Sparto, p. zerstreut; bestreut; ausgebreitet
Sparutello, a. hager, mager
Sparutezza, f. Magerkeit, Unansehnlichkeit, f.
Sparuto, a. hager, elend
Sparvierato, a flüchtig, schnell
Sparviere, -ro, m. Sperber, m.
Spasa, f. flacher Korb, m.
Spasima, f. V. Spasimo
Spasimare, vn. Reißen haben; sich heftig wornach sehnen; sterblich verliebt sein; - di sete vor Durst fast verschmachten
Spasimatamente, av. brünstig, sehnlich
Spasimato, a. verzückt, sterblich verliebt
Spasimo, Spasmo, m. Reißen, n., Krampf, m.
Spasmare, V. Spasimare
Spasmodico, a. krämpfig
Spaso, p. e a. ausgebreitet; flach
Spassamentare, V. Spassare
Spassamento, m. Lust, f., Zeitvertreib, m.
Spassare, vn. e -si, vr. sich belustigen
Spasseggiamento, m. Spaziergang, m.
Spasseggiare, vn. spazieren gehen
Spasseggiata, f., Spasseggio, m. Spaziergang, m.
Spassevola, a. anmuthig, lustig
Spassionarsi, vr. sich von allen Leidenschaften frei machen
Spassionatezza, f. Leidenschaftlosigkeit, Kaltblütigkeit; Unbefangenheit, f.
Spassionato, a. unbefangen
Spasso, m. Lust, f., Zeitvertreib, m.; andare a - spazieren gehen; dare a - belustigen
Spastare, va. den Teig abmachen, wegnehmen
Spastojare, va. los machen (von der Spannkette); -si sich los machen, sich befreien
Spata, f. Blumenscheide, f.
Spato, m. Spath, Feldspath, m.
Spatola, l. Spatel, f.
Spatriare, va. aus dem Vaterlande vertreiben; -vn. auswandern; -si seine Landesarten ablegen
Spauracchio, m. Scheuche, f.; Schreckbild, n.; Schrecken, m.
Spaurare va. erschrecken
Spaurevole, a. erschrecklich
Spaurimento, m. Furcht, f., Schrecken, m.
Spaurire, va. e vn. erschrecken; va. (togliere la paura) die Furcht benehmen
Spavalderia, f. Frechheit, f.
Spavaldo, a. frech, unverschämt
Spavenio, a. (tumore) Spath, m.
Spaventacchio, m. Feldscheuche, f.; fig. Schreckbild, n.
Spaventaggine, V. Spavento
Spaventare, va. schrecken, scheuchen; - vn. erschrecken; befürchten
Spaventevole, a. erschrecklich
Spavento, m. Schrecken, m.
Spaventoso, a schrecklich, entsetzlich
Spaziare, vn. herum wandern, herum gehen; fig. sich verbreiten
Spaziemarsi, va. die Geduld verlieren
Spazievole, va. geräumig, weit, weitläufig
Spazio, m. Raum, Platz; Zeitraum, m.; Frist, f.; Spatium, n.
Spaziosità, f. Geräumigkeit, f.
Spazioso, m. geräumig, weit, weitläufig
Spazzacamino, m. Schornsteinfeger, Essenkehrer, m.
Spazzaforno, m. Ofenwisch, m.
Spazzamento, m. Auskehren, n.
Spazzare, va. kehren, auskehren; wegräumen, reinigen, prügeln
Spazzatojo, m. Kehrwisch, m.
Spazzatura, f. Kehricht, n.
Spazzino, m. Kehrmann, Feger, m.
Spazzo, V. Pavimento

Spazzola, f. Kehrbürste, f.
Spazzolare, va. bürsten, abbürsten
Spazzolino, m. Bürstchen, n.
Specchiajo, m. Spiegelmacher, m.
Specchiare, vn. sich bespiegeln; - va. beiehen, untersuchen
Specchiato, a. auserlesen, vortrefflich, musterhaft
Specchietto m. kleiner Spiegel, m.; Uebersicht, f.; Schuldbuch, n.
Specchio, m. Spiegel m.; Schuldbuch, n.
Speciale, a. besonder
Specialità, f. Besonderheit, f.
Specie, f. Gattung, Art, Gestalt; f.; Schein, Vorwand; m.; fare- auffallen, befremden
Specificamente, av. insbesondere, genau
Specificare, va. einzeln angeben, einzeln verzeichnen
Specificazione, f. Verzeichnung, f.; Verzeichniß, n.
Specifico, a. eigen, eigenthümlich
Specioso, a. scheinbar, hübsch
Speco, m. Höhle, Kluft, f.
Specola, Specula, f. Sternwarte, f.
Specolare, Speculare, va. e vn. nachsinnen, nachdenken; beobachten
Speculare (pietra-), f. Katzenstein, m.
Speculativa, f. Nachdenkungskraft, f.
Speculativo, a. beobachtend
Speculatore, m. Beobachter, Kundschafter, m.
Speculazione, f. Nachdenken, n.; Betrachtung, f.
Spedale, m. Hospital, Spital, n.
Spedalingo, m. Spitalverwalter, m.
Spedarsi, vr. sich sehr ermüden
Spedato, a. müde
Spedatura, f. Müdigkeit, f.
Spediente, m. Mittel, n., Auskunft, f.; - a. zuträglich, rathsam
Spedire, va. fördern, ausfertigen, beendigen, abfertigen; aufgeben; -si sich los wickeln, fortmachen
Speditamente, av. ungeräumt; fertig
Speditezza, f. Geschwindigkeit, f.
Speditivo, a. verrichtsam, hurtig, schleunig
Spedito, p. e a. abgefertigt, frei, ledig; fertig, gewandt
Spedizione, f. Ausfertigung; Abfertigung, Absendung, Geschwindigkeit, f.; Feldzug, m.
Spedizioniere, m. Spediteur, m.



Speglio (poet.). V. Specchio
Spegnere, va. auslöschen; fig. dämpfen, tilgen; ermorden
Spegnimento, m. Auslöschung; Vertilgung; Ermordung, f. [n.
Spegnitojo, m Löschhorn; Löschhütchen,
Spelacchiato, a. kahl
Spelagare, vn. dem Meere entgehen
Spelare, va. abhären; fig. einen ausziehen; -si sich hären
Spelato, a. kahl; fig. zerlumpt
Spelazzare, va. die Wolle lesen
Spelazzino, m. Wolleausleser, m.
Spelda, f. Spelz, Dinkel, m.
Spellare, va. die Haut abziehen
Spelliceiare, va. das Fell abziehen; -si (de'cani) sich herumbeißen
Spelliceiatura, f. Herumbeißen, n; fig. Ausputzer, m.
Spelonca, f. Höhle, f.; Raubnest, n.
Spelta. V. Spelda
Speme, f. (poet.). Hoffnung, f.
Spendere, va. ausgeben, Aufwand machen; einkaufen; zubringen; anwenden
Spendimento, m. Ausgabe, f., Aufwand, m.
Spenditore, m. Ausgeber, Wirthschafter; Verschwender, m.
Spene. V. Speme
Spennacchiare, va. ausrupfen (die Federn); fig. einen um das Seinige bringen
Spennacchiato, p. e a. gerupft; fig. entblößt, zerlumpt; bestürzt
Spennacchio, m. Federbusch, m.
Spennare, va. rupfen; fig. ausziehen; -si die Federn verlieren
Spensierataggine, Spensieratezza, f. Sorglosigkeit; Fahrläßigkeit, f.
Spensierato, a. sorglos, fahrläßig
Spento, p. ausgelöscht, gestillt; getödtet, ermordet
Spenzolare, vn. herabhangen, schweben
Spenzolone, Spenzoloni, av. schwebend, baumelnd
Spera, Sfera, f. Sphäre; Kugel, f.
Sperabile, vn. zu hoffen
Speranza, f. Hoffnung, f.
Speranzare, va. Hoffnung geben; -si sich der Hoffnung hingeben
Speranzoso, a. hoffnungsvoll
Sperare, va. hoffen, erwarten; (un drappo o simili) gegen das Licht halten
Sperdere, va. hinrichten; verderben;

la creatura unzeitig gebären; -si vergehen
Sperdimento, m. Vernichtung. Zerstörung; unzeitige Niederkunft. f.
Spergere, va. verschleudern; verderben, besprengen
Spergiuramento. m. Meineid. m.
Spergiurare, va. falsch schwören
Spergiuro, a. meineidig; - m. Meineid. m.
Spericolarsi, vr. zagen, verzagen
Spericolato, a. verzagt, furchtsam
Sperienza, f. Erfahrung, f., Versuch, m.
Sperimentale. a. auf Erfahrung gegründet
Sperimentare. va versuchen, erfahren
Sperimento, m. Erfahrung. f, Versuch, m.
Sperma, f. thierischer Same. m.
Spermatico, a. zum Samen gehörig
Speronare, Sperone. V. Spronare Sprone
Sperperamento, m. Zerstörung. f.
Sperperare, va. verderben, verwüsten, zerstören
Sperpero. V. Sperperamento
Spertiento, a. sehr lang; hochbeinig
Sperto, a. erfahren. versucht
Spervertire. V. Pervertire
Spesa, f. Ausgabe. Auslage; Aufwand, m.; Kosten, f. pl.; imparare a proprie spese durch Schaden klug werden
Spesare, va. frei halten [f.
Speserella, Spesetta. f. kleine Ausgabe,
Spesamento, m. Verdickung, f.
Spessare, va. verdicken
Spesseggiare. va. oft wiederholen
Spessezza, f. Dichtheit, Menge. f.
Spessire, va. verdicken, einkochen; -si sich verdicken
Spesso, a. dick. derb. dicht; häufig; - av. oft; - m. Dicke, Dichte, as. n.
Spetezzamento, m. Furzen, n.
Spetezzare, vn, oft furzen
Spetrare, va. mürbe machen; erweichen; befreien
Spettabile, a. ansehnlich; angesehen
Spettacolo, m. Schauspiel, n.; Auftritt. m. [bühren
Spettare, vn. betreffen. angehen; ge-
Spettatore, m, Spettatrice, f. Zuschauer, m., -in. f.
Spettegolare, va. ausplaudern; - vn. viel schwatzen

Spettorarsi. vr. die Brust entblößen; den Schleim auswerfen, fig. sich aufrichtig aussprechen [Brust
Spettoratamente, av. mit entblößter
Spettro, m. Gespenst. n.
Speziale a besonder, - m. Apotheker, m.
Spezialità, f. Besonderheit, f.
Spezialmente, av. insbesondere
Spezie, f. Spezereien, f. pl, Gewürz, n V. Specie
Spezieria, f. Apotheke; Offizin; Spezerei, f.; Gewürz, n.
Spezioso, a. sehr hübsch; scheinbar
Spezzabile a. zerbrechlich
Spezzamento. V. Spezzatura
Spezzare, va. zerbrechen; fig. zertheilen
Spezzatamente, av. einzeln, stückweise
Spezzatura, f. Bruch. m.; Zerbrechung. f.
Spia, f. Spion, m.
Spiacenza, f. Verdruß, m., Mißfallen, n.; Abscheu, m.
Spiacere, vn. mißfallen
Spiacevole, a. mißfällig, widrig
Spiacevolezza, f. unangenehmes Betragen, n.
Spiacevolmente, av. mißfälliger Weise
Spiacimento, m. Verdruß. m.
Spiaggia, f. Seeküste, f.; Strand, m.
Spiagione, f., Spiamento, m. Spionieren, n.
Spianamento, m. Abgleichung; Niederreißung; Erläuterung; Wegräumung, f.
Spianare, va. abgleichen, bahnen; niederreißen; schleifen; wegräumen; erklären; - il pane Brod auswirken; - mattoni Ziegel streichen
Spianata, f., Spianato, m. freiliegender ebener Platz, m.
Spianatojo, m. T. Treibholz, n.
Spianatura Spianazione, f. Abgleichung, Niederreißung, f. [reißung, f.
Spiano, m. ebener Platz. m.; Nieder-
Spiantare, va. zu Grunde richten, schleifen; ausrotten
Spiantato, a. zu Grunde gerichtet. dürftig; - m. armseliger Mensch, m.
Spiare, va. auskundschaften, spionieren
Spiatore, m. Spion. Kundschafter, m.
Spiattellare, va. alles haarklein hersagen, frei heraussagen
Spiattellatamente, av. frei heraus, rücksichtslos, ungescheut

**Spiattellato**, a., alla spiattellata, av. V. Spiattellatamente

**Spica**. V. Spiga

**Spicaceltica** f. Spicke, f.

**Spiccare**, va. los machen, abmachen, abreißen, abschlagen; – salti Sprünge machen; – le parole deutlich aussprechen; – vn. in die Augen fallen; vorstechen, abstechen; – si abgehen, abspringen

**Spiccatamente**, av. auf eine vorstechende, auffallende Art

**Spicchio**, m. Schelfe; Zehe Knoblauch, f.; Viertelchen, Scheibchen, n.

**Spicchiuto**, a. schelfig

**Spicciare**, vn. hervor quellen, heraus spritzen; fig. hervor springen; – va. fig. vernehmlich aussprechen; abfertigen; – si sich fördern; sich fortbegeben, weggehen

**Spicciativo**, a. förderlich

**Spicciolare**, va. abpflücken, abstreifen

**Spicciolatamente**, av. einzeln

**Spicciolato**, p. e a. abgepflückt; abgestreift; verkleinert; alla spicciolata einzeln

**Spicciolo**, a. klein. einzeln

**Spicco**, m. Hervorstechen, Abstechen, n.

**Spicilegio**, m. Ährenlese; fig. Nachlese, f.

**Spidocchiare**, va. lausen, ablausen

**Spiede**, **Spiedo**, m. Jagdspieß; Bratspieß, m.

**Spiegabile**, a. erklärbar

**Spiegamento**, m. Entfaltung, f. V. Spiegazione

**Spiegare**, va. entfalten; ausbreiten; ausposaunen; fig. erklären

**Spiegativo**, a. erklärend

**Spiegatura**, f. Ausbreiten, n.; Erklärung, f.

**Spiegazione**, f. Erklärung, f.

**Spieggiare**, va. genau ausspionieren

**Spieghevole**, a. was entfaltet, ausgebreitet werden kann

**Spietatezza**, f. Grausamkeit, f.

**Spietato**, a. grausam, unbarmherzig

**Spifferare**, va. alles haarklein hersagen

**Spiga**, f. Ähre, f.

**Spiganardo**, m. Spicke, f.

**Spigare**, va. schossen

**Spigatura**, f. Schossen, n.

**Spigionato**, a. leer, unvermiethet

**Spigliatezza**, f. Gewandtheit, f.

**Spigliato**, a. gewandt

**Spignere**. V. Spingere

**Spigo**, m. Lavendel, m.

**Spigolare**, va. Ähren lesen

**Spigolatore**, m. Ährenleser, m.

**Spigolistra**, f. Ährenleserin; Betschwester, f.

**Spigolistro**, a. scheinfromm; hager; – m. Kopfhänger, m.

**Spigolo**, m. Ecke f.

**Spigoso**, a voll Ähren

**Spillaccherare**, va. Wolle lesen

**Spillare**, va. anzapfen, aufstechen; überlaufen; auffangen

**Spillatura**, f. Anzapfen, n.

**Spillettajo**, m. Nadler, m

**Spilletto**, m. Stecknadel, f.

**Spillo**, m. Stecknadel, f.; Zwickbohrer; fig. kleines Loch, n.

**Spilluzzicare**, va. abknaupeln, knaupeln

**Spilluzzico**, av. a – fleckweise, nach und nach

**Spilorceria**, f. Knickerei, Knauserei, f.

**Spilorcio**, a. knickerig, knauserig

**Spiluccarsi**, vr. sich lecken

**Spilungone**, a. hochbeinig

**Spimacciare**. V. Spiumacciare

**Spina**, f. Dorn, Stachel, m.; Gräte, f.; Rückgrat, m.; Spille; Spindel, f.; (delle botti) Hahn, m.

**Spinace**, f. Spinat, m.

**Spinajo**. V. Spineto

**Spinale**, a vom Rückgrate

**Spinapesce** (a –), av. zackig

**Spinare**, va. mit Dornen stechen

**Spinella**, f. (malattia dei cavalli) Rappe, f.; (pietra) eine Art Rubin, m.

**Spineto**, m. Dornbusch, m.

**Spinetta**, f. Spinett, n.

**Spingarda**, f. Mauerbrecher, m.

**Spingare**. V. Springare

**Spingere**, va. stoßen, schieben, drücken

**Spingimento**. V. Spinta

**Spino**, m. Dornstrauch, m.; Rückgrat, [n.

**Spinola**, f. kleiner Dorn, m.

**Spinosità**, f. Dornigkeit; fig. Schwierigkeit, f.

**Spinoso**, m. Igel, m.; – a. dornig; fig. mißlich, schwer

**Spinta**, f. Stoß, Schub, m; dare una – ad uno einem einen Stoß versetzen; fig. jemand antreiben

**Spiombare**, va. das Blei abmachen; – vn. sehr schwer sein

**Spiovere**, vn. aufhören zu regnen

Spippolare, va. (volg.) aus dem Kopfe singen; hertrillern; fig rein von der Lunge weg reden

Spira f. schneckenförmiger Gang, m.

Spiraglio, m. Zugloch, Luftloch, n.

Spirale a. schneckenförmig; - m. Schneckenlinie, f. [n.

Spiramento, m. Athem, m.; Hauchen,

Spirare, vn. wehen; athmen: ausathmen; zu Athem kommen; ausduften; (morire) den Geist aufgeben; zu Ende geben; fig. blicken lassen; anzeigen; eingeben; merken; heftig verlangen

Spirazione, f. Athmen, n.; Athem, m.; Eingebung, f.

Spiritaccio, m. böser Geist; fig. Sonderling, m.

Spiritale, a. geistig; zum Leben gehörig; geistlich fromm

Spiritare vn. wüthen, vom Teufel besessen sein; in Angst sein

Spiritato, a besessen; bestürzt, begeistert; schwärmerisch

Spiritessa, f. Geist, m.; Gespenst, n.

Spirito, m. Geist, m.; Seele, f.; Gemüth, n.; Witz, Verstand; Athem; Spiritus, m., Essenz; Andacht, f; rendere lo – den Geist aufgeben, sterben [witzig

Spiritoso, a. geistig, stark; geistreich;

Spirituale, a. geistig, geistlich; padre – Beichtvater, m.

Spiritualità, f. geistliches Wesen, n.

Spiritualizzare, va. geistig machen

Spiro, m. Hauch; Athem; Geist, m.

Spirto (poet.). V. Spirito

Spiumacciare, va. die Betten aufschütteln

Spiumacciata, f. Schlag mit der flachen Hand, m.

Spiumare, va rupfen

Spizzéca f. Knicker, Knauser, m.

Spizzico, Spizzicone (a –), av. nach und nach, langsam [nen

Splendere, vn. glänzen, leuchten, schei-

Splendidezza, f. Pracht, f.

Splendido, a. glänzend, prächtig

Splendore, m. Glanz, m.; fig. Pracht, f.; Ruhm, m.; Ansehen, n.

Splene, m. Milzsucht, f.; Überdruß des Lebens, m.

Splenetico, a. milzsüchtig; wider die Milzsucht

Splenico, a. zur Milz gehörig

Spodestare, va. die Gewalt nehmen; –si seiner Herrschaft entsagen: sein Vermögen abtreten

Spodestato, a. ohnmächtig; stürmisch

Spodio, m Metallasche, f.; gebranntes Elfenbein, n.

Spoglia, f. ausgezogene Kleidung; Bedeckung des Leibes; Beute; Schale, Rinde, f.; la – mortale die sterbliche Hülle, f.

Spogliamento, m., Spogliazione, f. Ausziehung, Ablegung; Beraubung, f.

Spogliare, va. entkleiden ausziehen: entblößen, ablegen, entziehen; bestehlen; rauben, ausplündern, absetzen

Spogliatojo, m. Ablager, n.

Spogliatura, f. Ausziehung, Beraubung, f.

Spogliazza, f. Tracht Schläge auf die bloße Haut; Ausplünderung, f.

Spoglio, m. Geräth; Gepäck, n.; Kleider, n. pl; Beute, f.

Spogna V. Spugna

Spola, f. Weberschiffchen, n.

Spolpamento, m. Entblößung; Abzehrung, f.

Spolpare, va. das Fleisch abmachen; fig. aussaugen; entkräften; –si sich abzehren

Spolpato, Spolpo, a. abgezehrt; närrisch verliebt

Spoltrarsi, –trirsi, –tronirsi, vr. die Faulheit, die Feigkeit ablegen

Spolverare, va. abstauben; fig. durchstänkern; - vn. zerstäuben, zu Staub werden

Spolverina, f. Staubmantel, m.

Spolverizzare, va. pulvern; mit Pulver bestreuen; mit Kohlenstaub zeichnen

Spolverizzo, m. Staubbeutel, m.

Spolvero, m. Abzeichnung mit Kohlenstaub, f.

Sponda, f. Brustwehr, f.; Rand, m.; Seitenbreter des Bettes, n. pl.

Spondaico, a. spondäisch

Spondeo, m. T. Spondäus, m.

Sponderuola, f. Stoßhobel, m.

Spondilo, –dulo, m. Wirbelbein, n.

Spongo. V. Spugna

Spongioso. V. Spugnoso

Sponimento, m. Auslegung; Erklärung, f.

Sponitore, m. Ausleger, Erklärer, m.

Sponsale, a. ehelich

Sponsali, m. pl. Verlöbniß. n.; Verlobung. f. [salizio
Sponsalizio, a. ehelich; - m. V. Spo-
Sponso. V. Sposo [tigkeit. f.
Spontaneità. f. Freiwilligkeit; Fer-
Spontaneo, Spontano a. freiwillig
Spontone. V. Spuntone
Spopolare, va. entvölkern
Spopolazione, f. Entvölkerung f.
Spoppare. va. (ein Kind) entwöhnen
Sporcare, va. betauen. beschmutzen
Sporcheria, -chezza, -cizia, f. Schmutz, m.; fig. Zoten. f. pl.
Sporco, a. säuisch; fig. unzüchtig. zotig; garstig, abscheulich
Sporgere, vn. hervorragen; - va. hervorstrecken
Sporre, va. auslegen. erklären; vorstellen; wegsetzen abietzen; niederwerfen; wegnehmen: zur Welt bringen; sporsi sich der Gefahr aussetzen, wagen; sich anbieten
Sporta, f. Handkorb, m.
Sportare, vn. vorstechen; vorragen; - va. fortbringen, wegtragen
Sportellare, va. das Pförtchen aufmachen
Sportella, f. Handkörbchen, n.
Sportello, m. Einlaßthürchen. Pförtchen, n; Thüre, f.; (impesta) Flügel, m.
Sporto, m. Vorsprung; Erker, m.; - p. vorwärts gestreckt [pl.
Sportula, f. Sporteln, Gebühren, f.
Sposa, f. Verlobte, as. f.; Braut; Gattin. f. [f.
Sposalizio, m Verlöbniß. n.; Trauung;
Sposamento, m. Heirath. f.
Sposare, va. heirathen; -si sich ver-
Sposereccio a. ehelich [heirathen
Sposina f junge Frau, f.
Sposino, m. junger Ehemann, m.
Spositivo, a. erklärend
Spositore, m. Ausleger, Erklärer, m.
Sposizione, f. Erzählung; Auslegung. f. [te. m.
Sposo, m. Bräutigam; Gemahl; Gat-
Spossare, va. entkräften. schwächen
Spossatamente, av. schwach; übermäßig
Spossato, a schwach, kraftlos
Spostare. va. verrücken
Spostatura, f. Verrückung; unrechte Lage, f. [men
Spotestare, va. die Gewalt beneh-



Spranga, f. Riegel, m.; (di legno) Querholz. n; Spange, f.
Sprangare, va. verwahren. verriegeln, zuprügeln; -calci ausschlagen
Spranghetta, f. kleiner Riegel, m; kleine Spange, f.; fig. Kopfweh. n.
Sprazzare, va. bespritzen. besprengen
Sprazzo, m. Spritz. m.; Besprengung, f.
Sprecare, va. verschütten, verprassen
Sprecatore, m. Prasser, m.
Sprecatura, f. Verprassung, f.
Spregevole, a verächtlich
Spregiare, va. verachten, geringschätzen
Spregiatore, m. Verächter, m.
Spregio, m. Verachtung; Geringschätzung. f.
Spregiudicato, a. ohne Vorurtheile
Spregnare, vn. niederkommen, gebären
Spremere. va. pressen, ausdrücken; -si sich abzehren [as. n.
Spremitura, f. Pressen. n.; Gepreßte,
Spressione. V. Espressione
Spresso. V Espresso
Spretarsi, vr. den geistlichen Stand verlassen
Sprezzabile, Sprezzare, Sprezzo. V. Spregevole, Spregiare. Spregio
Sprezzatura, f. Verachtung, Geringschätzung; Ungesuchtheit, f.
Sprigionare, va aus dem Gefängnisse loslassen; -si entspringen
Sprimacciare. V. Spiumacciare
Sprimere. V. Esprimere
Springare, vn. strampeln, zappeln
Sprizzare, vn. heraus spritzen; - va. bespritzen, besprengen
Sprocco, m. Reis, Strohseil; Scheit Holz, n. [sinken. n.
Sprofondamento, m. Einfallen. Ein-
Sprofondante, p. e a. sinkend; überaus schwer
Sprofondare, va sinken, einsinken, einstürzen; - va. tief graben; durchbohren; fig. zu Grunde richten [los
Sprofondato, p. e a. eingestürzt; grund-
Sprolungare. V. Prolungare
Sprometiere, va. sein Wort zurücknehmen
Spronaja, f. Spornwunde, f. [m.
Spronajo, m. Sporer, Spornmacher,
Spronare, va. spornen; anspornen; fig. antreiben [trieb, m.
Spronata, f. Spornstich; fig. An-
Sprone, m. Sporn; fig. Antrieb;

Eckbalken, Strebepfeiler, m.; dar di sproni spornen: a spron battuto spornstreichs

Spronella, f. Spornrädchen, n.

Spropiare. V. Spropriare

Sproporzionale a. unverhältnißmäßig

Sproporzionalità, f. Ungleichheit, f.

Sproporzionare, va. ungleich machen

Sproporzionato, a ungleich, unschicklich

Sproporzione, f. Ungleichheit, f.

Spropositaggine, f. unschickliches Zeug. n.; dummer Streich. m.

Spropositare. vn. unschickliches Zeug reden oder machen [reimt

Spropositato, a. unschicklich; unge-

Sproposito, m dummer Streich: Fehler m.; Unschicklichkeit, f.; a- unschicklich, zur Unzeit; unbesonnen

Spropriamento, m. Entäußerung; Beraubung, f.

Spropriare, va. einen seines Eigenthums berauben; -si seine Güter entäußern

Spropriazione, f., Sproprio. m. Entäußerung seiner Güter, f.

Sprotetto, a. ohne Schutz

Sprovamento. V. Prova

Sprovedere, va. berauben, entblößen

Sprovedutamente, av. unvorsichtig; unversehens

Sproveduto, Sprovisto, p. e a. entblößt; alla sprovista unversehens

Sprullare. V. Spruzzare

Sprunare, va. die Hecken. Dornen wegschneiden [siedorn, m.

Spruneggio, Spruneggiuolo, m. Mäu-

Spruzzaglia, f. Sprühregen, m.

Spruzzamento, m. Bespritzung, f.

Spruzzare, va. bespritzen, einsprengen, bestreuen; - vn. rieseln

Spruzzo, m. Bespritzung, Ansprengung, f. [anfeuchten

Spruzzolare, vn. sprühen, rieseln; - va.

Spruzzolato, p. e a. angesprengt; sprenklich [gen, n.

Spruzzolo, m. Bespritzen; Besprен-

Spugna, f. Schwamm. m. [n.

Spugnosità, f. schwammichtes Wesen,

Spugnoso, a. schwammig; schwammicht

Spulare, va. das Korn werfen

Spulcellare, va. entjungfern

Spulcialetti, m. unnützer Mensch, m.

Spulciare, va. flöhen, ausflöhen

Spuleggiare, Spulezzare, va. Reißaus nehmen

Spulezzo. m. Reißaus, m.

Spulzellare V. Spulcellare

Spuma, f. Schaum; - di mare Meerschaum, m.

Spumare, Spumeggiare, vn. schäumen

Spumifero, Spumoso. a. schäumend

Spuntare, va abspitzen abkippen, stumpf machen: auslöschen; wegstreichen; abstecken: losstecken; fig. hemmen; - vn. aufgehen; anbrechen, - alcuno einen wovon abbringen; - una cosa etwas durchziehen

Spuntatura, f. Abspitzen, n.; Abgang. m. [nehmen

Spuntellare, va. die Stützen weg-

Spunto, a. bleich, blaß

Spuntonata. f. Stoß mit dem Spunton, m.: fig. Stichelwort, n.

Spuntone, m. Spunton. m

Spunzecchiare, va. antreiben

Spuola. V. Spola

Spurare, va. reinigen, säubern

Spurgare, va. räuspern. auswerfen; reinigen; fig. rechtfertigen

Spurgo, m. Reinigen. n.; Speichel; Auswurf. m.

Spurio, a. unächt, unehrlich

Sputacchiare, vn. beständig auswerfen; - va. anspeien

Sputacchiera, f. Spucknapf, m.

Sputacchio, m Speichel, Auswurf. m.

Sputapepe, m. Witzling. Naseweis, m.

Sputare, vn. speien, auswerfen; - senno den Superklugen spielen; - tondo vornehm thun

Sputasenno, m. Witzling, Klügling. m.

Sputatondo, m Großthuer, m.

Sputo, m. Speichel. m.; Spucke, f.

Squacchera. f. Scheiße. f.

Squaccherare, vn. dünn scheißen; fig. in aller Eile thun

Squadernare, va. durchblättern; von einander thun, aufsperren, offenbaren, zeigen; heraus holen; genau besehen

Squadra, f. Winkelmaß; Geschwader, n.; Rotte, f.

Squadrare, va. nach dem Winkelmaße richten, bearbeiten; viereckig behauen; fig. genau betrachten; (squartare) zerreißen

Squadratore, m. Steinmetz, m.

**Squadratura**, f. Bearbeitung nach dem Winkelmaße, f.
**Squadro**, m. Messen mit dem Winkelmaße, n.; genaue Betrachtung, f.
**Squadronare**, va. in Schwadronen stellen
**Squadrone**, m Schwadron, f.
**Squagliare**, va. zerschmelzen, zerlassen
**Squallidezza**, f. Blaßheit, f.
**Squallido**, a. bleich, blaß; traurig; düster; schauerig
**Squallore**, m. Todtenbläße, f.; fig. äußerste Trostlosigkeit, f.; Elend, n.
**Squama**, f. Schuppe; fig. Schale, f.
**Squamoso**, a. schuppig
**Squarciare**, va. zerreißen, zerfetzen; fig. aufreißen, aufthun
**Squarciasacco**, av. guardare a– von der Seite ansehen
**Squarciata**, f. Riß, Hieb, Schlag, m.
**Squarciatura**, f. Zerreißung, f.
**Squarcina**, f. Säbel, Pallasch, m
**Squarcio**, m. Riß, Schnitt; fig. Bruch, m.; Stück, m.
**Squarcione**, m. Aufschneider, m.
**Squarquojo**, a. unfläthig; - m. alter Krüppel, m.
**Squartare**, va. vierteln, viertheilen; fig. ausfilzen [weis. m.
**Squartata**, f. Vierteln, n.; fig. Ver-
**Squartatore**, m. der viertelt; Fleischer; fig. Großsprecher, f.
**Squasillo**, m. Ziererei, f.
**Squasimodeo**, m. Maulaffe, m.
**Squassaforche**, m. Galgenvogel, m.
**Squassare**, va. erschüttern, rütteln
**Squasso**, m Erschütterung, f.
**Squilla**, f. Schelle; Glocke; Klingel; Meerzwiebel f.; Squillenkrebs, m.
**Squillare**, vn klingen, schallen; quieken; fig. erschallen; schnell fliegen; - va. schlendern
**Squillo**, m. Klang; Zwickbohrer, m.
**Squinantico**, m. Bräunsüchtige, as. m.
**Squinanzia**, f. Bräune, Kehlsucht, f.
**Squisitezza**, f. Auserlesenheit, Vortrefflichkeit, f.
**Squisito**, a. auserlesen; vortrefflich
**Squittinare**, va. die Stimmen sammeln
**Squittino**, m. Ausschuß der Wahlherren, m; Wahl der Stimmen, f.
**Squittire**, vn. kleffen, bellen; kreischen, quieken; pfeifen, zwitschern; schreien
**Sradicare**, va. ausrotten, ausreißen

**Sragionevole**, a. unvernünftig
**Sregolamento**, m. Unordnung; Unrichtigkeit, f.
**Sregolatezza**, f. Unmäßigkeit, Ausschweifung; Unordnung, f.
**Sregolato**, a. unordentlich
**Srugginire**, va. den Rost abmachen
**Stabbiare**, vn. pferchen, düngen
**Stabbio** m. Pferch; Dünger, m.
**Stabbiuolo**, m. kleiner Misthaufen, m.; Pferche, f.
**Stabile**, a. beständig, fest, dauerhaft; beni stabili, m. pl. liegende Gründe, m. pl.
**Stabilimento**, m. Festsetzung; Stiftung; Errichtung; Verordnung; Entschließung, f.
**Stabilire**, va. festsetzen, einsetzen, stiften, errichten; ausmachen, beschließen; ordnen; zudenken
**Stabilità**, f. Bestand, m.; Dauer, f.; Beharrlichkeit, f.
**Stabilitore**, m Stifter, m.
**Stabilmente**, av. fest, gründlich
**Stacca**, f. eingemauerter Ring, m.
**Staccamento**, m. Losmachung, f.
**Staccare**, va. abmachen, losmachen
**Stacciajo**, m. Siebmacher, Siebhändler, m.
**Stacciare**, va. sieben, sichten
**Stacciatura**, f. Kleie f.
**Staccio**, m. Mehlsieb, Haarsieb, n.
**Stadera**, f. Schnellwage, f.
**Stadico**, m. Geißel, m.
**Stadio**, m. Stadium, n.
**Staffa**, f. Steigbügel; Triangel, m.; eisernes Band, n.
**Staffare**, **Staffeggiare**, vn. die Steigbügel verlieren [fette. f.
**Staffetta**, f. eisernes Band, n; Staf-
**Staffiere**, m. Reitknecht, m.; Bediente, as. m.
**Staffilare**, va. peitschen; fig. sticheln
**Staffilata**, f. Hieb mit der Peitsche, m.; fig. Stichelwort, n.
**Staffile**, m. Steigriemen, m.; Peitsche; Karbatsche, f. [n.
**Stafisagra**, **Stafisagria**, f. Läusekraut,
**Staggimento**, m., **Staggina**, f. Verkümmerung, f.
**Staggire**, va. verkümmern, mit Arrest belegen; auspfänden; fig. einen anhalten [gung. f.
**Stagionamento**, m. Reifung, Zeiti-

Stagionare, va. zur Reife bringen; mürbe machen; aufbewahren
Stagionatura. V. Stagionamento
Stagione, f. Jahreszeit, f.
Stagliare, va. verschneiden, zerschneiden; fig. obenhin berechnen
Stagliato, p. verschnitten; - av. geraden Weges; vernehmlich
Staglio, m. Fehlschnitt; fig. billiger Vergleich, m.
Stagnajo, m. Zinngießer, m.
Stagnare, vn. stehen bleiben; - va. stillen; verzinnen
Stagnata, f. zinnerner Ständer, m.
Stagneo, a. zinnern [n.
Stagno, m. Teich, m.; Lache, f.; Zinn,
Stagnone, m. große Lache, f.; Zinngefäß, n.
Stagnuolo, m. Zinngefäß; Blattzinn, Staniol, n
Stajo, m. Scheffel, m.
Stalattite, f. Tropfstein, m.
Stalla, f. Stall, m. [lung, f.
Stallaggio, m. Stallgeld, n.; Stal-
Stallare, vn. stallen, misten
Stallatico, m. Mist, Dünger, m.
Stallio, Stallivo, a. cavallo - Pferd, das zu lange gestanden hat, n.
Stallo, m. Wohnung f.; Domherrnstand im Chore, m.
Stallone, m. Hengst; Stallknecht, m.
Stamajuolo, m. Wollkrämpler, m.
Stamane, Stamattina, av. diesen Morgen [m.
Stambecchino, m. Schütz, Bogenschütz.
Stambecco, m. Steinbock, m.
Stamberga, f. altes Haus, n.; alte, schlechte Hütte, f.
Stamburare, vn. die Trommel rühren, schlagen
Stame, m. gekrämpelte Wolle, f.; Faden, Staubfaden, m. [n.
Samigna, f. Etamin, m.; Beuteltuch,
Stampa, f. Druck, m.; Druckerei, f.; Abdruck; Kupferstich, m; Gepräge, n.; fig. Form; Art, Beschaffenheit, f.; Stempel auf Waaren, m.; Stampfeisen, n.
Stamponare, va. zerreißen
Stampare, va. aufdrücken, eindrücken, prägen; drucken, stempeln; auszacken
Stampatello, m. den Druck nachahmende Schrift, f.; Stempel, m.
Stampatore, m. Drucker, Buchdrucker; - di stoffe Zeugdrucker; - di moneta Münzer, m.
Stampella, f. Krücke, f.
Stamperia (tipografia), f. Buchdruckerei; (di stoffe) Zeugdruckerei, f.
Stampita, f. Gesang, m.; Lied; fig. Gewäsch, n.
Stampo, m. Stempel, m.
Stanare, vn. aus seinem Lager gehen
Stancamento m. Ermüdung, f.
Stancare, va. ermüden; abmatten; - si müde, kraftlos werden, erschöpft werden
Stanchevole, a. ermüdend
Stanchezza, f. Müdigkeit, Mattigkeit, f.
Stanco, a. müde; matt; überdrüssig
Stanga, f. Stange, f., Riegel, Schlagbaum, m.; Vorhangsstange, f.; Hebebaum; Kleiderknecht, m.
Stangare, va. verriegeln, verrammeln
Stangata, f. Schlag mit einer Stange, m.
Stangheggiare, va. mißhandeln
Stanghetta, f. kleine Stange; Stange am Zaume, f.; Riegel im Schlosse Vorhangsstab, m.; (tortura) die spanischen Stiefel, m. pl.
Stangone, m. starke Stange; Krücke der Metallgießer, f.
Stanotte, av. heute Nacht
Stante, m. Augenblick, m.; - a. stehend; sich befindend; - av. darnach, hernach; - chè weil
Stantemente, av. inständig
Stantio, a. verdorben, faul, stinkend; fig. unnütz [stange, f.
Stantuffo, m. Pumpstock, m; Zieh-
Stanza, f. Zimmer, n., Stube; Wohnung, f.; Aufenthalt, m.; Stanze, Strophe, f.
Stanziale, a. verbleibend; fortdauernd
Stanziamento, m. Befehl, m.; Verordnung, f.
Stanziare, va. anbefehlen, verordnen; einführen; dafür halten; errichten; Wohnung geben; - vn. wohnen, sich aufhalten, seinen Wohnsitz haben
Stanzino, m. Stübchen, n.
Stanzone, m große Stube, f.; Gewächshaus, n.
Stare, vn. sein; stehen; stehen bleiben; sich aufhalten, bleiben; (dal fare) unterlassen; (consistere) bestehen; zu stehen kommen, kosten; T. sich verhal-

ten; lasciare – es bleiben lassen; mit Frieden lassen; – per.... im Begriffe sein zu..; – in sullesue ernsthaft sein; – m. Bleiben, n.

Starna, f. Rebhuhn, Feldhuhn, n.

Starnazzare, va. schlagen, schütteln

Starnutamento, m. Niesen, n.

Starnutare, –tire, vn. niesen

Starnutatorio, m., Starnutiglia, f. Niesmittel, n.

Starnutazione, f., Starnuto, m. V. Starnutamento

Stasare, va. das Verstopfte öffnen

Stasera, av. diesen Abend

State, f. Sommer, m.

Statica, f. T. Statik, f.

Statico, m. Geißel, m.

Statista, m. Staatsmann, m.

Statistica, f. Staatskunde; Statistik, f.

Statistico, a. zur Staatskunde gehörig

Stato, m. Stand, Zustand, m.; Beschaffenheit; Staat; Herrschaft, Macht, f.; – maggiore Stab, m.; Stabsoffiziere, m. pl.

Statua, f. Bildsäule, f., Standbild, n.

Statuale, a. der das Bürgerrecht genießt

Statuaria, f. Bildhauerkunst, f.

Statuario, m. Bildhauer, m.

Statuire, va. fest setzen, beschließen

Statura, f. Statur, Leibesgröße; Stellung, Größe, f.

Statutario, m. Statutensammler, m.

Statuto, m. Statut, Gesetz, n.

Stavernare, vn. aus der Schenke gehen

Stazionario, a. T. stillstehend

Stazione, f. Wohnung, f., Aufenthalt, m.; Poststation; Anfurt, f.

Stazzonare, va. begreifen, befühlen; zerknittern

Steatoma, m. Speckgeschwulst, f.

Stecca, f. Span, Stecken, m.; Schiene, f.; Glättholz, n.; stecche, f. pl. Stäbe im Fächer, m. pl.; gerissenes Fischbein, Blankscheit, n.

Steccadente, m. Zahnstocher, m.

Steccaja, f. Pfahlwerk, n.; Schutz, m.

Steccare, va. verpfählen

Steccata, f. Verpfählung, f.

Steccato, m. Palissaden, f. pl.; Planke, f.; Verschlag, m.; Schranken, f. pl.

Steccheggiare, va. mit einem Stücke Holz schlagen

Stecchetto, m. dünnes, spitziges Hölzchen, n.; stare a – kümmerlich leben, sich elend behelfen; tenere a – alcuno einem den Brotkorb hoch hängen

Stecchire, vn. dürr werden, verdorren

Stecco, m. Stachel; Dorn; Zahnstocher, m.

Stecconato, m. Stackel, n.; Planke, f.

Steccone, m. Zaunpfahl, m.

Stegolo, m. T. Baum in der Windmühle, m.

Stella, f. Stern, m.; Gestirn; fig. Schicksal; Spornrädchen, n., Sternfisch, m.; (in fronte ai cavalli) Blässe, f.

Stellante, a. gestirnt; glänzend

Stellare, vn. e –si, vr. gestirnt werden

Stellato, a. gestirnt

Stelletta, f. Sternchen, n.

Stellionato, m. Betrug im Handel, m.

Stellione, m. V. Tarantola

Stelo, m. Stiel, Stengel, m.

Stemma, m. Wappen, n.

Stemperamento, m. Auflösung; Unmäßigkeit, f.

Stemperanza, f. Unmäßigkeit; Ausschweifung, f.

Stemperare, va. auflösen, zerweichen; T. den Stahl weich machen; –si sich auflösen, verderben

Stemperatamente, av. über die Maßen

Stemperato, p. e a. aufgelöst, verdorben; unmäßig, übermäßig; der Gesundheit nachtheilig

Stempiato, a. ungereimt, abgeschmackt

Stendardo, m. Standarte, Fahne, f.

Stendare, va. die Zelte abbrechen, aufbrechen

Stendere, va. dehnen, ausdehnen, ausstrecken; erweitern; los spannen; (biancherie, ec.) aufhängen; (la pasta) walgern; fig. (uno scritto) schriftlich aufsetzen; –si sich dehnen; sich erstrecken; sich verbreiten; (applicarsi) sich befleißigen

Stendimento, m. Ausdehnung, f.

Stenebrare, va. erleuchten

Stenografia, f. Kunst mit Ziffern zu schreiben; Stenographie, f.

Stensione, f. Ausdehnung; Spannung, f.

Stensivo, a. dehnbar

Stentamento, V. Stento

Stentare, vn. darben, Noth leiden; zaudern, warten lassen; Mühe haben; – va. es einem schwer machen

Stentatamente, av. kümmerlich; knapp; langsam, schwerlich [sauer
Stentato, a. mühsam; kümmerlich;
Stenterello, m. Hanswurst, m.
Stento, m. Hunger und Kummer, m.; Noth, Mühseligkeit, f.; a — kaum, schwerlich
Stentoreo, a., voce stentorea kräftige Stimme, f.
Stenterofonico, a., voce stenterofonica Sprachrohr, n.
Stenuare, va. entkräften; abzehren; verringern; - vn. abmagern
Stenuativo, a. zehrend, entkräftend
Stenuazione, f Abzehrung, f.
Stereo, m. Koth. Dreck, Mist, m.
Stercorare, va. düngen
Stercorazione, f. Düngen, n.
Stereometria, f. T. Stereometrie, f.
Stereotipo, a. stereotypisch, (Stereotyp.)
Sterile, a. unfruchtbar
Sterilezza, V. Sterilità
Sterilire, va. unfruchtbar machen; - vn. unfruchtbar werden
Sterilità, f. Unfruchtbarkeit, f.
Sterlino, m. Sterling, m.; lira sterlina Pfund Sterling, n.
Sterminamento, m. Vertilgung, f.
Sterminare, va. zerstören; vertilgen; ausrotten
Sterminatezza, f. Unermeßlichkeit, f.
Sterminato, a unermeßlich, übermäßig
Sterminatore, m. Zerstörer, m
Sterminazione, f., Sterminio, m. Zerstörung; Vertilgung, f.
Sternere, va. hinstrecken
Sterno, m. Brustbein, n.
Sternuto. V. Starnuto
Sterpagnolo, a. schoßig, sprossig
Sterpame, m. Menge Schößlinge, f.
Sterpare, va. ausrotten, heraus reißen
Sterpigno. V. Sterpagnolo
Sterpo, m. Schößling, m.
Sterposo, a. voll Gestrippe
Sterquilinio, — lino, m. Misthaufen, m., Mistgrube, f.; Misthof, m.
Sterrare, va. Erde ausgraben
Sterro, m. ausgegrabene Erde, f.
Stertore, m. Röcheln, n
Sterzare, va in drei Theile abtheilen
Sterzo, m. Karriol, n; Phaeton, m.
Stesamente, av. weitläufig
Steso, p. e a. gedehnt, weitläufig
Stessere, va. das Gewebe aufmachen

Stessissimo, a. ganz der nämliche, völlig eben derselbe
Stesso, pr. selbst, selber
Stia, f. großer Käfig, Stall, m.; Hühnersteige, f.
Stiacciare, vn. sich entrüsten. V. Schiacciare
Stiacciata, f. Kuchen, m.
Stiare, va. in der Steige halten; Federvieh mästen
Stibio, m. Spießglas, n.
Stidionata, Stidione. V. Schidionata, Schidione
Stiettezza, V. Schiettezza
Stige, m. Styr, m.
Stigio, a stygisch, höllisch
Stigma, m. Marke, f.; Stempel, m.
Stignere, V. Stingere
Stilare, vn. so hergebracht sein
Stile, m. Bleistift, m.; Bleifeder, Reißfeder, f.; Griffel; Stil, m.; Schreibart, f.; Stichel; Dolch, m; fig. Gewohnheit, f.; Gebrauch, m.
Stilettare, va. mit dem Dolche stechen, erstechen
Stilettata, f. Dolchstich, m.
Stiletto, m. Stilett, n., Dolch, m.; Bleifeder, Reißfeder; Ätznadel, f.; Stichel, m.
Stilla, f. Tropfen, m.; Zähre, Thräne, f.; —a stille tropfenweise
Stillare, va. destillieren; abziehen, brennen; tropfenweise, vergießen, einflößen; - vn. triefen; —si sich aushellen; tröpfeln; —il cervello, sich den Kopf, zerbrechen; grübeln
Stillato, m. Kraftbrühe, Kraftsuppe, f.
Stillatore, m. Destillierer, m.
Stillazione, f. Destillieren, n.; Einflößung, f.
Stilo, m. Stilett, n.; Wagebalken, m.
Stima, f. Achtung Schätzung, f.; tenere in — hochschätzen
Stimabile, a. schätzbar
Stimabilità, f. Schätzbarkeit, f.
Stimare, va. erachten, vermuthen, meinen, glauben; schätzen; hochachten
Stimate, f. Nägelmale, n.; pl.; Wunde, f.
Stimativa, f. Beurtheilungskraft, f.
Stimatore m. Schätzer, Kenner, m.
Stimite. V. Stimate
Stimolare, va. stechen; fig. reizen, antreiben
Stimolazione, f. Reiz; m.; Anreizung, f.

Stimolo, m. Stachel, m.; fig. Plage, f. Antrieb, m.
Stimoloso, a. stechend
Stincata, Stincatura, f. Schlag, Stoß an das Schienbein, n.
Stinco, m. Schienbein, m.
Stingere, va. die Farbe ausziehen; -si verschießen
Stinguere. V. Estinguere
Stiniere, m. Schnürstiefel, m.
Stinto, a. verschossen, abgefärbt
Stioppo. V. Schioppo
Stipa, f. Reisholz, n.; gedrängter Haufe, m.
Stipare, va. Reisig herumlegen, um etwas zu verbrennen; verdicken; verschließen, verstopfen
Stipendiare, a. besolden
Stipendiario, m. Besoldete, as. m.
Stipendio, m. Besoldung, f.; Gehalt, m.; Stipendium, n.
Stipettajo, m. Kunsttischler, m.
Stipetto, m. Schränkchen mit Schubkästen, n.
Stipite, m. Stamm, Pfahl, m.; Thürpfoste, f.
Stipo, m. Schrank mit Kästchen, m.
Stipula, f. Stoppel, f.
Stipulare, va. verabreden, ausmachen; angeloben
Stipulazione, f. Angelobung, f., Vertrag, m.
Stiracchiare, va. zerren, ausdehnen; verzögern; bei den Haaren herbeiziehen; -le parole Worte kritteln; -il prezzo bis auf den Pfennig handeln
Stiracchiatezza, f. bei den Haaren herbeigezogene Erklärung, f.; knickeriger Handel, m.
Stiracchiatura, f. Zerren, n. V. Stiracchiatezza
Stirare, va. dehnen, zerren, ziehen; (biancherie) bügeln, glätten, plätten
Stiratura, f. Dehnen, Ziehen, Zerren; (di biancherie) Bügeln, Glätten Plätten, n.
Stirpame. V. Sterpame
Stirpare, va ausrotten, heraus reißen, fig. vernichten
Stirpazione, f. Ausrottung, Austilgung, Vernichtung, f.
Stirpe, f. Herkunft, Abstammung, f.
Stiticaggine, Stiticheria, f. fig. Kargheit, f.; Eigensinn, m.
Stitichezza, Stiticità, f. Hartleibigkeit, f.; Verstopfung, f.
Stitico, a. hartleibig, verstopft; zusammenziehend; fig. wunderlich, mürrisch; eigensinnig, knickerig
Stiumare, V. Schiumare
Stiva, f. Pflugsterze, f.; Ballast, m.
Stivalarsi, vr. Stiefel anziehen
Stivale, m. Stiefel, m.
Stivaletto, m. Halbstiefel, m.
Stivare, va. fest stopfen, zusammen pressen; -una nave Ballast einladen; -si gedrängt voll werden
Stivato, a. gedrückt voll
Stiviere. V. Stiniere
Stizza, f Grimm, Zorn, m.; Raude, f.; prendere -zornig werden
Stizzare, vn. e -si sich ärgern, sich erboßen
Stizzire, va. e vn. erbittern, ärgern, zornig werden
Stizzo, m. Feuerbrand, m.
Stizzoso, a. ärgerlich, zornig; räudig
Stoccata, f. Stich, Degenstich, m.
Stoccheggiare va. stechen; andar stoccheggiando sich bloß vertheidigen
Stocco, m. Stoßdegen, m.
Stoccofisso, m. Stockfisch, m.
Stoffa, f. Stoff, Zeug, m.
Stoffo, m. Gehalt, m., Materie, f.
Stogliere. V. Storre
Stoicismo, m. Stoicismus, m.
Stoico, m. Stoiker, m.; -a. stoisch
Stoja. V. Stuoja
Stola, f. Stole, f.
Stolidezza, -dità, f. Dummheit, f.; Unverstand, m.
Stolido, a. dumm, unverständig, blödsinnig [heit, f.
Stoltezza, -tizia, f. Thorheit, Narrheit, f.
Stolto, a. thöricht, albern, unverständig; (da togliere) abgewendet
Stomacaggine, f. Ekel, m.; Übelkeit, f.
Stomacale, a. den Magen stärkend
Stomacare, vn. ekeln, grauen; -va. fig. ärgern
Stomachevole, a. ekelhaft, widrig
Stomachico, a. dem Magen zuträglich
Stomaco, m. Magen, m.; Brust, f.; fig. Ekel; Ärger, m.; contra-nagern
Stomacoso, a. ekelhaft widrig
Stomatico. V. Stomachico
Stonante, a. übel tönend
Stonare, vn. aus dem Tone kommen

Stoppa, f. Werg, n.
Stoppaccio, -acciolo, m. Propf auf der Ladung, m.
Stoppare, va. mit Werg verstopfen; zustopfen
Stoppia, f. Stoppel, f.
Stoppino, m. Docht, m.
Stoppione, m. Distel, f.; Stoppeln, f. pl.
Stopposo, a. welk, pelzicht
Storace, m. Storax, m.
Storcere, va. drehen, verdrehen, umdrehen, aufdrehen; winden; verzerren; ablenken; verrenken; verstauchen; -si sich winden; fig. sich widersetzen
Storcileggi, m. Rechtsverdreher, m.
Storcimento, m. Verdrehung; Verrenkung, f.
Stordimento, m. Betäubung, f.
Stordire, va. betäuben, bestürzen; - vn. betäubt werden; erstaunen
Storditivo, a. betäubend
Stordito, a. betäubt; erstaunt; sinnlos; unbesonnen
Storia, f. Historie, Geschichte; Begebenheit, f.
Storiale, a. historisch
Storiare, va. mit Geschichten ausmalen; eine Geschichte schreiben; fig. grübeln
Storico, m. Geschichtschreiber, m.; - a. historisch, zur Geschichte gehörig
Storiella, Storietta, f. kleine Geschichte, f.; Mährchen, n.
Storiografo, m. Geschichtschreiber, m.
Storione, m. Stör, m.
Stormeggiare, vn. zusammen laufen
Stormeggiata, f. Getümmel, n.
Stormire, vn. lärmen; rauschen
Stormo, m. Zusammenlaufen zum Streite, n.; Haufen, m; Menge, f.; suonare a - Sturm läuten
Stornare, va. zum Weichen bringen; abbringen; -si umkehren, zurückgehen
Stornello, m. Staar; Kreisel; Schwarzschimmel, n.
Storno, m. Abwendung, f.; Staar, m.
Storpiare, va. lähmen, verstümmeln; fig. verhindern
Storpiato, a. gelähmt; verstümmelt; - m. Krüppel, m.
Storpiatura, f. Lähmung; Verstümmelung, f.
Storpio, m. Verstümmelung, f.; fig. Hinderniß, n.

Storre, va. abwenden, abbringen
Storsione, f. Erpressung; Marter, f.; -di ventre Leibschneiden, n.
Storta, f. Verdrehung; Krümmung, f.; Säbel, m.; T. Retorte, f.
Stortamente, av. verdreht; verbogen, krumm
Stortigliato, Stortilato, m. Stortilatura, f., Verrenkung, Verstauchung, f.
Storto, p. e a. verdreht, verrenkt; krumm, schief; verzerrt; erpreßt; fig. verkehrt, böse
Stovigliajo, m. Töpfer, m.
Stoviglie, f. pl. Töpferzeug, n.
Strabalzare, va. herum stoßen, herum werfen; - vn. gewaltsam abspringen
Strabattere, va. sehr quälen, beunruhigen
Strabere, va. unmäßig saufen
Strabiliare, Strabilire, vn. sich gewaltig wundern
Strabocca mento, m. Übermaß, n.
Straboccante, p. e a. im Übermaße, überflüssig
Straboccare, vn überlaufen, austreten, stürzen
Strabocchevole, a. übermäßig, unüberlegt
Strabocco, m. Sturz, Fall, m.
Strabuzzare, va. die Augen verdrehen; starr ansehen
Stracantare, va. sehr schön singen
Stracarico, a. überladen
Stracaro, a. sehr theuer
Stracca, f. Müdigkeit, f.; Schwanzriemen, m.
Straccaggine, f. Überdruß, Mattigkeit, f.
Straccale, m. Schwanzriemen; Streif, m., Binde, f.
Straccamento, m. Abmattung, Erschlaffung, f.
Straccare, va. abmatten; ermüden; fig. überdrüssig machen; -si sich abmatten
Straccativo, a. ermüdend
Stracchezza, f. Müdigkeit, f.
Stracciafoglio, m. Journal, n.
Stracciamento, m. Zerreißung, f.
Stracciare, va. zerreißen, abreißen; zertrümmern; verunreinigen
Stracciatamente, av. stückweise
Straccitura, f. Riß, m.
Straccio, m. Riß; Lumpen, Fetzen, m.; (di seta) Flockseide, f; non ne sapere - gar nichts wissen

Straccione, m. zerlumpter Kerl, m.
Stracco, a. müde, kraftlos; fig. erschöpft; überdrüssig; - m. Müdigkeit, f.; fig. Überdruß, m.
Stracicalore, vn. zu viel plaudern
Straconsigliare, va. zu wiederholten malen rathen
Stracontento, a. sehr vergnügt
Stracorrere, vn. schnell laufen, rennen; verfließen, vergehen
Stacorrevole, a. dahin eilend
Stracotto, p. zu viel gekocht, zerkocht
Strada, f. Straße, f., Weg, m.; - maestra Hauptstraße, f.; - vicinale Seitengasse, f.; - ferrata Eisenbahn, f.; gettarsi alla - Straßenräuber sein, fare - voraus gehen
Stradare, va. den Weg zeigen, Bahn machen
Stradiere, m. Zollbereiter, m.
Stradina, f. Gassenhure, f.
Stradolore, m. ungeheuter Schmerz, m.
Stradone, m. breiter Spazierweg, m
Stradoppio (fiore -), m. gefüllte Blume, Hyacinthe, f.
Strafalciare, vn. nicht glatt abmähen fig. stark fortschreiten; ins Gelag hinein handeln
Strafalcione, m. Versehen, n., Bock, m; wunderliches Wesen, n.
Strafare, va. der Sache zu viel thun; übertreiben
Strafatto, a. übertrieben; überreif
Strafine, a. äußerst fein; vollkommen
Strafizzeca, f. Läusekraut, n.; fig. seltsamer Streich, m. [chen
Straforare, va. durchlöchern, durchbre-
Straforo, m. durchbrochene Arbeit, f.
Strafugare, vn. wegschleppen, heimlich davon tragen
Strage, f. Niederlage, f., Gemetzel, n.
Stragodere, vn. recht genießen
Stragonfiare, va. sehr aufblähen
Stragrande, a. sehr groß
Stragrave, a. sehr schwer
Strainare, va abspannen
Stralciare, va den Weinstock beschneiden; fig. zersetzen, durch einen Vergleich abthun
Stralcio, m. gütlicher Vergleich, m.
Strale, m. Pfeil; fig. Unglücksfall, m.
Stralignare. V. Tralignare
Stralucente, a. sehr glänzend
Stralunare, va. (die Augen) verdrehen
Stralunato, p. e a. mit starren Augen; scheel
Stramalvagio, a. sehr boshaft
Stramaturo, a. überreif
Stramazzare, va. niederschlagen; fig. in Schrecken setzen; - vn. sinnlos niederstürzen; außer sich kommen
Stramazzata, f. Fall, Schlag, m.
Stramazzo. V. Strapunto
Stramazzone, m. Fall, Sturz, Hieb, m.
Strambasciare. V. Trambasciare
Stramballare, va. zerreißen, zerstücken
Strambello, m. Fetzen m.
Strambo, a. schiefbeinig, krummbeinig; cervello - m. Sonderling, Querkopf, m.
Strame, m. Heu oder Stroh; fig. Lager, n. [fressen
Strameggiare, va. Heu oder Stroh
Stramenare. V. Straportare
Stramezzare. V. Tramezzare
Stramoggiare, vn. sehr ergiebig sein
Stramonio, m. Stramonium, m.
Stramortire. V. Tramortire
Strampalato, a seltsam, wunderlich
Stranamente, av. hart, grob, seltsam; übermäßig
Stranare, va. entfernen; entfremden, mißhandeln
Stranaturare, va. die Natur einer Sache verändern
Straneo. V. Stranio
Stranezza, f. Seltsamkeit, f.
Strangolare, va. erwürgen, erdrosseln; fig. zwingen; - si kreischen, sich erwürgen [schend
Strangolato, a. erdrosselt; enge; krei-
Strangolo, m. Erdrosselung, f.
Strangosciare. V. Trambasciare
Strangosciato, a. abgemattet
Stranguglione, - ni, m. Kehlsucht der Pferde, f
Stranguria, f. Harnzwang, m.
Stranguriare, vn den Harnzwang haben
Straniare, va. entfernen, abwendig machen
Straniere - ro, a. fremd; entfernt; neu in einer Sache; - m. Fremde, as. m.
Stranio, a. fremd; seltsam; ungewöhnlich
Strano, a. fremd; seltsam, wunderlich; grob; unbekannt; ganz abgezehrt; - av. trotzig
Straordinario, a. außerordentlich, ungewöhnlich; - m. Expreß, m., Extrapost, f., Pedell, m.

Strapagare, va. über den Span bezahlen
Straparlare, vn. zu viel reden; ins Gelag hinein reden
Strapazzare, va. vernachlässigen; verächtlich behandeln, mißhandeln; verderben; -si seine Gesundheit zu Grunde richten
Strapazzatamente, av. nachlässig
Strapazzo, m. schlechte Behandlung, Strapaze, f.
Strapazzoso, a. nachlässig
Straperdere, va. viel verlieren
Strapiantare. V. Trapiantare
Strapiovere, vn. gewaltig regnen
Strapportare, va. wegtragen, fortschiffen; fig. aus dem Gleise bringen; dahin reißen; übermüthig machen
Strapotente, a. übermächtig
Strappare, va. heraus reißen; erpressen
Strappata, f. Zug, Ruck, m.
Strapunto, m. Matratze, Decke, f.
Straricco, a. steinreich
Straripare, vn. austreten
Strasapere, vn. zu viel wissen
Strascicamanti, f. der die Liebhaber nachlaufen
Strascicare, vn. schleppen, schleifen
Strascico, m. Schleppen, n.; Schleppe, f.
Strasciconi, av. schleppend
Strascinare, va. schleppen, schleifen; mit sich fortreißen
Strascinatura, f., Strascinio, m. Schleppen, Schleifen, n.
Strascino, m. Schleife, f.; Streichnetz, n.; schlechter Fleischer, m.
Strasecolare. V. Trasecolare
Strasentire, va sehr lebhaft empfinden
Strasordinario. V. Straordinario
Stratagemma, m. Kriegslist; List, f.
Stratagliare, vn. sehr scharf schneiden
Strategia, f. Strategie, f.
Stratificare, va. schichtweise übereinander legen
Straliforme, a. T. schichtweise übereinander gelagert
Strato, m. Fußboden; Teppich, m.; Lager, n.; Schicht, f.
Stratta. V. Strappata
Strattto, a. seltsam; abstammend; ausgezogen; ergeben; - m. kleines Denk.
Stravaccato, a. verschoben, schief [buch, n.
Stravagante, a. ausschweifend; eigensinnig; wunderlich; ungewöhnlich
Stravaganza, f. Ausschweifung, Schwärmerei, f.; Narrenstreich, m.
Stravalicare, va. sich eilig hinüberbegeben
Stravasare, vn. aus den Gefäßen treten
Stravedere, vn. viel sehen, sehr genau sehen; sich versehen
Stravenare, vn. aus den Adern treten
Stravero, a. sehr wahr
Stravestimento, m. Verkleidung, f.
Stravestire, va. verkleiden
Stravincere, va. mehr als gewinnen; den Sieg mißbrauchen
Stravisare. V. Travisare
Straviziare, Stravizzare, vn. übermäßig essen oder trinken; schwelgen
Stravizio, Stravizzo, m. Schwelgerei, f.
Stravolere, va. zu viel begehren
Stravolgere, va. verdrehen; verrenken; umkehren, verkehren; -si umstürzen; sich überschlagen
Stravolgimento, m. Verdrehung; Veränderung, f.
Stravoltare. V. Stravolgere
Stravolto, p. verkehrt, verdreht
Stravoltura, f. V. Stravolgimento
Straziare, va. mißhandeln; quälen; spotten; verschleudern
Strazieggiare, vn. foppen, spotten
Strazievole, a. spöttisch
Strazio, m. Mißhandlung; Pein, Peinigung; Entehrung; Verwüstung, f.; Gemetzel, n
Strebbiare, Stribbiare, va. glätten, reiben; schminken
Strecciare, va. aufflechten
Strecola, f. Schlag, Stoß, m.
Strefolare, va. aufdrehen
Strega, f. Hexe, f
Stregare, va. behexen
Stregheria, f. Hexenfahrt; Hexerei, f.
Stregghia, f. Striegel, f.
Stregghiare, va. striegeln; fig. kratzen, schaben
Stregghiatura, f. Striegeln, n.; dare una - einen derben Verweis geben
Streglia. V. Stregghia
Stregone, m. Hexenmeister, m.
Stregoneria, f. Hexerei, f.
Stregua, f. gleicher Antheil, m.
Stremare, va. abzwacken, beschneiden; verkleinern
Stremenzire, va. (im Wachsthume) schwächen

Stremezza, f. äußerste Noth, f.
Stremità, f. Ende, n; Äußerste, as. n., äußerste Noth, f.
Stremo, m. Ende, n., Äußerste, as. n.; äußerste Noth, f.; - a. der letzte; der äußerste; karg, genau, entblößt
Strenna, f. Geschenk. Neujahrgeschenk, n.
Strenuità, f. Tapferkeit, f.
Strenuo, a. wacker, tapfer [schen
Strepere, Strepitare, vn. lärmen, rau-
Strepito, m. Lärm, m., Geräusch, n.
Strepitoso, a. lärmend, rauschend
Stretta, f. Zusammenpressung, f., Druck, m.; Zucken; Gedränge, n.; Mangel, m., Noth; Enge, f; enger Paß, m.; dare la – in die Enge treiben; essere alle strette in der Klemme sein
Strettamente, av. enge, knapp, innig; inständig; genau, scharf; kürzlich
Strettezza, f. Enge, Knappheit; fig. Verlegenheit; Spärlichkeit; Meerenge; Dürftigkeit; Angst; Bekümmerniß; Beklemmung, f.
Stretto, m. Enge, f. enger Paß, m.; Noth, Verlegenheit, f.; - p. e a. fest zusammengezogen, verschlossen, heimlich, geheim; gedrängt, enge, schmal; knapp, dürftig; zurückhaltend; genau, nahe verwandt; strenge, scharf
Strettoja, f. Binde, f., Band, m.
Strettojo, m. Presse; Kelter, Plattmühle, f.
Strettura, f. Zusammenziehen, Pressen, n.; (di stagione) Härte, Strenge, f.
Stria, f. T. Hohlkehle, f.
Striato, a. T. ausgekehlt
Stribbiare. V. Strebbiare
Stribuire. V. Distribuire
Stricare. V. Districare
Stridere, vn. quieken, quäken, kreischen, rauschen; knarren, knistern
Stridevole, a. quiekend; rauschend
Strido, Stridio, m. Gequieke; Geschrei, n.
Stridore, m. Gequieke; Geschrei, n.; (freddo eccessivo) heftige Kälte, f.
Stridulo, a. quiekend; scharf, durchdringend; rauschend
Strigare, va. aus einander wickeln; fig. entwickeln; –si sich aus der Verlegenheit ziehen
Strige, f. Nachteule, f., Käutzchen, n.
Striglia. V. Streglia
Strignere. V. Stringere

Strillare, va. heftig schreien
Strillo, m. lautes Geschrei; Gekreisch, n.
Strimpellare, va. klimpern
Strimpellata, f. Strimpello, m. Geklimper, n.
Stringa, f. Senkel, m., Nestel, f.
Stringajo, m. Nestler, m.
Stringare. V. Ristringere
Stringere, Strignere, va. zusammenziehen, zwängen, klemmen; fig. bewegen, nahe gehen, am Herzen liegen; nöthigen, drängen, plagen; – amicizia Freundschaft schließen; – una città, ec. eine Stadt, rc. einschließen; – il sangue das Blut stillen; –si sich anschließen; eingehen, enger werden
Stringimento, m. Stringitura, f. Zusammenziehen, n.
Strione. V. Istrione
Strippare, va. sich voll fressen
Striscia, f. Streif, m.; Sandspur, Spur f.; Strich, m.
Strisciare, vn. hinkriechen; - va. anstreichen, streifen
Strisciata, f. Streifen, n.; Streifschuß, Streifhieb, m.
Striscio, m. Streif, m; Streifen, n.
Stritolabile, a. bröcklich
Stritolare, va. bröckeln, zerkrümeln; –si sich zerbröckeln; fig. vor Sehnsucht vergehen
Stritolatura, f. Zerbröckeln, n.
Strofa, Strofe, f. Strophe, f.
Strofetta, f. kurze Strophe, f.
Strofinaccio, m. Wisch, Scheuerwisch, Waschlappen, m.
Strofinare, va. reiben, scheuern, wischen, abstreifen
Strofinio, m. Gereibe, n.
Strologare, va. aus den Sternen wahrsagen; fig. nachgrübeln
Strologia, Strologo. V. Astrologia, ec.
Strombazzare, va. austrompeten
Strombazzata, f. Trompetenschall, m.
Strombettare, vn. die Trompete blasen; - va. austrompeten [m.
Strombettata, f. Trompetenschall, Lärm,
Strombettiere, m. Trompeter, m.
Strombettio. V. Strombazzata
Stromento. V. Strumento
Stroncare, ec. V. Troncare, ec.
Stronzare, va. beschneiden
Stronzo, –zolo, m. Scheißhaufen, m.
Stropicciamento, m. Reiben, n.

Stropicciare, va. reiben, scharren; fig. le costole ad uno einen durchprügeln; – le reni schmeicheln; kriechen, ermüden, lästig fallen
Stropicciatura f., Stropiccio, m. Reiben, Geicharre, n.; fig. Mühseligkeit, f. Schaden, m.
Stroppiare. V. Storpiare
Stroscia, f. Strich, m.; (dell'acqua) Spur, f.
Strosciare, vn. bräuschen
Stroscio, m. Gebräusche, n ; Fall, m.
Strozza, f. Gurgel, Kehle, f.
Strozzare, va. erwürgen, erdrosseln
Strozzato, a. erwürgt; allzu enge
Strozzatura, f. Erwürgung, f.
Strozziere, m. Falkenier, m.
Struffo, Struffolo, m. Haufen Lappen, m.
Struggere, va. schmelzen, zerlassen, auflösen; – si sich auflösen, zerfließen; fig. sich sehnen
Struggimento, m. Zerschmelzung, Zerfließung, Ohnmacht; Zerstörung; Sehnsucht, f.
Struire V. Istruire
Struma, f. Kropf, m.
Strumentale, a. als ein Werkzeug dienend; musica – Instrumentalmusik, f.
Strumentalmente, av. mit einem Werkzeuge; als Werkzeug
Strumento, m. Instrument, Werkzeug, n.; (documento) Urkunde, f.
Strupo, m. Menge, f., Haufen; V. Stupro
Strutto, m. Schweinschmalz, n.; – p. geschmolzen; zerstört; fig. blaß, mager
Struttura f. Bau, m , Bauart, f.
Struzzo, Struzzolo, m. Strauß, m.
Stuccare, va. verkitten; übergipsen; fig. Ekel machen
Stuccato, p. e a. übergipset; fig. überdrüssig
Stuccatore, m. Stukaturarbeiter, m.
Stucchevolare, va. Überdruß erregen
Stucchevole, a. verdrießlich, ekelhaft
Stucchevolezza, f. Ekel, Überdruß, m.
Stuccio, V. Astuccio
Stucco, m Stuck, Gips, m.; - a. überdrüssig, satt
Studente, m. Student, m.
Studiabile, a. was erlernt werden kann
Studiare, vn. studieren, lernen; - va. beschleunigen, treiben; – si sich befleißigen; sich fördern
Studiato, p. e a. studiert, ausstudiert
Studievolmente, av. vorsätzlich
Studio, m. Studieren, Studium, n., Erlernung, Bemühung, Bestrebung, Schule; Studierstube, Schreibstube, f.
Studiolo, m. Schränkchen auf einem Schreibtische, n.
Studioso, a. fleißig, emsig; sorgfältig; hurtig
Stuello, m. Wieke, f.
Stufa, f. Ofen, m.; Badestube, f.; Schwitzbad; Treibhaus, n.; Destillierofen, m.; Bähung, f.
Stufajolo, –juolo, m. Bader, m.
Stufare, va. in der Badestufe waschen; –si das Schwitzbad brauchen; Badestuben halten; überdrüssig werden
Stufato, m. gedämpftes Fleisch, n.
Stufatura, f. Badekur, f.
Stufo, a. überdrüssig, satt
Stultizia, f. Thorheit, f.
Stuoja, f. Matte, Strohmatte, Decke, f.
Stuolo, m. Haufen (Soldaten), f.; fig. Menge, f.; Haufen, m.
Stupefare, va. betäuben; –si erstaunen, starr, fühllos werden
Stupefattivo, a. zu betäuben fähig
Stupefatto, a. erstaunt, bestürzt
Stupefazione, f. Betäubung, f.
Stupendo, a. erstaunlich, wunderbar
Stupidezza, f. Dummheit, f.
Stupidire, vn. staunen; dumm werden
Stupidità. V. Stupidezza
Stupido, a. dumm, erstaunt, verdutzt; erstarrt
Stupire, vn staunen, erstaunen
Stupore, m. Erstaunen, n.; Erstarrung, f.
Stuprare, va. schänden, nothzüchtigen
Stupro, m. Schändung, Nothzucht, f.
Sturare, va. (das Verstopfte) aufmachen; den Stöpsel herausziehen
Sturbare, va. stören; unterbrechen
Sturbo, m. Störung, f.
Sturio, m. wilder Kohl, m.
Stuzzicadenti, m. Zahnstocher, m.
Stuzzicare, va. stochern; fig. antreiben, ermuntern, anreizen
Stuzzicatojo, m. Stachel, m.
Stuzzicorecchi, m. Ohrlöffel, m.
Su, av. auf, hinauf, oben; dir – hersagen; - prp. über, auf; gegen, bei, um; - i. auf! wohlan! su su fort fort, frisch; suvvi darauf, darüber
Suadere, va. anrathen

Suasibile, a. erweißlich
Suasione, f. Anrathung. f.
Suave, ec. V. Soave, ec.
Subalbido, a. weißlich
Subalternare, va. unterordnen; unterwerfen
Subalternativo, a. daß untergeordnet, abhängig sein kann
Subalterno, a. untergeordnet, untergeben; - m. Subaltern, m.; Untergebene, as. m.
Subappaltáre, va. wieder verpachten
Subappaltatore, m. Unterpächter. m.
Subastare, va. subhastieren, versteigern
Subastazione, f. Subhastation, Versteigerung, f.
Subbia, f. T. spitziger Meißel, m.
Subbiare, va. meißeln, abmeißeln
Subbiettare, va. unterordnen, unterwerfen; zum Subjekte nehmen
Subbietto, Subbiezione, V. Suggetto, Suggezione
Subbillare, va. verleiten; anhetzen
Subbio, m. Weberbaum. m. [m.
Subbissamento, m. Umsturz. Einsturz,
Subbissare, va. versenken, umstürzen; - vn. e -si versinken. untergehen
Subbisso, m. Umsturz, m, Verwüstung. f. [kochen
Subbollire, va. e vn. aufsieden, auf-
Subdolo, a. trügerisch
Subentrare, vn. die Stelle einnehmen, sich einschleichen
Subillare. V. Subbillare
Subissare. V. Subbissare
Subitaneo, Subitano, a. plötzlich, unvermuthet
Subitezza, f. Geschwindigkeit, f.
Súbito, a. schnell, geschwind, plötzlich; hitzig, auffahrend; - av. sogleich
Subjugare, va. unterjochen, bezwingen
Subjuntivo, m. T. Subjunctiv. m.
Sublimare, va. erheben, erhöhen; T. sublimieren
Sublimato, m. Sublimat, m.
Sublimatorio, m. Sublimiergefäß, n.
Sublimazione, f. Erhöhung; T. Sublimation, f.
Sublime, a. hoch; erhaben, groß
Sublimità, f. Höhe; Erhabenheit, f.
Sublunare, a. unter dem Monde
Subodorare, va. fig. etwas riechen, es merken [machen
Subordinare, va. unterordnen, abhängig
Subordinazione, f. Unterordnung; Unterwürfigkeit, f.
Subornare va. anstiften anstellen
Subornazione, f. Anstiftung, Anstellung. f.
Subuglio. V. Sobbuglio
Suburbano, a. um die Stadt herum liegend
Subventaneo, a. uovo - taubes Ei. n
Succedaneo, a die Stelle einer andern Sache ersetzend
Succedenza, f. Folge, f.
Succedere, vn. folgen; nachfolgen; in der Regierung folgen; beerben; erfolgen; gelingen [gend
Succedevole, a. nachfolgend; erfol-
Succedimento, m. Folge, f.; Erfolg, m.; Ereigniß, n.
Succenericcio, Succenerino, a. unter der Asche gebacken
Successione, f. Folge, Nachfolge, f.; Erbe. n. [nach und nach
Successivamente, av. nach einander,
Successivo, a auf einander folgend, nach einander folgend; fortgehend
Successo, m. Vorfall, Erfolg, Ausgang; guter Fortgang, m.; Glück, n.
Successore, m. Nachfolger; Erbe, m.
Succhiare, V. Succiare
Succhiellare, va bohren, anbohren; fig. grübeln; zu sehr nachspüren; - vn. Gefahr laufen
Succhiellinajo, m. Bohrmacher, m.
Succhiello, m. Stichbohrer, m.
Succhio, m. Stichbohrer; Saft in Gewächsen. m. [aus, m.
Succiabeone, m. volg. Säufer, Sauf-
Succiare, va. saugen, einsaugen, aussaugen; einziehen
Succidere, va. unten wegschneiden; abhauen [zen
Succignere, Succingere, va. aufschür-
Succinereccio. V. Succenericcio
Succinto, a. aufgeschürzt; fig. kurz
Succio, m. (nel bere) Zug, m.; (segno) Kußmaal, n.
Succiola, f. gesottene Kastanie, f.; uomo da succiole dummer, unwissender Mensch, m.
Succo. V. Sugo
Succoso, Succulento, a. saftig
Succubo, m. Nachtweibchen. n.
Succulento, a. saftig
Succumbere, vn. unterliegen

Succursale, f. Filial, n.; Beikirche, f.
Succutaneo, a. unter der Haut
Sucido, a. schmutzig, garstig; zotig
Sucidume, m. Schmutz, Unflath, m.
Suco. V. Sogo
Sucosità, f. Saftigkeit, f.
Sud, m. Süd, Süden, Mittag m. [ten
Sudacchiare, vn. etwas schwitzen, duf-
Sudamini, m. pl. Hitzblattern, f. pl.
Sudare, vn. schwitzen; fig. far — uno senza aver caldo einem zu schaffen machen
Sudario, m. Schweißtuch, n.
Sudaticcio, a. etwas verschwitzt
Sudato, a. schweißig, durchschwitzt
Sudatorio, m. Badestube, f.; Schwitzkasten, m.; - a. Schweiß treibend
Suddecano, m. Unterdechant, m.
Suddetto, a. oben gesagt
Suddiaconato, m. Subdiakonat, n.
Suddiacono, m Subdiakonus, m.
Sudditezza, f. Unterthänigkeit, f.
Suddito, m Unterthan, m.; - a. unterthänig, unterworfen
Suddividere, va. nochmals theilen
Suddivisione, f. Untereintheilung, f.
Sodduplo, a. T. halb
Sudiceria, f Unfläthherei, Sauerei, f.
Sudicio. V. Sucido
Sudicione, a. sehr schmutzig; - m. schmutziger Mensch, m.
Sudiciume. V. Sucidume
Sudore, m. Schweiß, m.
Sudorifico, a. Schweiß treibend
Sufficiente, a. hinlänglich; zureichend
Sufficientezza, f. Hinlänglichkeit, Genüge; Tüchtigkeit, f.
Sufficienza, f. Hinlänglichkeit; Genüge; Fähigkeit, f.; Geschick, n.
Suffocare, va. ersticken
Suffocazione, f. Erstickung, f.
Suffolcere, va. e vn. unterstützen; unterhalten
Soffraganeo, a. Weihbischof, m.
Suffragare, va. helfen, nützen
Suffragio, m. Beistand m.; Hülfe; Wahlstimme, Stimme, f.
Suffumicare, va. räuchern
Suffumicazione, f. Suffumigio, m. Räucherung; Bähung, f. [Auge, n.
Soffusione, f. Staar, m., Fell über dem
Suffuso, a. begossen, eingeweicht
Sufolare, va. pfeifen; zischen, (in die Ohren) zischeln

Sugante, a. carta — Löschpapier, n.
Sugare, va. saugen; — vn (della carta) durchschlagen
Suggellare, va siegeln, versiegeln, verstreichen, verkleben; brandmarken; fig. einprägen, eindrücken
Suggello, m. Siegel, Petschaft; Zeichen, n.; Letzte, as. n., letzte Vollkommen-
Soggere, V. Succiare [heit, f.
Suggerire, va. beibringen, eingeben, einflüstern
Suggeritore, m. der einbläst; Souffleur, m.
Soggestione, f. Eingebung, f., Anrathen, n.
Soggestivo, a. verfänglich; eingebend
Suggettare, va unterwerfen
Suggettivo, a. subjektiv
Suggetto, m. Unterlage, f., Grund, m.; Subjekt, n; Inhalt, Stoff; Unterthan, m.; — a. unterworfen, unterwürfig
Suggezione, f. Unterwürfigkeit, f.; Zwang, m.; senza — ohne Umstände
Sughero, m. Pantoffelholz, n., Kork, m.
Sugherato, a. mit Kork besetzt, mit Kork ausgelegt
Sugna, f. Schmeer, Fett, n.
Sugnaccio, m. Nierenfett, n.
Sognoso, a. fett, talgig [as n.
Sugo, m. Saft; fig Korn, m.; Beste,
Sugosità, f. Saftigkeit, f.
Sugoso, a. saftig
Soicidio, m. Selbstmord, m.
Soino, a. carne suina, f. Schweinefleisch, n.
Sulfureità, f. Schwefeligkeit, f.
Sulfureo, a. schwefelig, schwefelartig
Sullogare, va. wieder vermiethen
Sullunare, V. Sublunare
Sultana, f. Sultanin; (nave) Sultane, f.
Sultano, m. Sultan, m.
Sumministrare. V. Somministrare
Summormorare, va. murmeln, in den Bart hinein reden
Sunto, m. Auszug; Extrakt, m.
Suntuoso, ec. V. Sontuoso, ec.
Suo, pr. sein, ihr; seinige ihrige
Suocera, f. Schwiegermutter, f.
Suocero, m. Schwiegervater, m.
Suola, f. Sohle, f.
Soolare, va. besohlen
Suolo, m. Boden, m., Erde, Diele; Schuhsohle; Schicht, f.; Huf, m.
Suonare, V. Sonare

Suono, m. Klang, Schall, Laut, m.; Geläute, n., Gesang; Ruf, m.; Gerücht, n.
Suora, f. Schwester; Nonne, f.
Superabile, a. überwindlich
Superare, va. überwinden, unterwerfen; übersteigen, übertreffen
Superatore, m. Überwinder, m.
Superbia, f. Hochmuth, Stolz, m., Hoffart, f.
Superbire, vn. hoffärtig sein, prangen
Superbo, a. hochmüthig; hoffärtig; prächtig; herrlich
Supererogazione, f. That über seine Pflicht, f.
Superfetazione, f. Überschwängerung, f.
Superficiale, a. außenseitig, auswendig; oberflächlich, seicht
Superficialità, f. Oberfläche; fig. Seichtigkeit, f.
Superficie, f. Oberfläche, f.
Superfluità, f. Überflüssigkeit, f.
Superfluo, a. überflüssig, unnöthig
Superinfondere, va. übergießen; eingeben, eingießen
Superiore, m. Obere, Vorgesetzte, as.m.; - a. ober, oberst; überlegen, vorzüglich
Superiorità, f. Oberhand, f., Vorzug, m., Überlegenheit, f.
Superlativo, a. höchst, vorzüglich; - m. T. Superlativ, n.
Superlazione, f. Übertreibung; höchste Vergleichung, f.
Supernale, a. oben, oberst
Superno, a. oberst, göttlich, übernatürlich
Superstite, a. überlebend; - m. Überlebende, as. m.
Superstizione, f. Aberglaube, m.
Superstizioso, a. abergläubig; fig. allzu genau
Supervacaneo, a. Supervacuo, a. überflüssig, unnöthig
Supinamente, a. rücklings
Supinarsi, vr. sich rücklings legen
Supino, a. rücklings, rückwärts liegend; - m. T. Supinum, n.
Suppa, V. Zuppa
Suppedaneo, m. Fußbret, n.
Suppellettile, f. Hausgeräthe, n.
Supplantare, va. hintergehen, berücken; (dare il gambetto) ein Bein stellen
Supplemento, m. Ergänzung, f., Nachtrag, m., Supplement, n.
Supplica, f. Bittschrift, f. [-in, f.
Supplicante, m. e f. Supplikant, m.
Supplicare, va. demüthig bitten, supplicieren
Supplicatorio, a. eine Bitte enthaltend
Supplicazione, f. Anflehung; Bittschrift, f.
Supplice, -chevole, a. flehentlich
Supplicio, m. Qual, Leibesstrafe, f.
Supplimento, V. Supplemento
Supplire, va. ergänzen; ersetzen
Supplizio, V. Supplicio
Supponibile, a. das sich voraussetzen, oder vermuthen läßt
Supporre, va. unterſetzen, unterlegen, unterschieben; voraus setzen
Suppositivo, a. angenommen; erdichtet
Suppositizio, a. untergeschoben
Supposizione, f. Unterschiebung, Voraussetzung, f.
Supposto, m. als wahr angenommener Satz, m.; - a. untergeschoben
Suppressione, f. Unterdrückung; Abschaffung, Aufhebung, f.
Supprimere, va. unterdrücken; abschaffen, aufheben
Suppurare, vn. eitern, schwären
Suppurativo, a. die Eiterung beförderd
Suppurazione, f. Eiterung, f.
Supputare, va. ausrechnen
Supputazione, f. Berechnung, f.
Supremamente, av. höchst
Supremo, a. höchst; vornehmst
Sur, prep. auf, über
Surculo, V. Sorculo
Surgere, va. aufstehen, aufgehen, sich erheben, entspringen; steigen; landen
Surrettizio, a. erschlichen
Surrezione, f. Erschleichung; Unbesonnenheit, f. [setzen
Surrogare, va. an eines Andern Stelle
urrogazione, f. Einsetzung an eines Andern Stelle, f.
Surto, p. e a. aufgestanden; schlank, erhaben
Suscettibile, a. empfänglich, fähig
Suscettibilità, f. Empfänglichkeit, f.
Suscettivo, a. empfangend, empfänglich
Suscitamento, m. Auferweckung; Erregung, f.
Suscitare, va. auferwecken; erregen, erwecken; - vn. e -si auferstehen.
Susina, f. Pflaume, f.
Susino, m. Pflaumenbaum, m.

Suso. V. Su
Susornione, m. Duckmäuser, m.
Suspensione, Suspensivo, ec. V. Sosp...
Suspicare. V. Sospettare
Suspizione, f. Argwohn. m.
Sussecutivo, a. darauf folgend
Susseguto. a. erfolgt. darauf erfolgt
Susseguente. V. Sussecutivo
Susseguentemente, av. nachmals; nach einander
Susseguenza, f. Folge. f., Erfolg. m.
Sussidenza, f. Satz, Bodensatz, m.
Sussidiare, va. mit Hülfsmitteln versehen
Sussidiario, a. behülflich
Sussidiatore, m. Helfer, Beistand, m.
Sussidio, m. Hülfe, Beisteuer, f.
Sussiego, m. ernsthaftes Wesen. n.
Sussistenza, f. Bestand; Unterhalt, m.
Sussistere, vn. bestehen, Bestand haben; vorhanden sein, zu leben haben, auskommen
Sussolano, m. Ostwind, m.
Sussulto, m. Zuckung, f.
Susta. f. Strick (um Lasten an Thieren zu befestigen) m.; Springfeder, f.
Sustantivamente, av. als Hauptwort gebraucht, substantivich
Sustantivo, a. selbständig; - m. T. Substantiv; Hauptwort. n.
Sustanza, f. Substanz. f. selbständiges Wesen, n.; Inhalt, m.; Kraft, f.; Vermögen, Hab und Gut. n.; in – im Grunde. kürzlich, überhaupt
Sustanziale, a. selbständig; wichtig, wesentlich
Sustanzialità, f. Wesentlichkeit, Wesenheit; Selbständigkeit. f.
Sustanziarsi, vr. sein Wesen bekommen,
Sustanzievole, -zioso, a. kräftig. nahrhaft; nutzbar
Sustentazione, f. Unterhalt. m. Nahrung. f.
Sustituire, Sustituito, Sustituzione V. [Sost...
Susurrare, vn. murmeln. sumsen, zischeln; fig. übel nachreden
Susurrazione, f. Susurro, m. Gemurmel, Gesumse, n.
Susurrone, m. Verkleinerer, Ohrenbläser, m.
Suto, o. (stato) gewesen
Sutterfugio. V. Sotterfugio
Sutura, f. Knochennaht, f.
Suvero. V. Sughero

Suvvertire, ec. V. Sovvertire, ec.
Suvvi, av. darauf, darüber
Suzzacchera, f. Art Sirup; fig. Verdruß, m., Sorge. f.
Suzzare, va. verwelken vertrocknen
Suzzo, a. dürr, welk, vertrocknet
Svagamento, Svago, m. Zerstreuung, f.
Svagare, va. abbringen, stören, zerstreuen; - vn. ausschweifen; –si sich zerstreuen, sich belustigen
Svagativo, a. zerstreuend
Svaligiare, va. aus dem Felleisen nehmen; ausplündern
Svampare, vn. heraus gehen (von der Hitze); die Hitze verlieren
Svanevole, a. vergänglich
Svanire, va. verfliegen, verrauchen, vergehen; fig. verschwinden; fehl schlagen
Svanito, p. verraucht; schal; fig. verschwunden; fehl geschlagen
Svantaggio, m. Nachtheil. Schaden, m.
Svantaggioso, a. nachtheilig. schädlich
Svaporare, va. ausdünsten. ausdusten: -vn. verdampfen. verdusten: verriechen
Svaporaziono, f. Dunst, Duft, m., Ausdünstung. f.
Svariamento, m. Veränderung; Verschiedenheit, f.; Wahnwitz, m.
Svariare, va. e vn. ändern, wechseln; unterschieden sein
Svariato, a. unterschieden; unbeständig; bunt
Svario, m. Unterschied. m., Verschiedenheit, f.; - a. verschieden
Svarione, m. große Ungereimtheit, f.
Svecchiare, va. erneuern, verjüngen
Svegghiare. V. Svegliare
Sveglia, f. Wecker, m.
Svegliare, va wecken; fig. erwecken, aufmuntern; - vn. aufhören zu wachen; die Abendgesellschaft endigen; –si erwachen
Svegliatezza, f. Munterkeit; Aufgewecktheit, f.
Svegliato, a. aufgeweckt, wach, munter; wirksam
Svegliatojo, m. Wecker, m.
Svegliere, va. ausreißen, ausrotten; fig. entreißen
Sveglievole, a. sonno – leiser Schlaf, m.
Sveglimento. V. Svellimento
Svelare, va. entschleiern; entdecken
Svelatamente, av. offenbar. unverhohlen

Svelenare, va. das Gift benehmen; -si seinen Zorn auslassen
Svelenire, va. das Gift nehmen; besänftigen
Svellere. V. Svegliere [u.
Svellimento, m. Ausreißen, Ausrotten,
Sveltezza, f. Munterkeit, Lebhaftigkeit; Gewandtheit; Schmächtigkeit, f.
Svelto, p. e a. ausgerissen; schmächtig und hoch gebildet; flink, gewandt, aufgeweckt
Svenare, va. die Adern zerschneiden; abstechen, erwürgen, umbringen
Svenevole, a. widrig, häßlich
Svenevolezza, f. Widrigkeit, f.
Svenimento, m. Ohnmacht, f.
Svenire, vn. in Ohnmacht fallen
Sventare, va. lüften; -il grano das Getreide umstechen; fig. ausleeren; (un disegno) vereiteln
Sventato, p. e a. gelüftet, leichtsinnig, übereilt, unbesonnen
Sventolare, va. lüften; (il grano) umstechen; - vn. flattern
Sventrare, va. ausweiden, ausnehmen; umbringen; -si sich entleiben; von vielem Essen und Trinken zerplatzen
Sventura, f. Unglück, Unfall, m.
Sventurato, a. unglücklich
Svenuto, p. ohnmächtig; kraftlos
Sverdire, vn. das Grün verlieren; verwelken
Svergheggiare, va. mit Ruthen hauen
Sverginamento, m. Entjungferung, f.
Sverginare, va. eine Jungfrau schwächen, entjungfern; fig. zum ersten Mal brauchen
Sverginatore, m. Nothzüchtiger, Mädchenverführer, m.
Svergogna. V. Smacco
Svergognare, va. beschämen, beschimpfen; -si sich schämen
Svergognatezza, f. Unverschämtheit, f.
Svergognato, p. e a. beschimpft, schamlos; unverschämt
Svernare, vn. wintern; auswintern; zwitschern, singen, - va. in die Winterquartiere legen
Sverre. V. Svegliere
Sverlare, va. das Netz ausschütteln; fig. ausplaudern
Sverza, f. Splitter, Span; Wälschkohl; Art süßer Wein, m. [verstopfen
Sverzare, va. splittern; mit Spänen
Svesciare, va fig. ausplaudern
Svesciatrice, f. Plaudertasche, f.
Svesciatore, m. Ausplauderer, m.
Svestire, va. auskleiden, entkleiden
Svettare, va. köpfen; stutzen; - vn. hin und her schwanken
Svezzare, va. entwöhnen (ein Kind); abgewöhnen; -si sich abgewöhnen
Sviamento, m. Ableitung vom Wege; fig Verirrung, f., Abwege, m. pl.
Sviare, va. vom Wege ableiten; fig. verführen; -si sich verirren
Sviato, p. e a. verirrt, liederlich, zerrüttet [chen
Svignare, vn. sich aus dem Staube ma-
Svigorire, vn. die Kraft verlieren
Svigorito, a entkräftet
Svilire, ec. V. Avvilire, ec.
Svillaneggiare, va. schimpfen, schmähen, aushunzen; -si einander ausschimpfen
Sviluppamento, m. Entwickelung, f.
Sviluppare, va. aufwickeln, los wickeln, aufdrehen; fig. entwickeln, los machen
Svinare, va. den Most vom Bottiche abziehen
Svinciglare, va. mit einer Gerte hauen; los machen, befreien
Svincolamento, m. Befreiung, f.
Svincolare, va. los machen, befreien; - vn. e -si sich los machen
Svisare, va. das Gesicht zerkratzen
Sviscerare, va. ausweiden; -si, fig. das Herz mit einem theilen
Svisceratezza, f. herzliche Liebe, f.
Sviscerato, p. e a. ausgeweidet, gewogen, herzlich
Svista, f Versehen, n., Fehler, m.
Svitare, va. abschrauben; abjagen (die Einladung)
Svitecchiare, va. los machen
Svivagnato, a. ohne Sahlleiste; fig. dumm
Svizzare, va. bessern
Svogliare, va. die Lust benehmen
Svogliataggine, f. Ekel, Überdruß, m., Unlust, f.
Svogliatello, m. Leckermaul, n.
Svogliatezza. V. Svogliataggine
Svogliato, a. ekel; überdrüssig
Svolare, vn. fliegen
Svolazzare, vn. flattern; fig. herum schweifen

Svolazzo, m. flatterndes Fähnlein, n.
Svolere, va. sich anders besinnen
Svolgere, va. aufdrehen, aufrollen, aufwickeln, abwickeln; fig. abbringen; verrenken; entwickeln, erklären
Svolta, f. Kehr, Wendung, f.; prendere la – um eine Ecke fahren oder gehen; sich wenden
Svoltare, va abdrehen; umwenden; fig. bereden
Svoltatura, Svoltura, f. Aufdrehung; Krümmung, f.
Svolvere, V. Svolgere

## T

Tabaccajo, m. Tabakkrämer, m.
Tabaccato, a. tabakfarbig
Tabacchiera, f. Tabaksdose, f.
Tabacchista, f. Tabakschnupfer, m.
Tabacco, m. Tabak, m.
Taballo, V. Timballo
Tabano, a. schmähsüchtig; – m. Lästermaul, n.
Tabarro, m. Mantel, m.
Tabe, f. Schwindsucht, Abzehrung, f.
Tabefatto, a. verdorrt, abgezehrt
Tabella, f. Schnurre, f.; Täfelchen; fig. Plappermaul, n.
Tabernacolo, m. Nische, f.; Tabernakel, n.; Stiftshütte, Lauberhütte, f.
Tabi, m. gewässerter Taffet, m.
Tacca, f. Kerbe, f. Einschnitt, m., Kerbholz, n., Wuchs, m., Statur; Scharte, f.; Fleck; fig. Fehler, Mangel, Schandfleck, m.; di mezza – vom mittleren Stande
Taccagneria, f. Knauserei, f.
Taccagno, a. karg, knickerig
Taccare, va. mit Kerben bezeichnen
Taccato, a. gekerbt; schartig; sprenklig; fleckig
Tacchina, f. Truthenne, f.
Tacchino, m. Truthahn, m.
Taccia, f. Tadel; Fehler; Schandfleck, [m.
Tacciare, va. tadeln; beschuldigen
Tacco, m. Absatz (an Schuhen), m.
Taccola, f. Elster, f.; fig. Schwatzer, m. V. Tresca
Taccolare, va. schwatzen, plaudern
Taccolata, Taccoleria, f. Plapperei, f.
Taccolino, m. Plappermaul, n.; Wischer, m.
Taccolo, m. Spiel, n.; Schäferei, kleine [Schuld f.
Taccone, m. Schuhfleck; hoher Absatz, m.
Taccuino, m. Schreibtafel, f.; Denkbuch, n.
Tacere, vn. schweigen; – va. verschweigen; – m. Stillschweigen, n.
Tacevole, a. schweigsam
Tacibile a. zu verschweigen
Tacimento, m. Schweigen, n.
Tacito, a. heimlich, verschwiegen; still; stillschweigend
Taciturnità, f. Verschwiegenheit, f.; Stillsein, n.
Taciturno, a. still, verschwiegen
Tafanario, m. (volg.) Hintere, as. m.; Arsch, m.
Tafano, m. Pferdebremse, f.
Tafferia, f. flache hölzerne Schüssel, f.
Tafferugia, f., Tafferuglio, m. Rauferei; Zänkerei, f.
Taffettà, f. Taffet, m.
Taffiare, vn. tüchtig essen
Taffio, m. Schmaus, m.
Taglia, f. Gemetzel, Blutbad, n.; (sulla testa di un malfattore) Preis, m.; Abgabe, f.; Lösegeld; Bündniß, n.; Kleidertracht; Kerbe, f.; Kerbholz, n.; Gestalt, Größe, f.; Wuchs, m.; T. Rolle, f; Flaschenzug, m.
Tagliaborse, m. Beutelschneider, m.
Tagliacantoni, m. Eisenfresser, Raufer, m.
Taglialegna, m. Holzhauer, m.
Tagliamento, m. Schneiden, n.; Schnitt, m.; Gemetzel, n.
Tagliapietre, m. Steinmetz, m.
Tagliare, va. schneiden, zerschneiden; zerhauen, hacken; vorschneiden; zuschneiden; abschneiden; fig. aufschneiden; kurz beendigen; – le parole in bocca einem ins Wort fallen; – il giubbone o le calze addosso ad uno einem Böses nachreden; – si sich verhauen, sich mit seinen eignen Worten schlagen
Tagliata, f. Schnitt, m.; Blutbad, n.
Tagliatelli, m. pl. Nudeln, f. pl.
Tagliato, p. geschnitten; ben – schön gewachsen
Tagliatura, f. Schnitt, Einschnitt, m.
Taglieggiare, va. einen Preis auf Jemandes Kopf setzen
Tagliente, a. schneidend, scharf
Tagliere, – ro, m. Hackbret, n.

Taglio, m. Schneide, f.; Schnitt; Abschnitt; Zuschnitt; Wuchs, m.; Leibesgestalt; schickliche Gelegenheit, f.; venire a – gerade recht kommen; vendere a – einzeln verkaufen, im Kleinen verkaufen
Tagliolini. V. Tagliatelli
Taglione, m. Wiedervergeltung; Abgabe, Auflage, f.
Tagliuola, f. Fangeisen, n.; Falle, f.
Tagliuolo, m. Schnittchen, Scheibchen, n.
Tagliuzzare, va. klein schneiden, klein hacken; zerhacken; ausschneiden
Talamo, m. (poet.), Brautbett, Ehebett, n.
Talchè, av. dergestalt daß, so daß
Talco, m. Talkstein, m.
Talcoso, a. talkicht, talksteinartig
Tale, a. solcher; mancher; - av. so, dergestalt; un – der und der, ein gewisser
Talentare, vn. gefallen, nach seinem Geschmacke sein, anstehen
Talento, m. Talent, n.; Naturgabe, Lust, Neigung, f., Belieben, n., Wunsch, m.; a suo – nach seinem Willen, mal – böse Absicht, f.
Talione, m. Wiedervergeltung, f.
Talismano, m. Talisman, m.
Tallero, m. Thaler, m.
Tallire, vn. schossen, keimen
Tallo, m. Schoß, m.
Tallone, m. Ferse, f.
Talmente, av. so, dergestalt
Talmude, m. Talmud, m.
Talmudista, m. Talmudist, m.
Talora, Talotta, av. manchmal, bisweilen
Talpa, f. Maulwurf, m.
Taluno, pr. jemand; - a. mancher
Talvolta. V. Talora
Tamarindo, m. Tamarinde, f.
Tamarisco. V. Tamerice
Tambellone, m. Ofenplatte, f.; fig. Lümmel, m.
Tamburagione, f. geheime Anklage, f.
Tamburare, va. trommeln, anklagen; prügeln
Tamburino, m. kleine Trommel, f.; Trommelschläger; Tambour, m.
Tamburlano, m. trommelförmiges Destilliergefäß, n.; Wärmetrommel, f.
Tamburo, m. Trommel, f.; (negli orologi) T. Federhaus, n.

Tambussare, va. schlagen, prügeln
Tamerice, Tamerige, m. Tamariske, f.
Tampoco, av. nicht einmal, auch nicht
Tana, f. Höhle, Grube, f.; Loch, n.
Tanaceto, m. Wurmkraut, n.
Tanaglia. V. Tenaglia
Tanè, m. Lohfarbe, f.
Tanfanare. V. Tartassare
Tanfo, m. Modergeruch, Schimmel, m.; pigliare il – modern, schimmelig werden
Tangente (linea –), f. Berührungslinie, f.; - m. Antheil, m.
Tangere. V. Toccare
Tanghero, m. ungeschliffener, grober Mensch, m.
Tangibile, a. fühlbar
Tangoccio, m. dumm aussehender Mensch, m.
Tantafera, Tantaferata, f. Gewäsch, n., Milchmaisch, m.
Tantino, m. ein klein Wenig; - a. ganz klein
Tanto, a. so viel, so groß, so lang; - av. so viel, so sehr; dergestalt; so lange; tanto... quanto... so... als, so viel... als; di – in – von Zeit zu Zeit; per – deßwegen; gleichwohl, dennoch, non per – nichts desto weniger; – che dergestalt daß; so lange bis
Tantosto, av. sogleich
Tapinare, vn. kümmerlich leben; –si sich kränken, sich grämen
Tapinello, a. armselig, elend
Tapinità, f. Armseligkeit, f.
Tapino, a. armselig; elend; dürftig; bedrängt, unglücklich
Tappa, f. Etape, Station, f.; Stapel, m.
Tappare, va. verschließen; –si sich einhüllen
Tappeto, m. Teppich, m.; mettere sul – aufs Tapet bringen
Tappezzare, va. tapezieren
Tappezzeria, f. Tapezerei, f.; Tapeten, f. pl.
Tappezziere, m. Tapezierer, m.
Tappo, m. Zapfen, Spund, n.
Tara, f. T. Tara, f.; Abzug, m.; fig. dar la – Etwas davon streichen, nicht Alles glauben
Tarabuso, m. Rohrdommel, f.
Taradore, m. Knospenkäfer, m.
Tarando, m. Rennthier, n.
Tarantella. V. Tarantola
Tarantello, m. kleine Zugabe, f.
Tarantola, f. Tarantel, f.

Tarantolato, a. von einer Tarantel gestochen oder gebißen
Tarare, va. abziehen, abrechnen; fig. nicht Alles glauben
Tarchiato, a. stark untersetzt
Tardamento, m., Tardanza, f. Verzögerung, f.
Tardare, vn. zaudern, zögern; säumen; spät werden; - va. verzögern, aufhalten
Tardezza, f. Langsamkeit, Saumseligkeit, f.
Tardi, av. spät; langsam
Tardità, f. Langsamkeit, Trägheit, f.
Tardivo, av. spät; langsam
Tardo, a. saumselig, träge; spät; ernsthaft
Targa, f. Schild, m.; (fetta di pane) Brotschnitt, m.
Targata, f. Stoß mit dem Schilde, m.
Tariffa, f. Tarif, m.
Tarlare, vn. wurmstichig werden
Tarlato, a. wurmstichig; fig. abgenutzt
Tarlatura, f. Wurmfraß, m.
Tarlo, m. Holzwurm; Wurmfraß, m.
Tarma, f. Schabe, Motte, f.
Tarmato, a. mottenfräßig; pockennarbig
Taroccare, va. schmälen, toben; - vn. tarokieren
Tarocco, m. Tarok, m.; tarocchi, m. pl. Tarokspiel, n.
Tarpare, va. (anche fig.) die Flügel verschneiden
Tarsia, f. ausgelegte Holzarbeit, f.; fig. Knicker, Geizhalz, m.
Tarsiare, V. Intarsiare
Tarso, m. weißer Quarz, m.; T. Fußwurzel, f.; Augenknorpel, m.
Tartagliare, vn. stottern, stammeln
Tartaglione, m. Stotterer, m.
Tartana, f. Tartane, f.
Tartara, f. Fladen, m.
Tartareo, a. höllisch; weinsteinartig
Tartaro, m. Weinstein, m; Hölle, f.
Tartaruga, f. Schildkröte, f.; guscio di – Schildpatt, n.
Tartassare, va. mißhandeln
Tartufo, m. Trüffel, f.
Tasca, f. Tasche, f., Schnappsack; Ranzen, Beutel, m
Tascata, f. Tasche voll, f.
Tassa, f. Taxe, Auflage, f.
Tassare, va. schätzen, taxieren; Auflage machen; tadeln; beschuldigen
Tassativamente, av. ausdrücklich; bestimmt
Tassativo, a. T. ausdrücklich, bestimmt
Tassazione, f. Schätzung, Taxierung, f.
Tassellare, va. eingelegte Arbeit machen
Tassello, m. Stückchen (Tuch, Holz, ꝛc.) zum Einlegen; Stückchen, n.
Tassello, m. T. Handamboß, m.
Tasso, m. Taxus, (animale) Dachs, m.
Tassobarbasso, m. Wollkraut, n.
Tasta, f. Wieke, f.
Tastame, m. T. Tasten, f. pl.; Klaviatur, f.
Tastamento, m. Betasten, Befühlen, n.
Tastare, va. betasten, befühlen; fig. ausforschen, auf die Probe stellen, versuchen; – l'animo di alcuno eines Gesinnung ausforschen
Tastata, f. V. Tastamento
Tastatura, f. T. Griffbret, n.
Tasteggiare, vn. (ein Instrument) anschlagen; fig. langsam ausforschen
Tastiera, f. T. Tasten, f. pl.; Klaviatur, f.
Tasto, m. Gefühl, n.; Griff, m.; tasti, pl. T. Tasten, f. pl.; andare al – tappend gehen
Tastone, Tastoni, av. tappend
Tattamella, f. Geschwätz, n.
Tattamellare, vn. lallen; fig. plaudern
Tattera, f. Mangel, Fehler, m.; Feigwarze, f.; tattere, pl. Lappalien, f. pl.
Tattica, f. T. Taktik, f.
Tattivo, a. vom Gefühle
Tatto, m. Gefühl, n.; Fühlkraft, f.
Tattusa, f. Panzerthier, n.
Taumaturgo, m. Wunderthäter, m.
Taunà, m. damascirte Arbeit, f.
Taurino, a. vom Stiere
Tauro, V. Toro
Taverna, f. Schenke, f.; Wirthshaus, n.
Tavernaja, f. Schenkwirthin, f.
Tavernajo, m. Wirth, Schenkwirth, m.
Taverniere m. Saufer; Schenkwirth, m.
Tavola, f. Tisch, m.; Tafel, f.; Bret; Gemälde, n.; Schilderung; Tabelle, f.; Register, n.; far – die Speisen auftragen; mettere la – den Tisch decken; andare a – zu Tische gehen; essere a – bei Tisch sein; levare la – den Tisch abdecken
Tavolacciajo, m. der hölzerne Schilder macht
Tavolaccino, m. Thürsteher, m.
Tavolaccio, m. hölzerner Schild, m.
Tavolare, va. täfeln; T. platt machen

Tavolata, f. Tafel voll Gäste. f.
Tavolato, m. Getäfel; Wetterdach, n.; Verschlag. m.
Tavolello, Tavoletto, m. (degli orefici) Werktisch (der Goldarbeiter), m.
Tavoletta, f. Tischchen; Gemäldchen; Täfelchen, n.; Schreibtafel, f. V. Tavolozza
Tavoliere, m. Schachbret, Dambret.n., essere sul- in Unterhandlung stehen
Tavolino, m. Tischchen, n.; Schreibtisch. m. [bret. n.
Tavolone, m. Bohle, f.
Tavolozza, f. T. Palette, f.; Farbe.
Tazza, f. Becher, m.; Schale, Tasse. f.
Te, pr. dich; te'(per tieni) da nimm
Tè, m. Thee, m.
Teatrale, a. theatralisch [f.
Teatro, m. Theater, n.; Schaubühne,
Tecca, f. Fleckchen. n.; kleiner Fehler, m.
Tecnico, a. (vu.) kunstmäßig, kunstgerecht, technisch
Teco, pr. mit dir
Tecnmeco, m. Doppelzüngler, m.
Teda, f. (poet.) Fackel, f.
Tedesco, a. deutsch [lästigen
Tediare, va. verdrießlich machen, be-
Tedio, m. Überdruß, Ekel, Verdruß, m.; stare a-verdrießlich machen
Tediosità, f. verdrießliches, verhaßtes Wesen, n.
Tedioso, a. verdrießlich, lästig
Tegamata, f. Tiegel voll, m.
Tegame, m. Tiegel, m.
Tegghia, Teglia, f. Tortenpfanne; Blattglocke. f.
Tegliata, f. Tortenpfanne voll. f.
Tegnente, a. kleberig; genau; zäh
Tegnenza, f. Zähigkeit; Festigkeit. f.
Tegola, f. Dachstein, Ziegel. m.
Tegolaja, f. Ziegelbrennerei, f.
Tegolo, m. Dachstein, m.
Tela, f. Gewebe, n.; Leinwand; (insidia) Nachstellung; (disegno) Schilderei, f.; (dipinto) Gemälde, n. [men, n.
Telajo, Telaro, m. Weberstuhl; Rah-
Telegrafico, a. telegraphisch
Telegrafo, m. Telegraph, m.
Teleria, f. Leinenwaare, f. [n.
Telescopio, m. T. Teleskop. Fernrohr,
Teletta, f. feine, leichte Leinwand, f.; - d'argento, d'oro Goldstoff, Silberstoff, m.

Telo, m. Pfeil; fig. Blitz, m., Serviette, f.; Backtrogtuch, n.
Tema, f. Thema, n., Stoff, m., Materie; Aufgabe, f. V. Temenza
Temente, a. furchtsam
Temenza, f. Furcht, f.
Temerario, a. verwegen, tollkühn
Temere, va. sich fürchten; befürchten; besorgen; leiden
Temerità, f. Verwegenheit, Tollkühnheit, f. [fürchten
Temibile, a. zu fürchten, zu be-
Temo (poet.). V. Timone
Temolo, m. Esche, f.
Tempaccio, m. stürmisches Wetter, n.
Tempajuolo, m. Spanferkel, n.
Tempellare, va. schaukeln; fig. in Ungewißheit erhalten; - vn. schwanken; baumeln; fig. unentschlossen sein, anstehen; klimpern, klingeln
Tempellata, f., Tempello, m. Baumeln; Geklingel; Gelärm, n.; fig. Unentschlossenheit, f
Tempellone, m. Tölpel, m; Unschlüssige, as. m.; Tändler, m.
Tempera, f. Stählen, n.; Beschaffenheit, Art und Weise; Stimmung, f.; Wohlklang, m., Laune; Wasserfarbe, f; - della penna Schnitt der Feder, m.
Temperamento, m. Mäßigung, Milderung; Regierung; Mittelstraße, Auskunft, f.; Temperament, n.; Natur, f.
Temperante, a. mäßig; enthaltsam
Temperanza, f. Mäßigkeit; Enthaltsamkeit; Mäßigung, f.
Temperare, va. stählen; machen; verfertigen; mäßigen; ordnen; erfrischen; abkühlen; zähmen; stimmen (in der Musik); zubereiten; rühren, vermengen; stellen; richten; - una penna eine Feder schneiden
Temperativo, a. temperierend, mäßig
Temperatojo. V. Temperino
Temperatura, f. Temperament, n; Temperatur, f.
Tempérie, f. Witterung, f.
Temperinata, f. Schnitt, Stich mit dem Federmesser, m.
Temperino, m. Federmesser, n.
Tempesta, f. Sturm, m.; Ungewitter; fig. Toben, n.; Unruhe, Angst, f.
Tempestare, vn. stürmen, toben; fig. ängstlich sein; - va. bestürmen, beunruhigen

**Tempestato**, p. vom Sturme bewegt; beunruhigt, gequält
**Tempestivo**, a. zeitig. gelegen
**Tempestoso**, a. stürmisch; fig. unruhig. aufgebracht
**Tempia**, f, **Tempiale**, m. Schlaf am Haupte, m. [herr. m.
**Tempiere**, m Tempelhüter. Tempel-
**Tempio**, m. Tempel, m.; Kirche, f.
**Tempione**, m. Schlag mit der Hand auf den Kopf. m.
**Tempissimo** (a – ), av. gerade zur rechten Zeit; per – in aller früh; sehr zeitlich [ritter. m.
**Templario**, m. Tempelherr. Tempel-
**Tempo**, m. Zeit: Jahreszeit. f.; Alter; Wetter, n.; Unruhe in der Uhr. f.; Takt, m.; Tempo. n.; avanzar – sich fördern: dar – Anstand nehmen; darsi buon – sich's wohl sein lassen; passar il – die Zeit vertreiben; venire in – in die Jahre kommen; a – zu rechter Zeit; per – zeitig, früh; un – vor Zeiten
**Tempone**, m. eine lange Zeit; far – sich lustig machen; schmausen; buon – Lebemann, m. [tember. m.
**Tempora** (le quattro – ), f. pl. Qua-
**Temporalaccio**, m. schlimme Witterung. f., garstiges Wetter, n.
**Temporale**, m. Gewitter, Ungewitter, n.; - a. zeitlich, vergänglich, weltlich
**Temporalità**, f. Zeitlichkeit, f.; Weltliche, as. n.
**Temporaneo**, a. zeitlich
**Temporario**, a. zeitlich. vergänglich
**Temporeggiare**, vn zögern; verzögern, die Zeit abwarten. aufschieben
**Tempra**, ec. V. Tempera, ec. [karg
**Tenace**, a. zäh, kleberig; fest. standhaft.
**Tenacità**, f. Zähigkeit. Standhaftigkeit; Kargheit, f.
**Tenaglia**, f. Zange, f.
**Tenagliare**, va. mit glühenden Zangen zwicken
**Tenda**, f. Zelt, n.; Vorhang. m.
**Tendenza**, f. Zielen, Ziel, n.; Bestrebung, Richtung. f.
**Tendere**, va. spannen, aufspannen, ausspannen; ausstrecken, ausbreiten; - vn. zielen; abzwecken; – gli orecchi die Ohren spitzen
**Tendina**, f. Vorhang. m.
**Tendine**, m. Sehne, Flechse, f.

**Tendinoso**. a. sehnicht
**Tenebrare**. V. Rabbujare
**Tenebra**, f., **Tenebre**, f. pl. Finsterniß. Dunkelheit. f. [rung. f.
**Tenebrosità**, f. Finsterniß. Verfinste-
**Tenebroso**. a. finster, dunkel
**Tenente**, m Lieutenant. m.
**Teneramente**, av. zärtlich
**Tenere**, va. halten; haben. besitzen. bewohnen; zurück halten. verhindern; erhalten; aufnehmen. behalten; wofür halten; glauben; meinen; – si sich aufhalten, wohnen; von sich halten. dünken; an sich halten. sich anhalten
**Tenere**, m. Griff. m., Heft, n; Gewalt; Herrschaft. f.
**Tenerello**, – retto, a. sehr zart. niedlich, noch ganz jung
**Tenerezza**, f. Zartheit, Schwachheit; fig. Zärtlichkeit; Sorgfalt. f.
**Tenero**, a. zart. weich; schwach. schwächlich; fig. zärtlich, empfindlich. eifrig besorgt
**Tenerume**, m. Knorpel, m.
**Tenesmo**, m. Stuhlzwang, m.
**Tenia**, f. Bandwurm, m.
**Teniere**, m. Schaft der Armbrust, m.
**Tenimento**. m. Halt, m., Stütze. f.; Landgut; Gebiet. n.; Verbindlichkeit. f.
**Tenitoro**, **Tenitorio**, m., Gebiet, n., Distrikt, m.
**Tenitura**, f. Halt. m., Stütze, f.
**Tenore**, m. Inhalt. m; Art; Weise; Melodie, f.; Tenor, m; fare il – harmonieren
**Tensione**, f. Spannung, f.
**Tenta**, f. T. Sonde, f,
**Tentabile**, a. das sich versuchen läßt
**Tentare**, va. versuchen; prüfen, befühlen; T. sondieren – uno einen sanft in die Seite stoßen; sticheln
**Tentativo**, m. Versuch. m.
**Tentatore**. m. Versucher. m.
**Tentazione**, f. Versuch. m.; Versuchung. f.
**Tentennare**. va. e vn. wackeln, rütteln; fig. schwanken, zaudern
**Tentennata**, f. Wackeln. n, Stoß. m.
**Tentennio**, m. anhaltendes Wanken. n.
**Tentennone**. m. Unschlüssige, a. m.; andar tentennon tentennone umhertappen
**Tentone**, **Tentoni**, av. tappend, fig. andar – umhertappen; a tentone ängstlich; vorsichtig

Tenue, a. dünn, zart, schwach; gering
Tenuità, f. Dünnheit. Zartheit. f.
Tenuta, f Besitz, m., Besitzung. f. Landgut, n., Weite eines Gefäßes, f.
Tenuto. p. e a. gehalten; geachtet; verpflichtet
Tenzonare, vn. streiten
Tenzone, f. Streit, Zank, m.
Teodia, f. Lied zum Lobe Gottes, n.
Teologale, a. theologisch; le tre virtù teologali die drei göttlichen Tugenden
Teologastro, m. unwissender Theolog. m.
Teologia, f. Theologie, Gottesgelahrtheit, f.
Teologico. a. theologisch
Teologizzare, va. theologisch reden oder schreiben
Teologo, m. Theolog, m., Gottesgelehrte, as. m.
Teorema. f. T. Lehrsatz, m.
Teoretico, a. theoretisch
Teoria, Teorica, f. T. Theorie, f.
Teorico, m. Theoretiker, m.; - a. theoretisch [wärmen
Tepefare, va. laulich machen, auf-
Tepidetto, a. laulich
Tepidezza, ec. V. Tepidezza, ec.
Tepificare, V. Tepefare
Tepore, m. Lauheit, f.
Terapeutica, f. T. Heilkunst, Therapie, f.
Terapeutico, a. therapeutisch
Terebentina, V. Trementina
Terebinto, m. Terpentinbaum, m.
Teredio, m. Schiffswurm. m.
Tergemino, a. dreifach, dreiseitig
Tergore, va. abwischen, säubern
Tergiversare, vn. Ausflüchte machen
Tergiversazione, f. Ausflucht, f.
Tergo, m. Rücken, m.; da -, a - von hinten, auf der Rückseite
Teriaca. V. Triaca [gehörig
Termale, a. zu den warmen Bädern
Terme, f. pl. warmes Bad, n.
Terminare, va. begrenzen, Grenzen setzen; endigen, beendigen; - vn. sich endigen; ausgehen; sterben
Terminatamente, av. bestimmt, genau
Terminatezza. f. Grenze, Begrenzung, Einschränkung, f.
Terminativo, a. begrenzend
Terminazione, f. Beendigung; Endung; Grenzsetzung. f.
Termine. m. Grenze. f., Grenzstein, m.; Schranken, f. pl.; Ziel, n. Zweck; Termin, m., Frist; f. Zustand; Ausdruck, m., Benennung, f.
Termino, m. Grenze, f., Ziel, n.
Termometro. m. T. Thermometer, n.
Ternario, a. gedritt; - m. dreizeilige Strophe, f.
Terno, m. Terne, f.
Terra, f. Erde, f., Erdboden, m, Erdreich, n.; - cotta, gebrannte Erde, f.; andar per - zu Lande reisen; kriechen; prender - landen
Terraglia, f. Fayence, f.
Terragno, a. auf der flachen Erde liegend
Terragnolo, a. niedrig, auf der Erde
Terrame, m. Schutt. m.
Terrapienare, va. Schanzen aufwerfen
Terrapieno, m. Schanze, f., Erddamm,
Teeratico. m. Pachtzins, m. [m.
Terrato, V. Terrapieno
Terrazzano, m. Einwohner, Insaß; Landsmann, m.
Terrazzo, m. Altan, m., Terrasse, f.
Terremoto, - muoto, m. Erdbeben, n.
Terreno, m. Erdreich, n., Boden, m.; Gebiet; unterste Stockwerk, n.; - a. irdisch
Terreo, a. irden
Terrestre, Terrestro, a. irdisch
Terretta, f. Dorf, n, Flecken, m.; Farbenerde, f.
Terribile, a. schrecklich, gräßlich
Terribilità, f. Schrecklichkeit, f.
Terriccio, m. verfaulter Mist, m.
Terricciuola, f. kleiner Flecken, m., Landgütchen, n.
Terrifico, a. schrecklich
Territoriale, a. zum Grund und Boden gehörig
Territorio, m. Gebiet, n; Grund und Boden, m.
Terrore, m. Schrecken, m., Entsetzen, n.
Terroso, a. erdig
Tersezza, f. Sauberkeit, Nettigkeit, f.
Tersione, f. Säuberung, Abwischung, f.
Terso, a. sauber, rein, nett; glatt, glänzend
Terza, f. T. Terz; Terzie, f.
Terzamente, av. drittens
Terzana, a. f. febbre - dreitägiges Fieber, n.
Terzare, va. driebrachen
Terzavo, Terzavolo, m. Urälter vater, m.
Terzeria. f. Drittel, n.; Gedritte, as, n.
Terzeruola, f. Drittel Maß, n.

Terzeruolo, m. T. Stagiegel; Terzerol, n.
Terzetta, f. Taschenpistole, f.
Terzetto, m. dreizeilige Strophe, f., Terzett, n.
Terzina, f. dreizeilige Strophe, f.
Terzo, a. der dritte; - m. Drittel, n.
Terzodecimo, a. der dreizehnte
Terzone, m. Packleinwand, f.
Teezuolo, m. (il maschio di certi uccelli di rapina) Männchen, n.
Tesa, f. Spannung; Krämpe, f.; Ort zum Netzestellen, m.
Tesaurizzare, va. Schätze sammeln
Tesauro. V. Tesoro
Teschio, m. Hirnschale, f., Schädel, m.
Tesi, f. Satz, m.
Teso, p. gespannt, ausgestreckt
Tesoreggiare. V. Tesaurizzare
Tesoreria, f. Schatzkammer, f.; Schatzmeisteramt, n.
Tesoriere, m. Schatzmeister, m.
Tesoeizzare. V. Tesaurizzare
Tesoro, m. Schatz, m.
Tessera, f. Zeichen, Pfand, n.
Tesserandolo, Tesseragnolo. V. Tessitoee
Tesseee, va. weben, wirken; flechten; fig. anspinnen, anzetteln
Tessitore, m. Weber, Wirker, Leinweber, m.
Tessitrice f. Weberin, Leinweberin, f.
Tessitura, f. Gewebe, f.; fig. Verbindung, f.
Tessuto, m. Gewebe, n.
Testa, f. Haupt, n., Kopf; Verstand; Anfang, m.; Ecke, f.; far-die Stirn bieten
Testaccia, f. Dickkopf, m
Testaccio, m. Arbeit von eingelegten Scherben, f.
Testaceo, m. Schalthier, n.
Testamentare, va. ein Testament mach
Testamentaeio, a. testamentlich
Testamento, m. Testament, n.
Testardo, a. starrköpfig, halsstärrig
Testare, va. ein Testament machen
Testata, f. Kopfstoß, m.; vorderstes Ende, n.
Testatico, m. Kopfsteuer, f.
Testatore, m. Testierer, m.
Testè, av. unlängst, kurz vorher
Testereccio, a. hartnäckig
Testeso. V. Teste
Testicolo, m. Testikel, m., Hode, f.; fig. Tölpel, m.

Testieea, f. vorderes Ende; Kopfbret des Bettes; Hauptgestell am Zaume, n.
Testificare, va. zeugen, bezeugen
Testificazione, f. Zeugniß, n.
Testimone, m. e f. Zeuge, m.; Zeugniß, n.
Testimoniale, a. bezeugend
Testimonianza, f. Zeugniß, n.; Beweis, m.
Testimoniare, va. zeugen, bezeugen, aussagen
Testimonio, m. Zeuge, m.
Testo, m Text; Grundsatz; Blumenaich, Blumentopf, Scherbel, m.; irdene Pfanne; Topfstürze; Ofenkachel, f.
Testore. V. Tessitore
Testuale, a. textmäßig
Testudine, Testuggine, f. Schildkröte, f.; Schilddach, n.
Testura. V. Tessitura
Tetraeordo, m. viersaitige Leier, f.
Tetragono, a. viereckig; stark; - m. Viereck, n.
Tetrametro, m. T. Tetrameter, m.
Tetrarca, f. Vierfürst, m.
Tetrarcato, m. Gebiet eines Vierfürsten, m.
Tetrastico, m. Gedicht von vier Versen, n.
Tetro, a. dunkel, schwärzlich; düster
Tetta f. Brust; Brustwarze, f.
Tettare. V. Poppare
Tetto, m. Dach, n.; stanza a- Dachstube, f.
Tettoja, f. Wetterdach, n.
Tettola, f. Biezchen, n.; Zitze, Warze, f.
Tettuccio, m. Dächelchen, n.
Teurgia, Teurgica, f. Zauber, m., Zauberei, f.
Teurgo, m. Zauberer, m.
Teutonico, a. ordine- deutscher Ritterorden, m.
Ti, pr. dir, dich
Tialismo. V. Tielismo
Tiaea, f. Tiare, päpstliche Krone, f.
Tibia, f. Pfeife, Flote; Beinröhre, f.
Tibiare. V. Trebbiaee
Tiburtino. V. Traveetino
Ticchio, m Grille, f., Eigensinn, m.
Tielismo, m. Speichelfluß, m.
Tientammente, m. (volg.) Merks, derber Faustschlag, m.
Tiepidare, vn. laulich werden, verkühlen
Tiepidezza, -dità, f. Lauheit; fig. Trägheit, f., Kaltsinn, m.

Tiepido, a. lau, laulich; fig. kaltsinnig
Tifo, m. Typhus, m.
Tiloso, m. Geschrei, n.
Tifone m. Wirbelwind, m.
Tiglia, Tigliata, f. gesottene Kastanie, f.
Tiglio, m. Linde, f.; Fasern im Holze, f. pl. Spelze vom Hanfe, f.
Tiglioso, a. zaserig, faserig; rauch
Tigna, f. böser Grind, m. [fer, m.
Tignamica, f. Rainblume, f.; fig. Knif-
Tignere. V. Tingere
Tignoso, a. grindig; - m. Grindkopf, m.
Tignuola, f. Motte. Schabe, f; Kornwurm, m.
Tigrato, a. getigert
Tigre, f. Tiger, m.
Timballo, m. Pauke f.
Timbra, f. -ro, m. Pfefferkraut, n.
Timelea, f. Kellerhals, m.
Timiàma, f. Räucherwerk, n.
Timidezza, Timidità, f. Furchtsamkeit, Schüchternheit, f.
Timido, a. furchtsam, schüchtern; scheu
Timo, m. Thimian, m.
Timone, m. Ruder, Steuerruder, n.; Deichsel, f.
Timoniere, Timoniero, Timonista, m. Steuermann, m.
Timorato, a. fromm, gottesfürchtig
Timore, m. Furcht, f.
Timoroso, a. gottesfürchtig, furchtsam, schüchtern
Timpanista, m. Paukenschläger, m.
Timpanite, f. Windwassersucht, f
Timpanitico, a. windwassersüchtig
Timpano, m. Pauke, f., Trommelfell, n.; Faßboden, m.
Tina, f. Weinkufe, f., Kübel, m.
Tinaja, f. Schoppen zu den Weinku-
Tinca, f. Schleihe, f. [fen, m.
Tincone, m. Leistenbeule, f.
Tinello m. kleiner Zuber, Ständer, m.; Eßsal, (für die Dienerschaft), m.
Tingere, va. färben, anstreichen, beschmutzen, schmutzen, abfärben
Tino, m. große Kufe; Tonne, f
Tinozza, f. Badewanne, f.; kleiner, Bottich, m.
Tinta, f. Farbe; Färberei; T. Tinte, f. fig. Anstrich, m.
Tintilano, m. in Wolle gefärbtes Tuch, n.
Tintinnabulo, m Glöckchen, n.
Tintinnare, vn. klingeln, schallen
Tintinnio, m. Geklingel, n.

Tintinnire. V. Tintinnare
Tintinno, m. Glockenklang, m., Geklingel, n.
Tinto, p. e a. gefärbt, beschmutzt; fig. dunkel, düster; der eine flüchtige Kenntniß hat; - m. Farbe, f.
Tintore, m. Färber, m.
Tintoria, f. Färberei, f.; -d'arte maggiore Schönfärberei, f.; -di pezza Kleinfärberei, f.
Tintorio, a. (Färber.)
Tintura, f. Farbe; Tinktur; fig. flüchtige Kenntniß, f.
Tiorba, f. Theorbe, f.
Tipo, m. Gepräge; fig. Vorbild, Muster, n.; T. tipi, pl. Schriften, f. pl.
Tipografia, f. Buchdruckerei; Buchdruckerkunst, f.
Tipografico, a. typographisch
Tipografo, m. Buchdrucker, m.
Tira, f. Zank. Streit, m.
Tiralinee, f. Reißfeder f.
Tiramento, m. Ziehen, Zerren. n.; Aufkunft; Verdrehung, f.
Tiranneggiare, va. tyrannisieren
Tirannesco, a. tyrannisch
Tirannia, f. Tyrannei, Grausamkeit, f.
Tirannicida, m. Tyrannenmörder, m.
Tirannico V. Tirannesco
Tirannide, f Tyrannei, f.
Tirannizzare, V. Tiranneggiare
Tiranno, m. Tyrann, Wütherich, m.
Tiranto, m. T. Bindebalken, m.
Tirare, va. ziehen; schleppen; reißen, werfen; (sparare) losdrücken, schießen; -a sè an sich ziehen; (indurre) (zu etwas) bringen; locken; (tendere a q. c.) (auf etwas) ausgehen, zielen; (calcitrare) ausschlagen; (chiarificare) abklären; (stampare) drucken, abziehen; -di spada fechten; -giù, fig. schelten, fluchen; verpfuschen; -dalla sua auf seine Seite ziehen; -innanzi fortfahren; -su einen ausholen; auferziehen; zum Besten haben, aufziehen; tirata filzig
Tirastivali, m. Stiefelzieher, m. [sein
Tirata, f. Ziehung, f., Zug, m.; (di cammino) Strecke, f.; (bevuta) Schluck, Zug, m.
Tirato, p. e a. gezogen geschossen; angelockt; gespannt; straff, karg
Tiratojo, m. Ort, wo man die gefärbten Tücher aufspannt, m.; (casselino) Schublade, f.

Tiratore, m. (di fil di metallo) Drahtzieher; (stampatore) Drucker, m. [m.
Tiratura, f. Ziehen, n.; (stampa) Druck,
Tirchieria, f. Knauserei, Knickerei, f.
Tirella, f. Strang, Zugriemen, m.
Tiritera, f. (volg.) Gewäsch, n.
Tiro, m. Zug; Schuß, Wurf, m., Schußweite, f.; — a due, a quattro ein zweispänniger, vierspänniger Wagen, m.
Tirocinio, m. Lehrzeit, f.
Tirone m. Lehrling, Anfänger, m.
Tirso, m. Thyrsus, Bacchusstab, m.
Tisana, f. Gerstentrank, m.
Tisichezza, f. Schwindsucht, f.
Tisico, a. schwindsüchtig; - m. Schwindsucht, f.; Schwindsüchtige as m.
Tisicuccio, —cuzzo, a. halbschwindsüchtig; hager
Tisicume, m. Schwindsucht, Auszehrung, f.
Titillare, va. wollüstig kitzeln
Titimaglio, Titimalo, m. Wolfsmilch, f.
Titolare, va. titulieren, betiteln; - a (Titular-)
Titolario, m Titularbuch, n. [as m.
Titolato, a. betitelt; - m. Betitelte.
Titolo, m Titel, m.; Recht, n: Vorwand; Vorzug; aver giusto — befugt sein, das Recht haben
Titubazione, f. Schwanken, n.; fig. Unentschlossenheit, f.
Titubare, vn. wanken, schwanken
Tizzo, Tizzone m. Feuerbrand, m.
To' (togli) da hast eins; - i. o! ei! ih!
Tocca f. Flor, m.
Toccabile, a. berührbar, fühlbar
Toccalapis, m. Bleistift, m
Toccamento, m. Anrührung, Berührung, f.
Toccare, va. berühren, anrühren, angreifen; rühren; treiben; angeben; betreffen; beleidigen; — le scritture Schriften verfälschen; tocca a me, a te, ec. die Reihe ist an mir an dir, ꝛc. [spiel, n.
Toccata, f. Berührung, f.: Vor-
Toccatore, m. Berührer; Forderknecht, m.
Tocco, m. Gefühl; Berühren, n.; (delle campane) Schlag, m.; Uhr, f.; Griffel, m.; Stück, n.; - a. berührt, geruhrt [nung, f.
Toga, f. Toga, f.; fig. Civilbedie-
Togale, a. obrigkeitlich

Togato, a. mit der Toga bekleidet
Togliere, va. nehmen, wegnehmen, wegschaffen; fig. anhalten
Toglimento, m. Wegnehmung, Entwendung, f.
Tolda, f. Oberverdeck, n.
Tollerabile, a. erträglich, leidlich
Tolleranza, f. Duldung, Nachsicht, f.
Tollerare, va. dulden, leiden, nachsehen
Tollere. V Togliere [f.
Tolta, f. Wegnehmung, Entwendung,
Tomajo, m. Oberleder, n.
Tomare, va. fallen, einen Purzelbaum machen
Tomasella, f. Art Fleischpastete, f.
Tomba, f. Grab, n.; Gruft, f.; Grabmal, n.
Tombola, f. Lottospiel, n.
Tombolare vn. purzeln
Tombolata, f. Purzelbaum, Fall, m.
Tombolo m. Purzelbaum, m.: Klöppelkissen, n. [Buches, m.
Tomo, m. Fall; Band; Theil eines
Tonaca, V. Tonica
Tonamento, m. Donnern, n.
Tonare, vn. donnern; fig. lärmen
Tonchiare, vn wurmstichig werden
Tonchio, m. Kornwurm, m.
Tonchioso, a. voll Kornwürmer
Tondare, va. rund machen; beschneiden; scheren [gang, m.
Tondatura, f Abschnittsel, n.; Ab-
Tondeggiare, vn. rund zulaufen; - va. abrunden
Tondere, va. scheren; — le viti die Weinstöcke beschneiden
Tondetto, a. rundlich
Tondezza, f. Runde, Rundung, f.
Tondino, m. Tellerchen, n. [den, n.
Tonditura, f. Schur, f.; Beschnei-
Tondo, m. Kugel, f.; Teller; Unterteller; Kreishieb, m; - a. rund; plump, dumm; gerade, just
Tonellata, f. Last, f.
Tonfano, m. Tiefe in einem Flusse; Humpe, f.
Tonfo, m. Fall mit Gepolter, m.
Tonfolare, vn. hinschlagen, purzeln
Tonica, f. Tunica; Mönchskutte; Hülle, f
Tonico, a. immer gespannt, angestreckt; stärkend; nota tonica Hauptnote, f.

**Tonnara**, f. Behältniß zu den Thunfischen, n.; Ort, wo man die Thunfische fängt, m. [ziehen
**Tonneggiare**, va. mit dem Schlepptau
**Tonnellata**. V. Tonellata
**Tonnina**, f. gesalzener Thunfisch, m.
**Tonno**, m. Thunfisch, m.
**Tono**, m. Ton, m.
**Tonsille** f. pl. Halsdrüsen, f. pl.
**Tonsura**, f. Tonsur, Platte, f.
**Tonsurare**, va. die Tonsur geben; eine Platte scheren
**Topaja**, f. Rattennest, Mäusenest, n.; elende Wohnung, f.
**Topazio**, m. Topas, m.
**Topico**, m. äußerliches Mittel, n.; Umschlag, m.
**Topinaja** V. Topaja
**Topino**, a. mäusefarbig
**Topo**, m. Ratte Maus, f.
**Topografia**, f. Ortsbeschreibung, f.
**Topografico**, a. topographisch
**Toppa**, f. Vorhängeschloß, n.; Hobelspan, n; - i. topp!
**Toppajuolo**, **Toppallacchiave**, m. Schlosser, m.
**Toppare**, va. f. den Satz mithalten
**Toppo**, m. starker Klotz, m.
**Torace**, m. f. Thorax, m.; Brust, f.
**Torba**, **Torbida**, f. trüber Strom, m.
**Torba**, f. Torf, m.
**Torbidare**. V. Intorbidare
**Torbidezza** f. Trübe, n.
**Torbidiccio**, a. etwas trübe
**Torbido**, **Torbo**, a trübe
**Torcere**, va. drehen, umdrehen, krümmen, beugen; wenden; zwirnen; - il grifo Gesichter schneiden [f.
**Torchio**, m. Fackel; Wachskerze; Presse,
**Torcia**, f. Fackel, f.
**Torcicollo**, m. Grünspecht; Kopfhänger, m. [flechten
**Torcigliare**, va. schlingen; winden,
**Torcimento**, m, **Torcitura**, f. Drehen, Winden, n., Krümmung, f. [f.
**Torcitojo**, m. Zwirnmaschine; Presse,
**Torcolare**, m. V. Torcolo
**Torcoliere**, m. Presser, Drucker, m.
**Torcolo**, m. Presse, f.
**Tordajo**, m. Ort wo man Krammetsvögel hält, m.
**Tordella**, f. Ziemer, m. [gel, m.
**Tordo**, m. Drossel, f; Krammetsvo-
**Torello**, m. junger Stier, m.
**Toriccia**, f. junge Ziege, Zicke, f.
**Torino**, a. vom Stiere, (Stier-) [m.
**Torma**, f. Haufen, Trupp, Schwarm,
**Tormentare**, va. peinigen, martern, quälen; unsicher machen; - vn. sich worüber ängstigen
**Tormentilla**, f. Hellwurz, f.
**Tormento**, m. Marter, Folter, Pein; Qual, Angst, f.
**Tormentoso**, a. peinigend, quälend
**Tornagusto** m. Appetitsbißchen, n.
**Tornaletto**, m. Bettumhang, m.
**Tornare**, vn. umkehren, zurückkehren; werden; übereintreffen; - conto dienlich sein; - in sè o a sè in sich gehen; - va. umwenden, umkehren
**Tornasole**. V. Girasole
**Tornata**, f. Rükkehr, Rückkunft; Sitzung, Session, f.
**Torneare**, va ein Turnier halten, herum drehen; umgeben
**Torneo**, **Torneamento**, m. Turnier, n.
**Tornajo**, m. Drechsler, m.
**Torniamento**. V. Torneo
**Torniare**, va. drechseln: drehen; ein Turnier halten; umschließen
**Torniero** V. Torniajo
**Tornio**, m Drechselbank, f.
**Tornire**. V. Torniare
**Tornitore**, m. Drechsler, m.
**Torno**, m. Drechselbank, f.; Umlauf; Spanner zur Armbrust, m.; Presse; Winde, Welle, f.; in quel - ungefähr; torno torno rings herum
**Toro**, m. Stier, Bulle, m.; Walze, f.
**Toroso**. V. Muscoloso
**Torpedine** f. Krampffisch, m., Trägheit; Erstarrung, f.
**Torpente**, a. starr
**Torpere**, vn. erstarren
**Torpidezza**, f. V. Torpore
**Torpido**, a träge, faul
**Torpiglia**. V. Torpedine
**Torpore**, m. Erstarrung; fig. Trägheit; Dummheit, f.
**Torracchione**, m. alter, baufälliger Thurm, m. [Thurm, m.
**Torraccia**, f. **Torrazzo**, m. verfallener
**Torrajuolo**, m. Holztaube, f.
**Tôrre**. V. Togliere
**Torre**, f. Thurm, m.
**Torreggiare**. vn. sich thürmen
**Torrente**, m. Strom, m.
**Torretta**, V. Torricciuola

Torriare, va. mit Thürmen befestigen
Torricciuola, Torricella, f. Thürmchen, n.
Torricellato, a. T. gethürmt
Torrido, a. dürr, verdorrt; zona torrida der heiße Erdgürtel, m.
Torriere, m. Thurmbewohner, m.
Torrigiano, m. Thurmwächter, m.
Torrione, m. großer Thurm, m.
Torrito, a. mit Thürmen versehen
Torrone, m. Mandelkuchen, m.
Torsello, m. Päckchen; Nadelkissen, n.
Torsione, f Grimmen, Leibschneiden, n.
Torso, Torsolo, m. Strunk; Gröbs; Rumpf einer Bildsäule, m.
Torta, f. Torte, f. [recht
Tortamente, av. verbogen, krumm; un-
Tortello, m. Törtchen, n.
Tortezza, f. Schiefheit, f.
Tortiglione, m. krummer Theil eines Baums, m; a – krumm
Tortiglioso, a. krumm; gewunden; geschlängelt
Tortire, va. drehen
Torto, p. e a. gedreht; gekrümmt, gebogen; krumm; schief; fig. unrecht, verkehrt, unbillig; - m. Unrecht, n.; Bedrückung, f.; avere il – Unrecht haben; - av. V. Tortamente
Tortola, Tortora, f. Turteltaube, f.
Tortore, m. Peiniger, m.
Tortorello, V. Tortola
Tortuosità, f. Krümmung, Krümme, f.
Tortuoso, a. krumm, gekrümmt; geschlängelt, gewunden
Tortura, f. Krümmung; Bosheit; Tortur, Folter, f.
Torturare, va. foltern
Torvità, f. fürchterliches Ansehen, n.
Torvo, a. gräßlich, fürchterlich
Torzione, f. Erpressung, f., Reißen, n.
Torzone, m. grober Laienbruder, m.
Tosa, f. junges Mädchen, n.
Tosare, va. scheren; abscheren, beschneiden [rer, m.
Tosatore, m. Tuchscherer; Schafsche-
Tosatura, f. Schur, Scherwolle, f.
Toscaneggiare, vn. die toskanische Mundart affektieren
Toscanesimo, Toscanismo, m. toskanische Mundart, f.
Tosco, m. Gift, n.; - a. vergiftet; toskanisch
Tosetta, f. junges Mädchen, n.

Toso, a. geschoren; abgeschoren, abgeschnitten; - m. Knabe, m.
Toson d'oro, m. das goldene Bließ, n.
Tossa, Tosse, f. Husten, m.
Tossicare, va. vergiften
Tossico, m. Gift, n.
Tossicoso, a. giftig, vergiftet
Tossimento, m. Husten, n.
Tossire, vn. husten
Tostamente, av. schleunig, bald
Tostare, va. rösten, brennen
Tosto, a. schleunig, hurtig, hastig; - av. plötzlich, schleunig; vielmehr; – che so bald als
Totale, a. gänzlich
Totalità, f. ganze Summe, f., Ganzes, n., Vollständigkeit, f., Inhalt, n.
Totano, m. Blackfisch, m.
Totomaglio, m. Wolfsmilch, f.
Tovaglia, f. Tischtuch, Tafeltuch, n.
Tovagliolino, m. Serviette, f., Tellertuch, n.
Tovagliuolo, m. Handtuch, n.
Tozzetto, m. Stückchen, Nägelchen, n.
Tozzo, m. Stück (Brot, rc.), n.; - a. dick und kurz
Tra, prep. unter, zwischen; – sè bei sich selbst; tra... tra... theils... theils
Trabacca, f. Zelt, n.
Traballare, va. taumeln, wanken
Trabalzare, va. hin und her stoßen oder werfen; aus Verachtung herumstoßen; prellen
Trabalzo, m. hin und her Stoßen oder Werfen; Herumstoßen, n.; V. Scrocchio
Trabante, m. Trabant, m.
Trabiccolo, m. kreuzweis gespannte Reife, um darauf Wäsche zu trocknen, m. pl.
Traboccamento, m. Überlaufen; Überschnellen der Wagschale, n.; fig. Umsturz, Untergang, m.
Traboccante, a. überwichtig, übervoll
Traboccantemente, av. über Hals und Kopf
Traboccare, vn. überlaufen; (de' fiumi) austreten, überströmen; (di pesi) überwichtig sein; fig. das Maß überschreiten; - va. werfen, schleudern; hinunter stürzen; fig. übereilen
Trabocchello, -chetto, m. Falle, f.
Trabocchevole, a. übermäßig; übereilt, unaufhaltsam
Trabocco, m. Ergießung, f.; Ausbruch;

Sturz, Fall, Absturz, Abgrund, m.; Balliste; a — unaufhaltsam; fig. im Überflusse

**Tracannare**, va. einschlucken, saufen

**Tracannatore**, m. Säufer, m.

**Tracheggiare**, vn. trödeln, tändeln

**Traccia**, f. Fußstapfe, m.; Spur, f.; Strich; Trupp, m; andare in — aufsuchen, aufspüren, der Spur nachgehen

**Tracciamento**, m. Aufspüren, n.; Anschlag, m.

**Tracciare**, va. der Spur nachgehen, spüren; wornach trachten; — la morte di alcuno, einem nach dem Leben trachten; — cose nuove Händel anspinnen

**Trachea**, f. Luftröhre, f.

**Tracolla**, f. Bandelier, Wehrgehenk, n.

**Tracollare**, vn. wanken, umfallen

**Tracollo**, m. Fall, m; Kippen, n.; Stoß, m.; dare il — umkippen

**Tracorrere**, V. Trascorrere

**Tracotante**, a. vermessen, übermüthig

**Tracotanza**, f. Vermessenheit, f., Übermuth, m.

**Tracotare**, vn. sich allzu viel einbilden, sich zu viel anmaßen

**Tracotto**, V. Stracotto

**Tradimento**, m. Verrätherei, Betrügerei, f., Verrath, m.

**Tradire**, va. verrathen, hintergehen, untreu werden

**Traditora**, —trice, f. Verrätherin, f.

**Traditore**, m. Verräther, m.

**Traditoresco**, a. verrätherisch

**Tradizione**, f. mündlich fortgepflanzte Nachricht, Überlieferung, Sage, f.

**Tradotto**, p. überbracht; übersetzt

**Tradurre**, va. überbringen; fortpflanzen; übersetzen

**Traduttore**, m. Übersetzer, m.

**Traduzione**, f. Übersetzung, f.

**Traente**, m. T. Trassant, m.

**Trafelamento**, m. Erschöpfung, f.

**Trafelare**, va. kraftlos werden, lechzen, schmachten

**Trafficante**, m. Handelsmann, m.

**Trafficare**, vn. e va. handeln, Handel treiben

**Trafficatore**, V. Trafficante

**Traffico**, m. Handel, m., Gewerbe, n.

**Trafiggere**, va. durchstechen; durchbohren; fig. kränken

**Trafiggimento**, m. **Trafiggitura**, f., Stich, m.; Wunde, f.

**Trafila**, f. T. Zieheisen, n.

**Trafitta**, f. Stich, m., Wunde, f.; fig. Herzeleid, n., tiefer Schmerz, m.

**Trafittivo**, a. schmerzlich, kränkend

**Trafittura**, m. Stich, m.

**Traforare**, va. durchbohren, durchstechen; durchbrechen; durchschlüpfen, durchkommen

**Traforello** m. Spitzbube, m.

**Traforeria**, f. Schelmerei, Betrügerei, Spitzbüberei, f. [Loch, n.

**Traforo**, m. durchbrochene Arbeit, f.;

**Trafugare** va. wegschleppen, verschleppen, verstecken

**Trafuggire**, V. Fuggire

**Trafuggitore** m. Überläufer, m.

**Trafurello**, V. Traforello

**Trafusola**, f., — lo, m. Docke, Strähne, f., Schienbein, n. [die, f.

**Tragedia**, f. Trauerspiel, n., Tragö-

**Tragediante**, **Tragedo**, m. Tragödienschreiber, m.

**Tragettare**, vn. übergehen, hinüber gehen; — va. hin und her werfen, schlendern; von einem Orte zum Andern bringen; fig. gaukeln [ler, m.

**Tragettatore**, m. Taschenspieler, Gauk-

**Tragetto**, m. Fußsteig, kleiner Querweg; Übergang, m., Überfahrt, f.

**Traghettare**, vn. hinüber gehen, hinüber fahren

**Traghetto**, m. Überfahrt, f.; Querweg, m.

**Tragico**, a. tragisch; kläglich; — m. Tragödienschreiber, m.

**Tragicommedia**, f. Lusttrauerspiel, n.

**Tragiogare**, vn. fig. sich das Leben schwer machen

**Tragittare**, ec., V. Tragettare, ec.

**Tragrande**, a. überaus groß

**Traguardare**, va. nach der Richtwage abmessen; fig. voraussehen

**Traguardo**, m. T. Diopterlineal, n.; Wasserwage, f. [Zug, m.

**Traimento**, m. Ziehen; Anziehen, n.;

**Trainare**, va. schleppen, schleifen, fortschleifen

**Traino**, m. Ladung, Last, Fuhre, Schleife, f., Schlitten; Zug, Troß, Anzug; Trott, Trab, m.; Flöße, f.

**Tralasciamento**, m. Unterlassung, f.

**Tralasciare**, va. lassen, unterlassen; aufhören

**Tralce**, **Tralcio**, m. Rebschoß, grüner Zweig, m.

Traliccio, m. Zwillich, m.
Tralignare, vn. ausarten
Tralucente, a. durchsichtig [mern
Tralucere vn. durchscheinen, durchschim-
Tralunare, va. – gli occhi die Augen verdrehen
Trama, f. T. Eintrag, Einschlag, böser Anschlag, m., Complott, n.
Tramaglio, m. Fischnetz, Vogelnetz, n.
Tramandare, va. übertragen
Tramare, va. T. einschießen einschlagen; fig. anzetteln; unterhandeln
Tramazzare. V. Stramazzare
Tramazzo m. Getümmel, n., Verwirrung, f., gefährlicher Ausschlag, m.
Trambasciamento, m. Angst, Bangigkeit, f
Trambasciare, vn. angst. und bange werden, bedrängt, beklemmt sein
Trambustare, va. verkehren, umstürzen
Trambustio, Trambusto, m. Zerstörung, Zerrüttung, f.; Aufruhr, m.; fig. Herzensangst, f.
Tramenare, va. bearbeiten; unter den Händen haben [beide
Tramendue, Tramendui, a. beide, alle
Tramescolamento, m. Vermischung, f.
Tramescolare, va. vermischen
Tramessa, f. Dazwischenkunft, Vermittlung; Nebenerzählung, f.; Beiessen, n.
Tramesso, m. Beiessen, n.
Tramestare, va. unter einander rühren, in Unordnung bringen [f.
Tramestio, m. Gewirr, n.; Zerrüttung,
Tramettere, va. dazwischen legen, dazwischen setzen; überschicken, zustellen; – si sich darein legen, sich ins Mittel schlagen; sich darein mengen, mischen
Tramezza, f. V. Tramezzo
Tramezzamento, m Dazwischenlegung, f.; – di tempo Zwischenzeit, f.; – di luogo Zwischenraum, m.
Tramezzare, va. dazwischen legen, dazwischen stellen; dazwischen stehen; dazwischen kommen; einschieben; – con carta mit Papier durchschießen
Tramezzatore, V Mediatore
Tramezzo, m. Zwischenraum, Verschlag, m.; Brandsohle, f.
Tramischianza, f. Vermischung, f.
Tramischiare, va. untermengen, vermischen
Tramite, V. Sentiere
Tramoggia, f. Mühltrumpf, m.

Tramontamento. V. Tramonto
Tramontana, f. Nordpol Nordwind; Norden, m.; perdere la – fig. den Kopf verlieren; sich verirren [ben
Tramontare, vn. untergehen; fig. ster-
Tramonto, m. Untergang, m.
Tramortimento, m. Ohnmacht, Erstarrung, f.
Tramortire, vn. ohnmächtig werden, erstarren [f. pl.
Trampali, Trampoli, m. pl. Stelzen,
Trampolare, vn. auf Stelzen gehen; fig. schwanken
Tramutamento, m. – tanza, f. Versetzung, Veränderung, f.
Tramutare, va. versetzen, verrücken, umsetzen; abfüllen, umfüllen; ändern, verwandeln; (l'abitazione); ausziehen (aus einer Wohnung)
Tramutazione, f. Änderung, Veränderung, f.
Tranare. V. Trainare
Tranellare, va prellen, anführen
Tranelleria, f, Tranello, m. Prellerei, f.; boshafter, listiger Anschlag, m.
Tranghiottire, va. verschlucken, verschlingen
Trangosciare. V. Trambasciare
Trangugiare, va. verschlucken, verschlingen, verbeißen, verschmerzen
Tranne, prp. ausgenommen; außer
Tranquillamento, m. Beruhigung, f. Aufschub, m.
Tranquillare, va. beruhigen, stillen; fig. mit leeren Worten abspeisen
Tranquillità, f. Stille, Ruhe; Windstille, f.
Tranquillo, a. still, ruhig; fröhlich
Transalpino, a. jenseit der Alpen
Transazione, f. Übergang (in einer Rede), Vergleich, m
Transfigurazione. V. Trasfigurazione
Transire, vn. übergehen; vorübergehen
Transitare, vn. durchgehen, durchfahren
Transitivo, a. T. übergehend
Transito, m. Übergang, Durchgang, m.; Durchfuhr, f.; fig. Tod, m.
Transitoriamente, av. im Vorbeigehen
Transitorio, a. vergänglich
Transunto, m. Auszug, m.
Transustanziarsi, vr. sich verwandeln
Transustanziazione, f. T. Verwandlung, f.
Trapanare, va. trepanieren

Trapano, m. T. Trepan, Schädelbohrer; Steinbohrer; Eisenbohrer, m.
Trapassabile, a. vergänglich
Trapassamento, m. Verlauf, Verfluß; Hintritt, Tod, m., Überschreitung, f.
Trapassare, vn. übergehen, hinüber gehen; durchgehen; durchreisen; verscheiden; vergehen, verstreichen; übertreffen; überschreiten; übertreten; übergehen; weglassen; durchstechen; durchschießen
Trapassevole, a. durchdringend; vergänglich
Trapasso, m. Übergang, Durchgang; Hintritt, Tod, m
Trapelare, vn. laufen, auslaufen; durchsickern; fig. sich durchschleichen
Trapelo, m. Hakenseil, m.; zweispännige Kalesche, f.
Trapensare, vn. nachgrübeln
Trapezio, m. ungleiches Viereck, n.
Trapiantare, va. versetzen, verpflanzen
Traporre. V. Fraporre
Traportare. V. Trasportare
Trappola, f. Falle; Mäusefalle, f.; Fangeisen; fig. Fallstrick, m
Trappolare, va. fangen, haschen; fig. prellen [m.
Trappolatore, m. Preller, Betrüger,
Trappoleria, f. Prellerei, Schelmerei, f.
Trappolino, m. Lustigmacher, m.
Trapuntare, va. steppen, durchnähen
Trapunto, m. gesteppte Arbeit, f.; - a. gesteppt
Trarícco, a. steinreich
Trarípare, va. e vn. hinunterstürzen
Trarre, va. ziehen; ausziehen; abziehen; T. trassieren, Wechsel ziehen; - la fame, ec. den Hunger, ꝛc. stillen; - di sè außer sich bringen; - origine abstammen
Trarupato, a. steil, felsicht
Trasalire, vn. hin und her springen; fig. zusammen fahren
Trasaltare, va. herum hüpfen
Trasamare, va. brünstig lieben
Trasandamento, m. Vernachlässigung, f.
Trasandare, vn darüber hinaus gehen; fig. zu weit gehen; - va. es so hingehen lassen, vernachlässigen
Trascannare, va. umspulen
Trasceghere. V. Scegliere
Trascendentale, a. übersinnlich, transcendental

Trascendente, a. erhaben, ausnehmend [treffen
Trascendere, vn. darüber gehen, über-
Trascerre. V. Trasceghere
Trascinare, va schleppen
Trascolare, va. durchrinnen
Trascolorare, vn. sich verfärben, sich verwandeln [f.
Trascorporazione, f. Seelenwanderung,
Trascorrente, -revole, a. vorüber laufend, flüchtig
Trascorrere, vn. vorüber laufen, verstreichen, verfließen; fig. zu weit gehen; - va durchlaufen; durchsehen; hinbringen; übergehen, weglassen
Trascorrimento, m. Vorübergehen, n.; Verfluß, m.
Trascorsivamente, av. im Vorbeigehen
Trascorso, m. Versehen, n.; Fehler, m
Trascrivere va. abschreiben
Trascuraggine, f. Fahrlässigkeit Unachtsamkeit, f.
Trascurante, a. fahrlässig sorglos
Trascuranza. V. Trascuraggine
Trascurare, va. vernachlässigen; verwahrlosen
Trascurataggine, Trascuratezza. V. Trascuraggine
Trascurato, a. fahrlässig, sorglos; vernachlässigt
Trasecolare, vn. gewaltig erstaunen; - va. bestürzen, verwirren
Trasferibile, a. versetzbar
Trasferire, va. anderswohin bringen; versetzen; wegschaffen, verlegen
Trasfigurare, va. verwandeln; verklären [klärung, f.
Trasfigurazione, f. Verwandlung; Ver-
Trasfondere, va. umfüllen, umzapfen; auf einen andern bringen, übertragen [den
Trasformare, va. verwandeln, umbil-
Trasformazione, f. Verwandlung, f.
Trasfusione, f. Umfüllung; Umgießung, f. [schreiten
Trasgredire, va. übertreten, über-
Trasgreditore, m. Übertreter, m.
Trasgressione, f. Übertretung; Ausschweifung, f.
Trasgressore. V. Trasgreditore
Traslatamento, m. Übersetzung, f.
Traslatare, va. versetzen; verändern; übersetzen
Traslatatore, m. Übersetzer, m.

Traslatazione, f. Versetzung, Verlegung Übersetzung, f.
Traslativamente, av. verblümt
Traslato, a. metaphorisch, bildlich; m. verblümter Ausdruck, m.
Traslatore. V. Traslatatore
Traslazione, f. V. Traslatamento
Trasmarino, V. Oltramarino
Trasmettere, va. überbringen, übergeben, übersenden
Trasmigrare, vn. wandern, auswandern
Trasmigrazione, f. Auswanderung; — dei popoli Völkerwanderung, f.
Trasmodato, a unordentlich übermäßig
Trasmutabile, a. verwandelbar
Trasmutamento, m Verwandlung, f.
Trasmutare, va. verwandeln; umtauschen; fortbringen
Trasmutazione, f. V. Trasmutamento
Trasognamento, m Träumerei, f.
Trasognare, va. schwärmen, träumen
Trasognato, a. sinnlos, träumerisch
Trasoneria, f. Aufschneiderei, f.
Trasonico, a. großsprecherisch
Trasordinare, vn. aus der Ordnung kommen
Trasordinario, a. außerordentlich
Trasordinato, a. unordentlich
Trasordine, m. Unordnung, Ausschweifung, f
Trasparente, a. durchsichtig
Trasparenza, f. Durchsichtigkeit, f.
Trasparere, Trasparire, vn. durchscheinen
Traspiantamento, m. Verpflanzung, f.
Traspiantare, va. verpflanzen, umpflanzen
Traspirabile, a. ausdünstbar
Traspirare, vn. ausdünsten, ausduften fig. bekannt werden
Traspirazione, f. Ausdünstung, f.
Trasponere. V. Trasporre
Trasponimento, m. Versetzung, f.
Trasporre, va. umsetzen, versetzen
Trasportabile, a. fortbringbar
Trasportamento, m. Fortschaffung; Wortversetzung, f.
Trasportare, va. fortschaffen, fortbringen; übersetzen; bringen, mit sich fort nehmen; fig. lasciarsi — dalle passioni sich von den Leidenschaften dahin reißen lassen
Trasportazione, f. V. Trasportamento
Trasporto, m. Transport, m.; Fortschaffung; heftige Gemüthsbewegung, Hitze f.
Trasposizione, f. Versetzung, f
Trasposto, p. versetzt, umgesetzt, verrückt
Trassinare, va. begreifen, betasten; fig. mißhandeln
Trastornare. V. Frastornare
Trastullare, va. belustigen, ergötzen —si sich belustigen, sich ergötzen
Trastullevole, a belustigend
Trastullo, m. Lust, Belustigung, f Zeitvertreib, m.
Trasudamento, m. Durchschwitzen, n.
Trasudare, vn stark schwitzen
Trasudato, a. durchgeschwitzt
Trasudazione, f. V Trasudamento
Trasumanare, vn. übermenschlich, göttlich werden
Trasustanziarsi. V. Transustanziarsi
Trasversale, a. querüber gehend
Trasverso, a. schräg, schief; fig. niederträchtig
Trasviare. V. Traviare
Trasvolare, vn. sehr schnell fliegen hinüber fliegen; fig. überfliegen
Tratto, f. Zug, Ruck, Riß; Raum, m. Entfernung; Schußweite, Ausfuhre, Wippe; T. Tratte, f.
Trattabile, a. geschmeidig; fig. umgänglich
Trattabilità, f. Geschmeidigkeit; Umgänglichkeit, f.
Trattamento m. Abhandlung; Unterhandlung; Behandlung, f.; heimlicher Anschlag, m.; Gastmahl, n.
Trattare, va. umgehen (mit etwas) handeln; abhandeln; unterhandeln traktieren, begreifen, befühlen
Trattato, m. Abhandlung; Unterhandlung, f.; Vertrag, m.
Trattatore, m. Unterhändler; Rädelsführer; Ausleger, m.
Trattazione, f. Behandlung, f.
Tratteggiamento, m. Kreuzschattierung, f.
Tratteggiare, va. Züge aufs Papier machen; T schraffieren; mit drolligen Einfällen belustigen
Trattenere, va. unterhalten, die Zeit vertreiben; —si sich bemeistern; verweilen; (womit) beschäftigt sein
Trattenimento, m. Unterhaltung, Beschäftigung, f.; Zeitvertreib, m.
Trattenitore, m. Gesellschafter, m.
Trattevole. V. Trattabile

Tratto, m. Zug, m.; Strecke, Weite, f.; Abstand, m.; Betragen, n.; Streich, Possen; witziger Einfall; Strich, Streif, m.; – di dadi Wurf mit Würfeln, m.; – della bilancia Ausschlag an der Wage, m.; – di corda Wippe, f.; – p. gezogen; ad un – auf einmal; tratto tratto alle Augenblicke, von Zeit zu Zeit; fig. dare il tratto alla bilancia den Ausschlag geben
Trattone, av. ausgenommen
Trattore, m. Gastwirth, m.
Trattoria, f. Gasthaus, n.
Trattoso, a. artig, manierlich
Traudire, va. unrecht hören, falsch verstehen
Travagliare, va. bekümmern, plagen; arbeiten; – vn. e – si sich bemühen; sich bestreben
Travagliatamente, av. mühsam, kümmerlich
Travaglio, m. Noth, f.; Kummer, m.; Sorge; Arbeit, f.; Nothstall, m.
Travaglioso, a. kümmerlich, mühsam
Travalicamento, m. Übergang, m.; Überfahrt, f.; fig. Überschreitung, f.
Travalicare, va. übergehen, überfahren; fig. überschreiten, übertreten
Travasare, va. umfüllen, abziehen
Travata, f. Sturmdach, m.
Travatura, f. Gebälk, n.
Trave, f. Balken, m.
Travedere, vn. unrecht sehen, sich versehen
Travedimento, m. Blendung, f.
Traveggiole, f. pl., avere le – eins für das andere ansehen
Traversa, f. Querholz, n.; Querstange, f.; Querbalken; Riegel; Schlagbaum; Quergang, m.; Quergasse; Widerwärtigkeit, f.; alla – querüber; fig. verkehrt
Traversale. V. Trasversale
Traversalmente, av. schräge, überzwerch
Traversamento, m. Querübergehen, n.; Versperrung durch Schlagbäume, f.
Traversare, va. querüber gehen, durchkreuzen; durchfahren, durchgehen
Traversaria, f. Fischernetz, n.
Traversato, a. gestreift; untersetzt
Traversia, f. Gegenwind, Unfall, m.; Widerwärtigkeit, f.
Traverso, a. schräg, schief; gestreift verbrämt; widerwärtig; rauh, wild; – m. Quere, f.; Schlag mit verkehrter Hand, m.; da –, per – querüber übers Kreuz
Traversone, av. die Quere, seitwärts
Travertino, m. Art Tuffstein, m.
Travestimento, m. Verkleidung, f.
Travestire, va. verkleiden
Traviamento, m. Verirrung, f.; Abweg, m.
Traviare, va. verführen; – si sich verirren; fig. von der Sache abkommen
Travicello, m. kleiner Balken, m.
Travisare, va. verkleiden, verlarven; fig. berücken
Traviso, m. Larve, Verstellung, f.
Travolare, vn. hinüber oder darüber wegfliegen
Travolgere, va. umkehren; verkehren, umstürzen; verdrehen
Travolgimento, m. Verdrehung, f.
Travoltare. V. Travolgere
Travolto, a. verdreht, verkehrt, verwirrt
Travone, m. großer Balken, m.
Tre, nu. drei
Trebbia, f. Dreschflegel, m.; Dreschmaschine, f.
Trebbiare, va. dreschen; zerhacken; zerreiben; fig. plagen
Trebbiatura, f. Dreschen, n.
Trebbio, m. dreifacher Kreuzweg; Zeitvertreib, m.
Trecca, f. Höferin, f.
Treccare, vn. höken, hökern; fig. prellen
Treccheria, f. Prellerei, f.
Trecchiero, m. fig. Betrüger, m.
Treccia, f. Flechte, Haarflechte, f.; Zopf, m.
Trecciare, va. flechten
Trecciera, f. Bandschleife, f.
Treccone, m. Höke, Obsthöke, m.
Trecentesimo, a. der dreihundertste
Trecentista, m. Schriftsteller aus dem vierzehnten Jahrhundert, m.
Trecento, nu. dreihundert; – m. vierzehnte Jahrhundert, n.
Tredicesimo, a. der dreizehnte
Tredici, a. dreizehn; – m. (volg.) Tod, m.
Trefoglio. V. Trifoglio
Trefolo, m. Litze (vom Stricke), f.
Tregenda, f. Irrlichter; Gespenster, n. pl.; wüthendes Heer, n.
Treggea, f. Zuckerwerk, n.
Treggia, f. Schlitten, m.; Schleife, f.
Treggiatore, m. Schlittenführer, m.
Tregua, f. Waffenstillstand, m.; Ruhe, f.

Tremare, va. zittern, beben; sich fürchten
Tremarella, f., avere la – einem angst und bang sein
Tremebondo, a. zitternd, bebend
Tremendo a. gräßlich, erschrecklich
Trementina, f. Terpentin, m.
Tremila, nu dreitausend
Tremito m. Schauder, m.; Zittern. Beben. n.
Tremola, f. Taubfisch, m.
Tremolante, a. zitternd, bebend
Tremolare, va. zittern; funkeln; flattern; schwappeln
Tremolio, m Zittern Beben. m.
Tremolo, Tremulo, a. zitternd, bebend
Tremore. m. Zittern, n; Schauder, m.; Furcht. f.
Tremoroso, a. zitternd. bebend
Tremula, f. Aspe, Espe, f.
Tremulare. V Tremolare
Tremuoto, m. Erdbeben, n.
Treno, m. Zug, m., Gefolge; Klagelied. n.
Trenta, nu. dreißig
Trentamila nu. dreißig tausend
Trentesimo, a. der dreißigste; - m. Dreißigstel, Dreißigtheil. n.
Trentina, f. dreißig Stück, n. pl.
Trentuno, nu. ein und dreißig; - m. (giuoco) Trentuno. n.
Trepidare, va. vor Furcht beben
Trepidazione. f. Zittern vor Furcht, n., Angst, f.
Trepido. a. furchtsam
Treppiè, Treppiede, m. Dreifuß. m.
Tresca, f Art alter Tanz, m., Gelag. n., verwirrter Handel, m.
Trescare vn. tanzen; angreifen; schäkern; - va. handeln
Trescata, f. Gewäsch. Geplapper. n.
Trescone, m. Ringeltanz, m.
Tresette, m. Trisett, n.
Trespolo, m. dreieckiges Tischgestell, n.
Trezza. V. Treccia
Triaca, f. Theriak, m.; Arzenei, f.
Triade, f. Dreifaltigkeit, Dreieinigkeit, f.
Triangolare, a. dreieckig
Triangolo, m. Triangel, m., Dreieck, n.
Tribada, Tribade, f. Weibsperson, die mit einer andern Unzucht treibt, f.
Tribbiare. V. Trebbiare
Tribolare, va. drücken, plagen; - vn. sich plagen, leiden
Tribolatore, m. Placker, m.
Tribolazione, f. Trübsal; Noth f.
Tribolo, m. Sterndistel, f.; Dornen, m. pl., Drangsal, Trauer, f., Leid, n.; – acquatico, Wassernuß, f.
Tribolosо, a. trübselig
Tribù f. Zunft, f.; le dodici – d'Israele die zwölf Stämme Israels
Tribuna, f. Emporkirche, f.
Tribunale, m. Richterstuhl, m., Gericht, n.; - a. richterlich
Tribunato, m. Zunftmeisteramt, n.
Tribuno, m Tribun, Zunftmeister, m.
Tributare, va. steuren, zollen, zinsen
Tributario, a. zinsbar
Tributo, m. Tribut, Zoll, m.
Tricolore, a. dreifarbig
Tricorde, a. dreisaitig
Tricuspide. a. dreispitzig
Tridente. m. Dreizack, m.
Triduo, m. Zeitraum von drei Tagen, m.
Triegua. V. Tregua
Triennale, a. dreijährig
Triennio, f. Zeit von drei Jahren, f.
Trifoglio, m. Klee, m.
Triforcato, –cuto, a. dreizackig
Triforme, a. dreiförmig
Trigesimo, m. der dreißigste
Triglia, f Rothfieder, f.
Triglifo, m. T. Dreischlitz, m.
Trigono, m. Dreieck, n.
Trigonometria, f. f. Trigonometrie. f.
Trigonometrico, a. trigonometrisch
Trilatero, a. dreiseitig
Trillare, vn. trillern; – va. schütteln, rütteln
Trilio, m. Triller, m
Trilustre, a. funfzehnjährig
Trimembre, a dreigliederig
Trimestrale, a. vierteljährig
Trimestre, m. Vierteljahr, n.
Trimpellare, V. Strimpellare
Trina, f Spitze, Tresse, f.
Trincare, vn. zechen
Trincatore, m. Zechbruder, m.
Trincea, f. Laufgraben, m.
Trinceramento, m. Verschanzung, f.
Trincerare, va. verschanzen; – si sich verschanzen
Trincetto, m. Schuhmacherkneif, m.
Trinchetto, m. Besansegel, n.; albero di –, m. T. Fockmast, m.
Trinciante, m. Vorschneider; m.; Vorschneidemesser, n.
Trinciare, va. vorschneiden, die Spei-

fen zerlegen; ausschneiden, auszacken. fig. zuhauen
**Trinciata, Trinciatura**, f. scharfer Ruck mit den Zügeln. m.
**Trincio**, m. Ausschnitt, Einschnitt, m.
**Trincone**, m. Saufaus. m.
**Trinità**, f. heilige Dreieinigkeit, f.
**Trino**, a. dreieinig
**Triocco**, m. Belustigung. f.
**Trionfale**, a. zum Triumphe oder Siege gehörig
**Trionfalmente**, av. in Triumph
**Trionfante**, va. triumphierend, frohlockend
**Trionfare**, vn. triumphieren; frohlocken; siegen; beherrschen
**Trionfatore**, m. Sieger. m.
**Trionfo**, m. Triumph; Sieg; (nel giuoco) Trumpf, m.
**Tripartito**, a. dreitheilig
**Tripartizione**, f. Dreitheilung, f.
**Triplicare**, va. verdreifachen
**Triplice**, a. dreifach
**Triplicità**, f. Dreifachheit, f.
**Triplo**, a. dreifach; - m. Dreifache, ss. n.
**Tripode**, m. Dreifuß, m.
**Tripolo**, m. Trippel. m.
**Trippa**, f. Wanst, Bauch. m.; trippe pl. Kaldaunen, f. pl.
**Tripudiare**, vn. frohlocken; jauchzen
**Tripudio**, m. Reihen, m., Jauchzen, n.
**Triregno**, m. dreifache päbstliche Krone, [f.
**Trireme**, f. dreiruderige Galeere, f.
**Trisavolo**, m. Urgroßvater, m.
**Trisillabo**, a. dreisilbig
**Trisma**, m. Kinnladenkrampf, m.
**Trista**, f. Hure, f.
**Tristaccio**, a. ruchlos
**Tristaggine**, f. Ruchlosigkeit, f.
**Tristanzuolo**, a. schwächlich
**Tristarsi**, V. Attristarsi
**Tristarello**, V **Tristerello**, a. schalkhaft, leichtsinnig; pfiffig; - m. loser Bube, [Schalk. m.
**Triste**. V. **Tristo**
**Tristezza, Tristizia**, f. Traurigkeit; Betrübniß; Bosheit. f.
**Tristo**, a. traurig, betrübt; armselig; schlau, schalkhaft: böse
**Trisulco**, a. dreischneidig
**Tritamente**, av. klein; ausführlich
**Tritamento**, m. Zerreibung. f -
**Tritare**, va. zerreiben, zermalmen; klein stoßen, zerhacken; fig. genau untersuchen

**Tritavo, Tritavolo**, m. Urältervater, m.
**Tritello**, m. Schrot, n.
**Tritico**, V. Frumento
**Trito**, a. gestoßen, zerhackt; gemein; abgetragen
**Tritolare**, vn. stampfen: V Stritolare
**Tritolo**, m. Stückchen, Bißchen. n.
**Tritone**, m. Meergott; Lumpenkerl, m.
**Tritono**, a. dreitönig
**Trittongo**, m. Triphthong. m. [f. pl.
**Tritume**, m. Gebröckel, n.; Lappalien,
**Triturare**, va. zerreiben, zermalmen
**Triturazione**, f. Zerreibung. f.
**Triumvirato**, m. Triumvirat, n.
**Triumviro**, m Triumvir, m.
**Trivellare**, va. bohren
**Trivello**, m. Bohrer, m.
**Triviale**, a. gemein, niedrig, abgedroschen
**Trivialità**, f. Gemeinheit, f.
**Trivio**, m. dreifacher Kreuzweg, m
**Trocheo**, m. T. Trochäus, m.
**Trochisco, Trocisco**, m. Arzeneikügelchen, n. [päe. f.
**Trofeo**, m. Siegeszeichen, n.; Tro-
**Tregliare**, vn. stottern, stammeln
**Troglio**, m. Stotterer, Stammler, m.
**Troja**, f. Sau, Saumutter. f.
**Tromba**, f. Trompete. f., Trompeter; Rüssel des Elephanten, m.; Petarde; Wasserpumpe, Wasserhose, f.; - parlante Sprachrohr n.; dar nelle trombe, in die Trompeten stoßen
**Trombadore**, m. Trompeter. m.
**Trombare**, va trompeten, die Trompete blasen; auspumpen; fig. ausposaunen
**Trombata**, f. Trompetenstoß, m.
**Trombetta**, f kleine Trompete f.; Trompeter, m.; fig. Schwätzer, Ausplanderer, m.
**Trombettare**, V. **Trombare**
**Trombettatore, -ettiere, -etto**, m. Trompeter; fig. Ausplanderer, m.
**Trombone**, m. Posaune, f.
**Troncamente**, av. abgebrochen, ohne Zusammenhang
**Troncamento**, m. Abschneidung. f.
**Troncare**, va. abschneiden, wegschneiden, verstümmeln; zerbrechen; fig. abbrechen
**Tronco**, a. abgeschnitten verstutzt; fig. abgebrochen; - m. Stamm; Rumpf; Strumpf, m., Stück, n.; fig. Stamm, m.

Troncone, m. Klotz, Stamm; Stumpf, m., Stück, n.
Tronfio a. aufgeblasen, stolz; zornig, entrüstet
Trono, m. Thron; Donner, m.
Tropico, m. T. Wendekreis, m.
Tropo, m. T. verblümter Ausdruck, m.
Tropologico, a. verblümt, figürlich
Troppo, a. e av. zu viel, zu sehr; - m. Übermaß, m.
Troscia f. Rinne, f., Strich, m.
Trota, f. Forelle, f.
Trotare, va. wie Forellen zurichten
Trottare, vn. traben
Trottatore, m. Pferd, welches leicht trabt, n., Traber, m.
Trotto, m. Trab, Trott, m.; Strecke, f.
Trottola, f. Kreisel, m.
Trottone, av. im Trabe
Trovabile, a. zu finden; findbar
Trovamento, m. Wiederfindung, Erfindung, f.
Trovare, va. finden; antreffen; erfinden; erdenken; entdecken, bemerken, erlangen
Trovatello, m. Findling, n.
Trovato, m. Erfindung, Entdeckung, f.
Trovatore, m. Erfinder; Dichter, m.
Truccare, va. T. des andern Kugel abspielen
Trucco, m. Billardspiel, n.
Truce, a. grimmig, gräßlich
Trucidare, va. ermorden, umbringen
Trucidatore, m. Mörder, m.
Truciolare, va. zerschnitzen
Truciolo, m. Hobelspan, m., Stückchen, n.,
Truculento, a. grimmig, grausam, stürmisch
Truffa, f. Schelmerei, Gaunerei, f.
Truffare, va. betrügen, beluxen
Truffatore, Truffiere, m. Betrüger, Gauner, m.
Trulla, f. Kelle, f.
Trulleria, f. Tölpelei, f.
Truogo, Truogolo, m. Trog, m.
Truppa, f. Haufen, Trupp, m.
Trutilare. V. Zirlare
Tu, pr. du
Tuba. V. Tromba
Tubare, vn. girren
Tubera, f. V. Tubero
Tubercolo, m. Lungengeschwür, n.
Tubero, m. Trüffel, f.; Knollen an der Wurzel, m.

Tuberosità, f. Knollige, Knolige, a. .n.
Tuberoso, a. knorrig, knollig; - m. Tuberose, f.
Tubo, m. Rohr, Sehrohr, n.
Tuello, m. T. Leben im Pferdehufe, n.
Tuffare, va. tauchen, eintauchen; - va. (tramontare) untergehen
Tuffetto, m. Tauchente, f.
Tuffo, m. Eintauchen, fig Verderben, n.
Tufo, m. Tuf, Tufstein, m.
Tugurio, m. Bauernhütte, f.
Tulipano, m. Tulpe, f.
Tulluru, m. Tölpel, m.
Tumefatto, a. geschwollen
Tumideggiare, vn. sich aufblasen
Tumidezza, f. Geschwulst, f.
Tumido, a. geschwollen; fig aufgeblasen, stolz
Tumore, m. Geschwulst; Beule; fig. Aufgeblasenheit, f., Stolz, m.
Tumorosità. V. Tumidezza
Tumoroso, a. geschwollen
Tumulare, va. beerdigen
Tumulo, m. Grab, n., Grabhügel, m.
Tumulto, m. Tumult, Aufstand, Lärm, m. [erregen
Tumultuare, vn. Tumult oder Aufruhr
Tumultuario, a. tumultuarisch; verworren; ungestüm
Tumultuoso, a. verwirrt, aufrührerisch
Tunica, f. Leibrock, m. T. Häutchen, n.
Tuo, pr. dein, deinig
Tuono, m. Donner; fig. Ruf; Ton, m.; rimettere in - einen zurecht weisen
Tuorlo, m. Eidotter, n.; fig. Mittelpunkt, m.; Beste von einer Sache, as. n.
Turaccio, Turacciolo, m. Stöpsel, Spund, m.
Turare, va. zustopfen, vermachen
Turba, f. Schwarm; Pöbel, m. [f.
Turbamento, m. Verwirrung; Störung,
Turbante, m. Turban, m.
Turbare, va. verwirren, bestürzen, stören, beunruhigen; zerrütten, verkehren; aufbringen; trüben; - si (del cielo). trübe werden
Turbatamente, av. unruhig
Turbativa, f. Klage über Störung im Besitze, f.
Turbatore, m. Störer, m.
Turbazione, f. Verwirrung, Bestürzung, f.
Turbinato, a. schneckenförmig
Turbine, m. Wirbelwind, m.

Turbinio, m Wirbelwind, m; Gewirr n.
Turbinoso. a. stürmisch, ungestüm
Turbo, m. (poet.). V. Turbine
Turbulento, a. ungestüm, stürmisch; aufrührerisch
Turbulenza, f. Zerrüttung, Trübheit; Trübsal, f.
Turcasso, m. Köcher m.
Turchese, Turchina, f. Türkis, m.
Turchiniccio, a. bläulich
Turchino, a. e m. Himmelblau, n.
Turcimanno, m. Dolmetscher, m.
Turgenza, f. Geschwulst. f.
Turgidezza, f. Aufgeblasenheit, f., Stolz, m.
Turgido, a. angeschwollen; fig. aufgeblasen
Turibole, -bolo, m. Rauchfaß. n.
Turma, f. Schwadrone; Herde, f.; Haufen, m.
Turno, m. Reihe. f.
Turpe, a. schändlich; häßlich
Turpezza, -pità, -tudine, f. Schändlichkeit; Häßlichkeit. f.
Turribolo. V. Turibole
Tutela, f. Vormundschaft. f.; Schutz, m.
Tutelare, va. schützen, beschützen; - a. schützend
Tutelato, a. unter Vormundschaft stehend
Tutore, m. Vormund, m.
Tutrice, f. Vormünderin. f.
Tuttafiata, Tuttavia, Tuttavolta, av. immer, beständig, jedoch. dennoch, gleichwohl
Tutto, a. e av. all. ganz; völlig, gänzlich; jeder
Tuttochè, av. obgleich. beinahe, fast
Tuttora, av. noch immer
Tututto, av. ganz und gar
Tuzia, f. Nicht, m., Tuzie, f.

## U

Ubbia, f. abergläubige Furcht; schlimme Vorbedeutung. f.
Ubbidiente, a. gehorsam
Ubbidienza, f. Gehorsam, m.
Ubbidire, vn. gehorchen
Ubbiditore, m. Gehorsame, as. m., der Gehorsam leistet, m.
Ubbioso, a. abergläubig
Ubbriachezza, f. Trunkenheit, f.
Ubbriaco, a. betrunken, besoffen
Ubbriacone, m. Trunkenbold, m.



Ubero, m. Brust, f.
Ubertà f. Fruchtbarkeit, f., Überfluß, m.
Ubertoso, a. fruchtbar
Ubriaco, ec. V. Ubbriaco, ec.
Uccellabile, a leicht hinters Licht zu führen
Uccellaccio m. schlechter, fleischfressender Vogel; fig. Piniel, Maulaffe, m.
Uccellagione, f. Vogelfang, m; Zeit zum Vogelfang. f.; gefangene oder geschossene Vögel, m. pl.
Uccellaja. f. Vogelherd, m.
Uccellame, m. Federwildpret, Geflügel, n.
Uccellamento, m. Höhnen. n.
Uccellare, vn. vogelstellen Vögel fangen; fig äffen, foppen; begierig nachstreben; - m. Vogelherd, m.
Uccellatore, m. Vogelsteller, m.
Uccellatura. f. Vogelstellen, n.
Uccelliera, f. Vogelhaus, n.; Vogelhecke, f.
Uccellino, m. Vögelchen, n.
Uccello, m Vogel, m.
Ucchiello, V. Occhiello
Uccidere, va. umbringen, tödten
Ucciditore V. Uccisore
Uccisione, f. Todtschlag; Mord, m.; Gemetzel, n.
Uccisore, m. Mörder, m.
Udibile, a. hörbar
Udienza, f. Hören, Gehör, Verhör. n.; Audienz. f.; Audienzsaal, m.; Gerichtsstube. f.; Zuhörer. m. pl.
Udimento, m Hören; Gehör, n.
Udire, va. hören
Udita, f. Hören; Gehör, n.; per - vom Hörensagen
Udito, m. Gehör, n.
Uditore, m. Hörer; Zuhörer, m.
Uditorio, m. Auditorium, n., Zuhörer, m. pl.
Udizione, f. Hören. Zuhören. n.
Ufficiale, m. Beamte. as. m., Officiant; Officier. m.; - a. zu einer Verrichtung bestimmt oder geschickt
Ufficiare, vn. Amt halten (in der Kirche)
Ufficiatura, f, Amt, n., Kirchendienst, m.
Ufficio, m. Amt. n., Verrichtung, Pflicht. Schuld, Obliegenheit, f.; Dienst, m.; Brevier, n.
Ufficioso, a. dienstfertig. dienstwillig
Uffiziale, ec. V. Ufficiale, ec.
Ufo (a -), av. umsonst; zechfrei
Uggia, f. Schatten, m; fig Unlust. Antipathie, f; avere in - nicht ausstehen, nicht leiden können

Uggiolare, vn. winseln, heulen
Ugginoso, a. schattig; überläßig. unausstehlich; fig. argwöhnisch, unruhig
Ugioli e barugioli (tra—), av. in Bausch und Bogen. überhaupt
Ugna, V. Unghia
Ugnare, va. schräg schneiden, beschneiden
Ugnatura f. tagliare a—schräg beschneiden
Ugnere, Ugnimento, V. Ungere, Ungimento
Ugnone, m Klaue, Kralle, f.
Ugola, f Zäpfchen im Halse, n.
Ugonotto, m. Hugenott m.
Uguagliamento, m. Abgleichung, f.
Uguaglianza f. Gleichheit, f.
Uguagliare va. abgleichen, ausgleichen
Uguale a. gleich
Ugualità, f. Gleichheit, f.
Uguanno, av heuer
Uguanotto, m Fischbrut, f.; fig. unerfahrener Mensch, m.
Uh! i. ach! ei! auweh!
Ulano, m Hulaner, m.
Ulcera, f Schwären, m.; Geschwür, n.
Ulceragione, f., Ulceramento, m. Schwären, n.; Eiterung f.
Ulcerativo, a schwärend
Ulcerazione, V. Ulceragione
Ulcero, m. V. Ulcera
Ulceroso, a. geschworen, voll Schwären
Uligine, f natürliche Feuchtigkeit, f.
Uliginoso, a. von Natur feucht
Uliva, f Olive, Oelbeere, f.
Ulivale Ulivare, a. olivenförmig
Ulivastro, m. wilder Oelbaum, m; - a. olivenfarbig
Ulivella, f. T Steinzange, f.
Uliveto, m Olivenwald, m.
Ulivigno, a. olivenfarbig
Ulivo, m. Olivenbaum; Ölbaum; Ölzweig, m
Ulna, f. Röhre, f.; Bein am Vorderarme, n.
Ulteriore, a. weiter, ferner anderweitig; jenseitig
Ulteriormente, a. ferner, weiter, überdies
Ultimamente, av. neulich; zuletzt
Ultimare, va. vollenden, beschließen
Ultimo, a. der letzte; da —, all' — zuletzt, am Ende
Ulto, a. gerächt
Ultore, m., —trice, f. Rächer, m., —in, f.
Ulula, V. Allocco
Ululare. V. Urlare

Ululato, m. Geheul, n.
Ululo. V. Urlo
Ulva, f. Wasserlinse, f
Umanamente, av menschlicher Weise; leutselig, freundlich
Umanarsi, vr. Mensch werden
Umanista, m. Humanist, Schulgelehrte, as. m.
Umanità, f. Menschheit; Humanität; Menschenliebe; Leutseligkeit, f.; die Humaniora, Schulwissenschaften, f. pl.
Umano, a. menschlich; leutselig, liebreich, freundlich; lettere umane Schulwissenschaften, f. pl.
Umazione, f Beerdigung, f.
Umbilicare, a zum Nabel gehörig
Umbilico, m. Nabel, m.
Umbratile, a. bildlich, figürlich
Umettare, va. befeuchten benetzen, anfeuchten, einweichen
Umettativo, a. befeuchtend, durchweichend
Umettazione, f. Einweichung, Durchweichung, f.
Umidetto a. etwas feucht
Umidezza Umidità, f., Umidore, m. Feuchtigkeit, f.
Umidiccio, a. etwas naß, feucht
Umidire V Inumidire
Umido, a. feucht, naß; - m. Feuchtigkeit, f.
Umile, a. demüthig, bescheiden, niedrig; schlecht
Umiliaca, f. Aprikose, f.
Umiliaco, m. Aprikosenbaum, m.
Umiliare, va. demüthigen; erniedrigen; bändigen; - si sich demüthigen
Umiliazione f. Demüthigung; Erniedrigung, f
Umilissimo, a. unterthänigst
Umiltà, f. Demuth, Bescheidenheit, f.
Umoraccio, Umorazzo, m. schlimme Feuchtigkeit; üble Laune, f.
Umore, m. Feuchtigkeit, f.; Säfte im Körper m. pl.; Laune, f. bell' — launiger Mensch, m.; dar nell' — einem anstehen, gefallen frist, m.
Umorista, m. Grillenfänger; Humorist
Umorosità, f. Feuchtigkeit, f.
Umoroso, a. feucht. voll Säfte
Una (ad—), av. zusammen, sammt
Unanime a. einmüthig, einhellig
Unanimità, f. Einmüthigkeit, Einhelligkeit, f.
Uncinare, va. anhaken; fig. wegmausen
Uncinato, a. hakig, hakenförmig

Uncinello, – netto, m. Häkchen. Heftel, [n.
Uncinato, a. hakig; fig. diebisch
Undazione, f. wellenförmige Bewegung. f.
Undecimo, Undicesimo, a. der eilfte
Undici. nu. eilf, elf
Ungere, va. salben, schmieren beschmieren; fig. – le mani ad uno einen bestechen
Unghero, m. ungarischer Dukaten. m.
Unghia, f. Nagel, m.; Klaue. Kralle. f.; Huf; unterster Theil eines Blumenblattes. m.
Unghiato, a. mit Nägeln, Klauen oder Hufen versehen [geln. m.
Unghiella, f. Frost unter den Nä-
Unghione, m. Kralle, Klaue, f.
Unghiuto V. Unghiato
Ungola, f T. Nagelfell im Auge. n.
Unguentare va. schmieren. salben
Unguentario, Unguentajo. Unguentiere. V. Profumiere [sam. m.
Unguento, m. Salbe; Pomade. f.; Bal-
Unibile, a. vereinbar
Unicamente, av. einzig. nur. bloß
Unicità, f. Besonderheit. f.
Unico, a. einzig. allein. einig
Unicorno, m Einhorn. n.
Unificare, va. in Eins bringen
Uniformarsi, vr. sich (wornach) richten
Uniforme, a. einförmig, gleichförmig; - f. Uniform. Montur. f.
Uniformità, f. Gleichförmigkeit, f.
Unigenito, a. eingeboren
Unigeno, m. einziger Sohn. m.
Unimento, m. Vereinigung; Verbindung. f.
Unione, f. Vereinigung. Verbindung; Einigkeit; Eintracht, f.
Uniparo. a. nur Eins auf einmal gebärend
Unire, va. vereinigen, verbinden
Unisillabo, a. einsilbig
Unisono, m. Eintönigkeit, f.; eintöniger Gesang, m: - a. einstimmig. eintönig
Unità, f. Einheit; Einigkeit; Verknüpfung, f.
Unitamente, av. zusammen, zugleich
Unitivo, a. vereinigend
Unito, p. e a. vereinigt; einig; dicht
Unitore, m. Vermittler, m.
Univalve, a. einschalig
Universale, a. allgemein
Universalità, f. Allgemeinheit, f.
Universalizzare, va. allgemein machen [haupt
Universalmente, av. allgemein. über-
Università f. Allgemeinheit; Gemeinde; Universität. f.
Universo, m. Weltall. n.; - a. ganz
Univocazione, f Eindeutigkeit, f.
Univoco, a, eindeutig
Unizzarsi, vr. einerlei. eins werden
Uno, Una art., pron e nu. ein. einer, eine, eins. jemand. ein gewisser: l'un l'altro einander; l'un per l'altro beides; eines ins andere gerechnet
Unqua Unquanche Unquanco, Unque, av. nie. niemals
Unquemai. av. je. jemals
Untare, va salben, schmieren
Unticcio, a. etwas schmierig. schmutzig
Unto, p. e a. beschmiert: schmierig; fett; beschmutzt; - m. Schmiere. f.; Schmalz. Fett, n.
Untume, m. allerlei schmieriges, fettiges Wesen. n; Schmutz. m.
Untuosità. f. Fettigkeit, f
Untuoso, a. schmiericht ölicht
Unzione. f. Schmieren. Salben. n.; Salbe. f.; ultima o estrema – letzte Ölung, f.
Uomo, m. Mensch; Mann. m.; man. jedermann: – attempato Mann bei Jahren. m.; – di conto verdienstvoller Mann m.; – d'onore Ehrenmann. m.; - av. tutt'uomo mit Allen Kräften
Uopo. m. Nutzen; Vortheil. m.; Bedürfniß, n.; essere d' –, far d' – nöthig sein
Uosa, f. Kamasche, f.
Uovo. m. Ei. n.; chiaro d' – Eiweiß. n.; – duro gesottenes Ei. n.
Uovolo. m. Blätterschwamm. Pilz; Setzling vom Ölbaum. m.; Fuge der Knochen, f.; T. runder Zierath (im Baue). m. [pe, f.
Upupa, f. Wiedehopf. m.; (cresta) Kup-
Uragano. V. Oragano
Urbanità, f. Artigkeit. Höflichkeit, f.
Urbano, a. artig. höflich. städtisch
Uretere, m. Harngang, m.
Uretra, f. Harnröhre. f.
Urgente, a. dringend
Urgenza, f. dringende Noth. f.
Urgere, va. dringen, treiben
Uria, f. Vorbedeutung. f.; Zeichen, n.
Urina, ec. V. Orina, ec.

Urlamento. V. Urlo
Urlare, vn. heulen
Urlo, m. Geheul, Gewinsel, n.
Urna, f. Urne, f.; Krug, m.
Uro m. Auerochs, m.
Urtare, vn. stoßen, anstoßen; fig. – con uno mit einem in Streit gerathen
Urtata, f., Urto m. Stoß, m.
Usanza, f. Gebrauch m.; Gewohnheit, f.; Umgang, Verkehr, m.; all'– nach dem Gebrauche
Usare, vn. gewohnt sein, pflegen; üblich sein; umgehen; oft besuchen, gebrauchen, anwenden; –si üblich sein, gebräuchlich sein
Usatamente, av. gemeiniglich
Usato, m. Gebrauch, m.; Gewohnheit f.; - a. gewöhnlich; gewohnt; gebraucht; abgenutzt, geübt
Usatto, m. Wasserstiefel, m.
Usbergo, m. Panzer, Küraß; fig. Schutz, m.
Usciale, m. spanische Wand; Thürschwelle, f.
Usciere, m. Thürhüter, m.; Transportschiff, n.
Uscimento, m. Ausgehen, n; Ausgang, m.
Uscio, m. Thür, f.
Uscire, vn. ausgehen; heraus gehen oder kommen; (wohin) Ausgang haben; hinaus laufen, abzielen; – fuori di sè außer sich gerathen; das Bewußtsein verlieren; wahnsinnig werden; – di mente entfallen; vergessen; – del seminato von der Hauptsache abkommen
Uscita, f. Ausgang; Durchfall, Ausschlag; Erfolg; Beschluß, m.; Ausgabe, f.
Usignuolo, m. Nachtigall, f.
Usitato, a. gebräuchlich; gewöhnlich
Uso, m. Brauch, Gebrauch, m.; Gewohnheit; Übung, Erfahrung; Nutzung, f.; Behuf, Dienst, m.; T. (delle cambiali) Monatsfrist, f.; far– gebrauchen, anwenden; - a. gewohnt
Usoliere, m. Hosenband; Strumpfband, n.
Ussaro, m. Husar, m.
Usso, m. Zigeuner, m.
Usta, f. Spur, f.; Geruch (vom Wilde auf der Fährte), m.
Ustione, f. T. Brennen, n.
Ustolare, vn. heißhungrig sein; sich sehnen
Ustorio, a., specchio – Brennspiegel, m.
Usuale, a. gewöhnlich, gemein
Usucapione, f. T. Erlangung durch den Besitz, f.
Usucapire, va. T ersitzen
Usucatto, p. ersessen
Usufruttare, va den Nießbrauch haben
Usufrutto, m. Nießbrauch, m.
Usufruttuare. V. Usufruttare
Usufruttuario, m. Nutznießer, m.
Usura, f. Wucher, m.
Usurajo, Usurario, m. Wucherer, m.; - a. wucherlich
Usureggiamento, m. Wucherei, f.
Usureggiare, vn. wuchern
Usuriero, m. Wucherer, m.
Usurpare, va. sich widerrechtlich anmaßen
Usurpativamente, av. widerrechtlich
Usurpatore, m. unrechtmäßiger Besitzer, m.
Usurpazione, f. ungerechte Anmaßung, f.; widerrechtlicher Besitz; Eingriff, m.
Utello, m. Ölfläschchen; Essigfläschchen
Utensili, m. pl. Geräth, n.
Uterino, a. zur Gebärmutter gehörig; leiblich, halbbürtig
Utero, m. Gebärmutter, Mutter, f.
Utile, a nützlich; nutzbar; - m. Nutzen
Utilità, f. Nutzen, m.
Utilizzare, va. e vn. nutzen, benutzen
Utilmente, av. nützlich, mit Nutzen
Utopia, f. Schlaraffenland, n.
Utre. V. Otre
Uva, f. Weinbeere, f.; – passa Rosine; – di Corinto Korinthe, f.; – spina Stachelbeere, f.
Uvizzolo, m. Herling, wilder Weinstock, m.
Uzza, f. frische Luft, f.
Uzzolo, m. volg. Lüsternheit; Sehnsucht, f.

## V

Vacante, a. erledigt, leer
Vacanza, f. Erledigung eines Amtes; Vakanz, f.; Ferien, f. pl.
Vacare, vn. ledig, erledigt sein; ausgehen, fehlen; ohne Dienst sein, abwarten, obliegen; feiern, ruhen
Vacazione, f. Erledigung eines Amtes, Endschaft, f.; Feiern, n.
Vacca, f. Kuh, f.; vacche, pl. Brandflecken, m. pl.

Vaccaro, m. Kuhhirt, m.
Vacchetta, f. junge Kuh, f.; Kuhleder; Buch zu täglichen Ausgaben, n. [m.
Vaccina, f. Kuhfleisch, n.; Kuhmist,
Vaccinare, va. die Kuhpocken einimpfen
Vaccinazione, f. Einimpfung der Kuhpocken, f.
Vaccino, a. von der Kuh; - m. Kuhpocken, f. pl.
Vacillamento, m. Wanken, n.; fig. Wankelmuth, m.
Vacillante, a. wankend; fig. unschlüssig
Vacillare, vn. wanken, wackeln; irre reden, faseln
Vacillazione, f. V. Vacillamento
Vacuare, va. ausleeren, leer machen
Vacuazione, f. Ausleerung, f.
Vacuità, f. Leere, f.
Vacuo, a. leer; ledig; frei; müßig; - m. leerer Raum, m.
Vado, m. Furt, f.
Vagabondare, vn. umherschweifen
Vagabondo, a. herumschweifend; - m. Landstreicher, m.
Vagamente, av. hübsch, artig
Vagamento, m. Herumschweifen, n.
Vagare, va. herumschweifen; fig. ausschweifen
Vagazione, f. Herumschweifen, n.; Zerstreuung, f.
Vagellajo, m. Blaufärber, m.
Vagellare, V. Vacillare
Vagello, m. Küpe, f.; Kessel, m.
Vagheggiamento, m. Liebäugeln, n.; Läffelei, f.
Vagheggiare, va. liebäugeln, schönthun; gern sehen [m.
Vagheggiatore, m. Buhler, Liebhaber,
Vagheggino, m. Stutzer, m.
Vaghezza, f. Lüsternheit, Begierde, f., Vergnügen, n.; Reiz, m.; Schönheit, f.
Vagimento, m. Gewinsel; Weinen; Schreien, n. [terscheide, f.
Vagina, f. Futteral, n.; Scheide; Mut-
Vaginale, a. zur Mutterscheide gehörig
Vagire, vn. winseln, weinen, schreien
Vagito, m. Gewinsel, Weinen, n.
Vaglia, f. Verdienst, n.; Werth, m.
Vagliajo, m. Siebmacher, m.
Vagliare, va. sichten, sieben; fig. durchsieben
Vagliatura, f Sichten, Sieben; Durchsieben, n.; Weggesiebte, as. n.
Vaglio, m. Sieb, n.
Vago, m. Liebhaber m.; - a. herumschweifend; unbeständig; weitläufig; unbestimmt; lüstern; reizend, schön; niedlich
Vagolare, vn. herumstreifen
Vainiglia, f. Vanille, f.
Vaivoda, m. Wojwod, m. [m.
Vajajo, m. Rauchhändler; Kürschner,
Vajato, a. schwarz gefleckt; bunt; T. mit Grauwerk geziert
Vajo, Vajolato, a. schwärzlich, schwarzröthlich, schwarzfleckig, bunt
Vajo, m. Fehe, f.; Grauwerk, n.
Vajuolo, m. Blattern, Pocken, f. pl.
Vale, m. Lebewohl, n.
Valeggio. V. Potere, Forza
Valente, a. vortrefflich; geschickt; tapfer, brav
Valenteria, Valentia, f. Tapferkeit, f.; Stärke, f.
Valentuomo, m. tapferer, wackerer Mann; geschickter, verdienstvoller Mann, m.
Valenza, f. Vortrefflichkeit; Geschicklichkeit; Stärke, f.
Valere, vn. gelten, kosten, werth sein; taugen, vermögen; verdienen; vale a dire das heißt, nämlich; -si d'una cosa etwas benutzen, brauchen
Valeriana, f. Baldrian, m.
Valetudinario, a. siech, kränklich
Valetudine, f. Gesundheit, f.
Valevole, a. tauglich, vermögend
Valicabile a. wo man hindurchgehen, durchwaten kann
Valicare, va. hinübergehen, hindurchgehen; durchwaten, durchfahren, durchreiten; übergehen; fig. übertreten
Valico, m. Durchgang, Eingang, m.; Rad zum Drehen der Seide, n.
Validare, va. gültig machen, bestätigen
Validità, f. Gültigkeit, Stärke, f.
Valido, a. stark, rüstig; gültig
Valigia, f. Felleisen, n.
Valigiajo, m. Täschner, m.
Vallare, va. mit Gräben oder Wällen umziehen
Vallata, Vallea, f. Thalebene, f.
Valle, f. Thal, n.
Valletta, f. kleines Thal, f.

Valletto, m. Bediente. as. m.; Lakei, m.; -d'arme Schildknappe. m.
Valligiano, m. Thalbewohner, m.
Vallo. m. Wall, m.; Palissade, f.
Vallonata. V. Vallata
Vallone, m. großes Thal. n.
Vallonea, f. Gallapfel, m.
Valore, m. Werth, m.; Tapferkeit; Stärke. f.
Valoroso, a. tapfer. beherzt; kräftig; stark [mögen. n.
Valsente, m. Werth, Preis, m.; Ver-
Valuta, f. Werth, m. Kraft, f.
Valutabile, a. schätzbar
Valutare, va. schätzen. taxieren
Valutazione f. Schätzung, Taxe. f.
Valvassore, Valvassoro. V. Varvassoro
Valvola, Valvula, f. Klappe. f., Ventil, n.
Vampa, f. Flamme, f.
Vampeggiare. vn. glühen; lodern
Vampo. m. Glut, f.; Blitz m; menar- wüthen, toben; sich brüsten
Vanagloria. f. Prahlsucht. f.
Vanagloriarsi, vr. prahlen
Vanaglorioso, a. prahlerisch
Vanamente, av. eitel; vergebens
Vaneggiamento, m. Wahnwitz, m.; Faselei. f.
Vaneggiare. vn. faseln dummes Zeug schwatzen; phantasieren, irre reden
Vaneggiatore, m. Phantast, Schwärmer,
Vanerello. a. etwas eitel [m.
Vanezza. V. Vanità
Vanga, f. Spaten, m., Grabscheit. n.
Vangajuole, f. pl. Fischhamen, m.
Vangare, va. mit dem Grabscheite graben [Erdreich. n.
Vangata, f. Graben; umgegrabenes
Vangatura, f. Graben, Umstechen, n.
Vangelo. V. Evangelio
Vanguardia, f. Vortrab, Vorderzug, m.
Vaniglia. V. Vainiglia
Vaniloquio, m. Gewäsch, n., alberne Rede, f.
Vanire, vn. verschwinden. vergehen
Vanità, Vanitade, f. Eitelkeit. Nichtigkeit. f.
Vanitoso. V. Vanaglorioso
Vanni, m. pl Schwingen, f. pl. Fittiche, Fittige, m. pl.
Vano, a. eitel nichtig. leer; - m. das Leere, as. n.; Nichtigkeit, f; in-vergebens, umsonst
Vantadore. V. Vantatore
Vantaggiare, va. übertreffen. etwas voraus geben; besonders begünstigen; - vn. Vortheil finden; -si besser werden
Vantaggiato, a. ausbündig, vortrefflich
Vantaggio, m. Vortheil, Nutzen, m.; Glück. T. Schiff des Schriftsetzers. n.; dare di-obendrein geben; stare a-hoch liegen; da- mehr, ferner, überdies
Vantaggioso a. vortheilhaft; eigennützig
Vantamento, m. Prahlerei. f.
Vantare va. rühmen, preisen; -si sich rühmen; prahlen; sich zutrauen
Vantatore, m Großsprecher, m.
Vanteria, f. Großsprecherei, f.
Vantevole, a. prahlerisch, stolz
Vanto. m. Ruhm; Vorzug m.; Prahlerei. f.; darsi- sich rühmen
Vanvera (a-), av. aufs Gerathewohl
Vaporabile, a. flüchtig
Vaporabilità, f. Flüchtigkeit. f.
Vaporale. a. duftig. dunstig
Vaporare va. e vn. ausdünsten, duften, verrauchen, verdunsten
Vapore, m. Dunst, Dampf, Duft, m.
Vaporevole. V. Vaporabile
Vaporosità, f. Dunst, m.; Ausdünstung.
Vaporoso, a. duftig, dunstig [f.
Varare, va. ein Schiff vom Stapel lassen; ans Land fahren
Vareare, va. hinüber gehen oder fahren, durchreisen
Varco, m. Durchgang, Ausgang, m.
Variabile, a. veränderlich, unbeständig
Variabilità, f. Veränderlichkeit, f.
Variante, a. ungleich. verschieden
Variante (d'un testo). f. Lesart, f.
Varianza, f. Verschiedenheit, Veränderlichkeit, f.
Variare, va. verändern; - vn. verschieden sein, abweichen
Variato, a. verschieden; veränderlich
Variazione, f. Abwechselung, Verschiedenheit, f.
Varice, f. Krampfader, f.
Varieggiare, va. verändern, verschieden machen
Varietà. f. Verschiedenheit, Mannigfaltigkeit; Veränderung. Abwechselung. f.
Variforme, a. vielgestaltig [lung. f.
Vario, a. verschieden, mancherlei; veränderlich. unbeständig, bunt
Varvassoro, m. mittelbarer Lehensherr, n. V. Barbassoro

Vasajo, m. Töpfer, m.
Vasca, f. Kufe, f., Kübel, m.
Vascello, m. Schiff, n.
Vaseolo, m. kleines Gefäß, n.
Vascoloso, a. T. gefäßreich, voll kleiner Gefäße
Vase. V. Vaso
Vasellajo. V. Vasajo
Vasellame, m. Geschirr, n.; Gefäße, n. pl.
Vaselletiera, f. Kästchen, Schränkchen zu Gefäßen, n.
Vasello. m. Gefäß; Weinfaß, n.
Vasetto, m. kleines Gefäß, n., Büchse, f.
Vaso, m. Gefäß; Geschirr, n.
Vassallaggio, m Lehnbarkeit, f.
Vassallo, m. Vasall; Unterthan; Diener, m.
Vassojo, m. hölzerne Wanne; Futterschwinge, Kalkfäßchen, f., Kaffeebret, n.
Vastezza, Vastità, f. Weitläufigkeit, Ausgedehntheit, f.
Vasto, a. weit, weitläufig
Vate, m. Dichter; Prophet, m.
Vaticinare, va. weissagen
Vaticinazione, f. -nio, m. Weissagung, f.
Ve' (vedi). siehe! nicht wahr?
Vecchia, f. Alte, as. f., alte Frau, f.
Vecchiaja, f. hohes Alter, n.
Vecchiardo, m. alter Schuft, m.
Vecchiericcio, a. ältlich
Vecchierella, f. gute Alte, as. f.
Vecchierello, m. guter Alter, as. m.
Vecchietto, a. ziemlich alt
Vecchiezza, f. hohes Alter, n.
Vecchio, a. alt; - m. Greis, m.
Vecchione, m. ehrwürdiger Greis, m.
Vecchiotto, m. rüstiger Greis, m.
Vecchiuccio, m. schwacher Greis, m.
Vecchiume, m. alter Plunder, m.
Veccia, f. Wicke, f.
Veccioso, a. voller Wicken
Vece, f. Statt, Stelle, f.; in-, a- anstatt; in- mia- statt meiner, an meiner Statt
Vedere, va. sehen, ansehen, besehen, ersehen, einsehen; bedenken; dare a-, weis machen; lar le viste di non-thun, als wenn man nicht sähe; - m. Gesicht, Aussehen, n.
Vedetta, f. Wache, Thurmwache; Vedette, f.; stare alla- aufpassen
Veditore, m. Zuschauer, Beobachter, m.; Zöllner, Güterbeschauer, m.
Vedova, f Witwe, f.
Vedovaggio, m. Vedovanza, f. Witwenschaft, Witwenstand, m.
Vedovare, va. zum Witwer, zur Witwe machen; berauben; entblößen
Vedovella, f. junge Witwe, f.
Vedovile, a. zur Witwenschaft gehörig; - m. Leibgedinge, n.
Vedovo, m. Witwer, m.; - a. allein, entblößt
Veduta, f. Gesicht, n.; Sehpunkt, m.; Aussicht; fig. Absicht; f.; Augenmerk, n.; far- Miene machen, sich stellen
Vedutamente, av sichtbarlich
Veemente, a. heftig, gewaltig, hitzig
Veemenza, f. Heftigkeit, Hitze, f.
Vegetabile a. vegetabilisch
Vegetale, a. (Pflanzen-).
Vegetali, m. pl. Gewächse, n. pl. Pflanzen, f. pl. [ben
Vegetare, vn. wachsen, als Pflanze leben
Vegetativo, a. wachsend
Vegetazione, f Wachsen. Treiben, n.
Vegeto a. rüstig, munter, stark
Veggente, a. sehend; a occhi veggenti sichtbar; zusehends; me-vor meinen Augen
Veggia, ec. V. Veglia, ec.
Veggia, f. Tonne, f., Faß, Fuder, n.
Veggio, m. Wärmtopf, m.
Veggiolo, m. Roßwicke, Erve, f.
Veglia, f. Wachen, n., Abendzeit, Abendgesellschaft, f.; veglie, pl, Nachtstudieren, n., nächtliche Studien, n. pl.
Vegliardo, m. Greis m.
Vegliare, vn. wachen; - va. bewachen, auf etwas Acht geben
Vegliatore, m. Wächter, m.
Veglievole, a. wachend, wachsam; besorgt
Veglio, a. (poet), alt; - m. Greis, m.
Vegnente, a. kommend, künftig
Veicolo, -culo, m. Wagen, Karren, m.; fig. Förderungsmittel, n.
Vela, f. Segel; fig. Schiff, n.
Velame, m. Hülle, Decke, f.; Häutchen; n; Menge Schleier, f.
Velamento, m Verhüllung; (di monache) Einkleidung, f.
Velare, va. schleiern, verschleiern, verhüllen; -si (delle monache) den Schleier nehmen; (sparire) verschwinden
Velata (monaca), f. Nonne, eingekleidete Nonne, f.

Velatamente, av. verdeckter Weise
Velatura, f. Überstreichung mit dünner Farbe, f.
Velarione, f. Verschleierung; Einkleidung einer Nonne, f.
Veleggiare, vn. segeln
Veleggiatore, m. Segler, m.
Velenare, va. vergiften
Veleno, m. Gift, n. e m. fig. Zorn, Haß, m.
Velenosità, f. Giftigkeit, f.
Velenoso, a. giftig; fig. beißend
Veletta. V. Vedetta
Velettajo, m. Schleierfabrikant, m.
Velettare, vn. Schildwache stehen, aufpassen
Velia, f. Möwe, schwarze Ente, f.
Velificare. V. Veleggiare
Velina, a. carta —, f. Velinpapier, n.
Velleità, f. schwacher Wille, m., bloßes Wollen, n.
Vellicamento, m. Reizen, Kitzeln, n., Reiz, m.
Vellicare, va. kitzeln, beißen
Vello, m. Flor, m.; Wolle, f.; Haar, n.; Flocke, f. — d'oro das goldene Vließ, n.
Velloso, a. haarig, rauch, zottig
Vellutato, a. sammetartig [haarig
Velluto, m. Sammet, m.; — a. rauch,
Velo, m. Schleier, Flor, Krepp, m., fig. Rinde, Haut; Hülle, f.
Veloce, a. schnell, leicht
Velocità, f. Geschwindigkeit, f.
Velocitare, va. beschleunigen
Veltro, m. Windhund, m., Windspiel, n.
Vena, f. Ader; fig. Fruchtbarkeit (des Verstandes), f.; — poetica poetische Ader, f.
Venale a. feil, bestechbar
Venalità, f. Feilheit, f.
Venato, a. geädert, äderig
Venatorio, a. zur Jagd gehörig
Vendemmia, f. Weinlese, f.
Vendemmiale, a. der Weinlese
Vendemmiare, va. Weinlese halten; fig. ernten, seinen Schnitt machen
Vendemmiatore, m. Weinleser, m.
Vendere, va. verkaufen; — a minuto einzeln verkaufen; — all'ingrosso, im Ganzen verkaufen; — all'asta verauktionieren; versteigern; — a credito auf Kredit verkaufen
Vendereccio, a. feil
Vendetta, f. Rache, f.
Vendibile, a. verkäuflich, feil
Vendicare, va. rächen; ahnden, str
Vendicativo, a rachgierig, rachsüc
Vendicatore, m. Rächer, m.
Vendichevole, a. rächerisch
Vendimento, m., Vendita, f. Verk
Kaufkontrakt, m.
Venditore, m. — trice, f. Verkäufer —in, f.
Veneficio, m. Hexerei, Giftmischer
Venefico, m. Hexenmeister; Gift-
scher, m.
Veneno. V. Veleno [wü
Venerabile, a. ehrwürdig, verehru
Venerabilità, f. Ehrwürdigkeit, f
Venerando. V. Venerabile
Venerare, va. verehren
Veneratore, m. Verehrer, m.
Venerazione, f. Verehrung; Ehrfurc
Venerdì, m. Freitag, m.
Venere, f. Venus, f.
Venereo, a. geil, wollüstig; veneri
Venerevole, a. verehrungswürdig
Venia, f. Vergebung, f.
Veniale, a. erläßlich, verzeihlich
Venimento, m. Herkunft, Ankunf
Vorfall, Zufall, m.
Venire, vn. kommen, anfangen;
hen; zukommen, auf etwas komm
anfangen; fortkommen, gerathen,
fallen, werden; geschehen, erfolge
alle mani, handgemein werden;
grado anstehen, gefallen; — in ac
cio zu paß, eben recht kommen; —
contro entgegen kommen; antie
— ionanzi (di piante) fortkomme
Venoso, a. äderig
Ventaglia, f. Visier, n.
Ventaglio, m. Fächer, Wedel, m.
Ventare, vn. windig sein, (Wind)
hen; — va. durchwehen; lüften
Ventarola, -ruola, f. Wetterhahn,
Wetterfahne, f.
Ventavolo, m. Nordwind, m.
Venteggiare, vn. windig sein, we
Venterello. V. Venticello
Ventesimo, a. der zwanzigste; -
Zwanzigtheil, n.
Venti, nu. zwanzig
Venticello, a. sanfter Wind, m.
Ventiera, f. Luftloch, n., Luftklapp
Ventilabro, m. Schwinge, Wurfsch
fel, f. [Lüften
Ventilamento, m. Flattern; Wed

Ventilare, vn. flattern: - va. lüften; wedeln; fächern; worfeln, schwingen; aufwerfen; T. untersuchen
Ventilato, a. luftig
Ventilatore, f. Luftklappe, f., Ventil, n.; T. Untersucher, m.
Ventilazione, f. Wedeln, Lüften; Worfeln, n.; T. Untersuchung, f.
Ventina, f. Anzahl von zwanzig, f.
Ventipiovolo, m. Regenwind, m.
Vento, m. Wind, m.; dare al - flattern, fliegen lassen; avere il - in poppa mit günstigem Winde segeln
Ventola, f. Fächer, Wedel; Wandleuchter; Lichtschirm, m.
Ventolare, va. lüften; worfeln, schwingen; - vn. flattern, fliegen
Ventosa, f. Schröpfkopf, m.
Ventosare, va. schröpfen
Ventosità, f. Blähung, f.; windiges Wetter, n.
Ventoso, a. windig; blähend; fig. aufgeblasen
Ventraccio, m. Wanst, dicker Bauch, m.
Ventraja, f. Bauch, Wanst, m.
Ventrajuola, f. Kaldaunenverkäuferin, f.
Ventrata, f. Stoß mit dem Bauch, m.
Ventre, m. Bauch, Leib, m.
Ventresca, f. Bauch; gefüllter Schweinsmagen, m.
Ventricolo, m. Magen, m.
Ventriglio, m. Kropf, m.
Ventura, f. Glück, Schicksal, n. Begebenheit, f., Zufall, m; a - von ungefähr; alla - aufs Gerathewohl; andare alla - auf Glück, auf Abenteuer ausgehen
Venturiere, m. Abenteurer, Freibeuter, m.
Venturo, a. künftig, zukünftig
Venturoso, a. glücklich, günstig
Venustà, f. Schönheit, f.
Venusto, a. schön, hübsch
Venuta, f. Ankunft, f.
Venuto, a. gekommen, angekommen; ben - willkommen
Venuzza, f. Aederchen, n.
Veprajo, m. Dornbusch, m., Dornhecke, f.
Vepre, m. Dornstrauch, m.
Ver, prp. V. Verso
Verace, a. wahr; wahrhaft
Veracità, f. Wahrhaftigkeit, f.
Veramente, av. wahrlich, gewiß
Verbale, a. mündlich; vom Zeitworte abgeleitet

Verbasco, m. Wollkraut, n., Wollblume, f.
Verbena, f. Eisenkraut, n.
Verbicausa, Verbigrazia, av. zum Beispiel
Verbo, m. Wort; T. Zeitwort, n.; il Divin - Christus, m.
Verbosità, f. Schwatzhaftigkeit, f.
Verboso, a. schwatzhaft, wortreich
Verdaccio, m. (terra verde pe' pittori) grüne Erde, f.
Verdastro, a. grünlich
Verdazzurro, m. Meergrün, Hellgrün, n.
Verde, a. grün, frisch; jung, zart; herbe, scharf; - m. Grün, n.
Verdebruno, m. Dunkelgrün, n.
Verdechiaro, Verdegajo m. Hellgrün, n.
Verdeggiare, vn. grünen
Verdeggiamento, m. Grünen, n., Grüne, f.
Verdegiallo, m. Apfelgrün, n.
Verdegiglio, m. Saftgrün, n.
Verdemare, m. Meergrün, n.
Verdemezzo, a. halb trocken
Verdeporro, m. Lauchgrün, Stahlgrün, n.
Verderame, m. Grünspan, m.
Verderognolo, a. grünlich
Verdescuro, V. Verdebruno
Verdesecco, a. etwas welk, halbdürr
Verdetto, a. grünlich; säuerlich; - m. Deutschgrün, n.
Verdezza, f. Grüne, f., Grün, n.
Verdicaro, V. Verdeggiare
Verdiccio, Verdigno, a. grünlich
Verdognolo, a. blaßgrün
Verdone, m. Grünling, Goldfink, m.; - a. dunkelgrün
Verduco, m. viereckige Degenklinge, f.
Verdume, m. Verdura, f., Grüne, s n.
Verecondia, f. Schamhaftigkeit, f.
Verecondo, a. schamhaft, sittsam
Verga, f. Ruthe, Gerte, f., männliche Glied, n., - d'oro, ec. Stange Gold, ꝛc., f., Zepter, n.
Vergare, va. Streifen machen, streifen; linieren; fig. schreiben
Vergato, a. streifig, gestreift; fleckig, bunt; beschrieben
Vergello, m. Stab zu Leimruthen, m.
Vergenza, f. Richtung, f., Neigung, f.
Vergheggiare, va. mit Ruthen peitschen; ausstäupen
Verginale, a. jüngferlich, jungfräulich
Vergine, f. Jungfrau, Jungfer, f.
Verginella, f. Jungfer, f., junges Mädchen, n.

Verginello, m. Jüngling. m.
Vergineo, a. jungfräulich
Verginità, f. Jungferschaft. f.
Vergogna. f. Scham; Schande f., vergogne, pl., Schamtheile, m. pl.; vergogna! pfui!
Vergognarsi, vr. sich schämen
Vergognato, a beschämt
Vergognevolmente, av. schändlich, schimpflich
Vergognosa, f. Sinnkraut, n.
Vergognosetto a. schüchtern
Vergognoso, a. schamhaft, blöde; schändlich; parti vergognose, f. pl. Schamglieder, n. pl., Schamtheile. m. pl.
Vergola, f. kleine Ruthe, f.; kleiner Strich, m.
Vergolare, va. mit kleinen Streifen bezeichnen
Vergone, m. Leimruthe, f.
Veridicità, f. Wahrhaftigkeit, f.
Veridico, a. wahrhaftig, wahr
Verificare, va. bewähren, darthun, bekräftigen; vergleichen
Verificazione, f. Untersuchung, Bewährung, f.
Veriloquio, m. wahrhafte Erzählung, f.
Verisimigliante, V. Verisimile
Verisimiglianza, f. Wahrscheinlichkeit,
Verisimile, a. wahrscheinlich
Verità, f Wahrheit, f.; per-, in- in Wahrheit, wahrhaftig
Veritiere, -ro, a. wahrhaft, wahr
Verme, m. Wurm; m.; fig. avere il- verliebt sein
Vermena, f. Sprößling, Schößling. m.
Vermicello, m. Würmchen, n.; vermicelli, pl., Fadennudeln, f. pl.
Vermicolare, a. wurmförmig
Vermicoloso, a. wurmig
Vermiglia, f. böhmischer Granat, m.
Vermigliare, va. roth färben
Vermiglièzza, f. hochrothe Farbe, f.
Vermiglio, a. roth, korallenfarbig
Vermiglione, m. Karmesinfarbe, f.
Vermigliuzzo, a. hübsch roth
Verminaca. V. Verbena
Verminara, f. graue Eidechse, f.
Vermine, m. Wurm, m.
Verminoso, a. wurmig
Vermo, V. Verme
Vermocane, m. Wurm im Kopfe, m.
Vernaccio, m. sehr harter Winter, m.
Vernacolo, a. einheimisch; - m. Volkssprache, f.
Vernale, a. winterlich; vom Frühling
Vernare, vn. Winter sein, einwintern; überwintern; Kälte leiden, Frühling werden
Vernata, f. Winterszeit, f.
Vernereccio, a. winterlich; gut für den Winter
Vernicare, Verniciare, va. lackieren; glasiren; überfirnissen
Vernice, f. Firniß, Lack, m.; Glasur, f.
Verniciato, a. gefirnißt; lackiert
Vernino, a. winterlich
Verno, m. Winter, m.; fig. Sturm, m.
Vero, a. wahr, rechtmäßig; - m. das Wahre, as. n.; Wahrheit, f.; in-da- wahrlich, fürwahr
Verone, m. Altan, Erker, m.
Veronica, f. Ehrenpreis, m.
Verretta, f. kurzer Pfeil, m.
Verricello, m. Winde zu Lasten, f. Haspel, m.
Verrina, f. Hohlbohrer; Pumpenbohrer
Verrinare, va. durchlöchern, durchbohren
Verro, m. Eber, m.
Verruca, f. Warze, f.
Versare, va. gießen, ausgießen, vergießen; einschenken; umwerfen; fig. verschwenden; - vn. fig. stürzen
Versatile, a. leicht sich hin und her drehend; veränderlich
Versatilità, f. Leichtigkeit; Veränderlichkeit; fig. Empfänglichkeit, f.
Versato, p e a. ausgegossen; vergossen; eingeschenkt; umgeworfen; verschwendet; gestürzt; bewandert, erfahren
Verseggiare, vn. Verse machen, dichten
Verseggiatore, m. Versmacher, m.
Verseggiatura, f. Art Verse zu machen, f.
Versetto, m. Vers, Absatz, m.
Versiera, f. Kobold, Teufel, m; daralla- des Teufels werden, toben
Versificare, va. Verse machen
Versificatore, m. Versmacher, Dichter
Versificazione, f. Versart, f.
Versione, f. Wendung; Übersetzung,
Versipelle, m. Schlaukopf, m.
Verso, m. Vers; Gesang der Vögel, m. Melodie; Zeile; Weise, Art. f.; Mittel, n.; Weg; Strich, m.; Seite, Gegend; f.; trovar il- es treffen, dabei

ter kommen; andare a' versi ad alcuno sich in einen schicken
Verso, prep. gegen. nach; wider
Versuto, a. verschlagen, verschmitzt
Vertebra, f. Wirbelbein im Rückgrate, n.
Vertente, a. jetztlaufend, betreffend
Vertere, vn. betreffen
Verticale, a. senkrecht
Vertice, m. Gipfel, m., Spitze, f., Scheitelpunkt, m.
Vertigine. f. Schwindel, Umlauf, m.
Vertiginoso. a. schwindelig
Veruno, a. keiner, niemand
Verza. V. Sverza, Scheggia
Verzicare, vn. grünen; fig. blühen
Verziere, m. Küchengarten, Baumgarten, m.
Verzino, m. Rothholz, Brasilienholz, n.
Verzume. m. Grün. n.
Verzura, f. grüne Gewächse, n. pl.
Vescia, f. Bofist, Fist, Furz, m.
Vesciaja, Vesciona. f. Plappertasche, f.
Vescica, f. Blase; Posse, f; Streich, m.
Vescicante, Vescicatorio, m. Zugpflaster, n.
Vescicoso. a. blasig, voll Blasen
Vesco. V. Vescovo e Vischio
Vescovado, m. Bisthum, n.; bischöflicher Palast, m.
Vescovile, a. bischöflich
Vescovo, m. Bischof, m.
Vespa, f. Wespe, f.
Vespajo, m. Wespennest; n.; niedrige Decke, f., oder niedriges Gewölbe, n. einer Kammer
Vespajoso, a. wie ein Schwamm durchlöchert
Vespero. V. Vespro
Vespertino, a. abendlich
Vespeto. V. Vespajo
Vespistrello. V. Pipistrello
Vespro, m. Abend, m.; Vesper, .
Vessare, va. drücken, quälen
Vessazione, f. Bedrückung. f., Drangsal, n.
Vessicatorio. V. Vescicante
Vessillifero, m. Fahnenträger, Bannerherr, m.
Vessillo. V. Stendardo
Vesta, f. Kleid, n., Kleidung, f., Anzug, m.; Hülle, f.; fig. Leib, m.
Vestale, f. vestalische Jungfrau; Vestalin, f.
Veste. V. Vesta

Vestiario, m. Garderobe, Kleiderkammer, f.
Vestibolo, -bulo, m. Vorhaus. n.
Vestigia, f. pl., -gio, m. Fußstapfe, m., Spur, f.; Überreste. m. pl.; fig. Merkmal. n.
Vestimento, m. Kleidung, f., Anzug, m.
Vestire, va. kleiden, anziehen; -a bruno in Trauer gehen
Vestito, m. Kleid, n., Kleidung, f.
Vestitura, f. Kleidertracht; Kleidung; Bedeckung, f., Anzug, m.
Veterano, m. alter Soldat, m.
Veterinaria, f. Vieharzeneikunst, f.
Veterinario, m. Vieharzt, m.
Vetraja, f. Glashütte, f.
Vetrajo, m. Glasmacher; Glaser, m.
Vetrame, m. allerlei Glaswerk, n.
Vetrario, a. zum Glase gehörig
Vetrata, Vetriata, f. Glasfenster, n.; Glasscheibe, f.
Vetrice, f. Weide, Wasserweide, f.
Vetriciajo, n. Weidenbusch, m.
Vetriera. V. Vetraja
Vetrificare. va. verglasen; - vn. e -si sich in Glas verwandeln
Vetrificazione, f. Verglasung, f.
Vetrina. f. Glasurstein, m.; Glasur, f. V. Invetriata
Vetrino, a. von Glas; glasig; spröde
Vetriolo, V. Vitriolo
Vetriuola, f. Glaskraut, Wandkraut, n.
Vetriuolo. V. Vitriolo
Vetro m. Glas, n.; Fensterscheibe, f.; Trinkglas, n.
Vetta, f. Gipfel, m., Spitze; lange Gerte, f.
Vette, f. Hebebaum, Hebel, m.
Vettina, f. Röhre, f., Wassergang, m.
Vettone, m. Schößling, m. Reis, n.
Vettovaglia, f. Lebensmittel. n. pl.; Proviant, m.
Vettovagliare, va. verproviantieren
Vettura, f. gemiethetes Lastthier; Fuhrwerk, n.; Wagen, m.; Fuhre; Fracht, f. Fuhrlohn, n.; lettera di - Frachtbrief.
Vetturale. V. Vetturino [m.
Vetturreggiaro, va. fahren
Vetturino, m. Lohnkutscher; Fuhrmann, m.
Vetustà, f. Alter, Alterthum, n.
Vetusto, a. altväterisch
Vezzeggiare, va. schmeicheln, liebkosen, zärtlich behandeln

Vezzo, m. Lust, f., Zeitvertreib, m.; Liebkosungen, f. pl; Reize, m. pl.; Angewohnheit; (collana) Halsbinde, f., Halsband, n.
Vezzoso, -zosetto, a. artig, einnehmend, galant; spröde; sich zierend, verdrießlich
Vi, av. da, dort, daselbst; dabei, darin; - pron. euch
Via, f. Weg, m., Straße, f.; Gang; Durchgang, m.; fig. Mittel, n.; -lattea Milchstrasse, f.; mettersi la - tra le gambe geschwind weggeben, fortgehen, sich fortmachen; per-vermittelst
Via, av. weg; (molto) viel; auf! frisch! wohlan! weg, fort! via via sogleich; va - pack dich fort; geh! ei! ei!
Viaggetto, m. kleine Reise, f.
Viaggiare, vn. reisen
Viaggiatore, m. Reisende, as. m.
Viaggio, m. Reise, f.; Gang, Weg, m.
Viale, m. Allee, f., Spaziergang, m.
Viandante, m. Wanderer, m.; Reisende, as. m.
Viareccio, a. zur Reise, auf die Reise
Viatico, m. Zehrpfennig, m.; Zehrgeld, n.; il santo-das heilige Abendmahl, n.
Viatore, m. Wanderer, m.
Viatorio, a. vom Reisenden; vergänglich
Vibrare, va. schwingen; schleudern; schießen
Vibrazione, f. Schwingung, f.
Viburno, m. Waldrebe, f.: Schlingbaum, m.
Vicariato, m. Vikariat, n.
Vicario, m. Vikar, Stellvertreter, m.
Vice, f. Reihe; Statt, f.; Mal, n.; Zeitraum, m.; è vostra - die Reihe ist an euch; in-an Statt
Viceammiraglio, m. Viceadmiral, m.
Vicecancelliere, m. Vicekanzler, m.
Viceconsolo, m. Vicekonsul, m.
Vicecurato, m. Vikar des Pfarrers, m.
Vicegerente, m. Verweser, Vikar, m.
Vicelegato, m. Vicelegat, m.
Vicelegazione, f. Amt eines Vicelegats, n.
Vicemadre, f. Pflegemutter, f.
Vicenda, f. Wiedererstattung, f.; Gleiche, as. n.; Abwechselung, Veränderung; Verbindung, f.; Verkehr, m.; Stelle; Verrichtung; Begebenheit, f.; rendere ad alcuno la - Gleiches mit Gleichem vergelten; - a. wechselsweise
Vicendevole, a. gegenseitig, wechselseitig
Vicendevolezza, f. Wechsel, m.; Abwechselung, f.
Vicenome, V. Pronome
Vicepretore, m. Proprätor, m.
Viceré, m. Vicekönig, Unterkönig, m.
Vicereggente, m. Viceregent, m.
Vicerettore, m. Vicerektor, m.
Vicesegretario, m. Untersekretär, m.
Viceversa, av. dagegen; zurück; dall'italiano in tedesco e - aus dem Italienischen in's Deutsche und umgekehrt
Vicinale, a. benachbart
Vicinanza, f. Nachbarschaft, Nähe, f.
Vicinare, vn. benachbart sein; angrenzen
Vicinato, m. Nachbarschaft, f.
Vicinevole, a., via-Seitenweg, m.
Vicinità, f. Nähe, Nachbarschaft, f.
Vicino, m. Nachbar, m.: Bekannte, as. m.; - a. benachbart, angrenzend; nahe; - av. nahe, in der Nähe; - prp. bei, nahe; an; ungefähr
Vicissitudine, f. Abwechselung, f.
Vico, Vicolo, m. Gäßchen, n.
Vie meno, av. viel weniger
Vie più, av. weit, viel mehr
Viera, V. Ghiera
Vietamento, m. Verbot, n.; Verhinderung, f.
Vietare, va. verbieten; verhindern, wehren; vermeiden
Vietativo, a. verbietend
Vieto, a. alt, verschimmelt
Vietume, m. altschmeckendes Zeug, n.
Vievia, av. sogleich, stracks
Vigecuplo, a. zwanzigfach
Vigere, vn. munter, stark sein; blühen, fortdauern
Vigesimo, a. der zwanzigste
Vigilante, a. wachsam
Vigilanza, f. Wachsamkeit, f.
Vigilare, vn. wachen; - va. bewachen
Vigile, V. Vigilante
Vigilia, f. Wachen, n.; heiliger Abend, Fasttag, m.; -de'sensi Leben, n.
Vigliaccheria, f. Niederträchtigkeit
Vigliacco, a. niederträchtig, feig
Vigliare, va. die Spreu absondern, auslesen, wählen
Vigliatura, f. Absondern der Spreu
Viglietto, V. Biglietto

Vigliuolo, m. Spreu, f.; im Dreschen abgebrochene Ähren, f. pl.
Vigna, f. Weinberg; Weinstock, m.
Vignajo, Vignajuolo, m. Winzer, m.
Vignare, va. Wein pflanzen; in einen Weinberg verwandeln
Vignato, m. Weinberg, m.
Vignetta, Vignuola, f. kleiner Weinberg, m.; fig. Luft; T. Vignette, f.
Vigogna(speciedi pecora), f. Vicunna, f.; Schaffameel, n.; pelo di – Vicunnawolle, f.
Vigorare, va. stärken
Vigore, m. Stärke, Kraft; Munterkeit, f. [muntern
Vigoreggiare, va. ermuntern, auf-
Vigoria, f. V. Vigore
Vigorire, vn. sich ermuntern; - va. stärken
Vigorosità, f. Munterkeit, Stärke, f.
Vigoroso, a. stark, rüstig, munter; muthig; thätig
Vile, a. schlecht, gering; feig
Vilezza, V. Viltà
Vilificare, va. geringe machen, herunter setzen
Vilipendere, va. gering schätzen
Vilipendio, m., Vilipensione, f. Geringschätzung; Verachtung, f.
Vilipeso, p. e a. verachtet; geringschätzig, niederträchtig
Vilire, va. verachten, geringschätzen
Villa, f. Landgut mit einem Pallaste; Haus, n.; oder Pallast, m., auf einem Landgute; Dorf, n.
Villaggio, m. Dorf, n.
Villanaccio, m. Erzgrobian, m.
Villanamente, av. grob; hart
Villaneggiare, va. schmähen, lästern, schimpflich behandeln [n.
Villanella, f. junges Bauermädchen,
Villanello, m. junger Bauer, m.
Villanesco, a. bäuerisch, ländlich; rauh, ungesittet
Villania, f. Schimpf, m.; Schmähung; Grobheit, f.; Zoten, f. pl.; Unrecht, n.
Villano, m. Bauer, m.; - a. grob; tölpisch; plump
Villanzone, m. Bauerflegel, m.
Villareccio, V. Villereccio
Villeggiare, vn. die Landlust genießen
Villeggiatura, f. Landlust, Landvergnügen, n.
Villereccio, Villeresco, a. ländlich; dorfmäßig
Villetta, f. kleines Landgut, n.
Villico, m. der auf dem Lande lebt; Bauer, m.
Villoso, V. Velloso
Viltà, f. Niederträchtigkeit, Feigheit; Geringheit; Wohlfeilheit, f.
Viluechio, m. Winde, f.
Viluppo, m. Wickel, Wulst, m.; Bündel; Büschel; Pack; Gewirr, n.; Haufen, m. [n.
Vime, m. Weidenzweig, m.; fig. Band,
Vimine, m. Weidenzweig, m.
Vimineo, a. von Weiden
Vinaccia, f. Trester, Weintrester, pl.
Vinaccio, m. schlechter Wein, m.
Vinacciuolo, m. Weinbeerkern, m.
Vinajo, m. Weinhändler, m. [m.
Vinario, a., cella vinaria Weinkeller,
Vinato, a. weinroth
Vinattiere, m. Weinschenk, m.
Vincaja, f. V. Vincheto
Vincapervinca, f. Wintergrün, n.
Vincastra, f., Vincastro, m. Gerte, f.; Hirtenstab, m.
Vincere, va. überwinden, siegen, besiegen; bezwingen; übertreffen; gewinnen; vincerla die Oberhand gewinnen
Vincheto, m. Weidenbusch, m.
Vincibile, a. gewinnbar
Vincibosco, m. Geisblatt, n.; Waldwinde, f.
Vincido, a. weich, geschmeidig
Vinciglio, m. Band, n.
Vincimento, m. Überwindung, f.
Vincita, f. Gewinn, Gewinnst, m.
Vincitore, m. –trice, f. Überwinder, Sieger, m., –in, f.
Vinco, m. Weide, Bandweide, f.
Vincolare, va. binden, durch einen Contract verbinden
Vincolo, m. Band, n.
Vindice, m. Rächer; Bestrafer, m.
Vinello, m. Tresterwein, Lauer, m.
Vinifero, a. weinbringend, weintragend
Vino, m. Wein, m.
Vinolento, a. versoffen
Vinolenza, f. Trunkenheit, Völlerei, f.
Vinomele, m. Weinmeth, m.
Vinosità, f. weinichtes Wesen, n.; Trunkenheit, f.

Vinoso, a. weinreich; weinartig
Vinto, p. e a. überwunden; fig. überredet; erschöpft
Viola, f. Viole, f.; Veilchen, n.; Levkoje; Altgeige, Bratsche, f.
Violabile, a. verletzbar
Violaceo, a. violett, veilchenblau
Violamento, m. Schändung, f.
Violare, va. schänden; verletzen, entheiligen
Violato, p. e a. geschändet; violett
Violatore, m. Jungfernschänder, m.; Eidbrüchige, as. m.; Verletzer, m.
Violatrice, f. Verletzerin, f.; Eidbrüchige, as. f.
Violazione, f. Schändung, Verletzung, f.; Bruch, m. [f.
Violentamento, m. Gewaltthätigkeit,
Violentare, va. Gewalt anthun
Violente, Violento, a. gewaltig, heftig; ungestüm; gewaltsam, gezwungen
Violenza, f. Gewalt, f.; Zwang, m.
Violetta, f. Veilchen, n.
Violetto, a. violett, veilchenblau
Violinista, m. Geiger, m.
Violino, m. Geige, Violine, f.
Violoncello, m. Violoncell, n.; kleine Baßgeige, f.
Violone, m. Baßgeige, f.; Baß, m.
Viottola, f., Viottolo, m. schmaler Weg; Fußsteig, Abweg, Umweg, m.
Vipera, f. Otter, f.
Viperajo, m. Otternfänger, m.
Vipereo, Viperino, a. von der Otter
Vipistrello V. Pipistrello
Viragine, f. männliches Weib, n.
Virare, va. T. umwenden
Virginale, Virginità, V. Verginale, Verginità
Virgo, f. (poet.) Jungfrau, f.
Virgola, f. Komma, n; Beistrich, m.
Virgolare, va. Beistriche machen; interpunktieren
Virgulto, m. Reis, n.; Schößling, m.
Viridario, m. Lustgarten, m.
Viride, V. Verde
Viridità, f. Grün, n.
Virile, a. männlich; mannhaft; fig. tapfer
Virilità, f. Mannbarkeit; Mannhaftigkeit, Stärke; fig. Tapferkeit, f.
Viro, m. Mann, m. [f.
Virtù, f. Tugend; Kraft; Fähigkeit,
Virtuale, a. kräftig; vermögend

Virtualità, f. vermögende Kraft, f.
Virtualmente, av. der Kraft, dem Vermögen nach
Virtuosamente, av. tugendhafter Weise; tapfer
Virtuoso, a. tugendhaft, sittsam, kräftig, wacker; - m. e -sa, f. Virtuos, m., Virtuosin, f.
Virulento, a. giftig, bösartig [n.
Virulenza, f. Bösartigkeit, f.; Gift,
Visaccio, m. mürrisches, häßliches Gesicht, n. [nerste, n.
Viscera, Viscere, f. Eingeweide, In-
Viscerale, a. der Eingeweide, (Eingeweide-)
Vischio, m. Vogelleim, m.; fig. Falle; Mistel, f.
Vischioso. V. Viscoso
Viscidità, f. Schleimigkeit; Klebrigkeit, f.
Viscido, a. zähe, klebrig, schleimig
Viscidume, m. klebriges Wesen, n.; Schleim, m.
Visciola, f. Weichsel, saure Kirsche, f.
Visciolato, m. Kirschwein, m. [m.
Visciolo, m., ciriegio – Weichselbaum,
Visco. V. Vischio
Viscontado. V. Viscontea
Visconte, m. Vicomte, m.
Viscontea, f. Aftergrafschaft, f.
Viscontessa, f. Vicomtesse, f. [m.
Viscosità, f. Klebrigkeit, f.; Schleim,
Viscoso, a. klebrig; zähe; schleimig
Visibile, sichtbar, sichtlich, merklich
Visibilità, f. Sichtbarkeit, f.
Visiera, f. Visier, n.
Visionario, a. e m. Schwärmer; Visionär, m.
Visione, f. Sehen, n.; Sehkraft; Erscheinung, f.; Gesicht, n.
Visire, m. Vezier, m.
Visita, f. Besuch, m.; Besichtigung, f.
Visitare, va. besuchen, zusprechen; heimsuchen, besichtigen, durchsuchen
Visitatore, m. Besucher; Visitator, m.
Visitazione, f. Besuch, m.; Heimsuchung; Besichtigung, Durchsuchung, f.
Visivo, a. zu sehen, fähig; sichtbar; virtù visiva Sehkraft, f.
Viso, m. Gesicht, n.; Miene, f.; a viso a viso im Angesichte, gegen einander
Visorio, a., nervo – Gesichtsnerv, m.
Vispezza, f. Munterkeit; Lebhaftigkeit, f.

Vispistrello. V. Pipistrello
Vispo. a. munter, lebhaft, aufgeweckt
Visso, Vissuto, a. gelebt
Vista, f. Gesicht. n.; Schein. Anschein, m.; far – sich stellen. Miene machen; dar – zeigen, sehen lassen; mettere in – ausstellen, vorstellen; essere in – fig. im Vorschlage sein. a – auf Sicht; augenscheinlich, zusehends; a prima – beim ersten Anblicke. anfänglich
Vistosità, f. schönes Ansehen. n.
Vistoso. a. schön aussehend, sich gut ausnehmend
Visuale, a. zum Gesichte gehörig
Visualmente. av. sichtbarlich
Vita, f. Leben, n.; Lebenszeit; Lebensbeschreibung. f.; Lebenslauf, m.; Nahrung; Leibesgestalt, f.; Leib. m.; far buona – ein gutes Leben führen; guadagnare la – sein Brot verdienen; uscir di – sterben; venire alla – ad uno einem zu Leibe gehen; in – bei Lebzeiten; a – durante auf Zeitlebens
Vitalba, f. Zaunrübe, Steckwurz, f.
Vitale, a. zum Leben gehörig
Vitalità, f. Leben, n.
Vitalizio, m. Leibrente, f.
Vitare. V. Schivare
Vite, f. Weinstock, m.; Schraube, f.
Vitella, f. junge Kuh, f.
Vitellino, a. vom Kalbe; gelb; - m. Kälbchen, n.
Vitello, m. Kalb, n.
Viticcio, m. Gäbelchen am Weinstocke, n.; Dille, f.; Arm am Wandleuchter, m.
Vitifero, a. weintragend
Vitreo, a. gläsern
Vitriolato, a. vitrioliert
Vitriolico, a. vitriolisch
Vitriolo, m. Vitriol. m.
Vittima, f Opferthier, Schlachtopfer; Opfer, n.
Vitto, m. Kost, f.; Unterhalt. m.
Vittore, m., –trice, f. Sieger, m., –in, f.
Vittoria, f. Sieg, m.
Vittorioso, a. siegreich
Vittuaglia. V. Vettovaglia
Vituperabile, Vituperevole, Vituperando, a. tadelhaft. strafbar
Vituperare, va. schänden, schmähen, schimpfen, lästern, schelten
Vituperativo, a. schmählich, lästerlich
Vituperatore, m. Lästerer. m.
Vituperazione, f Beschimpfung; Schändung, f
Vituperevole. V. Vituperabile
Vituperevolmente, av. mit Schimpf, schimpflich
Vituperio, Vitupero, m. Schimpf, m.; Schande, Unfläthere, f.
Vituperoso. a. schändlich, ehrlos
Viuzza, f., Viuzzolo, m. enger Weg, m.; Gäßchen, n.
Viva, i. es lebe, vivat!
Vivacchiare, vn. sich bestens behelfen
Vivace, a lebhaft. munter, stark
Vivacità, f. Lebhaftigkeit. Munterkeit; Heftigkeit, f.; Feuer, n.
Vivagno, m. Sahlleiste, f.; fig Rand; [m.
Vivajo, m. Fischhälter, m.; Teich; Fischteich, m.
Vivanda, f. Speise, f.; Gericht, n.; Lebensmittel, n. pl
Vivandare, vn. schmausen
Vivandiere, m., –ra, f. Marketender, m., –in, f.
Vivente, p. lebend; - m. Lebendige, [as. m.
Vivere, vn. leben; – tra due unschlüssig sein; - m. Leben. n.; Lebensart, f.; viveri, pl. Lebensmittel, n. pl.
Vivezza, f. Lebhaftigkeit, Munterkeit. [f.
Vivido, a. munter, frisch
Vivificare, va. beleben, lebendig machen
Vivificazione, f. Belebung, f.
Vivifico, a. belebend
Viviparo, a. lebendige Junge gebärend
Vivo, m. Leben, lebendiges Fleisch, n.; dipingere al – nach dem Leben malen
Vivo, a. lebendig; munter; lebhaft; sehr groß; di viva voce mündlich; per viva forza mit aller Gewalt, aus Zwang
Vivola. V. Viola
Vivole (malattia del cavallo). f. pl. Feifel, f.
Vivuolo, m. Veilchenstock, m.
Viziare, va. verderben, verfälschen; schänden
Viziatello, m. kleiner Schalk, Schelm, [m.
Viziato, p. e a verdorben; verfälscht; fehlerhaft; tückisch, falsch; arglistig; schlau, geschändet
Vizio, m. Laster, n.; Fehler, Mangel, m. Gebrechen, n.; Lüsternheit, f.
Viziosità, f. Fehlerhaftigkeit; Gebrechlichkeit, f.

Vizioso, a. lasterhaft
Vizzo, a. welk, schlaff, schrumpflich
Vocabolario, m. Wörterbuch, n.
Vocabolarista, Vocabolista, m. Wörterbuchschreiber, n.
Vocabolo, m. Wort, n.
Vocale, a. mündlich; laut; - m. Vocal; Selbstlaut, m.
Vocalizzare, vn. Selbstlaute brauchen
Vocare, va. rufen, nennen
Vocativo, m. T. Vocativ, m.
Vocazione, f. Beruf, Ruf, m.
Voce, f. Stimme, f.; Wort, n.; Wahlstimme, f.; a - mündlich; dar - aussprengen, unter die Leute bringen; sotto - leise, sachte; è - es geht das Gerücht
Vociaccia, f. häßliche Stimme, f.
Vociferare, va. schreien; laut von etwas sprechen; si vocifera man spricht, man sagt
Vociferazione, f. öffentliches Gerücht, [n.
Vocino, m. Stimmchen, n.
Vocione, m. grobe Stimme, f.
Voga, f. Lauf, Gang; fig. Schwang, m.; Heftigkeit, Hitze, f.; essere in - im Schwange sein
Vogare, vn. rudern
Vogata, f. Zug mit dem Ruder, m.
Vogatore, m. Ruderer, m.
Voglia, f. Wille, m.; Lust, f.; Verlangen Maal, n.; a - nach Belieben; di buona - gern; gut aufgelegt; munter; di mala - ungern, wider Willen
Vogliente, a. wollend, der (die, das) will
Voglievole, a. lüstern, begierig
Voglioso, a. begierig, rasch, hastig
Voglluzza, f. Lüstchen, n.
Voi, pr. ihr, euch; Sie
Volamento, m. Fliegen, n.; Flug, m.
Volante, a. fliegend; flüchtig, flatterhaft; - m. Federball, m.
Volare, vn. fliegen; - m. Flug, m.
Volata, f. Flug, m.
Volatica, f. Schwinde, Flechte, f.
Volatile, a. geflügelt; flüchtig; volatili, m. pl. Geflügel, n.
Volatilità, f. T. Flüchtigkeit, f.
Volatilizzare, va. T. verflüchtigen
Volato, m. Flug, m.
Voleggiare, vn. flattern
Volentieri, av. gern
Volentieroso, a. willig
Volere, va. wollen; mögen; begehren; befehlen; zugeben; dazu gehören, nöthig sein; müssen; meinen; Dio volesse! wollte Gott! - m. Wollen, n., Wille, m.
Volgare, a. gemein; alltägig, gering, schlecht; - m. Volkssprache, f.
Volgarità, f. Gemeinheit, Herablassung, f.
Volgarizzare, va. in die Volkssprache übersetzen; deutlich erklären
Volgarmente, av. gemeiniglich; in der Volkssprache
Volgere, va. drehen, wenden, kehren, wälzen, umdrehen, umwälzen; fig. dazwischen kommen; wozu bringen, bereden, ausreden; verkehren, verändern; wölben; - tra sè bei sich überlegen
Volgevole, a. drehbar
Volgiarrosti, V. Girarrosti
Volgimento, m. Wendung, Veränderung, f.
Volgitojo, a. wendbar, drehbar
Volgo, m. gemeines Volk, n., Pöbel, m.
Volitare, V. Svolazzare
Volitivo, a. der (die, das) will
Volo, m. Flug; fig. Schwung, m.; di - im Fluge; fig. den Augenblick, sogleich
Volontà, f. Wille; Wunsch m., Lust, f., Verlangen, n.; di - freiwillig; ultima - letzter Wille, m., Testament, n.
Volontario, a. freiwillig; - m. Volontär, m., Freiwillige, as. m.
Volontarioso, a. begierig, lüstern, eifrig
Volonteroso, a. eifrig; bereitwillig, begierig
Volontieri, V. Volentieri
Volpaccia, f. alter und schlauer Fuchs, [m.
Volpaja, f. Fuchshöhle, f., Fuchsloch, n.
Volpato, a. brandig
Volpe, f. Fuchs; fig. schlauer Mensch, m.; Ausfallen der Haare, n.; Brand im Korne, m.
Volpeggiare, vn. List gebrauchen
Volpicino, m. junger Fuchs, m.
Volpigno, Volpino, a. fuchsig; fig. pfiffig, fein
Volpone, m. alter Fuchs, m.
Volta, f. Wendung, f., Umlauf; m., T. Volte; Richtung des Weges, f., Zug, m.; Reihe, f.; Mal; Gewölbe, n., Bogen; Keller, m.; dar di - wenden, sich wenden; umkehren, davon laufen; dar la - umschlagen, verderben; umstür-

zen; in Verfall gerathen; una – ein Mal; einmal, endlich; due volte zwei Mal; alle volte bisweilen; altre volte ehedem, ehemals, einst, sonst; un'altra – noch ein Mal, nochmals; più volte mehrmals
Voltabile, a. lig. unbeständig, veränderlich
Voltare, va. drehen, wenden, umwenden, umkehren, rollen, wälzen: – le spalle den Rücken wenden; fliehen; – bandiera sich zur anderen Partei schlagen; (lavorare a volta) wölben; – si anderen Sinnes werden
Voltata, f. Drehung, Wendung, f.
Voltatile, V. Voltabile
Volteggiamento, m. Wendung, Drehung, Voltigierung, f.
Volteggiare, vn. sich schwenken, sich herumdrehen, voltigieren, sich herumtummeln
Volto, m. Gesicht, Angesicht, n., gittar in – vorrücken, unter die Nase reiben; al – dem Ansehen nach
Vòlto, a. gekehrt, umgekehrt, gewendet
Voltojo, m. Wirbel am Gebisse, m.
Voltolare, va. wälzen, rollen, drehen
Voltolone, -ni, av. wälzend, kollernd
Voltura, f. Umwälzung; Übersetzung, f.; (di conti) Umschreiben, Ab- und Zuschreiben, der Schuldposten, n.
Volubile, a. sich leicht umdrehend; flüchtig, unbeständig
Volubilità, f. Behendigkeit, Beweglichkeit; Flüchtigkeit, Unbeständigkeit, f.
Volume, m. Band, Theil; fig. Umfang, m., Dicke, f.
Voluminoso, a. wulstig, sehr dick; aus vielen Bänden bestehend
Voluta, f. T. Schnecke, f., Schnörkel, m.
Voluttà, f. Wollust, Üppigkeit, f.
Voluttuario, -uoso, a. wollüstig; – m. Wollüstling, m.
Volvere, V. Volgere
Volvolo, m. Miserere, n.
Vomero, Vomere, m. Pflugschar, f.
Vomica, f. Blutgeschwür; Brechmittel, n.
Vomicare, V. Vomitare
Vomichevole, a. zum Brechen reizend
Vomico, a. zum Brechen reizend; noce vomica, f. Krähenauge, n.
Vomitare, Vomire, va. e vn. speien, sich übergeben; fig. ausstoßen; verwerfen
Vomitatorio, m. Brechmittel, n.
Vomitivo, a. zum Brechen reizend; – m. Brechmittel, n.
Vomito, m. Brechen, n., Gespiene, as, n.
Vomitorio, m. Brechmittel, n.
Vomizione, f. Brechen, Erbrechen, n.
Vorace, a. gefräßig
Voracità, f. Gefräßigkeit, f.
Voragine, Vorago, f. Strudel; Abgrund, m.
Vorare, va. verschlingen, gierig fressen
Vortice, m. Wirbel, Strudel, m.
Vorticoso, a. voll Wirbel, voll Strudel
Vossignoria, f. Sie, mein Herr, euer Hochedeln
Vostrissimo, a. ganz der Eurige
Vostro, a. euer, der eurige
Votaborse, m. Beutelleerer, m.
Votacase, m. Verschwender; Plünderer, m.
Votacesso, m. Abtritträumer, m.
Votamento, m. Ausräumung, Ausfegung, f.
Votapozzo, m. Brunnenräumer, m.
Votare, va. räumen, ausräumen, ausleeren; (dare il proprio voto) votieren; seine Stimme geben; (far voto) geloben; widmen, angeloben
Votatore, m. Stimmengeber, m.
Votazione, f. Abgabe der Stimmen; Votierung, f.
Votezza, f. Leere, f.
Votivo, a. angelobt
Voto, m. Gelübde; Wahlstimme, f., Votum, n.; voti, pl. Wünsche, m. pl.
Vòto, a. leer, hohl; entblößt; ohne, vergeblich; – m. Leere, as, n.; fig. Eitelkeit, f. [kan, m.
Vulcano, m. feuerspeiender Berg, Vulkan, m.
Vulgare, Vulgo, V. Volgare, Volgo
Vulnerare, va. verwunden
Vulneraria, f. Wundkraut, n.
Vulnerario, a. rimedio –, m. Wundmittel, n.
Vulturno, m. Nordostwind, m.
Vulva, f. weibliche Scham, f.
Vuotamento, m. Räumung, Ausräumung, Ausleerung, f. [leeren
Vuotare, va. räumen, ausräumen, ausleeren
Vuoto, m. leerer Raum, m.; V. Vòto

## Z

Zaccagna, f. Haut vorn am Kopfe, f.
Zaccaro, m., Zacchera, f. Klunker, f.;

Gassenkoth m.; fig. Wirrerei. f.; Plunder, Quark, m.
Zaccherella, f. kleine Klunker. f., Dreckfleck, m.; Bändchen, n.
Zaccheroso, a. beklunkert, bespritzt
Zaffamento, m. Verstopfung, Verspündung, f.
Zaffardata, f. Schlag mit etwas beschmutzem, m
Zaffardoso, a. schmutzig, dreckig
Zaffare, va. verstopfen; zuspünden
Zaffata, f. Stoß eines Strahls von einer eingeschlossenen Flüssigkeit; Strom von Geruch, m.; fig. Stichelei, f.
Zaffatura, f. Verspündung, f.
Zaffera, f. Saffara. n. [safrangelb
Zafferanato a. mit Saffran angemacht;
Zafferano, m. Saffran, m.
Zaffetica, f. Teufelsdreck, m.
Zaffiro, m. Saphir, m.
Zaffo, m. Spund. Zapfen; (birro) Häscher, Scherge, Büttel, m.
Zaffrone, m. Safflor, m.
Zagaglia, f. Wurfspieß. m.
Zaino, a. Schäfertasche, f.
Zaino, m. (proprio de'cavalli) ganz schwarz, ganz dunkelbraun
Zambecco, m. kleines Fahrzeug, n.
Zamberlucco, m. langer Rock, m.
Zambra, f. Gemach, n.; Abtritt, m.
Zambracca, f. Rickel, m., Hure, f.
Zambraccare vn. herum ludern
Zambuco, V. Sambuco
Zampa, f. Pfote, Tatze, f.
Zampare, va. mit der Pfote, Tatze schlagen, hauen [m.
Zampata, f. Schlag, Hieb mit der Pfote.
Zampettare, vn. anfangen, die Pfoten zu bewegen; trippeln
Zampetto, m Pfötchen, n.
Zampillamento, m. Heraussprizen, n.
Zampillare, vn. heraus spritzen
Zampilletto m. kleiner Wasserstrahl, m.; Nutschkännchen, n.
Zampillio, m. Herausspritzen, n.
Zampillo, m. Strahl (Wasser, rc.), m.
Zampino, m. Pfötchen, n., wilde Fichte, f.
Zampogna, f Schalmei, Hirtenpfeife, f.
Zampognare, vn. die Schalmei blasen
Zana, f. ovaler Korb, m; Wiege; fig. appiccar zane ad alcuno einem etwas zu Schniden machen

Zanajuolo, m. Eßwaarenträger, m.
Zanata, f. Korb voll, m.
Zanca, f. Bein, n., fig. Stiel, m.
Zancato, a. krumm
Zanella, f. Rinne, f.
Zangola, f. Butterfaß, n.
Zanna, f. Spitzzahn; Hauzahn, Hauer, m
Zannare, (pulire, lisciare con una zanna di lupo), va. glätten, putzen (mit einem Wolfszahne)
Zannata, f. Possen, Fratzen, f. pl., Hanswurststreiche, m. pl.
Zannesco, a. possierlich, komisch
Zanni, m. Hanzwurst, m.
Zannuto, a. mit Hauzähnen versehe
Zanzara, f Schnacke, Mücke, f.
Zanzariere, f. Bettvorhang von Flor, n
Zanzaverata, f. Brühe, Tunke, f.
Zanzero, m. Schandbube, m.
Zappa, f. Hacke, Haue, f., Karst, m.
Zappare, va. hacken, umhacken; untergraben, verstören; fig. mit dem Fuß stampfen
Zappata, f. Schlag mit der Haue, m
Zappatore, m. Arbeiter mit dem Karste
Zappetta, f. kleine Hacke, f. [m
Zappettare, va. leicht behacken
Zapponare, va. mit einer Spitzhack das Erdreich bearbeiten
Zappone, m. Spitzhacke, Spitzhaue, f
Zara, f. Pasch, m., Paschen, n; Wagen n; Gefahr, f.; — a chi tocca, — al l'avanzo wagen gewinnt; wagen verliert
Zaroso, a. waglich; gefährlich
Zatta, f. Art Melone, f.
Zatta, Zattera, f. Flöße, Floß, n.
Zavardarsi, vn. sich beschmutzen
Zavorra, f. Ballast, m.; unfruchtbare Erdreich, n., sandige Heide, f.
Zavorrare, va. Ballast einladen
Zazzeare, vn. herumschlendern
Zazzera, f. langes Hinterhaupthaar, n
Zazzerino, m. der lange Haare träg:
Zazzeruto, a. der ein langes Hinterhauphaar trägt; mit langem Hinterhaupthaare
Zeba, f. Ziege, f.
Zebra, f. Zebra, n.
Zecca, f. Münze, f., Münzamt, n.; Zecke Schaflaus, f.
Zecchiero, m. Münzinspektor, Münzmeister, m.
Zecchino, m. Zecchine, f., Dukaten, m

Zefiro, Zeffiro, m. Zephyr, Westwind lieblicher Wind, m.
Zelamina, f. Galmei, m.
Zelare, vn. eifern; zürnen
Zelatore, m. Eiferer, m.
Zelo, m. Eifer, m.
Zeloso a. eifrig
Zelote, m. Zelot, m.
Zendado, -dale, m. Zendel, Zendeltaffet, m.
Zenit, m. Scheitelpunkt, m.
Zenzero, Zenzevero, m. Ingwer, m.
Zenzeverata, f. Mischmasch, m.
Zanzovero, V. Zenzero
Zeppa, f. Keil, m.
Zeppare, va. voll stopfen, voll pfropfen
Zeppatura, f. Vollstopfen, n.
Zeppo, a. ganz voll, gestopft voll
Zerbineria, f. Schniegelei, f., stutzerisches Wesen, n.
Zerbino, -notto, m. Stutzer, m.
Zero, m. Null, f. Nichts, n.; nicht das Geringste; abacar di zeri grübeln; irre verden
Zezzo, av., da - zuletzt
Zezzolo, m. Zitze, Brustwarze, f.
Zia, f. Tante, Muhme, f.
Zibaldone, m. Gemisch, n., Sammlung von allerlei Dingen, f.
Zibellino, m. Zobel, m.; Zobelfell, Zobelpelz, m.; -a. von Zobel
Zibetto, m. Zibethkatze, f.. Zibeth, m.
Zibibbo, m. große Rosine, Zibebe, f.
Zigolo m. Grünling, Goldfink, m.
Zigomatico, a. des Jochbeins
Zilobalsamo, m. Balsamholz, n.
Zimar V. Verderame
Zimarrà, f. langer Rock, m.
Zimbellare, va. locken, anlocken
Zimbellata, f. Locken, n.; Schlag mit dem Plumpsacke, m.
Zimbellatura, f. Locken, n.
Zimbello, m Lockvogel, m.; fig. Anlockung, f.; Plumpsack, m.
Zinale, m. Schürze, f.
Zinco, m. Zink, m.
Zingana, f. Zigeunerin, f.
Zinganare, vn. vagabundieren
Zingaresca, f. Zigeunergesang, m.
Zingaresco, a. zigeunerisch
Zingaro, Zingano, m. Zigeuner, m.
Zingbinaja, f. Kränklichkeit, f.
Zinna, f. Brust, f., Zitze, f.; Citrone, f.
Zinnale, m. weiblicher Brustlatz, m.
Zinnare. V. Poppare
Zinzinare, Zinzinnare, vn. nippen, schlürfen [Neige, f.
Zinzino, m. Paar Tröpfchen, n.; kleine
Zio, m. Oheim, Onkel, m.
Zipolare, va. (den Zapfen) zudrehen
Zipolo, m. Zapfen, m.
Zirbo, m. Netz im Leibe, n.
Zirlare, vn. wie eine Drossel schreien
Zirlo, m. Geschrei der Drosseln, n.
Zitella, f. Mädchen, n.
Zitello, Zito, m. Knabe, Bursche, m.
Zitto, i. still, st! geschwiegen! stare zitto still sein, schweigen
Zivolo, V. Zigolo
Zizzania, f. Unkraut, n.; fig. Zwist, m.
Zizzifa, f. Brustbeere, f.
Zizzifo, m. Brustbeerbaum, m.
Zizzolare, vn. an der Brust saugen; volg. wacker saufen
Zizzolo, V. Giuggiolo
Zoccolajo, m. Holzschuhmacher, m.
Zoccolante, m. Barfüßer, Franziskaner, m.
Zoccolo, m. Holzschuh, m.; T. Säulenplatte, f., Erdkloß, m.
Zodiacale, a. zum Thierkreise gehörig, des Thierkreises
Zodiaco, m. T. Thierkreis, m.
Zoforo, m. T. Fries, m.
Zolfa, f. T. Tonleiter, f.
Zolfanello, m. Schwefelfaden, m., Schwefelhölzchen, n.
Zolfatara, f. Schwefelgrube; Schwefelhütte, f.
Zolfato, a. geschwefelt
Zolfatura, f. Schwefeldampf, m.
Zolferino, Zolfino, m. Schwefelfaden, m.
Zolfino, a. schwefelig; schwefelgelb
Zolfo, m. Schwefel, m
Zolforato, a. geschwefelt
Zolla, f. Erdscholle, f., Erdkloß, Rasen, m.
Zolloso, a. klossig, von Erde
Zombare, Zombolare, va. ausprügeln
Zona, f. Gürtel; Erdgürtel, m., Zone, f.
Zonzo, m. andare a - herum schwärmen
Zoofito, m. Thierpflanze, f.
Zoografia, f. Thierbeschreibung, f.
Zoolito, m. versteinertes Thier, n.
Zoologia, f. Thierkunde, f.
Zootomia, f. Thierzergliederung, f.
Zoppicare, vn. hinken, lahm gehen
Zoppicone, -ni, av. hinkend, lahm

Zoppo, a lahm; fig. mangelhaft; trä-
ge; - m. Lahme. as. m.
Zoticaccio, a. erzgrob; - m. grober Ben-
gel, m.
Zoticaggine, Zotichezza, f. Grobheit.
Ungeschliffenheit. f.
Zotico a. ungezogen. grob. ungeschliffen
Zucca, f. Kurbiß; fig. Kopf, m.; - vòta
Hasenfuß. Maulaffe, m.
Zuccajo. m. Kurbißbeet, n.
Zuccajuola, f. Werre, f., Reitwurm, m.
Zuccherato, a. gezuckert, überzuckert
Zuccheriera, f. Zuckerdose, Zucker-
büchse, f.
Zuccherisluo, a. zukersüß
Zuccherino. m. Zuckergebackene, as. n.;
fig. süßes Herrchen, n., - a. zuckerig
Zucchero, m. Zucker, m.; pane di -
Zuckerhut, m., Zuckerbrot, n.; - can-
dito Zuckerkand, m.; - rottame Farin-
zucker, m. [genehm
Zuccheroso, a. zuckerig, süß; fig. an-
Zucchetto, f. Kürbschen, n.; Glastro-
pfen, m., Springglas, n., Helm, m.



Zucconare, va. den Kopf scheren
Zuccone, m. Kahlkopf. Tölpel, m.
Zuccotto, m. Pickelhaube, Sturm-
haube, f.
Zuffa. f. Handgemenge, n., Streit, m.
Zuffetta, f. Balgerei, f.
Zufolamento. m. Pfeifen, n.; - d'orec-
chi Ohrensausen, n.
Zufolare, vn. pfeifen, blasen, sumsen;
- va. negli orecchi in die Ohren
zischeln
Zufolatore, m. Pfeifer; Ohrenbläser,
Verhetzer, m.
Zufolo, m. Gepfeife, n.; Flöte, Pfeife, f.
Zugo, m. Pfannkuchen; fig. Einfalts-
pinsel, m. [misch, n.
Zuppa, f. Brodsuppe, Suppe, f.; Ge-
Zuppiera f. Suppenschüssel, f.
Zuppo, a. durchweicht, getränkt; fig. voll
Zurlare vn. schäkern, narrieren
Zurlo, Zurro, m. Lustigkeit, Lüstern-
heit, f., Kittel, m.; andare in - lüstig,
muthwillig sein; cavare il - di capo ad
uno einem den Kitzel vertreiben

# NOMI PROPRJ

## D'UOMINI E DI DONNE



Abbondio, m. Abundius, m.
Abele, Abelle, m. Abel, m.
Abramo, m. Abraham, m.
Achille, m. Achilles, m.
Adamo, m. Adam, m.
Adelaide, f. Adelheid, m.
Adelgonda, f. Adelgunde, f.
Adolfo, m. Adolph, m.
Adone, Adonide, m. Adonis, m.
Agata, f. Agathe, f.
Agnese, f. Agnes, f.
Agostino, m. Augustin, Augustinus, m.
Ajace, m. Ajax, m.
Alberto, m. Albrecht, m.
Albino, m. Albiuus. m.
Alessandro, m. Alexander, m.
Alessio, m. Alexius, m.
Alfonso, m. Alphons, m.
Alfredo, m. Alfred, m.
Amalia, f. Amalie, f.
Ambrogio, Ambrosio, m. Ambrosius, m.
Amedeo, m. Amadeus, m.
Anastasio, m. Anastasius, m.
Andrea, m. Andreas, m.
Angela, f. Angela, f.
Angelica, f. Angelika, f.
Angelo, Angiolo, m. Engel, m.
Anna, f. Anne, f.
Annibale, m. Hannibal, m.
Anselmo, m. Anselm, m.

Antonia, f. Antonia, f.
Antonio, f. Anton, m.
Arminio, m. Hermann, m,
Arnoldo, m. Arnold, m.
Arrigo, m. Heinrich, m.
Atanasio, m. Athanasius, m.
Augusta, f. Auguste, f.
Augusto, m. Augustus, m.
Baldassare, va. Balthasar, m.
Balduino, m. Balduin, m.
Barbara, f. Barbara, f.
Bartolomeo, m. Bartholomäus, Bartel, [m.
Basilio, m. Basilius, m.
Bastiano, m. Sebastian, m.
Battista, m. Baptist, m.
Beatrice, f. Beatrix, f.
Benedetta, f. Benedikta, f.
Benedetto, m. Benedikt, m.
Beniamino, m. Benjamin, m.
Bernardina, f. Bernhardine, f.
Bernardo, m. Bernhard, m.
Berta, f. Bertha, f.
Berto, Bertino, m. Albrecht, m.
Betta, Bettina, f. Lieschen, n.
Bianca, f. Blanka, f.
Biagio, m. Blasius, m.
Bonifazio, m. Bonifacius, m.
Brigida, Brigita, f. Brigitte, f.
Bruno, Brunone, m. Bruno, m.
Carlo, Carolo, m. Karl, m.

Carlotta, f. Charlotte, Lotte, f., Lottchen, n.
Carolina, f. Caroline, f.
Casimiro, m. Kasimir, m.
Casparo, m. Kaspar, m.
Caterina, f. Catharine, f.
Cecilia, f. Cäcilie, f.
Cesare, m. Cäsar, m.
Chiara, f. Clara, f.
Claudia, f. Claudie, f.
Claudio, m. Claudius, m.
Clelia, f. Clölia, f.
Clemente, m. Clemens, m.
Clementina, f. Clementine, f.
Clotilde, f. Clotilde, f.
Cornelia, f. Cornelia, f.
Cornelio, m. Cornelius, m.
Corrado, m. Konrad, m.
Cosimo, Cosmo, m. Cosmus, m.
Costantina, f. Constantine, f.
Costantino, m. Constantin, m.
Costanza, f. Constantia, f.
Costanzo, m. Constanz, m.
Cristiana, f. Christiane, f.
Cristiano, m. Christian, m.
Cristina, f. Christine, f.
Cristo, m. Christus, m.
Cristoforo, m. Christoph, m.
Cunegonda, f. Kunigunde, f.
Damiano, m. Damian, m.
Daniele, m. Daniel, m.
Davide, Davidde, m. David, m.
Demetrio, m. Demetrius, m.
Desiderio, m. Dietrich, Desiderius, m.
Dionigi, Dionigio, Dionisio, m. Dionysius, m.
Domenico, m. Dominicus, m.
Dorotea, f. Dorothea, f.
Eduardo, Odoardo, m. Eduard, m.
Edvige, f. Hedwig, f.
Egidio, m. Egidius, m.
Elena, f. Helena, f.
Eleonora, f. Eleonore, f.
Elia, m. Elias, m.
Elisabetta, f. Elisabeth, f.
Eliseo, m. Elisäus, m.
Emerico, m. Emerich, m.
Emilia, f. Emilie, f.
Emilio, m. Emil, m.
Enea, m. Äneas, m.
Enrichetta, f. Henriette, f.
Enrico, m. Heinrich, m.
Eraclio, m. Heraklius, m.
Erasmo, m. Erasmus, m.
Ercole, m. Herkules, m.
Ernestina, f. Ernestine, f.
Ernesto, m. Ernst, m.
Ester, f. Esther, f.
Ettore, m. Hektor, m.
Eufemia, f. Euphemia, f.
Eufrosia, Eufrosina, f. Euphrosine, f.
Eugenio, m. Eugen, m.
Eustachio, m. Eustachius, m.
Eva, f. Eva, f.
Evandro, m. Evander, m.
Everardo, m. Eberhard, m.
Ezechiele, m. Hesekiel, m.
Fabiano, m. Fabian, m.
Fabrizio, m. Fabricius, m.
Fausto, m. Faust, m.
Fazio. V. Bonifazio
Federiga, Federica, f. Friderike, f.
Federigo, Federico, m. Friedrich, m.
Felice, m. Felix, m.
Felicita, f. Felicitas, f.
Ferdinando, Fernando, Ferrante, m. Ferdinand, m.
Filiberto, m. Philibert, m.
Filippa, f. Philippine, f.
Filippo, m. Philipp, m.
Fiorenzo, m. Florenz, m.
Francesca, f. Franciska, f.
Francesco, m. Franz, Franciskus, m.
Gabrielo, Gabriello, m. Gabriel, m.
Gabriella, f. Gabriele, f.
Gaetano, m. Cajetan, m.
Gasparo, m. Kaspar, m.
Genoveffa, f. Genovefa, f.
Gerardo, m. Gerhard, m.
Geremia, m. Jeremias, m.
Gertrude, f. Gertraut, f.
Gesù, m. Jesus, m.
Ghita. V. Margherita
Giacinto, m. Hyacinth, m.
Giacobbe, m. Jakob, m.
Giacomina, f. Jakobine, f., Jakobinchen, n.
Giacomo, m. Jakob, m.
Giambattista, m. Johann Baptist, m.
Gianni, m. Johann, Hans, m.
Giannino, m. Hänschen, n.
Gilberto, m. Gilbert, m.
Gioachimo, m. Joachim, m.
Giobbe, m. Hiob, Job, m.
Giona, m. Jonas, m.
Giorgio, m. Georg, m.
Gioseffo. V. Giuseppe
Giovanna, f. Johanna, f.
Giovanni, m. Johann, Hans, m.

Giovannino, m. Hänschen, n.
Giovenale, m. Juvenal, m.
Girolamo, m. Hieronymus, m.
Gismondo V. Sigismondo
Giuda, f, Judas, m.
Giuditta, f. Judith, f.
Giuliana, f. Juliane, f.
Giuliano, m Julian, m.
Giulia, f. Julie, f.
Giulio, m. Julius, m.
Giuseppe, m. Joseph, m.
Giuseppina, f. Josephine, f.
Giustina, f. Justine, f.
Giustiniano, m. Justinian, m.
Giustino, m. Justin, m.
Giusto, m. Justus, m.
Godescalco, m. Gottschalk, m.
Gottardo, m. Gotthard, m.
Gregorio, m. Gregor, m.
Grisostomo, m. Chrysostomus, m.
Gualtieri, m. Walther, m.
Guglielmina, f. Wilhelmine, f.
Guglielmo, m. Wilhelm, m.
Guido, m. Guido, m.
Gustavo, m. Gustav, m.
Ignazio, m. Ignatius, Ignaz, m.
Ilario, m. Hilarius, m. [m.
Innocenzo, m. Innocentius, Innocenz,
Ippolito, m. Hippolytus, m.
Isabella, f. Isabelle, f.
Isacco, m. Isaak, m.
Isaia, m. Isaias, m.
Isidoro, m. Isidor, m.
Ismaele, m. Ismael, m.
Jacopo, V. Giacomo
Lamperto, m. Lambrecht, m.
Lattanzio, m. Laktantius, m.
Laura, f. Laura, f.
Lazzaro, m. Lazarus, m.
Leandro, m. Leander, m.
Leonardo, m. Leonhard, m.
Leone, m. Leo, m.
Leonora, V. Eleonora
Leopoldo, m. Leopold, m.
Lodovico, m. Ludwig, m.
Lorenzo, m. Laurentius, Lorenz, m.
Lotario, m. Lotharius, m.
Luca, m Lukas, m.
Lucia, f. Lucia, f.
Lucio, m. Lucius, m.
Lucrezia, f. Lukretia, f.
Ludovico, V. Lodovico
Luigi, m. Ludwig, Aloysius, m.
Luisa, f. Louise, f.

Maddalena, f. Magdalene f.
Malachia, f. Malachias, m.
Marcantonio, m. Markus Antonius, m.
Marco, m. Markus, m.
Margherita, f. Margarethe, Grete, f.
Maria, f. Marie, f.
Marianna, f. Marianne, f.
Marietta, f. Mariechen, n.
Marta f. Marthe, f.
Martino, m. Martin, m.
Maso, V. Tommaso [m.
Massimiliano, m. Maximilian, Max,
Matilde, f. Mathilde, f.
Matteo, m. Matthäus, Mathes, m.
Mattia m. Mathias, m.
Maurizio, m. Moritz, m.
Mauro, m. Maurus, m.
Melchiore, m. Melchior, m.
Michele, m. Michael, Michel, m.
Moisè, Mosè, m. Moses, m.
Nanni, V Giovanni
Narciso, Narcisso, m. Narcissus, m.
Natale, m. Natalis, m.
Natanaele, m. Nathanael, m.
Nereo, m. Nereus, m.
Nestore, m. Nestor, m.
Nicodemo, m. Nikodemus, m.
Nicola, Nicolò, m. Nicolaus, Niklas, m.
Nicomede, m. Nikomedes, m.
Noè, m. Noah, m.
Norberto, m. Norbert, m.
Odoardo V. Eduardo
Onofrio, Onufrio, m. Onuphrius, m.
Orazio, m. Horaz, m.
Orlando, m. Roland, m.
Orsola, f. Ursula, f.
Ottavio, m. Oktavius, m.
Ottone, m. Otto, m.
Paolina, f. Pauline, f.
Paolino, m. Paulinus, m.
Paolo, m. Paul, m.
Pasquale, m. Paskal, m.
Pierino, m. Peterchen, n.
Pietro, Piero, m. Peter, m.
Pio, m. Pius, m.
Policarpo, m. Polykarp, m.
Pompeo, m. Pompejus, m.
Prospero, m. Prosper, m.
Quirino, m. Quirinus, m.
Rachele, f. Rahel, Rachel, f.
Raffaele, Raffaello, m. Raphael, m.
Raimondo, m. Raimund, m.
Rainardo, m Reinhard, m.
Ranieri, m. Rainer, m.

Rebecca, f. Rebecca, f.
Regina, f. Regine, f.
Riccardo, Ricciardo, m. Richard, m.
Ridolfo, m. Rudolph, m.
Rinaldo, m. Rinald, Reinhold, m.
Roberto, m. Robert, m.
Rocco, m. Rochus, m.
Rodolfo. V. Ridolfo
Romano, m. Romanus, m.
Rosa, f. Rose, f.
Rosina, f. Röschen, n.
Ruggero, m. Rüdiger, m.
Ruperto, m. Ruprecht, m.
Sabina, f. Sabine, f.
Salomone, m. Salomo, m.
Samuele, m. Samuel, m.
Sandro. V. Alessandro
Sansone, m. Simson, m.
Saverio, m. Xaverius, Xaver, m.
Scipione, m. Scipio, m.
Sebastiano, m. Sebastian, m.
Severino, m. Severinus, m.
Sibilla, f. Sybille, f.
Sigifredo, m. Siegfried, m.
Sigismonda, f. Sigismunde, f.
Sigismondo, m. Sigismund, m.
Silvestro, m. Silvester, m.
Simone, m. Simon, m.
Sisto, m. Sirtus, m.
Sofia, f. Sophie, f.
Stanislao, m. Stanislaus, m.
Stefano, m. Stephan, m.
Susanna, f. Susanne, f.
Tancredi, Tancredo, m. Tankred, m.
Teobaldo, m. Theobald, m.
Teodora, f. Theodore, f.
Teodoro, m. Theodor, m.
Teodosio, m. Theodosius, m.
Teofilo, m. Gottlieb, m.
Teresa, f. Therese, f.
Tiberio, m. Tiberius, m.
Timoteo, m. Timotheus, m.
Tito, m. Titus, m.
Tobia, m. Tobias, m.
Tommaso, m. Thomas, m.
Ubaldo, m. Ubaldus, m.
Uberto, m. Hubert, m.
Ugone, m. Hugo, m.
Urbano, m. Urban, m.
Valente, m. Valens, m.
Valentina, f. Valentine, f.
Valentino, m. Valentin, m.
Valeria, f. Valerie, f.
Valeriano, m. Valerian, m.
Valerio, m. Valerius, m.
Venceslao, Venceslao, m. Wenzel, m.
Veronica, f. Veronika, f.
Vincenzio, Vincenzo, m. Vincenz, m.
Virgilio, m. Virgil, m.
Vito, m. Veit, m.
Volfgango, m. Wolfgang, m.
Zaccaria, m. Zacharias, m.
Zacheo, m. Zachäus, m.
Zaverio. V. Saverio

---

# VOCABOLARIO GEOGRAFICO



Abissinia, f. Abyssinien, n.
Adige, m. Etsch, f.
Adrianopoli, f. Adrianopel, n.
Africa, f. Afrika, n.
Africano, a. afrikanisch; - m. Afrikaner, m.
Aja (l'), f. Haag, m.
Alba reale, f. Stuhlweißenburg, n.
Alemagna, f. Deutschland, n. [us. m.
Alemanno, a. deutsch; - m. Deutsche,
Alessandria, f. Alexandrien; (di Piemonte) Alessandria, n.
Algarbia, f. Algarbien, n.
Algeri, f. Algier, n.
Algerino, m. Algierer, m.
Alpi, f. pl. Alpen, f. pl.
Alsazia, f. Elsaß, m. e n.
Alsaziano, m. Elsasser, m.
Altorfo, m. Altorf, n.
Amburgo, m. Hamburg, n.
America, f. Amerika, n.
Americano, a. amerikanisch; - m. Amerikaner, m.
Amsterdamo, m. Amsterdam, n.

Andalusia, f. Andalusien, n.
Angiò, m. Anjou, n.
Anglicano, a. altenglisch
Anhaltino, m. Anhalt, n.
Annaberga, f. Annaberg, n.
Annonia, f. Hennegau, m.
Annover, m. Hannover, n.
Annoverano, a. hannoveranisch; - m. Hannoveraner, m.
Antibo, m. Antibes, n.
Antille, f. pl. die Antillen o die Antillischen Inseln, f. pl.
Antiochia, f. Antiochien, n.
Anversa, f. Antwerpen, n.
Aquisgrana, f. Aachen, n.
Arabia, f. Arabien, n.
Arabico, a. arabisch
Arabo, m. Araber, m.
Aragona, f. Aragonien, n.
Arcadia, f. Arkadien, n.
Arcangelo, m. Archangel, n.
Arcipelago, m. Archipelagus, m. [m.
Ardenne (selve), f. pl. Ardennerwald
Argentina, V. Strasburgo

Armenia, f. Armenien, n.
Armeno, a. armenisch; - m. Armenier, [m.
Arragona, f. Arragonien, n.
Asia, f. Asien, n.
Asiatc, Asiatico, a. asiatisch; - m. Asier, m.
Assia, f. Hessen, n.
Assiaco, a hessisch; - m. Hesse, m.
Assiria, f. Assyrien, n.
Atene, f. Athen, n.
Ateniese, a. athenisch; - m. Athener, [m.
Augusta, f. Augsburg, n.
Austria, f. Österreich, n.
Austriaco, a. österreichisch; - m. Österreicher, m.
Avignone, f. Avignon, n.
Azore (isole), f. pl. die azorischen Inseln, f. pl.
Babilonia, f. Babylonien, n.
Baden, Badena, f. Baden, n.
Baiona, f. Bayonne n.
Baleari (isole), f. pl. die balearischen Inseln, f. pl.
Bamberga, f. Bamberg, n.
Baraite, f. Baireuth, n.
Barbaro, a. barbarisch; - m. Barbar, [m.
Barberia, f. Barbarei, f.
Basilea, f. Basel, n.
Batavia, f. Batavien, n.
Baviera, f. Baiern, n.
Bavaro, Bavarese, m. Baier, m.; - a. bairisch
Belgrado, m. Belgrad, n.
Berlino, m. Berlin, m.
Berna, f. Bern, n.
Bienna, f. Biel, n.
Biponto. V. Dueponti
Boemia, f. Böhmen, n.
Boemo, m. Böhme, m.
Bologna (a mare), f. Boulogne, n.
Bolzano, m. Botzen, n.
Bonna, f. Bonn, n.
Borbone, f. Bourbon, n.
Borbonnese, m. Bourbonner, m.
Bordò, m. Bordeaux, m.
Borgogna, f. Burgund, n.
Borgognone, m. Burgunder, m.
Brabante, m. Brabant, n.
Brabantino, Brabanzano, m. Brabanter, m.
Brandeburgo, m. Brandenburg, n.
Brandeburghese, m. Brandenburger, [m.
Brasile, m. Brasilien, n.
Brema, f. Bremen, n.
Breslavia, f. Breslau, n.
Bressanone, f. Brixen, n.
Bretagna, f. Bretagne, n.
Brianzone, m. Briançon, n.
Brisacco, m. Breisach, n.
Brisgovia, f. Breisgau, n.
Bruges, f. Brügge, n.
Brunswik, f. Braunschweig, n.
Brusselle, f. Brüssel, n.
Buda, f. Ofen, n.
Budissina, f. Bautzen, n.
Cadice, f. Cadix, n.
Cairo, gran Cairo, m. Kairo, n.
Calabria, f. Kalabrien, n.
Cambraja, Cambrai, f. Kämmerich, n
Canarie (isole), f. pl. die kanarische Inseln, f. pl.
Candia, f. Kandien, n.
Cantoni Svizzeri, m. pl. die schweizerischen Cantons, m. pl.
Carinzia, f. Kärnthen, n.
Carnia, Carniola, f. Krain, n.
Cartagine, f. Karthago, n.
Cartaginese, m. Karthaginenser, m.
Cassel, m. Cassel, n.
Cassovia, f. Kaschau, n.
Castiglia, f. Kastilien, n.
Catalano, m. Katalonier, m.
Catalogna, f. Katalonien, n.
Chemmenizza, f. Chemnitz, n.
Chilonia, Chiel, f. Kiel, n.
China, f. China, n.
Chinese, a. chinesisch; - m. Chineser, m
Cicladi (isole), f. pl. die cykladische Inseln, f. pl.
Cinquechiese, f. pl. Fünfkirchen, n.
Cipro, m. Cypern, n.
Cipriotto, m. Cyprier, m.
Clivia, f. Cleve, n.
Coblenza, f. Koblenz, n.
Coburgo, m. Koburg, n.
Coira, f. Chur, n.
Colonia, f. Köln, n.
Colmaria, f. Kolmar, n.
Compostella, f. Kompostell, n.
Corfù, m. Korfu, n.
Corinto, m. Korinth, n.
Corsica, f. Korsika, n.
Costantinopoli, f. Konstantinopel, n.
Costantinopolitano, m. Konstantinopolitaner, m.
Costanza, f. Konstanz, Kostnitz.
Lago di Costanza, m. Bodensee, m.
Cracovia, f. Krakau, n.
Crimea, f. Krim, f.

Cristianopoli, m. Christianstadt, n.
Croato. m. Kroat, m.
Croazia, f. Kroatien, n.
Curlandia, f. Kurland, n.
Curlandese, m. Kurländer, m.
Dace, m. Dacier, m.
Dacia, f. Dacien, n.
Dalmazia, f. Dalmatien, n.
Damasco, m. Damaskus, n.
Danese, m. Däne, m.
Danimarca, Dania, f. Dänemark, n.
Danubio, m. Donau, f.
Danzica, f. Danzig, n.
Dardanelli, m. pl. Dardanellen, f. pl.
Delft, f. Delft, n.
Delfinato, m. Dauphiné, f.
Deventria, f. Deventer, n.
Dinante, m. Dinant, n.
Drava, f. Drau, f.
Dresda, f. Dresden, n.
Dublino, m. Dublin, n.
Dueponti, m. pl. Zweibrücken, n.
Dunecherche, f. Dünkirchen, n.
Durlaco, m. Durlach, n.
Edimburgo, m. Edinburgh, n.
Efeso, m. Ephesus, n.
Egitto, m. Ägypten, n.
Egizio, Egiziano, m. Ägyptier, m.
Egra, f. Eger, n.
Elba, f. Elbe, f.
Elbinga, f. Elbingen, n.
Elvezia. V. Svizzera
Eno (fiume). m. Inn, m.
Erbaco, m. Erbach, n.
Erfordia, f. Erfurt, n.
Erlango, m. Erlangen, m.
Erzerom, m. Erzerum, n.
Eslinga, f. Eßlingen, n.
Estonia, f. Esthland, n.
Etiope, m. Äthiopier, Mohr, m.
Etiopia, f. Äthiopien, Mohrenland, n.
Etiopico, a. äthiopisch
Etna, m. Aetna, m.
Europa, f. Europa, n.
Europeo, a. europäisch; - m. Europäer, m.
Fenicia, f. Phönicien, n.
Fiammingo, m. Flamänder, m.
Fiandra, f. Flandern, n.
Filisburgo, m. Philippsburg, n.
Finlandia, f. Finnland, n.
Fiorentino, m. Florentiner, m.
Fiorenza, Firenze, f. Florenz, n.
Flissinga, f. Vlissingen, n.
Fontenblò, m. Fontainebleau, n.

Franca-Contea, f. Franche-Comté, f.
Francese, a. französisch; - m. Franzose, m.
Francia, f. Frankreich, n.
Franco, a. fränkisch; - m. Franke, m.
Francoforte, f. Frankfurt, n.; - sul Meno Frankfurt am Main; - sull'Odera Frankfurt an der Oder
Franconia, f. Franken, Frankenland, n.
Friberga, f. Freiberg, n.
Friburgo, m. Freiburg, n.
Frigio, m. Friese, Friesländer, m.
Frisia, Frigia, f. Friesland, n.
Frisinga, f. Freisingen, n.
Friuli, f. Friaul, n.
Galilea, f. Galiläa, n.
Galizia, Gallizia, f. Galizien, n.
Galles, f. Wallis, n.
Gand, m. Gent, n.
Garonna (fiume), f. Garonne, f.
Gemunda, f. Gmunden, n.
Genova, f. Genua, n.
Genovesato, m. Genuesische, as. n.
Genovese, m. Genueser, m.
Georgia, f. Georgien, n.
Georgiano, m. Georgianer, m.
Germania, f. Deutschland, n.
Germanico, a. deutsch
Gerusalemme, f. Jerusalem, n.
Gheldria, V. Gueldria
Ghiessen, m. Gießen, n.
Giaffa, f. Jaffa, n.
Giamaica, f. Jamaika, n.
Giappone, m. Japan, n.
Giapponese, a. japanisch; - m. Japaner; Japaneser, m.
Giava, f. Java, n.
Gibilterra, f. Gibraltar, n.
Ginevra, f. Genf, n.
Ginevrino, m. Genfer, m.
Giordano, m. Jordan, m.
Giudaico, a. jüdisch
Giudea, f. Judäa, n.
Giudeo, m. Jude, m.
Giuliers, f. Jülich, n.
Giutland, m. Jutland, n.
Glasgovia, f. Glasgow, n.
Gnesna, f. Gnesen, n.
Gorizia, f. Görz, n.
Gorlizia, f. Görlitz, n.
Goslaria, f. Goslar, n.
Gota, f. Gotha, n.
Gotlandia, f. Gothland, n.

Goto, m. Gothe, m.
Gottinga, f. Göttingen, n.
Gran-Bretagna, f. Großbritannien, n.
Gran Cairo. V. Cairo
Grecia, f. Griechenland, n.
Greco, a. griechisch; - m. Grieche, m.
Grifesvalde, f. Greifswalde, n.
Grigione, m. Graubündner, m.; paese de'Grigioni Graubündten, n.
Groenlandese, m. Grönländer, m.
Groenlandia, f. Grönland, n.
Groninga, f. Gröningen, n.
Guadalupa, f. Guadelupe, n.
Guascogna, f. Gaskonien, n.
Guascone, a. gaskonisch; - m. Gaskonier, m.
Gueldria, f. Geldern, n.
Guelterbito, m. Wolfenbuttel, n.
Guienna, f. Guienne, n.
Halla, f. Halle, n.
Hannavia, f. Hanau, n.
India, f. Indien, n.
Indiano, a. indisch, indianisch; - m. Indier, Indianer, m.
Indo (fiume), m. Indus, f.
Inghilterra, f. England, n.
Inglese, a. englisch; - m. Engländer, m.
Insprue, m. Innsbruck, n.
Ipra, f. Ypern, n.
Irlanda, f. Irland, n.
Irlandese, a. irländisch; - m. Irländer, m.
Isenaco, m. Eisenach, n.
Islanda, f. Island, n.
Italia, f. Italien, n.
Italiano, a. italienisch; - m. Italiener, m.
Jena, f. Jena, n.
Lacedemone, f. Lacedämon, n.
Lacedemonio, Lacedemone, a. lacedämonisch; - m. Lacedämonier, n.
Lancastro, m. Lankaster, n.
Lapponia, f. Lappland, n.
Lapponese, m. Lappe, Lappländer, m.
Lavenburgo, m. Lauenburg, n.
Lazio, m Latium, n
Levante, m. Levante, f., Morgenland, n.
Leopoli, f. Lemberg, n.
Levantino, m. Morgenländer, m.
Libano, m. Libanon, m.
Liegi, f. Lüttich, n.
Lilla, f. Ryssel, n.
Limoge, m. Limoges, n.
Limosino, m. Limoger, m.
Linguadoca, f. Languedoc, n
Lione, f. Lyon, Leon, n.
Lionese, m. Lyoner, m.
Lipsia, f. Leipzig, n.
Lisbona, f. Lissabon, n.
Lituania, f. Lithauen, n.
Lituano, m. Lithauer, m.
Livonese, m. Liefländer, m.
Livonia, f. Liefland, n.
Lombardia, f. Lombardie, Lombar
Lombardo, m. Lombarde, m.
Londra, f. London, n.
Lorena, f. Lothringen, n.
Lorenese, Loreno, m. Lothringer, n
Losanna, f. Lausanne, n.
Lovanio, m. Löwen, n.
Lubecca, f. Lübeck, n.
Lublino, m Lublin, n.
Lucca, f. Lucca, n.
Lucchese, m. Luckeser, m.
Lucemburgo, m. Luxenburg, n.
Lucerna, f. Lucern, n.
Lusazia, f. Lausitz, f.
Lusaziano, m. Lausitzer, m.
Macedone, m. Macedonier, m.
Macedonia, f. Macedonien, n.
Madrid, f. Madrid, n.
Magdeburgo, f. Magdeburg, n.
Magdeburghese, m. Magdeburger,
Magonza, f. Mainz, n.
Magontino, a. mainzisch; - m. Mainzer, m.
Maldive (isole), f. pl. die maldivische Inseln, f pl.
Maline, f. Mecheln, n.
Malta, f. Malta, n.
Maltese, m. Malteser, m.
Manica (La), f. Manche, f.
Mantova, f. Mantua, n.
Mantovano, a. mantuanisch; - m. Mantuaner, m.
Mar Baltico, m. Ostsee, f.
Marca, f. Mark, f.
Mar Caspio o di Sala, m. kaspi Meer, n.
Mare Atlantico, m atlantische Mee
Mare d'Azof, m., o Palude Meotide, f. M von Azof, n., Palus Mäotis, m.
Mare Egeo, m. ägeische Meer, n.
Mar Glaciale, m. Eismeer, n.
Mar Mediterraneo, m. mittelländi Meer, n.
Mar Rosso, m. rothe Meer, n.
Marsiglia, f. Marseille, n.
Martinica, f. Martinique, n.
Massovia, f. Massovien, n.

Meno, m. Main, m.
Mes, Metz, m. Metz, n.
Messico, m. Merito, n.
Milano, f. Mailand, n.
Milanese, a. mailändisch; - m. Mailänder, m.
Minda, f. Minden, n.
Mingrelia, f. Mingrelien, n.
Misena, f. Meißen, n.
Misnia, f. Meißen, n.
Modena, f. Modena, n.
Moldavia, f. Moldau, f.
Monaco, m. München, n.
Mongibello, V. Etna
Mons o Monte nell'Annonia, m. Bergen im Hennegau, n.
Monti Pirenei, m. pl. das pyrenäische Gebirge, n.
Moravia, f. Mähren, n.
Morea, f. Morea, n.
Mosa, f. Maas, f.
Mosca, f. Moskau, n.
Moscovia, f. Moskau, n.
Moscovita, m. Moscoviter, m.
Mosella, f. Mosel, f.
Munster, f. Münster, n.
Namur, f. Namur, n.
Nanci, f. Nanci, n.
Napoletano, m. Neapolitaner, m.
Napoli, f. Neapel, n.
Narbona, f. Narbonne, n.
Nassovia, f. Nassau, n.
Natolia, f. Natolien, Kleinasien, n.
Navarra, f. Navarra, n.
Naumburgo, m. Naumburg, n.
Nilo, m. Nil, Nilstrom, m.
Nimega, f. Nimwegen, n.
Norimberga, f. Nürnberg, n.
Normandia, f. Normandie, f.
Nortusa, f. Nordhausen, n.
Novigrado, m. Novogorod, n.
Nubia f. Nubien, n.
Numidia, f. Numidien, n.
Oceano, m. Weltmeer, m.
Odera, f. Oder, f.
Olanda, f. Holland, n.
Olandese, a. holländisch; - m. Holländer, m.
Olimpo, m. Olymp, m.
Olsazia, f. Holstein, m.
Onoldino, Onolsbaco, m. Anspach, Onolsbach, n.
Orcadi, f. pl. die orkadischen Inseln, f. pl.
Padova, f. Padua, n.
Padovano, m. Paduaner, m.
Paesi-bassi, m. pl. die Niederlande, n. pl.
Paesi-bassi uniti, m. pl. die vereinigten Nierderlande, n. pl.
Paflagonia, f. Paphlagonien, n.
Palatinato del Reno, m. die Pfalz am Rhein, f.
Palermo, m. Palermo, n.
Paludi Pontine, f. pl. die pontinischen Sümpfe, m. pl.
Pannonia. V. Ungheria
Parigi, f. Paris, n.
Parigino, m. Pariser, m.
Parma, f. Parma, n.
Parmigiano, m. Parmesaner, m.
Parnaso, Parnasso, m. Parnaß, m.
Passavia, f. Passau, n.
Pavia, f. Pavia, n.
Pavese, a. von Pavia; - m. Paveser, m.
Pensilvania, f. Pensilvanien, n.
Perpignano, m. Perpignan, n.
Persia, f. Persien, n.
Persiano, a. persisch; - m. Perser, m.
Perù, m. Peru, n.
Peruviano, m. Peruaner, m.
Piacenza, f. Piacenza, n.
Pietroburgo, m. Petersburg, n.
Piccardia, f. Picardie, f.
Piemonte, m. Piemont, n.
Piemontese, a. piemontesisch; - m. Piemonteser, m.
Pinarolo, m. Pignerol, n.
Pirenei. V. Monti Pirenei
Po, m. Po, m.
Podlachia f. Podlachien, n.
Podolia, f. Podolien, n.
Polacco, m. Pole, Polak, m.
Polonia, f. Polen, n.
Pomerania, f. Pommern, n.
Pomerano, m. Pommer, m.
Pomerellia, f. Pomerellen, n.
Portogallo, m. Portugal, n.
Portoghese, a. portugiesisch; - m. Portugiese, m.
Posnania, f. Posen, n.
Praga, f. Prag, n.
Presburgo, m. Preßburg, n.
Provenza, f. Provence, f.
Provenzale, a. provenzalisch; - m. Provenzal, m.
Prussia, f. Preußen, n.
Prussiano, a. preußisch; - m. Preuße, m.
Puglia, f. Apulien, n.
Ratisbona, f. Regensburg, n.

Regiomonte, m. Königsberg. n.
Reno, m. Rhein, m.
Rocella, f. Rochelle, n.
Rodano, m. Rhone, f.
Rodi, f. Rhodus, n.
Roma, f. Rom, n.
Romano, a. römisch; - m. Römer, m.
Rostochio, m. Rostock, n.
Roterdamo, m. Rotterdam, n.
Rotevilla, f. Rothweil, n.
Russia, f. Rußland, n.
Russo, a. russisch; - m. Russe, m.
Sala, f. Saale, f.
Salisburgo. m. Salzburg, n.
Salonichi, Tessalonica. f. Thessalonich, m.
Samogizia, f. Samogizien, n.
Samotracia, f. Samothracien, n.
San Bernardo, m. Sanct Bernhard, m.
San Domingo, m. Sanct Domingo, n.
San Gallo, m. Sanct Gallen, n.
Sardegna, f. Sardinien, n.
Sardo, a. sardinisch; - m. Sardinier, m.
Sassonia, f. Sachsen, n.
Sassone, a. sächsisch, - m. Sachse, m.
Savoja, f. Savoyen, m.
Savojardo, m. Savoyer, Savoyard, m.
Scandinavia, f. Scandinavien, n.
Scania, f. Schonen, n.
Schelda, f. Schelde, f.
Schiavone, m. Slavonier, m.
Schiavonia, f. Slavonien, n.
Sciaffusa, f. Schaffhausen, n.
Sciamberì, m. Chamberi, n.
Sciampagna, f. Champagne, n.
Scozia, f. Schottland, n.
Scozzese, a. schottisch, schottländisch; - m. Schöttländer, m.
Selandia, f. Seeland. n.
Selva Ercinia, f. Harz, m.
Selva Nera, f. Schwarzwald, m.
Senna, f. Seine, f.
Senegal, m. Senegal. m.
Servesta, f. Zerbst, n.
Servia, f. Servien, n.
Siberia, f. Sibirien, n.
Sicilia, f. Sicilien, n.
Siciliano, m. Sicilianer, m.
Silesia, Slesia, f. Schlesien, n.
Silesiano, m. Schlesier, m.
Silvaduca, f. Herzogenbusch, m.
Siria, o Soria, f. Syrien, n.
Siviglia, f. Sevilla, n.
Smalcalda, f. Schmalkalden, n.
Sneberga, f. Schneeberg, n.

Soloduro, Soluro, m. Solothurn. n
Spagna, f. Spanien, n.
Spagnolo, a. spanisch; - m. Spar
Spira, f. Speier, n.
Stettino, m. Stettin, n.
Stiria, f. Steiermark, f.
Stoccarda, Stutgarda, f. Stuttgart
Stocolma, f. Stockholm, n.
Stralsunda, f. Stralsund, n.
Strasburgo, m. Straßburg, n.
Sundgovia, f. Sundgau, m.
Svevia, f. Schwaben, n.
Svevo, a. schwäbisch; - m. Schwabe,
Svezia, f. Schweden, n.
Svezzese, Svedese, a. schwedisch; - Schwede, m.
Svizzera, f. Schweiz, f.
Svizzero, a. schweizerisch; - m. Sch[zer]
Tago, m. Tagus, m.
Tamigi, m. Themse, f.
Tartaria, f. Tatarei, f.
Tartaro, m. Tatar, m.
Tauro, m. Taurus, m.
Tedesco, a. deutsch; - m. Deutsche, e
Tessaglia, f. Thessalien, n.
Tevere, m. Tiber, f.
Tigri, m. Tigris, m.
Tirolo, m. Tyrol, n.
Tolosa, f. Toulouse, n.
Torino, m. Turin, n.
Tornaco, Tornai, m. Dornick, n.
Toscana, f. Toskana, f.
Toscano, a. toskanisch; - m. Toskane
Tracia, f. Thracien, n.
Transilvania, f. Siebenbürgen, n.
Transilvano, m. Siebenbürger, m.
Travemonda, f. Travemünde, n.
Trebisonda, f. Trapezunt, n.
Trentino, a. tridentinisch; - m. dentiner, m.
Trento, m. Trient, n.
Treviri, m. Trier, n.
Trieste, f. Triest, n.
Tripoli, f. Tripolis, n.
Tubinga, f. Tübingen, n.
Tunisi, f. Tunis, n.
Turchia, f. Türkei, f.
Turco, a. türkisch; - m. Türke, m.
Turgovia, f. Turgau, m.
Turingia, f. Thüringen, n.
Ulma, f. Ulm, n.
Ungaro, m. Ungar, m.
Ungheria, f. Ungarn, n.
Ungherese, a. ungarisch; - m. Ung

Utrecche, m. Utrecht, n.
Valachia, f. Wallachei, f.
Valenza, f. Valence, n.
Vallisia, f. Walliserland, n.
Varadino, m. Waradein, n.
Varmia, f. Ermeland, n.
Varsavia, f. Warschau, n.
Venezia, Vinegia, f. Venedig, n.
Veneziano, m. Venetianer, m.
Versaglies, Versaglia, f. Versailles, n.
Vesalia, f. Wesel, n.
Vestfalia, f. Westphalen, n.
Vestfalo, m. Westphälinger, m.
Vesuvio, m, Vesuv, m.
Vienna, f. Wien, n.
Viennese, a. wienerisch; - m. Wiener, m.
Villaco, m. Willach, n.
Villanuova, f. Villeneuve, n.
Virginia, f. Virginien, n.
Vistola, f. Weichsel, f.
Volinia, f. Volhynien, n.
York, f. York, n.
Zagabria, f. Agram, n.
Zante, f. Zante, n.
Zelandia, f. Zeland, n.
Zurigo, m. Zürich, n.

FINE